

ODDZIAŁ REKOPISÓW

Rkps - sygn.	Karty / Nazwisko/
rkps. 7115 T. 3:	Blok 16-33

Wyjete dla:

Dnia:

6745

16.

pc. 42 - 119

[illegible]



Na scenie jasniaty znakomite ta = (42)
Lenty: Bogusławskiego, Szeurowskiego
Fickowskiego, Rudłowa, Wernuskiego, Pryma
= nowskiego, Leduchowskiej, Dmuszewskiej, El =
= snerowej i innych. Ogłoszenie protestu
w 1815 r. podziwogęło na nowo upadły chwi =
= łowo teatr, którego kierownictwo po Bogu =
= stawskim objął Rudwik Osiniński, znany
tłumacz „Impresja”. Murpinski rozwija swój
talent na „Lettach” dostarczanych przez
Niemcewicza, Dmuszewskiego i Łotkow =
= skiego. Prerosem Dyrekcji zostaje generał
Rozniewski. Obok opery rozwijał się dra =
= mat i komedia; Fredro (ojciec) Niemcewicz
Dmuszewski, Felinski, Kropiński dostarza =
= li oryginalnych utworów; Bogusławski,
Osiniński, Brodzinski, Dmuszewski, Łotkow =
= ski kasali projektami. W tymto czasie
organizuje się drugi stały teatr, zwany:
„polskim” a następnie dopiero „Roz =
= maitości” mieści się on wozgłw =
= wo w salce gmachu Tow. Dobroczynno =
= ści i posiada osobne kółko wygł =
= nie dla niego pismyżych autorów jak Dami =
= nik Magnuszewski, Fryderyk Skarbek hr
Saszyński, Stowaczynski. Wypadki
roku 1831 wywarły niepomysłny wpływ
na dalszy rozwój sceny, która z koridym
rokiem dtd, coraz mniej oryginalnych



i hwarimuch satuk watawinta 1/43

i powożonych sztuk wystawiała 143
choć wyszukała nowe i wygodne pomiesz-
=szenie w gmachu wspaniałym ukoni-
=czonym w 1833 r. który kosztował czterech
milionów złotych. Ostatnią operą narzą-
dów tych czasów była „Cecylja Piaseczynska”
Kierpińskiego napisana w 1829 roku.
To wszystko co dotąd notowaliśmy o sta-
=nym teatrze jest tylko szkicem do
historji tegoż i to nawet szkicem
wielce dalekim od wyexerpsania.
Ładzi i pragnąc jakiejś przedmowy
opiewać, trzeba go zacząć konie-
=cznie: „ab ovo” i przyglądając mu
się najskrupulatniej, tak też uwarzy-
=nie i to jest powodem iż o wielkiej
cierpliwości upraszam szanownych
czytelników naszych gdyż to jest
bardzo daleka i silnie chwastami
zarosła droga, zanim dojdziemy
bodaj do Encyklopedyi osób świata
=jącej w „starym Teatrze” To nie,
nie po kilka razy będziemy wracać do
omawianego przedmiotu, zawsze
się tam coś znajdzie co będzie no-
=wem a bodaj najmniejsza cegiełka
dorucona do budowy, wzmacnia ją
a mnie też o to tylko idzie aby ta bu-
=dowa była silna i trwała.

Filare Budau

| 44

Filary Budowy

44

Aby gmach nie zagroził trunis cion
musi mieć silne podstawy które
go od upadku wstrzymają. Coś podo-
-bnego dzieć się musi z wszelką budową
społeczną. A że teatr jest bez zaprze-
-czonej instytucją społeczną i to
silnie działającą instytucją a zatem
i podwaliny jego muszą a przy-
-najmniej powinny być silnie.
Względem na to skłania mnie chciałbym
zanim przystąpię do głównego zadania
to jest szczegółowego opisu starego
teatru i osób w nim działających;
przedstawić i ^{za} formał krytykierów nich
z tymi głównymi motywami co
w ruch wprowadziły całą tę wielką
machinę zwana teatrem. Gdy się
ugruntujemy w tem przekonaniu
że dach nam na głowy nie spadnie
swobodniej i bezpieczniej będziemy mo-
-gli krazić pod jego ostrogą. Wreszcie
badajemy najpierw ~~fundamenty~~ fundamenty
i podstawy. Naród nasz choć tak
późno przyjął cywilizację zachodnią,
choć ona tak opornie kroczyła, to
również murykolowicie odnaczał się
w najgłębszym nawet mroku prze-
-szłości. Mógłaby nawet ona, murykolowicie

4th: 6.4 + 1.5 = 7.9/45

która bardzo naturalnie o całe wieki (45
poprzedziła teatr w pełnem tego słowa
znaczeniu, podzielić na pewne okresy
jako: Muzykę dawną, aż do wieku Rygmun-
= tow, nie wspólnego z teatrem nie mającą
na Muzykę XVIII stulecia która się kształtowa-
= niem tegoż pękną narmacystą i na Muzy-
kę aż do naszych czasów, czyli będącą w peł-
= nym rozkwicie - Dwa piękne okresy o-
= bejmują wielki przeciąg czasu gdyż aż
po rok 1864. czyli że muzyka Dramaty-
= czna polska o którą, również jak i o
teatr nam chodzi zaczęła się właściwie
od panowania Stanisława Augusta.
Muzyka ta zrobiła odrazu znaczny
postęp idąc za wzorem innych ludów
Europy, a chociaż nie mogła uniknąć
wpływu włoskiego, zachowała jednak
cechy charakteru narodowego. Epo-
= ka ta świetnie, awansowała przed
względem statystycznych danych by-
= ła opiewana przez samego Wojcie-
= cha Bogusławskiego, którego jako wła-
= ściwie daną całego teatru, słusznie
i za najlepszego historyka a przy-
= najmniej za najprawdziwszego uważa-
= wać należy, czyli że niema i nie może
być lepszego źródła, jak on, i z tej
krynicy koniecznie czerpać należy choćby prawdziwym

Spoken with a few friends to-day. 146

Alekolwicz absolutnym twórcą teatru 146.
zwai go nie można, gdyż teatr już i przed
nim istniał, to prawda, ale on pierwszy
zorganizował rozproszone siły, i kłó-
= tych stworzył potężną całość. Chceć mu
Drugim pionierem sztuki teatralnej był
u nas cichy pracownik na tem polu,
którego również zasiew wydał wielkie
plony był ^{niem} Krzysiek Adam Chartorwski
który śmiało to rzeź można wiedzą swą,
piórem i majątkiem zbliznął nasz Europę.
Aby jasno światlić tę drogę którą teraz
przebiec zamierzamy, powinniśmy prze-
= dewszystkiem odsunąć całą poprzedza-
= jąca epokę, którąśmy zresztą już omawia-
= li, zwrócić niewątpliwie na. cytel. mają-
ją w rzywi pamięci, a dodać do niej nie
wiele mi pozostaje, chyba że za Fugmann-
= ta I grany „Ulyses Prudentia in
adversis” był Dramatem w języku łaciń-
= skim, ale bez muzyki jak i w 1578 tra-
= gedyi Jana Kochanowskiego „Odyseja
postów Greckich” a później dopiero
grano i śpiewano „Symfonia”
i to był rodzaj muzyki polskiej
na tle z życia Tezusa Chrystusa
opartej. Ale to takie pod rządym prozo-
= rem za operę uważaniem być nie
może. Opera i to Włoska datuje się od Władysława IV

Encomium viri te venerabilis. Santa Cecilia. 48

5
Znamy już te wszystkie „Santa Cecilia” 47
„Le nozze di Amore e di Psyche” etc.
Cóż kiedy publiczność więcej niż muzyka
na Młot, nie uważała, nie tekst którego
nie rozumieli, zapinawszy białe, orzeł
biały otworzony ciżerem orłami czarnemi
bujającemi w powietrzu, czyli de Kora:
= cya urzędowa przez Loggi, Barth
i Polzoni inżynierów T. K. Mości; przecież
ta wystawa w Szwajtku na jeden raz
~~wystawienie~~ kosztowała 100,000 talarów.
Zdaje mi się, dotąd nie wystawiano nigdzie
gdyż na Tana Karimierza grano Cyda
po polsku w tłumaczeniu hr. Morzyńskiego
to wkrótce potem wystawiono dwie tragedie:
= dyce Macieja Breuskiego mianowicie:
„Żołnierzy” i „Władysław pod
Warną” potem ~~po~~ pisał dla teatru
Józef Wybicki tragedye: „Zygmunt
August” a Franciszek Karpiński
tragedye: „Bolesław” — Teraz powin-
= nabi już poprzednie dzieje skrócić i ten
zwierać się a raczej zrobić sztuk na
1765 r. Kiedy już po otwarciu teatru
naszego przybyła do Warszawy opera
Bufla, która stanowiła raport polepne-
= na się sceny naszej promiennie wciel-
= lich i uśmylek starani Ksi. Karola Radzi-
= wille i Ks. Augusta Sulkowskiego. Ta epoka jest
tak ważna iż muszę ją bliżej opowiedzieć.

Nawy przedsiębierca Ryx. wry4 brat 148

Nowy przedsiębiorca Ryx, przy brat (48)
sobie za współnika barona Kurtx'a
~~(jest to identyczna osoba & indywidualność
zwane w niektórych kronikach, jako finster,
ja sam nawet tem mianem byłem postrze-
żony w poprzednim artykule)~~ owoż
Ryx & Kurtx'owi zaczęli przedstawiać opery
„seria” i sztuki niemieckie, a teatr naró-
dowy zupełnie upadł. Szczęściem że wido-
wiska polskie znalazły w osobie Mont-
bruna prawdziwego obrońcę, a następną przez
wydobycie na pole działania, Bogusławskiego
który od pierwszego wystąpienia w sztuce
przez siebie samego „Monarchonej” „Fakirów
niewierności” uzyskał aplaudy powstrzymane
Montbrun odgłosi w Bogusławskim ciśnień
nowego, celem wyżyć wnieść teatr i nie
zakończył się, co więcej przedsięwzięcie mu i
nie tylko dramat ale operę polską, powstał
na stopniu świetności, no i także się nie
zakończył. Zwracam uwagę czytelników na
co do Montbruna nieznajomość także dwor-
stosi francuskiej wiele kronik zwraca uwagę
na odwołanych aktorów, rachunek ^{ich} maksyma-
go „Monieur Montbrun” i ja tego ma-
wiska nieznajomość w poprzednim artykule
a trzeba wiedzieć iż w tedy nastąpiła pa-
piery byjące się teatr polski do wyprzedzenia
kierującego idąc furanką do języka francuskiego
wiele z nich przechowane w „Fakirów” i innych

Chocijari shiwacy holcy niemwali ruwali (49)

Chociaż śpiewacy polscy nie mogli rywalizować
= rować o pierwszeństwo z artystami wło-
= skimi, jednak już mieliśmy w osobie
pani Truskolawskiej dobrą śpiewaczkę.
Dramat rozwijał się szybko i prawi-
= dowo, w rasie do opery stała już stanęła
do szlachetnej emulacji do drugiej opery
którą Maciej Kamieniecki napisał a któ-
= ra mała miała powodzenie jako wysto-
na nielichych motywach oparta p. t. „Zoska”.
Wkrótce teatr został oddany pod zwierz-
= chnictwo Moszyńskiego. Stolskiemu Ko-
= ronnemu, który przybrał sobie do promo-
= cy aktora francuskiego Gaillarda. Rusz
w teatrze zaczęła się na dobre, Bogu-
= sławski wystawia „Fraskantankę” „Sko-
= tów kandydów” „Włoskie w Londynie”.
Antoni Wejwert pisze muzykę do opery
„Skrypta niepotrzebny” zaś Sactani
podkłada muzykę do słów Labochekiego
„Zoska szlafmyca”. Na ten moment
zjawia się śpiewaczka pierwszego rzędu
panna Miklasiewiczówna, potem pani
Compi, panna Titanska, rozległy so-
= pran, Ractkowski niepośledni
tenor; ci wszyscy artyści z najlepszej
strony dają się poznać publiczności.
Wtedy Bogusławski tłumaczy „A zawa”
wielką, operę Taliergo. A wkrótce potem

cheas. Das wickersu woget scemie halblir. 150

chcę dać większy poprost scenie polskiej 50
napisać operę „Cud mniemany czyli
Krakowiacy i Górale” do której Jan Ste-
fani dorobił muzykę wzorowaną na
motywach wiejskich, narodowych i wiers-
nem zachowaniem mowy, uczuci i zwyczajów
ludu Krakowskiego. Ta opera
stanowi rzeczysła, epokę w dziejach
muzyki w Polsce, powołanie jej było
nadzwyczajne zaważ od pierwszego przed-
stawienia d. 1 marca 1794 r. Pierwsza
to muzyka dramatyczna u nas, to też pu-
bliczności i nadzwyczajnym zapętem ją
przyjęła i archolomach okoliczności takie
były niefortunne dla sztuk, iż tę ope-
rę tylko trzy razy wtedy przedstawio-
no, jednakże powołanie jej na przy-
stanie nie mogło ulegać wątpliwości.
I rzeczysła żadne dzieło na naszej
scenie nie obudziło nigdy większego za-
jęcia jak „Krakowiacy i Górale”; do-
trwało ono niemal do dni naszych,
a publiczność przyklaskująca tej ope-
rze w roku 1846 czyli przy jej uro-
wieniu, temi samemi co przed pół
wiekiem przejsła, była uczuciami
dla twórców tego istotnie narodowego
dzieła. Bogusławski ciżgle dawał do-
wody wielkich swych xdstności

jako dyrektor teatru, jako aktor i śpiewak, [57]
furiował bowiem głos tenorowy, choć czasem i
barytonowe role wykonywał. W owym czasie
sztuka nasza wzbogaciła się talentem To-
= zefa Elsnera jako słynnego kompozytora
muzyki kościelnej i dramatycznej. Pierwszą
jego dziełto było: "Iskaktor król Guaxary".
Nadchodzą, znów cięższe chwile dla teatru
naszego który się rozdziela, Bogusławski
przebiega z częścią towarzysztwa do
Lwowa, a Truskolawska z pozostałą
drugą częścią nie opuszcza stanowiska
i wystawia nowelt małe opery. Dopiero
po powrocie Bogusławskiego do stolicy gra-
= ją: "Porwanie i Serajów", "Lutnan Wam-
= piun" Elsnera "Tarczkowicz ofiarą" Wintera.
Co jest nie przecierające i odtąd zamu-
= żono i opery niemieckie jako tei francu-
skie lepiej przypadają do gustu publiczno-
= ści niż nasze: "Beniowski" Boieldiego
"Alina" Bertona cieszyły się dużym podo-
= baniem. W tymże czasie Albertini
kompozytor włoski napisał muzykę do
"Don Juana polskiego". Na proscenium
XIX stulecia dwie sławne śpiewa-
= rki zjawiły się na naszej scenie
panny: Karolina Stefani i Pietrasz
lecz niestety w krótkim młodym wieku
zmarły. W roku 1809 ukazał się "Leszek



Библиотека "Энциклопедия" 100 мин. Книжка "Лекции" 57

Białej "Elsnera a po nim "Król Łokietek" 52
"Tajemstwo w Tenczynie" nadto opera komickie
"Tędn rary jeden" uświetniony tż epiką.
W czasie pobytu Napoleona w Warszawie
wystawiono "Andromedę" także a muzykę
Elsnera. — Drugi dyrektor naszej opery i
bezpośredni nadzorca Elsnera, Karol
Kurpiński bardzo dodatkowo się zaradkome-
nował operami swemi "Dwie chatki" i
"Patac luypera" — Za królestwa War-
szawskiego otrzymał Bogusławski zapo-
mógł od króla dla utrzymania teatru
a którym było krucha i to już tak się
ciągnęło aż do ustanowienia dyrek-
cji teatru pod egidą T. U. Niemcewicz.
Dyrekcja ta składała się z członków:
T. Adamowskiego reagenta, Ignacego
Sierwackiego; ~~...~~ Aleksandra
hr. Chodkiewicza; Fr. Baciarellego;
W. Bogusławskiego i sekretarza
Baliniskiego. — Na przjazd do War-
szawy T. M. króla Saskiego wystawił
Elsner melodramę "Karol Wielki i Wi-
tykind" do której napisał muzykę;
nadto Weinert wita go swoją operą:
"Dziabeł alchimista" — Teraz wyje-
żdża na scenę naszą dwie potężne siły
pani Elsner znakomita śpiewaczka i ona
kompozytora i Lud. Ad. Dmurski aktor

i spiewak nieporównani. Elsnerowa 153
najwyższe tryumfy święcąc rolę „Niny”
w operze tegoż nazwiska Paesiego.
Następnie fenomenalne zjawisko ukazu-
je się na naszym teatrze, cudna pan-
na Karolina Brzowska pościniejsza
pani Kurpińska która z wielkiem powo-
dzeniem wystąpiła w „Tajemnicy”
W r. 1814 Bogusławski odstąpił przedsięw-
zięcie teatru rodzinnemu swemu Lud. Osin-
skiemu — Nastaje epoka Karola Kur-
pińskiego który przychylił się do stau-
sowania naszego nie tylko jako kompozy-
tor ale nadto jako dzielny dyryktor or-
kiestry która wówczas liczyła 30 tak wy-
bornie wyćwiczonych artystów w ich
śmiało wirtuozami nazywać można
było. Trzy ważne pod względem war-
tości opery Kurpińskiego to jest: „Kra-
sianka” „Łaska Imperatora” „Królowa
Tadwiga” postawiły odrazu ich twórcę
w rzędzie znakomych kompozyto-
rów dramatycznych. Bogusławski
opuszczając przedsięwzięcie tak się wy-
raża w swoich „Dziejach teatru naro-
dowego”: „Przyjemnem dla mego ser-
ca zdarzeniem, jak odwarzyłem się
niegdyś dać pierwszy raz scenie na-
szej usłyszeć spiew przez operę narodową,

tak i skonca team mure skuta niego 154

tak i skończyłem moje skuto niego [54
staranie przez wdowite dzieło (mo-
wa tu o „Szarlota” operze do słów
Aloisego Kotkowskiego ojca, w której
ten niezrównany komik produkował
się w głównej roli). Teżeli zaprowadze-
nieniu opery polskiej, zjednałem sobie
jakoweś względy rodaków moich, po-
mnożył je powinno wspomnienie i
obecny pogląd, na wzmieszenie onej
do wyżyn na których ją zostawiłem.
Przedstawię z obcych języków najlepsze
operę, obznajmiły naród z wszelkiego
rodzaju muzyką, a oryginalne pol-
skie kompozycje dały nas wzajemnie
poznać i obcym narodom. Chlubną dla
nas będzie zawsze pamiątka, że jako-
żenie opery polskiej, przyswojenie Pa-
na Elsonera i zaszczyt nam przyzna-
cy talent Pana Kurpińskiego, do czasu
mego sceną operysty zarządu należeć
będą” — Trzemażenie oper obcych kompo-
zytorów zostało tak wydoskonalone za
czasów Królestwa Warszawskiego iż wi-
dzimy na tem polu znaczny postęp
pracowników. Prace Pana Kruszyń-
skiego o prozodji i podkładaniu słów
pod muzykę, dowiodły że język polski
jest spiewny a przez użycie jednogłoskowy

syllabna zakonienia, nabywa 55
energji i jasności. J. F. Królikowski i D.
Miklasowicz zostawili warne rozprawy
o rytmie i miarach wiernie polskiego. To-
=ref Elser napisał traktat o „Metryce i
Rytmiczności języka polskiego” A. L.
Olski i Niemcewicz wzbogacili litera-
=turę dramatyczną naszą licznymi prze-
=kładami a jak ostatni to i oryginalnymi
utworami. Założone Konserwatorium
ustatutowało postęp dla uczniów w licznych
gatunkach sztuki. Dramat był szero-
=ko traktowany. Słowa spiewu, kito-
=ra istniała już i przedtem pod dykt-
=cyą Elsera została przedzielona na
trzy klasy, których Weinert, Kratzer
i Żyliniski byli profesorami; Soliva
miał dyрекcyę ogólną. Klasy in-
=strumentów strunowych przewodni-
=wał Bielawski a dętych Wiener.
Nauczycielami fortepianu byli: Stölpe
i Weinert syn. Elser i Würfel
mieli główny kierunek Generał-Bassa
i Kontrapunktu. Profesorem dekla-
=macji był Kudlich. Konserwatorium
Warszawskie zajmowało warne sta-
=nowisko aż do roku 1830. Człowiek
Staryc miał tu wielkie tancerze przy-
=sługi swoją gotliwoscią i zapalem do sztuk.

Liczne nader grono utalentowanych 56.

Liczne nader grono utalentowanych (56.
wirtuozów i artystów wyszło z tej uroczni.
W r. 1823 uczęszczało na kursa 108 me-
=czyzn i 56 panienek - 12 użnmi pteci
obojej było na kursie rzędu. Nawet
chóry do oper należące były bardzo liczne
i wybornie respirowane z sobą. Liczba
dzieł oryginalnych wystawionych w dzie-
=le operalnym od 1778 r do 1830 wyno-
=siła 70 dzieł a tłumaczonych i prxy swo-
=jonych naszej scenie 150. Prócz tego
funkcjonowały też i teatry amatorskie
po różnych domach prywatnych. Za
czasów Stanisława Augusta wielkim
powodzeniem cieszył się "Cyryl i Se-
=wierski" komedya Beaumarchais
pyskanie prócz aktorów grana w pał-
=cu Radziwiłłowskim przy Mirowskiej
ulicy jak równie i kilka innych
sztuk z dziedzin dramatu. (zwracając
uwagę na opera wtedy jeszcze urzędo-
=wo u nas nie istniała a wspomni ona
wyżej. Niezła uroczliwość ona "Dopiero
1778 wystawiona była w drugim pa-
=lacu Radziwiłłowskim na Krakowskim
przedmieściu) - W Pomarańczarni
wystawiono na imieniny królowej
Tyszkiewiczowej w roku 1803 opera
komiczna: "la Maison à vendre"

w której same amatorki występowaty: pa = 57

w Warszawie same amatorki występowały: pa = 37.
= mi Generałowa Cichocka, panna Fabre, Kuzie
de Piennes i panowie de Fleury i Delfont,
„comme à Paris” — Nawym czasie grono innych
amatorów dało kilka reprezentacji w pałacu
hr. Kossinińskich na dochód ubogich — nadto
w pałacu Kossowskich wystawiono: „les Plaisirs
Nacina” — nas u hrabiny Stanisławowej
Potockiej grano peryodycznie francuz-
= kie opiewanki przy akompaniamencie
fortepianu, jako też w pałacu Brücklaw-
= skim i u Adama Ogińskiego. Tak
panowie bawili się w teatr.... Francuzki.
Na konie istniały po kościołach liczne
chóry specjalnie muzykę religijną
uprawiające; najznomniejsze z nich
były pod dyrykcją hr. Radziwiłł: Elsnora.
Oh, taki był wówczas ogólny ruch
teatru i muzyki u nas gdy zaczę-
= to wznowić gmach budowy starego
przybytku sztuki teatralnej —
łatwo czytelnicy moi z powyższe-
= go szkicu nabrali przekonania
iż główną podwaliną, spójnią,
na konie sięg podtrzymującą ten
gmach, a więc głównymi filara-
= mi tegoż byli: Bożysława Elsnor
Kamieński, Kurpiński, i Stefani
o tych więc jeszcze więcej pogłębienie pomówić

muszę najpierw aby wykorzystać potę: 58

muszę najpiękniej wykarac potę: 58
= go przedmiotu który w dalszym cią-
= gu rozważać będziemy. Bogusławski
Mojciech sławny pisarz dramatyczny, pie-
= wak, aktor i twórca teatru nowego
wówczas nowoczesnym, którego prace
literackie, artystyczne i admini-
= stracyjne obejmują historię sceny na-
= szej od roku 1764 do 1814. Prace jego
literackie przechwycą karkas naszego
akademii, którego jest wyjątkiem scena
i udział Bogusławskiego w odrodzeniu jej.
Obdarzony szeregami przez naturę
wzrostkami warunkami, stwarzającymi ku
temu celowi, nadto posiadający wielką
moc ducha Bogusławski mógł działać
i działał pomimo iż miał do zwalczania
wielkie trudności i przeszkody przez cały
przebieg czasu zarządu swego teatrem
czyli blisko czterdzięci lat. Niekiedy
intrygami dyrektorów zagranicznych
przymuszony być i utrzymywać twó-
= rystwo z własnych środków, potra-
= fił jednak zachować truppe, tea-
= tralną utrymą i wykonać część wy-
= stosć języka, czyli najcienniejszego
zabytku i skarbu, istniejącej arki piły-
= mierzni sceny każdego teatru. Mojciech
Bogusławski jako aktor, dyrektor i pisarz

katralny, uosabia pamietna owg e = 159
- uosabia i osu i osu. Troskoma i osu

teatralny, uosabia pamiętną ową e = [59]
= pokę sceny naszej. Zaczęło on swój
żawód dramatyczny 1778 r. Wspierany
przez Szambelana Wojnę Ktorem
mu ułatwił wejście do teatru, wystąpił
Bogusławski po raz pierwszy w kō-
= medy: "Fatigue, niewiedzi" ^{już w istnienie nastąpiło wally a pacy}
~~Manfaktury~~ z francuskiego właśnie
przez owego Szambelana dworu Wojnę
^{a następnie, powtórnie tłumaczył przez samego Bogusławskiego}
Tu nie od rzeczy będzie autorowi u-
= ważać, czy. i. niniejszy artykuł
poświęcam Bogusławskiemu jako gło-
= wnemu filarowi i to środkowemu
podpierającemu całą budowę, a zatem
rozważać go będzie głównie w tem
co stworzył w teatrze czyli: Tak
porządek systematyczny i operę polską
która przed nim nieistniała a
Dramat, Komedy etc. choć rozpro-
= szone, nieuzjęte w formy ścisłej sy-
= metryi, ale już zastat Bogusławski,
wice tutaj opiewać go będzie jako
administratora i twórcę opery głównie
zaś całą jego działalność artystyczną
znajdzie swoje miejsce w Encyklopedyi
ośb Starego Teatru koniecznie ninie-
= szą prośbę). Zanim ten pierwszy
występ Bogusławskiego nastąpił
już dał się on poznać wprzód przez

i stuga" która miała nawet dość po-
-miłną twarz. Widać było, że ta

i stuga" która miała nawet dość po-
-myślnie przyjęcie. Dostał się to jednak
za dyrekcji Montbruna, który chociaż
obcy nam, sprzyjał sztuce naszej. On sam
był aktorem, potem nauczycielem i piew-
i on to właśnie dawał lekcje Bogusław-
-skiemu, nadszedł więc go swemi do-
-świadczonemi radami tak skutecznie
i wywarł głębokie wrażenie na młodo-
-ciannym umyśle młodego artysty i kto
wie a nawet najpewniej twierdzić to mo-
-żna iż Montbrun'owi zawdzięczamy
Bogusławskiego, sprzyjał on nam bar-
-dziej postanowił przystąpić do scenie
rozwijającej się, operą swą i w tym
celu pomagał artystom polskim i
rachował ich, a widząc wielkie zdolności
w Bogusławskim, postanowił kierować
ku temu celowi i dla tego tak gorli-
-wie zajął się jego wykształceniem. Do-
-wody tego niebicie mamy w „Historji Teatru
Bogusławskiego T. I str. 17 w której będący
już sam u szczytu sławy, wyznacza swo-
-mu protektorowi, nauczycielowi i przy-
-jacielowi całą wdzięczność w nadzwyczaj-
-nych i serdecznych wyrazach. (Co za
-słachetny człowiek! Drocę mi dziś
wskazując osobistość u wrót powstania
stojącą, która by przetrwała swoją pamięcią

i cnota w sercu wdziękowie dla tych któ: 61
ruch woda kamień lub widać żarli doko-

i szuka w sercu odzyskanie dla tych któ- 61
rych rada, pomoc, lub wiedza doszli do ce-
lu?). Utworzenie opery nie było
rzeczą łatwą, w kraju oślogiem leżą-
cym dla tej pięknej gatunki sztuki
przy braku wolnych śpiewaków a na-
wet chórow. Same dobre chęci nie były
dostateczne trzeba więc było wielkiej
odporności i wytrwania aby tak ważne
dzieło do pożądanego skutku doprowadzić.
Montbrun jako dyrektor teatru, nieskrępowany swych starani i ta-
lenta. Tutaj nastąpiła się pewne
porównawcze pobratymstwo na niwie
sztuk pięknych między nami i fran-
cuzami, które już nawet w czasach
jakie opisuję, kwitło w pełnem roz-
wiciu. Od najdawniejszych czasów arty-
ści francuzi byli zawsze dobre u nas przy-
mowani, nie tylko na dworach wielkich
panów ale nawet w najskromniejszych do-
mach szlacheckich. Warszawa chociaż miasto
stałecnie nie miała wtedy swego teatru, wido-
wiska były dawane w pałacu Radziwiłłowskiem
gdzie nawet doszły liście publiczne uroz-
szerza, aż do owej chwili gdy nastąpił powrót
z Paryża ks. Radziwiłła zmusił Montbruna
do zawiązania widowisk teatralnych. Szczęśliwie
że król Stanisław August Karol wybudował nowy

540 000' x. Ale him stanz ten teatr juw
int. in Werra in Ober- u. Unter-Elbe

540 000' zł. Ale nim stanął ten teatr już
istniała w Warszawie Opera polska gdzie już
wiadomo znana Komedyjka „Nędra uszere-
-siliwiona” Bohomółca w 1 akt. Drukowana
nawet już wtedy, zwróciła uwagę Dyrektora.
Treść jej podobata się Montbrunowi, prze-
-zwawszy więc do siebie Bogusławskiego, pole-
-cił mu przerobić tę treść na dwa akty
i zaprosić kompozytora kilku pierni-
-czek w komedyjce znajdujących się i już
produkowanych, Macieja Kamińskiego
areby napisać muzykę dramatyczną. Do
taki przerobionej fabuły i zastosował
ją do sceny polskiej. Bogusławski i
Kamiński wzięli się rąk do pracy
a w krótko przegdanym skutku wzięcia
ich uwielbienia, Kompozytor sam wy-
-czał śpiewać aktorowi i „Nędra uszere-
-siliwiona” została wykonana pierwszy
raz 1778 r. a przyjęta z wielkim współ-
-czuciem jako pierwsza opera polska cho-
-cież w matych nader rozmiarach i z dory-
-skromną, instrumentacją. Wziętem wywaru
„współczucie” gdzie gdzieś in on naj-
-piej maluje sytuację, natomiast in
edukacyjnemu wtedy nie znano na po-
-lu rodzimej sztuki. Mówię dopiero runia
się potrywać. Originalna jest dedyka-
-cja tej pierwszej naszej opery Stanisławowi Augustowi.

„o urodzenie i o urodzenie i o urodzenie i o urodzenie
urodzenia nauk i urodzenia i urodzenia i urodzenia

"...wstawienie namy i wprowadzenie roinych
wstreszenia nauk i wprowadzenia roinych
Kunstów do Kraju, będzie w Krowickach narodo-
wych najpierw epoką stworzenia teatru
polskiego. Chcąc tedy wierząc zostawić pa-
miątkę tak świadczonęj mi w tem Taski
Ma. Kr. Mo. jako i przystugi mojej najpier-
wszej narodowi uexgnionej, odwarim się tsi
samą Operetkę z jak najwistkraz potwora
ofiarowai W. K. M. i mnie samego najta-
kiewskiej oddać protekcyi."

Anno 1788. Wasyj Krolwskiej Mości etc
Maciej Kamieński

Nowy teatr zaexat swoje widowiska pod za-
rządem przedzielnicy Bixenti i Gaillarda
Wystawiono w krótkim czasie dwie opery:
"Bednarz" Gösseka i "Dwaj Strzelcy" Du-
nie'go. Bogusławski przetrzymawszy z
włoskiego "Il finto pazzo per amore"
i "Fraska tanke" operę buffa Paisiello
w której i sam wystąpił w roli sławnego
"Brochi" Okazał on w niej i talent spie-
wany i wysoka grę dramatyczną. Opera ta
niezmierznie się podobata i przez długie
czas zdobyła repertoire. Od roku 1775
do 1793 Bogusławski w tym dziele opery
wzbogacił scenę następującemi opera-
mi włoskiemi i francuskiemi: "Na-
rjat z miłości" Pacchiniego (1779); "Mo-

= tema w domoym "złota kasa" = 164
= smych "tegorok" ; "Cyekina" Don

= zima w domygu " zima zaxoro: 164
= snych " tegoż roku; " Czekina " Don
Juan " Wiesniacka na dworze " od
roku 1781 do 1783; " Fafarywa ogrodnicza "
Aufossiego (1783); " Filwofowie " " Kapina "
" Wyspa Alcyny " (1790); " La Serva pa-
= drona " (Stuga Sani) Pergolesiego (1791)
Oprócz tych oper, wystawiono wielką
liczbę komedyi, dram i sztuk lirycznych
= go pokroju i to nie tylko w Warmonii
ale i w Szwednie, Wilnie, Dubnie, Lu-
= blinie gdzie Bogusławski, jędrzej & towa-
= rzystwem. W roku 1793 przedstawił
on i ułożył dla naszej sceny " Axura "
operę Salieriego. Był to już wielki dawód
postępu sztuki scenicznej w nas,
choć nie dowierzano z pożytkiem temu
przedniewziciu w jednaki pomysłny sku-
= tek wwieńcyt usiłowania artystów.
" Axur Król Brmus " cieszył się wielkiem
prowadzeniem do którego wiele się
pracygnął pisał Smuglewicz, który
stworzył bajecznie piękną wystawę tej
operę i tem samem ~~wzrost~~ oddano na
pastwę stworliwych docinków autorów ira-
= znickiego wierszyka krótkiego po Włocławie.
" O nieba! wstążka się natężyła
Płacy myśla, grać " Axura "
Był to ten sam dowcipny jegomość który
napisał nagrobek dla Bielskiego

"Oni teny... stanyce 18 ciele,
Bo jak się obudzi, komedye napisze"

Bo jak się obudzi, komedye napisać"
 Półtę samego Axura, była jedną z naj-
 lepszych w repertuarze Bogusławskiego
 pokazał się on w niej wielkim arty-
 stą i znakomitym śpiewakiem.
 Ale i inne role były nader starannie
 oddane przez artystów naszych. Tak
 pomyślny skutek usiłowań Bogu-
 sławskiego i artystów uzyskał wielkie
 pochwały Stanisława Augusta, który
 umiał oceniać ich talenty i pracę
 i stosownie wynagradzać. Udzielił
 też Król Bogusławskiego Kosztownym po-
 darunkiem i kazał osiadać, pełne
 swoje zadowolenie wszystkim artystom.
 Istotniejsze role komiczne Bogusław-
 skiego które wzrastały wianem
 jego za wybornego aktora były
 między innymi w operach, "Fraskatanka"
 i "Nosiwoda Paryski". Wkrótce
 potem wystawiono operę Martinięgo
 "Cosa rara" tłumaczenia Bogusław-
 skiego - która niedość że była bardzo
 dobrze przyjęta ale nadto muzyka
 jej stała się popularną w całym kraju.
 Lecz wszystkie te opery tłumacho-
 ne, a muzyka obcych kompozytorów
 opóźniały ułożenie się opery narodowej

promi mo z kompozycytorowic owczem 106
jak: Karmieniski, Weinert, Stefani i inni

promiennie z kompozytorowie owczesni 106
jak: Kamieński, Weinert, Stefani i inni
przejmowali się już w małych swych utwo-
=rach duchem swojskim, ale prawdziwej
opery jeszcze nie było. Co widząc Bogu-
=stawski postanowił napisać operę
narodową, w celu oddania przez muzykę
ludową, uczuć, charakteru i obyczajów
swojskich. Dzień więc 28 września 1794 r
został piąmistny, pierwszym wystawieniem
opery: „Cud mniemany czyli Krakowiacz
i Górale” z muzyką Jana Stefaniego.
Następnie okolicznościami z nagłą
przeniósł się Bogustawski do Lwowa. Na-
=tomiast tam teatr tymczasowy zgromadził
licznych aktorów a między niemi śpiewa-
=czki: Tasinińska, Rutkowska, Kossowska przy-
=tem tenorzystów: Kackowski, Nowicki, Rutkowski;
bassów: Izakowski, Ka-
=czyński, Baranowski, Indykiewicz-
=go etc. Józef Elner, dał się tam poznać
około roku 1796. Bogustawski zawsze
czynny, zajął się odbudowaniem amfi-
=teatru w ogrodzie książąt Tałto-
=wskich, gdzie powiększyli grono
artystów: Owsiński, Kudlick i Piskun-
=ska. Opera „Krakowiacz i górale”
była tam przyjęta z wielkim zapa-
=tem, równie jak i mała operetka:



„...z murzka Hollandu. Wkrótce potem

"...główna piosenka naszego czasu" (6).
= ta z muzyką Hollanda. Wkrótce potem
= Józef Elmer wystąpił z operą: "Iskrahav
= Król Suaxary" a Bogusławski przetrzo-
= maczył tekst do muzyki Cimarosy:
= "Antreprenier w ambarsie" i uprzą-
= wem wielki ^{XVIII} powrócił Bogusławski do Mar-
= skawy i zajął się gorliwie podnie-
= niem sceny, sprowadził ze Lwowa ca-
= łe towarzystwo dramatyczne a Elme-
= rowi polecił kierować orkiestrą. Smier-
= Ślanińskiej i przeciągająca się nieule-
= czalna choroba Kachłowskiego wytworzy-
= ła ty potrzebę kształcenia nowych spiewa-
= ków dla skompletowania opery która
= coraz więcej przypadała do gustu spo-
= łeczności z widoczną korzyścią dla
= dramatu. Wystawiono więc wkrótce:
= "Flet czarnoksiążki" Mozarta i "Prze-
= wana ofiara" Wintera. Bogusławski
= ciągle dawał dowody wielkiej zabiegli-
= wości; potrzeba było walczyć z tea-
= trem włoskim i niemieckim i dla tego
= polskie widowiska były dawane tyl-
= ko trzy razy na tydzień i to w naj-
= niefortunniejszych dla teatru dni, czyli
= w poniedziałki, środy i piątki - notabene
= i dla opery i dramatu a że na dra-
= mata mniej uczęszczano a zatem tylko
= jeden dzień w tygodniu był mu poświę-
= cony.



...wysokość w "Stierwa" 100
=nej ofierze" Karolina Stefani, panna

wystawiony w „Oderze” = 100
= nej ofierze” Karolina Stefani, panna
Pietrasz, podobają się bardzo; Imu-
= stowski zaś a zwłaszcza Truskolawska
jako entuzjastka obiorzita. Intryga
Dobolina dyrektora trupy nie-
= nieckiej sprawiły to, iż rząd Pruski
zakazał Bogusławskiemu występować
publicznie. Ten zakaz niesprawiedli-
= wy i długi przerwał nagle tak iwie-
= tny zawód naszego artysty. Mimo
to wystawiono: „Luttam Wampun” ope-
= ra z muzyką Elsnera a Bogusławski
przełożył: „Siegfrieda Braminio” i
„Duchowidz” z muzyką Millera. Wo-
= wych czasach sprowadzono też do Warszawy
opera włoska, buffa, której główną atrakcją
był tenorzysta L. Santis który się nader
niefortunnie spisał niewiastomom odesła-
= niem się do Napoleona I w czasie bytuo-
= ści tegoż w Warszawie a którego Santis nie
znał przedtem; dumny ten Neapolitańczyk
przejechał do Warszawy 1802 w jui jako znako-
= mity tenor; występował na scenie często jak
również na koncertach i miał tę wadę
iż nieowiadził jak go kto pytał o jego
pochodzenie. Dwór zdarżyło się iż po odspie-
= waniu duetu z panią Paer. zbliżył się
do niego Napoleon na którego przedtem nie
zawołał śpiewak, pochłonięty wyblonywanym

stat 2 kqđ. jest rodem oky nie z Neapw tu
dopiewieci ^{na to} korystno / korystno tu
do da wele al mio. Nado

ta i kgo, jest, wtem czy nie z Neapolu
opowiadano, że ^{z Neapolu} ^{z Neapolu} ^{z Neapolu}
"Ja si vede al mio Naso" - na
to pani Paer data mu satura chianca
repcac: "que bestia, quest' e"
Imperatore". Santis firrestramony
zawotat: "Son morto" - Tenie San-
tis po wzawiganiu opery, drugie lata
trudnit sie naukowicelstwem i spieniu.
Nareszcie staronia Bogustawskiego odzio-
sty skutek i wyszkat przedluzenie mu-
= go przywolciu na lat dziesiec, poro-
= bit wize nowe układy z artystami dramatykne-
= mi. - Przer dwoc lata 1803 i 1804, da-
= wano w zimie widowniska w Warszawie a w
czasie lata w Poznaniu i Lwowie. Kilka
nawych oper jak: "Palmira", "Lodoiska",
"Nadziwka Casyjska", ^{przyswoi} ^{przyswoi} ^{przyswoi} repertorie
nowe Bogustawski, "Hing Krolowz Golkondy",
Tochmycano sie Dichtnowska w "Telemaku"
a Leduchowska w "Pigmaljonie". W tym
to czasie p. Ledoux wymyslit: utwo-
= rzyt balety z dzieci xstiony. W r. 1806.
rząd wyznaczyt Bogustawskiemu 30 000
Zł. pomocy. Miał on na ten czas teatr
polski i niemiecki pod nazwą dyktu.
Teatr ten francuski nie mogąc się
utrzymać w Warszawie, przeniosł się
do Kopenhagi - Energiem Bogustaw-
ski wystawia jak z regu obfite i co raz

to nowe sztuki, nowa ich zniczala (20
90 do skutonia pomocy w tłumaczeniach

to nowe sztuki, nowat ich znicowała (20
go do skutku pomocy w tłumaczeniach
do której to pracy zawezwał Adamowicz
=skiego, idzie więc na scenę „Łódź, Sals-
=mona” melodrama: „Nurxahad”
„Tajemne małżeństwo” Cimarosa. Nadmien
panistny dla dziejów teatru Bogusławskiego
rok najwęższej jego świetności rok 1807.
W tak kwitnącym stanie był wtedy nasz
teatr i wzbudził podziwienie same-
=go Napoleona, który ~~zadł~~ będąc
wielkim zwolennikiem teatru a nie-
=bie a zapalonym protektorem „komedji
francuskiej” dla której nie liczył się
ze środkami pomocy, która niemal
reżyserował - rąkał się bardzo na-
=ręym teatrem wypyttywał o najdro-
=biajsze szczegóły i nie mógł sobie
wyobrazić jak młoda dążyć do ta-
=kich rezultatów, rządzeniem środkami
gdzie pomoc udzielano teatrowi, tylko
usilnych politowania wywołata u niego.
Wtedy to przypatrując się pałacowi Kwa-
=sińskich wywrzcił Napoleon: Gdybyś
tak mógł postawić ten pałac na
dłoni i przenieść go tak jak jest,
do Paryża, postawiłbym go na
pryncypalnej dzielnicy jako ordo-
=briga, rzeczą jallębym zabudować w Warszawie

byłby teatr Bogusławskiego w takim i
składzie w jakim jest teraz" Sro. no

byłby teatr Bogusławskiego w takim (i)
składzie w jakim jest teraz" Grano
wtedy przed cesarzem Napoleonem operę
"Andromeda" z muzyką Elsnera -
Dmuszewskaz był wprost zachwycony
i on, zimny z natury człowiek i na-
zder skąpy i równowagi w sądach, tutaj
nie mógł znaleźć dość słów na odda-
nie wyrazu swego uwielbienia.
Dano potem tragedję wierszem p. t.
"Rabul Wielki i Wity Kind" "Wady-
staw pod Warną" Niemcewicz a później
operę: "Ratnistę Gorecki" i "Populiste"
Dmuszewskiego. - Elsnerowa z domu
Drozdowska powiększyła liczbę wwy-
spiewaczek występujących w r 1808.
w op. "Achilles" Paëra. Odznaczona
nie ta artystka i pięknoscia i ta-
lentem. Teraz spotykamy nie po-
róż pierwszy - na a firmę z tak
zwaną komedyo - operą, a była
nią sztuka "Siemkowicie Króla
Dana" z muzyką Elsnera. Ten ro-
dzaj widowisk nabył u nas praw
obywatelskich; był stale poduko-
wany aż do 1820 r. - Bardzo się
powołała "Gabryela d'Estrees"
Mehula grana u nas w 1808 r.
W następnym zaś czyli 1809

„Leszek Biały” w formie tak świe-
tnej i isca, niekiedy w mni-

"Leszek Biały" w formie tak świe-
= tnej i ja na niebywałą na naszej
scenie uważać wolerało — Potem
posła "Genowefa" tłumaczenia Bo-
= gustawskiego z muzyką Meyera,
Tego roku "Nina" Paisiellogo
i "Taniec na czarnej górze" i
inne dzieła powiększyły nasz re-
= pertuar — Zgodni humoru widzo-
= wie zapewniali teatr gdy w nim
grano "Moccinową z Dunajem" me-
= lodramę z muzyką Kierpińskiego.
Tak znaczne już zasoby, pobudziły Bo-
= gustawskiego do najszybszego utworze-
= nia nowego dramatu z muzyką Niemcewicza —
= w tym czasie Karol Kurpiński dał się
tak świetnie pobrać operą "Pałac Lu-
= cypera" więc Bogustawski natych-
= miast ofiarował mu posadę drugie-
= go dyrektora orkiestry przy teatrze.
W roku 1811 wystawiono: "Kamille"
i "Sardzino" z muzyką Paëra a tłum-
= aczenia Bogustawskiego — Wskazaniem
tu dodać także i "Pałac Lucyperra"
grany był na żądanie w obecności kró-
= la Saskiego który tak nim został za-
= chwycony iż karał go natychmiast
prezetyr na jezyku niemieckim i przestaw do Dresdena.

Korpinińskiego; „Kopciński” Nicolo; „Wą-
 P. „N. „El

Kurpińskiego; „Kopciuszka” Nicolo; „Wą-
=wazy Sierra - Morena” Elsnera; „To-
=ref w Egipcie” Mehul; „Ruiny Babilo-
=nu” melodrama Kurpińskiego; „Ka-
=balista” Elsnera i t.d. - Gdy w następnych
latach dyrektora Bogustawskiego mia-
=ła się kończyć, wystawiono jeszcze
dwie opery Kurpińskiego „Szarlota”
i „Laska Imperatora”; przy tem: „Tan-
z Paryża” i „Nowe dzieci” Boieldieu
„Tadwiza” Kurpińskiego; i „Familja
Lwa Jarska” Weigla - W tymże cza-
=sie Bogustawski powziął zamiar
wielkiego teatru narodowego a to
w trzech oddziałach a mianowicie:
1) Teatr Narodowy, tragedia klas-
=yczna na wzór Teatru Fran. w Paryżu
2) Teatr Wielkiej Opery w którym miały
być grane opery oryginalne i balety.
3) Teatr opery komicznej dla oper
komickich, melodramatów, komedji,
wodewilów, protokuril i fars buffa.
Ten projekt, nie przyszedł do sku-
=tku. Bogustawski, opuszczając
scenę i stając się dyrektorem, zajął
się wydaniem swych dzieł, które
wyszły w 12 wielkich tomach w War-
=szawie w r. 1820. Autor umieścił
w tomie I i IV dzieje teatru narodowego

и сумиennemъ хебраиємъ рече гоу

i sumiennem zebraniem rzekomo-
=tów. Te dzieje dzielą się na trzy e-
=poki: Pierwsza kariera okres od
1764 do 1794 - Druga od 1794 do 1814
czyli do zstąpienia swego urzędu dy-
=rektorskiego. Trzecia na koniec opie-
=wa życiorysy niektórych poetów, spie-
=waków, aktorów, kompozytorów etc
nadto silny pokret dzieł oryginalnych
i tłumaczonych; rzut oka na stan
sytuacji dramatycznej u nas - Li-
=stka dzieł napisanych przez Bogu-
=sławskiego dochodzi do 80 z których
60 wyszło z druku. O wykaz pojedyn-
=czych tomów co do ich zawartości:
Tom I Dzieje Teatru od 1764 do 1794 - Życiorys
Alfieggo - "Saul" tragedia w 5 aktach prozą
(1809) - "Pakia obmowy" kom. w 5 aktach
prozą przez R. Scheridana (1793); "Fó-
=ref w Egipcie" ope. w 3 aktach. Mehula
(1812) - Życiorysy autorów z uwaga-
=mi nad ich dziełami; "Pustelnik"
kom. w 1 aktach przez Kotzebuego (grana
1805); Życiorys Ostrowskiego art. Dramat
Tom II "Ojciec pamiłki" dramat -
"Spasmy młode" komedya - "Wózi-
=woda Parvati" opera słowa Bouilly
muzyka Cherubini (grana 1804) - "Nie
nadto" (Les deux Paravents) opera komiczna

Tom III „Emilia Galotti“ tragedia —
„Dwa klina beraowie“ komie — Ko =

Tom III „Emilja Galotti” tragedia —
„Dwaj Klingsbergowie” kom. — „Ka-
miella” opera w 3 aktach z muzyką
Paëra (grana 1810) — „Figli d'innanzi e d'ietro”
kom. — „Dotrzymanie sekretu” kom. —
Tom IV „Młot i sekret” wodewil w 1 akt
słowa Pajna, muzyka różnych kompozy-
torów — „Senowesa” op. w 2 aktach muzyka
Mayera (1809) — „Figielka figiel” kom.
w 3 aktach z franc. napisana na teatr
amatorski hr. Brühl (1793) — „Hamlet
tragedya Shakespeare'a grana 1793
Tom V i VI wybrakowane
Tom VII „Iskakar” melodrama w 3 aktach
muzyka Elsnera (grana 1798) — „Sko-
ta Kobiet” kom. — „Przerwana opie-
ra op w 2 aktach z muzyką Wautera (1802
Tom VIII „Turniusz” trage. — „Tawka
Otciarza” kom. — „Fanciotta” opera
komiczna słowa Bouilly i Pajna, muzy-
ka Himmela (1810) — „Godina matczynowa”
Tom IX „Dustelnik” — „Kobiety”
Alexur wielka op. w 5 aktach słowa
Bau marchais, muzyka Sal. Grego (1792)
„Młot i drzewina” op w 1 aktach z muzyką
Gaveau grana w roku 1808
Tom X „Lanassa” trage. — „Czto-
wiek jakich mało” kom. — „Czary ber-
czarow” op z muzyką Nicolo — „Stuga

pana" op w k alty Vergo Tessego (1791) (76
Tom XI " Eleonora" frage - "Dane"

pana" op w 1 aktach Vergateskiego (1791) (26
Tom XI "Eleonora" trage — "Pier-
= kory miłosne" Kom. — "Sardzino"
opera heroica — komickna muzyka
Paera grana w 1811 r. — "Wynurzo-
= ne zezwoleńie" — Zyciorys teno-
= rzysty Karłowskiego —
Tom XII "Matczestwo" dramaty —
"Trzej bracia bliźnięta" — "Amaron-
= ki" op w 2 aktach z muzyką Elsnera —
(1797) — Zyciorys Macieja Kami-
= skiego — "Nadzwyczajna"
op w 2 aktach z muzyką Kaminińskiego (1798)
Wojciech Bogusławski oddał piśmi-
= swego przyjaciela Ładwikowi Osini-
= skiemu, opuścił teatr 1814 r.
i oddał się zajęciu domowemu, cenio-
= ny i szanowany powszechnie. Ten
wielce zastwiony mąż umarł w War-
= sawie 1829 r. w wieku lat 65 —
Bliźnie szczegóły o Bogusławskim
z najdocięzniejszą po całej ni-
= niejszej historii jak i w ency-
klopedycznym o nim artykule
Tymczasem krocząc chronolo-
= gicznym śladem natrafiamy na
drugi filar, a jest nim Maciej
Kamiński kompozytor, twórca
pierwszej opery polskiej urodzony

w Wenburgu miasteczku Węgier-
=skiem na samej granicy Austro-

w Wenburgu miasteczku Węgier. 77
= skiem na samej granicy Austry-
=ackiej 13 paźd. 1734 r. W miedzym
bardzo wczesn wstet do muzyki hr
Hentzel czy Hentkel a w kilka lat
poiniej pojechał do Wiednia gdzie się
głównie przykładał do kompozycji
i do fortepianu. Po ukończeniu swej
edukacji muzycznej Kamieniski przy-
= był do Warszawy, gdzie się utrzy-
= mywał z lekcyi muzyki - W krótkim
czasie wyrobił sobie wielkie wzięcie
i był wzywany jako zdolny muzyk
i wyborny pedagog. Działo się to
akturat w czasie kiedy teatr polski
otworzony został oryginalną komedya
i chodziło o to czy mogłaby istnieć
opera w ojczystym języku, swojska
słowem czy ona jest możliwa. Ka-
= mieniski i jęz. w ścisłych stosun-
=kach z Montbrunem podjął się
tego zadania przy pomocy Baga-
= stawskiego i tak powstała "Nę-
= dra ubiegliwiona" która zo-
= stała przyjęta z wielkiem za-
= drżeniem publiczności i nie
z mniejszem zadowoleniem.
Tak więc Kamieniski stworzył
drogę kompozytorom polskim.

Dokazać tego przez prowadzenie 78
polski kołoryt melodyi. które

Dokazał tego przez prawdziwie (78)
polski koloryt melodyj, której
Ducha sam wlewał w aktorów
ucząc ich partyj i ich ról, czyli
odróżniając ich na sfilcowa-
= now dramatycznych, tak jak on
piewuszy w nas był kompozytorem
dramatycznym. Ta piewusza par-
= tytura obejmuje 12 numerów na-
maga orkiestrę, bez udziału chórów,
W każdym razie tym sposobem kwestya
czy Polacy mogą mieć swoją operę narodo-
= wą, została rozwiązana promyślnie - Kamień-
= ski zachęcany powodzeniem piewuskiej opery
przejawia się duchem muzyki ^{Ludowej} ~~zamiast~~, skom-
= ponował nową Operę: „Kostka czyli Miejs-
= kie zaloty” która publiczności przysięgała
z entuzjazmem; która miała 76
przedstawić prawie z rzędu. - Tenże
tego samego roku napisał operę p.t. „Pro-
= stota cnotliwa” do słów ks. Bohomolca. Te
operę grane były w Nieświczu, Lublinie
Poznaniu. W r. 1780 ukazała się nowa
opera Kamińskiego „Tragedya katastroficzna”
w r. 1781 „Balik gospodarski” słowa Tabo-
=ckiego; w r. 1795 „Stawik” tekst Witkow-
=skiego która to opera względnie do twó-
= rczych niefortunnych okoliczności
grana, kiedy była tylko trzy razy.

na operach polskich, 'gdzi napisat karkie dwie
do stow niemieckich: „Laktan Wampun“

na operach polskich, 'gdyi napisat takie dwie
do stow niemieckich: „Sultan Wampun”
i „Anton i Antonetta” ktore miaty byc
nawet grane u nas gdyz antreprenier
Truspy Konstantini mocno sie sie nie-
mi razi, ale z powodu niespodziewanego
wyjazdu aktorow niemieckich, te opery
nie byly przedstawione - Niestrud-
ny kompozytor ciagle przebywal miedzy
nami pomimo namow iony swej, niem-
ki z domu Gelinek - Po krótkim spoczyn-
ku napisal wielka „Kantata” z rozkazu
samego króla, na inauguracye pomni-
ka Jana Sobieskiego w Lazienkach
w roku 1792. Kantata ta rowniez tam
na miejscu jak i raz czy kilka w teatrze
byla wykonywana przez: panie Litwiskie,
panie Jasinska i pp. Karkowskiego i Ru-
dnickiego. Król Stanislaw August, wy-
nagrodzil wojnie kompozytora - Ka-
mieniski ciagle wywieral muryki pro-
swieczajac sie umowit dopiero 1821 r. 25 sty-
listawia bardzo licnie moznoskrypta:
Mne, Orotoria, Polonery etc Wabionach Ale-
ksandru Weinerta znajduje sie list ura-
snergerny Kamieniskiego w ktorym daje
on ciekome szczegoly o pierwszej reprezen-
tacji „Nedry usnerg-livioney” Sa tam takie
wiadomosci o operach Antoniego Weinerta,

Jana Stefaniego i Kojetaniego, którzy 80
korzystał z pomocy jaki nadat Komitet

Jana Stefanięgo i Kojetaniego, którzy 80
korzystali z pomocy jakiś nowat Kommit-
=ski operze narodowej i pracowali sku-
=tecznie na niwie dramatycznej u nas;
Oto są niektóre wyjątki z tego listu: "Edy w r.
1776. aktorowie cudzoziemscy zabawiali
publiczność polską operami włoskimi, nie-
=mieckimi i francuskimi. Król Stanisław
August oświadczył życzenie swe aby tei
lartystci polscy uszykali coś podobnego.
Z tego powodu naklonił Król. Ks. Bawarski
do napisania i obrobienia wspólnie z Augustawem
Klomeyjski "Nedra usserej linia" pierwszasthwo
przerobionej dla szkoły kadetów ale któ-
=ra tam nie była grana, na operę. Mając
już gotowy exemplarz tej treści w mojem
ryku, napisałem do niej muzykę z moją
własną woli a ta muzyka strasznie za-
=derwienie znowem. Antreprenor Mont-
=brun wystawił tę operę z wielkim
przygotowaniem, ale nie była grana
jak razy dwa, z powodu nieporozumie-
=nia między Dyrektorami. Spiewały
w niej panie: Dessner, Gronowicz i pp
Augustawski Baginski i Harasymowicz
Król Stanisław August nie mógł się
znajdować na pierwszej reprezentacyi
i dlatego brat Królewski karał ode-
=grać dla niego moją operę, na swym

Teatru w Jotcu. - To mojej operze, pier: 81
= wazy Ant. Weinert napisat operę p. t.: „Kni

teatrze w Jotcu. — To mojej operze, pier: 81
= wry Ant. Weinert napisał operę (p. t.: *Thy-*
= *phée* niepotrzebny" i kilka innych, Pótniej
Stefani napisał muzykę do treści Bogusław-
skiego: „Cud mniemany czyli Kłokowiaczy
i Górale" Ta opera była grana pierwszy
raz w r. 1794 — Partycya orkiestrowa nale-
= ży w zupełności do teatrów Wawrańskich.
Na rok przed śmiercią napisał Komieński
poloneza z tematów „Kopciuszka" który
cierpiał się dłużej niż z innymi i ciągle był
grywany w teatrze na otwarcie widowniska
komediowego — Pochowany jest ^{Kamienicki} na cmentarzu
Przybrankowskim gdzie druga jego żona z domu
Dobres wyryła mu nagrobek na marmurze
Trzeciim wielkim filarom teatru był
Józef Elsner. Sławny ten kompozytor
przyjechał się wiele do wzrostu opery
polskiej. Urodzony w Grotnowie na
Szląsku, przeniósł się za młodych
lat do nas i został kompozytorem
narodowym jednym z pierwszych. Józef
Elsner razem należał do nas tak przez
swoje utwory jak i stosunki rodzinne.
Oddał on nam wielkie usługi za które
stara się wdziękować jak i wielki szan-
= cunek najzupełniej mu się należał.
Od roku 1792 znajdujemy go już u nas
jako dyrektora muzyki Towarzystwa

drożdżowego Augustowskiego; na 1 to 18
zażył ciela 1 setki spicow; dyrektora Kon-

promiennego Bogusławskiego; nato (8)
raźniacza świąt śpiewu; dyrektora Kon-
serwatorium muzycznego w Warszawie
jak również nauczyciela w tymże. człon-
kiem Towarzystwa Przyjaciół Nauk etc. Tak
silnie był Elsner poważany dla swej
wiedzy i talentu dowodził stworzenia
ordenu Sⁿⁱ Stanisława którym był ordo-
= biony. Elsner miał olbrzymi wpływ
na artystów polskich którzy nie dłu-
= żo okazywali mu wielki szacunek
ale nawet sympatję z przywiza-
= niem graniczącą a to głównie z po-
= wodu jego osobistych przymiastów i
zalet prawego charakteru. Ojciec
Elsnera pochodził z rodziny szlache-
= ckiej ~~pocho~~ ródem ze Szwecyi. Był on
organmistrzem a syna przerzucił
do stanu duchownego. Młody Elsner
chodził do szkoły w Srodkowie potem
w Wrocławiu gdzie już rej wodził na
chorze śpiewające u O.O. Dominikanów
piesni nabożne. Posiadał głos dysz-
= kantowy, przysiętem usilnie kształcił
się na skrzypcach a organista
miejscowy Tunisz odgrywał wielkie
rolowici macka, raząst mu wzięcia
proczków generat-bassu. Nie miał
jeszcze lat trzynastu Elsner kiedy napi-

= sat duch na swoje skrypcie a 107.
potem "Ave Maria" na dwa głosy. Na =

=sał duch na swoje skrzydła, a (07.
potem „Ave Maria” na dwa głosy. Na-
=stępnie „Mottet” zwrócił na niego uwagę
=go pana Schön, rektora chóru - pole-
=cony Foersterowi, dyrektoriowi muzyki
w Wrocławiu, zaczął wybierać systema-
=tyczne lekcje kompozycji od Dreiritt-
=tera i robił zadaniwicze postępy.
W krótkim czasie napisał „Offertorium”
na cztery głosy z towarzyszeniem kwan-
=tetu smyczkowego, organu i dwóch walt-
=ornii. Hornowicja tamtejszy Marcel
Knirsch dawał mu tekst łaciński, już
który Elsner przekładał muzykę. W tym
czasie zdumieni byli wszyscy sprawni-
=scią i wielkim darem orientacji
młodego chłopca. Zdarzyło się, że wy-
=konano na chórze Księcia Ś. Elżbiety
oratorium Grauna: „Zmierz Chłowieka”
spiewała wóśka Cantilieri zanie-
=mogła już w czasie wykonania. przy-
=tomny Elsner pochwycił nuty i tak
bez przygotowania a vista tran-
=sponując na swój głos wykonał całą
partię. - Chociaż już komponował
i to z łatwością, nie miał jednak wy-
=obrażenia o pełnej partyturze. Pier-
=wszy dopiero Maur dyrektor orkiestry
teatru Wrocławskiego, nauczył go jak

się układają instrumenty i głosy w par- 84
= tycy. Murzykowi pochłaniała zupełnie

się układają instrumenty i głosy w par: 84
= tycji. Muryka pochłaniała zupełnie
młodego Elsnera, pomimo prac szkolnych
których nie przerywał i to nawet do
tego stopnia iż nie czując w sobie powo-
= tania do teologii postanowił przykła-
= dać się do medycyny. Został więc u-
= czniem sławnego Morgenbessera na
uniwersytecie Wiedeńskim i tam usił-
= nie i gorliwie pracował jakiś czas,
ale po śmierci swego ojca, sam za-
= spadałszy silnie na zdrowiu, musiał
przerwać nauki lekarskie znajdując
się w przykrem położeniu z powodu
braku funduszu. - Tednego roku w ro-
= ku 1789, będąc jeszcze cierpiący, użył
organów w sam dzień Ś. Trojcy, które
na nim wielkie wrażenie zrobiły. El-
= sner uważając to za niezgłębłą wróż-
= bę, że głos jakby z nieba pochwyty
postanowił cały oddać się muzyce. Z
jakby Opatrzność została mu przy-
= jaciela i kolega Bundesmana który
mu ofiarował stół i mieszkanie. Elsner
tym sposobem wybrnął z nieszczęścia
i mógł poświęcić się zupełnie muzyce.
Potem przyjął na jakiś czas posadę skrzypka
w Bräun a następnie Bulla przedsięwzięcia
niemieckiego teatru we Lwowie zaprosił

go na dyrektora orkiestry. Tu zaraz (85)
dał się poznać Elmer publiczności i to za-

go na dyrektora orkiestry. Tu zaraz (85)
dał się poznać Elsnor publiczności i to za-
=szczytnie przez wykonanie symfonji in D.
na cel filantropijny. Od tego momentu
zaczyna się karjera kompozytorska Józefa
Elsnora. Lwów wtedy był ogniskiem do któ-
=rego się zbiegły na stałe porzeczniwa-
=nie znacierające rodziny z Wagramu
i innych miejscowości kraju. Teatr
Bogusławskiego przez porzeczny cały
lat pięciu utrzymał się dzięki
świetnie i publiczności zachęcała
pierwsze utwory sceniczne Elsnora
jako to: Kontaty, balety, antroaktety,
uwertury etc. Pierwszą jego operą: „O-
=sobliwi Bracia” miała nie stę pwo-
=dzenie na niemieckiej scenie, jeż-
=przed przybyciem Bogusławskiego —
Wr. 1796. napisał drugą operę p. t.
„Przebrany Sultan” a wkrótce potem
murykę do tragedji Schillera: „Kłania
Stewart” Po przybyciu truppey Bogu-
=sławskiego napisał chór i misz-dzy-
=akty do melodramatu „Iskockar” z
tekstem polskim. Kłania do dramatu
polskiego „Sydney i Tumma” napi-
=sał rozległą murykę. Dwia popular-
=nościami cieszył się wtedy jego kwara-
=tety, kantaty, a również oryginalny koncert

na Alek. i Woyarkawskim raportach nr 86
Elsner 1796 r i tegoż roku zięczyli się, że

na Hef. i Bogusławskim zaprowadził się 86
Elsner 1796 r. i tego roku wzięli się ze
sobą na niwie polskiej scenicznej ^{z sztuki} ~~nowo~~.
Owoce tej pracy i usiłowań były nadzwyczajne.
Pod improwizacją Bogusławskiego wystę-
pował Elsner we Lwowie: „Dzień dyamy”,
„Król Teodor”, „Antreprenor w Kropstach”,
„Tustelnicy” i t.p. Bogusławski narysował
Elsnera swoim skarbem żywej ani na-
wet marzyćby mógł o tak długiej
egzystencji we Lwowie polskiego teatru
bez tego cennego dyrektora i zdolnego
kompozytora. Tak wiadomo Bogusławski
napisał melodramat „Iskariot” do któ-
rego Elsner dorobił muzykę. Było
to pierwsze polskie dzieło tego rodzaju
i które tak przypadło do gustu pu-
bliczności, że w 1799 prawie nie
schodziło z afisza, Elsner z całym
zapałem wziął się teraz do studjowa-
nia języka polskiego, w którym ac-
kolwiek trudności akcentowych nie
mógł przekonać do ~~konieczności~~ ^{nigdy} ~~tego~~
temu, gdy w trzydziстым roku życia
przyszedł do Wiedeńskie takie na dy-
rektora orkiestry, wstąpił już nim bardzo
dobrze. Tu całe staranie obrócił
w celu kształcenia śpiewaków pol-
skich. Karolina Stefańska, Pizkowska

i drozdowski uczenie jego daty się (of
zarytanie furnai ze sceny. W tymie czasie

i drogocenna urocznosc jego daty sie (Of
 zarzynanie purnae ze sceny. W tymie czasie
 scena narodowa poniosla wielka strate
 przez smierc pani Tasinskij i ciezka choro-
 = bz wybornego tenorysty Kawakowskiego (patrz:
Karyer ~~Tasinskij~~ I Nakt; Romans w Te-
atrze) - Powodem cierny sie op. Elmera
"Sultan Wampun" do slow Elmiego
 jak rowniez i opera "Amazonki" ^{patrz Elme-}
 = ra, ktora ja poprzedzila. Wkrótce wrzoga-
 = ca sie teatr mistowskimi diectami: "Flet
czarnokizki", "Przerwana ofiara", "Telomak"
"Palmira", "Lodoiska", "Nosiwoda Pa-
-ryski", "Alina", "Achilles", "Senowesa" etc
Panna Stefani i Dmurszewski zachwycaja
 znakomitem odworzeniem swych rol
 w op. "Flet czarnokizki" a panu Pietrasie
 podobnie urocznosc Elmera powroscu
 wielbiono za jej pizlany, obzerny i drwinie
 do duszy lgnacy timbre. Oto co pisano
 o nich: Pietrasz glusem wynioslym i cudnym, zapala
Stefani ras lubozia i wiedzkiem, zniewala
 Wznajacych sie na sztuce, pienuza podziw ludzi.
 A druga ma za soba serca wryztych ludzi.
 Wprzecciaz, za dwadziestu lat, Elmer skompio-
 = nowat nastepujace diecta dramatyczne:
 1) "Amazonki" opera w 2 aktach (1800)
 2) "Mierkanicy Karmkatal" op w 1 aktach nowa
Dmurszewskiego (1804)

3) "Siedm razy jeden" op w 1 akt słowa Tęgor (58)
4) "Stary trapiot" op w 2 akt Farn. Małkusewicz/1890/804

- 3) „Siedm razy jeden op w 1 akt słowa Tęgorz (1808)
- 4) „Stary trzpiot” op w 2 akt tłum. Maturszewskiego (1805)
- 5) „Nurrahod” melod. ze spiewami i tancami w 3 akt tłum. Adamczewskiego (1805)
- 6) „Wieniec Urzella” op w 3 akt tłum. Boduina (1806)
- 7) „Łódź Salomona” trag. ze spie. i tancami w 3 akt tłum. Maczka Taborckiego (1806)
- 8) „Andromeda” opera seria op w 1 akcie słowa Osinińskiego (1807)
- 9) „Trybunał niewidzialny” melodrama Wrzesińskiego w 4 akt (1807)
- 10) „Mieczysław ślepy” op. w 3 akt słowa Trymańskiego (1807)
- 11) „Karol Wielki i Witykind” drama liryczna w 2 akt słowa Trymańskiego (1807)
- 12) „Przewc i Krowcowa” duodrama w jednym akcie słowa Dworkowskiego (1808)
- 13) „Urojenie i rzeczywistość” op w 1 akt tłum. Maczka Adamczewskiego (1808)
- 14) „Echo” drama w 1 akcie słowa Tyskańskiego (1808)
- 15) „Pniadanie trzpiotów” opero-komedia w 2 aktach słowa Wisona (1808) niebywałym sukcesem ciesząca się — kilkanaście razy z rzędu wypełniła całą widownię.
- 16) „Żona po drzewie” drama w 3 akt słowa Dworkowskiego (1809)
- 17) „Rzym oswobodzony” drama w 3 akt z chórami. Wgryka (1809)
- 18) „Benefis” duodrama w 1 akt sł. Tyskańskiego (1809)

19/11. Ilgwozy Sierra-Morena op. 123 ark. 189
Domuszewski Diego (1811)

- 19) „Higwry Sierra-Morena” op. w 3 aktach (1811)
Dmurszewskiego
20) „Kabalista” kom. - op. w 2 aktach Wężyka (1813)
21) „Król Łokietek” op. w 2 aktach Dmurszewskiego (1818)
22) „Tagioto w Wenecynie” ^{Opera} w 3 aktach ~~Sto-~~
= wa Chodkiewicza (1820)
23) „Ofiara Abrahama” drama z muzyką w 4 aktach (1820)
24) „Leszek Biały” opera do słów Dmurszewskiego (1820)
25) „Pospolite ruszenie” melodrama z muzyką
26) „Dwa porzgi” balet który dotwał prawie do
naszych czasów
27) „Sultan Wampun” słowa Slinickiego
28) Dwie sceny do opery „Achillea” Paëra
29) Trzy sceny do opery „Ida” Gyrowetza
30) Trzy sceny do opery „Eliza” Mayera
31) „La ritrovia disarmata” dwudrama
~~do 3-tych do znaczącej części tych dzieł uległ zupełnej przerobie Berninińskiego~~
Katastafego — ~~Je prare tak wa-~~
= inne dowodzą nieustannej czynności
Elsnera jako też i jego natchnienia kompo-
= zytorskiego. Prócz nauki i doświadcze-
= nia miał on olbrzymią siłę wytwor-
= ności jako też krainową znajomość rzeczy
i z tych punktów uwalniając siebie on
stawił za wzór wszystkim ~~z~~ współza-
= wodnikom polskim. W okresie czasu
który opowiadał Elsner zwiędł
całe Niemcy i Francję. W Paryżu wy-
= konywano jego kompozycje ^{na dźwięki} w Saint-Cloud
i Tuilleries. Poznał tam Lesuera
specjalnie

znanego kompozytora z którym go
był w jak najlepszych stosunkach i

znanego kompozytora z którym go-
dził w jak najlepszych stosunkach i
ciężkiej korespondencji aż do śmierci
tegoż. Król Saski zostawił Krig-
=ciem Warszawskim bardzo proste
=wałe sztuki piskne. Za jego pano-
=wania ustanowiono szkołę śpiewu
i deklamacyi. Minister oświecenia
Staszye poru^{ci}ł Elsnero^u dozor-
nad tą nową szkołą. Przewodziła ona
od roku 1816 do 1821 w którym pow-
=stało Konserwatorium Muzyczne
a Elsner został mianowany dyre-
=ktorem tegoż jako i profesorem
kompozycyi. Nie można zaprzeczyć
i Elsner przyczynił się wiele do
wzrostu muzyki w Polsce. Napojó-
=no go w podzięk obficie różnemi i cennymi
=szkołą. Usunął się ter, a Karol Soliva
wtedy profesor śpiewu: dobry muzyk ale
nierównie lepszy intygant, zebrałszy
odpowiednie ^{sympatyzujące z muzyką} ~~muzyki~~ ^{regulowały} na naszym
rodzimym gruncie niestety; było
=statnim dyrektorem Konserwatorium
gdzie ono istniało tylko po rok 1834.
Z liczby uczniów tej szkoły gdy je-
=szcze pod zarządem Elsnera prze-
=bywała liczba się: Chopin, Nowakow-
=ski, Dobrzyński, Stefani (syn) Nidecki

Ottowicki i wielu, wielu innych. Elmer (91)
jest autorem dwóch warietych dzieł na

Odtowski i wielu, wielu innych. Elsner (91)
jest autorem dwóch ważnych dzieł na
niwie literackiej: „Oświadczenia do muzy-
=ki języka polskiego” i „Oryginalności
i metryczności języka polskiego” To
ostatnie dzieło stawiło w klasach Konser-
=watorium. Wydał także Elsner: „Histo-
=ryę opery polskiej” w niemieckim języku
ciekawe to „curiosum” jest dziś nader
rzadkie, ciekawe mówię, bo jak tu pi-
=sać historię tego co prawie nie
istnieje ^{już} jest zaledwie w pier-
=wszej formie swej egzystencji. Wro-
=tku 1811 napisał Elsner wielką Kantatę
na przyjazd Napoleona I do Warszawy
do słów Ludwika Osinińskiego. Kantata
ta wykonana była w Kościele Ś^o Krzyża
po której nadto odśpiewano hymn Elsnera
„Domine salvum fac Regem” —
Towarzystwo arystokratyczne amatori-
=skie niegdyś tak żywotnie prospe-
=rujące, pod prezydencją hr. Zofji
Zamojskiej, następnie rozwiązane,
teraz zostało na nowo zorganizowa-
=ne przez Elsnera — W roku 1818
odbył Elsner tryumfalną podróż po
Śląsku gdzie wszędzie był bar-
=dzo entuzjastycznie przyjęto-
=wany. Od roku 1820 do 1827 nasz

Kompozytor poświęcił się głównie (97.
muryce kościelnej - Miłka Toruń
1845

kompozytor poruszał się głównie (gł.)
muryce kościelnej. Kilka tomów
było zaopiniowane przez niego
religijnej treści, ponieważ jednak
jest to raczej zaopiniowane
teatrówi a więc i wadom i wadom
„Notatek” a zatem muszę ja pominać
zakończony tylko i w naszej ro-
dzinnej bibliotece znajdowało się prze-
= około 50 wielkich tego zakresu dzieł
drukowanych w partycjach orkiestrowych.
Ostatnie religijne dzieło z wielkimi
kompozycjami Elmera było Oratorium
„Młka zbawiciela” na cetera głosy
śpiewne, wielkie chóry i pełną orkiestrę.
Dzieło to wykonane było w formie kon-
= certu (za biletami) w Warszawie w ko-
= ściele ewangelickim w roku 1854
przez 40 muzyków pod dyktando F. Dobrzyńskiego
Dzieł instrumentalnych klasycznych El-
= mera wydanych w różnych miastach Eu-
= ropy liczą przeszło 70. - Śpiewne jego
kompozycje kilka setek wynoszą.
A więc Oratorium „Młka zbawi-
= ciela” tworzy tak istotny zawód
naszego kompozytora. Okazał on
w tym dziele talent twórczy, styl
wzniosły i wyborną orkiestrację. Wyko-
= nanie po raz pierwszy w Kościele ewangelickim

...и муссы артынов и ама...
= торюв, и мблто глбokie wraczenie na
stuchacach... f... i...

już nie młody artystów i amatorów.
= torów, zrobiło głębokie wrażenie na
= słuchaczach a to przeważnie dla pięk-
= nych, głębokich melodyj i urozmaiconego prze-
= prowadzenia tychże. Była tam siła
= nieposłednia przeszło 320 śpiewaków
i 150 muzyków. W rzymskich epistlach
powtarzano to, oratorium: przynosiło
ono duży dochód zwykły, nawet po usu-
nieniu niechydrych kosztów. Z docho-
dów tych po większej części, postawiono
Elsnerowi wspaniały pomnik na
cmentarzu Powązkowskim po jego śmier-
= ci, przypadłej 18 kwietnia 1854 r. so Elsne-
= rowce, dominium ofiarowanem mu
przez rząd na wieczystą własność,
pod Warszawą, w 85 roku życia. Tu-
= taj spędzał zawsze Elsner wiosnę, lato
i jesień, na zimę przenosił się do
Kollegium pijarskiego w Warszawie.
Tamże jakby to dziś było po-
= grzeb tego Nestora muzyki na-
= szrej. Liczny klasztor gromadze-
= nia Pijarów z prowincyatem
swoim, urozonym księdzem Francis-
= skiem Kurbuskim na czele
kroczył całą tę drogą (bliżej Józefów)
w pontyfikalnem i atobnym kon-
= dukcie, towarzyszył im wielki

profesor 47
opiewu Kleru pijarskiego i Michał
Kronaliti które tej odpr. przedsięw.

profesor i malarz, profesor i
opiewu Kleru pijarskiego i Michał
Krogulski, który też odpowiedniemi
pieniami przyciągnął zwłoki w kościele
pijarskim obok katedry. W kościele
tym w którym dotąd znajduje się
portret Elsnera jako i uernia jego
pierwszego katolicyzta chorą łama-
= torskiego przy tymże kościele,
który to chór także stawał i roz-
= głosem cieszył się swojego czasu
Józefa Krogulskiego, spoczę-
= wają zwłoki Elsnera przez noc
aż do wspaniałych Egzekucji,
po której pogrzeb właściwy na-
= stąpił. Także przyczynę do zycioru-
tubności jako dowód wielkiej miłości
słotki u Elsnera, winniem dodać
iż gdy w 1848 r. uległ sparalizowaniu
prawej części ciała, pomimo tego
niezręczności, nie ustawał w kompozycy-
ber którejby rycie nie mógł i lewą ręką
napisać Muz. do St. Cecylii opus 8f, (roku-
= nie iż samych religijnych kompozycji)
Muz. op. 88 dla chóru pijarskiego - Muz. op. 89
i Stabat Mater op. 95. którego instrumen-
= tacja odnowała się dziwnym kolorytem
jest nader tkliwa i śliska a grozi-
= sana zupełnie ber starym tylko

na same alpowki i basette turckie 195
Dwa chory - Dzielto to wbi silne worowienie
Ti 180 i 150 t

na same altowki i basette twórci 195
dwa chory - dzieło to robi silne wrażenie.
Józef Elsner był żonaty z Korioliną
Drozdowską, wielce utalentowaną, spie-
=waćką i cenioną artystką, dramaty-
=czką. Postać jej wyniosła i majesta-
=tyczna wielce się nadawała do
heroini scenicznych. Bardzo cenną
bibliotekę posiadał Elsner jako też
wielki zbiór listów od muzyków ow-
=czesnego artystycznego świata
wice od J. N. Komienistkiego, Bogusław-
=skiego, Dmurszewskiego, Kurpińskiego,
Korzyńskiego, Ostrowskiego, Potocko-
=skiego, Chopina - Liczba samych
kościelnych jego kompozycji wynosi 105
dzieł. Napisał też treść do swojej o-
=pery "Osobliwi bracia" - za którą
jeszcze otrzymał medal wybitny
w Grotkowie nadto w 1820 roku
młodzieńcy ofiarowali mu kosztowny
pierścień złoty w dowód uznania.
^{już jako wydania}
Pisma pismu kłótne Elsnera, wyregu-
ła granicą w języku niemieckim, które
następnie znakomity amator - artysta
Krzysztof Karol Lubomirski przyswoił
naszemu językowi. - Za cenny wiel-
=ki filar budowy naszego teatru
uważam, stusanie chyba, Karola Kurpińskiego



Małego & wielkiej trójcy Kompo: 196.
= autorów pierwszych polskich oper
[illegible]

osobnego z wielkiej trójcy kompo: 196.
= autorów pierwszych polskich oper.
Stawny ten kompozytor muzyki, wiel-
= biany przez współczesnych oddawał swe
nieocenione usługi scenie naszej
przez całe 30 lat. Mało znany we
Francji ale bardzo wysoko ceniony w Niem-
= czech, Kurpiński trzymał pierwsze miej-
= sce między kompozytorami polskimi.
On to najwięcej po Elsnerze przyczynił
się do wzrostu opery naszej. Nie bra-
= kowało mu obywatelskich wiadomości mu-
= zycznych we wszystkich gościach. Nie
tylko że był bieżącym kompozytorem
ale znał się wybornie na spiewie i
głosach. A po nad to wszystko był wy-
= śmienitym dyrektorem orkiestry.
Dotąd jeszcze a przynajmniej do niedawna
tradycja kurpińskiego przechowywała się w or-
= kiestrze Teat. Wiel. do której miałem honor należeć.
Karol Kurpiński urodził się w r. 1785 w Wło-
= szakowicach wsi należącej do Króla Fr. Sułkow-
= skiego w W. Ks. Poznańskim powiecie Wschow-
= skim. Pierwsze początki muzyki przyjął od
ojca swiego Marcina który był organistą
i nauczycielem w Włoszakowicach. Młody
Karolek okazywał wielkie zdolności i za-
= miłowanie do muzyki. Miał zaledwie
lat 12 a nie cheąc być cigiarem rodzicom

został umieszczony na usiłek jego (97)
przebie jako organista w Tarnowie imię
bractwa: Kł... 10 t l ...

został umieszczony na usługę jego
przebieg jako organista w Tarnowie innym
posiadatcy Księcia. Notabene i o tej no-
minacji matka ródzice się dowiedzieli
gdy już wszystko było zrobione, i Księcie
ich zawiadomił i zgodził się na przebieg
rewolucyjnego chłopca; który sam o siebie
prawił o tej nominacji, ^{o czym} Księcie nie
wiedział, znał go bowiem tylko z do-
gry u siebie na furkajach. Nie można
było Księciu się spierzeć i ma-
łemu pętem otuchy opuścić dom rodzicielski.
W Tarnowie usłyszał po raz pierwszy
orkiestrę amatorską, która zsalonke
na nim zrobiła wrośnięcie. Nie spo-
= dziane przybycie Rocha Wanińskiego
wujka małego Karolka, wybornego wo-
= loncellisty, i Jana Wanińskiego
skrzypka tudzież kumpuzytora, którzy
wykonywali duety, dodało jeszcze
wiecej ochoty i zapędu Karolkowi do
pracy, gdyż on nigdy jeszcze nie sty-
= szał tak utalentowanych artystów.
Zamierzał więc organy a wziął się
do skrzypiec. Roch Waniński po-
= cając do Salicy wziął z sobą małego
wernia i wkrótce gdy widział obniżenie
jego postępy, umieścił go u starosty
Tolanowskiego w orkiestrze, gdzie Karolek



...grawac w mowach. Sam (190
była duża i cenna biblioteka muzy-
czna ...

muzyki grające w mawierkach. Sam (90
była duża i cenna biblioteka muzy-
=czna owi Kuropiniski miał ~~XXX~~ sporo-
=stwo zapoznania się między innymi,
ze sławnymi partycjami: „Stworzenie
świata” oratorium (Haydna i „Don
Juanem” Mozarta. W roku 1804 wi-
=dzimy już Kuropiniskiego pierwszą raz
w życiu dyrygującego orkiestrą w
podskarbiego Krackiego, gdzie
wystawiano operę „Cynalka Teofilki”
Taisiello, grana przez amatorów
których Kuropiniski wyuczył. Obecnie
lata całe z arystokratycznym kołkiem
dystyngowanych osób, między którymi
się kręcił, z pomocą usilnej i wy-
=trwałej pracy przejrzał sobie obce
języki jako to niemiecki, francuski
i włoski. W kilka lat straciwszy
wuja Rocha Wankiego i protektora
Polanowskiego który się nim bardzo
troskliwie opiekował młody nasz
artysta udał się do Warszawy gdzie
został w krótko drugim dyrektorem
orkiestry Bagustauskiego, z obowiąz-
=kami czuwania nad chórami
i wyuczania partii artystów, tu-
=dzie prowadzenia ogólnego ze-
=spółu tychże. Pierwszą jego

(1811) miała ona dobre powodzenie
choć ^{była} w matkach wzmiankach

(1811) miała ona dobre powodzenie
choć ^{była} w matrych wzmiankach Kur-
= piński zachęcony radzeniem pu-
= bliczności, wystąpił wkrótce
z nową Kompozycją gdzie opera
w 4^{ch} aktach, p. t. "Palace Lucypora"
(1812) treści tej opery nastawionej
z francuskiego przez Łotkowskiego
ojca, zawiera wiele sytuacji Dra-
= matycznych, z których Łotkows-
= ski Kurpiński i Dawid ~~XXXXX~~
doświadczenia i talentu. Jego
Karjera Kompozytorska czynna,
zaczyna się więc u nas od 1811 r.
Często w nieobecności Augustaw-
= skiego wyjeżdżającego w intere-
= sach teatru za granicę i to
na czas dłuższy, sam Kurpiń-
= ski zarządzał całym teatrem
W ciągu lat kilku wzbogacił
scenę warcami utworami a gło-
= wnie przyczynił się do podwzro-
= szenia i udoskonalenia choru i
orkiestry. Pracowity i kochający
swą sztukę wywierał wielki
wpływ na artystów i całe obce-
= nie, umiał wzbudzić zapal
i kamitowanie ich obowiązku

ywiału wrocy przywiału i puzer swo: 100
= je swiatte rady. W. Patacu Lu-
= cypera" widać jwi byto kompozycja

z je światła rady. W. Patacu Lu-
cypera" widai już było kompozytora
myślącego, Kurpsiniski dowiódł
tam wyśokiego wykształcenia, tak
wprowadzeniu melodyi jako i w or-
kiestracji. Król Saski a Krózie
Warszawski, znawca muzyki, mają-
cy sam wyborną orkiestrę i fussyne
opery włoską w Dreźnie, chciał usły-
szec nowy utwór kompozytora pol-
skiego, co gdy się stało, objawił
swoje wysokie zachwycenie i chciał
~~jak to już pisałem~~ natychmiast przedstawić tę
operę na język włoski i niemiecki,
aby była przedstawiona w Dreźnie.
Lecz w tym czasie nastąpił straszny
rok 1812 który zmienił cały stan
rzeczy. Dyrekcya teatru ustata
i biedny Baguśkowski nie mogąc
już walczyć z nowemi przeciwno-
ściami musiał złożyć swoją
antrefirę. W roku 1814 nowi dyre-
ktorowie: Józef Lipskiński i
Ludwik Osilński zaczęli się krzątać
gorliwie około widowisk teatralnych
polepszenia jeneralnego wszystkich
działów sceny a więc i opery naro-
dowej. Niezmordowany Kurpsiniski pi-
łze

opery: "Prarlattan" Laska Imperato-
ra" "Tadwiga" nowto melodramat: #

opery: "Trarlatan", "Laska Imperato-
ra", "Tadwiga" nadto melodramat: "H-
gar na piersocy" z tych "Tadwiga"
została przyjęta z entuzjazmem
przez publiczność warszawską i
uznana ją jako arcydzieło Kuźnińskiego
Treść tej opery wzięta była z dzieła
i opracowana przez Niemcewicza. Da-
ła ona szerokie pole kompozytor-
owski do rozwinięcia jego świetnego
zdolności, miała nadto nad-
zwyczajny wpływ na rozbudzenie
dobrego smaku i co za tem idzie
i przywiązanie do teatru mass
szlacheckich estetycznych warstw - Wia-
słowskich latach uwarował Kuźniński
scenę rodzimą, następującemu dzieła-
mi: "Aleksander i Apelles", "Nagroda"
"Mała satyra ojców", "Nowe Krokawia-
ki" (zsalonem powodzeniem cieszyła
się ta satyra) "Dziadek", "Jan
Kochanowski" (1817), "Zamek na
Okrasztynie" (1819) (dotarliśmy do
naszych czasów; Moniuszko wielce
cenił tę partycję nawet na jej tle
napisał puzynę fantazję u Len-
newalda, ^{wydana} jest to jedno z nielicznych
a najlepszych jego dzieł fortepianowych)

na zawsze stał się Kurpińskiego i sta-
nowisko jego w sztuce naszej, tak
chlubne, stanowisko w literaturze

...nie nie opery uprzedzowały 102
na rawrze stawa Kurpińskiego i sta-
nowisko jego w sztuce naszej; tak
chlubne stanowisko, czyli ie opera
polska miała na ten czas dwóch
tak wysoce zdolnych kompozytorów
i dyrektorów ~~teatr~~ Elsnera i Kur-
pińskiego, których prace daty tak
wielki postęp scenie ajcrystej. Kom-
pozycyje Kurpińskiego stanowią c-
poję w dziejach muzyki polskiej
gdzi on aż do r. 1829 nie przesta-
wał zadziwiać się i nawiązywać
genialne swoje utwory. Po przed-
stawieniu „Lamka na Chorygynie”
z tekstem Józefa hr. Krasiniskiego,
amatorowie i artyści warszawscy
chcąc oddać mu winny hołd kurpińskie-
mu, ofiarowali mu medal z łoty
z napisem: „Za piękne twory harmo-
niji” Ten medal wybity ze skądś
za pośrednictwem hr. Chotkiewicza
wystawiał popieranie autora. Darg-
no mu uroczyste z pamiątkę z
11 maja 1819 roku nadto upatr-
ono ją przelicznym listem, którego
pominieciu, daremnie się
się oprzeć: „Miłośnicy muzyki,
oceniając piękne twory harmonji

opery teatru narodowego, postanowili
dać mu tego dowód uroczysty. Nagrody
i zachęcenia należało do władz, lecz im

105
operę teatru narodowego, postanowili
dać mu tego dowód uroczysty. Nagrody
i zachęcenia należą do mądry, lecz im
przynależny szacunek publiczny tak
sprawiedliwie zasturiony. Płurymiki
ma do niego nieraprzeczone prawo
tak przerw wrodzony sobie talent, któ-
-ry tak powabnie okazuje się w li-
-cznych jego piodach, jako też przerw
osobistą skromność, która jest i z kraj-
-nią dla publiczności i z nigdy mi-
-tość własna nie zasturyma go na
drodze stopniowego doskonałenia się.
Przytężony medal, wybity na wie-
-cznienie pamięci, wiele p. Plurymiki
był uwielbiany przez słuchaczy
powinien mu przypominać usta-
-wicznie tę prawdę: „i te tylko
przymioty które wrbudzają przy-
-chylne uczucia współczesnych
możą jedynie zapewnić szacunek
w potłomności.” Nigdy pisał się:
-cioma podpisami, widnieją nazwi-
-ska: Kizinej Tajackowej, Sul. Wm.
Niemcewicz, A. hr. Potockiego i wielu
innych znawców i wielbicieli talentu
naszego mistrza. Nie ustawał on
też w pracy, wkrótce ukazała się opera

(1820) następnie „Cieni Ks. Józef. Po-
niałowski” obraz historyczny;
„Leśniczy w puszczy Kosiennickiej”

(1820) następnie „Cien Ks. Teref. Po-
=niałowski” obrar historyczny;
„Leśnicy w puszczy Kosiennickiej”
(1821) - Mistrz ta operę a „Cecylia
Piaseczyńska” wptyw muzyki Pol-
=skiego dat się usmie silnie
na warszawskich teatrach - Kurpiński
=ski nie mógł się opierać temu pro-
=dowi ale pomimo to zachował
swoją indywidualność w muzyce
narodowej. Ostatnia opera Kurpiń-
=skiego „Cecylia Piaseczyńska” była
wystawiona 1829 r.; odznacza się ona
śliczną instrumentacją a Polonez
organisty zazwyczajcy się do słów:
„Według dawnego zwyczaju” tżory
zacznie Krakowskie z boudo pizkha
melodyą usnutą już na nową modłę.
W 1823 r. Kurpiński został dekorowany
orderem Ś. Stanisława - W 1825 odbył
długą i wyciąg podróż po Niemczech
Francji i Włoszech. Wtedy to publi-
=kował w Paryżu uwerturę swą do op.
„Kalmora” - Później nast mistrz
główny operalny kierunek Wielkiego
Teatru w Warszawie i kierzył go do
roku 1841 w którym otrzymał emeryturę
i opuściwszy teatr zarabiał tak niwierznie zarobionego

"...
(1820) następnie "Cien. Ks. Józef. Por-
niatowski" obraz historyczny.

„...w...ostro...s...cy...
(1820) następnie „Cień Kr. Józef. Po-
wiatowski” obraz historyczny;
„Lesniczy w puszczy kosiennickiej”
(1821) - Mógł też opera „Cecylja
Piaseczyńska” wpływ muzyki Ros-
sijczyka dał się uciec silnie
na wszystkich teatrach - Kurpiński
nie mógł się oprzeć temu pro-
dowi ale pomimo to zachował
swoją indywidualność w muzyce
narodowej. Ostatnia opera Kurpiń-
skiego „Cecylja Piaseczyńska” była
wystawiana 1829 r.; odnowała się ona
silniejszą instrumentacją a Polonez
organisty zazwyczaj się do słów:
„Według dawnego zwyczaju” łączył
zarazie krakowskie z bordsz piśkowskie
melodyą osnutą już na nową modłę.
W 1823 r. Kurpiński został dekorowany
orderem Ł^o Stanisława - W 1825 odbył
długą i wycieńczającą podróż po Niemczech,
Francji i Włoszech. Wtedy to publi-
kował w Paryżu uwerturę swą do op.
„Kalmora” - Później objął nast. m. i. h.
główny operalny kierunek Wielkiego
Teatru w Warszawie i kierował go do
roku 1841 w którym otrzymał emeryturę
i opuściwszy teatr zarabiał tak m. i. h. zarobionego

Wspomnienie. Wzgnęło go wspomnienie: VVV.
= lewy i artysty Kantata Józefa Itte:
= folnięgo, wykonana w sali redutowej

... i ... go ...
= śledy i artyści Kantatą Józefa Jędrze-
= fowicza, wykonaną w sali koncertowej
a na pamiątkę smutnego wstęgnięcia
ofiarowali mu pieczęć i napisem:
"Artyści opery wdróżeni swemu mistrzo-
= wi" Wracującemu był to moment w rzy-
= cie kompozytora — Kurpiński Krancos-
= wo znał cały obraz teorii muzyki miał
na nią głęboki i wyczerpujący pogląd
i to pogląd jasny, treściwy, jedyny i na-
= wet wielce zajmujący, dla tego też niepo-
= ślednie trzyma miejsce w literaturze
muzycznej, jego: "Wykład systematy-
= czny klawikordu" wydany w roku 1819.
a przechrzczony następnie na "Przegląd
Kurpińskiego" — tudzież "Zasady Har-
= monji" wydate w 1821 r. są one
niemal pierwszymi u nas dziełami
teoretycznymi. Wydawany przez niego
"Tygodnik muzyczny" pismo peryo-
= dyczne, takie pierwsze u nas w tej
specjalnej wiedzy, nie mogło się
utrzymać dla braku prężności
= autorów, ale 26 numerów pozosta-
= tych, dowodzą wielkiej nauki Kurpiń-
= skiego. Była to wielka strata i Krzyw-
= da dla młodych artystów polskich
którym służyło na dziełach elementarnych

dydaktycznych i historycznych. (106.)
Tęsał także Kurpiński, rozprawy
w Rocznikach Towarzystwa Pol.

dydaktycznych i historycznych. (106.
Pisał także Kurpiński rozprawę
w Rocznikach Towarzystwa Przy-
=jaciół nauk, gdzie znajdujemy wy-
=borną pracę p. t. "Kwiaty na o-
=perę w Polsce" — Od roku 1841
po usunięciu się z teatru Kurpiń-
=ski cały oddał się pedagogji i brał
czynny i gorliwy udział w kształce-
=niu i utrzymaniu dobrego sma-
=ku w muzyce nadto wrzobił usta-
=wić się szałkę polską licznemi
kompozycjami, przewożąc w du-
=chu religijnym, a jeżeli nie go-
=rował we wszystkich, dowiodł jednak
wielkich zdolności i gorliwości. Zli-
=czanego szeregu dzieł dla kawiarni
pisanych wyróżniają się: Msza składowa
ofiarowana jego przyjacielowi i towarzy-
=szowi prac w orkiestrze Teatr. Wiel. pro-
=fessorowi szałki realnych Szaperyńskiego
podobna Msza dla prof. Strybla
przy szałkach powiatowych; Msza
wiejska (mocno oryginalna) do słów
Feliniskiego; — Msza artystyczna
dla kolegów teatralnych etc. wyry-
=stkich dzieł tego rodzaju wraz
z kontatami liczą do 80. — 1 pu-
=blikowanych 34 dzieł instrumental-
=nych

- ruyon, w ruyon, w ruyon, a. y. m. = 10%
- fonia opus 15 na wielka, orkiestra, najtętsze
- kerem powiększeniem ciężut się wzięt

- ruy, w ruy, w ruy, w ruy, w ruy = 10
- fonia opus 15 na wielką orkiestrę, najwię-
- kszym powodzeniem cieszył się sławny
- Polonez którym w teatrze prawiła-
- ny został przez wszystkich arty-
- stów ugrupowanych na odpowie-
- dnie ugrupowanie scenie Cesarz
- Aleksander I, a który to
- Polonez zarysował się od słów: "Witaj
- Królu polskiej ziemi" — Wiele
- z motywów Kurpińskiego stało się
- popularnymi jak Warszawa, Li-
- twinka, Mazur wojenny etc etc
- Oprócz opisanych w życiorysie
- oper piętnastu napisał Kurpiń-
- ski sześć melodramatów, trzy
- balety i massę antroktów wiel-
- kiego muryk do nader lubianych
- wtedy wódewillów. — Przetłumaczył
- "Matienistwo tajemne" Cimarosa
- i wiele innych; znanymi pu-
- blicznie Polska z arcydziełami
- kompozytorów zagranicznych
- Rossiniego, Boieldieu, Belli-
- niego, Meyerbeera, Auber i t.
- Temu winniśmy wystawienie "Ro-
- berta Diable" — Kurpiński miał
- talent wrodzony dyrygowania
- massami, posiadał on wielki ogień

efektów dramatycznych. Przyczynił
się też wiele do wykrtaśnienia spie-

efektów dramatycznych. Przyczynił
się też wiele do wykrztaśnienia spie-
-waków i za jego staraniem orkie-
-stra, znacznie powiększona została
i zrobiła wielki postęp w wykonywa-
-niu oper. Konserwatorium muzy-
-ki w Warszawie winno inną polepsze-
-nie klas, a po upadku tej szkoły,
Kurpiński zajmował się w swym
zaciśku doskonaleniem śpiewaków
dramatycznych. Umarł ten zacny czo-
-wielk i szczerzy pjonier sztuki naszej
d. 18 Września 1857 r. w Warszawie. Przy
odprowadzeniu zwłok na Powązki
w otoczeniu nader szczupłego grona
wdzięcznych redaktorów (nie dziwne
że już upłynęło 16 lat jak przestał
być dyrektorem, to młyna było o nim
zapomnieć i nie zwrócić uwagi na
oddanie mu ostatniej posługi jak to
przecie i z Dobrskim miało miejsce)
wykonano marsz pogrzebowy i „Salve
Regina” Niderlandzkiego. W kiołce potem
stał tam pomnik z odpowiednim
napisem, ze składek publicznych za
staraniem redaktora „Ruchu muzy-
-cznego” Sikorskiego postawiony.
Zbliżamy się teraz do ostatniego filaru

= tuor urodził się w Pradze Czeskiej
r. 1746. Przybył do Polki na panno =

= tuż urodził się w Pradze Czeskiej
r. 1746. Przybył do Polski na pano=
= wania Stanisława Augusta, które=
= mu był polecony przez brata Kró=
= lewskiego Andrzeja jako nadw. zdoł=
= ny muryk i dyrygent Wiedeński.
Przeżył sobie i cieszył się takim
wznowieniem w Wiedniu i. nieclada
trudności pokonać musiał i zanim
mógł się z niego wyderwać i nadto
jęszenie zorganizować musiał, kom=
= panijkę z osmiu kolegów z tążoną
z którymi przybył do Warszawy
w swe najokropniejszej i innej 1771 r.
i przy najokropniejszym braku ko=
= munikacyi, najokropniejszych drogach,
i nie znając wcale krajów, pro=
= staw błędzi i rozpach śniego=
= wych ranim dotarli do stolicy
dla objęcia posady w nadwornej
orkiestrze Królewskiej. Tutaj Ste=
= fani jako kapelmistrz i dierż.
swojej czynny i awod przewodnicząc
specjalkom i orkiestrze na po=
= kojach Królewskich - w nocie i le
i na koncertach, nadto dyrygując
na dworskich przedstawieniach
w zamku. W nadw. Królewskiej orkie

Wszystko nowość wiodła, fletowego górci i ciału,
zapalenie zaciąg, piersi i ludem

Wszystko porządku wśród którego gościć z całym
charakterem zaczął przedstawiać z ludem
i studiować jego pieśni, to też tak się
przejął duchem porządkiem i napisał
wielką listę Polaków, Marciński, Ober-
= ków i t. d. i ubrały je w artysty-
= czną formę pisma, przedkładał
po salonach magnackich i komnatach
króla, czyli że on wprowadził mi-
= łość polską do arystokracji i stwo-
= rzył jej wady na te niefortunne
skarby melodii wiedeńskiej, o której
oni bóg nie wiedzieli. Byli nią
gardzili jako cyganie, która gni-
= nym. Pomysłowy i to się dążyło we-
= proce ogólniej korupcji obywateli,
w epoce skądś się ze wstąpił
co swoje a wielkiania tego co
wzięto mowę francuską, a będną
mieli prócz sobą obraz rządzi jak
Stefani który na ołtarzu sztuki
naszej swojej. Wtedy także Stef-
= niego z porządkiem i smakiem wisze-
= się raził nietylko gdy tenie 1782 r.
ożenił się z polką, a najwięcej
gdy wchodził w bliskie stosunki
z Podgórskimi napisał mu rękę.
= wistą pismem przez polską, Konstanty i Sioła



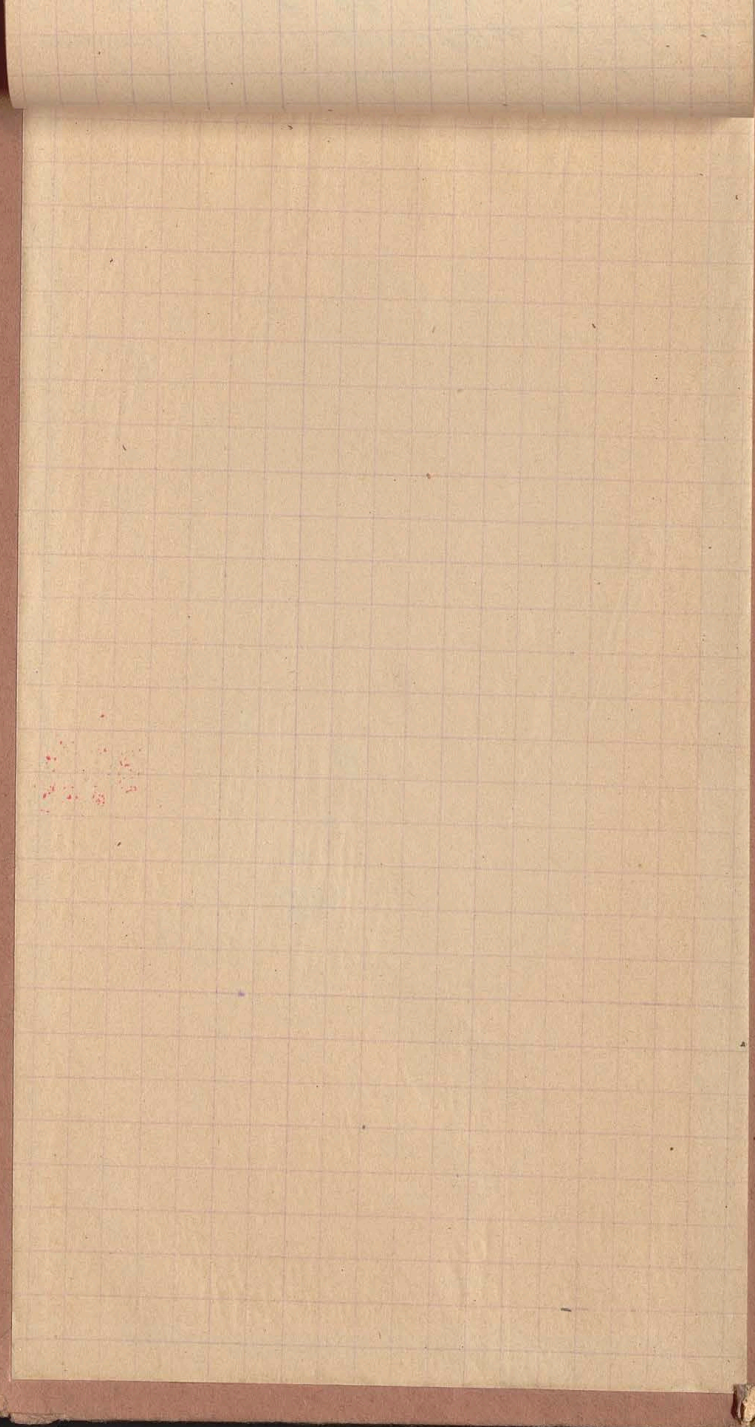
drumoty krasno-ludowy' polskiej. Prace
wtedy rapat i entia xaxm cootu nicmal

dramaty ludowej polskiej. Przewier
wtedy rapat i entuzjazm w ogółu niemieck
w otępienie wprowadził nowost samych
twórców tej opery Augustawskiego i Stasowskiego.
Cały kraj ale to literalnie cały kraj
miał prostą melodyę tak również
miałego charakter ludu polskiego.

"Słonia srogi, słońce przewrotny
Wyrzutek na opaki i dzie,
Kto nie wart, pan stokrrotny
A cześć powraci w biedzie."

Do tak wielokrotnem powiódzeniu ope-
ry, wzgorzał Stefani cały do na-
szych ludowych pieśni i wzbogaca-
niemi ciągłe scene narodowe, więc
1796 wystawia "Wdzięczni poddani"
1797 "Drewno zaklęte" 1806 "Fro-
ryna" 1807 "Polka" "Antoni Sorecki"
1808 "Stary myśliwy" "Papirus" etc
Dał mu też Bóg w owym czasie za-
znac, najwiskszej radości, jakiej może
~~podoba~~ serce, Kochającego się do bar-
chwalstwa swoje dziecko, ojca, a wtem
dziecku wielki talent, artysty.
~~podoba~~ Uwielbiana córka i ukocha-
nica jego Karolina, okazała się
fenomenalnym zjawiskiem na scenie
występowała jako Ifigenia w operze W. Millera







10

Supp
N. Inv. 7115 (14)

17.

k. 112 - 115, 66.





„Święto Braminów” (1802) Posiadana ona 112.

"Święto Braminów" (1802) Posiadała ona (112).
słany ciepły głos i była prawdziwą ozdoba
sceny i chluba ojca swego. A i do "Przewo-
nej Ofiary" Mintera rywalizowała z równie
wyborną śpiewaczką p. Pictas, i dopiero
w tej operze stała powodzenia i uznania
zdawała się przeważać ku stronie Stefani-
wnej. Tyle wdzięku, talentu, i tyle na-
dziej ojca, smierć ściska jednym rama-
chem jak piżmny kwiat w ogrodzie nie-
śmiertelnej sztuki. Ciś ten tak zabił
jej ojca iż go kompletnie unieścieł,
wydarł mu "kawał serca i cały mózg"
jak sam to mówił. Marytkie niesze-
ściu na raz w niego uderzyły gdzie i pora-
dz stracił w skutek zmian sytuacji
natury politycznej i scena się zachwie-
ta, i nieklegiliwy artysta pępał w nędy
a obarczony liczną rodziną nie mógł wal-
czyć z okropnemi przeciwnościami, za-
chowwał cały ból w duszy i szukając chleba
przyjął skromne miejsce pierwszego skryp-
ka w orkiestrze katedralnej i teatralnej. Te-
dy na pociechę został mu najmłodszy syn
Józef odwołujący dale wolności kompozytor-
skie o którym powiem niżej. Stefani-
wicz po tych strasznych niesześciach już nie
był w stanie pisać dla sceny, zastąpił tymu Hil-
la mory. Zmarł ten oryginalny artysta 1829 r

w 83 życia swego. Tznów de'oue ze: 113.

w 83 życia swego. I znów dziwne że: (113.
= stawienie dat przećci rok 1829 jest
= rokiem śmierci Bogusławskiego. Wice
= rządem ze Stefanem napisali pierwszą
= symfonię narodową, operę, i ręką pisałi
= po nagrodę do lepszego świata. A to trochę
= ja wiem że trochę, ale dziwny — Co do Józefa
Stefanowicza, ten miał mniej talentu i wiedzy
= w ojca swego, ale bez warunkowo więcej
= szerszego, gdyż był znany jako kompozytor
= dramatyczny, profesor szkół rządowych,
= egzaminator w Komisji Edukacyjnej i
= Osłabienia publicznego, dyrektor kilku
= = stry baletowej, stał się najnowszym wybi-
= = tnie miejsce w gronie ówczesnych arty-
= = stów polskich a notabene były to jemu
= = czasu spokojnej systematycznej pracy
= na polu sztuki, czasu i okoliczności któ-
= = rych pozbawiony był jego ojciec. — Józef
Stefanowicz urodził się 1806 r. w Warszawie
= pierwszemu nauki pobierał u księcia Piawo
= a muzyki i kompozycji najpierw u ojca
= a następnie u Elsnera w Konserwatoriumie.
= Potem przeszedł do chóru opery, a w Wrocławiu
= czasie do orkiestry teatralnej. Pierwszą
= jego pracą na polu kompozytorskim by-
= = ła aria do sztuki: „Nadzieja” z twó-
= = rzeniem orkiestry, zwrócił nań uwagę
= znawców, to też zaraz silniej się natmachał

muzyka do baletu: „Apollo i Midas” (114

muryka do baletu: „Apollo i Midas” (114)
która bardzo się podobała. Pinielaj już
krocząc po tym torze, odważył się Stefa-
ni na operetkę „Lekcja Botaniki”
do słów z franc. tłumaczonych przez Say-
marowskiego Wojciecha, a choć rzecz
ta nie sługo gościła na repertuarze
jako zupełnie słaba treścią, to jednak
muryka Stefaniego dała mu dobry markę,
jest tam zwłastka wcale dobry Canon
w finale pierwszego aktu i bardzo ładny
duet w akcie drugim i tu właśnie
dowiodł kompozytor głębszej znajomości
sztuki. W r. 1826 napisał muryka do
operę: „Dawne czasy” wspólnie z Damazym,
po której rzucił się w wir melodrama-
tów, wodewiliów tak zwanych komedyo-
oper i baletów; wice powstały muryki do
sztuk: „Piast”, „Dwaj wizerunki z galerii”
„Zyd wicecrny tutaj”, „Kobiety z kamienia”
etc etc etc przyletem cieniem masami pisał
różne konwazyje kościelne, Polonezy, Ma-
zurki, Pierśni, ~~Wiersze~~ Romanse, itp. „Kan-
tata” dla Kuropińskiego i bardzo wdutne
„Te Deum” ustaliły jego sławę konwazy-
torstwa. Największa zaśluga Stefaniego
leży po stronie pedagogicznej której się
z zamiętaniem oddawał. Był profesorowi
szkolnym i dyrygentem kościelnym

mał wielka okazyje produkowania surowca 11/5

115
miał wielką okazyję produkowania swych
kompozycyę w duchu religijnym, któreby ter-
na setki liczyć można. Coś podobnego
działo się i w teatrze gdzie był dyrektorem
muzyki baletowej i ilustrował również
niezliczoną ilość tanców jedną i ta-
two w ucho wpadającą muzyką a
zwłaszcza w charakterystycznych
rytmach jak to do dziś dnia spowstrze-
gać się daje w „Tancach Perskich”, „Wesela
w Ojcowie” etc. Turezynowiśnowa wiele
kiedy triumfy święciła w tancach z mu-
zyką Stefanięgo a szczególnie w ro-
dzaju tanców ludowych jak to miało
miejsce około 1840 r. i w sławnym
„Tancu węgierskim” - Operetka „Pionier
w tancie” Holperta także cieszyła się
względnie powodzeniem pomimo iż oko-
licznościowo wydmywaną była na teatrze
Normaitości. Muzyczny spokój nie
pełne lat 35 na swym stanowisku otrzy-
mał 1856 r. emeryturę i zaczął dobre zasłu-
żonego spokoju, który to spokój i skróćce
Bóg na wieczny zamienić. Ostatnią
z prac sędziwego kompozytora - emeryta
była operetka „Trzydzieści lat” wysta-
wiona na scenie Wiedeńskiego Teatru 1872 r.
ciesząca się równem powodzeniem co nigdyś ba-
letka „Orygine” w 1840 r. Turezynowiśnowej napisany.

"Z notatek starego aktora"

11.

"Notatek starego aktora"

1.

Blizsze szczegóły koniecznie w omawianym przedmiocie.

Ponieważ pragnęłbym wykryć możliwości wykorzystanie dane dotyczące się przeszłości teatru, czyli nagromadzić jak największy materiał dla przyszłego ^{historyka} ~~konstruktora~~ tegoż, a zatem nie mogę pominąć niczego co na swej drodze napotkam, niech mnie tłumaczy zadanie zebrania "Notatek" zresztą, uwarzam za niebędzie. Koniecznie, opisanie wszystkiego co mnie przedstawiać interes dla badacza. Aby temu odpowiedzieć znowu się nieco cofnąć musimy. Owe sławny dyalog dominikański z 1533 roku trwający czterdzieści dni w 108 scenach, posiadał w rękopiśmie Tuszynski Hieronim autor dyktowania poetów polskich. Dramat ten zaczynał się w kwiecień Niedziela od prologu, wystawiającego wjazd do Peruzjatem a kończył się na pogrzebie Chrystusowym w wielką środę po południu. Wydzielano na to osobne miejsca, budowano "theatrum" kosztowne, przygotowywano się niemal cały rok.... Była to cała Miła Pańska w rozmowach. Występowało tu mnóstwo osób, a między niemi: Teres, Marya, Magdalena Jan, Piotr, Anna, Kajfasz, Herod, Płat,

Biskupci, Tędiowie, hisarz wojny. ciu-12

Biskupi, Jegdiowie, pisarz wojny, ciu-
= ry, djabeł, Tudasz, rotmistrz rabinis,
Kulcharka, ogrodnik, Miłosierdzie, Pokuta,
Rozpacz, Smutek, Miłość i. t. d. W 1578 r.
w pałacu Tardowskim (Ujazdowskim) pod
Warszawą 12 stycznia w czasie powstó-
= nych zaślubin Tana Łamojoskiego kan-
= cлера i hetmana z królową Krystyną
Radziwiłłówną, odegrano tragedję Tana
Kochanowskiego pod tyt. „Odprowa-
~~powstów greckich” jak to już zresztą~~
~~wiadomo nam. Owcz Kochanowski~~
zaczepnął osnowę do niej z Homera.
Treść jej następująca: Menelaus i Uli-
= ses na czele powstów greckich domą-
= gają się wydania Heleny porwanej
przez Parisa. Zdania w tym wzglę-
= dzie wahające się na naradzie kró-
= lewskiej, stanowczo Paris pokonywa
przez odmożoną odpowiedź, która
zniewala powstów do powrotu i sta-
= je się powodem wojny trojańskiej.
Szuka ta zawiera kilkanaście
scen. Występują w niej i chóry. Kocha-
= nowski nie mogąc z powodu cho-
= roby przybyć osobiście do Warszawy
pożegnał rękopis „Odprowy powstów gre-
= ckich” z majsznawicą swoją Czarnogolasu
w dniu 22 grudnia 1578 r. i wystawioną była

tragedya owa 12 styca 1578 czaji w 15 dni po 13

tragedya owa 12 styca 1578 czyli w 15 dni po 3
otrzymaniu egzemplarza, co za szalony
pospiech i to z pierwszą naszą narodową
sztuką i w tak zamierzającej przeszłości.
Oskaruje się ztąd, jak to słusznie zauwa-
=żają badacz Artur Oppman, że widowiska
teatralne musiały być już dość rozpowsze-
=chnione w tej epoce gdyż trudno uwierzyć,
by w ciągu dni kilkunastu przygotowano
nowe dekoracje i wszelkie rekwizyty teatral-
=ne; były one zapewne na zamku jądow-
=skim, a kiedy były, to zapewne odgrywano
tu już przed wzmiankowaną tragedją
i inne sztuki. Żadnej jednak pewnej wia-
=domości nie posiadamy o tem. Niemamy
także żadnych szczegółów ani o wspomnia-
=ności wystawy, ani o osobach które role
w „Odrzawie postów greckich” odegrały. Nie
od rzeczy tu będzie wspomnieć że w tym
samym czasie wyszła w Warszawie ^{w pier.}
=wsza książka z druku „Mikołaj Szarffen-
=berger bowiem, wydał tę tragedję
Kochanowskiego przybywszy z Krakowa
do Warszawy. Książka ta jest nie tylko
pierwszą, ale i jedyną z tej epoki,
prawdopodobnie więc Szarffenberger
niemając tu co robić wyniósł się rychło
z powrotem do Krakowa - Chwilowo urzą-
=dzone w Warszawie teatr za Zepana Batorego

dotuero za Władysława IV zamienić się na 14

dopiero za Władysława IV kamienią się na 4
staty teatr dworski na zamku warszaw-
skim mieszczący się. Tarzemski nadworny
Kapelmistrz tegoż króla zostawił nam nad-
ciężawy spis ówczesnego teatru. Broszurę
Tarzemskiego, należącą dziś do nadzw-
yczajnych rzadkości bibliograficznych, prze-
drukował Niemcewicz w tomie III swego
„Zbioru pamiętników o dawnej Polsce” —
Przytoczymy tu ów charakterystyczny
urywek (wyd. I e str 415 i 416): „Hispania
sala, gdzie się odprawiają wesela y py-
sane teatrum, gdzie komedya y trage-
dyja y skoki włoskie wyprowadzają. Teatrum
to jest z perspektywami, budowane zacnie
w kolumny, tam kurtyny (kurtyny) podno-
żą się, y schodzą na dół, inne sru-
bami w rozmaite obracają się strony,
raz okazują ciemność z chmurami, znów
przyjemną światłość, na wierzchu lazurowe
niebo, z słońcem albo księżycem (księży-
cem) gwiazdami i planetami. Tam ujrzyś
okropne piekło y morze burzliwe; biegają
po nim łodzie, a syreny pływające
słysznie śpiewają. Tu persons spuszcza-
ją się z nieba, inne wychodzą z ziemi.
Razem otwiera się drzewo, wyskakuje
z niego osoba cała w klejnotach, z u-
trefonym włosiem y śpiewa jak anioł.

Następnie inne sceny rozmów i a cich (15

Następnie, inne sceny rozmawiających (5.
z solą; potem po wstępie drugiego, nogami
y skacząc, występo to przy muzyce y klawi-
-cymbałach. Stawia nad muzyką, iak im da-
znak, rżną, w skrzypki aże się komedya
skńczy. Są tam okna (wie) gdzie osoby
siedzą, sala ogromna, cała w kaganicach
y świetle, a gości pełno w niej. — Na
tym to tea trze zajaśniała sytuacja dra-
-matyczna za Władysława IV awego wielkie-
-go lubownika widowisk teatralnych.
Tutaj to w r 1635 wystawiono ową komedję
z muzyką o której wyżej mówiliśmy: „Dziś
przemieniona w drzewo bobkowe” wo-
-becności króla, królewiczo i senatorów.
Stwierzenie tego wstępnego dramatu
Teremiasza Paschaty, mamy przez
znakomitego ówczesnego poety Samu-
-ela ze Skrzypny Twardowskiego. Przed-
-stawienie zaś o którym mowa odbyło
się w języku wstępnym. — We dwa lata
później wystawiono z niestęchanym
przepychem na tymże ramkowym
teatrze operę z recytatywaną „O
Świętej Cecylii” z wstępnym tekstem
a to w czasie wesela Władysława IV
z Cecylią, archiduchinią austriacką.
Nie, z tą wystawą nie mogło być w po-
-równanie. Kudoziemy obecni, postawie

zagraniczni wzragnali zrodnie je nie 16

zagraniczni, przyznali zgodnie że nie
widzieli równego urytku i przepychu te-
atralnego. Reżyserskim współczesnym, jak
pisał Mójciński w dziele swym p. t. "Teatr
starożytny w Polsce" - nie może dosyć
wychwalić muzyki, tańców i śpiewów, które
"słowickimi" nazywa. Pod koniec sztuki
wystąpił Apollo przy rójce cytry i gro-
= mada pogańskich bogini, śpiewające cno-
= ty i dzielność oblubienica Władysława i
urody królowej Cecylii. To operze dano ba-
= let, "Gladiatorowie". Historyę wystawienia
sztuki: "O Świętej Cecylii" dopełnia Ale-
= ksander Weinert w dziele swym pod
tytułem "Starożytności warszawskie" (t. II)
Dowiedujemy się z tego źródła, że opera
owa objętością prolog, 5 aktów i 4 ma-
intermedjami i koncyta się epiło-
= giem. Wystawa jej kosztowała 15000
złp ówczesnych, czyli około 44000 zł-
= siężnych. Odegrano ją, jak wspomina
w pamiętnikach swoich Nordmanna (t. I)
z wielkiem ochotą i kontentowaniem
wsobliwie szybka odmiana miejsc gdy te-
= atr już w pałac, już w grotę, już w po-
= kójk. św. Cecylii na organach grającej,
juz w morze juz w piekło, juz w niebo
się odmieniał. Salt (balek) dziełnie
sztuczny, do podziwiania wyzłaskich na to

patrzacych, pobudka!..... Własnie Ranna: 17

patrzących pobudka!..... Własnie Karłowicz
= w roku 1838 r. przedstawiono na scenie
warszawskim Dramę muzyczną (operę)
Puccitellogo p. t. „Porwanie Heleny”
Troje jej wyjęta z mitologii, była na-
= stępująca: Tarys po wydanym sądzie,
która z bogini najpiękniejsza, zapalony
mitosia, ku Helenie, puszka się do
Grecji pod pozorem odzyskania ~~Wojny~~
Heleny, swojej ciotki, porwanej przez
Herkulesa; po wielu trudnościach
na morzu i lądzie, daje się mu po-
= konać wszelkie przeciwności, a por-
= wawszy Helenę, szczęśliwie z nią
przybywa do Troi. Statuka ta
zawierała 26 scen. Je jak je stu-
= dzie nie narwać młode, szczęśliwe
czasy dla teatru chociaż cudziom-
= skiego języczne, w Warszawie za pa-
nowania Władysława IV trwały zole-
= dwie lat 15. - Za Jana Karłowicza
statuka dramatyczna upada w ru-
= jiny, by dopiero podnieść się za
Sasów. Były chwile wśród usta-
= wicznej podówczas zawieruchy wo-
= jennej za ostatniego z naszych Wazów
były chwile wytchnienia i odpręż-
= ku, i wtedy dramata przywotywa-
= no na zapomniane teatry. Ale

niestęgiście xnowu mieć chciato, że 18
adu koruceno wzoru wstąkie. wachur

miękkiejcie znówu mieć chciało, że⁸
gdy porzucono wzory włoskie, prochu-
= como sig francuzkich.... W r. 1661. w
obec króla Jana Kazimierza i mat=
=ronki jego Maryi-Ludwiski przedsta-
=wiono w czasie sejmku na zamku
warszawskim tragedya Piotra Kornela
"Cyd" w tłumaczeniu Andrzeja Mor-
=satyna. Prolog, jaki tłumacz do tej
satuki dodał, przedstawiał Wistę
uosobioną, która stosownie do okoli-
=czności przemawiała, już to do kró-
=lowej, już do Sekwany, już do obcego
królestwa. Za przewarunym wpty-
=wem Maryi Ludwiski przedstawili Fran-
=cuzi w Warszawie 1664 r. sceniczne
widowisko. Naczelny świadek, nieporo-
=wnany pamiętnikarz Jan Chryzostom
Paszek, tak nam o teatrze onym wy-
=wek przedstawia: „Doxwolono im (fran-
=cuzom) in theatro publico w Warszawie
tryumf czynić z otrzymanej nad Austryją
wiktorey. Kiedy indyktowano (wpro-
=wadzano) osoby na teatr, muzyki
i ogień dla tryumfu, reszta sig ludzi
kupa i na koniach porzuciła sig
na owo tak cudowne spectaculum.
Tudni z Warszawy wyjeżdżają, drudzy
przyjeżdżają, kto obaczył to sig te-
atryumat na owo diwowisko, choć

mu jistno bylo. T ja teh tam bytem, g
tam, uvidim drit a Wagnauke a uvidim drit

mu pilno było. I ja też tam byłem, i
bom wyjechał z Warszawy, a wyjechał:
=szę z gospody stanąłem też tak z kre:
=slami na koniach na owe patrząc drzewa.
Stali tedy, około tego widowiska, ludzie
różnego stanu i różnej fantazyi.
Kiedy już insze odprawili się indy kony,
to jest: jako się potykali, jako się
piechoty zwierali, jako komuniści,
jako strona stronie z płacem ustępowa=
=ła, jako brano użyciów niemieckich,
szłyś ucinano, jako do forteki szłyś=
=mowano i one odliczano, zgoda z wiel:
=kim krzestem i skrzawotnią te ~~rzeczy~~
odprawowali się. Sporo już ja byłoby
po zniesieniu wijska i potwóreniu
nieprzyjaciela na placu, powwa=
=da, w tańcu cesarza austry=
=jackiego, w ubiorze cesarskim, ko=
=ronę już nie na głowie mającego,
ale w rękach niosącego i w ręce
królowi francuskiemu oddającego
one; wiedzieli tedy, że to był Francuz
znaczący, który urobę cesarską w tań=
=cu idę, reprezentował, i po=
=trofił twarz jego, i wargę tak też,
jako austriacki cesarz wywrocac;
pochylił jeden z Polaków konnych
wołać na Francuzów: „zabijcie tego s.....“

kiedyś go już porwali — nie wiem (10)
go bo tak go wysłuchacie b. d. i. m. i. t.

10.
kiedysie go porwali -; nie żywcie
go, bo jak go wypuscicie, będzie się mścił,
będzie wojnę mroził, będzie krew ludzką
wlewał, a tak nie będzie miał sił i si-
=gdy pokoju. Gdy go zabijecie, król fran-
=cuzki osiągnie cesarstwo, będzie cesarzem.
Naostatek jeśli wy go nie zabijecie - to ja
go zabiję!... Porwie się do turku, a na-
=tożymy stracić, jak utnie pana fran-
=cuzka w bok, to aż drugim bokiem zela-
=no wyleciano - i zabije. Drugi Polacy
także do turku, kiedy wezmą się w o-
=węż kupę, naspiętkowano Francuzów
dwo, a nawet i tego, co siedział u o-
=sobie króla, postawiono na ostatek
w głowę aż spadł pod teatr a potem
z innymi Francuzami uciekli.
Stał się na ten czas po Warszawie
wielki rozruch, ja sam wyjecha-
=tem zaraz, abym nie miał jakich
napaści, że tam stał w owej
kupie. " Z tego opisu dowiadujemy się
dwóch rzeczy, po pierwsze, że ów teatr
tak był urządzony, iż widzowie konno
siedząc i konia przypatrywać się
widowisku mogli, jak w tem zdarzeniu
musiało to być albo na Woli lub na
polach Mokotowskich; i powtóre że za-
=word aktorzy nie wolali w tamtych
czasach do najbezpieczniejszych.

Wiągu pięcioletniego panowania Mi: 11.
1875 1876 1877 1878 1879 1880

Wieżę pięcioletniego panowania Mi-
=chła Korybuta nie groziło żadnej sztuki.
na teatrze dworskim warszawskim; za
czasów zaś Jana Sobieskiego urządzano nie-
=kiedy widowiska sceniczne dla tego króla
i żony jego Maryi-Kazimiery w zamku
królewskim. Podczas zaślubin królewicza
Jakoba Sobieskiego z księżniczką Nejbург-
=ską, jedną z giętoniejszych orszad były widowi-
=ska teatralne. Jedną z tych sztuk, cała
napisana w języku włoskim, modym
podówczas, nosi tytuł następujący: Mi-
=łość stała, czyli wytrwanie w jej firmie-
=wonościach. Drama z muzyką, ofiarowa-
=na królewiczowi polskiemu Jakóbowi i Za-
=widzie-Elżbiecie Księżniczce Nejburskiej,
w dzień obchodu ich ślubu w Warszawie
przez Jana Chrzeciela Lampugnani flo-
=rentczyka. "Do sztuki tej włożył mu-
=zykę Viviano, nadworny kapelmistrz
króla Jana III. Treść sztuki osnuta
na tle historii neapolitańskiej. Akcja
dzieje się w Neapolu i Messynie
w XV^{ym} wieku. Drama dzieli się
na trzy akty; w pierwszym scen 10,
w drugim 14 a w trzecim 16. W ca-
=łej sztuce widnieją aluzje polity-
=czne. Lampugnani, pisząc ją, dia-
=łat w zamiarach i widomach króla.

Teatr na Lasów według spowiadania / 12
dot. 1914

Teatr za Lasów według spostrzeżeń (12
Artura Oppmana tak się nam rysuje:
August II pomiędzy 1713-1714 rokiem
wybudował dla siebie w Warszawie pa-
łac, Laszkiem pałacem zwany, przy
budowli owej jednocześnie także to
budować teatr, obok muru opasują-
cego wyżej wymieniony pałac z ogrodem
od strony ulicy Królewskiej. Gmach
ten z muru pruskiego t. j. z drewna
i z cegły między nim kładzionej, cię-
gnął się aż do uliczki, naterazas
"Pacyenburg" zwanej. W pewnem
oddaleniu wystawiono oficynę (w kie-
runku, w jakim jest teraz ulica Sran-
czna) przeznaczoną na skład deko-
racji i maszyn teatralnych. Zajązd,
i wchód do teatru był od ulicy Królewskiej
względem zaś ulica obok muru i dawniej-
szej ujeżdżalni, była droga, którą dy
monarcha w lektyce do teatru bywał
noszonym. Budowla teatru była obszerna,
wzniosła i obejmowała znaczną liczbę
łóż, otaczających parter. Drezno dostar-
czyło artystów i rzemieślników, potrze-
bnych do wystawienia tego gmachu
w którym już w roku 1725 dawano wi-
dowiska pod dyktando barona Norda
skambelana Królewskiego. Świątyni był zaważ
w swym porzątku teatr warszawski.



a za następnego panowania nowel 13

a za następnego panowania nawet 13
kostiumów i z wielką wspaniałością
był utrzymywany. Za nadchodzą-
cym Karidem sejmem, sprowadzeni
byli z Drenu najznakomitsi a-
ktorowie, śpiewacy i tancerze; wy-
borna zaś orkiestra dworska, piysnie
widowiska ożywiata. Grywano tam ope-
ry przeważnie w języku włoskim
i francuskim. W r. 1754 grywano
w tym teatrze komedye we włoski i pię-
tki a opery w dni inne. Pierwszą operę
przedstawiono w tymże roku w pa-
radyku w dzień imienin królewskich.
Dla oszczędzenia wielkich kosztów jaśnie
nowa opera pociągana za sobą, dawano
jedną, operę wciąż przez pół roku bez
żadnej przerwy, jakto już wyżej opisywa-
łem. Co szczególna i z wielką jedynostaj-
nością tą bynajmniej nie zmierzony,
nie tylko że niegrzeszał na każde przed-
stawienie ale nawet z wielkiem rado-
wościem bawił się. Tak wiadomo sta-
ło się że dawano za biletami tylko podczas
sejmów i sąądów, zaś bez biletów, tylko
za zaproszeniami, nawet gdy tych zgro-
madzeń nie było — i to te bilety były gło-
śnie tylko dla zagranicznych gości
przeznaczane. Ale nie był to teatr

dworzki, rzecz wiec prosta, ze wstep don 17
wielk. 12 i 13 wielk. 14 i 15 wielk. 16 i 17

dworskiej, rzecz więc prosta, że występ don 17
miały jedynie osoby zajmujące wybitne
stanowisko. Z cenniejszych sztuk, grywa-
nych na teatrze królewskim, posiada-
my drukiem ogłoszoną operę p.t. „Le
Triomphe de Clélie” w której libretto
było utworem Metastasia, a muzyką
Jana Wolfa Hasse nadwornego kapel-
mistrza Augusta III. — Trójkomitet
Stanisław Konarski przy radzieckim
Konwikta Warszawskiego dla mło-
dzieży szlacheckiej urządził teatr,
na którym od roku 1743 grzano ró-
żne sztuki a po większej części tłu-
maczone z Kornela, Raszyna, i Kire-
billa — „On pierwszy (mówi Osiniński
w „Sybilli” 1821 r.) przeniósł do ojczy-
zny, stawiając dzieła Kornela,
nie dlatego żeby przekładać swoje za-
godne naśladowania znajdował, lecz,
żeby tym sposobem w uczniach swoich
smak i zamiłowanie najpiękniejszej
sztuki ożywił. Tymczasem przymiadem
Konarskiego ustalona w Warszawie scena
publiczna, nie śmiejąc się jeszcze de-
zwiać głosem tragicznym, w komedyi
szybki i znaczny postęp czyniła. Nie-
głębokie wojny, potężne z domowemi mło-
dźcami i roztępkami w kraju stawały
się nieprzebytą tamą nie tylko do wzrostu

statuli Teatralnej ale navel do 14 15
chilovec 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

15
sztuki Teatralnej ale nawet do jej
chwilowego utrzymania. Odbycie w ob-
= cych językach przedstawienia ra-
= onej kowrysi - jak słuszenie twardzi
Wóycicki - nie wywarły na piśmie-
= nictwo krajowe. - Zaraz od początków
panowania Stanisława Augusta słu-
= ka teatralna poegeta urosła i
rozwinąć się w Warszawie. W 1765 r
w listopadzie jak wiadomo, za wola kró-
= la a zezwoleniem dworu saskiego,
otwarto teatr w tak zwanej „Operalni”
(Operze) przy pałacu Saskim pierwszy
raz za pieniądze. Odtąd teraź-
= to drukować i przyklepiać na ro-
= gach ulic afisze z wymienieniem
ceny miejsc, sztuk i aktorów, co było
dla Warszawy wielką nowością. Trwał
w tym teatrze scena publiczna do roku
1772 w którym gmach ten jako gro-
= zący upadkiem, na wiosnę wrobra-
= ny został. Po nim w roku 1773 otwo-
= rono drugi teatr w pałacu króla
Karola Ródlwita, „panie Kochanku”
na krakowskim Przedmieściu gdzie
poimie ten pałac Namiestnikowski
zwano (mowa tu tylko o teatrach
których egzystencja była dłuższą,
i trwałszą, nie tak przysługującą
jak w innych o których wyżej wspominałem)

Wredniem tego teatru był już (16
wskazaniemu Karol Thomas Durrerem

Wiceksięcia owego teatru był już (16
wspominany Karol Thomatis dworzanin
Królewski Dyrektor teatrów, później na-
wet godnością królewską zaszczycony i
baron Kurtz, niegdyś artysta teatru
wiedeńskiego. Zaprowadzili oni tutaj
wioskę operę i balet, który wielkie
miał powodzenie. Następnie uchwa-
=łą sejm 1775 r wydany został Królowi
Augustowi Sułkowskiemu, wojewódzowski
Inżynierowskiemu przywilej na utrzy-
=manie i wybudowanie teatru na Nowym
Świecie przy pałacu Nowo-Sułkowskim
=nym. Przywilejem tym nadano wiecy-
=ste prawo wspomnianemu Królowi.
Migdy innemi cytany w owym przywileju:
„Aby tam tylko i niegdziennie wry-
=stkie opery, komedye, spectacula i zaba-
=wy publiczne za pieniądze, jakiegokol-
=wiek gatunku, tudzież i reduty odpra-
=wowane były, a to pod karą tysiąca
grzywien za każde od kogośkolwiek w tej
mierze przeciwstwo w zux wspomnia-
=nemu uprzywilejowanemu zapłacone
być mającym, i ten przywilej „pro lege
perpetua” mieć chcemy. Za które kom-
=pania obowiązana będzie rocznie
impostować otery tysiące złotych pol-
=skich do skarbu łaski marszałkowskiej,
a bilety tak teatralne, jak redutowe

nie droższe, aniżeli dotychczas wydawać. " 17
Na teatrze tym grająca aktorka Bohdan

nie droższe, aniżeli dotąd wydawać." (17)
Na teatrze tym grzano sztuki Bohomol-
=ca, Chartoryjskiego i innych, wszelaż
po kilku latach istnienia, przedsięwzię-
=cy, nie mogąc utrzymać się, sprze-
=dali swój przywilej Franciszkowi Ry-
=xowi Kamernynerowi i ulubiencowi
Królewskiemu, a później staroście pia-
=seczynskiemu, który za wsparciem
Królewskiem i księżny Elżbiety Lubo-
=mińskiej wystawił na placu Krasiń-
=skim według planu Bonawentury Sa-
=larego budowniczego, nowy teatr w ro-
=ku 1779 ukończony. Teatr warszaw-
=ski stworzony w r. 1765 był dziełem
dorywczem dokonanem bez należytego
przygotowania. Zebranie osób, wydo-
=bionych do zawodu aktorskiego
mniej ~~składowy~~ jeszcze przedstawiało
trudności, niż brak odpowiednich dzieł
do grania. Kandydatów do scenicznego
zawodu dawało było wiele. Łatwy na
pokor chleb bardziej zapewne kusił
młodzieńcą filci obajga do poświęcenia
się scenie, niż rzetelne kamitowanie
do niej. Tworząc towarzystwo z sił
naprędce zbieranych, zapomniano
wrazkiem o rzeczy najwazniejszej,
a przynajmniej niezmiernie waznej,
a to mianowicie, o kierownictwie, o

mentorze tej zbieraniiny artysty = 18

- cuki. Wcalem tem grozio malow

mentorze tej zbierawiny artysty = (18
= ckiej. Miałem tem gronie rmalant
się też jęen, jedynny talent, prawdzi-
= wy, a raczej materiał na aktora.

Był nim Karol Boromeusz Swierżaw-
= ski, były wychowanek poznańskich
= szkół jezuickich i były wozny tam-
= tejszej palestry. To najwzrębniejszych
przypadach i awanturach dotarł
Swierżawski do Warszawy i zaliczo-
= ny do towarzystwa aktorów J. K.
Mógł zostać pierwszym komikiem i
największą ozdobą sceny narodowej. O wybo-
= rze sztuki, mającej służyć na otwar-
= cie teatru, pomyślało dopiero na sa-
= mym końcu. Nawiasem mówiąc za-
= dnej odpowiedniej rzeczy dotąd w lite-
= raturze polskiej nie było. Istniały
wprawdzie "Zabawki wierszopiskie"
Macława Rzewuskiego lecz były to wier-
= szowane słabo dyalogi, kresłone
bez znajomości sceny i zasad dramaty-
= cznych. Nie podawały się również do
przedstawień na scenie publicznej szkół-
= ne komedye księcia Franciszka Bohemolca.
Utwory te przeznaczone dla młodzieży,
nie zawierały w sobie wcale rol kobiecych.
W braku więc sztuk oryginalnych lub
dobrych przekładów zalecił Stanisław
August napisanie komedji na otwarcie

Wybor ten najsekrejniejszym nazwać

Wybor ten najkrysiłszyi nazwać
nie można i choć komedya ta
"Natręci" nie jest porównana pe-
=wnych katech, jednak przyznać trzeba
ie drwinki i / sztywna jakie spa-
=dły obficie na nieskreśnego autora
kubarskiego ze strony sarmatycznego
Wojewodzkiego, były dość zastawione. W
Dniu 19 listopada 1765 r. wszystkie
przygotowania do przedstawienia
były ukończone. "Afisz teatrowy"
pięknego przedstawienia był nastę-
=psujący:

Aktorowie Jego Królewskiej Mości
Komedyów polskich będą repren-
=towali 19 listopada "Natręci"
komedyję w trzech aktach i dwiema
(nie) baletami. Początek będzie o
godzinie szóstej i będzie się płacić:
Jeden bilet do cyrkułu -- tyrfów 9
" " do pierwszego piętra " 9
" " do drugiego w parterze " 6
" " do parteru montażów 7
" " do trzeciego piętra " 5

Bilety do podziemia będą sprzedawane w opse-
=ralni " - Mimo cen wstępu wy-
=sokich jak na owe czasy, nowość przy-
=ciągnęła liczną publiczność do tea-
=tru. Tłumy zaległy nie tylko sale

1. wkejsionen teame took 1 jerry - 10
= legje ulice. Popitredony przer

1. wczesnym rankiem 1000 i więcej. W
= legie ulice. Poprowadzony przez
laufrów i hajduków z żyłogłębami
pochoźniami, wyjechał Stanisław
August w świetnym orzaku dwu-
= brzan i gwardyi o godzinie szó-
= stej wieczorem z ramku. Po
schodach wystawnych dywanami
wśród król do swej loży prze-
= puszcznie przystrojonej. Na wstę-
= pie spotkana go gorzka
bowacya od publiczności. „Natręci”
mimo polemiki, jaką wywołata oso-
= bistość autora, cieszyli się statem
i długiem powodzeniem na war-
= szawskiej scenie. Zachęcony tem
Bielawski, napisał rychto Drugą
komedyę p. t. „Dziwak” (znaczenie
stałego od „Natręci”) i wystawił
ją w dniu 3 sierpnia 1766 r. Równoc-
=ześnie z Bielawskim zawi-
powstająca scena narodowa swymi
utworami Franciszek Bohomolec
mianowicie komedyami: „Natręci”
= stwo z kalendarza „Pan dobry”
„Staruszek młoda” „Pijacy”
„Staruszekiewicz” i kilka innych.
Knię Lubiński który po Thomatisie
objął przedsiębiorstwo teatralne w War-
= szawie, był prawdziwym znawcą

i ulubionikiem teatru. Ze sceny
zmył swój nadwornej w Rydze

i Lubowiskiem teatru. Ze sceny
swej nadwornej w Rydze nie
sprowadził on Lierakowicza, Grono-
wiczównę, Hempińskiego a nieba-
wem z sił młodzieży poczęli się
wybijać Owsiński i Sikorska, wy-
rosła z niej ona wielka uroda
i przesiadłym głosem a grywała
role pierworznych kochanek. Reper-
tuar wzbogacił w tym czasie pra-
ce Krzysia Adama Crastoryskiego
generata ziem podolskich. Za wra-
żów Sułkowskiego, teatr warra-
wski rozwijał się nader pomysł-
nie, niestety jednak te dobre cza-
sy trwały zbyt krótko, gdyż w sto-
roka roku zaledwie, Krzysie zrezy-
gnował z przedsięwzięcia a objął je na-
tychmiast Ryx. Od dnia 12 września
do października 1775 r. polskie
przedstawienia przerwano, z powo-
du nieporządku i kłótni aktorów
zaś w połowie października tegoż
roku dyrekcję teatru bierze w swe
ręce baron Kurlz. W tym czasie grywa-
ło na przemian z polskiem towa-
rzystwem niemieckie, na scenie
patacu Radziwiłłowskiego. Ze sceny
nie repertuar tej truppe był doskonały,
przedstawienia owe nie doznaty powodzenia.

и мѣта нарѣченныя епископъ и
=ны вѣсѣи обединяе знамениты

Wielka garściemcy epoki, re-
=ny polskiej obejmując znakomity
Bogusławski i stwarza nową erę.
To jest to najświetniejsza epoka, sta-
teatru narodowego w Warszawie. To wła-
=śnie epokę, nadzwyczaj barwnie skreślił
pióro cennego krytyka i gruntownego
znawcy teatru a wnikliwego wielkiego.
Wojciecha Młodyśta Bogusławskiego,
który właściwą historię sceny polskiej
datuje od czasów swego dziada, czyli
od ciotki, który sam wystrzelił swo-
=rę, zorganizował i utrwalił, który
pisał, grał i grających na czasopisy stworzył.
Młodyśta Bogusławskiego. Fin de sie-
cle, jest dzisiaj w wyjątkiem; ma go
~~Wojciech~~ i wiek XVIII, myślący na sta-
=roci o tem tylko żeby żyć przed śmiercią.
Wchodzi kiedy tak w naśmiewa się jakby
się najlepiej zabawić, kiedy Stanisławo-
=wi Augustowi wciska w rękę, za sta-
=bą do rządów, penzalki i farby, a
do głowy niezdolnej już udrwignął ko-
=ronę, pomysły do nowych dworskich
kostiumów, zjawia się z szolice Perna-
=nia młody chłopiec, który, gdy go omi-
=nął spodziewany awans wojskowy,
postanawia zostać aktorem. Był
nim Wojciech Bogusławski (urodzony 1760 r.
we wsi Glinne pod Poznaniem, zmarł 1829 r. w Warszawie).

wszysty razem u Jolantyka bismuta $\frac{1}{2}$
Kracowskiego i tam widzieli $\frac{1}{2}$ =

wygi parzem u Jostyka biskupa
Krakowskiego i tam widział przed-
stawienia teatralne; stawił potem
w gwardyi gdzie go nauczono karno-
ści; spotkał się następnie z a-
ktorem francuskim Montbrunem
który go w tajemnicy w abeczdio
dramatyczne; (o tem wyrytku
już pisałem ale jeżeli się powtarzam
do złatego i obywateli krytyczni
ze wyrytkich stron osiwietai dany
przedmiot) - przeszedł więc Bogusławski
potrojną szkołę: miłości do kraju w
wielkiego obywatela, dyscypliny i po-
czucia obowiązku w szeregach, i stał
u jej adepta. Miał więc wszelkie kwa-
lifikacje do założenia sceny, i takie-
go to założyciela przebrał król, zna-
jący się na ludziach, wolałszy iłkroć
o artyzm chodziło. Bogusławski dał
się już być poznai jako aktor, tłumacz
i autor. Przerobiwszy jedną z lep-
szych komedyi Bohomolca „Nędra
wstręśliwiona” na pierwszą polską
operę z muzyką Kamińskiego, grał
w niej sam i śpiewał. - Pierwszy
stały teatr istniał od roku 1779. Ka-
mien wzięty pod budowę gmachu
założyciela 11. marca księżna Lubomińska
żona marszałka wielkiego Koronnego;

na normie wyryto napis: $ve = \sqrt{17}$
= gnante Stanislas Augusto prin =

na rożnieniu wyryto napis: *ve* = 127
= gnante Stanislas Augusto prin-
= cipis Lubomirski Supremi Regni
Marescalci consors hunc pri-
= mum lapidem posuit die 11 Mar-
= tii anno 1779. Budynek w którym
grywali miało przez 54 lata (do
roku 1833), który miał wychowawać
na przyszłość aktorów i litera-
= turę dramatyczną, drwignął się w
ciągu 7 miesięcy. Teatr przeniesiony we-
= stę budowniczego Salarego Bona-
= wentury był o $\frac{1}{3}$ mniejszy od poprze-
= dniego (prywatnego w pałacu Rodzi-
= wiłłowskim); scenę urządzono w nim
tylko na czterech kulisy głębokie; Malarni,
składu dekoracji, garderob, rekwizy-
= torni nie było — nawet aktorowie
ubierali się w przy najbliższej przyległej
kamienicy. Wdównia skrupulejsza,
mieszcza publiczność w łóżach parté-
= rowych, pierwszego i drugiego piętra
na parterze, galerii i paradyzie. W
dniu 7^{im} września tegoż roku odby-
= ło się pierwsze w nowym teatrze wido-
= wiszko, na które wybrano grane już
przedtem tłumaczenie Bogusławskiego
„Amant autor i stuga” oraz nową
operetkę francuską „Audinota „Bednary”
W następny lata później 1^o maja 1783r. wzrwa-

oznajmiono, że Dyrektorem artystów pol- (10)

oznajmiono, że Dyrektorem artystów pol-
-skich i niemieckich Tęcznie & nowo
zebranym baletem został Bogustawski.
Młody dyrektor liczył 26 - a oto
jakie według Kraszewskiego, został dla
teatru usposobienie: „Bogustawski
miał tyle do zwalczania a za sobą
tylko jednego króla, co teatr popierał. &
Pierwsze próby polskich sztuk & wiel-
-kiem powodzeniem w gmachu przy
placu Krasiniskich odegrane zostały.
Moda, nowość, królewskie poparcie, totum.
-raty teatrowi świetne widoki, cho-
-ciaż znaczną część wyższego towa-
-rzystwa znajdowała to śmiertelnem
by od języka, którym ona obracać nie
umiała, wymagać oddania tych
mnóstwa, odzieni, jakie delikat-
-ne uczucia rodzą. Umięchano się
a tego ruchomego przedsięwzięcia; lecz
że król klasnął, bili wszyscy w dło-
-nie i udawali niecierpliwie zachwy-
-conych i szeregiliwych. Bogustawskie-
-go wychwalali głośno ci nawet,
którzy z niego śmieli po cichu.
Teatr już istniał, a jeszcze niedo-
-rżającym okiem nań spoglądano.
Publiczność ciekawością pędzona, tylko
raz zaległa wrytym miejscu, tak,

... waz nie bylo jeszcze, no
i potem na nastepne przedstawienia

i potem na następne przedstawienia
teje sztuki zostawia je pustemi.
Nie był więc wcale świetny był sceny
a Bogusławski, więcej miał jeszcze troszkę
niż dostatków. Wchodzą obcy przez
niego dyrekcji znalazło się o re=
=pertuarie dramaty czernym i muzy=
=cznym oprócz innych utworów, sześć
oper (z których pięć przetłumaczył dy=
=rektor a jedną przerobił Bohomoлец),
pięć tłumaczonych komedii i jeden
również przetłumaczony dramat. Aktorów
zostało następujących: Swierżawskiego,
Bagnickiego, Prymańskiego, Oszeń=
=skiego, Rotengrubera, Hermanna
Nowickiego, Mierzyńskiego, Harasi=
=mowicza, Prokowskiego, Hempin=
=skiego, Kossowską, Belerową, Gro=
=nowiczową, Kurczyńską i Sierakowską.
Tak go uzbrojono do walki z monó=
=połem kamerdynera Ryxa (stra=
=żnym monopolem, który już
blisko 130 lat ciąży na Działu=
=nie sztuki i po części jeżeli nie
wzruszoności paraliżuje jej postęp
o czem niżej wpiszę się obszerniej
na którego łascie teatr zostawał,
ze współzawodnictwem aktorów fran=
=cuskich i niemieckich, ^{tudzież} śpiewaków wotkich,

= patya publicnosci, pešnej entu =

= patyą publiczności, pełnej entu-
= zjasmu dla sztuki zagranicznej,
niedowierającej, i lekkość chodząco
teatr polski. W dniu 19 marca r.
1814. Kiedy kontraktem urzędowym
przed notaryuszem departamentu
worrnawskiego Aleksandrem Engelhem
w domu przy ulicy S^{te} Perickiej pod
nr. 1790 zawartym, odstąpił Bogustaw-
= ski entreprenę zięciowi swemu Lu-
= dwikowi Osinskiemu, zostawił mu
instytucyą dzielnic uorganizowaną,
przejętą duchem obywatelskim i du-
= mną ze stanowiska które w situ-
= ce zajęci potrafił. Personel tea-
= tralny składa się z następują-
= cych artystów: Nacewicz Jan,
Szczurowski Jan, Zieliński Anto-
= ni, Szymonowski Marcin, Zół-
=kowski Alojzy (ojciec), Krzesiński
Jan, Dmuskowski Ludwik, Adam
Kudlick Bonawentura, Bogustaw-
= ski Wojciech, Wolski Józef, Wąsowicz
Feliks, Rywacki Jan, Rivoli Wa-
= cław, Łdanowicz Józef, Zaluski
Lukasz, Włodcz Szymon, Piotrow-
= ski Ludwik, Blichowski Aleksander,
Damse Józef, Kratzer Walenty,

Franciszka, Dmuszewska Konstancja

Franciszka, Dmuszewska Konstancja,
Zielińska Regina, Żółkowska Lu-
=dowika, Elsnerowa Karolina, Kda-
=nowiczówna Agnieszka, Indykrew-
=ska Ludwika, Meller Ewa, Parys
Trabella, Kossowska Marya, Rutkow-
=ska Anna, Brzowska Zofia, Pię-
=knowska Ludwika. — Emeryci: Pie-
=rzyński Franciszek, Hempiniski
Jakob. — Uczniowie nieplomie-
=szczy na liście aktorów: Na-
=piertkowski Onufry, Bardziński
Tomasz, Podgrabiniński Leon. —
Role mniejsze i chór: Domański,
Przepełniński, Majewscy, Siwierscy,
Serdowski, Pawłowski. — Dzieci:
Aniela, Filip i Józef Naciewicz
Kaczkowski, Dominik, Krzesiniński,
Stanisław, Link Jan. — Dyrekto-
=rami opery byli: Elsner Józef, Kur-
=piński Karol — Dekoratorem: Imu-
=giewicz. — Repertuar wzmaga
się przyrostem dzieł oryginalnych,
do dawniejszych: Radziwiłłowski,
Tabońskiego, Bielawskiego, Wybi-
=ckiego — przybyli Niemcewicz,
Krośniński, Brodziński, Chod-
=kiewicz, Osiniski, Żółkowski, Mżyk,
Ewzebiusz Stowacki a sam teatr

swój twórczość drogą konkursów

swój twórczość drogą konkursów
ogłoszonych pod opieką Towarzystwa
Przyjaciół Nauk w latach 1803-im
1814-ym i 1817-ym. Literatura obca
przyswajana jest tak wszechstronnie
że pod tym względem, w chwili u-
-stąpienia się Bogusławskiego,
stoi na wysokości wszystkich scen
europejskich. Greksir, Moliere, Ra-
-syn, Kornel, a obok nich cały
współczesny zagraniczny repertuar
urządzenia publicznego straszą du-
-chow; gatunki operowe, wzbogacają
oprócz oper starych włoskich mistrzów
francuscy kompozytorowie: Gretry,
Mehul, Cherubini no i dwaj, siebie-
-nie rekrutujący nawiązując twórcy opery
polskiej. Stowem teatr rozporządza-
-dra 80-im dziełami oryginalnymi
i całą plejadą talentów które snuć
będą aż do naszych czasów tradycją pra-
-widlowej sztuki. Czyli nie scena polska
istnieje. I tego wszystkiego dokonat
jeden człowiek w ciągu lat trzydzie-
-stu! Takim sposobem radzić so-
-bie, żeby nie upaść pod przygniata-
-jącym ciężarem zadania, które
gdzieindziej wymagało pracy całego
stulecia i kilku pokoleń? Oceniając

1) ...
= sehr für Beweisstücken ...

...
= serię przedewszystkiem strzedz
się przeniesienia dalsiejszych
pojęć o kierownictwie teatru
do nowoczesnej epoki. Ktoby w Bo-
= gustawskim chciał widzieć jedne-
= go z nowoczesnych intendentów subwen-
= cyonowanej przez rząd sceny, bawiących
się z amatorsztwem stambelańskiej wszech-
= wiedzy w sztukę i literaturę **Drama** =
= tyczna, albo nawet osiadłego na jednym
miejscu, rozgłoszonego pisarza, które-
= mu dano w ręce gotowe środki ma-
= teryalne, aktorskie i literackie do
przeprowadzenia rozległych planów
artystycznych, ten popsełnitby grubym
anachronizmem. Na Bogusławskiego
patrzeć trzeba nie tylko w Warszawie
ale wszędzie, gdzie tylko dla polskie-
= go teatru 'było coś do zrobienia'.
Śledzić każdy moment samotowania
się jego w Warszawie, to z przywile-
= jem to z trupa francuskiego, to z aktom-
= mi niemieckimi, to z operą włoską,
widzieć, jak jednych rwycizga, z drugimi
z potrzeby paktuje, jak wyrzuca się
z twardych szańców biedy, roztawia-
= jąc w nich strzępy własnego mienia,
lub wymyka się z aktami tnych rak
intrzygi, nie uрониwszy nic z godności,



но, хотючи не протекати ми ви
думакуче, писач, грач, учуче а =

ro, wygłasza me protestowania me, vi
tumać, pisać, grać, uczyć a =
=którego? — tu budować teatr, tam
podnieść ducha okolicznościowym
wido wiskiem — a wszędzie spełniać
isic herculesowe prace. Takto,
aktor, stawiany przez Francuzów
w ręce uczeniów Talmy, porówny =
=wany przez Niemców do Hoffmanna
zobliża się idąc śladami tych mi =
=strzów do natury, a resztę swoją
kształci w jedynie dobrej i, prawi =
=dziej szkole francuzkiej. jako
reżysser wygłasza w swojej teorii
sztuki dramatycznej i scenery
zasady, które go celnij w roku
1812-ym zwiastanem meiningen =
=skiego Chronegka; jako dyrektor
myśli rozważanie o jutrze, wychowuje
przyszłe pokolenie aktorów i probu =
=je uorganizować swoją trupę na
zasadach zastosowanych później w
sławnym dekreście Napoleona I to u =
=rządzenie komedyi Francuzkiej wy =
=danym w Moskwie; jako pisarz wre =
=ście odgrywa swoją publicznosc
i rozumie głębsze znaczenie poie =
=skiego faktu z historycznym owym
widzem, który tak wzruszył się w wi =
=downi tragicznymi losami Bawerleya,

Культура и просвещение капитал =

scenariusze i propozycje... rapta =
cenia drągów niemieckiego
bohatera. To już nie legendowy
rycerz Paska zabijający aktorów
to mieszczanin, który zasmaku-
je w „Dziwocie postę”, — to lud
który dzięki Bogusławskiemu w
„Krakowiekach i góralach” po raz
pierwszy postawił się na scenie.
Spełniwszy tyle, mógł Bogusławski
ze spokojnem sumieniem nosić
urzędowanie mu nadany tytuł
„dobrego obywatela”, który też
później na grobie jego wyryto. Po
zakończeniu się oca sceny polskiej, te-
atr potrzebował już tylko iść dalej
drogą utworzoną przez swego
zakończyciela. Entrepriż Osinińskiego
poprowadził 19 widowisk, danych przez
samych aktorów na własną rękę,
pozem objął zarządy rządu Bogusławskie-
go i sprawował je przez lat 12 do
1826 roku, w warunkach o tyle ko-
rzystniejszych, że dzięki staraniom
Bogusławskiego, teatr miał już rap-
= unię poparcie oficjalne; dekre-
= tem bowiem Fryderyka Augusta kró-
= cia warszawskiego, wydanym w Dreźnie
w kwietniu 1810. r. wyznaczoną została

ramienia ministru spraw
wewnętrznych Łuszcewskiego,
Józefowi [illegible] [illegible]

ramienia ministra spraw
wewnętrznych Łuszczewskiego,
dyrektora rządowa, Mory Skia-
=dali: Jakób Adamczewski, regent
rady stanu i ministrów; Józacy
Skrzawski sekretarz rady mi-
=nistrów, Aleksander hr Chóćka-
=wicz, członek Towarzystwa Królewskie-
=go przyjaciół nauk, Fryderyk
Brzezinski, komisarz prefektu-
=ry departamentu warszawskiego,
Mojciech Bogusławski, funkcyjnuj-
=cy jeszcze podówczas entrepreneur
Teatru Narodowego, Julian
Urym Niemcewicz, prezes dyrekcyi
i Baliński sekretarz ministere-
=ryum spraw wewnętrznych a
zarazem sekretarz dyrekcyi.
Moralnie zyskała entrepriza
wiele zdobywszy tą opieką zna-
=czenie instytucyi dojrzałej; arty-
=stycznie zapewniła sobie
przystość, spełniając zastrze-
=żony umowa z rządem warunk
ufundowania szkoły dramatycznej.
Otwarcie tej szkoły odbyło się
w r. 1811. w sali reductowej; wo-
=becności prezesa rady stanu, sena-
=tora wojewody Stanisława Poto-
=ckiego i wielu znatkomitych osób, ochem jui pisatem

наступиле, секретаръ дѣловъ
дѣлательнъ и др. и др. и др.

następnie, Sekretarz dykcji
odczytał rozkład nauk, w których
=nych między następujących naukach
=li: religji, moralności i historyi
=świętej. Ks. Jan Podbielski; muzy-
=ki i śpiewu Janiński (pozwieć kur-
=piński); historyi i gramatyki pol-
=skiej — Franciszek Tasiniński; je-
=zyka francuskiego — Józef Zie-
=liniński; niemieckiego — Welke;
=tancerz — Petinetti. Nauka podzie-
=lona była na kurs trzyletni; wy-
=kład deklamacyi i wyśszych
przedmiotów zapowiedziano na
następne lata w miarę zbieranych
funduszy. Literatury uczył
pozwieć Osiniński, dramatyki Ku-
=dick. Pierwsze state medale
„za pilność” otrzymali już w r
1812 z rządy ordynata Łamoyńskiego.
Ławon Włodek i Karolina Brzowska
Opowiadają, którą cieszyli się nowością
stojący już na silnych podstawach,
teatr polski, odrywa się głos Anto-
=niego Leszczyńskiego w „Saxcie
=Nawraceniowej” „Słona stworzona
przez Bogusławskiego stanowiła już
moralne ciało i ciele splecione

...
-ki byta materialnego bytu
...
...

—ki bytu materialnego bytu
niestate, walczące się, zalekane
od różnych wpływów, okoliczności
i wypadków; ale talentami jakże
wypawała, współczuciem, jakże
wzbudziła w powszechności, świad-
=czyła o równości ~~swych ras~~ ~~swych~~
~~swych~~ rasobów. Często już i
przebrzmiewało owo pięknosze
pokolenie wielkich artystów
dramatycznych.... Umilkł na sce-
=nie potężny głos Owsińskiego.
Truskolaska konczyła swoją peten-
stawę; nie wstąpił się już wśród
sali śmiech Swierżawskiego, a Hem-
=piński, znakomity komik usu-
=nął się ze sceny. Ale teatr miał
wkrótce odzyskać w nowym pokoleniu
artystów. I patrzcie! ze wschodem
nowego wieku talenta się odrodza-
=ją.... Srebrny, metaliczny głos
Przymanowskiiego odrzynał się
— to następca Owsińskiego;
panna Truskolaska odrzuciła
talent swej matki i tragedia
odbudowana na scenie. A na
przodzie, patrzcie na tę postać.
Śmiech, kart, dowieś strzela z koci-
=dego muskietu, z kocięgo jej gestu,

...w. ...
Lioerxawskich i' Hempińskich - to
...
...

Siwierawskich i Hempin'skich - to
Żółkowski. Patrzcie na niego; ktoż
to ten młody artysta, co i tak z oczu
umie wyciskać i śmiech pusty
na ustach wybudzić? Kogoż to
natura uposażyła tak hojnie
zbiorowym, podwojnym: komicznym
i tragicznym namaszczając go
talentem? To kudyś. A wśród
wszystkich tych talentów wznosi się
szlachetna postać ratownika sceny,
Bogusławskiego. Ten Mentora kieruje
całą tą rzeszą, utrzymuje lub wznie-
=ca wszystkie te młode uczucia, pope-
=dy, natchnienia, przewodzi tym
szlachetnym chęciom i wskazuje
im prostą drogę wśród krętych ma-
=nowców sztuki". Taką była ta
droga? - o tem sądzić można
tylko ze świadectw współczesnych
i z własnych Bogusławskiego zdań
o sztuce. Żródła te dostarczają
wskazówek, że ojciec teatru, jako
aktor, wzorował się przede wszystkim
na szkole francuskiej. Cudzoziemiec
Täume w tych słowach charakte-
=ryzuje artystę: "Znałem go jako
siedmioletniego - letniego starca. Był
to człowiek mimo wieku pięknie

wyprawy, wystraszony, wy-
= twornych manier i tak jeszcze
kawałek w... i... i...

wyprzedzający, wyniszczeni, wy-
= twornych manier i tak jeszcze
krzepki, że w ciągu jednego
tygodnia grał "Leana" i "Aurora".
W grze był widocznie zwolenni-
= kiem dawnej francuskiej trage-
= dyi. Takkolwiek po jego śmierci
sztuka aktorska postąpiła w
Narodzie i niewiele się dziś różni
od sposobu grania nowoczesnych
Francuzów, to przecież nieulega
wątpliwości że Bogusławski stwo-
= rzył na polskiej scenie szkołę,
wystawiając poetyczne dzieła
z wielką godnością. Trudno
lepiej scharakteryzować Kieru-
= nek, który z natury rzeczy musiał
panować na teatrze Narodowym,
jeżeli sięgniemy do właściwych jego
początków. Nakwaska pisze, że
Krzyszna Czartoryska uczyła
Truskolaską jak grała tragedye
panna Clairon i dodaje że
matka przekazała tę tradycję
córcie, późniejszej Ledóchowskiej,
która grała również dobrze
Andromachę, Alzyrę, jak i panią
Miller w "Nienawisć ludzi i zwierząt"
którą Angliki stawiali talentem obok
mistress Siddons. — Bogusławski

na widowni francuskiej a
tam idę do domu

na widowiska francuskie, a
prawdopodobnie sam w nich
pierwszy raz się próbował; stu-
dyę z ~~Montaignem~~^{Montaigne} i natu-
ralnie w tym kierunku, wręczie
zestkniecie z towarzysztwami francuz-
skimi, już skutkiem rasowych sym-
patyi silniej działać musiało
na Bogustawskiego i na jego rze-
szę, aniżeli niemiecka choćby
nawet dobrze reprezentowana
sztuka aktorska. Przyczynkiem
do tych danych mogą być również
wymianki i zdania, rozprzo-
szone w kilkunastu życiorysach
aktorów i aktorek ówczesnych dotę-
żonych do niektórych tomów dzieł
Bogustawskiego. Nie szukajmy w tych
życiorysach krytyki w ścisłym
znaczeniu. Bogustawski nie był
krytykiem i być nim nie
mógł, bo należał już w po-
wie do epoki, która miała się
stać nawzrost twórczą: „Emi-
lia Galotti” przędź weszła do
repertuaru polskiego, aniżeli
Dramaturgia Lessinga do
Krytyki polskiej, ale uwagi
jego i spostrzeżenia natury Krysto-

Ważę wnosić, że seksta Galmy i pan-
nu. Hare i tamale i dawna i

Ważną wnosząc, że sekretarz Galmy i pan-
=ny Mars w tragedji przywata się
wyrzuceni oddzielnym w teatrze
narodowym, który xnow w komedji naj-
=bliższym być musiał tradycji Molière'a
Był to materjał wysmieniuty w rękach
takiego jak Osinski dyrektora. Kła-
=syk i wielbiciel francuskich wzo-
=row, doskonały tłumacz Kornela i
Rasyna Osinski doprowadził tra-
=gedję do świetnego rozkwit-
=tu! Teatr narodowy Bogusław-
=skiego, który był jednym z objawów
wzrostu do historii nowych
warstw nie sięgał do tej arystokra-
=tycznej twórczości, ale rozpoczynał
odrazu od tego, co było bliżej i ży-
=ciem i z nowemi jego czynnikami
=mi związane — od Dramatu mie-
=szczańskiego: Surin, Howard
de Lamotte uprzyjętniali
tragiczność za pomocą trawnych
i teatralnych efektów szerszym
kołom niewykształtnej publiczno-
=ści; tragedje klasyków francuz-
=kich odpowiadały rozwiniętemu
już w pewnym stopniu w pu-
=blikowości smakowi literackiemu.

-robnie i artystyczne na popar-

-ciu radu

= raźnie i artystycznie na popar-
= cie rządu — nie się w nim nie
polepszyło pod względem finanso-
= wym. Wprowadził sekret Frydery-
= ka Augusta zapewnił mu
30,000 R^l subwencji, ale nowo
nawrócone na teatr cigiary po-
= chłaniać konieczne musiały za-
= pomogę, która już teraz wystar-
= czać musiała i na utrzymanie
baletu, stale odtąd wcielonego do
organizmu teatru. Dawczy w cię-
= gu swej entrepryzy 2,404 widzów
Osiński zmuszony był sprzedać
za 300,000 R^l majątek teatralny
rządowi, który na nowo zreorgani-
= zował dyrekcję, powierzając ją
Dmuszewskiemu i Osińskiemu. Sta-
= tyscy zobowiązani byli z dochodów
swoich sprawić ruchomości teatral-
= ne wartości 24,000 R^l i to na własność
rządu, czyli płacić procent po
7%. Do dyspozycji dyrekcji na
extraordinaria wyznaczono 29,155
R^l. Dla Komisji spraw wewnętrznych
do jej wyporządkowania zarządano 2,000 R^l.
Benefisa zniesiono. Gdyby dochód nie
wystarczał na płacę, artyści ponowić
mieli stratę w stosunku pensyi; w razie

Główne punkta organizacji wstka-
-rują jak krótka i ma być chwila

Główne punkta organizacji wskazy-
-ując jak krytyczną była chwila.
Historia mieła jednak interesu-
-jące zblizienia. Wtedy gdy było jak
najbardziej kruczo i pieniężnie
rozporosło budowę nowego teatru.
W dniu 19 listopada 1825 r. odbyła się
uroczystość położenia kamienia wę-
-gielnego. W fundamencie wmurowano,
zostata, o czem już wspominałem w to-
mie II przy opisywaniu gmachów tea-
-tralnych, skrzynia i ciosu, w której
umieszczono wszelkie gatunki monet,
pisma periodyczne w dniu tym drukowane
wywód słowny na miejscu spisany, dzie-
-ła Wojciecha Bogusławskiego oraz blachy
cynkowa, z napisem: "za panowania
Najjaśniejszego Aleksandra I Cesarza
Wzrost Rosyi, Króla Polskiego, Namiestnik
Królowki Józef Królowe Szejczerek, w obec
ministrów, prezesa dyrekcji teatru i człon-
-ków tejże d. 19 Listopada 1825 r. położ-
-yli kamień węgielny na budowę Teatru
Narodowego w Stolicy, kosztem tejże
wzniesionego, podług planów Antoniego
Corazzi". Budowa trwała lat siedm
i kosztowała 636,822 ruble 16 1/2 kopiciek.
W lutym 1833 r. otwarto ten nowy teatr
opery "Cyryl i Seweryn" i "Diversissemum".

placu Krasin'skim; jednocześnie i z mił
z Alissą dawną tutejszą teatru, która wlt 9

placu Krasiniskim; jednocześnie i znikł
z afisza dawny tytuł teatru, który wtedy
nazywać się miał Mickim Teatrem. W ciągu
tych siedmiu lat stało się wiele ważnych
dla sceny polskiej wypadków. Umart w r.
1879 Bogusławski — doświadczywszy w cię-
gu ostatnich lat, tego, co musi być u-
działem kardej, wyiszej indywidualno-
ści: że gdy już przestał być użytecznym
publicznej sprawie, znalazł się
dowodzący, iż takim wcale nie był,
nie umierał z nim jednak duch, który miał
długo jeszcze przenikać utworzoną, przez
instytucję. W literaturze scenicznej rok
śmierci Bogusławskiego jest datą ogłoszenia kon-
kursu na napisanie komedii oryginalnej
polskiej z nagrodą 1000 zł. ofiarowaną przez
Ludwika Alama Dmurskiego, aktora, dyre-
ktora i pisarza ze szkoły Bogusławskiego,
który czynem zdawał się dyktować słowa
wypite później na grobowcu mistrza:

"Pisał, grał i grających na czas pożyny stworzył".
Wiele było podobieństwa między tymi dwó-
ma pracownikami dla teatru, jedno
szczególniej najwęższy przynosiło poży-
tek — uniwersalność udołnień. "Dmu-
sowski, — pisał Antoni Leszmowski —
występuje w komedji, w obcym zakresie
rol pierwszych kochanków, trzępiotów, śpiewa

Właść 20 przedstawiający przeszło
1000 wartości, utracenie się na st

W laŕ 20 przedstawiaŕy przeszo
1,000 postaci utrzymuje się na sta-
nowisku lubionego przez publicznoŕ
artysty. "Ale sfera działalności
Dmuszewskiego nie tylko jego rawor
aktorski obejmowała. Dmuszewski pisał
dla teatru. Tumaŕzonych jego iory-
ginalnych dzieł jest przeszło 150.
Przez całe laŕ 14 t.j. aż do zroŕenia
przez Bogusławskiego entrefirzy, był
jego najczynniejszym towarzyszem.
Wilkakrotnie zastępował go w urzę-
dzie administracyjnym i estety-
cznym entrefirzy. W najtrudniejszych
okolicznościach nie opuŕcił go. W wy-
cui koczującym teatru, w jego pięt-
grzymie do miasta do miasta, z je-
dnego końca kraju na drugi, kiedy
scena nabierała nowego hartu, ~~no~~
wych sił, razem z tym prostym, za-
łożonym wozem, na którym wśród
zapylonych rekwizytów wzdrowała czy-
sta jak kryształ satuka, wyrziana
w mowie poprawnej, w wymownym ge-
ście, siejąc po drodze ziarno dobre i
zdrowe a łspigę chwast szkodliwy. Dmu-
szewski był jednym z najwytrwalszych
pionierów, co karczowali grunt twardey
i nieuprawny, na którym później

sig miaty. Wzrostyeh kombinatsyach
administratsionnykh apparatov. Dlya

się miały. W różnych kombinacjach
administracyjnych znajdował się Dnu-
=wski po ustąpieniu Bogusławskiego;
to z Osinińskim kierował sceną. To
onów sam rzędy sprowadzał. Tak
czy owak, nazwisko jego odtąd miało
być aż do 1847 r. t.j. do daty śmierci
nierozłączenie z losami teatru związa-
=ne. - W tym samym roku kiedy zabo-
=rzciciela polskiej sceny pochowano
pod jedną ze ścian powązkowskiego
kwietnia czyli 1829 r. zdarzył się fakt
dla przyszłości teatru nader doniosły.
W czerwcu przyjechała do Warszawy
trupa aktorów prowincjonalnych
pod zarządem dependenta przy adwo-
=kacie, Milewskiego o której już pism-
tem w tomie I (patrz artykuł "Był ta-
ki" i "Odludek") - Milewski otrzymał
pozwolenie od Komisji spraw śwież-
=szych dawania widowisk w sali
Towarzystwa Dobroczynności. Od 3
czerwca do 5 września ten teatrzyk
dał 22 widowiska i tłumnie był
nawiedzany. Personel składał: Milew-
=ski, Ryckowiecki Koperskiński, Lo-
=jewski, Nowaczyński, Orłowski
Royer, Talewski, Dobrodeński
Werner, Branowska, Skarżyńska,

Kwiatkowska, Kryżanowska i ja maś
amatorka ber narwiska na afiszu.

Kwiatkowska, Krzyżanowska i ja mała
amatorka ber narwiska na afiszu.
Repertuar składał się ze sztuk: „Fi-
-glański wdany ojciec” „Obiadek z Mag-
-dusią” „Dom do sprzedania” „Przed-
-wzrost” „Córka Faraona” „Trafiła kosa”
„Tuliańskie niewidzialności” „Dudy k-
-nadyńskie dukatami” „Tomiany sztoriki”
„Los na loteryę” „Nasze przebiegi” „Nie-
-zgody domowe” „Towarzystwo nieszczęścia”
„Wizjony” „Staryśkowiczowie” „Michał
i Krystia” „Dwóch Kasperków” „Pierwsza
lepra” „Falka i Wesołowski” „Burmistrz
„oberzysta” „Los okropny” „Amideumek”
„Bał maskowy” „Maciusz z Chrestochorwy”
„Miłość na ulicy Trzyrynek” — Artysty
teatru Narodowego, widząc jak ta-
-mować cen zwabiła mnóstwo widzów,
dopominali się o monopol dla siebie,
ale ówczesny minister Mostowski kazał
publicznie ogłosić, że wszelka wyzorność
dla teatru Narodowego zniesiona.
Artysty więc zdecydowali się na utwo-
-wienie z pomiędzy siebie w tej samej
sali Towarzystwa dobroczynności dru-
-giego teatru, który rozpoczął widwie-
-cia 11 września 1829 r. sztukami:
„Fuga dwóch panów” i „Prawo morskie”
Grającymi byli młodzi kształcona

artysty, mianowicie: Jan Jasimiski,
Ludwik Panczykowski, Wojciech Szyma-

artyści, mianowicie: Jan Tasiński,
Ludwik Panczykowski, Wojciech Szyma-
nowski, Emilia Werowska, Nepomu-
cena Łotkowska, Józef Majewski,
Stanisław Sińkowski, Ferdynand Bara-
niccki; panny: Józefa Chojnacka,
Balbina Rostkowska, Antonina Łu-
cińska, Józefa Baranowska,
Zawiaadował tę scenę Bonawentu-
ra Kudlick. — Bilet do krzesła
kostował 3 zł 5 gr; na parter 2 zł 5 gr
na galerję 1 zł 15 gr; na balkon 20 gr.
W ciągu roku dano 200 widowisk. Tak
był początek Teatru Rozmaitości, któ-
rego dalsze losy opisatem przy histo-
ryi Marywili w pierwszych dwóch
tomach niniejszej pracy. — Wy-
miony minister Mostowski wydał
pierwszą ustawę dla teatru, która
aczkolwiek drukowana była w 1823 roku
w Warszawie w drukarni Jęgo C. K. Mici Re-
gowej — jednakowoż w nowym rękopiśm.
tekście dziś jest rzeczywiście białym
krakiem; ponieważ zaś w niej maluje
się wyraźnie świeższe potrzeby i za-
patrywania, sądzę iż nie zboję z drogi
jeśli ją tu w całości umieszcze, przeci-
mnie "Notatki" są poniekąd archiwum
teatralnem — do zgodny tekst, z oryginałem.

W Imieniu Najjaśniejszego
Al.

W Imieniu Najjasniejszego
Alexandra I^o

Cesarza wszech Rosyji, Króla Polskiego
etc etc etc

Książę Namieśnik Królewski w Rosyjskim Stanu
Tworząc i Dekret Królewski z dnia 14 Kwie-
-tnia 1810 r. polecający ustanowienie Dy-
-rekcyi Teatru, jako też prawidła w skut-
-ku tegoż Dekretu dla ustanowionej
Dyrekcji przez ówczesowego Ministra
Spraw Wewnętrznych przepisane, nieobe-
-mują dostatecznych i potrzebnych ustaw
Teatralnych, ani odpowiadają przyjątemu
następnie zamiarowi upowszechnienia
znajomości muzyki i nauki Dramatycznej
a przez to zbliznienie wzrostu i udoskonalę-
-nia sceny; w dalszem rozwinieciu dotych-
-czasowych w tej mierze urządzeń, jako też
chcąc zapewnić dozór i opiekę dla urządzające-
-go się Instytutu muzyki i deklamacji czyli
Konserwatorium, na posiedzeniu Komitetu
-syi Prządów Spraw Wewnętrznych i Policyi
postanowiliśmy i stanowimy:
Artykuł 1. Teatwiodramy ustanowionej
Dyrekcji Teatru, tak co do widowisk
Dramatycznych i wszelkich innych, jako też
i Muzykalnych, która składać się będzie
z Prezjdującego i sześciu Członków, dwóch
dwóch Assessorów i Sekretarza.

Nas na przedstawienie Komisji Regionalnej
Spraw Wewnętrznych i Polityki

Nas na przedstawienie Komisji Prządowej Spraw Wewnętrznych i Policji, będą mianowani Assessorów, którzy z pomocą Nauczycieli Instytutu muzyki i deklamacji wybierani będą mają również i Sekretarza, na przedstawienie Dyrekcyi Teatrów Komisja Prządowa Spraw Wewnętrznych i Policji nominuje Dyrekcyę Teatrów sprawującą obowiązki bezpłatnie używa pióreczki z napisem: Dyrekcyja Teatrów i wszelkich widowisk dramatycznych i Muzycznych w Królestwie.

Art. 3. Ustanowiona Dyrekcyja Teatrów zostaje pod bezpośredniem zwierzchnictwem Komisji Prządowej Spraw Wewnętrznych i Policji, obywateli posiadająca przynajmniej raz w tygodniu, w Biurowie Komisji Prządowej Spraw Wewnętrznych i Policji.

Art. 4. Komplik Dyrekcyi składający się na 3 członków przynajmniej trzech, w których głosów stanowi, a również zdani Prezydencyjcy rozstrzyga; pod niebytności Prezydencyjcy rozstrzyga go pierwszy z rzędu Członek. Assessorowie mogą mieć głos doradczy.

Art. 5. Pod dozorem i zarządzaniem Sekretarza zastawia będą akta Dyrekcyi Teatrów.

Art. 6. Dyrekcyja Teatrów utworzona jako mająca dozór i opiekę nad Instytutem muzyki i deklamacji, szczególniejsze

mice bezie starania, aby tenie (49)
Tustetant w ualexiuui, cirole uter 15

miec będzie starania, aby tenże (49)
Instytut, w należytym cięgle utrzy-
= mowany był porządek i do corok
dokonańszego mógł się zbliżać
stopnia; Dla tego mocna jest
Dyrekcya Teatrów usuwać wszelkie
w tej mierze niedogodności lub
zaprowadzić odmiany, jakie się
z doświadczenia Konsekwentni okazały,
przedstawiając rzecz do potwierdze-
= nia Komisjii Regdowej Spraw
Wewnętrznych i Policji
Art 7 Dyrekcya daje władność na
wybierając i postępków uchwytów na
dokładność w uchwyceniu, na regular-
= ność w pilnowaniu godzin nau-
= kowych i na gorliwość Nauczycieli,
przychylna, jest przepisom przysa-
= tnym i publicznym w Instytucie
i czyni potrzebne w naukach po-
= stęgi doświadczenia odmiany, z wado-
= mości Komisjii Regdowej Spraw
Wewnętrznych i Policji
Art 8 Rektora i Nauczycieli do
wszelkich Nauk Muzycznych i Drama-
= tycznych w Instytucie dawanych,
Dyrekcya Teatrów wybiera i do
Komisjii Regdowej Spraw Wewnętrznych
i Policji podaje.

Art 9 każdego roku w mieście Groduin 50.

Art 9 Każdego roku w miesiącu Grudniu 50.
obowiązaną jest Dyrekcya podawać do zatwier-
= dzenia Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrz-
= nych i Policyi, etat dla Instytutu Muzy-
= kycznego i Deklamacyi, tudzież listę u-
= czynów którym stypendia przyznane
będą. Przy podawaniu etatu, dając ko-
= nie oraz być powinny wszelkie ra-
= chunki, dowodami wsparte wydatków
roku upływającego, na pomieniony In-
= stytut poniesionych

Art 10. Dyrekcya Teatrów układa organi-
= zacyę wewnętrzną dla Instytutu Muzy-
= ki i Deklamacyi, i po zatwierdzeniu
takowej przez Kommissyę Rządową Spraw
Wewnętrznych i Policyi, skutku jej
ściśle dopisuje

Art 11 Dyrekcya Teatrów ma sobie
powierzone w Warszawie, dozór i bacze-
= nie nad Teatrami w języku Polskim
i wszelkimi innemi w obcych językach,
widowiska teatralne wystawiającemi lub
wystawiać mogącemi, dla tego zapewnić
się Dyrekcya Teatrów wolne bezpłatne
wniesie na wszelkie widowiska tea-
= tralne.

Art 12 Do Dyrekcyi Teatrów należy u-
= dzielanie opinii o Artystach
przybyłych do Stolicy dla dawania

Koncertów głosowych, lub instru = 51

Koncertów głosowych, lub instru- 57
= mentalnych, niemniej o podwyższeniu
= szenie ceny biletów do wejścia, gdy=
= by tego Artysta wymagał; w tym celu
na wygórowanie się Artystów, Dyrek=
= cja wyznaczywszy z Nauczycieli,
muryckich Instytutu znowowio=
wraz z temi rozporządza talenta Ar=
= tystów chegucy dawoć koncerta
i przedstawią opinię swoją w tej
miejscie Komisji Rządowej Spraw
Wewnętrznych i Polityki
Art. 13. Dyrekcya Teatrów Tutkade we=
= wong trane swoją organizacyą obcy=
= mującą podziat jej czynności,
ustatada ustawy i urządzenia tea=
= tralne zawierające stosunki Dyrekcji
z Przedsiębiorcami Teatrów, Przedsię=
= bierców z Artystami; właściwe ich
obowiązki względem publiczności i
Dyrekcji; przepisy co do zachowa=
= nia we wong trnego porządku
w Teatrze i doskonalenia sceny
stwierze; zasady co do Pań Aktorów;
przyznania beneficjów; lub wynaj=
= mowania; karności na przestę=
= pnych Artystów; ocenienia sztuk
teatralnych pod względem dramaty=
= cznym i moralnym; przepisy

względem wystawionych Artystów (32)

względem wystawionych Artystów (32
i funduszu, z którego ma im
być przyznane prawo do wspar-
-cia po wystawieniu tak w Teatrze,
Pawstorska także z Przedsiębiorcy
Teatru i pod zastawienie Kom-
-misji Regdowcy Spraw Wew-
-nych i Policji, podaje, wskaz
i sposób wycia czołowych
zasadów pieniężnych, przez Regd
na wsparcie i włączenie sce-
-ny przyznanych. Ustawy po-
-wziętych wykonane po zastawieniu przez
Komisję Regdowcy Spraw Wewnętrznych
i Policji, mają być do wiadomości Komu
wypada, podane. Wykonania ich,
Kierownik Dyrektora Teatru pilnie,
w tym celu Komisję Dyrektora Spraw
Wewnętrznych i Policji udzielać będzie
Dyrektorowi wszelkiej pomocy, jaka
się w tej mierze potrzebuje okazać.
Art 14 Władzom powiększenia fun-
-duszu zebranego dotąd dla wysta-
-wionych Artystów Teatru w Warszawie
jako też zapewnienia, w czasie dal-
-szym potrzebnej pomocy tymże
upoważniona jest Dyktora Teatru
pod której dozorem i zarządzeniem
wykonany fundusz ma zastawać,

= bierlanej dotąd do beneficjów staćki
1577 + 1578

= bieranej dotąd od beneficjów sztuki
i opłaty procentu od pensyi wszy-
= stkich Artystów Dramatycznych Teatru
a to w stosunku ilości rocznej pen-
= syi Karidego Artysty, stanowiąc je-
= den procent od Artystów pobierających
do 25.000. - od pobierających zaś
wyższą, płać dwa procenty; w powyż-
= szym sposobie oznaczoną opłatę na
fundusz wystawionych Przedsiębiorca
Teatru obowiązany będzie z pensyi
Karidego Artysty Dramatycznego Cho-
= traścić, i w ratach kwartalnych
pod własną odpowiedzialnością do Kasy
wystawionych wносить. Fundusz ten
= chony ma być zawsze lokowany
na pierwszą potowicę hipoteki
dóbr nieruchomości, ile być mo-
= że na własnościach Lichnianskich
Art 15. Kommissya Rządowa Spraw We-
= wnętrznych i Policji przepisze urzą-
= dzenia Policyjne co do porządku
zachowania spokojności bezpieczeń-
= stwa i wygody dla publiczności
w Teatrach i Salach widowisk, i
takowych wykonanie, przez Urzędy
Policyjne miejscowe ściśle dopilnuje
Art 16. Dotychczasowe Urządzenia
i Przepisy dotyczące się Dyrekcji Teatrow

w czem się niniejszym niesprzec⁴
-ciwiam w swym imieniu Państwa polskiego

w czem się niniejszym niesprzec-
=ciwiają, w swej nioce zachowujemy.
Wykonanie niniejszego posta-
=nowienia Komisyyi Prządowcy
Spraw Wewnętrznych i Policyi po-
=kazamy.

Dziato się w Warszawie na porie-
=dzeniu Rady Administracyjney
dnia 19 Listopada 1822 roku
(podpisano) Łaja, orel

Minister Spraw Wewnętrznych i Policyi
(podpisano) J. Mostowski

Radca Sekretarz Stanu General Brygady
(podpisano) Kossecki

Na zgodność
Sekretarz Generalny w Komiss-
=sji Prządowcy Spraw Wewnętrznych
i Policyi
(podpisano) Aug. Karcki

Ustawy Teatrów
oddział 1

Wybor Diet Dramatycznych
Paragraf 1. Karze nowe Dieto przy-
=najmniey na dni piętnaście
przed wzdataniem Ról, podane

bezduci woraz i tekstem oryginalnym 35
jeżeli jest tłumaczone, pod rozprawą

zgodnie z oraz z tekstem oryginalnym § 1
jeżeli jest tłumaczone, pod rozważ
Dyrekcji

§ 2. Dyrektor Teatru obowiązany jest
przez tego trzymać się ściśle cenzury
politycznej.

Odział II

Repertorium Teatralne

§ 3. Każdego roku Dyrektor Teatru, w
drugiej połowie miesiąca Czerwca
przedstawiający w przed Dyrekcji
Teatru, poda do wiadomości Akto-
rów, spis dzieł, które w następnym
roku wystawić zamierza, oprócz sztuk
w ciągu roku przybyć mogących.

§ 4. Repertorium bieżące, również
z wiadomością Dyrekcji Teatru wycho-
dzić będzie co dni piętnaście, w ten
sposób, że Dyrektor Teatru wyda je
co najmniej dwiema dniami przed datą pier-
wszej w nim oznaczonej reprezentacji.

§ 5. W przeciągu dwóch dni po wydaniu pię-
tnasto-dniowego Repertorium, Artysci
Dramatyczni mogą Dyrektorowi Teatru
podać swoje względem niego uwagi
i zgłaszać zmiany dla słusznych powo-
dów, o których ostatecznie sądzi Dyrek-
cja Teatru

§ 6. Drugiego Repertorium Aktor lub

Wartość zmiennic nie może być 100
Korona 21. 20 chyba w razie udowol-

Artysta zmiennie nie może powi-
Kara Art. 20 chyba w razie udwo-
-żnionej choroby; do czego potrzebne
jest świadectwo Lekarza.

§7 Aktor lub Aktorka zmieniający
Repertorium z przyczyny choro-
-by, a widziani w czasie repre-
-zentacji bądź w Teatrze, bądź
w miejscu jakiegokolwiek kaba-
-wy za domem swoim, zapłaci sto-
tych 36 do Kasy wystawionych Aktorów.

§8 W razie zmiany Repertorium, Dyre-
-ktor Teatru, na miejsce uchybionej
sztuki, wskaze inną z następnych;
przyczyny zmiany przed Dyrektora
Teatru na pierwszym posiedzeniu
usprawiedliwione być powinny.

§9 Sztuka przygotowana rozumie
się ta, która niedawnićj grana
była jak dni trzydzieści.

§10 Wobec tego na zastąpienie Repre-
-zentacji publicznie odpowiedzianej
lub affiszami ogłoszonej, przyda-
-ną znowszą będzie do zwycięzkiego
Repertorium jedna lub dwie sztuki
do których wystawienia Artysta, za-
-wsze gotowem być mają, chociaż-
-by potrzeba zmiany przed samem
widowiskiem nastąpiła.

§ 11. U innych przeskodach
jakieby wstrzymać mogły A-
ktami w dziedzinie podmiotów

§ 11. U innych przedsiębiorcach
jakieby wstrzymać mogły A:
= tóra, w dopełnieniu powyższego
Repertorium ogłosi Dyrekcja Teatrów

§ 12. Ogólny poczet wystawianych dzieł
dramatycznych wystawianych na
scenie ciągle zapisywany m
będzie w osobnej Księdze z wyraże-
= niem następujących okoliczności:

- a) Tytuł dzieła
- b) Nazwisko autora lub tłumacza
- c) Data otrzymania Cenzury
- d) Imię i nazwisko w rolach i
przebiegu onych
- e) O bok osób imiona Aktorów
- f) Czas trwania sztuki, w re-
= prezentacji
- g) Uwagi historyczne towarzyszy-
=ące sztuce

§ 13. Artyści III
Nowy Teatr i Artystów co do
liczby i rodzajów widowisk

§ 13 Teatr daje widowiska, w Polskim
języku najmniej czterech razy w tygodniu

§ 14 W miesiącach letnich, poczy-
= nając od 1 Maja do ostatniego
Sierpnia ilość reprezentacji Teatru
= mogą być różne

§ 15 Teatr staraj się na wystawie w każdym

tygsoniu pēno praxaymici (58)
Dieto teatralne Tragickne
Lul N

tygodniu jedno przynajmniej (58)
Dzieło teatralne Tragiczne
lub Komickie wyższego rzędu
i jedną Operę.

§ 16. Najmniej jedna sztuka
nowa, lub dwie z dawnych wzno-
=wione, dane będą w każdym miesiącu.

§ 17. Błogi ról nowych, od których A-
=ktor przecieżeniem pracy wyma-
=wiać się nie może, i kasadra-
się na następującem wyrachowa-
=niu czasu oznaczonego do nauki:

a) do wielkiej Opery tygodni 5

b) do mniejszej - - - - - 3

c) do Tragedyi lub Komedyi, wierszem 5

d) do Tragedyi lub Komedyi, prozą - - - 3

e) do dzieł mniej niż czterech - akto-
=wych ale nie oper, tygodni - - 2

Przebieg ten czasu liczy się od

dnia pierwszego próby czytaney

§ 18 Dyrektor Teatru zgadać nie mo-
=że ażeby Artysta w trudnych i pra-
=cowitych rolach bez należytego

spoczynienia, ciągłe dzień po

trzy występował wyjąwszy trzy

pierwsze powtórzenia nowego

działa.

§ 19 Bliższe oznaczenie obowiązków
Artystów, zostawia się prywatnym

między niemi a Dyrektorem (59.
Kontraktem, o których Dyrekcja

migoty niemu a Dyrektorem (59.
Kontraktem, o których Dyrekcya
wiadomość mieć powinna.

Oddział IV

Rozdział Rol.

§20 Wyznaczenie ról należy do Dyre-
ktora Teatru, z warunkiem, iżby zaraz
przy rozdaniu sztuki wedle §1 podał
osoby grać mające, dla uczynienia uwag.

§21 Jedna rola może być w osobnych
exemplarzach razem dwóm lub trzem
powierzona osobom

§22 Należy ona do Aktora lub Aktorki
w rozdaniu roli naczelnicy, drugie zaś
osoby wziętymi będą w razie zastępstwa
lub gdy tego Dyrektor Teatru uzna potrzebę.

§23 Na każdej roli zapisaną będzie
kolej osób zastępujących, równie jak
data dnia, w którym rola wydana została.

§24 Aktor lub Aktorka otrzymujący
rolę w zastępstwie, mogą otrzymać
inną razem w tej samej sztuce.

§25 Aktor zastępujący może być
wezwanym przez Dyrektora do
grania roli, bez względu nawet
na potrzebę zastąpienia, i o tem
uczyniona będzie wzmianka w zwy-
czajnym Repertorium

§26. Mogą także do jednej roli wyznaczeni

był dwaj autorowie, bez uwaga = 00
= nia jednego z następca drugiego. Wła-
-ki

być sway Autorowie, bez uwaga = 00
= nia jednego zastępcę drugiego. Wta-
= kim razie przy wydaniu zwyczajne-
= go Repertorium oznaczono zaraz
będzie kto ma grać rolę.

§ 27 Należy w dwa dni, po odebra-
= niu nowej roli, każdy Artysta ma
prawo podać Dyrektorowi przyczynę dla
których jej przyjąć nie może. Wątpli-
= wość jakaby z tego wyniknąć mogła
między Artystą i Dyrektorem, rozstrzyga
Dyrekcja Teatru.

§ 28 Odrzepy objęte w artykułach 6 i 7 sto-
= sują się również do Autorów, którzyby bez
zmiennienia nawet repertorium w po-
= wierzonej sobie roli, nie wystąpili na
scenę, i bez udowodnionej przyczyny
musieli być zastąpionemi.

§ 29 Wszelkie zmiany osób w rolach naderż
do Dyrektora Teatru, który przyczynę te-
= go zawsze Dyrekcji wyjaśnić winien.
Autorowie zaś o wszelkie w tej mierze
z jego strony nadużycia, mają prawo
podawać zarządzenia swoje do Dyrekcji Teatru.

§ 30 Role nie nawet nie mówiące, prze-
= znaczone będą Aktorem, skoro go-
= dność wystawianych osób tego wymaga.

Dozwiad V
Próby

§ 31. Codziennie od godziny 10 do 12 rano
= na od 3. rano do 5 po południu, wy-

§ 31. Codziennie od godziny 10 do 12 rano
= na, od 3 rano do 5 po południu, wy=
= jawy Niedzieli i Święta próby odby=
= wai się mają,

§ 32 Dyrektor Teatru na Karidy dzień
wyznacza miejsce, czas i rodzaj
próby, wymieniając oraz nazwli=
= ska Artystów, którzy przytomni
być mają; zastrzega się wszelako
taby poczynający Artysty, którzy
będąc uczniami Szkoły Dramatycznej
= czney należąc do Teatru, nie dozna=
= wali przeszkody w naukach

§ 33 Wszyscy Artysty należący do
próby obowiązani są zgrzeszyć się
przed oznaczoną godziną, tak iżby
próba żadnego niedoznawała
spóźnienia i nie rozchodzić się
ai po zupełnem jej ukończeniu.

§ 34 W dzień widowiska Aktorowie
grający rolę, a wszelkiey inné próby
są wolne.

§ 35 Z Karidy nowéy sztuki odby=
= dzie się najwyśmienitej jedna próba
czytana, mająca za cel dokładne
całego trietu objęcie.

Na tém posiedzeniu, jedna osoba
jako to: Dyrektor, Aktor, Plomacz
jeżeli zechce lub wyznaczony przez Dyre=
=

= która artysta, sztuka z przygo-62
= towaniem i dokładnością odczyta
\$26 N i li + & i B i t

= Młoda Artysta, sztuka i przygo-
= towaniem i dokładnością odczyta-
§ 36. Najdalej w tydzień po takowej
probie, nastąpi druga, już po
większej części z pamięci.

§ 37 Wystawienie dzieła poprzedzi
probą generalną z tą już dokła-
= dnością, jaka ma w samej repre-
= sentacji nastąpić, na której
jeden z Członków Dyrekcji wła-
= ściwego Wydziału wreszcie ostre-
= żony, będzie przytomny.

§ 38 Powyższe próby Dyrektor Teatru
tyle razy powtórzyć zaleci, ile razy
tego uznaje potrzebę i sam na nich
przytomny być powinien lub jeden
z Artystów wyznaczonych do
utrzymania dziennego porządku
wedle § 38.

§ 39 Też sama kolejność próby Oper
odbywać się będą za oprowadzania
Dyrektor Teatru oznaczy według
potrzeby ilość lekcji i repetycji
tak z osobami szczególnymi jak
z ogółem

§ 40 Naukę każdej opery zakończy
dwa kwarteta i dwie próby gene-
= ralne z całą Orkiestrą.

§ 41 Na próbach Opery Dyrektor muzyki

czynie może swoje uwagi względem
dem gry Antora, tak ichile w tego

osy nie może swoje uwagi wciągnąć
= dem gry Aktora, tak i tak w tego
rodzaju widowiskach i muzyka
potężniejsza.

§42 Każde powtórzenie sztuki po-
= przedzi próba generalna, również
jak każde powtórzenie opery od
mniejsza, niegranej, poprzedzi
próba generalna i cała orkiestra.

§43 Codziennie o godzinie 9ej do 10ej
i rano, wyjąwszy Niedziele i Świąta,
odbywać się będzie osobna lekcya
i repetycja chórów, pod dyktando
Dyrektora muzyki, lub biegłego
Korrepetytora chórów.

§44 W miejscu prób i tożsamo będzie
Księga w której wyznaczony do tego
i kolei jeden z Dozorców porządku
zapisać nieprzytomność, lub spóźnie-
= nie każdej osoby. Takowa Księga
co dwa tygodnie przedstawiana
będzie ma Dyrekcji Teatru, w celu
oznaczenia kar za uchybienia od 3.
do 18 złotych na fundusz wystawionych
Aktorów.

Oddział VI

Ubiory i Dekoracje

§45 Za wierność historyczną ubiorów
jako też za dokładne wystawienie miej-
= scowości scenicznych, co do dekoracji

machin, przymian 02006 i sprzeglów 4
odpowiada Dyrektor Teatru, którego

machin, przemian 18006 i sprzętów 64
odpowiada Dyrektor Teatru, którego
w dopełnieniu przyjętych kontra-
= ktem obowiązków, jako też prze-
= pisów, z niniejszej ustawy wy-
= nitających, dostrzega Dyrekcya
Teatru.

§ 46 Przed wystawieniem karykatur
nowej historycznej sztuki Dy-
= rektor Teatru wyda opis u-
= biorów co do kroju, materji, 18006
i kolorów, do którego Artysta
wiernie stosować się powinien.

§ 47 Wszelkie ubiory od krajowego
z wyjątkiem różniące się, spó-
= wiane są nakładem Entreprizy,
wedle ograniczeń jakie w tej mierze
obejmować mogą szczególne z Art-
= ystami kontrakty.

§ 48 Suknie obecnego czasu w kra-
= ju wywane do właściwych ról,
sprawiane będą, przez samych
Artystów pięci obojczy i własnym
ich kosztem.

§ 49 Wyłączone są od tego przepisu
suknie galowe dworskie mundury
liberye stowem te wyjątki
ubrania, których Artysta Dra-
= matyczny zwyczajnie w posiedzeniach

stwierdzenia, abyby nie mogli (65)
§ 50. Arturci mający obrotu pensji

spowierzaniwa rzeczy nie mogą. (65)
§ 50 Artysty, mający oprócz pensji
przeznaczone na swój dochód ro-
= cznie umówione wytagrodenia,
obowiązani są mieć własne swo-
= je ubrania na głowę i na nogi
a mianowicie wszelkiego rodzaju
Kapelusze, pióra, Raski, turbany,
Kryzy, mankiety, pasy, szpady,
ostrogi, bandolier, szarfy, tryko-
= ty, wstążki i wszelkie obuwie.
§ 51. W rolach komicznych, za sto-
= sowanie ubioru do roli, należy
do samego Artysty.

§ 52 Aktorowie i Aktorki, którym
dozwolono jest zachowywać tea-
= tralne suknie w mieszkaniach
własnych, wypadają na nie rewers
Zawiałowcy garderoby za wszelkie
uszkodzenia z ich winy pocho-
= dzące będą odpowiedzalnemi. Gdy-
= by zaś takowy Aktor czy Aktorka
otrzymali pozwolenie oddalenia
się z Warszawy, wtedy wszelkie
teatralne suknie podług spisu
muszą do składu garderoby. Nie-
= właściwość ubrania popeł-
= niona przez Artystę, w czasie
jemu samemu zastawioną, należy

so ucywien przecu uowemu so
wydaniu roli.

do uchylen przeciwko nowemu do
wydaniu roli

§ 53 Bez pozwolenia Dyrektora
nie ma miejsca przerabianie
sukien, zmienianie ozdób lub
przenoszenie ich z jednego do
drugiego ubioru

§ 54 Autor lub Autorka, winni
się natychmiast oddać teatral-
= ne suknie skoro rola do któ-
= rej szezono suknie są przeobra-
= żone przestaje do nich nale-
= żeć lub skoro tego rzeka Dyre-
= ktor Teatru

§ 55 Potrzeba zmiany, poprawy,
odnowienia, lub wcale ^{we}nowego
sprawienia jakiego ubioru, po-
= winna być ~~przeobrażana~~ natych-
= miast po odgraniu ostatniej
roli. Inne osoby mające u
siebie teatralne ubiory, nie
będą się mogły dla tej przy-
= czyn, odgrania sztuki wymawiać

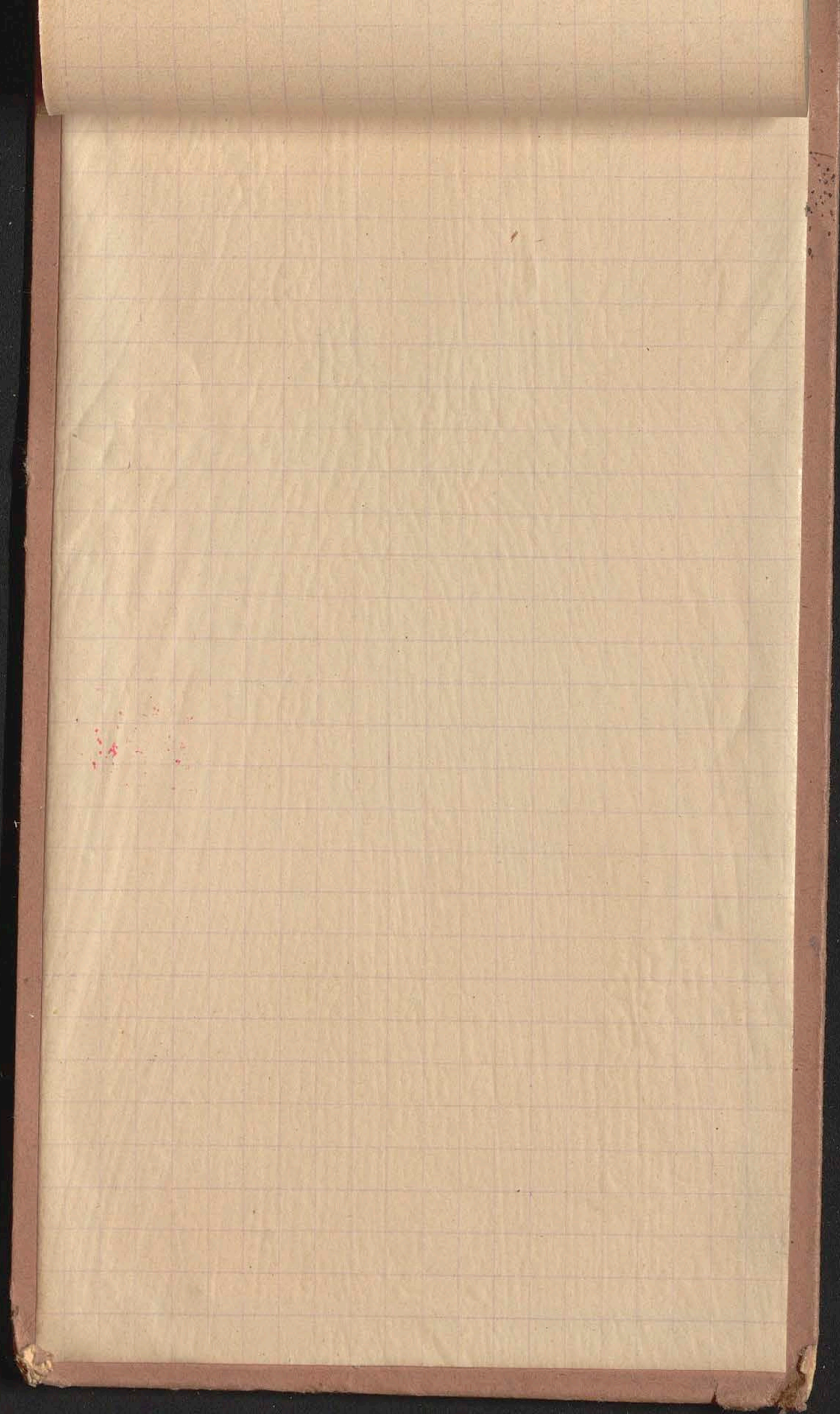
Oddział VII

Publiczne wystawienie Dwie

§ 56 Widowisko zaczyna się o godzinie
= nie a fiszami oznaczoney, poprze-
= dza je symfonia lub uwertura

§ 57 Najmniejszą godziną, prze-







7

N. Inv. 7115 (15)

18.

k. 67-120, 16



a všechny mistry a pomocníci a všechny
jeden a Artystův výměstný a Synodora

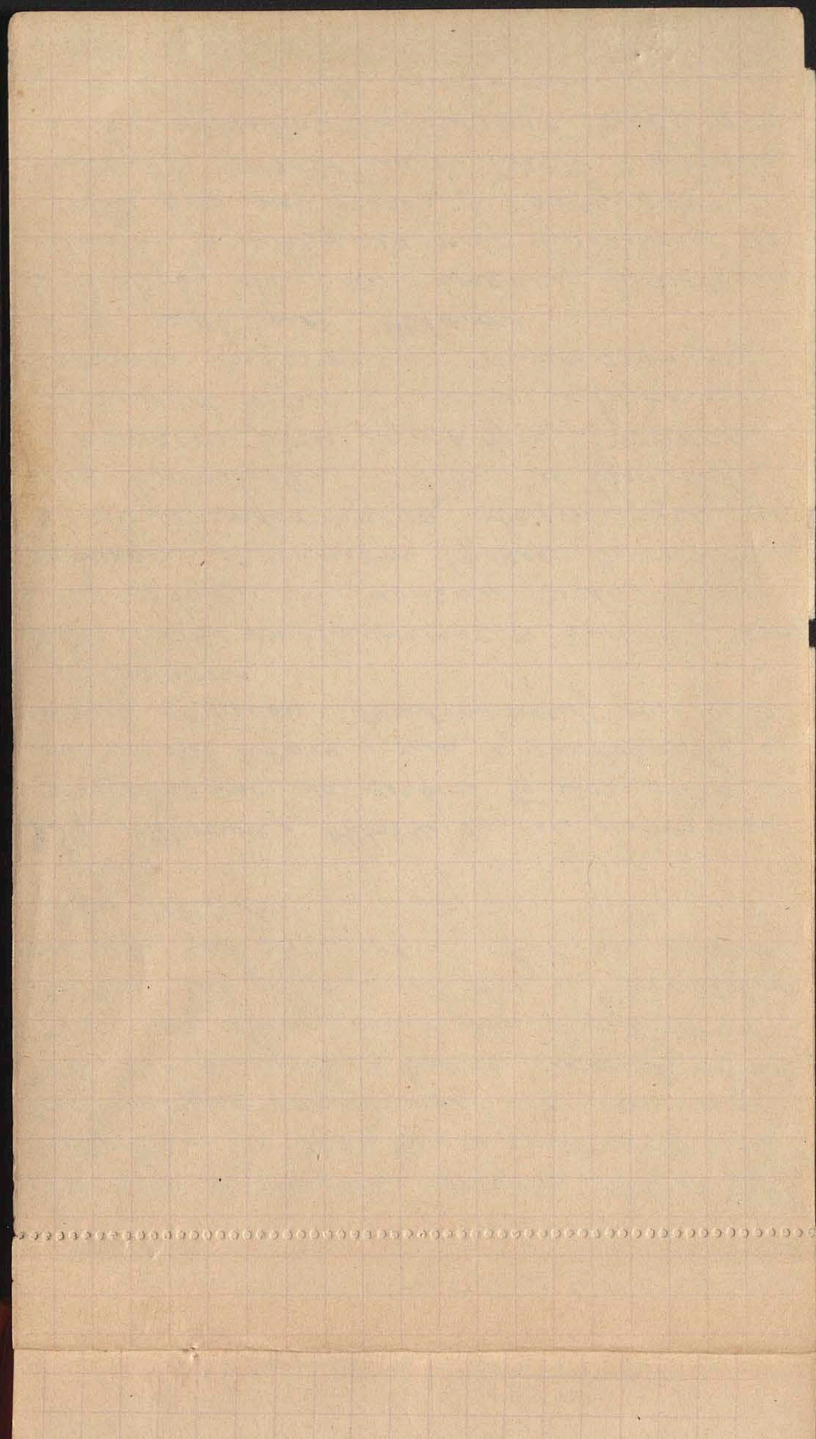


zachęciem widowiska, wszyscy Artysci⁶⁷
wchodzący do szatki w garderobach
teatralnych zmaglować się powinni
§58 Na miejscach także swoich obowiąz-
=kami są zmaglować się, Dyrektor
Teatru lub jego zastępca, Dyrektor
muzyki lub orkiestry, Artysci składa-
=jący orkiestrę i wszyscy ludzie do
służby scenicznej potrzebni.

§59 Aktorowie i Aktorki, zasiać powinni
przygotowane dla siebie to wszystko co
im do ról które grają, z garderoby i
innych składów teatralnych ma być
dostawione

§60 Przed wystawieniem każdej no-
=wey sztuki, gdy rodzaj dzieła tego
wymaga, staraniem będzie Dyrektora
ułożyć informację obejmującą cały
ciąg widowiska. Osobny w tym celu
wyznaczony przez Dyrektora dozorca,
pilnować będzie ścisłego wykonania
takowej informacji mianowicie
co do osób nie Aktorów

§61 Gdyby dla jakiej wadze przychy-
szuka o nadmiernej godzinie ka-
=żda być nie mogła, Orkiestra
muzyki przedtwarz Teatru i wówka
obudzi nieukontentowanie publiczne
a dziesięć minut spóźnienia upiśnie
jeden z Artystów wyznaczony od Dyrektora



uda się przed zastawą i przechodzi 68
=jąc widza, przychylną spóźnienia, lub
zmianę sztuki oznajmi.

§62 W operach Dyrektor muzyki
nie wprzód zacząć uwerturę, ani
po danym sobie znaku, przez utrzy-
=mującego dzienny porządek.

§63 Aktor spóźniający się, ulega
Korom urządzeniom policyjnym
w tej mierze przepisany.

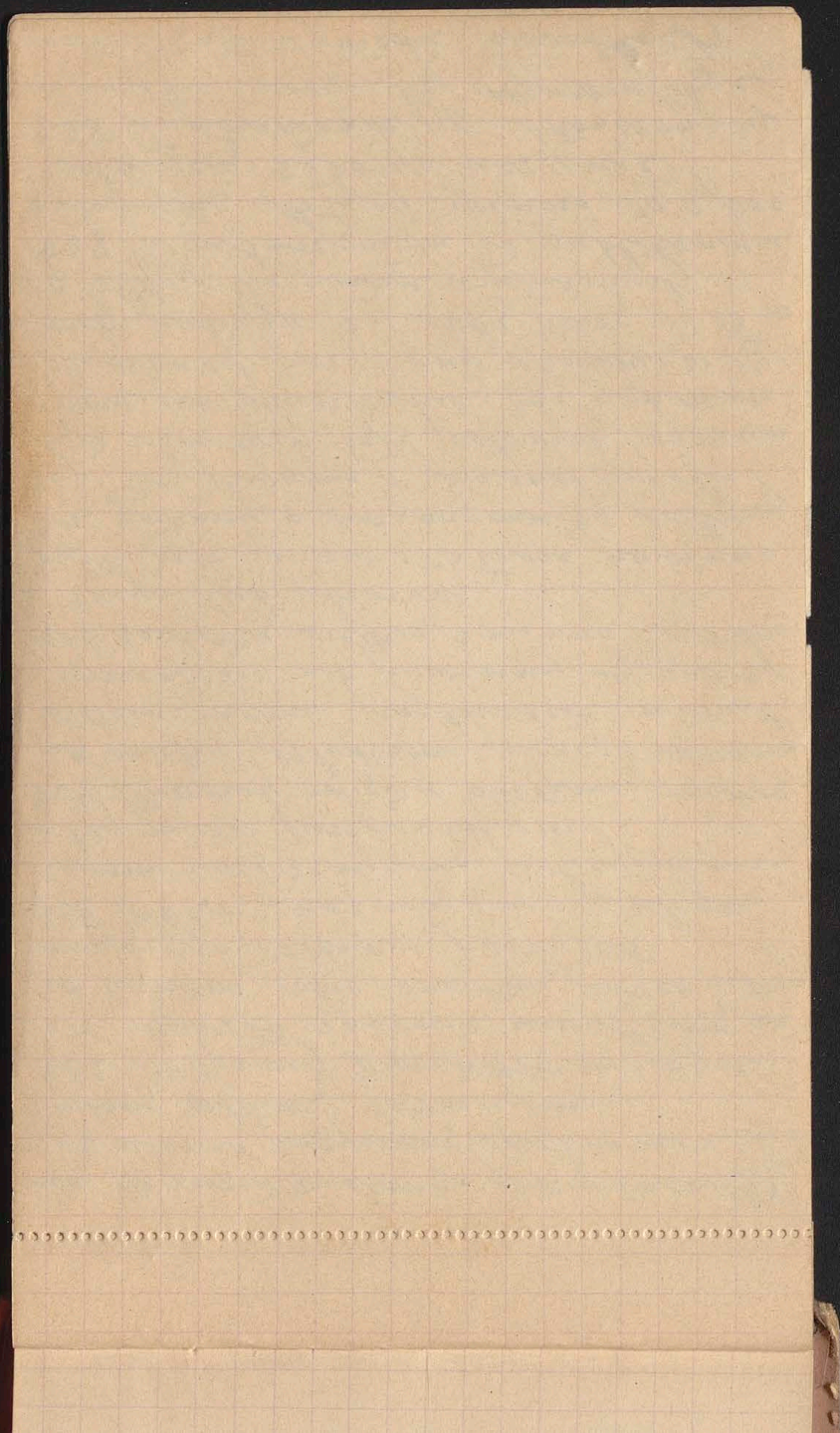
§64 Przerwy między aktami, również
jak między sztukami jednego wieczora
wystawianemi, przynajmniej minut
przechodzić nie powinny, wyjąwszy
gdy zachodzą wielkie zmiany deko-
=racji lub ubiorów.

§65 Całe widowisko trwać powinno
trzy godziny, a przynajmniej półtrzy.

§66 Przydawanie z własnej myśli
bądź słownych bądź jestowych wyrazów
równie jak opuszczanie, bez usprawie-
=dliwienia przychylny spiewu w ope-
=rach, podlega za sobą karę od 6 do
36 złotych na fundusz wystawionych.

§67 Powtórzeniom od publiczności
zgodnym, Artysci winni są z po-
=wołnością zadosyć uczynić.

§68 Zapowiadanie po skonczonym
widowisku przyszłej reprezentacji,
równie jak czynienie wszelkich

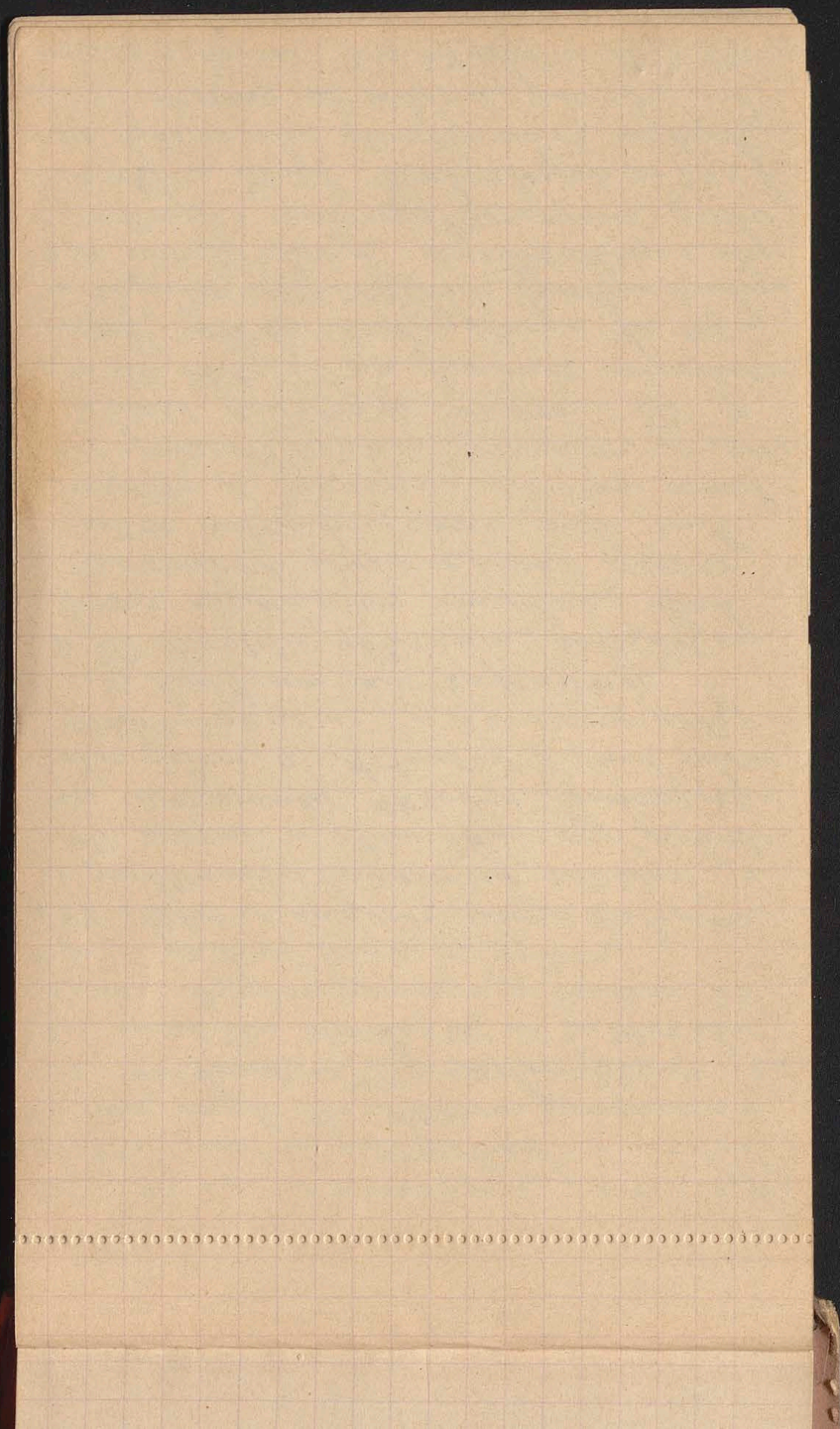


do publiczności przetożem, jakic Dy 69
= rektor Teatru potrzebnemi użna
należy ciągle do Aktora grającego
role Kochanków. Dyrektor jednak Tea-
= trum może ten obowiązek w potrzebie
innemu Artystcie powierzyć, a żaden od
tego wymawiać się nie będzie.

§ 69. Aktor w nagrodę swego talentu
od publiczności wzywany, radość jej
woli uczyni w stawieniu się przed
nią, wzywanej Aktorce towarzyszyć
będzie jeden z Artystów i nie może
Aktorki opuścić, i ze sceny ustąpić,
jeżeli Kurtyna nie spadnie.

§ 70. Wszelkie ubliżenie porządkowi,
przez niewłaściwe myślenie, lub
spóźnione wyjście na scenę,
przez nieumieszczenie roli lub
omyłkę w dyalogu, słowem wszel-
= kie przestąpienie powyższych prze-
= pisów, podlega karze od 6
do 36 złotych na fundusz wysta-
= nych, wedle szczególnego na każdy
przypadek rozporządzenia Dyrektora Teatru.

§ 71. Krytyczne postrzeżenia Dy-
= rekcji nad wystawianiem sceni-
= exum dxi teatranych odkryta-
= ne będą w celu sportowania uchybień
i zawieszone w miejscu gdzieby od
wyznaczonych Artystów i Artystek czytane być mogły.



Oddział VIII

Dyrektor Muzyki

(70)

§72 Dyrektor muzyki kieruje nauką i wystawieniem Oper w części Muzycznej

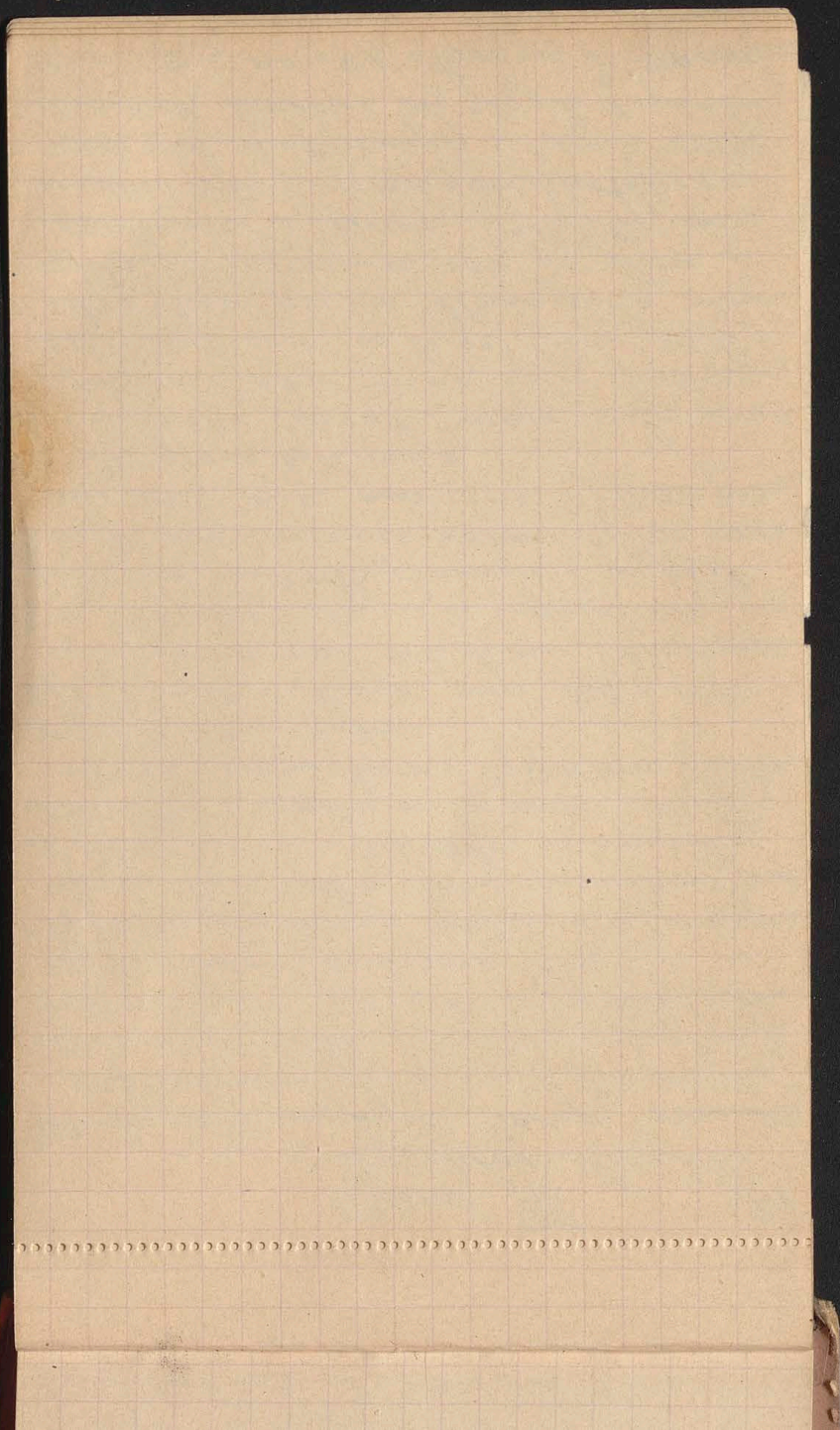
§73 Do niego należy prowadzić repetycje tak szczególnie jak ogólne w Operach, które jego kierunkowi poruczone będą

§74 On przestarega dokładności w wykonaniu Oper tak ze strony śpiewaków jak ze strony Graczków Orkiestry, niemniej chorzy stów, i wszelkie w tej mierze uchwały i rozkazy za pośrednictwem Dyrektora Teatru donosi Dyrekcji Teatru

§75 Dyrektor Muzyki, mieć będzie szczególny dozór nad Artystami składającymi orkiestrę Teatru, do wypełnienia ich obowiązków, kontroli obecności i wypłat.

§76 Do niego również należy będzie oznaczyci jakie dzieła muzyczne, w czasie przerw sztuki grane być mają.

§77 Dyrektor Muzyki, mając sobie przez Dyrektora Teatru oddaną Operę obowiązany jest: Dawać sobie do tejże Opery, jeżeli jest z obcego języka tłumaczonego słowa podzielić i zastosować rolę do głosu i usposobienia w śpiewie Artysty; mieć bacność nad poprawnym przepisaniem ról muzycznych i części orkiestrowych. Trudnić się ciągle uzupełnianiem tejże opery nauką, starannie do oznaczo-



=nego czasu w art 17 ustaw niniejszych) 71
i tróćnie na próbach jak w reprenen-
=tacji prowadzić orkiestrę.

§78. Dyrektor Muzyki oprowadzi prób i repety-
=cji ogólnych z Oper i chóru jakie na kadzi-
=tych dniach oznaczone będą, obowiązany
jest przynajmniej trzy godziny w tygo-
=dnim dawać prywatne lekcye śpiewakom
w rolach muzycznych które im poświęcone będą.

§79 Dyrektor Muzyki sam kieruje orkie-
=strą we wszystkich wystawieniach Oper,
i stawa sam na jej ciele we wszystkich
sytuacjach w które wchodzi jakiegokolwiek
śpiewanie Aktorów lub chóru. Sam
na koniec prowadzi orkiestrę w wy-
=konaniu większych symfonii.

§80 Artysci muzyczni obowiązani są
znajdować się na miejscach swoich
w czasie reprezentacji, również jak
na próbach które zapowiedziane im
będą. W tym celu najmniej kwadrans
=sem przed rozpoczęciem widowiska lub
próby, do orkiestry teatralnej przy-
=być powinni.

§81. Przygotowani będą z awczasu
unikając ile możności długiego i kole-
=nego strojenia instrumentów zacząć
uwerturę natychmiast za danym sobie
znakiem ze sceny.



§ 82. To każdy skonczonym akcie (1)
jeżeli Teatr nie Operę wystawia, mu-
= zyka natychmiast zalogi powin-
= na rokiem z upadnięciem zasto-
= ny, lub z koncem aktu.

§ 83. Członkowie orkiestry nie mogą opu-
= szać miejsc swoich podczas a-
= któw w reprezentacji tragedyi lub
komedyi, pozostając tamże na miej-
= scach przez ostatni akt, aż do
upadnięcia zastawy

§ 84. Żaden Artysta muzyczny, nie
może wprowadzić z sobą do przedziału
orkiestry obcej osoby.

§ 85. Każdy pierwszy instrument, naj-
= mniej raz w rok, obowiązanym jest
dać się słyszeć publiczności, w wy-
= konaniu dzieła przez siebie
obranego.

§ 86. Przy repetycji generalnej
oper mniejszych, Orkiestra odby-
= wać będzie próby z symfonią
lub sztuk muzycznych, w których
szeregami Artystów popisować się
zechce.

§ 87. Nicobencje, spóźnienie jakości
widoczna medbasie, albo zepsucie
~~przez~~ porządku, pociągnie za
sobą utratę części wypłaty, na
wypłaconych artystów, według urzędów

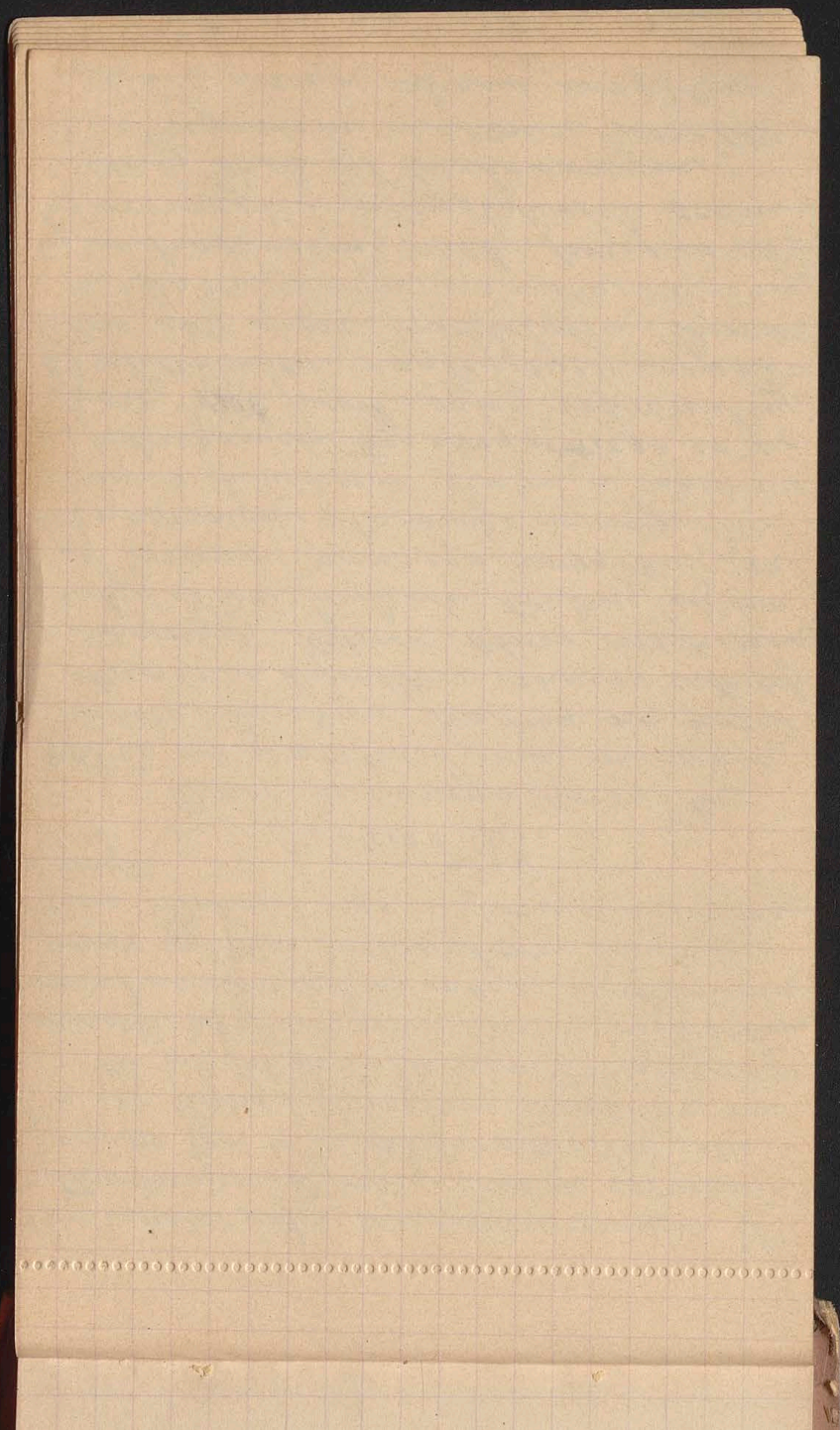
10118

Ktore Dyrektor Teatru, za poprzedniczem 73
zaturwieniem Dyrekcyi Teatru corocznie
przepisze, tak co do skladu orkiestry, jako co
do jej blizszych obowiazkow. Dyrektora mu-
= rzyli lub Artysty ciagle xaniedbujacego swe
obowiazki, lub glosom powszechnosci, niezadowolnym
nadal urznanego, Dyrekcyja Teatru ma
prawo wytknac przedsiobiercy Teatru, i
zgadac oddalenia jego, a przyjscia xadniczy-
= nego.

Oddzial IX

Doxor Dziennego porzadku

\$88 Co rok w ostatnim dniu miesiaca
Czerwca, Dyrekcyja Teatru na przed-
= stawienie Dyrektora oznaczy czterech
x pierwszych Aktorow, ktorzy przepisana
koleja co dni trzydziesti, trudnic sig ma-
= ja doxorem Dziennego porzadku, za
oznaczeniem stosownego wynagrodze-
= nia x funduszu Teatru a mianowicie:
a) dostarczaniem tego wzystkiego co sig
tycze ~~xxx~~ prob i samej reprezentacji
b) xatativieniem naglegszych wypad-
= kow, jakic w razie nieobecności Dyrekto-
= ra Teatru, w ciggu widowiska xadysic mogz
c) dopilnowaniem, azby przepis in-
= formacyi i miejscowosci sceni-
= czney sciske byt xachowanym
d) dostarczaniem, nakoniec wswietkich
uchybień przeciwnie dobremu porzadkowi.



Przestrzegać będa, aby nikt z osób nie (24)
należących do Teatru, nie znajdował
się na scenie i za kulisami, wska-
= zywać miejsca przykrowite dla stu-
= żących, którzy imieć powinni biletu
wejscia.

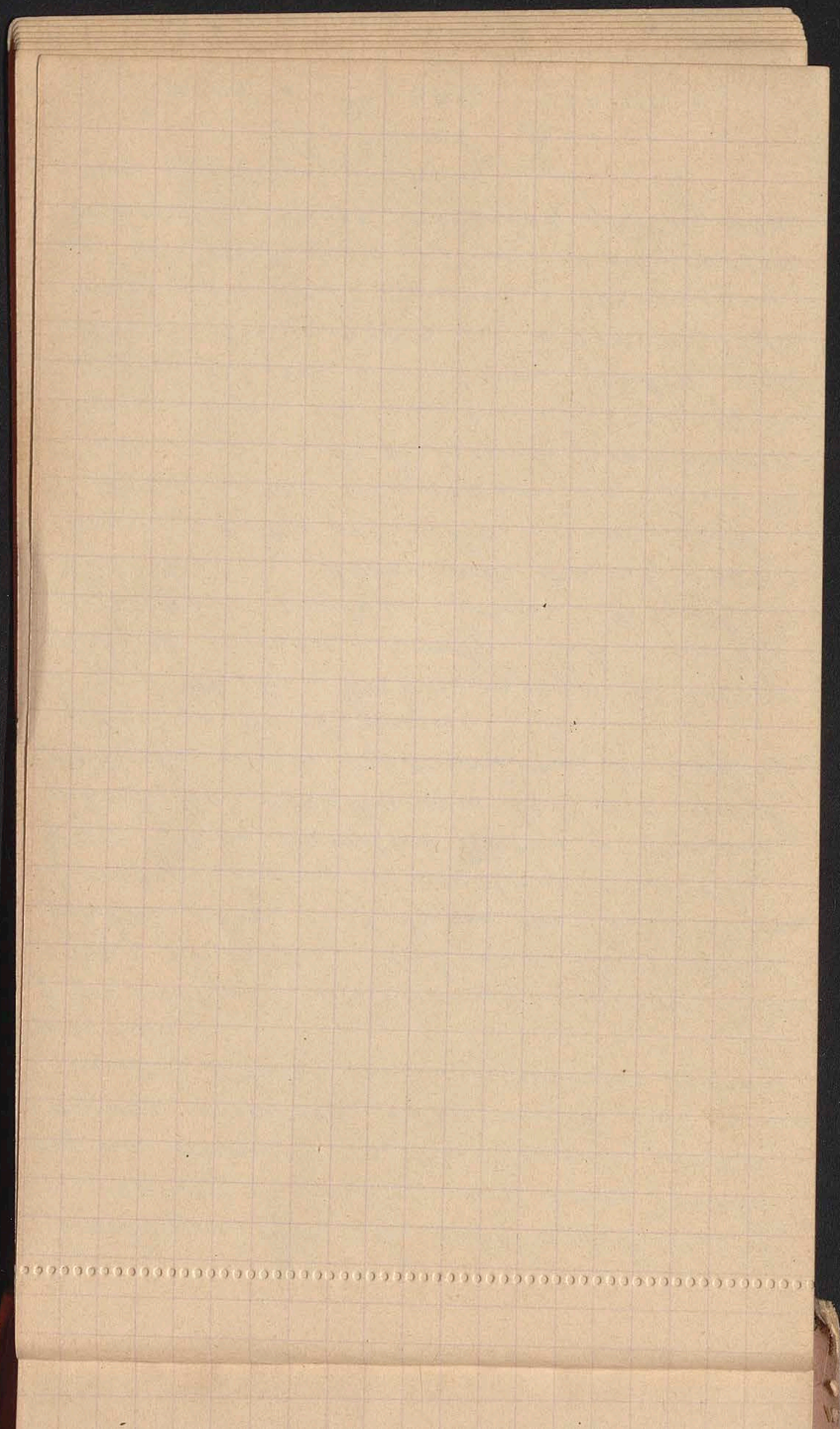
§ 89. Artysta utrzymujący dozór dzien-
= nego porządku, lub sam Dyrektor
Teatru który co tydzień na posiedzeniu
Dyrekcji Teatru przegotowy raport.

§ 90. Gdyby Dyrektor Teatru w czasie
widowiska przytomnym być nie mógł,
Artysta wyżej wspomniany w zastęp-
= stwie go zastępuje.

§ 91. Artystę utrzymującego dzienny
porządek w razie choroby lub innej
przeszkody zastąpi drugi Artysta

§ 92. Wszyscy Aktorowie bez wyjątku
= nia, jakoteż orkiestra, i inne osoby
wzięte w Teatrze, obowiązani są, pod ka-
= rami na uchybiających porzeczna-
= nemi, ulegać bez najmniejszego oporu
rozporządzeniom Dyrektora Teatru, lub
Aktorów trudniących się dozorem dzien-
= nego porządku. Również i dozorujący,
zg. niedostateczną pilność w odbywaniu
obowiązku, karze podpadają według usta-
= nia Dyrekcji Teatru

Oddział X
Pensye i Wynagrodzenia



§93. Artysci Dramatyczni pobierają swe (75)
pensye z Kasy Teatralnej stosownie do
szczególnych kontraktów, które przez
przebieg czasu, na jaki są zawarte,
w nichem zmieniłone być nie mogą.

§94. Dla większej pewności w dotrzymywaniu
kontraktów, objaśnia się, że takowe w na-
=stępujących tylko przypadkach uwarane
być mogą za zupełnie rozwiązane:

1. W razie zupełnie innego, nieobyczaj-
=nego, gwałtownego postępowania Artys-
=ty Dramatycznego.

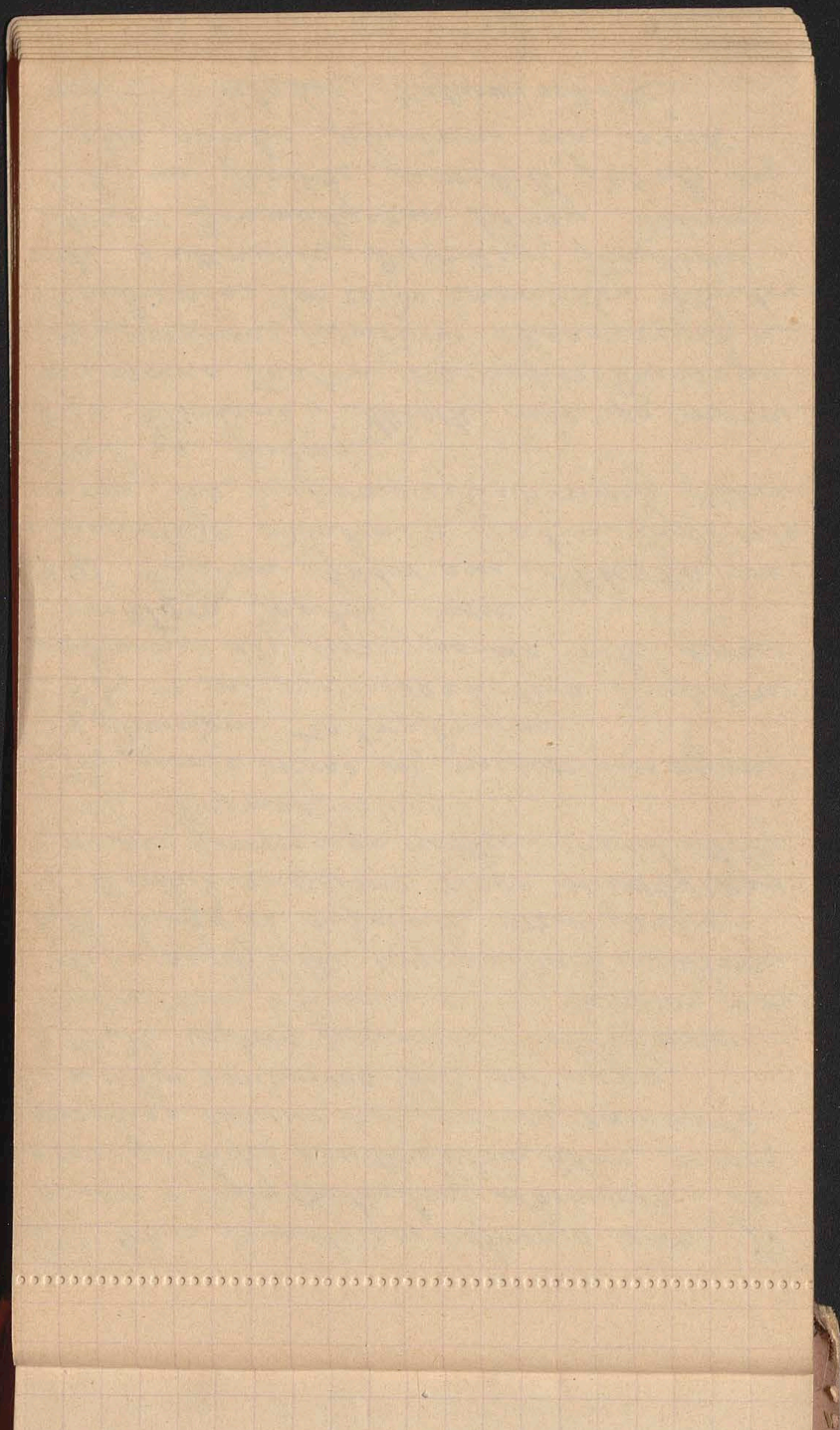
2. Gdy jawnie okaze się nieposłusznym
uregulowaniom teatralnym.

3. Gdy z nieposłuszeństwa i uporu
wzbrania się przyjmować rolę przez
Dyrektora Teatru dane.

§95. Żaden Aktor ani Aktorka sa-
=mowolnie oddaleni z Teatru być nie
mogą, bez usprawiedliwionych powo-
=dów na piśmie.

§96. Aktorowie i Aktorki nie są mieni
opuszczać Teatru, bez poprzedniego
wytyszczenia powodów, okazujących u-
=chybienia im co do warunków kontra-
=ktu i utrzymania Dyrekcji Teatru.

Artysci Dramatyczni którzy dzisiaj
są na Teatrze przebyli, jeżeli się
chcą, oddalić, powinni na rok
naprzód oddalenie zapowiedzieć.



§ 97. Oprócz pensyi Aktorowie, lecz tylko 76
celujący w talencie, mogą otrzymać
beneficja lub wynagrodzenia

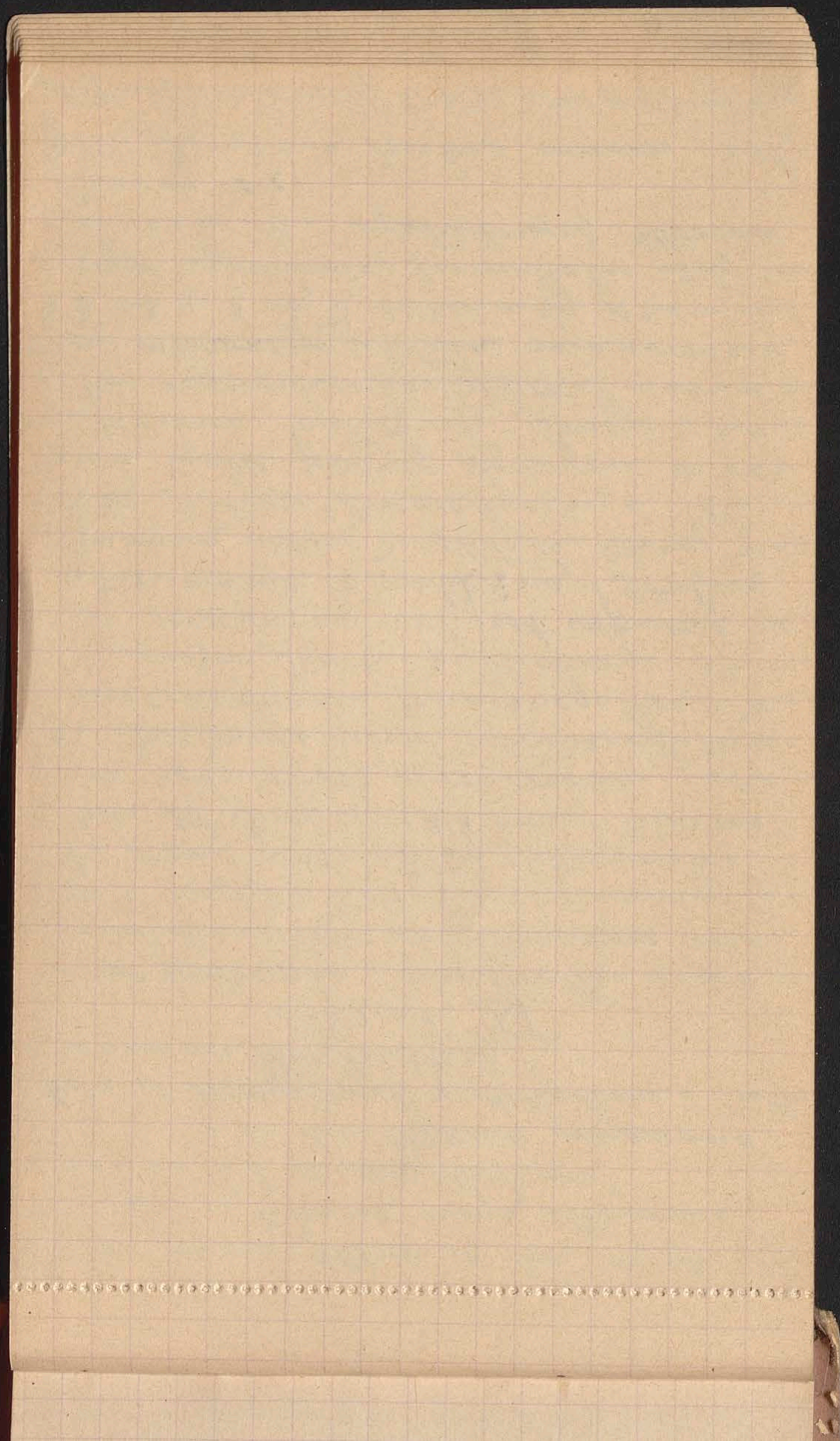
§ 98. Wynagrodzenia takowe oznaczone
będą w szczególnych z Artystami i Entre-
= prenerem kontraktach

Oddział XI

Dochód funduszu i Kontrola kaspe =
= wnionych zasitku na podniesienie sceny.

§ 99. Względem Kasyści kasewnionych
dla sceny, przez układ entreprixy
z dnia 20 Sierpnia 1818 roku, tudzież
przez późniejsze urządzenia, jako
też udzielonego nowo dobrodziejstwa
w przeznaczeniu znacznego zasitku
z funduszu Skarbu publicznego, które =
= go szczególny cel jest wsparcie na
utrzymanie z należąca Stolicy
godnością sceny do składu której na =
= leżą Artysci Dramatyczni, i dla
dania tymże pewnej sekoyi w re =
= gularności opłat ich pensyi; przy =
= tem kasewnienia skutku warun =
= ków rzeczzonego układu, mianowicie
§ 6, lit a, b, c, d, niemniej pewnie =
= srego wykonania przepisów względem
funduszu dla występujących Aktorów
stanowi się:

§ 100 Dyrekcya Teatru mowna jest
ustawie w prostej drodze administracyjnej.



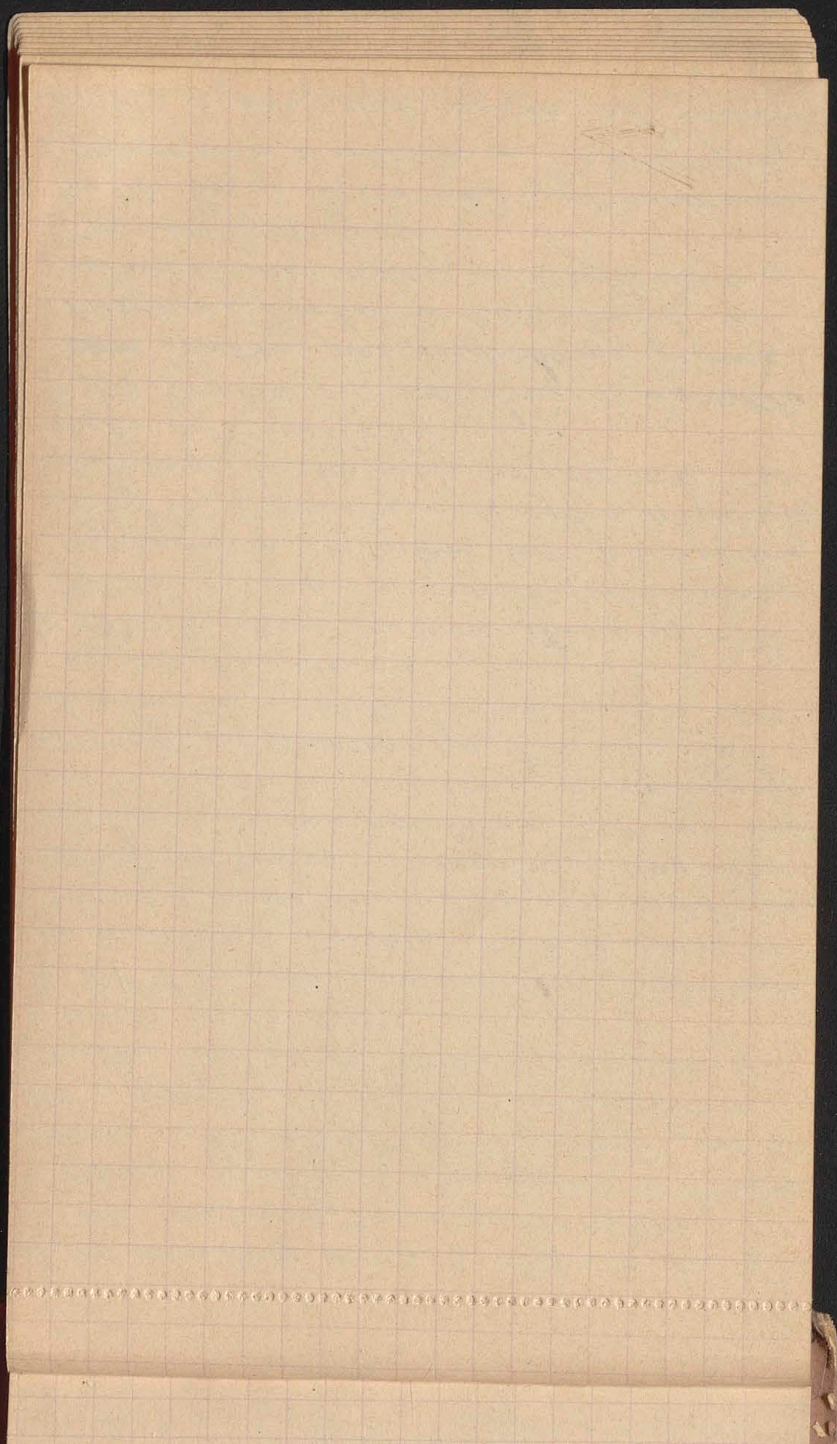
spory wyniknąć mogące, tak z po- 77
= wodu czasowej nieregularności
w opłacie pensyi i wynagrodzeń kontra-
=ktami Artystom zastrzeżonych, jako
też z przychylności innych nieporozu-
=mieni lub wypadków nadzwyczaj-
=nych wydarzone.

§ 101. W tym celu wnoszony być powinien
na posiedzenie Dyrekcji Teatrów, stan co-
= rocznych wydatków i okazane miesięczne
wpływy Teatralne; szczególniej zaś Dy-
=rekcya pilnować powinna dobrego wy-
=cia i rozkładu wsparcia pieniężnego
od Rządu wyznaczanego, tak aby to
właściwie do wzrostu i świetności sce-
=ny przykładało się.

§ 102 Dyrekcya Teatrów stanowi osta-
=tecznie o czasie do zaspokojenia piący
i wynagrodzeń Artystom przypadających,
gdyby te z powodu niedostarczących
wpływów Teatralnych przerwane w
części być musiały.

§ 103 Naradza się wspólnie z Dyrekto-
=rem Teatrów nad sposobami powię-
=kszenia dochodów Teatralnych i
podniesienia sceny w względzie
Dramatycznem.

§ 104 Mając dozor nad wykonaniem
zobowiązań z układów o Entrepryzie
Teatru wynikających, mocna jest również



zadowolnić wszelkie w tej mierze zastrzeżenia. = 78

§ 105 Zastrzeżenie się, iż Dyrekcya Teatru wdawać się nie może w żadne ocenienie korekcyi, jakoby Przedsiębiorca z Teatru odnosić mógł, jeżeli tenże dopełnia przy-
= jestych względem Regu i Artystów zobowiązań.

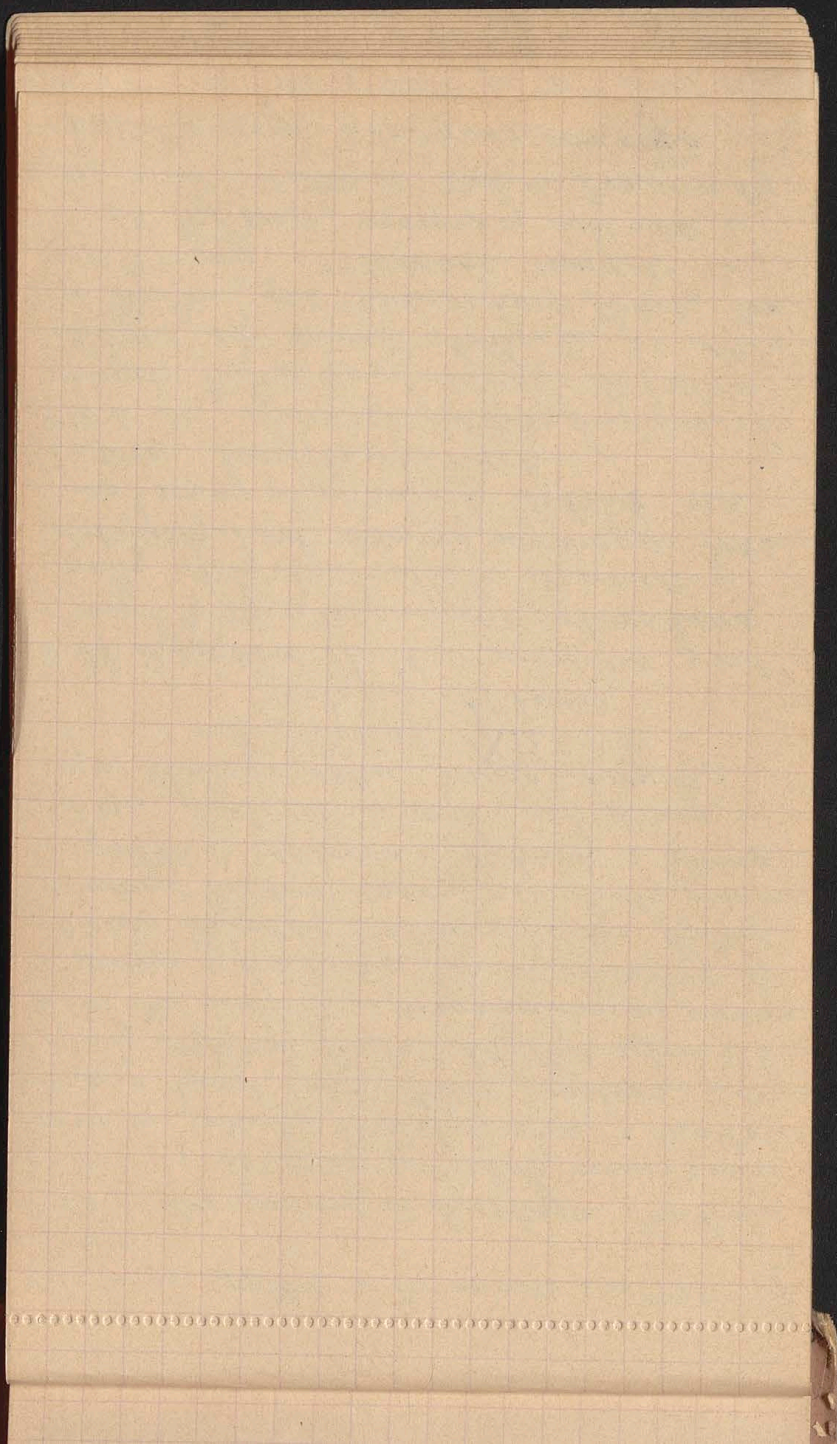
§ 106 Dla kontroli w przyznawaniu prawa do pensyi z funduszu dla występujących Aktorów, Dyrektor Teatru składać będzie Dyrekcji Teatru corocznie listę piątych artystycznych Aktorów i Aktorek z odmi-
= nami, jakie co do osób i ich piątych w ciągu każdego roku zayść mogą.

Oddział XII

Witupy Aktorów

§ 107 Dyrektor Teatru winien jest w myśl § 99 utrzymywać stowarna liczbę Artystów wedle oznaczenia istotnych i rol, których wymaga dokła-
= dnie sceny w rodzajach sztuk na Teatrze wystawianych.

§ 108 Do miejsc potrzebujących nowych talentów, mają prawo ubiegać się również Artysci ze sta-
= du Teatru, jak uczniowie Szkół Dra-
= matycznych, Aktorowie innych kraj-
= owych Teatrow, niemniej wszelkie osoby przedsiębiorące zawód Dramaty-
= czny; do czego przypuszczone ~~być~~ ^{mi} być

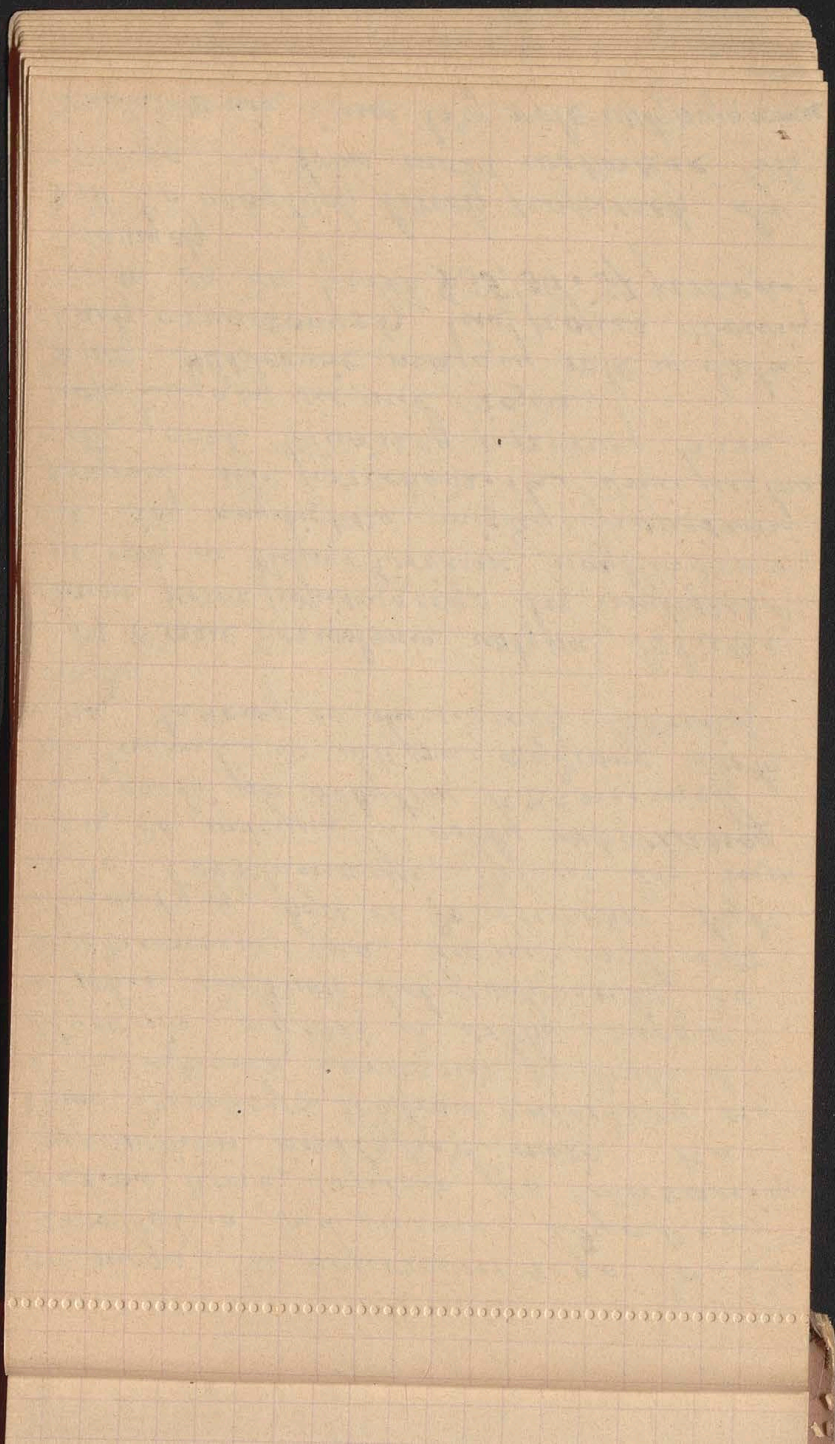


nie mogą, bez poprzedniczego do- 19
=zwolenia na piśmie Dyrektora
Teatrów, które dopiero po okazaniu
usposobieni nastąpić może; Ku
temu Dyrekcya Teatrów zniósłszy się
z Przedsiębiercą corocznie po dniu 1
Stycznia, ogłosi w osoby znajdujące
w sobie zdolność lub powołanie do
wystawienia na scenie rol ro-
=maitych, bądź co do spiewu, bądź
co do deklamacyi, zgłosić się mo-
=że, do miejsca i osoby wskazanej,
a jeżeli po odbytem egzaminie
zdolnemi do wstępu ogłoszone zosta-
=ną, takowy w miesiącach letnich
odbęda.

§ 109 Wrazie dozwolenia wstępu, Sztuki
obrane przez popisującego się, umieszczo-
=ne będą w Repertorium najbliższem
tak iżby największe między popisami
przerwy nie przechodziła dni piętna-
=stu, jeżeli Sztukę przerwę sam
popisujący się nie zoda.

§ 110 Autorowie mający role w Sztu-
=kach oznaczonych, na popis, obowiąz-
=kami są do prób § 35, 36 i 37 przepi-
=sanych.

§ 111 Po odbytych trzech popisach, Dy-
=rekcya Teatrów może wskazać dla
zasiadawcy inne trzy role wstępującemu



w jego wdzięku.

§ 112 Dyrekcja Teatrów sama ocenia stopień dostateczności popisu i pierwszeństwo między dwoma lub więcej ubiegającymi się oznaczenia.
Oddział XIII

Role Gościinne

§ 113 Aktor lub Aktorka powołany: -jący, mogą żądać dozwolenia s= -bie Degrównia roli gościinnego. a) Jeżeli są znani i dobrze zaleceni z swego talentu b) Jeżeli pragną się grać w dziele któreby żadnej osobie w Teatrze Warszawskim nauki nie wymagało.

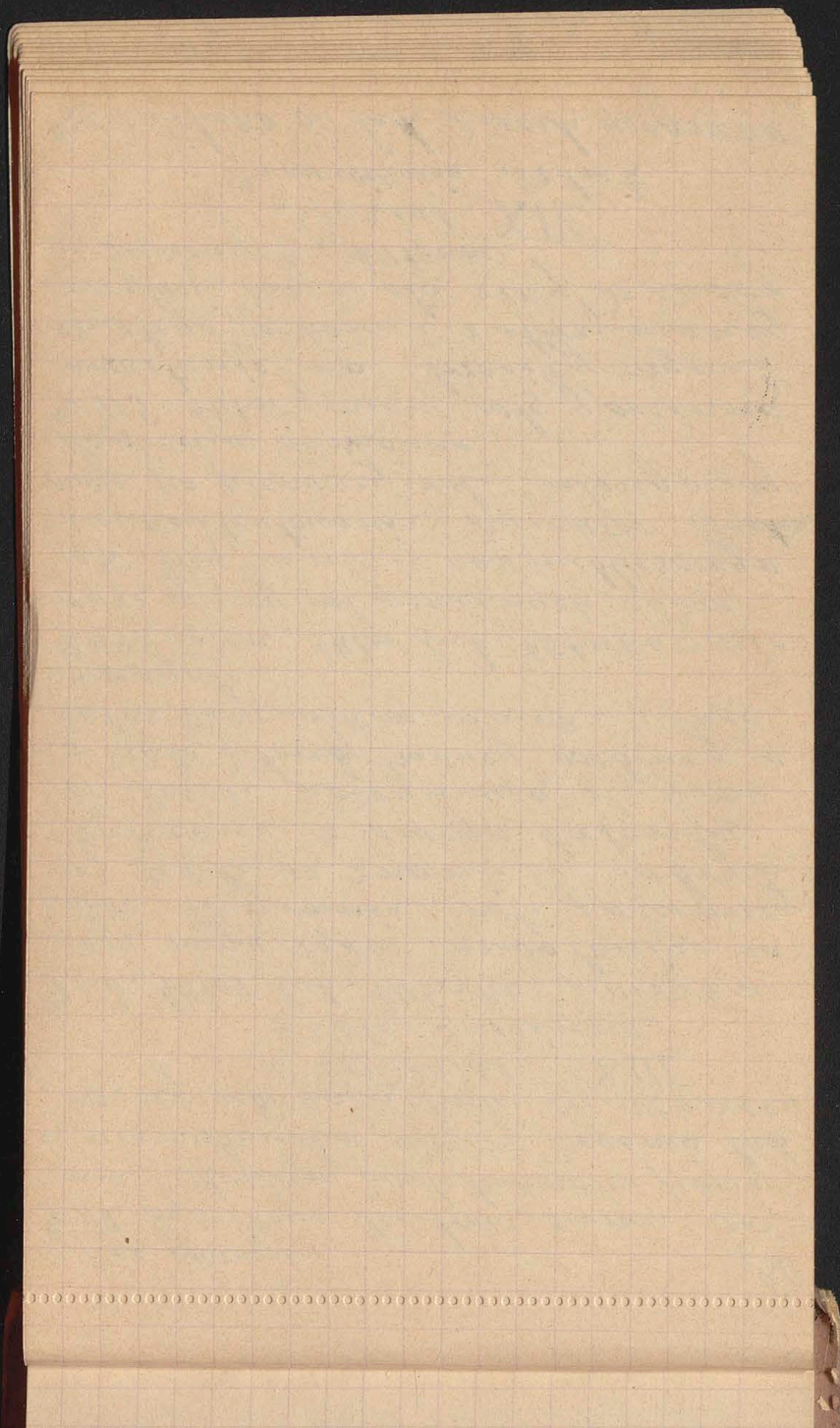
§ 114 Teden Aktor lub Aktorka, nie może więcej ról gościennych żądać jak trzy, w razie zaś publicznego nieukontentowania, Dyrektor Teatru może po pierwszej roli dalszego wystąpienia odmówić.

§ 115. Aktor grający rolę gościinną, przestanie na trzeciej części czystego dochodu i z otterzymanej korysności dwa od sta rtorzy, do kasy wyśtawionych Aktorów.

Oddział XIV

Wanowienia Satuk

§ 116 Satuka od lat dwóch niegrana,



gdy po tym przeciągu czasu wróg = 187
to jest do wystawienia, należy do
rębu wznowionych
§117 Wznowieniem także jest dicta
gdy się w nim główniejsze role
zmieniają

Oddział XV

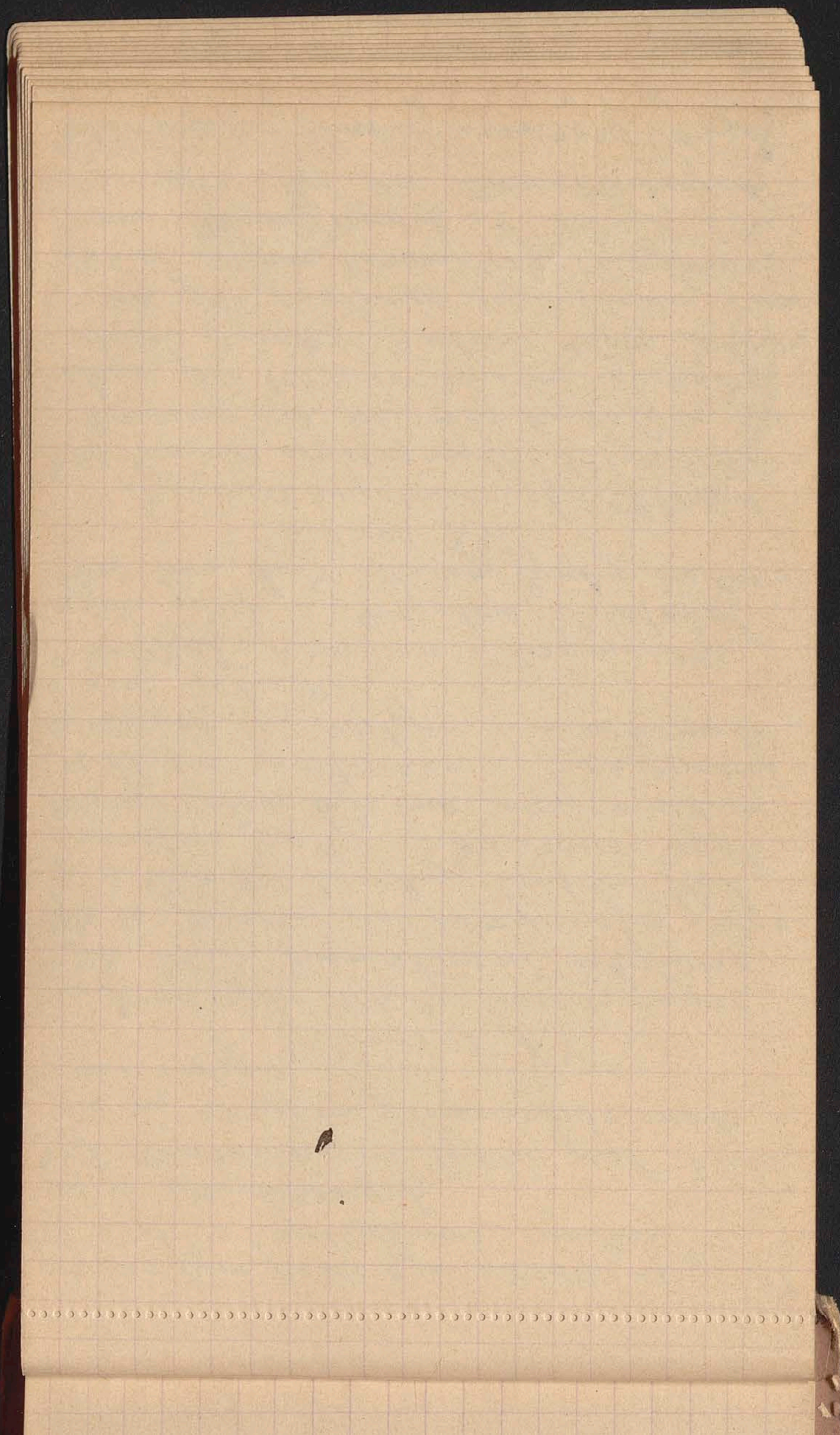
Poseidzenia ogólne Artystów Dramatycznych,
§118 Artysty Dramatyczni odbywać
będą co kwartał, pod prezydencją, jedne =
= go z Członków Dyrekcji Teatrów lub
Dyrektora Teatru, posiedzenie ogólne
którego celem będzie ma wzajemne u =
= dzielanie postreżeń i wiadomości
tychających się postępu i udoskonalen =
= ia sztuki.

Protokół posiedzeń utrzymywać
będzie jeden z Artystów. Protokół
ten ma być składany Dyrekcji Teatrów.

Oddział XVII

Fundusz wystawionych Aktorów

§119 Fundusz wystawionych Aktorów, po =
= kowany na pewnej hipotece, po =
= staje pod bezpośredniem zarządze =
= niem Dyrekcji Teatrów, która obowią =
= zana jest o stanie jego i dawać cor =
= cznie sprawę Komisji Rządowej
Spraw Wewnętrznych i Polacy, i ku =
= wiadomiac Artystów Dramatycznych.
§120. Powyższy fundusz wynosiący dotąd



w ogół Summę złotych 24000 składa (82
się z następujących kwotów:

a) z dochodu jednego widowiska danego
w tym celu corocznie w Teatrze, z mo-
uładu;

b) z opłaty procentowej od pensyi
i beneficjów Artystów Dramatycznych;

c) z opłaty od Artystów, otrzymujących
urlopy w celu grania rol gościnnych
w obcych Teatrach lub też obcych Arty-
stów, grających role gościnne na Tea-
trze Warszawskim;

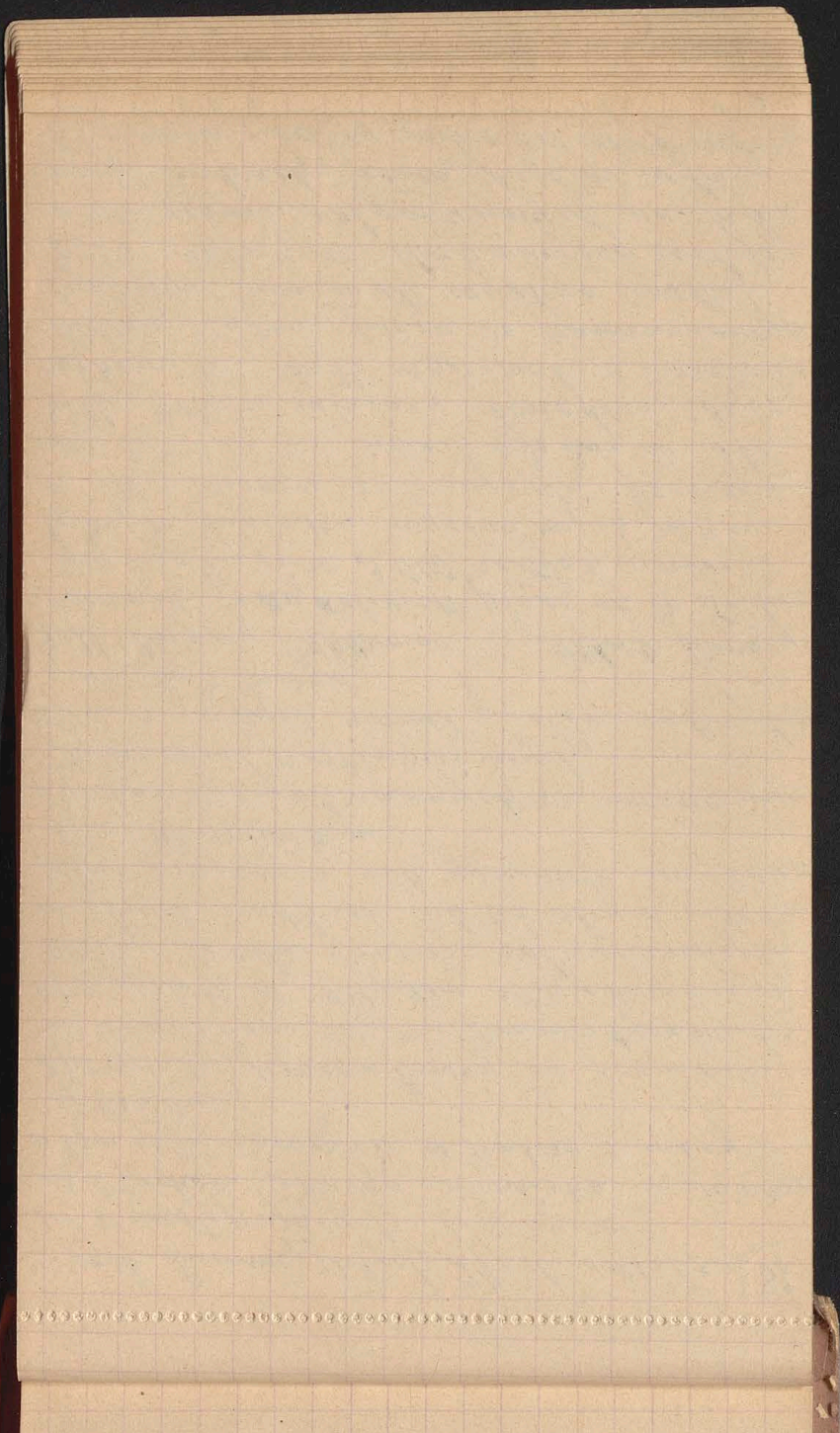
d) z kar dyscyplinarnych za różne wy-
roczenia postanowionych;

e) i z innych źródeł jakie odkryte
= mi być mogą.

§121 Wszyscy Artystowie i Artystki biorący
rocznie jakkolwiek piątą aż do Sum-
=my inclusive 3,000 złotych, wpłacić
będą do funduszu wystawionych jeden
od sta; biorący zaś wyższą pensyę
nad 3,000 złotych, wpłacić będą dwa od sta.

§122 Artysty mający beneficja będą
całkowicie, bądź częściowo z Prezje-
=bierzą Teatru piątą do wymienionego
funduszu dwa od sta czystego rybla.

§123 Artystowie otrzymujący urlopy
w celu grania rol gościnnych na ob-
=cych Teatrach, piątą piętą od sta
od pensyi swojej, przez czas nieobecności



w Teatrze, jeżeli takową pensyę w cza=183
=sie podróżu pociągają

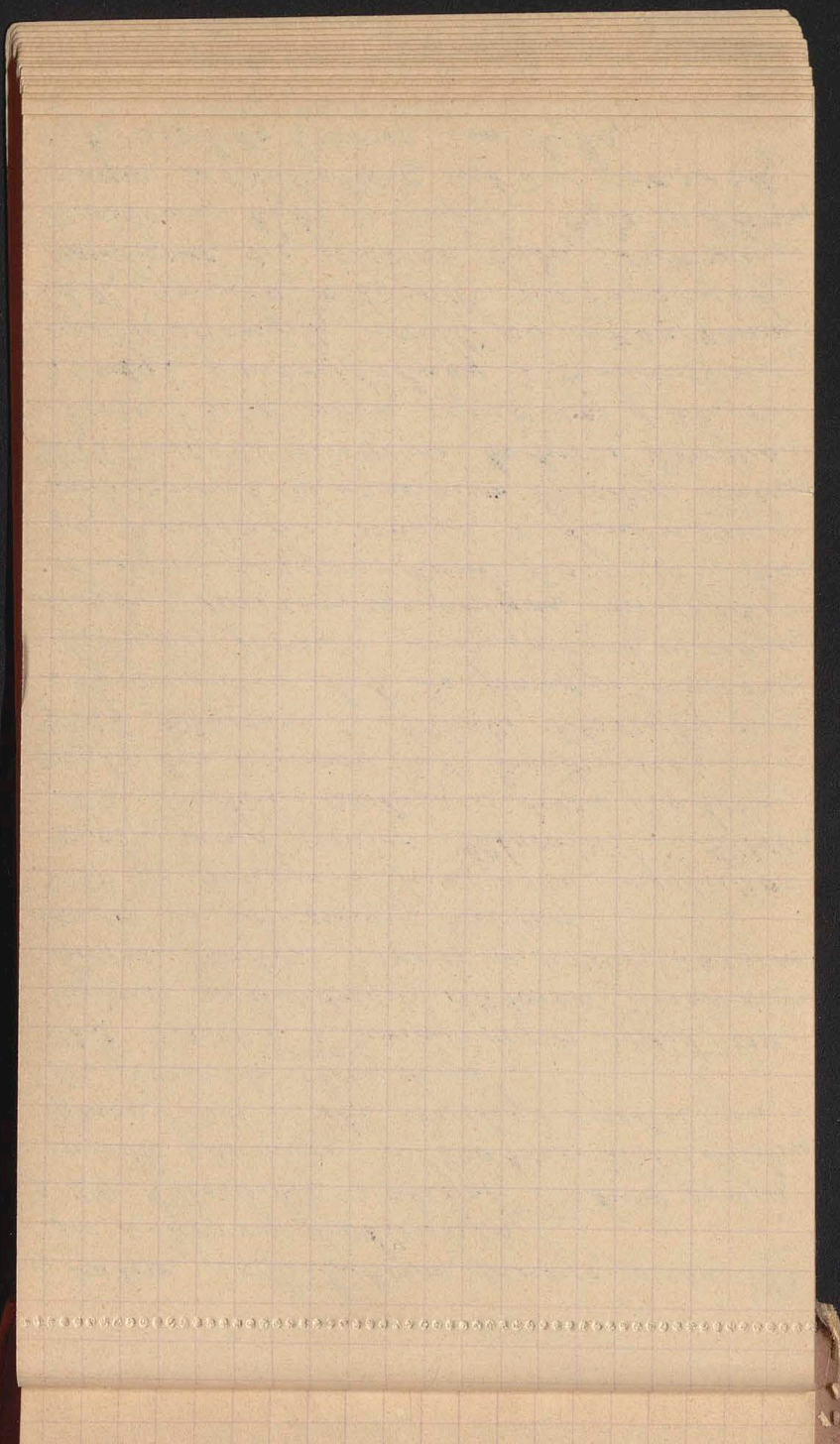
§124 Aktorowie z obcych Teatrów grają =
=cy role gościnne w Teatrze Wasyzkowskim
płacą dwa odstępy zysku, ja =
=ki prócz to otrzymują

§125 Wskł^{summe}ka z powiększonych opłat, na
fundusz wystawionych Aktorów, Przed sie =
=biezca Teatru, wnosi w przepisany
czasie do właściwej Kasy.

§126 Do pensyi z funduszu wystawio =
=nych, mają prawo Aktorowie i Aktor =
=ki Teatru, zostający przy Teatrze
ciągle bez przerwy lat dwadzieścia

§127 Aktorowie i Aktorki, którzyby nie
ukończyli lat do pensyi emery =
=talnej prawo nadających, w ciągu
stwierdy nadzwyczajnym nieszczę =
=śliwym przypadkiem podpadli, mo =
=gą przysłużyć pensyę z funduszu
wystawionych, za uznaniem Dyrekcyi Teatrów

§128 Towarzyści rzeczeni Artysty Drama =
=tyczni nie mogą żądać ani pobierać
pensyi emerytalnej z funduszu
wystawionych, jeżeli po ukończeniu
lat, prawo do tychże nadających,
posługując się jeszcze będą swemu
zawodowi bądź w Teatrze, bądź w którym
innym w królestwie lub za granicą;
lata wszelako liczone im będą.



§ 129 Ilość pensyi z funduszu wystu = 84
= żonach, oznaczona się w stosunku dwa
procenty do ogólnej summy, jaką
Autor lub Autorka w ciągu swej
życi, przez wszystkie lata do
czasu podania się do emerytury w Te-
= atrze pobierali

§ 130 Obowiązani będą Autorowie i
Autorki, podający się do pensyi wystu-
= żonych, przynieść świadectwo Dyrektor-
= ra Teatrów, udowodniające ilość pensyi
rocznej, przez wszystkie lata
pobieranej.

Oddział XVII

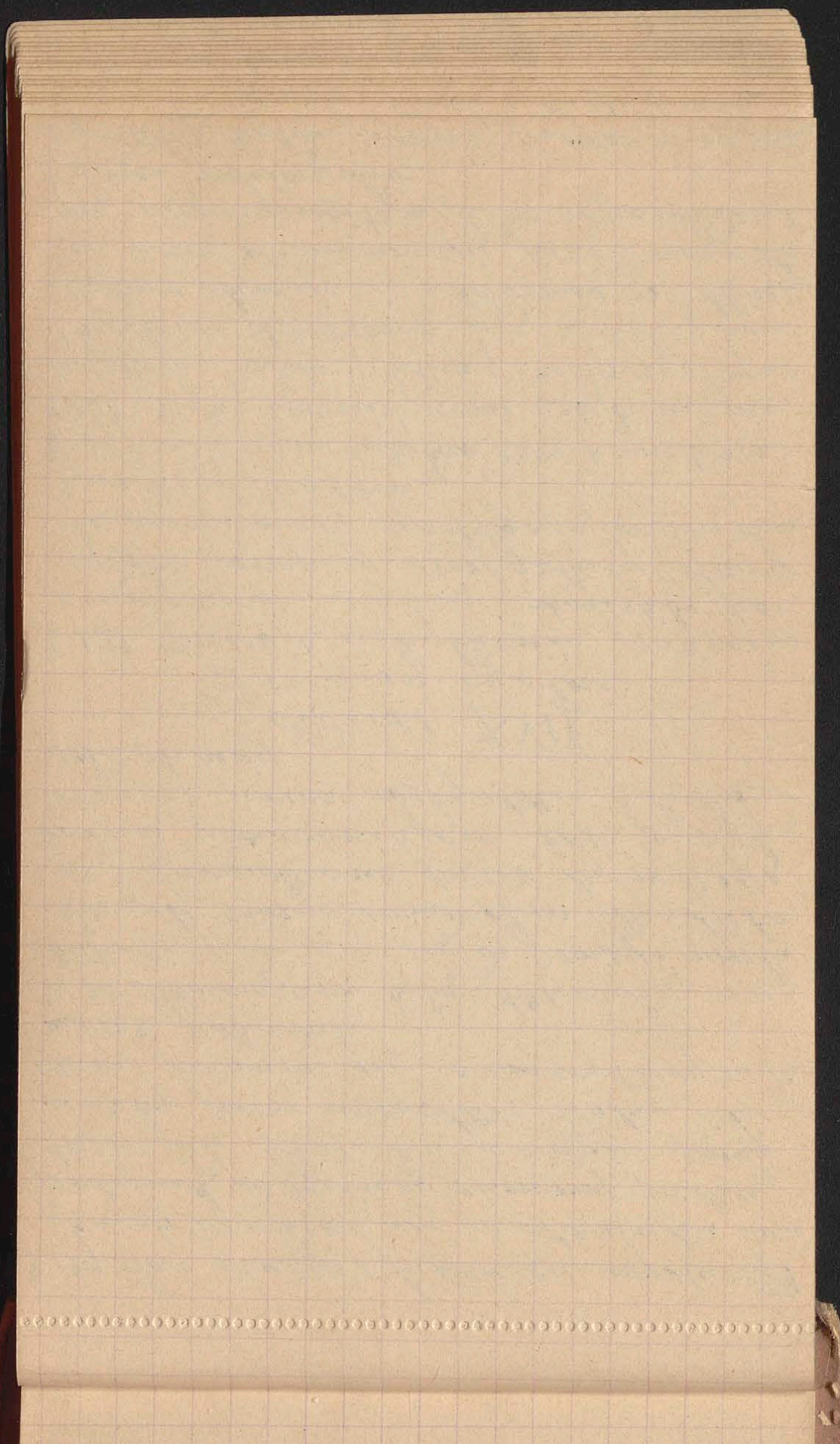
Przepisy ogólne

§ 131 Wszelkie uchylenia przeciw
niniejszym ustawom chociażby po-
= wyższe przepisy szczególnej Karty
nie wymieniały, podlegają ocenie
Dyrekcji Teatrów.

§ 132 Polowanie uchylen Karty powiększa.

§ 133 Nigdy warunkami uchyleniami,
Dyrekcya Teatrów, policyjnie nieprzystojne
i burzliwe obchodzenie się z Kolegami,
skarżone obrazy i ublizanie publiczno-
= ści przez stawienie się przed nią w sta-
= nie nieprzystojnym i do odpowiedzial-
= ności pociąganie.

Dyrekcya Teatrów, w miarę jawnego opuszczenia



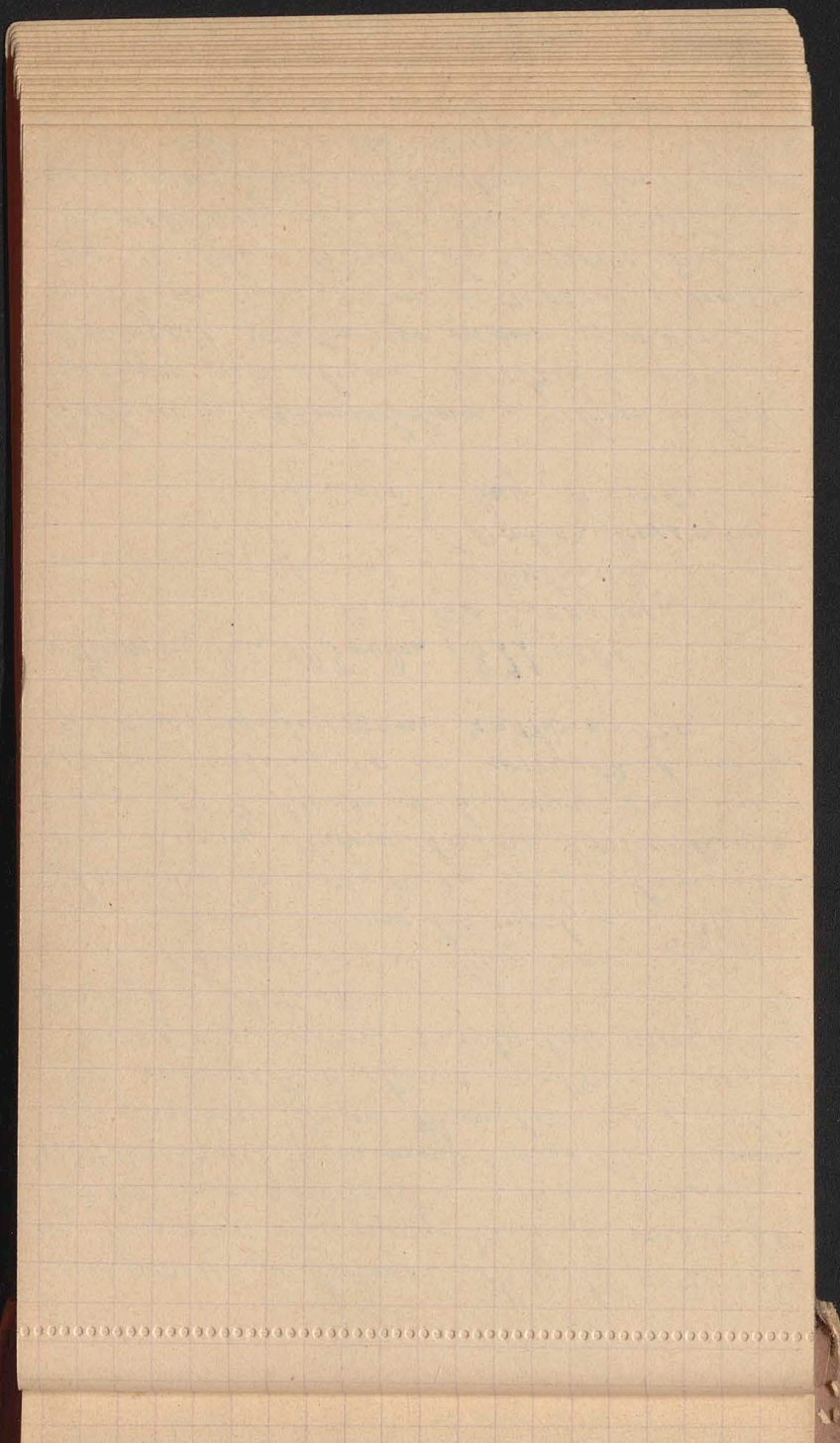
się w pracy i w talencie Artysty, może 185
go usunąć od wynagrodzenia rocznego,
lub też wynagrodzenie zmniejszyć.
§134 Corocznie podawany będzie do Komisji
= sji Radowej Spraw Wewnętrznych i Politi-
= cyj raport o stanie Teatru z wy-
= kazem ogólniem zalety lub nagony
Kardecki z Artystów.

Kommissja Radowa
Spraw Wewnętrznych i Polityki
Stosownie do artykułu 13. Postanowic-
= nia Xiccia Namiestnika Królewskiego
z dnia 19 Listopada r. b. powyższe Ku-
= stawy Teatru, co do wszystkich arty-
= kułów, niniejszem zatwierdza

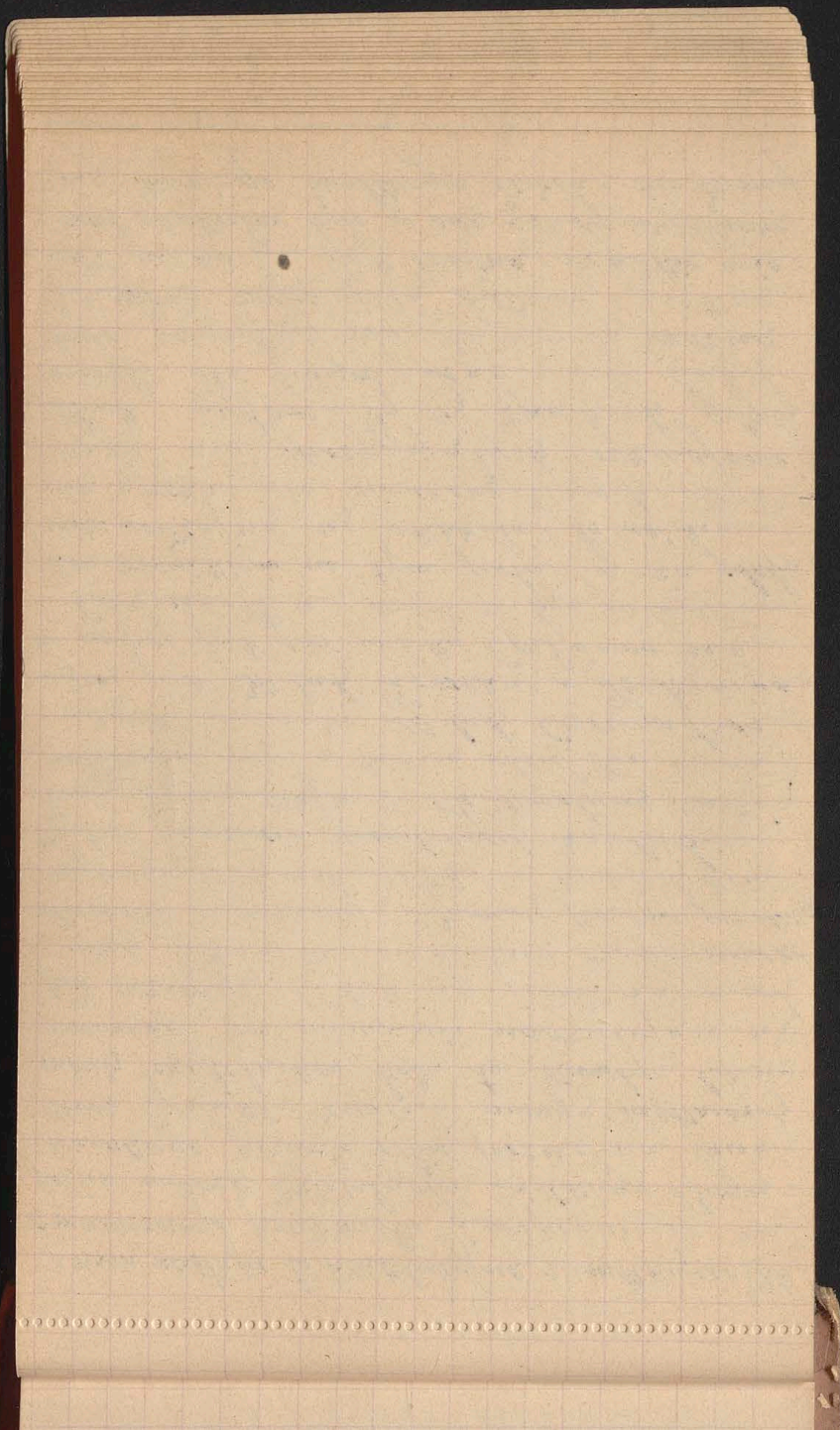
w Warszawie dnia 10 Grudnia 1877 roku

Minister Grezdujący
(podpisano) J. Mostawski
(podpisano) Sekretarz Generalny
(podpisano) Aug. Karcki!

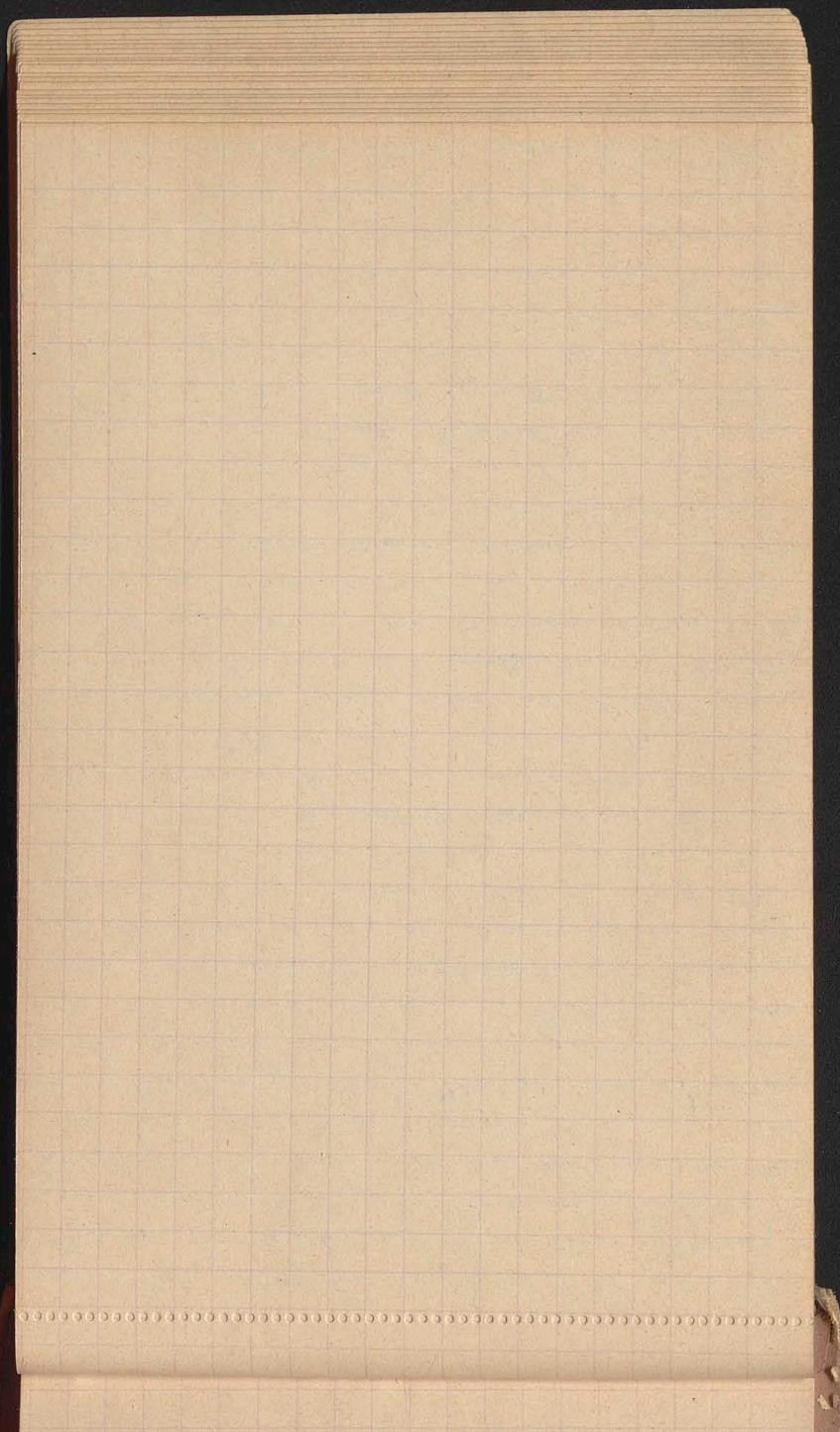
Byłbym niekompletny gdybym w tak
ważnym jak obecny wydział nie
poświęcił ostatniego słowa dwóm
wielkim badaczom przyszłości nasze-
= go Teatru to jest Łukasowskiemu i
= biowskiemu i A. Weinertowi (pro-
= szę nie łączyć Łukasowskiego z Sewerynem
równie cennym badaczem starożytności) lecz



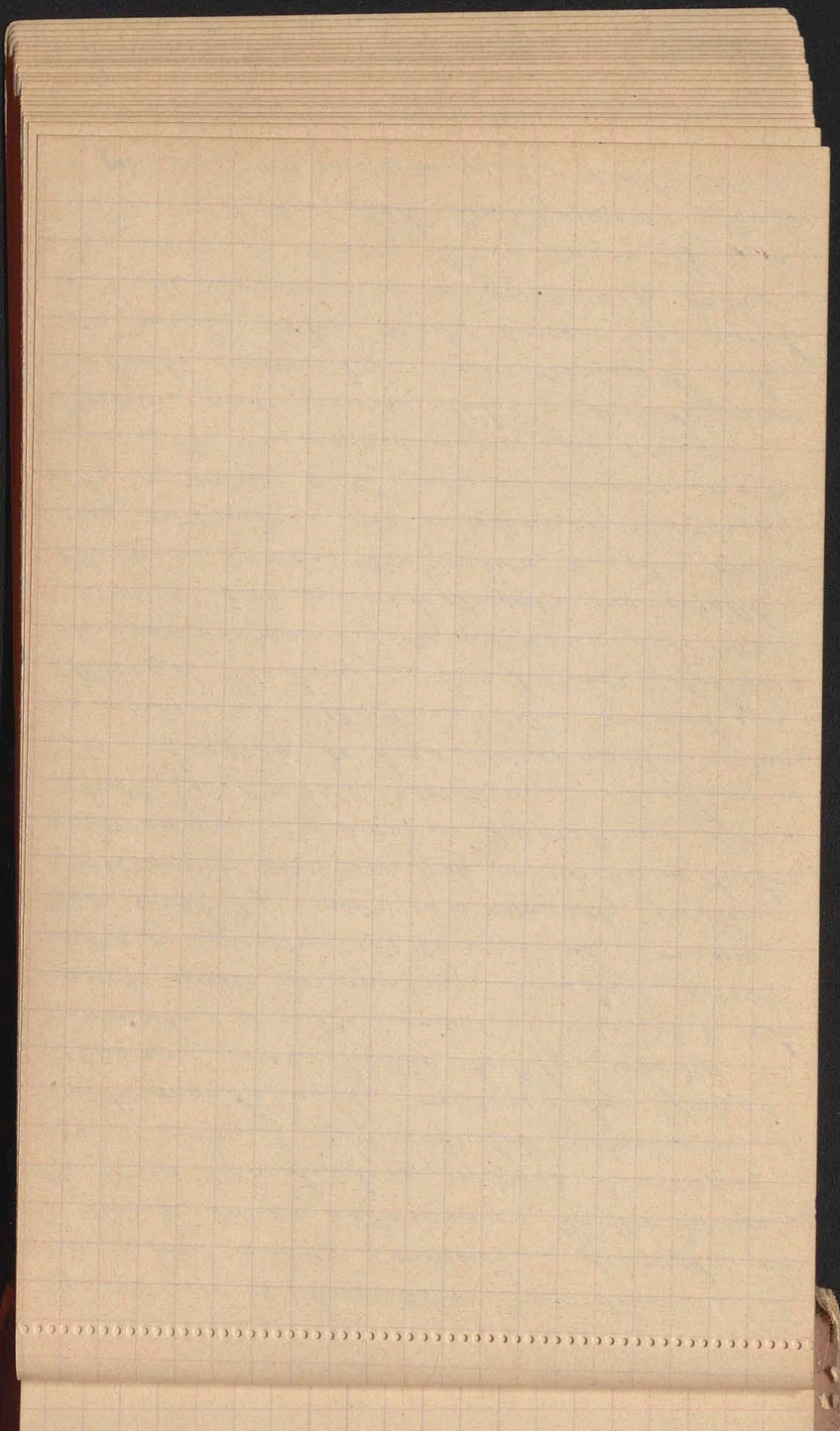
xanim nastąpi to konkluzyjne zamknięcie 86
omawianego przedmiotu i wypłynięcie na
pełne morze działalności wielkiego Boga =
= stańskiego, pozwól sobie jeszcze na nie =
= które punkta zwrócić uwagę. Takimych
moich krytyków, będą to kwestye luźne
oderwane, lecz niemożliwe poruszające się
pod rozważ. Tak up jeżeli za pier =
= wsze literackie sceniczne dzieło nasze
stwierdzenie uważamy. Odpowiedź postaw greckiego
odegrał 12 stycznia 1578 r. w Ujazdowskim
teatrze w czasie powtarzanych zastawin
Jana Kamajskiego z Ks. Krystyna Radzi =
= wilińskiego, więc w takim razie Jan Kocha =
= nowski wyprzedził 10 lat Cervantesa,
więcej jak 30 lat Lopeza, i Szekspira
a więcej jak pół wieku Calderona,
i Corneilla, czyli że był pierwszym
pracownikiem na tym polu a że gleba
nieurodzajna się okazała to wiina
nie nasza ale niekorzystnych okoli =
= cności nie sprzyjających rozwojowi
sztuki — autorzy by się znaleźli gdyby
mieli dla kogo pisać — ale nawet
było gruntu na którymby można
wznosić wspaniałą budowę piękna
rodzimego — Tak trudne, rzadkie nie =
= mało epokalne było w owe czasy wystawie =
= nie kwiśnego wielkiego dzieła, widzimy



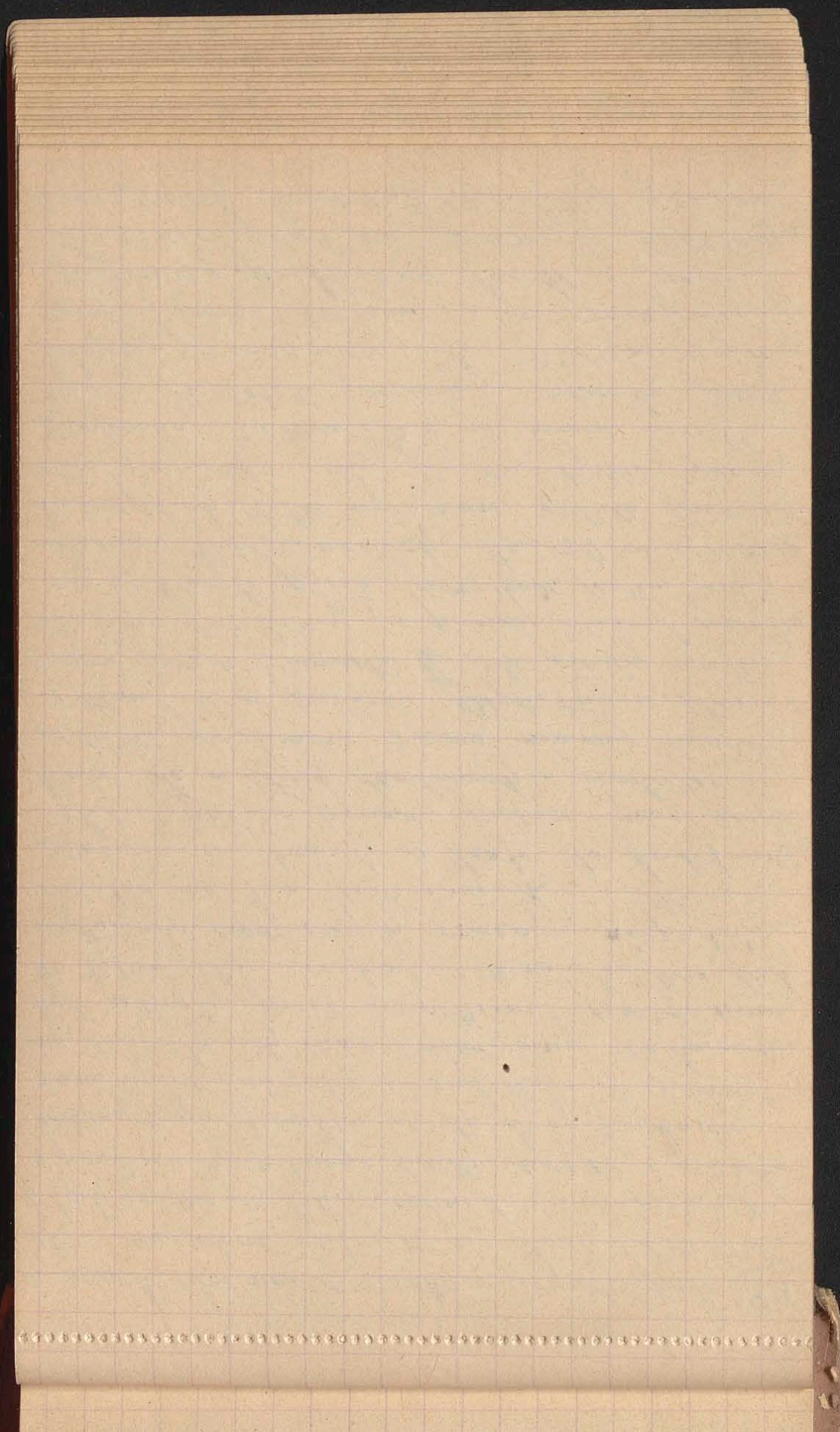
bodaj z tego samego roku iż gdy w 1638 wy = 187
stawiono na zamku warszawskim drugą
liryczną Pucciniego „Porwanie Heleny”
to sztuka ta była już powtórzeniem, bo
dwa lata przedtem grana była na zam-
ku wiedeńskim, przez Władysława II który
w ten sposób chciał gościu swego po-
= sta hiszpańskiego. — Wierząc dawnie
akta dokumenty, rachunki etc. dotyczące
się teatrów polskich, przeważnie już
= rzemie i za Sasów istniały dwa tea-
= try to jest jeden domowy w pałacu Sa-
= skim który August II nabył od Morawy-
= na i przeniósł na swoją rezydencję.
7 Maja 1724 r. gdzie był wielka sala
przeznaczona wyłącznie na teatr i fapi-
= sy orkiestralne lub wokalne, jak to
miało miejsce w wyżej wspomnianym roku
i dniu na inaugurację tej siedziby Mró-
= lewskiej w czasie której sama sinitanka
artystów drezdeńskich przyjmowała audyt
i opisał tego teatru istniał jak wie-
= domo drugi teatr dworski zwanym
na ^{ulicy} Królewskiej obok ujeżdżalni. Ale
to nie wystarczy jeszcze, bo o to co jest
dziwniejsze iż teatr domowy w Saskim
pałacu przetrwał prawie aż do na-
= szych czasów, posiadani bowiem
w mem roku dowody iż funkcjonował
jeszcze w roku 1829 a nawet w 1830.



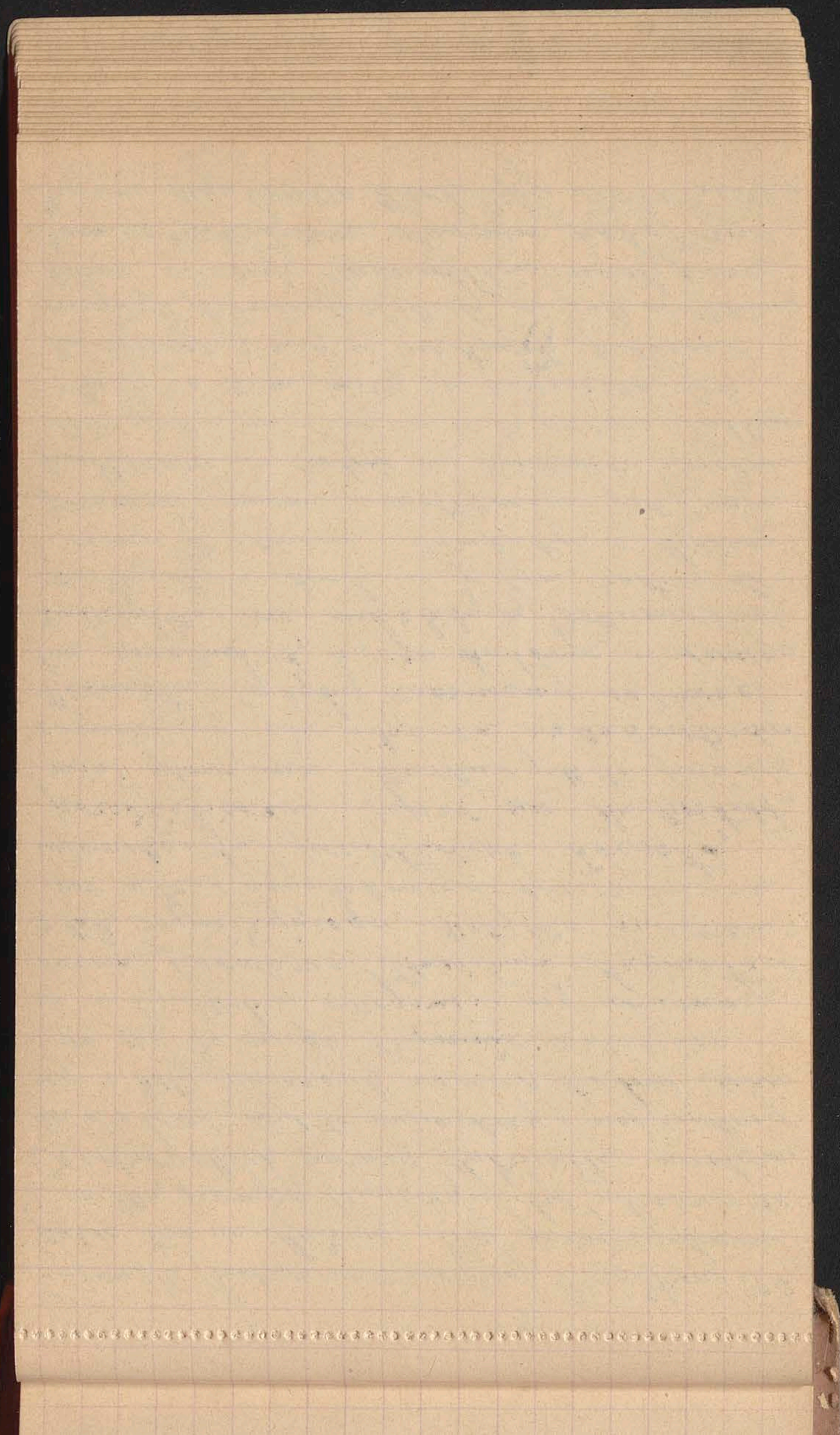
Niezumie się i charakter tego teatru 88
nie uległ żadnej zmianie i przetrwał aż
do końca swego istnienia. Tylko domowym
Ale i na tym teatrze oprócz koncertów,
oper i różnych popisów tańc wokalnych jak
instrumentalnych, musiały być przed-
stawiane nie tylko bolety, komedye i
dramata w cudzoziemskich językach ale
nowe nasze dramata i komedye, przez
naszych artystów wykonywane. Mamy
tego niezbity dowód w anonsach piśmie
podkreślonych odwołujących widownię do teatru
narodowego z powodu dworskiego spe-
ktaklu w teatrze dworskim w Saskim pa-
lacie. Zresztą do tego przedmiotu wrócić
się opisując ostatnie lata egzystencji
starego teatru — Jurek Łukasz Gofkiewicz
—ski wspomina z jaką wesołą publicystą
zachwyty swe manifestowała na spelita-
kach w zamku królewskim, z jaką rado-
ścią rozsiadała się w oknach (loriach)
w tej ogromnej sali cotej w korynfiach
i świetle a wypełnionej po brzegi —
Panowie nasi kawale lubili i przeważa-
li teatr wprowadzić cudzoziemski ale
coś mieli robić kiedy swego nie mieli.
To kamitowanie w widowiskach datuje
się jeszcze od teatru Władysława IV w U-
jazdowie gdzie stale funkcjonował teatr
i grzymano na nim wiele satuli wistkie



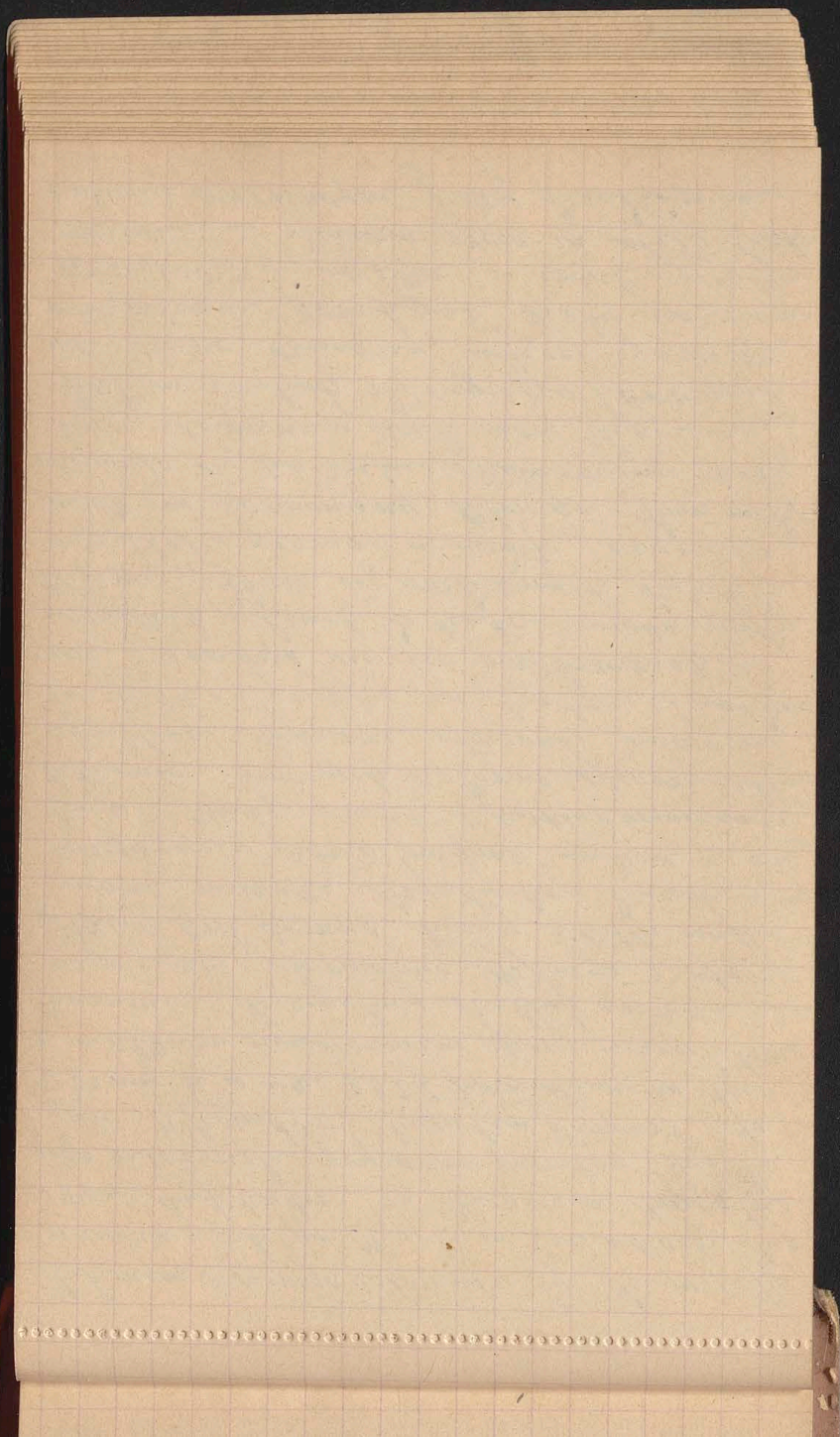
a nawet choć nader rzadko i urywki pol- 189
skie na nim dostrzedz się dają. Zresztą
z tych czasów są tak wyschnięte i wstęśka
z powodu zupełnego braku prosy, i jeszcze
bardziej z powodu i to były zabawny
famielijne niejako i zależało panom
na tem aby ich czas poświęcony zabawom
był ukryty przed wzrokiem profanów;
i tylko jakie rachunki rzeźbiarstwa lub
dostawców wódeknych rzucają niejako
światło na ten przedmiot. Ale że
panowie się bawili w teatr to fakty więc
= zbity; Karłdy prawie pisać mił mój
teatr. że w tych teatrach i polskie
sztuki grzano, nowo mamy dawied
w tem i w pałacu Błkitnym stawa=
=nym przez Augusta II dla swojej córki
hrabiny Orłelskiej (z panny Duwal spodo=
=nej), któryto pałac przeszedł potem na
własność Ossolińskich, Mniszków, wreszcie
Łamoyńskich, tylko wyjątkiem sztuki francu=
=skie grzano - więc gdy tu tylko Francuzi
panowali, zatem idzie i inne wrota
były i dla polski gościnne, choćby przez
samo grzechowic dla Warszawy gdzie
miał swoje locum. - Te grzechowic
pierwszy publiczny teatr i nader
starannie gdyż na pewnych przedstawie
nawigzany, uwolnić należy pisać



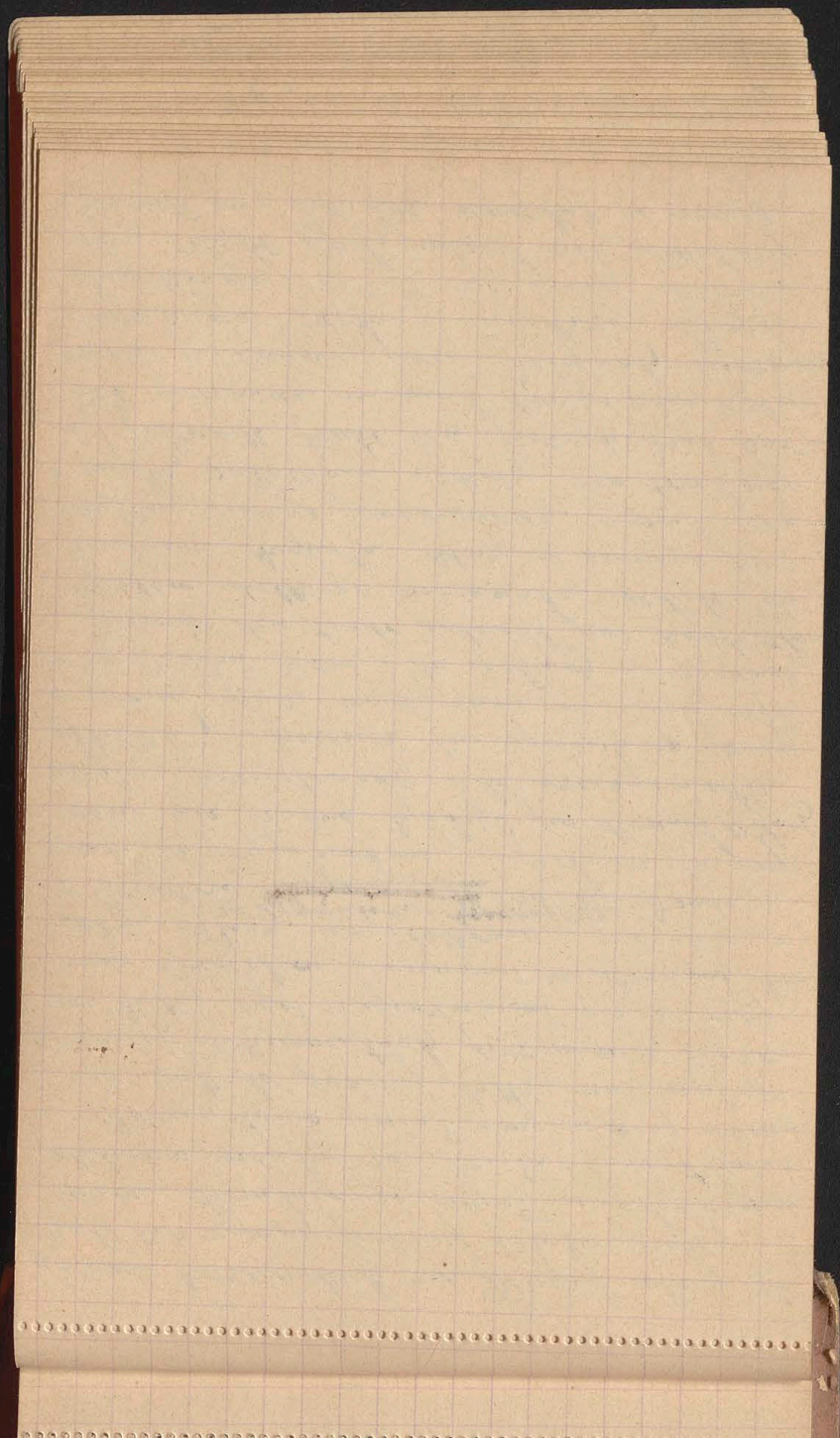
Teperowski (bankiera warszawskiego). Przedtem (90.
pałac ten na Miodowej ulicy przyprzeczonym
i wielką pompą bieżącą był własnością
Czartoryskich później Radziwiłła następnie
hr. Pałca. Był to najwielki i najpiękniejszy
z dotychczasowych naszych teatrów. Cisno
i no się do niego tłumnie, zwłaszcza
w tej okolicy rozegrała się sławna
scena porwania Stanisława Augusta
z rąk wypróżnionego. Nie tylko Niemcewicz
nie ale i arystokrata spierał na
widowiska tu przedstawiane. Kresata,
przedsiębiorca Teper nie dla kształtu
miał głowę na karku jak to później
zobaczymy gdy idąc na restaurację
Weinerta głębiej racznym sądownie
ten przedmiot i jego historię od samego
razgłoszenia na niezłitych dokumentach
oparto. Była chwila i w tym teatrze li-
czono 51 aktorów. — Sympatye z Miodowej
prozenia również arystokrata jak i cała
publiczność do teatrów na Krakowskie Przedmie-
ście jak i na Nowy Świat do pałacu Pułkow-
skich (o czym niżej) a zwłaszcza do
pierwszego z nich w istniejącym pałacu
niegdyś Koniecpolskich, a jak w kasach
które opisują Radziwiłłowsko następnie
Namiestnikowski, sławnym pobytom
Najjasniejszego Cesarza Władysława II. W 1794 r.



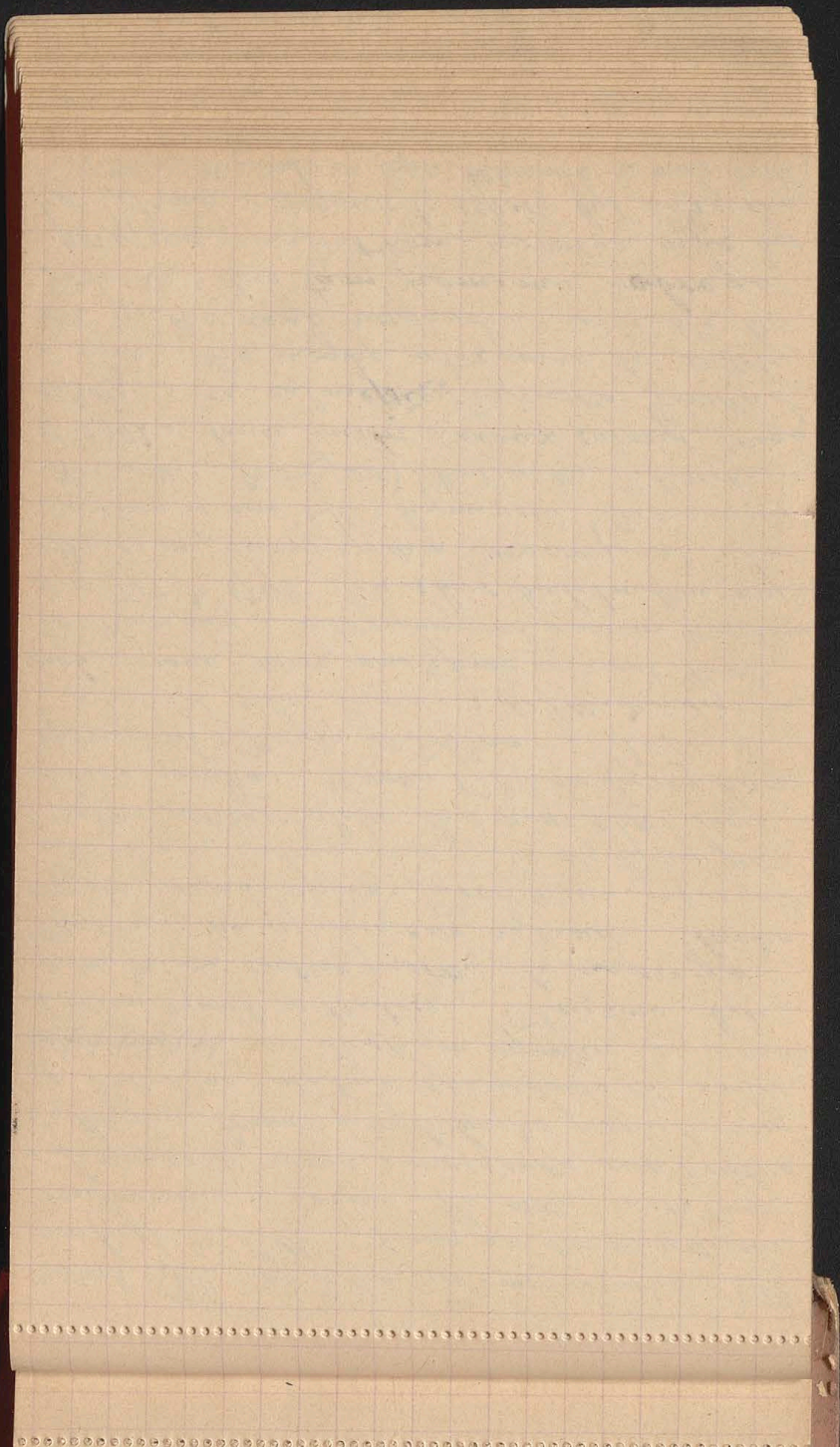
Ulubionym od samego założenia był sta war. 91.
- stawian Teatr na Wyspie w Łazienkach. Tuż
w tym Amphiteatrze za Stanisława Augusta
jego założyciela grzywano świetne balety
jak "Kleopatra", "Kapitan Sanders" etc.
Później bo w roku 1827 przedstawiano tu
z wielkiem powodzeniem opery przeplatane
tańcami. Szczególniej skalony entuzjazm
wywoływało porwanie Aspary i opery
"Aixur Pril Ormus" kiedy statki napie-
-nione muzyką Asyatycką i dziewczynami
przepływały przed oczyma widzów a na
oprzecie którego masztu i potłak oświecały
latarnie różnych kolorów, spoczynęła
zemdlona Asparyja otoczona dworem.
Ta flotta i grupy na teatrze, ci widzo-
-wie i snujące się po nadbrzeżach i
wzrostkich ulicach do teatru widzących
tłumy; odbicie się różnych tych
światł i gromad w wodzie, czyniło
widok nieporównany, którego tem miłej
wzywano się po dniu skwarowym przy
umiarkowanym cieple nocy lipcowej.
Most na drutach z drugiego brzegu
na scenę rzucony, więcej jeszcze
omamienie pomagał, kiedy po nim
przechodziły wojska i inne świetne
orzęski - Dziwna rzecz iż stały teatr
zwany narodowym, przy dziedzińcu



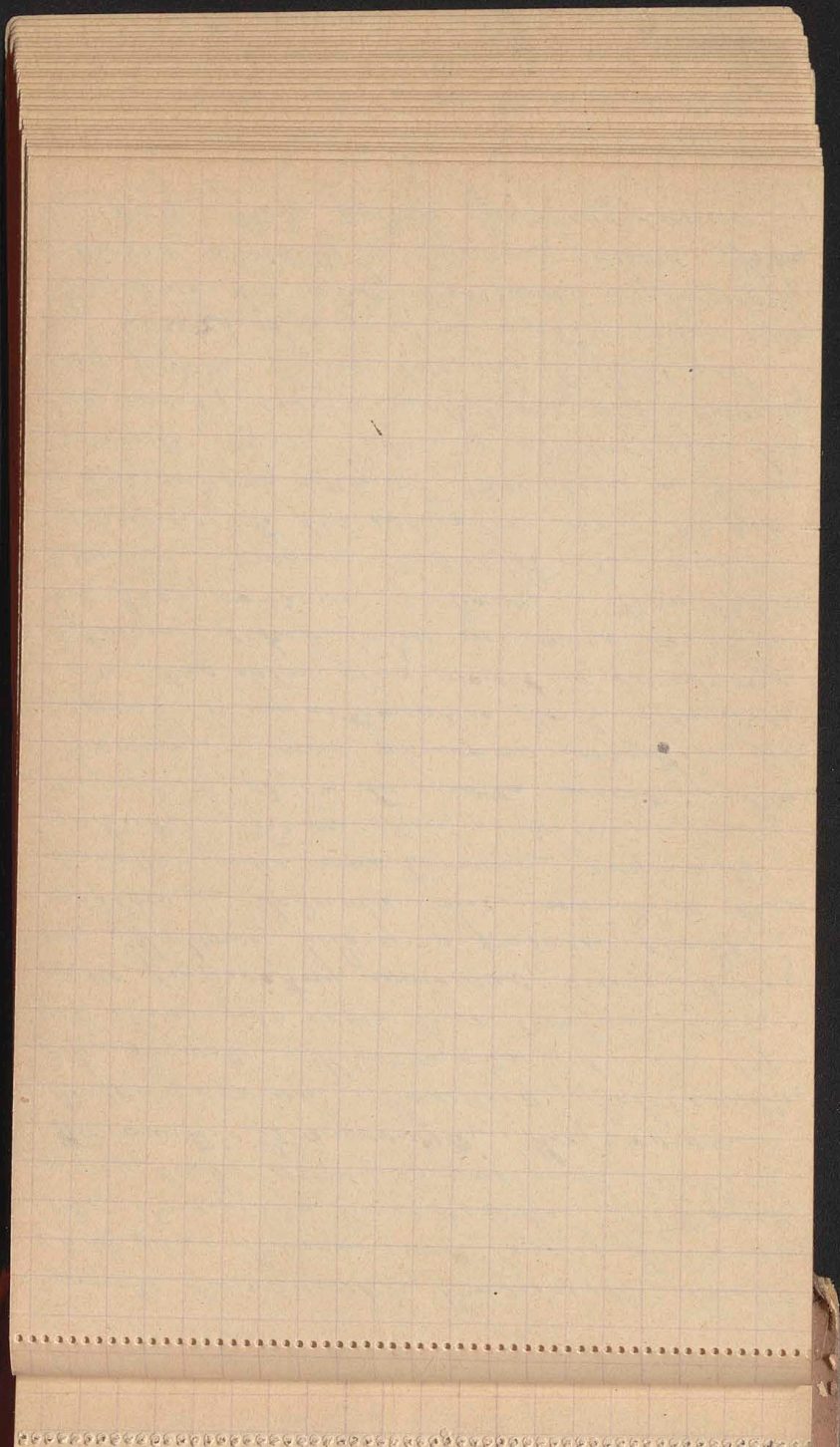
patacu Krasiniskich na Długiej ulicy) 92
czyli tak zwany późniejszy teatr polski
placu Komisarzy, miał najlepszych
aktorów, najlepsze dzieci wystawiał
a stowomkono miał najmniej szereg
= się jał to później także na nader
cennych dokumentach poznamy. Prze-
= cież tutaj ogół zapoznawał się z Rasy-
= nem, Corneilem i innymi mistrzami tra-
= gedyi. Wtore arystokratycz. jeszcze
(za Augusta ~~Augusta~~
& Teatru) ~~teatr~~ (do Tyndowie
znała & oryginałów; — przeciw tu gry-
= wano nie żadne dyalogi po Konwiktach
niegdyś przedstawiane ale rzeczywiste
sytuacji; — przeciw tu spiewano opery
w swoim języku nietylko od 1766 r. czyli
od Upiędnemu Lasowi i to w obcych narzeczkach.
— przeciw ten teatr istniał pod protektro-
= ryatem wielkiego mecenasa saskiego Sta-
= nisława Augusta który od samego po-
= czątku swego panowania, nosił się
& myślał o założeniu Sakoty Teatralnej
a jednak, teatr ten przechodził bar-
= dzo forsowne niemal tragiczne koleje
które poznamy przy okazji niemoż-
= liwego szefa i mistrza Bogu-
= sławskiego. A to był dobry, bardzo
dobry teatr, jeżeli nawet nie świąteczny.
Przecież gdy lat dwa nieśkała u nas.



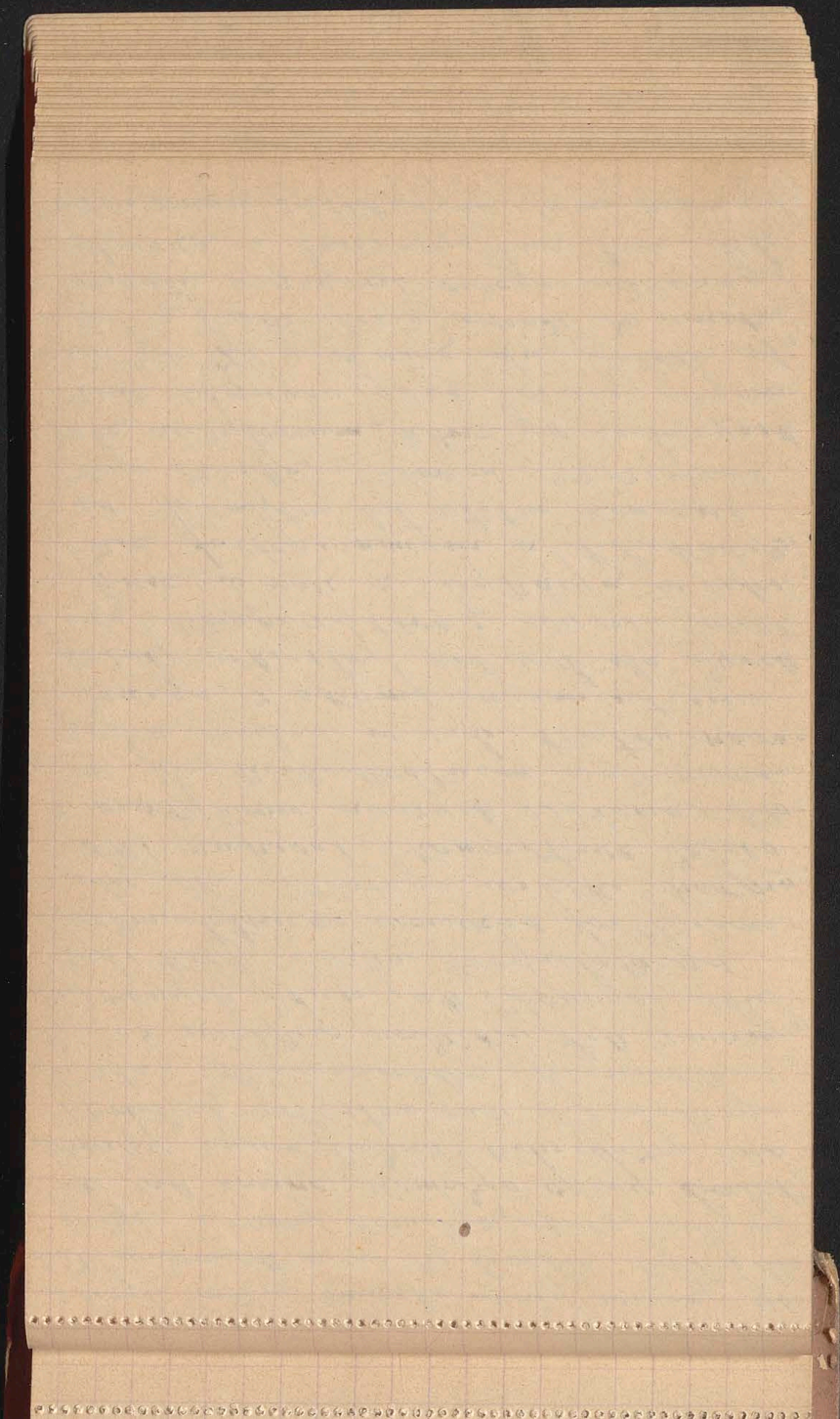
Ludwik XVIII jako Delfin pod imieniem 193
hrabiego de Lille (zima na Krakowskim
Przedmiesciu w domu Anisaka a latem
w Łazienkach) wraz z matką swą Królową
d'Angouleme i ryli bardzo popularnie
co dzień w potudnie spacerowali sobie
~~u Łazienkach~~ po Łaskim ogrodzie i prawie
co dzień bywali w teatrze. Teatrina była
prawdziwą entuzjastką dla naszego
teatru; na jej wyjątkowe ządanie, bardzo
często grano operę: „Przerwana ofiara”
ulubioną, przez nią. — Co się tyko po-
= cześnie naszego baletu, to z nim tak się
sprawa miała: W roku 1780 hr Tyzenhaus
sprowadził z Paryża do Śródną p. Ledoux
i utworzył szkołę tańca z kilkunastu
osób ziozoną, którą następnie wzebrał król
do Warszawy i utrzymywał swoim kosztem
od r. 1774 do 1794. Ten zbiór baletników naj-
= lepszym europejskim dorównywał. Sta-
= wniejsi w nim byli: Ryminski, Borzecki
Woliński (Georges) Maliniska Litaniński.
W 1802 r. tenie mistrz Ledoux założył drugą
szkołę z tej celniejszą. Przyjawsza Górska
i inne. Nie mogąc utrzymać tej szkoły
bez publicznego wsparcia udał się do
Cesarza lecz tam pomimo dobrego
przyjęcia, wydatkom podobać nie był
w stanie i rozpuścić tę szkołę był przymu-
= szony. — Wiadomo iż lepsi aktorowie u nas byli:



Owsiński, Swierżawski, Hempiniski, Trze¹⁹⁴
= skołaska, Szymonowski (ojciec) Ledóchowski,
= ska, Tasiniska, Karskowski, Łotkowski
(ojciec) Nestor sceny Bogusławski, Kudlicki
Werowski, Szurkowski, Majerowa,
Aspergerowa Maurice, Talcewski
Dmubewski Mierzynska i t.d. Te 19
osób stanowiło coś to tego teatru który
jako prywatny właściciel, mieszkał
na Miodowej ulicy w pałacu Radzi-
= wittów — Jednocześnie młodzieńcy ku-
= piczka jako amatorowie grywali
sztuki Niemieckie w pałacu Lut-
= kowskich. Była to epoka wielkiej tea-
= trolomanji u nas, grano wszędzie, po-
= czynając od apartamentów Króla Stanisła-
= wa Augusta, gdzie nawet w swym
letniem schronisku nie mógł się obyć
bez tego rodzaju zabawy i tam także
poniadał domowy teatrzyk ale nader
szorstki; to też wkrótce na Królic
w Łazienkach wzniósł okazały w formie
zwałiska ruin Palmiry. Dekoracje też
już miały swoją, ustaloną reputację,
były przedzielną Sylwestra Zielińskiego i
p. Courtina a potem Tuty ojca i syna.
Poniadał też wtedy Warszawa wybornych
aktorów włoskich a lepszych jeszcze fran-
= cuskich. Wtedy polacy przejeżdżono



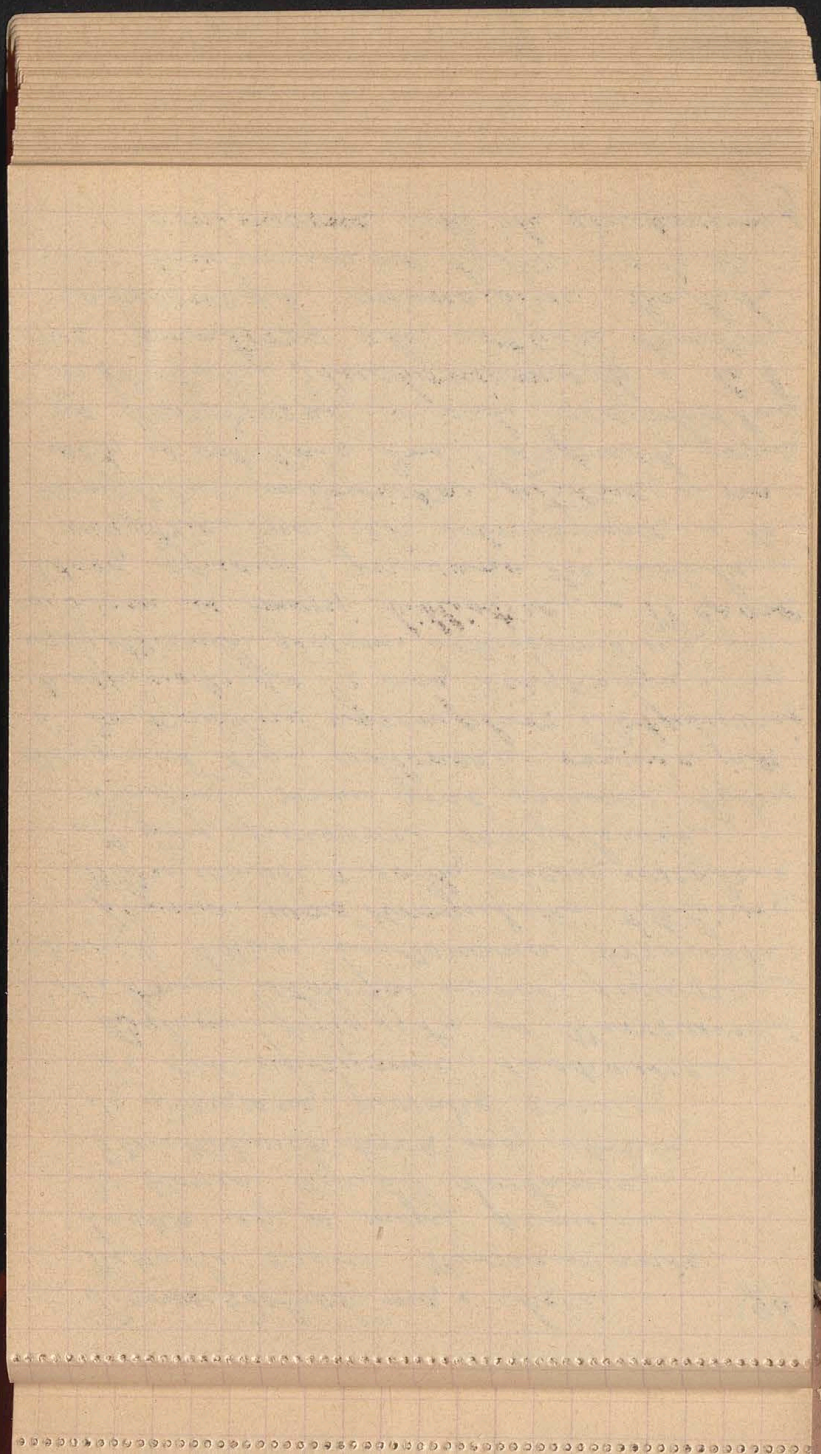
w ciągu roku dawali mniej więcej 95
250 widowisk a w tej liczbie były tra-
= zedy, dramy, komedye, opery, widowi-
= = tak zwane komedyo-opery, balety
obrazy żywe, ludzkie koncerty z na-
= konitych artystów jak Lipińskiego
Lirata, Prymannowskiej (pianistki) i
ludzkiej wielkiej nadziei tak zwanych
cudownych dzieci jak Chopina, ob-
= katekich, Siostra Krogulskiego
siedmioletniego wołosas fortepiani-
= sty dla którego wielki karpini-
= = ski napisał koncertowe dzieło
i motywów nowych i stonów, któ-
= re po kilkukrotnem wykonaniu
przez mocha w sali teatru naro-
= dowego i akompanjamentem
pełnej orkiestry pod osobistą dyrek-
= cją kompozytora; wyszło naty-
= = pnie w raz i dźwięk, w re-
= = dzie fortepianowym i Kłukowski-
= go. Tamistny był ostatni koncert
tego dziecka, którym rozrzuścił
całe audytorium, które go entuzjasty-
= cznie zagnęło, gdyż ojciec wywo-
= = ził go za granicę na dalsze stu-
= = dia - Owsz Siostra usiadł do instrum-
= = entu i zagrał swego własnego
poloneza, i niedosyc na tem, ale
wzruszonym, sprężonym głosem zanucił:



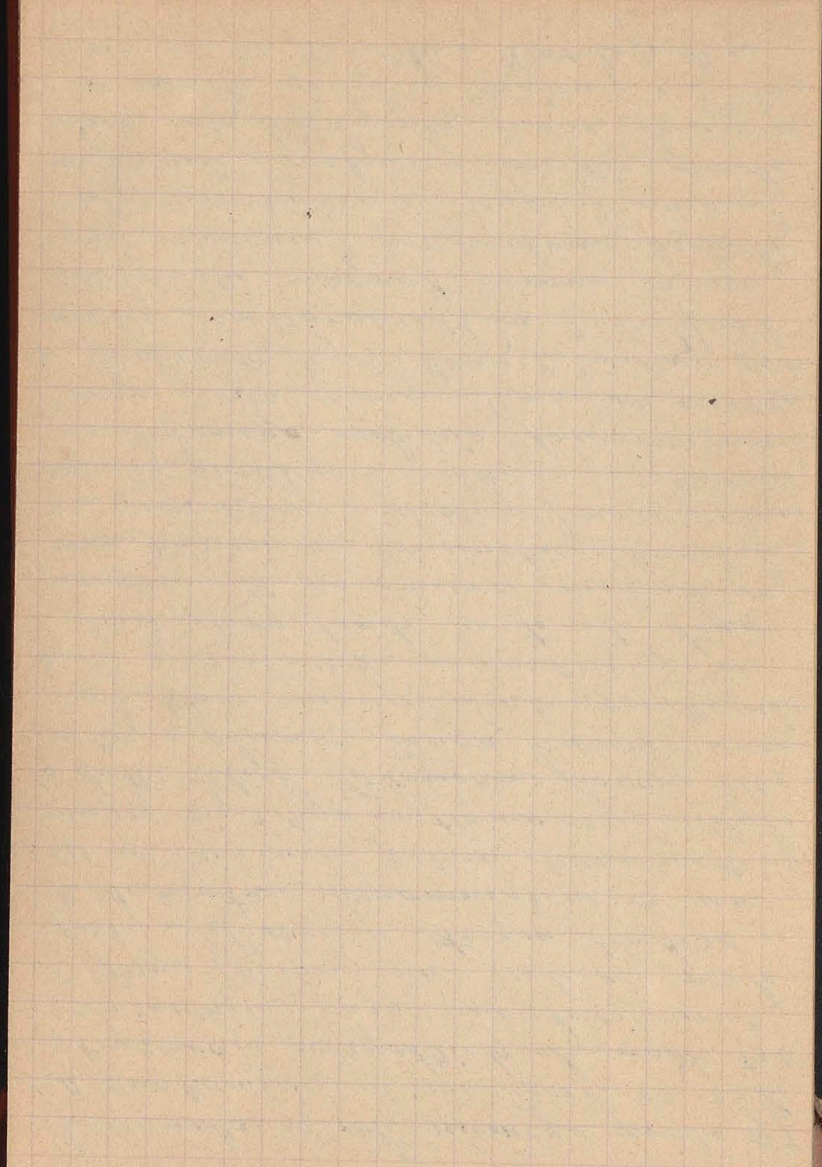
"Perosi zdolność ma i chęci (96
Wsparli zaciwi Warszawianie
Łaska ich w mojej pamięci
Do końca życia zostanie
Edyktolwiek krok mój obróci
Iz wdzierna piosnkę zanuci
Ze tak uprzejmie, Łaskawie

Byłem przyjęty w Warszawie
Ostatnia strofa wśród powrze-
-cznych Tkan wykonana brzmiała:

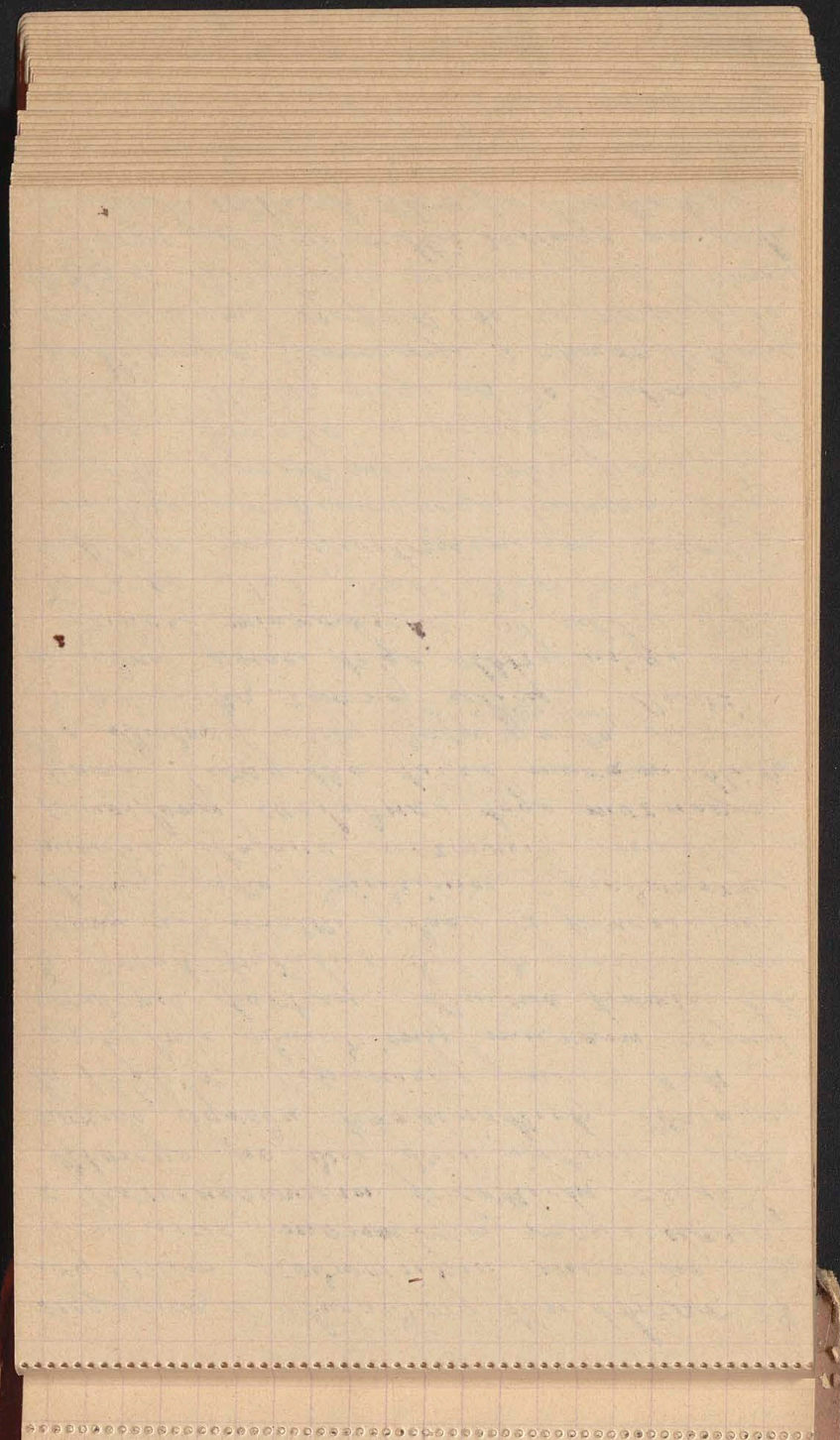
"Kęga was Krogulski Atkliwe
Wdzierności z sobą niesie wszędzie
A gdy powróci skęśliwie
Znowu wam grać, spiewać będzie
Oryginał tego polonera równie jak
i drukowany egzemplarz Potpourris
kustiristkiego z ową dedykacją: ze
wszystkimi głosami orkiestrowymi po-
-siadam w mojej bibliotece. — Wepoc
którą opisuje grywano też wiele
i wszędzie na cele dobroczynne i to
kompletne widowiska pitatne, a na-
-wek w ostatnie dni Zapuszk, grywa-
-no perjodycznie w sali sesjondują
Instytutu Stuchoniemych i to
nie amatorzy ale artyści teatru
narodowego, mianowicie balet
gdzie tam grywano tylko sztuki
pantomimiczne jako dla Stuchoniemych



Mierzyńska w roli niemego grała (97
tak i nakomicie i nie dość i e re-
= ptrykowata wszystkich ale nadto tak
wzrzuwita całe audytorium
i główne i Maria na sali się rozle-
= gały - Później o starym teatrze
kilkakrotnie wspomniatem i on
stał w dziecinie pałacu krasińskiego
muszę się z tego wytłumaczyć - Było
to tak: Ulica Piotńska później Ste-
= roha a obecnie Długa kwana, w ka-
= sach które opisuję wcale szeroka nie
była a zwężała w punkcie gdzie
istniał stary teatr a to dla tego
porówna i po śmierci milionera
Tana Karimierza Krasińskiego Karsztela=
= na warszawskiego i ptockiego, nieco później
wojewody ptockiego i wielkiego podskarbie=
= go koronnego, osobiscie Janowyrzawa=
= nego przez samego Tana Karimierza
i matronkę tegoż Maryę Ludwikę; syn
wojewody Jan Bonawentura Dobrogost
Krasiński, magnat dumny rapra=
= gwałt rezydencyi przepychem siedząc
Królów przechodzącej, sygnat wice
milionami i nabyczy wielkie puste
płace, całą obryznią, pota i drinajze.
= go miasta od ulicy Miodowej i S^o Ter-
= skiej aż po Nalewki i Nowolipki



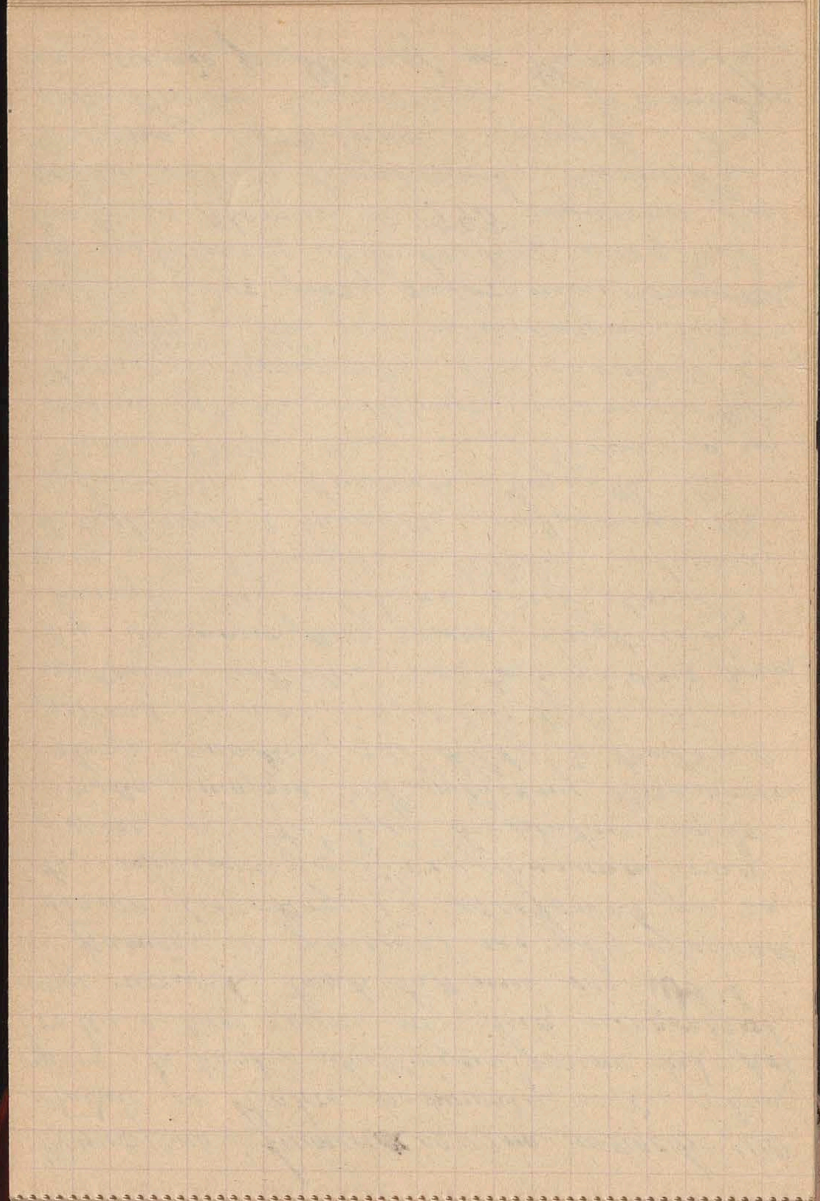
siggajęcy i obwiodłszy ten obszar (98
wysokim podwójnym murem, stwo-
= rzył iście monarchę rezydencyę
z furcedownym parkiem, czerp-
którego po dziś dzień istnieje pod
nazwą ogrodu Krasinich. Stało się
to 1676 r. Wspaniały gmach, tak
szczerwie obwiedziony murem czynił
wrażenie fortecy. Budowa trwała lat
8. Front pałacu był do parku zwor-
= cony a wielki plac z przeciwniej
strony jako dziedziniec, podwórko,
miescił stajnie, wozownie nado
prawilony czeladnie tego możnego
pana, wszystko to ^(było więc) ~~z~~ murem blisko
do Miodowej wtedy kapucyńska, później
Napoleońska, zwanej ^{chołopskiej} ulicy. Dwór
w jednej postaci tego olbrzymiego dzie-
= dziniec mianowicie od ulicy 17-
Tętego stał "Teatr Narodowy".
Refleksye nad spowstrzeżeniami anachro-
= mitego archiwalnego badacza Mei-
= nerta, pozostawiłem sobie powtór-
bonne "bouche" w niniejszym arty-
= kule. Według niego aż do katastrofy
publicznych processyi z charakterem
religijnym, szopek etc co nastąpiło
1686 r. Baryłdanie niemieckie jak Tętu-
i Pijarzy potroili wielkie zastęgi na polu
dyalogów sądowych które po Traktacie



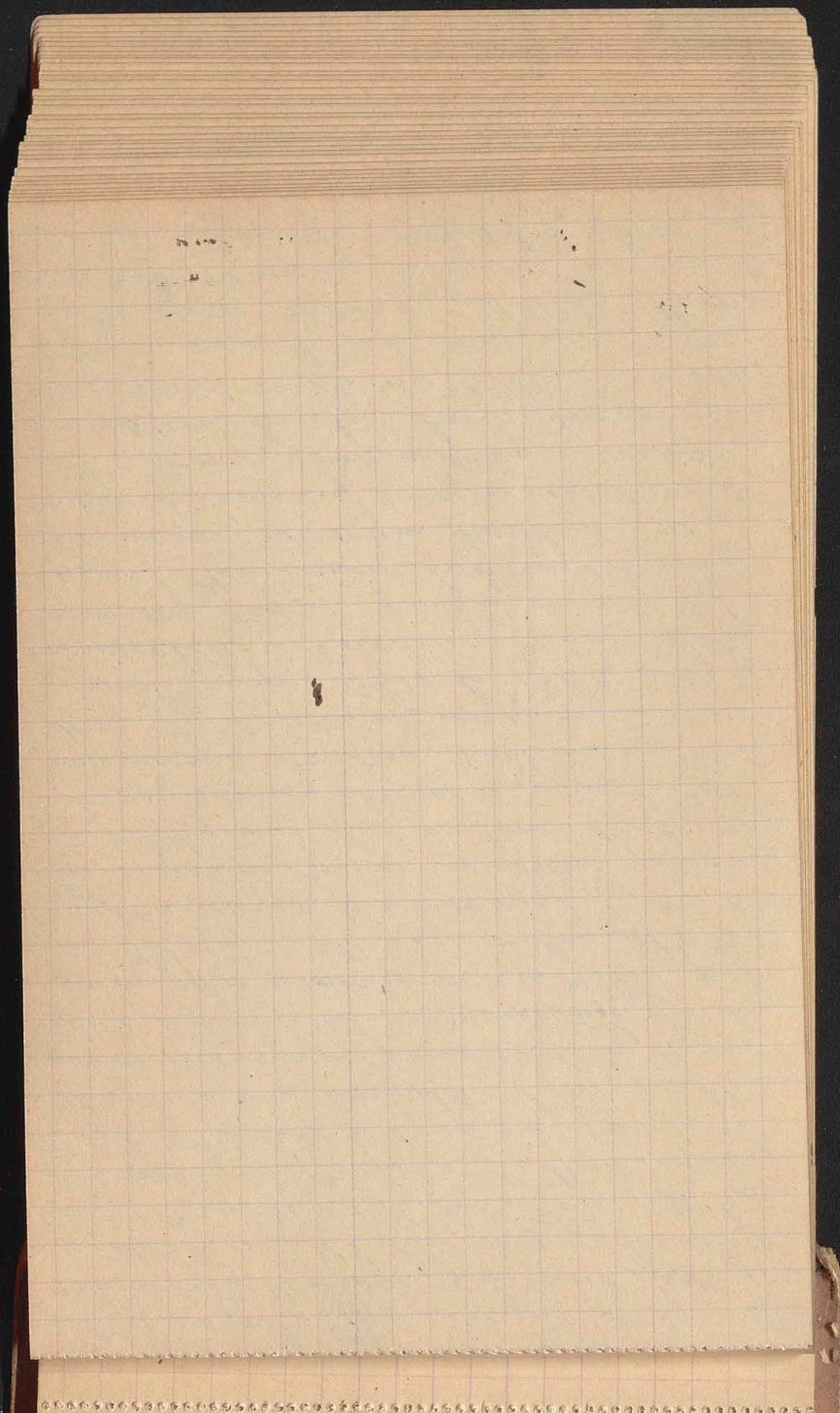
przeniosły się do Trybunału i innych miejsc.
Dodatką stroną tych dyalogów było i
wyszydane rozpuste, pijanistwo, matro-
wanie cudzych utworów i wycajowanie jak
też i inne wady i przywary, które osiąga-
ły w nieprzygotowane do sporu spole-
cznictwo. Mnóstwo było tych dyalogów,
niektóre nawet bardzo dowcipne jak na-
jemce w 1644 odegrany w Warszawie dy-
alog o Bachusie, że niby Bachus do szko-
ły na naukę oddany, zamiast do kła-
marka do kufła i mierz; gdy inni
z tunko do celu strzelają, on do butelki; nie
mając pieniędzy zastawia suknie i pra-
wie nagi ucieka wyprawia; - wymawia
się iść do kościoła bo bosy a na wino
idzie -; cyganie wróż mu że choć
bierzeenny, liczne potomstwo pozostawi;
- w boje przebity czołem, umiera
i grzebią go w stodzinach. - T Euterpe
w parze z Melpomeną jak rodzone sio-
stry u nas postępowaty, roztaszcza za
Zygmunta III wtedy znane już były:
prozytywy, klawicymbaty, lutnie,
skrzypce, violle i harfy dwójiste.
August III posiadał już orkiestrę
wielką z najtawniejszych wirtuozów
Europy złożoną, karał grzeszących jak wie-
my opery wielkie na własnym dworskim
teatrze w Warszawie w owe Works i Pizli

2

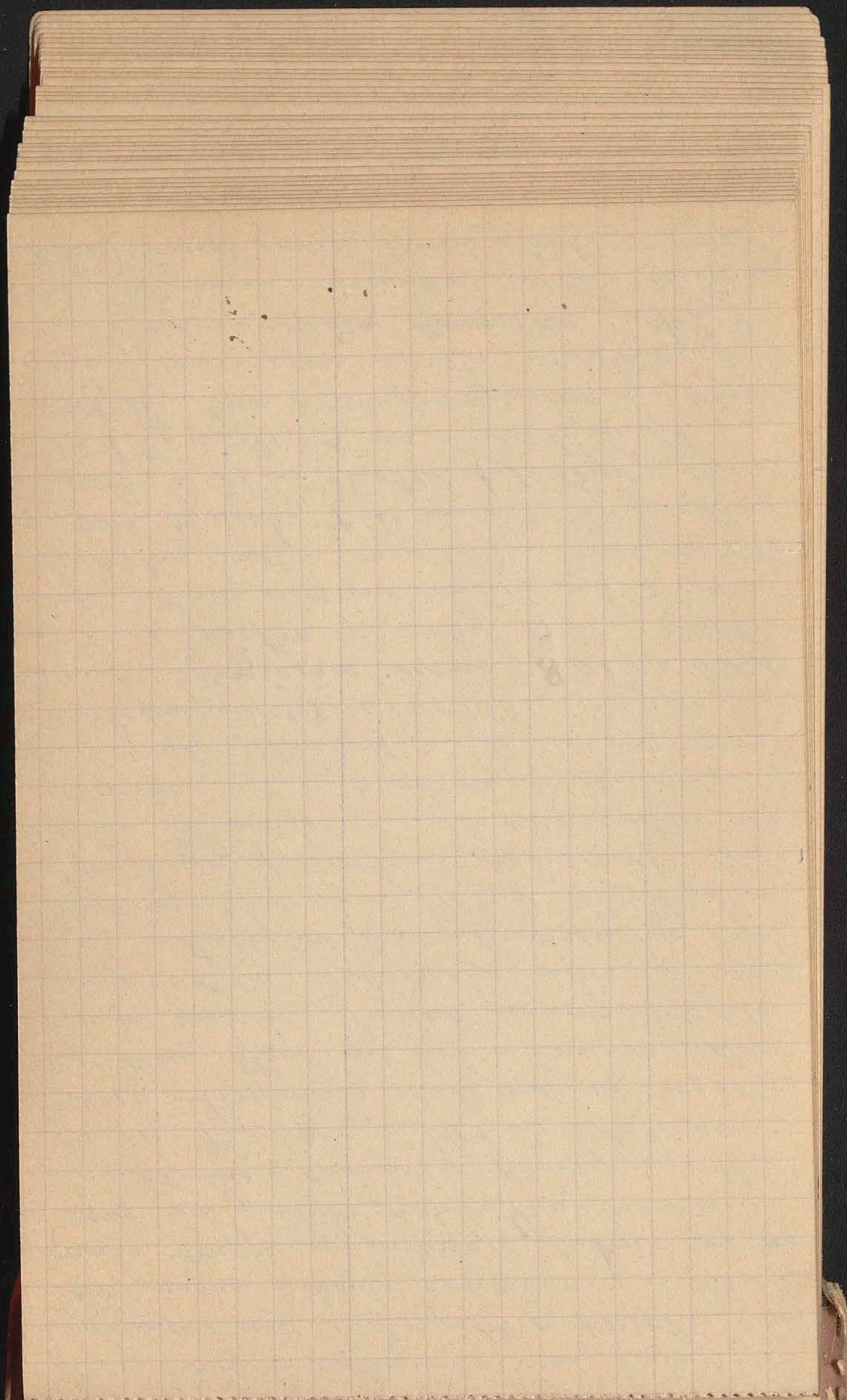
Włoszczyzna i francuszczyzna wreszcie 100
złotnie w Teatrze panowały a że jedną
operę dla Króla i królowej grano całe pół
roku i król zawsze na nią uczęszczał
więc nawet, tekst tak mu się wbił
w pamięć iż gwiżdżał się gdy śpiewał
słowo *przekroczył* i strofował go za
tę nieuwagę. Przyjaciółkami na
jesienne i stały bezpłatne widow-
=stwa, mające cel wyścisku Krowienia
dobrego smaku, zaś bilety do teatru
podczas sejmów i zjazdów tylko dla
uniknięcia natłoku zastosowywane bywa-
=ły. Tu najwzrostą zawsze wystąpić
chciała się ulubiona przez Króla
opera „Le triomphe de Clélie” utworu
Matastafego a muzyką nadwornego ka-
=pelmistrza i faworyta Augusta III
Tana Adolfa Hasse. — Teraz na wi-
=downię sztuki występuje nieśmiertelny
Stanisław Konarski. On odrodził li-
=teraturę ^{dramatyczną} i on jest właściwym twórcą
teatru, gdyż przy założeniu Konwiktu
dla młodzieży szlacheckiej, urządził
teatr w którym od 1743 grzwało po
polsku sztuki słomiane Kornela
Plasyna, Krebilona, i innych — Za
przykładem Konarskiego i komedye
na scenie publicznej w Warszawie



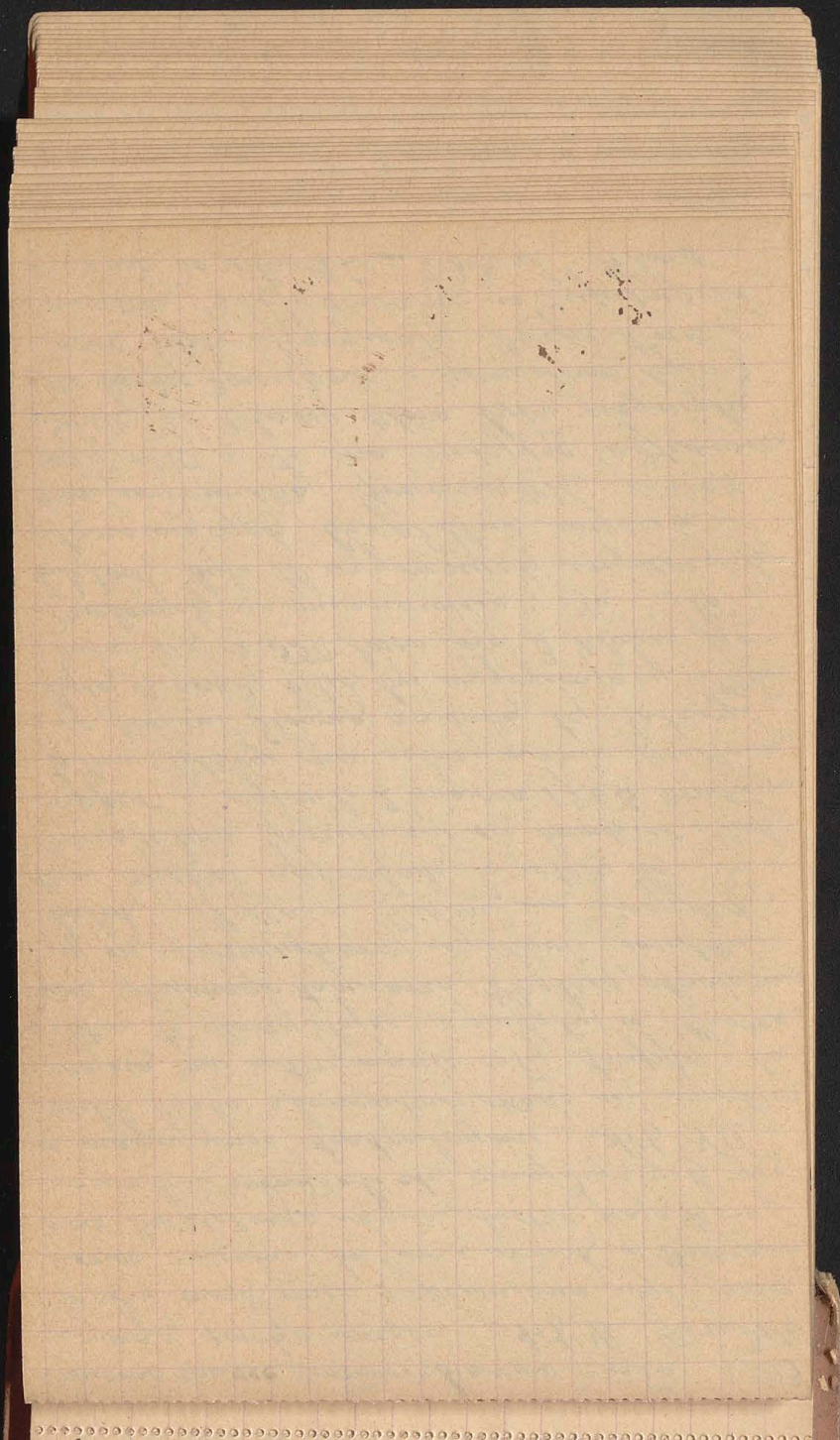
postępy uczyniły ~~je~~ a więc już wtedy (101)
znane były komedye, granyono ~~je~~ je
publicznie jak o tem szczegółowo opi-
suje Osiniński w „Sybilli” na rok 1821.
Bohomolec, Czartoryski, Kabłocki w ciągu
12 lat, 50 sztuk w tym rodzaju powo-
stawili, i one wszystkie były publicznie
grane z różnem powodzeniem, czyli
że to się odbywało jednocześnie z istnie-
niem oper włoskich w Ujeżdżalni pała-
cu Jassów — Stanisław August z po-
czątku swego panowania, tylko tea-
try zagraniczne a włoskiego francuz-
ki protegował, lecz że tenie teatr ba-
letny summy chłonał a skarb był
wycieńczony a zatem król musiał się
zwrócić tej korespondencji, wartywki i roz-
wiązał truppe. Było to 1768; wtedy
Rousselot i Caccio przedsięwzięli
powyższej truppe, podali projekt
księciu Stanisławowi Lubomirskiemu
utrzymania własnym kosztem całej
truppe francuskiej i części baletu z 10
osób włoskiej, oraz utrzymywanie
dyrektora baletu bez żadnego wyna-
grodzenia ze strony króla lub skar-
bu a nawet za nauczyciela jak-
tylko będzie wymagane, jeżeliby Monarcha-
Ten Wielki Koronny przystał na nastę-
pujące warunki: Artysta i król wy-



= płaci nowym antreprenierom całe 102
wynagrodzenie i wszystkie koszty, z nie-
= dotrzymania umowy poprzedniej i rozwią-
= zania trupy wynikające; tudzież wyzna-
= czone na podróż powrotną summy
dla aktorów i tancerzy, którzy mieli
opuszczać Warszawę. Art. 2. Antrepri-
= nierzy otrzymują salę na widowiska
w pałacu Saskim lub w innym stoso-
= wym gmachu, tudzież prawo bezpła-
= tnego użycia dekoracji, ubiorów i wszel-
= kich rekwizytów będących własnością Kró-
= lewskiego teatru. Art. 3. Przedsiębiorcy
otrzymują pozwolenie pobierania od-
= chodu od miejsc; — abonentów na
widowiska; — i z różnych okoliczno-
= ściowych składok a to podług cen
następujących: od cyrkułu (zapewne
miejsce otaczające scenę) 8 zł za bilet
Loże 1^o piętra od osoby 8 zł (diabło
stano jak na ówczesne czasy i na blisko
trzykrotną wartość monety) — Loże parte-
= rowe od osoby 4 zł — Loże 2^o piętra
od osoby 3 zł — Parter 1 zł 15 gr — Para-
= dyż 1 zł — Bilet na Redutę 6 zł. —
Art. IV Nowi przedsiębiorcy wraz z aktora-
= mi i tancerzami mieli porostawać pod
bezpośrednią władzą Marszałka — Art. V
Dla utrzymania porządku podczas widowisk
Marszałek miał dawać darmo straż a raz



wspierać zawsze przedsiębiorców całą 103
poważą swego urzędu Art VI Przedsię-
= biercy mają mieć zapewnione wyłączone
prawo dawania balów i reeduk w Warszawie
oraz bezpłatnego wzięcia, luster, pojazdów,
zwierząt, ierandoliet i najdłuższych się
w magazynie teatralnym - Art VII
Jeżeli liczba abonentów okazać się wystar-
= czającą na utrzymanie całej truppe i ba-
= letu to korzystając z pobytu w Warsza-
= wie sławnego tancerza Vestris, obowizun-
= ja się przedsiębiorcy wystawić wielki
balet "Medea i Taron." - Projekt
ten uzyskał approbatę i wtedy to do
Rousselwis przyłączył się bankier Piotr
Tepper i ogłosili 2 marca 1768 drukiem
plan loteryi na utrzymanie publiczne-
= go teatru. Stówną zasadą tej loteryi
było iż każdy bilet był wygrywający. Sta-
= dała się z 550 losów na 3 klasy po-
= dzielonych a mianowicie: Na sto
biletów, było 10 wygranych wiecznych,
stanowiących bezpłatne wejścia
na widowiska francuskie przez
cały rok a to na miejsce odpowie-
= dnie do klasy która była cięgnięta
(to bardzo dowcipnie i pomysłowo było)
Inne bilety wygrywały bezpłatne
miejsca zastosoowane w zupełności
w cenie do stawki - Podział Klas



odpowiadał więc miejscom w teatrze 104
Pierwsza klasa obejmowała cyrkul
(Kresła przy scenie) i łozie pierwsze:
= go piętra, miała 200 losów po 10 du=
= katów co wynosiło 36000 zł. Dwadzie=
= scia biletów wygrywało miejsca na
przeciąg całego roku; a 180 pozostałych
losów wygrywało 20 biletów na 20 przed=
= stawień w ciągu roku. Rozumie się
i że te łozie to ma znaczyć bilet na jedną
osobę do łozy, a że każdy bilet wygrywał
tędy jednorazowe wejście bezpłatne na
widowisko, więc już w zasadzie tego
projektu istniały widowiska poza
abonamentowe dla tych co niby prze=
= grali i którym się stawka w for=
= mie biletu zwraca. — II klasa
łozie parterowe i 2^o piętra; 150
losów po 4 $\frac{1}{2}$ dukatów przynosiły
12, 150 zł. Losów piętnaście wygry=
= wało bilety wejścia na cały rok a 135
wygrywało 20 biletów do łoz parterowych
lub 2^o piętra dla pojedynczej osoby.
III klasa na parter (Stojący) i łozie 3 piętra. Biletów 200 po
30 zł, zatem dobiegło ogółem 6000 zł
Dwadzieścia losów wygrywało bilety
na wszystkie widowiska francuskie
przez cały rok; losów zaś 180 wy=
= grywało 20 biletów na tyle przedstawień

Wigam catesa vku. W. bir uenecaa-kae

w ciągu całego roku. Wybor uczestnika = 105
= nia do teatru zależał od upodobania
= nia wygrywającego - (To takie dworci-
= pne gdyż i kto pierwszy ten lepszy
i z tego widzimy iż owszem dy-
= rektor zawsze mógł rozporządzać
kapasowymi biletami) - Loterya ta
według planu drukiem ogłoszone =
= go, miała być ciągnięta raz
po spektaklu i zamknięciu tea-
tru albo przed widowiskiem w razie
gdyby bilety ~~na nią~~ wreszcie nie
były rozbrane. Wice to miała być
loterya ciągła. Miejsce ciągnięcia
było w samym teatrze. Naraźnierz po
ciągnięciu rozdawano bilety do miejsc
wybranych mniejszych; wygrywający
zaś większe losy, mieli się zgłaszać
przed otwarciem widowiska do dyrekto-
= ra tej antrepryzy Roussellois dla
wpisania się do Księgi Dyrekcyi te-
= atralnej. Wszelkie bilety tej loteryi
miały służyć tylko na widowiska
francuskie i opery komiczne. Kto-
= rych to widowisk oznaczono normal-
= na, licząc 150 w ciągu jednego roku.
Dla zapewnienia funduszu, staw-
= ki grających i wszelkie wpłaty
były składane u bankiera Jappera.

Wzrostu drzew latarni, nie była znacząca. 1126

W razie gdyby loterya nie była ciagniona (106
w dniu oznaczonym, wolno było odebrać od ban-
kiera Jeppera stawkę. — Dwiescie biletów do
Klasy I rozchwytano w loc, więc przedsię-
= biery dodali jeszcze 100 biletów na tychże
samych warunkach. — Najznakomitszą situ-
= ka jaką grali była drama a raczej trage-
= dyja p. t. „Kazimierz Wielki” w 3^{ci} aktach
utworu M. Dubois profesora i biblioteka-
= rza Korpusu Kadetów w Warszawie. Tak
trwała ta gra losowo-teatralna, dwiem
prowadzeniem ciesząca się aż do r 1773.
w którym osobna delegacya wyznaczo-
= na została, na projekt K. Sułkowskiego
aby w Warszawie na Nowym świecie
przy pałacu Nowo-Sułkowskim
a będącym jego własnością a który to
pałac już dawniej, wyjątknie do re-
= dukcy i innych zabaw wystawiono
nadane było prawo i wyjątkowy przy-
= wilej iaby tylko tam i nigdzieindziej
wreszcie opery, komedye i inne zabawy
publiczne za pieniądze jako też
bilety i redukty, tudzież loterye
i licytacye odprowadzane były,
pod karą tysiąca grzywien, pod
kogośkolwiek bądź powołaloby prze-
= stępstwo w tej mierze. Czyli że
to był projekt monopolu teatru.

Projekt ten spotkał się z gorącą repliką 107
ks. Stanisława Dubowirskiego Marzała M. K.
który drukiem ogłosił swoje zapatrywania
pełne gromów na myśl niemal nieuskręconej
eksploatacji tylko dla siebie wyłączenie
dochodów z zabaw publicznych, tudzież
niektądzenie kamulca na tej zabawie
redukując je do pierwszej spekulacji. Owo-
= cem tej repliki, bardzo słusznej i spra-
= wiedliwej, była uchwała, zapadła na
sejmie 1774 r. co do widowisk publicznych
Oddano je pod nadzór władzy, mającej
czuwać aby nadzorstwo kadnych nie dopu-
= stać — przywilejów odmówiono — late-
= ry i licytacji niepozwolono (cena znów
względnie co do licytacji, wielką niewygodę
a nawet krzywdę mieszkańcom wyrażo-
= no, gdyż plan pierwotny urządzania tych
w sali teatralnej we dnie wyjątkowe,
i tylko wyłączenie tamże, wielu miast rwo-
= permików) — nakoniec uchwała zapadła
rocznego dochodu 4000 zł do kaszki marzał-
= kowskiej na utrzymanie bruków w Marzałowie;
czyli że księże Pułkowski otrzymał kon-
na monopol widowisk. Umowę podpisał
awizowane spółką stowarzyszenie: ks. An-
= gust Pułkowski, ks. Antoni Pułkowski i Pan
de Ryx. Umowa zawarta na rok od 1 Kwie-
= tnia 1775 do 31 Marca 1776 — Przyjście do

Section in westward trench near ... 100

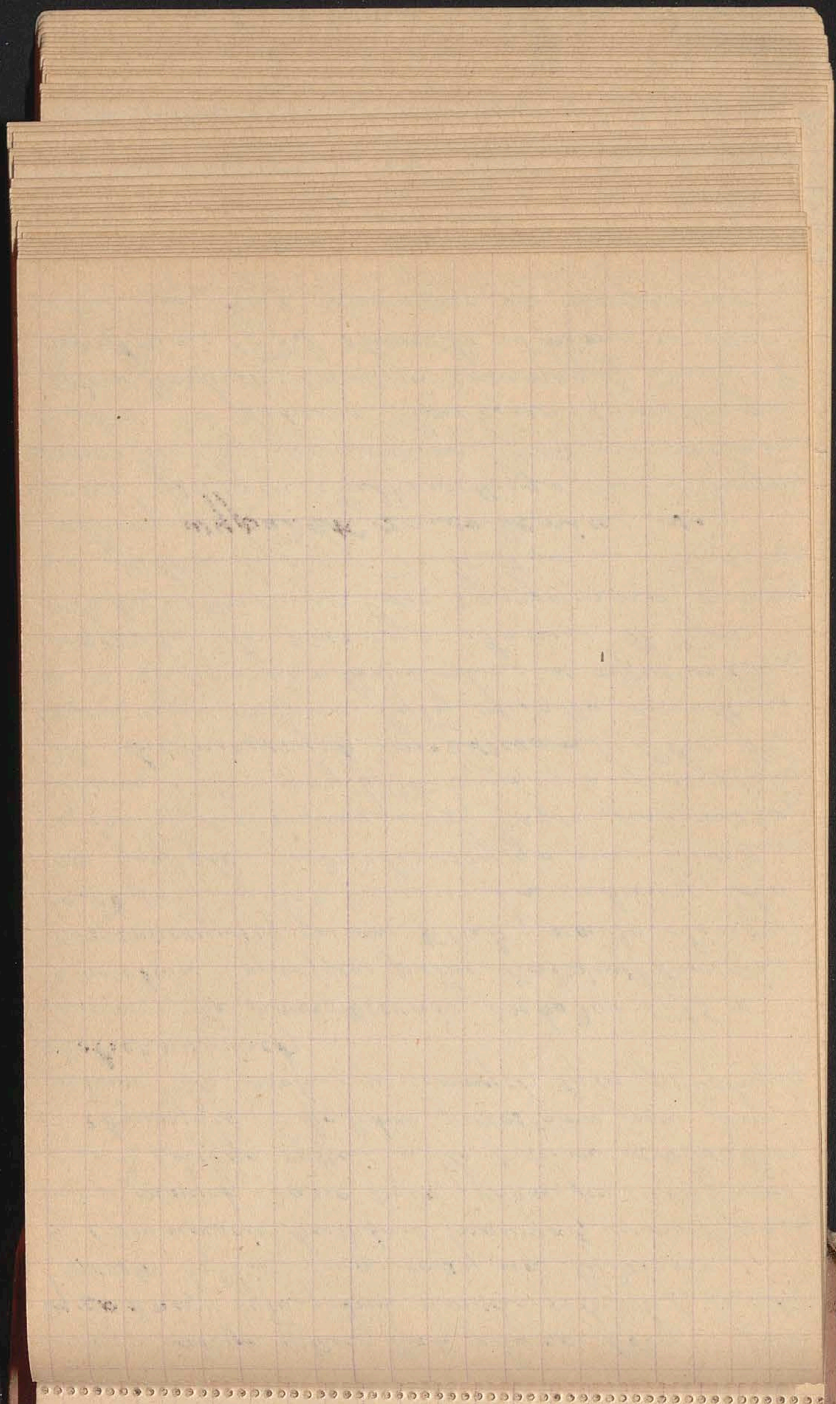
teatru o wszystkich trzech zawisto i wsey 108
istnie ugody, interesa, repertoire etc etc na
co Karol Piztek na wspolnej sessyi namowio-
=ny zostal. Dyrektor baletu Kurta mial
pobierac 400 dukatow. Pozwolono do zabronienia
przy teatrze klubu na sposob angielski
z dozwoleniem gier hazardowych. Wszystkie
artyści, sztuki mistrze etc czynie dochodow mi-
=sieli teatrowi uplacac. Reduty i bale za-
oplaty byly dozwolone. Komorne za palac
Lutkowskiego na 600 dukatow rocznie o-
=znaczone. Dochodami na trzy rowne cz-
=sci dzielic sie mieli wspolnicy. Pizteki
o widowisk usuniete byly wola Ksiazki
Lubomirskiego Marszałka. Cen wejścia
=wych pod wiadnym poworem podnosic
nie wolno bylo. Summa gwarantujaca za-
=platę aktorom, zabrona, na rze Marszałka
T.O. Ksiazki Lubomirskiego byc winna. Pro-
=gram Dyrekcji przedstawiony wstady byl taki:
1) Bedzie przedstawionych bezawodnie dwa-
=naście nowych oper wloskich w ciagu ca-
=lego roku; kazdego tygodnia odegraja raz-
=zy dwa teatr wloski.
2) Co tydzien truppe niemiecka da nowa
sztuka, w ten sposob aby w ciagu roku
bylo 48. nowych przedstawien; - kazdego
tygodnia 2 razy bedzie teatr niemiecki
3) Aktorowie polscy przedstawia 18 sztuk nowych

wsicau cațean roșu. tak abia se ține 100

w ciągu całego roku, tak aby co trzy (109)
tygodnie była jedna nowa sztuka. Teatr
polski będzie dwa razy na tydzień.

4) Ośmiunastu baletów nowych w występach
miesięcznych, dane będą, jeden po drugim
w środ całego roku - a to takim sposobem
i odbywające 6 baletów porostana, na dni
galowe dla króla i w innych tym podobnych
okolicznościach -

Dyrekcya dla powiększenia dochodów 1775 r
24 kwietnia wynajęła pałac Radziwiłłowski
przekształcając go na klub; na dół siliwszy
ogród przy tymże pałacu na zabawy, tan-
ce, gry etc. podzieliwszy go na dwie
części i przekształcając część pierwszą
główną dla arystokracji; a pozostałą
dla biedniejszych mieszkańców. Obie te
części, uposażone były opieką dyrekcji
co do zaprowadzania w odpowiednie
wiktualie dla każdego stanu. W tym
klubie strasznie się zgrywano, nieraz
po kilka tysięcy dukatów - Nieskre-
= śliwy wypadek zawalenia się
części pałacu Pułkowskiego na Nowym
świecie był powodem przeniesienia
teatru do pałacu Radziwiłłowskiego
(potem Namieśnikowskiemu zwanego) dnia 14
kwietnia 1775 otwarto w nim widowi-
= ska. — Ryx nie mogąc się pogodzić



Michigan, L. E. 101

1 10 1 10 1 10

z księciem Sułkowskim na punkcie do- (110)
= chodziło wystąpić ze spółki i sądownie
dochodził pretensyj - W jego prawo
wśród Józef de Kurlitz pod gwarancją
G. W. generała de Romanus. W Radziwił-
= Łaskim pałacu z rozkazu Morszałka
Lubomirskiego tylko trzy razy w tygo-
= dniu grać było wolno - Dnia 15 kwietnia
1776 księciu Sułkowskiemu z Kurlitzem robią
starania o przeniesienie teatru na
nowo, na teren dawne Sułkowskić, gdzie
Ryś angażował truppe francuzką p. H.
- Huberta, nadto zamierzał w sali
wprowadzić sztuki ekwilibryczne
a przystem wykazać opery włoskie
buffa; balety i komedye polskie,
na koniec przedstawił plan otwo-
= rzenia tamże ogrodu zabaw publi-
= cznych p. t. "Nauxhall" na wzór
paryżkiego. Lubomirski pozwolił
na otwarcie teatru i ogrodu tytułem
prób od 13 maja do 24 czerwca 1776.
nadto pozwolił na cztery przedsta-
= wienia w tygodniu opery: "Demophonte"
lub "Didone" - z oper buffa: "Cecine"
nadto na inne komedye polskie i balety.
Ryś w miejsce H. - Huberta sprowa-
= dził truppe francuzką Hamon'a, który
wzporządkował swoje widowiska od komedyi



"Przyjaciół domu" i "Dwoich skapców" 28 VIII

„Przyjaciół domu” i „Dwojch szkapciów” — Od III.
Mazecnia 25 dnia, 1776 r. już dozwolono co dzień
grać teatr oprócz jak dawniej Piętków. Tak
był troskliwy Marszałek Lubomirski
o teatr dowodził fakty następujący: Pole-
= ceniem entrepryzie teatralnej, komedyi
polskiej kazano, aby rausze widowisko kon-
= czył balet a to dla większego przycią-
= gania publiczności, a że wówczas był
bardzo lubianym balet „Jason i Medea”
więc go cizgle tanierono. Scena wyrzuca =
= nia niemowlęcia przez Medę, taką zgro-
= zą przejmowała widków i wiele kobiet,
młodo i sparmoni dostawało. Marszałek
kazał tę scenę wyrzucić z baletu. Nare-
= dzie po załatwieniu sporów z Ks. Suł-
= kowskim Ryx uzyskał przywilej na teatr
od Stanisława Augusta d. 23 paźd. 1777 r.
Ryx wziętyle uzyskał ten monopol wido-
= wisk, gdyż go rozciągnął na cały kraj a na-
= wet Litwę, nadto 9 kwietnia 1778 powa-
= żył się bezwzględnie prorowo sturzące sobie
wydierżawić na lat 3 Ludwikowi Mont-
= brunowi za 2000 czerwonych złotych
rocznie — na tem nie konie, bo forszu =
= sa, jakie Hamon dla aktorów francuz-
= kich pozaczęgał, miały być przez Mont-
= bruna wyrównane, jako od nabywcy
teatru francuzkiego, niemieckiego,

polskiego i wiatkiego: prócz tego 111

polskiego i włościańskiego; — prócz tego 112
musiał Montbrunn opłacać księżciu Au-
= gustowi Sasko-Weimarskiemu 400 dukatów rocznie
i na każdej widowisko udzielać losu 1^o pistu
= 4 i 6 biletami; — wyszczać Maurycyowi
4000 zł rocznie i udzielać Ryxowi na
każde widowisko losu parterowego i 3 bileta-
= mi; — na koncie po expiracji kontra-
= kta, wystąpić interwenta teatralne spra-
= wiane przez Montbrunna stać się
miały własnością Ryxa. Te wszystkie
dobrociństwa dla Ryxa, jak rozszerzenie
monopolu na widowiska na cały kraj;
— jak rezerwa na wydzierżawienie
przywileju królewskiego etc wyrobił
Ryxowi moim jego protektor
hr Stachelberg Ambassador Najja-
= śniejszej Cesarzowej Wszech Rosyi. —
To com opisał o monopolu widowisk na całe
Królestwo, wyjaśniają nam dowodnie, bodaj
drukowane blankiety Dyrekcji Teatrów
które niemal dotrwały do ostatnich ^{nowych} dni
a brzmia: Dyrekcya Rządowa Teatrów
i widowisk w Królestwie
Montbrunn 18 Kwietnia 1778 i losy Lubomirskie-
= mu memoriał o otwarciu teatru w pałacu
Radziwiłłowskim. Przedstawia dawne statuty
polskie, francuskie i balety. Francuska truppa
miała być z Berlina sprowadzona. Otrzymała

pozwoleń na bawidowisk w tygodniu. 400000 2/10-1/11/3

pozwolenie na bawidwisk w tygodnia prócz Sig. 113
- tku, zaś w Mielli Post, Pighkrow i Sobot, ludzice
cały Mielli Tydzien; - dwóch pierwszych dni
Miellanocznych na konie pierwszego dnia
Bożego Narodzenia. Reprezentacje miały
się punktualnie o 6¹/₂ godzinie zacząć.
Nie wolno było zmieniać reprezentacji. Tre-
-ba było kilka łóż co dzień mieć wolnych
dla przypadkowych gości. Co miesiąc Miellbrunn
składać miał listy ptaicy artystów ludzich
potwierdzoną gwarancją tyżkie z alzy prócz
bankiera Kabrity - Reduty dozwolone
za biletami wejścia po 6 krzyży. Obstrzeżenie
osobne co do przyzwoitości i skromności
sztuk ludzich co do usuwania wszelkich
alluzji ze sceny czy to do osób czy sta-
-nów tyżących się. Aby dostawcy i wremie-
-nicy mieli wypłatę zapewnioną suro-
-wo zastrzeżono; również aby wszelkie
możliwe ostrożności co do wypadku ognia
zachowane były. Słowem Książę Stanisław
Dubomirski dawał się przychylić do wzro-
-stu teatru i polepszenia Doli aktorów.
Był to mąż prawy i nader troskliwy o
życie i do brzy był nie tylko miłośnikiem
Narodowy ale i całego kraju — Tak
widzimy z tego, Sztuka Dramatyczna aż
do drugiej połowy XVIII wieku była u nas
w zupełnej kłopotliwej. Przyczyny najgłówniejsze

tego moimaby na x na x y e' a mianowi = $\frac{1}{14}$

tego można by namówić a mianowicie: 114
=cie: brak ciągłego teatru publicznego,
na któryaby młodzież zapraszając się
na wzory mogła nie teoretycznie, lecz
już jeżeli nie mogło być inaczej to chcieć
praktycznie wykorzystać się i rozwijać
swoje zdolności; powołanie, szkodliwe dla
literatury marja widzenia i sięgania
sytuacji tylko do cudzoziemskim języku.
Chwilowe lecz często pojawiające się trupa-
=py aktorów zagranicznych, wystająca
w początkach panowania Stanisława Sta-
=niska, miały na celu tylko zysk oso-
=bisty. A jeżeli po zaprowadzeniu przez
ustawę r. 1774 teatru ciągłego publi-
=cznego, za pośrednictwem ks. Lubow-
=skiego, mogli mieszkańcy Warszawy cie-
=skić się nadzieją, że sytuacja teatralna
w języku polskim przedstawienie będą
wpływały na wzrost sceny dramatycznej
w kraju; to z drugiej strony tak smu-
=tny i opłakany był los artystów teatral-
=nych, iż smiało rzecz można że do 1778
żadnego kroku w postępie sytuacji drama-
=tycznej u nas, nie tylko zauważyć, ale
nawet śladu odkrycia nie można było.
Tylko przedsiębiorcy teatru byli
cudzoziemcy którzy stosując się do ma-
=nieri rozciągającej się jak morowe powietrze

1
za skladami stolicy na cety kraj 115

1
za śladami stolicy na cały kraj 115
głównie mieli na celu zyski osobiste
= ste bynajmniej nie troszcząc się o
los i wykorzystanie aktorów sceny
polskiej. Kilka upadłych przedsiębiorców
= nieszczęśliwych, pozbowiło znaczną liczbę
osób utrzymania życia, bez żadnych
widołków na przyszłość. wielu z ar-
= tyistów musiało sobie obrać inny za-
= wód i powołanie, aby zapobiec
niebezpieczeństwem a czasem dośkli-
= wem odmianom swego losu. Naj-
= większy jednak cios na powodzenie
artystów a tem samem i na
wzrost sceny krajowej, wywarło
niedostrymywanie siwiztości konwie-
= ranych umów. Zobowiązanie ustne
bez świadków, całą było podstawą losu
i powodzenia aktora. I tak powsta-
= ło aktor który jednego miesiąca pobie-
= rał przypuściny 10 czerwonych złotych
w drugim miał sobie zmnijszą
gorę, do 8; trzeciego miesiąca do 6,
a czwartego zupełnie był oddalonym
to tak interes osobisty przedsiębiorcy
nakonywał. Jeśli zaś zostawali a-
= ktorzy przy jednakowej płacy, to nie
wiskrzali im jej przedsiębiorcy w swoim
okazie, a radzili się co raz bardziej

w koncu albo oglašali bontin ctwo 1/16

w końcu albo ogłaszałi bankructwo 1/16
 albo po prostu umykali za granicę.
 Aby zapobiec tak smutnemu po-
 =żeniu artystów teatralnych, postanó-
 =wił Lubomirski ostateczny kres temu
 położyc. Odmiana entreprizy teatralnej
 1888 r. przedstawiała najdogodniejszą
 porę do wykonania chwałebnych
 jego zamiarów. Aby więc piśmiennie
 ujawnić, wielce karidy aktor ma po-
 =bierać stałej płacy i zapewnić im
 regularną jej wypłatę; z drugiej zaś
 strony, aby w razie zadziwienia się
 chwilowego, ocywisty mieć dowód iż
 w istocie tyle się należy aktorowi
 ile on zgąda, nakazał Lubomirski
 podać Montbrunowi spis imienny
 osób z wyrażeniem ich płacy mie-
 =sięcznej. Dla zabezpieczenia zaś re-
 =gularnej wypłaty, kazał Montbrunowi
 co miesiąc przedstawiać sobie potwi-
 =rowaną listę płacy przez aktorów
 i innych artystów. W skutek polece-
 =nia Lubomirskiego podał Montbrunn
 następujący spis osób z dramaturgią

Dł. M. Daniłowski Ławka mieś. bierze stancję i mieś. 16 pensji 16
 czyli Brata 16 Diorre 20 zgr. 40

" " " Sronowickowa " " " " " " "	Dok 15	17	20
" " " Panna Jera Kowka " " " " " " "	14	15	20
" " " Skurczyńska stany; nie miała tylko pensji	12	14	20

U. M. pani Loretovica stasun, nie nista tulla ben nie *Brati Pichy* 2. 117 117

Przebieg

T.M. pani Swietorowa stancyi nie miała tylko pen. wiec. data 10 ^{brn} 12 13 ^{brn} 20 11/				
" panna Swietorowa stancya i pen. wiec. data 10 ^{brn} 12 13 ^{brn} 20 11/	"	"	"	"
" pan Swietorowski bez stancyi	"	"	"	" 18 " 20 " 20 "
" " Cwiniński stancya	"	"	"	" 20 " 20 " 30 "
" " Truskolawski " x konga	"	"	"	" 10 " 12 " 20 "
" " Witkowski bez stancyi	"	"	"	" 12 " 12 " 15 "
" " Hermann	"	"	"	" 10 " 12 " 15 "
" " Bagnicki	"	"	"	" 8 " 10 " 12 "
" " Mierzynski	"	"	"	" 7 " 9 " 10 "
" " Hempinowski	"	"	"	" 9 " 10 " 12 "
" " Harosimowski stancya i	"	"	"	" 4 " 6 " 6 "
" " Czajkowski	"	"	"	" 9 " 9 " 9 "
" " Kosiniński	"	"	"	" 7 " 7 " 7 "

193. 210. 291.

Teraz występują na widowisku dwaj mistrze
sceny krajowej, którzy w porwach poświę-
conych na ofiarę sztuce, stanowczy
zapewnili wzrost również dramatu i
jak operze w roku 1778 choć tu mówię
o Wajciechu Bogusławskim i o Macieju
Kosinińskim i zanim x pierwszym
x nich zapuszcza się w dalsze dzieje na-
szej sceny - uchem obu osobnemi wypo-
mnieniami raz jeszcze, ponieważ że
to już uchyliłem wyżej, i pomimo
że to już wielu xdotnych historyków u-
czytno przedemną. To też ja broni
Boże nie mam zamiaru stawiać w ich

szrankach a jeśli ^{tych wielkich pionierach} ~~nie~~ tak ~~dużo~~ 118.

stronkach a jeśli ^{tych wielkich pionierach} ~~o nich~~ tak dużo ¹¹⁸
pisał i pisał, to dla tego i oni
byli podwaliną tego wspierającego gma-
chu sztuki naszej, bez nich nicma ni-
= stowry teatr. Oni byli niezbędni,
Konieckni, xreszt, oni to właściwie
cały teatr. Nikt więcej zastęp dla tea-
= trze nie potoczył jak Bogusławski.
Nikt tak nie zrozumiał idei wielkiego
Konarskiego, pierwszego inicjatora
dramatu naszego, jak Bogusławski.
Tamten poświęcił teatrowi swą z tego
wiedzę, rozum, pragnienia, a ten dał
to wszystko z dodatkiem samego siebie.
Cześć państwu takich mężów! - Z tego
wzrostkiego cośmy dotąd przewertowali;
widzimy i śmiało za epokę powstania
naszej sztuki dramatycznej uważać
można chwilę, kiedy ci dwaj mistrze
zajasnili na naszej scenie. Według
Weinerta, Bogusławski opuściwszy pole
marrowe, przerzucił się zaraz na sce-
= nę i wystąpił w roli Kochanka w ROME-
= dy „Fatalne zaufanie” z wielkiem odra-
powodzeniem. - Lecz niedosyć na
osobistych przyniotach, bo nie na
tem wzniosły geniusz jego ograni-
= czył swoje prace: jednym płołem
myśli porwał Bogusławski przysięgł publiczności

i stanowczym krokiem zapewnił epokę 119
wzrostu, scenie krajowej. Do najprężniejsz-
szych w naszym kraju widowisk teatralnych
należały opery. W XVII i XVIII wieku
przedstawienia te, zwłaszcza w gusie
włoskim, stanowiły najmilszą rozrywkę
monarchów i możnych. Lecz niestety
była to tylko rozrywka, na którą wię-
cej jak na inne widowiska uważano i ba-
wiono się. Z dwóch rodzajów oper, buffa i
seria, pierwsza jako więcej rozveselająca
umysł, większe z pożytku miała w nas po-
wrozenie. Wysokie do natury usposobienie
Włochów w tym rodzaju scenicznym, zapowia-
dało im wyższość nad innemi widowiskami.
Lecz ten rodzaj oper, abył często powtarzany,
musiał koniecznie znużyć i zniechęcić pu-
bliczność. Gdy w r. 1777 po raz pierwszy na
publicznej naszej scenie, ukazała się
opera włoska seria, zapadła publiczności
do tego rodzaju widowisk wzrost do naj-
wyższego stopnia. — Bogusławski mitują-
cy swój język, postanowił stanowczy za-
dać ciós cudzoziemcyźnie przez na-
wrozenie gustu publiczności do oper
swojskich, w tym celu jak wiadomo zniósł
się z Kamienskim i obaj jednym natchnie-
niem zamiarem, wykonali go w r. 1778 r.
Bogusławski jak wiemy wspólnie z księciem Bohomolcem

увојли текст до матеј осперу нолстичи 1190

użyli tekst do matej opery polskiej 120
pod tytułem „Nadzwyczajna liwionka” do któ-
rej Kamiński muzykę napisał. Chwa-
= lebnie ich usiłowania, jak najpomysł-
= niejzym kosztaty uwiecznione skutkiem
publiczności przysłał tę operę z zapatem
nie do opisanja. Obydwaj, jak wiadomo nie
poprzedzali na tej jednej procy. Wroński
następnym utworzył Kamiński muzykę
do dwóch oper „Łosia, czyli wielkie xaloty”
i „Cnotliwa prostota” z których pierwsza
76 razy była przedstawioną w ciągu je-
= dnego roku. W kilka lat później napisał
Kamiński operę przy zyciorysie jego już
nadmienianem, trzy opery: „Balik gospodar-
= ski” „Stowik” i „Tradycja xatawiona”
^{Wspomnie „Tradycja xatawiona” jest o tym, jak Kaminski przez Komitet}
Bogusławski zaś spolszczył operę Łosia: „Fra-
= skatanka” i pierwszy doprowadził je przed-
= stawiono w naszym izyphu z niebywałym
sukcessem, wielką operę: „Axur Król Orkus”
Epokę więc xmiiany gustu publiczności, tak xę-
= psutę tyloletniemi naleciałosciami
z obyech stron, a xaraxem epoki, pier-
= wiastkowego wzrostu sceny krajowej, przypi-
= sac należą wspólnym działaniom z jednej
strony Krzysiu Lubomirskiemu, z drugiej Bo-
= gusławskiemu i Kamińskiemu. Teraz już
nie wzrasta nam nie więcej, jak podgrzyć śladami
wielkiego Inicyatora Bogusławskiego jako najistotniejszego działacza
kieratem 20. X 1902.

Ch notatek staros alpora 11

11 notatek starego aktora (1.
Jako Inicjatorem

Predwzrostkiem słów parę do Taszawczych
cyrtełników. Owe to wzięto coś mi
doład wertowali o prazgkach naszego
teatru i rozwoju jego, oparte jest na
dokumentach pisanych lub drukowa-
= nych, które to dokumenta po większej cze-
= ści są moją wyłączną własnością cyr-
= teł i z biatacka epoki która opie-
= wałem w pierwzych dwóch tomach ni-
= niejszej pracy, epoki w której uczestni-
= cyłem. tutaj statem się superacem
w pełni tego słowa, a u nas to bardzo
trudne i mroźne zajęcie, trzeba wyszu-
= kiwać dowodów autentycznych i to tam
gdzie one ^{jak} nas, tak jak nicistnieja.
To też byłem nader ogłębny w swoich
poszukiwaniach, a nieufając żadnym
ustnym tradycjom, opowiadany mi
posiłkowacem się tylko dokumenta-
= mi wiadomymi. Kresztą obiecywałem sz.
cyrtełnikom i z wielu stron będz roz-
= ważać przedmiot, i tak się też stało.
a jeżeli w tych dokumentach xnoła-
= stem jakąś różnicę co do jednych i
tychże samych faktów ~~tut~~ ~~moż~~ ~~wisk~~
~~wał~~, nie śmiałem poprawiać tej

odmiany i podatem wzrostu taks (2

odmiany i podatem wszystko tak, (z
jak mnie doszło. Przemyśle, pryncipi, to
są "Notatki" nie "Historia" - to są
tylko materiały zebrane do Historii
z których siwiatry umysł wsparty dopo-
wiednim talentem przyszłego historyka
wybierze ziarna a to co wina za
plewy odrzuci. - A że pewniejszego
źródła być nie może jak poglądy na
rozwoj teatru własnego i jego twórcy
Bogusławskiego: niemożę więc tego
źródła tej krynicy pozabawiać ex tel-
= mirow moich - i oto powód do ogło-
= szenia artykułu: "Za Tricjatorami"
Część I Teatr Bogusławski
od roku 1764 do 1805.

Rok 1764. Stanisław August, Król, był
pierwszym twórcą i przeprowadzania u nas
teatru. Gdy prawie wszystkie niemoż
narody, najpierwej obce dzieła wystawiały na
swoich scenach, my od własnych zaczęliśmy
z tych celniejszą jest komedya "Nadzieja"
i inne Bohomolca. W tym czasie stał
już Komik Swierawski. Teatr publiczny
jedyn był tylko w pałacu księcia Radziwiłła
Karola - Prześlona ówczesny Tomatis
po kilkunasto - miesięcznem trwaniu se-
= ny Krajowej, przez chciwość sprowadziwszy
opery włoską, buffa stał się przyczyną upadku

Teatru Warszawskiego. W końcu zgubiwszy 3
oba Teatry jeden przez drugi opuścił one.
1774. Blisko przez lat pięć, przed sie-
bionymi, cudziemi, obce tylko przedstawiali
widoziska. - Król August Pułkowski
w Rydze, kilka osób dla własnej
zabawy i zamieszkania, do nauk scenicznego
sposobu. - Uchwala Sejnowa nadana Królom
- tom Pułkowskim wyjątkowy przywilej
utrzymywania w stolicy widowisk kraj-
-owych. Pod nowym przedsięwzięciem rzeczy
sąty lepiej: anatomiczni artyści spr-
-wodzeni z Rydy: Hempiniski Ko-
-mik, Owiniński najinowocześniejszy mi-
-szy niemi, razem tragic i komik
panna Siemakowska, Lubieni od całej
publiczności. Przywilej nadany przed-
-sięwzięciu zapewniam mu publicznie
opłaty od wszelkich, zagranicznych
teatrów i wszelkiego rodzaju wido-
-wisk dawanych w stolicy. - Groźno naj-
-przed sztuki pomniejszych mianowicie
Bohomolca i kilka innych projekt-
-danych z francuskiego. Z komedji do-
-czesnych najstojniejsza: „Panna na
wydaniu”, „Grosz”, „Kawa” Tysznoski
1775. Umiera Siemakowska w rok po zaślubieniu
Owinińskiego. Zastępuje ją i przewyższa znakomicie
Truskolawska, której mąż gra z powodzeniem

Heinrich Bamberger - at West. W. 21. 11.

ojciec, Baron Karł artysta Wiedeńskiego (4)
Teatru, na dwa lata przed otrzymaniem
przywileju przez Lutkowskiego, sprowadził był
operę buffa, która bardzo wielkie miała
powodzenie. Ale wzrost polskiej sceny, nawet
dotychczas operze cios ogromny. Chęć to powetować
Karł sprowadził z Wiednia nader
dobrych balet, którego dyrektorem i
pięknym tancerzem był sławny Tacco.
Ale gdy przywilej Teatru polskiego piasto-
= wany przez Lutkowskiego, ciagle i
nader silnie był na przeszkodzie ra-
= kwiśnieniu baletu, przeto podstę-
= pnie zaczęto podburzać aktorów pol-
= szych przeciw Lutkowskiemu, do tego
stopnia że gdy się kończył czas umo-
= wy, prawie wszyscy go odtańczyli, wsku-
= tek czego musiał Lutkowski sprzedać
swoją przywilej Ryxowi kamerynerowi
Królewskiemu a później Starcie Dia-
= sekryjskiemu, który odtańczył z Kar-
= łem zarządzał sprawnie Teatrem
narodowym, wstąpił operę i baletem. Sdy
jednak opera buffa zaczęła już
jednostajnością nudzić, sprowadzono
z Włoch znakomitszych śpiewaków
z pomocą których i opera seria
już raz pierwszy się ukazała. Niepodobna
opisać ten zapal prawie uwielbienie

x jakim ten nowy rodzaj widowisk (5)
przyjść. Pomimo w trójnasób zwię-

z jakim ten nowy rodzaj widowisk (5)
przyjeżdża. Pomimo w trójnasób zwię-
=żonej ceny miejsce, nawet teatr
bywał natłoczony. Przepych ten
miał być niepospolity, kiedy
Marcin Lubomirski, który sam był
na wystawienie stawnej opery „Ład
Paryża” za samo sprowadzenie
ubiorów z Paryża 50000 Wapta-
=ci. Ale scena połka upadła.
Przedsiębiorcy chcieli już z powo-
=du stracił aktorów rozpuścić
i byliby to uczynili, gdyby się był
Stanisław August nie zobowiązał
z własnej szkatuły, wynagrodzić mó-
=żące straty pokrywać. Nadwzię-
=to jednak tej chęci wspierania,
i gdy z powodu przesadzonych zę-
=bań, król odmówił dalszej promo-
=cy, przedsiębiorcy się usunęli, a
aktorowie rozproszyli się na
różne strony.

1778. - Nim to jednak nastąpiło, za-
=świetlona jeszcze scena nasza
przedstawieniem „Beverleja” prze-
=łożonego wierszem przez Holzlinie-
=rza Sapiechę. Statuka ta odkry-
=wając w naszych aktorach zdolno-
=ści tragiczne, nadzwyczajne na pu-
=blicności zrobiła wrażenie. Oho tego

19

czasu opera i balety corals barokowej 16
upadac kaczęty. - Przejmowało rotasnie
intedy tworzącym dydaktycznym artu-

czasu opera i balet coraz bardziej ¹⁶
upadac zaczęły. Przejściło właśnie
wtedy towarzystwo francuskich arty-
=stów, których Fryderyk Wielki ze
swego Teatru uwolnił, podobili się
powszechnie i wzięci chęć za-
=trzymania ich dłużej. Ogłoszono
niejakiego Montbrun śpiewaka
i kompozytora muzycznego mie-
=skającego w Warszawie, przedsię-
=biorę potężnych widowisk fran-
=cuskich, polskich i baletu. Dozwó-
=żąc stronie rządu mieli: Stolsnik
Moskiewski i Szambelan Wojna.
Montbrun człowiek rozsądny i dobrze
myślący, dobrze też rozdzielił teatrami
i troskliwym był o powodzenie sce-
=ny polskiej, której szeregowym
kierownikiem był Faillard aktor
francuski. ~~W~~ Nasi artyści wiele
z tego skorzystali pod względem
wydoskonalenia gry swojej. Wtedy
to i namowy Montbruna ukazała
się pierwsza opera polska. Bogu-
=stawski mało co przedtem do Tea-
=tru przyjeżdżał, przerobił komedję
"Bohomolca". Jego uszczególniona
a kamieniska dorobił muzykę, nader
prostą i łatwą ale przyjemną
w której rolę Kasi grała Desseur,

jedna z lepszych artystek dawnej
naszej sceny. Wtem niespodziewany
wypadek przerwał teatralne po-

jedna z lepszych artystek dawnej
naszej sceny. Wtem niespodziewany
wypadek przerwał teatralne po-
=wieszenie, Karol Radziwiłł mieszka-
=jący cieżko w Sarynie i który jak się
zdało nie obliczywał powrotu
do kraju, nagle zjawił się, a
będąc zaledwie kilkanaście mil
od Warszawy oddalonym, wydał
rozkaz wyporządkowania swojego
pałacu. Członkom teatru, którzy
użyli w nieobecność Radziwiłła,
w jego pałacu się rozgościli
i tam scenę zainstalowali, karano
natychmiast ustąpić, a w parę
dni w pałacu Radziwiłłowskim
ani śladu Teatru nie pozostało.
Montbrun który na trzy lata
umowę zawarł z tego powodu
zbankrutował i zaledwie wydobył
się z uciążliwego procesu z ałto-
=kami. Tymczasem skłoniono
Stanisława Augusta że rozkazał
wypłacić 540,000 złt ze skarbu na
postawienie nowego Teatru, w ten
jednak sposób, że w oparciu prorro-
=kanej sumy ta niby z Mieszk-
=niel właściciela przywileju pocho-
=dziła. W przeciągu dziesięciu
miesięcy postawiono Teatr ale nadzwyczajny

niedogodny i skorupity. Małcickie przy-18
=wi Reja, przedstę. biorstwo niejałkiemu
Bixestemu powierzyli; Dobremu spp.

melodyczny i skomplikowany. Małżeckie przy-18
-wileje, przedstawił biostwo niejakemu
Bixestemu powierzył, dobremu spe-
-kulantowi, ale ograniczonemu
i tej wiary catowickowi. Powodze-
-nie jednak sceny było dwu zna-
-czne, co przypisać w wielkiej
części potrzebę wydoskonalenia
opery krajowej. Śpiew ówczesnej
muzyki francuskiej dla polskich
głosów za wysoki, przybrał w tym
krytykiem raził uszy, oddawano
do włoskiej melodyi przyzwyczaj-
-one. To spowodowało Bogusław-
-skiego do skierowania opery
następnie na drogę opery włoskiej.
Także przetworzył operę Lacciniiego
a raczej Internenza pod tytułem:
„Dla miłości umyślane szaleństwo”
w której to sztuce nasza Truskolawska
nawet, po powstaniu wielbionej
i ulubionej śpiewaczce włoskiej
Bernardini oddając jej rolę, zapisał i naj-
-cześniejsze okłaski wznieść umiała
rzekł tem szczególniejsza in Truskol-
-awska głównie powołanemu dra-
-matowi się poświęcała

1889. W tym roku odrabiał scenę
oryginalną opery Kamieńskiego,
„Prótota cnotliwa” i „Wiejskie szaleństwo”

Pierwsza w naszym języku pierwsza i
przełożona komedia była: „Lata
młodzieńcze” ~~Wł.~~ Wł.

Pierwsza w naszym języku wiejszem i
prostacka komedia była: „Syn
marnotrawny” ~~Wł.~~ Woltera — pierw-
tego zjawily się oryginalne sztuki:
„Solennizant” „Statysta” „Lazarz”
„Krasickiego; „Życie bez celu”
Orzechowskiego; „Fikcy w zało-
tach” Druga komedia dowcipnym
werszem Józefa Habdzellego napisana.
1780 — Powodzenie to przerwane
zostało niespodziewanem i rąpto-
=wnem oddaleniem się z Warszawy
do Lwowa, Truskolauskich i Cusimskie-
=go. Nikt ich nie mógł zastąpić,
scena upadła, wreszcie Bixesti
ogłosił bankructwo, a chcąc się
uwolnić od roszczeń mogących
pretensyi powstałych Latkowowi
pozwoili im utrzymywanie widowi-
=stwa polskie na sobie samych,
za opłatą 15 dukatów od każdej
reprezentacyi. W roku tym po raz
pierwszy ukazał się na scenie
dość wzięty artysta Mierzynski.
1781 — To jednak tem mniej wskrze-
=siło scenę że niebyło na herytego
tadu i jednosci; i że widowiska
niemieckie w rodzaju „grotesco”
nowo wprowadzone, i w tym samym
Teatrze przedstawiane, wzbudziły uwagę publiczności.

1782 - Zniczenie było powszechne. 110.
Tędnakie gdy krabi Moszyskiemu
największemu w Dnie. 25

1788 - Zniszczenie było powszechne. 10.
Jednakże gdy hrabi Moszyskiemu
najwyiszeemu rzędcy Teatru wato się
dowieść Bogusławskiego o zupełnego
opuszczenia sceny, nowe usiłowania
i niebexskuteknie przedsięwzię-
= niu być xaczeły. Bogusławski cizgle
prowodowany chęcią wszechpienia
oper włoskich na scenie Krajowej
przygotował przedstawienie „Fraski-
= tanni” ulubionej naówczas opery
w której publiczność ^{na} ~~rolistach~~
wprzód miała sposobność podziwia-
= nia włoskich i piewaków. Smiały
to był krok, z tego xwatasek po-
= wodu iż nikomu nie można było
powierzyć bassowej roli „buffo car-
= ricato” będącej tej sztuki, jakoteż
prawie wszystkich włoskich oper
główną okadobą. Sam Bogusławski
podjął się tej roli, co mu się
po nad wszystkich spowidowanie
jako najpomysłniejszej i jako najza-
= szczytniej udato. Prowadzenie
to osmikliło do wystawienia innych
w podobnym rodzaju oper, jako to:
„Lekota kachrosnych”, „Włoska w Lon-
= dynie” i. t. p. — Z komedii xparowita
się wtedy wybornie przez Kachockiego
wienkiem przełożona kom. Moliere: „Amphytrion”

1783 - Gdy już tak aktorom było dosyć
pomysłnie, dając za pewor niegods
wielkimi, i ich pomyśle

1783 - Gdy już tak aktorom było dosyć
pomysłnie, dając za pozor niegody
wzrastającej się w ich karykad, ode-
brało im samodzielną Teatr en-
trepreneur, która powierzoną księciu
Marcinowi Lubomirskiemu, przydając
mu Bogusławskiego jako Dyrektora
widoisk polskich, niemieckich i ba-
letu wraz z Kurtzem. Liczono
był początek tego przedsięwzięcia
ale światłość ta niedługo trwała.
wkrótce tygodni po rozpoczęciu
widoisk, Księżę Marcin Lubomirski
odjechał na granicę i usunął się
od przedsięwzięcia nie mając zosta-
wić reszty zalety. Scena niemiecka
rozpięchła się, polskiej zaś wraz
z baletem ogłosiło przedsięwzięciem
Bogusławskiego i Kurtza. Przez
rok było im dosyć dobrze. Nowe
opery: „Czekina” „Don Juan”, Wie-
sniaczka u dworu”, Kilka kome-
dyj przedstawianych i oryginalnych
wierszem Wybickiego zwłaszcza jedną
p. t. „Kulig” utrzymwały scenę.
Ale potem gdy się Kurtz usunął
Bogusławski także zrzec się musiał
a tak scena polska znów zamknięta została.
1784 - Część aktorów na wezwanie Karola
Roddiniego udała się do Nieswieża

w celu przysposobienia tam wido = 16.
= wisk na przyjęcie Mrota. Tani, i
to prawie wszyscy, w Lublinie no:

w celu przysposobienia tam wiado- (18.
= wisk na przyjęcie Króla. Tani, i
to prawię wszyscy, w Lublinie no-
= wa, antreprezję utworzyli, a ope-
= ra wstąpiła i balet zebrał się mia-
= ty w Grodnie, a powołano nadchodzą-
= cego sejmku. Został jednak Bogu-
= sławski uszczepić Komunistą
Augusta, że wskazał przed si-
= bierem Grodzieńskimi, aktorów
polskich do wspólnej przyjęcia,
zgodą jednak dla nader uciążliwych
warunków, mało korzyści odnieśli.
Taki do końca tego roku, wrócili
potem do Warszawy, obok opery isto-
= skiej, jako tamto się utrzymywali.
Ten był najważniejszy dla dziejów
Teatru naszego wypadek, że aktoro-
= wie rozszedli się na różne strony
otworzyli oddzielne Teatry: w Pozna-
= niu, Lwowie, Lublinie, Wilnie
i Nieświeżu. Przechodziło również
po całym niemal Kraju, smutak
do naszych rodzinnych widowisk, któ-
= re dotąd, samej tylko stolicy Kró-
= lestwa znane były. W Dubnie
także dosyć często i pomysłnie
w czasie Kontraktów grzano.
W tymże roku wystąpiła po raz pierwszy
na koniata sceny naszej aktorka Anna Drodowska.

1785 - W takim stanie rzeczy, Włodzisław = 13.
= 1ki jesiennie raz kawiedzionym Abgac w na
= dziei otworzenia wydawiska w Grodnie

1785 - W takim stanie rzeczy, Bogusław = V3.
= ski jeszcze raz zawiedzionym będąc w na =
= dziei otworzenia widowiska w Srodmie
= wał się do Wilna, gdzie pomimo prawie
= zupełnego braku osób i zasobów teatralnych
= urządził niewielką scenę na na =
= chodzące kadencye trybunałskie.
Teatr ten stworzony został oryginalnie
komedya Habłockiego: „Fircyk w galatach”.
Wkrótce jednak zebrał osób powyższych
się aktorami rozpuszczonego nadobras
teatru Nieświeżkiego, a którego przyswoił
sobie Bogusławski mianowicie trzy
spiewaczki: Pierozyniska, Marusow =
= ska, i pannę Larianiska, później
= powszechnie ulubioną, i cenioną
pod nazwiskiem męzowskim Tasiniskiej,
a których pomocą mógł pomyślnie
i z powszechnem zadowoleniem wysta =
= wiać opery tak jak na scenie Warszawskiej.

1786 - 1788. Tymczasem w Warszawie
właściciel przywileju Ryx nowe grono
zebrał ale słabsze i aktorów młodszych
zadolnościami obdarzonych, mierne więc
tylko sztuki i miernie grać mogło.

Tedne tylko komedye Habłockiego, a mianowicie: „Sarmatyzm” i „Samrat”
warte są chlubnego wspomnienia.
Ryx chcąc polepszyć swych towarzyszy,
wzwał Bogusławskiego i jego aktorów

do potężenia się z nim, obawiając się
się zakupić Teatr przez nich urządzono
- mu w Wilnie i w Berlinie

do połączenia się z nim, obwizując 14
się zakupić Teatr przez nich utragdo-
= ny w Wilnie i wszelkie do niego na-
= leżące rekwizyta. Nieostrownie jednak
zawarta umowa podata Ryxowi spo-
= sobność nieuiszczenia się z tego wa-
= runku, w skutku czego Bogustaw-
= ski powtórnie prawie sam jeden
w Wilnie pozostał. Ale i w Warsza-
= wie sato niebardzo świetnie, dla tego
właśnie że niebyło dobrego kierunku
a zwłaszcza że nie było komu opera-
= mi kierować, a kiedy, porzucawszy
metodę włoską, rzucano się na opery
francuskie, nieprzychylnie do
tego rodzaju muzyki uszy naszej pu-
= blickości sprawiły iż ta coraz
niechętniej się stawała. Gdy jednak
Ryx z namowy klawesisto i z powodn
zobowiązującego się sejm, obrócił swoje sta-
= nowia głównie ku wydoskonaleniu
dram i komedyi, lepiej mu się powo-
= dził, czego, zwłaszcza przy pomocy
utalentowanej artystki Truskolawskiej
i niezmordowanego pisarza drama-
= ty cznego Franciszka Tabońskiego.
Wzrost jednak Bogustawski w Wilnie
zebrać ostatki rozprzeczonego Teatru
Grodzińskiego, a wsparte przyje-
= mnym śpiewem panien Jwaniskich

u wybornego Tenorzysty rodem Czecha, (15)
przebiegięstwo jego z Warszawską
nową sceną a nieprzebiegięstwo jego

15
i wybornego tenorzysty rodem Czecha, (15)
prześlę bierstwo jego z Warszawską
nową sceną o pierwszeństwo wal-
= cęć zaczęto. Oprócz nowych oper: „Filo-
= zofowie wrzekomi”, „Wyspa Alexy-
= ty”, „Zafira” nadzwyczajne tam
sprawili wrażenie „Wesele Figara”
przełożone przez Grambela Wol-
= skiego i wesełniej jeszcze w W.łnie
(1787) niż w Warszawie przedstawione.
Niemato także wywarła groźną Wi-
= leniskie wojność obywateli Gali-
= cyjskich i Wołyńskich, którzy
umieli z charakterem przyjmować i na-
= leżycie wynagradzać towarzystwo
Bogusławskiego, ile razy jego truppa
oklasowe wyjechała do Lwowa i Dubna
okazywała.

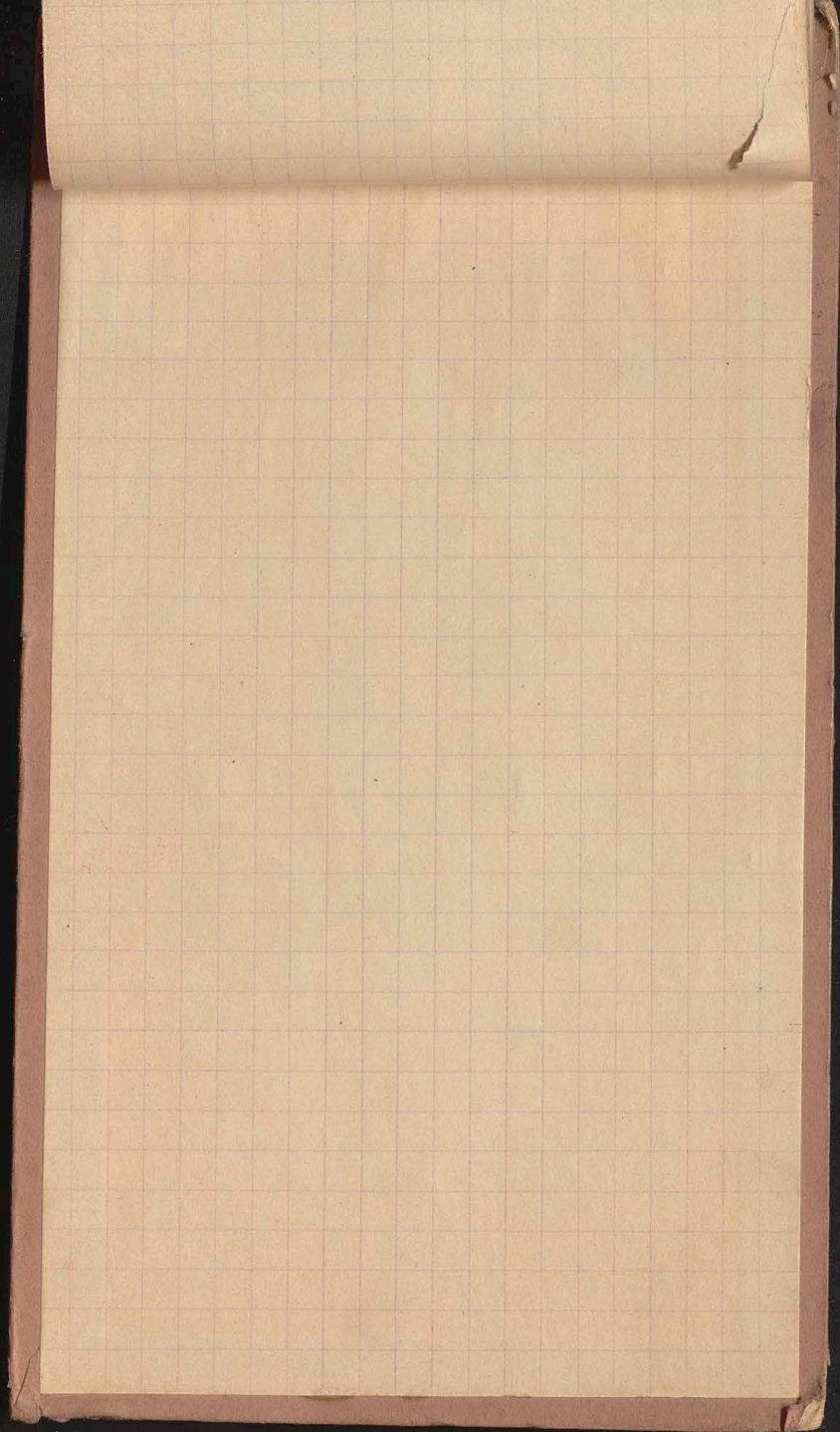
1789 — Tymczasem w Warszawie
jednostajnością sztuk i mierną gra-
aktorią zmierzona publiczność,
coraz bardziej opuszczała Teatr, do oży-
= wienia którego musiał Ryx spowodzić
operę włoską, wybornego składu pod
dyrekcją Guardasoniego. Dobór i
komplet głosów, obfitość repertuaru
w najlepsze i najnowsze opery Salieri-
= go i Martiniiego opatrzonego, trwa-
= ły i świetne powodzenie temu
towarzystwu obiecywały. Także w istocie

umieci nowością przedmiotów, orzeczona wy- 16

umieli nowością przedmiotów, ozdoba wy- 16
= stawa a mianowicie wykonaniem sta-
= wnej, naówczas opery "Flur" tak mocno
zwarbiać publiczność i artyści polscy wkrót-
= kim czasie rozproszyć się musieli.

1790 — Wkrótce jednak usilne żądania
obywateli na sejm zebrań i wezwanie
Stanisława Augusta, ściągający na nowo do
Warszawy Bogusławskiego z częścią swoich
aktorów do przedstawiania oper najbar-
= dziej sposobnych. Tamto bardzo pomysł-
= nego przedstawienia oper już wprowadzono
w Wilnie grywanych niełatwo było akto-
= rom polskimi walczyć o pierwszeństwo
z tak dobranym gronem. Wprowadzo do
= piero przyszła scenie polskiej uchwa-
= ta sejmowa, wszelkie morderstwa
i przywileje znosząca. Odtąd swobodniej
już mogło się rozwijać życie naszego
teatru zwłaszcza gdy Aktorom Polskim
tytuł Nadwornych a Bogusławskiemu u-
= rząd, Dyrektora Królewskich Teatrów nadano.
Tutaj tylko teatr, prywatną własnością
Ryxa będący, za niebył wielką opłatą
od niego najmował, a nawet zaprzyętko-
= wał (cennu tylko późniejsze opłakiwo-
= ści dobieć do skutku nie dozwoliły)
wybudowanie nowego teatru kosztowne
akcjonariuszów. Tworzył wtedy Bogusławski







18-

N. Inw. 7115 (16)

19.

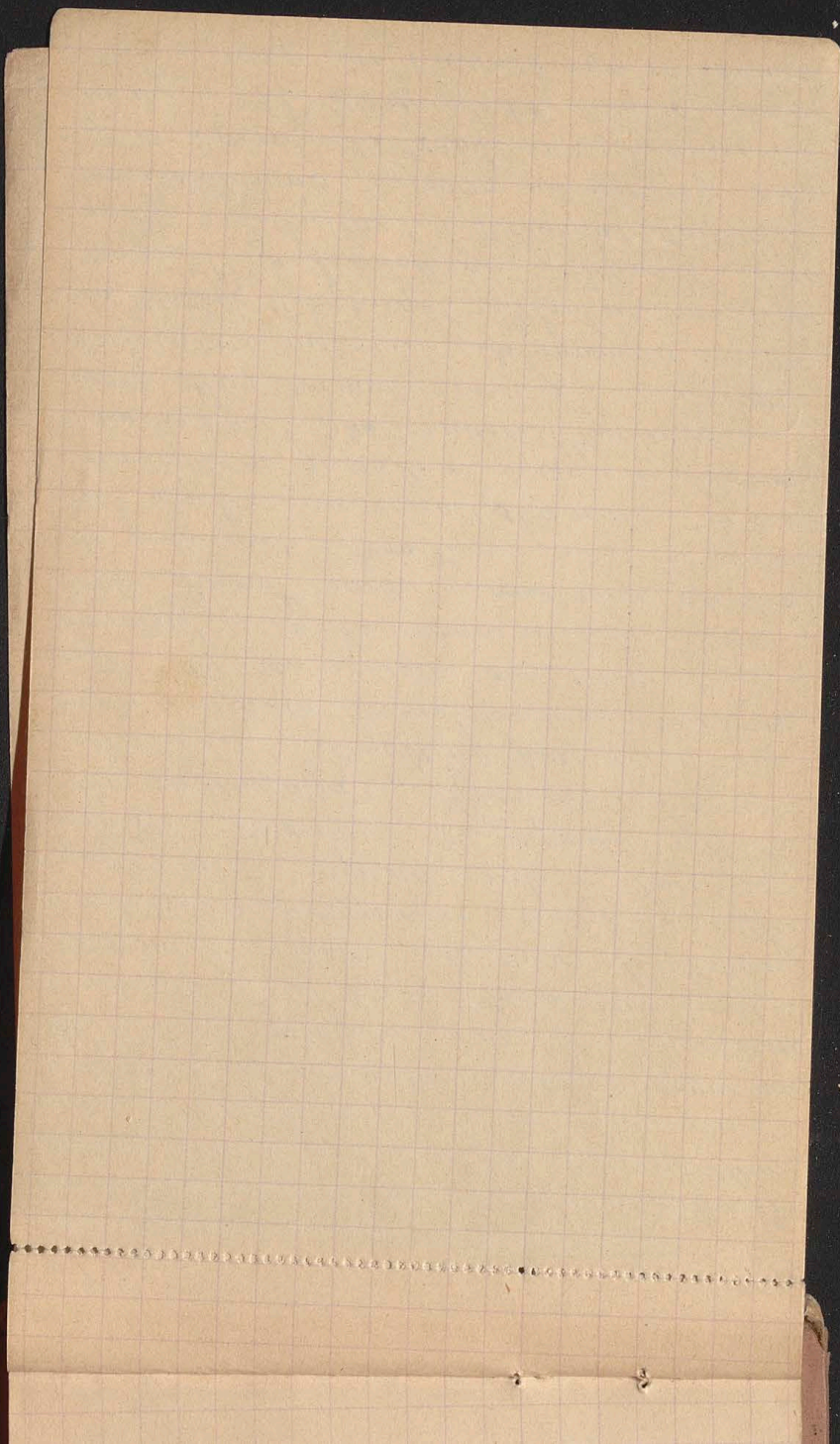
k 17-86





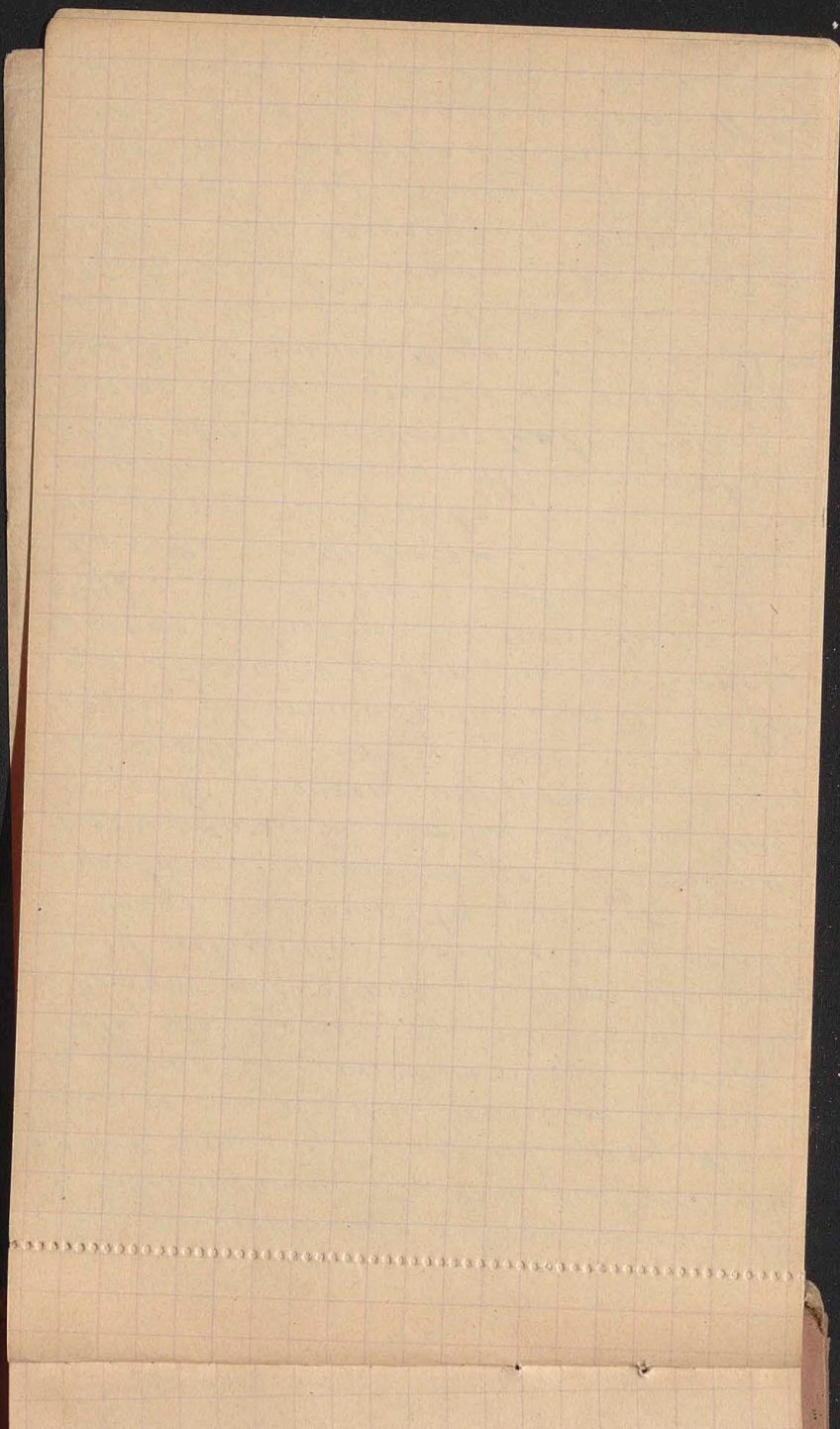
57/26

całą uwagę swoją na dramy poważne i ko-
=medye, jakże te lata, w całym okresie który
teraz przechodzimy, są jedne z najcięż-
=niejszych dla sceny Warszawskiej uważać na-
=leży. Trudno było grać Tragedye klasyczne
Francuskie dla braku tłumaczeń i roz-
=proszonych artystów, ale Niemieckie Dramy
raczej wtedy przyswajać. Największe z po-
=między nich wrzenie zrobiła „Emilia
Galotti” Lessinga. Na wspomnienie ta-
=kie zasługują: „Mowa Malabar”
„Łoć”, „Łelia”, „Prawdziwy przyjaciel” i
„Jeszcze ościarka” drama znanego Merciera,
„1791” - Now ten jeszcze świetnie się
rozproszat a wystawiona wtedy kome-
=dyja „Powrót pastera” prawdziwą epokę
tak w dziejach literatury, jak i w dzie-
=jach Teatru naszego stanowi. A nie-
=mniej szym zapalem przysięto stosować
do ówczesnych okoliczności komedye a
raczej obraz dramatyczny p. t. „Gwiazda
wzrośnięcia narodu” jak również wybor-
=ną komedye Wybińskiego: „Łłachcie miernota-
=ninem” lub Kłobuckiego: „Oskudok”, „Przy-
=padki zalotnicze”. Wówczas także
przedstawiono pierwszą na scenie pol-
=skiej dramę Kłobuckiego: „Nienawisć
ludzi i zia” której efekt podwojony
został wyborem, grą Owsińskiego właśnie



wtedy powróconego z Krakowa. (18
Te powodzenia teatru polskiego,
które zmusiły Dyrektora Opery Wło-
=skiej do opuszczenia Warszawy, musia-
=ły jednak być przerwanemi przez
łato dla koniecznej naprawy Teatru
w którym nadwzrostłe fundamenta gro-
=ziły ustawicznie upadkiem. - Robota
a raczej naprawa ta pod przewo-
=dnictwem budowniczego Maraino
przebiegła, hojną Stanisława
Augusta pomocą wspierana, roz-
=szerzyła scenę o dwie trzecie
czyszczenia doprowadziła teatr do te-
=go stanu w jakim się do końca
swego istnienia znajdował.

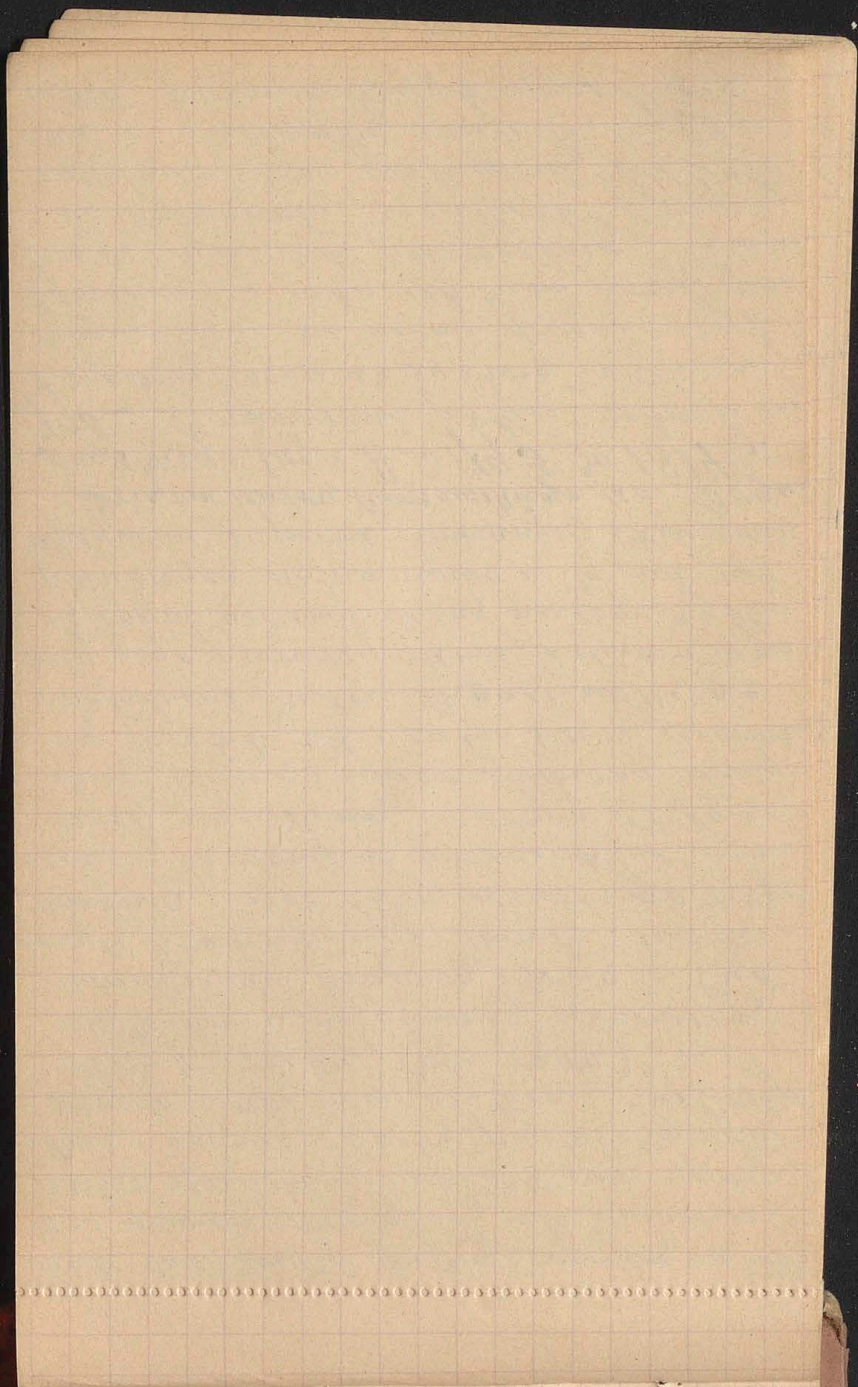
1791 - Twięszone i polepszone
w roku następnym powrótem
na scenę Warszawską pani Truska-
=ławska i panny Muranowskiej
skład osób, zasobom teatralnym,
jeszcze lepiej pozwolił się rozwinąć.
Komedia Bogusławskiego: „Henryk VI na
towach” Komedia „Pigmation czyli
Obraz kobiet” drama „Kazimierz
wielki” dwie tragedye: „Merope” i
„Brutus” były główną orładą re-
=pertuaru naszego Teatru w tym roku.
Wtedy to także mając zaledwie 11 lat
zycia, wystąpiła na scenę córka Truskawskiej



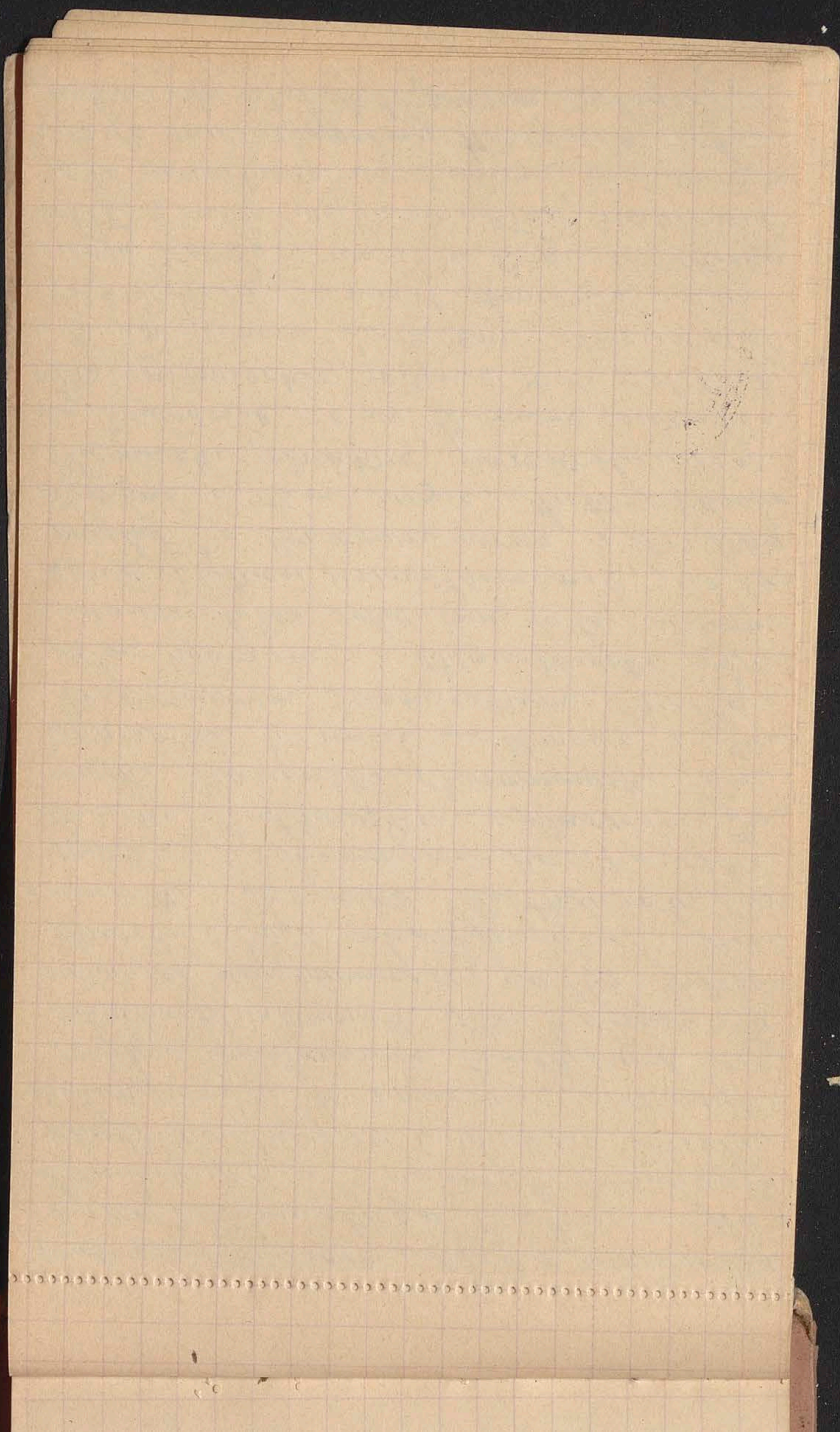
stawna potem artystka pani Ledó' = 19
= chowska której stawa rozbrzmiewała
wszędzie, nawet po za granicami
kraju. Widowiska obce, prawie żadne
= go w tymże roku nie sprawiły wrażenia.
1793. Nieprzyjemne okoliczności ta
= mowały poniekąd bujny polot z ja
= kim się nasz Teatr od niejakiego
czasu podnosił. Jednakże na wzmiar
= tęg zasługują następujące okoliczno
= ści. Skład osób śpiewających skom
= pletowany nabytkiem pierwszorzędnej śpie
= waczki, Tasiniskiej, ~~tenorzysty~~ Kowcz
= Kowskiego (Czyta, tom I. „Romans w teatrze”
i basisty Szewrowskiego, podał Bo
= gustawskiemu sposobności przedstawie
= nia z należytą dokładnością i z doskona
= łem przytem oddaniem iscie Arzatyckie
= go przepięknej sławnej opery „Atur
Król Ormus” za pomocą której przed
kilko laty Guardasoni takie tłumy
widzów sציaggat. — Z pomiędzy znakomitej
liczby komedji już to oryginalnych, już
przekładanych z obcych języków, około
tego czasu wystawionych, na wzmiar tęg
najbardziej zasługuje „Szkota obmowy”
Szerydana. W tymże roku wystąpił po
raz pierwszy na scenę ulubiony nasz tęg
= pie komik Bytło —
1794 — Z powodu różnych zmian w kraju



Teatr Warszawski bytności swojej na 20
czas pewien rozwiązał, ale dwoma
jeszcze zjawiskami upadek swój uswie-
=tnił, najprzód Operę pasterską ule-
=bionego wtedy kompozytora Martiniego
"Rzecz rzadka (Cosa rara)" a
powtórnie i najgłówniej pierwszą
prawdźwie krajową operę: "Cud
czyli Krakowiacy i Górale" bardzo
trafnie przez Bogusławskiego z ry-
=cia i zwyczajów wieśniaków na-
=szych napisaną, do której Stefani
(ojciec) piśkną i nader słowną muzy-
=kę dorobił. Oko i cała Część pierwsza
dziatelnosci Teatru Bogusławskiego
cały jego pierwszy okres, dopiero w na-
=stępnym uświadimy scenę naszą szybko
podnoszącą się na nowo i to już pod
wpływem zupełnie odmiennych okoliczności
Dzielnici Teatru Warszawskiego za Bogu-
=stawskiego Część II od 1795 do 1814 r.
1795— Rozproszeni artyści zebrali się
w znacznej części we Lwowie, dokąd i
Bogusławski za nimi pośpieszył.
Zyfelniwasi z jaką ich tam przyjmo-
=wano, była tak powstrękną, iż w ca-
=cie Karmawatu, architektów prawie
zupełnie jeszcze porzbawieni bibliote-
=ki i garderoby, musieli kilka
sztuk pomniejszych wystawić.

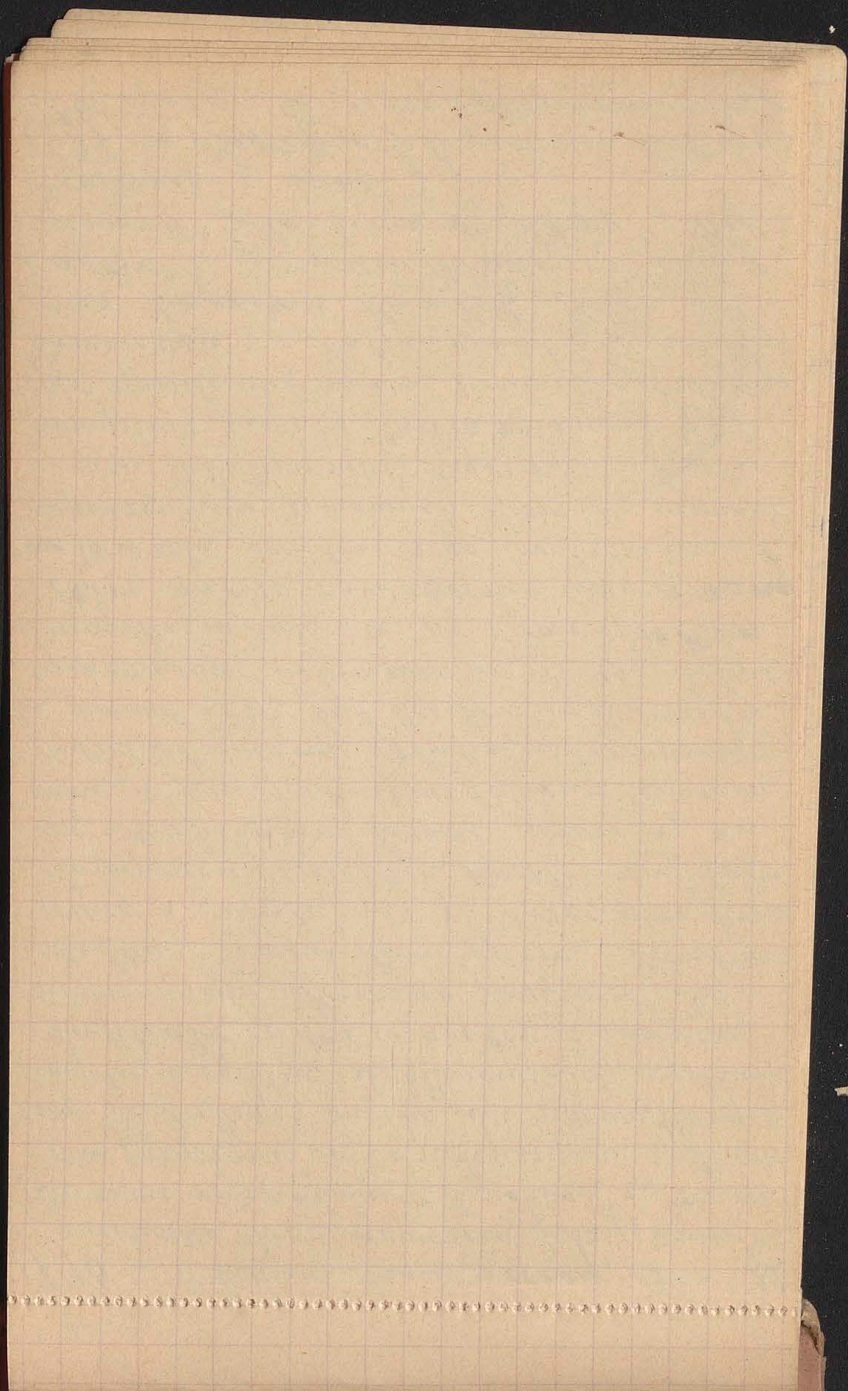


Wrobiliwszy dopiero układ z przedsi²st.
= bioreg Niemieckiego teatru i opa=
= trzymu sie w Analekcie rekwizyta=
= zalegli swietniejsze i wisksze dzieła
wykonywać i to znaczenie przewyż=
= szające wystawność tamtejszych nie=
= mieckich widowisk. Skład opery, sta=
= nowiczej najglówniejszą gater' przed=
= stawien, byt następujący: - Spie=
= waczki: Jasinska, Rutkowska, Kós=
= sowska — Tenorysty: Kaczkowski,
Nowicki, Rutkowski — Bassyści: Sien=
= rowski, Koryński, Baranowski, In=
= dyferenski i inni — Umowa z An=
= treprenerem Niemieckim Bulloz
już się konczyła, - a Bogustański wyje=
= dawszy tylko sobie na lato, jednoraz=
= owe co tydzień przedstawienie, już za=
= myślał do Krakowa wrac z truppa
odjechać i tam osiąść. Antreprenier
Niemiecki jednakże, przekonawszy
się dowodnie, że we Lwowie widowi=
= ska niemieckie, jedynie obok polskich,
i to pod jednym zarządem, utrzymać
się zdają, zamiast obrocenia na
swoją korzyść wyjazdu Bogustańskiego
wolał z nim wejść w układ, nakłonić
go do porostania we Lwowie i powie=
= rzyc mu zupełny kierunek obu
Teatrowi sobie tytuł Antreprenera zostawiając



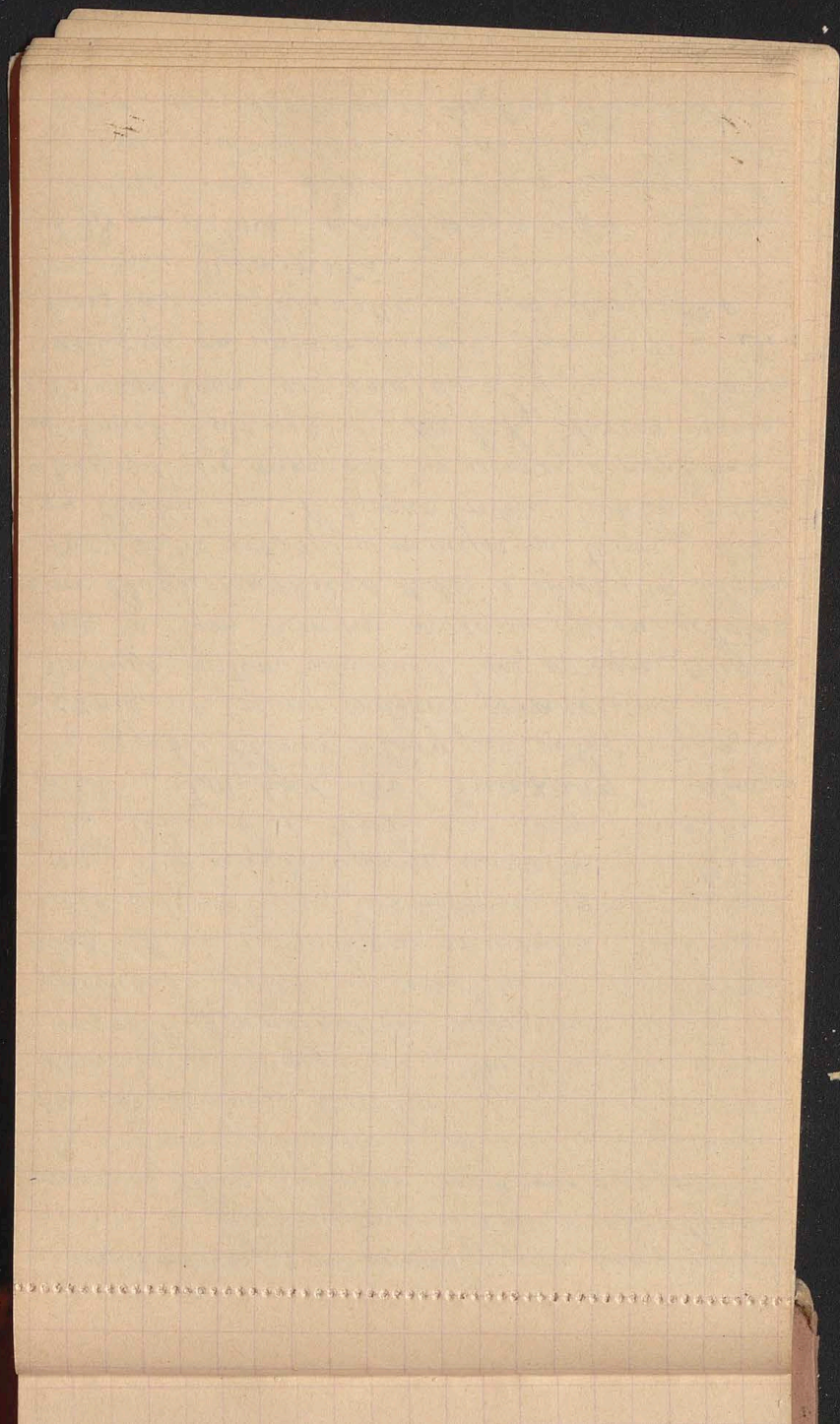
1796 — W takim stanie rzeczy, Bo = (22
= gustawski chce nowością przyjemnie
zadziwić mieszkańców Lwowa, i zara-
= zem przyrzeczyć się do polepszenia interes-
= sów Teatralnych, mocno już nadwątlonych,
umyślił w ogrodzie Jabłonowskich, wystawić
Amfiteatr, co też w krótko z pomocą
budowniczego Marvina przywiódł do
skutku. Grana tam opera „Kroko-
= wiacy i Górale” już za trzecim przed-
= stawieniem wszelkie koszty na budo-
= wę Amfiteatru wróciła, a
inne z powiększonymi zadawaleniemi
przedstawiane satuki, utrzymanie
a nawet dobry byt Teatru zapewniony.
Tymczasem odnawiano także Teatr
miejski, w kościele po Franciszkań-
= skim bardzo niedogodnie umieszczony
a to w celu świetniejszego urządzenia
reprezentacji zimowych, które się w mie-
= szcie Paradierniku tegoż roku bardzo
pomyślnie zaczęły. Oprócz zranionych
oper, zjawiała się nowa z muzyką stałego
Cimbarosa: „Antreprenier i Kłopotach”
oraz tragedye: „Hamlet”, „Fier de
Castro” — przystępem komedye: „Pier-
= scionek”, „Machina szat”, „Wy-
= kradzenie” i inne

1797 — Następne lato już nie tak bar-
= dzo sprzyjało przedstawieniom

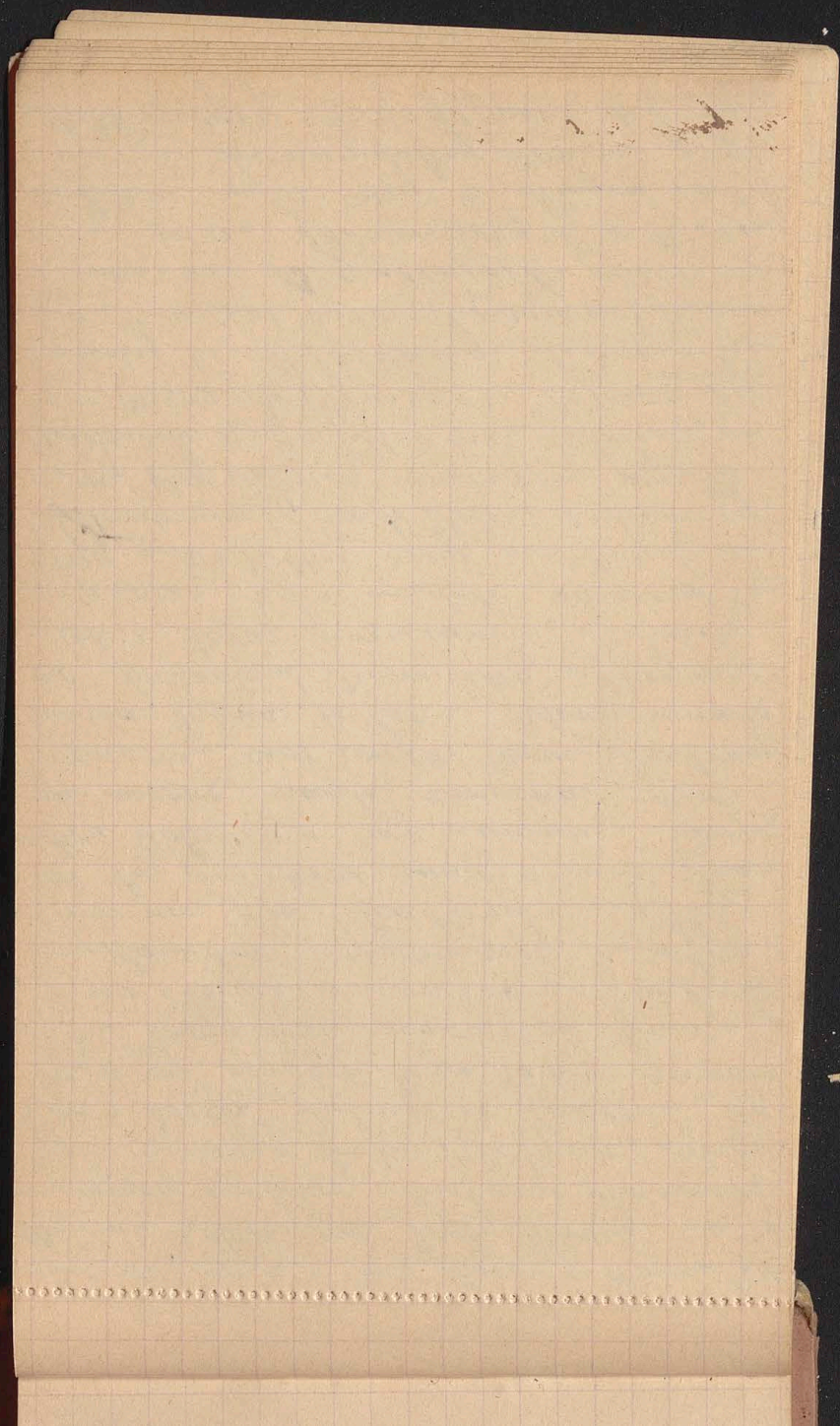


w Amfiteatrze, — mianowicie dla cieższych (23)
prawie a przynajmniej nowszych występów
deszczów, które, żadnym dachem niepokry-
= tą widownię x musiałoby widaków opuszczać.
Dla odzyskania kosztów podjętych w no-
= wem urządzeniu tego Amfiteatru, wy-
= myślił Bogusławski zupełnie nowy
nówoczes rodzaj widowiska, w którym
obok akcji i dialogu, muzyka, tańce,
wielkie ewolucye, sztuczne ognie, grup-
= py i t p cieżko uwagę widaków natęžia-
= ły. Utworowi temu dał Bogusławski
tytuł: „Iskahar, król Guaxary” — Muzy-
= ką dorobił Elsner, który już odtąd wyś-
= czenie dla sceny polskiej pracował. —
Niedługo potem ukazała się druga, zupeł-
= nie w tym samym rodzaju opera utwo-
= ru Bogusławskiego także x muzyką El-
= nera. (Patrz artykuł w niniejszym tomie „Żła-
= ry Teatru”) — W tymże roku także przy-
= czynił się niem mało do uprzyjemnienia
widowiska lwowskich, balet, przez niej-
= ki czas tam się znajdujący, a w którym
xastępują na wspomnienie tancerki: Si-
= tańska i Maliniska a nade wszystko
tancerz Ryminski.

1798 — Zima następującego roku
jeszcze dalsze odpowiadające wyda-
= nom przynosiła dochody. Dwie to-
= rona x wstążki, x pigmę Paisiello

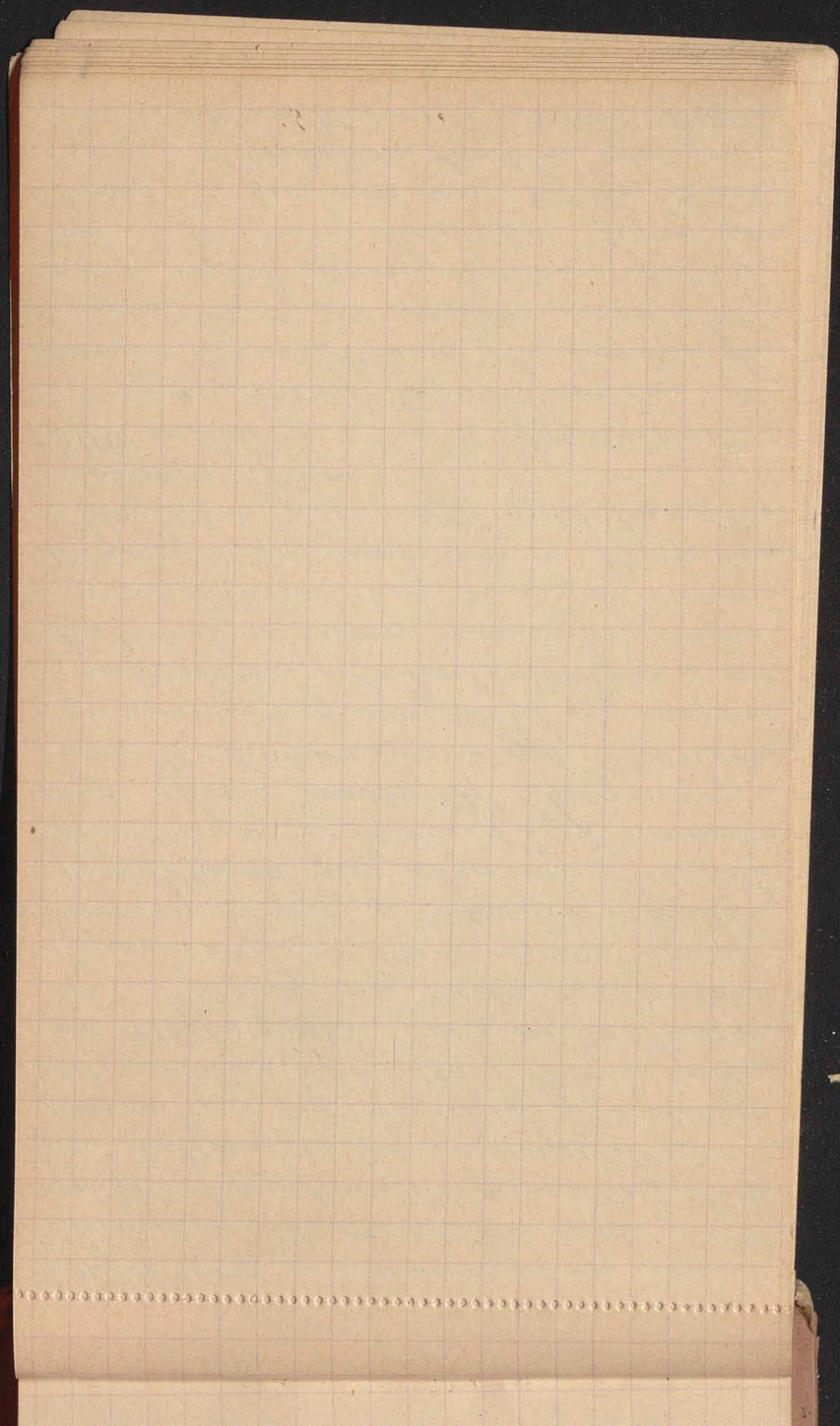


muzyką, opera: „Król Teodor w Wenecyi” 124
Drama Merciego: „Groby Weroniy” i adzi-
=wajęca malarsza Marinio dekoracyj
podziemnego lochu ordebiona; Trage-
=dy: „Essex” „Juliusz de Roussen” „Po-
=twórca” a obok tego także niemie-
=ckie najnowsze nowowczas opery,
przez dobrych śpiewaków i okazale
wystawione, dopomagają do utrzy-
=mania obu teatrów. — Ale
ter tu był kres powodzenia Tea-
=tru Polskiego we Lwowie. Teraz
na wiosnę, nagła zmiana okoli-
=czności, cios wielki, tenże Teatrowi
zadana. Scena polska, która mało
co przestem Niemiecką utrzymy-
=wała, teraz przeciwnie, od niej
wsparcia i gdać musiała — ale nie na długo.
1799 — Po kilku dosyć świetnych u-
=stojowaniach, Teatr Polski zakończył
=wszy bieg swoich powodzeń wysta-
=wieniem w Amfiteatrze letnim no-
=wej opery Martiniego: „Dorwó Dy-
=anny” i Melodramy: „Sidnej i Kum-
=ma” musiał bytność swoją we Lwowie
rozwiązać. Augustowski opuszczo-
=ny przez słowniejzych artystów
akademię wyszedłszy z stugni jakie-
=mi go niepomysłny koniec jego
Antreprezysy obciążał, udał się do

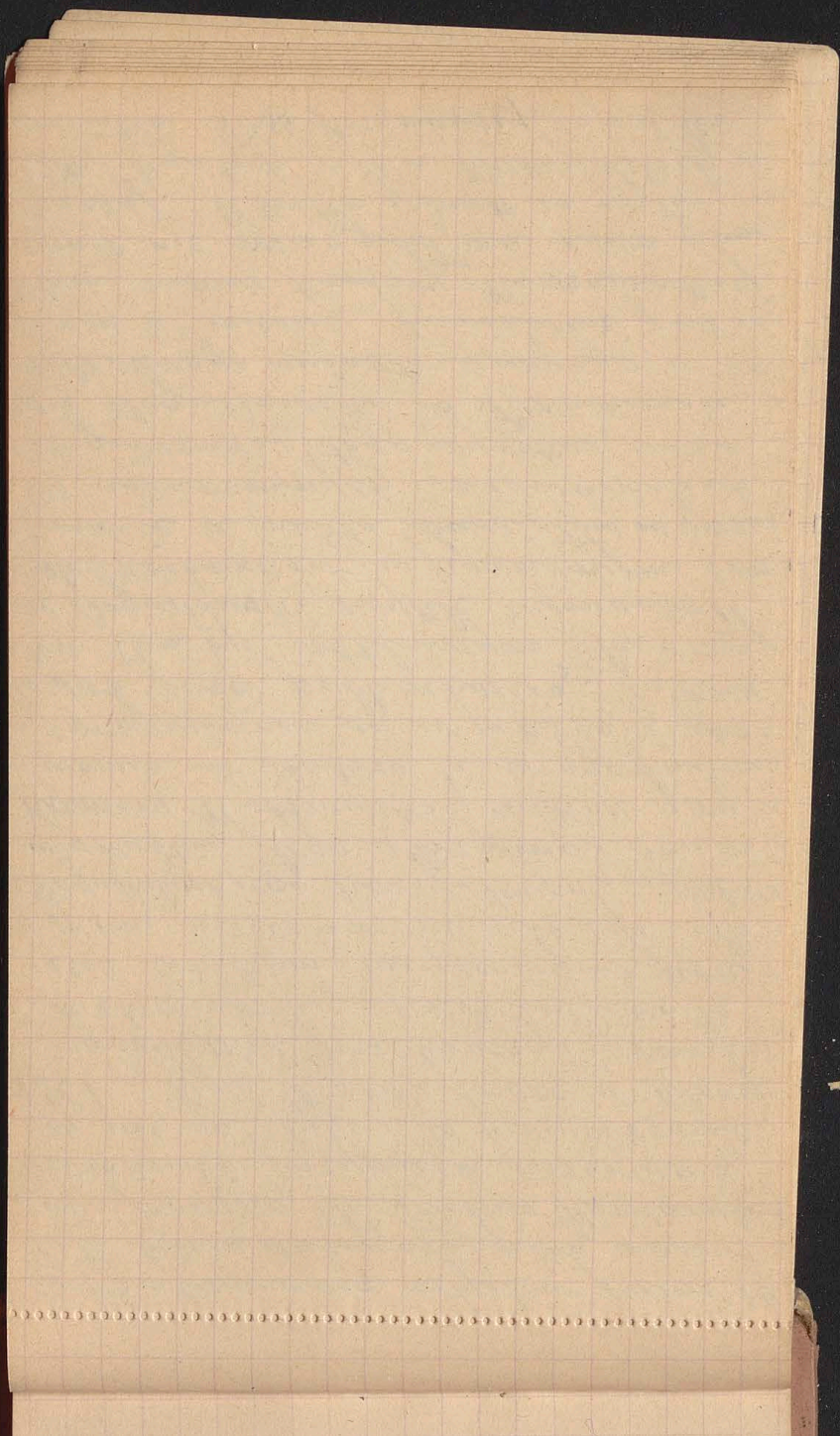


Warszawy, dokąd go wezwata pani Tru- (25)
= skolawska, naowczas na czele przed-
= sięwzięcia Sceny Warszawskiej będą-
= ca, odstępując mu w zupełności
przywileju jaki od rządu Pruskiego
otrzymała. Postusznym temu wezwa-
= niu Bogusławski udał się do Warsza-
= wy i stanął na czele artystów
prowadzących w Warszawie znaj-
= dujących się, a których skład
początkowo pod sterem Trusko-
= ławskiego w roku 1798 zmar-
= tego, opierał, dawnym aktorów,
jako to: Swierżawskiego, Okoniskie-
= go i innych, powiększył się dwoma
znakomicie utalentowanymi ar-
= tystami, w dwóch zupełnie przeci-
= wnych kierunkach rozwoju drama-
= tycznego: Prymanowskim Marcinem
(tragik) i Łotkowskim Fortunatem
Aloixem (komik)

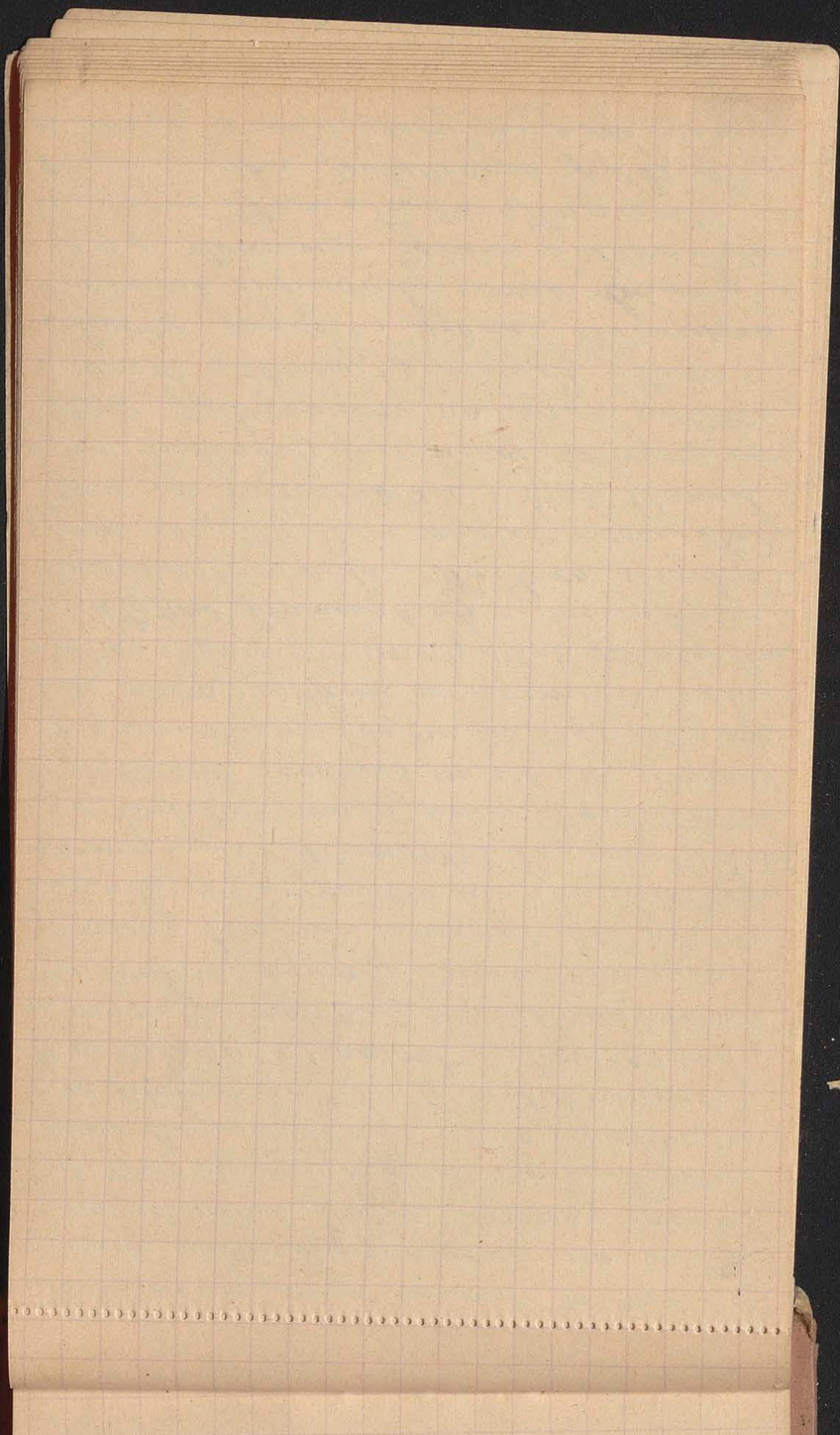
1800. — Radosie z jaką Bogusław-
= skiego przyjął, sprawiła i
choćby początkowo dla braku fun-
= duszów, te tylko sztuki przedsta-
= wiał, jakie paru latami przed-
tem dla sceny lwowskiej przygo-
= tował, — przecież nie tylko zale-
= gości z dochodów teatru opłacić
zdatat, ale nawet zaczął już sobie obmyślać



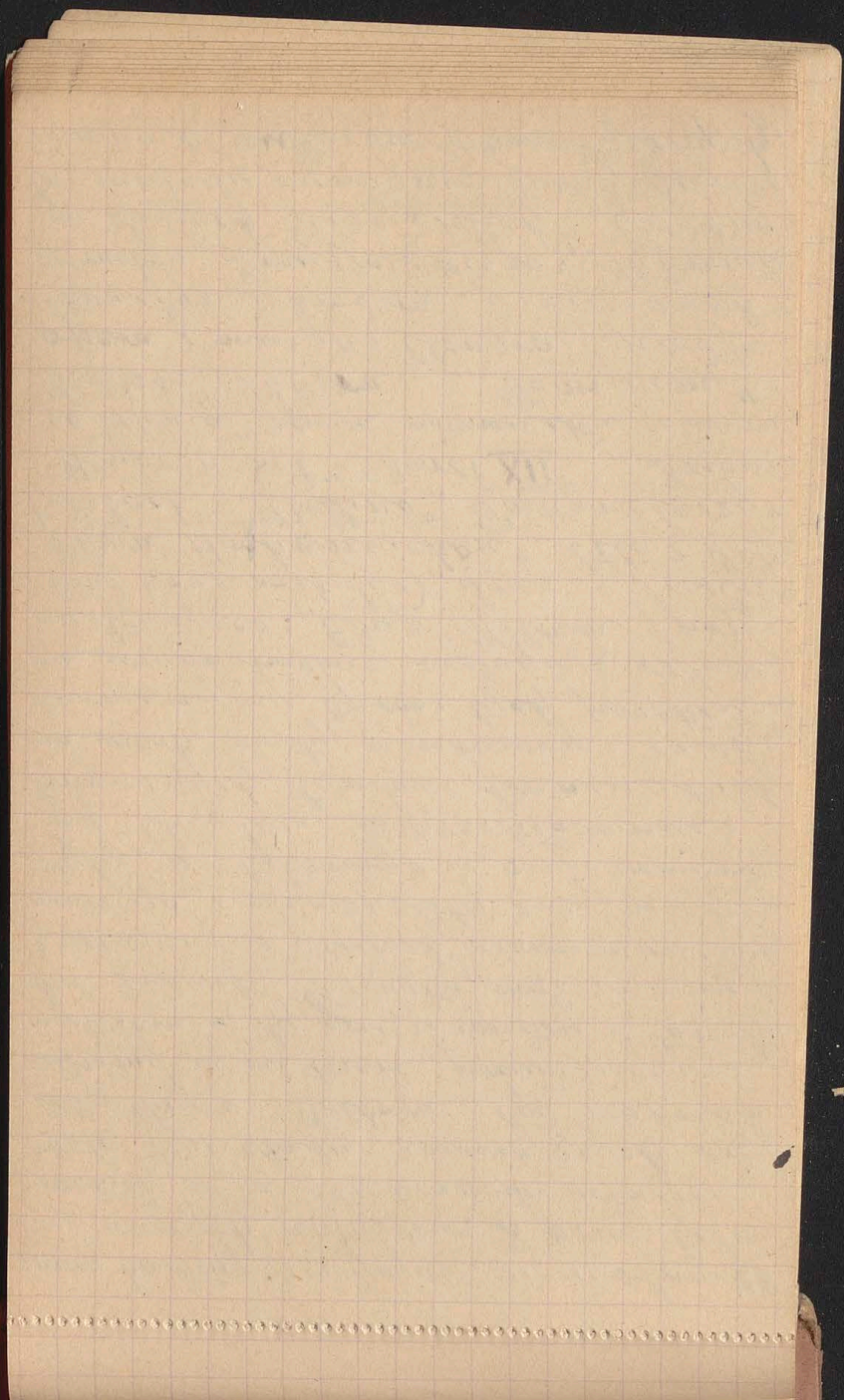
sposób utrzymania artystów przez 26
lat, będzie zarwyrazaj pora, najnie-
= wdzięczniejszą dla Teatrów Warszawskich
Tędnakowóz przypadek przerwał
acz nie na długo i to powodzenie.
1801 — Była to okoliczność, w której
Bogusławski przekroczył granice
wzrostu; sposób w jaki tę
rzec wstąpił, miejscowym pru-
= skim przedstawiono, nie był dla
Bogusławskiego korzystny, — jakże
w skutku tego otrzymał on od
Kamery Warszawskiej zakaz gry-
= wania w Teatrze i w ogólności
pokazywania się w jakim bądź spo-
= sob przed publicznością. Zakaz
ten, tem był dotkliwszym dla sceny
ie Bogusławski zwykłe zajmował
role Kochanków w pierwotnym dra-
= macie a nadto bassistów w operze.
Do nadaremnych usiłowańach
stagowania tego wyroku, udał
się Bogusławski do Poznania
rodzinnego miasta swego, w któ-
= rem to mieście, ponieważ już się
tam zakaz Kamery Warszawskiej
wcale nie wzięgł, na nowo grać
zaczął. Wkrótce jednak za wpływem
kilku bogatych rodzin Wielkopolskich, od
ministra Foss otrzymałszy rozkaz



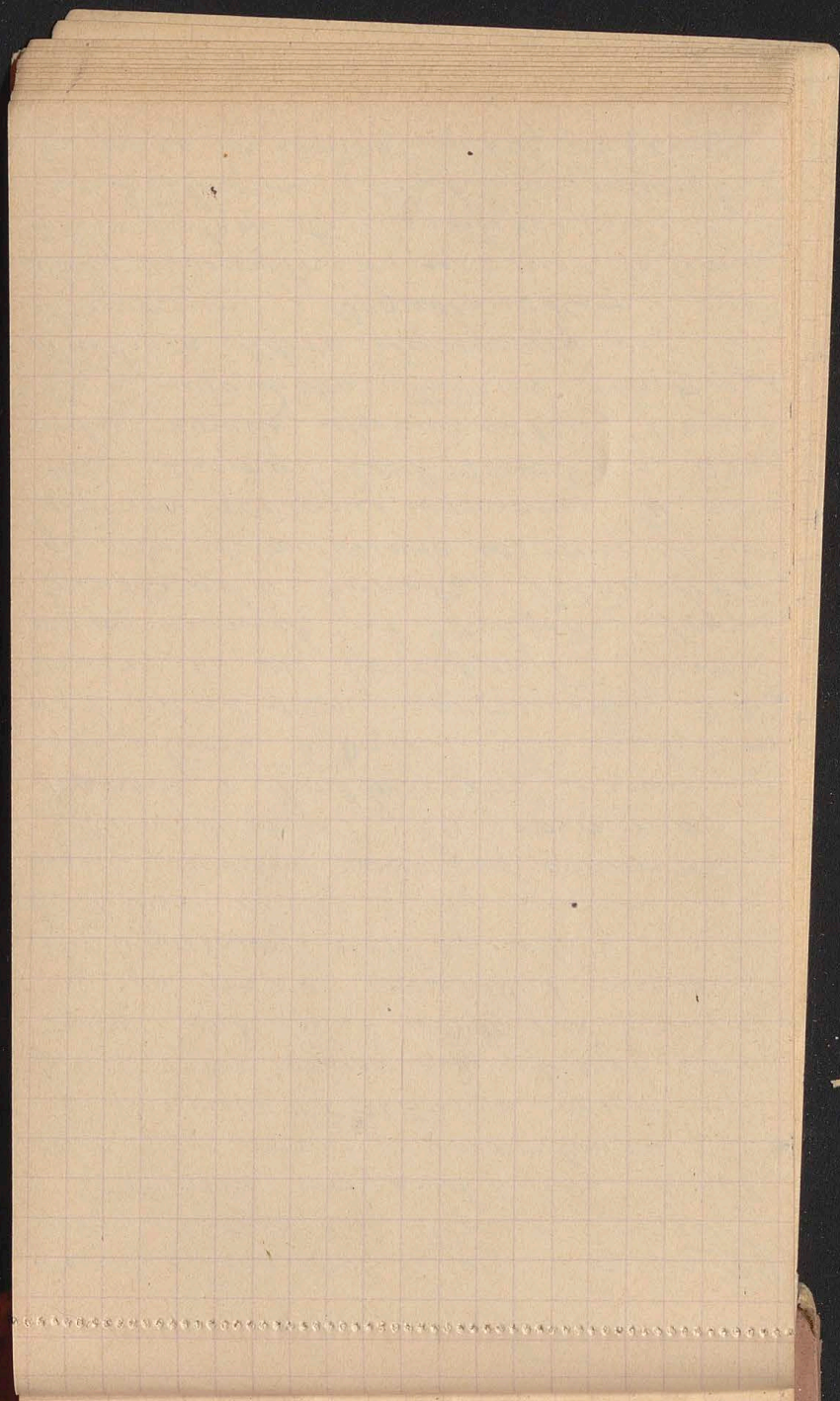
uścisławienie, mógł powrócić do War = 12
= szawy, nadto stanęł znowu na czele
przedsięwzięcia teatru. Przeciżg dwóch
lat które upłynęły od opuszczenia dworu
przez Bogusławskiego aż do tej chwili,
i w których kolejno, to w Poznaniu,
to w Kaliszu, a nawet w Łowiczu
w czasie jarmarku przedstawienia
teatralne bywały dawaniem —
przeciżg ten, nie upłynął bez odra-
= czenia się wypowiedkami dla historyi
samego już sztunku dramatyczne
= go wartości mającemi. Wyobrażenia
estetyczne naówczas panujące, Katarzyna
Bogusławskiemu dążyć do tego iżby sce-
= ne nasza postawić w możliwości nale-
= żytego oddania celniejszych sztuk szkoły dra-
= matyków francuskich a mianowicie:
Rasyna, Kornela, Woltera, Krebil-
= lona etc. Ale dwie okoliczności stały
temu na przeszkodzie: brak tłumacza
= czy, zdolnych przenieść dobrym wier-
= szem pierwowzory na język polski
i brak aktorów, zdolnych takie
utwory pojąć i oddać. Pierwszą
trudność usuwały coraz bardziej
przygotowawcze prace literatów
z wieku Stanisława Augusta
około języka polskiego podjęte,
a druga z mniejszą nieporadą,



coraz bardziej rozwijające się zdolno- 28
=ści naszych artystów. A prosił lite-
=rackich co do przekładów właśnie
około tego czasu zjawiających się
jak: „Alcyra” Woltera „Cyd” Korneła
widzimy ich mistrzem, prawdziwym
mistrzem w tej gałęzi wiedzy i talentu
był Ludwik Osiński, mąż znany i
zastrzeżony w dziedzinach piśmiennictwa
naszego, z niepospolitą znajomością
stylu poetyckiego i z nierówna-
=nej biegłości w przekładaniu
tragicznych utworów francuzkich,
na wiersz czysty, poprawny i zawsze
harmonijny. Oprócz tych przekładów
na wspomnienie zasługują sztuki
następujące: „Edyp” Woltera (prze-
=kład Kruszyńskiego) „Inez de Castro”
„Klara Hohenreichen” „Otto z Wit-
=telsbach” „Abellino” „Podkanclerzy”
„Honor kobiet” „Karol XII” „Dziwi-
=ca stoica” opera niemiecka utworu
Wentzla Müllera - „Wampum”
opera z muzyką Elsnera, nadto
komedia Schödera „Piccolonek”
komedia Dmurszewskiego: „Aktorowie
na schodach Elizejskich” - Osobno
tu należy wymienić dwóch bardzo
znanych autorów dramatycznych,

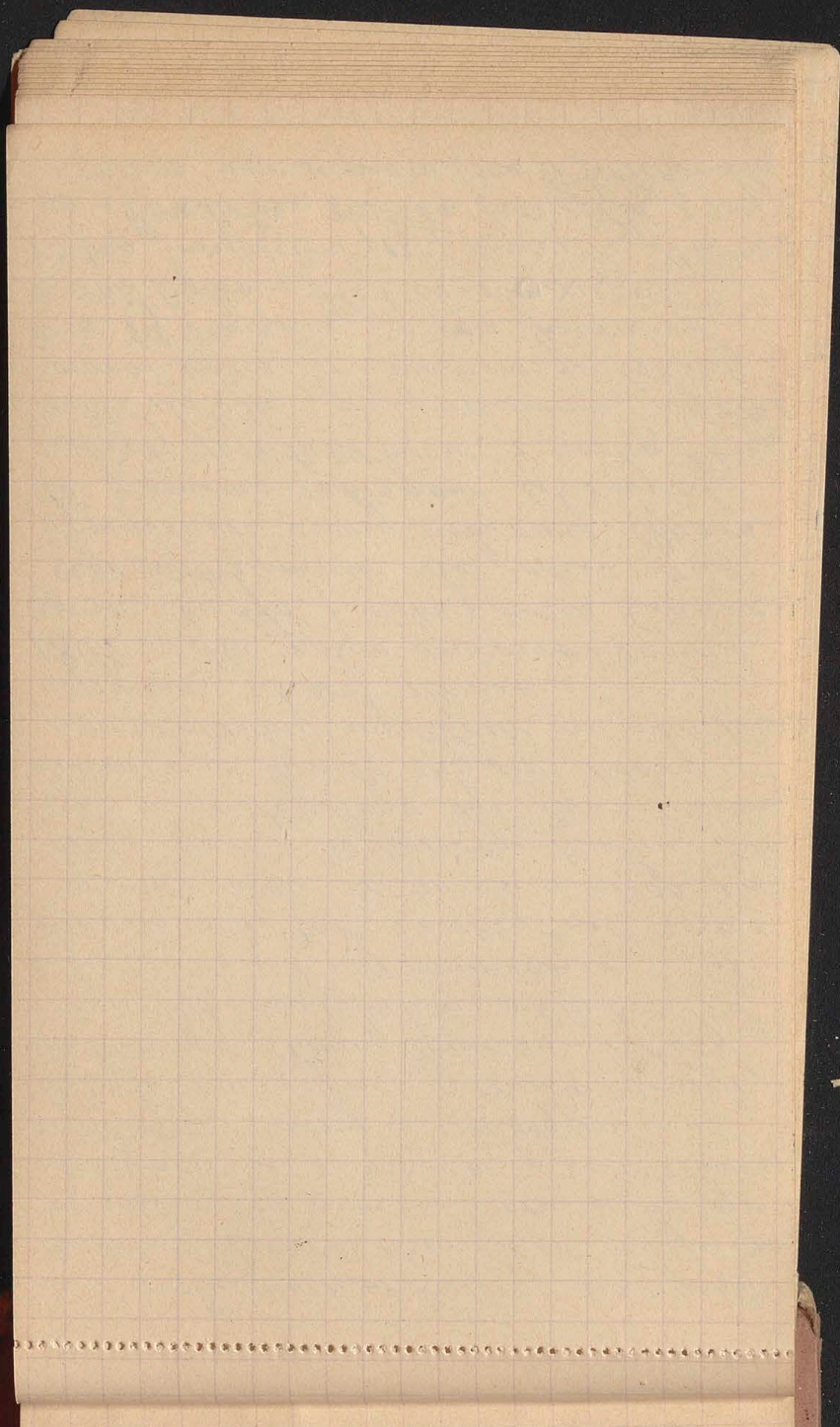


których utwory ukazały się wtedy na 29
scenie warszawskiej. Pierwszy z nich
o Szekspirze przyniósł Otello, aczkol-
wiek dosyć różny od pierwotnego; stym-
ne nazwisko Kotszebuego zaczęło się
także comar częściej na afiszach uka-
zywać (nb afisze wtedy już rozlecia-
ły się na rogach wszystkich niemal
ulic Warszawy). Jak by wtedy wzięty
Kotszebue, najlepszym dowodem są
ciggle grywane wówczas drammy:
"Korsykanie", "Epigrama",
"Joanna z Montfaucon" i inne
jego utwory będące. — Pod względem
osób skład sceny warszawskiej, także
znawczynie się polepszył — wypro-
wymienionych już Tragiczka Pryma-
nowskiego i Komika Foltkowskie-
go, obu prawdziwie wzorowych w
swoim rodzaju, wymienić tu na-
leży panny: Katerzewską i Gra-
rewiczównę śpiewaczkę; tragi-
ka Pawłowiczka, tudzież sławnego
Kudlicza który złączeni się w
Poronanie z Bogusławskim, już
wtedy zaszczytnie uczynili to imię
które potem tak ^{aplikacjami} zastawionemi i
sprawiedliwemi ~~klasami~~ uswiecili.
Nie można też pominąć dwóch mężów

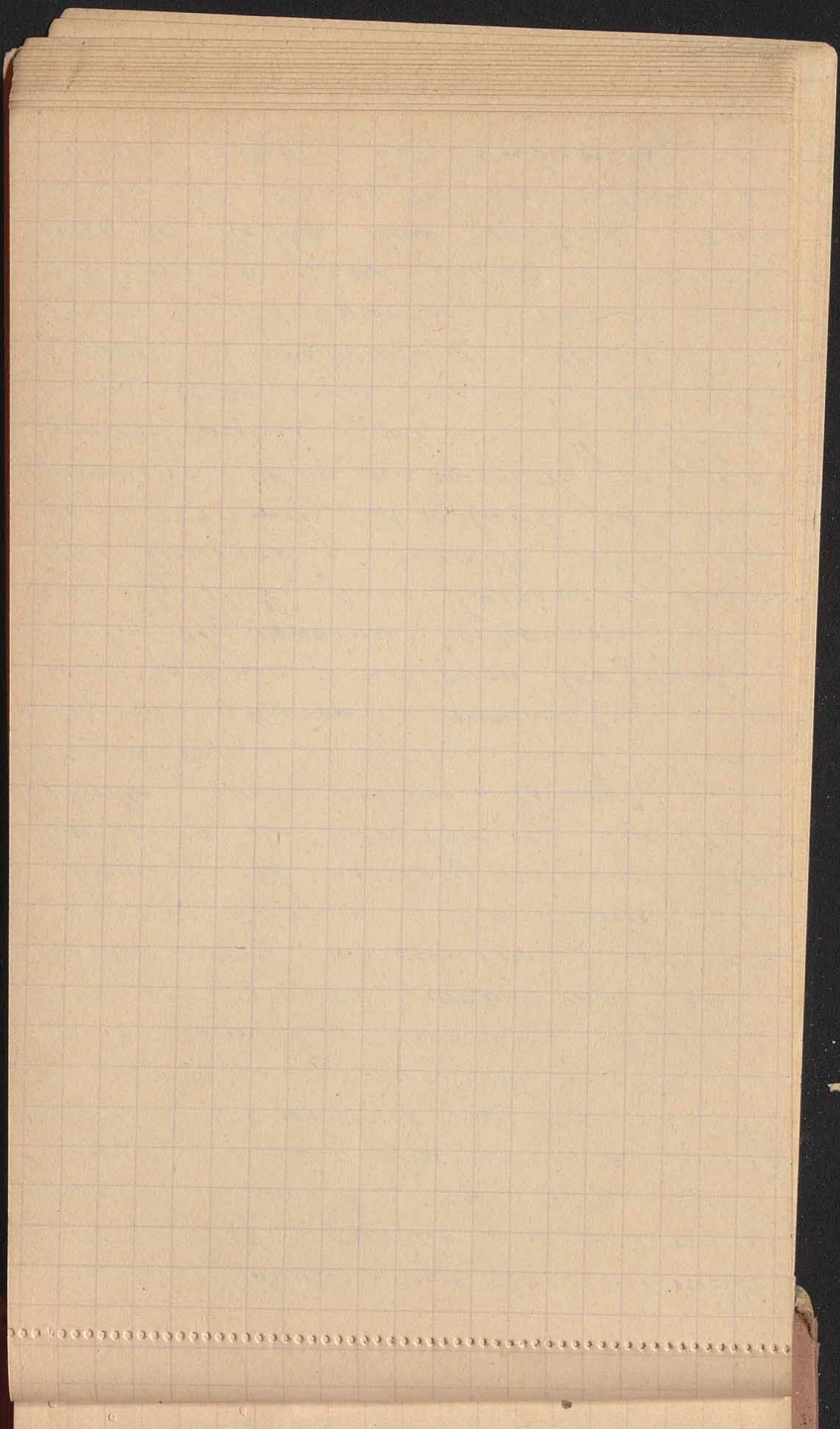


nader zastawionych w historii naszych (30
teatrów; Elsnera który tak długo opie-
= rą naszą dziełami utworu swojego
wzbogacał i z takim powodzeniem
orkiestrze naszej a następnie i
szkole muzycznej przewodniczył,
obok niego Gmuglewicza który
w dziejach malarstwa chlubnie o
sobie zostawił wspomnienie. - J
Dmuszewski tak zaszczytnie i na-
= ny na polu piśmiennictwa na-
= szego jak i w historii teatru, któ-
= rego w następstwie był dyrektorem
również w tymże czasie który
przechodzimy, wystąpił po raz pier-
=wszy na naszej scenie.

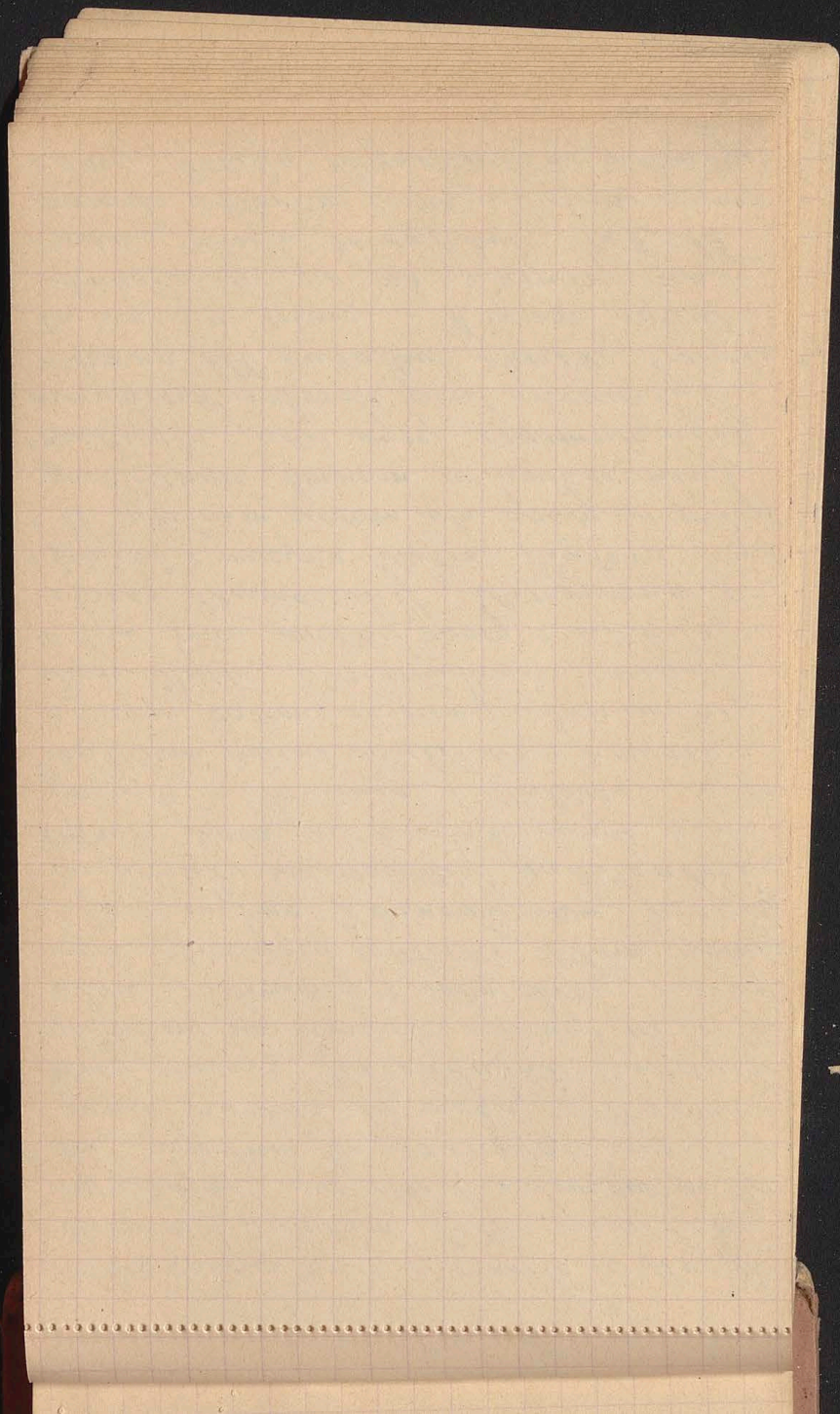
1802 — Na nowo wprowadzona
opera buffa (włoska) przez Ciavac-
=cego, utrzymata na jakiś czas
pomysłność sceny krajowej. Opera
ta pomimo rabiegów licznych
swoich protektorów, z początku
lata ustata i gdy przeciwnie, wysta-
=wiona przez śpiewaków polskich,
dnia 29 Stycznia po raz pierwszy
Wielka Opera „Hetman ~~o~~ Xizżki”
dobną najpiękniejszą muzyką stawne-
=go Mozarta, zostata przyjęta z naj-
=większym uniesieniem, ona to przekonała



o niestusznej rausze w owe czasy mani-31
=festująccej się pogardzie dla rodzimych
własnych widowisk a chwastora opse=
=ralnych, tudzież o niezaprzeczonej wyży=
=szości tychże widowisk nad obcemi. W
tej operze wystąpili dwie młode a
już znakomite śpiewaczki: Taffa
Petrasch (zmarta prawie na po=
=czatkę swojej) tak świetnie zapowiada
=jęcej się Karjery i Karolina Ste=
=fani (i ta niestety niedługo przy=
=wieszała na poręczoncie naszej
sztuki — czytaj artykuł „Filary”).
Przejeżdżając do Rosji wiele towa=
=rystwo aktorów francuskich gry=
=wało takżnie z naszym teatrem
dzieląc się wzajemnie dochodami. Na
czele ich stali: pani Lavandes, pano=
=wie Dupard i Merwille, którzy lu=
=bo cudzoziemcy, tak polubili polskie
widowiska, że za najwistoką przyje=
=mność mieli grać w nich choć
nieme osoby; nie dość na tem, ale
w operze „Krakowiaczy” wryscy tan=
=cyli po Krakowsku wrax że wry=
=stkiemi, a pani Lavandes nauczy=
=wry się kilka słów polskich, rozma=
=wiała na scenie że studentem, ja=
=ko niby jedna z Krakowianek, co

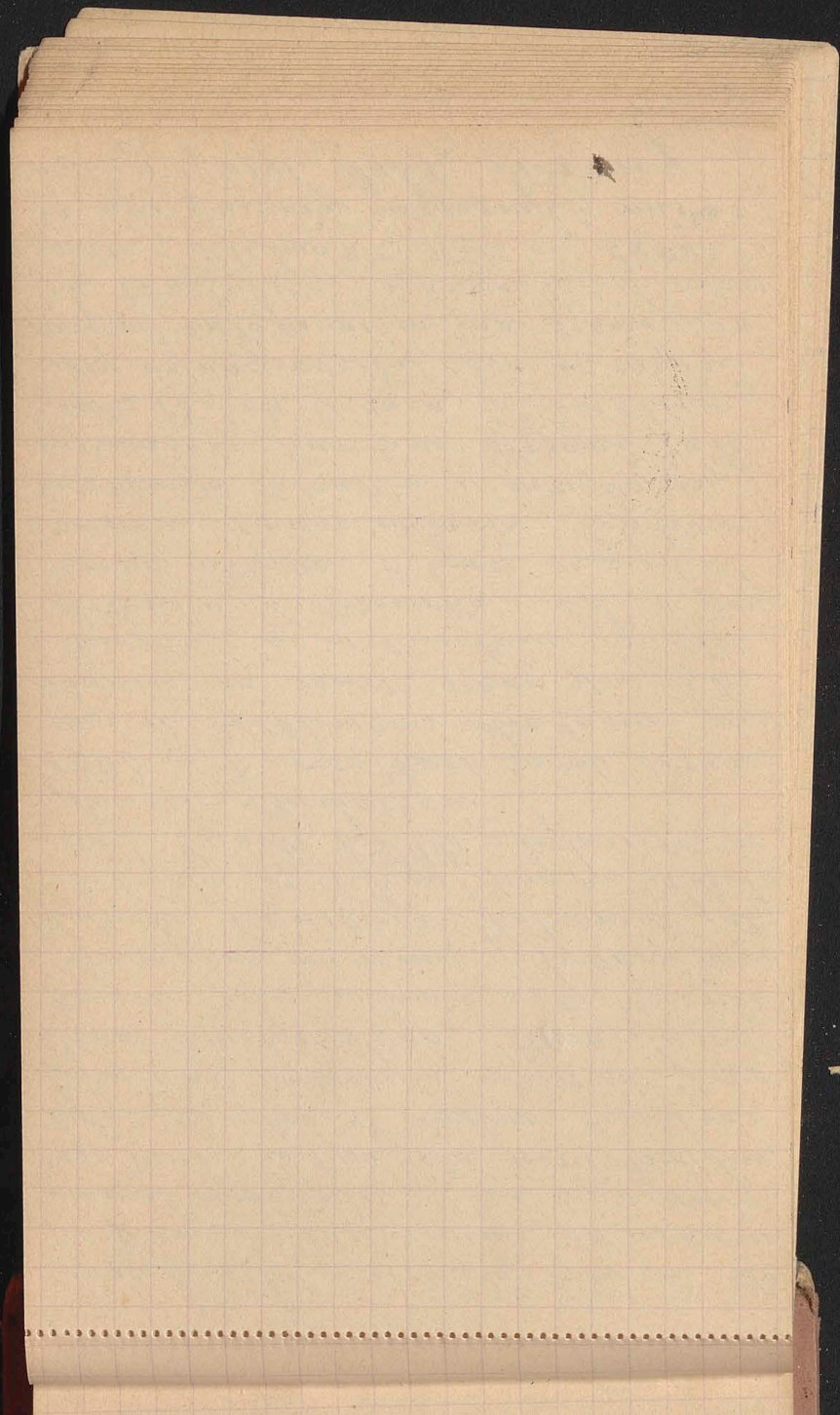


wielkie zadowolenie sprawiło u pu-
-blichności. Takim tylko sposobem
postępując wszystkich narodziw arty-
-ści, wspólnie się starając, wzaje-
-mnie kochać się mogą. — W roku
który opisuję, Kaczkowski tenorzysta
ostawiony na umyśle, usunął się z te-
-atru zabrawszy z sobą córkę, nader
wiele obiecującą aktorkę, która później
jako zamężna Zdanowiczowa porzuci-
-ła względy warszawskiej publiczności.
Dotrnia, poraż jak zwykle obyto pieł-
-grzymkę do Poznania i Kalisza — i po-
-czatkami jesieni oddalił się z powrót-
-nym razem ze sceny warszawskiej
Jan Rytko. — Przedstawienie drugiej
w tym roku wielkiej opery z niemi-
-eśkiego tłumaczenia. Przerwana o-
-fiara" z muzyką Piotra Wintera, by-
-ło ostatnim ciosem dla opery włońskiej,
publiczność bowiem w unięsieniu
rachwytu, jakie wyżej wspomnianych
spiewaczek dobrane głosy sprawiły,
zebrana 200 dukatów składkę, rzuci-
-ła im na scenę. — W tymże roku
ukazała się po raz pierwszy na
scenie, młoda, bo zaledwie lat 15
mająca aktorka, córka Nestora sceny
naszej Rozalia Bogusławska w komedyi:

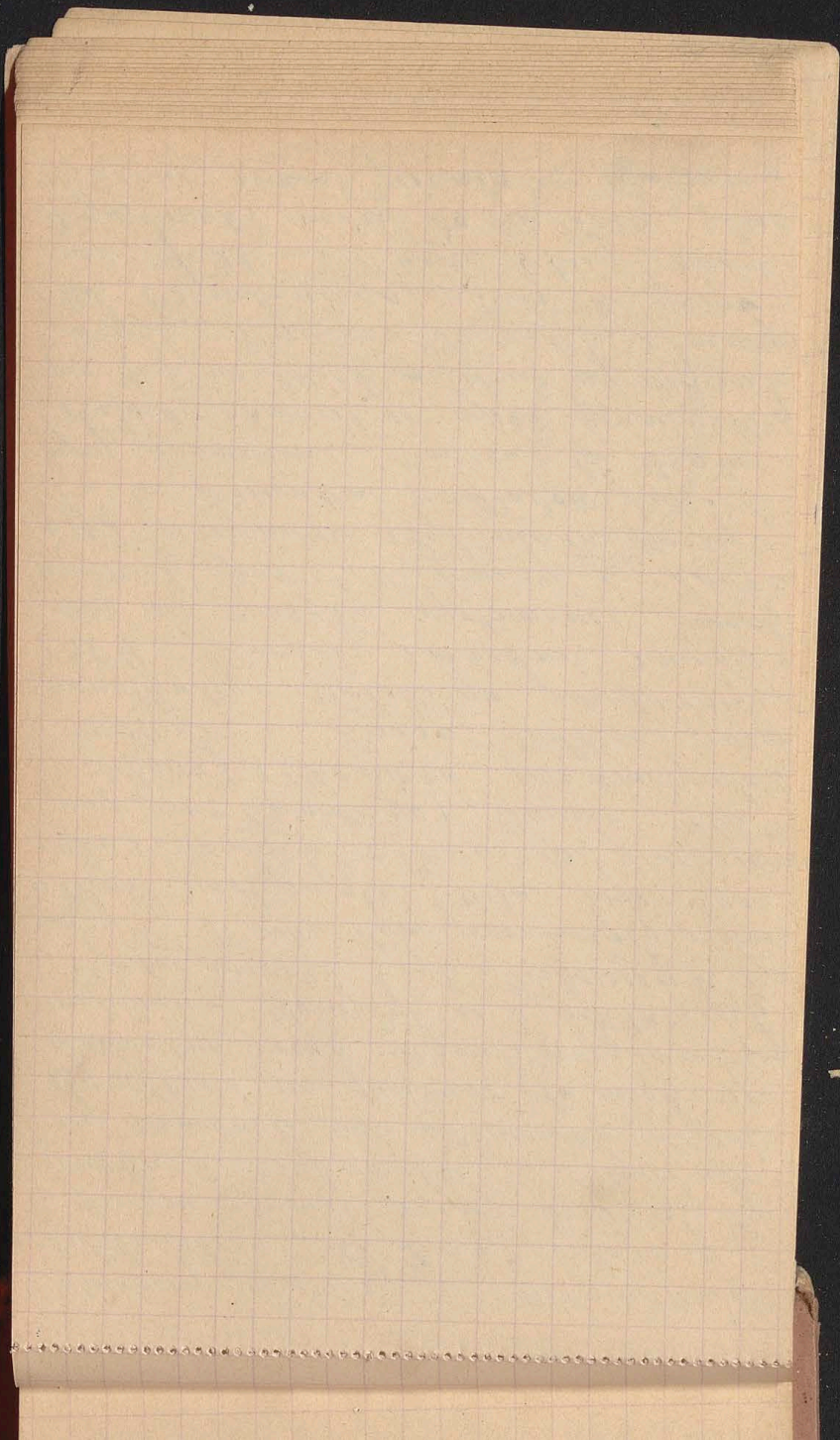


"Tydzień bez celu" i przyjęto, była to 133
publiczności i zastawionemi oklaskami
niemal owacyjnie - Inne znaczniej-
= sze dzieła w tym roku przedstawione
były: "Brytanik" Rossini, tragedia
przełożona wybornym wierszem przez
Jana Kruszyńskiego; "Horacyusz"
Kornela, iscie wstrowo, artystycznie
przeurojone nasremu językowi przez
Ludwika Osinickiego; podobnież jak:
"Sabryella de Velgry" tragedia de Bel-
= loy - Osinicki był to, atrymista na
punkcie tłumaczeń.

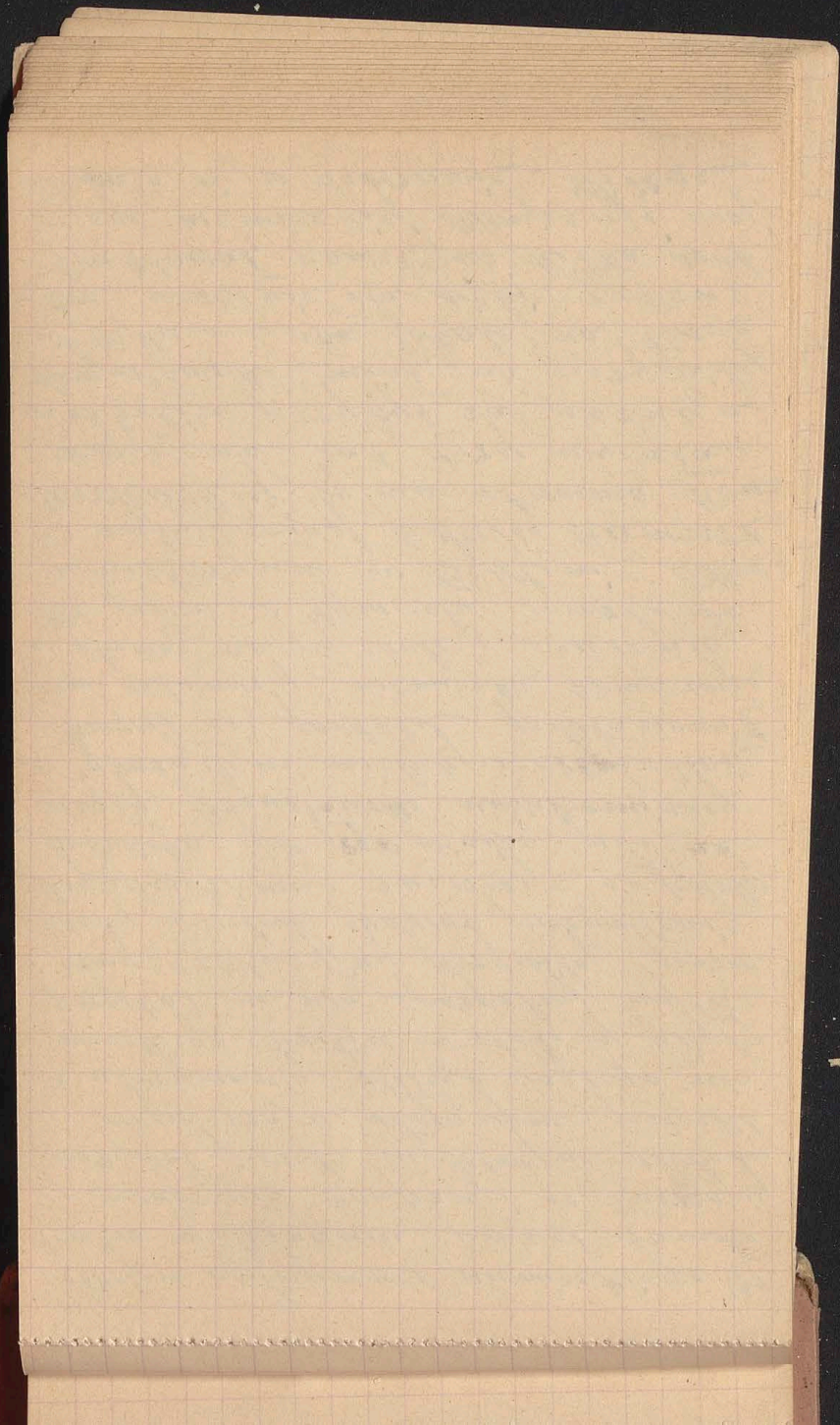
1803 - W początkach roku odzna-
= czył się dotkliwemi stratami gdy
opuszcza na rawie scenę Truskob-
= lawska a w kwiecień jej sio-
= strzenica Katarzewska nader przy-
= jemna aktorka. W tymże samym
miesiącu, śmierć wydarła teatrowi
znakomitą talentem i wdziękami
śpiewaczkę Karolinę Stefani zale-
= dwie 18 rok życia. Te dotkliwe
cioty wynagrodziła choć w części
swojem wstąpieniem na scenę, pan-
= na Konstancya Pisknowska w nowej
operze "Telemak". Wiele się także
do upiększenia ówczesnych widow-
= isk przyłożył Balet stworzony



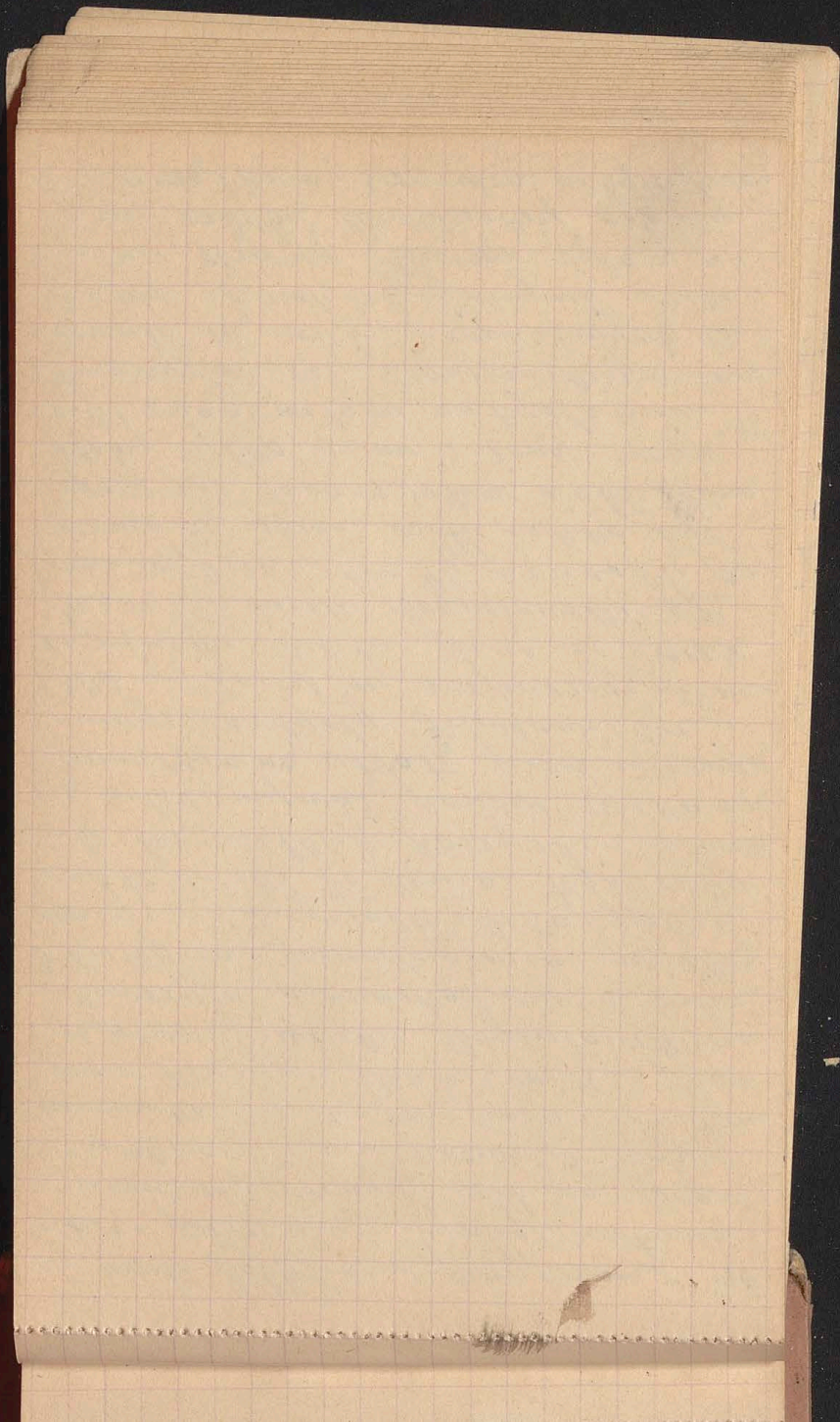
z krajowej młodzieży pod kierunkiem 34
Baletmistrza „Le Doux” zostający
w którym celowały panny: Górską Sy-
=jewską i Krzesińską. — Artysty wto-
=scy zamknęli swe widowiska, a pol-
=scy artyści na fundusz dla nich na
powrotną drogę odegrali oryginalnie
napisaną komedję w 3 aktach p. t.
„Diabeł włoski czyli Nieboszczyk ry-
=jący” — W roku tym pomnożyły reper-
tuar następujące dzieła wyśręgo
rządu: „Fenclan” z Cheniera, przetłumaczo-
=ny przez Onizkiego; „Sincere” z Abla
=podobnicki” z Cheniera, przetłumaczone
Orsettego; i „Zaira” Woltera przez
Konstantego Wolskiego przetłumaczone.
1804 — Dochody z racznie zmniejszy-
=ł się racznie, wystawienie dwóch
wielkich oper: „Palmyry” i „Lodo-
=wski” przyniosło zbyt małe korzy-
=ści, w stosunku nakładów, jakich
były powodem. — Nowe zaś to Bogu-
=stawski chwycił się oper francuskich
nie tak wielkich wydatków wydatka-
=jących. „Wozniowa” zaryzykował i mury-
=ku Cherubinięgo, niewielki sprze-
=wił efekt — W porze letniej znów
Bogustawski jechał do Kalisza, gdzie
z racznie zebrał pieniądze, tymczasem



Döbbelin antreprenier niemieckiego [35]
teatru w Poznaniu, powziął zamiar
sprowadzenia kompanji do Warszawy,
przystąpił przeto niektórym osobom
w stem rządzie stojącym, projekt
do utrzymania starego, ciążącego nie-
= mieckiego teatru w stolicy, gdyby
pomyślał na nią specjalny, wyte-
= cny ekskluzywny przywilej, przez
który udzielone czasowo pozwolenie
Bogusławskiemu znieszyć, a polskie
widowiska pod jego władzą podać
mogły. Bogusławski urzędowiany
o groźbie niemyślności
chwycił się fortelu, postanowił
sam utworzyć niemiecką kompanję
i stanąć na jej czele, spieczę-
tę pisał w tym celu prośbę do
ministerjum w Berlinie, które
tę natychmiast poleciło Kämmerle
Krochutkiej, by mu stosowną kon-
= cessję na lat trzy wydała.
Döbbelin przybył za późno, a
Bogusławski miał już przywilej
w rękę i oba lokale na tea-
= tra wkrótce dla siebie zakon-
= traktował, nawet już kilka osób
z jego niemieckiej kompanji znaj-
= dowało się w Warszawie. Widząc

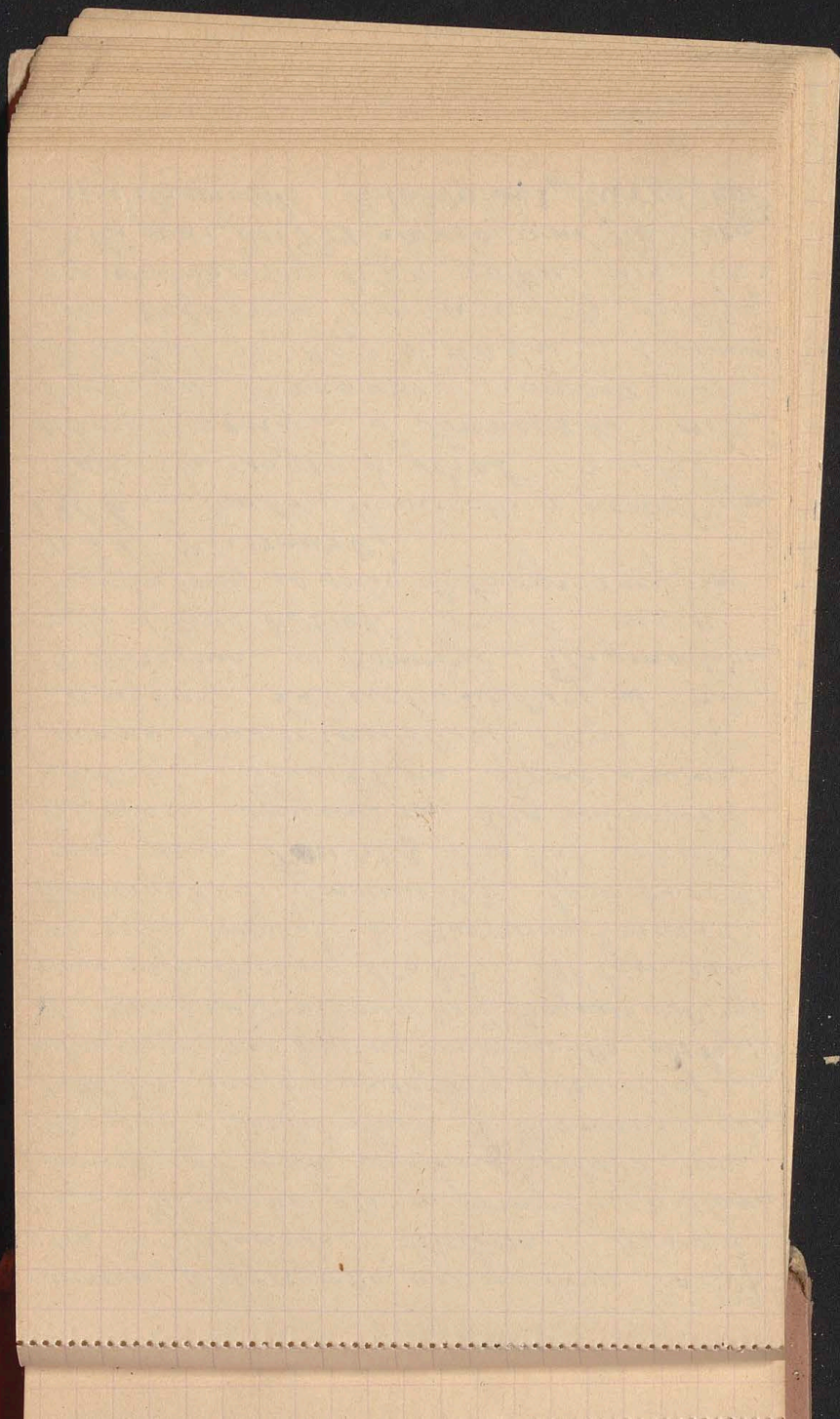


siz prosto Döbbelin w przykroć 136
nader potężnie, wymógł wystawie =
= niem siz różnych osób na Bogu =
= stawskim, iż mu pozwolił dawać
widowiska na Teatrze Radziwiłłowskiem
przez Włocławic i Pariskieru. Towar =
=zystwo Niemieckie Bogustawskiego
otworzyło widowiska swoje dnia
3 Listopada przedstawieniem wielkiej
opery: "Zwiersiadło Arkadyjskie".
Teatr Polski do końca tego roku
lubo bez wielkich korzyści, jednak
siz utrzymywał, ponieść tylko nie =
=powetowaną stratę przez wczesną
śmierć artysty Pawłowicza
1805 — Zaczęło się rozpowszechnienie
zupetnem Baletu pana LeDoux.
Teatr Niemiecki Bogustawskiego
coraz większe straty ponosił, po =
=mimo że skład osób daleko był
lepszy niż towarzystwa Döbbelina
który tylko sam z żoną swoją
byli znakomitemi artystami. W
Towarzystwie zaś Bogustawskiego znaj =
=dowało się wiele prawdziwych ta =
=lentów, pomiędzy innymi szcze =
=gólnie sławny Warm, będący po =
=zniej ordozą Berlińskiej sceny.
Z początkiem Czerwca odbyła się

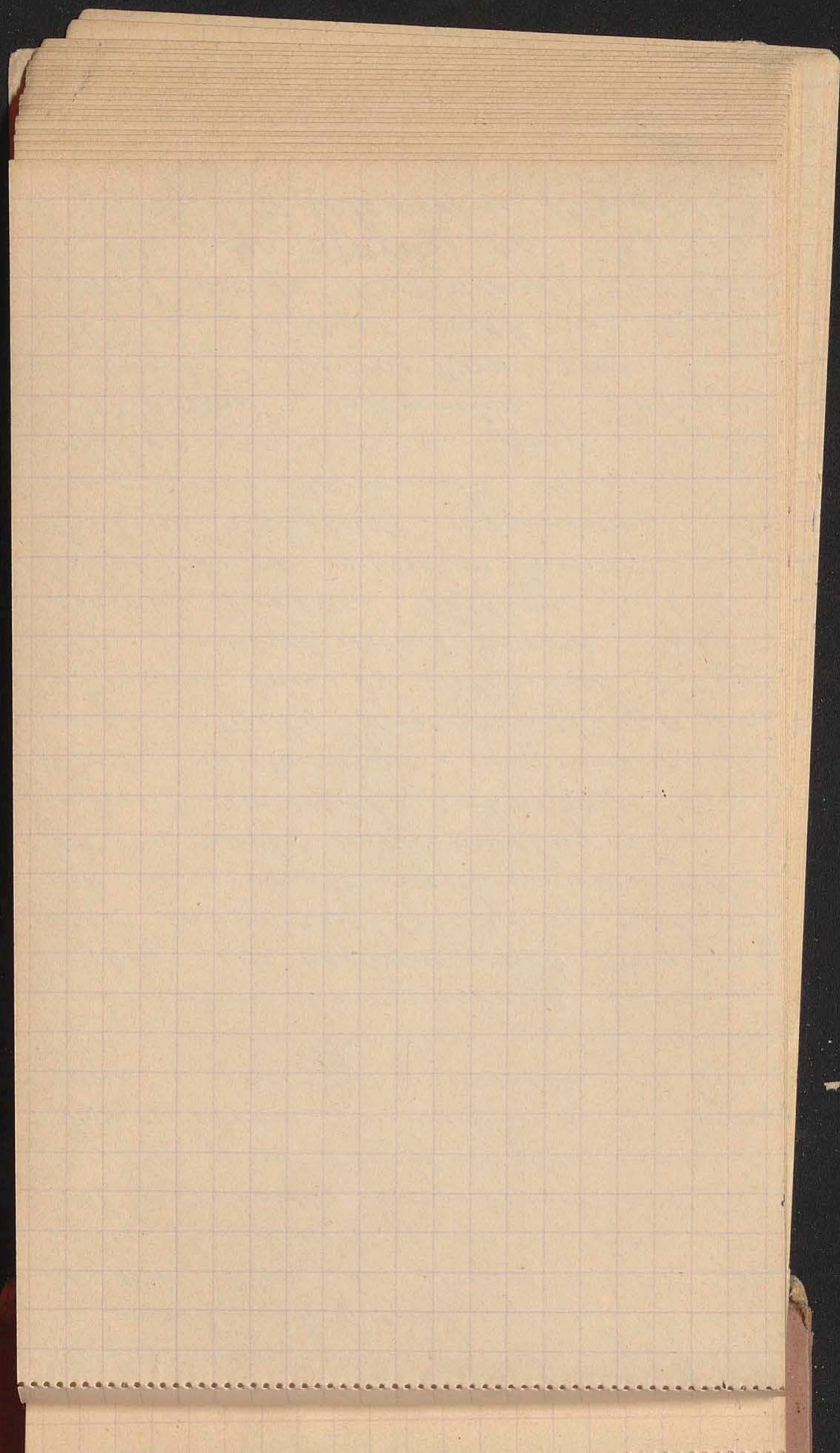


coroczną pielgrzymkę warszawskiego teatru = (37.
= trze do Poznania i Kalisza. — Kompa-
= nia Niemiecka dla niepomysłnego stanu
swoich interesów, wystąpiła została na
Wrzesień i Październik do Poznania, gdzie
Döbbelin mający wyjątkowy przywilej przez
władzę na gościnę warszawską odjechał
dla kompanii niemieckiej Bogusławskiego
nowo wybudowany teatr. — W tym cza-
= sie znów przybyło do Warszawy, małe
towarzystwo Francuskie, pod dyrek-
= cją pana Fourses lecz ich wpływa-
niemiata wpływu na bieg widowisk
polskich. — Powrót na scenę dawniej
panny Fruskoławskiej, teraz już
zamiennie Leduchowskiej w dniu
24 Września w komedyi „Pigmalion
czyli Obraz Kobiet” ocucił nieco
pograżony w śnie letargicznym
Teatr Warszawski.

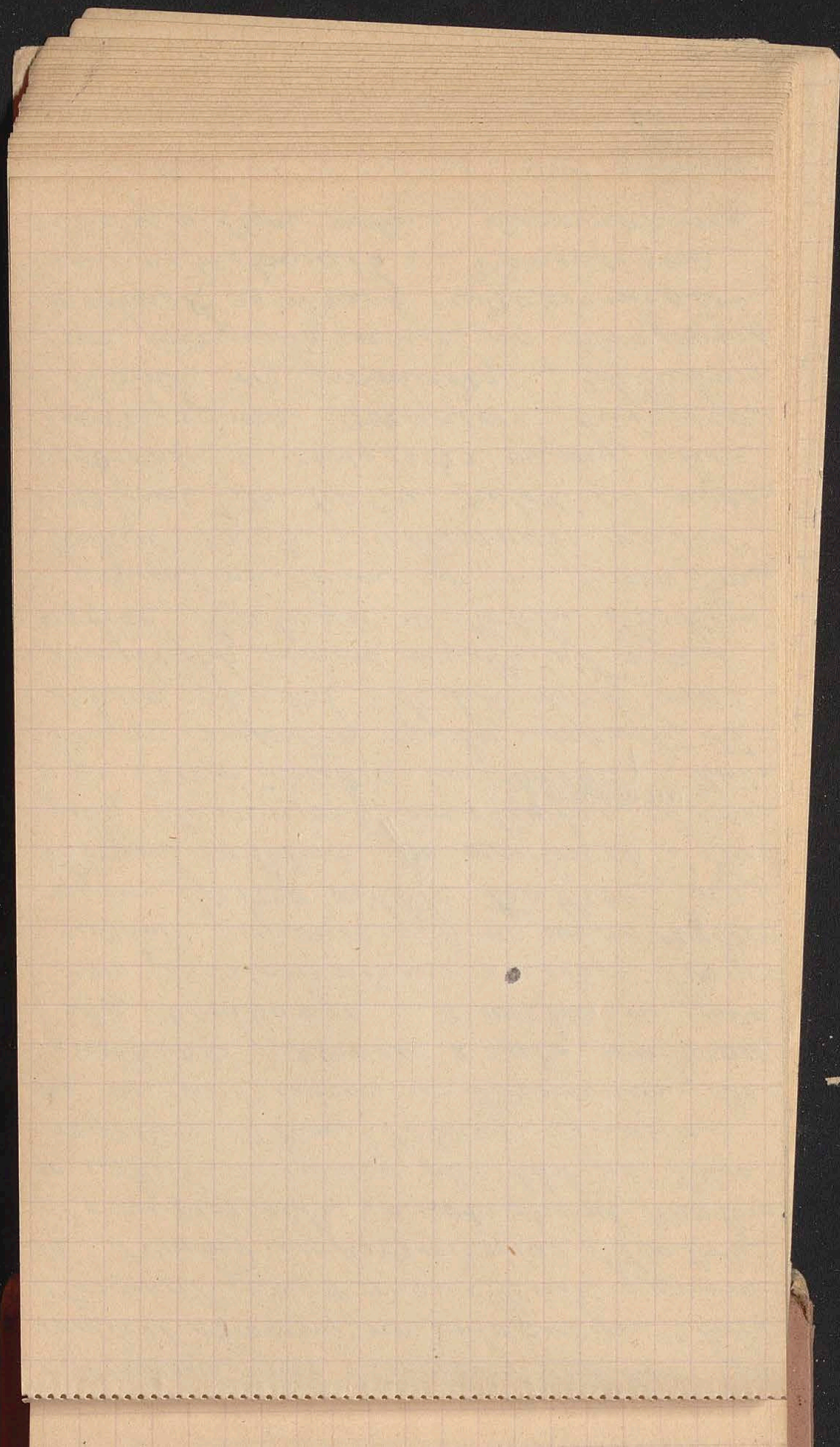
1806 — Teatr Niemiecki z powodu
kłopotów dla ciągłych strat został
rozpuszczony. — I Francuski nie
lepszego donawskiego powodzenia
odjechał do Kopenhagi. — I powo-
= du zaburzeń wojennych arty-
= ści warszawscy tego roku nie je-
= dzili ani do Poznania ani Kalisza.
Przedstawienie Melodramu „Nurxachad”



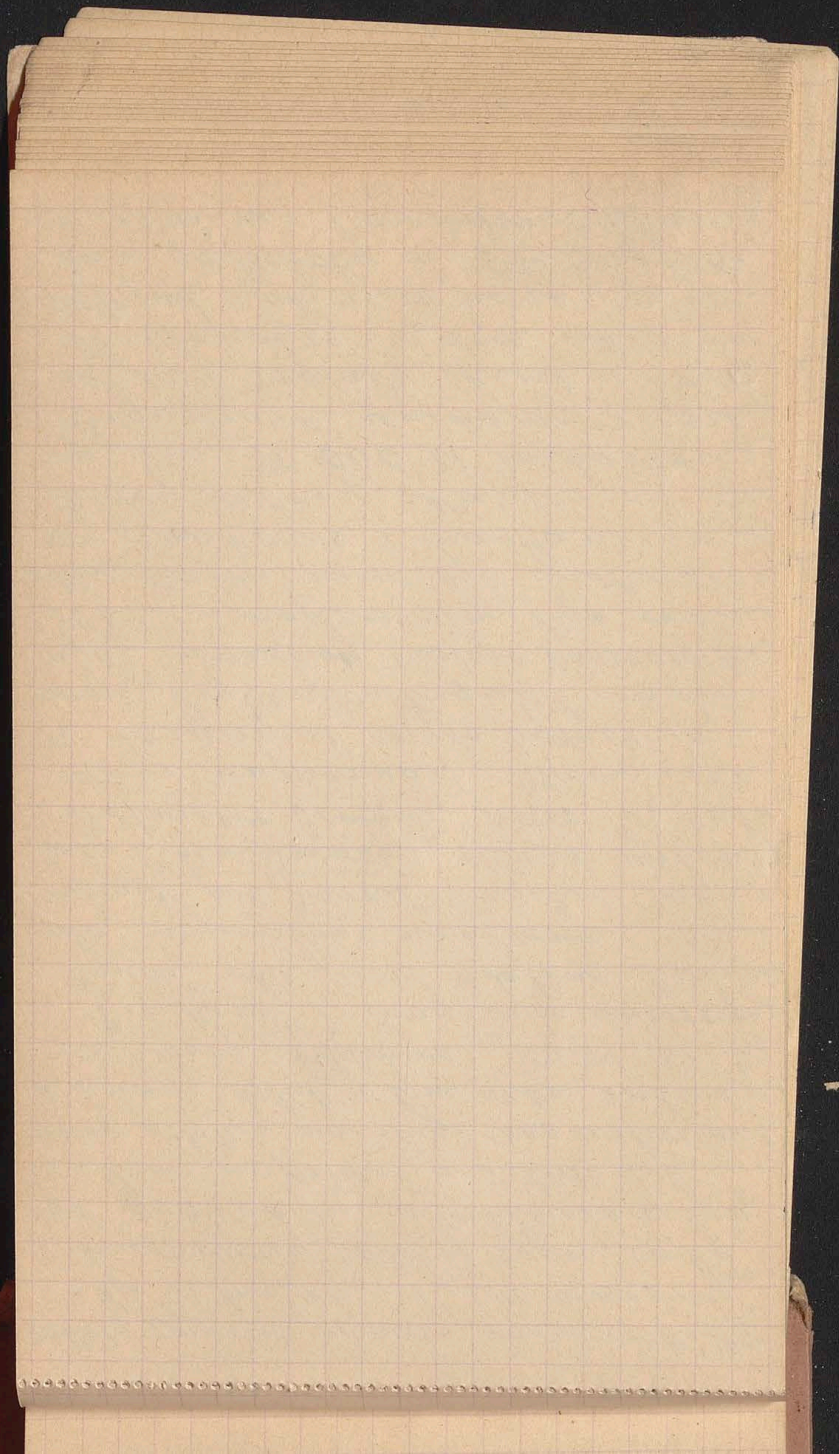
„Łódź Salomona” oprócz skazanej wystę- 38
= wy, muzyki, ozdobionych uspaniatym
= baletem, który pan Szlancowski z po-
= zostających użniósł pana Le Doux zc-
= brał, przyniosły niejakiś dochód kas-
= sie. Lecz pan Fournes nagle powrócił
= z towarzysztwem Francuzkiem z Kypen-
= hagi i stworzył widowiska w Tea-
= trze Radziwiłłowskim, a tak wszelkie
= spodziewane korzyści opuścił scenie
= Polskiej, gdyż napłynęło wojsk Francuz-
= kich. Inaczej, tworzył się natural-
= nie na rodowite swoje widowiska.
Rok ten nader niepomysłny dla
Teatru Warszawskiego, zakończył się
= stratą najstarszego i najstarszego
= szego artysty Gwierzawskiego, któ-
= ry umarł dnia 30 Listopada. W tym
= roku z nowych sztuk grane były:
= „Licota Chiński” Woltera przez
= Radziwiłłowskiego wierszem tłumaczony.
= „Hrabina Salisbury” oryginalna tra-
= ma przez Rajmunda Rembielin-
= skiego napisana. Opery: „Maria
= w Nürsstad” „Tajemnica” „Patrycja
= w sknach” „Opera komiczna”
1807 — Napłynęło wojsk nie pole-
= pszyło wcale teatralnych zasobów
= i cała zima przeszła na ciężkich
= stratach. — Na lato udał się Bogusławski



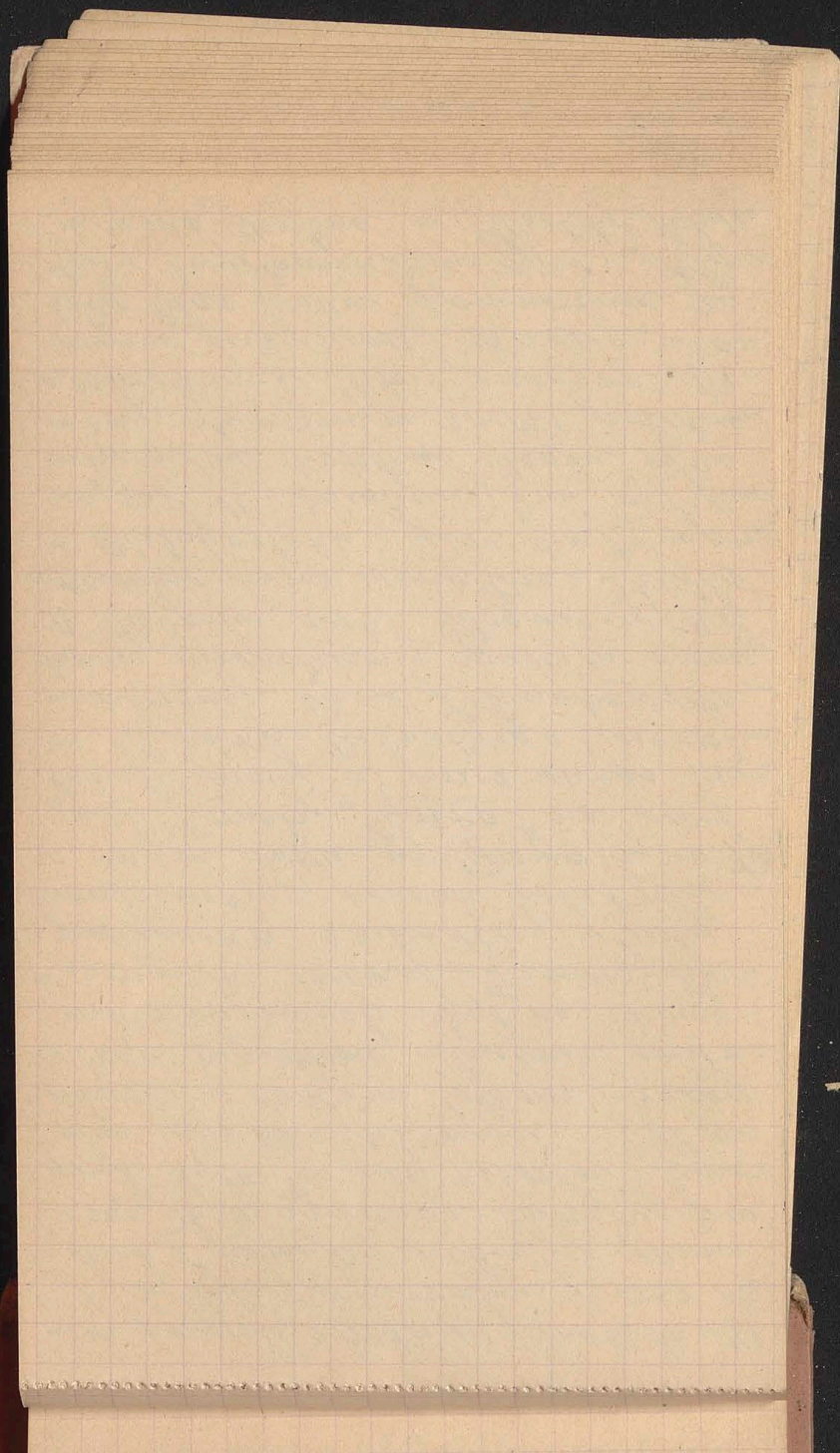
do Poznania teatr tamtejszy Teatr 139
znalazł obrońcy na magazyn zboża
otrzymał jednak rewołucję genera-
ła Friand wypróżnienia Teatru
i ożyczenia go własnym korpsem,
co uskuteczniwszy, odjechał po towa-
rzystwo. Wtem Fowres, zjawia
się niespodzianie w Poznaniu, Bo-
gusławski powraca z całą warszaw-
ską kompanją i z wielkiem swo-
jem zachwyceniem zstaje Fran-
cuzów grywających w wypróżnio-
nym Gierex siebie teatrze, na
którym całowie po usilnych i dru-
gich staraniach, wystawia ^{porzucono} co dru-
gi dzień Polskie widowiska. Uni-
kając rozpaczy zguby, wsparty ta-
skawą opieką, tamtejszych mo-
wiejszych domów, wystawia na
przódce teatrzyk w Hotelu Saskim
i grywał na nim w dni przez Fran-
cuzów rajęte. Publiczność nader
rychliwie dla teatru polskiego uspo-
sobiona, a warszawska damy, nie
zwyczajając na skrytość miejsca
i licząc się gromadząc, chlubnie
swe przywiązanie do krajowych
widowisk w oczach cudzoziemców
zamanifestowała. - Poniesione
straty w tym roku, pomnożone



rostały śmiercią pierwszaj. spiewacki 40
Koppi Petrasch już jako kamezinej
Dmuszewskiej, której xgon, co ty
ogół publiczności u wielbującej ją,
xralem napętnił, a istnienie
opery polskiej na długie xas wstrzymał.
Z nowych sztuk w tym roku, xudexniej-
=sze były: Melodrama „Karol Wielki
i Witykind” i Tragedya wierszem,
„Wanda” obie przez hrabinę Lubien-
=ska oryginalnie napisane; „Wła-
=dysław pod Warną” Tragedya Tuli-
=na Niemcewicza; twardzi opera:
„Rotmistrz Górecki” przez Pękal-
=skiego napisana. — Widowiska
te xaszkrycał xesto bytnością
swoją Fryderyk August Król
Saski ówczasowy Księże Warszawski.
1808 — Z rozporządzeniem tego roku
stan teatru nieco był ulepszo-
=ny jednokrotnie z nastaniem
zimy letniej, a xaraty się du-
=gi już 80, 600 zł. dochodzące.
Bagustawski unikając xupet-
=nej swej xagłady, chciał xtorzyć
Antreprizę w ręce aktorów
którym nabycie do niego potrze-
=bnej garderoby i Biblioteki
spłacaniem xgiciowem xtatwosig



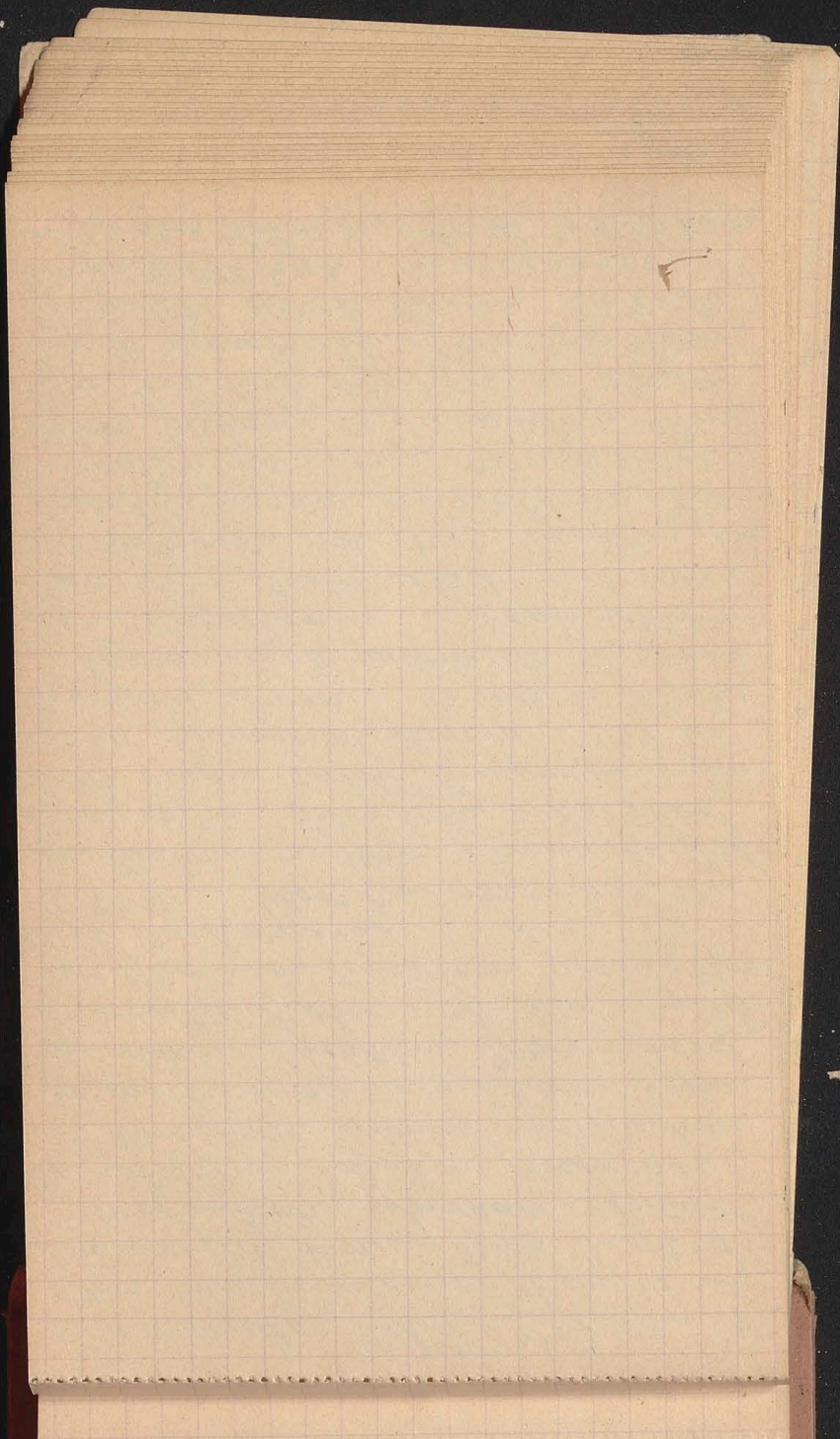
byłoby przyssto, rzekli się jednak te = (4)
= go bo byli podburzani przez ta-
= kich z pomiędzy siebie, co sami
= dążąc do osiągnięcia zarządu, pra-
= gnęli tylko do swej kieszeni gar-
= nąć wszelkie korzyści. — Bogu-
= sławski w takim stanie rzeczy,
= widząc zagrożone istnienie wiód-
= wisk krajowych, objął na nowo
= kierunek sceny. — Panna Bo-
= gusławska zawarłaż śluby
= maternalskie, po raz ostatni
= w onym roku występowała w tra-
= gedyi Kornela „Cinna” na swój
= beneficis daną a przez swego mę-
= ża Ludwika Ostrowskiego wierszem
= poświęconej. — Pani Le Duchowska
= także niespodzianie opuściła scenę.
= W sierpniu został Bogusławski
= wezwany przez senatora Theils
= do Białegostoku, gdzie teatr w prze-
= ciągu 10 (dziesięciu) dni o fun-
= damentów kosztów Rządu odno-
= wiony, otworzonym został polskimi
= widowiskami, które znakne ko-
= rzyści przyniosły Kassie. Do-
= chody tego roku pomnożone zo-
= stały wystawieniem oper: „Aliny”
= z muzyką Bertona i „Pustoty” Kuchla



a nadzwyczajnie „Achillea” Paëra (42
która dnia 6 Grudnia w obecności całej
Najjaśniejszej rodziny Króla Saskiego
przedstawiona, przyskała iaskawe
i pobawiliwie Dworu pochwały.

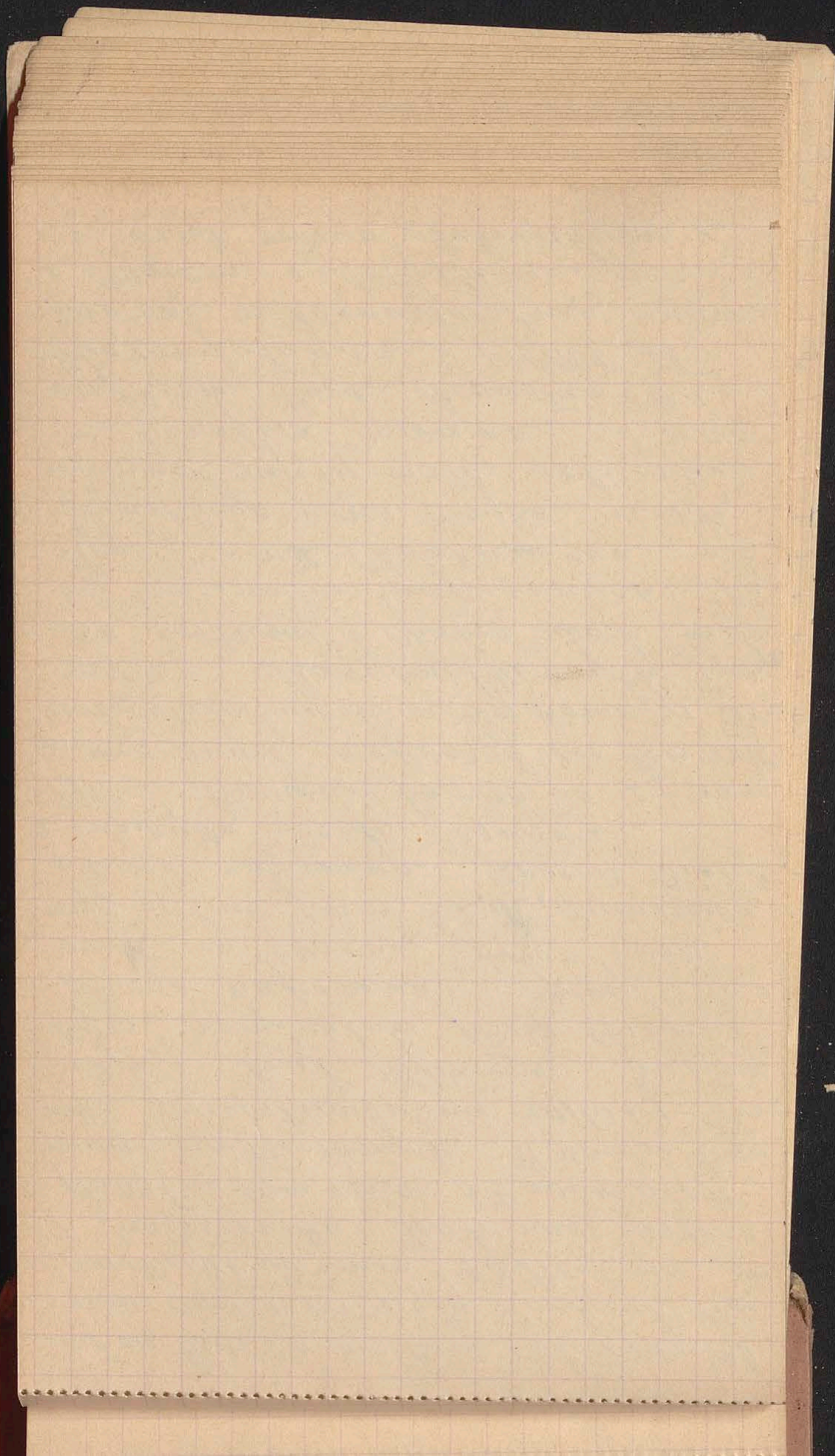
W tejże operze również występowała
po raz pierwszy pani Elsner żona
zastawionego Dyrektora Opery naszej
i wszystkich obecnych siła i wielce
przyjemnym timbrem głosu swe-
= go zachwyciła -

1809 — Rok ten rozpoczął się
wystawieniem opery z muzyką Dal-
= layra „Gabryella d'Estrees”,
oraz drugiej opery „Genowefy” z mu-
= zyką Symona Mayera. Aż do
wyjazdu Dworu, to jest do końca
Marca ciągle widowiska licznie
były uczęszczane. — Nagłe wkrocze-
= nie wojsk Austriackich przerwało
owe widowiska na sześć tygodni. Na
początku Czerwca podzielono towa-
= rzystwo na dwie kompanje
które posłano do Poznania i Kali-
= ska, co kiedy bez korzyści kasso-
= wych powróciły. Wierwany Bogu-
= sławski przejął księcia Józefa
Poniałowskiego aby wspierając
ze swym towarzystwem do Krakowa

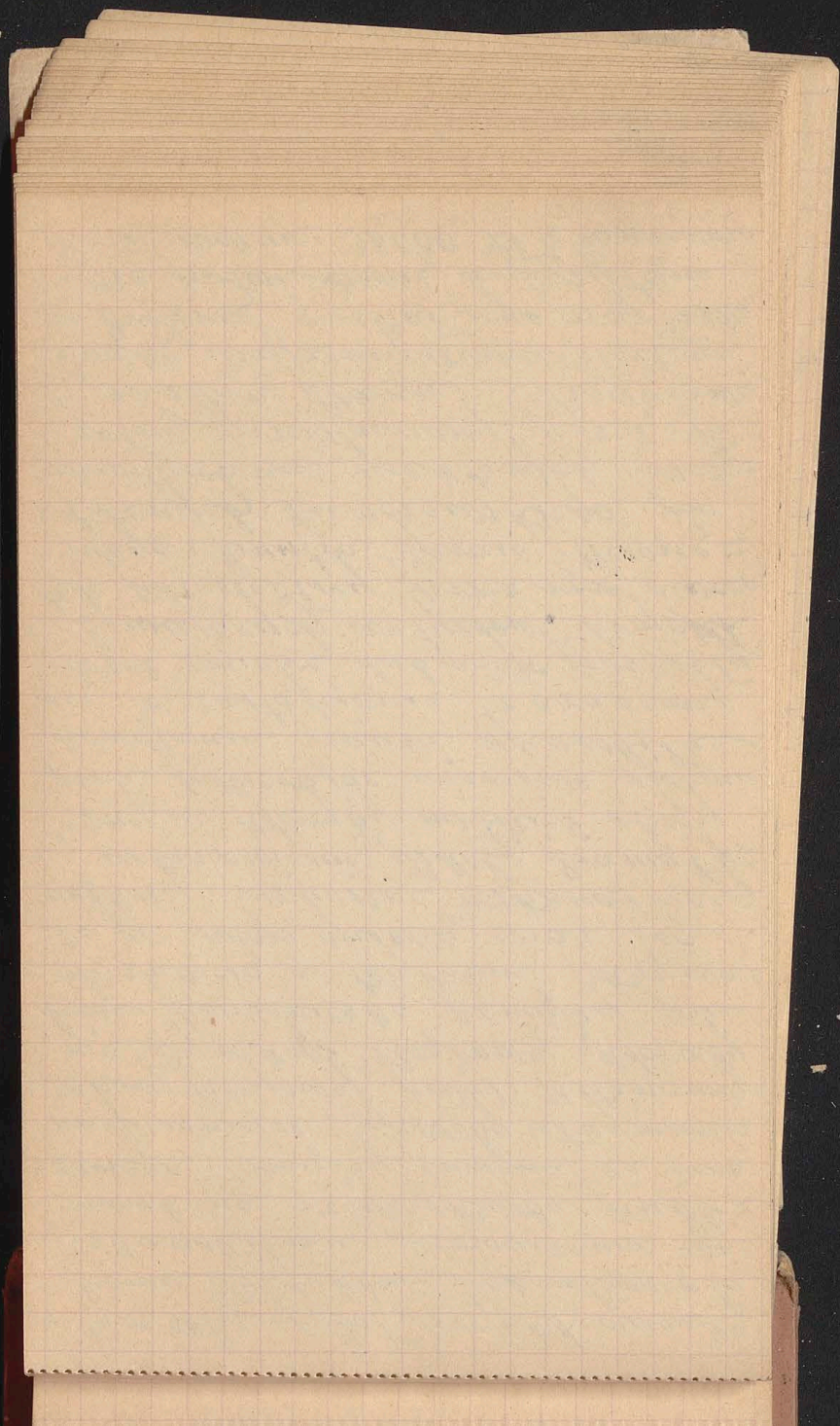


udał się tam i z wielkim entuzjazmem (43)
= mem został przyjęty. Zachwył ten
nieustawał do dnia 13 sierpnia do
7 października. Teatr nasz przed=
= stawiał w tym czasie 54 widowisk
razem natrzonnych. — W końcu tego
roku przedstawionemi zostały Tra=
= gedye: „Saul” Alfieriego; „Pustaw
Waza” oryginalnie przez Kropin=
= skiego napisana; — opery: „Ka=
= mek na czarnej górze” oraz
oryginalnie przez L. A. Dmuskow=
= skiego napisana: „Leszek Biały”
z muzyką Józefa Elsnera.

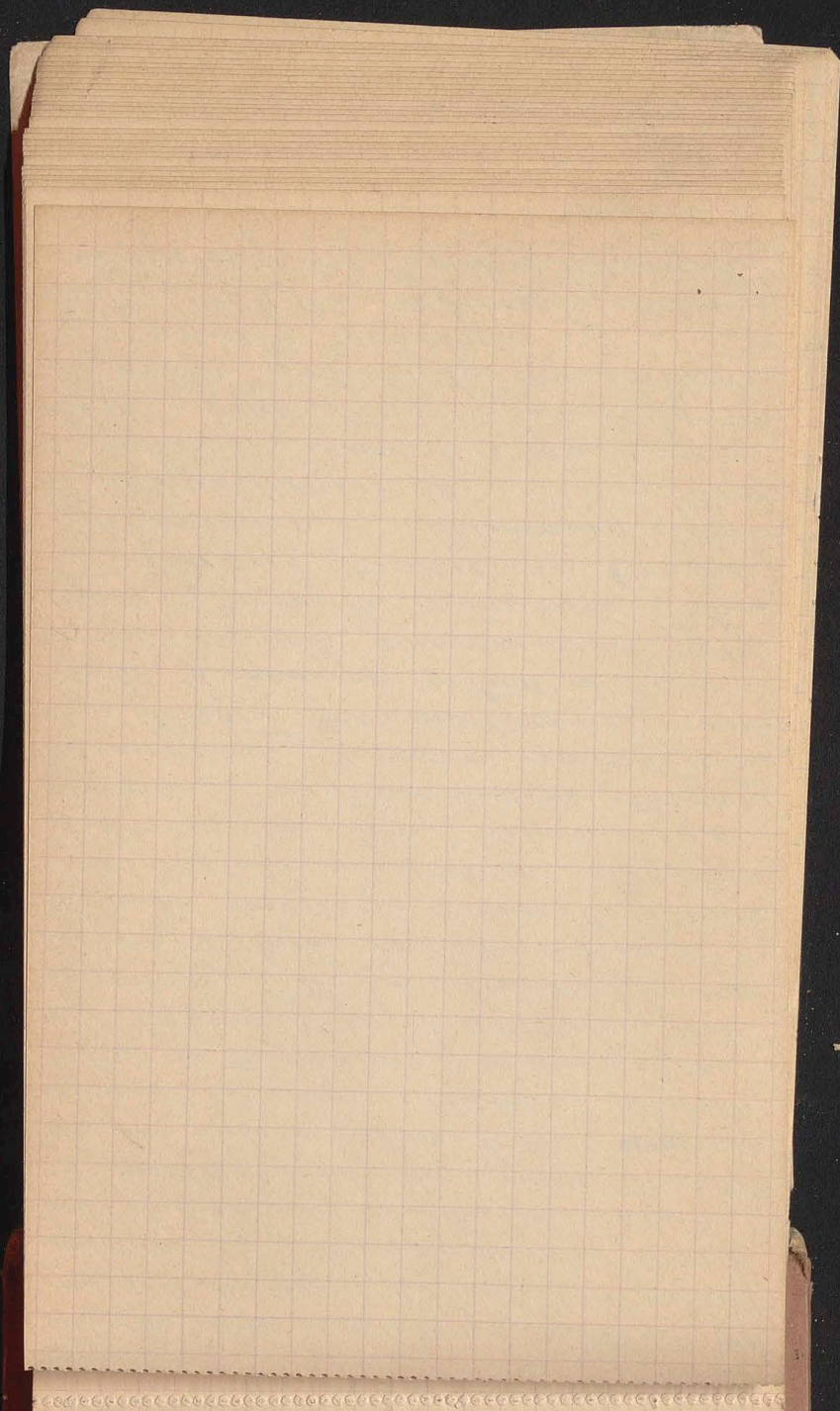
1810 — Stosownie bardzo do zmian
owoczesnych, rozpoczął się ten rok
przedstawieniem nowej komedyi Pi=
= carca: „Maryonетки czyli Igru=
= sko fortuny” / Oprócz dwóch trage=
= dyj oryginalnie napisanych: „Ka=
= tona” przez Choćkiewicza i
„Gliniskiego” przez Wężyka, resztę
widowisk rajsty małe saturskie
na benefisa dawane. — Z po=
= czątkiem Maja Bogusławski
obciążony długiem 100000 zł
koncząc czternastoletnią umowę
z Prądem i Artystami przed=
= sięwziął złożyć Antreprizę i



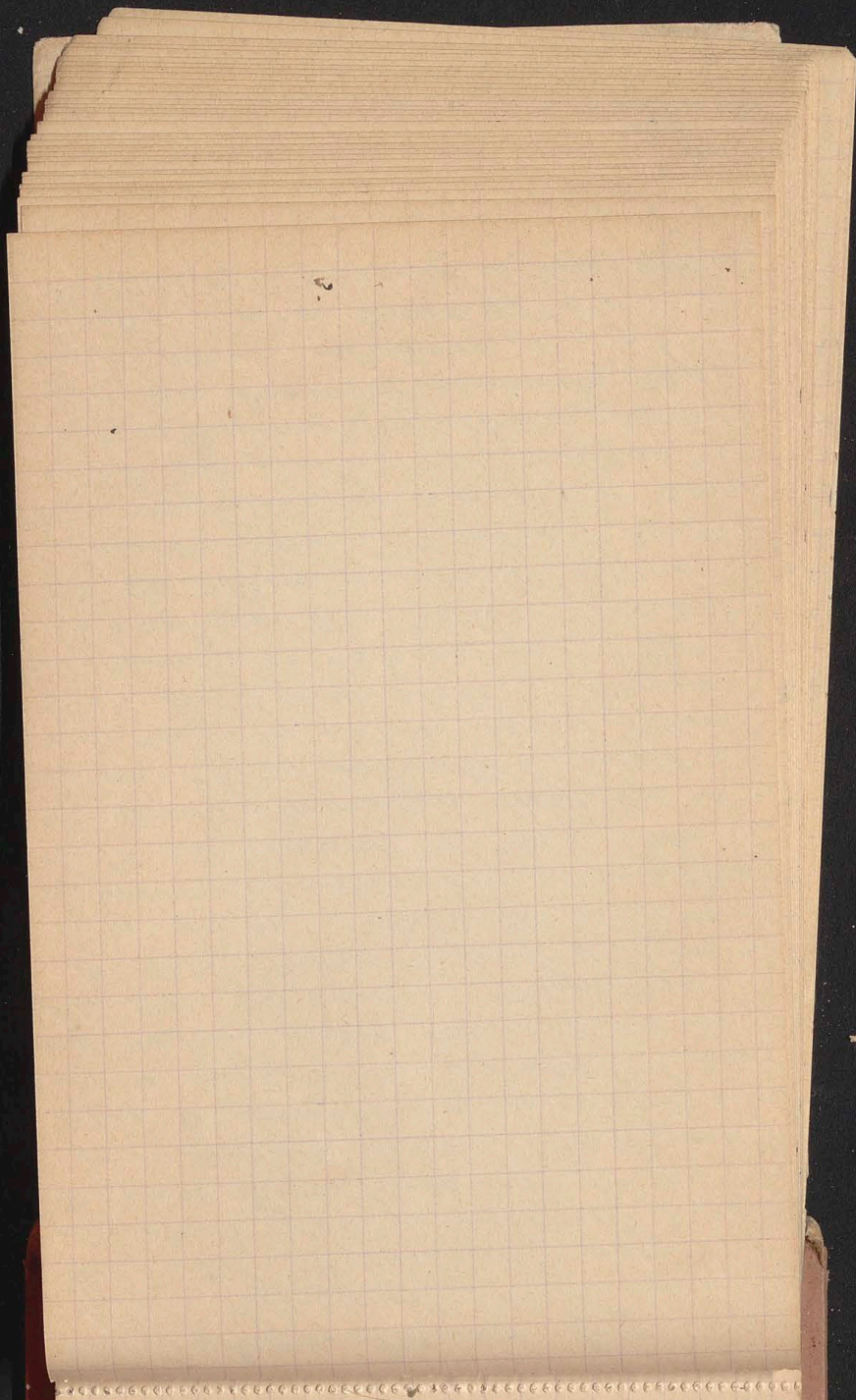
w tym celu podał projekt ówre-⁴⁴
= snemu Prefektowi Departamentu
Nakwasickemu, prowadzenia wi-
= dowisk na rzecz skarbu publi-
= cznego. Pomigdy innemi, za dwa
najpewniejsze sposoby utrzymania
sceny krajowej, podał: ustanowie-
= nie Dyrekcyi Państwowej, któraby
będąc pośredniczką pomigdy pu-
= blickością a teatrem, skrywa-
= ła go swoją opieką, coraz do-
wiedziej wnosząc doskonałości,
i ustanowienie Szkoły Dramaty-
= cznej, w którejby młodzież swojej
plci pobierając właściwe swemu
powołaniu nauki, sposobita
się do zastąpienia i czasem
przez śmierć, lub wiek podeszły
ubywających artystów. Projekt
ten przedstawił przez rze ówre-
= snego Ministra Spraw Wewnętrz-
= nych Łuszczyńskiego, po
sprostowaniu niektórych szcze-
= gółów, przedstawiony przez Mi-
= nistra Stanu Stanisława
Brezę, Najjasniejszemu Królowi
w Dreźnie, uzyskał jego najtań-
= szone potwierdzenie a przytem
jeszcze rocznie 36,000 zł z fundusów



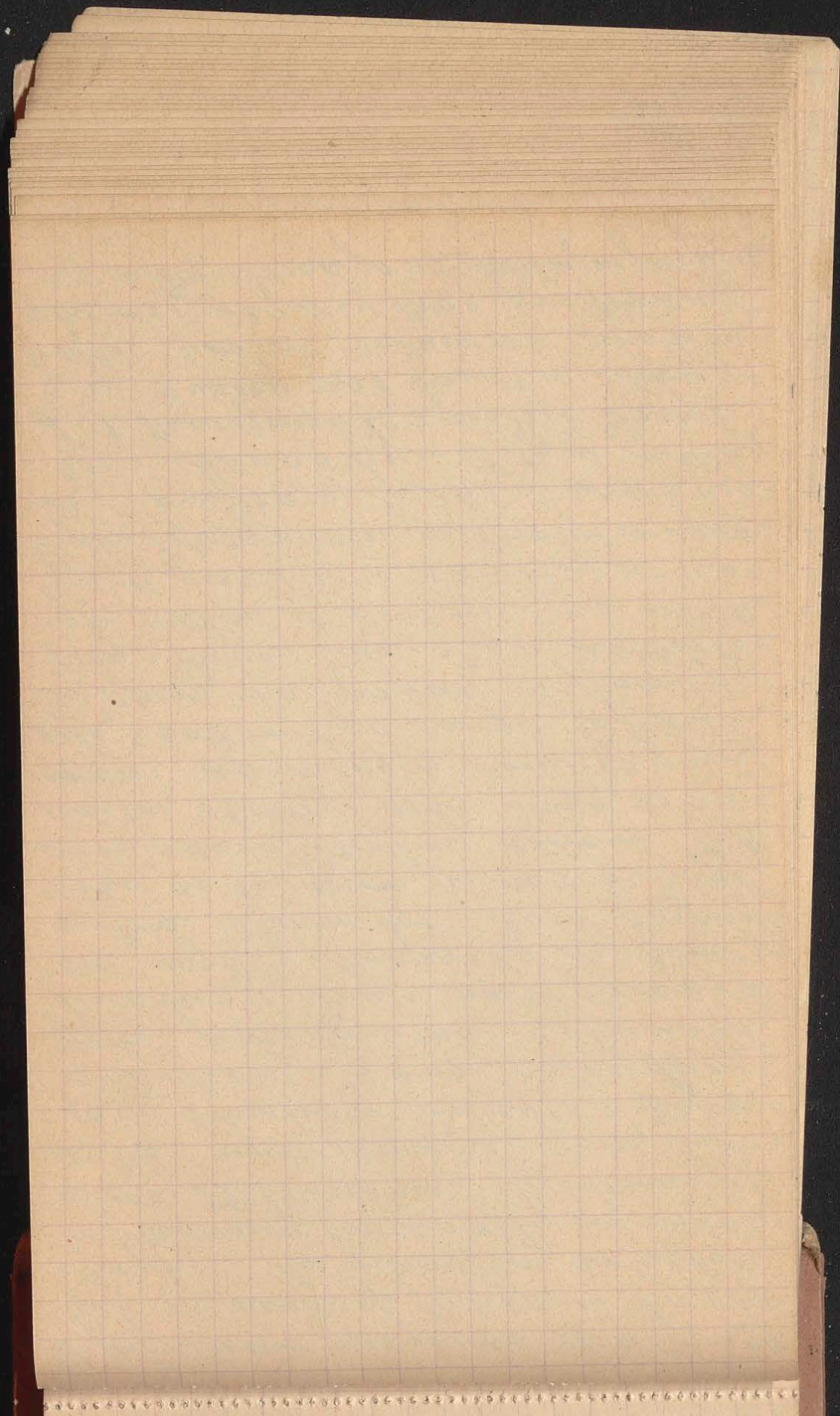
skarbu, jako zasitek na utrzym = 145
= manie sceny, z poleceniem jednaki
dalekiego jej utrzymywania przez
Bolesława Skiego; w skutku czego
Prawartski tenie na nowo z akto-
= rami dalszą czerono - letnią umowę
w dniu 13 Maja, otworzył widowi-
= ska w Warszawie, w miesiecu
xas' Czerwcu, czerwiec artystów pod
dyrekcją L. A. Imuszkewskiego wy-
= stąpił zstata do Poznania
W tymże miesiecu xainstalirowa-
= na zstata Dyrekcja Poznańska
Teatrow, na której pierwszego
prezesa J. U. Niemcewicz otrzymał
nominacyę, pozem xaraz otwar-
= cie Teatru Dramatycznej nastę-
= pito. Z nowych sztuk w tym
roku danyh, znaczące były:
Opery: "Kamilla" z muzyką, Faëra
i "Raoul d'Andrie na Cregui"
Dallayraka. Melodramy z fran-
= cuskiego przekłone: "Głowa brom-
= rowa" i "Człowiek z czarnego
lasu", oraz Dramat: "Dwie matki
rywalizki" sztuki te dość znaczące
przyniosły dochody -
1811. - Rok ten rok prezesa komedya:
"Zmysłowy Król Stanisław Leszczyński"



Później wystawiono Melodramy: „Matgo = 146
= rza i Andegawji” „Wielki Lędzia
Hiszpański” „Wyspa mactenistwa”
wskazywając te sytuacje spowodowały widzów.
W połowie Marca Janą była Wielka Opie-
= ra i muzyka Paëra „Pardino”
i ona to pierogówkowych wojennych mie-
= sicy, rozpokwita wydatki. — Pry-
= ginolnie przez Franciszka Wę-
= zyka napisana tragedia i:
„Barbara Radziwiłłówna” przycho-
= dźta scenę. Sztuka ta dana na
benefis Lęduchowskiej pamiętną
będzie w dziejach Teatru, dla
niepraktykowanego natłoku wi-
= dzów którzy wskazywając miejsca
zapewniwszy, że na samej scenie
obok Artystów stali. — Wyjazd
w Czerwcu do Kalisza nie był
korzystnym dla Teatru Warszaw-
= skiego. — Bogusławski 2^o Lipca
powróciłszy z tamtąd, po kil-
= ku kalendarze widowiskach danyh
w stolicy, udał się do Gdańska, a
przysławny rezerwowanie owce-
= snego dowódcy generała Rapp
na dawanie widowisk, zjechał
tamże z całym towarzystwem z
Warszawy, lecz danyh w temże mieście

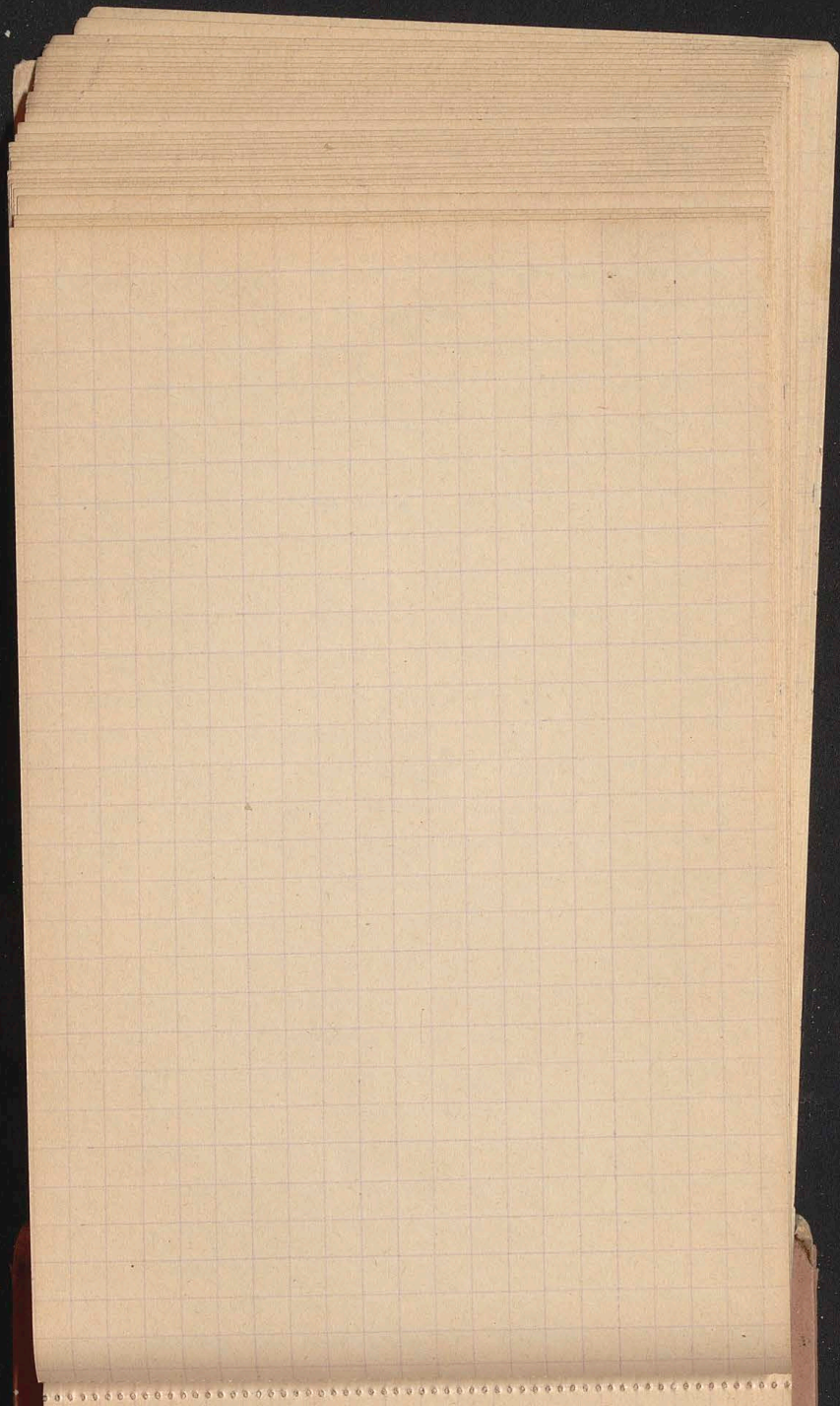


21 przedstawień przyniosło stróty 147.
Jak się później pokazało do 10,000
łotych. — Na powrotem artystów
do Warszawy rozpoczęły się wido-
=wiska 22^o Września, urządzali
je też i uprzyjemniali przejeżdża-
=jący Francuzcy Tancerze: Leon
i Delisle. — Opera „Patac ducy-
=pera” przedstawiona w obecności
Dworu, zjednała nader kaszky =
=tne względy Monarchy dla kompo-
=zytora którym był Karol Kupczi-
=ski a ta opera pierwszem jego
scenickiem dziełem, którem tak
świetną stworzył sobie drogę, w ka-
=wodzie operalnych kompozytów
siłą znakomitego swego talentu.
Ta opera na wzrost Najjasniej-
=szego Pana, dla tego osobiste-
=go Teatru w Dreźnie na włoski
język przetłóżoną została; na ko-
=niec przyniosła autorowi nagro-
=dek, spowodującą taśki i wyspania =
=łosci Monarchy. — W tym roku
L. A. Dmuskowicki zwiedził Paryż
gdzie dworski orszak bawił i w wy-
=stkie prawie celnicze stolice
aby rozszerzyć krąg praktycznej
swej wiedzy, kierując go na rożnym gruncie.

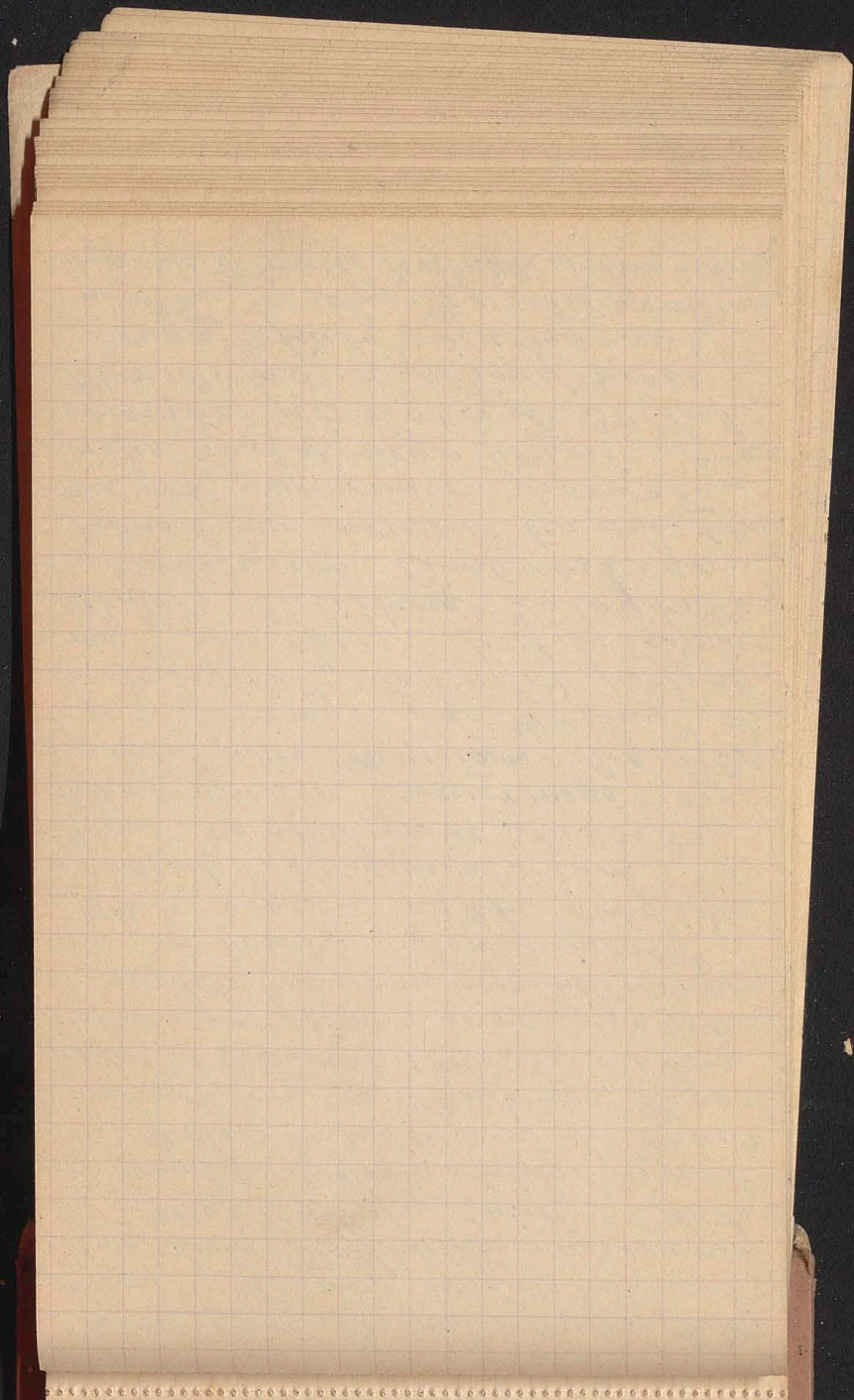


11 5 4 1 4 11 10 10

48
Bogusławski za powrotem swoim z Gdan-
= ska stoczył ciężką chorobę, niemal
wyczerpany przez tę ciężką stratę,
niepowodzenia i zgrzyoty; powieści
zajął sceny Smutekowskie, którą
też tenże z wielkim zadowoleniem
publiczności i najszlachetniej dla sie-
= bie kierował. Rok ten usiłowano
jeszcze przedstawienie oryginalnej ko-
= medy wierszem przez J. U. Niem-
= cewicza napisanej: „Samolub”
oraz ulubionej i to wszędzie wtedy o-
= pery nowej: „Kopciuszka” z muzyką Nitkego.
1812 — Z początkiem roku wzy-
= stko rokowano pomysłowość Scenii
Warszawskiej — Dyrekcya Rządowa
swemi urządzeniami zbliżyła ją
do znacznego wydoskonalenia — Szko-
= ła Dramatyczna zaskyniła świe-
= tne postępy czynić w naukach —
Dochody Kasowe były wystarczają-
= cymi, pomnożył je jeszcze
sławny Dupont, który w prze-
= jeździe swoim z Petersburga
w Baletcie: „Narcyż” po trzy
kroci ukoławażył się publiczno-
= ści warszawskiej powstające
wzbudził uwielbienie. — Przedsta-
= wiono nadto nowe Melodramy;



"Wawrzyn Sierra Morena" "Ruiny Ba-49.
=bilonu"; Tragedye oryginalnie wier-
=szem przez Hoffmana napisano
w 5 aktach "Bolesław Smiały" (Autor
tej tragedyi Hoffmann Antoni niepo-
=dził pisarz dramatyczny był kapita-
=nem artyleryi za Stanisława Augusta
umarł w Petersburgu 1816. Na teatrze
narodowym grano i inne jego sztuki
a wreszcie wierszem oryginalnie pisa-
=ne jak komedye: "Don Quixot"
"Uboży bogaci" piąta tragedia
w 5 aktach "Heligunda" i inne)
W tymże też roku grano Makbета
Shakespeara przetłómaczonego z ory-
=ginału przez Stanisława Reguśki-
=go; Dramy: "Las Okropny" "Py-
=sardini" "Matkiństwo pielgrzy-
=ma"; oraz opery: "Józef w Egipcie"
Mehula; "Sulistana" Dalajiraka;
i "Horacyuszów" Cimarosa'ego
Tędnak nie przeszedł bez smutku
ten rok, gdyż śmierć porwała,
wielce zastępowego scenie pra-
=cownika przez okryte 30 lat,
Okonskiego; a później nieco
i druga, ofiarę nieubłaganie
zmioty ze sceny i to w pełni powołania
a była nią Petronela Dworkowska ulubiona artystka.



Z początkiem Kwietnia zaczęły (50)
się cioty gwałtownie upadkiem sceny
naszej. Powstała strasna wojna,
a wynikiem z niej porachowy wojny roz-
=maitych narodów, odwiedły publiczność
od uczęszczania na widowiska. Skoń-
=czył się ten niespokojny rok tem
pamiętnem ~~wspomnieniem~~ ^{zaniem}, że w nim
odbył się pięćdziesiąty popis Sztaty Drama-
=tycznej, zaczęły się obcować najdo-
=stojniejszych rob. Na popisie tym
otrzymali w nagrodę odnośną się
piśniami i talentu, z rąk Ordynata
Lamoyjskiego, złote medale: Prymon
Wodek wielce obiecujący młodziśnik (niektórzy
w mrocie umarli) i Karolina Brzowska
była to talent wielki, zdumiewający
talent, rzekomy i wyjątkowy;
nazywano ją już wtedy jutrzenką
złotej przyszłości sztuki, coś niedługo
wkrótce potem z powróttem zale-
=gała na wieki. I tak obojga laure-
=atów nieubłagana śmierć wydarła
sztuce. Tak to już w samym
początku zarania biednej naszej
sztuki wiał nad nią mroczny
=kleszczy. Wzrostło też co było wielkie
stacone znakomite słynne na tej ni-
=wie, padło u nas bez echa, bez wspomnienia



такіе Fatum, такіе Пророцтва не [57].

takie Fatum, takie Dżeknochenie (51).
Wprawdzie wszystko ginie na tej ziemi
ale jakiś czas prosperuje, ma in=
festuje swoją bytność, dokonuje
wywiera potężny wpływ - tak jest
wskazie - przytem zostawia
wspomnienia które nie giną
w tradycji; u nas przeciwnie
gdy ^{jakto} ocaliłam, lub rejście
z widowni sceny, wymazuje go
się z liściey i żyjących - wyrzuci
z serca, myśli, duszy i darzy
się go zapomnieniem po za
którem w ślad podziła lekkie walenie
Pierwsza prowaga Krytyki odebra=
ła się publicznie w jednym z naj=
=piękniej szych ogólnych prasy:
"Wola tych co żyją choćby najmniejszym
talentem oddorzonych niż wielko=
=ści nowość ^{ale} umierać" Zapomnienie
~~nie~~ ^{widocznie krytyki} o tem, że wielkości nie
umierają chyba tylko u nas.

1873 — Nierównie jeszcze okropniejszym
był dla sceny ^{ten rok} Do ciężkich strast, przy=
=taczyl się nieporządek, nieład i za=
=mieszanie, jakie zresztą koniecznie
z nieregularnego pitacenia garzy
wynikają musze

1874 — W tym roku Koniecznie się osterole=
=tnia umowa Bogusławskiego tak z Nardem ja

i artystami, raworta. Wostatnich (52

i artystami xawarta. Wostatnich (52
miesiącach równie jak i w całym
tym także niefortunnym roku,
wystawiono jednak kilka dzieł go-
=dnymch wspomnienia. I tak: Tragedie
=dye oryginalnie napisane: "Men-
=dok" przez Stowackiego; "Wirginiya"
przez Chodkiewicza; komedye: "Ko-
=chanowic Extra-poesta". "Kary-
=koctury" — Opery: "Kalif Krot-
=Bagdadu"; "Tan z Paryża" oraz
oryginalnie napisana przez Aliegego
Zothowskiego: "Prarlatan" orzodzio-
=na, przesliczna muzyka Karola Kur-
=pilskiego. — Z dniem 30 Kwietnia
Bohuslawski, który na xawrze przed-
=sił biorstwo Teatru Warszawskiego
w rze zisła swojego, tak xasxaytnie
xnowego w literaturze naszej rymo-
=tworcy L. Osinskiego. O i cały
rys dziejów 50-letniego (i to piętarze-
go) istnienia sceny Krajowej, która
pod zarzadem samego Bohuslaw-
=skiego, xostawała przez lat 30.
Wstając krytycznie tę epokę, widzi-
=my, jak wiele razy, cudem prawie
od xupcinej zagłady wyratowana
xostala. Dziśki genjuszowi tego
niepospolitego xtowielka i artysty
Terre raz xoinny Klot jego pamięci! —

W zastępieńcu Bogusławskiego z Teatru 53.

Z ustąpieniem Bogusławskiego z Teatru 53.
w charakterze Antreprenera, nie się nie
zmieniło w ogólnem prowadzeniu
teatr, gdyż wronie Osiniński jak Smu-
=stowski nie czynili nic, najwinniej-
=szego kroku bez zasięgnięcia rady
wielkiego Inicyjatora, który też był
prawdziwym ojcem dla ułochowanego
swego dziedzica Teatru Warszawskiego,
i nie przestał być takim przez
całe 15 lat po wycofaniu się z
zarządu czyli aż do chwili w której
Bóg go powołał na spoczynek, wie-
=czny tak serdecznie zastępcy.
Kreska przestawczy być Antreprenorem
nie przestał być artystą. Wszystkie te
dalsze fakty teatru narodowego miał
czytelnik szczegółowo opisane w poprzę-
=dlich artykułach historii teatru naszego
jak również poszczególnych życiorysach
Bogusławskiego, Karpińskiego, Osinińskiego,
Akspergerów, Kudlicza, Łotkowskiego (ojca
siostry jego), Małkowskiego, Szymanowskiego
a zwłaszcza Smuszkowskiego, na koncie
wszystkich emerytów starego teatru, co
Kreska jeszcze, i może nawet szczegóło-
=wiej opiewać będzie Encyklopedia, dzie-
=la na widowni teatru przy placu
Krasiniskich. Teraz chwilowo nic mi więcej
niepożostaje jak jeszcze ~~do~~ dorzucić niektóre dane

kominiście w detychczasowem opowiadu = 154

pominie w dotychczasowym opowiadaniu. I tak jak wielką sympatją w artystów ciekaw się Bogusławski i jak był wielką osobą w świecie, możemy tego wymowny dowód znaleźć w tym zdarzeniu. W roku 1805 Akademia polscy dali gratis w Saliu Rodejowi i Turchinowi widowisko dla całej Marynowy i słuchaczy. Imieniu Bogusławskiego. — Najstarszy afisz jaki wpadł w moje ręce brzmi: Teatr w Dnieprze dn 26 Kwieciana 1799 r. na Wielkim Teatrze przy Kolegium Krajowym, Akademia Polscy pod Entreprizą Pani Truskowskiej na beneficjum Pni. Pani Dzierżewskiej dają Kom. w 5 akt z fran. p. t. „Berżeniec” Stary czyli skutki berżenstwa w starości” Woby: Dobrowolski berżeniec — Właśc. Prymanowski Karol jego siostrzenice — Właśc. Prymanowski i t. d.

Nie gdzie było owe kolegium i owi Teatr? jacy nie ulega wątpliwości i tu wyjątkowo o Teatr Rządowski powiedzieć musimy. Mamy w staronny Konowski w Konwiktzie XX Ojczarow urządził Teatr — tny i obszerny Teatr, gdzie młodzieńcy szkolna w zapusty grybała Tragedye sławnych Autorów francuskich Alama — czone wierzem przez czołowników wspomnianego Zakonu. Dopiero w r. 1760 ^{zakasto} nie okazał się z Teatrem czyli że pojawili się aktorowie

x professyi, których grz miłina było 155.
widzici x a pieniądze, lecz bardzo du=

z professyi, których grz miłna było 155.
widzieć za pieniędże, lecz bardzo du-
= go prócz komedyi i lekkich opier, nie
widziano innego powołanego drzewa.
"Newerley" prawie był pierwszym, sztuką,
po odegraniu której, przekonano się
że i polacy z godnością własciwa xada-
= nu, mogą grywać tragedye - Miedzy
1788 a 1792 wystawiono miedzy innymi
"Herops" "Lanass" "Emilj's Salotti" etc.
Jednak choćby sama z siebie najlepsza
tragedya, tłumaczona wybornie, wysta-
= wiona z najwiskszą praca, po pierwszej
representacji już nie przynosiła żadne-
= go xysku. Antreprzyrie, jak to dosadnie
opisał jeden z wielkich naszych poetów:
"O jak przedziwna sztuka, jak piękny Horacy
Jednogłosie ^{nie} w teatrze wotali polacy
Dziwili się wierzowi i piękności myśli
Kłaskali, ale jednak drugi raz nie przyszli.
Co jest takie dziwne i bardzo wielu widzów
Kompletne nie ~~tu to~~ ^{tu to} sztuk wiernem pisanych
przebieg to już do takich absurdów doszło i
np aktorowie w Kamieńcu - Podolskim byli
xmuszeni chęć dogodzić publiczności ko-
= medye "Kulig" przerobić na prozę i w tej
formie podać ją słuchaczom. Prawda
i to i jeszcze nie było u nas unormowanej
prasy a jeżeli i była jaka, to się teatrem
wcale nie zajmowała. Dopiero 1802. Saxe

Warszawska rozpoczęta jest wglądac' 56
w teatr, zajmować się ~~z~~ twórczym zshu-

Wersańska rozpoścła głębiej wglądać 56
w teatr, zajmować się ~~roz~~ rozbiorem sztuk
i gry aktorów i przez swoje niemal ciągłe
uwagi nad teatrem dołądziła zaintereso-
=owała nim ogół. Już i dowcipy niekie-
=dy pojawiały się, mający za motor teatr.
Było np. znane przekleństwo „Obyś
był suflerem na polskim teatrze” -
Marku 1807, wstąpiła od 18 Hycer-
cyli daty, w której uszczęśliwił teatr
polski swoją bytowiec Wielki Napoleon I
i kiedy to w okazyjnym transparen-
=cie ~~ukazało~~ ukazało się popieranie tego
Monarchy a przed nim różne znaki
allegoryczne - całe spektakle poświęca-
=no teatrowi. No prawda i to, że teatr
wtedy już był dosyć osobny i w bibliotece
i garderobie, rekwizyta etc samych do-
=racji już miał przeszło 120 i to wszystkich
dobrego pedala jak Moraina, Cossalettiego
Janickiego, Plessa, Scotego a najwięcej
i najdoskonalszych Antoniego Samuglewicza
Aktorzy biedni bo się zamordowywali
praca. Tych kilku ludzi, lata całe
nosili wysoko standard sztuki
nośnikami wysiłami i pracą
o jakiej dziś z pewnością wyobra-
=żenia nie mamy a pomniejszą
i wtedy sztuki po prostu tylko były
grywane, więc jakich musiał być ich nawał.

Tenax właśnie wertuje prace sceni = 157

Teatr wstanie wertuj prace sceni = 157
ekne Marcina Prymasnowskiego owczesne
= go tragika i o co mi odnotowac afi
= sie jako najpewniejsze dowody swiada
= daja: (rozumiem) i bierz za siebie Killa
pod rektorem) Niedziela 8 i Wnecia 1799
Teatr Antrefuryy Jana Boguslawskiego
"Inez De Kastro" Trag. hero. z niem.
Fernando de Kastro brat Inez - M. Prymasnowski
(M. podobno w tej roli byl przedchodny)
Czwartek 8 i Wnecia 1799
"Spazmy modne czyli tegowicenne
matrzenstwa" kom. z angiel. przerobiona
Arabia Modnicki - M. Prymasnowski
Czwartek 8 i Wnecia 1799
"Falkowy wstyd" dra. z niem. Kotzebuego
Cnotliwski slachcic ze wsi - M. Prymasnowski
Czwartek 19 Wnecia 1799
"Pustelnik na wyspie Formentera
czyli Wspanialy Rozbojnik" Drama
z niem. Kotzebuego
Miody Olivares syn Pustelnika - M. Prymasnowski
Mocet 1 Października 1799
"Dziecko miłości" Drama w 5 akt z niem. Kotzebuego
Ehrenmann pastor w dobrach Barma - M. Prymasnowski
Mocet 15 Października 1799
"Son wielkiego swiata y dobre Serce"
Drama w 4 aktach z niem. Cieglera
Konsylarz Werky - M. Pan Prymasnowski

Morek 11 Paideienika 1799 (58.
"Julijust de Hassen" frag & niem de Grotte
ZND 2. 1. 1799

Wtorek 11 Października 1799

(58.)

"Juliusz de Tassen" trag z niem de Grote
Ferdinand — DMO Prymianowski

Czwartek 14 Października 1799

"Henryk VI na Towach" Kom w 3 akt
z powieści angielskiej zastawiona
Młody Rydzyng synowie ministra DMO Prymianowski

Wtorek 19 Października 1799

"Ubostwo y szlachetny sumyś" —
Kom. z niem. Kotzebuego

Von Ceders from bywaj. Porucznik na
Płocie Szwedzkiej — DMO Prymianowski

Wtorek 12 Listopada 1799

Łoe czyli skutki ambicji i mi-
="roci" drama z franc. de Mercier
Frauvall Kochanek Łoe — DMO Prymianowski

Niedziela 17 Listopada 1799

"Emilia Salotti" trag w 5 akt z niem. Lessing
Hektor Gonzaga szlachetny Guasta
= li — DMO Prymianowski

Wtorek 26 Listopada 1799

"Potwarczy" drama z niem. Kotzebuego
"Edward Prymity angielski pisarz Mor-
= sanda Syndyka — DMO Prymianowski

NB z r 1799 bardzo wiele apizow brak-
= je - za to rok 1800 pod tym względem
jest nierównie obfitszy - Tekeligo podaje
to już nie tylko dla wyprzedzenia iście
tytanicznej pracy Prymianowskiego, ale dla
zamożniejszego obecnego repertoir'u

Nov 1800
~~Nov 1800~~ ~~Nov 1800~~ ~~Nov 1800~~
Nov 1800

159

Rok 1800

(59)

~~Niedziela 5 stycznia. Melodrama "Hrabia"~~

Niedziela 5 stycznia

Melodrama "Hrabia" w 1 akcie "Guaxary"

Don Alvaro Komendant wojsk hiszpańskich — JMS Prymasowski

Odwartek 9 stycznia

Drama "Eugenja"

Hrabia Kharandotn amant Eugenji i jej mąż mniemany — JMS Prymasowski

Odwartek 23 stycznia

Komedia Voltairre "Syn marnotrawny"

Malezy syn Klimusa dawniej wrytkowy — JMS Prymasowski

Odwartek 30 stycznia

Kom. 2 fr. "Obyczaje wielki cygli i jej przykład"

Hoberg syn Lorda — JMS Prymasowski

Niedziela 2 lutego

"Hrabia Essex i Feldmarszałek Angielski"

traged. hero. i niem. 5 akty

Hrabia Southampton, przyjaciel Essex

JMS Prymasowski

Niedziela 9 lutego

opera Mozarta "Porwanie i Serazja"

Selim Basza — JMS Prymasowski

Wtorek 11 lutego

Kom. w 5 aktach i niem. Kłębne Bracia niegodni

Loreniewski Doktor — JMS Prymasowski

Niedziela 16 lutego

"Klara i Hoheneichen" Drama 5-act

— 5 aktów i niem. Główna

Otto Schönbrun — JMS Prymasowski

Wtorek 18 Lutego

"Papuga cypliczyna" synonima

(60)

Wtorek 18 lutego

(60)

"Papuga czyli młot" synowska

Kom. w 3 aktach z niem. Kotzebue

Ludwik syn Ryszarda Wetterland - JMO Prymasowski

Czwartek 20 lutego

"Kulig czyli Karłowiska zabawa"

Komedyj. w 5 aktach oryginalnie wier. napisana

Aleksander Starowicz - Amos Różkły

JMO Prymasowski

Piątek 21 lutego na beneficj JMO Pani

Fruszkolawskiej "Młotka występna"

Kom. w 5. aktach z fran. Beaumarchais

Leon syn hr. Anwarowa - JMO Prymasowski

Czwartek 6 Marca

"Poswignienie się na śmierć"

drama w 3 aktach z niem. Kotzebue

Ribert, Mowiel rubieżny kupiec

JMO Prymasowski

Wtorek 11 Marca

Kom. w 3 aktach z niem. Tüngesa "Wykradzenie"

Buchen hayn Kochanek Henrykły - JMO Prymasowski

Czwartek 13 Marca

Kom. w 2 aktach z niem. Sottera "Ostrowek czarny"

Johnson angielski - JMO Prymasowski

Niedziela 16 Marca

"Sitach Młotki czyli Karol XII pod Benderem"

dramat historycz. w 5 aktach z niem.

Falström pruski - JMO Prymasowski

Czwartek 24 Marca

dram w 5 aktach z fran. Forgijs "Kona zakonnic"

Ferwal synowie Doradzkich - JMO Prymasowski

Razem 28 marca na benefit dla
Panny Józefy Truskolawskiej - tragedya
dla Pani Maryi

Razek 28 marca na benefit TMS Col.
Tanny Tórefy Truskolawskiej - tragedia
w 5 aktach i niem. "Aleksander Męczykowski"
Aleksander Męczykowski, Feldmarszałek - TMS Prymankowski
Niedziela 30 marca

"Mirza czyli Przesąd i Przyjaźń"
kom. w 3 aktach i fran. Wacław
Hernewal Pomocnik Infanterji - TMS Prymankowski
Niedziela 6 kwietnia

"Nocera kochanicy czyli Miłość prawda =
= Dziś do stawy" kom. w 5 aktach oryg. napisane
Florian, żołnierz ukryty pod nazwiskiem
Wiernickiego; dawny kochanek Rozyny
TMS Prymankowski

Razek 18 kwietnia na benefit TMS Mar-
= cina Prymankowskiego wielka trage-
= dia w 5 aktach i niem.

"Abelino wielki bandyta Wenecki"
Flodardo Florentyński - TMS Prymankowski
Marek 22 kwietnia

"Xigie de Monthmuth" kom. w 3 aktach i fran.
Dziórka kochanek Dienny - TMS Prymankowski
Czwartek 24 kwiecień

"Swanturki nocne czyli mąż podejrzliwy"
kom. w 5 aktach i angiel.
Hebroni kochanek Melanji - TMS Prymankowski
Niedziela 4 Maja

"Dziwica stonca" dra. w 5 aktach i niem. Kotzebue
Don Alvaro Molina Hiszpan - TMS Prymankowski

Niedź 11 Maja

"Poczekaj na Kierzy" dram w 5 akt & niem. Kratowa
Wahlberg Akademik - JMS Szymanowski

Niedź 25 Maja

"Kaffar Krol Kambai" frage w 5 akt & niem.
Don Fernando de Saldo - JMS Szymanowski

Wtorek 27 Maja

"Podrzute Kocyli Dziecie & nalezienie"
Kom. w 5 akt. & niem.

Putkownikowicz - JMS Szymanowski

Niedź 1 Czerwca

"Zamiasz do klasztoru za maza"
Kom. w 5 akt & niem. Kotzebue

Pociejowski Szmuklerz - JMS Szymanowski

Niedź 8 Czerwca

"Hiszpani w Peru czyli smiere' wojska Rolli"
frage w 5 akt & niem. Kotzebue

Honzo de Molina wojsk Peruwianow - JMS Szymanowski

Ta sztuka, zamkniesz to seron zimowy
wszysty jak zwykle na lato wyjechał
się do Poznania lub Kalisza gdyż
na dwie trzasy towarzystwo się rozdzieli-
ło, był to zwykle przygodny odprawynek
przez aktorów, ponieważ powtarzali
sztuki grywane na Warszawskiej
scenie ^{z nowego} podczas seron ^{z nowego} prowincya
tych sztuk nie ^{z nowego} - a reszta i
tam rownie jak w Warszawie wykony-
wano było dwa razy produkować
się w jednej sztuce, bo nikt nie przypuszc.

Na poronem do Warkawy czerkata akto-63
-rodo tak sama Syryjowa praca,
tak samo wysliti. Pomicuati xelonia-

Za powrotem do Warszawy oczekiwała akto-63
= ról tak sama Syzyfowa praca,
tak same wysiłki - Ponieważ z obowią-
= zkiem się cały ten rok 1880 prze-
= szli pod względem repertuaru satulk,
a więc się z satokienia wywizajęć:
Nied 28 Wixcinia na otwarcie sezonu

"Pielgrzymi" Kom. w 5 ak & niem. Kieglera
Pielgrzym J. M. Szymanowski

Nied 5 Paźd Kom. w 5 ak & niem. Schrödera
"Karta się odmieniła"

Wilhelm Brant - J. M. Szymanowski

Nied 12 Paźd drama w 4 ak & niem.

"Doroce więzienia w Norwicz"

Młody Robert, Arestant - J. M. Szymanowski

Nied 19 Paźd dr. w 5 ak & fr. Nowak'a
"Matylda"

Ernest, morderca hr. Orleim - J. M. Szymanowski

Nied 9 Listopada nowy historyczno-
rycerski drama w 5 ak & niem. Kieglera

"Honor Kobiet"

Gottfried & Lindenhorst, Rycerz Pokory

J. M. Szymanowski
Nied 16 Listop Kom. w 4 ak & niem. Kieglera

"Tę humor"

Sierota Porucznik - J. M. Szymanowski

Nied 30 Listop trag w 5 ak & niem. Babo

"Templarzyści"

Ludwik & Taryja, Ciernie - J. M. Szymanowski

Czwartek 4 Grudnia Kom w 3 at a angiols 64
zkiego przydziału na naszej sekcji
Pierwszy miano czyli pierwszy

Czwartek 4 Grudnia Kom w 3 akt & angiel
zskiego przyswojona naszej scenie
"Spazmy modne czyli' tegowieczne
matrzenstwo"

Hrabia Miodnicki — J.M. Symonowski
(a razem jedyna sztuka powtorzona
podczas całego roku)

Niedz 14 Grudz trag. heroj. w 5 akt & fr Voltaire'a
"Alzyna czyli Amerykanie"

Don Guzman Nagda Peru — J.M. Symonowski
Niedz 21 Grud Kom w 3 akt & fran. Picard'a
"Przyjaciele szkolni czyli Nxe =
= mielnicz y Troxinicz"

Robert, miedzy Stolarz — J.M. Symonowski

Oto jest pslon czteroczeknych tru=
dów aktorów Warszawskiego Tea=
tru t.j. sztuk nowych, w roku
1800 wystawionych; — we wszystkich
przedstawieniach sztuk powta=
=rzanych & ubiegłych sezonów,
& bardzo maly m wyjątkiem,
osob grających niewymieniaso
na afiszach — Tak ci ludzie
pracowali — Tlei rol wykony=
=wał Symonowski w ciągu jedne=
=go roku i to rol pierwszorzęd=
=nych, kiedy ich nie uczuło
mając nie raz dwa dni przerwy
między jedną i drugą kreacją
Niemał to niemożliwe a przecież prawdziwe.

Po nich to, tych prowadzonych męzem = 65.
= niskich scen, nastąpił stoty iście wick
St. mac. Tadeusz, wick. Zastawskich Wd =

Do nich to, tych prawdziwych męzzen = 165.
=nikach sceny, nastąpił xstoty iscie wiek
Starego Teatru, wiek Łothowski, Wo-
=wolskich, Kudlicków, Siaseckich i t. p.
i już kroczyli^{oni} na tryumfalnym
wozie sztuki, aż do jej upadku,
niemal xaniku jam się o tem
dosadnie dowiemy x repertoiru
Teatru Narodowego między 1829 a 1833
którym xamknie niniejszy artykuł.
Tęskząc dokładniej w tej mierze powin-
=formuje nas następny artykuł
a którymi będzie "Nox populi".
Obecnie xanim xcharakteryzuje
niektóre urzyszenia ówczesnego teatru,
dochody jego i wydatki; kiedy już
jestem na drodze afisxów tamtejszych
representacji, sążę że nie odbięgnę
od przedmiotu jeżeli podam xz. kry-
=telnikom parę takich anonsov w for-
=mie afiszy x dostownym textem
tego, co było rozgrywane po ro-
=znych ulic; innych wtedy infor-
=macyi nie xnano. Tonierowi
przez wejście do teatru nie xap-
=patrywano się w program któ-
=ry jest xnacnie bliższym
wzmysłem, więc nie roz. xawxato
się na krasniskim placu i podczas entre-
=acty publicznie wybiegła na ulic przeryta afisz.

N 1393. Za Pozwoleniem Zwiierzchności 166
Teatr. Narodowy. Hymnowanie. N^{ro} 4

N1394. Na Dowoleniem Księżniczki
Teatr Narodowy
Dziś we Otworach to jest dnia 5 Kwietnia 1821 Roku

167

162

Abonowauip № 5

Dana budić

Дрота и Мичука

Wzicie ^{czyli} Jeruzolimę

osoby

Крѣпости Іерозолѣмъ, Матѣя седмѣи Мѣсѣ Келсѣхъ Ордѣ Ковѣна

Feb 24 1894

naumtōdax 12 brasi Tudeasa

ona. Córka Annyochy

ich Eleonora

ruchoa { Holmische Sympy, sey

zona a microras, seroalbumina

ienne Fredmire Nachabeuszow
 1911 1912 1913

oprani i posuż ci cie

anowie } 549/10

Cewi towie

At niente, per 12 volte.

Viewolnicy; Kolmerze Tyrzyce

[illegible]

Drury Sherburne & Son

cena 8000 mg 10 seruzalem, 1000 unovsich

Мото роху 163 прѣд ѿзъ прѣсѣянскѣ

Cena miejsc zwykła

Łaskie nie o godzinie 7 mey, a skończył się wst do 10^{ty}

N^{ro} 1450 Za Porządkiem Równowagi
Teatr Narodowy
Dziś w Niewielki, to jest dnia 15 Lipca 1821 roku

68

N^{ro} 1456 Za Potwoleniem Rówiecz chmósci 68
Abonowanie N^{ro} 2.

Teatr Narodowy

Widz. w Niedziłę, to jest dnia 15 Lipca 1821 roku
Scena będzie

w 3 Aktach z Francuskiego Teatru dwuakt. tłumaczona p. t.

Edward Stuart w Szkocyi

Edward Stuart Pretendent do tronu Angielskiego	W. Dmurski
Lord Kumberland Feldomarski	W. Rudnicki
Lord Artyl General	W. Jarmowski
Kopie Pułkownik	J. Angielski
Lord Athol Minister Króla Angielskiego	W. Damski
Lady Athol jego Małżonka	W. Damski
Melwina Małżonka ich siostrzenica	W. Damski
Tom rzecznik domu Lorda Athol	W. Damski
Oficerowie	W. Swiergowski
Angielcy	W. Rudnicki
Francyjcy	W. Kolesinski
Lady	W. Damski

Scena na Wyspie przy brzegach Szkocyi

Zakonicy Opera z Francuskiego Teatru p. t. Dalayrac p. t.

Gulnara

Niewolnica Perska

Sejeden z Kizyż Państwa Perskiego	W. Dmurski
Osmin, właściciel i kochanek Gulnary	W. Weiner
Gulnara	W. Stefani
Ibrahim, stary Mogołczyk	W. Damski
Seid, bogaty kupiec handlujący niewolnicami	W. Damski
Omar, jego Towarzysz	W. Damski
Niewolnice Seida	W. Damski
Dwór Seida	W. Damski
Niewolnicy Ibrahima	W. Damski

Scena pod Tspahanem

Cona miejsce zwycięstwa

Widz. się zgodzić. W. Damski

Rok 1821 i którego wyjętem powyższe 69
afisz jak nadesłał do szeregów a przy-
tem i sam walczył z czerwoną armią na

Rok 1841 z którego wyjątem powyższe 69
 afisze już nadesłał do szeregów swojej a firmy
 najimniej pomyślniejszej ery teatru na
 tego, wówczas miał on już pewną spie-
 kę nad sobą; w godzinie czarnej niepo-
 wodzeni mogli mieć więcej liczyć na
 pomoc materialną, stawem wybit
 już sobie niejako prawa obywatelstwa
 sama liczba reprezentacji dochodzą-
 ca cyfry 1500 to wskazywała; ale nim
 do takiego rezultatu się doszło, jakże
 powódzi niepowodzeni, zgrzyoty, rozczarowania
 i kawowoi przecierpieć musiano; ileż razy
 ta wogła łódź satuli o rąfy niecierpieć się
 rozbiła. Pragnąc choć z lekka nasto-
 cować stan interesów owczesnej pierniastko-
 wej nowy naszej sztuki i wykazać jedynie ar-
 bora i egzystencji teatru a którym były
 dochody dienne, a całego stosu rachunków
 i raportów Rąfki owczesnej a której przed
 sobą w oryginalnej swej formie wyjmuję dwa:
 Dnia 1 Stycznia 1784 Komedia, "Kolenda"

Balet, "Kwakier w Londynie"

Dochód

55 biletów parterowych po 5 złp	=	275
28 " na Salery po 3 "	=	84
74 " na Parady po 1 "	=	74
Dochód od jednocześnie granego spektaklu włoskiego	=	9.10
16 biletów abonowanych	=	36
10 Łozów pierwszego piętra po 22 zł	=	220
1 Łoza drugiego piętra	=	14
1 Łoza bożnika drugiego piętra	=	14
		<u>322.10</u>

Luigiato
Hisse

Reichold, tegni Inia
at: 60 n
9

70

Roxchów, tegoż dnia		1790
Przyjęto	--- --	15
Ofiske	--- --	9
Biletom	--- --	11
Marta	--- --	8
Krawcowi wy najimowanemu na wieczór	--- --	15
Trzech pomocników do ustrojenia	--- --	
dekoracji i zmian baletowych	--- --	3
Trzech lampnicow	--- --	3
Na listy przesyłane dla pana	--- --	
Bożysławskiego	--- --	2
Murymantom	--- --	12
Na świeczki dla dzieci	--- --	3
		112 gr 23

Wise przewyższa miata starych dyplomów, jako
dochód na grzy dla wystawek, na podatkach i inne
wielkie ciężary teatralne - a gdzie garderoba
a utensylia? a exemplarze? partycje? deko-
racje? pisarze? czyli kopijści? etc etc etc
Opat stosunkowo najmniej kosztował gdyż
teatrzy zwykle nie byłby ogrobowane
kostawiano to działaniu lamp olejnych -
Największym powodzeniem do 1783 r. cieszyli
się u nas Francuzi, i baled „Les nocces
de village” z naszych zaś widowisk
opera „Porwanie z Seraju” nadto spe-
=ra „Miesniaczka u Dworu” tudzież „Iwanek
„Urociwy winowajca” - Znajduje się też w toku
pożycy wydrukowanych dziełnych np takie:
Za rozkolem do garderoby - 1. Ksp.

Na przepisywanie ról p. Kossowskiemu 21 12 — 71
Na drewno na opał potrzebne na sceny „ 8 —
Basiniec i Kloniec „ 2 —

Na przepisywanie ról p. Kisowskiemu zł 12 — 71
 Na drewno na opał potrzebne na scenę „ 8 —
 Bassisic i Księżniczcie „ 9 — etc
 dnia 1 lutego 1884 Komcedya „Fałszywe zwierzenia się”
 Balet: „Kapelusznik”

Dochód

30 biletów parterowych po 5 zł = zł 180
 40 „ „ na Galeryę „ 3 „ = „ 120
 87 „ „ Paradyż „ 1 „ = „ 87
 Abonament pułkownika Hoffmanna = „ 36
 1 Łoża parterowa = „ 22
 6 Łożów na I piętrze po 22 „ = „ 132
 1 Łoża II piętra = „ 10
 3 Łożów II piętra po 14 „ = „ 42
 1 Osoba do łóży II piętra ~~14 zł~~ = „ 15

Worchoł tegoroczny

609. 15

Świątko zł 60
 Apisze „ 9
 Bilettery „ 11
 Warta „ 8
 Krawczykowski „ 15
 Biskupscy i limonada do baletu „ 3
 3 funty świecy woskowych „ 7. 15
 Strata na monecie „ 3

103.

Tym więcej się wczepiaj w te pierwociny
 naszego teatru, a nawet i późniejszą jego
 rolę bo aż prawie do 1820 r. tem większego

nabieram puzkoniaia ie to 72
byty crasy dla teatru i smutne
i malo interessujace. M. W. 1912.

nabieram przekonania iż to być
były czasy dla teatru i smutne
i mało interesujące. Największe
z tego iż czas glori naszej rodnej
szkółki scenicznej we wszystkich
jej galejach przypada na epokę
od 1840 po rok 1865 głównie, zaś
po rok 1890 wtęcznie, specjalnie
dla dramatu. Półtem habstaty
inne prądy, prądy tak swobodnego
materializmu w sztuce, inni
autorzy, inny repertuar, inni
artyści i co po za tem 'idzie
inny gust publiczności, inne
wymaganie, czyli inne ide-
= alny jeżeli to można nazwać
idealami. Nieprzekle i dawnym
mistrzom słowa lub tonu epoka
czy tam era, dzisiejsza potwierdzić
rysowałaby się. Czekajmy więc
tę i dzisiejsze prądy wytworze
geniuszów kiedy już zdoliby wytwor-
=zyć sobie, słuchaczy, ba nawet
zwolenników i wyznawców. Czy ludz-
kość na dzisiejszej metamorfozie
w sztuce jest skrzywdzona, czy nie
— przyszłość to okaże. Wracamy
tymczasem do archeologii. Naprawdę
trudno iż już w 1821 r. zainteresowano się
teatrem, śledzono za talentami lub zdolnościami

i na popisie Szkoły Dramatycznej (73)
zobytym 11 stycznia tegoż roku z radością
nowitarsa tenorystę Olkyniskiego i ba-

i na popisie Szkoły Dramatycznej (73)
w dniu 11 Sycznia tegoż roku z radością
powitano tenorystę Olkyniskiego i ba-
-sistę Steina wykupujących dwie nadzicje
które niestety zawiodły. Mtedy już wielkimi
uznaniem otaczano profesorów tejże scho-
-ły: Kudlicka (dramaturgji i deklamacyi)
i Elsnora (Teorji muzykanej i kompozycji).
Przez czas bardzo długi gdyż aż do roku 1823.
nie wymieniało na afiszach ani nazwisk au-
torów ani tem bardziej tłumaczoń graney
szkółki, dopiero jeżeli podczas widowiska pu-
-bliczność domagała się o autora bry
tłumacza, udawiano jego nazwisko ze
sceny — Było tak zdarzenie i public-
-zność sama, po miarze wieńszka i po
opracowaniu poznata autora i za-
-częta wykrykiwać „Alexander Fredro”
Miał to miejsce po ~~xxx~~ wystawieniu
doskonale graney a zwiastek przez
Kudlicka i Prymanowskiego komedji
„Tragedja i przekora” Prawda i to
i publiczność ta znata już „Sana
Gelihaba” więc mogła się mniej
wiecej ~~już~~ reflektować — Gdy autor
nie wyszedł się kłaniać i dziękować,
gdy go wcale nie było w Warszawie
publiczność temu nie uwierzyła
a czując się obrażoną częściwo opu-
-ściła teatr. Naoni w tedy byli spectatorty.

Publiczność ówczesna była niedziwna: 174.
Tę więc byle co ją obwieszało, przecież jedno
z listów musiałoby się publicznie tłu-

Publiczność ówczesna była niedziwizna. 74.
Tę więc byle co ją obawiało, przecież jedno
z pism musiało się publicznie tłu-
maczyć i wycią wyrażenia w re-
cenzji o jakiejś sztuce: „Parter do-
magał się karliwie wymienienia
autora” ówż ten Parter czuł się obra-
żonym, że Redakcja nie użyła wy-
razu „Publiczność” tylko „Parter”
i on to wywołał reklamowy psisma.
A jak wrośliwą była, taki publiczność,
niech stwórz za dowód, że gdy w 1822 r.
grano po raz 604 „Inez de Castro”
czyli „Morze Czerwone” to w czasie fizjotego
aktu, wszyscy kłóścili się zżamni i
tem usprawiedliwili tytuł drista a
Przymarskiego Marcina huraganem sła-
-stwa nagrodzili — Notabene w jwi wtedy
iście przywołani danego aktora czy aktor-
ki była skrytycznie notowana i nastę-
-pnie publikowana i to tak trwodo aż
do blizko 1860 roku. — Oto jak się ry-
-sował dobytek pracy Teatru Narodowego
w roku np 1822: ~~W~~ W przeciągu tego
roku Artysty Dramatyczni Dali 250. w. dowiódł
Sztuk nowych wszelkiego rodzaju i Baletów
38, między temi oryginalne: Tragedya wie-
-stem „Kamra” przez Wład. Mińciewskiego
napisana; — wspomniona wyżej Komedia
„Zręczność i przekora” Alek. Fredry

Opom. wierszem napisana jest cze 45.
przed 30 laty przed Winiarnia p.t. "Cyganie"
i murarka Nieruchomosci. Pieny Algor. chne"

Opera wierszem napisana jeszcze przed 30 laty przez Kniarnina p.t. "Cyganie" z muzyką Kireckiego. — "Sceny Alegoryczne" stosowane do ostatniego dnia w roku. — "To co było" i "Nowy rok" przez Xaw. Godeb = skiego; Dom Lisieckiego; Komedia An = giotyczna "Sygnet Charnozigski w Wila = nowie" przez L. A. Amuszkewskiego; — nasla = dowana z fran z zastawianiem do naszych obyczajów, Komedia wierszem: "Pan Podrycki" przez Dom. Lisieckiego. Komedia ta grana w Teatrze Narodowym licnie odbierała oklaski szczególnie gładkość wiersza chwalono. Publi = cności zarządzała nazwiska autora czyli właściwie tłumacza. Wymieniono ze sceny Lisieckiego co salwa oklasków pokryte zostało. Wywołano też kilkakrotnie Zimowskiego, grającego rolę Pana Podryckiego, ale tenie w podziękowaniu ożwiadał, i nie przyjęła otrzymanych oklasków, lecz je na łase Publiczności hypotekuje. Z tłumaczonych dzieł klasycznych w roku 1822 grano: "Fedre" przez Konstantego Konystynińskiego i "Mitrydaz" przez Wład. Minkiewskiego. O, co było wielce nairone to anonusy owce = snego Teatru, np: "Dla słabości kilku Artystów dziś nie będzie widowiska" albo: "Jutro jeśli będzie upał nie będzie widowiska, jeśli zaś ochłodzi się daną będzie kom. "Damy i kucharzy", "Tance" — Tak było 1826 roku

Albo: „Dziś dla mrozu nie ma 46
widowiska (pisatęm już że Teatr Narodowy
nie był ogzewany) - Benetis jutrej:

Albo: „Dziś dla mrozu nie ma (46)
wido wiska (pisaniem już że Teatr Narodowy
nie był ogrzewany). Benefis jutrzejszy
jeżeli mroz nie xeluje będzie
odrozu.” Miał to miejsce w 1823 roku.
Norma dla teatru gorąca było 28 stopni
mrozu zaś 18. — Zmiany widowiska w dzień
przedstawienia prawie nigdy się nie pro-
-stykowały a przynajmniej a fistasz xmie-
-nionymi nie były reklamowane. Zdyż
kiedy w roku 1825 xmieniono raz ^{affisz}
w ciągu dnia x anonsom: „Dziś dla słabo-
-ści P. Pani Aspergerowej x zamiast ope-
-ry: „Tankred” dane będą po drugi raz:
kom. ope. „Awanturka na Sauleu” turecki
wyjatk i ope: „Tanek: Stefanek” i „Kra-
-wiaki” to niestety nie przyszedł do tego „menu”
reżysserskiego i niegrano nic tego wieczoru.
To też owa reżysserya odtąd, Krumpholtz
się ze wszystkich swoich czynności i tak
już trwało do końca egzystencji starego
Teatru na placu Konusowy. ^(zdyż: tak nazywano plac ispanickich) ~~Teatr~~ w 1829
czytamy taki anons: „Dziś 1x raz Melodra-
-ma „30 lat życia i życie szulerów” — „Tęczy-
-za” później dana będzie — Uwiadania się
Osoby życzące przedstawienia kilku Oper, in-
te dla cięzkiej słabości P. K. Zylinskiego teraz
dane być nie mogą. — Ze wszystkich oper
spiewanych na Teatrze Narodowym, najwz-
-porem prowadzeniem cieszyła się opera: „Walny Hrebe”

co roku 1830 grana była 50% roka i to 77
zawieszki, nabitym teatrze. - Wielkim
ciężem dla artystów był skon Najasniejsze.

w roku 1830 grung była 504 rak i to 77
rausze przy nabitym teatrze. — Wielkim
ciężem dla artystów był skon Najjasniejsze-
go Pana, Cesarza Alexandra I 1816 r
gry i powodu choroby, całe cetero miesiąc
od 3 stycznia do 3 maja teatry były nie-
czynne — Dla teatru Warszawskiego było
to ciężem a dla prowincyi ruiną —

Tak wiadomo znika w roku 1833 z afisza
nazwa „teatru narodowego” i jednocześnie dyktamy:
Teatr Wielki: opera „Niema z Particy”
Teatr Nowy Normański komedye: „Sizina i Saz” — „Łotka Faraona”
Teatr Dawny Normański komedye: „Oj żoneczka” — „Maz kawo-
= jowany” — „Przek sen”

Grywano i na Wielkiej Scenie z pochopem z wstępną
komedye ale rausze z buletem jak ongi w Radzi-
= wittowskiu teatrze jeszcze. np

Teatr Wielki kom. „Łamki na łódzie” i balet „Seniusz
rozryw” (ten balet był nowouwiany także 1865)

Teatr Normański kom. „Próba strzału” — „Teobald” — „Lęko-
= cie i niestępcie” Wanna Mołdżynska 3^{ci} raz wy-
= stąpi na tutejszej scenie, w drugiey sztuce.

Teatr Wielki kom. „Dom do sprzedania” i 8 now. balet: „Py-
= cierz i Wieszczka”

Teatr Normański kom. „To byłam ja” — „Trilby” — 5^{ty} raz
„Spada mego ojca”

Ze wtedy już lichono się ściśle z groszem i teatr
uważano za rzecz zbytlową i drogą, mamy jasny
tego dowód w anonsie od Dyrekcji do pism
ówczesnych przestany a diało się to 1832 roku:

" Dla powstrzechniej dogodności (78)
cena biletów na widowiska, mające
być dawanemi w wielkim Amfitea-

78
"Dla powszechniej dogodności
cena biletów na widowiska, mające
być dawanemi w wielkim Amfitea-
-tre Laxienkouskim na wyspie,
zostata znizona, to jest za bilet, do krze-
-sta, czyli pierwsze miejsce zł. 6. - Parter
z wygodnemi ławkami zł. 3. Amfiteatr
czyli Paradyż (stojący) tylko jeden złoty.
Do biletu krzesłowego i Parterowego dopłaca
się 5 groszy na Exipitale. Długo sala
Turcka w łasku w tyle Amfiteatru
będąca (właściwie pod Amfiteatrem) jest prze-
-znaczoną na Bufet, w którym wszelkich
chłodników, Tęchu, Win, Ciasta, Cukrów, Toma-
-raniec w czasie widowiska i przed jego rozpoc-
-nięciem, dostać można." — Ponieważ to było
1832 i a więc na samym przełomie, czyli
u schyłku dni Starego Teatru który
już dogorywał otoczony dumią niechęcią
ogółu, przedstawiany aż do posiekawili-
wa, próżniactwo, rozpucie gustu psu-
-blichowici, racofanie etc etc jak się
o tem nawracie przekonamy z następ-
-nego artykułu: "Vox populi". — Przecywi-
-śnie ostatni dziesięć lat, egzysten-
-cji tego teatru był smutny i duchowo
i materialnie a nadto niechęcią i wster-
-kami które się w własnem jego tonie
wykładały a djabło porażiwością ogólną sytu-
-acyi. Repertuar spadał niżej zera jak to zobaczymy

карт. Имущественный, не- 29
= рабочий артист - обыватель
мост. ваттват. рапортная естественная

karak. Dmuscowski ten raczy, nieo- 29
= racowany artysta - obywatel jak
mogł, ratował zagrożoną egzystencję
teatru - Tenże w 1823 ogłosił wido-
= wiska abonamentowe polskie i to
ze znacznemi ustępstwami pod wzglę-
= dem cen - Abonamenta trwały przez
cały sezon zimowy. Widowiska abonamen-
= towie stałe bywały dawane w Niedziele
Mortki, Ciwarthi i Soboty czyli najlepsze
dni teatralne. Abonujący łże I piętra
lub Księcia o 4^{to} części mniej płacili
niż była cena zwykajna. Gdyby rai kto
chciał abonować na kilka miesięcy lub
całorocznie, znajdował wtedy jeszcze zna-
= cznie dogodniejszy warunki - Ze wry-
= stlich gości zagranicznych to jest trupp
włoskich buffa i opery seria - Towarzysztwo
operalnych i dramatycznych niemie-
= ckich etc tylko jedni francuzi najdłu-
= żej się utrzymali i najwięksem wzglę-
= dnie cieszyli się powodzeniem - Ale co
mówię że się utrzymali; oni byli nieste-
= ty przegadani i to nawet wtedy gdy
teatr polski upadał zanikał to ogół
domagał się Francuzów, rozumie się że
ogół intelligencji i monetarny, czyli siła
która może i jest jedyną, diwignia
Kawiego teatru, jakoby on nie był - Klasy
średnie, mniej zamożne wie Salerya i Parady, teatr

nie utrzymują — Owoż tegoż same: 100
zgo 1813 r. kiedy Amerykanie; i teatr tra-
=fiony był potrzebami bytu swego;

nie użycywała — Owoż tegoż same: 180
zgo 1813 r. kiedy Smuszcowski i teatr tra-
=fiony był potrzebami bytu swego,
=musono Dyrektora Teatrów Warszaw-
=skich Ludwika Osinickiego iż ogłosił
abonament na widowiska Teatru Fran-
=cuzkiego które się odbywały w pięknej Sal-
"Saskiego Pałacu" (a więc w 1813 r. występ
do tego Teatru był dozwolony wszystkim cy-
li i w to był teatr publiczny). Widowiska
te dawane były w Niedziele, Poniedziałki,
Środy i Piątki. Repertuar składał się
z komedji, Oper (zapewne komicznych), Dram
Wodewilli czyli ze sztuk Paryżskiego "Theatre
Varietés" — Wielce uroczysty był wieczór 2
września 1824 gdy swiesono 45 lecie Teatru.
Wiadomo iż pierwsze przedstawienie odbyło się
z września 1779 r. Pierwszy aktor który wtedy wy-
=szedł na scenę był Bogusławski grzywający
już od półtora roku. Było to zaś w komedji:
"Amant, autor i sługa" Otóż po 45 letniej
pracy scenicznej tenże Nestor sceny polskiej
grał owego pamiętnego dnia z września 1824. na
tejże samej scenie rolę Natęra w tragedji
"Ludgarda" i niebawem goręcymi oklaskami
przez całe widowisko był przygrywany.
A była to epoka w której nowe siły wscho-
=dziło na horyzont sztuki w wielkim
poetycznym talencie Hrabiego Aleksandra
Fredry, to też stał się ^{on} ulubieńcem publiczności

Wszystkie jego sztuki denturyar mem (81)
nowocześnie były przyjmowane, nawet

Wszystkie jego sztuki konturyar mem (81)
powiększonym były przyjmowane nawet
aktorka „Pris” wystawiona 1825 r. Tego
jednego roku aż 3 jego komedye grane u
nas były. Największym jednak wtedy su-
=ksesem cieszyły się „Damy i kłakury”
wystawione 1826 r. One to dowiodły nie-
=pośrednio talentu autora w układzie
scen jak i w pysznej dykcji tak dosła-
=dnie malując opiewane charaktery.
Co jest wiadomem iż tego samego roku
komedya ta przetłumaczona na język niemiecki
i grana w Wiedniu również niemal jąta i
w Warszawie z wielkimi honorami przyjęta
została. Dowodzi to wielkiego, fenomenalnego
talentu autora iż pod barwą jakiegokolwiek
narodowości produkowany, zawsze daje
pełnego efektu i dla tego przez
wszystkie nacje odczyty i rozumiany
być może. I kto by wtedy mógł przypu-
=ścić iż takim upiśnić lat 3 tak sa-
=ma publiczność, tak niemo upadnie
na gruncie smaku artystycznego i
zapomniawszy o całej siwiejtności jednego
wówczas przyszytła swej sztuki sleski-
=cznej, zapomniawszy o Szekspirze
Moliere, Moliere, Fredrze
etc. skalec będzie dla ramoty „Chłop
milionowy” enturyar mować się

piirentämi Niottarxa - a paxe = 182
= ciek tak byto i barroo otugo, xa.

piosenkami Miottlarra - a prze- 82
=cier tak było i bardzo dużo, za
dużo nowych było - Szukała, ta,
jeżeli ją sztuka nakławić można
cierpła się wyjątkowem, niebywalem
i niewy tłumaczeniem powodziem
1829 r. - Mało tak zagorzałych stru-
=ników w kopie była niej kręszyli.
Na 10 pierwszych przedstawieniach
danych w ciągu trzech tygodni było
płatnych biletów na różne miejsca
w Teatrze Narodowym 14,800 - W tej
sztuce występował miottlarz, spiewa-
=jący rozmaite kuplety i to co raz
inne na każde przedstawienie i coraz
nowemi uzupełnianie dowcipami.
Kuplety te nie tylko w mieście ale
w całym kraju zjednoczy sobie wyjątko-
=wą popularność jak np ten refrain:

Nasze wiek, to złoty wiek!
Poeciwy kowidy ciek;
Nieznała zawieć, złosc
Kon nawet wiernych dość.
Pan nie wie, co to grzech;
Lex niema, wszędzie śmiech.
Czym spać? - czy gadać ktoś...
Aj, śmiesz mi się coś!
Miotały! Miotały!

Tednościnnie z repnieniem gustu i inne

na leciatoci kacty tropic sce: 83
ne, mcom tu na myli prxepych

nałeciałości rąksty trapić się = 83
nie, mam tu na myśli przepych
w ubiorach damskich, które nie
wiele artystek podjąć mogło, i co
za tam idzie że rąksty się wli-
=giwać wcale nieproradziło;
zardroić, rawić, niechęć a może
nawet i coś więcej w tych biednych wy-
=towaryszek które nie były w stanie
stać do walki tak forsonnej jak
obcinanie toalety. A ci dopiero je-
=żeli przepych ten ubierał osobę obdaru-
=ną wyższym talentem jak to z Kuch-
=kowską, np. było; wtedy o żadnej ry-
=walizacji i mowy być nie mogło.
A Kuchkowska bajecznie forsonnie się
ubierała. Maryśko prosto z igły i wyszło
z Paryża sprowadzone. To też nawet
prasa podnosiła jej toalety, jak to było
w roku 1830 po Kom. „Xigina i Par” Opisują
szeregowo neglix jak Kuchkowska miała
na sobie w roli Xiginy - Suknia biała
atłasowa mająca na pół torka od dołu
zamiast garniowania, szeroka biała
frędzle, na sukni Szlafrozek z karmia-
=zynowego atłasu, dochodzący tylko do kolan
obszęty takie białe, szeroka, ~~frędzle~~ frę-
=dzla; rękawy bardzo szerokie, wiskzące, jak
u ubioru dam chińskich - Suknia balowa

Wtorek, takie w tej sytuacji miało. Zuzer = 184
Kawka, była, tytułowa biała, poftowa =

Którą takie w tej sutfce miała Zucca = 184
Kowska, była tiulowa biała kołflowa =
= na mady w złote gąszenie; garnirowa =
= nie z przodu i z tyłu tudyści i dołu
z listki zielonych. - Włosy do tego mia =
= sta ułożone wysoko, w płaskie pukle
według wzoru Paryskiego Fryzjera Croasak
otoczono wieniec z listki takich jak
garnirowanie. I na co tu potrzeb? co
podziwiać? - Kostjum czy artystkę?
Czy talent nie dostatecznie stroi?
czy na to potrzeba jeszcze świecidełek?
- Dyrekcya Teatrów pragnąc możliwie
ratować naszą swobodę, do rozbitcia, o =
= głośna w początkach roku 1830 pro =
= jektowany swój repertuar sztuk,
szkoda że go nawet w dziesiąty części
nie ziszcila; bo oto co w nim czytamy:
Teatr Narodowy przedstawi następujące no =
= we dzieła: "Rozbojnicy mimo swej woli"
Komedia jedno-aktowa; "Wroźba i Zemsta"
oryginalna tragedia; "Niema z Portici" wielka
opera (ta była wystawiona); "Kenilworth" drama
(podobnie); "Matka na balu" komedio-opera;
"Maria Stuart" tragedia; "Król Alpejski"
Melodrama (gali) "Brat i Siostra" kom. (podobnie)
"Kryształ i Baranki" historyczna
drama oryginalna; "Fra-Diavolo" opera
(wykonana); "Cwecarek" drama; "Wanda"

Trage. ory. — „Preces” Rome. orygi. — „Le Hour” 185
swojego honoru” Tragedya

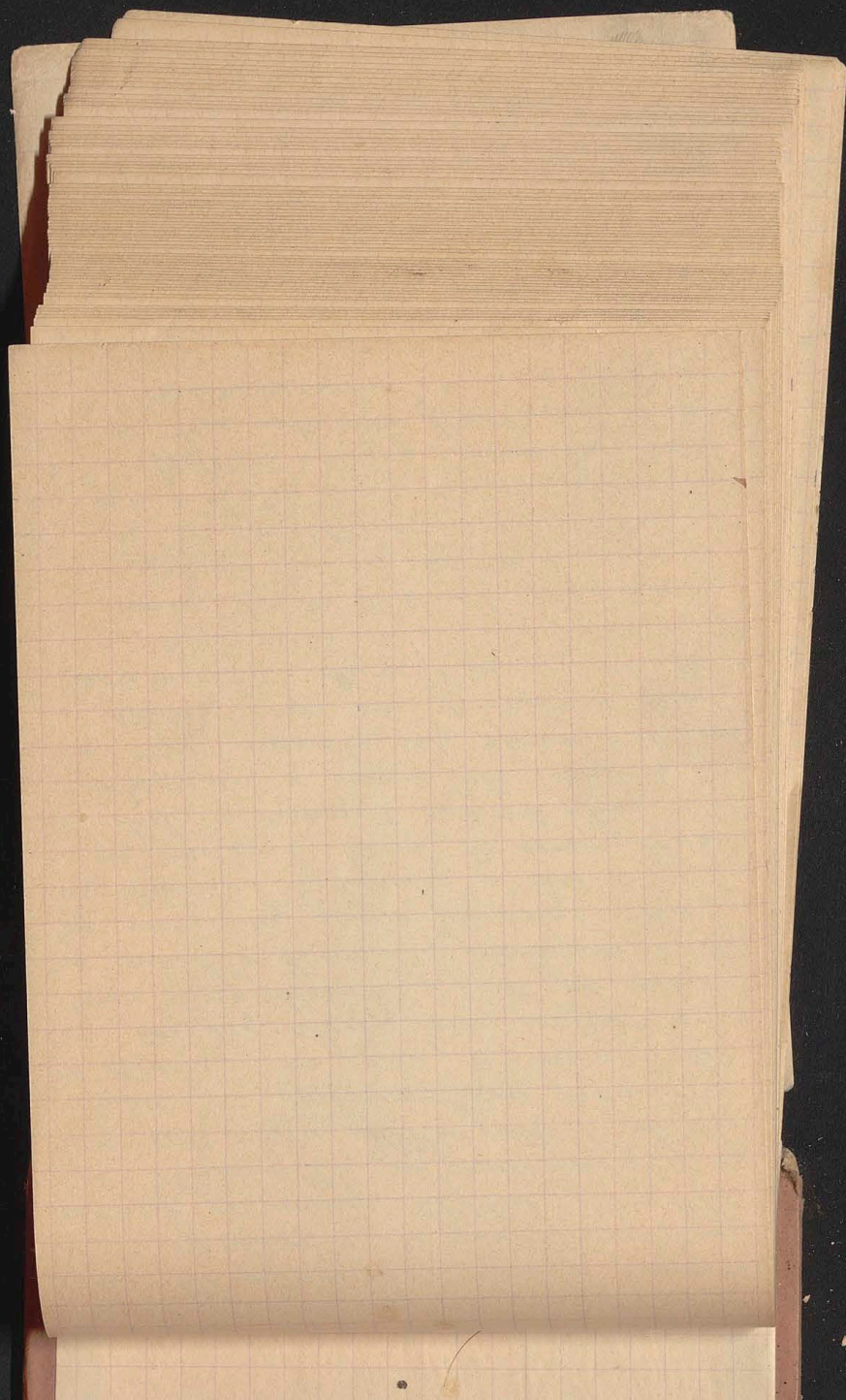
Traged. oryg. — „Prezes” Kom. oryg. — „Lekarz (85
swojego honoru” Tragedya

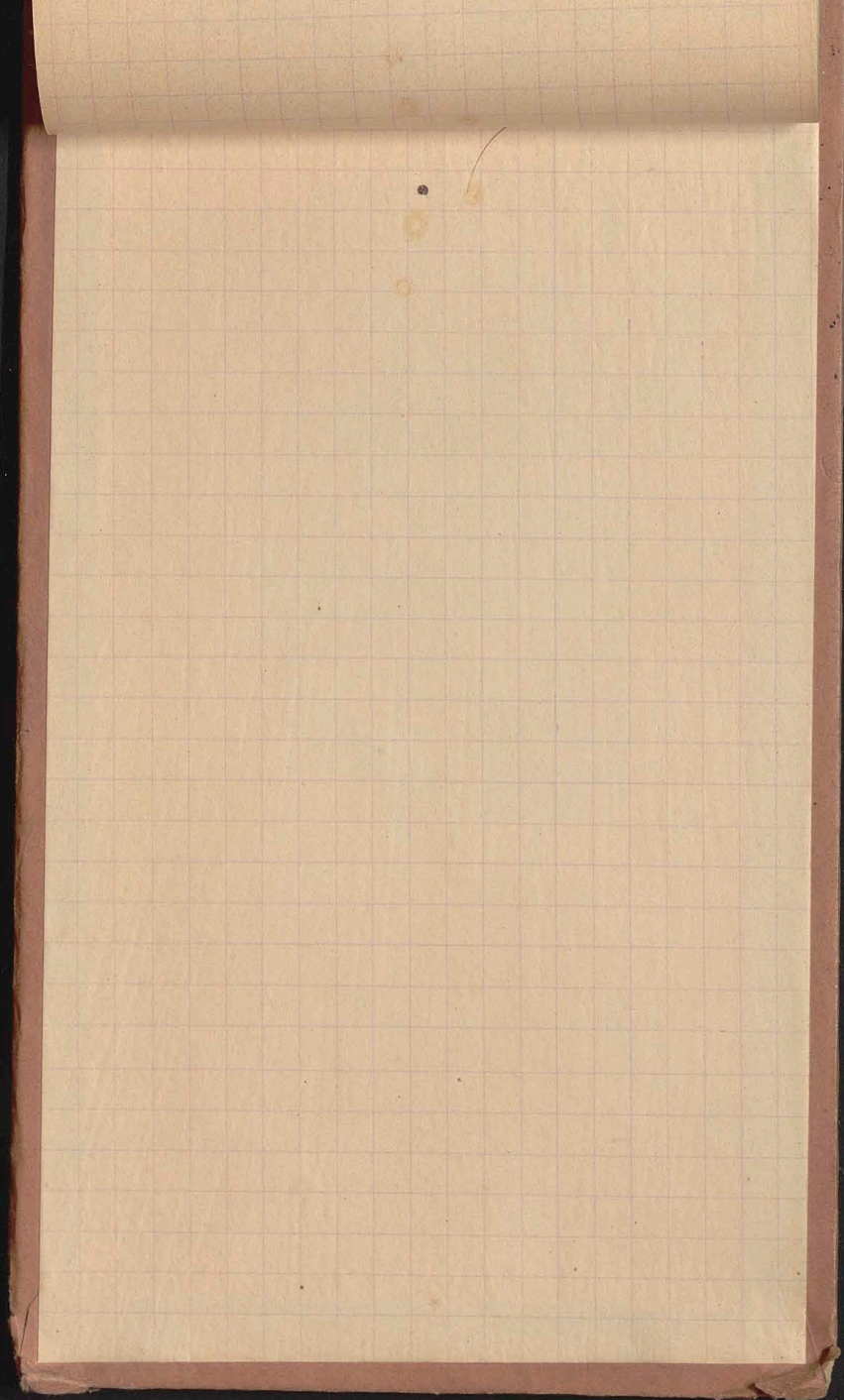
W Teatrze Rozmaitości miały być przedstawione
następujące nowe dzieła: „Ten który lepszy”
Komedyo-Opera oryg. — „Nocleg w Austeryi” Kom.
Ope. z francuz. — „Emma” Kom. oryg. — „Kwa-
— śnianka” Kom. Ope. naśladowana z francuz.
— „Wariaty z miłości” Kom. Ope. z fran. — „Peł-
— nomocnik” Kom. Ope. z fran. — „Drugi rok”
Kom. Ope z fran. — „Modniarki” Kom. Ope. z fran.
— „Ładziości w miłości” Kom. Ope. oryginalna.
„Burmistrz zapieczystowany” Ktoś pisał
z niem. — Należy z tego programu dwie
rzeczy, raz w repertuar Teatru Rozmai.
był prawie w zupełności francuzkimi,
a powtórnie w prawie jedynym wida-
= jem sztuk były komedyo-Opery czyli
Komedye ze śpiewem, ~~czyli~~ ^{więc} będzie
artystą, dramatycznym Koniec nie
trzeba było mieć głos i umieć śpie-
= wać. Murzyna była silnie reprezent-
= wana w tym Teatrze, stanowiła jego
ligę cegieł i gdy pomyślisz w tych
wszystkich artystów niemych, kół-
= nych po cegła, a ignorujących
murzyna, zawsze. Tych pieszaków
sądzących w wszystkie rozumy poje-
= dzi dla tego że są aktorami i to
Warszawskiego Teatru, uczył jeden aktoricki



przy skrzyżowaniach, że ten (86)
człowiek mający naukę, widzę

przez skrzypce i basy, że ten (86)
ciężki mający naukę, widzę
muzyczny, instrumentujący na otkie-
= strze, transponujący każdy numer
dla grymasnic i grymasniców
noszący szumny tytuł Dyrektora
= ra Nodewille'a a publicujący na
cały rok gazety 300 r jak to miało
miejsce ^{z tymczasem} w parnawskim prawie
do końca dni jego, to mimo woli
tę mi się ciśnie na wspomnienie
= nie tego biedaka jak go wykry-
= szy maltretowali, poniewierali,
za ucieczkę jego furację - tra-
cił, musiał cierpieć i milieć
gdyż musiał żyć. Co szczególnie
i ten męczennik zakulisowy miał
potrzebę w sercu dla swych cie-
= miaków, nawet ich tłumaczył, i gdy
ja nieraz idąc za pośrednictwem
= peramentu oburzałem się na te
domowite geniusze muzyczne, to
on mnie reflektował słowami:
"Daj pokój, oni się na tem nie
znają a zresztą oni zawsze znajdą
rację i zjedzą cię" Proste, proste
choć straszne słowa, prawdę były
słowa tego istnego pariasa nabra-
= go towarzysztwa. -







10

N. Inw. 7115 (17)

20.

k 87-105, 51



84.106

282.09-3-10

W. Sadowska

Kylibon (lac. 1000)
1000 3 m. 54



20

34/101

84/111

20

Dziem tej powodzeniem w epoce której (87.
opisuję cięszący się dwie komedyo-opery
Maksymiljana Vidala, mianowicie "Wiel-
=ki chrześcijańskie do małych interesów" i "Nie-
=znajomi Kochankowie" szczególnie ta osta-
=tnia często była grana, a jedna ze spie-
=wek ilustrujących liście tej sztuczki
stała się popularną:

Panna piskanie ułożona
Łatwo zwiędnie prozorem,
Szczęść, że to Anioł - xona;
Wiermiesz diabła wraz z rogami,
Potem z Fontki politycznej
Poznać coś mędrszego bywa:
Wpada w talent, Dramatyczny,
W domu tragedye odgrywa,
Nawet stara nami włada,
Choć rozumem nie zajędzie,
Jednak wszystko ci dowiedzie
Nie przekona, to przegoda.

Stary Teatr ma bardzo piękny kwater w ki-
=stori sztuki równie dramatycznej jak
i muzycznej. O sciany jego obijały się dyabliki
niemal wszystkich potentatów kursatu równie
instrumentalnego jak i wokalnego. W murach
jego odbył się pierwszy publiczny koncert
nieśmiertelnego Fryderyka Chopin'a
dnia 18 marca 1830. r. - Tutaj także
trzydzię razy koncertował Paganini
przy natręconym zawracie Teatrze

przy niestających entuzjastycznych 88

przy miastajęcych enturyastycznych 88
bravach i okrzykach zachwytu po
Karidym numerze. Karidy z koncertem
przekroczył mu przeciętnie po 11000 zł
gdzie na Karidym było po przekroś tyśią-
cu słuchaczy. Podobny koncert z rzędu
przekraczył na cele dobroczynne;
Dziwizty na pomnożenie funduszu
dla wystawionych Artystów muzycznych
Teatru Narodowego, którego to fundu-
-zu katolicyzmem był stawny Karol
Lipiniński — Grał nawet po nad liczbę
10^{tych} koncertów, jeszcze jeden po-
-gnał na Szpitalu a pomimo tego
miał ogółem dochodu ze swych koncer-
-tów 20,178 zł 15 gr. Na tamte
czasu to bardzo powtarza summa
względnie do ówczesnych naszych sto-
-sunów. — Przez wielu beneficisów na
scenie Starego Teatru odbytych, niepo-
-dnie miejsce zajmują poogólny z pu-
-blicnością występ pani Elxnerowej
w roku 1822. Wistotnie miejsca na
parę tygodni przedtem były rozprzedane.
Publiczność przyjmowała beneficentów
serdecznie i cięgle wznowianiem
oklaskami i okrzykami „zostan” Ad
poc ułożony obraz „Wzręczności” za-
-konieczył widowisko, ukorzystał się w nim
artystka śpiewając słowa pożegnania

do których należy dodać tej mat. 10 = 189

do których muzykę ułożył Tej matko- 189
= nek Dyrektor Opery:
Szlanowna Publicznosci!

Stwierdzić ci zawsze gorliwie,
To była chęć moja cała,
Koniec, mój zawód szczęśliwie,
Gdym Twoje względy zyskała.
Za ubiegłe w trudach lata,
Za usilne prace, chęci
Najmilsza Tola mnie zapłaćta
Gdy mnie ratuj, masz w pamięci
Ten śpiew wznieci i długo trwają =
= ce okłaski, jakby zapowiedzi, iż z y =
= czenie wyrażone w ostatnim wierszu
spełnionem zostanie — Elsnerowa pier =
= wszy raz wystąpiła na scenę 6 Grudnia
180 B, i to w pierwszym przedstawieniu
opery „Achilles” i przez lat 14 wyko =
= nywała pierwsze role prowie we wszy =
= stkich operach granych wtedy. — Dwu =
= wiek i pół wieku nie robiła wysta =
= wiona po raz pierwszy w 1825 r. opera
Rossini „ego” „Cyryl i Sewerski” Podobna
się bardzo i odrazu, przynajmniej jej
stuszną i sprawiedliwą sławę która się
cieszyła na zagranicznych scenach.
Kilka pierwszych reprezentacji odbyło
się w obec tłumów wspaniale miejsca
zalegających a pomimo tego również
liczne tłumy dochodziły niedobrych bileto =

Ustawiczne oklaski ciągle przywracają akcję. 190

Ustawiczne oklaski ciągle przerywały akcję. 190
Dyrektor Opery Kierpiński, jednogłośnie
okrzyknął, kilkakrotnie przyniesiony
został. Podobnego kaszketu dostąpili:
Aspergierowa, Weinert i Żyliniski.
Niestrudzony Bogusławski który jedynie,
przez laty wiele, kaszał Operę, Polak
przeżyciami poezji lirycznej z ró-
-żnych języków i teraz jeszcze przy-
-stawił się starannem i wiernem
tłumaczeniem Cyrulika Lewińskiego.
Na tej scenie odznaczył się młody uczeń Kon-
-serwatorium Józef Stefani dawszy się poznać
jako Kompozytor muryjenny przez napisanie
kilku Baletów jako też pojedynczych tan-
-ców, szerególniej zaś Baletu „Apollo i
Nidas” naisto okazał po raz pierwszy swój
talent jako Kompozytor Opery p. t. „Leh-
-cyja Botaniki” — Chwała mu bardzo
Kanon w finale pierwszego aktu;
Duet Kochanków w akcie drugim i Kon-
-certy Kwartet. Wogóle najwięcej zalet
przekazowano instrumentacji, zatowano
tylko w Kompozytor do pierwszej swojej pra-
-cy na tem polu, obrat rzecz nieco zimną
na dwa Akty Opery niewystarczającą i niestoro-
-wną, a co najgłówniej wymagającą wybornej
gry Aktorów przywykłych do wydawania
pierwszorzędných ról w Komedyi. Przyjść tu
był Stefani bardzo energicznie i skryty oklaskami.

Tworzymy i ma to swaga i stymy Dobry (9)

Twórcy i na to uwagę i słynny Dobrzycki (9)
zachęcał swą karyerę na Krasińskim Placu
związując w 1832 r. w Cyruliku po raz pierwszy.
Inoemonita późniejsza partnerka jego
Pivoli należała wówczas do sceny lu-
belskiej zaś na scenę Warszawską wy-
stąpiła 1834 a więc już na Mariwil'lu.
Co się znamiennego daje postrzegać w dzie-
jach Starego Teatru, że tam wszystkie góts-
kie sztuki wedle mniemania i kasobno, jedna-
kowo były prowadzone czyli nie powo-
zyrowano jednej z karyerą pozostałych.
Miermy upr. pod uwagę Balety - Karidy krok
tam zrobiony na przód, nieuszedł uwagi
i swoją zachęcał do dalszej pracy i usiłowań
wynosił. Tak było gdy w roku 1823 wysta-
wiono nowy Balet „Inkle i Koryka”
zyskał on mnóstwo pochwał i za rozmaritosc,
i za rzecz rozsądnie prowadzoną. Panna
Mierzyńska wtedy stała u zenitu swego
prowadzenia - Treść tego baletu była, identy-
czna z jedyną z tych, które przy pier-
wotnym zaprowadzeniu Baletów w Warszawie
wykonywane były, to jest w r. 1774 w Teatrze
Satacu Radziwiłłowskiego. - Tegoż roku
czyli 1823 i drugi wystawiony balet
„Oryfeusz i Eurydyka” wielkiem takie
cieszył się sukcesem; chwalono układ
Grupy i Tanców zbiorowych, orzodone nader

dekorače a nadcovyško dobor 192
bela in svetla M. št. 1. št. 1.

dekoracje a nadawano im dobor (92)
wybornej muzyki. Wyzysto to składało
się na widowisko nader najmujsze.
W roku 1827 obchodzono uroczystość sto-
= latnia rocznicy od wystawienia pierwsze-
= go wielkiego Baletu „serio” w Warsza-
= wie. Było to jeszcze za Augusta II
gdy przybyli Tancerze Królewscy
z Drezna i w Theatre „Lastkiego Pa-
= lacu” z 25 Paźdź 1728 przedstawili pier-
= wszy raz Balet: „Proserpina”.
Było to widowisko tylko dla osób do
dworu należących lub też przez dwór
zaproszonych. — Do ukończenia niniej-
= szego artykułu nie porostaje mi
nie nad skreślenie repertuaru
ostatnich lat Teatru Narodowego
jako też jednocześnie z nim fun-
= cyonującego Teatru Rokomitości
twardzi twierdzącego satelity naszych
teatrois prawie do ostatnich chwil
a przynajmniej do 1830 istniejącego
Teatru francuskiego gdyż Fran-
= ci najdłwiej się u nas trzymali.
Wiedli wprawdzie ostatnimi czasy
żywość suchotniczą, ale go wiedli
Gdy kraj ubożał a państwo siedzieć
= li ciągle za granicą, to i teatr fran-
= cuskim porzeczony egzystencji wy-
= niosł się od nas i to z durym deficytem.

Fak, ale to nastajido dopiero

193
193

Jak, ale to nastąpiło dopiero 193
w początkach 1830 r. czyli w lat
także już blisko 30 po oddalenia
się ułochów stale na naszej sce-
= nie goszczących gdyż przy padko-
= we kuranty tychle nie wchodzi
= a jakies moich obserwacyi, chy-
= ba iż w tę sprawę wniieszenia
jest jaka głowa i wybitna
sita wokalna, o takich będzie
= my mówić w następnym ar-
= tykule. Wracając teraz do Fran-
= cuzów muszę nadmienić iż cza-
= sacylline, przychodzą dla nich
i pomimo usilnej pracy i wy-
= bitnych sił aktorskich nie
mogli zainteresować ogółu nawet
tak doborowym repertuarem
jak: „Martin et sa soeur” „La belle
mère et le Gendre”, „L'oncle d'Ame-
= rique” „Le petit enfant prodigue”
„Le colonel” „M^{re} Pique - Nette” „Les
femmes romantiques” „Les Cancans”
„Les manteaux ou treize pour douze”
„Le Bénéficiaire” „La Veille”, „Seo-
= bald ou le Retour” „Maline ou le
mariage d'inclination” „Le Roman
d'une heure” „Le mariage de raison” „Les
suites d'un mariage de raison” „Le
Roman d'un ~~mariage de raison~~ mariage de raison”
etc



Gdy Francuzowie nie stato, rascryt 94

Gdy Francuzów nie stało, zaszczepił 194
grywania kiedy niekiedy w pałacu
Saskim przypadł artystom Teatru
Narodowego, a raz nawet otrzyma-
li zaproszenie Artysty Teatru Pol-
skości Było to 4 Paźd. 1830 grano
wtedy na ządanie: Kome. „Bisakolici”
„Papas” i kom-op. stawia wtedy „Kowiar-
nia” — Do jakiego stopnia robje-
Aniela Narzawa dla przyjaciół Rich
widowisk, mamy najlepsz^{ego} i gdy
przejeżdżone tworzy stawa arty. fran.
zadano 17 listop. 1830 sali Tea-
tru Narod. na jeden wieczór; to pro-
mimo tego że grali sztukę zna-
ne już u nas w tamtym czasie
jak „Matka młeczna” „Pojedynek”
„Dzieci z nolezione” niht, prowie-
nie przyszedł na to widowisko.
Okres działalności Teatru na placu Krasiń-
skich obejmuje pięć wieków, Gdybym więc
pożyczył się wymienić cały repertuar tej
widowni choćby z nader starożytnym opisem
sztuki i osób działających, musiałbym
prace moją o jakiś gruby tom wzrze-
ścić. — Gdyby zaś zadaniem mojem
była wyekspozująca historia tej epo-
ki, ani chwili bym się nie wahał podjąć
tej kolosalnej iście pracy; ale ponie-
waż ja piszę tylko „Notatki” do historii

to var. a powtore i sam ten price = 195
= mist buty suchy i monotonny powre-

to raz a powtóre i sam ten przed: 195
= miot, byłby suchy i monotony, poprze-
= stając więc na finisłnym jego
okresie, czyli na tem do czego doszli
i jaki był sumaryczny rezultat 50
letniej pracy - Przedewszystkiem muszę
przedmiot, rozdzielić, czyli opiewać
najpierw Teatr Narodowy a dopiero
po nim nowo wytworzony Teatr Roz-
= maitości - Owoż Teatr główny na placu,
ucoriat się za wszelkie kongerawotaryny
posiłkował się rutyną nabytą dziesięt-
= koma lat wspólnej pracy, i o tej rutynie
na krok nie odstępował nigdy; chyba
dla opery, gdyż w operze fienrowskiej o-
= statnia, instancją był dyrektor rżnic-
= stry; a ponieważ przy schyłku tego
teatru był dyrektorem orkiestry Kłupin-
= ski, zaproszaskony w swoim idole
Rossiniem, więc ten Rossini był najcześniejszym
gościem na naszej scenie. Grają zatem opery:
„Prokła złodziej”, „Cyulik Lewiński”, „Semiramis”,
„Otello”, „Krabia Ory”, „Kłupiuszek”, „Moska
w Algierce”, „Turk w Moskwie”, „Tankred”,
ale ciężej się też pewnem powodzeniem
i mniejsze zagraniczne operetki jak „Spie-
= wany Alpejcy”, „Opera włoska w podróży”,
„Handel na rymy”, „Aniela” i t.p. Zaczę-
= na też powoli i francuska muzyka wkracza
na deski naszego teatru z Boieldieu i Auberem na czele.

Widimy więc na afiszach opery „Mularz i 196.
„Susarz” „Dama biała” i t. d. Melkinn

Niektóre więc na afiszach opery „Mularz i 196.
slusarz”, „Dama biała” i t. d. Melchior
zachwytem był przyjmowany Mozart, a
szczególniej w entuzjasmowo się
jego opera: „Flek czarownic” czyli
„Wajemnice Tajs” – Niepotrzebuję chyba
dodawać iż „Wolny Strzelec” Webera za-
wsze zamykał Rolsse, – Był też moment
iż cała Warszawa ówczesna szalała
za Bellinim którego „Lunatycki” po-
znali i tak to się ciągnęło aż do
„Roberta diabla” Meyerbeera, który nową
epokę w operalnej muzyce stworzył –
W naszych oper tego ostatniego okre-
su trwałym powodzeniem cieszyły się:
„Faust” czyli wskrzeszenie umarłych
z tekstem Róssowskiego ojca; i „Cecylia
Piaseczyńska” Murawiewskiego – Wskre-
smy z tego iż ówczesny Stary Teatr myso-
wał się o sędziwym sędziwie a zwłaszcza
na punkcie muzyki; mówię to dla
tego, iż na tej wygnie, do jakiej wzbija
się opera przesła na Marywil aby
w pomysłniejszych warunkach wejść
na piedestał, co się też wkrótce i stało.
Bardzo naturalnie iż ponimo bra-
li Komuniści, samknęcie i sku-
pienia się w sobie, ponimo jakby
się zdawało odcisną do reszty świata
ucywilizowanego, która z gwałtowności

na horyzencie sztuki europejskiej 19
stulecia nie pominięta Warszawa

na honorancie sztuki europejskiej (gł.
bystrożca, nie pominęła Warszawa).
Dawo w tem leży zastęgi kurpińskiego
który był w cigłej korespondencyi
z całym świecącym światem muzykal-
nym. Styrzamy więc wszystkie zna-
komici do Pani Schirbli głównego
soprana (Seniramus) zagwary, a
do niezmównanej panny Sonntag istue-
go fenomenu, swonego wtedy ósmym
cudem świata. Otych operach jak i o
tych znakomiciach, zaczęło się
będz rozpisywał w następnym ar-
tykule "Nox populi". Inosi arty-
ści obierali sobie scenę Staroego Tea-
tru na arenę do popisu swych xdt-
ności. Wielu z nich jasnio następnie
się swego talentu, na kartach histo-
ryi, Boie tu wynieć Dobryńskiego
a czem nieśmiertelną sławę okrył się
do Teatr to brama pierwszymi Kon-
certami niezmównanego, niedościg-
nego dotąd Chopina; było to
już 1830 r. 18. Marce; 22. Marce i 11.
Października już po powrocie mistrza
z kłótni wycierali do Berlina. - Mieli
na krakowskim jedną tylko i to jawnie
sukcesy, scenę do rozprowadzenia
na wszystkie dzieły sztuki więc: operę,
koncert, balet, tragedję, melodramy, komedję

i Maccville a naato jessere jak w Karna = 198
-uork Neduta a wickwipami hotwipwami

i Maderwille a nadto jeszcze jak w Rarna = 98
zwale Reduty & widowiskami potrzebujemy
do 8, 10 i w pół do 12, to też wieściak
się kurpiński gdy zjechał jak p. Lebesniet
& lub jemu podobny i na jakie parę
tygodni ^{swój} rajt scenę na ~~jakiej~~ Mimi =
= ceno - Plastyczne widowiska, ale cóż,
niebyle to rady. Widzby Raszowe za-
=wsze perewożaty, zawsze trzeba było
& nim się liczyć; a publiczka rzadko
była nowości i wykupywała bilety.
Także w tedy trudno było dojść do
jakiejsi powieści w Theatre, być
niby "Pravokiem między swymi"
to się wypowiedzieć nie da. Na
tym punkcie niestety dotad,
stojemy, przez setkę blisko lat,
jednego kroku naprzód nie
zrobiliśmy. Kwesty będziemy to
pozwolę, szczególnie rozszerzać.
Tak wiemy & w końcu ciężkiego opowie-
=dania i dzieł muzyczny w ówczesnym
Theatre wyłączenie sprowadzał w jednym
razie jak to mówią, choć niegrammaty-
=kalnie mówią, Na tem stanowisku
w Starym Theatre przyszedł do furtki
kurpiński, on uczył chóry, orkiestrę
artystów etc dyrygował antyaktami
w Tragediach, Dramatach, ba Komediach
nauczył wykonywać, prowadził Maderwille i Melodramata,

ale nadto jessce maxytko balstowa 199
a re pizca bardo stugi pizciagg ora =

ale nadto jeszcze muzykę baletową, (99
a że przez bardzo długi przeciąg cza-
su niewolno było dać widowiska bez
baletu, więc ten biedny męczennik
miał churli wytechnienia. A balety
były wówczas także dość pokawnie
prezentowane jak np.: "Nowy Narcyz"
"Flotowers zachorowujący" (pyszny ba-
let który dotwał do naszych prawie
czasów to po 1856 r.) "Powrót Wenerę
do Olimpu" "Arlekin Ogrodnikiem"
"Trzy Gracje" "Kupiec obłąkany"
"Zimowianka" "Tabory tancerstwa"
"Młota górska" etc. Wice przewodtem
wyżej że muzyka stała wysoko w Starym
teatrze - niestety o dramacie tego
powiedzieć nie mogę, gdyż Aleksander
był on tam silnie zarysowany ale
nie wytrwał na swej wyprawie, miał
on nareszcie pochłonąć niemal
został przez fantastyczne bomby
melodramatyczne w rodzaju ostatnio-
nego "Chłopa milionowego" kanini
relakcja została pisa, teatr na
placu Krasin'skich przestał
istnieć. Mówiłem wyżej iż bristę
pracy artystów dramatycznych tego
teatru rozpadły na Tragedye, Dra-
maty & Melodramatami i na wyjątek
Komedye do których iż czasem Komedy-giery wtrącały.

Repertuar tych dniów był wyścany 100.
własnością uprzedzającego Starogo

Repertuar tych dniów był wyjątkowy (100.
latemnicą uprzywilejowanego Starego
Teatru. Nie wolno go było ruszyć i nie
z niego grać na scenie Reformacji.
Tamtemu teatrowi zupełnie inny dział
zostawiono taki którego wytykali by
nie produkować więcej z krasnoludkiego
placu, czyli dział fars, krotechwił,
wiedzieli etc z których sobie tylko
wytycznie na występ Redut Miłko
zostawili jak: "Suwerner", "Erymasz
nudej żony", "Nianki w ogrodzie", "Kacze-
=rek poprawiony", "Kochankowie extra
pocztą", "Krawiec amator muzyki" etc
No, ale przybliżymy się ~~do~~ nareszcie temu
dorobkowi ostatnich lat Starego Teatru
wice Tragedye: "Horacjusze", "Pelopi-
dowie" (Korzeniowskiego), "Machabeusze",
"Paul", "Hamlet", "Inez de Castro",
"Romeo i Julia" i inne. Melodramy
i Dramata: "Precjoza" z cudną muzyką
Mebera, "~~Klara i Hocha~~", "Klara z Hohenei-
=chen", "Frydriczek lat czyli życie saubera",
"Werter czyli obłąkanie czułego serca",
"Amelia Mansfeld", "Chłop miljon-
=owy czyli dziewczyna ze świata Owarownego",
"Mac Dowel czyli xbrodnia", "Łoko",
"Teressa czyli sierota z Sandawy", "Niena-
=wiec ludzi i żal", "Upiór", "Indjanie
w Anglii", "Karol XII pod Benderem" i t.d. Teroux

Komedye — Bardzo naturalnie i tu — 101
— tak, pierwsze miejsce zajmie niezmien-

Komedye — Parisko naturalnie i tu — 101
= taj pierwszy miejsce zajmują nieomówi-
= telny Fredro, który właśnie w tej epo-
= ce był na firmamencie saskim, więc:
"Władność i przekora" "Przyjaciele"
"Sędziob" "Cudzoziemcy" "Damy i ku-
= rary" "nauk pań" ("Młodzi" "Młoda starość"
"Ketty" "Pieniądze" "Nigama i pań" "Malwina"
"Maz nieboszczek" "Damy Romantowe" "Na-
= sze przebiegi" "Pierwsza lepsza" "Kto się
kocha ten się kłóci" "Lektyka na sprze-
= daż" "Szkoda wesoła" "Prosta droga naj-
= lepsza" "Pustoty utworskie" "Dawrot Sta-
= nistawa żołnierza" "Dobra pod Wie-
= dniem" "Rozbojnicy mimo wiedzy"
"Dwaj w targu" "Cośka Faraona"
"Rendez-vous na przedmieściu" "Wale-
= rja" "Kasztelanie na przód" "Wykre-
= dzenie" "Angliki czyli gimpie rozumny"
"Miłości utworskie" "Pustoty hiszpańskie"
"Ustępujący Redaktor czyli Szarlota niema"
"Dzieci siostry a jedna" etc etc Komedyo-opery,
"Nienawisć Kobiet" "Moralisici" i inne
Teatr Romantyczny trafem i zbie-
= giem fortunnym okoliczności
uformowany, stał się wkrótce
koniecznością niezbędną dla dyrek-
= cyi i jednym ze źródeł ciągłego
li niezawodnego dochodu, gdyż
pomimo tak bogatego repertuaru jak już

Dalej nie idzie, bywał konarz na = 102.
= Hoxony, gdy na Krasimilskim grono

Dalej nie idzie, bywał kawałek na = 102
= ttochony, gdy na krainiekim grano
dramata a szczególnie komedye
przed pasterni Tawkorni. Kępsety
gust publiczności zjadł tylko pu-
= stego smiechu lub bęszkającej rwi-
= cielstorni wystawy; to też oblega-
= no teatrzyłk Rozmaitości a mata-
= dory z placu musieli zrezygnować
z tragedji i dramata na korzyść
scopki melodramatycznych. Po-
= zwiędziem iż wybór sztuki Teatru
Rozmaitości był niższym po nad
wszelkie krytykę, bo proste posta-
= chacie bodej tytułów tych komedji:
"Asinus asinum fricat, czyli dwóch
guwernierów" (to już w tytule cała treść
zawarta) - "Stomiany exowicki czyli teatr
w Sochaczewie" (i znów treść wyjaśniona)
"Kto wie na co się to przyda" "Lokaj
Kretów" "Panna pułkownik bujarów"
(mnie jedna komedya która o Dziadów
jak nazywano Teatr w gmachu Dobroczynności
czyli pićwory Rozmaitości - pućkiewta
szk na Marywil gdzie do 1856 czył
dotrwała z Szwedek, w głównej roli)
"Indyk naderiany dukotani" "Kto
pod kim dalki Mopie sam w nie wpa-
= da" "Chłopiec studencki" czyli
w Kaerleż xallęta Kieziusiełk na Ord-
= = nactem" (najdłuższy tytuł sztuki jaki znam)

„Auftr. u. Strapatenz ex lib. p. 103.

"Stupr w Wąpocach czyli prześ (103.
i po komedji" "Dziesięć lat czyli
zycie Łokaja" (w samym tytule widzi-
my pewną illuzję ~~parady~~ do melodramy
"Dziesięć lat czyli zycie seulera") "Mo-
=duj ton przed schodami" "Szukaj a znaj-
=dziesz nawet to czegoś nie szukał"
"Dziękuję miłości czyli wspomnienia
miłości" "Emma czyli dzie śieroty"
"Taliżman niewiarygodności" "Stanga dwóch
panów" "Gadulę nad gadulami" "Wdowa
Malabar" "Maj nieboszczyk" "Nieprzekre-
=żenie" "Doktor & musu" "Froki przyje-
=żne" "Wajastek & Ukraina" "Obiadek & Mag-
=dusik" "Burmistrz oberżysta" (ta komedja
także przeszła na Marywil, grzywało ją zwykle
na tak zwany Frei-Theater w dni galowe)
"Nocleg w Austryi" "Kucharka" (stała
wtedy komedja czy farssa) - "Intryga w stra-
=żanie" - "Sekretarz i kucharz" (Scribe)
"Dwóch siostrzeńców" "Lutnie przyjeż-
=żne" "Mali protektorowie" - "Czarny ciotek"
"Dwóch męchów" "Stary kawaler" "Nieroz-
=żekni" "Ustępnij kawaler" "Co głowa
to rozum" "I kto lepszy" "Rok drugi"
"Wariaty z potrzeby" "Niegdziy domowe"
"Wigilia Nowego Roku" "Trafita kosa na
kamień" "Państwo Starnuszkiewiczowie"
"Bankructwo partackie" "Zamieszanie"

"Pan Czesław" "Zdzisław" "~~104~~" 104.
- "~~104~~" etc. To wyrazić moją dotychczasową
- miłość i być bliżej Pana i być bliżej

"Pan Cresnik" "Zdzisław" "~~Władysław~~" 104.
- "~~Władysław~~" etc. To wszystko com dotąd, wy-
-mienis to były bądź komedye bądź krótko-
-chwole lub farasy i to wszystko jedno lub
dwu aktorów zdyż i talliczego drobiazgu
składał się repertuar Teatru Rozmaitości.
Teraz idą wawersville jak nierzadko nowsze
komedyo-operami: "Nowy Pompernickiel"
"Flora czyli król panem" "Król mizantrop"
"Krokiewienka" "Los na loteryę" "Kawiar-
-nia" "Rano i wieczór" "Dwaj grenadierowie"
"Kaeperer i szeregowie" "Doktor Damski" "Asmo-
-deuszek" "Podjęcie" "Suplikant" "Nowy Trakt"
"~~Władysław~~" "Wodwil" "Net za Net" "Dobra Kasa"
"Pan Domu" "Fraszka" "Quodlibet" "Ta i On"
"Figlarz" etc. Ze swoychich ~~xxx~~ autorów naj-
-więcej rozsiłał repertuar Jasiński. Nadto
winniemu nadmienić iż niepomierne rozszerz
spotkał artystów Teatru Rozmaitości zdyż hr.
Skarbeck napisał komedys "Topas": dot jż im
do grania. - Próbowano na ty widowni także
zapomnianie operette a nawet jedna z nich
"Tyrolka" (1830) cieszyła się dużym powodzeniem.
Największy zaś sukces miała nowa komedyo-opera
"Antoni i Antosia" i zachowana go w pełni
aż do 1870. Dzięki wyborowej grze tak ~~xn~~ ho-
-mitych artystów jak Ballawickowa Lwie-
-szewski Chomiński i inni. Krytycy nie
przeoglądając powyższy Repertuar Teatru
Rozmaitości, zapuściliemy sobie samych;



w cym wiec sxiata tajemnica powo: 105.
=dzenia tego teatru? oto w grze pctnej

w cym więc leżała tajemnica powo- (105)
=żenia tego teatru? ... oto w grze pełnej
kapitału i wiary w przyszłość. Nio, poro-
=wali tłumy a zresztą o tem wyrytliem
pomówimy w następnym artykule.

Podatku 20. XII - 1902.

z notatek starego aktora

Box populi (muryka)

11.

z notatek starego aktora

11.

Nox populi (muryka)

Tutaj jak sam tytuł wskazuje, wiernie sledzic będz głosy opinii publicznej; wygłasywane w ówczesnych organach prasy; a że będzi co będzi było ich wiele i znów o sto kroć rozszerzyłyby się ramy niniejszej pracy; a więc ograniczyć się muszę do streszczenia wielu recenzji, czyli do quint-essencji sądu. Zaczynam od opery i zwrócenia uwagi czytelników na ówczesne nasze stosunki teatralne, na nieuczynanie i nieuszanowanie swych talentów, parcyalność, które, na entuzjazm dla obcych i t.p. stowem znów o smutnych rzeczach będę mówił. -
Kanim jednak przystąpić do zadania które wytknąłem sobie, muszę paroma słowami scharakteryzować Teatr nasz ~~z jego warunkach~~. Cuius znajduje w "Podróżach" księcia Mazarowskiego wydanych wierszem w Petersburgu, przed stu blisko laty taką wzmiankę o naszym Teatrze: "Warszawa posiada teatr zwany Narodowym, gdzie młoda polska unosi się na skrzydłach swego entuzjazmu, co usprawiedliwia w pewnym względzie jego nazwę, pomimo że literatura dramatyczna tego teatru jest po czerści, tylko nasładownictwem francuskiej;

Alc samo nawet to naśladownictwo 12
ma w Warszawie cześć ogromną. Lecho-

12
Ale samo nawet to naśladownictwo (2)
ma w Warszawie cechy narodową, bo cho-
ciaż pisarzom może nieco rzywa na swoj-
=skości i narodowości, to za to parter
posiada te przyimoty w wysokim sto-
=pniu. Teatr w Warszawie jest zupełnie
inny niż go napotykanymy w różnych
krajach; nie jest zabiegą z innych
narodowości przeniesioną i przyswojoną,
tam jest Teatr potrzebą towarzyszącą.
Wszystkie sztuki odgrywa pewien rodzaj
swojskiego rapatu, wszystko idzie
na jedną modłę; są pewne melodie
zwroty mowy a nawet pojedyncze wy-
=razy które zawsze wzbudzają entuzjazm
i oklaski, bez względu na przeżywaną
tok sztuki. Stowem ja w Warszawie mają
rzeczywiście swój teatr lokalny." Te
słowa Kilka wiele nam mówi; wiele wy-
=jaśnia co by się działo wydawało.
To też bez powyższej charakterystyki
nie bardzo by jasnym było ja w Kilka.
zaledwie lat po wydaniu powyższej
książki, spotykamy się z tak surową
oceną gustu publiczności że prawie
wierzyć nie chce, gdzie się podział
ten rapat, ten entuzjazm o którym
tam chytaliśmy. Bo oto pisze: "Przed
to co mówią, że publiczność nasza nie

lubi tragedji? że woli się śmiać na (3
komedii? słuchając muzyki na spacerach

lubi tragedyi? że woli się śmiać na (3
komedyi? słuchać muzyki na operze, albo
nawracie przypatrywać się skokom tанных
tancerów i krasotnych baletników? że
nie lubi rzeczy uczonych, woli frazki?
wystoby z tego i tak publicznosc
nie wymaga od swoich poetów i auto-
=row wielkiego rozumu ale raczej
błyskotek dowcipu, wesołego humoru;
a od swoich aktorów nie po nad jawnego
talentu. Nigdy publicznosc chce się tylko
bawić, bodaj nawet rzeczami do zabawy
nie stworzonymi. "Niestety tak było, a
nawet ku koncowi egzystencji Starego
Teatru doszło ~~nawet~~ do ostatnich kran-
=ców. Pojęcia, wyobrażenia i wymagania tej
publicznosci rokrocznie malały i dro-
=biały a co najgorzej i sami auto-
=rzy, sami artyści dogadzali temu
upodobaniu ogółu i z tego wynikało
niepomiernie poxiom satuki. A toś
powstała pewna obojętnosc inteligentniejszej
warstwy społeczeństwa naszego, ku niekto-
=rym gatunkom satuki teatralnej. Publi-
=cznosc ~~z~~ rzadko kiedy myli się w zdaniu
swojem. Uległa tylko na te widowiska
które były godne jej uwzględnienia i uwagi.
Dla czegoż opera przegromadzona wtedy li-
=cznych widzów? Bo dyrektor opery był
obdarzony

z natury z namiętnymi talentami, 4
które przez pracę wydoskonalił; bo każdy

z natury znamienitymi talentami, 4
które przez pracę wydoskonalił; bo Kariera
reprezentacya opery była zawsze
staranna, i pod tym względem docho-
dziła do wiej doskonałości, która cechowa-
ła wystawienia tworców muzycznych w in-
nych stolicach. Publiczność ta uległa
na to występkie było godne widzenia.
Zgromadzała się nawet na ostatecznego
"Chłopa milionowego" gdzie ja nie cytuję
piękne dekoracje i doskonałości maszy-
nery; chodziła nawet do Teatru Norma-
lności dla rozwijających się talentów
niektórych artystów. Nie lubiła tragedji,
bo wtedy nie było u nas takiej tragedji,
któraby ja silnie zapadła zajęć mogła;
niechby choć jedna wielka w prawdziwym zna-
czeniu tego wyrazu tragedia, wystawiona była
a niewątpliwie jej owoczesna publiczność dawno-
dłaby jej nie kochała się w drobnostkach.
Zresztą chcąc mieć pełne wyobrażenie do jakich
rezultatów doszedł Teatr na placu Komisji
tworzącej o ogólnym planie, podług którego pro-
wadzone tam były rozmaite rodzaje sztuki
dramatycznej, przejrzałem ze skrupulatną
uwagą, szczególny Kardego dnia porównały do
1^o stycznia 1829 do tegoż dnia w 1830.
Przegląd takowy tyle nasłuchała myśli
wzbudził w jakim wielkim tomie zaledwie skre-
ślić można; więc rezultat obserwacji

W cyfrach wyrażę dla skrótów i to

5

w cyfrach wyrażę dla skrócenia i to 15
rozczłonkowawszy przedmiot na dwa
działy: zysku i straty, ^{zatem:} więc:

Zysk Tragedye

1. Nauka dzieci nowych pierwszorzędnych ... 0.
2. Przybytek nowych artystów ... 0
3. Pięć knosi wystawy sztuk ... 2

Komedye

1. Nauka dzieci nowych pierwszego rzędu ... 1.
2. Przybytek artystów nowych ... 1.
3. Deserwja tragikoio do komedyi ... 6.

Opery

1. Odnaczenie się uślibną naukow, ... 12
2. Wyborom dzieci ... 8
3. Wartosia orkiestracji ... 8
4. Przystwojonych oper obcych ... 16

Straty Tragedye

1. Zapomnienie dzieci dawnego repertuaru sztuk ... 80
2. Przeniesienie niektórych dzieci do komedyi ^{Teatru Komickiego, sztuk} ... 6
3. Pewien zanik pamięci osób ... 4.

Komedye

1. Zapomnienie dzieci wartościowych sztuk 12
2. Bexerynnosia aktorów osób ... 4

a nowo Teatr nasz główny odnaczać się porząd

3 Utrata energji i temperamentu

(6)

3 Utrata energii i temperamentu (6)
a nabytciem pewnej flegmy i choro-
-bliwej rzeźliwości u osób ogólnie 60
czyli całej persony dramatycznej
ze wszystkich statystami i statystkami
Opera

1. Zakończony wpływ klimatu na głosy 2
dał się sprowadzić u osób
2 Niewłaściwe obsadzenie ról
i niewłaściwy repertuar w operach 12
3 Dezercya chorzystów do teatru
Rozmaitości osób 4
4 Kupetną obojętnością do odtwarzania
- nia ról w operze narodowej odzna-
- czyło się osób 4
Z tego zestawienia wynika strata
dla tragedyi i komedyi, tylko ope-
-ra ciagle wzrastala a przynajmniej
nie cofala się; aczkolwiek szczegó-
-łowe, wyzerpujące uwagi nad jej co-
-dzienną pracą warian nastrożają -
- tyby ^{refleksye} ~~refleksye~~ i wnioski. I tak, przez
cały ten rok opera była czynna
tylko 67 razy. - Originalnych sztuk
wystawiła 3 które rozłożył wicekronow
tylko 7 - Nadto tegoż roku spotkała
się Opera nasza z „Anafemem”
rzuconą przez „Pamiętnik Warszawski” -

= wach: "Dzryk polski xamiasz sig upra-
+ 1

=wach: „Teraz polski zamiast się upra-
=wiać do opery w poematach oryginalnych
musi się w tłumaczeniach wykrzywiać,
tamci i przez gwałt naginać pod nuty
które są orgonem duszy obcego języka
i zupełnie przeciwnego nastroju, mecha-
=nizmu. Mamy charakterystyczne akcenty
naszego śpiewu puszczone na zmarnowanie i
sprowa języka i pieśni swajskiej jest
przynajmniej tyle warunku dla opery, ile
emulacja z obcemi scenami co do wy-
=stawiania dzieł europejskiej stawy. Tna-
=czej nigdy byśmy nie kroczyli w siebie
na drodze postępu. W wyborze nawet
tych trzech oryginalnych oper wystawio-
=nych w ciągu upłynionego roku, obu-
=dź się do szeroko naszych i do
dawniejszego repertoaru oper swajskich”
No jureto pewnością jest niezachwianym
i w tych czasach dwóch rzeczy było za mało
na ówczesną Warszawę to jest publiczności
na trzy teatry i sądu krytycznego o
sędzi, zwłaszcza murykowej. Publiczności
i tak dalece było mało, iż był dzień
w ciągu tego roku mianowicie 11 stycznia
nie pomimo dobrego doboru sztuk, po-
=mimo wybornej gry aktorów w komedii:
Rano i wieczór zaledwie jedna młoda
zajęta była w Teatrze Roz. zaś w dwóch drugich

wachano się prawie do ostatniej 18
chcieli czy dać widownisko z pierwotnym bra:

wachano się prawie do ostatniej (8
chwili czy dać widownisko z powodu bra-
=ku widków. Był to dzień tygodniowy i po-
=średni i tak przyszedł tuż przed uprzedzie-
=nie w teatrze do tygodnia jako dnia
feralnego. Co do sądu krytycznego
którego brak silnie odczuwać się
dawał, toby wiele powodów na usprawie-
=dliwienie tego faktu przytoczyć można
Przedewszystkiem ważny na uwagę i
to był czas wszechwładztwa Rossini'ego,
a że Rossini pisał wyjątkowo swoim
własnym, oryginalnym ale zawsze jedna-
=kowym stylem, toż nie dziwnego i
nieudzieli się potapnie tak im się
wyrostło jednokowym wydawoło. To też
pisma warszawskie prawie żadnego zna-
=nia nie wydaty, nawet po takim dziele
jak opera „Kopciuszek” Przecież powinni
wderżyć w serce i w uszy krytyków, przy-
=najmniej wybitne miejsca tej partytury
jak w Aktcie I i Aktcie II i Aktcie III
wderżający elegancyz akompaniamentu
do arya Barona, piękny Ruzintet zwa-
=szając od przyjsia Rossini'ego. W Aktcie
II nader trafnie utworzonym z podziwem
nadto drugiego aktu pięknego. Finał
w którym „Stretto” ma ciekawe za-
=chwycające zwroty. W Aktcie III cała
arya Królowa i chórem tudzież cudny Sekstet

od słów: „Ten przypadek...” xaxxy = 19.
-nający się; również jak iście koron-

od słów: „ten przypadek...” ręką = 19.
= najęcy się; równie jak iście Koron-
= kowa arja Kopcińskiego, nader szers-
= sliwie przez P. Mayerowicz wykonywa-
= na. — A przecie domagałem się jednej
wzmianki o Kopcińskim i to dopiero „1830
r. lecz ona wygląda raczej na monitum
dla publiczności a nie recenzję o ope-
= rze, bo prozę posłuchać: „Horrendum
weroraj Niedziela a klasa naszego
teatru prożna; — bo nie sążyste, wze-
= sta puste tylko garsteczka publi-
= ki na górze. Czy Warszawa nie
potrzebuje swajskiego teatru, czy
tylko zagraniczne experimenta
budzić ją będą z apatyi czy uspie-
= nia, co do sztuk teatralnych, czy
do jej gustu wogół przyjemniejsi, jak
cyrk, bodaj nawet mały jakiegoś
obiergińskiego Casanova lub jemu
podobnych? — Te smutne refleksye
zważtem nasuwały się pod uwagę
mając tak dobitny dowód obojs-
= tności ogółu na to co prawdziwie
piękne, a przecie grano Kopci-
= ńskiego, to śliczne przesiedisko
Rossiniego, grano wybornie, prze-
= wyborczie nawet, a jednak? —
Dziwna to, ta nasza publiczność,
dziwna i bardzo smutne społeczeństwo.

A porceciã Kópiuszek należą do rzędu tych 10
over które ...

A przecież Kopsiuszek należy do rzędu tych 10
oper, które u nas wykonywane są z najwię-
= kszą starannością, ale co jest szczególnie
iż może nigdy tak świetnie to dzieło nie było
wykonane jak właśnie wczoraj. Był to nie-
= jako turniej gry i śpiewu dla najznak-
= mitszych artystów i artystek opery naszej.
Pani Mayerowa jak zwykle olśniewała
owych nie licznych słuchaczy. Prawny sextet
blisko Kwadrans trwający był wykonany z tą
dokładnością, z tą precyzją, z tą wielką zgo-
= dą i równością śpiewu, które nowego wdzi-
= ku dawały się przysparzać temu tonicznemu
cudowi geniuszu Rossiniego; wszystkie te zalety
wykonania są tryumfem dyrektora naszej opery
jak i jej artystów. Pani Mayerowa odśpiewała ostat-
= nią arie, tę wielką arie, którą zwykle wiel-
= kie śpiewaczki zagraniczne, wstępując po raz pier-
= wszy przed obcą publicznością występujące,
wybierają na popis swego talentu; tak znakomicie
iż mogłaby nieobawiać się rywalizacji na żadnej
europejskiej scenie. Daje się iż i ta ta artystka
nabiera coraz więcej mocy i gęstości; co wy-
= wina może jasności jej metalicznego diamentu,
tym nieślicznym cieniowaniem, smiałym
przeszkonom, tej egzystencji nieskalanej w in-
= tonacji, na koncie tej wytwornej metody?
Pan Polkowski potęgował w roli swój zalet-
= ty skomponowanego śpiewaka, z zaletami barda

dobrego aktora. Rola Koniuskiego (11).
niepamięta. być może z uśmiechem

dobrego aktora. Rola Koniuszego (II).
nie mogła być oddana z wisksem raco-
=woleniem słuchaczy. The rary chce ten
artysta zachwicić nas, tylekroć waje się
to mu najpomysłniej. Czy to jako bur-
=mistrz w operze „Troja storkiej” czy jako
kochanek Desdemony, czy Koniuszy w King-
=rzącym stroju, w operze serio czy buffa,
składa zawsze p. Polkowski chlubne dowo-
=dy wyjątkowego swego talentu. Trudno nie
dość sprawiedliwości i innym artystom
którzy wykonywali drugoplanowe role.
Rozstrzegamy się z temi pochwałami dla
tego, że opera polska, jest rzeczywiście
pierwszym sceny naszej zaszczytem
i główną jej podporą; dla tego że cudzo-
=ziemcy nawet nie omawiają jej rasu-
=ronych zalet i to w każdym niemal
względnie, tak do talentu wybitnych arty-
=stów, jak i wiorowego prowadzenia or-
=kiestry, tuziej rewolucyjnej wystawy, siew-
=nych kostjumów i okazałych dekoracji.
Dla tego na koniec, w i prowadzonym za-
=tem spostrzegamy, że na największe
nawet dzieci wykonywane z wszelką
dokładnością co raz mniej słuchaczy
przychodzi. Upodobanie co do teatru
widocznie zmniejsza się. A co szeregol-
=na, w to co by publiczność w Niemczech

Francyi etc rajmowało słowem co by 1/2
goz. Kolwiek indiańscy by to racheta chłub

Francyi etc zajmowało, słowem coby (12.
gor. Kolwiesk indziej było zachęta, chłuba
już u nas na samem kiełkowaniu
raczyna tracić swoją cenę. A przecież
tylko częste i pilne słuchanie wielkich
kompozycji, czyni je zrozumiałemi; Kwi-
=da opera Rossiniego kilkanaście razy sty-
=szyć potrzeba, żeby dobrze ocenić wszystkie
jej piękności; są tam bowiem efekty na wiel-
=kie masy, na ogół nieznawców obrachowa-
=ne; ale są i takie, których od razu ani
nawet od kilku razy wyrozumować nie można.
Naprzykład, "Le Ory" jeden z najpiękniejszych
utworów, w których Rossini chciał być i histo-
=rykiem i romantykiem czyli aktualnym
piewcą dawnych wieków Francji, w którym mu-
=zyce swojej nadał koloryt niejako feudalny,
w którym na koniec szereg sławiej morie anireli
rodowity francuz Bayeldieu usiłował rozkryć
naturę narodowej Francuzów muzyki — owoż
"Ory" długo wystawiany być może, zanim cała
publiczność wejdzie w dokładniejsze zrozumie-
=nie ducha tej kompozycji, zanim umięję-
=tniej zaczęnie rozróżniać dwa w tej operze
odmienne pierwiastki, jeden rycerski, dra-
=matyczny, stary jakby gotycki np początek
drugiego aktu; a drugi nowszy, czarnyż-
=cy finery, szczególnie w finałach, zabójczy
i pięknostliwy. Ta sprzeczność, to scieranie się

Dwóch odrębnych charakterów nadają tej [B.
operze dźwięny koloryst., mniej może zrozumiałą

Dwóch odrębnych charakterów nadają tej 13.
operze dźwięny koloryst, mniej może rozumiały
z poezją, który atoli przy czestotworem słucha-
=niu łatwo pojęty być może. Treść umi-
=eść, głębiac myśl kompozytora. Także inną cechę
nosi na sobie „Kopciuszek” tu styl zupełnie
dowolny, kapryśny, tutaj Rossini cały oddaje się
fantazji romantycznej ale ta jego fantasty-
=czność zbliżona do powieści Lechereadey z Tyri-
=ca i jednej nocy a romantyczność do poezji Kri-
=sta. Powiadają że Rossini się powtarza, i prawda
są u niego pewne spowrotnie miejsca prze-
przez częste używanie; pewne zastawanie dźwię-
=sy w orkiestrze, pewne jednakowe cieniowania
tak w śpiewie jak i instrumentacji, o których
on nigdy prawie nie odstępuje; które jednak
nie przeszkadzają mu być ośmiennym w każdej
operze, nadto oryginalnym i charakterystycznym
ile razy chce być takim. To jest Rossini, ten istny
tonotwórca, ten improwizator oper który sygnie
jak z rogu obfitości, ten geniusz muzyki Europy.
Bownie głębszego a nawet nierównie głębszego
wysłuchania się wymagają opery takich mistrzów
jak Mozart, Spontini, Cherubini, Weber i inni.
Nigdy ich dostatecznie nasłuchać się nie można,
tak jak nigdy dostatecznie wypowiedzieć jak one
są pięknie u nas wystawiane. Czy nie należy
wspierać tych usiłowań? Czyż nam ciagle tak śpie-
=wać i grać jeżeli jak u w niedziele miłujecie się do teatru?”

Tuż to trzeba oddać sprawiedliwość przedwiośkowej 14.
i nader nielicznej w objawy swoich spostrzeżeń prasie.

Już to trzeba oddać sprawiedliwość przedwiekowej 14.
i nader nieciernej w objawy swoich spustrożeń prasie,
iż nie pominęła najbliższego objawu wzburzenia
się kamitowania w sztuce u ogółu, i umiała
go wykryć - i tak gdy na operę Rossiniego o
„Proka Kłódkiej” reszto się trochę więcej niż
zwykłe publiczności, to ~~xxx~~ raz raz brano to
za dobrą, wróżbę dla opery i raz raz też
pisano: „Przecież i miłośnicy pięknej muzyki
mieli sposobność spędzić z zadowoleniem wieczór
w teatrze na operze „Proka Kłódkiej” dawno już ta
muzyka nie była słyszana, a również jednako-
=wo zawsze zachwyca. Zgromadzenie było
dosyć liczne, gdyż kto tylko sztukę kocha
spieszył się nią nasycić. Szkoda że ogół
jest na nią obojętny a większość jeszcze szko-
=da iż ciżgle jest wierny, tylko „Chłopu mi-
=łonowemu” ~~no~~ Gdyby kilka razy powtórzo-
=no „Proka” możeby to obudziło obojętność
=ną nawet części publiczności i zwróciło
ku prawdziwemu pięknu. Opera ta mi-
=nowoli nasuwa na pamięć „Larum” jakie się
wzręcało z okazyi występu w tem dziele, pan-
=ny Gładkowskiej; między prasą a konser-
=watorium, a ewentualnie panem Soliwą
Odgłosy tej papierowej batalji odbiły się
nawet na łamach pism Berlińskich
zaświadcza gdy przytężyli się do tego wielbi-
=ciele talentu panny Moskowa. Ponieważ to

Ważenie silnie charakteryzuje epokę, (15)
nie od rzeczy będzie opowiedzieć je jak i w ego-
le stopień na którym stało nasze kon-

Wrażenie silnie charakteryzuje epokę, 15,
nie od rzeczy będzie opowiedzieć je jak i w ogó-
le stopień na którym stało nasze kon-
=serwatorium względnie do takichże urocz-
=ni rozstawnych po ^{Pięć wiec tak o tem zwrócić uwagę} Europie. Cóż dwukrotny
występ panny Stadkowskiej na samym począt-
=ku jej kariery w operze „Izola Kordiej” dał
spodobność rozważania wszechstronnie jej talen-
=tu. Aoli niestety nawet najwięksha i naj-
=bardziej stronna uwaga, nie xdoła dopatrzeć
się stron dodatnich, owszem, przeciwnie, czem
więcej się ją styry, tem więcej jeszcze przyby-
=wają niektóre spostrzeżenia, popiera ją-
=ce i x innych względów, to niemal powrze-
=chne zdanie, iż występy tej śpiewaczki
xawiodły drugo oczekiwane nadzieje. P. Stad-
=kowska ma niekiedy intonacye kryste, lecz
częściej śpiewa, jak to mówią, przez grzebien,
xresztą w ogólnosci głos jej jest mały, lubo
jak teraz młodszy od panny Motkow, nie
ma przecież żadnego stanowczego chara-
=ktetu. Pani Majerowa ma głos w wy-
=sokim stopniu melancholiczny, śpiew
p. Motkow jest bardzo przyjemny, w głosie
P. Stadkowskiej niemożna rozróżnić ża-
=dnego osobliwego znamienia, co jest xkre-
=gólne, iż równie Dyrekcya Teatru jak i
znaczną część publiczności uważa je
wzrostkie za najlepsze co i p. Polowa
potwierdza. Oż co znamionuje P. Stadkowską

to wysokie aktorskie zdolności. Artystka (16
ta ma niezwykłe, wybitne, wrodzone
usposobienie teatralne; postać, rytmiczność

to wysokie aktorskie zdolności. Artystka (16
ta ma rzeczywiste, wybitne, wrodzone
usposobienie teatralne; postawę, rytm, siłę,
składowość poruszeń; lecz cóż, kiedy
wewnętrznych uczuć ani w spiewie,
ani w rysach twarzy, w oczach, jak
tego wymaga koniecznie sztuka aktor-
= ska, wydać nie może, tego ja nie nau-
= czono jak ma rozporządzać darami na-
= tury względnie do swego zawodu. Wię-
cóżna kawierynionych nadekcie, które na niej
pożądaliśmy, bynajmniej nie spada na
P. Stadkowską. W występach swoich rozwinęła ona
wszystko, orem ja tylko obdarzyło niebo i długi na-
= uka w konserwatorium. I która może więcej
zgodzić? Nikt zapewne, wyjąwszy tych przyja-
= ciół Konserwatorium, którym wiele zależy na
utrzymaniu się w pozycji nicomyślności sądu,
którzy się mienią opiniją publiczną i aż
w dziennikach Berlińskich szukają upustu
swego rozgoryczenia, powodem czego była
nie ta recenzja która powyżej streściłem
ale znaczenie wcześniejsza jeszcze która,
opowiedzieć muszę, chęć być dalej lepiej zrozumu-
= mianym: „I powodem wystąpienia w operze
polskiej Panny Stadkowskiej, nie odwieczny
będzie uczynić kilka uwag dotyczących
instytutu, którego celem jest: pomnażać
w kraju naszym liczbę wykształconych
spiewaków dramatycznych w operze naszej....

W Konserwatorium warszawskiego żadnej
języce nie miała opera polska znanieci
- tej opery nie było

W Konserwatorjum warszawskiego żadnej
języce nie miała opera polska znamien-
=tej, śpiewacki. Coż tego jest przychylna, z
=tego brak ukształcenia naturalnych, czy wady
metody uczenia, która z tych ukształceń
zamiarowanej nie odnosi korzyści? Dopuszczenia
ani przypuszczenia nie można; inaczej nas
bowiem przekonywają liczne przykłady.
Należy więc tylko bliżej rozstrząsać sposób
nauczania śpiewacki w Konserwatorjum
i uwagę zarządców tudzież nauczycieli
tegoż instytutu zwrócić, na pewne za-
=sady powszechnie przyjęte w tym wzglę-
=dzie. Nie każde wyprawianie tonów,
choćby najwprawniejsze jest śpiewem.
Na to się każdy zgodzi. Panna Stadkowska
jest muzykalna; ma wiele wprawy, biegło-
=ści, ale śpiewać nie umie. Śpiew tej młodej
artystki nie odpowiada wzburzonemu oczekiwaniu.
Być może iż P. Stadkowska miała głos, ale go
już niestety dzisiaj niema, związała go, prze-
=krzyżowała ranim zachęta śpiewać dla
publiczności. Tak samo i nie bez skutku
przychylny powiedzieli wszystkie recenzje
i tak mniemają wszyscy słuchacze. Nie czy-
=nimy tej uwagi w celu ubliżenia rzeczonej
artystce; owszem godna jest ona wszelkich
pochwał na jakie zasługuje pilność, sta-
=ranne przykładanie się do śpiewu, wreszcie

niepospolite zalety gry. Przyknać na=18
=lezy że to wszystko uczynić, co tylko by=

niepospolite zalety gry. Przypnać na-18
-leży że to wszystko uczyniła, co tylko by-
-ło w jej mocy; przeto niechaj jej nie
zniechęca powożony zarzut, dotyczący je-
-dyńie metody uczenia rżaniem naszym
omyłnej; na mylnych ugruntowanej
zasadach, wbrew przeciwnej instrukcji
spiewu, upowszechnionej teraz zagranicą
w najświetniejszych instytutach tego rżda-
-ju. Być także może, że Panna Stachowska
nigdy nie miała takiego głosu, jaki z na-
-tury mieć powinna Karida uczenica
Konserwatorium, kształcić się mająca na
artystkę opery, na prima-donnę. Bo też
nie Karida dziewczętka rżdzi się na taką
spiewaczkę. Że sta, i jednej czasem wybrać
nie można. Cała rzecz zależy na wyborze
a do tego wielkiego potrzeba znowcy, wielkie-
-go spiewaka. Doświadczenie przekonało:
że ci tylko głos, bądź męski bądź żeński
wynałeć, zaletę onego ocenić, i że godny
dalszego kształcenia uznać mogą. Którzy
sami spiewać umieją. Pan Poliva nie
będąc spiewakiem chybia czasem w wybo-
-rze. To uchybienie musiało zająć co do
P. Stachowskiej, jeżeli tylko jął już wy-
-brać wymieniłszy, ~~złoty~~ naturalnego,
dobrego głosu przeuczeniem się zwró-
-ciem, nie straciła, kresztą póki u nas

Humami spiewać nie raczą, poty 19
nigdy ani spiewaków ani wybitnych
spiewaczków mieć nie będziemy. Nie jallies

Humami spiewać nie raczą, poty 19
nigdy ani spiewaków ani wybitnych
spiewaczek mieć nie będziemy. Nie jakies
tury panny, czy ctery, ale 200 osób pięci
oboje spiewać powinny, choćby nawet
unisono przy organach w kościele; tym
chosem niech rądzi i uczy nie fortepia-
=nista, nie żaden wirtuoz, nie kompo-
=zytor ale spiewak, urodzony spiewak; a do-
=piero gdy on odgry i wskaze gdzie są
gotowe i już do dalszej nauki podatne
materiały wtedy czy p. Elsoner czy Kru-
=piński czy Soliva, Mercadante czy
któryś Polak & innych biegłych kompo-
=zytorów niechaj się pilnie tym różnym
głosom przyuczają, niech dla nich pi-
=sze partye operowe, co jest ich powin-
=nością ale niech nie kieruje nauką
spiewu gdyż to nie jego zadanie. Należy
że pod takim nadzorem i pieczętowi-
=nością, po nauce jednego roku, spiewał
czy spiewaczka wyżej stanie niż wirtuo-
=zi & Konserwatorium po lat 6 lub 8 ucze-
=ni, wyuczeni, i przeuczeni. Nauka po-
=winna iść w pomoc naturze; to jest
jedyna zasada instytutu sposobiego
spiewaków i spiewaczki dla opery.
Tam niech się trudni spiewak, prawdziwy
spiewak i nie kto inny tylko biegły spie-
=wak. Nowa i pomoc znakomitego kompozytora

dodatnio nader, wplynac moga na
prowadzenie ukstitconego fur' spiewa-
=ka; bez tej rady najrzuakomi Hszc

dodatkio nader wpływając mogą na to
prowadzenie ukłóconego już śpiewa-
=ka; bez tej rady najznakomitsze
śpiewaczkę jak Pöntag lub Pasta,
nie mogłyby przystąpić do takiej perfek-
=cji co tak doskonałego mistrzostwa.

Jedynie tylko kompozytor może umiar-
=kować normę całości i najpiękniejszym
zaletem znakomitego talentu, więcej je-
=stote przydać umiarku, równie jak osto-
=nie, zakryć lub przynajmniej ztagować
bądź przywodzić, bądź naprężyć już
w natęż wesołe przywary. Ale to uszy-
=stko tyje się ukłóconego już śpiewa-
=ka samo zaś jego kształcenie jedynie
tylko artyście śpiewakowi z powołania
z profesyji, poruczone być może. Wszak
zapewne nikt lepiej skutku kolorów
nie dochodzi i umieszcza je nie ocenia
jak malarz; ale przecież sam malarz
kompozycja farb się nie trudni. Tak też
i w muzyce rawodem kompozytora jest
i powinno być harmonizowanie głosów. To
samo niemal co malarz robi pędzlem.
Lecz materialna fabrykacja farb w ma-
=larstwie a w muzyce konstrukcja głosu
i poezjowe ukształcenie onego, żadną
miarą, sprawą i dziełem jednego artysty
być nie mogą. Więcej, niżeliby się komu z po-
=ruci dawato, zakryć na tem, żeby konserwatorium



wartości i mądry tegoż w powieści rok=121
=myśl wzięli te spostrzeżenia" — Cuius to
ta recenzja wywołata takie gromy i
błędne "..."

warshawskie i rządy tegoż w powołany roz- 21
=mysł wzięli te spostrzeżenia". Oweż to
ta recentna wywołata takie gromy i
brutalna, napisać ze strony Berlinickiej
Gazety która po prostu z białym xmię-
=skata cały nasz ruch muzyczny,
a recyrentów prawie do ostro poro-
=wnata; z czego xnio się wywiązała
zarazta polemika stron obu, tak
napastującej jak i broniącej się. - Oweż
Korespondent z Warszawy do Berlinickich pism
utrzymuje iż, "P. Stankowska jest bardzo dobrą ar-
=tystka, gdyż instytuty muzyczne nie wytwa-
=rają "pierwszych śpiewaczek" jakto więc gdyby
prezendenty konserwatorium nie kształcili ją
na pierwszą śpiewaczkę, czyby dozwolili jej wy-
=stępywać w pierwszorzędnym wokalach? W sprawie
tej Prima-donna spstrzegac się daje dwie
Kardynalne wady mianowicie: głos względnie
do przeciętnych celów za mały, i niepewność
w prowadzeniu tonów sprawującego, iż często po
najczystszych tonach, daje się słyszeć krzykliwa
i denerwująca detonacja. Nie wchodząc w przy-
=czynę drugiej wady, dosyć jest wymienić pier-
=wszą aby pórnać gdzieżkolwiek uchybienie, któ-
=rego skutkiem musiał być nieodpowiednie zawo-
nadzienie na tym głosie poddawanych. Dalej wy-
wspomniany korespondent występując otwarcie
jako obrońca p. Soliny utrzymuje, że trudno,
że chyba trafem, słowem że niepodobna nau-

= chycielowi rozprochnac' chy uschennica moze 12
miec' glos aby z krasem byla dobra spiewowka 13
a utec' idac' z... 14

=chycielowi rozpoznać czy uczeńnica może (12
mieć głos aby z czasem była dobrą śpiewaczką,
a więc idąc za jego rozumowaniem, należałoby
zamknąć wszystkie szkoły śpiewu, bo na cich to:
=rzyi próżne kosztą, skoro nauczyciele nie bę-
=dąc w stanie powrócić zdolności uczeni, nie
mogą ich dostatecznie ukształcić. Na podobne
rozumowanie najlepiej, zdaje mi się, przynajmniej
przytoczyć urządzenie ówczesnych instytu-
=tów muzycznych w Królestwie, w którym muzyka
a szczególnie śpiew jest wielką chwałą, na-
=rodową. Niech to będzie karą odpowiednią
dla tych, w którychby może wanie wyre-
przeremnie przytoczone, że między 100 śpiewa-
=kami trudno czasem trafić na odpowiedni
głos do wyrażonych celów, nieomalasto potwor-
=żenia. Najstawniejsze Konserwatorium w owe
czasie we Włoszech, były w Neapolu i Wenecyi
Instytuty te były oddzielne dla chłopców a
oddzielne dla dziewcząt. Z trzech konserwa-
=torjów neapolitańskich dla chłopców najgłośniej-
=sze było: Santa Maria di Loreto. W wy-
=kazie w nim liczba uczniów nie wynosiła
=ła nigdy mniej jak 100, w innych bywało
kiedyś po sto. - W roku 1818 połączono wsty-
=stkie te Konserwatoria w jeden instytut pod
nazwą: Reale collegio di musica. - Wenecya
liczyła wtedy Konserwatorium muzyczne dla
dziewcząt urządzone zupełnie na sposób

neapolitański. Wzrost i urodzenie przyjmowano 23.
od 8 do 20 r. życia z obowiązkiem przetrwania
Kamieńca. Wzrost 1.49

neapolitański. Uczeń i uczennice przyjmowano [23]
od 8 do 20 r. życia z obowiązkiem porostawiania
koniecznie przez lat 8 na nauce w instytucie
bez jeżeli postarcono brak talentu, odwołano
natychmiast; tym sposobem z znacznej liczby za-
pisanych zostawoły się tylko indywiduala, dające
niekroć wyjątkowo talentu, a tem samem nie
daremne go tożenie znacznych kosztów, gdyż przy-
jęci uczniowie i uczennice otrzymywali w
szkole wszystko: mieszkanie, odzież, stał; naukę.
Najstarszym instytuciem tego rodzaju w Ne-
=recji było Konserwatorium dla dziewcząt
zwane: "Ospedale di San Giovanni e Paolo"
Dziewczęta nawet po ukończeniu nauki
porostawoły w Konserwatorium aż póki
nie otrzymywały engagementu lub nie wy-
=chodziły za mąż. Było to nader słusne i
chwalebne postępowanie Zarządu, któremu
wiele na tem zależało, aby uczennice okazały
owoc długotrwałej nauki, usprawiedliwiły
przed publicznością starania i zastęgi
instytutu, nakoniec aby przez ryzykownie
w swym zawodzie rozgłosu, mogły więcej
jeszcze umiłowac sztukę, i obrac ją za
właściwy cel swego powołania, a przez
długie zachowanie sił i energii głosu za-
=wioną mieć trwałą sposobność do życia. A
tak wyszedłszy w młodzieńczym wieku na
szeroki świat, bez znajomości jego, bez opieki,

byłyby narażone na rychłą utratę głosu, będącego 124.
jedynym ich skarbem. Wspomniane Konserwatorium
wiedeńskie. Długość 11 "li 5 i 1/2 li 5 i 1/2 li

byłyby naraził na rychłą utratę głosu, będącego ¹²⁴
jedynym ich skarbem. Wspomniiane Konserwatorium
weneckie „Aspavaletto” liczyło wielu biegłych
nauczycieli, między innymi sam sławny Sackini
ukształcił mnóstwo ^{wielkich} ~~stanowczych~~ śpiewaków, z tych
dosyć jest wymienić: Gabrielli, Pasquali, aby
przekonać ~~przekonanie~~ jak młode były
~~ich~~ rozumowania, że nauczyciele nie mogą
poznać zdolności uczennic, jak czołga ~~tu~~
gadalinina, że instytuty muzyczne nie twó-
= rzą śpiewaków. Nie tworzą, ale je ber. wy-
= picenia kształcą, przyjmując tylko uczennic,
dające pełną rękę talentu, co wynaleźć łatwo
można w masie uerni a nie w pojedynczych
próbach głosu. Z resztą kto przychodząc do szko-
= ły wykazuje głos zdolny, podający do rozwinię-
= cia się z wiekiem, ten go w szkole utracić
nie powinien, bo od czegoż szkoła? To są
prawdy oczywiste, które wszyscy pojąć mogą,
że metoda włoska jest najlepszą, dowodzi to
i rząd francuski, pragnąc utworzyć śpiewa-
= ków musiał zreformować szkołę do 1784.
„Ecole royale de chant, et de declamation”
na sposób wziętą w Wenecyi. Utworzony
1795 r. „Conservatoire” liczył początkowo
600. uerni obojg płci wybranych po depar-
= tamentach. Instytut ten do roku 1830.
wykształcił Francuzi przeszło 2000 muzyków
śpiewaków i śpiewaczek. Wzrastają się głębiej

in desiderata owego korespondenta, spoty: 125
nam sig i takim zdaniem: „klimat pol-
ski nie jest...”

w desiderata owego korespondenta, spoty: 25
= Nam się z takim zdaniem: „klimat pół-
= ski nie sprzyja ukształtowaniu głosu” o
ra porównaniem, klimat północnych Niemiec
prawie że się nie różni od naszego a wyśmien-
tamie ukształtują się najświeższe śpiewaczki
ówczesne. Pomijając panus Sontag urodzony w nad-
= reńskich okolicach, panny Hejnrefetter, Schötkel,
Kainz pani Schröder Devrient, wyróżniają
się rodem z północnych Niemiec. Co więcej
Anglia owa Anglia północna, mglista,
wilgotna, oprócz sławnej Mistress Billington
wydała wtedy znakomitego śpiewaka Abraham
Nakoniec nikt pewnie nie zaprzeczy ostrości
klimatu Rosyi, a czy można twierdzić iż
Rosya nie posiada znakomitych, wielkiego
głosem obdarzonych śpiewaków. Kto był
w jakiejś nowszej cerkwi podczas nabo-
= żeństwa, ten takiego zdania nie wyrzecze
a komu byłoby to niedostateczne, niech pó-
= stucha reprodukcję chóru Dworskiego
w Petersburgu. Nawet co do naszych
ówczesnych śpiewaków, można by z nich
stawić przykład, patrz radający korespon-
= dentowi np. pani Campi z domu Miklagie-
= wiczówna rodem z Lublina, która blisko
30 lat była pierwszą śpiewaczką Austry-
= ackiego Dworu. A radający rozciąga-
= ścią, pięknością, wyśmien- i siłą, głos Jędr-
= zowskiemu który przez potwiera, ma 50 lat

był ordoz sceny i chłabz satuki naszej: (26)
zawożym teatru który posiadał spicwa-

był czołg sceny i chłabę sztuki naszej: (20.)
rassortem teatru który posiadał spiewa-
= na liczącego nie wielu równych w Europie
A pani Magerowa rodem z Wilna, którego
klimat jest, ostrzejszy od warszawskiego, nie
jestle racjonalistą naszą Prima - Donna
która stusnie stręczyć się możemy?
Ale co jest najpyśniejse to konkluzja:
= ne słowo p. korespondenta gdy porzycz-
= dzi do wniosków: "że może i p. Stadnicka
nie posiada odpowiednich warunków na
piękną spiewaczkę ale dla biednej war-
= stawskiej opery jest, jeszcze bardzo dobra".
No, takie twierdzenie i zadziwia i oburza.
Nigc troskliwy rząd na to utrzymywał 13
lat Konserwatorium aby wydała to spiewa-
= czki o biedy? Czyż dlatego że opera ciwre-
= sna, lubo dosyć świętna, nie stała jeszcze
na równi z zagranicznymi, miała poro-
= stać równie w tym stanie? Czyż ten sam
biedny miał być ostatecznym jej wynikiem?
I jakiegoż to stanowiska zapatrywali się
ci panowie krytycy na naród? Czyż
sądzieli że Polacy nie mają i nie będą
mieć nigdy równych zdolności co Mosi, Fran-
= cuzi, Anglicy, i Niemcy do kreślenia sztuk
pięknych? - Dziwnie wtedy były czasy i zapo-
= trzebowania się. Wracając jeszcze do p. Stadnicko-
= ści która była i piękna i bardzo pracowita

i wysoko wyrzeźbioną, które to formy = 12
= miały poparte artystycznym grą, nie
drżonego i jednaki jej liście grono

i wysoko wykształconą, ktore to przy- 12
=miały poparte artystyczną grą, nie
drżonego i jednaki jej liczne grono
zadowolonych a z postępnym czasem i ogół
się do niej przyzwyczaił. — Dostała naukę
do tego i w operze „Opera włoska w podróży”
na równi z panną Wołkow była oślaski-
=waną, a nawet części publiczności wyżej
ją stawiała. Originalne bo i zdania
były owej publiczności. Szło i, najlepiej
to wykonać, zebrane głosy ówczesnej „Kryty-
=ki”. Na przedstawieniu wspomnianej opery w Teatrze
Narodowym „Opera Włoska w podróży” publiczność li-
=cznie się zgromadziła i to nawet bardzo licznie,
co jest okrywym dowodem, że i stare opery ktoremi
nigdy gardzić nie powinniśmy, potrafią zwać pu-
=blikę, byleby dobór śpiewaków i śpiewaczek
stał na wysokości zadania. P. Stadkowska i Wołkow
rajmujące cenniejsze role w tej operze, jako zdobywa-
=jące coraz więcej sympatyi, były powodem tak
licznego zgromadzenia; lecz jeżeli publiczność
wydągrała ciężkami oklaskami i przygry-
=waniami te młode artystki lombardzkiej spo-
=trawiać się może że pp. Stadkowska i Wołkow
będą umiały i nadal zaskakiwać na te wzglę-
=dy. Wybierając rozmaite głosy po teatrze, dato
się słyszeć że p. Stadkowska ma głos przyje-
=mny, lecz cokolwiek brzęczący i nie tyle
kłliwy co p. Wołkow; to znów inni przeni-
=li p. Stad. i ma głos obecnie mocniejszy a

świecłem wykonywaniem swojego „staccato” (18
rachwyca publicności; Nowem re rodania były

świecłem wykonywaniem swojego "staccato" (28
rachwyca publiczności; słowem że zdania były
różne a występie na pochwałę jednej i drugiej
z tych spiewaczek. Ale gdyby publiczność chcia-
ła być sprawiedliwą, w swoich sędziach toby
je nie wygłaszała jednocześnie z porażeniami
anotowaniem z powierchowności artystek,
wtedy nie dałoby się słyszeć zdania "Ta wo-
=ła Stadhowską bo ładniejsza" albo: "ja prze-
=kładam Nothow bo ma cudne oczy i słichną
drobiaziutką nożkę". Takie powody nie powin-
=ny towarzyszyć w oddawaniu sprawiedliwo-
=ści w sędzeniu o tych spiewaczkach i ich ta-
=lentach. Francuzi nie pytali o wiek sędziowej
panny Mars a rachwycali się nią jako młodą
diewczętką w "Comedie Francaise". Było zda-
=nienie iż Paryż posiadał jednocześnie w swo-
=im wstępnym teatrze aż trzy sławne spiewa-
=czki: pp. Fodor, Sontag i Pixaroni, z tem
występiem lubo p. Sontag była, najpóźniejszą
piękną publicznie wynosiły pod niebiosa p. Pixaroni
która nie tylko że nie była ładną i zgrabną, ale
nawet twarz miała wprost odrażającą. Nieory-
=wisie iż nawet rzetelni i nowcy byli w rozpo-
=cie wydanie stanowczego zdania o tych
dwóch talentach występujących w owej operce
"Opera wstępną w podróży" bo jeżeli w niektórych
miejscach p. Nothow przewyższała p. Stadhowską,
to i ta ostatnia miała często pierwszeństwo nad tamtą.

Wlak obecnie już rotada głosem nierównie 29
silniejszym niż z początku swojej kariery

W tak obecnie już rotada głosem nierównie i z
silniejszą niż z poprzednie swojej Maryjary
do czego się zapewne i trema w znacznej czę-
=ści ^{wtedy} przyczyniała; nadto staccatto wykony-
=wa z nadzwyczajną łatwością a przylem
skazuje się być wielce muzykalną. Co do
głosu p. Młotkow, niema go wprowadzić tyle
doniosłym ale jest w nim jakoby jakiś
cwał jakiś urok który zwycięża wszystkie
to też ma wiele nader szczególnych momen-
=tów; w stopniowaniu tonów skazuje
nadzwyczajną gładkość głosu a w pianis-
=simach jest wprost cudowną - Marykoma-
=ninę tej opery, publiczność szczególnie by-
=ła zadowolona z próby głosów na po-
=czątek aktu drugiego; wtedy miała spo-
=sobność ocenić, że jedna z drugą rywali-
=zując, obie nie pozostawiały prawie
nic do życzenia; w równym stopniu umia-
=ły zadowolnić słuchaczy a ich wzorowy
spiew przekonał wszystkich, i te dwie
poprzedzające artystki, wielce przystu-
=pić się mogą do wzrostu opery na-
=szej, zwłaszcza gdy jedna i druga wta-
=siewą pojędzie droga. Jeżeli dyrygujący
tą operą p. Soliva umiał zastąpić
sobie na pochwałę za szczególne jej
powodzenie, tem bardziej spodziewać się
należy że skanowny nasz dyryktor Kurpiński

w wieńcach operach jak „Wesalka” (30
„Don Juan” Flek exatno kierzni etc pod

w warniejszych operach jak „Wesalka” (30
„Don Juan” Flet exatno kizuki ste pod
swoją dyrekcyą, bardzo przystawic się może
do rozwinięcia pięknych talentów tak
panny Wolkow jak i Stachowskiej. — Pojęć
nam dziś trudno jakiego systemu trzymano
się w prowadzeniu repertuaru na placu
Krośnińskich. Stąd po bledzie i to niczem
nieumotywowany. Dość powiedzieć iż osta-
=tnia x naszych oper tam wykonywana
i przysła niektórym entuzyast-
=mem, to jest „Cecylja Piaseczyńska”
Kurpińskiego, niemal natychmiast po
wystawieniu znikła x afisa, i całe
miesiąc musiało prasa nawoływać
xanim ją wrócić. Pisali więc mniej
wiecej w ten sposób: „Wyjść x zaktwierdzenia
nie możemy dlatego „Cecylja” ostatnia
nasza oryginalna opera, jest nie grana.
Tak ważne dzieło zasługuje przynajmniej
na gruntowny i bezstronny sąd o swojej
wartości lub przywaroch. Mówiono xara
in. słabiej kilku ważnych spiewaków
sprawia tę rolę, że inni będą wyko-
=nywali ich role, ale to coś za dugo
się przeciąga. Zapowiedziano x now
i hr Ony jest w nauce, nie przyspie-
=staliśmy wystawienia, gdyż niedouczre-
=nie jest w ogóle kłódkę teatru, ale

precier pater ten exas mozinoby (31
wystawiac' inne dicta jui wfurowne

przecież przez ten czas możnoby (31
wystawiać inne dzieła już wyświecone,
grane a nalegające. Z nich w pięknym
miejscu stawiamy "Cecylję" przecież my
jej prawie nie znamy. No, nareszcie na-
=deszła ta oczekiwana chwila i opera
ta wróciła na afisz i z coraz więk-
szem upodobaniem była przyjmowana
i zdawało się iż na długich czas będzie
dla wystawnych miłośników swojskiej mu-
=zyki, ulubionem dziełem, i nawet może
i byłoby tak gdyby nie pewne niefor-
=tune szkolnictwa. W samej rzeczy
opera ta posiada wszystko co podobać
się i razić może a więc śpiewy i spie-
=wy rzeźbione wpadające w ucho i ser-
=ce otwarte na naturalne wrażenia.
Nadto podobać się musi tym, co głębiej
składają w tajemnicach harmoniji, tader-
=wają piękności wyższego rzędu, a które-
=mi kompozytor niejako się ukrywa, wy-
=siłając głównie swą sztukę i jej bog-
=actwa ażeby rytmu naszych melodji
ubrać we wyjątkie pązły nowej szkoły.
Cel ze wszelkich miar chwalebny, który
jeżeli kiedyś nawał równie szczery i li-
=wych nadsładowców, przypisujemy może
epokę, w której opery oryginalne na-
=szych kompozytorów, wejść w kurs zamienny

z największymi miastami Europy. - Pisa = 31
no bowiem wtedy: „Można i miasto utężyć wac”

z masykalnemi miastami Europy. - Pisa: (31)
no bowiem wtedy: „Morze imięto utrzymywane
je „Cecylja” jak dzisiaj w Berlinie i Grenie
Paryżu a nawet, kto wie czy i w Neapolu
lub Londynie nie miałyby nowych wizerunków:
zgo ukazania i powodzenia jak w Warszawie,
gdzie tam więcej posunięta sztuka i jej xnowo-
stwo, wyjęby też ocenito jej xaktety a mo-
że najwięcej ducha tak świetnie uchwyci-
conego i rozlanego po całej partycyi, ta
oryginalność rytmu i tak xnakomicie, tak
odżywnie nas charakteryzująca. Toć tam są
nasze góry, rzeki, morze, uścucia, xachwyty
i bole tak przeարարczywornie odmalowane.
A przecież te miejscowe xnamiona melo-
dii rozmaitych narodów, są teraz celem naj-
głębszych poszukiwań i usiłowań genialnych
kompozytorów, którzy najxarzyniejxzy xawo-
d i xadanie upatrują dla wyższej muzyki, w u-
prawie i pielęgnowaniu tych niespożytych
wiekami podzi. Morze i poemat na którym
osnuta jest Cecylja także tam sprawiedliwiej
byłby sądzonym, bo Polka w Danji nie
ma przecież więcej niepodobieństwa niż
Moriska w Algierze xai imię Oranienckiego
morze też nie tylko u nas jest xnane. Ale to
są tylko „Pia desideria”. - Oh co jest mięstety
prawdę, prawdę niechbitą a xatamka do tamtych
czasów względnie i i ~~Włochy~~ Liza, Paryż, Genoa

prościejby uwierzyły w talent, Polaka niż 133
my tu u nas, gdzie właśnie grassowata

pożycby uwierzyły w talent, Polaka nie³³
my tu u nas, gdzie wstanie grassowała
klasa, która Anglię nazywała „fashionable”
Berlin wtedy wieścił Lipińskiego, Ame-
ryka krytała naszych poetów, Goete
przyswoił je swemu narodowi, Fran-
cya i Włochy powołały wysoko jezden
Brodowskiego, Niemiec nawet pogodził
z nasza, historyę Bronikowskiego, ale u nas,
u nas niestety zawsze utrzymywała się
pewna liczba osób, które wołały z blizac
sobie bodaj za pomocą sztuki, najdrobniej-
= sze plasty, byle tylko obec; o nich tylko
pragnęli wiecznie wyprawiać, aby tylko
obec, mowa, aniżeli spojrzeć na to co się
około nich dzieje. Ta śmiertelność wymagała
publicznej satyry, wymagała dobrej kome-
= dy, tylko i to pragnęli żeby na nią nikt
nie przyszedł. Po wtedy taki był stosunek ich
„Chłop milionowy” bezmyślna exarodziejska farra
rozpędzita na zługo łzie o występnego co się
komedya lub dramatem nazywało, a znów
jaki Otello, Ory i t p rozpędzity gólerye. Dru-
= kare i szerepne powołanie tak dla Dyrektora
jak i Artystów. — A również publiczność
owczesna nie była ani nieludzkiem ani
obojętną, tylko nieumiało sobie z nią
radzić, nie umiano się liczyć z nią
sądząc iż nos jest dla tabakiery, a nie przeciwnie

prawa mi się w tym pocieszały (or
dowód interesowania się teatrem przez
ogół, bo gdy jedna z lepszych artystek

prawa mi o to w ręce powierzały (or
dowód interesowania się teatrem przez
ogół, bo gdy jedna z lepszych artystek
takie pierwsze partje śpiewających a
mianowicie pani Zimmermann po stu-
= gie chorobie ukazała się na scenie
w operze ^{Aubera:} "Mularz i Glusarz" (rachowiję
w całym tym tomie ówczesną ortografię
i możliwie ówczesny styl) to pomimo
i ani jedno pismo periodyczne, ani
afisz nie zwróciły na to uwagi, pu-
= bliczności rebmto się sporo na jej po-
= witanie i za pierwszym ukazaniem
się tej utalentowanej śpiewaczki, kil-
= krotnie salwowanie powręczkami o-
= klaskami widzów, stało się zaskrytem
oznaczeniem tej artystki i jej pięknego
talentu, który to talent w Freischütz
Patacu Lucypera, Damie bratej i innych
pięknych dziełach naukowo muzyki tak raj-
= mował. Powręczka powodzi na ulicach mia-
= sta niewstrzymana młotniców muzyki fran-
= cuskiej o przypięcia do teatru sta wy-
= słuchania tej opery mającej tak dłu-
= bne a właściwie wdajowi swemu zabły-
skompyter jej widocznie unika podobień-
= stwa z Rossinim i dla tego wtamie u-
= chodzi między francuzkami twórcami
oper za najoryginalnego w kraju gdzie
Spontini, Cherubini i Rossini mają niejako prawobytatelnikę

Cenię w muzyce najwyżej ogólne wrażenie jakie ona | 35.
wywiera, tudzież jej piękność bezwzględna, nie do-

Cenizę w muzyce najwyżej ogólne wrażenie jakie ona [35]
wywiera tudzież jej piękność bezurzędna, nie do-
dawajmy nigdy warunku tego, aby ona w ra-
=dnym skrzegole nie przypominała coś
już dawniej słyszanego; wymaganie podobne
wynawoby kompozytorów do natchnieni poe-
=tycznych i uniesień uczucia które muszą
napotykać na drodze swoich wspomnień mu-
=zycznych i to najryślej bezurzędnie, a
nadszo przymuszaloby ich do superania w ka-
=leideskopowych kombinacjach i tworzenia
z nich całości chwyczącej się w skrzegotach a
w ogóle porównawczych i uczucia i melodyj
ciężkiej i życia i nakoniec wszelkiej stopno-
=ści już nie tylko sercem ale i umysłem
słuchaczy. Chyba utworzyłaby się tak rwa-
=na matematyka wybita muzyką, mająca
dostęp tylko do rozumu. Tylko że i to
znów raz ja iż nie wystarczy po rozumie
przychodzi do teatru, i nie wystarczy
swoją własną tak mają ~~wyprzedzić~~ ^{z publiczności}
~~wzrastać~~ ^{również} logarytmy. W o tej logary-
tmu muzycznej do czego one doprowadza-
=łyby ile one wykazywały muzyce
wyrażenia, wygnaty z niej melodyj
restawity kombinacje ~~z których~~
~~Wszystko to jest niepojęte~~ ^{Nielkie}
dziela innemi świetnymi talentami.
Partycja Mikhełma Tetla nie pogardziła

na jospolitsxeni motiwami jexeli (36)
takiemi naruxa moina. ntem i chie-

najpospolitszymi motywami jeżeli (36)
takimi narwać można rytmy i spie-
wy ludowe, które niejako przez samą
naturę układane były, ale za to na
jakieś to wyzyny wyniosł je geniusz
bardziej samem uplasowaniem ~~je~~
w odpowiednich momentach - I cóż
się oto stało, że Tetka grają blisko cały
wiek i nie on na urloku nie stawał
a o ówczesnych kompiłatorach jak
Linpaintner, Marchner etc. mało
kto wie i chyba jeszcze ich nazwiska
płaczę się niekiedy po starych dru-
kach. Mijamy nadzieję że za jakie
ś sto, to samo się stanie a dzi-
śniejszymi reformatorami sztuki
kwestę pisząc te uwagi ja nie mam by-
najmniej zamiaru ubliżać ówczesnej pu-
bliczności ~~je~~ pod względem jej usposobie-
nia muzycznego, owszem przeciwnie,
ona była muzyczna a przynajmniej pra-
gnęła nią być, czego data wymowny do-
wód na "Białej Damie" Boieldieu
gdzie pierwotnie nie rozumiały
tej muzyki była obojętna na pier-
wszych reprezentacjach, lecz upowo-
banie do muzyki mądrzej, jaką jest
wspomniana opera, wkrótce i na
24^{tem} przedstawieniu cały teatr był wyprzedany.

Wisc już chyba smak murek kalcyny u ogó = 3x
= tu do wysokości stopnia 15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1

Wise już chyba smak muzykalny u ogółu = 3X
= tu do wysokiego stopnia był wykształt =
= cony. Tu nie tylko nowość ale i wznowione
wewnątrzne zasady miały dla niego pociąg.
Kiedy przyrówna się takie dzieło jak „Da-
ma Biała” nie mogło być przedtem pojęte
ani ocenione. Boieldieu jest bowiem
wielki kompozytorem przez rozumowa-
= nie niż natchnieniem, dla tego też
utwory jego ogólnym skutkiem nie wy-
=wołują ani podziwu, ani entuzjazzmu,
ale za to wdziękami szczegółów wielce
zajmują uwagę a razem mura jego
přednosi sztukę do wysokiego stopnia go-
=dnosci, a obojętność niejako okazuje
się na siroki i efekta. Którymi odrazu
można nie tylko zachwycić słuchacza
ale prawić wymusić z niego jawne
oznaki radości i entuzjazzmu. We Włoszech
gdzie krew i słonce spokojnie rozwarzać
i rozmyślać przez każdą, dzieła jego
nie wielkiem cieszyły się powodzeniem, ale
za to w strefach gorze uciecie i myśl po-
=wolniej mogą działać a nadto wrodzone uspo-
=sobienie ocenia szczegół i pokonywa
trudności z większą refleksją, mało kom-
=pozytorów tak zastawia i zajmuje mniej =
= sce jak Boieldieu. Finalny Terceś Akta
I^o, śpiew staruszek i final II Akta, a głównie

matrona wygnana w okcie III sq (38
to wszystko pety nierupei wudu. alpa to

marzenia wygnanica w akcie III są (38)
to wszystko perły pierwszej wody, ale za to
wielka arya w akcie III albo duet akte I
są tylko zbiorem kombinacji nut praw-
=da że nowych, ale które chyba tylko
dla niepopolitych zdolności spiewaków po-
=dobac się mogą, co w Warszawie w 1828 roku
nie miało miejsca. - Czem dla Warszawy od
kilku dziesiętności lat jest teraz Faust Go-
=noda, tem w czasach które opisuję był
Freischütz Webera; dziwna rzecz iż wszy-
=scy go zrozumieć odrazu, co więcej iż
go wszyscy pokochali, widac iż to spra-
=wa z geniuszem muzycznym który nie
ma nic wspólnego z narodowością. ina-
=czej nieumiem sobie tego wytłumaczyć,
boć to muzyka trudna, a jak na owe
czasy i na nasze stosunki, bardzo trudna.
"Wolny strzelec" był odrazu nalezycie oco-
=niony u nas jako jeden z najgenialniej-
=szych utworów nowoczesnej muzyki.
Winszowano Dyrekcji tego nabytku na-
=leżącego do zaszczytu i chluby naszej opery.
Niewątpliwie takie dzieła jak "Wesłańca",
jak "Othello" i wiele innych może i wieki
opierać się będą wpływowi czasu a bar-
=dziej jeszcze smakowi publiczności i
modzie, ale równoż przyjdzie chwila
w przyszłości że nawet owe tajemnice

porównania Rossini'ego, którymi niemoż 39
samotadnie kilka wiek później

powroćenia Rossini'ego, którymi niemożesz
samotnie blisko wiek cały panuje
nad słuchaczami, przejdź w pierze
martwych antyków; a każdy numer
Freischütz'a będzie takie same jak
dzisiaj a może i większe jeszcze spra-
=wiało wrażenie. Przyznać jednak należy,
że do szczęśliwych kolei losu Webera nale-
=żało, że był Niemcem i najgenialniejszego
swoje dzieło napisać dla Niemców, u któ-
=rych głęboka znajomość sytuacji tyle jest
rozporządzenia, tam nie oczekują
z obcej ziemi wyroków na to co u
nich ma się im podobać, i gdzie się
nie uganiamy za wrażeniami prze-
=mijającymi, których wpływem naj-
=silniejszym jest bardziej motylkowy
pyłek chwilowej wrażliwości jak rzeczy-
=wisty wrzask genialnej wielkości i charakter
który rozsiarza prawdziwe piękno. To
też ocenione i wystawione pierze nich
dzieło, obiegło w tryumfie świat cały.
Nie ulega przecieć najmniejszej wątpli-
=wości, iż powodzenie jego nie
byłoby tak szczęśliwe, gdyby poka-
=tek wzięło tam, gdzie właśnie zdanie
wykładać się nie może, lub gdzie tak
drwiane panują stosunki jak u nas
przed laty 80 ome. I tak na Freischütz'u

кавказе укрѣпленіе въ 1840 г. въ 40
- ст. отъ моря въ 40 в. отъ моря

nausze występie łow i piztra pu = 40
= ste. Dłaczego? — Bo to Niemiecna
muryka — Na „Danie białej” ugar-
= niowane występie łow wykwin-
= tuem towarzystwem. Dłaczego? — Bo
arystokracya czytuje Paryskie Dzienni-
ki które wychwalały „Danie Białe”
Moxer takie miasto stać się odczytą
słuch piztrnych? — Teraz będy pizat
o pięćszej operze komickiej która jeszce
1826 r. dostata się na destki „Krolewski
akademij muzyki” w Paryżu jak uniwersal
nazywano „Wielką operę” i tamie xdo-
= była sukces niestychomy, ^{tak} xsi wywołanie
x Niema x Fortici” Auberta i M. Helmiem
Jellem” Rossiniego prawie jżek roll ra-
= ty nie schodziła x afizka; a była
nią równie oper Rossiniego tylko na
francuzki młot napisana; „Alrobia Dry”
Do nas przywędrowata, ta opera 1829 r
Acaholwick rozprowiac jżek operze o
libretcie jżek to niejako xznatka
niemowlstwa sżetki; ale x drugiej
xnow strony, słowa są powierchowna
szata, w której się muryka pizruszy
raz xbliza do słuchacza jżekto słowa
niekiedy wywierają wpływ tem wię-
= kszym im mniej która publicznicy
liczy xnawców i lubowników samej muzyki

tego dobroczynnego daru, którym nie- (44)
= biosa chciały potkrepić dusze ludzko

tego dobroczynnego daru, którym nie-44
-biosą chciały pokrzepić duszę ludzką,
przy najboleśniejszych jej uczuciach
na drodze ziemskiej pielgrzymki.
To właśnie maie składnia abym i
libretto opowiedział. - Arabia Oryentalis
~~XXIX~~ młody i zamięszany swawolnik,
który rozmaite postacie wyraża są-
-siędnim pięknościom. Z grona tych
dam najpiękniejszą z raju młoda mę-
-szczyzna, która w pobliskim zamku
oczekuje na powrót męża z wyprawy
krzyżackiej do Palestyny. Otoczona współ-
-niczkami swego sieroctwa, spędzi chwile
w samotności, gdy na raz wielka burza
sprowadza przed bramy jej ustronia, piel-
-grzymki uciekające przed napaścią
-czną zalotności Orego. Ichnia współ-
-czuciem i miłosierdziem przyjmuje otwar-
-temi rękami prześladowane wędziki
i ofiaruje im gościnny nocleg; lecz wkrótce
za kochany parę hrabiego, odkrywa tajemnicę
jego i ostrzeżenie panu domu że w miejsce
pielgrzymek dała przytułek Oremu
i jego swawolnemu orszakowi. Wykryte
pielgrzymki uciekają na czas, gdyż mę-
-żowie z Palestyny powracają. To jest to
na którym nieprzebrany dowcip Scibilego
umiał nastręczyć bogatej lutni Rossiniego

wiele sytuacji bardzo podatnych pod 42
muryk. Perusse to dzieło które Perusi =

wiele sytuacji bardzo podatnych pod (42)
murykę. Perusse to dzieło które Rossi =
= ni napisał dla Paryża i do słów
francuskich, to też oddalił się tutaj
zupełnie od wrzesa jakiego muzyka
jego powszechnie wywołuje. Niemniej
jednakże stworzył nowych piękności i
świeżych efektów które to sprawiły,
że Ony nawet w Niemczech, gdzie najwięs =
=cej zaradczą stawić i powodzeniem
tego kompozytora, iscie genialnego,
któremu wtedy słusznie tytuł monopo =
=listy przyznawano, i gdzie aż to wtedy
tak wielu biegłych i światłych harmo =
=nistów wysoko uchronych estetykino, jedno =
=myślnie przyznano że tworzyć piękną
akordy i składać mroznie niesłychane
dotąd kombinacje tonów, nie jest to
jedno co komponować z natchnieniem mu =
=zykę dramatyczną. Najsurowsz ówczesni
krytycy w Niemczech polichyli wiele mo =
=mentów z Orego nie tylko między
najbardziej pomysłowy Rossiego ale
nawet między takie, które są zaskakuy =
=tą cechą bieżącej chwili. Trzeba więc
taka np. Introdukcja, poloner udanego
pustelnika, prześliczna Cavatina kre =
=biny, gdy błąka pustelnika o przywróce =
=nie jej spokojności, pymary septet bez

zadnego towarzyszenia i to wry- 43
=stko w akcie I; zai w II zaraz wozat=

ciadnego towarzyszenia i to wny- (43)
= skła w akcie I. zaś w II zaraza powstę-
= kowy chór Kobiet, potem przysła pieś-
= grzymek śpiewających schronienia przed
= śmiertelnością, należąc do najdoskonalszych utwo-
= row pełnych również melodyj jak chara-
= ktery i zawcipu którego korona, jest
= quartet z chórem gdy sobie śartują z po-
= danych owoców i nabiału. Według sądu
= prasy, Polkowski dzielnie wykonał nieśa-
= two opowiadanie swych butelkowych
= wdożyć, któremu cudowny chór pijacki i
= towarzyszy, to też ten następ opery zawsze
= był bisowny jak i ułana po nim modli-
= twa pieśnigrymek. Terzet noenų między
= krótką, Orem i parciem. Pani Majero-
= wa oznaczona niewypowiedzianym
= wdziękiem swego talentu. Na scenie
= re też oklaski bardzo sprawiedliwie
= zastępowai p. Tyliniński. Recenzye kon-
= czoła tak konkluzję: „Że P. Kur-
= piński uczył i prowadził wzorowo
= naszą operę, tego nam powtarzać
= nie potrzeba, tak jak i tego że
= nasza publiczność zimno przy-
= =muje pierwsze przedstawienia kazi-
= =dej opery, bo jakie można odrzu-
= =nąć tyle muzyki i tyle piękno-
= =ści? Dziśki niech będa dyrektori Teatrow

Wtorek, scenę powołanie do życia poul-44
= xiang przech "Chłopa milionowego" i
inne na le "Chłopa milionowego" i

44
która scenę porównie zniszczonego
= rana przez "Chłopa miljonowego" i
inne namiętności z przedmiesie
Wiedeńskich, pocieszyła dziełem
godnem jej przeznaczenia. "Dziś jest chwila
= tego wystawienie Orego miało niemal
cały teatr widowni, był to jednocześnie
wicecor triumfu artystów przyjują-
= cych udział w tej operze. Pani Majero-
= wa tak szybko i lekko oddawała wry-
= stkie figury rossijskie szeroko w jej
partyi a zwinność przeurocze "mexa-
= lica" przytem pokonywała największe
trudności tak szczęśliwie, że słucha-
= cze kierując się własnem, nieznajom-
= conem zdaniem, musieli ją polichylić
w rzedzie najznakomitszych śpiewaków,
jakimi kiedykolwiek była opera pol-
= ska cieszyć się mogła. Panna La-
= domonowicz nabierając odwagi, z wis-
= tycznym wyrazem wiała swym głosem
a do ról tego rodzaju wiele dodatnim
jest czynnikami. Kiedyś będziemy zania-
= mi które się tutaj, nigdy publiczno-
= ścia były dwa śmieszne zarzuty: po-
= dziwienie dla czego tej operze prze-
= stawiono Recitativa? I dlatego opo-
= wiadanie butelkowych sprawek. Tak
znakomicie przez Polkowskiego wykonywane



...na myt xapenne bohaterstwi z (45)
Na pierwszy odpowiedz jest, że wiel-
kie ciotki murkowskie w 19

ma myślenie bohaterów z (45)
Na pierwszy odpowiedź jest, że iwi-
-kie całości muzyczne są tak
krótkimi odcinkami przedciane w tej
opozycji, że gdyby je pierwszy rodzaj
liczono nie tylko, nie byłoby żadnej
jedności i związku w całości w ogół-
-nem wrażeniu. Co do drugiego
zarzutu, to sama orkiestra ~~na~~
niego odpowiada, gdyż wszystkie skre-
-głosy które ma w tem miejscu po-
-wierzone, ustawicznie przypomina-
-ją, że to bohaterstwo jest ironją
a nawet parodią. Tu to pewna,
że z podobnymi zarzutami we Francji
Mozart czy w Niemczech Rossini się nie
spotkał. Co to za dwa krajowe siwiaty
w restauracji np. muzyki Webera i Rossi-
-niego. Nauka, talent, smak estetyczny
są wytworne w obu tych kompozycjach.
a skutki i wyniki dzieł ich jakże odmi-
-ne. Muzyka Webera przejmie jakimś
uczuciem melancholji ale takiej, na któ-
-rą nawet nieśmiertelny człowiek nie mógł-
-by się ustrzec. Rossini roztechę
wszystkie przyjemne wrażenia, ostate-
chwilowo wszystkie strapienia umysłu
ale za to kusiwa w nim niemal
całą skłonność do uczuć miłych i pomi-
-mowolnie wzbudza tęsknotę za innemi

17

...namnami bozaby jurij Kreni. 70
Weber poroketnia wladze pojmoiva-
nia ...

...mami dowaby przykre mi. 70
Weber przepełnia wstąpię pojmo-
=nia, w kilka godzin jeszcze po
jego muzyce, nie mogą się one
ustatkwować. Nie ma jednego
promienia duszy i serca, którychby
on nie poruszył, ale nie trochę
się oto w jakim je stanie pocho-
=stawi, czyli że po nim konieczne
spoczynku potrzeba. Rossini sam
jest spoczynkiem, jego muzyka
prawie nie wychodzi z granic za-
=bawy (mówię tu o muzyce) i zysanej
we Włoszech czyli jeszcze przed przyby-
=ciem do stolicy Francji) rozkoszy
i potępiecia, usposabia nawet do
pracy. Obaj wielcy ale trudny są
i wybór między nimi. Włosza
sincer, niedokształta Weberowi umiar-
=kować swej potęgności. Co do
Rossiniego spostrzegł on sam i
za długiego karmić ludzkość stodykami.
Przystając pisać dla Włochów, nie prze-
=stał być równie pogodnym, ale
zażył budować trąbalej, unosić moicą
swe dzieci, ponurych nawet cieni
już się nie lekają i dla tego w tej
nowej szkole tworzył równie wielkie,
dzieła które go przekraczały potęgności.

Много таких и приемные хабричио. 47
= ну хостатем спелыми ентухуахму сто =

Mnożo także i przyjmowanie 47
= my zastatem pełnem entuzjazzmu sto=
= wami. Ktoś mi prosi o owoczesna
powiata opary Mozarta „Flet
czarnoksiężki” Czy echa tych zachwy=
= tow odbiły się w publiczności w równym
stopniu trudno przesądzić teraz, ale
ale mi się zdaje to zapewne prodo:
= bnie ~~nie~~ ^{tu} wtedy jak i dzisiaj słucha=
= no Murgerów, widząc w nich wyro:
= cznie co do sądu o sztuce. Owak Kryty=
= ka owoczesna wręcz wielkim głosem „Muzyka
Mozarta to raj murgerowy ze wszystkimi
młodzieńskimi wdziękami urody, siły i
wielkości; to są piramidy Egiptu
których spowix nie może ani wszystkie
trawiący czas, ani ten duch burzy i
zniszczenia, który ludzom żadnego
skorbu przyszanowai nie dozwala. Ile
rany twórcy geniusu Mozarta, przed
za popędem duszy, potrzebującej wyra=
= zie się miarą własnej potęgi, bez
względów na to, czy ją współcześni pojma
i ocenią, tyle rany pozostawił utwory,
w które wielki i uporobomien wpa=
= trzymać się będą, w których za ich
postępem coraz nowe cuda myśli
i nowe powody do podziwiania dosta=
= niać sztuka nie przestanie. Prawem

1 pojęciem geniuszu jest przestrożem (48
wierszów. Ten to geniusz, natchniony Mozart =

i pojęciem geniuszu jest porównanie (48)
wielkowi. Ten to geniusz, natchnął Mozart =
= towi ow niezrównany chór: „O Isis i Osiris”
Ktoby dzisiaj odważył się uczynić zarzut
Cesarza Austriackiego Józefa uczynio =
= ny Mozartowi „i że wiele ~~nied~~ w par =
= tycjach swoich stawia” albo Który z dzi =
= siajnych kompozytorów mógłby się na
podobny zarzut, tak jak on usprawie =
= dziwić: „że ani jednej ~~nied~~ więcej nie
stawia jak tego wymaga ścista po =
= trzeba” — Wykonanie w nas tej opery
stało na wysokości zadania pomimo,
i opór chórzystek wymagał aż osm
partii kobiecych i to solowych do obsa =
=żenia. Wystawa była jak u nas wiek ca =
= sy świetna. Wykonawcy głównej ro =
= li pani Zimmermann przewodziły za =
= chwył wzbudziła całym wykonaniem
swej partii a zwłaszcza niekwestionem
„Salto mortale” w wielkiej arcy z fletem
Ktoreby łatwo mogło narazić na szwank
jej znakomite zdolności. Zanim przeje =
= dzę do szeregówowego opisu ruchu
muzycznego w postaci koncertów
i popisów na scenie Teatru Narodow =
= ego czyli do występów Chopin i ow
Pantag etc pomówię jeszcze tylko
o jednej operze a mianowicie „Turk we
Wiosnach” Rossiniego a to sta ~~te~~ ^{je} to i opera

ta była rzeczywistym tryumfem (49)
panny Wotrow. Zanim to jednak na-

ta była rzeczywistym tryumfem (49
panny Motrow. Zanim to jednak na-
=stąpi ciuż się w obowiązkowi konie-
=cności zwrócić z kółkoma słowami
do taskurgh i ciarybinych murich
czytelników. Nie tajno Nam że główną
rolę w całym tym III tomie gra Histo-
=rya i Krytyka. I właśnie o tej
ostatniej prosię pomówić. Podług
mnie Krytyka jest pochodnią Historji.
Stwierdza lepsze i złe rozumienie ducha
czasu, ku wydatniejszemu odcienianiu
tyżca tysięcy właściwości niepochwyt-
=nych oku profana. Krytyka na arty-
=stów żadnego nie wstręca przymusu.
Oni mają inną krytykę, i nieba; tej
tylko słuchają. Krytyka geniusza leży
już w jego inspiracji. Bo co do techniki
=cznych formuł czy przepisów, o tych
nigdy publiczność wiedzieć nie powinna
bo to wreszcie żadnej nie przynosi słu-
=ce korzyści. Tak scena, tak sztuka
w ogólności ma swoją stronę i kulisową.
Tak się wydaje aktor w garderobie z twarzą styn-
=kowaną; tak samo prawie jak malowidła
al fresco; żeby się dobrze wydały, potrzeba pa-
=trzeć na nie z pewnej odległości. Podobnie
Krytyk z dala patrzy na drobne szczegóły
techniczne piśmianego majsterstwa, na pecone

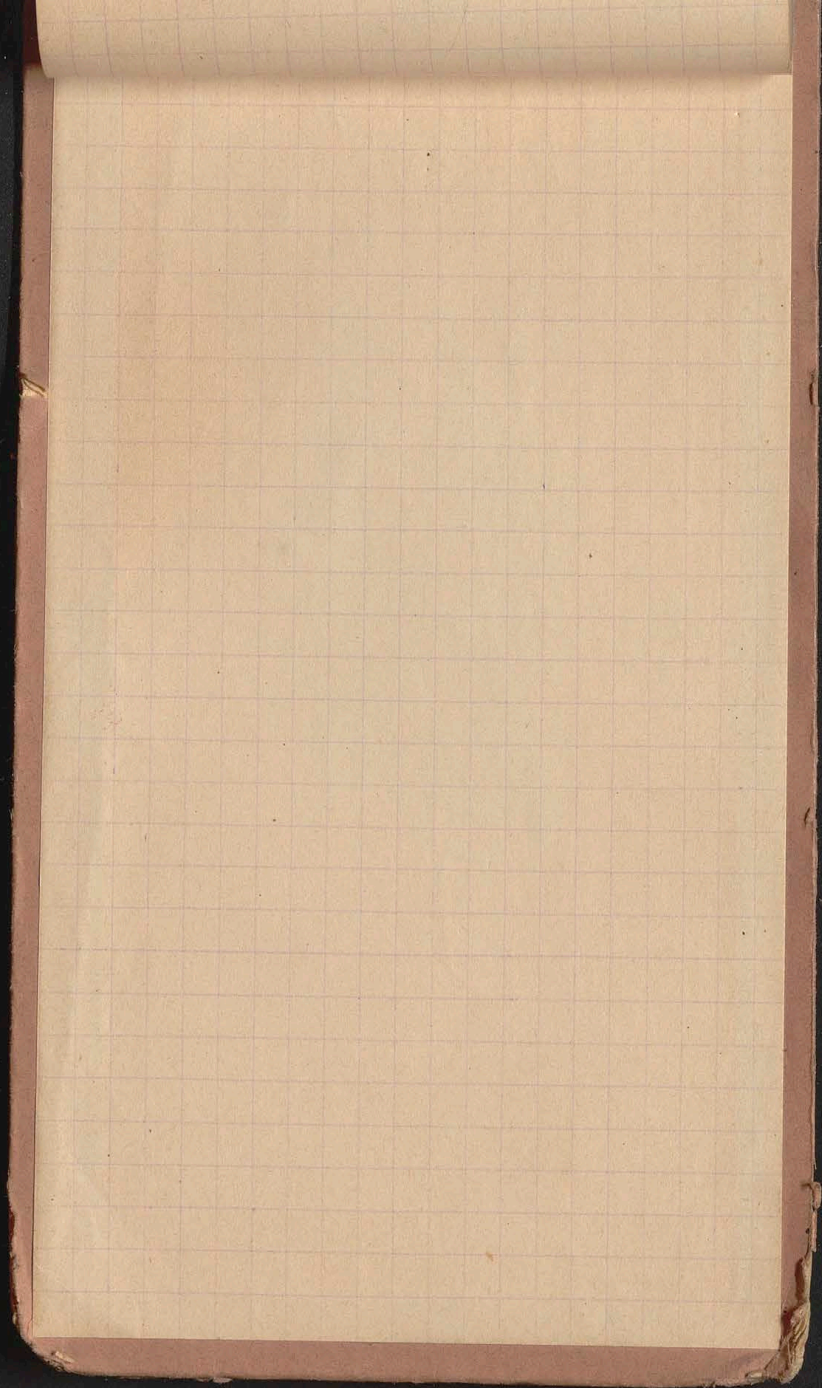
sekretu i „tours de force” artystów, 150
na, pewnie tajemniczo, allent / ni

sekrety i „tours de force” artystów, i do
na pewne tajemnice efektu, które je-
zdnli artyści. Drugim przekazuje; nie
wierzając, jednak nigdy, że tak powiem
do warstwu tych ewolucji. Poza, obraz,
poemat, sztuka, aktor, dopiero wtenczas
pod sąd krytyka podpadają, gdy owoce
ich trudów, talentu i pracy ukazą na
jawnie, z ostentem wyłożeniem, jakby
rodzicielskiej exultacji bogostawieniem.
Krytyka powinna być skromna: nie-
=chaj straszy tajemnic, powabu i iluzji.
Cały urok zniknie za uchylem zasłony.
I ta twórcza nigdy nie da się podcią-
=gnąć pod zasady ogólne. Umiejętna
analiza władzy, mocy i dziełności umy-
=ślnu jest, uderzeniem psychologii, nie kry-
=tyki. Dobrze jest, wiedzieć co się dzieje
w duszy artysty kiedy wykrywa najgłę-
=bsze jej tajemnice, lecz chceć z ulotnych
spostrzeżeń wyciągnąć pewne prawidła
pewne przepisy dla innych artystów,
na jedno wychodzi, co chceć uderzyć
systemat, umieszczenie genialnych lub
zbudować teorię natchnień, co prze-
=cie być nie może nigdy. U nas kiedyś
głęboki myśliciel, twórca wielkiej wiedzy
dowiedział wielu doświadczeń wydał
„Teorię polskiej sztuki rymotwórczej”

Poeta tym i badaczem byt Fran. Imochow-67
=sk. Wier i obywatel 14 15

Poeta, tym i badaczem był Fran. Imochow-57
=ski. W cich się obróciły te wszystkie usiłowa-
=nia zmierzające do osiągnięcia inspi-
=cji poetyckiej z nieba na ziemię? Dowio-
=dy tylko że imaginacja, exultacja, dowcip
i t. p. są warunkami, a sztuka dopiero
istotą poezji. Idzie badacz sztuk pięknych
który by przekładając takowe nie
porzucił je zarobkiem życia? ... Taki
mając pogląd na krytykę, skrzętnie
poszukiwaniem, odpowiadającemu temu
zapamiętywaniu, i na takią tylko
krytykę historyczną, omiata całą
przeszłość naszej sceny. Po tych
kilku słowach wyjaśnienia powro-
=cam do przerwanej wątku czy-
li do opery „Turkowie w Moskwie”
która była naszym jedynym wielkim try-
=umfem młodzieńczej i sileczniutkiej
ucennicy Konserwa Torium panny Wołkow
kapetniająca po brzegi teatr publiczność
tak była zachwycona wykonaniem tej ope-
=ry, a drżało się to w sobotę iż nieopuszcza
swych miejsc polki nie wymagała na
dyrekcyi powtórzenia widowiska noxa-
=jutro to jest w Niedzielę gwarantując za
wszystkie swoje miejsca, co się też
i stało. Karana za pierwszszym ukaraniem







2

N. Inw. 7115 (18)

21.

52-108, 6

Тың уықп. дөм бүтп. то. шығаруға, ж. шығаруға.

6 21/26



21.

się tak uroczego zjawiska, publiczność parowozu

sie tak uroczego zjawiska, publiczność parwi-
=tała debiutantkę (znana już dobrze z estrad
koncertowych dawniej) najgłośniejszymi oklaskami,
które przez całą operę nieustawiały, po kach-
=dej arji domagano się powtórzenia. Biedna
dziewcina upadała prawie ze zmęczenia, a
ochoczo radowić się miała rozentuzjazmowanej
publiczności i to nawet wbrew reflektujące-
=go ją profesora p. Solivy który dyrygował
orkiestrą tego wieczoru i z całą nieśko-
=witością wprowadzał swoją uczennicę w ten
nowy dla niej świat sztuki. Trzeba przyznać
iż i taka uczennica, co do swego usposobienia
i darów które na scenę wносиła, że wresz-
miar na względy publiczności zastąpiła.
Występ powtórny, niedzielny jeszcze większy
sukces jej przyniósł, była widocznie smutniejsza
niż za pierwszym razem, kiedy może to
pochodziło z wrażeń lub zmęczenia,
ale nieco detonowała. Na najciekawsze
=sze wyróżnienie w całej jej partji zastugi-
=wały: pierwsza i ostatnia arja II aktu.
Co więcej p. Motowio również jak jej koleżan-
=ka p. Stadnowska tą samą ręką wybor-
=nej gry z znakomitą muzykalnością
wykazywał. Należy tu odczuć sprawie-
=dliwość metody śpiewu tych artystek
i ich niepospolitej precyzji z jaką naj-
=większe trudności pokonywały. Pod
tym względem były to skomplikowane już śpiewaczki.

Говест, итиабу уууууууу то, охедо сиэ 153

Głosem umiały wyzystko to, czego się (53)
mogły nauczyć w konserwatorium, Kto
we naukę szły p. Gładkowska nie wykazy-
= stopiła w tym kierunku. Leżało do
natury, mocy i rozciągłości głosu to na-
= wet najpartiiwsi wielbiciele p. Polivy to
przyznać musieli iż obu wspomnianym
artystkom xbywało na xaletach nieodbi-
= cie potrzebnych do wykonywania pier-
= worzędnych ról w operach owych esnych
kompozytorów. Żadna z nich nie uro-
= dziła się na primadonnę wielkiej spory,
pomimo iż o biedwie x niematem pożytk-
= kiem przyjęły muzykalną edukację.
Te dwie rzeczy, te dwa ważne czynniki:
Ukształcenie muzykalne, i dar natury, —
metoda spiewu i sam spiew, — szkoła i
dźwięk głosu bardzo uwarownie rozróżniać
powinien^{to} chce przyznawać mistrzowską
biegłość dyrektorowi szkoły muzycznej
w wyborze i ocenie porządkowych wła-
= sności głosu uczennic i uczniów poruczo-
= nych jego staraniu — to też wtedy pisano
w dalszym ciągu: „Powtarzamy raz jeszcze
że o biedwie i o panie Gładkowska jako
i Wołnow, x pożytkiem, x chlubą dla
siebie i dla swoich nauczycieli
przebiegły cały długi kurs uczennic
w konserwatorium, ale xarazem x”

głos ich nie ma wzięciu, bez czego 54

głos ich nie ma wzięcia, będącego 54
duszą śpiewu. Głównym te uwagi i tej
przyczyną, że one, bynajmniej nie
ubliżają, wręczelnej zastawie i isto-
= tnym zaletom tych artystek; powo-
= re aby zorientować wielu amato-
= rów sztuki, których entuzjazm
muzyczny częściej prowadzi do wa-
= dom młodości i wzięcia gry, ani-
= żeli śpiewowi; a potrzebie że u nas
jak w kazdy względnie, jak w litera-
= turze i poezji, tak i we względzie
muzyki wykształcił się i organi-
= zował duch koteryi, duch stron-
= niczych pochwał i nagon który
szczególniej w muzyce, w tej pi-
= śnkiej sztuce zgody i harmoniji, jest
złym duchem niezgody i roz-
= strajania. W takim stanie rzeczy
żaden talent sprawiedliwie oceniony być
nie może, i żadne się nie utrzyma zdanie
wyreklamowane ze względu na rozmaite u-
= bożne pretensje, na przywilej, mi-
= łosci własnej, różnych osób protegu-
= jących ten lub inny talent, wreszcie
na nieporozumienie panujące zwykłe
między starszymą muzykalnego Parna-
= su. Wszystko to wyrzuca się na jaw
w artykułach nowożytnych do gazet, i
dzienników. Każdy taki artykuł chce



wyrażać opinie całej publiczności, 155

wyrazić opinie całej publiczności, (55
i pisany jest niby w imieniu wszy-
= stkich znawców. Autorowie tych
różnych artykułów prowadzą między
sobą partyzancką wojnę. Gerylasowie
polemiki rozumieją i śpiew i harmo-
= nia dla ich drobnych namisztności
stworzone zostają. Co wiążą ^{oto} ~~ale~~
piszą w korespondencyach z Warszawy
do gazet zagranicznych, pro domo
sua pod niemieckie racie zająz
się standardy a niekiedy i francuz-
= kie lub włoskie i w duchu warszaw-
= skiej miejscowej koteryi walczą na
stępkach tamecznych organów prasy.
Potem dopiero artykuł z takiej gazety
tłumaczy na język polski i naj-
= pierw z niemiecką a potem
przepraszając opinie ogłasza w
warszawskiej publiczności w tem za-
= pewne mniemaniu, że my cho-
= tem być będziemy artykułowi obwie-
= szonemu w dodatku do Berlińskiej
lub Paryskiej gazety. "I tak się
u nas działo, a długo się działo
z początkiem XIX wieku. Także
to ~~stąd~~ ^{znowa} była manipulacja!
Na zamknięcie tego artykułu po-
= zostaje mi skrócić rzecz koncertową
w Starym Teatrze ale znowu tylko ~~tylko~~ ^w finalnym skrócie

Pawiniem tu na pieruszem miejscu 56

Powiniennem tu na pieruszym miejscu⁵⁶
postawić Lipińskiego Końdola i stawny jego
turniej z Paganinim w 1829 r. Kon-
ponieważ trzech ta traktowang by-
dzie osobno w „Encyklopedyi” zresztą
ponieważ dxiatelnosc Lipińskiego
minimalnie koncentrowata. Się
w Warszawie a głównie we Włoszech i
Niemczech, a zatem mody wpływ
na nasz teatr wywierata; przy sta-
= pię raczej do pieruszoj znowy gwiazdy
ktora na deszczach jego blyskota
czyli do Chopina; potem przyjdę
do fenomenalnego zjawiska panny
Sontag etc. Oto jak Warszawa powitata arcy-
wieszca Poczty w muzyce: „Wczoraj 17 marca
1830 r. Chopin sprawnił w obec publiczności bardzo
licznie zgromadzonej, to rozszcztne mniemanie,
jakie o nim znawcy i pierwsi artyści stolicy na-
= szęj rozszerzali. Talent to w rzeczy samej genialny,
godny podziwienia. Wszystkie pochwały, ktoreśmy
kiedykolwiek będy słyszeli, czy też czytali w pi-
= smach tutejszych były sprawiedliwie zasturione
z tego martwego instrumentu bez spiewu, a
wice bez życia i duszy iaden fortepianista
dotąd, nie wyciagnął tak zachwycających
rezultatów, a zwłaszcza w „adagio”. To
adagio w Koncercie Chopina, to oryginal-
= ne dzieło nadzwyczajnego geniuszu mu-
= zycznego, ktore go już dziś stawia obok

найбільш значущих артистів Європи і так: 'Іак' = 1,5%

najpierworych artystów Europy. O tak! Jak-
= kto i szeroko rozgłosi imię swoje, kto
w młodych latach tak zaczęła. Rondo
jego i Marjacje ródaj Potpourris tak
pod względem kompozycji jak i wyko-
= nania też same mają skutne zalety
Dotknijcie Chopina tak sławny ~~Frédéric~~
Tusz jest zawsze i wytworny i delikatny.
Tępli w czem to chyba w pasażach mo-
= reby więcej energii i mocy zyczyć nole-
= żać. Niewątpliwie iż w salonie eksk-
= cya tych dzieł czyniłaby większe języczne
"wrażenie". Zebrane odgłosy innych or-
= ganów prasy ówczesnej, daty by się z łatwo-
= ścią streszczyć zupełnie, w następujących
słowach: „Po długim oczekiwaniu dał się
słyszeć Chopin w publicznym Koncercie
swoim. Publiczność powitała zęsystemi
oklaskami młodego artystę. Odgłos powrze-
= chny prawie do lat niemowlęcych poprze-
= dzał go, i zapowiadał w nim talent, rzadko
na horyzoncie muzyki ukazujący się. Odgłos
ten nie powiększył w niczem jego zalet, nie
zawiodł nadziei i wyobrażeń, jakie sobie,
nie jeden o grze jego kreślił. Pomimo iż
zawsze przewyższał innych, którzy w wieku
młodzieianym z grą swoją publicznie na
Koncertach dawali się słyszeć, nie poszedł
ich śladem, ale czas cały poświęcał zupełnie

wykonanie gry poznaniu tajemnic, har = 58

wykonaniu gry, poznaniu tajemnic har- 58
= moniji i kunsztu. Oczekiwaliśmy dojrzenia cru-
= cia, fantazji i zupełnego rozwinięcia sztuk-
= ki, aieby za publicznem wystąpieniem
razem otrzymać niepowrzednie miejsce w rze-
= dzie mistrzów fortepianu i kompozytorów
na ten instrument. Wiedzieliśmy prawdziwie
pierwszą stolicą sztuk fizycznych, siedziskiem
od dawna wstawionych artystów muryzujących,
dwukrotnie już, z uniesieniem słuchacza
Chopina. pisma publiczne tamcezne oce-
= niały chlubnie jego talent i oddały liczne po-
= chwały tak grze jak i kompozycji jego. Nie
pożdzi nas więc nikt o stronność i chę-
= płiwść narodową, jeżeli Chopina zamieścimy
w szeregu gronie pierwszych fortepianistów.
Na pierwszym swoim koncercie grał tylko utwo-
= ry własnej kompozycji. Trudno jest wyre-
= co w nim przeważa, czy talent kompozytor-
= ski, czy mistrzostwo wykonania. Obok
oryginalności, piękne melodye, świetne
i śmiałe passagie do natury instrumentu
zastosowane, w żywy koloryst czucia i ognia
przystrojone, wreszcie trafne tego - wra-
= żliwego w jedną całość połączenie, stano-
= wią główne cechy jego kompozycji. Wyko-
= nanie pełne czucia i wyrazu, pokonywa-
= jące te nadzwyczajną rozczność najwiskosz
trudności, tak że nie daje się w porównać słuchaczowi.

Takie wykonanie w połączeniu z piskiem, kom = 159.
-porczyg musiato silnie zająć słuchaczy. Wszyscy
ter byli zachwyceni, szczególnie po odegraniu
Ronda będącego częścią trzecią koncertu i po
"Potpourris" opartem na melodiach swojskich,
narodowych, w których nie jeden z słuchaczy,
przy pisknawici ich obrobienia, powstrzymywał
nutę rodzinnego siola tak szeregili wie tu
powtorzona. Lubo Wairawa nie liry się do miast,
ktoreby sztuki piękne upodobaty sobie, całe
swoje ukształcenie estetyczne pod względem
muzycznym Chopin tutaj odebrał; miejsce =
wym przewodnikom i mistrzom winien
swoje początki, postępi i rozwiniecie. Waleka
tylko od szlachtych krajów sztukami
stycznymi, umiał on przyjmować i chwy =
-tać to, co artystę budabia, i z tego, własną
grę i własną kompozycję wywiesić twórcę
nierówny bieg i postać jej nadać. Ziemia
która mu życie dała wraz ze swoim
śpiewem, swoją pieśnią rodzinną, działała
na jego usposobienie muzyczne i dla tego
przebiega się ciągle w utworach tego arty =
-sty. Nie rzadko też dźwięk jego tonów
wydaje się jakby odbicie radowitej na =
-szej harmonii. Marur up, prosty
marur pod jego ręką poddaje się łatwo
zmianom i modulacyom, zachowując przy =
-tem właściwy wyraz i rytmiczny akcent.

Зелен до уритуорнеї асу і семіалнеї Кімпоу-160

Żeby do wytwornej gry i genialnej Kompozycji = 160
= cji, tak piękna, prostota rodzinnego
pienia, jak ją sobie Chopin przyswoił, prze-
= la mieć odpowiednie ćwicze, poznać
echa pól i lasów słyszeć w duszy piosenkę
wiesniaczkę. W młodzieńczym wieku rzucił
on swój kraj; chwila tego rozdziału, obu-
= dziwszy tęsknotę, nie miała wpływu
na natchnienie jego muzyczne i nade-
nowy Koloryt grze jego i Kompozycji
(proroctwo to były słowa, sprawdziły się
co do joty) - Nim jednak za powrotem
swoim, opowie nam jakich uciec
serce jego doznawało, co o nas sobie
marzyło; świetne przyjęcie jakiego
doznał od publiczności naszej; dozwala
się spodziewać iż bez powrotnego po-
= zegnania, Warszawy nie opuści. -
Bardzo naturalnie iż nigdy nie można
powiedzieć że dużo mówiąc o grze Chopina
Niestety, dzisiejsze pokolenie już go nie
słyszało, więc też Komentując jego dzieła
jak kto chce, jak się komu da i
mimowoli dążą się do tradycji wykony-
wania dzieł nieśmiertelnego mistrza
o którym całe tomy pisali a o grze
jego jak najmniej; więcej powiem iż
jest przecie tyle wydań Chopina a
jedno gorsze od drugiego. Nie znam & bio-

рубрики иудейской Корнелианской 64

= róznych wydań gorzej korygowanych (61
i niestarannej wydanych, o jego dzieł.
Prawda iż wiele jest wydań posmiertnych
których już autor nie mógł przeglądać,
a korektorzy czy nieśmieli, poprawiali
~~tytuły~~^{komplety} manuskryptów czy też sędzieli
że tak jak jest zostae powinno; ale tak
jak oni pozwolili drukować jest potwor-
= nie, choćby wzięwszy pod wzróbier Noctur-
= ne, 5-^{ty} ^{op. 37, 40} ~~tytuł~~ ^{op. 37, 40} środkowy lub mazurka, 5-
czgic pierwsza etc etc. Ale pozostawimy
to tymczasem na stronie, wróćmy do
gry Chopina - Jedną z pierwszych piosęk
ówczesnego muzykalnego świata tak mi
wyraża w poufnym liście 17 marca 1830

o 11 wiczerem

"Wracam z koncertu Chopina, tego artysty
którego słyszałem grającego w Paryżu, kiedy
był dopiero nadchodzący... Także dziś gra
pięknie! co za biegłość, jaka równość, dośka-
= nalsza zgoda między dwiema rękami jest
niepodobna. Gra z taką pewnością, tak czysto,
że jego koncert można by porównać do
z życia człowieka sprawiedliwego, iadnej
dwukrotności, fałszu, przesady, rachury,
= ca też rozrzewnia, ale nie radowia.
Naprawdę, że najwęższe trudności pokonywa
z najwęższą łatwością; powtóre tak jest
cały oddany geniuszowi muzyki którym technię

in iudic. contu. Pl. nicas no. to unoccu-69

ni siołał cały dla niego na tę uroczę- (62
= sta chwilę, nieistnienie. W całym ten
koncercie jego tych karkotomnych *airs*
de bravoure tych *"tutti fortissimi"*
nie było wcale, czyli tych *irregularów*
które tyle czynią hukku, tartasę,
podróżowania, a które prawie kowidy
cokolwiek lepiej grający potrofi. Gro
jego przemawia słodko, rozkoszanie
dziwicznie a co ~~nie~~ najwspanialsza
swobodnie i szlachetnie brmi jak
ton, dobry ton osoby wysoko w towarzy-
= stwie potrojonej, sterującej dobre ułożenie
wykwint i żadnej pretensjonalnej
affektacji. Styszałem zdanie jednej z dam
i gra Chopina łatwo porównana być
może do młodej i niewinnej piękności, nie-
= świadomej czaru jaki rozkłada, której
na myśl jeszcze nie przyszło, podwyższyć
swe wdzięki ubiorem. Powiedzialem mu
ter po koncercie bez ceremonji: „Podobne
zapominanie o wszytściem, takie abstrakcyj-
= ne dorywanie się, jest ci do zarzucenia,
zajmujący artysto! Na teatrze potrzeba
blasku, świetności, często nawet czegoś
przerazającego, bo jeśli prawdziwie piś-
= kane ale łagodne tony są rozbrzmiane
od cząstki stuchaczki, na innych stabsze,
na wielu innych jeszcze małe czynią wrażenie

Les i ten varent de Cichie iest chlyba 163

Leżał i ten narzut dla Ciebie jest chluba, (63)
dowodzi skromności i młodości twojej....."

Wracając się do jego gry. Chopin nie gra
jak inni; u niego zdaje się, że nuta
kaiada przez wrzask idzie do duszy, a do-
= piero dusza wlewa ją w palce; kaiada też
modulacja, kaiade przejście, passaż, ru-
= sada, słowem cała gra tak pełna
wyrazu, crucia, spiewu, że wzbudza
w słuchaczach jakies miłe dumanie które
go odrywa od rzeczywistości i wszystkie
szczęsne chwile mu przedstawia.... A
kiedy w swych tagodnych zakończeniach, w tych
ulatujących odgłosach dowodnie przekony-
= waliśmy nas Chopin, jakąż posiada lekkość
w dotknięciu, jakąż równość, jakie zachwy-
= cające "rallentando" i kiedy miarkowato-
= tem że się kończy adagio zdawało mi
się to raz, że wiosna mija; to znów że
miłe uczucia przemieniają się w spomnie-
= nia; słowem to się da jednym słowem tylko
skreslić: Chopin jest poetą, poetą
w całym tego słowa znaczeniu.
Drugi koncert Chopina pod takim
niemałym względem był jeszcze szczęśliw-
= szym od pierwszego. Kompozycje
piwotórzone lepiej przez słuchaczy pro-
= jęte i zrozumiane być mogły, to
też jeszcze więcej się podobały.

По стар. писемъ въ Конане Rondo 164

Do raz pierwszy wykonane Rondo 164
zmute na melodych Karpackich górali
bardzo wielkie i dodatnie wrażenie. Talent wykonania znaku-
-ie się w niem uwypakował. Po wszechnie
tylko ratowano iż Chopin nie powtórzył
na tym koncercie swoich, dotychczas
z pieśni i rytmów swojskich utworów, a
które taki entuzjazm na pierwszym
koncercie wywołało. — Wyrażając
się za tak łaskawe przyjęcie Chopin
zasiadł do fortepianu i puścił swobodnie
fantazji czyli improwizował, trwało to
bardzo długo i niestety nawet całego
dla pewnych Zoisów owczesnych którzy
w tej improwizacji dostrzegli piśnię
Achillesową u artysty. Nieomieszkali
też korzystać ze sposobności i cokolwiek
zachmurzyć piśknę, pogodny porządek
owego wieczoru panujący w audytorium.
Nie poprzestając na tem nora już pi-
-sali: Improwizacja nie robiła i nie
mogła zrobić tego samego skutku, co
spracowane dzieło sztuki, była bowiem
prawdziwą improwizacją a więc rze-
-czą nieudaną a jako taka mogła się
wydać obok innych kompozycji jego, tak
szczególnie natchnionych, tak uchenie wykon-
-czonych, wspartych całym powabem bogatej harmonji

Nick Chasin returns to the Invernium 65

Niech Chopin zostawi to, tym drewnianym⁶⁵
talentem, tym istotom w których nigdy krew
nie ma silniejszego obieg, ale tylko jak
nagrany zegarek posuwa martwą ma-
-chine. Tęszą się stukacz przyjinuje wry-
-stkie kompozycje Chopina jako wybora-
-we, artystyczne improwizacje, bo on
w nich nie poluje na myśli obce, ale
kawie jest nowy, świeży, słowem nat-
-chcony, a wreszcie improwizować
można swobodnie ale tylko w samo-
-tności, tylko w wybranym kółku lub
w boku Kochanki." (Widzę z tego iż Kocha-
-na Maryśka nie się nie xmięta i za-
wsze była tak surowa, ale tylko dla... swych
tym najbliższy błąd nie przebaczyła nigdy za-
-sobym kawie i wszystkim^{było} ^{wybieg} jak to do dalszym
ciągu zobaczymy). W koncercie wspomnia-
-nym odznaczył się też bardzo pierwszy skry-
-pka Bielawski, w rykach jego skrzypce
kawie rozlewały tony, których świetności
nie wyrównać nie zdołało; nadto pani Ma-
-rowa która x właściwą sobie majsterkę
odpiewała arye z op. Malwina" Solisty.
Arya ta na właściwym miejscu, w operze
musi dramatycznemi swemi xaletami
nierównie większe czynić wrażenie, odcie-
-na od całości, dużo traci na uroku.
Na tymże koncercie orkiestra na samym wstępie

wykonana nowa symfonia Gołce 66

wykonała nową symfonię Chopina 66
Nowakowskiego. Nie po raz to pierwszy
artysta ten, podał pod sąd publiczności
pirobę swego talentu; Karida im porinij-
= ska z jego kompozycji, tem widoczniej
okazywała jaskny postęp kształcenia się
autora. Ta o której mowa, ma dużo
zapachu, gustu i bardzo ładną instru-
= mentację. Na obu tych koncertach grał
Chopin swój pierwszy Koncert z towarzys-
= zeniem orkiestry. Zainteresowanie
było tak silne iż na dobrą godzinę
przed rozpoczęciem, cały Teatr Narodowy
był nabitý doborową publicznością.
Słuchacze mieli teraz sposobność po raz
drugi rozważać bliżej i lepiej, wszystkie
jaskności tego dzieła. Nie jedno ucho
mniej nawykłe do muzycznych dźwię-
= ków, silniejsze tym razem odebrało wra-
= żenie; bo dzieła muzyczne własnymi
jasknościami jaskniejsze, im częściej
są słyszane tem żywsze uczucie
w nas obudzą. Adagio tego koncertu
jest wprost przeurocze, wiemy iż aby
adagio silnie działało, musi być szczerým
wzniośtem; powstaje tylko z mocnego obu-
= żenia, uczuć, dowolniejszemu biegowi
pozostawionych, które łącząc się z wytkle
z fantazją artysty, poryczają jeszcze

od niej, tego uroku tak mocno (67

do niej, tego uroku tak mocno (67)
poruszkającego. Takim jest właśnie adagio
pierwszego Koncertu Chopina. Żeby je
wypaść, wyrazić, potrzeba do wykonania
= czonej techniki, takcy delikatne
cieniowanie tonów, więcej od najmo-
= cniejszego wyrazu przejść do kona-
= jącego szepta. To właśnie przymio-
= ty mieszczą w sobie gra Chopina.
Była to piękna deklamacja i zda-
= wała się być prawie naturalną
wynikłością jego kompozycji. Spiew
narodowy potrzebujący się w jego
utworach, nie robił ich monotonią, ni-
stwierzył mu tylko że to do genialnego
pomysłowi braci z niego proste ale żywe
barwy, aby w potężeniu i zjednoczeniu
z jego myślą i czuciem, ukazywać je
napowrót z dala i wyrażać jak one
w tem poetycznem przystrojeniu
pięknie się wyrażają, jak je sztuka
imre uroczyście, podnieść i nowy im-
tor dalsze widnokręgi wskazać. ~~nie~~
Tęskno z jednym wspomnieniem o Chopi-
= nie spotykamy się w tymże 1830 r a mian-
= nowicie dnia 10 Lipsca z okazji koncertu
Majerowej. Owoż pisali wtedy „Inegda-
= szej koncert pani Majerowej nie był
tak liczny jak spodziewaliśmy się, uważając

ina rradhi talent të rrahemitei 68

i na rzadki talent tej znakomitej 68
spiewaczki i zastęgi, jakie w operze
polskiej posiadała; ~~wszystko~~ z resztą
sam cel koncertu, iż do wód zagranicznych
podróż przedsięwzięta dla poratowania
zdrowia. Oj widocznie nie ma u nas
jeszcze prawdziwego samitowania murzki.
Warszawa pod tym względem jest tylko
echem gdzieś indziej zdobytej sławy.
Umiemy postronnie okłaski powtarzać; u=
=miemy naśladować obcy entuzjizm dla
zagranicznych talentów. Ale kto nie ma
europejskiej sławy, choćby miał talent
godny europejskiej własności, nie bę=
=dzie się szczyt wziętami naszej
publiki. Chopin wysmienitą i wy=
=kwintną grą swoją, uswietnił ten
koncert. Maryanę własnej kompoz=
=ycji, które wykonał obniży wszystkich."

W Epoce którą opisuję, dwa fenomenalne
głosy kobiece, znalazły chwilową gościnę
na Warszawskiej scenie. Myślę tu o Cata=
=lani i Sonntag. Sądzę iż nie bez in=
=teressu będzie zestawienie dwóch
tych kolosalnych potęg kultury spiewa=
=czego. W sztuce należy odróżnić
to co natura wryła artystom, od
tego co sami sobie winni. Wzrostki
talent jest wynikiem daru przyro-



= drzonego i własnej usilności. 169
Tysiąc lat pannie Sonntag trudno było
zarazem zmiarkować Texem więcej
celu, czy ^{wysokim} wadkim natury dałem,
czy ~~wysokim~~ ^{wysokim} wzniesieniem onego.

Nie słyszano wówczas jeszcze u nas żadnej spie-
= waczki która by z większą łatwością, tak wielkie
pokonywała trudności. Mechanizm jej głosu
był tak dalece wydoskonalony iż niektóre pasa-
= że i figury oddawała z precyzją i timbrem
właściwym niektórym instrumentom jak oboj-
roiek angielski, klarnet, flet, pikulina
które do ~~złaczenia~~ imitowała i to tak iż
gdy śpiewała arcy z fletem, czy fletem wra-
= zenie jakby dwa flety grały. Lecz to było
jeszcze najmniejszą zaletą tej śpiewaczki
Umiała ona wyrazić śpiewem wszystkie
ucucia i wzruszenia swej duszy. Tutaj
dopiero następuje się porównanie z wielką
Catalani która odebrała w darze od na-
= tury głos takiej mocy i rozciągłości, przy-
= tem tak jasny, tak diwiszny, tak daleko
przechodzący z wyjątką normę śpiewu
ludkiego, że ją porównanie za fenomen
okrzykano. Kunstowna i wrodzona Ta-
= tura, podnosi tego głosu przysta w po-
= moc naturze, Catalani odumiewała
ale odumiewała tylko osobliwie. Bardzo
naturalnie iż jej ~~muzykalna~~ edukacja,

rozwinęta wrozone usposobienie 70

rozwinęta wrodzone usposobienie (20
i postawiła ku wydaniu w całej pełni
tego, co samej sobie nie była winna;
lecz nie wywyczerpała talentu do tego
stopnia, który służyłby jedną rzeczą w ro-
zumieniu Korytki. Ogół nieznawców
hodował nadzwyczajności; najbieglejsi ras-
znawcy uwielbiali czar zaklęty w timbrazie
jej głosu. Ale to wszystko co samej sobie
była winna Catalani, w porównaniu
z tem co była winna naturze, prawie na-
równą uwagę nie zasługiwało. Spiewała
mechanicznie, czego się mechanicznie
nauczyła; cały jej repertuar składał
się z kilku aryi ~~bawiaractw~~^{owych} i
z kilku nader trudnych wariacji.
Tem rozszerzyła sławę swoją w Europie
i Ameryce byli całym świecie ucywili-
zowanym. Wstała się do bliwoscia;
skutkiem szeregowej konstrukcji
gardła i piersi, które zawierały
najroznorodniejsze elementy spiewu.
Najdźwięczniejszy tenor walczył u niej o
lepsze z najcięższym dyryżantem.
~~Nie~~ Posiadała nadto przeszer-
=tliwość roztkliwiająca, a siłę tak
wielką, iż nią przetrzynano wtor ca-
=tej orkiestry, powołała najhucniej-
=szych odgłosów tejże. A wszystko

to w rozmiarach kolosalnych, tyta = 171

to w rozmiarach kolosalnych, była = (31
= nicznych. Catalani żadnych nie pokon=
= nywała trudności, bo dla ^{niej} (nie było nic
trudnego, nie mogło być. Nie można
było o niej powiedzieć nawet, jak dale=
= ko poszła w mechanizmie; ponieważ
najtrudniejsze kompozycje, nie wyrówny=
= wały jej wrodzonemu mechanizmowi=
= wi, to jest tej nadzwyczajnej giętkości
do której się inni tylko przez usil=
= ne studia zbliżają. Wice wyzrosła
Catalani była czysto dziełem natury.
Gdyby głos jej był pospolitym występkiem
kobiet, głosem, to jako artystka, nie
zwróciłaby na siebie niczyjej uwagi.
Przeciwnie Henrietta Sonntag. Ta jako
artystka, o tyle była wyższą od Pani Ca=
= talani, o ile ta ostatnia przechodzi=
= ła ją we względzie naturalnego daru.
Co do mechanizmu wyrównywała jej
Sonntag ale tylko przez sztukę; ten sa=
= me pokonywała trudności a nawet
i z tą ta tworząc co Catalani. Ale
te zalety, tylko samej sobie była winna,
wice słuszenie twierdzić można było iż
żadna ze śpiewaczek nie mogła się z nią
równać co do wykształcenia mechanizmu.
Co do metody i stylu nie mogło być za=
= dnego porównania między temi dwiema wielkimi

artystkami. Ponntag we wtasnem sercu. 17

artystkami. Sonntag we własnym sercu
wynalazła metodę śpiewu, nową, świętą,
wielką, zachwycającą; jej śpiew zalewał od jej
woli, a kto go słuchał, pewnym był
i musi być zwierciadłem duszy artystki.
Śpiew Pani Catalani aczkolwiek urobony ni-
= gdy nie był takim psychologicznym instru-
= mentem a to dla tego i nic prawie nie
wyrzucił; drwonił świetnie, pełno, wysoko,
jasno, ale przez siłę i urok dźwięku,
nic nie zawierał. Miała i ona swoją
własną metodę mechanizmu ale w tej
metodzie brak było duszy. Tona wzrzuwiała
ale tkliwość, dźwięku, który zdawał się nie
mieć żadnego związku z jej uczuciem. Sto-
= wem Catalani była wyborną, doskonałą
ekskutorką, Sonntag zaś wielką artystką.
Tamta śpiewała aby zadziwić, zachwycić,
ta zaś aby razić, aby śpiewem wywołać
na jaw to co kryje. U tamtej głos, styl,
biegłość były dla samych siebie ostate-
= cznym celem; u tej zaś głos, styl, me-
= chanizm były środkami doprowadzają-
= cemi do tego co sztuce jedna, wziętość
i sława tu ludzi. Tem więcej było godnem
urwania i to co Sonntag wzięła w darze
od natury, w porównaniu z tem co sobie
samej była winna, swemu wysokiemu
mistrzalnemu i estetycznemu wykształceniu

na żadną niemal stronę nie rozciąga się

(73)

na żadną, niemal uwagę nie zasuwa (73)
 Ścis jej a raczej gatunek jej tonu, nie miał
 w sobie nic nadzwyczajnego, choć przyznać
 należy iż żadna ze spiewaczek, nawet wielka
 Catalani nie mogła się pochlubić takim
 pianissimo wytwornem, taką delikatnością
 akcentów i drwicie cudowną intonacją w dolnej
 oktawie. Była to idylliczna pieśniarka, to
 też w takich np. wariacjach na nutę szwajcar-
 =ską była wprost niezrównaną. Spiewała
 je, jak i wszystko wreszcie, głosem zakrytym
 (voicée) ^{głosem} ~~przez~~ ^z nutą dobrze słabe stro-
 =my swego głosu, to jest niżej niż tonu
 na wysokich nutach i z tą wielką
 arją operalną była dla niej niedostępnym
 skłopotem. Wice choi arją Roxyny, arją
 z kopsiuszka etc wykonywała z powodzeniem
 ale bez zachwytu i entuzjazzmu jaki
 wywoływały "Wariacje Szwajcarskie", "Wariacje Mer-
 =cedante", "Rodego" i t.p. byłe tryumfem
 tej zadziwiającej spiewaczki. Imiasto
 mogła niemi obchodzić świat cały.
 "Entuzjastyczne te zachwytu trwały
 kilka tygodni, w czasie których
 odbyło się sześć koncertów prawie
 o jednokowym repertuarze i przy
 natręconym teatrze. Potem jak
 u nas zawsze nastąpił okres
 refleksyi i utworzył się dwa

29

obozy dwie partje : zaradionych, 174

obozy, dwie partje: zarachionych. 74
entuzjazmem i trzewio patrze-
cych, co kiedy obie te strony zajęły
krawcowe stanowiska ciegli i to
nasze zapatrywanie, widac było iwo-
dzone nasremu charakterowi, czy tem-
peramentowi ^{stawi} stawsze, i jak po dzin-
szych stosunkach uwarian, wicemnie
niem porastanie. Wice obie partje nie
przebieraty w środkach, i tak malkonten-
ci ^{rozczepi} rozczepi. Stawa która poprzedziła przy-
bycie do nas panny Sonntag nie okazała
się ptonną. Nadzwyczajna tatura, piękne
i rozmaite dodatki, wiele exucia i smaku
stanowią zalety jej spiewu który nie
będziemy już rozbić, gdyż i tak za-
dwie o nim mówiono, raczej rozpa-
tramy się w wyborze muzyki stano-
wiczey, to i istotę jej koncertów. I
tak, ponieważ spiewa ona u nas
pewną tylko liczbę arye, a wice tem
samem dowodzi iż te tylko arye do
możliwej doprowadziła doskonałości, no
takby się zdawało, a w gruncie rzeczy
tak nie jest gdyż p. Sonntag występo-
wała przecież we wszystkich najznak-
mitszych operach w czasie swego po-
bytu w Paryżu i Berlinie. Wice dla
czego nas rbywa iż tak ordynaryjnie, rzekne

11

„psim swędem“? bo nas ignoruje; 175

"psim swędem"? bo nas ignoruje; (75
nie spiewa w naszej offerce, bo niewła-
- jest jej, za rzetelną operę; nie spiewa
w atoezeniu naszych artystów, gdyż
ich niewłaściwe godnymi tej nazwy -
Ok i co to wyjaśnienie sytuacji -
Bo rzeknęliście dla czego Sonntag
karmi nas ciągle jakimś potężnym
arjami, które dopiero głosem swym i doda-
- tkami z wielką siłą, zgraniczają i
przynajmniej należy gustem obliczaniem
podnieść się stara? Warjacje Szwajcarskie
są ładne ale na koncert, nie stosowne.
Utwór ten Pixisa w moim jakimś towa-
- rzystwie i to nie wielkich znawców byłby
stosowniejszy. Czyby powiedziano gdyby kto
na koncercie zamiast popisować się
ze znakomitymi utworami Mozarta
Taisielliego Beethovena Cimarosa Ros-
- siniego i innych mistrzów wystąpił
z ładnym mazurkiem i tenże przy-
- jemnie nęcił, chciał zastąpić
cenne tamte dzieła? Paccini, Caraffa
a nawet poezji Bellini nie są
prawodawcami muzycznego świata
aby ich utworami koncerta wypełniać
Tędy takie szwajcarskie lub niemie-
- ckie warjacje gładzą narodową
miłość p. Sonntagowi i Mozartowi

rodem z Salzburga i Beethoven 26
nie ma i nie na wstępie i nie

rodem z Salzburga i Beethoven 26
nie rodził się na wąskiej ziemi
Jeżeli p. Sonntag obawiała się, aby większe dzie-
ła nie znudziły słuchaczy naszych to mo-
żno się myliła lub też nie doszła do jej wiado-
mości o jakim upodobaniu słuchano w
nas Otella, Don Juana i inne opery klasy-
yczne. Czyli można sobie wybrać
aby sobie cudowne arie z Nozze di Figaro
przez zachwycającą Sonntag dopiewane
nie miały zainteresować, jeżeli nie
wnieść słuchaczom naszych? Wybór
jej repertuaru tem dziwniejszym się wy-
daje, iż powszechnie wiadomo, że p. Sonn-
tag oprócz znakomitego talentu, ma
jeszcze wiele wiadomości muzycznych i smaku
niepospolitego. Zresztą najjaśniej sama
o tem przekonani są mogli gdy pod wpływem
zarzutów jakie jej prasa czyniła
na następnych swych koncertach zaczęła
się produkować ariami z Cyrulikiem
i Proki "Semiramidy" o ile wybór dzieł
przyjdzie się może do podniesienia
jej talentu, zapas i zachwyt z ja-
kim dzieła te przyjdzie, był tego
wymownym dowodem! A już to ten
zapas i zachwyt przyjął potwornie
kolosalne wymiary, przeszedł po prostu
w szat niekiedy nieposkromiony, a zwłaszcz

na 8^{tu} swym koncercie w Teatrze Narod. *ff*

na 8^u swoim koncercie w Teatrze Narod. ff
=dowym, gdzie wykonała wariacje na polskich
tematach osnute, które sprawiły tak potężne
wrażenie w literalmie cały tekst, a był
wtedy nabity jak na wszystkich, a resztę
jej koncertach; przypuścił jej takt
a raczej rytm mazurkowy. Było to
moim bardzo przyjemną zabawą dla
paradyżu i więcej krewkiego temperamen-
=tu osób, ale dla tych ff boci i takich dwo-
być musiało co przysili do teatru nie
dla manifestowania nucić jakie w nich
budzą swojskie melodye, ale dla styre-
=nia spiewaczki i rozkoszowania
się sztuką, musiało to być i było rze-
=czywiście mniej pociągane. Sama
Sonntag na razie zamieszkała się, a
po frenetycznych otłaskach rzuciła
do Kurpińskiego: „Zapalna publiczność,
ale jeszcze trochę dzika” — Nie będę już
tej piosenki spiewała, tak mnie przestraszy-
=li” — Pomimo tego musiała ją spie-
=wać na wszystkich pozostałych koncer-
=tach i niegłównie pociągła w Warszawie
=ską publiczność. Ponieważ walka dwóch
stronników zastrzała się i gdy z jednej
z nich wypłył nie jak z rogu obfitości son-
ety, wiersze, dwugłosne podarki, adreśsy z wy-
=nurzeniem wdzięczności od całego narodu,

rypanie kwiecica pod jej stopy, (78

wypanie kwiecica pod jej stopy, (78
gdz wchodziła lub wychodziła z teatru.
bock na jej cześć, przez najznakomito-
=ste domy wydawane; śliady, wycie-
=rki xamiejskie; gdz to był Owerwie
1830 r. etc to xnow xdrugiej strony
pamkule, dyskredytowanie jej arty-
=xmu, a wtasciwie pod jej egida, chci-
to mniej szlachetnie byto, ale chci-
=stanie biczem satysy i pogardy tych
wszystkich xagorzących entuzjastów
xwtasze do wszystkich i wszystkich
co pochodziło z cudzych krajów. Czy-
=li ie ci wszyscy malkontenci cel
mieli inny, niz środki ktoremu się
posiłowali - Sonntag chciła iez
xstamać i do tego wtasciwą wybrała
drogę; i tak, xarzucali jej ie nie
chcié spiewać w operze, owoż na
przedostatnim koncercie wykonała
wielką scenę Donny Anny x „Don Juan-
=na” a ostatni koncert poświęciła
dla przyniesienia ulgi cierpiącej lud-
=kości. Co nieprzeskładało i partyn
nieprzejednanych, taki mniej więcej skre-
=śliła nekrolog bytności jej u nas:
„Krasiecki w bajce swojej „Osioł i Flek”
dowcipnie maluje xadziwienie tego
xwierzęcia, jak xanaliztry przypadkiem

na 1000 flet, smuchnat w en i flet 79
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

na iące flet, dmuchnął w en i flet. Iż
wydał wtasciwy mu ton. Zupelnie do tego
dają się radosować niebywale i nieuspra-
=wiedliwione zachwyty nad p. Sonntag. Wolno
jest karidemu, enturygarnować się, robić
forworne wyskoki, niszczyc się nawet,
tola swoich upodobań czy przekonań,
wolno mu robić gwałstwa a nawet prime
absurdy, ale w swojem własnem imie-
=niu, samemu się kreować na boha-
=tera choćby nie tęgij idei. Ale nie
wolno mu, wara mu przemawiać
głosem ogółu który może nie po-
=dzielać jego poglądów, i nie rzycey
sobie być na strykanie czy imieszność
narażonym. Tymczasem jeden i dru-
=gi z panów recenzentów, pragnie
wnieślić w ogół swoje przekonania
i nie pisze "ja" ale "my" mojem
zdaniem sądzię" ale "naszym zdaniem
sądzimy" — to jest nadwyrzycie, zwłastę
gdy i jing ogółowi przywodzi. Są jeszcze
warsniejsze rzeczy na świecie niż te-
=atr, choćby nasz własny i panna Sonntag.
Tymczasem pater to czytać takie up-
=rzedczy w gazetach, jakiegoś pana miły
znawcy, który upojony stęskieniem sty-
=szenia spiewa p. Sonntag, dosyć gdyby
się sam zadziwił, niemiłostaję w swojej

prowej deklamacji forteznych, 80

piowej deklamacji fałszywych, (80
miejscowych i godności narodu urota-
= cujących wyrażen jako to: Ciggle okla-
= ski i zapat, z jakim publicznie polska
przyjmuje panna Sonntag, dostatecznie ja
przekonać powinni, że i polskie dusze oży-
= wia ta sama iskra uczucia, która tylko
pogodne niebo krajów południowych swoim
mieszkańcom wypraszać się zdaje. Skromny
kwiatek zerwany na polskich bioniach, nie
zmniejszy piękności i blasku wienca
prawdziwej chwały, którym cała Europa
okłóbia Skronie sławnej śpiewaczki...."
Czyli zwrócićwszy tę myśl do wyrażenia
naturalnego, wedle myśli autora artykułu
wypadnie tak: Panna Sonntag powinna
dostatecznie się przekonać, że nie tylko
mieszkańcy krajów południowych, jak było
dotychczas, ale i polska publiczność
pojmuje już harmonję jej śpiewu i
iskra tych uczuć ożywia polskie dusze
a nawet osmielili się mieszkańcy tutejsi
dodać do wienca chwały śpiewaczki, jakiś
skromny kwiatek na ich bioniach zer-
= wany — Teraz zachodzi pytanie Któż
kiedy o tem wątpił, lub kiedy się to u
nas zdarzyło, żebyśmy nie pojęli i nie
oddali hołdu słusznego talentom,
a zwłaszcza zagranicznym, bo to głównie;

Dowodem tego najlepszym jest, że (81)

Dowodem tego najlepszym jest, że (8)
co tylko wtedy Europa miała starożytnego,
wszystko to było widziane i słyszane w mu-
=zech Warszawy; i żaden artysta nie skar-
=żył się żeby go nie pojęli i iskra uśmie-
nie dziwna polskich dusz; (mówię tu roz-
=mie się o wielkich artystach). Ta skromność
z kwiatkiem polskim zerwanym sinia-
rzką, jest uprzedzeniem smieszna. Nie dziwiłbym
się gdyby autor artykułu wyrzucił
=mianego jako reprezentant na-
=rodu, żył w jakiejś hordzie Arzatów
koczujących na stepach Arabji lub
w dziewiczych lasach Ameryki i gdyby
przypadkiem w pobliżu tej hordy, data
się słyszeć p. Sonntag i horda kocz-
=jąca pojęłaby urok jej talentu i iskra
jej uśmiechu udzieliłaby się mieszkańcom,
i taka horda data, wygłaby do wieńca
chwyciła jej, jaki skromny kwiatek rosną-
=cy na stepie; wtedy nie tylko autor
sprawiedliwie w imieniu całej hordy,
objawiłby taki stan kultury, ale nawet
i cała publiczność europejska zadzi-
=wiałaby się. Lecz że w Warszawie po-
=śród narodu, któremu nie jest obca
cywilizacja, gdzie wszystkie gatunki
nauki już wtedy były uprawiane, gdzie
w domach nie tylko zamożniejszych ale średnich

uprowadzenie talentów i najmu wato 82
pożegnanie miejsce a więc i harmonia

uprowadzenie talentów zainicjowało (82)
poehesne miejsce, a więc i harmonija
i istota uczucia nie były obce, a więc
i nie było dziwu, że sławna artystka
odbiwała nader jej kół. Wice po co ten
cały bigos o kwiatach lub wdzierności, gdyż
zagroźalec pali dalej swoją tyradę
i wola w uniesieniu, ale zdawsze
w liczbie mnogiej: „niechaj jej wreszcie
towarzysz z życia czutego serca
nas wszystkich, wdziernych za kilka
chwil prawdziwej rozkoszy....” No, co to za
grupstwo? Przecież Karłowicz się zgodzi na to
i sama p. Sonntag zaprzeczy temu by
nie mogła; że przyjeżdża ja nader gościnnie
nie, talent jej był uwielbiany przez
liczne oklaski i ciągłe przepietniwanie
miejsce, więc i materialna strona
była w porządku; pamięć jej bytności
zachowały publiczne organy, no i o so-
bicie Karłowicz przechował przyjemne wra-
żenia doznanych uczuć; lecz ani p. Son-
tag nie mogła zgodać, ani nasz naród
nie miał potrzeby oświadczać wdzierno-
ści. A zresztą dowodzi to tylko pomyślo-
ści poglądów jakimi wtedy posilkowa-
ła się część prasy, która z obowiązku
powinna wiedzieć, że czego szukać wdzi-
erność narodu, trzeba żyć duszą i sercem

w tymże narodzie, Torcha wielkie 83
= 99 trzysięć i pięć niechaj nam =

w tymże nawrocie. Trzeba wielkie 83
= go poświęcenia się, nieraz nadzwyczajnych
= ofiar geniuszu i wtedy
= jeszcze nie dała komu zdarzyć się, że
mu przyznany zostanie wieniec zasłu-
= gi i potomność wdzięczna, pamięć
jego przyniesie do serca. Zresztą to
znana historia wszystkich geniuszów
wieńczonej cześć, po skończeniu swych dni.
Nie sądzić tylko kochani czytelnicy, że
takie nadzwyczajne, a choćby tylko
i zwyczajne zachwyty, były wówczas
udziałem i miejscowych artystów, o nie
niestety, pod względem tym, jak i ma-
= teryalnym, nie istnieje żadne poro-
= wnanie między 1830 a obecnym cza-
= sem; niebo i ziemię mniej są różne
jak te dwie epoki w teatrze, o sto
procent, gdy bym powiedział że teraz
jest lepiej, powiedziałbym za-
= mało. Zresztą przecie cytacie
moje notatki, tam jest szczerza
prawda a jeżeli nie za mało w nich
powiedziałem, to pewnie ani jednego
słowa za wiele. O jeden z licznych
przykładów obojętności publiczności dla swoich:
Zachorowała pierwsza śpiewaczka na-
= szej opery, pani Mejerowa, trzeba ją
było wystawić na granicy a nie było na to środków.

Dyrekcya pozwoliła jej w tym celu urodzić koncept Prasa wzięta 84

Dyrekcya pozwoliła jej w tym 84
celu urządzić koncert. Prasa wzięła
ją silnie i serdecznie w opiekę i pra-
wie wszystkie pisma owaesne powie-
= ciły jej artykuły w tym sensie: Wymy-
= szały chwartek będzie koncert p. Mejerowej.
Artystka ta wyjeżdża do wód dla powroto-
= wania nadwzłonego zdrowia. Spodziewać
się należy, że publiczność nasza, wynaj-
= grabiając talent i zastugi, które p. Meje-
= rowa potroiła w operze polskiej, liźnie
się na ten koncert, zgromadzi Wicni-
= czymy zagranicznych artystów, których
jak europejska uwieczniona stawa; czy
miejscowe nasze talenty, którym się
sami cudzoziemcy dziwią, nie mają
prawa do tych samych przyznajmniej
= jechli nie do większych jeździ i zastu-
= tniejszych względów? Plekany zachwy-
= cata p. Mejerowa znawców i nieznaw-
= ców głosem swoim, którego dźwięk do
duszy przenika, który dotąd przez żadną
inną naszą artystkę nie mógł być zrówna-
= ny? Iż i większe i co głównie uczennie
głosy, ale żaden, śmiało to powiedzieć
można, nie jest ani takliwszy do głosu
p. Mejerowej, ani mocniejszym urokiem
nie zczaruje serca słuchacza. Zgroma-
= dzimy się więc licznie, ochotnie; uwiecznimy

to znakiem tego artysty i jego kuznemi okla: 85
-skami: a. porównania i tak sobie te wprost

to z naklonitą artystkę kuwremi okła-85
-skami; a przypominając sobie te wszystkie
wieczory, które ona uświetniała, te wszystkie
arye wielkich kompozytorów, które z takim
uczuciem, z takim zapętem i wniesieniem
wykonywała, zarzućmy ją kwiatami na
okaz, że nasza publiczność, umiejąca
cenić wszelki talent postronny, nie jest
obojętną dla swoich artystów, którzy sobie
tak jak p. Majerowa, nawet z uszczesliwieniem
własnego zdrowia na ten rozrywki zastawili.
Niedź już czytelnicy obecnego artykułu
o tem jaki się udręczona publiczność
względem chorej artystki znalazła;
gdy na jej koncerty pomimo nawet
udziału Chopina nikt prawie nie przychodzi.
Ale znówu i to prawda że ta pu-
-blichność znużona była, patrząc
i słuchając całe dziesiątki lat na
jedne i te same figury, bo nikogo
i do niczego nie dopuszczano; dlatego
było dostatecznie do Krolewstwa Niebie-
-skiego niż na Warszawską scenę. Takie
trudności, taka niechęć, nienawiść o-
-garniała cały personel towarzystwa
jakby co najmniej przybyło czy przy-
-byłaby miała ich zdrowie pozbawić
chleba, szereguscia, przyzwoitości i już
sam niewiem czego, chyba życia.

Sto papierze przykładem opartym 186 ~~XX~~

186
To prozę przykładem opartym
na gościnnym występie w Teatrze Narodowym
niejakiego p. Moszyńskiego tenora z prowincyi
Tak w ogólnosci w całym zawodzie teatral-
nym, talent aktorski z talentem twórcy
granicy w nierozrwalnej scislosci; tak
w szeregowym rodzaju satuki dramatycznej
w operze; jako porównawczej głowie muzy-
ce i śpiewowi; talent wykonawczy,
obok talentu Kompozytora niemało
zyskuje. Teatr na Krasińskim placu
przy błogiem uspieniu innych gałęzi
dramatu, najwięcej operze zawdzięcza
swoje powodzenie, jeśli wegetacyę ostatnich
lat swego tam pobytu, powodzeniem na-
zwac można było. Był wtedy panują-
cy, śpiewu tylko i muzyki ze sceny pożą-
dat i śpiewu tylko i muzykę protegowan.
Mędrone talenta śpiewne, orszakia-
ły na chwilę ale duch publiki tęsknił
do własnej muzyki i nią się chciał za-
chwycac, co kiedy mu ją podawa-
no w nader homeopatycznych do-
zach; zamiast poparcia i zachęty
tych pragnień, znaleziono niechęć i
objętność nawet w samym gronie arty-
stycznym wykonawców, równie za nadto
obcym geniuszom sprzyjającym; a przecież
jeżeli na niwie śpiewackiej wtedy za granicą

jasniały, lierne, wytłone takситы
zapewne nie innemi drzewami. do {87

jasniały, lierne i wybitne talenty [87]
zapewne nie innemi drogami do
tej wyzności doszli, jak śpiewający swego
murykę. Ale wróćmy do Mossyńskiego;
owoż wystąpił on gościnnie na naszej
scenie w ulubionej wtedy operze "Włoska
w Algierze" i był odrazu, a miejsce nie
gościnnie przyjął na próbach, przez
coś gremium aktorskie, niemogące
rozwinąć takiej ruchliwości, że ja-
= kiego prowincjonalny przybłęda śmiał
śpiewać rolę Żylińskiego, zupełnie
to tak wyglądało, jakby Rossini spe-
= cjalnie partyz dla Żylińskiego
napisał z charakterem jakiego zasto-
= pstwa czy dublowania. Nie dość
ale Mossyński miał ex tunc podobieć się
publiczności i zdobyć oklaski na równi
z panis Majerową. Crimen, a brodnia
które mu nie mogli darować ani
Koledzy ani za ich protekcją, dyrekcja
daremnie prasa wynosząc do zenitu piś-
= mny głos, przez i zasługi dla naszej
opery p. Żylińskiego i stawiając go
jako wzór dla burzyszkich młodych,
nieśmiały podnosiła nacisk na
przyjęcie Mossyńskiego do grona na-
= szych artystów i otwarcie mu pola
do wyrobienia się, zwłaszcza że na
widocech jego zdolnościach piszkie nadzieje można

było rokować. Nic to wszystko nie (88

było rokować. Nie to wystarczy nie
pomogło i odpalili biedaka. - Faktem
dokonanym, niewymagającym żadnych
komentarzy, stwierdzonym moją własną
półnackową obserwacją jest, że gdy w War-
= szawie pojawi się jakiś artysta i dozna
entuzjastycznego przyjęcia, to ten
co po nim nastąpi a zwłaszcza
w zbyt przednim dystansie, choćby był
lepszy od pierwszego, traci dużo tra-
= ci, bo publiczność jeszcze nie ochło-
= nęła z po pierwszym gorącym tworze-
nia, porównania, któryjś ma-
wątliwości etc etc etc. Owozem tego
pierwszą obojętności, jeżeli nie lekcewarze-
= nie. To samo się ma do sytuacji
po powodzeniu jednej książki nastę-
= pnie choćby niewiem o ile lepszej od
poprzedzającej. Mówię tu tylko o publiczno-
= ści, nie tykam prasy, która wysoce
dierży swój standard, ja o żadne koterygi-
= ki pośladzić nie można. Tak, ale to ^{można} Cesarz
bo dawniej i na tej niwie było inaczej.
Proszę posłuchać. W roku 1830 zaraz
po koncertach Sonntag, a gorzej jeszcze
po popisach Chopina, przyjechała
do nas z Petersburga, gdzie miała sze-
= ścię produkować się na Cesarskich salonach

переведена планка за граница родобы-89

przeprędną stawa za granicą rodziny. [89]
ta fortepianistka panna Belleville;
ogłosiła koncert w teatrze na który
nikt nie przyszedł, bo brzyani jednej
nie było rajstęj; w kresciach kilkudziesię-
= tysięc melomanów i garstka tłucha-
= ców na paradyzie. Odkł się tem smutny
koncert, a gdy na drugi dzień radne
z piśm nie przerwato milczenia, jeden
z wysoko wykształconych artystów i kom-
=pozytorów, porwał pióro i jednym ra-
= machem, może nieco za gorczakowym
skreślił swoje wrażenia, mniej więcej
w tym sensie: Słyszeliśmy znakomitszych
fortepianistów w naszym mieście którzy
przy wysokim mechanizmie i talencie
umieli nas zachwycić męską, pięknocią
gry swojej na tym instrumencie. Tęgo jedynak
rodzaju jaki ma p. Belle-ville gry, tej deli-
=katnej, pięknej, wytworem ozdoby przybranej
smiało powieścić mogę, nikt nam jeszcze nie
okazał. Jest ona reprezentantką pteci swojej
na tym instrumencie, awych lekkich i rale-
=dwie dostrzegalnych poruszeń i przechodów
palców; męska ręka podobnie wydać kobie-
=ca bardziej ulotnić nie może. Różni się
poniżej sobą instrumenta, nie jeden z nich
piękniejsstwo trzyma przed drugim piękniejszą

dziwisktu jalki x siebie wyduje. Fortepianu 90

dziwisku jak i siebie wydaje. Fortepian go
bezsposornie ostatecznie w nich zajmując miejsce
nie ma on ani mocy, ani pełności tonu
która by przyjemnie o słuch się obijając
dawata sposobność artyście do skreślenia
mocnych rysów, do nadania jasnej de-
klamacji; ale wielkie talenta usuwa-
ją te wady, niższą ten przedmiot, sztu-
kę nagradzając to co instrumentowi
nie dostaje, stawiają go niemal na równi
z innymi i z równym skutkiem na stu-
chach. Owoż można to powiedzieć o p. Belle-
ville gra jej tak zajmująca iż miłośnicy
górzej publiczności, że oklaski i odgłosy
zadowolenia tak brucanie się powtarzały
jak gdyby teatr był przepełniony. Gdybym nie-
gotowo rozbić grę tej artystki, powtórzył bym
tylko to, co o innych mistrzach tego instru-
mentu powiedziano, a możebym jeszcze
nie skreślił występnego czem jej wykonanie
słynęła się. Talent muzyczny, sztu-
kobotny, nie da się w słowie zamknąć
trzeba wyszukać tej artystki, ażeby uchwycić
i ocenić delikatność jej wderzenia i to
czarowne cieniowanie gry. Wszystkie specy-
alne pisma zagraniczne oceniły już ją
i donosiły nam o wrażeniu jakie wywoły-
wała na słuchaczach pięknym stolice
Europy. Ale to wszystko widocznie nie jest jeszcze

vojarskemu ora nasrej publicnosti 91
rebu ostusta iaki obidit ur naci cickavica

ustarcaniem sta naszej publiczności, gi-
reby artysta jakli obudził w niej ciekawość
i szukał dla siebie powodzenie, trzeba
reby kazać jako gminne powia-
nia, po-
miedzy ludem, mitologiczne nie ledwie,
o jego talencie, powieści. Zaprawdę
i szło o dietach sztuki i o artystach
podobno się budzi i zależy od zachodnie-
go wiatru. Na koncercie panny Belleville
wystąpiłże dość były puste. Zdziwiam w tem
szczególniej obojętności publiczności, która
niektórzy panie przyswoiwszy sobie
fortepian, rozróż ~~i~~ stuszące prawa
do delikatności uchem i nawet niekie-
dy rywe symptomata muzykalności
okazują. Dojdzie do tego że wielkie
talenta w swojej pełni i sile, niema-
larzyski ~~u~~ ~~na~~ należytego ocenicenia
stronić od nas będą, w tej ^{swój} farie rozkwi-
tu, ~~na~~ jako od miejscowości dla siebie
nieprzyjaznej, i dopiero zawita ją
przy schyłku jesieni swego talentu
gdy duch fantazyi odleci od nich
a cały ich zapat i natchnienie
wyczerpie się, jako też tuż na-
nim idące rozczarowanie, zmie-
czenie i osłabienie siły fizycznej
wystąpi i mierzając swą potęgą „..... Oś-
tał z nakomity muzyk, a równo i surowo

spotkai 113 replika o ktorej etc 192

spotkał się replika o której etc. 92
tego tylko wspominać i za nią
porzucić już próby absurd innych arbitrow.
Oto streszczenie zartów które replika a
rocznej monitum słusznie nazwałaby móźna:
„Nie na wyszystie zdania o grze p. Belleville
zawarte w artykule Stanolonego sprawozda-
=cy o jej koncercie, zgodzić się móźna było.
Test tam wiele nieprawdy. Przadki talent
panny Belleville godzien natchlebniejszej wzmian-
=ki. Biegłość, moc, exucie cechują jej exe-
=kucję. Nikt jednak nie zgodzi się na to,
ieby p. Belleville była reprezentantką pteci
swojej na tym instrumencie jak to twierdzi;
tak poważy krytyk. Sm p. Belleville obok
piśkných zalet ma swoje wady. Zapomina
ona np. o passażach koncertowe, nie są
szkolnemi **Ćwiczeniami**, a jednak tak
je wykonywa jakby się exercey towata
w ogóle jej gra technie szkolną w wielu
miejscach. Zbyt exgsto przytem i zbyt
ostro akcentuje. Prawda że koncert
Pixisa z samych prawie szkolnych pas-
=sazów się składa, ale za to tem dosko-
=nalszej i naturalniejszej deklamacyi,
tem piśkniejszego frazowania potrze-
=bują takie kompozycye, ieby wykona-
=niem pełnem artyzmu, zatracić
przywary autora. P. Belleville nie ma

jęcie umiarkowanego stylu; ma (93
wiele czasu, wiele napięcia energii

jęszo uwrażliwionego stylu; ma (93
wiele energii, wiele zapatu, energii,
wiele naturalnego talentu, ale znowu nie
się doskonaliła w szkole, która się już
starsze, w szkole, którą gust i wyraz
dykcji nie charakteryzują. Tak, co do
dotknięcia cygli tuszu, jest on właśnie
zbyt ostry „p. Belleville”, posiada ar-
ta dźwięku i zapatu. W sądach
naszych o sztuce stracimy się przesła-
= dy”. Na takie „dictum acerbum” do
najwyższego stopnia obrabiony autor,
poprzedniego entuzjastycznego o jej
głose artykulu, proponuje ją publicznie
o drugi koncert, a ona publicznie
podkreśla za ten zabieg. Poci-
= szej się więc zawieszony duplikant,
temi kilkoma słowy: „P. Belleville
zamyśla opuścić Warszawę nie dając
powtórne koncertu. Znowy i lubo-
= wicy i pięknej muzyki bodeją nad tem
bo przez to będą pozbawionymi przyje-
= mności, jako im sprawi koncert
pierwszy, na którym rzadki swój
talent w całej okazałości znowo-
= niła artystka rozwinięta i do-
= wiadła że w nader wysokim stopniu doskona-
= łości sztukę swoją posiada. Niechaj resiste
oklaski, które na pierwszym koncercie

26. 11. 1944. 14. 11. 1944. 20. 11. 1944. 26. 11. 1944.

по овегрању нашег рата, тачно на 94
усправно publicитет ја обшривања, прже-

po odczycaniu naszej sztuki, niecierpiąc 94
wprawdzie publiczności ją obywatelską, prze-
=kroczył znakomity artystę jak dalece
talenta są u nas cenione. Wszakże, jeżeli
do zamiaru skwapliwie powziętego, aieby tak
rychło opuścić nasze miasto, skłonić mogło
p. Belleville to, iż pomimo nabytej sławy
w Europie i rozrytu jaki ją spotkał na
potojach Najjasniejszych Państwa, nie
naliczyła wielu słuchaczy na pierwszym
koncercie, z pewnością twierdzić możemy,
iż się to stało z nieprzewidzianych i nad-
=zwyczajnych przyczyn. Upewniamy ją,
nawet, iż jeżeli się da na koniec do dnia
drugiego koncertu, publiczność nasza
licznem zebraniem się dowiedzie iż
rzadkie talenta i taką doskonałość, jaką
przez własne swe kompozycje muzyczne
jak również wykonanie tychże i znajo-
=mieści swej sztuki p. Belleville nabyła, ocenić
umie" — Pokorna ta apostrofa wywołała
oburzenie, które się już wprost absurdem
zamanifestowało, gdyi niejako niegrze-
=cznym epitetem, którym poznaczano
artystę: „Niektórzy uważają niecierne
zgromadzenie się na koncert p. Belleville
jako nieumienie ocenienia prawdziwego
jej talentu, nikt jej tego nie przeceży, lecz
również temu nikt nie zaprzeczy, iż

liczymy u nas wiele "Lamien przywa- (95
-tuzi. Rozkonalacuch sie na film instruu-

liczymy u nas wiele "Sami" prywatnie (95)
=tnie doskonałych się na tym instru-
=mencie i w grze swojej wyrównują z-
=cych pannie Belleville. Było nas kilku
trzeźwo patrzących i trzeźwo słyszających
na jej pierwszym koncercie, lecz czy to
skutkiem przyzwyczajenia do czego in-
=nego, czy może nieznaności muzyki,
uzналиśmy ją niższą do wielu, nawet
bardzo wielu tutajszych wykonawców, to
tak w grze w ogólności jak i w delika-
=tności taktu w specjalności. Nicli-
=czne więc zgromadzenie się na jej
koncercie, może było skutkiem z najo-
=mości u nas tego instrumentu "Fla-
=chocki pytanie z kąd naprzed wie-
=dzieli że ona i k grać będzie? To
nawet najbardziej maluje, wartość o-
=czesnej krytyki. -) że dramat padł
na Krasinskiim placu temu się wcale
dziwić nie będziemy porównawszy cze-
drzys "Nox populi" która ten
dział sztuki opiewać będzie. Ale
że opera przedstawia zajmować ogó-
to już niesprawiedliwie nie-
innem, jak chyba wielkim błędem
ówczesnej dyrekcji i z wprowadzeniem
rępej wtedy nowości dla Warszawy,
w postaci winnych linoskoków, atletów

mag. Kow etc i co gorze jessere 96
ii. Daniam die ludoukontre' tuum urru-

magi, kow etc i co gorzke jesczke (96)
ix. Daniem się produkować tym uży-
= skim obcięższiwatom, co własnym
surrem i jak wiocekas jedynym teatrem
i krumny nazwą Narodowego, tem
samem dyskredytowała jego poro-
= zas i to do tego stopnia ix. nawet
taki nadzwyczajny eksperyment
jak ostatnia opera kruszyskiego
„Cecylja” musiała zejść z affisza
i ustąpić miejsca Lindströmom.
Był to fortalny casus, nieprzewidzia-
= ny, niewytłomaczony jak tylko
niewdzięcznością ogółu i jego
bexmyślnością. Ponieważ x. byt imato
o „Cecylii Triasczynskiej” mówić tem,
pozwole sobie wrócić jesczke na
chwile do tego przedmiotu. Niemożna
powiedzieć aby opera ta nie była przez
nieliczne niestety zgromadzoną publi-
= cą, nosząc słuchając z oznakami szere-
= gołego zadowolenia, po skończeniu
ludowska wywołano nawet konpuz-
= tora i pięćwską spiewaczkę. ~~Spiewaczkę~~ ^{Spiewaczkę}
spiewaków były zupełnie wykwicko-
= ne, czego o orkiestrze niemożna
było powiedzieć, czy to pospiecz czy
nie dostateczna ilość prób, były po-
= wodem ix. całość nie spajata się dobrze.

Priloga k temu je na 2 sama strice = 44
= stop, ujednom i tako napredno

Wina nie jest w niej sama siebie = 44
= strona wydomywata i taka, precyzyjnie
Dzieta Morasta, Rosigniego, Cimboroby,
Webera i nadzie dla "swojskiego kompo-
= zytora i do tego własnego kierownika
taka niestaska? Wprawdzie Duxa
tu wina i kierownika, który oile
był miłym, dobrym i szczerym Kielem
o tyle despotą, gdy się dorwał pałeczką
dyrektorską; wszyscy drżeli i to nie
dobrze wpływało na wykonanie.
Treść tej opery ma tę uciążliwą i aletę,
lekceważoną wtedy przez pisarzy ory-
= ginalnych naszych oper, iż nastro-
= bowa sytuacja, z których kompozycy-
= tor wiele korzystać może, jakoteż
i korzysta. Do takich należą między
innymi Trio w porządku akcie, będące nie-
= jako wstępem do finału, który ma
wielce charakterystyczne pigmencie
i akty w melodych narodowych polskich
ale jakby oddalonych, jakby w perspektywie
poza ramami bogatej i bardzo
wzniosłej harmonii. Odrzuca się
przytem nader szczerliwym wyciem gło-
= sów, które przez naturę swą konstru-
= kcyi stanowiące robią wrażenie. I tak
np. Altę, które podczas Krakowskiego
Tempa przeryniają wszystkie inne głosy,



мѣста поскѣпѣ мѣсту поскѣпѣ = 170
= скѣпѣ поскѣпѣ мѣсту скѣпѣ. То скѣпѣ

można powiedzieć między najwspanialsze = 70
= słowne pomysły murydane. To też
zarządano powtórzenia całego tego nu-
= meru, gdyż trudno by było mieć
gdyby nie zachwyciły tego takie
skrytności. Stretta tego finału
jest po prostu mistrzowska, ręką
szkoleń. Ostatnia aria którą piew-
Majerowa podbiła całe audytorium, jest
takiej siły talentu i sam Rossini
nie powstydziby się jej. Kupiński zna-
= je dobrze swoją drużynę i śpiewaczy
filar swą opierają i myślą o niej,
to też wszystkie rasoby jakimi ta
drużyna rozporządza zostają tam
cudownie wykorzystane. Największy
tryumf po kompozycje, śpiewem
swym i grą, święcili p. Majerowa
świecna śpiewaczka, to też zachwyciła
olnita wszystkich. A co? powiedzieć
o tej dziewczynie zachwycającej, o tem nad-
= zwyczajnem zjawisku, o prawdziwie
cudownym fenomenie, bo oddarzonem
iskrą Boga dziecku, malutkiej
Tereni Damse? ileż uczucia, wzrusze-
nia, zapachu w tej drobniutkiej istocie
w tem kłębieczku w którym tyle exar-
= sów się mieści; w tem kwiateczku z woko-
= szną wonią dalekich, leśnych świąt?

ve srovnání glos, je přerušena 77
deklamace ustejského molutrich

jej srebrny głos, jej przesieczna ^{III}
deklamacyjna uszczególniona malutkich
wzdrów, a starzym rozkoszą tej rozre-
-wienia wyciągnięta. Stowem i bez
żadnego uprzedzenia, śmiało twierdzić
można było iż „Cecylja” zastugiwata
nie tylko na sukcesyjne przyjęcie
ale nadto powinna stale gościć na re-
-pertuarze, bodajby dla pokazania
ciężko i liczenie wykonywanych nas
ciężkościami i melodye nasze i sztu-
-ka staty na wysokości godnej i odpo-
-wiedniej wiekowi. Nie wątpię iż sama
cecha oryginalności naszych motywow odno-
-sta-by zwycięstwo i nie naraziła nas
na upokarzające porównania z ów-
-czesnym stanem muzyki w Europie.
Twierzę dla nich byłoby to nowością,
co u nas już spowszechniało - Leer
po co te wszystkie treny Teremiaszowe
Kiedy opera padła, i padła przez
obcych „Kuglarzy”. Powołamy o nich
trochę. Jednym z pierwszych pionierów
kartotomnych sztuk na scenie jedynej,
naszego teatru był atleta Rappo z ciałem
towarzystwem gimnastycznym. (proszę
go nie mylić z późniejszym teatrem
między 1865-75. przy ulicy hr. Berka-
gdyż tutaj już gościł wnuk tamtego atlety)

Удѣлю и мѣстны и со нѣмъ = хуу
= хиньжа не хтановъху собѣ хаднего
хуу хуу хуу хуу хуу хуу хуу хуу хуу хуу

Jakiś młody i młotowy i co mu wa-
=żniejsza nie stawały sobie żadnego
cnotka, odjechał sobie papias Napias
do swej ojczyzny, ustąpiwszy miejsca
mimikowi, atlecie, bruchomowcy
etc etc etc wielkiemu p. Lebesnier
Dyrkoya uwięził mu na kilka
tygodni teatr. Wskazał supat
pienizkę i bita złotem, pisma
całe sapłaty powięzaty z achwytom,
i po co takiemu miastu jakas tam
opera czy dramat?.. traper wystar-
=czy. Później p. Lebesnier jest ber
zaprzeczenia wielkim atletem; nie równie
wiskrym niż mimikiem. Zawiesza
się w powietrzu nogami na linie; podnosi
na plecach ber wielkiego notgienia
stół z cigrarami 1800 funtów wazgym;
na jednym palcu drwiga wielkie wagi;
macha na wszystkie strony potgienie-
=mi szynami i elaznem i nadto tan-
=czy trzymając je w rękach; skaene
rzęcznie przez siedmioro dricej; (nie
zardrościłbym tym driccion) notabene
te dricej były w leżącej pozycji na wstępie
utorzone, więc to było prawdziwe „salto
mortale”. Największy zaś zachwył wywo-
=zał gdy cigraki stół w rękę uchwycił
stół ręką, na nim porwał silne uderzenia

potamat i potrasakat. Na desser 1/01
umieszcz publicznosc gdy wzia wty na

potamał i potraszał. Na deszer 1101
uraczył publiczność, gdy wciągnął na
ramiona dwóch młodych walców
z nimi tańczył. — Zaledwie znakomitość
ta opuściła mury naszego grodu, gdy
pisma rasyły głosić „urbi et orbi”
i zjechał do nas „p. Alojzy Teodoro-
= wicz, niewąsanie zwany herkulesem
włoskim (sam się tak nazywał ten ku-
= gacz — błąd) gdy i jako Słowianin
rodem a Dalmacyjczykiem nazy-
= wał się naszym herkulesem (jak to
już prasa było głęboko zarażona mi-
= tością ku hecařy) — Wpiewanych stoli-
= cach popisował się z nadzwyczaj-
= ną siłą i zgrabnością, a poprzedni-
= ny staw, prawie europejski, zjedną
sobie nieprawdnie okłaski śmieszaków
Warszawy, — Z powodu mrozu które
tak nie dotkliwie dają ukaźać naszym
Teatrze Narodowym, nie występował je-
= szcze na widok publiczny, ale wnet
zapewne ukaźać się i zafascynować
= woje lubowników sztuki atletycznej.
Ci co prywatnie mieli sposobność być
świadkami niektórych doświadczeń jego
siły, zapewnają, iż poprzednicy jego
musieliby mu ustąpić pierwszeństwa.”

Nystapii naveszie ten sitach furey 102
nattocrumum teatire i ad rokm. h. 102

Wystąpił nareszcie ten siłacz przy 102
natroczonym teatrze i od razu podbił
wysiłkiem, a zwłaszcza pięć nadobną,
7 ¹⁰² ~~ten~~ ^{now} tak bardzo ~~z~~ nowego? Młodość,
przyjemna twarz, piękna nowet, o kla-
= sycznych proporcjach rysach, wielka
zgrabność ułożenia, uprzedzity widok
razem z powrotem, nader korzystnie
względem niego, a po ukończeniu w
Karydejskiej sztuki, jednemu mu tucze
oklaski. Odmacała go samegośniej
szybkość w poruszeniach i taktownie,
z jaką siły swoje natężył, tak, że
się zdawało iż go to nie nie ko-
= struje, że wszystkie isie kerku-
= lesowe wysiłki. Zgrabność, np. dla
niego było tworzyć własną osobę
Każdy prosty na ścieżce i w takiej
samej pozycji obracać się szybko
około liny, podnosić z ziemi stu-
= funtowe ciężary przechylając
się w tył ze stołką, nosić mę-
= czyznie w rękach wraz ~~z dwoma~~
z dwoma innymi na rękach i. t. p.
Wcale nowy widok sprawia p-
= bliższy, gdy w obratach mimi-
= cznych Hercule'a, Apollina i
innych ^{zorganie} jego muskietów

tak bylo rodoenne v wazy na = 103
= wet by. pomocy slich dokredr i

tak było widoczne iż wyzyscy na = 103
= wet bez pomocy szkieł dostrzedz je
~~XX~~ mogli. — Przez kilka wiekowano
grał na nerwach speltatorów, na
ostatnim zaś gdy już doprowadził
wzruszających, do ¹⁰² zgorzelenia; kazał
przyniesć dwa stołki proste oparł
się w znak na krawędziach tych stoł-
=ków to jest ręką i stopami a na
pierrach jego postawiono wtedy
wielkie kowadło, na którym trzech
ludzi przeciżło sztalę ielaxa. Co
to za krzyki, kłasy się wrzęsty
w teatrze to nie opisać nie daiby =
= ten nawet silne protesty aby
przerwać widowisko; a zendeni
sparmow etc to trudno było zliczyć.
Wobec takich eksperymentów nie
można się dziwić iż nawet gra
Ziellowskiego w jego operze „Barla-
=tan” i z jego nieobchicznymi dwu-
=pami ^{mało} muzyką, w której są
miejscami trwalej piękności i suro-
=wej skłoty co się nie uginają
pod naciskiem mody, nie budzi-
=ła zainteresowania. A skłoda
gdyż wyborna gra wszystkich wystę-
=pujących w tej operze i nader

excellentu dobor narystlichy dno 104
mnoho w jarmach krolu krolu

szereglinowy dobor artystyczny głosów 104
mogły w innych okolicznościach
zapewnić tej operze trwałe powo-
=żenie — Nie większem powodzeniem cie-
=szę się i koncerty w owych atletycznych
czasach a to nawet wcale nie słusznie
gdyż np taka śpiewaczka jak pani
Burgundio, alh o nieporównawanej
czystości intonacji lub pani Burgeois
Schirrolli pyszny Contra — alh zastępi-
=wały na pierwszemu jako artystki
z wysoką szkołą, tymczasem na wszy-
=stkich ich koncertach teatru i wiecej
pustkami. Jedynie tylko fortepian cie-
=szę się pewnem powodzeniem a zwła-
=szcza na koncertach Hummela, Arnolda,
a zwłaszcza Werlitzera który dot kilkana-
koncertów w teatrze i to prawie zawsze
przy zapelnionej sali, a z przyjęcia jakie-
=go doznawał wnosząc nader w polbit
z krzesłem obu swoich poprzed^{nik}ów, co
znów jest nader dziwne bo o Hummela cały
świat artystyczny traktuje stugębna fama
a Werlitzera jak to mówią pospolicie
piesek nawet nie znał a również po Arce-
=zian jego koncercie d. 19 Maja 1830 czytamy:
Pan Werlitzer wykonał allegro z koncertu
Hummela i alla Pollacca Moscheles'a

Publiczność licznemi i kucznemi o- (103)
- klaskami okrzykami młodego wirtuozu

Publiczność licznemi i kucznemi o-¹⁰⁷
= klaskami okrywała młodego wirtuozą
składającego przed nią, chlubne dowo-
= dy swego talentu. Imiało rzec można,
że on już teraz jest raszką i owdobą,
a może będzie wkrótce jedynym repre-
= zentantem tej szkoły fortepianu, którą
wyrazistość, precyzja, łatwość w prze-
= myśnianiu wielkich trudności i szybkość
ruchów pełnych wykwintnego wdzięku
cechują; wystąpił te należy już dziś mu
przypisać nader. Prawie niepodobna
zadac większej w ekspresji i istocie,
większej przystem energii w wykonaniu.
Wytrzyma on, sygnale krocie nut, akcen-
= tuje wśród najszybszego ruchu, wśród pre-
= stissimo, dobitniejszym oznaczeniem
te tony, które myśli kompozytora roz-
= krywają, które jej nagle nadają inny
obrot, i czynią zrozumiałą, które są
tem w muzykalnej dykcji, czem w pi-
= smiennictwie kropki, wykrzykniki, zna-
= ki zapytania etc. To wysoka dobitność
i jasność stylu, krasa jestestwa i bar-
= wit, zjawiają w kompozycjach Mosche-
= lesa, biegłością i mistrzostwem swego
mechanizmu. Passaż podwójnych sto-
= now, z zachowaniem spiewu, oile

tenie jest portuszany fortepianowi, 106

tenie jest postusny fortepianowi, (106
dziwnie pięknie i rygornie wykonwał.
w smiatych skokach, w passacjach okta-
wowych, w dwuistym stylu, był nie-
mal nieporównany; unosił, zachwycał
młodzieńczym zapachem i niejako
własnym entuzjazmem wykonu-
jącym te ralety, moribry i nieprastugi-
wały nie raz na szeregówy rzebiot,
gdyby same jedne stanowiły talent
p. Werlitiera; mechanizm fortepia-
nu jest rzeczy dosyć pospolita; spo-
wedniał nawet, wielością unie-
jęcych nim wstadać. I Arnold i Hum-
mel i inni artyści, których słysze-
liśmy w Warszawie, nadzwyczajnie
pięknie grali, pokonywali wszelkie
trudności; a pierwszy nawet (jak
to jeden ze znawców obecnych na
jego koncercie, powiedział) zdawał się
być stonianym cztowiekiem, ma-
chinalną, jakąś, poruszającą klawirze
fortepianu. Lecz obudwom tym
wirtuozom a osobliwie Hummelowi
względnie do wykonania w pełni ar-
tystycznych inspiracji autorów,
nie dostawało tego ostatnie na
czem genialność wykonu-
ji polega

to jest tej metody, tego ducha, tej iskry (10)
bożej, bez której nie ma nic siłkiego

to jest tej metody, tego ducha, tej iskry (10)
bóżej, bez której nie ma nic pięknego
w żadnej sztuce. P. Werlitzer zaś, na co
się wszyscy zgodzili, mechanizm, spory-
= stać, moc, biegłość połączyć z układa-
= conym gustem, z pięknym słowem i wy-
= twornym tusem dotkniesz i dla
tego śmiało powiedzieć możemy iż jest
karykaturą szkoły niemieckiej
a byłby jej reprezentantem. No
i co na to powiedzieć iż autor tych
hymnów pochwalnych jest enturpa-
= sta? to za mało. Stupice? to
za dużo. A więc czym jest ta ręką
był? Był za gościnnym - za nar-
= ąwanym i wierzył tylko temu
co nosiło mowę zagraniczną. Dzia-
pewnie duch jego rozkoszuje się
w jakimś niemieckim niebie.
Ale o czym wyobrażenia nie miał
ten smutny arbiter to bodaj o ele-
= mentarnej etyce artystycznej; toć
przed milionem tygodniami grał na tym-
= ie teatrze Chopin?! jakże on wy-
= gląda w obec tych rachwyków? i de-
= wie się iż to będzie i niejaki
zapamiętywanie się u nas na sztukę
ostatecznie zdecydowało ^(Chopin) do opuszczenia
kraju dla wszystkich otwartego, przez dla swoich?

Teraz tylko o jednym artyście wspomnę 1108

Tesroce tylko z jednym artystcie wspieramy (108)
a był nim Ignacy Dobrzyński, ojciec znanego
karykatury kompozytora Ignacego Feliksa,
owóż ów Dobrzyński (ojciec) był skrzypkiem
nieposłusznym miary, zwracając uwagę
na krytykizm i to było w epoce Tade-
= uszyńskiego i Lipińskiego gdy skrzypki
skrzypiec stał bardzo wysoko. Owóż po
uśmiałych i śmiałych staraniach otrzymał
nawetże pozwolenie na popisanie
się z grą swoją między artystami „Tęczy”
ale tylko przez jeden wieczór i to
darmo! I dlaczego te wszystkie zastrze-
żenia? — bo był swój, więc mu nie wierono.
A choć i podobał się, to również na
drugi popis mu nie pozwolono. Dlaczego?
— bo był swój, i nie miał protekcji.
Stadkoś śmyczka, pistony i krysty spiew
Tagodny koloryt, oto były zalety i na-
= mionujące tego doświadzonego artysty.
Tereli nie rozumieć wielkości swojej
grę, nie radził nikomu nie wstrzymać fan-
= tazy, która jak potok śnieżny w gorach,
budi duchowe uniesienia, wstrząsa nerwami
i do wielkich myśli zapala, to również jak Alpejski
pasterz spokojną dumką swego pletu, wzru-
= szał grę swoją, do cichego dumania zniewał
i na długo niezaparte wrażenia w sercach pozostawiał.
Oraztem 18.2. 1903.

Vox populi (dramat) (1.
(excl. drama)

Vox populi (dramat) (1)

(część druga)

Drzwone to jest mi niestęchanie i
do żadnego z przedmiotów mojej pra-
cy nie przystępowaniem i także
obowiaz, niedowierzaniem a nawet
niechęcią, jak do obecnego. Materiał
mam bardzo wielki ale i zadanie
jest wielkie. Mam zreasumować
pół wiekową działalność dramaty-
czną Starego Teatru, wykażać
wynik i rezultat idei, wielkiej
idei niezapomnianego Bogusławskiego.
Zadanie bardzo ważne. Wzrost to
prężna, i nadto byłoby nader wdzię-
czne gdyby nie to niestety, iż ów
wynik jest właściwie zanikiem
i gdyby nie szczególne okoliczności
powstanie i przybycie Towarzystwa
Milewskiego i otwarcie przez niego
w Dobroczynności Teatru pod nazwą
„Teatr Polski”; a następnie gdyby
nie szczególna myśl otworzenia
przez Jędrzeja „Teatru Normalnego”
i młodych Młodów które się wkrót-
ce w szeregi bohaterów przemieniły,
owóż gdyby nie to wszystko, toby
Teatr Narodowy dramatyczny, sech

malat i uwzględnienie na 12
porbowionej szkole Today, dawnej

malat i uwiazł nareszcie na 12
pozbawionej sokoła Todaycie dawnej
chwały i dawnej pychy. Kilka wy-
bitnych zdolności a nawet talentu
= tego jeszcze teatr nie stanowi,
a przecier na palcach może nawet
jednej ręki, młodymby policzyć tych
wielkich koryfeuszów sztuki
w Starym Teatrze, reszta zaś co
ich otaczała był to sobie pospoli-
= ty przygodny proletaryat. Punkt
kulminacyjny dramatu nastąpił, do-
= piero na Margwib. Nie wchodzi w po-
= wagę sta które istniało na Kirsin-
= skich placu, czy to niezgody aktorskie
czy zaślepienie, zbyt wysokie mni-
= manie o swojej wartości, czy nędra
wreszcie, gdyż i ta tam istniała, do-
= je było złe, bardzo złe i już nawet
spiewano "de profundis" naszemu
dramatowi, gdy niepostrzeżenie hory-
= zont się rozjaśnił aby w lat kilka
= nasze olśnie zdumione wzroste swo-
= ją potęgą. Szkoda że ta potęga
nie mogła być wieczną, ale co-
na świecie jest wiecznego? wystarczy
podległe chwili, okolicznościom, straszeniu
czy miśnieniu a zawsze swemu Trzechnieniu.

Przeznaczenie! wielkie strasne i (3.
kierunek! Co to ma być? co jest?

Przekraczenie! wielkie, straszne i (3.
tajemnicze słowo! Co tylko się rądzi, co ist-
nieje, ginąć musi - to siła Przekraczenia!
Padają narody, naję całe, kruszą się
wiekowe idee, nikt ~~nie~~ z powierze chri-
ściem instytucye, zmieniają się prawa,
pojęcia, na koniec miliony brzemie-
= nny tego padotu grzebie wspólne
matka nasza. Ciemia, coż by było
w tem dziwnego aby się w tym chao-
= sie i idee Bogusławskiego co do teatru
którym się swemu społeczeństwu
przyglądał, nie zaprzepaściła i
nie znikła bez echa nawet - tak
to wszystko prawda, ale i to prawda
i pomnik jaki on wystawił wielki
trochę powścią i stawie coś wy-
= stąpił nieprzyjemnym prądem,
a nie kruszyć się byle od podmu-
= chu wiatru, bo to nie był domek
z kart ale gmach na sercach i ro-
= zumie całego ówczesnego społec-
= zeństwa budowany, a taki kru-
= szyć się nie powinien, a przynaj-
= mniej tak przeto. - Ha powiedzmy
~~Przekraczenie!~~ Przekraczenie! a może nawet
nie zbyt będziemy oddaleni od prawdy
Bo to przykładem z życia pojedynczego człowieka

dat terminu partu exy kitta nupisalem 4
abonem hinc hinc ut m. sic aduata unctas

Dot temu parę czy kilka napisalem 4
obrotną biografję, jak mi się zdawało wykor-
=puścić Dobrskiego, i wydatem ja w nimij-
=stem, ^{dużo} ~~nie~~ ^{Tomie I} ("Stanny"). Tymczasem
teraz wpadły mi w ręce listy Dyrektora
Teatru, i wielkiego wielbiciela naszego
fenomenalnego tenora, Borisa Halperta
pisane do Młoch w r. 1847. Podczas pobytu
tamże Dobrskiego. Najczulszy ojciec, matka=
=jaka matka, nie mogłaby silniej mło-
=dziej swych uczuć, jak ten wierny przy-
=jaciel i protektor wielkiego naszego
spiewaka. Dobrski otrzymałszy zaprosze-
=nie i nader rychłowne engagementy
z różnymi stron Młoch i Francji, zwlekał
z powrotem do kraju, czem moim
rozgniewał przełożonego generała Abram-
=wicza ^{który} i radził się Halperta co zrobić.
Owóż Halpert stał list za listem
Kasielem materialny (gdyż Krucho było
u Dobrskiego) za kasielem nalegając
aby wracał jak najprędzej, gdyż burza
wisi nad jego głową i nad całą ope-
=rą polską - przedstawiać mu w sto-
=wach pełnych rozpaczliwego prośbą
~~na~~ ^{na} przyszłość usunętych z Teatru
artystów, los ich żon, płac ^{głównych} dyrektor
słowem listy te są urezytami swego rodzaju.

Nathaniel w ostatnim z tych listów 13.

~~Nathaniel w ostatnim z tych listów 13.~~

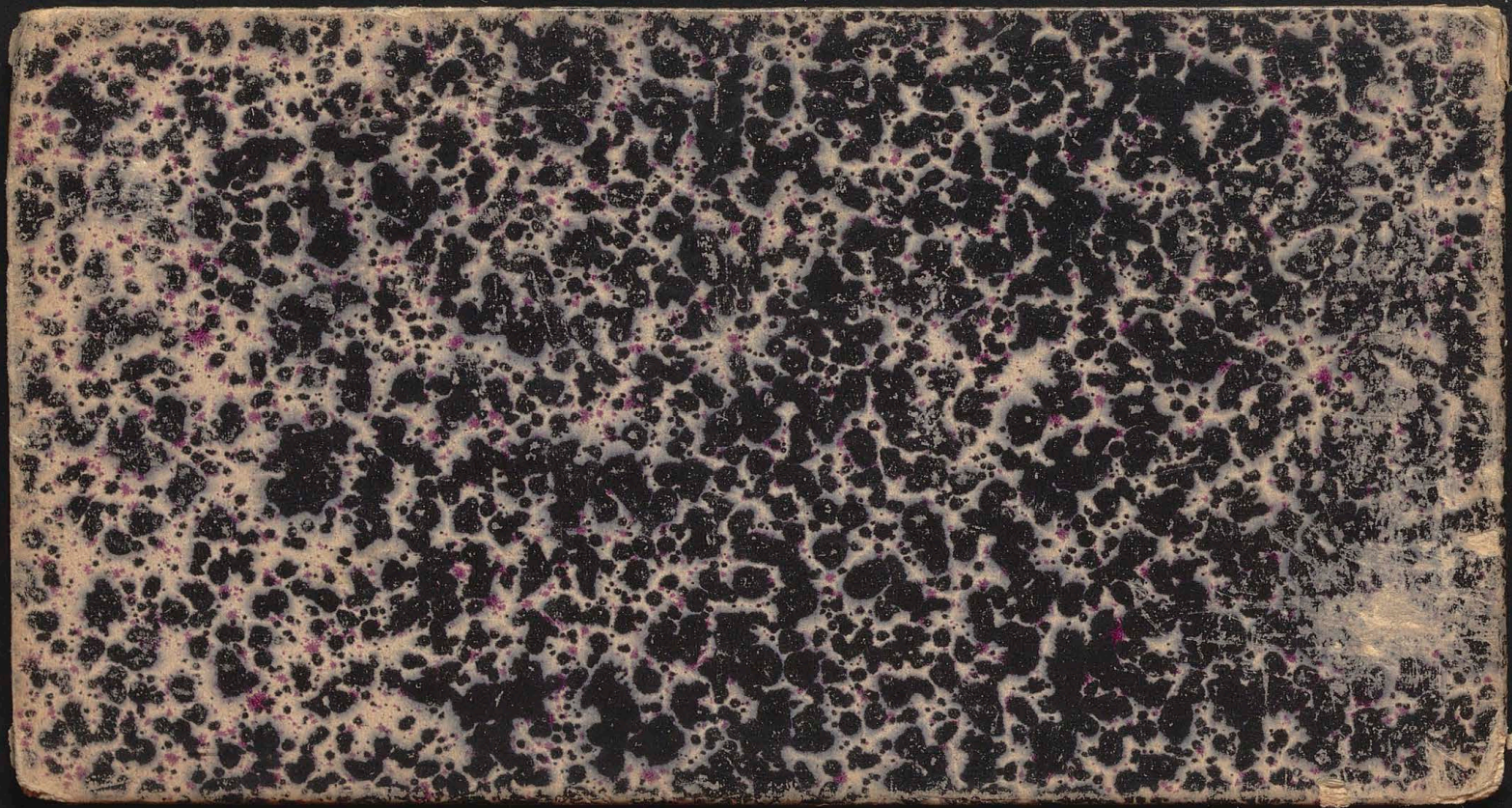
Nadmien w ostatnim z tych listów [5.
~~Wszystkie te rzeczy są już wiadome~~ =
~~Wszystkie te rzeczy są już wiadome~~ czytamy: Mereraj ze tra=
mi w oczach, na kolanach wyriebratem,
u Generata dwulcezenie dopowiedzi im=
pressario włoskiemu Merelli który
się narzuca z całą truppa swoją,
na rąbie na stałe naszego teatru
i zastąpienie opery polskiej przez
swoją włoską. Generat narzuca ci
kochany panie Tullianie ostatni ter=
min powrotu, który jeżeli opóźnisz
nie masz po co wrócić do naszej
opery, gdyż jej już nie zastaniesz.
Wielki jak Generat jest stanowczy,
pamięj na dole kolegów twoich
i ich rodzin, wreszcie na społeczeń=
stwo któremu takwie coś winienes -
Pomyśl że nie mówi do ciebie ani
przyjaciel, ani zwierzechnik, ale obywatel
którego obowiązek siożyty ku temu
nakłaniania - Nie wiem dla czego, może
z powodu iż cię kocham, ale samo
nazwisko Merelli broni mi w u=
stach i sercu jakoby nazwisko naj=
węższego wroga twojego. - Dobrze
wiedział a temie sam Merelli po latach
18 porzucił go stanowiska i wydart scenie.

czyli nie potrzebne więc parafne
przeznaczenia miały Halpfort? czyż

6
czyż nie porównać go do garbatego
przeznaczenia miało Halporth? czyż
Merelli nie był w naszym słowniku i wprawdzie
a następnie i w rzeczywistości prze-
=znaczeniem Dobrego losu, jako
artyście na piedestale sztuki
był znaczącym? Wszak tak w losach poje-
=dynczego człowieka jak i całego in-
=stytucji Kardynała, potęgą
jest "Przeznaczenie" w tym prze-
=konaniu nie i nigdy mnie nie
zachwiał. Po takim zwrocie mogę
przystąpić do rzeczy. Lech zanim
systematycznie zabierę się do
ostatnie na Krasińskiim lata, dzie-
=łania dramatu, o tragedii racz-
=wszy, muszę się jeszcze jednemu sto-
=wom zwrócić ku melodramatowi
"Przejazd" ze słowną mowy, Karola
Webera. To to mowa
zjednała taki miód dla całego dzieła
i zaprzyniła teatr przez parę wie-
=cioro, gdyż potem już nikt nie chciał
po to chodzić do teatru
~~marować~~ ~~marować~~ aby patrzeć na
brudne, odrapane dekoracje jak np pier-
=wsza wara przy raczku sztuki, zastępn-
=jąca dawno na pomieszczenie w jakimś
emerytalnym śladzie; aby podziwiać nie-
=długość reżyserji, która dwie damy, literalnie





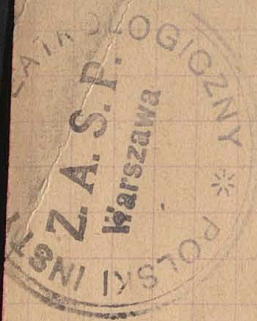


N. Inv. 7115 (19)

22.

k 7-71.

67/12/6



Lh.

nie damy wprowadzić na usterkę w ciele: (7)

7
dwie damy wprowadza na uster, w osta-
tnim akcie, do Grandia hiszpańskiego - i
na koniec aby słuchać niewolne i chwytne
reprodukcje rol, nota bene nie douzione,
^{i to} przez Dublerów, gdyż matadory tego
teatru widocznie znużyli się dwukrotnem
odegraniem sztuki, więc oddali swe role
do dublowania. Taką drogą postępując
Teatr Narodowy, bardzo łatwo mógł no
konsumpcję zachowywać. Tylko parę
rol pierwszorzędnych było grane wybornie
a Piasecki nawet obok Kurpińskiego i Łuc-
kowickiej potrafił sięgać na siebie uwa-
gę bardzo krytycznemu oddaniem miejsc
głównych. Inni artyści spotkali się z su-
rową naganą prasy, mniej więcej
w tym sensie: "Tak mogą artyści na-
szego teatru narzekać że ich pu-
blikumie opuszcza. Kiedy oni sami stu-
żę obniżają. Publiczności jeszcze dotąd
rada odwiedzać Pryorów, aktorów
zaś już nie radzi w niej występować.
Kudlicki który wzorowa gra, robił
rolę swą w tej sztuce najmujać, opuścił ją i zdał Pastrybskiemu, to
znowu Prymanowski oddaje swą rolę
znowu Pastrybskiemu a pierwotną
Kudlicka zastępuje Kowalskiński

Trilobit system, water meter 18

Też i taki system zastępstwa nad 18
tysiąc będzie, wola jakiej zagorzałec, to
a najpiękniejszą sztukami, stanie
się to samo, co się stało z temi zastę-
=stwami wolać, że je nikt forma-
nie mógł. — "I dziwić się publiczności i zamiast
na powołane sztuki parodowane na naszej
scenie, woli chodzić na bazarystwa w rodza-
=ju, "Chłopa milionowego" wysłuchiwać tam śmiech
choć biermyślny i patrzy na rospaniały
wystaw, na którą nierazowano 60000 zł
gdzie tymczasem na najrospanialszą tragedję
nie sprawią bodaj jakiej motylowej Deho-
=racji; wyszło jedno czy alcyon w Indjach,
Turecji czy Egipcie i z toczy, zawięza
salon francuskiej i... basta". To też publi-
=cysta tak się zniechęca, że up traga-
=dję oryginalną "Pelopidowie" grali przy
zapełnionym teatrze. Czyli by ją
odstraszył tytuł klasyczny, przyjmu-
=najęcy słowne podanie greckie i ty-
=lekturę opłakiwane trisiergisia
Atrydów? Wszyscy zapewne spodzi-
=wają się musieli jakiej nudnej sztuki
rozwolekłych deklamacji etc. Lech tym
razem nieprzyjacielem i z wielu miar
stusne uprzedzenia przeciwko syste-
=mowi klasycznemu, nie było ničem



...divisus. De loco ... 19

usprawiedliwione. Do tego stopnia (głównie) obywateli, iż nawet nie przywołano autora; lubo dzieło jego w zupełności a nawet i gra artystów niektórych, ale tylko względnie, zastępowały, że wreszcie powodów na ten zaszczyt, który u nas częściej nawiązuje się potrzeba i najmniejszemu spotykał utwory. Istotnie, to napisał autor w duchu tak zwanych wtedy "poprawnych klasyków francuskich", lecz byłoby najwęższym niesprawiedliwieniem, gdyby mu zaprzeczono prawdziwych zdolności, a nawet prawdziwego talentu. Tragedya ta warta była lepszego losu. Pisał ją Józef Korzeniowski. Prasa ówczesna porzuciła oryginalności publicystyki licznym uchybieniem, jakich się poeta w tej sytuacji miał dopuścić, czem dowodzi, iż posiadał sąd o sztuce dramatycznej podobny sądowi o astronomii, ale jeszcze przed Kopernikiem. Zatrucano uprzedzeniem tragedji wizją życia domowego, mniej ją interesującą, czyni. Takie zdanie jest berwarunkowo mylne. Sprawy świata interesują ogół, lecz najbliższe, najmocniej

[illegible]

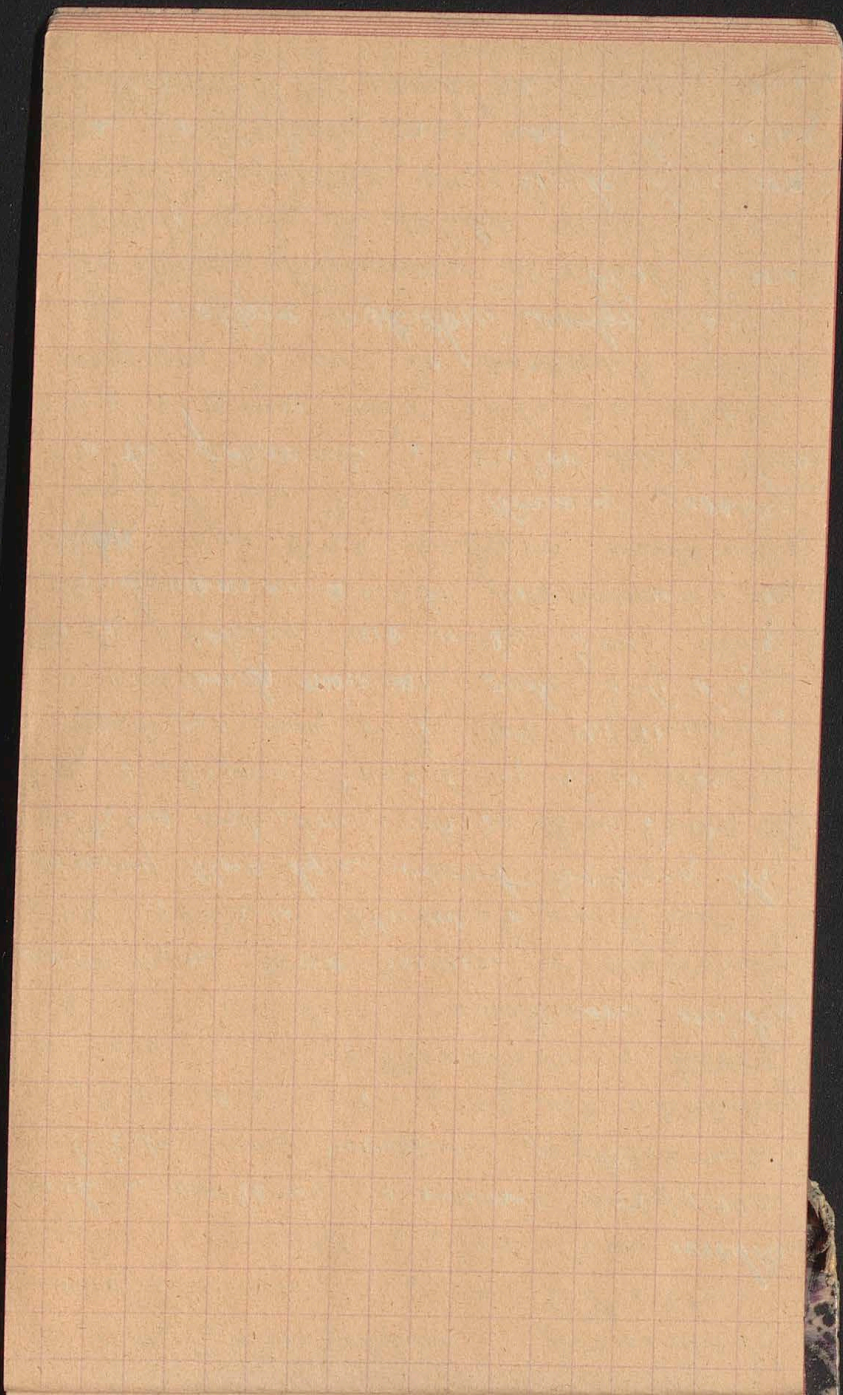
dotykające serca jego, są wstanie 10
sprawy domowe. Cnoty publiczne są
więcej światne i głośnie, ale domowe
są szlachetniejsze; pierwsze umysł,
drugie serce interesują. Uznosimy
się nad człowiekiem poświęcającym się
ludziom. Kochamy dobrego męża i ojca
rodziny. Cnoty publiczne jaśniejsze,
domowe są więcej rozmaite a zatem są i będą zawsze
niewyczerpanem źródłem dla poezji
dramatycznej. Telopidowie Horreniowskiego
niepopularne w literaturze dramatycznej
zajmują miejsce. Czystość, główna cecha
charakteru pism tego autora, rozlana
jest po całym dziele. Charaktery nader
dosadnie i dobrze odmalowane, wiele tam
myśli i adnem piórem jeszcze nie tkniętych.
Tragedya ta zawsze mile czytana, będzie
ażeby raz na scenie dobrze przyjęta, była
i liczną zgromadzoną publiczność, potrze-
= bnie dobrej, bardzo dobrej gry aktorów i
tu spotykamy się z przyjęciem dla której
struktura ta nie nadaje się u nas publicz-
= ności a nadto bardzo była niesłycha-
= na w tej mierze. Najwyższy parę arty-
= stów którzy odpowiadali swemu podo-
= łaniu, reszta, kaledwie wyuczywszy się na pamięć

vil'nykh (i to nie samye) monotonna (11

rol swoich (i to nie zawsze) monotonna, (11
nieznoszą deklamacyę psuta najpię-
=kniejse myśli, a stała się fałszowała
charaktery tragedyi. Ta to była główna
pryczyna objętosci ogółu, do Karidej
wystawianej wtedy tragedyi, zwiastująca
jeżeli niekiedy talent, Ledóchowski
chwilowego nie wniecił interessu.
Często wtedy dawali się słyszeć skargi,
że na tragedye nieprzychodzą słuchac-
=ce; chcąc niby przez to twierdzić, że
do wzniosłych i szlachetnych uczuć i myśli
publiczności nasza nie była usposobiona.
Mniemanie takie było ze wszelkich miar
niesprawiedliwe i oburzało sumienie Kari-
=dego jako ubliżające ucywilizowanemu
narodowi. Niechby z podobnym talentem
występowali aktorowie w tragedyi, jakim
jasniaty Kurpiński, Nowakowski. Zda-
nowicz w komedyi, a pewno liczniej
niż na Chłopa Milosznego zgromadzali-
=by się na tragedye. Dopiero ostre
krytyki i zmiany nie jako artystów
do ponownego przedstawiania Polopidów
i zmienięcia w czułości obsady. Skutek
przeszedł wszelkie przewidywania. Situ-
=acja przysprowała rzeszami oklaskami.
Po skończeniu wstano o nazwisko autora
tj. Korzeniowskiego którego zwałtem aktorzy wywieśli

no. 1000 & 1001

na scenę. Entuzjastycznie przyjęto-
=owano Ledóchowską. Scena IV Aktu
między Żuchowolską i Piaseckim wielkie
zrobiła wrażenie, co również przypisać
należało pomysłowemu i fizykiem
wystawieniu, jak i grze odznaczającej
się żywocią i naturalnością, która
tak rzadkiem była zjawiskiem między
owoczesnymi tragicami. Co najwzdej
wtedy skończył aktorom to powtórzyć
wymowy, która była wprost dziką, a
widzów wzdychających za tem, żeby Wo-
==ry z aktorów odwarzyć się nieco przyde-
==rektorów swą rolę, przynajmniej
z niektórych miejscach, żeby jeśli gwi-
do tej perfekcji nie może być się
rozumowania, niechby przynajmniej na
~~nie~~ ślepy traf niektóre sentencje
przedej wygłaszał. Wracając jeszcze
do tej poprawki Telopidów, może było-
=by i zupełnie dobrze gdyby nie błąd
reżysera i wzięt do powtarzanych situa-
=cji niektóre okoliczności występujące
w Chłopie Milionowym w rękach Koni-
==ernej, a że ta sytuacja niebywałe
miała powodzenie, więc ciżby była gra-
=na, po trzydziści razy nasycata sztygą
publika, to też niemal na prauzie ją umiała



Handwritten text at the bottom of the page, likely from the reverse side, including the word "Date" and some numbers.

143
Toż nie dziwnego iż gdy taka "kawał" (13
z Chłopa rakała) wis tu w tragedji rozstli-
-wiali, tak wstępy w smich, gdy wstępy
widzieli ją w samej wyobraźni w różnym
komedyanckim stroju i z wyziami w rękę
czyli iż to rakałato na parady. Ażki
było innych, wstępy tego wieczoru arty-
-stów, któreby właściwiej ukształtowały mo-
-gły w tragedji nie naradając jej na
mianach, gdyby nie ta nieszczęśliwa do
tej chwili przemiana rotadryni w teatr
..... protokrya która już wtedy
przynęła trzymata. Wzrostła z tego iż
Pelopidowie jakby skazani byli na zagładę.
Tęż raz w jakimś czasie, prokurator się
wznowie Pelopidów w zupełnie nowej oba-
-dzie przez samych młodych artystów.
Dano wtedy tę sztukę przewybornie, gdyby
tak do porzątku była grana, powodzenie
jej byłoby zapewnione. Tasiolki grał świątkie
i wstępy dopiero po raz pierwszy zrozumie-
-li tę rolę (nie studiował ja cnie mieniące
u Korzeniowskiego). Wstępy grali, tak
dobrze jak już dawno u nas tragedji
nie grano, a co ważniejsze wstępy wybor-
-nie umieli rolę i mówili, tak dobrze
i stosownie do każdej sytuacji jak
tylko Kudłicz u nas umiał mówić.

1. ... 1. 11. 114

Rozumie się i po sukcesach jallie odnie- 14
= sli, jwi drugi raz niedorozwolono, między
grac Telafidow, ulegli to Matodory sceny
a Kudliet jeszcze większego experyamentu
dowiodł, bo swietnem wystawieniem „Ameli
Mansfield” która to tragedia była stołpro-
lepiej grana niż na to zastugiwata, do-
= wiodł iż mało jest takich sztuk
któreby dobra gra utrzymać nie mogła
a odwrotnie najlepsze, zła wola zabija.
Bgdź co bgdź widziemy z tego iż byto
wzrastało dobre dla naszych poprzedników
a placu Krasinskiich bde tyllko nie Gothe
nie Schiller nie Calderon nie Shakes-
= peare lub Hugo. O taki w ostatnich la-
= tach egzystency swy teatr ten reprezen-
= tujący scenę pierwszego teatru stołecznego
= go pryncjowatam i to w nowem wielkich
odstępach sztuk dawnego swego klasycznego
= go repertuaru, wystrzegaj się jakoby
jakiej zarazy na dobry gust i oswiecenie
ogółu, dzieł rozstawionych po całym świecie
Gotego Schiller Kalderona Telafidora
a jwi żadnemu talentowi nie daję się
uprzedzić, ile razy ^{szło} o społeczenie
i wystawienie jakiej miernoty fragi-
= cznej w rodzaju „Ameli Mansfield”
Nawet względy finansowe nie usprawiedliwiają

Takiego wyboru. Dziwna rzecz iż to 15

Takiego wyboru. Dziwna rzecz iż to [15]
się wtedy działo, kiedy pyszna sztuka Kald-
=rona „Don Gutierre” przyswojona na-
=stemu językowi wprost z oryginału his-
=zpańskiego przez Kamińskiego znakom-
=itego Dyrektora sceny Słowackiej, o-
=czekiwata nadaremnie do lat kilku
wystawienia w Warszawie, no i niedo-
=czekata się nigdy tego zaskrytu, do
którego dawaty wtedy prowa tylko posle-
=dzniejszego gatunku miernoty w lite-
=raturze dramatycznej. Widocznie dy-
=rekcya czy reżyserja ówczesna sa-
=deła i taki a nie inny był wtedy
gust publiczności naszej. Goniło się jednak
myłono. Niechby tylko wtedy taki np. „Lekom
swojego honoru” albo też którakolwiek tra-
=gedya Szekspira, była wystawiona tak,
jak być powinna, a wszyscy przeko-
=naby się i publiczność ówczesna a
przynajmniej lwią ~~część~~ część, umiała
cenić genialnych pisarzy i wskazać
w nich znajdować upodobanie niż
w „Amelji Mansfield”. Wtedyby nie po-
=treba było wydierżawiać jednej sce-
=ny swojej na usługi francuskich
aktorów, gdyż i to miało miejsce,
chyba na pohorzenie ówce-
=snych stosunków teatralnych.

Тотъ и того вышло? Промени

16

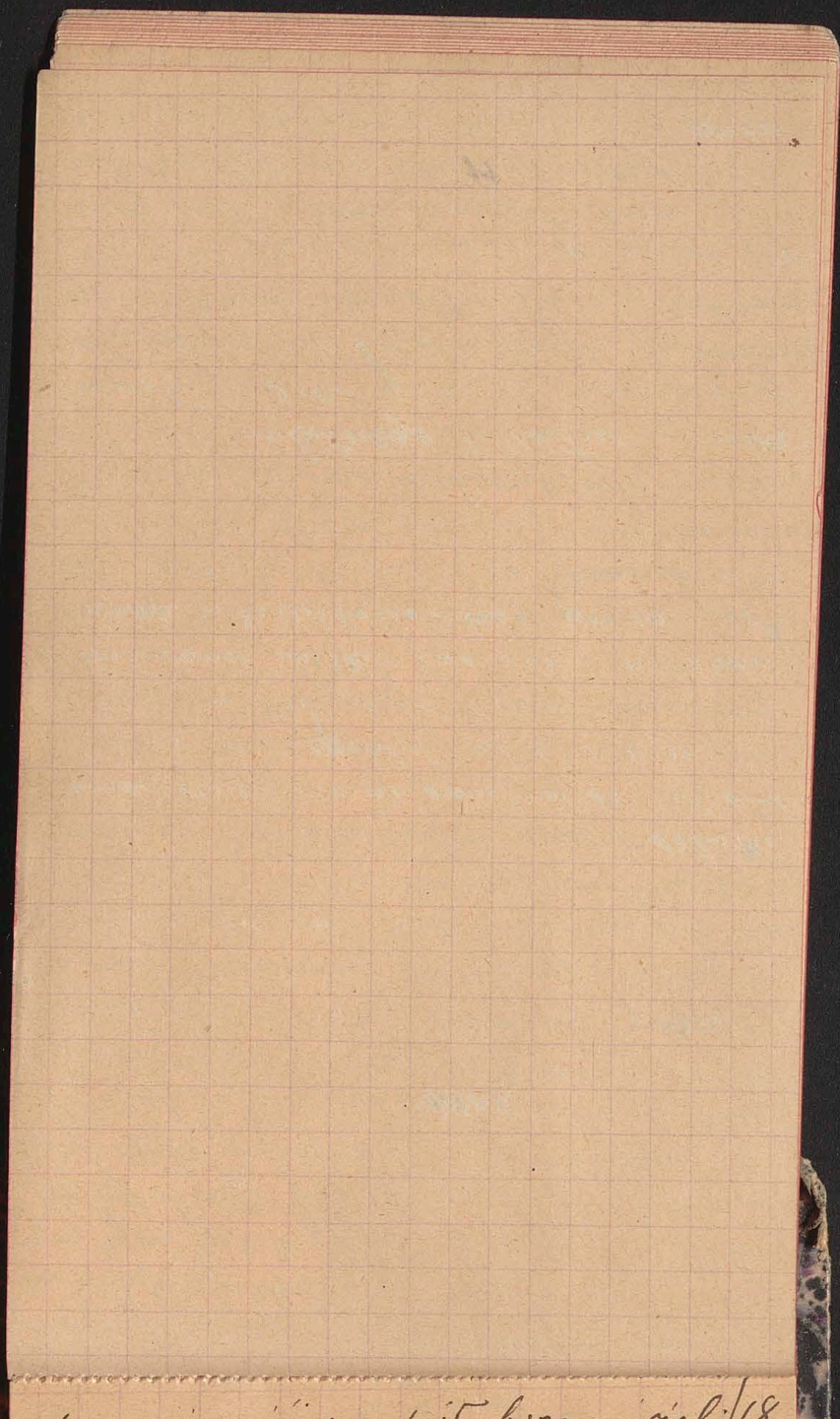
4.

Tęż z tego wynikało? Francuzi 16
grali wtedy między innemi „Misanthro-
-pa” Molière’a który był nowicja-
-tem Marzanny. Mianowicie tutaj nasu-
-wa mi się zdanie które Szlegel
wyraził o Molière, którym tak sta-
-nie chlubi się Franke: „Molier-
jest przedewszystkiem dramaturgiem,
na wskroś francuskim a nawet
właściwie określenie, jest Parry a kim-
to nie jest geniusz ludzkości jak
Shakspeare; gdyby śmiało wyjść z granic
określających scenę francuską
tak jak to uczynił w „Szkole
kobiet” byliby stworzył istną zbl-
-żone do uniwersalnego prawa
bytu a wszystkie narodziło a przez
to jeszcze bliżej zblżone do prawdy
do natury” Przeciwnie to wielki
myśliciel niemiecki, a sąd jego; zawsze
oparty był na prawdzie estetycznej który
to sąd wywodził z charakteru filozofi-
-cznych. Z tego do poglądu Szlegla
jako do wyroczni oświeconego wielkie
powinni się zwracać wszyscy ci co
rozprawiają o teatrze. Takie War-
-skawa zmalowała się w obec Misanthro-
-pa, oto wszyscy sołennie przeciwa-
-li, a jednak i się niezmierznie ubawili.

卷之四

21. Einmal für Holings mit 1/2

Niedym już upadł na tor Moliera nie 17.
być od rzezy jeśli promówię o Molierze
gronym przez polskich artystów. Wskazy
których polskich reżyserów wtedy konse-
= dy. Oto damy na to pogadamy o
"Skopcu". Molier ~~napisał~~ jako o słu-
= ce może napisanej interesu, to jest
materjatn przedstawiającej ~~przypadki~~
dla nas przynajmniej, gdyż to typ ogólny
ludski. Potracam jeszcze i z tego powodu
o Skopca i on się bardzo smutnie zary-
= sował na kartach dziejów naszej sztuki
dramatycznej i co najsmutniejsze i stał
się powodem zepchnięcia z wyrytu pie-
= destalu na którym go talent, nauka,
zamięrowanie, wielkie zasługi i niezmor-
= dowana kilkudziesięcioletnia praca, posta-
= wity artysty tej miary co Bonaventura
= ra Kudlick. Owoż rzezy tak się miało
Przyjechał do nas w charakterze gościa
artysta wybitnego talentu Nowa-
= kowski; póki grał w "Chłopie
milionowym" i w sztukach podobne-
= go rodzaju, wszystko było doskona-
= le, ale gdy zamierzył się na ro-
laury jako aktor dramatyczny - cha-
= rakterystyczny, oburzył wszystkich
na siebie a autarkę Kudlicka, którego



przynajmniej za pół-boga, jeżeli 18
nie całego miano na polu charytaty-
= row. I co z tego wynikło? wzajemne
szkany a potem usunięcie No-
= kowskiego z desk teatru narodowego.
Nie dał za wygrane, wyzwał jako pra-
= wy artysta Kudlicza na turniej
aktorski i stanął do walki w te-
= atrze Saskiego pałacu, gdyż już
pudwoje na Krasin'skich planu były
dla niego zamknięte. Ale co najdzi-
= wniejsze iż pokonał Kudlicza. Trawa
i to że różnie przygotowani wybrali
się na ten turniej; - jeden z nich
grał z exemplarza przykrojonego
na formę wierszowaną i co jeszcze
gorsze zlokalizowaną jak wszystkie
zresztą, ówczesne sceniczne dzieła
obcego autoramentu; - drugi grał
płwem i wiernie się trzymał trady-
= cji Kłogowski'skich, to też musiał od-
= nieść zwycięstwo. Ale nie dosyć na
tem gdyż niewdzięczna prośba nie
bacząc na zasługi Nestora sceny
naszej, dawała go ze wszystkiego pra-
= wie zohydzić. Dziwne to doświadc-
= były casy. Ale posłuchajmy co mówili:
"Rola Harpagona jest, niezmiernie trudną"

(noticlam w kupałnocy kupałnocy wanie 19

(potwierdza w zupełności karykaturowanie)
Krytyka; sam Moliere ostabiał wrażenie
miejskiej uciechy miłości i charakterem
shoppa. Te dwa uciechy nigdy się ze
sobą nie spotykają w naturze. Miłość
kocha i zdrowia i czasu i pieniędzy
a taki Harpagon, na trumnie by sobie
żałował, a nie na tak kosztowne za-
= chcianki). Rymowa wierszem przez samo
rymowanie już jest mniej naturalna, ale
za to tłumacz stosując całe setki do oby-
= czajów polskich, robił coś miłe i zrozumiałe
= szę i powabniejszą, ale tego z arcydzielniami
robić niewolno. Bezwarunkowo zawsze lepiej
robi tłumacz, który przeżywszy się głęboko,
duchem Komedyi, przyswoił do stosunków
miejscowych, jak gdy tak trudne działanie
zostawia ulotnym wstądom umysłu Kowalego
widza, który albo nie zna kraju przedsta-
= wianego na scenie albo znając go szarpie
własną, illuzję przez mowę obcą, miejscu gdzie
się rzecz odbywa. Tak, ale są takie sytu-
= acje, są takie intryki, których przenie-
= szenie do nas niemożna, które są specyficznymi
pewnych nacji. Otwór Szajfusa należy
do setki tego rodzaju. Harpagon
ubrany jak nianik zotędnę. Dobry lud
otaczających go w ubiorze pospolitym u nas,



jest anomalia jest poprostu błąd = 10
to 2 litery i 4 litery + 6 nie natural-

jest anomalją jest poprostu błazen = 10
= stwem, gdyż jest istotą tak nienatural=
= na, iż potrzebuje całego mistrzostwa
sztuki i talentu kudlicza, ażeby tak
silne wrażenie zrobić jakiego nieprzeobra=
= nie trwało podczas całego wieczoru. Gra
jego nieporównana działata odwrotnie, on
jedyn był na swym miejscu, a wszyscy inni
tylko mu przeskakiwali" (To są karmelki które
wnet w figurki się zamieniają). Na tem miej=
= scu należą się podziękowania pp Kudliczowi
i Nowakowskiemu, iż występują kolejno w tej=
= że samej roli, stają się wymowniejszą nauką
i dla artystów i dla widzów niż wszystkie
słoty i kursa dramatyczne. Trudnoby bez
warunkowo wyznać który z nich gra lepiej,
ale obaj muszą grać doskonale, skoro równie
prawie zajmują notabene w ładnym szere=
= gole jeden drugiego nie naśladyjąc. Ze jedna=
= kowo indywidualne znamionowanie ról
zwraca baczną uwagę widzów i mogłoby wy=
= wołać sądy w szeregościach niesprawiedliwe
przeto natmiennie wypada o grze Karidego
z tych dwóch artystów. Kudlicz całoci cha=
= rakteru swojego odnaczył wyrażnie, żaden
podrzędny skutek nie wymógł na nim ani
jednej akcji, któraby mogła osłabić wra=
= żenie zarys gry jego był wyizy i w ogóle
silniej działał na widza. Ciężkość wymowy jego

trochu byla zastavována do vřecy [21].
c. J. i. u. samci sice na věk interest

trafnie była zastosowana do rzeczy 21.
a gdzie w samej suttce nawet interes
upada tam genialny aktor uwnął potrzeby
podwoić usłowania i interes wrażeń
ale wpływem samej tylko gry - Nowakow-
=ski więcej zwracał uwagi na szczegóły,
w jakimkolwiek miejscu czy stuch czy
oko zastanowi się nad nim, w każdym
doznaje radości, w każdym jakas tru-
=dnosc zwyciężona w każdym myśli
artysty zaklęta. Wymowa naturalna,
organ chwilami może za słodki a raczej
nie dosyć męzny. Twarz okazuje maskę
która już sama przez się jest chluba sutt-
=ki. Poruszenia rysów są tak ruchliwe
i momentalne iż tylko z miejsc zblizo-
=nych do aktora mogą być pochwytne
a dla trzech części sali by to to straco-
=ne. Na koniec jeżeli w jednym stanie
zamknąć cały sąd potrzeba: dla obe-
=cnej sali Teatru Narodowego Kudlicz
w ogóle gra lepiej; zaś w Teatrze Pałacu
Saskiego, szczegóły gry Nowakowskiego
podobają się więcej. Publiczność
oceniając wysoko stanicie wypróbowie-
=ganie się obu artystów daryła
nieustannemi oklaskami "doba-
=cemy teraz, jaką niedowiedzia przystu-
=gą była dla Kudlicza powyższa recenzja.

Wszystcy się zrucili na niego, w fascyk 22

Wszyscy się rzucili na niego, zutasała 22
gdy się postarał w Dyrekcji o odjęcie
prejowych biletów tym panom, którzy
powoziyli się pochwalić Nowakowskiego.
To też gremjalnie przeprócili oni w swych
orgonach i odstępują od normy przyjętej
w naszym teatrze: Chwał dyrygujących
i potęg ich rycień gami dyrygowanych
wówczas otrzymasz nazwisko przyjaci-
ciela sceny narodowej. — Maltkontenci
niebardzo się liczyli ze słowami, bo
oto Krzyżak: „Takimiż to absurdami
karmią naszą publiczność? „Kudlica
w Szapciu“ całoci charakteru swego
odróżnaczyć wyrocznię niż Nowakowski
zarys gry jego był wyższy i silniej działał
na widza a za to Nowakowski wię-
cej zwracał uwagi na szczegóły” No
sprzecież to się sprzeciwia pojęciom
Kunstu dramatycznego, jest obrazem
sztuki, jest krzywdzącem dla tego sta-
tniego. — Takie można na scenie
całoci charakteru odróżnić, k po-
minizciem szczegółów? Chyba jak
w malarstwie, można wyrysować
szkielet a nie obraz; ale jeżeli Nowa-
kowski wszystkie szczegóły ile je tylko
Stuch i oko zachwyci, oddał doskonale

musiał zatem oddać doskonałe 123

musiał zatem oddać doskonale 123
i całość. W rzeczy samej między grą No-
=wakowskiego a Kudlicza taka racho-
=dziła granica jak między sakicem i obra-
=zem. Aleby Kudlicz mógł dać obraz Skap-
=ca, stał^{wstał} mu na przeszkodzie i jego
indywidualność i jego przyzwyczaję-
=nia. Do pierwszej należy^{do} olbrzymia
jego budowa ciała, przeciwna zwykłym
do skapców wyobrażeniom, pewna nie-
=ruchomość fizjonomji i trudności, mo-
=żna wydać delikatne odcienia mimiki.
Słabotne, powtarzane, spokojne chara-
=ktery, nie odnawiające się żadną osobi-
=wością, przystają^{wstał} mu więcej. I pomiędzy
ras licznymi nawykami, ~~ma~~^{musiał} jedno
które nie tylko jego grze szkodziło
ale i psuło młodzieńcy artystoio na
niego się zapamiętujących. Rządno
kiedy przypominał o tem że jest na
widowni i często w pierśd najpię-
=niejszych scen, zwracał grę
swoją i mówił do publiczności,
i tem niejako przypominał jej,
że ona nie działająca w satyrce
osoba, lecz aktora widki udającego
przybrany charakter. To ciekawem
zatraca illuzję, i to mu pozostało

2 gry w tragicznych powieściach, (21)
adzie potrzeba było wypalić kilkanaście

z gry w tragicznych, powściągniętych, ²¹
gdzie potrzeba było wypalić klasyczny-
-cym, sentencye, antytezy, tyraady i
Kosztem naturalności zwracać
na nie uwagę słuchaczy. Że to
w Słapcu szkic tylko był, a nie
obraz, dowiodłoby jeszcze bardziej wybór
słozogótow; przyjęcie pochyłostw Eufro-
-zyny, wywołanie miłości syna, te
sceny tak zachwycające u Nowakowskiego
zginiły tu zupełnie; gniew na fur-
-mana mówiącego prawdę, nie miał
żadnego stopniowania; scena z ode-
-broaniem pierścienia była ujęta
przeciwnie naturze: Skazanie się
odwrócić od kosztownego pierścienia
który oglądano i stał nieruchomy.
Scena kulminacyjną aktu II grał
Kudliow dobrze tylko iż myśli autora
w zwrocie do publiczności czy nie
rozumiał, czy też nie umiał wyeksponować
odwrócić niby sięgać stodoły, potem
spostreżenie publiczności (czem? płecami
bo był przecież odwrócony) i do niej
dopiero iż odwrócić. Cóżliż mało-
-stwo jest na to dowodów iż Kudliow
dał tylko zarys roli Słapca; ale
w Kunstie dramatycznym nie idzie
o zarysy, o szkice, bo te mają być wspaniałe

autor zwracać uwagę, przede
za takim przewodnikiem jak Holier.

aktor zorientować portret, jeżeli w
za takim przewodnikiem jak Motier.
Trzeba wypełnić ten rys barwą i
=cia i rzeczywistości, trzeba chara-
=kter przystępy w najdrobniejszych
srebrach do końca utrzymać. To
ostatnie właśnie zadziwiało urzę-
Nowakowskiego. Rozumie się i i Ku-
=dler nie chciał zapewne już
przy schyłku swego zawodu przy-
=jąć spowrota i zycaliwych, ale
przeciwnych jego rutynie. Lecz
~~to~~ tu o młodszych aktorach, którym
głównie wystawiano ciagle za-
wzorowa, ci słysząc takie pochwały
mogliby w rzeczy samej myśleć, że
nie trzeba dbać o szczegóły gry na
teatrze narodowym i że wypraco-
=waniu rysów należy do drobnych
teatrów. Trzeba do dodania spowro-
=dować Nowakowskiemu, wielce się przy-
=czyniał do wspierania się Kudlera. Możliwe
i i Kudler który wszystkie grywa, ma grać
i Fortunata w Chłopie miljonowym.
more w tej roli potrzebującej więcej
zrozumienia charakteru, lepiej niż
się powiedzieć nim w „Skapen”.
Tak pisało o pierwszemu aktorze
sceny naszej, rosyjskiej i profesora S. Dr. w 1829 r.

Mykarauszy tak wielka zmiana 126

Wykarawszy tak wielką zniszczo-
na tragicznem polu ostatnich tak
istnienia Starego Teatru, pragnął-
-być z duszą wynagrodzić ten
zawód na toradle komickim;
lecz niestety daremnie tamie
sobie głowę aby znaleźć jakiś punkt
obserwacyjny, któryby nas wywiódł
na szersze pole i niewiele go.
Tem bardziej mnie to zastanawia
iż to był epoka pojawienia się
na horyzoncie sztuki, naszego
wielkiego Molière — hr. Fredry Ojca.
Dziś jego pojawiały się u nas
niemal jednoczesnie z wystawia-
-niem ich na scenie Lwowskiej.
były grane dobre, przyjmowa-
-ne owacyjnie, póki drobne,
rozterki i kalkulacje nie ostabi-
-ły tego powodzenia. Smutna histo-
-rya tego faktu datuje się od
przyjazdu do nas Nowakowskiego
z Salicy i przywiezieniu
przez niego dwóch najświetniejszych
wtedy komedyi arcyministra Fredry
mianowicie „Przyjaciół” i „Cudki-
-ciemczyny” — Natomiast się i
zaraż były grane z udziałem Nowakowskiego.

Stutaj serij glowny powiad in porgitko 24

Tutaj leży główny powód i przyczyna (24)
zeszły i repertuaru pomimo sił-
nej gry gościa, ale tego nie mogło
mu obchodzić artystów darować
i to z jego inicjatywy wyszło,
wice czuli się dotknięci w własnej
ambicji a porównywali się in-
=cja Clora, już tutaj jest postać
z wycofaniem sztuk - Nowakowski
był rzeczywiście groźnym rywalem
dla takichż usankcjonowanych
wielkości. Odrzuć i miejsca porównano
się na tem i to we fraszce która
mu naznaczono na pierwszy występ
p. t. "Skoda wasów" Wykazał tu
nader wiele ujmującej prostoty i to
w sposób tak prawdziwie wzorowy, i
wszyscy przy nim grający ujemnie aż
do minimum się prezentowali -
W "Przyjaciółkach" dzieła tryumfu i Wołskim
który przewybornie z Krainową prawdę
przedstawiał postaci poezjiwego polskiego
domownika. Dzisiaj takie typy jak i
wiele innych są nierzadkością i za-
=mione, wtedy takie postaci spotyka-
=to się niemal na wszystkich ulicach,
Oile Komedia "Przyjaciółki" wystę-
=stlich powodzem swoim, o tyle cennie

"Сидористеких на . wysoki m... - 120
- łowia nicoteniowych postaci rozu -

„Cudziemczyzna wyszła z domu - 40
= tocia nicocenionych postaci, rozu-
= mie się iż już dawno nieistnieją-
= cych w społeczeństwie naszym.
= ale bądź co bądź descriptionie na-
= wodni naszego, choć trafnie epo-
= łą owoczesną mować, a nafi-
= niewyczerpaną pomoc w komedjach
Fredry, gdyż w nich obyczaj, tok
społtżyczeń, zdan i myśli są pro-
= niego ~~u~~chwycione bardzo skryśli-
= wie, i w tem widzę najwiskszą ~~u~~astu-
= ę genjalnego naszego dramaturga a
= ~~napisał~~ **raczej** komedyopisarza. Dziś
= jego będą wieszczycie niespożyte gdyż
= należą do historycznej literatury. - Co
= do wystawienia u nas Cudziemczyzny
= to śmiało można powiedzieć iż to się
= odbyło po macoszemu a głównie iż pro-
= kurpińskiej, Piaseckiego i Nowoskow-
= =skiego nikt nie umiał roli. Kur-
= pińska, uroczą kurpińską odkryta by-
= =ła przez cały tok swej kreacji, nieu-
= =stającemi oklaskami, gróła tak na-
= =komie i Nowakowski płakał a ra-
= =doci i powiedział do niej że gdyby ja
= = Fredro widział w tej roli czułby się naj-
= =szczęśliwszym i a pewnością dla niejby
= =specyalnie napisał jaką nową komedję.

...
wielkiej gry była scena z Kochanek

niezmiernym i tym samym...
wielkiej gry była scena z Kochanek
w chwili udanego grucwu, a głównie
wprost genialne dwa jej odwrócenia
po jednym słowie: „Ja” I tak Kikistow
mówi: Wyjeżdżam... (Lofa) Jedziesz? pewnie?
(Adist) Najpewniej... (Lofa) Przekazuję
podroży... (Adist) Kierasz jechać?...
(Lofa) Ja?... (Adist) Kierasz wracać?...
(Lofa) Ja?... Owoi powtórzenie
tego „ja” malujące tysiąc uśmie-
gających w sercu tej ^{artystki} ~~artystki~~ było
wymówione i pojęte przez widzów
w sposób, który im niewątpliwie najwię-
= kszą kasę przyniesie. Gdyby tak
cała sztuka i przez innych udział w niej
przyjmujących grana była? Gdyby zre-
= zata, w tymże komedye tak transta-
= wane być mogły, utworzyłby się zespół
idealny, wymarzony. No tak może i przy-
= szło do tego, gdyby opanie dramatu ówczesnego
nie wyrzekli się wszelkich Cydów Horacyuszów i tp.
i nie zaczęli się bawić w diabelstwa jasełkowe
wprost z Leopoldstadt w przeniesione w ro-
= dzaju „Chłopa milionowego”, utrzymu-
= jąc i to jest utwór romantyczny i
ze właśnie takich dla ludu potrzeba.
~~XXXXXX~~ Towrzem, teatr ludowy
był już wtedy najpiękniejszą potrzebą sztuki

нормированы, по ним,
использовались не только иные, но также

potrzebniejszy niż kiedy inny, bo tamte
wytężają głównie na zabawy a teatr dla
ludu wzięta na cywilizację a co jeszcze
wzięta na moralność mas. Ale dla
czego to Teatr narodowy nie przemienił swych
widowisk do jakiejś małej sali, które nie-
= dy istniały jak teatr francuski lub Ro-
= maitosi i dla czego tam godnie nie
uprawiał powierzona sobie misja, a swój
teatr dla czego nie oddał na usługi
teatru ludowego, bodaj po moim, Ro-
= maitosi i tem niedocenioną przystr-
= żę nie oddał tym tysiącom, co po
niegilemym dniu pracy więcej przy-
kicinku spędzali? - Oho dla tego
się tak stało iż Montadory byli
próżniaki, rasklepieni w głowę du-
= nie ambicji a może i arrogant-
= eji jak szlimaki w skorupkach.
Wideli sporywoni na dawno zwiędłych
laurach, nie ujęli się z zapętem pra-
= cy w imię publicznego „dobra”. Tam
też satuka rękodziela swój upadek.
Trzymający się natomiast bliżej temu Mo-
= łochowi zwanemu „Chłopem milionowym”.
Który dał teatrowi sto pięćdziesiąt pięć sztuk
spektakli czyli że był dojądzą krowką dla
tych biedaków - więc co to było? Bomba

ale wspaniała bomba mojąca rągi [01]
dorosłe dzieci - Nareszcie bomba której i tak

ale wspominała bomba mogła razić (10)
dorosłe dzieci. Nareszcie bomba której i tak
powołany gość jak Nowakowski promować nie
mógł, i musiał w niej grać, nawet nową,
strefą uosowyzuszy swego Mietharra:

"Jankiła mężką potcia,
"Choi który trafiat się;
To ona — nie i nie!
A dais gdy grubszy głos,
Twarz chudsza, twardszy nos;
Mniej sroga może już
Lecz chłopcy — ani rusz
Miethy, Miethy!"

Baron przykrego Nekrologu dostrzeżat
się Teatr Narodowy po wystawieniu
"Chłopa" dla siłności historycznej mu-
= się się do niego odwołat. Brzmiał
on mniej więcej tak: "Wszystko wo-
= kło nas się ożywia, wszystko dąży
ku udoskonaleniu i wyższości; jeden
tylko Teatr Narodowy zastawiając się
nie wiedząc o tem, stanowi wyjątek
z powszechnego prawida. Oddawna wy-
= jawiano życzenia aby T.N. więcej sto-
= sował się do postępu i potrzeb czasu,
do znośmion wieku i coraz więcej
rozwijających się u nas wyobrażeń
o sztuce, aby sprzymierzył się z kierun-
= kiem ducha dzisiejszej literatury

1. zgodnie z nim starano na co on
wskazuje jej dobro i pożytek. Zyczenia, że

1 zgounie z nim uszanować na co się
wskazuje jej dobro i pożytek. Życzenia, że
od pewnego czasu stały się powszechniej-
=sze. Otworzenie Teatru Rozmaitości zba-
=wało się zapowiadać ich spełnienie.
Tymczasem jakże ostatnią nową sztukę
dał nam J.N.? Oto farsę, parodię situ-
=ki p. t. "Werther" - I co to za sztuka
"Werther"? Karcia ona smieszności ja-
=ką wadę w społeczeństwie? - Nie, tylko
wyszydła uczucia, będące wrażliwością i go-
=lącym ludzi z naturą, światem i spo-
=łeczeństwem. Uczucia, które chociaż
wpadają w przesadę, obudzają raczej
smutek, litość, niż śmiech; Stąd
uczucia, bacząc na swistość samej re-
=cy, nigdy na śmiech wystawić się
nie godzi. We Francji tylko, gdzie
uczucie reszty i dawniejszego wieku
wyrzobili we wszystkich sercach uczucia;
gdzie w skutek tego zniknęła wiara,
miłość, uczciwość a zmysłowy epi-
=kurizm i egoizm stały się nie-
=mal prawem obyczajów i to niemal
wszystkich klas społeczeństwa; gdzie
znieprawienie moralne doszło wyższego
stopnia niż w Rzymie za Cesarów
gdzie śmiać się z najświętszych rzeczy
było przepisem mody i dobrego tonu,

i moją ryskac poklaski. Autor jej

i mogła ryśkować poklaski. Autor jej
był uczniem swego wieku, piasek takie
sztuki, ^{esnem} ~~owem~~ ~~owem~~ usposobie-
niem swego narodu, lecz co pewna
i dzisiaj iaden już francuz, w tym
kierunku nie napisałby podobnej słu-
tki. Dżisicjista Francya już tylko
historycznie uważa Woltera i jego
wiek który ja później na takie burze
wystawił. Lecz mimo znacznej odległo-
ści czasu, tu i owdzie są jeszcze zwolenn-
icy dawnych wyobrażeń, dawnych oby-
czajów, materialisci, przyjaciele
gnusnego epikureizmu, ci we Fran-
cyi poklaskują sztukom, przypor-
mniającym im dawne ulubione
czasy. Są one może i u nas, ale chyba
miedzy reżyssery, lecz nie chcą jej
przyznawać wprowadzania takich
sztuk na naszą scenę. Dosyć że jak-
kolwiek byłby powód, nigdy chyba pu-
bliczność nasza nie zapomni się
tak dalece, aby okrywać miata smie-
szością przedmiot poważny, nie
zasługujący na to bynajmniej. A to-
wiek serca niczem nie zawłania
spoteczności, niczem nie obraża
obyczajów, a scena, w której kobieta



obdala chlebem dzieci, tylko w sercach 34

obrich chlebem dzieci, tylko w sercach 34
wyrodków społeczeństwa może być i miejsce.
Gdy potępiamy sztukę, gra artystów
zdaje się, nie powinna być prze-
=miotem uwagi, lecz jak w tem zda-
=zeniu niestety, nie można pominąć
że wyjąwszy Nowakowskiego, wszyscy
stali na wysokości odpowiadającej
wartości sztuki i grę swoją w pełni
odpowiedzieli jej zaletom. — A równo-
=ce jest dziwne i to bardzo dziwne i
żespił artystów tamtej epoki był
takiej potęgi, nawet w chwili której
opisuję i z nią, dziś cudowny dokonać
można. I to nie są moje optymistyczne
zapatrywania, ja to natychmiast poproszę
 dowodem: grali „Szkoła starców” i grali
znakomicie, więc kiedy niektóre sztuki
grali tak świetnie. Dla czego nie wykorzystanie
Widocznie lenistwo, lekceważenie lub rozter-
=ki wewnętrzne stały temu na przeszkodzie,
a mam na to pewne, nierobione dane i
cała ta trójka rozwinęła się na
deskach T.N. w finalnym jego okresie.
Oto Kwitescenja, spostrzeżenie prasy
po „Szkoła Starców”: „Mówiąc o wysta-
=wach tak lichy lepiantki dramatyczne,
jak „Chłop miljonowy” nie trudno było zauważyć,

ile aktorowie niewydobywali efektu 35.

ile aktorowie powydobywali efektu 35
z obywateli nawet rol przez częste ich
powtarzanie; to ten dziś wydrwić się nie
możemy, jak mogą oni tak dobrze tak
anatomicie grać w „Szkołę starców” w któ-
rej każda niemal rola jest koncertem.
Test to bezsprzecznie najtrudniejsza sztuka
z repertuaru komedji. Dla czego sztuki
niepospolitej wartości mające jak u nas
niepospolitych wykonawców są tak rzadko
grywane i publiczności kompletnie odwy-
kła od nich? Przy braku natury i
przy nacizzaniu najniepodobniej-
szych wypadków czyli wadach wspólnych
wryskim utworom teatru francuskiego
„Szkoła starców” jest wyborną komedją,
i znowo z drugiej strony mało jest
takich dzieł szkoły komednej fran-
cuskiej, którychby to dristo w sobie nie
zawierało, prztem tłumaczenie jest
tak anatomiczne, poetyczne i niemal
dosłowne, i nader rzadko można uchwy-
cić jakiś wiersz, któryby nasz tłumacz
ślabiej oddał od francuskiego poety, i
tu zwróćmy uwagę na to, że trudność
w tłumaczeniu komedji przechodzi o
wiele przekłady innych rodzajów stylu
Gustawie powieidiał Walter Scott w historii

scenki dramatycznej ze „wypadki” (36)

sztuki dramatycznej, że „wypadki” (36)
które unoszą duszę, albo które wrubia-
ją przestach i inne silne uczucia, są
też same we wszystkich wiekach, we
wszystkich krajach i we wszystkich je-
zykach. (Rozumie się miał tu na
uwadze intonację głosu). Ale humor
komiczny jest niemiernie ułotniejszy.
Drobnosc dowcipu zależy zupełnie prawie
od okoliczności, od czasu i zwyczajów,
co do tego stopnia jest prawdą, że żart,
który wnieca śmiech nieukończony, w szere-
gólniej jakiej klasie towarzystwa, w in-
nych wydaje się niekiedy płaskim, niekie-
dy aż ekliwicz budzi. „Pokonanie ta-
kich trudności jest wielką rzeczą i tuma-
cza i aktorów. Gra naszych aktorów dosta-
ła granic sztuki. Piasecki w miejscach
żiwych uniesień; Kudlick przy cierpkich
rozprawach; Kurpińska malując we-
wnętrzną walkę ekliwicz prostoty, two-
rzyli szczytne wzory charakterów tak
odmiennych, chyba dla samych siebie
trudnych do naśladowania w innych
sytuacjach, bytoby ostatni wyraz artyzmu.
Coś dopiero gdy do poprzednich natwisk
dodam stawa rzetelnie nabytą i lau-
rem jej wieńczone imiona Lebuchowskiej,

Przymanowskięgo a boby i Kulanowicę 137

Łyżmanowskiemu a bodaj i Kłanowiczowi. 37
W dalszego to powyższe dzieło będzie
również chlubą talentów naszych arty-
=stów i zbijać będzie również zwycię-
=stwo wszelkie powątpiewania o ich
wysokich zdolnościach. Oweż pierwsza
scena nasza, ubliża samej sobie kiedy
mając takie świetne sstatki i takich
wybornych artystów, nie eksploatuje
ani jedne ani drugich a rąpsucha
zostawia niedzielną, w której również
na liczniejszą, może działac' publi-
=cystę Leopolda z tańskiemu koncep-
=tami, które dla swych różnobar-
=wnych płócien (dekoracji) i tak
przecie również znajdują ciekawych
i ciekawych mitosników. — W czasie
który opiewam Morki były przez na-
=chone na powołanie widowiska,
co? kiedy niikt na nie nie chodził
a równoż przez wiele lat był to wzię-
=towy obowiązek krzesłowej i lodowej
publiczności, która go świetnie wypra-
=niała, ale kiedy miała na co cho-
=dzić, gdy jej dawano Szekspira
Kalderona, Molięra, Fredrę etc. ale
gdy ja raczyło chłopem i pierobnemi
dziwadłami Frankowd, odstęczyła się.

1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900

Ponieważ książka rzeź na świecie ma swoje 38

Ponieważ każda rzecz na świecie ma swoje 38
dwie strony, więc i "Chłop" tak wielką anomalię
nie był, a zwiastował iż był dla Warszawy
zapewne nowością i do tego przystaną nowo-
-ścią absorbującą całą istność widka, wszystkie
amysły jego, znalazłszy tam dla siebie straż
"Chłop młody" jest to rzecz w gusie owej
"komiczno-satyryczno-arteklinowej" Cudo-
-wności romantycznej, która zachwycała i za-
-chwycać będzie zawsze i to do najwyższego
stopnia pewną mniej wybredną klasę spo-
-łeczeństwa wszystkich krajów a szczególnie
w Niemczech a najszczególniej w Wiedniu.
Na Leopoldstadtzie teatrze grana ta
sztuka 50 razy z rzędu, u nas w ciągu
lat paru, trzy razy tyle co już samo
dowodzi, jak silnie ten rodzaj widowisk
przyciąga się u nas. I w rzeczy samej czego
nie dostaje tym dziwnym twórcom do zaspoko-
-jenia ciekawości widków? Mają sens moral-
-ny, mają dużą dążność dowcipu, pełno w nich
odmian, pełno dekoracji. Co chwila coś
nowego, tu wrótki w napowietrznym pa-
-lacie, tam duchy, owdzie czarownik i nik
ze strzelba, nabita talizmanami. Cha-
-raktery wesole oryginalne, wzmieszkające,
ubioru jęstrze, jakby na maskaradzie we-
-neckiego Karnawału, krótko, mowięc

8

jest tam wszystko, prócz sensu w ujęciu [39]

jest tam wystawko, proxi sensu w uktu-39
-dnie sztuki o który widocznie nie dba-
-li takich sztuk pisarze i po prawidze
-daci radnego powodu nie mieli, bo i
-publicznosci na sensie niewiele zale-
-żało. Osobliwy ten rodzaj diet scenicznych
-równie dla oka jak dla smaku, zdaje się
-być wynalaziony, gdyż najgłówniej wystawie
-niemal smysłu rozmawia. Ależ jak wo-
-mawianym utworze, dzieje się to na cie-
-mi to ponad ziemią, świetne gmachy
-zamieniają się w wieśniackie chaty, z pa-
-now rola się zebrać. Co wszystko
-a też pochodzi, że istoty nadprzyrodzone
-grają w takich sytuacjach, główne role
-a ludzie na rekwizytym świecie są
-tylko powolnymi narzędziami ich
-przekształceń i kaprysów. Publicznosci ta
-zagustowała w tej nowości, dla siebie
-wii do Teatru Narodowego nie innego nie
-chciała chodzić tylko na „Chłopa” jak
-do Rozmaitości tylko na „Kucharki”
-ulubioną swoją sztukę, którą zawsze
-gusto nasypywano oślaskami, a najdłużej
-w niej wystawo, co schlebiano jej upodo-
-banie i przypadało do jej smaku.
-Co do powodzenia „Chłopa” to bardzo wiele
-przyczyniało się do tego ogromny udział Narodowskiego

który mierzyc się niejako na tych 40
+ + +

który mierzyc się niejako na tych (40
co go ignorowali, to ostatnia - jedyną
już wtedy swoją rolę, a rolę to
najtrudniejszą i najwładniejszą w statu-
-cie grał znakomicie i zapewnił
je tak szersze powołanie i
przez cały adwent i karnawał 1829
sztuka ta nie schodziła z afisza.
Medy to dopiero ustata pewna stronność
po części zakulisowa a po części
nawet i dziennikarska względem
Nowakowskiego i śmiało już oddawano
sprawiedliwość jego znakowi tak-
-towi nie obdwiągając się żeby tego
za obraz i ubliżenie innym arty-
-stom teatru narodowego nie pochy-
-tano - Bardzo naturalnie i w ta-
-kich widowiskach jak "Chłop mi-
-ljonowy" wszystko zależało na
dobrej maszyneryi; u nas niestety
duchy czasem za powoli się
spuszczają; sowa wstrzymywała
się w przebiegu swoim przez sce-
-nę; a przy pałacu szeregów
i dymy, można było widzieć jakiejś
szeregów strzechy domianej w cichej
chłopka zagrodzie. - Chłop tak pro-
-wacał głowy i rękę się pojawiać

niedowzgone problemy dramatyczne (41)
i. h. "Dramat Filozofii" "Babilon miliony"

niedowagane problemy dramatyczne (41)
jak „Panna Milionowa” „Baba milionowa”
=wa etc na scenie i żadne z tych pseudo
sztuk, nie ujrzało światła Kinkietów.
Trwała ta igroszka z dobrym smakiem,
bardzo długo; Chłop milionowy zawsze
scizgał tłumy. Ogół wiedział o tem,
a sprawa jeszcze więcej że: ponieważ
teatr jak każda inna instytucja
nie może egzystować i doskonalić
się bez ofiarowanych na wszelkie
wypadki funduszy, przeto przez
szereg lat tych miesięcy, żadna krytyka
=krytyka, uwaga, nie słyszano po=
=wodem tej sztuki, gdyż wszyscy byli
przekonani że towarzystwo pierwsze
=go naszego teatru, dąży z naciera=
=nia w swym składzie liczyć osób
światłych, którzy powabami, sztet=
=nymi sztuki dramatycznej prze=
=jęci, wynagrodzą publiczności
=uszerzerek jeżeli nie
ubliżenie, że scena która w naj=
=większym mieście ucywilizowane=
=go kraju nosi dostojny tytuł
„Teatru Narodowego” igrzyski się
płodami przedmiesciowych wido=
=wisk zagranicznych. Gdy by

przeprawy pierwej sceny polskiej mia = 42

przekształcić pierwszą scenę polskiej mia- (42)
-talbyć powierzoną Mierunkowi takich wy-
-borów w krótkim bardzo czasie wszystkie
owoce chwalebnych usiłowań Bogusław-
-skiego, Osinickiego i innych uczonych
pisarzy i artystów, zamienićby się
w jatowe twory najcięższych niemie-
-ckich dowieńców. Taką przystad po-
-pierającej sprawie stoisz moich, przyta-
-cam w gdy dyrekcya czy reżyse-
-ra w tym czasie karawilowej "Chto-
-pomanji, pokusiła się wystawić
"Machabeuszów" "Ofiarę Abrahama"
i "Mojżesza" to gorzko odpułutowana
ta próba gdy nikt nie chciał na
prowadzenie sztuki chodzić, czyli po
niepowodzeniu sztuk które ducha
podnoszą, musiano się wrócić do
prowadzeń które chleb dają. Tenże
jeden minus zapisac muszę na kart
odrębnych czasów. Dziwne, niewytło-
-maczone, niesprawiedliwe i na-
-wet w najwyższym stopniu nie-
-ślachetne przedstawienie star-
-szych aktorów równie w prasie
jak na widowni. Tak jak gdyby
tajemnica tak nie liczyła się między
nietykalne przywileje sceny i jak



gdyby talent nie był jedynym ro- (43)

gdyby talent nie był jedynym ro- 43
dowodem aktorki. Idzie to już
względnie było rozkładowe w owych czasach
które być i dziś nie jest lepiej ale
to się objawia w formie mniej
brutalnej przynajmniej mnie się
tak zdaje. Wiedomo iż główną atrakcją
"Chłopa" były spiewki które p. Fortunat
wykonywał w charakterze Miśtlowicza
miał sporo tych miśtel na plecach
i kilka wózek w rękach, któremu to
rozgarni manewrował podczas akcji.
Spiewki te uległy ciągłemu zmię-
nieniu stosownie do okoliczności; je-
nakowem ścieśnieniu tak przypa-
dało do smaku publiczności iż
gdy która z nich przepraszano
to widzowie krzykiem domagali
się swojej przygody. Owe te wyśztłie
głównie manifestacje tak zdenerwo-
wały jednego z poetów iż napisał
nowe kulpeśnice strofy, karał je
jednego dnia wydrukować na pier-
wszej stronie wyśztłich wychodzą-
cych wtedy pism — postat w dworku
w zapieczystowanej kopercie odbitki
Perigriny i Dyrckeyi i tegoż wieczora
tę odbitkę w formie plakatów oklepił teatr.

Dla ścisłości podaję oba teksty; więcej (44)

Dla sciotoci podaję oba teksty; więcej (44)
najpierw owe kreśle usankcjonowanych
wersji:

Cóż to za Panick tam?
Popędza konia sam,
Z furmanem za pan brach!
Co za przewrotny świat!
Na panny rzuca wzrok
Gdzie niegdzisz, patrzy w bok
Hej! Hej! Miotelki! mam,
Dla Pana tanio dam
Miotły! Miotelki!

#

Cóż to za Pani ta
Co na łbie fiki ma?
Krok szumny, śmiały gest!
Wszak to Kucharka jest!
Nie pojedziesz ty mi z tad!
Do kuchni zaraz, w kąt!
Dla takich wielkich dam
Miotelki mokre mam,
Miotły! Miotelki!

#

To ten wesoty szpak,
Co sprzedą nawet frak,
By kubać, tańczyć, pieć
Na maskaradzie być,
Oj ostrożnie Muszje!

Młodzie' powie adje
C. J. Jania' W. H. J.

(45)

Młodej powie adę
Gdy starość Miotły da
Nie zrobisz Antreska
Miotły! Miotelki!

A to ten stary grat
Ma przeszo kłops lat
I jemu jeszcze chceć
Tych rapuszek róg mieć?
Wymokłes już jak siedzi,
Ja piecem lepiej siedzi
Braciśku już my dwaj,
Nie zabudniemy kraj!
Miotły! Miotelki!

To jakiś mądry mąż
Radziera głowę wciąż!
Lwiąt głupi mu się zda
Sam tylko rozum ma,
Na nosie figlne szkło!
Leż w głowie pono psstwo!
Hej! Hej! Miotelki mam!
Dla Pana tanio dam
Miotły! Miotelki!

Nie myślę się - to on,
No pręps, co za ton,
Wciąż pana rolę gra,

Upoc slugow perno mu
Pienigze w gsbie są
10

Upoc slugow pewno ma
Pieniądze w gębie są
Lece w worku mało co
Nie zrobisz ty nie z kart
Bos' rawsze diabła wart
Mioty! Miotełki mam
Dla ciebie darmo dam,
Mioty! Miotełki!

Długo nie mogłem zrozumieć, jak
takie ideotypowe rzeczy, mogły się
podać publiczności, aż nareszcie
wpadłem na pomysł który w następ-
stwie znalazł potwierdzenie i cała
tajemnica powstania tych marnych
wierszy, leżała w talencie imitacyjnym
wykonawcy który do studiowania umie-
niał swą fiksjonmję, a ci wierszy
opiewani: pan z furmanem, szpak
stary grat, mądry maz, szuler to
były robotnicie znane całemu mia-
=stu - i oż rozwiązana zagadka.
Przeczytajmy teraz plakatę teo-
=tralną bodajby dla samego kontrastu.

Takisto nowy cud,
Stolicy zwabia lud?
Cóż to za wrzawa, krzyk?
Ten karek długi szyk?
Cóż to znaczy ten tłok,
Tych piętych szybki krok?

Co biegnąc jakby w trop
Wielki murczył: "Przysięgi" "Chęci"

(48)

Co biegnąc jakby w trop (48)
Wojak mrućka: Dzinaj Chłops"
Miotły! Miotetki!

Oj wstyd Panowie wstyd!
Gdzie niegdyś siewczniał Cyd,
Gdzie niegdyś dzielny rym,
Stawit Spartę lub Rzym,
Gdzie Cymelika drwił,
Lub Desdemony jeł,
Tak mile dla nas brzmiał
Dzinaj Chłops wrystko zwiał
Miotły! Miotetki!

Nie dla was, górnych szref,
Wmiej stoni jest ten krzew,
Ten to młodości stwór,
Dla kreset i dla łóz,
Gdzie rozum i dzie wspan,
A rty wkrowa się smak
Gdzie wrowów nie chcą zmac,
Jakież lekarstwo dać?
Miotły! Miotetki mam,
I chętnie darmo dam!
Leć chyba dosyć już o Chłopsie" a
nawet ~~gadawo~~. Przejrmy raczej
do Teatru Piermai tości tam będzie
weselej i mniej pretensjonalnie

To prawdziwe powieściarski to na = 48

To prawdziwie powieściawsky to na=48
=wek, cxiyjsi się kruszonym do xworo:
=cenią się ku innej stronie gdyż w te-
=atrze Narodowym jeden krok Dalej
i spotkałbym się ze skandalem
jaki np. zdarzył się 10 Sierpnia 1830.
Fatalność może przedstawiać poje-
=dyne osoby, ale zgromadzenia li-
=czne ulegają jej tylko dobrowol-
=nie. Collier niestety i chciał się
na naszym T. N. - Miał on tragedye,
opery, dramaty, melodramaty,
pyszne komedye, balety i tto.
wszystko bez żadnej rewolucyi.
Imię dość mu tego wszystkiego
było bo oto wystawił dwie sztuki
z rodzaju tych, które dla Teatru Francuz-
=kiego lub Normaitości wyjącznie są
przeznaczone i nota bene że wystawił
je o sto procent gorzej niż na tamtych wi-
=downiach były reprezentowane, no
i czy to nie skandal? Kto widział
np. "Panny Romantyczne" na teatrze
francuzkim z wyborną panią Julien,
ten z pewnością nie pomał tej
komedji na naszym teatrze groźnej
p. t. "Panny Romansowe" a od pani
Pawłowskiej chyba się odwrócił.

die vasye na sem ase vpravnyro (49)
na vrobani kaimut dania sednec

nie było na tem, ale upamiętnięto (49)
na stałony pomysł dania jednego
wieczoru Horacyuszow Hobneta
i na zakończenie widowiska „Tan-
=ny Romansowe” po raz drugi, no
i kućo niebywały skandal, gdyż
po prostu rasy kćono i panny i
panów a nigdyż nimi i Nowotkow-
=skiego kćoiy się podjął zastąpić
chorłego kolegę i jako nagrodę
otrzymał głoćowanie od publiki.
pani Tankowska remotała na
scenie podczas tej reprezentacji
Dziwna, że tego wieczoru i tragedia
Horacyusze nie przeszła spokojnie.
Geniusz w tej sytuacji pastera na
chwile w niepanięć okowy, pod
ktćoremi drżenie schodząca już
wtedy ze świata sztuki, szkćota
po częćci też nie mógł umorzyć
wszystkiego życia, sića nowych
przćdów, tego życia jćkie w sobie
zachował sam czyn tych niesmie-
=telnych obywateli Rzymu pod
pićrem Liwiusza - Wszystko tam
jest bardzo piękne, ale nie zastępa-
=ja warunków nowej poezji. U
nas tragedia ta miała wysoką wartość

*dziśki porzeknięcie nieprawdę
L'Américain wlatuje nie tylko*

skryty przebiegiem i wrażliwością
L. Osinińskiego; widać on nie tylko
wdrzył ale i charakter poezji w całym
tem piśmieniu dziele. — Leduchowska
podniosła do ideału rolę która
przecież nielitościwie kaleczona
była przez jej poprzedniczkę. Ko-
= losalność postaci i organu We-
= rowskiego a można śmiało powie-
= dzieć i talentu, wymagają
ciężkiego ukarowania się na
scenie, inaczej podlegają pewnemu
osłabieniu a publiczność odwy-
= knięciu i od artysty i arkanów
którymi rozpoczyna. No ale
dotąd jeszcze jako tako było z tą
tragedją, gdyby nie nieskreśna
panna Werowska która z takim
przejściem rażące na Teatrze Norma-
= lności i tak wymiennie deklamowa-
= ła w komedji „Kucharki” te słowa:
„Sponder z dziurą” nie repre-
= ła i nie osmieszyła całej tragedji
przesady, którą zatarła wszelką
illuzję. Publiczność w miejscach
patetycznych zaczęła się śmiać a
paradyż wreszcie jak opętały:
„Sponder z dziurą” Podobne

metamorfozowanie osób (51)
i plus lub minus na ile

metamorfizowanie osób (31)
największe talenta i najlepsze
sytuacji rabija. To jestote nie
koniec tego feralnego widowiska,
(choć to nie był nawet Piasek tylko
Młotek 26 stycznia) gdyż do po skoń-
=czeniu tragedji, dwie partye się
utworzyły, jedna wrzeszczała w nie-
=bo głośno „Leduchowska” a druga
darta się co sił „Kuchkowska”
Pieniora z tych partyj przemożła
i pani Leduchowska ukarata
się - co do panny Kuchkowskiej
ta obrzydła nawet wtedy gdy
już wrzyskach wołano, nie ra-
=czyła się zjawieć - Młot storu-
=necki, gośne nie 1830 ale chyba
jakiego 1830. ^{ale pomimo tego} ~~Explan~~ jest co
w Theatre co nigdy nie ginie i nigdy
się nie starzeje, narwijmy to
duchem teatralnym. - O, co
było wielce chwalebne w Starym Tea-
tre to dawanie kiedy niekiedy
widowisk dla zapewnienia funduszu
dla tych artystów którzy się star-
=gali w trudnym i ciężkim
rękawie scenicznym. Lech zaru-
=czał tylko łzie i kresła wypełnione

a gora pusta nawet wtedy (24)
Dziś wczoraj. Dziś wczoraj. Dziś wczoraj.

a góra pusta nawet wtedy (21)
gdy grano "Dziwne Orkanisko"
Schillera a w antretykach koncert
na klaryecie Webera nadto drugi
koncert grał Bielawski którego już
sama intonacja skrzypiec two-
rzyła najprzejemniejszą ciotę; na
zakoniecznikie zaś przedstawiano
tak rżone Obrany a żywych osób
i Obrany niługce, a wrystko,
to nie zdota zainteresować
szewrych kół publicznici. Gdyby
je sprowadzić do Teatru użyto
na nową pny spektakł na rzecz
artystów jednolitej i bardzo ładnej
komedji Scribe'go p. t. "Moralisci" i
którą przepolnyczył i nakłonił No-
wakowski i jednocześnie wyprosił sobie
jedną z głównych ról. Gdyby tylko chciał
przypieścić nieco faldro ten genialny
i bystrym dowiepsem Scribe i nieco
staranniej i na szewrych rozmianach
rozwinąć układ tej komedjo - opery,
mógłby łatwo ten wodewil zamienić
w dzieło komiczne pieruskiego rzędu.
Nokystno się tu schodzi co potrzebnie
do wysmienitej komedji. Lecz w tym
stanie w jakim prac swą wypuścił na deski

jest to tylko szeregowa improwizacja 33

jest to tylko skrzepiliwa improwi- 33
racja, konturowy rys, jak kre-
setki całe innych dzieł Scribe'go. Ro-
ssini rzecz, jakie to są dwa potw-
-rone duchy, pod tym względem, Scri-
be i Rossini! Rossini ciżgle
impro wizował to na podobny sposób,
prowadził swój własny — wice ap-
-duety, terzety, finały a cześtoko-
nawet i całe opery, które style ka-
-tasu robili i. Którym się Europa
wydziwić nie mogła; zupełnie tak
samo Scribe impro wizował sceny, cha-
-raktery całe plany dramatyczne.
Dziś jego prawie wyłącznie za-
-pełniały przez pół wieku repertuar
naszych teatrów. Obydwaj ci wielcy
artyści pióra i myśli, w tem może naj-
-podobniejsi byli do siebie że wolli
bardzo wiele pisać, wolli rozumieć
publiczność, stworzyć twórczego swego
talentu, nieśli poświęcić wszystkie siły
i całą asilność wszystkich władz duszy,
porzucić serce i dociekani rozumu
aby stworzyć jedną, dwa a choćby i trzy
tarcydriety któreby stały się wiekami-
-ty. (Rossini pod tym względem był skrzepili-
-wy jego Cyrulik i Teloprę nie potrafię czasu)

Łatwość, pociąg, popularność 11 54

Łatwość, pospiech, popularność & 14
obu tych mistrzów sprawiły iż po-
-padli w manierę, pewien niejako
mechaniczny sposób postępowania
w kompozycji. Nierzadko się iż nawet
znajdą się tam przebieżki wszelkich
potężnego geniuszu. Na przykład
w wspomnianej komedyo operze, dwa
charaktery są wyimienicie pomysła-
-ne. Scirbe wyciąga tu na widownię
jedną, z utonieniem serca ludzkiego kto-
-ra dość jest pospolitą w życiu, na świecie
wreczawistą i której atoli scena rzadko
korzystała. Jego "Łędziński" bynajmniej
nie jest wiązankiem; nie jest hypokry-
-tą ani uczeń swoich ani zasad. On
owsem we własnym swoim mwie-
-manie jest człowiekiem moralnym
a przynajmniej takim szechce być
pragnie; moralność zaś zakłada
na nieskarżelności obyczajów, na
wstrętności i na oszczędności.
Oburza go gra rykowna, na samo
wspomnienie Faraona krzyknął się;
ubolewa nad marnotrawstwem;
obiad po dwa dukaty od osoby, stami-
-pan i inne młodego wieku ucie-
-chy przyjmują go zgrozą. Coż się dzieje?

Ten sam Igoński, ow powożony 22.

Jen sam Jędruski, ów powożący JJ.
moralista ów skromny administra-
tor towarzystwa ubogich, serdecznie
potem ściska i całuje młodego Jędrus-
ka w hotelu; rasada do stołu
i biesiadną łuszną rzeszą pustej,
młodzieży, na koniec coraz dalej
odstępując do moralnych rasad,
gęste wychyla kielichy za zdrowie
moralności, a po uciecie zgrywa
wszystkich graczy! Łacznica do
marjaska. Koniec na faraozie
Lech do tej ostateczności nie odwraca
przekładki; zrazu wciagniony,
sam potem brnie coraz dalej; na-
koniec rasala się i unosi. We wła-
snem tedy mniemaniu, został nie-
moralnym człowiekiem. On który
wszystko na moralności rasadzał!
W tej stopniowanej metamorfozie
charakteru, leży jądro całej koniecy
i tu jest właśnie myśł do szerokie-
go rozwinięcia. Wystawiono
te sarkasmy nader starannie, ku-
dziej naturalności gry rachowy-
cił widzów. Pisma świeższe
głównie i trudno było przejść do-
kładniej i lepiej oddać charakter

tego racnego staruska Jezuskiego 20
mi

tego racnego staruska Szidziarskiego (u
którego niechęcy pociągował filiżkę
dzwierzynek a potem niechęcy
zjadł obiad z stulerami, niechęcy
upił się, i niechęcy wystąpił o
= grat, wiktując się w smieszne
i coraz smieszniejsze potyżenia.
Tak we wszystkich charakterysty-
= cznych rolach, tak i tu trudno
było nie przyznać Kuźliczowi
mistrzowski biegłości w swej sztuce.
Zresztą był to skłoniony artysta
który łączył talent z nauką. Ciem-
 była Kuźpińska w tej komedji doc-
 wymienić scenę, kiedy prosi Szidzi-
= arskiego żeby ją pociągował. Pro-
 tu o sto talarów nakładu, naoko
potrzeba było koniecznie się zgodzić, gdyż
pod tym tylko warunkiem obiecał
jej jeden z gości Hulacki, że summa
stawa jej: "Nie ma nikogo (gdy
Hulacki był na portjerskiej ulicy) poci-
= ągaj mnie Mac' Pan Dobrodziej" "No
dobre ale jeszcze raz" i stawa te
po trzykroć powtarza "wrucając jej
zawieszki w objęcia Szidziarskiego, ca-
= ta wreszcie gra, utożenie, modula-
= cje jej głosu w tej scenie, wszystko to

ar nato uspruoret. ora gorce
uacua puliti i masu. Mino

ar nado usprawiedliwia gorzce
urwanie publiki i prasy, które
~~było~~ plowem tej znakomitej artystki.
Nowakowski zakończył sztukę refrenem
spiewnym swego własnego utworu:

"Nie jeden przedant złośliwy,
oskarża kunsztu, nauki,
że przez nie świat niestęszliwy,
że to są szatańskie sztuki,
że ich światto tylko pali
że nasz wiek za rychli w pędzie
Takby chętnie go wstrzymali,
Widząc że ich zguba będzie!
My ułeni wy artyści!

Nie zwyczajcie co kto plecie,
I mimo sykan, zawisici
Naprzód! naprzód idziecie przecie."
Słucha że to zajmujące widowi-
=sko i z tak pięknym celem ta-
=kre odbyło się w obec pustego
prawie teatru. — I z baltem,
znowu tak uroczu świeżnie być
nie musiało, ku końcowi egzystencji
teatru na Krasińskim placu,
kiedy oto zdarza mi się czytać
pod datą 30 Stycznia 1830 r.: „We
wtorek zapewne z powodu mrozu, te-
=atr był prawie zupełnie pusty.



Stano pierszy...
P... ..

scenę przepyszną komedys srebrny
„Przyjaciele”. Dziwna rzecz jak ta kome-
= dya intryga przypomina „Zmysłone
= raufanie” komedys p. Marivaux. Ale kół-
= ka charakterów u naszego komedyo-pisa-
= rza jest skróconych oryginalnie i z wiel-
= kim talentem. Wyuczenie i wystawa tego
dramata nader staranna a gra kuliszka
prawdziwie zachwyciła wszystkich.
Lubowa że dodano do tego widowiska
balet i do tego balet „Narcyz”, wykry-
= wa on całą mierność obecnego składu
tancerzy; może on być użyteczną ozdobą
opery lub jakiego zbiorowego widwi-
= ska wymagającego dużej wystawy
i licznego personelu, ale osobno wxis-
= ty niecierpliwie może karidego i to
nawet podczas mniejszych mroźów niż
te które obecnie w naszym teatrze
panują. Tancerze ci których widzieliśmy
należą do skońców najposledniejszego
rzędu. Teatr sobie szkodzi dozwolając
im występować i to z szumnemi ty-
= tulaniami artystów. Choćby nawet darmo
się wystugiwali, zawsze naduszają
raufania i skradają interesom sceny.”
Teatr Normailoeci zawsze pełno nieważ-
= nych widowisk; wielu było takich którzy się dziwili temu,

te tak maie smaczne, wzmocnionych 39
celów moralnych nie mające, mogły
być

te ranki nasze smaczne, wzmocnionych 39
celów moralnych nie mające, mogły
się podobać publiczności; Kiedy obok
tego w teatrze narodowym, częs-
to piskne nawet dzieła dramatyczne
niewiele sprowadzały widzów. Ma-
= ściwie to w tem nie dziwnego nicby-
= to. Kiedy po dziennych trudach
pragnął zabawić się wieczorem,
i w tym teatrze rzetelnie znajdował
zabawę. Wszyscy aktorowie Teatru
Rozmaitości jeżeli nie taktem
to się wielką odznaczali usilnością.
Niwiński był rzeczywiście znakomitym
aktorem do komedji; w charaktery-
= rowaniu się tak był również rozma-
= itym, jak rozmaite były charakte-
= ry które przedstawiał; nigdy go też
jednym i tym samym widzieć nie
można było. Mimika jego była wprost
doskonała. Inni aktorowie a zwła-
= ścza ci którzy się wiele jeszcze uczyć
mieli, zapatrywali się gorliwie na
grę tego utalentowanego artysty i
wielkie z tego korzyści odnosili.
Panczykowski nie na mniejsze
zastugiwał pochwały, uniało on mo-
= żliwym spotykać do maximum.

U kobiet najwzrosciej sjs wyrozniara
panna Majewska, ktora nie raz pu-

A kobiet najwiścej się wyrażała o
panna Majewska, którą nie raz pu-
blichność ^{się} rachowała, była to gra
złota, pełna gracji, uciecia i po-
= ezy; miała tylko jedną wadę
w wymawianiu głębszy i który prze-
= sturiała i wyglądało to na grucho-
= tanie. Właśnie tem gruchotaniem
wzręcy kolebry i kolebantki prześla-
= dowaty ją i to do tego stopnia
i doprowadzona do ostateczności
musiała usunąć się z teatru.

Szkoda, gdyż ona była rezerwista
rodzą Teatru Normaitości, równie talen-
= tem jak piskuniec, żadna jej nie do-
równywała i to podobno najwiśkszy
powód był niechęci i prześladowania.
Karida rzecz ma dwie strony; prawdę
tę najlepiej potwierdzał Teatr Norma-
= łości. Dał on sposobność wprawy i oka-
= zania talentu, młodym artystom nie-
= dopuszczanym dawniej przez starszych
monopolicznem przywłaszczeniem
rol; zachęcił do ucześnie na
komedye publicznosci odstręconą po-
siemierci Łotkowskiego od tego rodzaju
sztuk, zimaż grę starych aktorów
przekonał na koniec, że Warszawa potrzebuje

i moze utraczmac dwa teatry. Ale 61
zarazem Teatr Roz. otworzyt pole stemu

i może utrzymać dwa teatry. Ale (61)
zarazem Teatr Roz. stworzył pole xtemu
innemu rodzajowi. Mnóstwo z ostatnich
szeregów autorków tłumaczy i prze=
=rubiaków, znalazło sposobność wysta=
=wania publiczności mniej niż niedo=
=wzrzanemi płodami. Chcąc okarać
dowcip, silili się na brudne (equivocque
ekiwoki, nieprzystojne karty, obraca=
=jące smak i skromność frazesy i
wywietrzając przystawia. Tym sporo=
=bem zapelnili repertuar Teatru Roz=
=maitości: „Kucharkami”, „Dorwizorami”,
=mi „Chłopcami studniakowymi”,
„Stragocami”, „Partaczami”, „Marjata=
=ni”, „Wertérami”, „Ustusznymi”, „Hory=
=mi”, „Kawalerami” (stara kom. fr. z 1820 r.)
Nie sądzicie jednak kochani czytelnici=
=cy, że rzućcie woody choć roz=
=ciągnąć do wszystkich sztukach tam=
=że grzywanych. Bronie mnie Boże.
Owzem przynajmniej, były między
nimi, sztuczki mające bardzo
piękne karty jak up dżiła kr
Pkarbka pisane na wroci, już wtedy
upowracchniejszych się u francuzów
„proverbes dramatique” - Były też
takie sztuczki, autorów których zaczęli

Wosnielac' trzeba bylo aby walej 62
w tym zawoźcie pracowali i dosko-

i osmielać trzeba było, aby walec (62
w tym zawodzie pracowali i dosko-
-nać się chcieli. Do rzędu takich
sztuczek należała komedya - opera
"Ja i On" grana po wielokroć ra-
-zy. Autor jej nie poszedł w ślady
większej liczby piszących dla Te. Roz.
zasadających exstremizm i
komedya, na przebraniach się męskimi
ra kobiety a kobiet ra męskimi;
na pociąganiu ra nos starego ka-
-walera; na tem że Werther kopie
nogą dzieci i t. p. machinacyach
dowodzących jawności dowcipu
pisarzy. Nie poszedł także w ślady
tych, którzy dla tego że Panckyrski
stworzył na scenie typ Kozura
chcieli do każdej sztuki wprowadzać Ma-
-kurow. Autor wspomnianej sztuczki
postanowił przedstawić Koppa nie-
-której młodzieży i dobrze tego
w skreśleniu ról Julji i Walerego
dopełnił. Walery młody męski pró-
-żniak, jakich w każdej epoce jest
pełno, oświadczaający miłość każdej
pannie, jedynie wznajduje w tem
przyjemność i rajskie do radnej
pracy nienawyktę umysłu. Julia

Kocha Wacława miłością ogólną, (05)
powszechną gdyż ta miłość ma być

Kocha Macława miłością ogólną, (10)
powszechną, gdyż ta miłość ma być
uwieczoną, wzrtem matrymonialnym a
zatem tę miłość uważa za obowiązku-
jącą ją; ale Kocha także i Walerego
bo jakże można nie kochać takiego
grzecznego kawalera, który przynosi
tyle karmelków i pomarańcz. Gdyby
nawet trafił się trzeci i czwarty, to
samoby powiedziała że ich Kocha czy-
li inaczej data by tem poznac że żadne-
go nie Kocha ale każdemu z nich
oddawa by rękę. Dla serca tak objętego
jak Tulja wszystko jedno Piotr czy Paweł
czy Antoni. Oile udało się autorowi pro-
-żąc te dwa główne charaktery, o tyle był
niecierpliwym w rozwikłaniu sytuacji;
którzy chciałby zasłubić kobietę mając
tak osygnifowane dowody jej płochości a
nawet zdrady? Teota chyba.
Tulja powinna sięgnąć na kieszon-
kę i odnieść tym sposobem kare-
za swe postępowanie. Kartystka
odznaczyła się tylko panna Chojnachta
talent niezaprzeczony, talent wielki ale
prymitywny. Miał tu wielkie pole
do popisu, bo główną rolę i oddała ją
z wdziękiem, w każdym wyrazie,

w każdym poruszeniu umiata zachow- 64
= wac' ten wyisty i ujmującą słauche-

w Karim poruszeniu umiała zachować 64
= wac' ton wyisty i ujmującą salache-
= tuic'; to jej wszystkie ówczesne pisma
przeknały. Co mnie bardzo dziwi i
prasa prócz ogólnych pochwał, bardzo
malo rozbiegata grę tej artystki, a
zwłaszcza iż miała posiadać mnóstwo
przymiotów, odróżniających ją niemal
od wszystkich artystek tak jednego, jak
i drugiego teatru. I to dziwniejsze, je-
= skże, iż dziato się to w czasach kiedy
od dawna już światlejsi krytycy zarzu-
= cali naszym artystom zupełny brak
znajomości wyższego świata i przychy-
= ne tego znajdowali w niezmierzonym
przedziale salonów od artystów. Niechy-
= wiscie iż jakimś nadzwyczajnym
trafem ze skłoty dramatycznej tak
ubogiej wtedy w talenta, wyrosła panna
Chojnacka, mająca w pięci te wszystkie
dane, które tworzą wymagane przy-
= mioty do ról dystygnowanych. Pisma
otwarcie pisały iż wtedy już Chojnacka
mogła być ozdobą Karid polskiej sceny
i że trzeba jej było otworzyć abstrakcyj-
= ne skranki doskonalenia się, że
umiała mogła grać w Teat. Naro. w jakiej
komedji Aleks. Fredry i to Koniecznik z Piaseckim

(który niekiedy dosyć jest na. swym 65
miejsce: jak to dodaje awersmy surowy

(który niekiedy dosyć jest na swoim (65
miejsce; jak to dodaje ówczesny surowy
krytyk) - No gdyby się tak stało naprawdę owa
panna Chojnacka niezaniedbywałaby przysta-
= dać starania do coraz wyższego rozwijania
swoich tak pięknych dramatycznych usposo-
= bień; ~~ale~~ ale do tego koniecznie potrzeba
dwóch rzeczy, aby to rozwijanie następ-
= wało w prawdziwym duchu sztuki, a
który da się jedynie poznać przez szczerę,
wielką w niej zaangażowanie i przez
dobre wzory, dobre otoczenie. Według
dawniejszych kronik nie tak o tego
niebyło jak sztuka do ówczesnych aktorów,
a jeszcze więcej do aktorek. Nie wiedzieli
bynajmniej, że artysta dobrze znający
swą sztukę, oddany jej całą duszą swoją
jest kapłanem w świątyni najszlachetniej-
= szych dążeń umysłu ludzkiego. Za wstępem
do niej odbiera on poświęcenie wywyższa-
= jące go i po nad tłum pośpółtę i
nad wrzask młotów tego świata. Tego
słuchają tłumy różnorodne. Powinien
przeto umieć cenić powołanie swoje;
inaczej, ubliży godności samej sztuki.
Tznów się spotykam z uwagą lokalną:
"Od niejakiego czasu, czy to z powodu
zniesienia beneficjów, a z tego wynikłych

mniejszych funduszów utrzymania
się, czy też z innych przyczyn, rzadko akter-

mniejszych funduszów utrzymania
się, czy też innych przyczyn, rzadko aktor-
=ki nasze, nawet najlepsze, obierają stan
ten za stały, rzadko mają w nim prow-
=dliwe zamieszkanie, a przeciwnie to jest
koniecznym warunkiem do wydoskonalen-
=nia się w sztuce. Przeciwnie zdaje się,
iż u niektórych, scena nie jest świętynią
muzy, ale dogodnem miejscem okazywania
wdzięku i stopniem do dalszej kariery...
(zwracam uwagę na krytykistę i mówię
o 1825-6-7 8-9 i 30 roku, a broń Boże
to się nie odnosi do teraźniejszości). Ta-
=kie wyobrażenia nie podnoszą sztuki.
Ja zaiste u nas trudności, ale stała
chcę wszystko zwyciężyć. Tak w innych
krajach tak i u nas artystka dramatyz-
=czna posiadająca talent, umiejąca ce-
=nić sztukę i przez nią swoje powołanie,
może zyskać sławę i stacunek wszystkich
światłych umysłów. — Żanin przystąpił
do szczegółowego wyboru repertuaru Teatru
Normandzkiego, muszę się przedewszystkiem
rozpatrzeć w pierwszy rok istnienia
tegoż. Rok ten upłynął na ciągłych
warsniach, sporach, przedstawianach
i walkach, a wszystko to pochodziło z je-
=dnego źródła gdyż z Tona Teatru Narodowego.

Wzrostu dan się miala : wiadomo że 167
we Włocławku 1829 r. przypadkiem zjawio =

Wracając do tego miasta: wiadomo że 16
we wrześniu 1829 r. przypadkiem zjawił
się, tak zwany Teatr Polski, ustąpił
miejsca Teatrowi Normaitości, który
artyści Tea. Nar. z polecenia Króla stwo-
rzyli dla artystek prowincjonalnych i
dla wprawny uczniów wychodzących z
szkoły dramatycznej. Nowość ta w War-
szawie poprzedzona wspomnianą, upor-
ną i powszechnie zajmującą walką
zjawiła się pod niekorzystnem dla sie-
bie wróżbami. Strona sporna to jest
artyści Tea. Nar. i masa licząca ich
stronników w publiczności, która
po większej części z osobistych przyja-
ciół, uwarowała stworzenie Tea. Nar. lubo
oddanego pod kierunek Tea. Nar. za dowód
swej przegranej i tylko nie mogąc się
porzucić przestądem, iż dwóm Teatrom
polskim w Warszawie, istnieć niepodobna
pocięta się przewidywaniem, że nowy
teatr upaść musi. Druga strona
czyli prawie cała publiczność, która
uważając iż Tea. Nar. jako restaurator,
nie jest już zdolny do podniesienia
sztuki, ale do coraz większej jej
stagnacji; że opinie dwóch pokole-
=ni, jedno, które przy stworzeniu Tea. Nar.

na powrotem Bogusławskiego ze Lwowa 68
~~1818~~ urosła; drugie które w ciągu no-

ka powrotem Bogusławskiego ze Lwowa 68
~~W~~urządził; drugie, które w ciągu po-
= zniejszego czasu urządził) były przede
niem: Schiata drugiego, zupełnie niepo-
= dległego, nowym prądom w literaturze
sprzyjającego, teatru; ta partya nie
była bynajmniej zadowolona z utworzenia
Teatru Aleksandrowskiego, w którym postrzegła
tylko rozprzestrzenienie nudy na Teatr. Nat.
Doświadczanych. Tymczasem chcieli przy
takich niefortunnych okolicznościach
Teatr. Nat. po stworzeniu swym sięgł do
zyskiwania względy publiczności. A wres-
= znia aż do samego czerwca byli
aż do nastania upałów sala jego
była prawie prawnie pełna
a bardzo często i nadpełniona,
i publiczność ją opuszczała ~~często~~ nader roz-
= bawiona i wielce zadowolona. Stary stru-
= nicy jednej sceny w Warszawie, widząc zupeł-
= na swoją przegrana, pogodzili się z małym
teatrem. Trudniejsza była sprawa z drugą
partya, lecz i ta zważywszy na wszystkie
okoliczności dobięła się do podnie-
= sienia sztuki przez drugi rywalizujący
teatr, do lepszych późniejszych czasów, i
przeistotała tem chętniej na wymaganiu tego
tylko, co nowy teatr stworzenie do swego urzędzenia

mogł wykonać: nie zaraz od chwili swego 69
stworzenia wykazał nadzieje, które przy

mogł wykonać, że zaraz od chwili swego 69
stworzenia wykazał nadzieje, które przy
mających rąpi odmianach w urzędowaniu,
korzystnie dałyby się rozwijać. Przy-
-znac' sprawiedliwie należy, że całe to swoje
prowadzenie Te. Roz. wyścignię winien był
grającym na nim artystom i tylko artystom.
Okazał on wprawdzie pole młodym pisarzom
i tłumaczom, widziarno ich wielu uciegoją-
-cych się, ale to pewna, że gdyby nie gra
artystów, żadna z wystawionych sztuk
w ciągu całego pierwszego roku istnie-
-nia Te. Roz. nie byłaby zdolną utrzymać
się sama przez siebie. Najpierwszą i
największą zaletą nowego zespołu artystów
Te. Roz. było, że odzyskali od starszowieckiej
manierę artystów Te. Nar. — Gros ich J.
cechowata równość już dawno na Te. Nar.
niewidziana. Młodzi artyści nie dekla-
-mowali kiedy deklamować nie było
potrzeby; nie spuszczaali się na względy
publiczności; na upiór w swój talent
swoje zastugi, wreszcie na przyjaciel
na wszystkich miejscach sali z najdu-
-żących się, ale tylko na jednego
przyjaciela — swój własny talent.
Przytem uczyli się szczerze, jak
dali tego jasny dowód, gdy w ciągu

ednego roku utworzyli sobie $xna = 10$
= czyny repertuar, wyuczywszy się więcej.

ednego roku utworzyli sobie z na- 40
= czny repertuar wyuczywszy się w tej
sztuk niżej Te. Na. wystawia ich nowych
w ciągu lat pięciu, lubo niektórzy
artyści grali także i na wielkim
teatrze. Nadto grając nie patrzyli na
kioska i parter, nie zwracali się
do publiczności mając wymowie jakąś
ulubioną jej sentencję, jak to nawet
najlepsi artyści Te. Na. czynili. Niech
nikt jednak nie myśli że utrzący ar-
= tyści Te. Rux. zastępowali na te powołania
= ty, czyli że chcą im przyznać
doskonałość. O nie, bynajmniej:
byli przy Te. Rux. artyści, którzyby chyba
na jakim Łukowskim teatrze zyska-
= li oklaski, ale mniejsza ich liczba,
i w mniejszych zwykłe rolach wystę-
= piwszy, radko psuta harmoniję
gry, kierowanej talentem główne
grających rolę; lubo i to przyznać
należy iż niektóre indywiduala tak
były niestworzone do sztuki aktorskiej,
że najlepiej kierowany ogół wystawny
nie mógł zatrzeć zbyt wydatnych
ich wad. Często także w ciągu tego
pierwszego roku, słyszała publi-
= cność na tym teatrze nieprzyzwyczajone

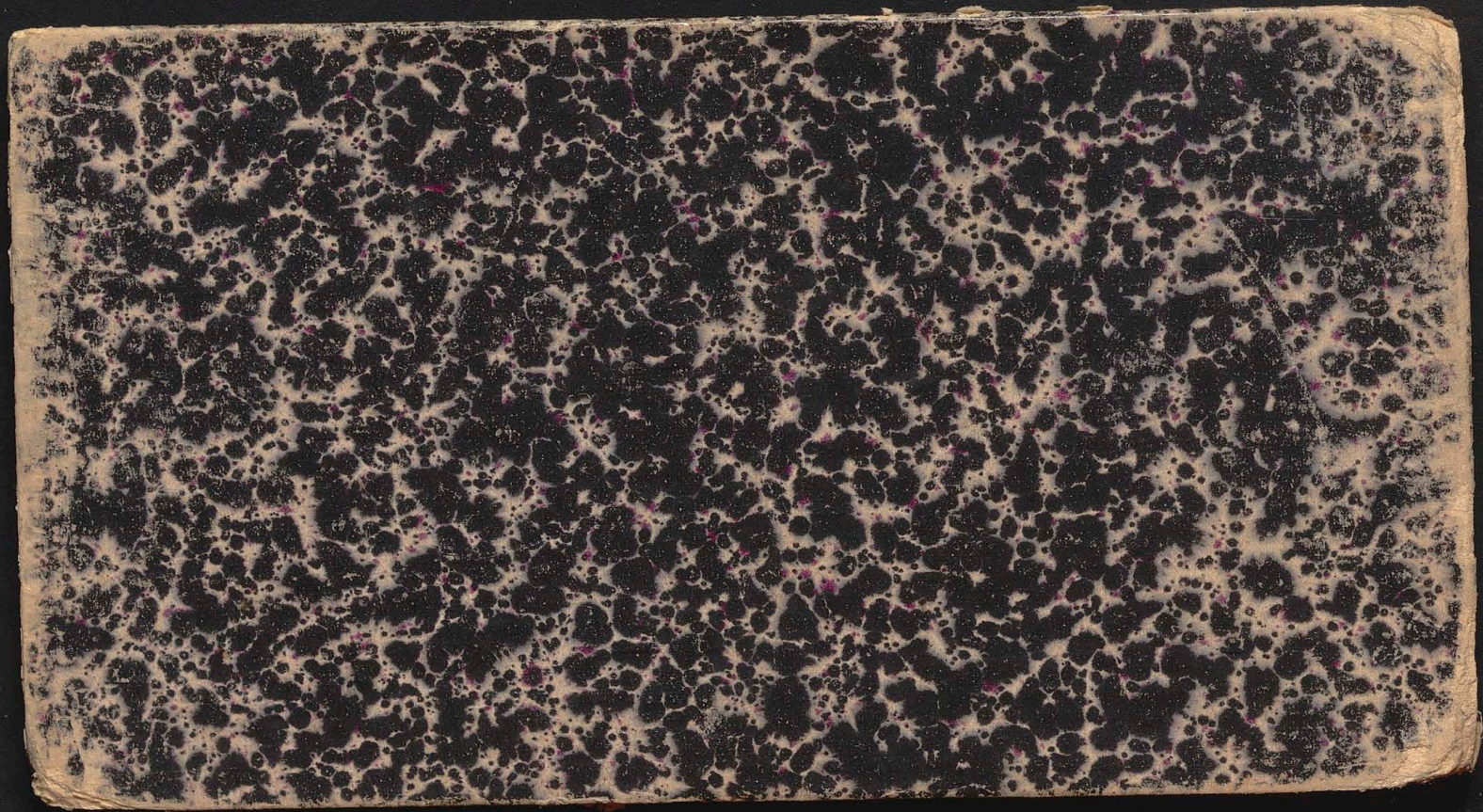


karu, widziata odrazgi scene i XI
bardzo nieraz nieprzyjemna akcyę tecr

48
Jaryy, widziata odradzajace sceny i
bardzo nieraz nieprzyjemna, atkeż, lecz
temu nie byli winni artyści. Nde ich
wina, że niektórzy autorowie i tłumacze
mwrzgli się dowiesć na Tea. Roz.
i posiadali dowcip gminny, xdolności
pospolite i wielkie xapasa wywietrza-
tych konceptów. Nie ich wina, że jeden
z takich panów autorów jako prowadzi-
wy liwerant dostarczał Teatrowi Roz.
Kucharek, Dorozkaryy Chłopcoi stu-
dukatowych, Autorioi etc kryli sztuk
razem w jednym guscie; to xnow in-
ny przenosił się ze swego sztuka, a je-
dnego teatru do drugiego jakby całemu
światu chciał pokazać lichy przykład
jakiej lichiej ramoty. Nie artystów
wina, że Tea. Nar. z mnóstwa posiada-
nych wodwilów odstąpił im najgorzce
i xgrzybate jak np. "Partacka", "Gadulec"
i.t.p. Artyści zrobili ile tylko mogli,
zrobili co do nich należało, gra swoją
z wielu względów obra xjednali sobie
xycelność publiczności. Lecz niestety
xycelność ta konczyła się na wywołoty-
waniach i oklaskach. Publiczność
wiedziata że artyści Tea. Nar. w niepe-
wności własnych nowych losów, nie mogli







N. J. 115 (20)

23.

k 42 - 411, VI, 24.

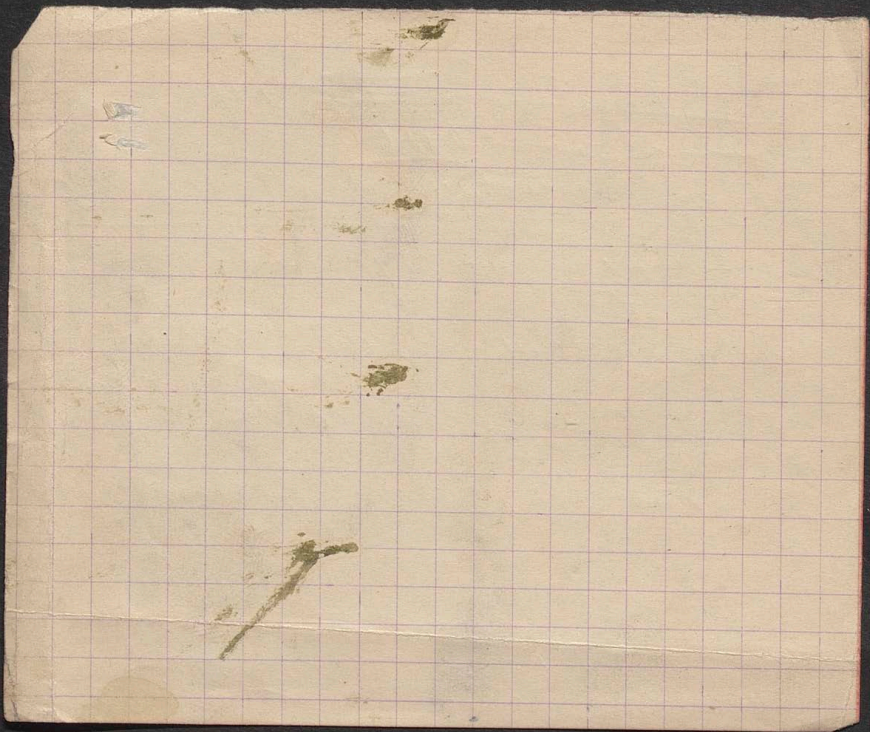
6/19

23



I

Encyklopedia ~~Wielka~~ ⁵¹⁶ ~~III~~ ^{II} Tama
po uproszowniu w właściwych
miejscach ma być drukowana
z firmicicem Numeracyi
czyli tak jak drukowane
w Tami II była przy
Margw'lu.



okazania względów swoich dla mto: 73

okazania względów swoich dla nio: 73
= dych artystów, a tego właśnie nie
chciał Teo. Nar. gdyż to nie leżało
w jego interesie. O tem zaś i na
tych młodych talentach poległa
cała pomysłowość przysięgi Komendy
polickiej. Matadory z placu Krasni-
= skich wiedzieć nie chcieli, uważa-
= li oni „Dziadów“ (tak nazywali arty-
= stów Teo. funkcjonującego jak
wiadomo, wówczas w gmachu Towarzy-
= stwa Dobroczynności) za niesfor-
= boudę wzdrownych pajaców i zago-
= rzałych zapaleńców których z li-
= tności przywalić bo musieli trzy-
= = mować gdyż Rząd im to nakazał.
Kresata, im było względnie dobrze, natje-
ich to nie bolało i inni byli głodni.
Kłaniali się nie wiedzieć o tem, i
niepodległe i przyswoite utrzymanie
jak jest porządane Karidemu, tak nied-
= rowne jest dla artysty, pragnącego
Kształcić swój talent. Ze zatem
przystąpić się w jakibądź sposób
do zapewnienia im tej niepo-
= = ległości, jest to najdowodniej oka-
= = zując szacunek dla talentu i dla
samej sztuki. No ale czas przystąpić
do szczegółowej oceny działalności artystów Teo. Rząd.



Twoje respekt gry w tym teatrze był tak dobry 74

Curiosum respo't gry w tym teatrze był tak dobry 74
ix. Dzielni niema niektóre sztuki przez drugi
czas nieschodzący z afisza. Do takich np. liczone
kom. Goldoniego: „Stuga dwóch panów” dla
niektórego komizmu tej sztuki, tłumnie
kutaszka w niedziele zbierała się publiczność
i po prostu rozmawiała się. Prawie toż
samo było z kom. „Wariacje z potrzeby” kom.
= dya i skrzegliwym pomysłem i naturalną
wesołością odróżniata się od innych. Teżeli
co w niej było zbytborne, zresztą jak i we
wzrostlich oryginalnych dziełach, to kuplety
które kupletnie nie licują z obyczajami nasze-
= mi, a już kuplety wracane do publiczno-
= ści bodajby z prozabą o okłaski pro prostu
nie smak budzą. Towarzystwo rzeczy jak
np. wcale dobra komedya „Sarcieciarze” nie
miała skrzegia do publiki. Te. Roz. gdy tym-
= czasem było brudstwo rozmowność ja. Opo-
= wiem jedno z takich głuźstewek ni z pierwa
ni miejsca, aby dać czytelnikom dowód
jak mało wymagająca była, ta pierwsza,
niemal prymitywna nasza publiczność.
Owoi tytuł tego curiosum brzmiał: Ma-
= cius' z Czestochowy” komedya klasyczna.
Drugia ona czas rozmawiała teatrulnych
bywalców Rozmaitości. Wariacje rolę w tej
komedyi grał Pan Rymowicz poeta
klasyczny w którego ciele Kocha się jeden

x romantyków. Ojciec żadną miarą 75

z romantyków. Ojciec żadną miarą (75
nie chce pozwolić na zawarcie tak nie-
=równych ślubów. Postanowił wydać córkę swą
za prawdziwego klasyka; żeby ras nie na-
=brała fałszywych wyobrażeń romanti-
=cznych. daje jej za gwałternera Maciusia
z Czeszochowy nigdy nie postulatowanego
w wierze klasycznej. Te jednak zabiegi
na nic się nie przyczyniły. Macius z Czes-
=chowy był sturżącym owego romantyka
który w koncu postawił na swym, bo
ożenił się z ową córką najgłówniejszego
nieprzyjaciela wszystkich romantyków.
To już występek; i na to publiczność scho-
=dziła się i co nadto, że się bawiła
no, padam do nóg. — Na scenie ich nie
wystąpiła sztuka grana na teatrze Romanto-
=ści były takimi miernotami, bo oto xjawia
się np. kom. „Bioralisci” i odrazu ujawnia
całe audytorium i to tak ich xciągnęło wy-
=mienienia ze sceny autora. Po drugiem
oczekiwaniu dyskretny reżysior ozna-
=mił ze sceny ich autorem jest twórca
ulubionej kom. „Popas” Tym sposobem
nawetwisko młodego mecenasa sztuk
piśmiennych ostatecznie zostało tem xrzeciem
incognito. Kresita publiczność już wiedziała
z kim ma do czynienia, W sztuce tej niejaki
pan Referowicz ustawicznie budził śmiech

terminami biorowemi ktorými się 176

terminami biórowemi któremi się 76
„insynuował” do córki pana Pieprzewi-
=cra a która wolała chłopca w łramie
swe go ojca, niżeli urzędowego amanta. Ta
=ż taka lepsza była od wielu innych wysta-
=wianych w Rozmaitościach, z powodzenia
jej bardzo się cieszyła publiczność, gdyż znaj-
=dowała w tej małej miniaturowej salce
do której już przywykła, wielkie upodobanie
zwłaszcza widząc i oceniając skrzęśliwe
usługowania aktorów a niekiedy i au-
=torów. Co zaś jest także niemałym czyn-
=nikiem iż tu mieli co tygodni nową setu-
=kę i to najciekawszą oryginalną a w Teat. Nar.
musiano całymi wieczorami oczekiwać
na taką „uroczystość”. Czem dla wielkiej
sceny był „Chłop” tem tutaj kom. „Papas” da-
=wało ją też zwykle w najgorętszy dzień dla
teatru czyli w poniedziałek, gdy nikt z pra-
=wie nie ma pieniędzy gdyż się w niedzielę
wysrastał, a pomimo tego zawsze było peł-
=no, a zwłaszcza gdy dawano też sztukę
w połączeniu z „Kucharkami” i do tego
okraszaniem pieśniami z „Chłopa mi-
=lonowego” — Trzeba przyznać iż kome-
=dyja „Papas” nierawdomnie była naj-
=lepszą z całego repertuaru tej sceny.
a nawet śmiało ją wtedy policzyć można
było pomiędzy najlepsze oryginalne dzieła komiczne

polskie. Wiśniowa Karczmarz i jako

XX

polskie. Zostawia Karczmarz i jako (77)
typ pomysłany był znakomicie i z wielkim
talentem przez artystę (Pawłowski) go
odegrał. - Raz tylko jeden w ciągu całego
roku pierwszego swjej egzystencji, zastawili
artyści Pol. na surową nagrobę za nieu-
= mienie rol. Było to w sam dzień Sylwe-
= stra, grano okolicznościową i bardzo
marną komedję: „Wigilia nowego roku”
Artyści wiedzieli że to na raz sztuka,
więc ją lekcewarzyli. Trzeciowicie ta
nędza ramota zanudziaby na śmierć
publikę, gdyby nie wyborna gra Niwiń-
= skiego, który nawet nie nie znał, =
= czym scenom, umiał nadać wiele in-
= teresu; on też tylko spiewki swoje
z rykami noworocznemi, zwrócone =
= mi ku publiczności, na ządanie tejże
powtarzać musiał. W stosunkowo bardzo
krótkim przeciągu czasu, aż osm swoich
oryginalnych sztuk wystawił na Rzymian to =
= ściach umiłowany, mój Mecenaz
sztuk, szanowny autor „Topsasu”. Ta
osma sztuka była kom. „Nieproszeni goście”.
W niej to autor wystawił smutne foto-
= zenie wdowy interesami prawnymi
obciążonej; nieczułość wierzyciela,
inne uczucie komornika, przywiąz =
= nie mazowieckiego chłopca do swego kęta

i na koniec piękne uniesienie młot = 78

i na koniec piękne uniesienie młodości = 78
= diencica, który dla spokojności rodziny
z którą go połączyć miał związek mał-
= żeński; z własnego majątku raspro-
= kował wierzyciela. Czy obraz ten wier-
= nie malował obyczaje współczesne;
czy włościanin w takich stosunkach i ze
swoją rodziną, mógł dać tak piękny
owód słabości; czy autor nie pochte-
= bił zbyt czynie ustrojowi społecznemu
w ówczesnej epoce, wystawiając piękny po-
= stępek młodości; nadto czy znów nie
za dużo obwiniał z drugiej strony też sa-
= mo społeczeństwo, o bezwzględnej nieczystości
dla miłości pieniędzy, gdy kreślił obraz
Trybunatowicza i Komornika, takie py-
= tania można by zadać autorowi, gdyby
stukał jego podciągnąć pod surową
krytykę i szukać w niej wszelkich wa-
= runków komedii. Ale dość na tem
że to było ósmo jego dzieło i jak wszystkie
poprzednie bardzo się podobało publiczności.
Wielka, tej komedii zastęga, było że nie
nawet gdy była krótka, uwagi nie
trudniła i że była swojska, wystawiając
lub usiłując wystawić nasze obyczaje
przemyśle i wady. Panewski grał wybor-
= nie mawieckiego włościanina a publicznici
sprawiedliwie wywołali wszystkich aktorów.

Dosyc' takze, ale tylko dosyc' podobata 79

Dosyć także, ale tylko dosyć podobata (79
się kom. „Wujasiek z Ukrainy” Zadano
nawet powtórzenia kilku słów i
szczególniej obcypano słaskimi
kuplety byłego konduktora a mniema-
= nego Wujasika z Ukrainy. Sztuka
ta była dobrze przetransponowana i przy-
= swojona z uszczególnieniem ówczesnych
stosunków, które w wielu miejscach na-
= der trafnie były wykorzystane, tylko wy-
= muranie się w tonie kartobliwym się
= dawało ze swymi uczuciami na-
= rodowem, jak gdyby dla ich wysmia-
= nia, było wprost niewłaściwe. Publi-
= czność chciała koniecznie wiedzieć na-
= zwisko tłumacza; dowiedziiano się
tylko iż sztuka ta została przystaną-
tyrekcji bezimiennie. Niwiński tak
wybornie grał udanego Wujasika iż dla
jego gry publiczność kilka razy wy-
= pełniła po brzegi maleńką salę
Dobroczyńności — Przychodzi mi mówić
teraz o takim dźwięku, takim jakimś
osobliwym eksperymencie iż naprawdę
że nie wiem jak się do tego wziąć.
Potwór ten był parodią w najlepszym
gostunku, był po prostu paszkwilem
a swat się „Chłopiec Konduktorowy”
Publiczność dusiła się przy Kassie

Tea. Roz. cięta się z góry już rozkryta = 80

Tea Roz. cięsnąc się z góry już rozkocha- 80
- mi jakimi ja ta sztuka uważa, gdyż
sądziłi iż znajdą coś w rodzaju ulubionego
"Chłopa milionowego" - Koessler Tancera, Roz-
- ski (brat aktora) zacierat ręce z rado-
- wolenia. Tymczasem rozkarowanie
nastąpiło ogólne. Skazytło to wedle
wol. autora miało wyszydzać romanty-
- czność. Nie ma w tem znowu nic
zadziwiającego. Żeeli tkliwe uczucia
wyszydzać bywały i parodjowane
na Teat. Narod. dla ciekawości i Te. Roz.
nie miał iść za tak pięknym przy-
- kładem? O samej sztuce mówiąc
przyznać należy, iż naśladowanie to
Chłopa milionowego, w układzie swoim
to tylko miało dorzeczniejszego, iż
miedorzeczności w nim zawarte nie
były wystawione w Chłopcu Studuikato:
- wym na jawie, tylko we śnie.
Liczne spiewki nie miały tyle co
tam dowcipu; cała sztuka nie
miała nawet szczytności moralnej.
Która, si; Chłopa mógł potaćzyć a zatem
razem ze swojem nawet, okazytemi
dekloracyami, nie wiele była warta.
Dowiodła ona tylko iż byli u nas
ludzie, którzy pragnęli wyzyskać
z mniejszą; każdy przedmiot jak:

widzieli, zjawat im się za wielki - 187

widzieli, dawali im się za wielki — (87)
Własny rozum, własne widzenie rzeczy
ogrodzili do najmniejszych pytań
najmniejszych wyobrażeń. Takich to
umysłów, przede wszystkim „Chłopów
Studniakowskich” parodia „Chłopa milionowego”
kreśliła, sztuka to kryła na modłę
niemiecką skrojona, nastroszona
czekając okazyj na rewolucję, a
nie mająca żadnej jakości wewnętrznej,
a im samym dawali się dziećmi
nadzwyczajnym. Zapamiętani i zachwy-
tem na ten widok ich ciasnym po-
jęciem arcywzor „Chłopa” postanowili
napisać sztukę polską, to jest ma-
łą, miniaturową nawet. Postano-
wili zmniejszyć tego olbrzyma i zmni-
szali. Czystemu w jakimś autorze
starożytnym, w Atenach, cyfry ma-
to co nie chcieli stworzyć, który
miał powątpiewać czy Ateny kiedyś
wciąż budować tak wielki teatr
jak Fenicjanie. I jakżeż różnica mi-
ędzy tymi Atenami i naszymi
owoczesnymi twórcami, młodymi
i wielkimi rzeczami małych? Żadna.
Wracając do „Chłopa” czy może być coś
obrzydliwego, jak potwór wystawia-
jący kobiecą i kaczę głowę i długie

Problem? Dodajmy do tego nieprawdę - (82

zrobem? Dodajmy do tego nieprze- (82
-stojne wyrozy w scenie z owym po-
-tworem i w drugiej z synkarta-
nadto mnóstwo statkich konceptów
i dwuznaczników; stąd to jest sztuka
zdolna sprawić obrzydzenie, nawet na
ludziach o najgrubszych nerwach. Ta-
-kież za kazidem jej wystawieniem
kilkunastcie osób wychodziło przez
koniec sztuki lub nawet w toku
tej, nie mogąc znieść ani wido-
-ku potwora, ani brzykającego do-
-wcipu pisarza. Wywizyta się otr-
poeniła o tę okyde sceniczną. Byli
tacy, którzy utrzymywali iż ta sztuka
była specjalnie pisana dla Te. Roz.
a więc dla gminu, i jako taka mo-
-gła się posilkować grubymi rysa-
-mi. I tu widzę wypadnicie z de-
-szek pod rynną. Może przeczna-
-czenie Te. Roz. dla gminu, kształt
w myśli jego katożykieli ale prakty-
-cznie tak się nie stało. Ta otwo-
-rzeniem Te. Roz. żywa i naturalna
gra młodych artystów szcigała liczną
publiczność, to publiczność Młoda
przedeem bywała w Te. Naro. na
komedyach, póki te dobre były gry-
-wane. Gmin nigdy do Te. Roz. nie miał

przystępne. Kresła opiewa „Kucharek” 83

przystępie. Kreszt, owoż „Kucharek” (83
a potem „Chłopca” nie dano na nim
żadnej satulki dla gminu. To samo
zrąto się z artystami. Niewspominając
już innych, ani panna Chojnacka ani
Pancerzowski nie byli artystami wyłączenie
dla gminu. Nareszcie sama publiczność
arefleksowała się i porwała na wartości
tej ramoty a chcąc zmusić dyrekcję
do zejścia z afisza tej składowy która
ja ciągle fotografano, zebrała się liczenie
na osme przedstawienie aby wygwie-
= dać satulki i niestety aktorów którzy
= rozumie się nie temu nie byli winni.
Nawet pomimo wybornej gry Pancerz-
= owskiego syłania i gwizdy ciągle
się wznowiały. Tylko przerywniki
Tadny Duccik „Michałku mój” nie do-
= znał tego losu a nawet zarządno
jak niewiele powfórzenia tego nume-
= ru, no lecz tu gra Pancerzowski
= go i panny Kulińskiej, nietylko
to usprawiedliwiła, ale nawet wy-
= magała tego. To ukończenie
tego ductu znawców szalone i roz-
= łąki i syłanie powróciły, i już tak
było do końca satulki. Dyrekcja opuściła
satulki. Gdyby wtedy generalnie odbył się
Tea. Noż z różnych ujemnych naledziwości

Włose Karolego świetnic' wtedy 184

które Karłowego światło wtedy (84)
i sam Teatr uszlachetniały się i pu-
-blikownicy prawdziwą korzyść by spó-
-nosił. A tak co? Dziwna rzecz iż ten
Teatr Romantyci notując swą sławę
zausze sędzi i deszczu przed rynek. Tak
i teraz było, gdyż oto zagrali kom. „Dowidzenie”
róża wprost dysonans, wstępną tak, iż przyja-
-cie i lubownicy tego teatru nie czuli się
w obowiązku krytycy jego dyrektora, a całej
dużej arcyby lepszy wybór w sztukach
które na tej scenie wystawiać zamierzają
jeżeli nadal chce utrzymać dobre jego po-
-danie, którem dotychczas sprawiedliwie karca-
-cac się mogła. Ktoś może „Dowidzenie” jest
oburza. Wyrywa się smieszności charakte-
-rowo ludzkich, wystawiać te skutki podłych
i brudnych postępów, wyśmiewać szaleństwo,
samolubstwo, dumę, zarozumiałość, miłowa-
-nie się samemu w sobie i inne przywa-
-ry w sztukach lekkich, dowcipnych i gładko
napisanych: oto cel który dyrekcja
Teatru Romantyci w wyborze swych
poglądów ratować sobie powinna. Ta-
-kie bowiem sztuki, jeżeli przytem
cnota w nich tryumf a występki,
zastawiona kara straszą, podobnie
się zawsze będą. Ale wyśmiewanie
naturalnych ułomności składu ciała

ludziego, jak się to dzieło w wyś. wypo-185

ludziego, jak się to działo w wypr. wspo-185
-nionej Krotofil, musiało oburzyć Kar-
-dego, gdyż to nie tylko nie wychowanie
ale i wprost nie serce człowieka. Przy-
tem cały układ tej Krotofil „Dorwikarze”
był tak nienajmniejszy i nudny, że gdyby nie
wyborna gra Tancerzowskiego i Niwin-
-skiego, tudzież spiewów dorwikarza o
zajebianiu osób na niewłaściwe ich
charakterom ulice która (pomimo że
pomyśl ten nie był oryginalnym) podo-
-bna się bardzo i zawsze musiała być
powtarzana; można było być pewnym,
wyrykania a nawet wygryzania tej
sztuki. Krotofil w których niema ra-
-dnej intrygi i w których tak rzadko
nie obudza w słuchacza ciekawości
przynajmniej piękne myśli i dowcip
krytyki powinny, lecz gdy i z tych po-
-wobów obnawione zostają, żadną miarą
podobać się nie mogą. W takim właśnie
stanie obnawienia była ta nieszczerza
Krotofil „Dorwikarze”. Była to nędza
Tataryna ptaszkich i jadowych konceptów
bez żadnego prawie związku między sobą,
która nigdy umysłu słuchacza zająć
a tem mniej jakkolwiek przyjemność
sprawie mu mogłabyć zdolna. Zdanie
to najlepiej potwierdzić głos publiczności.

Po odgraniu tej ngdoty, kilka osób a pa-186

Po odegraniu tej nędzy, kilka osób a pa- 86
-radzają dano się słyszeć i chęć doświadcze-
-nia się o nazwisku autora, lecz po-
-wzięte sygnalizacje natychmiast wkrasliwie-
ich kłótnie i dowiodło nieukontentowanie
i którym nawet wiele bawilo osób, głośno
słyszeli się dano. Takie pierwsze utwory
powinny być zawsze wyrzucone i repa-
-turowane, gdyż one ani teatrowi, ani auto-
-rowi zaszczytu nie przyniosą nigdy, a
publiczność ostrzegają zawsze. Właśnie
wtedy ocknął się i drgnął letargu teatr
na Krasiniskich placu i pociągnął swój
lwi pazur. Wystawiono sztukę „Krzyszna
i Paź” która namierzała swoje szalone
prawdzenie przeoczy doskonałej grze Fuchlow-
-skiej i Piaseckiego. - Że młoda Krzyszna ko-
-chata paria, że paria młody i rozumny na-
-wzajem kochał Krzysiek, w temby nie nie
było dziwnego; może nawet tak nie raz,
bywało na świecie. Ale walka namiętnej
skłonności w sercu młodej kobiety i pod-
-miotowości i dumą wysokiego rodu, odpa-
-na z całym temperamentem talentu
panny Fuchlowskiej, malująca się we
wszystkich jej poruszeniach, nadawała
wielki urok tej roli, wielki jej wdzięk.
Zresztą, rola ta dlatego radej się jest tak
napisana, aby w niej jasnienie mogły

portac, urvda, i toaletta młodej od natu. 87

postaci, uroda i toaletę młodzieży do naktu. 87
= ry talentem obdarzonej artystki. Nic ro-
= wie oryginalniejszy jest w tej komedji cha-
= rakter starego kawalera, któremu wy-
= znanie miłości z taką trudnością przy-
= chodzi; i który to wyznawanie w sposobie
"chciałby uczynić". To bardzo dobrze
myśl, gdyż akuratnie tak jest w naturze.
Starec zalotny zdaje się zawsze tylko
radzić, żeby go kochano, ile tylko może
upewnia swą skłonność. Ta rola także grana
była świetnie. nieufność, kłopot, pewne na-
= wet zawstyżenie bardzo dobrze pojął
i umiejętnie oddał Kudłicz. Wyjątkowo wtedy
grywał znakomicie wszystkie swe kre-
= acye Kudłicz, gdy miał po temu bardzo
warty powód. Smołchowski, wybitny artysta
Lwowskiej sceny, bawił wtedy w Warszawie
i nadaremnie całe dwa niecierzące punkty
do wrót zamkniętych dla niego, Teatru
Narodowego. Także sławny już wtedy przed-
= stawiciel Kreacyi Szekspirowskich, chciał
aby dla niego wystawiono Macbeta, Lira
Hamleta, Otella i inne arcydzieła. Ot i
skata o którą się rozbił jego usiłowa-
= nia. Tragedya wtedy u nas tak jak
nieistniała. Bo choć grzano Szekspira
ale na modłę francuską, wyjątkowo skrócone
i zmienione do niepoznania. Treść

według rankiem innego Hamackenia 188

według całkiem innego tłumaczenia (88
o którym powiadał Smochowski) że jest
„pod wieloletnim psiem” — Wracając się
do tem. „Księga i par” winniem dodać
że z tej epoki zaczęła się zwrot ku
lepkemu. Publiczność zaczęła liczniej
zgromadzać się do teatru na placu
Krasniskich nawet podczas letnich
miejsc, gdyż wtedy już nie jechało
na występy gremjalne w innych miastach.
To bardzo naturalne gdyż teatr był już
wtedy rzadowym. Ale wróćmy jeszcze na
chwilę do teatru Normandais. Dziwna i
niezrozumiała rzecz że przyjeżdż
teatru z placu, miał dodatkowo, skłat
ujemnie na mały teatr i corocz tam
gorzej rzeczy wystawiano lub też ka-
-zano im wystawiać co jest prawdopo-
-dobniejsze gdyż „Dziady” w opini placu
Krasniskich dawno już skazani byli
na zagładę, więc chyba dla tego temu
teatrowi takie małe sztuki prze-
-znaczano, aby przedziwniejszym
rywalem, przestał się myśleć i innych
około siebie. Wice z tego punktu
wychodząc to było postępowanie literaci
i miłosierdzia ze strony Matadurov.
Bo oto widzimy znów bezczęną samotę
Komedy-opery: „Wstąpił Kawał” z niemieckiego

1

prerobiong, ale jakaribo to byta 189

przerobiona, ale jakże to była
i przerobiona; pierwszy rok lasista
powstydziły się takiej miernoty. Do-
stat by za nią patrzeć jeżeli nie zero;
a artyści z Dobroczyńcami grać ją mu-
sieli no i rozumie się że się skom-
dalizowali, bo to był jeden skominal
od początku do końca, co tem smu-
tniejsze iż ta sama komedya w ory-
ginalie Kłobucnego, nie jest wprowadzie-
larczyństwem ale bardzo dobrym komedya.
Dobroczyńca publiczności wierna zawzięta arty-
stom Teatru Róż. pomimo iż tyle już
razu zawiedziona została, zeszła się
i teraz, a do tego w potężnej liczbie.
Mudroni już do przesady tymi wry-
stkami Chłopsami, Chłopcami etc. jeszcze
jedną fałsz niesmaczną musiata ~~prze-~~
przełknąć, jeszcze jedną niedorzeczność
ustąpić, Takie to musiało być smutne
dla wspaniałych a kochających teatr
Stachaczy, iż Henric Teatr Róż. który oni
tak kochali, tak popierali, który
był tak obciążonym pro względem
doboru artystów, lubo metodach a
tak świetnie wykonujących naderżę
gdy grali w udatniejszych sytuacjach
i w rolach odpowiedniejszych ich
wrodzonemu udołnieniu, iż teatr ten

nie mogą wyrzucić na kawę ze 190

nie mógł wyrzucić na razsze że 190
swego repertuaru podobne pióro su-
-chych i niemiłych dowcipów,
rozczepch dobry smak a nawet samą
przyzwrotność. Tak tutaj np. kotrebie
temu nie a nie nie widzieli że je-
-go szałak wzorowych, jakiego partacz
pióro takie bezcenne farby na pogar-
-dzę tylko zastępujące. Można być pewnym
że sam autor nie pomyślał swego
drieta w takiej przestrobie; nie
przyznałby się do podobnej szatki
i z wielkimi nawet bardzo inspra-
-wiedliwioną, rzuciłby się na bazar-
-ca zamieniającego jego drieta
na słabe i chybione pióro, upstrzone
piaskiem dowcipem i wyrzniętami
zupełnie nieistotnymi a nawet
wcale nie polskimi. Widocznie tu-
-macz zapraszając publiczność, na
pośrednika swych diwactw umy-
-ślił ją obrządnąć że swoim sta-
-bym dowcipem, talentem i wyraze-
-niami jakiego nawet wobec dwóch
przyjaciół, sama przyzwrotność
wymawiać zakazuje. Tak stwo-
-rzył charakter jakiegoś Maciusia
Gapulskiego, zapewne na obraz
i podobieństwo swoje, gdyż chyba nie

w celu przedstawienia jakiego typu 191.

w celu przedstawienia jakiego typu (91.
prawdziwie scenicznego, składającego mu
w usta takie słowa i grube wyra-
żenie jak np. „mordować z panną
posadzkę w goliśpadzie”; „tędy idź
z nią weselić się”, lub też „przekłócić
myśl kotłowego, jakby na prze-
kór dobremu śmiałkowi, mówić
z szyderstwem: „mądry jak polityka
niemiecki” i t. p. niedorzeczności;
w oryginalnie niemieckim jest: „mą-
dry jak stojące nogi” no to „w-
-pętanie co innego. Rozumie się iż
była gawstka publiczności która
oklaskiwata takie bzdurstwa pami-
-no opozycji wskazywanych, obdarzonych
dobrym śmiałkiem słuchaczy. Nie
dosyć na tem: ale tłumaczy o kto-
-rego nawiązaniu nikt nie był cie-
-kawym dowiedzieć się, był na tyle
ruchliwy iż pokład w usta aktorów
takie wyrażenia, takie myśli
które żadnego związku nie miały
ani z osobami do komedii wchodzącemi
ani z akcją rozgrywaną; chciał
po prostu wyryć to co jest naj-
-prowariniejsze, najniższe w ustro-
-ju społecznym: nauki, uniwersytet
medycyny, etc i wskazywać to powiększać

z motaniem nici, uratowaniem (22
178 178 178

z motaniem nici, uratowaniem (z
pudła, galipsadą, szorowaniem podłogi,
ek etc. Dowodziło to jak smak niewy-
= kształcony dobrymi wzorami, chełtka
popisywania się z dowcipem, jakas'
ślepa rigda autoryzowania wpra-
= wiata młodości odczesną w zarobku
= miatość niczem niepokamowaną
z której rodziły się podobne sceniczne
potwory, gdzie jeden i to nie trafnie
uchwycony charakter, obok psaskich
dowcipów był niby osią około której
ugrupowane bez myśli zmienne
wyrażenia miały odzwierciedlać
życie, naturę i prawdę.

Tak wręcz istniały jak niekiedy dyrektywi, ciągłe po-
= ski prasy i pewne zmniejszenie publicznego, nie-
dziwne i deprawujące oddziaływanie na aktorstwo
różnych stylów, psuty ich charakter, zawistny
inimality, determinowanymi na występkę gdy
nie byli pewni jutra, a nawet! I zresztą
jak to zaraz zobaczymy. Nigdy tymi młody-
mi aktorami zmalował się jeden, który party-
= dzą wyłącza się, krocząc śmiało zwałeryne
wzrostkie porządku. i wkrótce obył prym
miedzy tż resztą — był nim Jan Linder, pisański
wicekry opONENT i kraniowy malhoukiet
(moje właśnie dla tego zastawny potem dyrektorem
Teatru we wszystkich widział opONENT i nie dowolnych)

Arvi wazyło się iż grono „Dzieci Komedji” 93

Owsi warszyło się i grono i Świdów komedys (93.
"Emma" która się mniej podobata, jak w ogóle
występo co ku Koncowi wystawiano na tym teatrze.
Pierwszy akt tej komedys bardzo obojętnie był
słuchany. Publiczność ani jednego nie dała
brawa a z konceptów autora wcale się
nie śmiała. W drugim akcie, antaszkę
przy koncu, Agostę i ryszardę były skła=
=ski, lecz te stosowały się do wyborowej gry
panny Chojnackiej, nie zaś do sytuacji.
Usiłowania autora aby jak najwięcej na=
=gromadzić w swem dziele nagłych zwro=
=tów dykcys i akcys - ciągłych niespodzianek
i zmian, sytuacji teatralnych, tak zwanych
"coups de théâtre" kilka razy wznieśli
=by ogólny śmiech w miejscach, które mia=
=ły być najpatetyczniejsze. To wkońce=
=nie komedys jednomyślnym odgłosem
przywołano p. Chojnacką. Wielu obecnych
żądało potem dowiedzieć się o nazwisku
autora; inni, również liczni, sprzeciwia=
=li się jego wymienieniu; pierwsi je=
=dnak odnieśli głos i wymieniono p. Tana
Tasińskiego. Tu powstał kłóś; dąży
się słyszeć odgłosy aby p. Tasiński potę=
=zał się na scenie; niektórzy wołali
Nawrńskiego, inni panny Wierwskiej; ja=
=kiś donosił głos i wołał: "wrysey" Wtem
dostanęła się Kurtyna; wyszedł Tasiński sam

i rzecht: „Przyjm moje najcenniejsze dzieło = 94

i rzekł: „Przyjm moje najcenniejsze dzieło” (94)
= ki skanowna publicznosci, za względy
któremi kasztować raczysz moje usiłowa-
nia” Ta odezwa wznieciła głośnie oklaski,
ale wiele z nich zakrawało na sarkazm lub
ironję gdyż sama komedya ta według po-
= wrechnego zdania słuchaczy, była to
tylko Tatjanina a raczej Zozywanina
dawno już znanych sytuacji i do tego
jeszcze niezgrabnie i nienaturalnie z so-
= boz powiększanych. — Na zamknięcie
tego artykułu muszę jeszcze opowiedzieć
dwa zdarzenia naprawdę smutne
ale że one dostają się na szpalty owoce-
= nych piśm, więc się kwalifikują.
Do tak zwanego „Nox populi” Jedną
z tych spraw opisuje proces między
Nowakowskim i ówczesną dyrektorem
kwestyonując mu wyjazd z Warszawy.
druga opisuje niewdzięczność pu-
= bliczności względem aktora który
jej przeszedł z oczu, nadto pewne
poworyzowanie nowego siatka
na kolmu, przez adytorów prasy.
Oba te zdarzenia czuję się w obo-
= wiązku opowiedzieć gdyż staram
się być możliwie wyczerpującym
względnie do przedmiotu który
opisuję. Rzecz tak się miała:



Dnia 9 Października 1830 r. w dniu soboty, 195.

Dnia 9 Października 1830 r. w dzień sobotni 95.
cała Warszawa, cisnęła się do wrót Trybunału
Handlowego z okazji nadzwyczajnej sprawy, po raz
pierwszy sadzonej. Chodziło o to: czyli ~~dyrektora~~ dyrektorzy
widowisk scenicznych w stolicy posiadają
możność, ściskania swobody osobistej
przez niedozwolenie oddalenia się ze
sceny i nawet z miejscowości, takie
= mu artyście dramatycznemu, który
z nimi żadnej umowy ani ustnej ani
pismiennej nie zawarł, i tylko po
uczynionych ze swej strony propozy-
= cjach, na przyjęcie lub odrzucenie
Stakowych bezekwizy czasowo na
scenie występował? Powód do wyjaśnienia
dał tak chlubnie znany całemu miastu
artysta Nowakowski który jeszcze w kwie-
= cniu lutego (wice osim miesiący temu) po-
= dał swoje warunki dyrygującym fide-
jakimi porządek na scenie warszawskiej
pragnąłby i na tożsamość do końca
wzroku nie otrzymał żadnej odpo-
= wiedzi. Pomyślał więc o swoim losie
i z dyrekcją teatru w Krakowie
bardzo korzystnie dla siebie zawarł
warunki. Gdy zajął od dyrygującego koro-
= nę pasportu na wyjazd, odmówiono mu
za tem spór wytoczył się przed Trybunał Han-
= dlowy który wyrok: że dyrygujący nie mają

~~najmniejszego prawa ani mocy tunc - 95~~
najmniejszego prawa ani mocy ta - 96

~~najmniejszego prawa ani mocy tamto~~ 95
najmniejszego prawa ani mocy ta 96
= mowania wyjazdu Nowakowskiemu
ponieważ żadnej z nim nie zawarł
umowy — no i Nowakowski wyjechał.

Tutaj rozpoczyna się druga akcja, to
jest objęcie repertuaru po nieobecnych.
Wybrano ku temu celowi młodego aktor-
= ra Niwińskiego i zaczęto białą od
„Chłopa milionowego” który wciąż się
= gał liczących słuchaczy i co za tem idzie
robił kasę — Czego hierarz nie można
strzymać najsturniejszem zgodaniem
a nawet prozbami, to często dopełnia
prosty zbieg nieprzewidzianych okoli-
= czności. Teatr Narodowy właśnie dał
wtedy wymowny tego dowód — Od bardzo
dawna publiczność nie tylko zgodała
ale prosiła, aby przez wzgląd na postę-
i wzrost sztuki, pozwolono niekiedy
młodszym artystom lub też lepszym
prowinencyonalnym wystąpić w rolach
zajmowanych jakby monopolicznie
przez niektórych artystów Tea. Nar.
Prośbom były zgodania, daremne
prośby. Dopiero same okoliczności
przyniosły zmianę w tej mierze.
Śmierć jednych, wyjazd drugich, odda-
= lenie się na koniec innych artystów
wprowadziły na scenę nowych. A chociaż

nie kawsze. gra ich usprawiedliwiata 197

nie zawrze, gra ich usprawiedliwiata i
wybor, przynajmniej stalo sie zadosyc po-
-wzrochnemu zyczeniu. Ze wszystkich
podobnych zmian i zastapien w rolach,
najwiecej obudzilo ciekawosci wystapienie
Niwiniskiego po Nowakowskim w roli
Chłopa milionowego. Publicznosc ktora
te sztuki bardzo lubila, przechadzajac ja
nad wszystkie inne odznaczajac sie tylko
zimna deklamacya w jakiej celowal Te. Nar-
juz zwatpila o jej wystawieniu po odjezdie
głownego przedstawiciela. Niwiniski wywiad
z kłopotu i dyrekcyi i publicznosci. Lubo
stosunki w jakich znajdowali sie stronnicy
i przeciwnicy Nowakowskiego mogly
im dac powod do zbytelnich uwielbien
lub nagan jego następcy, i tym sposobem
podac w podejrzenie prawdziwe zalety
gry ostatniego, jednakże wszyscy przyznai
musieli, że Niwiniski umiat zadowolnic po-
-cisci i pierwzych to jest wielbicieli Nowakow-
-skiego a to tem tylko, że poszedł odmienna
od tamtego droga, postapil wiece jako prawdzi-
-wy artysta, nie silac sie na imitacyjną
kopies na ktorej sie zwykłe najgorzej wycho-
-dzi, chocby byla najdoskonalsza nigdy wy-
-ginatu nie zastapi, a nadto zawrze ma
w sobie cos matniego. Te niebezpieczne kopies
daly nam przydomki pajacow, niestety!

Co do Niwinińskiego snto tylko o to 198

Co do Niwińskiego sro to tylko o to 198
czyli idąc swoją drogą sro trójfnie,
sro z głębszym pojęciem charakteru
roli, a następnie który z tych dwóch
artystów stanął bliżej punktu dośko-
=natości, który okazał się więcej mylącem?
I tu zdania były podzielone. Nowakowski
był na scenie godnym mieszkaniem wpa-
=niałych gmachów. Radnym porusze-
=niem, radnym powierchownym znakiem
ani wyrazem nie zdradzał dawniejszego
swe go stanu. W towarzysztwie które zbie-
=rał u siebie, stawał się zupełnie do tonu
swoich współbiedniaków. Charakter
chłopa milionowego w grze Nowakowskie-
=go był zupełnie wewnętrzny; duma, pro-
=żność, zbyteczne rauftanie w losie,
rodzące się z lekko nabytych dóstatków
odnaczały wszystkie jego kroki, obok
nieustannej chęci zabaw i tak zwanej
kulanek. Którą purrenność z dawnego sro-
=go stanu. Co do Niwińskiego, ten kar-
=dym niemal gestem przypominął ru-
=baszność prawdziwego chłopca, a jeżeli
gdzie takim nie był, zaraż niby przez
zapomnienie się, wracał do tych oznak
niezgrabnej prostoty. Pisma wczesne tak
go brzdękły: „Pomijając je wykonanie roli
takie jakie widzimy u p. Niwińskiego jest nieco

pospolite, i ze p. Niwinski w taki

199

pospolite i że p. Niwiński w takiej 199
głwie ma wielką wprawę gryzącą cię-
gle na Teatr. role gminnych chara-
-kterów, zastanowimy się czyli z ducha
rola to wypływa i powinien ją tak odda-
-wać. Według autora Chłopa, sceny które
przedstawia widzom, zachodzą w trzy
lata po cudownem spanożeniu się
Chłopa. On zaś przeżył jest cięgle
chęć błyszczenia i w tym celu mie-
-szka w takich świetnych pałacach,
wydaje tak świetne ucztę. Naturalna
wse rzecz, że nie musiał przeżywać
kustalcenia także i siebie jak i całej
swej powierzchowności. Przecież Karol
prożny człowiek, a takim jest właśnie
ów Chłop spanożony, naprzód zwraca
na to uwagę. Przez trzyletnie życie
w wyższym świecie i wśród lepszych
towarzystw, zatarły się już dostatecznie
oznaki pierwotnego jego stanu, zostały
się tylko wewnętrzne natogi, czyli przy-
-mioty duszy nie ciała. Nowakowski
pierwsze starał się przedstawić, Niwiń-
-ski chce iść nową drogą, przedstawić
drugie nieistniejące już jak widzieliśmy
w Chłopie. (Dla czego nieistniejące? - ja tego
nie widzę) Kto wse lepiej zrozumiał rolę
Taturo odgrywać można. (Przeżył więc bardzo Taturo

gdyż tu widocznie trwał nie leżący

(100)

gdyż tu widocznie trudniej leżała (100
tylko dla korytka — więc oni i w roku
1830 byli tacy?) Na zakończenie sztuki
spiewał Niwiński nowe, gładkie a mo-
że nawet dowcipniejsze od dawnych
spiewki i ten w samej rzeczy dobry
pomysł, podobno najwięcej przychylił
się do tak kucznego przypiecia p. Niwi-
ńskiego "Trzeba nie widzieć dalej jak ko-
nice swojego nosa, aby nie zrozumieć
pełniejszego od początku do końca
punktu z którego wychodzi sprawny
i p. recenzent gdyż już zapewne
dawno spoczywa po trudach i żywota.
Spotkał się też po tej recenzji z za-
rzutami które mu może otworzyły oczy
na to, iż nieuczciwością jest podwójną, nie
mając odpowiednich warunków piśmi tak
małe recenzje i ~~dyktando~~ dyskrety-
= towac młodego aktora z talentem
na samym początku trudnego jego zawodu.
Co do mnie osobie, to przycham się iż nigdy
i w żadnem piśmie marniejszej recenzji nie
okrytałem. Bo przyrządzam się temu bliżej
jako ciekawemu "curiosum" Autor wypro-
= mowanej recenzji awaria różnicę stanowczą
w odegraniu roli Fortunata, między Nowa-
= kowskim i Niwińskim w tem, że pierwszy
przedstawił na scenie wykształconego szlache-
ckiego

Który żadnym znakiem ani wyrazem (101.

który żadnym znakiem ani wyrazem (101)
nie zdradzał dawniejszego swego stanu,
i który dawał poznać swe pochodzenie
jedynie przez wewnętrzne natogi i przy-
mioty duszy nie ciała, a imianowicie
przez dumę, próżność i zbyteczne rzu-
canie w losie. drugi zaś w roli chłopca
przybrał zewnętrzne oznaki rubaszności
i niegrzeczności, prostotę. I kąd wywignęta
się dla Nowakowskiego pochwała, a
dla Niwińskiego nagana. Takto więc
duma, próżność i zbyteczne rzu-
canie w losie, nie manifestują się na zewnątrz
owsem przeciwnie, ale to są dzieci wyso-
kiego rodu i bogactw, ale nigdy być nie
mogą natogami i przymiotami zewnętr-
nymi chłopca, a więc nie mogli za ich
pośrednictwem Nowakowski dać poznać
pierwotny stan Fortunata, i jeżeli
w tej roli innych nie było widać przymio-
tów, wtedy poznano w Fortunacie jedynie
bogactwa, nie zaś chłopca dostatkami ob-
spanego. Co do wewnętrznych przymiotów
Fortunata, toć już je wytknął sam
autor, czego więcej trzeba, Nowakowski-
mu pod tym względem nie może być
przekrącaną żadna kasha; samo
odczytanie dzieła zastąpiłoby go-
jęgo i było najzupełniej dostatecznem.

Plitka aktorska polega na rastoso = 102

Platka aktorska polega na zastoso- (102)
= waniu zewnętrznych oznak na scenie
do wewnętrznych przymiotów osoby w ró-
= li wyobrażonej; nie należało więc z tego
powodu ganić Niwinińskiego, jeżeli tylko
powierzchnowość jego odpowiednia była
Charakterowi przez autora utworzonemu.
Fortunat nagle wyniesiony z nędzy do
bogactw, przeistacza tylko zewnętrzny
barwę; choć na pałac xanięcia
siernygo na wykwintne stroje. Nie-
= przebrane dostatki tworzą dla naszy-
= cenia namiztności z któremi wzrost,
jeść i pić jest jego jedynym hasłem i
celem życia. Brzech jak sam wyzna-
= je stanowi drugą jego osobę. Umysł
jego w pierwotnem zostaje ogranicze-
= niu; pije drogo opłacane lekarstwa na
pobudzenie rozumu posturzyć mające;
Książki zakupuje na szpilkę aby mu
umysł oświecić. W rozpustnem stoczeniu
czyli ustawionem towarzystwie Swista-
= ka, Kulaki i Biborxa nie mogły się
przecież wykrztać jego obyczaje. Ob-
= chodzenie się jego z Ludwikiem, Karo-
= lem Lukundem i Lorenzem cechuje
grubizianstwo i gminna rubaszność; przy-
= jaciela młodzieńca wita Kielichem a dukatami
usiłuje go przy sobie zatrzymać. Charakter

więc Fortunata jasno jest zarezerwowana 103

więc Fortunata jasno jest rarysowany (103)
jest to prostak rożniny, śmieszny przez
nieznajomość właściwego użycia
bogactw. Ktore posiada niespodziewa-
nie; różniący się od pospolitego wie-
sniaka tem tylko, co można za
pieniądze nabyć, to jest okazywać się
i blaskiem. W późnym już wieku
stał się igraszką duchów, ale ciałem
nie jest przecie meblem, który jakim na-
rzedziem da się wygładzić, natęgi ciała
są do porzycia trudne, często o sierni-
cie raczej się duża patać go-
dzą, ale rewnyż trudno potrzebuje sta-
niego kształcenia, aby nawyknienia
załatwe być mogły. Fortunat, przez
czas krótki zostaje bogaczem, a w tej
epoce myśli tylko o nasyceniu zmy-
słowych potrzeb, wrystkie osobiste
przysmoty zachowuje bez zmiany.
Dotknijmy wreszcie skutkami ztego
użycia bogactw, wraca do pierwotne-
go stanu, na łono pracy w łona
wrystwie Radości i Ukontentowania
Owoc Nowakowski według takich poglądów
na rolę, ktore podzielała cała prasa
proć tamtego Żyła, nie przedstawił
takim Fortunata, i to było woda
gry jego; nie był to chłop co lekko

nabyte trwoni bogactwa i smiesznych 104

nabyte trawni bogactwa i smieszny 104
jest w ich wyciu; lecz byt to wykwin-
tny trefnis godny mieszkawiec
wspaniałych gmachów; i dla tego
też go wryscy pogrzebali w tej roli.
Niwiński nierównie lepiej rozumiał tę po-
= stać, to byt rzeczywisty chłop miljonard,
Wodegrawia miotlarza, słuszenie porębił
w ślady swego poprzednika gdyż w tej
części roli, gra Nowakowskiego była
wzorowa! Ale w czele Niwiński prze-
= = stęcił dawnego wykonawcę i
czem zjednat sobie ogólny aplauz
uznania, to tem w delikatniej-
= = szym się okazał względem publi-
= = cności od tamtego, wyszukując
osoby na miotłach zastępujące
nie na parterze lub w lożach
ale za kulisami. Zakończam
ten artykuł ostatnią odnową prasy
wystylizowaną już adresem Teatru
Narod. już niemal w ostatnich
dniach wegetacji tegor., bo 23 Li-
= = stopada 1830 r. Nazywam ten
termin ostatnią wegetacją, gdyż
aczkolwiek teatr ten istniał jeszcze
czas jakiś ale to już była agonja
podczas której niczem się nie odna-
= = czył. Owe prasa tak zcharakteryzowała

те чиріє : „Гідьбі дирекція Те. На. 1105

te chwile: „Gdyby Dyrekcya Te. Na. 105
nie chciała przekonać publiczności
i ta na oddaleniu się Nowa Nowości
go nie nie straciła nie byłibysmy
widzieli może już nigdy komedyi
„Cudroziemczyzna” Dzieła oryginal-
ne, na Te. Na. są nader rzadkiem
zjawiskiem. Nikt nie jest w stanie
wytłumaczyć tego zaniedbania dzieł
dramatycznych. Nie mówimy tu o tak
zwanym tragediach polskich. Dyrek-
cya dobrze wie że ich niewystawia
bo nie ma z kim, nie ma odpowiednie-
go i dostatecznego personelu, kre-
sła i ubóstwa repertuaru sztuk
w tej galezi, jest więcej niż smutne;
ale innego zaniedbuje galezi znacznie
obfitszą i dojrzalszą. Liczymy przecież
niemno dobrych oryginalnych kome-
dyi, lecz te chyba przypadkiem gry-
wane bywają na scenie. Naprawdę
publiczność przyjęta kuczemi okla-
skami „Maruśka” naprawdę
niemal wielbiono komedye: „Młodość
i próżność” „Urojenie” i inne;
bysnęły one jak meteory na
scenie i takowe pamięć po-
nich pozostała. Nawet najzu-
bieńszego autora, tytułu, jakże

radko, i do tego jeszcze nie wrzy = 106
nie białe powietrze a ciemne

radko, i do tego jeszcze nie wrzy- [106]
-śnie bawiały grywane. Czyż Kona-
-dye Aleks. Fredry: List, "Nowy Don Ki-
-sot" etc nie lubowałyby lepiej
publikać niż wiele innych
sprzeczniwych sztuk, które Gę-
Tea. Naro. jakby na które postawi
w smaku widów, przykra sobie od Tea.
Nixmał? Teżeli Te. Na. do tego stopnia
nie chce wpływać na zachęcenie młodych
autorów, iż im nawet odmawia wolnego
wpisania na widowiska, niektóre przy-
-mniej nie ogłaca nas z przyjemności
widywania sztuk oryginalnych da-
-leńszych, sztuk, które go nie nie
kosztują. Na obojętnością jakiej do-
-znają sztuki nasze oryginalne na
Te. Na. idzie obojętności na nie kryty-
-ki. Długo rok upływa jak literatu-
-rę polską wzbogacił A. Fredro zbiorem
swoich komedji, a dotąd żadne pióro
nie skreśliło ani ich wad, ani zalet.
Mprawdzie kwaraję na obecne stanowisko
krytyki naszej, nie na tem nie straci-
ty Dłota Fredry i może za to powin-
godniej cenione zostaną, lecz w ogólności
organizatorów pierwotna jest nagana, i chyba
tem tylko usprawiedliwioną być może
i Te. Na. do którego najwięcej upowrzednienie

ożycystych iet scenicznych nalerij, xa = 107

ojczyſtych dzieł ſceniſmych nalerii, za- [107]
-niebrywaniem tego obowiązku odwraca
-ce nich uwagę publiczności. # Komedia
"Cudziemierzyzna" nalerii do rzędu niſzych
-sztuk autora. "Dama i Huzar" i "Przyjaćiel"
"Młoda i Stary" i t. d. Osnuła na prawdziwych
-sytuacji, która znaczącim czerpać więcej
-utraciła swoją powagę, ma nadto wy-
-raznie wytknięty cel do którego pro-
-wadzą trzy akty zawierające po większej
-części jednostajne ſceny. Takie obrazy
-pojedyncze wyróżnianej przez auto-
-ra wady, ſceny te mają swoje za-
-lety, lecz w komedyi o której mowa
-nie rozwijają się z działaniami, są
-niemal martwemi i tylko ſprawiają
-osłabiające wrażenie monotonna.
-Jednakże ſztuka ta ma jedną główną
-zaletę, jeden charakter obudujący cię-
-żący interes, pociągający i przyni-
-żający do siebie inne charaktery,
-ten typ jest dobrze pojęty i po mi-
-strzowski skrócony. Typem tym
-jest Nardost. Myliłby się, kto by utrzy-
-mywał, iż autor na wzór Moliere'a
-rebrał wszystkie szczegóły tyjące się
-wady rozbióranej w swojej komedyi
-i że w osobie Nardosta chciał ukry-
-ć, Nardost jest reprezentantem

ale nie wody obcomanji, do któ: 108

ale nie wody obcomani, do kto: (108
= rej oddania stary cała sztuka, Ra:
= dost jest reprezentantem krytyka cha:
= rakteru polskiego. Owa **giztkość**,
owa żgdra nowosci, przytem brak
własnego zdania, chęć błyszczenia
i wystawności, popisywania się
z wiadomościami przy zupełnym
prawie ich niedostatku, a nade:
= wszystko owa niewstrzymana chęć
nasładowania cudzoziemców są,
to wszystko figla ar nadto niestety
wyraźne naszej narodowości. A drugiej
strony powinni tych wad lekkość
i powierzchownego tylko wykształce:
= nia przebić się niekiedy wszędek,
czasem boglos rodzimego uczucia, exu:
= tej słabości a niekiedy także
i wspomnienia. Wszystkie te rysy
pomieszkane a zgodne, sprzeczne
a prawdziwe, czynią rolę Radosta nad:
= zwyczaj interesującą. Wszystkie inne
osoby są podrzędne, wszystkie sceny
są tylko odcieniami tego prawdziwie
dramatycznego typu. Dla tem
wydatniejszego odnaczenia rysów
charakteru Radosta zdaje się, iż
autor cofnął akcys sztuki do końca
XVIII wieku. Radost przecież najzupełniej

nie jest terazniejszym pólakiem, on 109

nie jest teraźniejszym piosłakiem, on 109
przypomina najwyraźniej Stanisławow-
skie czasy, kiedy to na wyszyci rze-
cano kontusse, kiedy tytuł hrabiego
stał się niezbędnym dla szlachy, a
kiedy i równą lekkością jak suknie,
odrzućano i dawne prawa, i wykreje, oby-
czaje a nawet mowę, gdyż całą wagę
edukacji i oświaty przypisywano
do powierzchownej znajomości obcych
języków. Wzrost tych błędów nowo-
dowych i to niestety jak się przekonuje
starało nie tylko epoki, ale
rocznych, Nadost doskonałym jest obra-
zem. Zwroćmy się teraz do wykonania
i jak je oceniali współcześni. Po-
nadosta po Nowotkowski objął Niwini-
k. Oddanie dobre takiego charakteru,
będącego jak tutaj typowej doniosło-
ści, wymaga bardzo naturalnie
wielkiej baczności ze strony artysty.
Nadost nie jest brwi boie nawet
również trzenie figurą komicką samą
z siebie, sytuację ja taką czynią.
(arty typem powagi w podobnych
kreśleniach był u nas wielki Alo-
izy Kółkowski) — Sama chęć nasłado-
wania wyższego, ograniczonego
tonu, umiera Nadosta do przywrócić powagi

Który przecie oprócz tego miał także 1110
stwierdził, że 1110

Który przecie oprócz tego miał rawurę, 110
choćże nawet w polskich sullnicach ja-
=ko znakomity i zamiatny obywatel.
Owóż Nowakowski lubo nie najwyborniej
oddawał całość tej roli, miał w niej je-
=dnak kilka doskonałych momentów.
Niwiński w początkowych scenach zna-
=cznie przesadzał, mniemając zapewne
że taki zapamiętały mściciel ubrać się
=czyny, powinien być koniecznie ka-
=rykaturą. W dalszych scenach zanie-
=chał Niwiński przesady, lecz nie nabył
potrzebnej stanowczej powagi, której nawet
nie odzyskał już i w polskiej sullni. Tasini-
=ski popsełnił kardynałowy błóg, iż powa-
=ność i oryginalność przybrał sobie na miejsce
stanowczości i powagi — Tasano wtedy,
iś świetność scenicznego rawodu p. Tasini-
=skiego, jak się zaczęła tak się i skończyła
na Teatr. Rozmarzył — Miejscowości ma wielki
wpływ, pisał dalej na wydatność talentu
i miarę usposobień — Jedną z potęg
pióra, owoczesnych, tak się dożył:
„Można zapewnić że na nowym,
wielkim budującym się teatrze, jakiego
nie ma na całej północy Europy, a
nawet w wielu znakomitych stolicach
południa, na tym mowię ogromnym
teatrze, przynajmniej półtora naszych

artyści
Tea, Nar. rostanie Karretkami. Bydzie VIII

artystów

Tea. Nar. roztanie Karzetkami. Być może III
zupełnie to samo co dziś się dzieje między Tea.
Normaiz a Narodowym. Tam np. jasniejsz
swymi talentami Prymarowski i Merouška, na
których nikt już nie zwraca uwagi w Te. Na.
Co do Jasieńskiego który taką furorę robi
nawet na Teat. Róż. tutaj coś diabła małego.
Ta różnica miejscowości sprawia tak że
i np. tak wysoko scenicznie wykładał
= na p. Chojnacka musi porastać na
Normaizosciach, bo do jakiejś lixby
słuchaczów wielkiego teatru doszedłby
cichy lubo przyjemny jej głos? A cała
= go grona Teatru Normaiz proci Niewni-
= skiego, tylko Tancerzykowski i pani
Łothowska mogą być artystami wyz-
= szych a nawet wielkich teatrów.
Recenzya ta tak przecieży strona Andrzeja
Rutkowskiego jednego z najdawniejszych
artystów Tea. Na. gdyż wredt na scenę
1783 a w samym T. N. przebył przeszło 30
lat, i chodit co dzień na prymaryę
do Kościoła Panny Maryi na Nowem
mieście, tam kłat kłótyem prosił
Boga aby niedochokeł przenosił
teatru na Marywil, i Bóg wystu-
= chał gorącej modlitwy jego, gdyż
umart jeszcze przed koncem 1830. r.
pisatem. 10. 4. 1903.

4 Notatki starego arkana
 Uwaga I. Uważeni
 ta 1/2 z bardzo dro-
 bnymi odstępstwami = 1/2
 Tatu III Uwaga II. Osobistości (1
 1. uważana w dwóch

Uwaga I Uwagi
tu są z bardzo do-
bnymi opisami
= mi tylko działu
= ere bismej epoki
a więc resztę już
z urodzeni tego
świata

Tom III

Stary Teatr

Działacz

Uwaga II Osobistości I

opisane w dwóch
pierwszych tomach. No-
= tatek z matymi tylko
wyjątkami tutaj już
powtórzeniem nie będą.

(wybitniejsze osobistości mające bezpośredni
lub pośredni wpływ na losy Starego Teatru)

Przechodzimy do spełnienia części
setek faktów które opisatem, potrzeba
też było i części setek działaczy. Opisac
wszystkich niepodobna, a zatem ograniczyć
się muszę tylko na pewnej ich części czyli na
osobistości mające bliski wpływ na dzieje Sta-
rego Teatru u nas. — Wiele już z tych osobistości
opisatem w tomie II przy Marywile, wstąpiła
te, które swój zawód tam koniecznie, co nie
przeszkadza im i tutaj pisać o nich będą,
gdyż one właśnie tutaj były na swoim wła-
= snym gruncie tu był teren główny ich
działalności; nadto tutaj zapoznamy się z ca-
= łą plejadą osób tylko w Starym Teatrze pra-
= cujących. Zatem liczebnie i ten dział ich.
Notatek może być imponujący; co do jakościowej
wartości to nie przeczę im na tym punkcie może
sławankować, gdyż casy są, i być odległe, blisko
sto lat, to nie żarty a nawet i więcej, po-
przeszło 150 przeszło do samych zarządców
spotrzebień nasze wyjątkowe i egzebi-
bicyjny. Kroćta do tych badań, tak jak i radne.

$\sum_{i=1}^n x_i^2 = 2$

2
Pisma periodyczne nie istniały a na-
-wet te które i pojawiały się, teatrem
się nie zajmowały; co się týczy tradycji,
to ta może i była, ale już dawno zaginęła,
czyli niech szanowni czytelnicy i czytelniczki
moje będą przygotowani że w tym artykule
nie spotkają się z żadnem wstrząsającym
nerwowi zdarzeniem. Tutaj nie będę miał na-
-teryału do opowiedzenia takiego np strasznego
epizodu jak ten który się zdarzył pomiędzy
Lurewiczem a trupem otrutej jego córki,
podczas przedstawienia Hamleta w Wilnie,
lub tak krwawego obraru jak wyskocze-
-nie w oczach biednego ojca Köhlera, syna
jego z 3^o piętra słobymiego Karłowoskiego
teatru we Lwowie, kiedy to nieszczerliwy
ojciec zbiegłszy na dół, już tylko bez-
-kresatła masę przedstawiającą, zioło-
-ki jego syna, zebrał. - Takie krwawe
epizody może i istniały w Starym tea-
-trze gdyż ludzie są zawsze ludźmi i wszę-
-dzie i po wszystkie wielki cierpieć muszą,
gdzie to im pisano w Księdze Przekroczeń,
ale te epizody i zdarzenia jakie tam
być mogły, już do nas niedorwały; to wchło-
-nęł czas, - zresztą to była epoka misty-
-cyzmu zwłasczka co do spraw teatral-
-nych. Pisma jakiegokolwiek istniały, zaj-
-mowały się tylko kościołem i sprawami społecznymi.

O teatrze wtedy było cicho, grucho i to 13
+ w teatrze i było w teatrze i to 13

O teatrze wtedy było cicho, głucho i to [3]
tak głucho jakby wcale nie istniał. A
więcej jeżeli wtedy na horyzoncie sztuki
było tak ciemno, jakie dzisiaj może mi
się coś wyjaśnić? - niepodobna - to już
przepadło. Ja piszę historię, więc mi
nie wolno przyjmować nic, tylko praw-
dę, czystą prawdę, a kiedyś znalazł naj-
drobniejszy fakt poprzeciwnemu
danemu, co, gdzie, kiedy, którego ro-
ku, jeśli można którego dnia się
stało i jakiego były towarzyszące oku-
liczności? - stał jest mój pogląd
na zadanie które przedsięwziąłem,
a które bardzo naturalnie przecho-
dził z moim pojedyńczego człowie-
ka przedstawionego samemu sobie
jakim ja jestem i do tego jeszcze
nawet silnie całego przeobra-
żeniem w różnych kierunkach
sztuki, które mnie pochłaniają całego.
Tędnawie z tego co do nas dostało upo-
rządkować należy. Być bardzo może i
znajdziesz tu i takie osobniki, których na-
mnie uderzył w historii teatru być drobny,
bardzo drobny, tak jak każdy z jednok
pominięć mi ich będzie niepodobna ze
względu na wielki wpływ ich prac i usi-
łek na dalszy rozwój sztuki lub teatru.

A zatem w Imię Bóże, Korzystajmy z tego

A zatem w Imię Boże, korzystajmy z tego co pozostało z przeszłości i co dostało do nas w dziedzinie sztuk w teatrach uprawianych.

Zacznymy:

X Adamczewski Jakób. Pisarz dramatyczny i poeta. Żył w pierwszej połowie XIX wieku. Oddał on bardzo wiele usługi scenie polskiej jako wyborny tłumacz i wielki znawca teatru. W roku 1805 przetłumaczył dosłownie i z dużym artystycznym melodramem p. Caignez p. t. „Nurza had” do której słiczną muzykę napisał J. Elsner. — Wkrótce potem dał pod muzykę J. Stefaniego wyjątkowo piękną sztukę z francus. przekszywaną „Froxyne” Nauderville ten w jednym akcie p. Ravek miał tak słone powodzenie iż na radośnie dworu 24 razy był grany, w czasie pobytu Króla Saskiego a. Wielk. Książ. Warszaw. w stolicy. W r. 1807 przerobił Adamczewski całe libretto „Assura” jak go tu anonosowano Axura Salieriego i wyposażył go mnóstwem strojów okolicznościowych. Przetłumaczył także „Tajemne małżeństwo” Cimarossi a potem libretto p. t. „Opera komiczna” p. Segur z muzyką p. Della Maria. W roku 1808 napisał operę „Urojenie i rzeczywistość” pod muzyką Elsnera; na koniec przyswoił naszej scenie wielką operę **Paëra** p. t. „Achilles” — W r. 1810 został mianowany

cr Tonkiem dyrektcyi teatru, jako Rejent 5.

członkiem dyrekcji teatru, jako Rejent 5.
Rady Stanów i Ministrów. Ta dyrekcya
składała się z siedmiu członków pod
prezydencją Urzędu Niemcewicz.

Bogusławski wtedy urzędujący urzędowo
został dyrektorem teatru. Nominacyę
otrzymał z rąk Stanisława Brzozy Mi-
nistra Sekretarza Stanu — Adamcew-

ski umarł 1812 i powracając z zagranicy
był i dla wielkiej nauki i co więcej
dla zaćmienia charakteru jakim się odznaczał.

~~Dr.~~ Albertini Józefim z rodu Włoch
który jednak świetnie władał naszym językiem
pisał nowe wiersze polskie pod swo-
ją muzykę. Był on ostatnim kapelmis-
trzem Mr. Stanisława Augusta od r.
1874. Nie był on wcale, dostatecznie ocenio-
ny w miarę liżących swoich zastęp.

Był to człowiek wielce i wszechstronnie
po europejsku wykształcony; znał się
świetnie na orkiestracji i umiał
wybornie do sceny zastosowywać swe
utwory muzyczne. Opera jego „Don
Giovani” wielkie miała powodzenie
w Warszawie (1783) tłumaczona była
i na naszej scenie przy pomocy przekł.
Bogusławskiego. Napisał także je-
zyczne przedstawienie w Rzymie z nazwą
do nosu przyjechał opoz: „Virginia e Scipio Africano”

lecz ona nie mogła być u nas wystawiona 16

lecz ona nie mogła być u nas wystawiona [6
raz dla wielkich kosztów wystawy względnie
do dekoracji i kosztowności gdy notabene sławie
Krolewski był doryc' pustą a fantore i oper-
=ra ta raskodnie naszkicowana była wtedy
Zajęty silnie kompozytor jej i teatrem i muzy-
=ką dworską, królewską i militarną - nie
miał tu u nas czasu na wykonczenie
sweego dzieła. Stało się to dopiero przy
schyłku jego życia około 1812 i także w Rzymie
gdzie wystawił swoją operę p.t. "Virginia"
opera seria. Ponieważ ją rachył 1783 to doryc
tego wystawienia ciekota blisko 30 lat.
Do końca swego życia wkręcena pamięć
o kraju naszym zachowywał. Też w
1811 przygotował swoją operę do treści
Dmichewskiego napisaną "Kapelmistw
Polski" - Największem powodzeniem cieszy-
=ła się w Hamburgu 1785 wystawiona) Opera
"Circe e Ulysses" - Ta opera była prze-
=znaczoną dla teatru dworskiego Sta. Augusta
Pracownicy się do Rzymu zajmował
się nauką i piewu aż do roku 1804
w którym zawieszony został przez jedne-
=go z książąt Poniatowskich dla eduka-
=cji jego dzieci już mając lat 60.

Wraciwszy do Rzymu po raz ostatni; utry-
=mywał się z pensji którą mu wypłacał książę Sta-
=nisław Poniatowski synowie króla, i tutaj umarł około 1813.

~~2~~ Anercy Zigmunt urodzony a Milnic roku 17

Stencyc Zygmunt urodzony w Wilnie roku 1783 - umarł w Krakowie 1855. Nauki pobierał w Wrocławiu. Od samego zarania młodości krótkowo zamieszkał w sztuce dramaty - cennej, poświęcił się jej z całym zapętem. Tułał się po całym kraju, jak ongi ^{aktorzy} aktorzy wtedy, nareszcie w 1810 prawił stale stłizył krakowskiej scenie. Scena narodowa i chłuba, wspominana ^{tego} znakomitego artysty, który jak wówczas, nie miał sobie równych w odstawianiu ról charakterystycznych, narodowych postaci - Syn jego Władysław znakomity twórca "Emigracyi", "Chłopów Arystokratów", "Lobowian" etc etc. który również w Wilnie 1814 urodzony, porzucił zawód farmaceutyczny, aby się całym oddać literaturze w której takim blaskiem świecił, zaraz od swych pierwowierc, Kiedy jeszcze pisał pod pseudonimem jako "Karimierz Góralczyk", nie należał do epoki której opiewałem gdyż na losy Starego Teatru wpływ jego nie mógł jeszcze sięgać.

Arberger Wojciech arty. Dram. ur. 1790 w Wilnie. O tym artyście jak i o całej rodzinie Arbergerów wiele już pisaliśmy przy Marywidle i sądzę iż jeszcze niejednokrotnie do nich wrócę w Epilogu przy omawianiu scen Wileńskiej Krakowskiej Łódzkiej, prawięcej, młodszej,

jednokrotni i uwagi i może ktoś szukać 18
ich śladów w niedzielnym almanachu

jednakowoż z uwagi iż może ktoś szukać ich śladów w niniejszym spisie encyklopedycznym, muszę i tu o nich wspomnieć. Reszta powyższa uwaga dotyczy także do wszystkich tych osobistości które już raz traktowane były na obym niejako gruncie, to jest na Marywilus. Miś Wojciech Asperger ukończył nauki w gimnazjum wileńskim, służył wojsko-wo, potem zaś dopiero poświęcił się zawodowi dramatycznemu; był na- wet czas krótko dyrektorem wgro- wnej trupy (porównaj życiorys Dawisona Tom I Notatek, artykuł "Gdyby powstał?") Także zdolny ar- tysta odznaczał się w kromedjach Fredry, chociaż występował także z po- wodzeniem w tragediach klasycznych i w dramatach. W Wilnie należał do trupy Bogusławskiego. Był mezo- spongiem. Później posiadał głos tenorowy i przejmował czynny udział we wszystkich operach. Najwięcej się podobał w "Axurze". W kromedjach był także nader cennym nabytkiem. W roku 1833 po śmierci żony, bawił jakiś czas w Wilnie, później przeniósł się do Lwowa. Ożeniony powtórnie z Anną z Kamińskich przeniósł się do Wiednia i tutaj umarł roku 1847.

✱ An pergerowa Katarzyna ziona po-19
= h... ..

Aspergerowa Katarzyna ziona po- 19
= przedającego umarła w Warszawie w 1835 r.
była to wybitna artystka dramatyczna
zajmująca pierwsze role w operach pol-
= skich jako również w melodramatach
i komediach. Piskny i mity głos, dużo
uczucia, gra wyborna, czyniły ją
zawsze pociąganiem zjawiskiem dla
publiczności warszawskiej. Stąd stała ona
przez długi przeciąg czasu jako wytwor-
= na artystka. Największe tryumfy swię-
= ciła w operach: „Przerwana ofiara”
w roli Galiny „Cyrylika Leświlem”
jako Rosina rozumie się, bo drugiej
roli niema; a szczególnie w „Czer-
= wonym kapelusiku” w roli Róży, w któ-
= rej miała wielkie powodzenie. Czyli że
oddawała ^{lepiej} ~~wielkie~~ przysługi scenie polskiej,
zanim śmierć nie przerwała świetnej jej kariery.

Aspergerowa Aniela z Kamieńskiego
znakomita artystka dramatyczna urodzona w War-
= sawie 1820 r. Od roku 1836-38 występowa-
= ła na scenach warszawskich obu rządowych
teatrów; od 1838-40 na scenie wileńskiej i
innych okolicznych jak Dubno, Grodno, Ka-
= mieniec Podolski etc. w tymże czasie gry-
= wała z Dawisonem. W dwa lata później
znowu się angażowała do Warszawskiego teatru
jednakże nader krótko tu przebywała, gdyż

pirzenioita siä jui jalo stala altorika 10
to Luoma 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

przeniosła się już jako stała aktorka (do
do Lwowa gdzie przebywała (1842-55);
i znów dwa lata (1855-57) występowała
gościnnie w Krakowie, Poznaniu i na
prowincyi. I jeszcze raz wróciła do Lwowa
w którym już ciężej grywała do 1857
do 1863; po krótkiej przerwie ostatecznie
do niego powróciła i już talentem swoim
wiernie oświecała tamieczną scenę,
na której dokonywała swojej kariery, na
której najwspanialsze osiągnęła tryumfy i na
której na koniec dostąpiła się pensyi
emerytalnej dzierżowniczej. Anspurgerowa
razem najpierw kształciła się w Warszawie
na takich wzorach doskonałych jak Hal-
pertowa, Kurpińska, Werowska i inne
ale talent jej rzeczywistie rozwinął się
dopiero we Lwowie. Role bohaterki i
amantek salonowych w tragediach
i komedjach były najwspanialszemi
dla niej polem.

X. Baillly ródem Francuz osiadł
w Warszawie do 1815 r. Należał do or-
kiestry Te. Na. jako wyborny Walterista
Do utworzenia Konserwatorium Muzyczne-
go za Elsnera, Baillly został profesorem
blaszanych instrumentów.

X Baranowski Karimierz tak zwany
przez członków orki. Te. Na. „cudowny dzieciak”

Wzrosty i wieśta rosną wiat na to mia = 11
na Giełsiu i w Giełsiu 15. 6

Przepraszam nie zasługiwał na to mia-
no Dzieńcisio - czy dwunastoletni chłopak
który kręcił się między nimi, wraz ze
swymi skrzypcami na których
takie cudownie piękne i pełne tonu
wydobywał. Karimierz Baranowski
skrzypek utalentowany syn lutnika
i fabrykanta instrumentów smyczkowych,
pierwszy raz dał się słyszeć publicznie
mając osm lat wieku. Nauczyciel jego
Oleszkiewicz urządził ten koncert aby ma-
tema ułatwić kształcenie się dalsze na skryp-
cach. To pierwsze wystąpienie małego Ba-
ranowskiego, dało powód do nader przychylnie-
go sądu, co do jego przyszłości, ówczesnym
znawcom Warszawy, którzy ujrzeli w nim
zaród prawdziwego talentu jako też czy-
stoci tonu jego i wdzięku jego gry. Wkrótce
przebiegu czasu Baranowski postąpił tak
znacząco, iż go liczono w rzędzie pier-
wszych skrzypków polskich. Celował
on też bardzo w kwartetach. Współgra-
cownikami jego byli: Majeranowski dru-
gie skrzypce, Feist, Alwina Szablinski
Violonczella. Niezrówna i
Baranowski był pierwszym skrzypkiem
Solistą Opery naszej czyli szefem
orkiestry Teatru W. Miego. Nie miał jeszcze
lat 16 kiedy wstąpił do niej jako bezpłatny adept

a dopiero w roku 1837 został miano-
= wany statym członkiem Pracował nad

a dopiero w roku 1837 został miano-
wany statym członkiem. Pracował nad
sobą rutynicznie, choć może nie tyle
jakby należało, mimo to wyrobił sobie
ten ogromny i styl szeroki, stał się
teraz wkrótce znakomitością. Lubił
życie spokojne i ciche, unikał wzruszeń,
aplauzów, oklasków, nie był więc znanym
za granicą, ale uczynność jego dla
Kolegów, artystów, amatorów dla wszelkie-
go celu miłosierdzia, była powszechnie
znana i manifestowana, przez współ-
udział w licznych koncertach na cele
dobroczynne. W pracy nowojęzelskiej
wykazał Baranowski wielką bezinteresowność.
Znanemu ogólnie ten prawy artysta,
z powszechnym szacunkiem całego miasta i
kraju umarł w Warszawie 1862 przeży-
wszy zaledwie lat 42. Lichni jego wielki-
mi ciele i uczniami poniesli zwłoki
jego na swych barkach z kościoła
O.O. Bernardynów aż na cmentarz Powązkowski.
~~X~~ Bielański Józef ur. 1739 był
w młodości fligel-adjuutantem wielkiej
burawy księstwa litewskiego; później
zblizony do króla Stanisława Augusta
doznawał szczególnej jego protekcji
jako literat. Na otwarcie pierwszego
teatru polskiego w Warszawie 19 lipca 1765 r.

napisał piewkę swoją koncedys 113
pł. Na trzeci" Wnawtemum

napisał pierwowzór swoją komedys 13
p.t. „Natręci”. W następnym roku
wydał drugą p.t. „Śmiślak”. Cigle prze-
= sładowany przez rjadlinę krytykę Mę-
= gierskiego porucił pigo. Umarł 1809
M. Bielański Józef ur 1795 znako-
= mity artysta, przez długie lata był
pierwowzorem skrypką w orkiestrze
Te. Na; jako profesor w pierwszym
konserwatorium muzycznym war-
= szawskim położył wielkie zastugi
wykstałciwosci wielu zdolnych ucni.
Umarł 1837 r. Profesorem był całe 20
lat. Najświetniej prosperowało to pierwsze
konserwatorium u nas w r 1829.
Elsner Józef był tam rektorem i nauczycie-
lem kompozycji. Lenta Henryk wy-
= madał general-bass i uczył gry or-
= ganowej — Bielański Józef był nau-
= czycielem strunowych instrumentów,
Nienen Mikołaj instrumentów dętych,
Tawurck Józef był professorem
fortepianu — Krall Antoni
podobnie (klasy niższe) — Kratzer
Walenty wykładał śpiew solowy —
Wagner Józef był nauczycielem
violoncelli, na koniec Grabliński
Józef prowadził klasę choralną.
Bielański był tak powszechnie znany

i powiększenie lubiona osobisto = 1/14
się ją w ratowaniu był niecierpienie

i powstrzymanie lubioną osobisto = 14
się i ratowania był niezmiernie
i od swoich przyjaciół i licznych
uczni. Całe miasto wyległo aby
odebrać hołd ostatni Bielańskiemu
jako oznakę swojej wdzięczności za
wzrostle uroczę chwile które wywoz
= Tywał swym smutkiem. Ignacy
Dobryński na tę smutną uroczystość
napisał chór „De profundis” wykona
= ny nad grobem przez cały kompleks
artystów teatru i licznych amatorów
W kilka dni odprawiono uroczyste nabo
= żenstwo za duszę zmarłego, na którym
wykonano Wielkie Requiem Kęstowickiego
w komplecie stu śpiewaków i instru
= mentistów pod wodzą Karola Kurpińskiego
II. Bogusławski Wojciech. Ojciec sceny
naszej pisaniem już w Notatkach istne
i wielokrotne traktaty, z których naj
= obszerniejszy znajdzie czytelnik w obe
= cnym III tomie w rozdziale oatyku
= towanym: „Filary Budowy” tutaj
poprzedzone tylko na biograficzne
wzmiance dla pełności artykułu.
Wojciech Bogusławski, urodzony w Po
= znańskiem ze sławnych rodzin
Bogusławskich i Linowskich pobierał
nauki w słacheckim konwiktzie

Warszawskich XX Pijarów. Gdy $\infty = 15$
= bywał ostatni dzień uroczystości

Warszawskich XX Fijańs. Gdy od = 15
= bywał ostatni popis ukochanych
nauk, obecny na popisie Postyła
Biskup Krakowski Xiazie Siemier=
=ski, tyle był zadowolony zdatnością
do wszelkich nauk młodego Bogustaw=
=skiego, iż go wziął do swego боку
jako paria. Wkrótce Xiazie od=
=dał się z kraju a Bogustawski
wkradł do Gwardyi "Litewskiej" gdy
go ominął stopień, na który isto=
=tnie zastąpił, opuścił Matka i
poświęcił się Muzom, które go chę=
=tnie policzyły w szeregi swych
ulubionych zwolenników. Bogu=
=stawski wkradł do Teatru r 1778. Pier=
=wszy raz wystąpił w roli amanta
w komedyi: "Fatszywe poufanie" (tak
afisz anonsował). Tu pierwszy ten
występ zapowiadał wielkiego artystę
co przyznała i zwierzchność teatralna
i cała publiczność. Bogustawski
pierwszy podjął zamiar zapro=
=wadzenia Opery polskiej. Uto=
=czył wspólnie z Xiazem Blohomot=
=cem tekst do operetki: "Nedze
uszczęśliwiona" do której napisał
muzykę Maciej Karmicki. Na to
przetoczył kilka mniejszych operetek

francuzkich; pierwszy tekst 16
= latów, historyczny opis użycia a

francuskich; pierwszy tekst po- (16
=laków, przetrzymał operę ułożoną, a
była nią "Fraaskatanka", pier-
=wszy tekst doprowadził do tego
i w polskim języku wytworzył
Wielką operę "Auer" - Niekłmo
w Warszawie wzniósł scenę; w Wilnie i Lwo-
=wie rozpoczął dawanie widowisk sceni-
=cznych, godnych ~~xxxxx~~ światłej pu-
=blikności. Proca wspaniałego wytworze-
=nia swego talentu jako artysty dra-
=matycznego, Bogusławski ciągle pomna-
=żał repertuar sceniczny dziełami
tak oryginalnymi, jako też tłumaczo-
=niami z Francuskiego, Niemieckiego
i Włoskiego języka - Król Stanisław
August wspierał usiłowania Bogu-
=sławskiego i dawał mu liczne dowody
swego zadowolenia. Lecz rozpaczli-
=wy stan interesów i rozmaite inne
powody obaliły scenę; przeciż
i wówczas Bogusławski ciągle gorli-
=wie ustrzymał teatr i dochował
go do owej chwili, w której Prząd, zaczął
się nim opiekować. Bogusławski
był także założycielem Teatru Dra-
=matycznego, a w r 1814 przestawry
być Dyrektorem Teatru Warszawskiego
przedstawiał jeszcze główne role,

jako wrót prawdziwego talentu, ∇
nadao zasilał cięsk. scene dristami.

jako wrót prawdziwego talentu, ^U
nadało zasilać ceggle scenę dziełami
których w ogóle dostarczyć przestało 80.
Przedostatnie jego ukazanie się na
scenie było w Tragedyi „Kairo” w któ-
rej jeszcze jakby z młodocianym
zapatem przedstawił rolę Luryrijana.
Ostatni jego występ przypaść dnia 20
listopada 1827 r. w roli Fryderyka
Wielkiego w kom. „Koszyk wiśni” a
zatem przez pół wieku był czynnym
na scenie, czego rzadkie bywają przy-
kłady. Bez zaprzeczenia ten mistrz
jęzeli nie stworzył, to przystosował się
znakomicie do istnienia i utrzyma-
nia naszej sceny. Pod nim kształ-
ciło się wielu najulubieńszych i
najznakomitszych artystów dramaty-
cznych. Doznawał w swym życiu
wiele smutnych i dotkliwych przygod;
lecz ten po wielokroci razy był po-
wziętnie uwielbiany, na co istotnie
zasługiwał. Umarł w Warszawie 23 Lipca
1829. przetrzymy 75 lat wieku swego.
Dziła dramatyczne Bogusławskiego
wydane w XII tomach obejmują 60
satuk. Większa część jest albo tłumacze-
nia, albo przerobiona z pisarzy
francuskich, włoskich, angielskich i niemieckich

z oryginalnych, jowc są w tym 18
zbiore tylko dwie: Henryk St. na

Z oryginalnych swoje są w tym 18
zbiore tylko dwie: „Henryk VII na
Towach” i „Szalone modne”. Mieści
się w nich także obszerna wyprawa
objmująca dzieje teatru polskiego
podczas zarządu Bogusławskiego o ma-
rycjorsy niektórych artystów i arty-
stów wybitnych, którzy talentami
sweimi podpierali scenę narodową.
Z innych utworów oryginalnych
pozostających w rękopiśmie, zasługuje
na uwagę: „Wdzięczność narodu”
(1791) jest to komedia dopełniająca
„Powrót Posa” J. U. Niemcewicza.

Bogusławski ma tę wielką zasługę
że wpłynął znakomicie nie tylko
na podniesienie teatru polskiego
ale i dramatycznej literatury polskiej.
Temu zawdzięcza kraj nasz i to wy-
=tęcznie zawdzięcza ustalenie sceny
narodowej i postawienie jej na wła-
=ściwym stanowisku.

~~X~~ Bogusławski Stanisław syn
pośredni, może być bardzo
iż on się nie kwalifikuje do fi-
=gurowania w szeregu działaczy
Starego Teatru ponieważ wpływ
jego na literaturę dramatyczną i
na teatr znacznie później nastąpił.

jednocześnie uważając jego pracę
= cę i działanie jako dalszą cię

jednokowor, uważając jego pra: 19
= cę i działanie jako dalszy ciąg
prac i działań wielkopomnego
ojca jego; niemógł ich separo=
= wać i dla tego i syna ~~dotknij~~
tutaj karzą po ojcu. Stanisław Bo=
= gustawski artysta i autor dramat
urodził się w Warszawie 1805 r. umarł
także w Warszawie 1870 r. Nauki
pobierał w szkołach Królowej Białej, a obra=
= wny sobie następnie zawód wojskowy
wziął jako prosty żołnierz do pułku gre=
= nadjerów gwardyi 6 wojaka polskiego
Wr 1827 wstąpił na podporucznika
w tymże pułku i służył aż do rozwiąza=
= nia armji polskiej. Wr 1833 wstąpił
do teatru i pierwszy raz ukazał się na
scenie warszawskiej w roli Edgara Rawens=
= wood w dramacie: „Oblubienica z Hamer=
= mooru”. Mimo jednak tradycji ro=
= dzinnych, w jakich wyrosł, mimo
stoszenia, w którem wszystko techniczo
teatrem, Bogustawski chętniej i po=
=żyteczniej pracował dla sceny pió=
= rem, a w działalności swej na deskach
teatralnych wystąpił tylko spójniz
aktora wytecznego, który nigdy
powierzonej sobie roli nie rezsut.
To życie jednakże w sferze sztuki

ten rynek osobisty wziął w zawias - 20.
= rywalizacji i rozgryzaniu. Ten rynek

ten żywy osobisty udział w rozwijaniu
= rozwijaniu i rozwijaniu tysięcy
intruz, wchodzących w skład utwo-
= row scenicznych, nadaty wrodzone
= mu talentowi pisarskiemu Bogu-
= stawskiego, cechy owego wykonienia
technicznego, które się znajomością
sceny nazywa. Wytrawna też sceni-
= czność i dowcip niewyczerpany, bez
złości lub jakiegobądź mizantropijnej do-
= mieszki a wszystko obłokone formą
wybornego wiersza którym Bogustawski
przezwyciężał dla teatru pisywał, nada-
= ją komedjom jego wartość niezaprze-
= czoną a autora stawiając w rzędzie
prawdziwie utalentowanych pisarzy.
W kreśleniu charakterów Bogustawski
ujawniał pewne zacieśnienie widnokręgu
niektóre typy, raz odbite w jego wyobraźni
powtarzały się często, ale od jednostajności
ratowała je dosadność charakterystyki.
Z tego względu komedye Bogustaw-
= skiego mają więcej znaczenie
skiców satyrycznych, związanych
z pewną daną chwilą; a jednako
taką siłą komizmu natchnął
je autor, że dziś nawet, gdy nowa
literatura dramatyczna skierowała
smak publiczności ku głębszym studjom

charaktero i zagadnieniom 121
spółecznym w sstuce, postacie w ko-

charakteroio i zagadnieniom 21
społecznym w suttce, postaciach wko-
medyach Bogusławskiego, zakrywające
czadem na Marykatyry, budzą śmiech
słuchaczy, a nadzwyczajnie dowodzą, bo mu
zawsze przewodniczy myśl racna i
uczciwa. Ctery tomu komedyi jego
wydanych nakładem i drukiem S. Orgel-
branda, zawierają następujące utwory:
„Urojenie” kom. w 3 aktach wierszem; „Stara
Romantyczka” kom. w 2 aktach wierszem;
„Krewu” kom. w 1 akcie wierszem; „Adwokat”
komedya-opera w jednym akcie; „Lwy i Lwice”
kom. w 3 aktach wierszem; „Pod Strychem” kom. ze
spiewkami w jednym akcie; „Gniewna Waj-
skowa” kom. w 3 aktach; „Serweczna przysja-
ciołka” kom. w 3 aktach wierszem; „Dwie bramy”
krótkowidła w 1 akcie; „Stoliki magnetyczne”
krótkowidła w 1 akcie ze spiewkami; „Tak
się dzieje czyli Życie nad stan” komedya
w 3 aktach wierszem; „Kłoty miodricnice”
kom. w 5 aktach wierszem i „Młagier” mono-
dram wierszem. Prócz tego napisał
siedem obyczajowy w 2 tomach pod tytułem:
„Prześladownia” i dwa libretta: „Kon-
trabandysta” pod muzykę Józefa Dam-
sego Móra to opera wystawiona była
w 1844. i „Flis” pod muzykę Konia-
szki (1858) - Wiele prac Bogusławskiego



wierkiem i forte, wstrzuconych jest (22
do kismach peridokmich a wa

wierzem i prozą, wzruszonych jest (22
po piśmach periodycznych, a we
widzistlich widnieje do dar spoztre-
= gawczy, postępujący się prawdziwym
polskim humorem, w celu łagodnie-
= go karcenia wad i utomności
ludzkich. Długo lat kilkanaście
Bogusławski był współpracownikiem
Kurjera Warszawskiego a na
parę lat przed śmiercią miał
sobie powierzoną redakcję tego pisma.
Porzucił w rękopisie libretto do opery
p. t. „Mistrz Twardowski” i szkice wier-
= zem „Córka lichwiarza” —

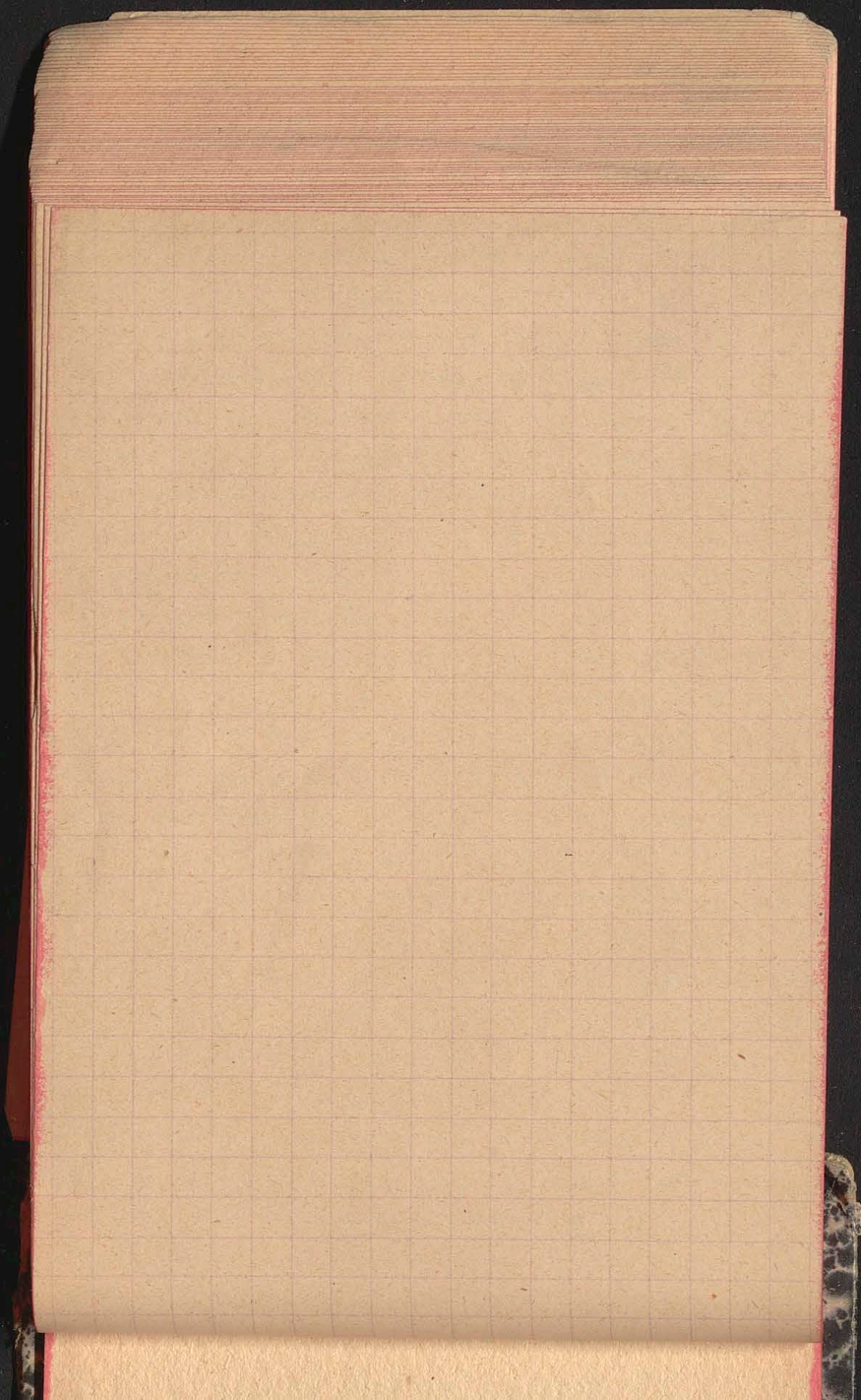
~~X~~ Bohomolec Franciszek, jezuita —
autor pierwszej naszej opery „Nędza ukoch-
= siwniona” jest postacią tak ciekawą
i pominięciem jej niepodobna. Był
synem kramolnych rodziców. Ojciec
jego Paweł, Długo kilkakrotnie po-
= sei na sejmie, sprawował różna-
= ite urzędy, jako to podkomorzego
etc po stracie ukochanej sio-
= rony wstąpił do zgromadzenia jezuitów
i tutaj pierwszy kierował edukacją
syna swego. Franciszek najstarszy
jego syn urodził się 1710 r. Gdy ukończył
akademiję wileńską, udał się do Rzymu
i tam lat kilka jezuicie się kształcił

To powrocie był professorem aka: 123.
demji wileńskiej, następnie w collegium

To powrocie był professorem aka: 23.
-demji wileńskiej, następnie w collegium
nobiliūm w Warszawie. To zniście-
-nie racjonalu powstał w stolicy daw-
-szy się wyjątknie pracom literackim,
podniesieniu sił wiaty krajowej, oraz
wzbudzeniu życia umysłowego. Lubia-
-my przez wszystkie towarzystwa
i przez Króla, wesoty i bardzo
dowcipny, był zaradcem państwowym
i dobroczynnym o cześć najlepiej
siołaczy. zapisał 3000 czerwonych zło-
-tych (długości, to bardzo znaczna
summa no owe czasy uniwersalne
niemal gołymi) dla ludzi podupadłych
stanu szlacheckiego i miejskiego, z któ-
-rego to zapisu dołż korzysta War-
-szawa. Owe Bohomolec twórca
pierwszej naszej opery „Nadzi uszors-
-sliwiona” Kochał teatr, pisał dla
niego wiele, na konie sam przewodził
teatr w słynnym owego czasu Colle-
-gium nobiliūm Societatis Jesu. Ale
ponieważ to była sama młodość mex-
-ka a więc wykluczał rolę żeńskie
ze swoich sztuk lub też karał chłop-
-com je przedstawiać - Bohomolec
był to bardzo sił wiaty umysł. Kraino-
-wo wykształcony i krainowo pracowity.

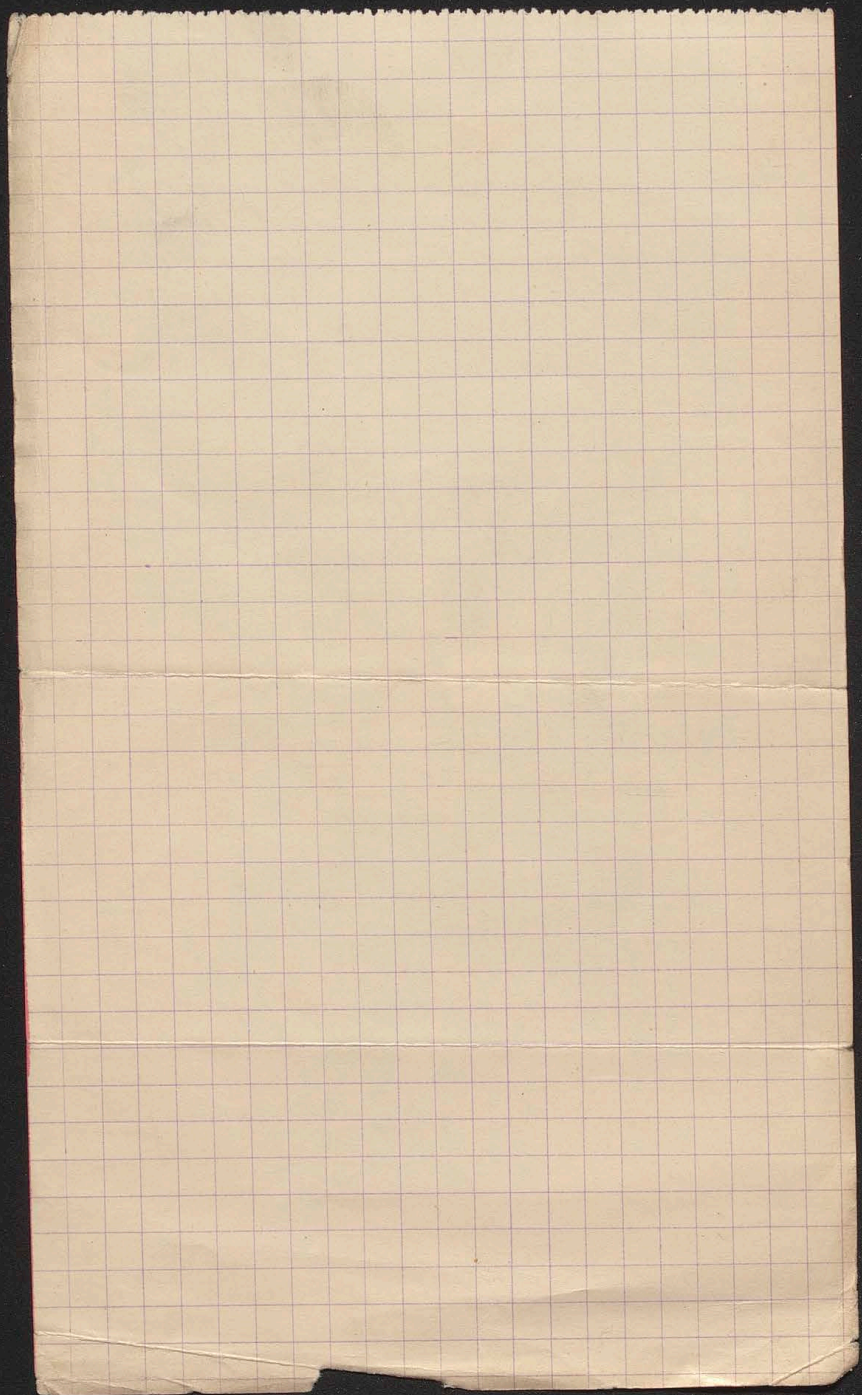
Widział bardzo wiele i niektóre z prac 24
swych opisał drukiem. Tak powsta-

Wydal bardzo wiele i niektóre z prac
swoich ogłaszał drukiem. Tak powsta-
=ły: 1) "Komedy" wielkie trzy tomy
publikowane w Lublinie (1757) 2)
"Komedy na theatrum T. K. M." wyda-
=ne w Warszawie (1776) 3) "Pro Ingeniis
polonorum, oratio habita Varsoviae
in Gymnasio Soc. Jesu" (1752) 4) Roz-
=mowa o języku polskim" (1758) - 5) "Epi-
=stola b. m." (1754); - 6) "Orationes" (1763)
7) "Ceterotomowy wielki zbiór dzieł opisów
polskich" (1764 - 67) 8) "Listy z Ameryki
Ameryki i Ameryki niegdys do misyjnarzy
Soc. Jesu" (przetłum. 1767); - 9) "Kaba-
=wki oratorskie" (1768); - 10) "Życie
Terczego Ossolińskiego" (2 tomy 1777)
11) "Życie Jana Kamojskiego" (1775); -
12) "Życie Stanisława Orzechowskiego, Ta-
koba Górskiego" etc; - 13) "Opisanie
państwa Turckiego" (1770); - 14) "Hi-
=storia o powrocie p. de la Harpe"
(przetłum. 1783-94) - założeniem
pisma periodycznego "Monitor"
które redagował od 1765 aż do 1784
torował drogę piśmiennictwu pe-
=riodycznemu; kierował też przez
jakis czas redakcją "Wiadomości War-
=szawskich" które zdał 1773 Łublinie.
Umarł ten światły mąż i kapłan 1784 r. zapisawszy

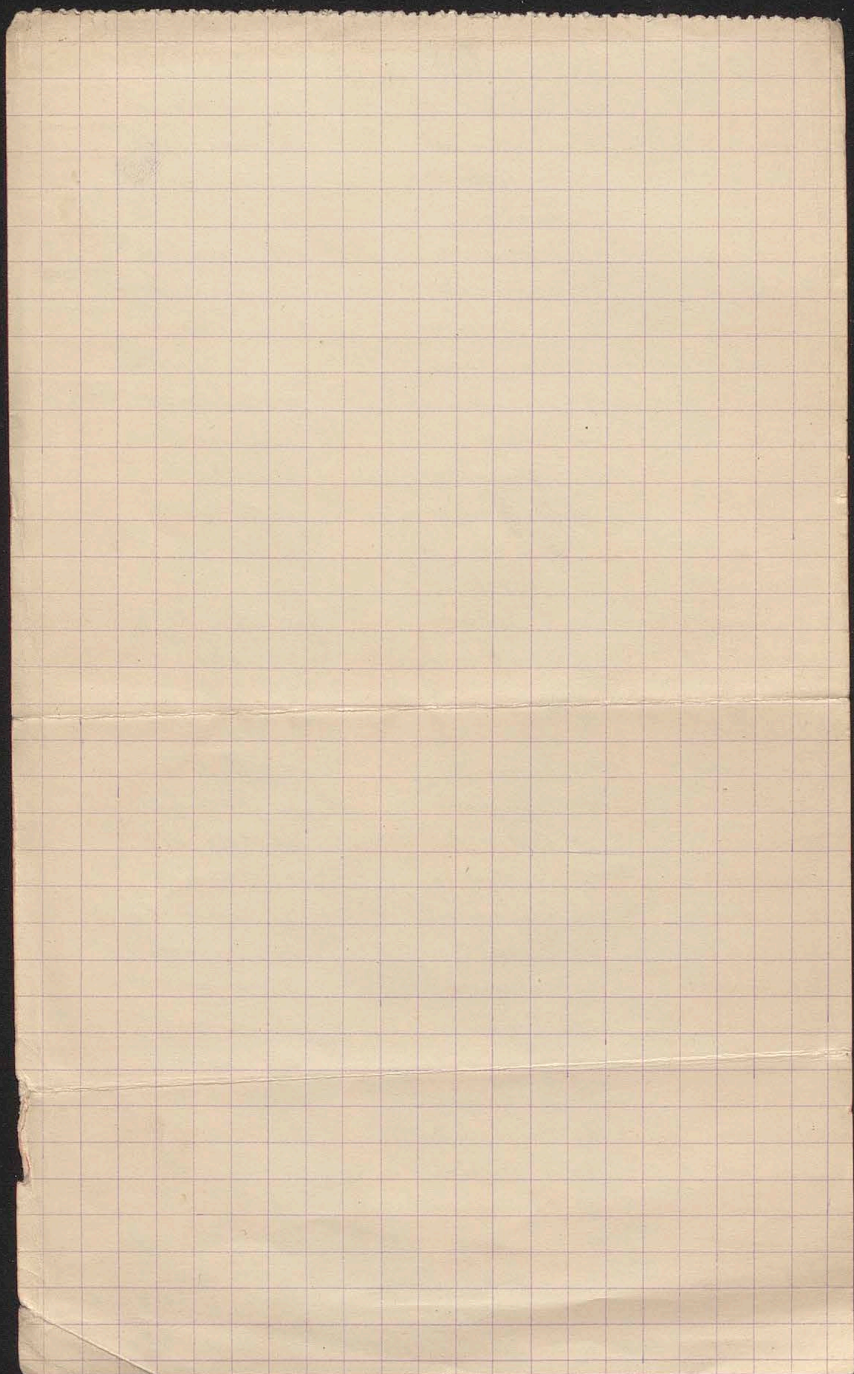


przypisek do Encyklopedyi. Tom III
 Wzrostka numeracya Rossaje sie jechli o-
 -znaczkam podwojnie cyfry to dla orientowania
 sie w rękopisie który nie był stricte
 podług liter pisany i dla tego wymaga tej
 poprawki — Encyklopedia dzieł sie na 2
 części to jest Encyklopedia i Dopełnienie kry-
 -tykall jest w rękopisie skrocone

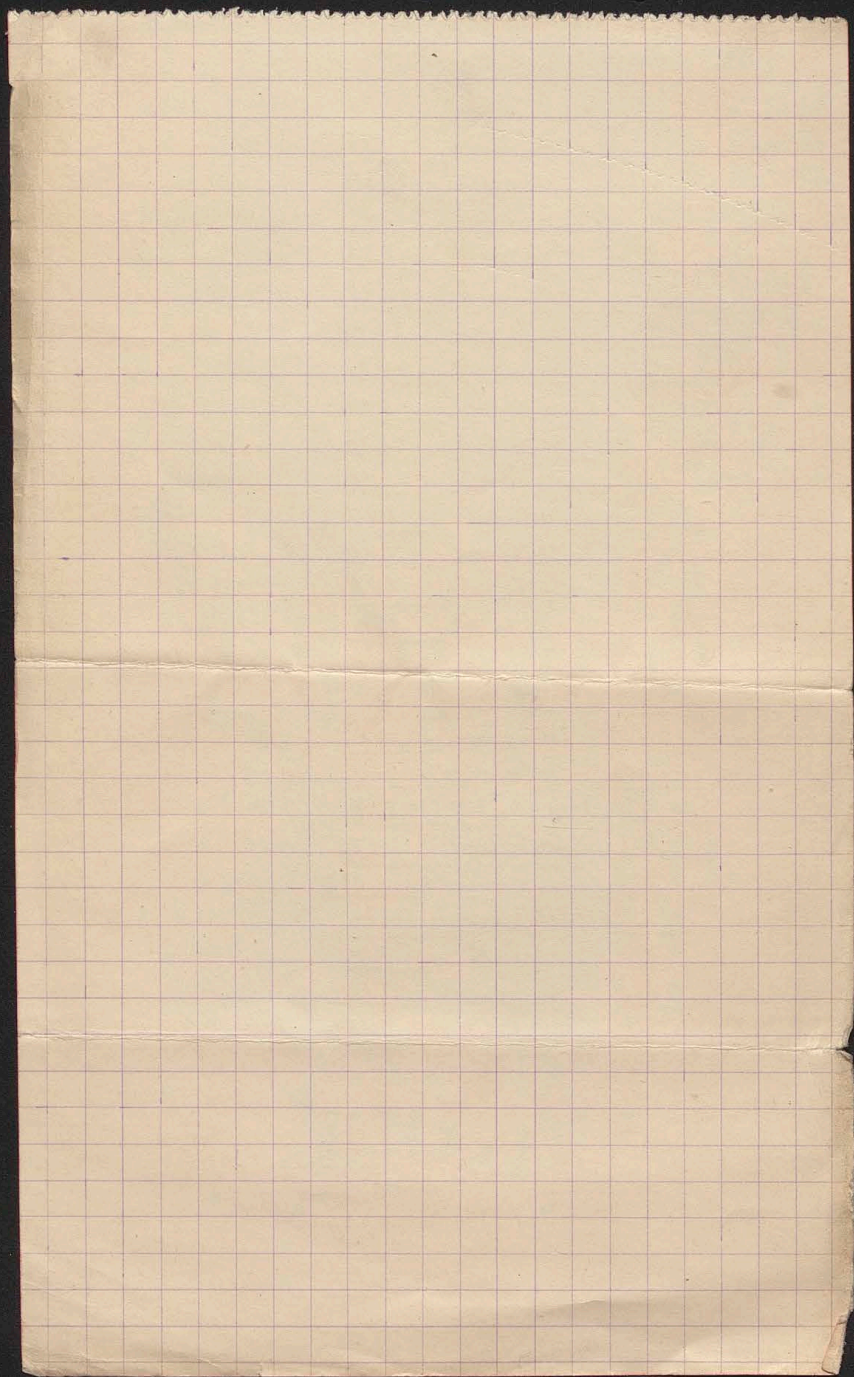
| | | |
|--|--------------------------|------------------------|
| 1. Wamerski | 30. Cilli pp. N 33 | 59. Felick pp. N 64 |
| 2. Albertini | 31. Cimarra pp. N 34 | 60. Ficki pp. N 59 |
| 3. Aueryc | 32. Chetkowski pp. N 28 | 61. Flouy pp. N 60 |
| 4. Arpenger Hg. | 33. Chodkiewicz pp. N 29 | 62. Fortier pp. N 61 |
| 5. Arpenger Kafa. | 34. Chopin pp. N 31 | 63. Frank pp. N 62 |
| 6. Arpenger. Trick | 35. Crescini | 64. Fredo pp. N 64 |
| 7. Bailly | 36. Cratortycki | 65. Fredo pp. N 65 |
| 8. Barnowski | 37. Cratortycki | 66. Freyer pp. N 63 |
| 9. Bielawski Jo. | 38. Crenier | 67. Gaekani pp. N 68 |
| 10. Bielawski Jo. | 39. Czeluściński | 68. Gargioli pp. N 69 |
| 11. Bogusławski Hg. | 40. Jamie pp. N 43 | 69. Gernau pp. N 70 |
| 12. Bogusławski Hg. | 41. Dant pp. N 44 | 70. Goja pp. N 71 |
| 13. Bogusławski patrz pod N ^o 19. | 42. Deryng pp. N 45 | 71. Grotowski pp. N 71 |
| 14. Bokomota p. p. N. 13. | 43. Desnoer pp. N 40 | 72. Hadzic pp. N 73 |
| 15. Bonduciwicz Jo pp. N. 14. | 44. Smochack pp. N 46 | 73. Gadebick pp. N 74 |
| 16. Bonduciwicz p. p. N. 20. | 45. Smochack pp. N 47 | 74. Gurtke pp. N 67 |
| 17. Bonoldi p. p. N. 21. | 46. Smuszek pp. N 48 | 75. Halper pp. N 76 |
| 18. Borystawski p. p. N. 22. | 47. Smuszek pp. N 49 | 76. Halper pp. N 77 |
| 19. Boskowski p. p. N. 23. | 48. Dobranicki pp. N 51 | 77. Hasie pp. N 78 |
| 20. Braun p. p. N. 25. | 49. Dobryński pp. N 52 | 78. Hemperick pp. N 75 |
| 21. Brodowicz p. p. N. 24. | 50. Dobryński pp. N 53 | 79. Hoffmann pp. N 79 |
| 22. Brodowski p. p. N. 15. | 51. Dobrycki pp. N 50 | 80. Holland pp. N 80 |
| 23. Brodowski p. p. N. 16. | 52. Doppler pp. N 54 | 81. Jarkent |
| 24. Brzowski p. p. N. 17. | 53. Brzowski pp. N 41 | 82. Jasiński |
| 25. Brzowski p. p. N. 18. | 54. Brzowski pp. N 41 | 83. Jasiński |
| 26. Budziwicz | 55. Dunick | 84. Jasiński |
| 27. Campi | 56. Einort pp. N 58 | 85. Jarkent |
| 28. Catalani pp. N 30. | 57. Elmer pp. N 50 | 86. Indykowiak |
| 29. Campi pp. N 32. | 58. Elmer pp. N 57 | 87. Jasiński |



| | | |
|------------------|-------------------------|---------------------------|
| 88 Kachkowsh | 124 Kureniński | 160 Maderewski pp N 160 |
| 89 Kachkowsh | 125 Kurbicki | 161 Malkhomet pp N 163 |
| 90 Kamienicki | 126 Kucz | 162 Małacki pp N 161 |
| 91 Kaminiński | 127 Kuwryński | 163 Małgoński pp N 162 |
| 92 Karmiński | 128 Kändler | 164 Małkowski pp N 166 |
| 93 Karpiniński | 129 Kurpiński | 165 Maertain pp N 167 |
| 94 Koryński | 130 Kurpiński | 166 Miernyński pp N 156 |
| 95 Koryński | 131 Kurpiński | 167 Miński pp N 164 |
| 96 Kątki | 132 Kropiński | 168 Miśdrowski pp N 168 |
| 97 Kątki | 133 Leduchowska | 169 Miśkowski pp N 169 |
| 98 Kątki | 134 Ledoux | 170 Mlinarsowicz pp N 170 |
| 99 Kątki | 135 Lemoyne | 171 Mirski |
| 100 Kątki | 136 Leskiewiczowa | 172 Miński |
| 101 Kłusowski | 137 Lessel | 173 Miński |
| 102 Kniżniński | 138 Lessel | 174 Miński |
| 103 Kochanowski | 139 Leśniowski | 175 Miński |
| 104 Kolberg | 140 Limbowski | 176 Modrzejowski |
| 105 Kordakowski | 141 Lipiński | 177 Morawski |
| 106 Kosiński | 142 Lipiński | 178 Morawski |
| 107 Kosiński | 143 Lipiński | 179 Morawski |
| 108 Kotulinski | 144 Lipiński | 180 Morawski |
| 109 Kozłowski | 145 Lipińska | 181 Morawski |
| 110 Kozłowski | 146 Lisowski | 182 Morawski |
| 111 Korzeniowski | 147 Lubomirski | 183 Münchheimer |
| 112 Kosiński | 148 Lada | 184 Narzyński |
| 113 Kosiński | 149 Ładnowski | 185 Narzyński |
| 114 Kraszewski | 150 Łopata | 186 Nagorni |
| 115 Kraszewski | 151 Łoziński | 187 Neymanowski pp N 188 |
| 116 Kraszewski | 152 Łoziński | 188 Nidecki pp N 187 |
| 117 Krawiec | 153 Lubieński | 189 Nidecki |
| 118 Krawiec | 154 Lubieński | 190 Nidecki |
| 119 Krawiec | 155 Łuczewski | 191 Niemcewicz |
| 120 Krogulski | 156 Macar pp N 157 | 192 Niciński |
| 121 Krogulski | 157 Macagnus pp N 158 | 193 Noch |
| 122 Krolkowski | 158 Majerowski pp N 159 | 194 Noch |
| 123 Kroszyński | 159 Mayerowa pp N 165 | 195 Norblin |



| | | |
|---------------------|---------------------------------|------------------------|
| 196 Norowski | 232 Norowski | 268 Sitarski ppN 275 |
| 197 Norowski | 233 Rajczak | 269 Thaperyna ppN 276 |
| 198 Norowski | 234 Rakowski ppN 235 | 270 Thoreber ppN 272 |
| 199 Nowicki | 235 Nowicki ppN 236 | 271 M. Biniśka ppN 277 |
| 200 Nowicki | 236 Nowicki ppN 242 | 272 Thoreber ppN 278 |
| 201 Ordyńca ppN 204 | 237 Regulski ppN 238 | 273 Thoreber ppN 279 |
| 202 Ordyńca ppN 201 | 238 Rombicki ppN 243 | 274 Świdziński ppN 280 |
| 203 Ordyńca ppN 202 | 239 Rombicki ppN 244 | 275 Sobieski ppN 281 |
| 204 Ordyńca ppN 203 | 240 Rejzke ppN 245 | 276 Sobieski ppN 282 |
| 205 Ordyńca | 241 Rejzke ppN 246 | 277 Sobieski ppN 284 |
| 206 Ordyńca | 242 Rejzke ppN 247 | 278 Sobieski ppN 283 |
| 207 Ordyńca | 243 Riwoli ppN 248 | 279 Sonntag ppN 285 |
| 208 Ordyńca | 244 Riwoli ppN 249 | 280 Polowa ppN 286 |
| 209 Ordyńca | 245 Riwoli ppN 250 | 281 Polowa ppN 287 |
| 210 Ordyńca | 246 Riwoli ppN 251 | 282 Polowa ppN 288 |
| 211 Ordyńca | 247 Rogowski ppN 239 | 283 Polowa ppN 289 |
| 212 Ordyńca ppN 212 | 248 Rogowski ppN 253 | 284 Polowa ppN 290 |
| 213 Ordyńca ppN 213 | 249 Rogowski ppN 254 | 285 Polowa ppN 291 |
| 214 Ordyńca ppN 214 | 250 Rogowski ppN 255 | 286 Polowa ppN 292 |
| 215 Ordyńca ppN 219 | 251 Rogowski ppN 256 | 287 Polowa ppN 293 |
| 216 Ordyńca ppN 220 | 252 Rogowski ppN 234 | 288 Polowa ppN 294 |
| 217 Ordyńca ppN 221 | 253 Rogowski ppN 257 | 289 Polowa ppN 295 |
| 218 Ordyńca ppN 222 | 254 Rogowski ppN 258 | 290 Polowa ppN 296 |
| 219 Ordyńca ppN 212 | 255 Rogowski ppN 237 | 291 Polowa ppN 297 |
| 220 Ordyńca ppN 215 | 256 Rogowski ppN 240 | 292 Polowa ppN 298 |
| 221 Ordyńca ppN 223 | 257 Rogowski ppN 260 | 293 Polowa ppN 299 |
| 222 Ordyńca ppN 216 | 258 Rogowski ppN 261 | 294 Polowa ppN 300 |
| 223 Ordyńca ppN 213 | 259 Rogowski ppN 259 | 295 Polowa ppN 301 |
| 224 Ordyńca ppN 225 | 260 Rogowski ppN 241 | 296 Polowa ppN 302 |
| 225 Ordyńca ppN 224 | 261 Rogowski ppN 271 | 297 Polowa ppN 303 |
| 226 Ordyńca | 262 Rogowski ppN 268 | 298 Polowa ppN 304 |
| 227 Ordyńca | 263 Rogowski ppN 269 | 299 Polowa ppN 305 |
| 228 Ordyńca | 264 Rogowski ppN 270 | 300 Polowa ppN 306 |
| 229 Ordyńca | 265 Rogowski ppN 263 | 301 Polowa ppN 302 |
| 230 Ordyńca | 266 Rogowski ppN 273 | 302 Polowa ppN 308 |
| 231 Ordyńca | 267 Rogowski ppN 274 | 303 Polowa ppN 309 |



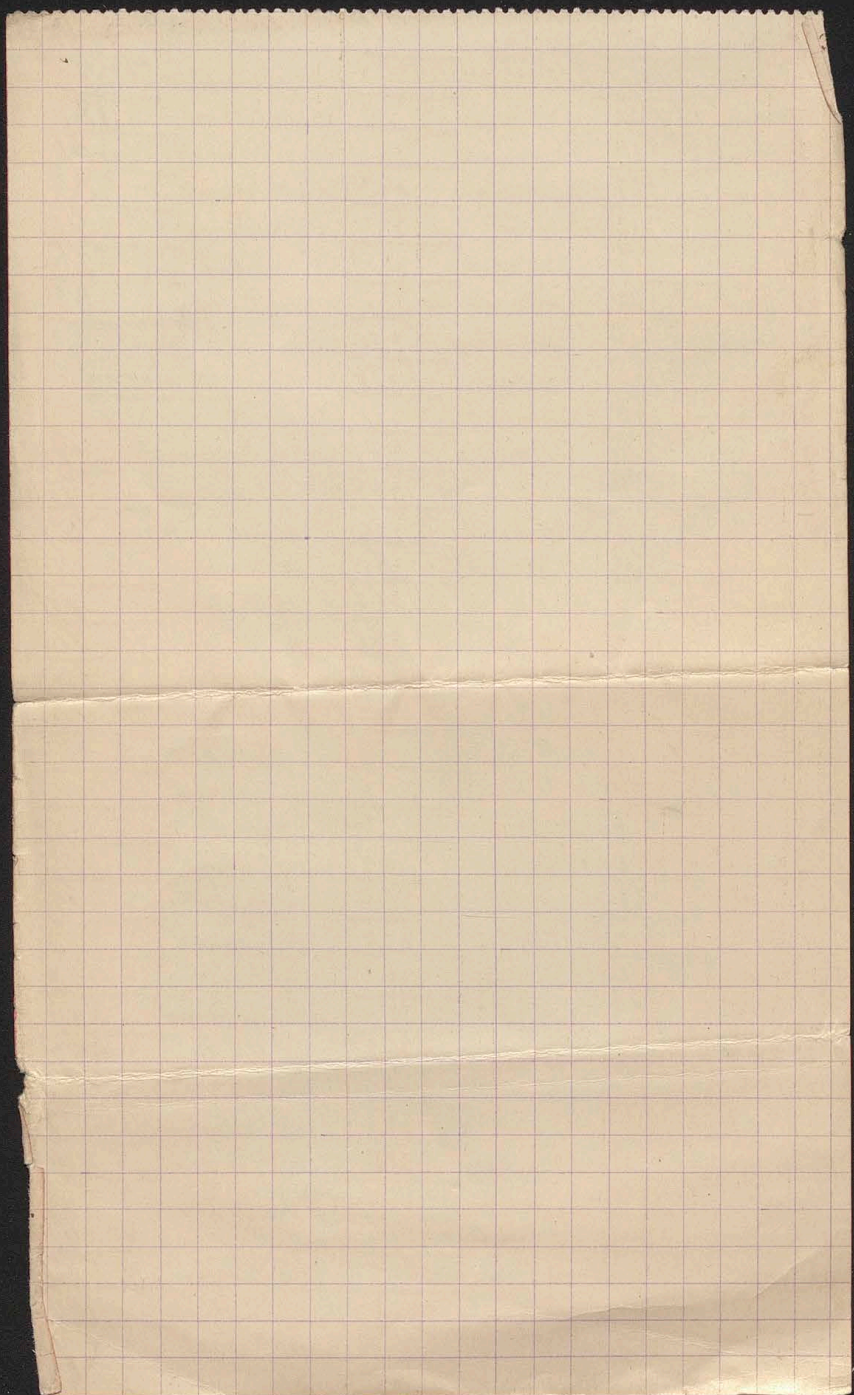
304 Sulikowski ppN 310
 305 Surawicz ppN 267
 306 Surawski ppN 262
 307 Szabicki ppN 311
 308 Szajewski ppN 321
 309 Szalkowski ppN 312
 310 Szawiec ppN 313
 311 Szewalski ppN 314
 312 Szczepanicki ppN 315
 313 Szczepkowski ppN 316
 314 Szewalski ppN 266
 315 Szlangowski ppN 317
 316 Szmitko ppN 318
 317 Szustkowski ppN 319
 318 Szymanski ppN 320
 319 Szymanski ppN 264
 320 Szymanski ppN 265
 321 Szyski ppN 322
 322 Taborski ppN 325
 323 Tagliani ppN 328
 324 Tarnowski ppN 326
 325 Teichmann ppN 327
 326 Tropicinski ppN 334
 327 Trotschel ppN 332
 328 Turawski ppN 329
 329 Turynski ppN 330
 330 Truszkowski ppN 323
 331 Truszkowski ppN 324
 332 Ujejski ppN 333
 333 Vardach ppN 334
 334 Vicentys ppN 335
 335 Wagner ppN 338
 336 Wagnerska ppN 339
 337 Waliński ppN 340
 338 Wanicki ppN 341
 339 Wanicki ppN 342
 340 Wanicki ppN 343

341 Wejnert ppN 344
 342 Wejnert ppN 345
 343 Wejnert ppN 346
 344 Wejnert ppN 347
 345 Wejnert ppN 348
 346 Wernick ppN 349
 347 Wernick ppN 336
 348 Wernick ppN 337
 349 Wernick ppN 350
 350 Wernick ppN 351
 351 Wernick ppN 352
 352 Wernick ppN 354
 353 Wernick ppN 355
 354 Wernick ppN 359
 355 Wernick ppN 360
 356 Wernick ppN 361
 357 Wernick ppN 362
 358 Wernick ppN 353
 359 Wolff ppN 363
 360 Wolski ppN 356
 361 Wolski ppN 357
 362 Wolski ppN 358
 363 Wolski ppN 364
 364 Wolski ppN 365
 365 Wolski ppN 366
 366 Wolski ppN 367
 367 Wolski ppN 368
 368 Wolski ppN 372
 369 Wolski ppN 369
 370 Wolski ppN 373
 371 Wolski ppN 370
 372 Wolski ppN 371
 373 Wolski ppN 374
 374 Wolski ppN 375
 375 Wolski ppN 378
 376 Wolski ppN 376
 377 Wolski ppN 377

378 Zimmerman ppN 380
 379 Zelenki ppN 379
 380 Zelenki ppN 381
 381 Zelenki ppN 382
 382 Zelenki ppN 383
 383 Zelenki ppN 384
 384 Zelenki ppN 386
 385 Zygmunt ppN 385

Dopełnienia

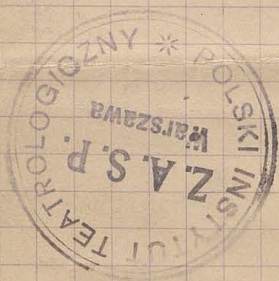
386 Abrahamowicz ppN 410
 387 Batecki ppN 409
 388 Bogucki ppN 408
 389 Baranicki ppN 399
 390 Bliński ppN 411
 391 Chęciński ppN 412
 392 Dobrzański ppN 388
 393 Dworkowski ppN 403
 394 Dworkowski ppN 404
 395 Dziński ppN 405
 396 Górecki ppN 394
 397 Grabowski ppN 382
 398 Gregorowicz ppN 413
 399 Grossman ppN 393
 400 Hlejek ppN 406
 401 Hermann ppN 389
 402 Hertz ppN 425
 403 Hoffmann ppN 414
 404 Hoffmann ppN 415
 405 Humnicki ppN 416
 406 Jarecki ppN 390
 407 Jarecki ppN 391
 408 Jarecki ppN 392
 409 Jastrzebski ppN 400
 410 Junosza ppN 417

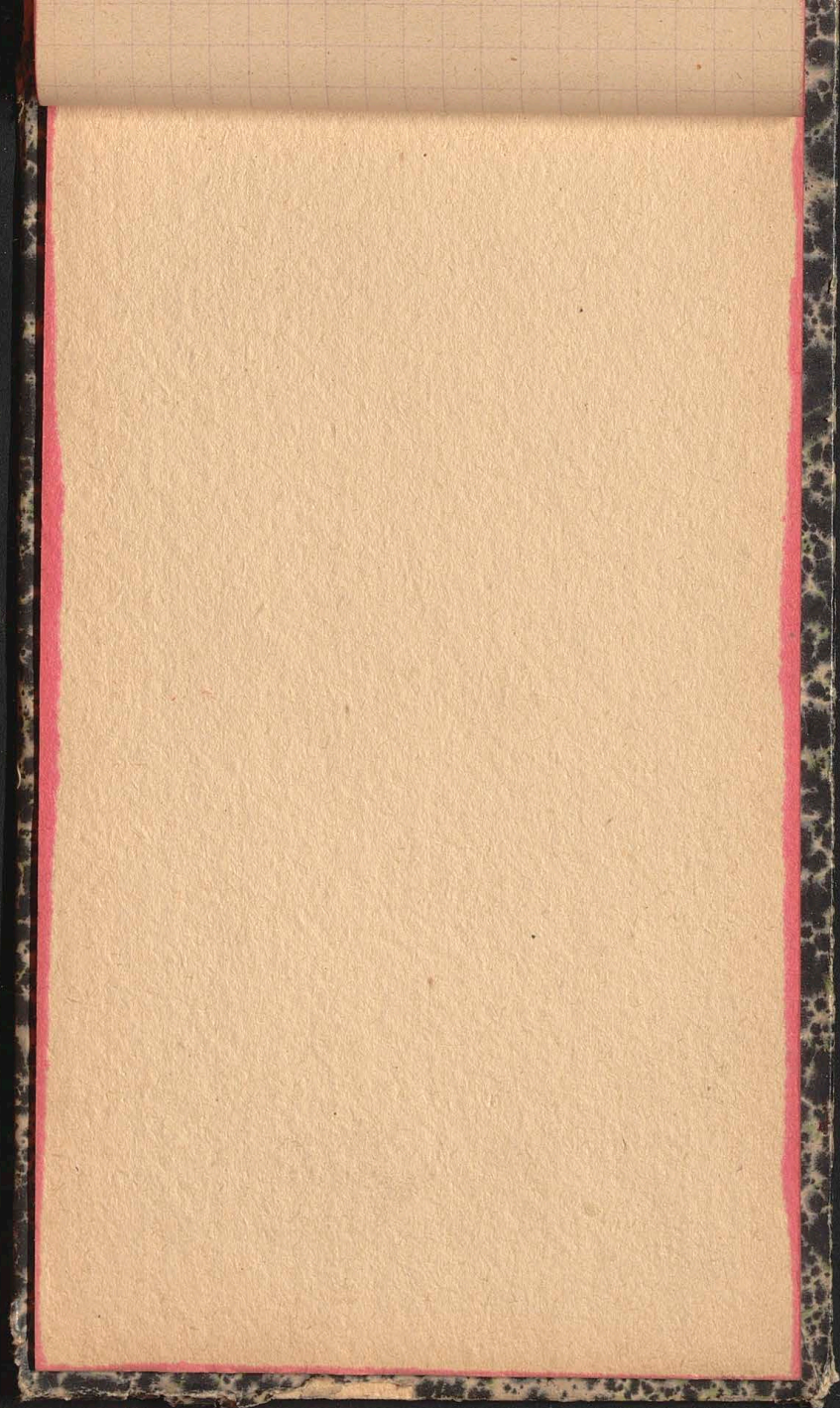


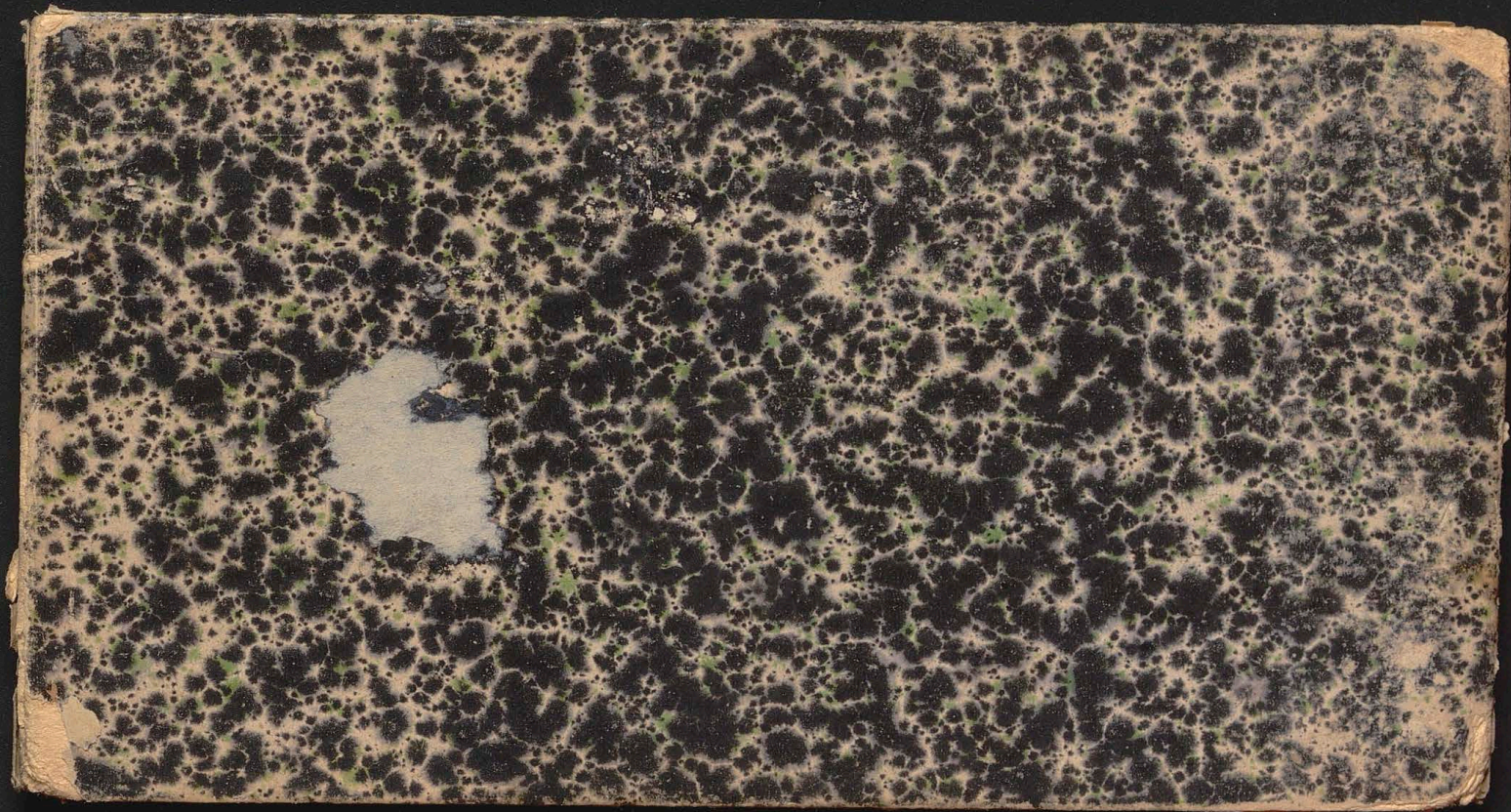
| | |
|------------------|---------|
| 412 Kania | ppN 395 |
| 412 Karasowski | ppN 396 |
| 413 Kenig | ppN 418 |
| 414 Kozłebrodzki | ppN 419 |
| 415 Kuryanowski | ppN 397 |
| 416 Lewestam | ppN 420 |
| 417 Łętowski | ppN 421 |
| 418 Meller | ppN 401 |
| 419 Moniarzko | ppN 402 |
| 420 Reszke | ppN 398 |
| 421 Ruszkowski | ppN 408 |
| 422 Szymonowski | ppN 422 |
| 423 Wieniarski | ppN 423 |
| 424 Woźniński | ppN 424 |

VI

(5)







N. Ins. 7115 (21)

24.

h. 25-85 (71a)

6776



24.

cały swój rodowy a pokazany majątek równie jak i brat jego młodszy Jan, także jezuita i nader światły teolog, autor wielkiej liczby dzieł w tym zakresie; wy-
 stępnie na wysokie cele mające na widoku dobro ludzkości i po-
 stępy w naukach cyli oświaty ogólniej. Ten zacny kapłan zam-
 -knął 1793 i dzieje zastęp rodzic-
 -ny Bohomilew. Spoczywa na Powązkach
~~XX~~ Bondasiewicz Józef, basista, wy-
 -stąpił w roku 1828 w roli Selima, w op.
 „Turkowie w Moskwie” później spiewał u
 nas pierwsze bassowe partye w operach
 włoskich i tak doszedł nawet ostatnio
 i do Bertrama w „Wobec diable” którego
 po polsku spiewał. W roku 1842 opuścił
 scenę a w lat kilka umarł w Warszawie
~~XX~~ Brodziński Andrzej wiele emocyi
 zrobił „Dziwica Orleaniska” Szylpera
 która, nie dość iż pomyślnie, wybornym
 wiernym ale uporażył licznymi
 komentarzami, jednocześnie wypra-
 -cował wielki zbiór swoich poezyi.
 Uro. się 1786 r. Do „konieczności uniwers-
 -sytetu lwowskiego, wstąpił do wojska
 Krzysztofa Warszawskiego i poległ r. 1812.

Andreas Dumont

1841

106

podczas odwrotu wielkiej armji, 26.
w przeprawie przez Beresynę. Po-
kazał on kilka większych pras
w wykopisie, które następnie wyjechał
w Krakowie 1807 jako "Grabawki
wiernem". Brodziński Andrzej ma u nas
honorable miejsce w literaturze tea-
tralnej gdyż tragedya „Dziwna Orle-
andia” poświęcił się Teatr Narodowy
i nadto ona była pierwszym wielkiem
dziełem przyswajonem scenie z mienie-
skiego języka; więc Andrzej był pjo-
nerem na tej drodze. Praszę też jego
opisać drugiem dopiero brat jego Ka-
zimierz 1821 w Warszawie.

~~X~~ Brodziński Kazimierz. Bezpośrednie-
go wpływu na Te. Nar. on nie miał
nigdy, ale wpływ jego pośredni był
wielki, jak to zaraz zobaczymy.
Kiedy przyznać z bodawcy sztuki te-
atralnej a nawet Karidy z uwarzonych
cztelników niniejszych „Notatek”
i zjawienie się u nas Elsnera było
epoką i dla naszej sztuki narodowej
i dla teatru. Owóż Elsner jako rodo-
wity szlachan boudzo marnie
znał język polski gdyż się nim ni-
gdy przed przybyciem do nas nie posillo-
wał; fatalnie mówił po polsku do końca życia.

A. nigrum *hirsut* *hirsut* *hirsut* : *h* 194

A ponieważ pisał bardzo wiele i to [27]
wrzucił się pod tekst polski, musiał
wiedzieć być ktoś, co mu to według du-
-cha języka urabiać. Oweż tym
mentorem na drodze tak ważnej
dla narodowego kompozytora, był
Maksymilian Brodzinski poeta liryczny
znakomitego talentu. Z obcowania
z nim tak wiele skorzystał Elsner
i potem szept o własnych siłach
a nawet pisał rozprawy o rytmie
-czności naszego języka, który pomału
znakomicie, choć na wymowie zawsze
skłaniał, tak jak to widzieć śmiały na
quattrinim i wielu innych. Chętnie
-kiemcałby całe dzieła tak
u nas osiadły. — Brodzinski, nawet
zasilał Elsnera cotylni słowami
własnych poezji z których Elsner
podwojony użytek raz biorąc je
jako podkład do swych lirycznych ko-
-sielnych kompozycji, to znów wie-
-lając je do własnych opier. Bro-
-dzinski znał bardzo dobrze muzykę,
więc umiał poezję swoją zastoso-
wać do rytmu muzyki i pod tym względem
trzymał pierwsze miejsce w gronie
poetów narodowych. Piesni jego nawet
dorywcze, żyły w pamięci każdego; jego



Brakowiaki, Marutki i piosnki 28
wiejskie, tak silnie rossijskie po
wrażeńskich partytyrach oper Elznera
nora na sobie cechy ludową - Owóż ten
piewca urodził się 1791 r. we wsi Krolówce
w obwodzie Bocheńskim w Galicyi. Dla
tego to na wielu pierwszych swoich poe-
= zych podpisywał się "Karimierz Krolowski".
Utraciwszy matkę w dzieciństwie, w
otrzymał w macosze najgorzej opiekun'kę.
Pierwsze nauki pobierał w szkole ele-
= mentarnej lipnickiej, gdzie przez 4
lata nauczył się tylko czytać i pisać.
Z tamtąd towarzyszył bratu do szkół
w Tarnowie i Krakowie, gdzie brat
jego uczęszczał na uniwersytet, on zaś
samemu sobie zostawiony, znówu ni-
= czego się nie uczył. Odstany powtó-
= rnie do Tarnowa, ukończył tam szko-
= łą 1809 w 18 roku życia i zaciągnął się
do pułku artylerji Księstwa Warszawskiego;
odbył kampanję, w której utracił brata
Andrzeja, sam był ranny i wzięty do nie-
= woli pod Lipskiem. W ~~1812~~ 1813 roku
Po otrzymaniu uwolnienia ze służby wy-
= skowej, dawał lekcye literatury polskiej
i stylu w Konwiktach na Żoliborzu.
W r. 1821 mianowany zastępcą profes-
= sora w liceum warszawskim, 1822

powołany do wykładu literatury 129

powołany do wykładowi literatury (29
w uniwersytecie, został w 1826 statym
professorem i członkiem Towarzystwa
Przyjaciół Nauk. W r. 1832 otrzymał
pensję emerytalną. Następnie przeniósł
się do Drexna tam 1835 r. umarł i
na tamiecznym cmentarzu Katolickim
pochowany został. Warszawa wystawi-
ła mu piękny pomnik w uniwersyteckim
kościółce pp. Wirytek, Opieki św. Józefa
pomnik ten jest dziełem W. Oleszczyńskiego.
Brodziński był to esteta i krytyk
znamienity w rozprawach swoich
np. "O klasycyzmie i romanty-
cyzmie" i innych, pierwszy u nas
wykładał jasno zasady nowych w poe-
zyi dążności, głosił prawdziwe
do poezji pojęcie, dowodził potrzeby
zastąpienia czasu nowym kryterium
- go już wtedy klasycyzmu i przygo-
tował tym sposobem umysł do
przyjęcia nowego zwrotu w litera-
turze naszej. Otworzonego przez
Mickiewicza, z tego to powodu zwano
Brodzińskiego "Janem Chrzcicielem"
poezji polskiej. Brodziński w ogóle
podniósł w literaturze naszej daleko wię-
- kszą rangę jako głęboki myśliciel i
krytyk, aniżeli poeta. Teorie swoje

popierał raz za razem przykładami; on bo = 30
= wiem rzeczywiście pierwszy, pieśni tu =
= dowe przekładał z innych słowiańskich
nawet i osnuł "Wiesława" na tle
czysto narodowem. Tak ta "Lilanka
Krakowska" została przyjęta przez ogół
najlepiej poświadczą kilkanaście jej
wydań — Inne dzieła jego są: 1)
"Templaryjusz" tragedia Renouf a
 tłumaczona, wyszła w Warszawie 1819 r
wielokrotnie i z dwiema powtórnymi gra-
= ną była na Teatrze Narodowym. 2) "Pi-
= sma Brodziniskiego" (2 tomy Warszawa
1811 obejmujące i Wiesława); — 3) "Elegje
Jana Kochanowskiego" przekład z łacini-
= skiego (Warsz. 1830); — 4) "Pisma ro-
= manie" tom I (wciąż nie wyszło); —
5) "Dzieje Starego i Nowego Testamentu"
według wydania J. Derome (wyszły dopiero
1848 w Warsz. są to 2 tomy z rycinami); — 6)
"Poselstwo" (1838); — nakoniec zupełne
wydanie pism Brodziniskiego pod ty-
= tułem: "Dzieła" (wyszło w 10 tomach
Wilno 1842-44) — W latach 1822 i 23.
był współredaktorem "Pamiętnika
Warszawskiego" a od roku 1833 redago-
= wał przez 3 lata "Magazyn powieściowy"
Dodać nareszcie winniem, że najpię-
= kniejsze jego rozprawy prozą i wiele

wzniesłych poezji pozostało w rękopisach = 131

wzniosłych poezji, powstało w rękopisach które zbierał starannie F. J. Dmochowski i przesłał do Drezna gdzie ich wydaniem zajmował się J. J. Kraszewski. Pierwszy tom tego nowego i kompletnego wydania wyszedł 1842.

~~X~~ Brzowska Karolina uczennica szkoły dramatycznej i śpiewu w Warszawie otrzymała w roku 1813 medal złoty jako pierwszą nagrodę za śpiew. Długo się to na ogólnym popisie pod prezydencją hr. Kamojńskiego i innych władz rządowych. Karolina Brzowska siostra pani Kurpińskiej w obec tak pięknych nadziei zakończyła swoje życie w kwiecie wieku z wielką stratą dla sztuki polskiej.

~~X~~ Brzowski Józef, kompozytor, fortepjanista, dyryktor muzyki, nauczyciel, następnie członek Instytutu Muzycznego od roku 1860, oddał wielkie zasługi przez całą świetną pracę swojej kariery muzycznej. Urodził się w Warszawie 1805. Wstąpił do K. Kurpińskiego. Tuż w roku 1832 dyrygował baletem. On to pierwszy zapoczątkował koncerty w Resursie Kupieckiej, tudzież dawał ciągle liczne owoody dźwięk znajomości rzeczy w pismach

swych o muzyce. Kompozycje Brzow: 32

swych o muzyce. Kompozycje Brzow- [32]
=skiego zalecaja sie spiewnoscia i czy-
=stoscia harmonji. Opera jego: "Arabia
Weseliniski" z ~~textem~~ Dmuskewskie-
=go, ma wielkie zalety chociaz roslata
zimno przyjeta przez publicznosć War-
=szawską na samym pocztku 1833.
Prawda i to ze okolicznosci okresne nie
zbyt solidaryzowały z teatrem to raz,
a powtore ich umysly byly silnie zajete
nowym gmachem teatralnym na
Marywilu, poniewaz to juz byl okres
przenosin z placu Krasinskiich. Wogole
orkiestralne kompozycje Brzowskiego odznac-
=kaja sie piskna, instrumentacja rpp
Symfonia jego miała wielkie powodzenie
^{w Paryżu} ~~na~~ ^{na} ~~na~~. Napisal tez dwie Uwertury
swietnie instrumentowane a la
"Berlioz" zwlaszcza jedna z nich "Dmajor"
Napisal "Requiem" dzieło prawie znak-
=omite pod wzgledem stylu i orkie-
=stracyi. Po takich juz pracach
w rodzinnem miescie, odbył artystyczna
podróż po Niemczech i Francyi i
to dwukrotnie bo w roku 1837 i 43.
Drukował pamiztnik swojej pier-
=wszej podróży w Bibliotece War-
=szawskiej ^(to Dmuskewski) ktora jest wielce zajmu-
jącym. W drugiej podróży przebudnietyl

córcce swojéj ładuróde śwíctnej fortcpia = 133

corce swojej Jadwidze świetnej fortepian = 133.
= nistce i skomponowanej artystce która zgłębiała
nawet tajemnice kompozycji pod kierunkiem
K. Kurpińskiego. Była wyimienitą interpretat
= torką wielkiej liczby koncertowych kompozycji
swojego ojca. Gwerno Lipsk Wrocław uznali
ją za najdoskonalszą ówczesną pianistkę
jak i kwartet smyczkowy równie jak i quintet
~~tektur udzielały byt na następnym roku~~
~~tego roku jej w stylu "moderne" Warszawa~~
= wa bo porzuciła się na niej odroczu od pier
= wszego publicznego jej wystąpienia 1842
na koncercie p. Riccardi śpiewołka
włoskiego — Drugi swój koncert przezna
= czyła na ubogich. Na tym koncercie
zachwyciła wszystkich wykonaniem fan
= tazyi Thalberga „La dame du lac”
Tutaj swój koncert dopiero przeznaczy
= ta na własny dochód; wykwintną grą
Koncertu Chopina E. moll z orkiestrą, podbi
= ta wszystkich nazwano ją Chopinową ro
= dzaju żeńskiego — a już furorową fantazyę
Liska z „Roberta Djabla” i Thalberga
„La sonnambula” wzniesiła zapał
niezpisany. Notabene wszystkie te
trzy koncerty odbyły się w wielkiej
sali teatralnej. Berlin wydał jej
następnie patent na doskonałość;
wtedy zaczęła być rozrywaną po różnych

бадзях рагравічных здымкі 134.

badach zagranicznych, gdyż to 134.
była letnia, sezonowa pora. Wtedy
poznata się ze sławnym skrypcą i
kompozytorem Sporem, który ją gorąco
polecił owersej wyroczni wryskich
pianistów, to jest Moschelesowi przeby-
=wajacemu na ten czas w Lipsku.
Tutaj czas jakiś jeszcze poświęciła studjom
pod okiem tak wytrawnego mistrza
i prosto z tego pojechała raz jeszcze
do Berlina ale już wprost na Dwór
Krolewski po za czym poszedł cały szereg
=reg innych Koncertów. W roku 1856
zjawiała się panna Tadeusza Brzostka
w Brukselli, gdzie jej gra na fortepianu =
nie sprawiła wielkie wrażenie.
Potem podróżowała po Anglii, a po powrocie
z Londynu dała koncert w Ostendzie
nawetże przybyła do Paryża, tej stolicy
sztuk pięknych w owej chwili, której się
ona bała, której unikata przez tyle
lat jakby przeciwnie wiedziała
I rzeczywiście przeciwnie ją nie
zawiodło. Paryż złożył hołd jej pięknie
grze ale narwał ją tylko dobrze
wyuczoną bez własnej intuicji,
bez fantazji i furrywów. Od tam zni-
=sta z horyzontu i dopiero w lat kilka
dowiedziano się iż za młode porady

nauczyliście muzyki w jednym z naj-135

nauczycielki muzyki w jednym z naj-35
= pierwszych zakładów muzycznych
żeńskich w Nowym Orleanie Stanów
Zjednoczonych Ameryki ale już nie
pod imieniem Brzozowskiej tylko jako
żona hr. Méjan. Nie pisalby
tak świątę o niej wspomnienia gdy-
= by nie chęć okłamania czegoś zyska-
= li na chwalebnej sławie panny Brzo-
= zkiej? — nie A stracili? — wie-
= le, bardzo wiele gdyż ojciec jej narpo-
= człokowatym pracą dyplomatycką
dla teatru, mógł dojść wysoko, że-
= stawic' cenne dzieła sceniczne
a tak co? — jechał za rydwanem
swej córki, odwyki od systematycznej
pracy, zaniedbał się, gdy powrócił
do kraju był już prawie stary i nie
mógł już odzyskać w pełni tej złotej
siłki którą rezerwował dla chwaleb-
= go wzrostu. Zakończył swych dni
jako Inspektor i Bibliotekarz Konser-
= watorium, ale niestety nie zostawił
nam jak jego paryżski kolega Fromen-
= tel Halevy — ani "Zydoboki" ani
"Wieszczyki roż" ani nawet "Doliny
Andorri" czyli tak świątę oddale / =
= nie się od inspiracji własnego
ducha zabiło w nim talent

~~X~~ Boquistawka jedna z naj- 136

~~XIX~~ Bogusławski jedna z naj- 36.
lepszych śpiewaczk trupy Bogu-
= sławskiego, robita duża furor
występami swoimi w Włnie 1809. Co
wiecej przyjmowała czynny udział w sta-
= wniem Oratorium "Stworzenie
świata" które tam wówczas wykona-
= wano na piskny cel domu Schronienia.
Reszta o niej bliższych szczegółów już
opiewana była przy opisywaniu roki-
= ny Bogusławskiego.

~~XX~~ Bondasiewicz od małego dziecka
chorzysta w Te. Na. z biegiem lat do-
= szła do stanowiska śpiewaczki 1842.
Największa jej rola była w Trampie
Rajmowa drugo a potem tercio
planowe^{role} w operach a nawet wodewilach

~~XX~~ Bonoldi (J. A.) Texeli umieszcza tu-
= taj nazwisko Bonoldi'ego, to tylko dla
tego iż pragnę mu zrobić hotel publiczny
on to bowiem wysiwindował nowi i setnie
wielką przysługę, przekazał Halkę
na język włoski i tem uprzyściplił
ją dla całego świata muzykownego.
Nadzieja jego do niepaniętynych
czasów osiadła w Włnie zajmował
się muzyką a interessowała także
teatrem. Bonoldi serdeczny przyjaciel
i kranicowy wielkiel Morawski

but to wyborny i piewak o dzwigany 137

był to wyborny śpiewak o dzwiganym 137
głosie barytonowym. Włoch & ródem
figurował w Włnie jako bardzo zdolny
nauczyciel śpiewu. Wysoko wykształcony
do barbochwalstwa zakochany w sztuce
ce, prawnie nie wychodził z Teatru
On to wpłynął znacznie na kieru-
nek metody śpiewu i deklama-
cji polskiej. W roku 1849 odbył
podróż do Petersburga w towa-
rzystwie Moniuszki gdzie dał
się słyszeć & wielkie powodzeniem
w utworach naszego mistrza a głównie
w kantacie: „Milda” Bonoldi, ożeniony
& Polką znał wybornie język polski i
nawet wykwintnie pisał nim. Do roku
1863 przeniósł się do Paryża gdzie brat jego
Franciszek, kompozytor, utrzymywał wy-
borowy teatr muzyki wraz z pensyna-
tem matką a który to teatr obfit. połączonym
XX Borystawski Wojciech już opie-
wany przezemnie. Nie znałem mu-
zyka i kompozytora skromniejszego
i więcej ceni dla sztuki pielegnującego
go jak on. Długo sędziwego wieku.
Czasu istnienia Te. Na. tak opowia-
dał jakby się to wczoraj zdarzyło.
XX Boskowski zdolny obywatel Te. Na. przybył
do nas około 1780 z Łagana gdzie należał

do Księstwa Kurlandzkiego. (38-

~~XX~~ Brodowicz spiewaczka z epoki
przełomowej dwóch teatrów wstając nie
spiewała jeszcze 1844 w Aprilu Siewilskimi

~~XX~~ Braun August Jarosław którego mu-

=zyka po wielokrot razy była wykony-

=wana w Te. Na. mianowicie we wry-

=stkich tych sztukach spiewnych które

doszły do nas z repertuaru Lwowskiemu

których nawracie i Bogusławski wiele

przeżył po powrocie trupy z Lwowa.

Braun który pomimo tego nigdy nie

dał się namowić do przyjazdu do nas

był skryptkiem i dyrektorem orkie-

=stry. Rodem z Bormania, syn Augu-

=styna Brauna Kapitała b. wujak pol.

zaczął i zakończył swoją karierę jako muzy-

=ka we Lwowie gdzie kilkadziesiąt lat

był jednocześnie i dyrektorem muzyki

teatralnej i kościelnej O.O. Dominikańców.

Gdy zmierzający i prześladowany z powodu

pożycia wieku, na obu tych stanowis-

=kach; usunął się do Bormania dla

objęcia dyrektury muzyki fortepianowej i in-

=stry. umarł tamże 28 Listopada 1861 r.

Oddat on dwie choć ciche natchnienia na

poła naszej muzyki narodowej. Cieszył

się z książkami ścisłej przyjaźni z takimi

imiętami jak hr. Aleksander Fiedko; Karol Lipiński

Exhibitorum uti dicitur inveniuntur etiam 130

(z którym we dwóch ułożyli stawowiz trans-39
-krypcy Nocturnu Chopina Es dur w u-
-kładzie skrzypcowym) na Morawie J.N. Ka-
-misicki Dyrektor teatru z którym znów
tworzyli plany dla dobra teatru i rozwoju sztuki.
~~XX~~ Buda-cwicz ucereni Heydena Dyrektor
muzyki Wojewody Sieradzkiego, Michała Wo-
-łowskiego. w ramach Tuczynie nad Korynkiem.
Temu prawdziwemu wystawienie w 1780.
slicznej opery Kniagina: „Triste wesele”
była to rozumie się widać ^{wie} operetka bez
w nader słabej formy stylu

~~XX~~ Campi Antonina z domu Nikla-
-siewicz, sławna śpiewaczka polska
uro. r. ~~1770~~ 1770. Wyszła za mąż za p. Cam-
-pi, aktora truppey Pragskiej i wystąpiła
po raz pierwszy na scenę w r. 1785 w Lu-
-blinie. Antonina posiadała z natury głos
niezmiernie piękny, namiętny i wzruszający.
Śpiewała też z wielkiem powodzeniem na
teatrze Wawrowskim, następnie gdy stała
jej wzniosta się szeroko po świecie, zachwy-
-cały się nią Praga, Lipsk, Wiedeń i in-
-ne miasta a wszędzie talent jej i wysoka
gra czyniły wielkie wrażenie. - W roku
1778. Mozart wielki Mozart napisał dla
niej partję Donny Anny w słynnym „Don
Juanie” i ona miała szczęście uczestniczyć
w wystawieniu premjery tej niezmiślniejszej opery.

Wła. to micromicrnie trudna, ale napr. 140

Wola to miernie trudna, ale nad = 140
= z wyjątkiem dobrze była zastawiana do
jej głosu i usposobienia dramatycznego.
Antonina Campi potrafiła się w tej
kreacji wielką artystką i wielką tytu-
= wacją, tak, iż potrafiła zastąpić sobie
wielkie uznanie i zadowolenie również
kompozytora jak i surowej publiczności.

Przeznaczając cudowne miejsce
w Mozart wstąpił biegły językiem wto-
= skim i pod jego tekst pisał „Don Gio-
= vanni” i tak była ta opera wysta-
= wiona w Pradze i innych miejscowościach
a sam autor lubował się tak dalece
w swym dziele, iż gdy potem przyśwoy-
= no językowi niemieckiemu tę operę jako
„Don Juan” sam Mozart przestał ją lu-
= bić i zaraz po pierwszych taktych po-
= wiedział: „to nie to — to już nie: *Notte*
e giorno faticoso” — Pomimo kontra-
= kta który ^{Antonina} ~~ja~~ zawarła z p. Guardacori
entrepreneurem opery w Pradze, po niejakiem
czasie zerwała ~~z~~ umowę, opuściła miasto
i udała się do Wiednia, gdzie odrazu
wystąpiła z wielkiem powodzeniem
i została zaraz mianowana pierwszą
śpiewaczką teatru opery tego Cesarzkiej
Młoci. Tam bouowała lat kilka a jej głos
nabył jeszcze większej siły i mocy.

Pod względem gry dramatycznej xro = 141

Pod względem gry dramatycznej xro = 141
= była też kolosalny postęp. Spiewała
= wybornie muzykę Rossiniego, posta-
= dając wielką tancerkę i wokalistkę, bez
= porównania wyjsza po nowo wystąpić
= wprostresne spiewaczką całego świata
= operowego, nie wyprzedzając nowej sta-
= nowiej Catalani. Następnie odbyła arty-
= styczna "tournee" po Niemczech, wrze-
= dzie z wielkim entuzjazmem przyjo-
= wana jako to w Gernie, Frankfurcie,
= Stutgardzie, Monachium etc. Tu muszę
= dla pewnych spostrzeżeń moich osobistych
= dodać, iż pierwsze wrażenie jakie na
= nią to ostatnie miało zrobiło, było ta-
= kie iż rzekła do stających: "Tak
= tu ładnie, chciałabym pozostać tutaj
= na wieki" — W roku 1821 wystąpi-
= ła znów w Berlinie, gdzie się jej spiew
= i gra entuzjastycznie podobały, jeszcze
= nigdy przed nią a może i po niej żadna
= polka nieobudziła tyle zapamiętania w sto-
= licy Prus. — Nakoniec po 35 latach
= Maryery muzycznej, będąc jeszcze sama
= względnie w średnim wieku, powróciła
= do Warszawy. Tutaj wystąpiła na no-
= wo w całej mocy i okazała wielkie-
= go swego talentu, w roli "Amenoidy"
= w operze "Tan Krew" Rossiniego.

Tridna solis wisthoniae & iaktina no 149

Trudno sobie wyobrazić z jakim za- (42)
-pamiętem była przyjęta w swych rodakow-
ta wielka artystka. Punkt kulmina-
-cyjny uniesień, przypadek na słowa:

"Ki ravisio, y Luogui ameni"
Śpiewała po włosku w towarzystwie artystów
miejscowych po polsku wykonywujących
swe partye, a to dla dwóch powodów
raz, iż musiałaby się przebrać w partyę,
którą tylkokrotnie na cudzoziemskich
scenach wykonywała, i xawrzeć po
włosku, a drugi powód był ten nieste-
-ty, iż duch czasu ówczesnego nie
tylko iż szułkę za kosmopolity-
-czną uwariat, w czem mu tylko
przykładał mowa było; - ale co
głównie było niemal xbrodnią, iż przeno-
-sił trele włoskie, francuskie a bo-
-daj i hiszpańskie. Nowe dziwki swe-
-go języka, ignorował tylko równie
język niemiecki, dła to się to
głównie u arystokracji popie-
-rającej wtedy uszytko co obce;
a Miłłanowiczówna wprawdzie była
ulubienicą arystokracji, rozrywa-
-no ją sobie. Przyjęta wspaniale
i uwielbiana ^{przez} publiczność Warsza-
-wy, Antonina Campi otrzymała
wdarce od Cesarza Aleksandra I wspaniałą

piersiści brylantowy w darze. — 43

piersioci brylantowy w darze. — [43]
Pomimo tak pochlebnego przyjęcia,
dziwna i niewytłumaczalna rzecz
je niechciała pozostać w Warszawie.
Czy to pobyt jej tak długi między obcymi,
czy zamknięcie z cudzoziemcem, czy jakie
inne powody sprawiły, dość że cho-
ciaż nie zapomniata języka polskiego
ale nie chciała ani razu oderwać się
do publiczności tym językiem, więc się
i biała obudzić jakiejś smierśności wywo-
dząc, dość że wolata mieszkać i pracow-
wać z daleka od kraju. Pojechała
wprost do Monachium i tam rano
umarła na zapalenie płuc. 30 Września
1824 r. (Sprawdziło się jej przeczu-
cie, pozostała tam — na wieki). — Sławny
Bruckelski esteta i krytyk P. F. Fetis
taką wygłosił o niej opinię w znanym
mitem swym dziele: „Biographie
universelle”. „Rozciągłość głosu p. Campi,
przechodziła zwykłe granice Lacrymat on
się od G skrzypcowego i dochodziła do F
kreskowanego, obejmował więc trzy
oktawy. Głos ten był tak gładki i
Campi pokonywała najwęższe tru-
dności czysto i akuracie. Porówny-
wano ją z Catalani ale znawcy przenie-
śli jej głos po nad głos p. Catalani, jako

lepiej opracowany i obdarzony prze: 144
tłumaczeń trudnym. Temat: 1. 5. 1.

lepiej opracowany i obwarzony prze: 144
slicznym trybem kresła p. Campi
posiadata wiele zdolności i zdolności
juz z natury jej danych a nadto wy-
jątkowo także wysoko posiadata zna-
-jomosci muzyki i sztuki jej arthanów.

XX Chetchowska artystka drama-
-tyczna i spiewaczka. udział jej w na-
-szym Na. Te. był wprawdzie jak rzaden
i tylko w samym xaraniu jej xawodu
gdzie xarała pxxercowała się na sceny
prowincjonalnie ale cxxe i nora te-
-at. wtedy nie był prowincjonalnym
nie tutaj się po całym kraju? nie
robił ^{cznych} ~~cznych~~ wycieczek periody
na miesiace letnie do Poznania, nie
odwiedzał Konstantowa^{ów} Dubnie, Grodnie
Kownie. nie był czas jakiś w Wilnie
potem lat parę we Lwowie? więc
był prowincjonalnym. Chetchowska
najlepiej dostała się poznać do Wilnie
i potem w lat kilka do Krakowie
gdzie nawet przyjmowała udział
w wielkim koncercie Hausera 1841.

XX Chodkiewiczowa hrabina. By-
ła to wielka mecenaska sztuk i do-
-broczynności. Wiele jej protekcji xawdzie-
-cała Teatr z placi krasiniskich. Była to
jedna z dam wielkiego rodu tak wysoko

posiadających masywnie i stosowała 45
 kawałki białej i ciemnej 1 szt.

posiadających muzykę i ją stosowała 45
francuski podkład do niektórych sztaf.
Nadto sama była kompozytorką jak ślady
tego do dziś dnia znajdujemy w „Spisowach
historycznych” Niemcewicz, prócz tego
podręczano w niej niepospolitą pianistkę
co nawet uczono publicznym konc.
na koncercie urządzonym przez nią 1818
na pogrzebie.

~~30~~ Catalani Angelica ur. 1782 w Lini-
= zaglia w państwie księstwie, słynna
w świecie śpiewaczka. Będąc dzieckiem, już
okazywała nadzwyczajny talent i w bardzo
młodym wieku zaczęła występować napr.
w Wenecji, potem we wszystkich włoskich
miastach. W r. 1799 wstąpiła do ope-
= ry w Lizbonie, później w Madrycie a
nawet w Paryżu gdzie wstępnym bo-
= jem wszystkich zaserwowała i przyku-
= ta do swego widowiska. Po osmio-
= letnim pobycie w Londynie, objęła
1814 dyrektorską opery włoskiej w Paryżu
którą niestety przysporzyła o ruinę.
W latach 1818-1828 odbywa-
= ła podróże tryumfalną po całej Europie.
Wtedy to słynny czas produkowała się
na naszej Narodowej scenie dzięki
nieustępnemu dochodowi we wszystkich
warstwach naszego społeczeństwa.

Od roku 1830 przebywała w własnej 46
milionie (Ekon. ... 48) ...

W roku 1830 przebywała w własnej 46
wili pod Florencją a nad w r. 1849
udała się chwilowo do Paryża i tu
prawie nagle umarła, zostawiając prze-
= ogromny majątek, bajeczny prawie
jak na artystkę 2000000 rubli rubli!
X Chopin Fryderyk Franciszek. opi-
= sując Teatr Narod. mianowicie dział
muzyczny, szczegółowo rozbiłatem
wszystkie koncerty Chopina odbyte
na scenie tego teatru. Chopin pra-
= wie ciągle gościł w tym teatrze, zresztą
teatr wtedy ~~nie był~~ był nieroz-
= walną częścią życia z konserwatorium
Chopin nawet często brał udział w fortepiano-
= wych próbach, zwłaszcza jeśli je odbywa-
= ła panna Stadłowska którą on za no-
= szczoną swoją uważał - również z ama-
= torkami, grywał na organach lub forte-
= pianie jeżeli takiej sakulowej muzyki
wymagała przedstawiana sztuka. Na tem
ograniczał się cały wpływ jego na teatr
na Krasiniskim placu, i ja na tej wzmian-
= ce pozwolę sobie poprzestać. Jednak-
= woż z uwagi że te koncerty jego w Te. Na-
były znaczenie do swiętych sztuki
sztuki, która mu dała nieśmiertel-
= ność, czuje się w obowiązku choć po-
= dzieć nie skreślić biografję tego

архипастана поехи в митропол. 49

arcykaptana poezji w murze. (49)
Tuzetę są pewne brzochoży zupełnie
pomijane przez literaturę jego histo-
ryków. Nie obowiązują się ssa. krytel.
ja zupełnie nie będe kruszył kopii co do
jego narodowości, lub jaka jest pisownia
jego nazwiska czy Chypin czy też Prosen
(to drugie swoim porządkiem silnie
groźniejszy..... niepowiem z czem do-
myślicie się). Patyka jest zawsze kromo-
polityczną, bez narodowościową, ma
jeden kraj wspólny to jest — pigtkno.
Wszyscy artyści mają jednego ojca
—— Ideal, i jedną matkę — Patykę.
Po za tem nic nas obchodzić nie
powinno. — Mówią np. francuz bo się
rodził w Marsylii lub Lyonie; — polak
bo urodzony w Warszawie lub Łowiczu —
ale to są dość niejasne pojęcia; według
nich zatem gdy do nas przyjdzie Jaki
Abu-Hassan bej lub Jaki Ben-Kefir
i tutaj mu się urodzi syn czy córka
to będzie zatem polak lub polka, według
powyższych zapatrywań. — No rozumie
się jeżeli się polskie następnie i to
jest jakha mixerna kultura, to nie
będzie ambarasu nikt się do niej nie
przyzna — a jeżeli geniusz to bezwa-
runkowo należy do ludzkości, do społeczeństwa

wreszcie światowego i to również on 148

wrszechswiatowego i to rownie on 48
jak i dzieła jego geniuszu - Takie jest
moje zapamiętanie i przekonanie.
Zwracam się do sylwetki, mistrza tonów
i to najidealniejszych tonów, bo Chopin
do dziś dnia, mogą to śmiało powie -
= dzieć, zupełnie nie jest wyeksploato -
= wany, nie jest nawet w pełni poznany.
Upłynęło pół wieku od jego śmierci, jeszcze
drugie i trzecie pół wieku minie za -
= nim on w pełni zrozumiany i ocenio -
= ny krytycznie zostanie. Piszę
to przykładowo: Chopin pozostawił
nam, dajmy na to 22 dzieł (opusów)
z tych 20, to jest lepsze walce, niektóre
= re mazurki, parę nokturnów, jeden
polonez (A dur), jedno preludjum (A) je -
= den etud, F^m no i nieodrowny marche
funebre są powszechnie grane i znane,
bo to wszystko są względnie łatwe rzeczy.
Do za tem znów jeszcze 15 czy 20 sztuk
już trudnych tylko u wirtuozów zaimwować
można. Tu należą oba koncerty,
Ballady As i G^m Scherzo B^m, H^m Ber -
= ceuse trochę trudniejszych walczy etc. A
teraz już mur chiński oddziela ogół
od reszty dzieł Chopina i to do tego
stopnia, iż mało może sto razy w ciągu
mojej półwiekowej pracy nauczycielskiej

miałem sposobności grać Rondo (49)
Chopin C. ^{quart} and 1. ^{quart} and 1. ^{quart} and 1.

miatem sposobności grać Klavir (49)
Chopina C^{mo} op. 1. i razre mi się py-
= tam co to jest i kto to napisał? 2
Tak jest, to jest prawda. Coś podobnego
i z biografiami się dzieje, jak to zdarz
zobaczamy po setkach niektórych,
prawie że niezrębnych. Chopin według zape-
= rone tych samych powodów z których wyszła zmia-
= na pisowni jego nazwiska rodzinnego miał
pochodzić z jakiejś rodziny polskiej która
z Królem Leszczyńskim wyruszyła się do
Lotaryngji. No, to legendowe pędanie mo-
= zemy odsunąć na bok. Zaczynamy odrazu
od faktów. Ojciec Fryderyka Michał ur. 1770
przebył do naszego kraju 1796 tutaj najmo-
= wał się dawaaniem lekcyj języka francuskie-
= go i tutaj też umarł 1845. Matka Chopina
była Justyna z Krzyżanowskich - Fryderyk
urodził się 1809 w Żelazowej Woli pod Łochą-
= czewem majątku hr. Szarbocka; miał dwie
siostry, Ludwikę wydaną za Tędrzejewicką a
drugą za Barcińskiego. Lekcje muzyki za-
= częł brać w 7 roku życia od Ływnego
a już w 9^{im} grał publicznie koncert
Gyrovocza (to znużona i trudna rzecz per-
= na passaży) Potem grał jeszcze dwa
razy przed Cesarzem Aleksandrem I.
w latach 1824 i 5. brał nagrody 2 IV i V
klasy liceum warsz. Od 1827 uczył się w Elblągu



Киринговичи. Настебние устроивіи. 150

Kompozycji. Następnie usprawił ⁵⁰ swym talentem rajcę, jakie dla niego
okazywał Antoni ks. Rodziwiłł autor
Fausta i wyborny wiolonczelista. Ostate-
cznie wyjechał z kraju w listopadzie 1829
to jest przed samym 1830 jak choć niektórzy
z pisańych o nim ale to nie jest prawda -
na data gdy jeszcze w Paryżu w roku 1830
grał w Warszawie to jedynym z arystokraty-
cznych domów więc wyjechał w listopadzie ale 1830
Zdzisław Wiedzi - ten koncert w Monachium
nosił się z myślą odwiedzenia w Wiedeń
a tymczasem pojechał do Paryża do
Cherubinięgo niby to chwilowo a
choć i tak tak potkiewowały się wie-
-dlił się tam. Pierwszy koncert 1834
zawiodł go; potem grał tylko w 1835 w
Rouen, i z Moschelesem przed kr
Ludwikiem Filipsem. Wpływ arystokraty-
-cy również w kraju jak i Paryżu która
go otaczała; gra na organach podczas
pogrzebu wielkiego śpiewała Nourrit,
wzrostło to jednakże umiarie Chopinowi
a potem i był materialny przysięstwo
mistrzowi. Zdrowie jednakże dla
którego furatorowania jeszcze 1826
jedził do Rejnera ziggie nie było
zadawalniające. W 1836 był w Karlsruhe

pragnąc przytem, aby nadaremnie (51.)
zobaczyć się z ideą, tem, co jest w nim

pragnąc pryncemu, chwile nadaremnie (51.)
zobaczyć się z ideatem swych marzeń
z Warszawy i Konserwatorium. W 1838 z panie
George Sand (Dudevant) spędził zimę na
Majorce od 1840 coraz więcej podpadał na
zdrówiu. Zerwanie stosunków z Chopinem
przez p. Dudevant, było strasznym dla niego
cierpieniem, zwiastującym jeszcze przez śmierć
doktora Molin, który był jego serdecznym
przyjacielem, nadto podwójnym lekarzem
bo i duszy i ciała, mu krzepił w chwilach
zawzięcia i ciała które ratował;
on to jak sam Chopin utrzymywał wy-
-dał go z otwartego już grobu. Podróż
do Londynu i Edynburga gdzie grał
u ks. Southland przed kr. Wiktoryą, przy-
-spieszył tylko ostatnią chwilę którą
przeżył na ręku siostry Ludwika i ucznia
Gutmana. Umarł 1849 w Paryżu. Chopin
od kotylski nader drażliwy na drwiska
które go aż do płaczu pobudzały, żadną
miarą, nie mógł przejąć się od żywego
duchem skłoty J. S. Bacha, czemu sprze-
-wiała się wysoka czułość, rozwinęła w la-
-tach późniejszych w sentymentalizm, przez
życie salonowe. Wyjazd do Wiednia 1839, pe-
-wne okresne okoliczności które niejako
tamowały mu powrót do kraju (choć ta
idea tylko w jego umyśle ekscytacyjnym

T

kiełkowata, bo potwierdzenia tej

52
7

kierowata, bo potwierdzenia jej (52)
nigdzie znaleźć nie można, ale wygła-
dało to całkiem jakby porzucenie na
ofiary, co wiele sympatyzowało z jego
usposobieniem romantycznym) nareszcie
przerwane stosunki ze swoim ideałem,
wszystko to potęgowało wrażliwość mi-
=strza. Dodajmy do tego zawód młotowy 1836
gdy się dowiedzieli że pani jego myśli wyjecha-
ła na wieś, no i tęsknotę za krajem,
a bzdury mieli wszystkie czynności, które
się złożyły na pełnego Chopina. Wielki
wpływ umysłowy a może i choroby i jakby
macierzynski pani George-Sana (1837-1847)
lubo w chorobie utraciła serce Chopina
lecz potęgą z jego słabością, nie
dozwoliła odciągnąć się i rozwinąć kłopotów
męzkiemu i dojrzalszemu duchu. Taki
nastrój, który współczesność wtedy w kraju
naszym skierowała na pole muzyki
narodowej do rytmów i melodyj ludowych
odbił się na twórczości Chopina w jego
Fantazyach, Kwartetach etc w któ-
=rych trafił go tęsknota tak silny
miejz wyraz Polonezy, Mazury, Noctur-
=na, Impromptu's, Ballady, Walce
Ronda a nowe w chorobie i Scherz'a
jeszcze smutniej scieniewiony senty-
=mentalny i mglisty standardy autora przekazywał

ico wainicjze ie silnie xdradza = 153
Tu nortelacjze stan Dugan bi Dugan

i co ważniejsze w sile i siłach wrodzonych = 153
Tę nostalgiczny stan duszy biednego
samotnika. Wszakże jednolitość
pod względem usposobienia i jako
widnieją we wszystkich tych dziełach
~~to i~~ ^{które} ~~zrodziła~~ ^{zrodziła} mu chwałę jedynego mi-
= strza w swym rodzaju i nawet stworzy-
= ta w Niemczech zupełnie nowy sekret
Schumana, który był zagorzałym wyznaw-
= cą Chopina i w ślady jego wkraczał.
miedziwiła jednak Chopinowi, przekroczył
granice, jako materiał ludowy utwo-
= rzył jego ~~przebiegi~~ ^{przebiegi} ~~według~~ ^{według} ~~zasad~~ ^{zasad} ~~klasy-~~
~~cznej metody~~ ^{mu} stawiając w opozycji.
A mianowicie, gdzie forma odpowia-
= dała rozmiarom, prostej ~~prostej~~ ^{prostej}
harmonicznej, tam usiłując wtłuci-
= wości muzyki słowiańskiej: miśkowie
tonacji, chromatyzm, tempa, (tempo ru-
= bato jest przypisywane Chopinowi, który
pierwszy się nim posilkował) wystąpi-
te cechy charakterystyczne dobitnie
i właściwie występujące, składają się
na arcydzieła pierwszorzędnej zjaw-
= skowej wartości. Koncerty, dzieła z bio-
= rowe struktury i inne szerokiej form
ilustrowanych orkiestrą, jak również
Sonaty, słowem gdzie polok uwosi autor
po nad przysięgę utarte drogi i co za tem ^{wie}

pewien brak dostatecznej spójni 154
harmonizacji: mijać 4. 0. 0. 0. 0.

154
pewien brak dostatecznej spójni
harmonicznej; miejscami tylko xado-
wolić mogą, skonstruują, na jednoli-
tej całości, ale przez to może wtaić,
nabierają tak adybnego, zupełnie
nowego, oryginalnego charakteru.
Chce to zrozumieć potrzeba specjalnie
zrozumieć indywidualność Chopina i wa-
-runki jej rozwoju, potrzeba niejako
wchłonąć je w swą własną duszę, wtedy
Chopin stojący w tych swoich dziełach
po za obrębem suchego szkolaryzmu
przedstawi nam się jasnym i xroz-
-miętym. Mało też kto potrafi dzieła
tego wielkiego romantyka i poety, od-
-dać w ten sposób którym się autor
posługiwał i który xamart z nim razem
o polegał na wciśnięciu wszystkich
umyślow i dusz słuchających go
istot, do jednego mianownika, czyli
tam gdzie jego dusza wtedy przebywała.
Tak na życie dużo się nim zajmowano,
tak też po śmierci wiele pisano o nim
U nas xazar 10 Grudnia 1849 wyzło obszernie
i dosyć wyczerpujące o nim spamiętanie
piora Sikorskiego w „Bibliotece Warszawskiej”
p. t. „Wspomnienie Chopina” następnie
tegoż autora bliżej szczegóły w „Ruchu
muzycznym”; Wojcicki opisał go w swoim

"Cmentarzu Powiektowski" - pani 55

Cmentarz Towarzystwa "Paris 55"
"George Sand wydała: „Mon Compagnon
du tour de France”; Liszt: „F. Chopin
pewny traktat ideologicznie pięknie i
stylowo, po literacku, w wykwint-
nym francuskim języku napisan-
y, wyszedł w Paryżu 1852”; Enau-
-et d'ing artykół w „Athenaeum fran-
-cais”; nato „An Essays on the works
of F. Chopin London 1850 - Lowinski:
„Les musiciens polonais et slaves”
Paryż 1857; - Barbedette'a „Chopin”
Paryż dwie edycje rozchwytała odrazu
^{nakonie} ~~na~~ (Koraszewski: „Szczegółowy opis życia
i dzieł F. Chopina” wydał w rosyjskiej
księgarni a poprzednim drukował 1869 w a-
-nie szczegóły z korespondencją ^{sejczy} jego z mi-
-strzem w „Biblioteczce Warszawskiej” to
jest dopiero mała egzstla dzieł traktat-
-owych o Chopinie, tutaj dotknięta
to wspomniane wyżej dzieło p. Barbedette lite-
-rata i kompozytora francuskiego, obejmujące
życiorys Chopina, wyšlo w świetnej edycji
p. t. F. Chopin, Essai de critique musicale
Paris 1869 au Mynestrel, chez Henzel
rue Vivienne in 8° avec portrait au-
-tographiques et catalogue thematique.
Tadeu artysta nie był tak chwalebny
i ubóstwiany jak Chopin, mimo to za

жизня своего не был доволен не 56
своего положения. Велел же было изменить

zycia swego nie był zadowolony ze 56
swego potrojenia, będąc słabego zdrowia
skłonny do melancholji, nosił w sobie
zaród choroby, która niszczyła jego siły
przyspieszyła śmierć prawnie w kwie-
cie wieku. Fryderyk nie lubił wy-
stępować publicznie. Pomimo iż wy-
dobywał z instrumentu głos dość sil-
ny i donośny, ale gra jego była za-
nadto wypięskozona, za dużo wystyli-
zowana, dawała się być wyrażoną,
wystudjowaną do skrajności i przez
to nie robiła dostatecznego efektu
w wielkiej sali. Grając i głośniejsze
i wielkie melodye tkliwe, był on lepiej
rozumiany w małym kościele. Charakter
jego dźwiękowy nie znosił kantasu. Zna-
czna liczba biografów i krytyków stara-
ła się dać pojąć rodzaj gry i talentu Cho-
pina. Jedni, wychwalali jego naturę po-
tycką, drudzy, technikę, biegłość palców,
inni wreszcie jego indywidualność, ale
wszyscy oddawali sprawiedliwość jego grze
czarodziejskiej. Wdał on wielką przysłu-
żbę muzyce polskiej, gdyż dał ją pojąć
cudzoziemcom pod względem pieśni
ludowych. Nikt bowiem przed nim
nie mógł oddać racji polskiego
z takim smakiem i artystycznym jak on.

Tego mazury, polonezy i piosenki, wiersze 57

Tego mazury, polonezy i piosenki, wszę (57)
na sobie wybitną cechę narodowości pol-
skiej. A chociaż one, jak i wszystkie zresztą
dzieła jego są trudne, nawet bardzo trudne
a nawet i do zrozumienia nie łatwe ale
jednak trafiają do serca każdemu. Chopin
słukał się kwintesencji idealnej i nie lubił
płaskości. Kompozycje jego ściśle biorąc
można rozdzielić na trzy kategorie cia-
= głe płatające się z sobą gdyż malarz one
po części do rzędu klasycystów i romantyków
przez formę i styl, mają nadto w sobie
dużo romantyzmu, na koncie sprzącają
nowym prądem pod względem enharmo-
= niji i dyssonansów. Modułacje jego
celują efektem i pięknem prowadzeniem.
Wzrę pokonywał najwęższe trudności a
ta gra była zawsze spicuta i nader roz-
= kosa, piękną ucho, kłyszata duszę.
Tutaj nadmienić muszę ważny sekret
i grywał tylko swoje kompozycje publicznie
a nawet i w ciasných kółkach i takich
tylko dzieł wyznał swych uczni.
Żywny czech rodem, może nie był
szeregowym pomysłem gdyż jako
uczeń Seb. Bacha był bardzo pedantem
i według metody niemieckiej prowadził swe-
= go ucznia, ale znowu rozbudując w mal-
= cu inspiracje kompozytorskie był niedocenionym

On to doprowadził osmiotetnicgo Frycka 158

On to doprowadził osiemioletniego Frydka (58)
do tego iż tenie napisał polonesa na
fortepian i basetle, którego ofiarował ks.
Antoniemu Radziwiłłowi namiestnikowi
królewskiemu w Poznaniu. Niższe wielki
amator basetli tak się zajął intodym Chopinem
i utrzymywał go swoim kosztom przy
kollegium w Warszawie. To szeregiliwe zdra-
=żenie miało wielki wpływ na dalszą ka-
=ryerę naszego artysty; robił on znaczne
postępy w sztuce i wkrótce potem został
uczniem sławnego Jozefa Elsnera repto-
=ra i profesora Konserwatorium Warszaw-
=skiego. Pod jego to przewodnictwem Chopin
przeszedł kompletny kurs harmonji i kwintu-
=punktu. Wziął się też zaraz do kompozycji
dzieł powołanijszych. Przed rokiem 1830
opuścił jeszcze przed wyjazdem z kraju napi-
=sał oba swoje koncerty F^{ma} i E^{ma}. Do
nich Warjacje z „Don Juana” na temat:
„La ci darem la mano” „Kwarto-
=wiska” „Trio” na fort. skrzypce i basetle
Przybywszy do Paryża już miał gotowy pier-
=wszy piasek swoich wielkich „Eskadow”
W tem wielkiem mieście, stolicy sztuk
pięknych, gdzie się udają wszyscy arty-
=ści, przyciągnął jakby igłą magnetyczną,
wielkie trudności i ciekawości Chopina.
Miał on do zwalowania, stojtności jednych

a prostředky druhých jako zřesata 159

a przeszkody drugich, jako zresztą 159
klavir porywający muzyk. Paryż jest
charakterem niebem i stępnia, gdzie
się rozwijają najpiękniejsze talenty albo
ter i giną na zawsze w tym odległości.
Więc i Chopin przechodził także smutne
koleje życia, zanim się dał poznać
w Paryżu, przystem bardzo naturalnie
i potrzeba było długiego czasu aby
jego talent tak wyniosły i jednocześnie
tak odgromy i oryginalny, mógł być
należycie zrozumiany i oceniony.
Publiczność paryska wtedy, nie była
zdolną sama ocenić muzykę instru-
= mentalną, potrzeba na to było zna-
= wców i zbiegu szeregów sztuki i
aby sobie wyrobić inną, na polu stawy
i dać poznać swoje utwory muzyczne
= nnu światu. Chopin chociaż zrozumi
z poczętka przewyciężył jednak stru-
= dności, znalazłszy przyjaciół i zarne-
= go wydawcę w osobie F. Schlesingera
Stawy, gdyż powszechnie znany i ma-
= wany ten nakładca, wydał pierwsze
jego utwory a niektóre zakupił. Po-
= mino i zresztą ^(Chopin) nie jako umiarko-
niezależnie, nasz kompozytor wzdychał zawsze
z krajem i Warszawą gdzie go tkliwe uczucia wabiły.

Willu mieduch austrotrian. i. d. L. 1884

160

Wielu młodych artystów jak: Liszt, (60)
Hiller, Lowinski i inni odrzucił mu
usilnie aby nie porzucił Paryża, a
Markbrenner wyrocznia Paryża co
do fortepianu, zaproszał go na swój
kurs lecz Chopin grzeczenie się wymógł
o tego kaszety, stosując się do rady
Elmera i aby zachował swoją indywidualność
= abnieć gdzie ta głównie może go doprowadzić
= do doświadczeń nieśmiertelności. Jednak
nadszedł krytyczny moment i Chopin znaj-
dując się w bardzo przykrym stanie
swoich interesów, przytem wąskiego zdrowia
decydował się opuścić Paryż; gdy jednego
dnia spotkawszy Ms. Walentego Radziwiłła
żegnał go i oznajmił swój odjazd, księżę
tego samego wieczora przeprowadził
Chopina na rebranie czy obiad do
~~Roth~~ Rotschildów. Tam artysta
dał się słyszeć z wielkim podziwieniem
wszystkich obecnych, to postanowiło o
jego losie zabrawszy tam zaważać na
miejsce Amajowie i Augielmanni,
otrzymał od nich zamówienie na koncert
i wtedy to postanowił powrócić na zawsze
do Francji, czyli że wieczór Roth-
= schildowski, gdzie najpiękniejszą twarz-
= stworzył dawatomu okłaski, miał wielki

i. strombecki whitewash up Dolan's line. (1)

i stołecy wstąpił na dalszy bieg
życia jego i kierował spraw. Za sta-
nieniem Kalkbrennora i przez sto-
=sunki przyjaźne jakiego towarzyszy z K.
Pleyel'em, Chopin dał swój pierwszy
koncert, w wielkiej sali Pleyclowskiej
należącej do słynnej na cały świat jego
fabryki fortepianów. Koncert ten bardzo
nie wiele mu przyniósł. Wtedy arystokra-
=cja nasza wzięła go pod strzechy swo-
=jej opieki a więc hr. Delfina Potocka
Familja hr. Plater, Albert Grynioła
(który podał wystąpić dane Lisztowi
do wspomnianej już biografji)
no i inni. W roku 1834: 35 wydał
Chopin pierwsze swoje Mazury, Walce,
Scherzy, Ballady i Nokturna które
dały go po prostu szerokim rozpogom i
przyczyniły się do rozszerzenia gustu
co do muzyki polskiej, we Francji.
Później dał Chopin wielki koncert
w Teatrze Moskiewskim z orkiestrą, gdzie
dyrygował sławny Habeneck. Chopin
wykonał tu swój piękny koncert E^m
ale czy to że nie był zrozumiany,
czy że koncert fortepianowy nie czynnikiem
wtedy wielkiego wrażenia w teatrze
doszł że publiczność Paryska zimno go przyjęła



choćby była napelniona x naw = 62.
= cenni. To wprawdzie u nas 5. Chyba + 4.

choć i sala była napelniona i nawiązała się do niego = (62.
= cami. To zdarzenie zmusiło Chopina tak,
ie bardzo długo nie występował publicznie,
lecz grywał często na posiedzeniach przywa-
= tnych, i przez takowe stał się jego jako
fortepianisty pierwszego rzędu rozniósł
się wkrótce; gra jego pełna wyrazu, poc-
= łączyła i smaku, wydawała się lepszą
w małych salonach, gdzie celował rzadziej
= gołniej w pasażach subtelnych i deli-
= katnych; używał a ~~nie~~ nawet nadu-
= żywał dysonansów w swoich impro-
= wizacjach ale z wielką wytwornością.

Wkrótce rozgłos sławy Chopina napelniał
całe Niemcy. Wydawcy Lipsy zaczęli wyda-
= wać znaczniejsze jego utwory, jako też
i tak zwane kompozycje oryginalne a
zwłaszcza *Maximilian*, *Piotr* do słów pol-
= skich i w tłumaczeniu niemieckim et
Saxeta muzyka na Lipska wydała jego
portret. W tych właśnie czasach poznał
Chopin panią Sand, która rozległym
wpływem swoim, wiele się przychy-
= niła do jego sławy jako wirtuosa
i kompozytora, ale ta niestępliwie
znajomość przyspieszyła jego chorobę pier-
= siową i śmierć. Ta gra na organach
na pogrzebie Adolfa Nourvita o której

wspomniatem na początku tego [63]
artykułu to miało miejsce w Marsy:
6. 1820

wspomniatem na początku tego 163
artykułu to miało miejsce w Marsy-
-lii w roku 1839 podczas podróży Cho-
-pina udającego się dla poratowania
zdrowia na wyspę Majorce - To po-
-wrocie do Paryża, przy pracach i na-
-jęciach, Chopin zapadał często na
zdrowiu, często nawet nie mógł lekcy-
dawać a interessa jego można na
tem cierpieć. Radzono mu więc aby
wystąpił i dał koncert sam jeden
jak to było w modzie wówczas. Po
dwudziestu latach przerwy dał się Cho-
-pin nakłonić party księżniczki
i koncert ten znów odbył się w sala-
-nach Pleyela 1844 i wtedy otrzymał
nadzwyczajnego przyjęcia. Koncert ten
przyniósł mu znaczny kwotę, gdyż
bilety wszystkie były po 20 fran. Wów-
czas to był koncert dla ~~złoty~~ pluto-
-kracyi, to też odtąd aż do 1848. ~~XX~~
Chopin corocznie urządzał takie
koncerty. W roku 1847 nastąpiło powr-
-ócenie z panią Sand, to było dla
niego wyrokiem, on nie mógł żyć dłu-
żej bez tej kobiety, to też wkrótce żył prze-
-stat - Dla pewnych niepotrzebów które
grasowały w mieście 1848, Chopin opuścił
Paryż na ^{zawsze} czas i przeniósł się do Londynu

ale klimat, angielski wiele mi (64)
szkodzi, powrócił więc do Paryża w
czerwcu 1844 r. i wkrótce u siebie

ale klimat angielski wiele mu (64)
szkodził, powrócił więc do Paryża w
jesieni 1849 r. i wkrótce zachorował
tutaj do czasu swą pielgrzymkę, tego
samego roku 17 października. Tępn
tego wielkiego artysty zasnuł żal
jego przyjaciół i licznych uczniów.
Pogrzeb odbył się nader uroczyste
w Kościele S. Magdaleny 30 paźd. Kna-
= cna liczba artystów i spiewaków
pragnęła przysięć czynny udział w tej
smutnej ceremonji. Ponieważ wie-
= diano iż Chopin uwielbiał Requiem
Mozarta a zatem odspiewano to ary-
= dycto. Główny spiewak opery włoskiej
Loiblache, dał się słyszeć w „Tuba
mirum” a panie Nierodk i Coa-
= stellan, spiewały sola. Ponieważ
główny „marche funebre” Chopina istniał
tylko w ustrójce fortepianowym jako
ćwiczenie Sonaty a zatem go ad hoc z in-
= ~~strumentem~~ = stramentowane
na pogrzeb mistrza na same dyte
blaszane instrumenta, tu zachodzi
mata niejasność kto tego dokonał
jedni utrzymują iż to uczynił Halévy
i co jest bardzo prawdopodobne
mniejszość zaś przypisuje to Reberowi
professorowi Konserwatorium. - Główny

organista A. Lefébure - Věly 165
wykonat precludia Chopina H¹ minor
i 8 minor hodinai tai rozklueni stino

organista A. Lefebvre - Véty 65
wykonał preludia Chopina flamand
i É. muret podczas tej egzekucji głośnie
i kłania rozległy się po twierdzeniach. Woto-
= ki spoczęły na cmentarzu Père-Lachaise.
W roku 1855 wydano w Paryżu kilka dzieł
tak zwanych "œuvres posthumes" Chopi-
= na ale to były dzieła nieporządne, bez
radnej korekty, wydane tyłko na spekul-
= cję. Niestety liczne błędy które się
tam znajdowały, przedostały się do
innych wydań i dziś nawet niemały
język prawdziwie dobrze wykorzyst-
= wanych kompletów dzieł Chopina.
To nawet co jest widocznym w oczy
bijaącym błędem, przestało być, pisa-
= cze, bywa dotąd sakramentalnie
nieparuszonem. Taki przykład jest
i śmiešnością i karykaturą, jaką się
pamięci tego geniusza wyraża.
Dziś Chopina rozciągają się po
całą Europę; pani Nardot i pie-
= wata ~~je~~ je z tekstem hiszpańskim.
Chopin zamierzał pisać i wykona-
= jeć Metoda na fortepian i ino-
stanoła temu na przeszkodzie
Lubił bardzo kwiaty, to też pisał
w którym ciasto jego leżało był li-
= walnie cały karzeony kwiatami.

Срочно выехать из дому а то и настёт 66.
= лучшего powodu: Linito mau sis vax
re mu. Któr przystat 21-4441 bez ułpín

Chopinowi wierzysz w sny a to z nastę- 66.
= pającego powodu: Dniło mu się raz
= że mu ktoś przysłał 20000 franków
(notabene były mu wtedy bardzo po-
= trebne gdyż się umebłował i z tego
= powodu pozaciągał lekkie długi z któ-
= rych wybrnąć nie mógł). Chopin spo-
= wiadł ten sen przed niektórymi oso-
= bami; w kilka dni potem otrzymał
list z piewzimą Summe, którą mu
przysłała pewna bogata Angielka,
chcąc urzeczywistnić sen jego, no
i pomógł mu w potrzebie. Do śmier-
= ci jego, rękopiśmienne i manuskrypta jako
= też i ulubiony jego fortepian Pleyelowski
(na instrumentach innej firmy niegry-
= wał) zostały zawieszone do Warszawy
przez siostrę jego panią Tędzewi-
= cową. Biedny fortepian dziwnym
= i biegłym okoliczności i uległ zniszcze-
= niu 1863 r. Do niedawna za najkry-
= szkę dzieła o Chopinie uważano właśnie
prace Maurycyego Karasowskiego „Mo-
= dori Fr Propena” w dwóch tomach.
Pierwszy zawiera lata dziecinne; drugi
= zaś tom który jest niemiernie cennie-
= jący, opiewa żywot Chopina. W Wiedniu
w roku 1830-31 nadto obfite koresponden-
= cje w listach do rodziców i przyjaciół w Warszawie

Druga wojna, pisać o Chopinie jest 67
działo M. A. Głuska naukowych i
- 1900 roku zinnym. P. M. M.

Drugą wariancą pracy o Chopinie jest 167
Dziśto M. A. Grulca nauczyciela wy-
-szego przy gimnazjum S. Maryi
Magdaleny w Poznaniu. Dziśto to
nie tekst: „Fir Chopin i utwory
jego muzyckie, przyczynek do kry-
-tyki i oceny kompozycji artysty”

32. Ciampi Sebastian. Ukony ten
ktorych o ktorym jui bardzo wiele pisalem
streskajace pierwszemu naszego teatru
w niniejszym tomie, a ktory to ktorych tyle
przytug oddat naszej rodzimej sztuce; urodz.
1769 w Pisloja; strzymawcy swigienia ka-
-ptanskie, chodzil na uniwersytet w Pizie
gdzie otrzymal doktorat obojga praw.

Tako nauczyciel prywatny wezwany ko-
-stal z Wenecyi 1803 na profesora literatury
starozytniej w Pizie a z tad 1818 do uniwer-
-sytetu warszawskiego na profesora literatury
greckiej. Tutaj zakonczyla sie okres dzialalnosci
jego na polu naszej sztuki; umial patrzec,
znal sie wysoke na przedmiocie, umial go
opisac i umial nauczyc sie odpowiednim
wplywem jak to jui mowilem. W 1822
opuscil Warszawę ktora jednaki jeszcze w
1830 odwiedzil; nastepnie przenieśli-
-wal we Włoszech pod Florencyą gdzie i u-
-marl 1847. Z prac jego odnoszacych sie
do naszej starozytnosci mianowicie trzy

roczniki 1818-19-20 wydane w War: 68
= stawie p. t. "Feriae Varavienses" Drez-
= Katedra ię surowej kryptyki Łobolewskiego.

roczniki 1818-19-20 wydane w War: 68
= stawie p. t. "Feriae Varsavienses" dwu-
= kątą z surowej krytyki Tołokowskiego.
Ciekawą jest księga Ciampi'ego wydane
1830 w Patawce p. t. "Flosculi Historiae Polo-
= niae" t. 1-2 "Pobieszcza Italiana"
(wydane w Florencji 1830) — "Catalogo di
documenti etc. raccolti negli anni 1823, 24,
25. Viaggio in Polonia nella state del
1830 (także Florencja 1831) Nadto napisane
i wydane masę i jeszcze raz masę dzieł dwu-
= dnie malujących odnośnie sprawy.

~~33~~ Cilli Alexander artysta śpiewak
który przez lat kilkunastu bawił w Polsce
i wiele się przykładał do rozwoju pięknej
sztuki muzycznej u nas; zostawał na dworze
Zygmunta III i był nader wystawnie sącho-
= no go bogatym i domu, a on tymczasem
= sem był politycznym agentem dworu
toskańskiego i na ządanie tego dworu
o czym nikt nie wiedział i nie podejrze-
= wał, tak umiał się rozemny wtoch ma-
= skować i wkręcał go nawet w wielki
postronienie całego w sędzie. Ur. w Pi-
= stor w Toskanji przybył do nas około 1584
i objął obowiązki śpiewaka nadwornej ka-
= peli produkując się również w koncercie
jak i na komnatach króla gdzie już
się coś w rodzaju koncertów widywać wykonywano.

Tajna korespondencya jego z Beliza = 169
z ryaszem Vinta sekretarzem wielkiego
Księcia tołkowskiego od 1552-1620 roku.

Tajna korespondencya jego z Beliza = 69
= wyszłam Vinta sekretarzem wielkiego
księcia toskanickiego w 1552-1620 x najdu =
= je się w archiwum Medyceuszów we Florencyi
X niej wisiejący mówna wykręci faktów
niezależnych historyi danego okre =
= su, sążąc przynajmniej po niektó =
= rych listach jakich Ciampi wydruko =
= wał w „Bibliografia critica” Nr.
1621 wrócił do ojczyzny i do końca życia
sprzeciwiał plany rebrane w Polsce czyli
pisał same dzieła historyczne. Później
Lebrydowski, Sprawa Samozwanców
Czasy Zygmunta III etc. wydane w Pistoii
nigdzie nie są lepszej i swobodniej zcha =
= rakteryzowane.

~~34~~ Ci morosa Dominik znakomity
kompozytor włoski ur. 1749 r. w Aversa.
To nim, i o jego pobycie dłuższym u
nas i o wystawieniu na Te. N. naj =
= lepszej jego opery „Tajemne Matki” =
= słów” już pisatem - tutaj zatem tylko
niektóre szczegóły xamoustruję. W mto =
= dym jeszcze będzie więcej, xastynął już ja =
= ko znakomity kompozytor. X Włoch przy =
= był do nas, xabawczy ^{wi} xciś jakis udał się do
Petersburga i xnowu wrócił do nas, nastę =
= pnie przebywał po różnych dworach
niemieckich a najdłużej siedział w Wiedniu.

Wrociwszy do Moich miastowic do Neapolu 20
brał udział w mowaniach rewolucyjnych
skutkiem czego został aresztowany.

Wrociwszy do Włoch mianowicie do Neapolu (20
brał udział w kłopotach rewolucyjnych
skutkiem czego został aresztowany, pod-
dany torturowaniu w więzieniu w Ne-
-pecy następstwem czego była śmierć
jego w tymże więzieniu 1801. Wicci
chodziły i został tam struty. Najcel-
-niejszem jego dziełem jest opera "Il
matrimonio segreto" (1792) Opowie-
tego wysoko są cenione: "L'Italiana
in Londra" (1779); "La Ballerina
amante" (1787); "L'Impresario in
angustie" (1788); "Giannina e Berna-
-done" (1790); "Il matrimonio per
raggiero" (1794); "Olimpiade" (1794)
Opery te świetniejsz, świeżością i oryginal-
-nością to jest wyjątkiem z nich te, które
są pisane w powalnym stylu. Komi-
-ckie zaś prócz tego techną namiętną
i żywą, weselącą.

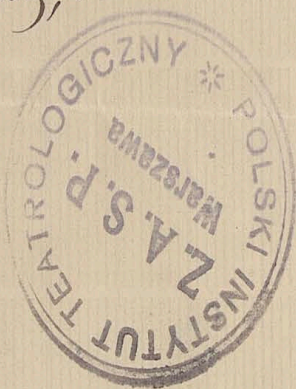
XX Crescini spiewaczka włoska ale
urodzona polką Turka, córka majora
mieszkającego wiosek w Torranin w dzie-
sie przemieszła po stracie najukochańszej
swej żony, prawdziwego przyjaciela i współ-
-nika do i niedoli w drodze życia, nadto
prawdziwej bohaterki na polu miłości.
Zmarła w Warszawie, popioły jej złożone
na Cmentarzu Powązkowskim w Warszawie.



pramie i zastugi tak pisklonym (X)
wierzem, jakiego pewnie xaden x emen
= taryx całego siriata na noigrobku

piamie i zastugi tak pisklonym (i
wierszem, jakiego pewnie każdy z emen-
-tary całego świata na nagrobku
swym nie posiada. (Oczytaj na
Pomysłach Karmieni: Emilji & Gwo-
-teru Turskiej urodzonej w Reggio
w Lombardyi etc.) a zatem z matki
Crescini była istotką. Wychowana
była w Wenecyi. U nas produkowała
się na scenie Te. Na. w charakterze
główna żyje języka naszego tak, jakby
nieposiadala. Na jednym ze swych kon-
-certów w Warszawie osiwiadcza ona
już wieczorem przed samem zachodem
dyrektorowi Kurpińskiemu, iż swojej
Aryi w tonacji G iadnym sposobem
spiewać nie może i prosi go na wszy-
-stko żeby orkiestra pół tonu niżej a-
-kompagnowała. Kurpiński zaraz nie-
-zadowolony tą propozycją, przekładał
jej całą niestosowność i całe niebezpie-
-czeństwo tej nagłej, niewyprobowanej
transpozycji, ale nie mogąc przekło-
-nać upartej spiewaczki, wstał z niej
zagrzyta i na scenę nie wyjdzie,
zgodzić się na jej prośbę; idzie do or-
-kiestry nie nikomu nie mówiąc, i
daje znak zachęca; zachęcająca rozu-
-mie się w tonie G spiewaczka wybornie

de
Tu leży dobra Matka, niespożytkowana Kona
z krwi Brynjan, na Lombardów ziemi urodzona,
Co Polaka gdy szukał nad Tybrem z orzędem
Straconej swej ojczyzny, śmiała nazwać mężem
Dzielistą z nim przygody każdej ich niedoli,
Czy to w boju na lądzie, morzu, lub w niewoli,
Spocznij w mej ojczyźnie, ta garść Polskiej ziemi
Niech Ci będzie nagrodą, klana Trami memi.

re

H. W.

1888

exekwuje swą partję, po ukoniecz = 42
= nie której podczas burzy oklasków dris =
= kuje Kurpińskiemu uproszenie za jego
pudisty trud i osobne xwora pełne
wznosnia wyrazu dla orkiestry która
tak pyranie się sprawiła i a vista
grata w tonie Ges — Kurpiński nie
wyprowadzał ja x bledu, ona była pewna
ie spiciwała w Ges co jej sprawiło wiele
= kie xadowienie a spiew jej nie na
tem nie ucierpiał — To się nazywa
przezorny Dyrygent — W 1838 robi =
ta Crescini pewną furorę w Paryżu,
następnie odwiedził go x meiem w Po =
= znanie ^{gryse} ^{deja} nawet Josi xamoringa,
posiadata pięknej galerii obrazów;
spiciwała jeszcze czasami ale tylko
na cele dobroczynne i wtedy już po polsku
~~XX~~ Czartoryski księ Adam Kazimierz
starosta generalny ziem Podolskich. Włłki
to był protektor nauk i sztuk pięknych,
napisał kilka dzieł dramatycznych
które z dwiem prowadzonym gracie
były na Warszawskim Teatrze, oddał
nadto prawdziwą przysługę sztuce
przez wydanie: „Słownictwa” dawnych
instrumentów muzycznych w Polsce.
Był on umieszczony w pięćdziesiątym numerze
„Orazopisma” 1828. Jest tam opisanie

jasne i dokładne 45 instrumentów (73
ich danych i 12 ich instrumentów)

jasne i dokładne 45 instrumentów, (73
ich form, ich tonów, ich wytycznic i or-
=kiestrach i sposoby grania na nich,
zaczynasz od organów aż do świszki,
od gęzki aż do bębenka. Siedem instru-
=mentów strunowych, trzy nosice brzo-
=kowych a 25 dętych. Jeden z najda-
=wniejszych instrumentów tam wyzno-
=szone jest kłosa, która się zbli-
=ża do "binion" brytanickiego instru-
=mentu. Śmieszny tu wypada również
hotel całej czcigodnej rodziny Charto-
=ryskich za ich wielkie zasługi
na niwie sztuki piśmiennej i na-
=uk wywołanych.

XX Chartoryska Krzyszta Trabella
z domu Fleming, utrzymywała cały
teatr, pisała dla niego, i tłumaczyła,
zajmowała się też gorliwie muzyką,
zawsze i posiadała bardzo piękny
głos. Ona to pierwsza śpiewała u nas
chór Kościelny z dziećmi wotywistycznymi
uformowany w Wotostowicach mają-
=tku swym blisko Puław. Chór ten
cwiczył przez wybornego artystę,
nauczyciela, dyrektora nadwornej kapeli
i teatru Puławskiego wykonując co Niki-
=ła pieśni przy orkiestrze tegoż teatru.

24
Lessel (ojciec). Wybitniejsza głośność

dyrektorem tym był sławny 14
Lessel (ojciec). Wybitniejsze głosy
z tego chóru przechodziły pod specjal-
ny jego kierunek i szły potem na scenę.
38 Chermak rodem Czech basettista
Te. Na. przybył do Warszawy około 1720,
tutaj w krótkim czasie ~~on~~ wyrobił sobie
renome wybornego nauczyciela basetti.
Swoją jego odznaczoną się wielką,
spiewnością, to też dawał się częściej
słyszeć publicznie a już w Króla
zawołał - Umarł 1790.

39 Czetwertyńska Krzanińska Janina
wielki to był talent, nadzwyczajny, geniusz
może, w improwizacji prozą i wierszem
dawał nam też do Teatru kilka swych
prac oryginalnych lub tłumaczonych
poistkując się jednak zawsze pseudony-
mem. Z wielką rozpędą dla naszego
teatru zbył młodo wyjechała za
granicę i tam cały swój ^{chór taki krótki} wiek straci-
ła. Posiadała prześliczny głos
mexzo-sopranowy i wielki talent
muzyczny. Pierwiastkowo Krzanińska
Janina kształciła się w spiewie we
Moscach. Za chwilowym powrotem
do kraju porzuciła powracanie w
wielbienie za czystości głosu i dośko-
nałość metody. Odznaczała się głównie

w kompozycjach klasycznych i Karciel = 75
miej. Pion. tom. i. 5 12

w kompozycjach klasycznych i kawi- (75)
nych. Przytem i sama była kompo-
zycją, wydała nawet kilka u-
tworów wokalnych od najprostszych
się piśmią melodyą i wytworną formą.
Krzemienka Janina 1860 zajął się
całą wielką siwą Paryża daną się
słynąć w Tuileries ~~XXXXX~~ (Tuileries)
spiewała też w sławnym i sławnym
Hotelu Lambert, wreszcie wzbudziła
podziw i zachwyt. Największem u nas
powodzeniem i popularnością cieszyły się
jej pieśni: "Powrót Bocianów" do słów
Kucza i mazurek "Spójrz na mnie".
Także dowód wielkiego jej talentu przyta-
cam ci w Wenecyi w 14 roku życia swe-
go, skomponowała melodyę: "Non ti
scordar di me". Właśnie wtedy ukła-
dano wielką Serenadę narodową, po-
treba było wybrać coś bardzo efekto-
wnego, wybór padł po ogólnem uzna-
niu na jej utwór, który jako solo teno-
rowe obudził entuzjazm ogólny. Krz-
emienka nieustawiała w studiach, bra-
ła lekce we Florencyi u Rossiniego; w Pa-
ryżu u Giuliani i Duprez. Kie-
nych licznych utworów jej piosa mogą wy-
mienić te które wyszły u nas wice są znane:



"Ktota n^utkha" u Ant. ~~Kocipin~~ Kocipin'skiego 26
publikowana: "Twój mój dusza"

„Kłota nętki” u Ant. ~~Kocipin~~ Kocipin'skiego 26
publikowana; „Twój mój dusz”
„Kwiaterek”; „Sen” do słów Ad. Mickiewicza
„Pieśń myśliwska”; „Rękawiczka” i inne.
Księżniczka Janina zakończyła
swe młode dni śmiercią tragiczną
z rozpaczem boleścią wielką, jej ja-
mątki, przyjaźń i ciernych wielbi-
=cieli słodkich jej talentów. Muzyka
kościelna cudnie przypadła do jej
talentu. Wyciskała try swym spie-
=wem sławną ar. Stradelli: Pietà Signore
~~XX~~ Deszner Salomea. Urodziła się
1759 w Białymstoku, z rodziców niemie-
=ckiego pochodzenia, otrzymała dobre
wychowanie i wcale przykwało, jak
na owe czasy edukację, które to przy-
=mioty przez pobyt na dworze Hetma-
=nowej siostry króla Stanisława Augusta
jeszcze bardziej wydoskonaliły się. - Odwie-
=drającemu często siostrę Monarchę,
ofiarowała młoda Salomea, wyhaftowa-
=ny ekranik, z cyfrą Jego, ozdobioną
wieniec róż, przyjął Monarcha mile
tę pracę, a prócz podarunku, powsta-
=wit zajął się jej losem. Piękny wzrost,
kształtna postać i przyjemna twarz
Salomei, podały mu myśl umieszczenia

jej w Teatrze. Przyniesiona do ~~XX~~
Warszawy 1777 r. weszła w pocket

jej w Teatrze. Przywieziona do
Warszawy 1777 r. weszła w poczet
aktorek, początkowo objęła rolę Sub-
retki, lecz później drugie amantki
grywała. Rolę Kasi w op. „Nedra
uskręśliwiona” odspiewała z wielkiem
zadowoleniem publiczności. Ta więc
Artystka śmiało powiedzieć możemy
była pierwszą śpiewaczką naszej
opery, gdyż inaugurowała operę
polską - więc także była pierwszą
polską śpiewaczką na naszej warszaw-
skiej scenie, już z tego jednego wzglę-
du godna jest, aby jej pamiętać i zacho-
wana była, choćby nawet innych za-
ług nie miała. — Stała się wkrótce
nolier wyteczną aktorką. W r 1779
gdy na nowo wystawionym Teatrze
opera: „Zmysłone szaleństwo”
z muzyką Sacchiniego miała być
dana, Deszner ustatkowała swoją gło-
wną rolę „Eurylly” (jako silniejszej
gry i mocniejszego głosu wymagają-
cej) Truskolawskiej, a sama przy
drugiej „Blondynie” porzuciła i odtąd
już tylko drugich śpiewaczek brata
na siebie rolę, to pomniejszone nie-
jako, Deszner w operach znaczenie,

nader światnie nagrodzone (x8)
zostało obiciem wielu pierwszych

nader świetnie nagrodzone 178
zostało objęciem wielu pierwszych
ról w komedjach i dramatach po
Truskolawskiej. Takkolwiek w nich
pochlebnego Doxnowata przyjęcia
niechęcia nigdy jednak odważyć
się na większe satuki, przez
skromność i przekonanie, że ta
sławna artystka, niemająca
w owym czasie, sobie równie, godnie
zastąpić być nie mogła. Doxnowa
od zawistnych wiele nieprzyjemności
odjechała do Lwowskiego Teatru Trusko-
lawskich. Po roku niebytności powróci-
ła do Warszawskiego teatru; ale znowo
w 1784 udata się Deszner z innemi arty-
stami do Grodna, później Dubna, a
na koniec Wilna, gdzie przez lat 5
bawiąc grywała role wszystkich pier-
wszych amantek a publiczność tamie-
czna z pochlebnem uniesieniem zawrze-
ja przyjmowała. W 1790 powróciwszy
do Warszawy, aż do 1794 wszystkie boha-
terki i pierwsze role sama jedna grywa-
ła gdyż nie miała motjanthi, jakby
dzis powiedziano dublerki. Kaledwie
mając lat 30 zaczęła się już sposobieć
do ról charakterystycznych, a tak zwaną 24,

re we wszystkich rozkazach roz, 179
i to tak różnolitych roz występują:
- to a nieporozumieniem talentem, młodo

ze we wszystkich rodzajach rol, ¹⁷⁹
i to tak różnolitych rol występowa-
ła z niepospolitym talentem, można
było bez pochlebstw przyznać jej pier-
wszej po Truszkowskiej tytuł kno-
mity aktorki. Oddaliwszy się 1794
do Grodna, zatrudnia tam antreprezję,
którą lat kilka prowadziła. Niespodzia-
nie zachorowawszy, umarła tamże 1800,
gdzie też z powracającym zalem wry-
stlich obywateli, pogrzebana została.
Piękną i imponującą urość, kształtną
i lekką kibić, twarz nader przyjemną
i ujmującą, żywe i zgrabne poruszenia
czyniły ją zawziętą na scenie przegadaną,
wielce osobistością. Znojemność obcych
grzywn, dobry ton, jakiego w dwor-
stkiem życia i otoczeniu w młodo-
ści swojej nabyła, czyniły obcowanie
z nią po nad wyraz miłą i przyjemnem.
Wrodzoną pici swojej chęć podobności się,
umiała poprzeć pięknym i gustownym
zawziętym ubiorem, w którym niekiedy
za zbyt rozrzutną uważać ją można
było. Szlachetność postępowania,
stałość w przyjaźni, cierpliwość
w przeciwnościach, dowodziły z pewnością
jej duszy. Przez nieszczęśliwą skłonność
do wiadomości zdarzeń całego otaczającego ją

społeczeństwa, często męczeńska (80)
x bytowej swojej ciekawości bywała, fał-
-szowo (prawie) wiązani...

spoteczniwa, często męskiemu 180
i bytecznej swojej ciekawości bywała, fat=
=rywe bowiem wiadomości jej osoby tyczące
się biorąc prawie za istotną prawdę, ta=
=tworniczością swoją, truta sobie
najpiękniejsze dni życia. Z uszy=
=stkich innych stron godna pochwały
literatorka, pobożna, w obowiązkach
swoich gorliwa, poniosła do mogiły
prawdziwy ciężar i męczennik ogółu.
~~XX~~ Drodowska Petronela. Ta znako=
=mita w rękawie charakterystycznych
rol artystka; Urodziła się na Litwie
i Ignacego i Eleonory z domu Sieglowskiej
w dobrach Marszałka Starodubowskiego
Bispinga, któremu jej ojciec jako Komisarz
zarządzał. Ledwie mając lat 17 stała
się 1784 w Grodnie przez artystami
przybytni i Marszałka, z obiadzeniem
je prosić do ich grona należyć.
Natychmiast powierzono jej rolę w Kome=
=dyi „Świątoszek” w której powszechnie
się podobata i z licznymi oklaskami
przyjęta została. Przepiętło naówczas
towarzystwo, wielką miało promie i mło=
=dej koleżanki, gdyż prawie co drugi
dzień w nowej roli występowała.
Z Grodna udała się do Dubna i nad
przybywszy wraz z innymi artystami do Warszawy

gdy seatr kamnigym zastara, 01
odjechała z niemi do Milna i tam
musiała być przez jakiś czas

gdy teatr kamunistyczny zastąpił, ^o
odjechała z nimi do Wilna i tam
musiała występować w rolach drugich
spicowatek w Operach, jako najnowo-
=szym w tedy rodzaju widowisk, i tu =
=tą okazała zdolność, miała bowiem
głos mocny, stuch wyborowy i pojętność
do muzyki. - W 1788 kiedy wszyscy artyści
opuszcili przedsięwzięcie Wileńskie,
Dziedowska nie dała się zniechęcić pod-
=stępnym obietnicom i prośbom.
W ten sposób to nowe otworzyło się pole
dla jej talentu, mając zapewnienie na prze-
=miany z jedną tylko, oprócz niej pozosta-
=ła artystka Deszner, najtrudniejszą
wszelkiego rodzaju sztukę; przymuszona
była grać role amantek, suberek,
kociek a nawet i motek a we wszyst-
=kich z zadowoleniem przyjmowana sta-
=ła się powszechnie ulubioną; była też
użyteczną, potrzebną i konieczną artystką.
W 1790 powróciła do Warszawy, sześciolatnia,
wprawa, udoskonalona, okazała się godną sto-
=tecznego teatru artystką, gdy już wszystkie
charaktery ról były przez nią doskonale doczu-
=te. Dziedowska wtedy dopiero dwadzieścia
kilkę lat mająca, opuszczała wszystkie
inne, obracała sobie raz na raz charakter
motek komicznych i ciągle je grywała

oczyła do najwyższej doskonałości, stała się
= Ta się wyborną i uwielbianą artystką.
Ciepła + miła + życzliwa

ożrza do międywatej doskonałości, stała się
- ta się wyborna, i uwielbiana, artystka,
celniejszymi w tym rodzaju rolami były:
Małgorzaty w „Henryku VI”; Zławoniałkiej w
„Synu marnotrawnym”; Filothewiczowej
w „Szkole obnowy” i tym podobne. Razem
z innemi pracując ciągle i usilnie artystka ta
zmarła 4 Listopada 1816 r. z powszechnym za-
- tem publiczności która ją wielkiem uznaniem
otaczała. Drodowska była średniego wzrostu
ale kształtnego bardzo składu ciała i ujmującej
postaci. Tworzyła pociągła, rysy wyraziste,
oczu bardzo żywe, głos donośny, wszystko to do-
- dawano jej dosadnej mimice, zwłaszczka w rolach
groźnych ochmistrzyń i matek wiele efektu.
W domowym otoczeniu wesółą, zabawną i cho-
- ciaż ~~aż~~^{aż} do końca życia niezmierznie żywą
a nawet popsdliwą, umiała wszakże dobroci
serca, chęcią dopomagania potrzebującym,
i zawsze gorliwą o powszechne dobro współto-
- warzystw starannością, przyskać wszystkim
żyćeliwie, ^{czego najlepszym powodem} wielki a serdeczny żal który ponio-
- sta z sobą do grobu. Córka jej Karolina
wyborna spicowaczka wyszła za Józefa
Elsnera dyrektora opery polskiej.
XX Drodowski Jan którego setki
niejednokrotnie grane były na Te. Na-
pisarz dramatyczny uro. się w ziemi Kras-
-kowskiej 1759. umarł zaś 1816 roku

Przechodząc rozmaite urzędy, 183

Przechodząc rozmaite urzędy (83)
był w końcu szefem wydziału wy-
=znani w ministerjum spraw we-
=wnętrznych w Warszawie. Ogłosił
drukami niektóre ze swoich dzieł teatral-
=nych jak: „Literat z biedy” (Warsz. 1786)
„Umiegi dla przystugi” (1788); „Bigos
kustajski” czyli „Praca trapiotów” (1803)
„Meropa” frage: tłum. z Woltera (1803) i inne.
~~43~~ Damse Józef. Zdaje mi się, że
o tym protoplasce wielkiej rodziny
Damsow, wszystko już opisałem
w Marywilu (tom II Notatek), jednako-
=woż dla ścisłości i tutaj o nim wspomnę.
Ten artysta dramatyczny i kompozytor
uzyskał światło dnia 1768 na Rusi
Czerwonej, umarł pod Warszawą 1852.
Rozpoczął zawód sceniczny w Warsza-
=wie 1814 odznajując się jednocześnie
koncertową grą na klarynecie
i na pułonie bassowym. Kompo-
=zycje jego muzyczne, mianowicie ta-
=ńeczne wielkiem cieszyły się powodze-
=niem. Najważniejsze z dzieł jego jest opera

„Kontrabandyści” powieść Krac' 84

"Kontrabandzista" po wicki kroć 184
raz wykonany. Tłumaczył także
wiele sztuk dla warszawskiej sceny jak:
"Satganduch czyli kula jaska trójka"
"Chłop miljonowy" "Król duchów Alpej"
"skich" etc etc Pisał we wszystkich ro-
dzajach muzyki więc 1837 studiował
bardzo i bardzo wiele pisał dzieł treści
religijnej dla chóru który prowadził
w kwieciele O.O. Augustynów; To znów
wiele pisał muzyki militarniej, sam
ją wyuczył i dyryżował pułkowy
muryk; a już dla teatru był
skarbnym nieocenionym, skarbnicą
niewyczerpaną. Temu zawdzięczamy
operę: "Klarynet Magnostyczny" do słów
Dmurskiego (1820) "Nocelego
w zamku" (1821) "Klatka" z tekstem
z nim. przez niego samego tłumaczonym
(1823) - maistwo wodewili jak: "Spis wy-
skowy" (1841) "Dziśta młeczna" tłumacz.
Tasińskiego; "Anusia" tegoż; balet bar-
dzo lubiany "Dziśta Kulawy" do treści
Taglioniego; ogółem napisał 7 baletów
26 komedyo-oper i 17 krótkich wodewi-
li wielkiego wyjątku wyprzedzonych oper.
Umiał w majstwu wick. Teresy we wsi Rudnomaję lat 64.

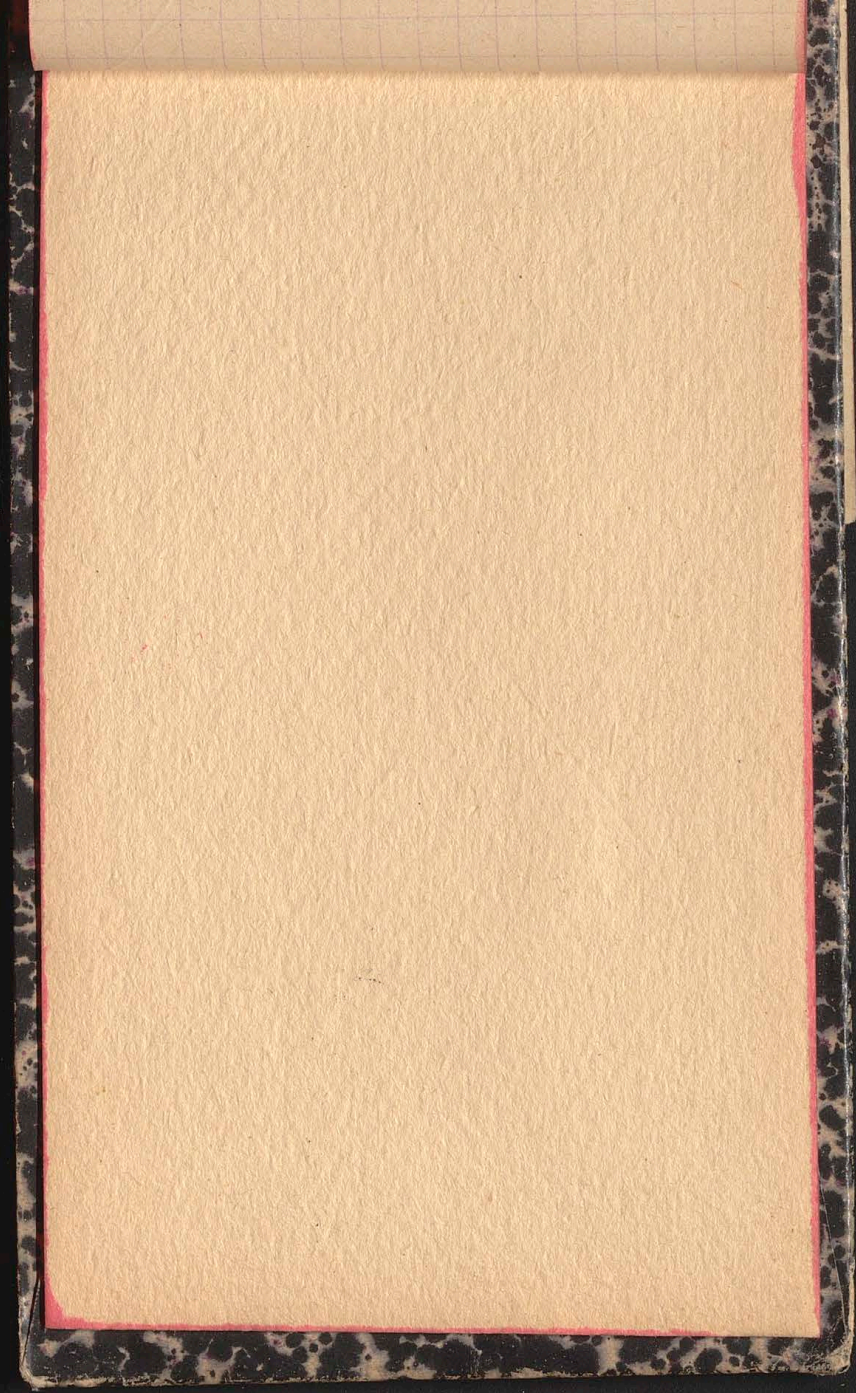
1. ~~ameryka~~ ~~nowa~~ ~~ta~~ ~~wybor~~ ~~ov.~~
= na artystka dramat. o której się nie wy-
= ~~była~~ ~~wy~~ ~~nowa~~ ~~ta~~ ~~wy~~ ~~ov.~~

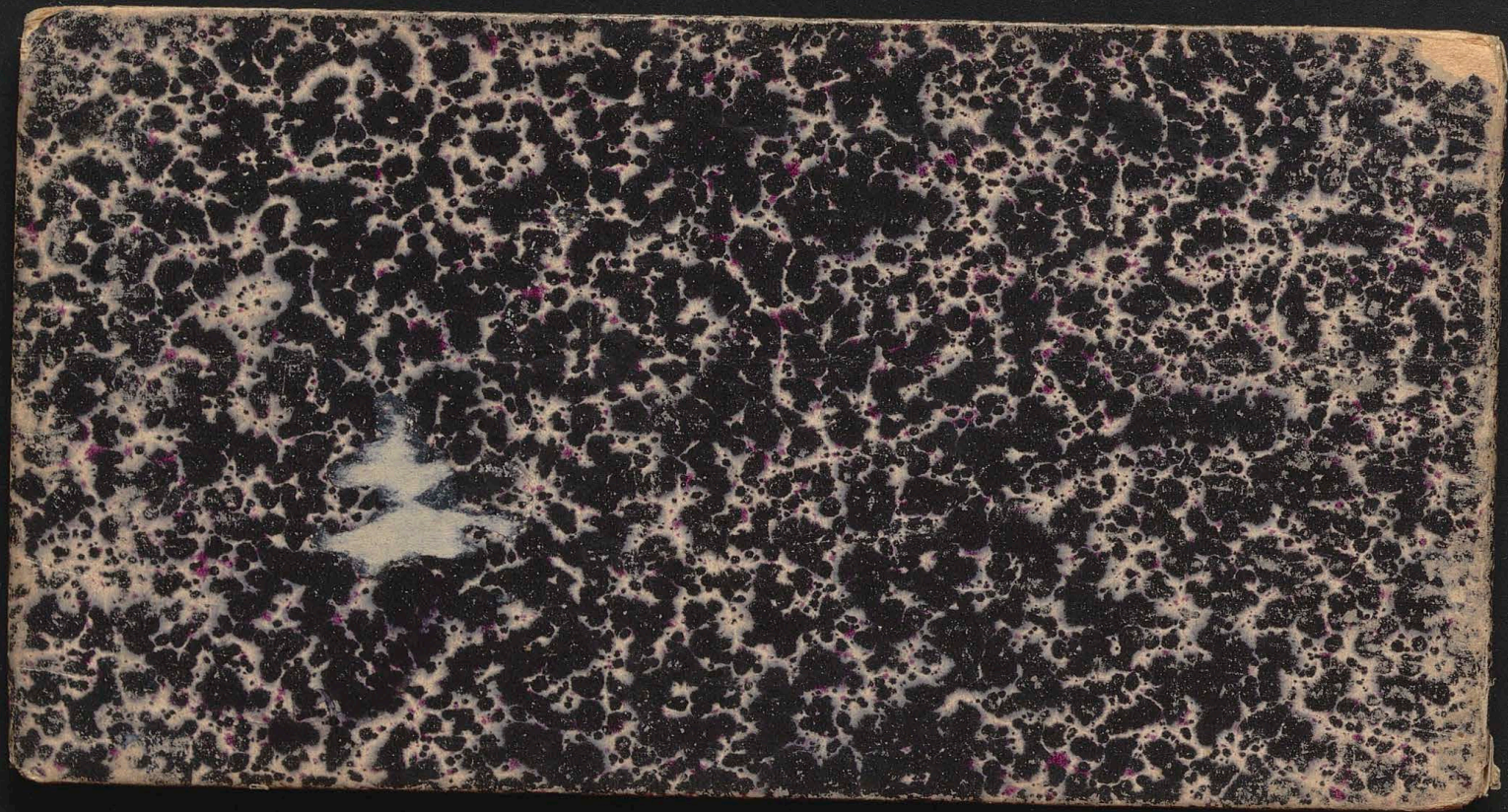
= na artystę dramat. o której tyle się wy-
 = powiedziało przy Marywile. Ta także
 = dobra śpiewaczka, jakno dawała i akt-
 = kowicki, był to jej dar natury nie po-
 = party studiując ale jasn na komedyo ope-
 = ry, wodeville i lekkie operki była ar-
 = nado występująca, za dobrą nawet
 = gdy wykonywała uwagę słuchacza
 = przez dźwięk głosu swego, w skupio-
 = nej uwadze na wykonistną jej grę,
 = śpiewała przeważnie w Normanto-
 = ściach. W r 1837 furor zrobiła śpie-
 = wem w komedyo operie Damiego, Przykar-
 = na koniesie Pani Dyrektora Kurpińskiej.
 = Ale co jest zadziwiające, że powierzono
 = jej nawet tak ważną rolę jak Enny w op.
 = Webera „Młody Strzelec” trudna to i kolo-
 = raturowa partya, którą wykonywała
 = rozumie się na Wiedeńskim Scenie

W tym czasie w tej Europie było zauszenie

45 Deryng Emil już z charakterysty-
 = zowany przezeń w Historji Reżyserji
 = (w tomie II) podwojne a nawet potrójne
 = ofiary składał na ołtarzu sztuki i gdy
 = był znakomitym aktorem (na scenie
 = Wiedeńskiej) pisarzem dramatycznym i na-
 = uczytelnem dramaturgji. Napisał mi-
 = ędzy innemi wcale ładny dramat: Bra-
 = cia Morawczycy w 3 akt. i muzyka i śpiewem







N. Ins. 7115 (22)

25.

R. 86 - 145 (126a, b)

69/16



25

100
Kome: „Strabia i listy” dramat, „Pb = 86

= „Jata córka Lexdejki” komed: „Bogu =

= „mił Duda” etc w Warszawie wydaj „Dra =

= maturę z prozeczności

~~XX~~ Smochowski Franciszek Ksa =

= wery wielki uczoney i myśliciel, będący

z postrzkiem XIX wieku najwyisł ^{prawie} in =

= stancya pod wstępnymi niemal wzgl =

= ^{a mądrym do bro ego i smak estetycznym} dami ~~ego~~ obchodzącym ~~nie wypa~~ =

= sił tej z uwagi swej naszego tea =

= trau, pilnie się nim zajmował a co

ważniejsze i nader skutecznie, gdyż

wielkie jego spostrzeżenia były pod =

= chwytywane w łok i majdowolny rasto =

= sowanie na scenie. Cennym tym

przewodnikiem był „Nowy Pamietnik

Warszawski” który zaczął wydawać 1801

i którego wyszło całe 20 tomów. Autor

jest tak ważną osobistością i prominge

go niepodobna. Smochowski urodzony

na ~~Podlasiu~~ Podlasiu 1762 Debrał pier =

= wsze nauki w Drohiczynie, wstąpił

następnie do zakonu pijarów w 17 roku

życia. Był potem nauczycielem języka

Łacinińskiego i polskiego w szkołach pi =

= jarstkich w Nadomiu Łomży i Warza =

= wie. W 25 roku życia już się wstawił

ogłoszeniem wyborczego prezydenta:

„Ładu Ostatecznego E. Yunga (Warszawa 1808)

69/16

W następnym 1788 r. jeszcze więcej

87

W następnym 1788 r. jeszcze więcej 87
utrwalit sąd o wyisności swego umysłu
wydaniem „Satyki rybotwórczej” —
Hugo Kotłataj uznając wielkie i wręcz-
= stronne jego zdolności, wziął go do
swego biura a w czasie nadzwyczajnego
1790 r. wył jako sekretarza prywa-
= tnego. Po konfederacji targowickiej
razem z innymi opuścił i Smolchowski
Kraj i osiedlił się w Dreźnie, tam
przetłumaczył „Iljady” Homera i „Noc
pierwszą” Zjunga. Wracując do
Kraju, zostającego wtedy pod panowa-
= niem pruskim, osiadł w Warszawie
i polegając na ówczesnym prawie
w 39 roku życia zawarł związek mał-
= żeński z Izabella Mikulicz — Wydał
wtedy dzieła Krasickiego i Karpińskiego
oraz przetłumaczył „Satyr Boala” ~~XXXX~~
= ~~XXXX~~ Gorczyckiego. W 1802 opu-
= ścił Warszawę i osiadł w majstrowskiej
swojej zwanej „Twierdzą” na Kujawach
gdzie przetłumaczył „Eneidy” Virgiliusza. Przyby-
= wszy w następnym roku chwilowo
do Warszawy, nagle w podróży powro-
= tnej pomiędzy Błoniem i wsią Nowawiesi
z życia do Konca. W ostatnich latach pano-
= wania Stanisława Augusta i przez ciąg
tak zwanych „czasów pruskich” Smolchowski

69/16

zajmuje jedno z najwybitniejszych 88

zajmuje jedno z najwybitniejszych⁸⁸
miejsce w literaturze jako prozaik
i jako wierszopis.

~~47~~ Dmochowski Franciszek Salery
syn piekarskiego ur. 1801 w Warszawie.
umart 1871 tamże. Po ukończeniu
studiów w uniwersytecie warsz. poświęcił
się literaturze. Był poetą lirycznym
i dramatycznym. Z teatrem naszym wią-
zało go to iż był autorem wielu sztuk
już to dramatów już wodewillów granych
na Warszawskiej scenie. które jednak
nie przetrwały autora i zniknęły w pył
zapomnienia. Był redaktorem osmiu cra-
sofism jak Wanda, Biblioteka Polska, Muzo-
um domowe et Pisan i tłumaczył nie-
miernie wiele, no i wydawał maty-
miast - Tęże winniśmy wydanie dzieł
Kriariniua (1818) a co jeszcze ważniejsze
dla nas to dzieł Kabłochkiego (1829).
Wybornie władał językiem francuskim i
angielskim to też przynosił nam Walter
Scotta wprost z oryginału. Towie-
ści jego, liczne traktaty, drobne
artykuły, powieści etc na całe setki
liczyć można. Nie był on obdarzony
ani wielkimi zdolnościami ani be-
stroszcig umysłu, celował jedynie niemo-
dowianą prozą. Dzieła jego oryginalne

69/76

ani nowością myśli, ani poezją 189
niemniejże... 189

ani nowością myśli, ani pojęciem 89
nie uderzają. Potwierdza jednak w lite-
raturze naszej zastęgi prync to,
że jako redaktor, tłumacz i wydawca
rozbudzał zamiłowanie do czytania
naszych książek, gdy wykryłto fran-
-cuzczyznę kalane było
X Ignaszewski Ludwik. Adam
Wielki to racjonalności i prawości chto-
-wielki i wielki Ebywatel. On pierwszy
rozbudził w Teatrze w aktorach to,
co się nazywa godnością chto-wielka,
gdzie w teatrze chege. Długo do jawniej
takiej pryncy, trzeba ^{to koniecznie} ~~użyć to, co~~
~~się~~ ambicję, godności ~~nie~~ ^{nie} uży-
-stwo bez saithania, i jeszcze uiniez-
-chac się. Potem gdy się stanie u
celu, można znowu bezpiecznie
pogodzić się z temi towarzyszami rapa-
-^{stanowiącymi} ^{całą wartość} ^{celowności}
-tarym. Owe Ignaszewski silny na to
miał wciśnięć, aby nie nie urozić z tego
co się, chto-wielkiem nazywa a poniamo
tego stac na wyrokoci naderu.
Wszystko go też serdecznie Moch-
-li a Anteckier przedewszystkiem
Ludwik Adam Ignaszewski syn oficera
pułku kawalerji nadwornej Stanisława Au-
-gusta w 1777 r. w Polocie na Litwie. Po ukoni-
-czeniu szkół pijarskich w Warszawie pracował

69/26

czas jakiś w kancelaryi ówczesnej 90
 Pa. Dy. Niewiarskiej na łebku brzojskiego

90
czas jakiś w Kancelarii ówczesnej
Rady Najwyższej, następnie powziął zamiar
wstąpienia do wojska; lecz zabrowski zna-
-jomość Kłixsa, & Bogusławskim i poko-
-chawski go całem swojem prawem i
ucieczką sercem, nie chciał się już
z nim rozstać, wstąpił do teatru i po
raz pierwszy grał na narodowej scenie
15 Czerwca 1800. Do r. 1826 przedsta-
-wiał kreacje pierwszych kochanków
w dramatach i komedjach, niejednokrotnie
i w tragediach, nadto spiewał tenoro-
-we partye w operach. Była to jedna
z podpor teatru i jako artysta i ja-
-ko autor dramatyczny. Terelin go
nie pomieścić opisując „Filary bu-
-dowy” w niniejszych Notatkach, to tylko
dla tego iż on już później przybył do na-
-szego teatru. Zostawił nam przeszło 150
dzieł tłumaczonych, naśladowanych lub też
oryginalnych. Z tych ostatnich komedya „Bar-
-bara Łapolska” zjednała mu wielki rozgłos.
Ogólny zbiór dzieł jego wyszedł w 4 tomach 1821.
w Wrocławiu, do którego to zbioru później
od 1823 dodał jeszcze tomów 7. Opuszczone
sceny, nabył od hr. Brunona Kicińskiego
czasopismo: „Kurier Warszawski”. którego
redakcyą zajmował się aż do samej śmier-
-ci nastąpił 1847. Znała go cała Warsz.

69/16

znali go ubodzy i nieszczęśliwi Któ = 91.
ruch był powolnym do brzośnie

znali go ubodzy i nieszczęśliwi kto: 91.
- rych być prawdziwym dobroczyńcą. ~~XXX~~

Inne jego obywatelskie czyny, jak ra-
- towanie kolegois w nieszczęściu; utrzy-
- manie cał. 1831 rok teatralnego per-
- sonelu swoim sumptem; założenie
tak wielkiej doniosłości instytucji jak:

"Towarzystwo wsparcia artystów ich
wzrost" ^{dotąd prosperujące}
(Zapewniał im do roku 1900 r. a że publiczność i artysty zaczęli imię
1911 r. ich twórczość i ich imię, przetrwały i ich imię i ich imię)
"cierzące niechęć" ~~XX~~ (choć tak
cicho niestety o tej pięknej i wielkiej
instytucji) radowiszczamy temu za-
- cnemu szermierzowi na niwie
sztuki. Otem wszystkiem pisatemu
obserwne przy Marywile. Wskazyje
a dalsze jego 19: Trzeci opery "Mistrzowie Kom-
- takt" 1804 do której Elmer muzykę dorobił;
Kom. "Siedm razy jeden" Dwie opery oryginal-
- ne "Leszek biały" i "Król Łokietek" a muzykę
Elmera cieższe niż dwiem powodzeniem; trzeci
operę "Cecylia Piaseczyńska" do muzyki Kurpi-
- skiego; tak bardzo się podobała że już nie
urwanio ale prawie stała autorowi
przyniosła. A nierobiona ilość tłum-
- czeń melodramatów etc jako też opoli-
- czeniściowych kantat utrudniły to jego
literackie stać. Redaktorem Kuriera
był całe 36 lat i uczynił to pismo popu-
- larnem na cały kraj. Zmarł się

69/16



bardzo dobrze na muzyce to też 92
traktuje prowadził cały obywatel

bardzo dobrze na muzyce to też 92
trafnie prowadzi cały obrotowy dział sprawa-
=wodni & koncertów i operalnych i do-
=wisk. Temu to winniśmy pięknemu "Spis
oper" doprowadzony do 1820 i (uzupeł-
=niony następnie przez M. Karasowskiego
do 1859 w jego "Rybie historycznym i
opery polskiej"). Za najwzrost kasy
Dmuszewskiego uważam założenie w
Warszawie "Towarzystwa podopiecznych
artystów" które mu zawdzięcza wszystko
Zostawione zostało 1837 do roku 1850 miało
to Towarzystwo kapitału swego ok. 59,200
59,200 złotych. <sup>(w tym: w chacie: 132,000 rubli, 3 kope-
dy, 200 kopek, jako rezerwa 100,000 rubli, 3 kope-
dy, 200 kopek)</sup> Wystąpił na scenie 26 lat. - Ime-
=sodramatycznie jego talia równie jak i Kan-
=tat okolicznościowych cieszył się uwaga-
=niem: "Pospolite ruszenie", "Nagroda"
"Okopy na Prądze". Dzień śmierci jego
nastąpił w Warszawie 1847 był dniem
powszechnej żałoby dla całego miasta -
XIX Dmuszewska kasa & domu
Sizkowskiego wyborna i piękna kasa
opery polskiej mianem dyrektora
Leopolda Adama Dmuszewskiego. Pier-
=wszy raz wystąpiła na scenie 1807
po śmierci nieodżałowanej Karoliny
Stefani. W czasie występów Napoleona I
w Warszawie i piękna w ope "Andromeda"

z wielkiem powodzeniem i użyciu = 193

= niem. nowotwór złośliwy, rak, nowotwór

z wielkiem powodzeniem i użycia = 193
= niem nawet samego cesarza francuzów
który miał porzucić spróbowanie słyszenia
piewuszych operowalnych gwiazd na sce-
= nach Paryża. Napoleonowi wykryto
się w norwskim teatrze podobno, oświadczenie
drżkował Elmerowi za słichną muzyką
do Andromedy, chwalił bardzo talenta
spiewaków polskich a nawet co reze-
= gólna iż baletem był zachwycony.
Kosja Dmuszewska z wielką stratą
dla opery polskiej umarła 1807.

XX Dobrzycki Tadeusz. Wielki Dobrzycki
należał do okresu istnienia Teatru
Narodowego gdyż jego działalność przy-
= pada na Marysę z resztą miałem
szczęście skreślić wrobiarstwo
całą jego ~~działalność~~ sceniczną
karierę w osobnym i obszernym
artykule w niniejszych Notatkach
(patrz tom I „Stygnij”) Wpraw-
= dzie występ jego na scenie warty 20 września
1832 wzięło go poniekąd z dziejami Teatru Narodo-
wego, ale i ten występ już opisano.

XX Dobrzański Jan Dyrektor
Tea. Luwru który z wielką chlubą słu-
= ki świetnie przewodził jak i nastę-
= pnie syn jego autor wielu dzieł
scenicznych niespożytej żywotności

który zgasił tak wczesnie na 194
zabija chorobę pierwotną z wszelkimi

Давыдовск. Гол.

~~X~~ Dobrzyński Ignacy. Imię to

~~X~~ Dobrzyński Ignacy. Zmiał to
sławne jest w dziedzinie sztuki naszej.
Ten protoplasta rodu, był Kapelmistrzem
naukcykiem fortepianu i kompozy-
torem, grał przytem koncertowo na skryp-
cach. Uwodzony na Wotyniu, zostawił
przez 18 lat pierwszym skrzypkiem w ka-
peli hr. Illińskiego w Romanowie i dyry-
gował tamie operę u Fortu, jedyną jaką wtedy egzystowała.

Dobryński zastępnik Karyera od 195
Komunizacji, wzmocnił, tudzież, pięt, mury.

Dobrzyński zaczął swoją karierę od 95
kompozycji operetek tudzież pisał muzy-
kę do baletów na teatrze ramkowym.
Później przeniósł się do Mińsk a potem
do Krzemienia gdzie czas jakiś zabawił
póki nie osiadł zupełnie w Warszawie.
Przybywszy do stolicy, zastał już tam
syna swego, Ignacego Feliksa, zna-
nym jako słynny kompozytor. Spo-
wodził tutaj całą swą rodzinę z Kłotyń.
To jest żona i córka i zaczął się zajmo-
wać muzyką, w charakterze nauczyci-
ela, wkrótce dał się poznać publi-
ce naszej warszawskiej jako wyborny
skrzypek i kompozytor. Brał częsty
udział w kwartetach i objął spiewy
przy jednym z kociotów. Zastawiony ten
kompozytor zastawił wiele utworów na
orkiestrę i fortepian. Celował specy-
alnie w polonezach które pisał
w duchu narodowym. Pożegnał ten świat
1841 w 64 roku życia swego. Nabrnięstwo
dobyło się w kościele O.O. Kapucynów wtedy to
odspiewano napisane na tę żałobną cere-
monię "Ave Maria" przez Elznera
XX Dobrzyński Ignacy Feliks syn
poprzedającego. Stał on to był kompozy-
tor, kapelmistrz i dyrektor op. pol.
w Warszawie. Urodził się w Romanowie 1807.

Charakter od najmłodszych lat 196.

Wychował od najmłodszych lat 196.
bardzo szerokie i usposobienie do
muzyki, które pod dyktando ojca
i z biegiem pomysłowych skoli-
= cności, mogło się w krótkim
okresie rozwinąć. Według jęz. dzie-
= ciem, lubił biegać po sali koncertowej,
zatwiercać do ławek muzyków i próbować
różne instrumenty. Do dwunastego roku ży-
= cia uczęszczał do szkoły O. O. Terzistów, asia-
= stych w Romanowie. Ojciec uczył go
gry fortepianowej. Przeszedł z nim
szkółka Dusseka, w których już było nie ma-
= ło trudności i wirtuozostwa w fantazjach i kon-
= certach. Później uczęszczał do gimnazjum
Ninnickiego pracował nad muzyką pod
dyktando fortepianisty Maciejowskiego
uczonego pijara i tam też nabył
potrzebnych wiadomości do dalszego do-
= skonaleńcia się. Po ukończeniu gimnazjum
młody Dobrzyński miał zamiar udać się
do Wilna i uczęszczać na kursa uniwer-
= syteckie ~~na~~ poświęcenia się medycynie
ku której czuł wrodzony pociąg, albo
też prawa jak zryzytował sobie jego rodzina.
Ale wielkie kamitowanie jakie zrywał dla
muzyki, było powodem że po studiach
wznowienia się, zresztą pragnąc przetrwać
być pomocą rodzicom, oddał się zupełnie muzyce

Pozostał więc w Romanowie i zastę = 192

Pozostał więc w Romanowie i zastę = 192
= pował chorego ojca, jako dyrektor orkie =
= stry, pracując jednocześnie nad sobą usil =
= nie jako fortepianista i kompozytor.
W 1825. po wyprawieniu ojca, wyjechał
do Warszawy. Stolica na ten czas miała
operę narodową, na jej czele kompozytorów
Elsnera i Kuźmickiego którzy mieli wiel =
= kie znaczenie jako twórcy nowej szkoły
muzyczno-dramatycznej. Konserwatorium
istniejące od niejakiego czasu wydało już
znaczną liczbę wydatnych uczniów i
dobrych śpiewaków. Lecz ufitgwał mu =
= zyk Rossiniego dawał się czuć mo =
= cno w przedstawieniach teatralnych.
Zjawienie się Dobrzyńskiego, zdatnego
artysty i pełnego dobrych chęci, pomno =
= żyło liczbę młodzieży pracującej na
niwie sztuki polskiej, ale mającej wiele
trudności do zwalczenia. Po krótkim poby =
= cie w stolicy, starał się on o pomoc rządo =
= wą, w celu zwiedzenia obcych krajów i
usłyszenia arcydzieł kompozytorów zagra =
= niernych. Te zabiegi nie otrzymały wię =
= danego skutku, w tem zdarzeniu metody
Dobrzyński zaczął brać lekcye kompozycji
u Elsnera przykładać się z krainową
usilnością do Kontrapunktu i orkiestra =
= cji. Miał on właśnie w ten czas Fryderyka

Чопина та напої провинуїка і ему-198

Chopina za współpracownika i emu- 98
= lując w pracy wspólnej pod Elsnorem pro-
= wadził dla siebie dogonna przyjaźń i współ-
= ny strasunek. Dobrzyński podzielał zapa-
= sowania Chopina, ale oddawał się więcej
= muzyce dramatycznej, w której to gwał-
= tystyki wcale nie jest tataro dajcie do ramie-
= rzanego celu. Karjera artysty kompozy-
= tora jest w krótkim kraju najeżona tru-
= dnościami i to wielkimi trudnościami a
= zwłaszcza u nas gdzie brakło wtedy nie tylko
= na dziełach elementarnych, ale nawet na
= partytach oper i dzieł symfonicznych,
= tak potrzebnych do udoskonalenia się
= w czytaniu partyty i niezbydnych do
= zrozumienia rozkładu instrumentów dętych
= a nawet i smykowych. Po długich i
= męczących pracach Dobrzyński zajął się napi-
= saniem Symfonji na konkurs wiedeński.
= Działo się to 1834. Sędziowie obrani, byli: Weigel
= kapelmistrz cesarski; Eybler, także; Seyfried
= kompozytor; Umlauf; K. Kreützer; Gaer-
= = bacher kompozytorowie. Blisko 50
= partyty było nadesłanych na ten
= konkurs. Dobrzyński otrzymał odna-
= = czenie chwalebne „mention honorable”
= Lachner kapelmistrz w Monachium otrzymał
= pierwszą nagrodę, ale znawcy osądzili że Symfo-
= = nja Dobrzyńskiego warta była lepszego losu.

Та първата композиция симфони-99

Ta pierwsza kompozycja symfoni-99
=czna Dobrzyńskiego, zwróciła na
niego uwagę całego świata muzykal-
=nego, rozumie się iż była natychmiast
publikowaną. Od tego czasu dodał się
Dobrzyński wyjątknie kompozycji
dramatycznej. Nie szukał ani po-
=cy ani poświęcenia, gdyż ta karyera
stuga i niewdzięczna dla większej cze-
=ści kompozytorów, jest świetną tylko dla
rzadkich geniuszów, a często i dla takich
co bezsumiennie poświęcają wyiste
inspiracje sztuki, łada jakim utworom
Opera polska w czasie swego pojawie-
=nia się miała już kilku wybornych
kompozytorów jako to: Kamińskiego,
Stefaniga, Elsnera, Kurpińskiego. Teat
Narodowy pod względem szczęścia co
do opery wstąpiła, można śmiało powie-
=dzieć iż miał dobre powodzenie do 1830.
Dotychczasowej muzyki groło tylko małe
operetki. W owym to czasie Dobrzyński za-
=jął się kompozycją swej pierwszej opery
oryginalnej, p. t. "Monbar czyli Flibu-
=sterowie" (Flibustierowie) w Jak-
=stach słowa były w tej operze panie Prusako-
=wej i Paprockiego lecz ta partycja po
nader sługiem wycekiwaniu, nie była
na razie grana, aż dopiero za prezesury Senrata Hauke

Uczekując całej dziesiętki lat na wystę = 100

Oszczekując całe dziesięć lat na wystawie 100
=wieniec swego dzieła, tymczasem wydał
je autor w Warszawie u Gebethnera i Wolffa
w wielkim i wspaniałym formacie. Gdyby
ta opera znalazła Dobrego tłumacza na
język francuski nie wątpię iż z dużym
sukcessem granaby być mogła w teatrze
opery komicznej w Paryżu. Są tam prze-
=sławne rzeczy w partyty i jak Uwertu-
=ra, Ballada, Bolero, Romans, dwie any-
=grintetti, finalety etc. Muzyka jasna,
czysta i kosmopolityczna dla wszystkich
krajów. Wszakże bytności swojej w Porynaniu
kierat Dobrzyński tłumaczył text Morba-
=ra na język niemiecki i w tej formie była
wykonywana w Porynaniu a następnie w Ber-
=linie. Dzienniki niemieckie pełne były
pochwalt o tej operze. Artysty wykonawcy
ofiarowali mu pukier srebrny z dedykacją:
"Ignacemu Feliksowi Dobrzyńskiemu w do-
=wód głębokiego szacunku od artystów Poryni-
=skich" (rozumie się iż wtedy w Porynaniu ope-
=ry polskiej nie było, tylko niemiecka). W 1837
wykonywa Dobrzyński z wielką orkiestrą
swój Uwerturę - potem przesł wspaniałe "De-
=profundis" na pogrzeb skrzypka Sielawskiego.
W 1839 w Lipsku Symfonia jego C^{ma} dozna-
=ła niezwykłego powodzenia. W 1844 popisuje
się z nową Uwerturą - Pierwi jego Sielawie (1847)

stają się popularnymi i są przyszłością (101)

stają się popularnemi i są pręszwa: 101
= janie obcy jestykom jak: „Poczt” „Nycerz”
„Opuszczone” „Orary” „Piosenka Gajowego”
„Kosma” „Helenka” etc Pisał prawie
wrazidło do stów S. Witwickiego. Od chwili
gdy stanął na ciele młodych, nowych konpo-
= zycytorio polskich, dzieła jego za granicą
zyskały wielką wziętość. W 1858 został
dyrektorem orkiestry opery polskiej po
śmierci Nideckiego. Ale przez zbieg
fatalnych okoliczności (opisał to je przy
życiorysie Aloj. Kotkowski - czytaj „Wiel-
= ki” Tom I. Nattek) nie mógł utrzymać
się długo na tej posadzie z wielką stra-
= tą dla opery naszej. W 1854 wywarzył
i dyrygował wykonaniem oratorium
Elsnera: „Młoka Zbawiciela” Orkiestra i
chóry którzy pokazując liczbę wykonawców
400 osób. Katalog wystawich dzieł jego
dochodzi jak i Chopina do 70 opusow-
opiewa dzieł iscie pomnikowych jak
„Konrad Wallenrod” czyli Krzyżacy; „Bur-
= grafowie” i innych było wiele okoliczno-
= ściowych niepomniejszej wartości, jak np.:
„Marche solennelle pour le renouvellement
du mariage du célèbre Elsner” op 33;
lub „Marche funebre sur la mort de J
Elsner” (1855) obie te rzeczy wygręły w Paryżu;
a już najwyżej się wyróżnił w urpanatem swym „Święty Boże”

Napisat też Szkoty na fortepian. 102.

Napisał też Sknotę na fortepian. 102.
Mładając świetnie strzypocami naleriat do
stawnego w owe chary Kwartetu Baranow-
=skiego. Będąc wysoko wykształcony po
literacku niemiał, pisał wiele traktat-
=ów o muzyce, recenzyi etc które pu-
=blikowat. Dobrzyński zakonczył swą
świetną karierę 1868 mając lat 60.
53. Dobrzyńska Joanna z domu
Miller śpiewaczka opery naszej i to
wybitna śpiewaczka z talentem o
której już dużo pisatem streszczając
operę na Morcywile (Tom II) była
mistrzanką Dyrektora Ję. F. Dobrzyńskiego
Wytepowata z dużem powodzeniem 1844
w Łanatyckce. Po wyjściu z teatru
miera i ona, wkrótce opuściła scenę
54. Doppler Wojciech Franciszek
ślawny fleista i kompozytor dra-
=matyczny. Urodził się we Lwowie
z rodziców Warszawianów. Przykładał
się zrazu do fletu, pod dozorem wta-
=snego ojca, który był u nas pierwszym
oboistą w Te. Naro. od 1828 do 1831. Ma-
jąc wielkie upodobanie do tego in-
=strumentu, młody Doppler zrobił
znaczący postęp i następnie udał
się do Wiednia a po ukończeniu
tam kursu kompozycji, puścił się

w podwórku artystyczna dla Dawca = 103

w podróży artystyczną dla dawca = 103
nia koncertów. Zwiędził z bratem
swoim Karolem przedniejsze miasta
w Niemczech później sturmy czas prze-
bywał we Lwowie, Kijowie, Buksa-
rescie, na stałe zaś osiadł w Peczce.
W tym czasie dał się tam poznać ja-
ko kompozytor dramatyczny. Brat
jego był wtedy dyrygentem - Piersona
opera Dopplera którą grono w Peczce
1847 była: „Beniowski” w 3 aktach
i co jest szczególnie iż była grona z tek-
stem polskim, czyli tym pod który opera
była pisana. Druga jego opera „Itha”
już była pisana pod sława wzięcia, nie
to również dawa opera w 3 aktach; tam bar-
dziej się Madriarom podobata i z reszdy
była grona 40 razy w 1849. Nawet
stała ~~XXXX~~ pani De Lafrange
owa słynna śpiewaczka francuska,
wystąpiła dwa razy 1853 w roli Ithi.
Z innych jego oper miały powodzenie „Wanda”
(tęść polski) i „Dwa kuzyni”. Przy tak
świetnym powodzeniu na granicy,
jaka to szkoda że Doppler nie mógł
się przystosować dożinnemu krajowi;
opera narodowa - Napisał też przeszło 10
dwóch uwertur i kilka baletów. Brat jego
Karol także flecista, dyryktor opery w Peczce

był miłe wierszym a przyjaźni 104

był może większym a przynajmniej 104
= mniej głębszym kompozytorem
opera jego ~~Obraz z Granady~~ ^{in rożnieniu}
~~komickim w takcie podwójnym~~
~~cały zbiór muzyki~~ "Syn pulchery"
mniej znana jest i mniej rezepliwą,
pomimo że to jest dzieło w 4 aktach
z krótkową starannością opracowane;
pisane specjalnie dla Węgrov. Napi-
= są też kilka baletów i massy duetów
na dwa flety które artystycznie z bra-
= tem wymonywając budziły podziw Bruxel-
= li, Paryża i Londynu.

~~Dr~~ Duniński Stanisław urodzony
we Lwowie 1839. fortepianista i
kompozytor. ~~W~~ Ciśle biorąc
nie należy on do epoki która nig-
= dajmyś; z oper jego dotąd tylko
jedna "Pohusa" grana była na
Warszawskiej Wielkiej scenie, ale
to postać tak sympatyczna, i rentę
tak mało o nim słychać iż pomi-
= nę go prawie niepodobna.
Opera w dwóch aktach: "Paniowie
królowej Marysienki" i robiła
mu powołekny wzrost i z wiel-
= kiem powodzeniem była grana
najpierw we Lwowie 1864. Autor
jej przez lat 4 usilnie pracował
w Lipsku i Bruxelli nad kompozycją

Po powrocie do Lwowa wystąpił 105.

Po powrocie do Lwowa wystąpił 105.
pierwszy raz z op. „Koryla” 1859 po-
tem znów wyjechał na dalsze studia
do Wiednia, znów do Bruxelli, na-
-koniec do Paryża gdzie jeszcze brał
lekcye instrumentacyi do Berlioz.
W 1865 pojechał do Warszawy, a nie-
-mogąc wystawić „Pariów” udał się
do Krakowa i objął dyrykcyę orkie-
-stry w teatrze Skorpicki br. Tam
właśnie napisał „Potkusz” op. w 1 akcie
ale bardzo sługim (u nas w Warszawie
na dwa dzielonym) r. 1866. Grano
ją nawet w Berlinie i to z niema-
-łym powodzeniem, jako: „Der Teufel
ist los”. W Bonnaniu z drugim
sukcesem grano i „Pariów” i „Potkusz”.
w Pradze cześkiej także pod nazwą:
„Potek”; w Wiedniu pod tytułem:
„Lucifer”; a we Lwowie: „Chochlik”.
Przed wyjazdem do Rumunji kompoz-
-nował rzeczy drobne i zajął się
składe ~~muzyki~~ muzyki sławiańskiej z bra-
-tem Pawłem Dunieckim i Turyskim.
Nakoniec wziął się z rapatem do
kompozycyi opery „Igor” nad którą
pracował do 1869 ale dla wrogiego zdro-
-wia nie mógł ją dokończyć. Przyczyni-
-ły się także tegożnego klimatu

we Wtorrech, wat is do Weneepi/Ob

we Włoszech, udał się do Wenecji. Ob-
grodzić umarł 16 grudnia 1820 r.
Wielka to bez wątpienia strata
dla opery narodowej bo przez Mwi-
stugę zdrowiu wzbogaciłby sztukę
polską warzeniem dziełami. Napisał
też muzykę do „Nadziei” melodramu
opartego na dziele Wiktora Hugo.

56. Elsner Józef. Wyprzedzając nie-
= mał opisaniem działalności tego nieru-
= dowanego przeciwnika na polu na-
= stej operalnej muzyki, co wprost
znajdźmy krytyk w niniejszym
temacie (patrz „Filary Budowy”) tutaj
nie pozostać mi jak tylko zwrócić
się do niektórych wytycznych mo-
= mentów w jego karierze. Co to za
wielka szkoda dla tego rzeczywistego
pioniera na niwie dramatycznej mu-
= zycznej, i jaka przyczyna dla sta-
= tu i c. Elsner nie urodził się Niemcem,
Francuzem, Włochem i t.p. świat cały
mógłby o nim, studiować go stowem
statki na równym ~~tem~~ stopniu z polski-
= wym duchem, Hayd'nem do którego
wcale nie jest niższym ani talentem ani
prócz, ani znajomością wszystkich ta-
= jemnic Kunsztu. Elsner był personarzem
kompozytorem klasycznym i religijnym



i dopiero dwumocowym, czyli 10%

i dopiero dramatycznym, czyli [10%]
zupełnie tak samo jak Haydn - czy
wielkie oratorium Elsnera: „Młka Chrystu-
=stusa Pana” niej stoi do Haydnowskiego
„Stworzenia świata” lub „Pór roku” ?
- porównaj. Takkolwiek Elsner prawie
w każdej gałęzi wiedzy muzycznej po-
=rastał ślady swego geniuszu lecz
najwyżej się wzniosł jako twórca muzyki
klasycznej i religijnej; jego „Młka Chrystusa”
wiele inspiracji kościelnych, są jedynymi
arejdykami które ani do wzniosłego „Te
Deum laudamus” Kurpińskiego, - nie
miały odpowiedniego wyrazu na polu
muzyki religijnej. I to wszystko poszło
w zapomnienie i zaniedbanie ? - Dziwna
Jedna z form polifonicznych i kontrapun-
=towych nie była mu obca, wykorzystaniu
z rioną, taktowicą i naturalnoscia wta-
wprowadzając je w życie i wstę-
=sownem i właściwym miejscu. Mistrz
skłoniony w prowadzeniu i układzie chó-
=rów wokalnych, samowolnie występu-
=jących, stał się wzorem godnym na-
=stawiania przy połączeniu z niemi
części instrumentalnej, nato przed-
=stawia się istotnie genialnym w pro-
=wadzeniu fug, imitacji, kanonów
i tym podobnych wyśzłych form smerycznych.

Styl Elinera w ogóle jest okarany 1108

Styl Elmera w ogóle jest okrutny, 1108
stęski i powolny, lecz pełen wstrząsów
pomysłów i zwrotów melodyjnych, przed-
stawia się w tak oryginalnej postaci, słucha
słuchacza tak rodzimą, samobieżną i
daremnie się usiłowania restauracji go
i porównania ze stylem innych kom-
pozytorów i to nawet znakomitych. Wła-
ściwie jeszcze zapuścił się sam siebie, dla czego
Dżozef Elmer w dalszych sferach świata mu-
zykalnego mniej jest znanym, gdy wielu
innych kompozytorów, nierównie niższych
od niego, wielkiego rozgłosu wygrywa? ... Dla
czego tak rzadko, nigdy prawie w pis-
mach publicznych nawet specjalnie
mówią o zajmujących, nie napoty-
kamy wzmianki o wykonaniu dzieł
jego i to nawet tam, gdzie imię jego
powinno być znanem i niesmiertelnym
kulturą uwiecznionem - jak w Warszawie,
Lwowie, Krakowie, Poznaniu? Prawda
że tylko mała ilość prac jego upowsze-
chnioną została drukiem lub sęty-
chem, co z natury rzeczy tamować
musi rozprzestrzenienie ich w szerszym za-
kresie, mimo to jednak wyznajemy
szczerze, że i w tym względzie część
winny na nas spada. Głównym polem
działania Elmera była Warszawa

w niej przepręxit przesito półwieku 109

w niej przeprędyt przesito pót wieku 109
na użytecznych usługach publicznych
dla niej pisał tyle znakomitych dzieł;
w obzbie jej mowow znalazł ostatni spo-
-czynek, zostawiając jej w spuszczu nie
swego twórczego ducha. Cóż dotąd
krociono dla zachowania jego pamięci
i upamiętnienia jego zasług? — Pomnik
na Towgrkach? — to za mało. Najpię-
-knijzym pomnikiem byłoby zachowa-
-nie jego pamięci przez częste wykony-
-wanie utworów po nim powstających
jak to się dzieje z dziełami Moniuszki.
Obecna pwa mianowicie, tak odzna-
-czająca się nierównym ruchem i
odżywieniem koncertowem, przez dzie-
-tanu ar dwóch tak potężnych czyn-
-ników jak Towarzystwo Muzyczne
i Filharmonija nareszcie i Konserwa-
-torjum muzyczne, byłaby może najisto-
-sowniejszą pod względem wyptacenia
ciągłego na nas dźwięku wdzierności
i uwnania, jaki się zgastym naszym
mistrzom należy. Czyż w tylu pię-
-knich operach Elsinera czy Kurpiini-
-stkiego nie znalazłby się jaki
ustęp, jaka scena, arya, jakis
ensemble lub chór godzien pomieszcze-
-nia na programie koncertowym?

Idyby Elmer geniusz swój expto-110.

Gdyby Elsner geniusz swój explo-
-wował w innym jakim kraju, nie
-pewnie muzykalniejszym, ale w mu-
-zyce wyższej i poważniejszej, więcej za-
-mitowanym, już ~~by~~ od dawna zawig-
-załoby się jakie stowaryżenie, wy-
-konywanie dzieł jego maję ~~by~~ na
celu. Teraz więc kompozytor nas
najbliżej obchodzących, w takim
jest u nas zapomnieniu i zanie-
-obanie, jakie się dzieje że za
granicą mało co o nim i jego
prośach wiecie? Niemcy nam za wzór
stawić powinni, posiadają bowiem od
dawna już, liczne stowaryżenia Mo-
-zarta, Schuberta, Mendelsahna, etc. to
teraz nie dość ich dzieła ich są ciągle wykony-
-wane ale nadto posiadają kompletne
wypania: ~~Handla~~, Haydna, Glucka,
Bacha, Beethovena, Mozarta, Schuberta
Schumanna Mendelsahna - Bartholdy stowem
wypitkich swoich znakomitości. a u
nas kto wie, kto zna utwory Elsnera,
Kurpińskiego Krogulskiego Michała a
zwłaszcza Józefa, Mireckiego Stęczyń-
-skiego Dobrzyńskiego i wielu innych? Gdyby
blasku dzieł ich setce naszej dodały i sta-
-nowczo odpartyby czyniony nam nieraz zarzut
i muryła jestek jakby w kołbie u nas się znajduje.

Teraz już tylko winieniem kryształowem!!!

Teraz już tylko winieniem krytyki dom [111]
prosta, notyśkę biograficzną, dla encyklope-
dyknej wzmianki. Elsner Józef urodzony 1769
w Grotkowie na Łęka, z ojca fabrykanta
instrumentów murycznych, już na nowkach
w Wrocławiu 1781 dla głosu zaawansowany przez
organistę Janischa, brał od tegoż lekcyje
skrzypcowe a od Dreisittnera kompozycyi.
Napisał "Ave Maria" i "Benedictus", oraz
odspiewanie ^{2a} chór, i pieśniewkę Caritilieri, aży,
wyjednał mu protekcyę Schoena, Foerstera
i Maara dyrektorów chóru i orkiestry Ka-
teedralnej i miejskiej. Ostatni z nich wyu-
czył Elsnera pisać w partyturze. Imię
ojca Elsnera życzącego sobie wickie syna
doktorem, broń środków i rady przyjmując,
przerwał studya muzyczne 1784 i odtąd
w Wiedniu Elsner wyjątkiem muzyce się po-
święcił. W Bernie 1791 został pierwszym
skrzypkiem orkiestry teatralnej; z kompo-
zycyi daje się poznać przedsięwzięciu Bud-
lawi, który go ze swego truppu bierze
do Lwowa, i tu poznawczy się z Maj.
Bogusławskim od 1796 stale pracuje
dla opery polskiej; od 1799 zostaje dy-
rektorem opery w Warszawie. Po podró-
ży do Niemiec i Francyi, urodził 1815
szkół organistów; od 1816 dyryguje sek-
cją deklamacyi i śpiewu do 1821. Do 1831

But I will be in the same position 1/12

był dyrektorem Konserwatoriumu Muzycznego. Umarł zaś 18 Kwietnia 1854 w Elsnawie za Pragę. Nawiązał on zupełnie nowy zwrot operze polskiej. Tuż we Lwowie, pisał kilka niemieckich ("Die seltenen Bruder", na wzór "Hauto magico"; "Der verkleidete Sultan" oper i antraktoów do Maryi Stuarty, Dryllera Elner napisał melodramy polskie: "Iskahnier", "Sydney i Kuma" etc. W Warszawie na 27 dzień Drosmoty = cznych, dał 13 utworów historycznych z tych wszystkich utworów tylko "Opiera Abrahama" i "Trybunał niewidzialny" liczą po 4 akty, "Tagiet = to w Tenczynie", "Mieczysław", "Mierka Urzella", "Łódź Salomona", "Zona po drodze", "Rzym oswo = dzony", "Wąwozy Sierra Morena", "Nurkahad" mają po 3 akty, "Amaz = ki", "Król Łokietek", "Leszek Biały", "Kobalista", "Karol W. Witykiń", "Mierzanicy Kamkatal", "Liriada = nie trzejmiotów", "Stary trzejmiot" mają po 2 akty a reszta po jednym. Dobre = ważna w nich pierwiastek historyczny i kormopolityczny, podcas gdy kupa = ni jest pierwiastek ludowym a kurpiński.

24

idąc zrazu za Mozartem, potem || 13
za Rossinim, powracił do reszty ele-
mentu narodowy, zawiązek języczny
przez Elsnera zachowywany chociaż
w niższym stopniu, a sam w tej
godziny charakterystycznej narodowej
naszej muzyki, mało twórczy, nie
stworzył typu w tym kierunku,
i dla tego przetrwał na scenie.
To się tyko Kurpińskiego, bo co do
Elsnera przygotował on już tę kanta-
tę na polu rodzimej naszej ope-
ry. Tuż skupował ją bogactwem
instrumentacji i spiewu, kanta-
ta z tego w porównaniu ze Stefaniem
Kurpińskim sprawdziwszy pozorna
siłownię opery naszej, pogrzebał
ją aż do czasu Halkei.

~~XX~~ Elsner Karolina z Dworkowskich
także już opisywana szczegółowo
w historii Starego Teatru przez emmę
matronka dyrektora i uczeniśc
jego; wystąpiła pierwszy raz w War-
=szawie 1802 w dramacie: „Lidonia”
Przykładając się usilnie do spiewu
kanta portępy taki znaczne iż 1808
wystąpiła w roli Bryceis w operze:
„Achilles” Paëra. Było to właśnie

w czasie bytności Pióła Saskiego 1114

w czasie bytności Króla Saskiego (1114)
w Wąrzawie. Później spiewała po
jamie Dmuszewskiej w ope: „Genowefa”
Mayera. Elsner dorobił także dwie
sceny dla swojej żony w ope: „Achille”
Potem z dużym powodzeniem spiewała
w ope: „Larzi no” a już triumfy i zwycię-
stwa w ope: „Patac Lucypera Kurpiń-
skiego. W 1813 wystąpiła w „Don Lu-
cile” jako Donna Anna. Ostatnia
jej rola była w „Wesale” Spontiniego
po której opuściła scenę 1821 i wyje-
żdżała z matką i dziećmi w sprowadza-
nej sobie przez króla za karstugi
męża kolonji Elsnerowce. Donacy-
to była wteżyta z prawem prze-
stania na sukcesorów. Elsnerowa
była wielką artystką i zającą kobietą
Urodziła się 1785 z matki Petronelli
Drexlerkiej już wspominaanej w tym
alfabetycznym spisie. Umiała 1852
czepiła na łokt dwa piersi ubóstwia-
jącemu ją mężem

58 Einert Karol Fryderyk był orga-
nista, kościółta Ausburgskiego w Wąrzawie,
zdolnym bardzo nadzercycielem
muzyki i spiewu nadto wysmicił tym
kontrabasistą w teatralnej orkiestrze
Kurpińskiego. Urodził się w Łomatschul 798.

Przybył do Warszawy 1821. Wzrost = 115.
Waga 4 t.

Przybył do Warszawy 1831. Wzry = 115
= tnie te trzy wymienione porady zajmo-
wał aż do śmierci przypadłej 1836. zostawił
dwóch nieletnich synów którzy wkrótce
stali się sierotami Augusta Freyera
następcy ich ojca na poradzie organi-
= sty i nauzcyciela gminy. Był to za-
= cny człowiek, dobry muzyk, on to wy-
= kształcił wysoko obu młodzie pod wzglę-
= dem muzycznym i oboj wkrótce
zostali kompozytorami lecz mało do
pomogli. Starszy z nich Teodor
który znacznie przysięł brata
konkurrował o posadę profesora
fortepianu w Konserwatorium
po doliczenie Ferdynandzie znowo-
= mitym pianicie i niestety kompo-
= zytorem ^{który} z pochodzenia był ~~z~~ An-
= glikiem. Do nas przybył z Paryża.
Bawił naprawdę dość długo w Warsza-
= wie ale ^{ter} rozstąpił się z nami sercem,
pokochoł język który pisał do
tego stopnia iż pisał pieszczoty
i publikował je. Napisał nawet dla
nas do teatru silekna ^{sielankę} p. t.
"Wiosna" w jednym akcie do słów
A. Ostrowskiego. Była to silekna
rzecz choć mniej może pretensjonalna
niż ta sama silekna z muzyką Szlagowskiego

2000 ft. on a hillside of P. 116

dyrektora muzyki orkiestralnej 116
w Krakowie a która tam takim cie-
= rzyła się powodzeniem.

IX. Fischer artysta brygany scen polskich
ostatecznie teatru Wiedeńskiego. Brał on czyn-
= ny i wybitny udział w wykonaniu wspomnio-
= nego już oratorium Hespera „Koronacja
słońca” 1809 pod dyktando sławnego Steibelta.
Było to monstrualne wykonanie rozumi-
= e się iż tylko co do liczby wykonawców.
Cóż miasto, kto tylko umiał grać to
przyjmował udział w orkiestrze; albo spie-
= wał, to szedł do chóru. Najwiślniej attra-
= kcyj tego koncertu było iż Anioła Sabryela
spiewała (po polsku) żona doktora Frank'a
dla której właśnie Heydn to partytę napisał
w Wiedniu jako dla wyborny ^{i swojej} artystki.
Dziśne sprawozdania o tej muzyce nie
= możemy sobie pomieścić były 1809
w Saxeis Pommerskiej i Kurjerze Litewskim.

X. Fleming Antoni skrypka or-
= kiestralny teatru opery polskiej osta-
= tecznie w Lubelskim teatrze pracujący
i naówczas tamże osiadły 1815 Wybitny
nauczyciel kompletował swymi uczniami
wzrostle orkiestry polskie. Uczeń jego
był Jan Hornzel bezpośredni po Baranow-
= skimi premier orkiestry ^W Teatru Warszawskiego

Z jego rąk wyszli: obaj Perwocyni-117

Z jego szkoły wyszli: obaj Serwacyni-
=scy, Wygizewolcki, Antoni Paris, Zalcwoki
Rumpecki, Piastowski, Załuski, Ra-
=łowski, Wykowski, Kiedrzyński i Smolnikow-
=ski a ci przekształcali orkiestry po
całym kraju. Miał także dużo i mi-
=nowanych uczeni którzy się potem
mecenassami sztuki stali jak: hr.
Suchodolski, który miał potem utwór, orkie-
=strę w Wojcieszkowie, hr. Potycki, Bielni-
=ski Adam, który założył ~~związek~~ rodu
Towarzystwa muzycznego w utwór-
domu swym w Lublinie około 1820 inni
X Forster Karol literat i autor
dramatyczny w gównie tłumaczył wiede-
=nskie francuzkich, które przyswajał
naszej scenie. Działalność jego ogra-
=niacza się na 1831 r.

X Frank wspomniona wyżej żona
głównego doktora Józefa Frank'a professo-
=ra Uniwersytetu Wileńskiego. Była bardzo
znaczną i znaną osobistością na polu
sztuki muzycznej jak i na drodze
miłosierdzia publicznego, ona bowiem
wraz z mężem założyła w Wilnie dom
ochrony dla chorych. Z domu była Wiednia-
książką, posiadała piękny, szewski głos sopranowy.
Tam w Wiedniu była uczennicą, Heydena
i wtedy to napisał dla niej partytę Anioła Sabryla

in Oratorium „Storrenie iwiata“ 118
Paul ... Lib ...

..w Oratorium „Stworzenie świata“ 118
Przybywszy na Litwę w mader Krótkim
czasie wyuczyła się języka i wstąpiła
nim jak urodzona Polka. Dokonała
ona wielkiego dzieła zgromadzenia
katechizy całej wykonawców tego Orato-
rium 1809 w Wilnie pod wodzą Heibelta.
Komplet był to jest partii głównych był
wymarzony: Bogusławski, Wójciesz-
=wicz; Palexcowski i Walski tworzyli
kwartet idealny obcinany jak gumiandz
przechwodził, spiewem pani Frank.
Dochód był olbrzymi 3500 dukatów i
cały był ~~przeznaczony~~ przeznaczony dla
Domu Ochrony przez pp Frank katolicki-
=nej. Muzyka nawet wielką Rixardę
wyprowadziła pani Frank z jej wydozta
ja z pierwszemu domowego ogniska, spólny-
=nego i cichego w schronie na scenę
gdzie 1811 z wielkimi powodzeniem
wystąpiła w operze Caliciego „An-
=giolina“ przetłumaczonej dla niej
po pułku przez pułkownika Merlino
~~XX~~ Freyer August chęć z tego
jednego punktu wychodzący był
1812 nauczycielem wielkiego Moni-
=szki już na prawo „figurować“
na tej liście spiewającej ~~XX~~ działaczki
sztuki. Freyer był organistą przy kościele

ewangelickim w Warszawie. Uro- 119
1867

ewangelickim w Warszawie. Urodził się w Muldrie 1803. jest to miejscowość w okolicy Drezna. Kantor Geister dawał mu lekcje śpiewu, fortepianu i organów. Nie miał jak lat 10 kiedy już mógł zastępować swego ojca jako organista. Przybywszy do Polski w młodym wieku utrzymywał się z fortepianowych lekcji a nadto doskonalił się w kontrapunkcie pod dyktando Elsnera. Pracował też wiele na organach, z wiatarką i pedałami (obligates pedalspiel). Z tego nawet (prawdę) karał sobie robić organ z pedałami w własnym mieszkaniu. Porzucił odbyt podrozie za granicę 1834 w celu wydoskonalenia się na organach. Zwiędził Wrocław gdzie się poznał ze sławnym Adolhem Hesse który już 20 lat przedtem miał ustaloną stawkę jako pierzuchy i organistów a to od wypisów swoich w Paryżu po równych księstwach. Z Wrocławia pojechał Freyer do Lipska, Drezna, Berlina, Hamburga, Cassel i Frankfurta nad Menem gdzie wszędzie dawał się słyszeć na najlepszych organach i zapoznał się z najpierzuchymi artystami jak z Mendelsohmem w Düsseldorfie.

a re Spokrem w Cassel. Do no: 120.

a ze Spohrem w Cassel. Do po- 120.
= wrocie do Warszawy objął posadę orga-
= nisty przy kościele ewangelickim po
smierci Einerta 1836. Konserwato-
= rjum wtedy nie było w Warszawie, a więc
od powyższej daty, rok rocznie na
jesieni pojawia się w pismach pu-
= blickich anonns tego rodzaju
drobnocennym petitem na końcu
numeru gazety umieszczanym: „Młodzi
niezambona pragnąca się kształcić
w grze organowej. nowo Generał-Bas-
= sie, Harmonyi i Kontrapunkcie znaj-
= dzie pomoc bezpłatną u Augusta Fre-
= yera organisty przy kościele ewangelickim.
Całe legjony muzyków „wykształcić
jak: Moniuszko, Münchheimer, Tarecki
Łaletyński zdolny organista u Dietricha
Tarus, Pomorski u S. Kryzia (później
professor Konserwatorium) Sławiński (po-
dobnie) Krogulski M. Kozłowski organista
Katedralny (prof. Konserw.) Tomaszewski
bardzo zdolny organista u Pajarow, ule-
= biony jego uczeń; i wielu, wielu in-
= nych. Rok rocznie także w Oeserze
odbywały się popisany tych uczeni przy
zambanistym kościele ewangelickim
po których uprzedzony szał. professor
raczył zwykle areopag zaproszonych sędziów Józef Bacha

N^o 1861 a chivile et quousq^e Remondevant = 171

W 1861 z chwałą stworzyciela Konserwato- (121.
= rium to stała jego prywatna istnieć
przeostała a użni z niej przenioś
do swojej klasy w Konserwatorium wyprobi-
= wany im stypendja. Staroziemni Frege-
= ra karar po jego nominacji, stare orga-
= ny zostaly z gruntu przerobione przez
Millera z Wrocławia - tak in. Warszawa
poriadata wtedy najlepsze i najrozkle-
= glesze organy o trzech klawiaturach
Manuatu a dwóch pedatowych -
Liczba samych regestrów dochodziła do 24
Takie czas prowadził Freyer. Towarzyst-
= stwo spiewowale z tórnem z amatorów
i artystów. Wykonywano tam wybor-
= nie: „Paulusa” Mendelssterna „Kon-
= da Lion” i wiele innych kompozycji:
Elsnera, Schneidera, Kleyna,
Freyera i innych. Wydał też warne
preludya na organy w Lipsku
„Choralbuch” czyli nauka tworzenia
choralnego spiewu (canto pleno) Dzięło
to ma wielkie zalety i jest niemal
niezbędne narzędzie organizacie
Tego „Salve Regina” na cztery głosy
męskie cagle do obecnej pory jest w użyciu.
✱ Felinski Alojzy ur. 1771 r.
w Lucku, umarł 1820. Takie czasow

sejmu czteroletniego, dawał się [122]
poznac mnijszymi poematami. Po-
tem ciał w majątku swym w Waju-
tynie wśród rodziny gdzie się naj-
=mowót pracom literackiem a naj-
=milzem jego zajęciem było kształ-
=cenie naukowe młodej siostry Emilji
okazującej wiele daru do poezji i
której przekład Kantaty Rousseau p. t.
„Cyree” drukowany w Dzienniku Wi-
deniskim, zjednał pewien rozgłos 180-
letniej poetce. Po stracie tej siostry
przeniósł się do innej majątku Ossowy
na Polesie. Ktąd, na rok przed śmiercią
powołany został na profesora języka
polskiego do Kijemienica tudzież na dyre-
=ktora tamtejszego liceum. Wpływ jego
na literaturę a zwłaszcza dramatyczną
jest duży bodajby z tego względu w
on nam dał słuchną swoją tragedję
„Barbara Radziwiłłówna” wiele następ-
=dowań i tłumaczeń np. Alfiergo, De-
=Hille, ~~innych~~ innych. Księży te były
publikowane 1810 w Kijowie i w 1869
w Łwowie — raz w Warszawie wyzło i biero-
=we wydanie dzieł Felińskiego 1816 w jednym
a 1824 w dwóch tomach nadto w Wrocławiu 1840
w 2^{ty} tomach dzieł jego dramatyzują się światłością języka i pięknością formy.

xx Francia Altkönig 1113

XX Fredero Aleksander hr 123
uro 1793 w Suchorowie pod Jarosławem.
Dzieci Bogusławskiego Waj i stusznie
nazywamy ojcem Teatru Polskiego
tedy Frederu stusznie przynależy
tytuł ojca komedji i satyry - on
ją stworzył, on pchnął na wsta-
-nienie, który i on ją tak wzboga-
-cił i do dnia dzisiejszego wspaniałe
pokolenie czerpie z tej kryzysu
odżywczej jego rozumu, talentu
wiedzy i humoru, czyli że jest
nieśmiertelnym. I takiemu mo-
-rowi, pióro i ręki wytręciła krytyka,
i zmusiła go do miłowania całej dzie-
-siny, łaski; serce się skręciło - nie
myśl ile to arcydzieł mogłoby się
zjawić w literaturze dramatycznej
przez ten tak nieskonieczny drugi
okres miłowania tego wielkiego i
nasz reformatora sztuki teatral-
-nej. że krytyka jest potrzebna
to fakt niezbity, ale że zjadliwa
krytyka jest szkodliwa, to także
fakt, stwierdzony niestety tydzie-
-mi a nawet krociami przykładów
A ileż to ludzi życie przetraciło tylko
i przyczynę przeladawców krytyki?



Łódź u nas Chęciński pakt Łódź 1/14.
1. E. Krawiec

Państwo nas chętniejsi państwo Szober 1124.
państwo Krócie innych będą zachęcały
już tylko do Fredry który zamieszkał
a waga dla literatury został stracony =
= my. Gdyby ci recenzenci, ci krytycy
napisać chcieli a wstąpić w
możliwość lepszego do "Zemsty"
"Słubów" ~~zawładni~~ "etc i na
"tej emulacyjnej drodze szukać
danych do wypracowania swojej
wygody, żeby było i młodsze
i wyczerpane, — ale tak krzykoc'
"dobrze" bo mi się podobało, "le"
bo mogłoby być lepiej, eh tak
rozmawiać to byle kto potrafi.

Alle napisał jeden z drugim planie
recenzencji coś równego dziełu Kłó-
= re od ceteri i warty odgórzać, a potem
dopiero będzie cię krytać i rozbić.
Fredro Aleks. w 16 roku życia wstąpił do
wojska i służył jego losy do 1814. Wystawia-
stopień kapitana powrócił do Lubo-
= wa. W 1821 przekłamał dramat
Goethego "Clavigo" który w tymże roku
na lwowskiej scenie przedstawiono.
Był to pierwszy występ Fredry na widowni
scenicznej. W dniu 29 kwietnia 1822 na
tejże scenie przedstawiono pierwszy utwór
oryginalny wielkiego mistrza a była nim

nom. "Maz' z'one" Mtoza a'p'ro'tee 1/25
f 1

kom. „Małż i żona” która wkrótce (1815)
przejechała i do warszaw. teatru. W roku
1814 we tworze już grzane były
komedye jego: „Pierwsza lepsza” „Pan
Gelscher” „Cudzoziemczyzna” „Księżniczka
i Pirekora” W 1835: „List” „Damy i hucary”
„odlułki i poeta” W 1837: „Nikt mnie nie
zna” „Pan Towjański” „Gwolta co się
dzieje” „Śluby panieńskie” ta komedya
materia do późniejszych, równie jak „Księż-
niczka” i „Zemsta za mur graniczny” które
ciężka, niejako te wyistkłe arcydzieła
naszego Moliere. Bardzo naturalnie
i niewąjs się tu w żadną ocenę tych
arcytworów naszej scenicznej literatury,
i to nawet ze stanowiska aktora
gdyż taka scena o całe nieco przecho-
dzi moją kompetencję, zresztą to
już inni ludzie światła i rozumu
wielkiego, niejednokrotnie i wykrepu-
jąco działali. No nie liżę do nich
jak w tem zdarzeniu Gorkowskiego,
tego smutnej pamięci Żyła, który był
prowodzyrem wrogów dzieł Fredry
i musiał go do milczenia. Niech
żal całego naszego społeczeństwa
będzie rozpiętą jego pamięci za taką
wysoce niesłychańską jego działalność
które krzywdę scenie naszej przyniosło.



Fredro agtoris xbiar proce swedich we 116.
L. i. i. m. d. c. t. h. d. d.

Fredro ogłosił zbiór prac swoich we (116.
Lwowie i w Wiedniu w 5 tomach. Przedruk
ich wydał Argelbrand w Warszawie 1853 r.
Jest tam komedyi: 1) Pan Seldnoch,
2) Cudzoziemczyzna 3) Dciny i kuzary
4) Krzydwić i przekora 5) Maj i żona
6) Książ 7) Nowy Don Kiszot 8) Perisza
lepsza 9) Oświata i poeta 10) Przyjaciele
11) Swatwa co nie dzieje 12) Nikt mnie nie
zna 13) Śluby parcińskie 14) Pan Powojalki
15) Nocleg w Apreninach 16) Ciotunia
17) Zemsta 18) Dziwowie — Istaki te
prawie wszystkie brynęą siwiątem
gumią piękną i wielkością równie na
scenie warszawskiej jak i na warsztlich
scenach polskich. Wykazują, iż one piśmni
czystym jak tra isykiem, a postacie w nich
prezentowane mają rżennie nowa naro-
dowy charakter **patrz Dodatek 1.2**

~~XX~~ Fredro Jan Aleksander (hr) Syn wiel-
kiego komedyopisarza Aleksandra uwidony
we Lwowie 1829. i w marcu 1848 r. aże-
= gwałt się jako szeregowiec do wojska.
Na polu bitwy pod Tarczą pozostał jedyny
z całego legionu, za co mianowany został ofi-
= cerem, a po bitwie pod Turą odobiony krzy-
= żem wojskowym. W styczniu 1850 przybył
do Francji mianowicie do Paryża gdzie
przebył całe lat siedm potem wrócił do kraju.

Fredro Aleksander Uman 15 Lipca 1876 we Lwowie

Fredro Alexander Umarł 15 Lipca 1836 we Lwowie
pochowany został w Rakach; w ostatnich latach życia
ofiarowano mu medal na użyczenie zastęp jego dla
sceny. Komedyje przedstawione przez niego w rękopisie
są wogóle starsze, niż dawniejsze. Sztuki te są: „Wiel-
= ki ekstrawagancka do małych interesów” (5 aktów) „Cienie
się czy nie cienie” „Dwie bliźnięta” „Newolwen”
„Szwajcarska zgasta” „Z jakim przedstawiasz takim
się stajesz” „Nychowanek” (5 aktów) „Pan Benet”
„Komedia zwierząt” „Dylirans” (4 akty) ta
ostatnia sztuka już była grana we Lwowie 1838.
~~„Rajmone mnich”~~ „Rajmone mnich” opera z mu-
= zyką Nireckiego. Niektóre z tych sztuk były
przedstawiane na różnych scenach. Z kome-
dyj: Fredry tłumaczone są na język niemie-
= cki: „Ślub panieński” „Dziwowie” „Wzgarda”
i „Przekora” „Maz i rona” „Damy i kuzary”
Na język rosyjski: „Kamsta ze mur graniczny
na cześci:” „Damy i kuzary” i „Nikt mnie nie
zna” na chorwacki: „Damy i kuzary” i inne
bardzo publikowano: „Trzy po trzy” rodzaj pami-
= tnik (Sarek Polka 1836). Alexander Fredro szkic
biograficzno-literacki Lewestama (1836). Komedyje
Alex Fredry trzy odczyty publiczne Tarnowskiego
(Marmara 1836). Smolki pomieścił życiorys Fredry
w „Deutsche Zeitung” (Tędy umieszczony wykład przedk.
wielki Fredro w Wiedeńskim „Deutsche Zeitung”)
potem w Nr 66 Fredro Jan

we wszystkich rachowany jest doskonały układ

2: doleka do N 65

Fredro Haktimund Wykaz Komedy 426 8

Alexandra hr Fredry z objaśnieniem Kiedr.

21. Wzrost 5' 6" 1/2 Wykaz Komedyj 126 8

Alexandra hr. Fredry z objaśnieniem Kich.
Karida z nich po raz pierwszy i ile razy do/
konca roku 1870 była grana w Teatrach Warsz.

tytuł data 1/2 przedstawienia - ile razy

- 1 Pan Seldrab - 7 paźd 1821. - 62.
- 2 Cudziemcyzna - 11 kwiec 1824 - 22.
- 3 Damy i kuzary - 14 maja 1826 - 105.
- 4 Krzywdy i Piekora - 29 grud 1822 - 26.
- 5 Mąż i żona - 22 czerw. 1823 - 50.
- 6 Nowy Don Kiszot - wcale nie grana
- 7 List - 14 paźd 1826 - 10
- 8 Pierwsza lepsza 14 maja 1824 - 38
- 9 Odlutki i poeta 12 listop 1826 - 126
- 10 Przyjaciele - 28 wrzes 1828 - 38
- 11 Gwatter co się dzieje - wcale nie grana
- 12 Nikt mnie nie zna 17 czerw 1827 - 89
- 13 Śluby panieńskie - 16 listop 1834 - 103.
- 14 Pan Towjański - 10 maja 1835 - 90
- 15 Nocleg w Apeninach wcale nie grana
- 16 Ciotunia - 9 maja 1858 - 7
- 17 Zemsta - 26 wrzes 1845 - 118
- 18 Dożywocie - 9 kwiec 1845 - 70

10 2000 1800 100
 11 2000 1800 100
 12 2000 1800 100
 13 2000 1800 100
 14 2000 1800 100
 15 2000 1800 100
 16 2000 1800 100
 17 2000 1800 100
 18 2000 1800 100
 19 2000 1800 100
 20 2000 1800 100
 21 2000 1800 100
 22 2000 1800 100
 23 2000 1800 100
 24 2000 1800 100
 25 2000 1800 100
 26 2000 1800 100
 27 2000 1800 100
 28 2000 1800 100
 29 2000 1800 100
 30 2000 1800 100
 31 2000 1800 100
 32 2000 1800 100
 33 2000 1800 100
 34 2000 1800 100
 35 2000 1800 100
 36 2000 1800 100
 37 2000 1800 100
 38 2000 1800 100
 39 2000 1800 100
 40 2000 1800 100
 41 2000 1800 100
 42 2000 1800 100
 43 2000 1800 100
 44 2000 1800 100
 45 2000 1800 100
 46 2000 1800 100
 47 2000 1800 100
 48 2000 1800 100
 49 2000 1800 100
 50 2000 1800 100

Utalentowany to był & niego komedyo = 12%
 - pisarz interesował się szerszymi tematami

Utalentowany to był z niego komedyo-
pisarz, interessował się sekretnie teatrem,
już ranim dla sceny zaczął pisać,
brot czynny udział w urządzeniu
widowisk amatorskich, w których z po-
wódeniem grzał role ~~amatorów~~ amou-
tów lekkich. Marunki sceny znał
doskonale a rozpoczynając karierę
komedyo-pisarza w wieku dojrzalym
bo w 34 swego życia, wystąpił od razu
z powodzeniem, które towarzyszyło
wszystkim jego utworom bez wyjątku.
Każdą prawie komedję swą J. A. Fre-
dro osobicie reżyserował na scenie
lwowskiej, przyczem wykazał niema-
ło talent dobrego znawcy efektów
scenicznych. Pierwszym jego utwo-
rem dla sceny napisanym był
obrazek dramatyczny „Przed śniada-
niem” 1864 r. po którym nastąpiły:
„Drzemka pana Prospera” kom. w 4
akt. wierszem 1866 — „Piosnka wuja-
sicha” kom. ze śpiewami w 1 akt. 1866 r.
„Posadza jedynaczka” kom. w 1 akt 1868.
„Mentor” kom. w 3 akt 1871. „Consilium
facultatis” kom. w 1 akt 1871. „Wielkie
bractwo” kom. w 3 akt 1872. — We wszystkich
tych utworach kryje się sekretny humor;
we wszystkich zachowany jest doskonały układ

sceniczny. Ogólny zbiór komedji 178
Tana Alek. Fredry wyszedł w Warszawie

sceniczny. Ogólny zbiór komedji 1728
Tana Aleks. Fredry wyszedł w Warsza-
wie 1872 w dwóch tomach. Wresz-
cie wreszcie wykształcony autor ich,
przystępny, towarzyski był niecier-
nie lubiany w kręgach literackich
i artystycznych. Umouru dowiódł 1892.

XX Gurski Walenty wierszopis
z czasów Stanisława Augusta przy-
tem płodny autor dramatyczny zasil-
ający utworami swymi pięknymi
naszą scenę. Z nich najwięcej zna-
ne i lubiane były: "Rozwód w ma-
sce" "Rycerz zakochany" "Tryumf
Cnoty" i "Arest ślubu" Wymienio-
ne sztuki przez długie też czas
nieśchodziły z afiszów i grywane
były na scenie Teatru Narodowego.
Komedia "Tryumf Cnoty" wyszła drukiem
w Krakowie 1800. Tamże 4 tomy
dzieł jego 1804 do których jeszcze dwa
dopisał i wydał wrystkie Gue hrowie
1817 zawierają one masy komedji,
romante wiersze, bajki, sielanki, ody;
wrystko to górnacza się gładkością wiers-
ka, czystością języka, uczuciem i si-
łami myślowymi

XX Gaetani Kapelmistrz Stanisław
Augusta, znakomity kompozytor

Trzybył z. Młoch do Solińki zając już 129.
doskonale nasz jeryk i to do tego stopnia

Przybył z Włoch do Polski znaną już (29).
doskonale nasz język i to do tego stopnia
iż raz po przybyciu napisał dla
naszego teatru operę p.t. "Żołnierz
Czarnoksiężnik" do słów Piętrzyńskiego.
W roku następnym ułożył Gaetani
murykę do opery: "Kłosa słońcyca"
do słów Zabłockiego. A kiedy z ręką =
= ręką proża, Bogusławski przetłumaczył
"Fraskatankę" Gaetani wybornie
wyuczył wszystkich tej opery i wysta =
= wił ją 1779 racheconym do tego będąc
przez Szambelana Woyno. Następnie
napisał nowe dr. t. "Nie karidy
spi co chrapie" Ta opera była
wystawiona 1782 i przyjęta z wielkim
entuzjazmem. Stwierdzone jest to
historycznie iż ta opera na naszym
teatrze była wykonywana 80 razy!
a nawet 83 razy! Do abdykacyi
Stanisława Augusta i Gaetani opu =
= ścił Warszawę aby już nigdy do niej
nie wrócić

~~89~~ Gaszynski Konstanty poeta
Przebywając długi czas w Warszawie
gdzie aż do roku 1831. napisał kil =
= ka sztuk dramatycznych dla nasze =
= go teatru z których najwspanialsze po =
= wódzenie miało kom. "Waryat z potrzeby"

70 German Dialect 130
Lassen Housenwa Teru W. B. 130

~~XX~~ German Józef śpiewak (130)
Luceu Konserwatorium Warszaw-
skiego. Należał do Opery Polskiej
jako tenorzysta & talentem. Za
pierwszej bytności u nas Ole-Bulla
wykonał na jedynym & jego koncer-
tow duet ze Stolpem i zwrócił
na siebie uwagę wielkiego skrypki
który mu świetną przyszłość wro-
żył. Mroźba ta jednak nie ziszc-
ła się. Najświetniejszą okres
działania Germana przypada
na dyrekcję Karola Kurpińskiego
rok mniej więcej 1834. Po wyje-
ździe z teatru jeszcze żył długo
blisko do 1850.

~~XX~~ Głoga śpiewaczka włośka
szalony entuzjizm wzbudziła w War-
stawie 1844 w roli Różyny w „Cy-
ruliku Sewilskim” Pragnąc się
wywdziżyć tak wielce dla niej
żółtawej publiczności, podkładał tak
zwanej lekcyi śpiewu w 2^{im} akcie
Cyrulika, zaśpiewała swoim prze-
sławnym, słowickim głosem ma-
zurka po polsku: „Tyś niewdzięczny
tyś niestaty” Można sobie wyobrazić
co się działo między publicznością a włośką
i podesłana Głoga uspokoiła ich, była „Radością”

~~11~~ Gładkowska Konstancja (131.

~~XX~~ Gładkowska Konstancja (131.
wielokrotnie i szczegółowo opisywa-
= na w niniejszym tomie ukreni-
= ca Konserwatorium Warszawskiego
Kustopita jako śpiewaczka w roku
1830. w "Auceli" operze Pacera
Potem śpiewała w op. "Proka zio-
= dziej" Rossiniego: "Fra diavolo"
Aubera etc. Chopin jeździł z cza-
= sów Konserwatorium był jak to
mówią, po uszy w niej zakochany.
Listy jego kutaszka z Wiednia
pisane do przyjaciela i to serdec-
= znego przyjaciela Matuszynski-
= go (brata śpiewaka) są pełne
lamentów i tęsknoty do swego
ideatu. Gładkowska w 1832 r.
poślą za mąż za wielce szanó-
wanego kupca i obywatela Józefa
Grabowskiego i natychmiast opu-
= ściła scenę. W męzu swym znała-
= ła niedocięgły wzór zacności chara-
= ktera i piękności duszy. Gdy nieszczę-
= śliwa straciła wzrok na kilka-
= noście lat, przed skonem, on swem
pożwyciem, pięcioletnią Tago-
= dzię straszny ten ciós który był jej
wdziałem i był prawdziwym Anthoniorem niestępliwym.

XX Gladys Appollover boesi = 137
- the x hundred nishini i deno-

XII Gładys Appollovor boesi = (137)
= sta z bardzo niskim i dono-
= snym głosem - przez czas bar-
= dzo długo wykonywał musicz-
= kę w operach. Odznaczył się
= młotą najwięcej w „Lindzie z Cha-
= mouix” operze Donizettiego
= w roli Pastora gdzie w słownym
= kwintecie trzymając niskie podsta-
= wowe tony, które dirigera-
= jak drwon, był wybornym. Do-
= czekał się emerytury, nastę-
= pnie był radcą gminowców tea-
= tralnych i na tej posadzie
= w bardzo późnym wieku śmierć
= go zastał w roku 1872

XIII Godebski Ksawery poeta i
= autor dramatyczny, napisał
= wielką liczbę librett do oper,
= wodewillów a nawet komedii gry-
= = wanych na Te. Na od 1819 roku
= aż do 1828 - Godebski urodzony
= w 1801. wykazując wyjątkowo
= prace literackie zaczął od tłumac-
= = zen. Przynajmniej nam „Turka we
= = Włoszech” Rossiniego wiersz z orygina-
= = łem w włoskiego; „Emmę w Rox-
= = burgu” Meyerbeera (choć ta opera
= nie była u nas grana) z niemieckiego;



Napisat potem opere oryginalne (133)

Napisał potem operę oryginalną (133)
na po francuzku "Télémaque"
do której stawny Boieldieu mu-
zykę dorobił. Ta opera nie
mogła być grana w Warszawie
gdy kompozytor spieścił do Paryża
dla objęcia dyrekcji w Operze, u nas
był tylko w przejeździe z Petersburga
w którym był lat kilkanaście ka-
pelmistrzem w Cesarskich Teatrach. Na-
pisał tam cały szereg oper jak: "Ab-
derkan" "Calypso" "Les voitures ver-
sées" "Aline" "Rien de trop" etc
tam właśnie i "Télémaque" był wy-
stawiany. Z partycy tej wiele ustę-
pów wielki potem Boieldieu ^{potem}
innym swym oper które już
w Paryżu wystawiał jak: "Dan
i Paryż" "Czerwony kapelusz" etc
Boieldieu skutkiem niefortunnego
a nawet nieszczęśliwego małżeństwa
z tancerką Mofleuroy uciekł od niej
do Petersburga. Byłby może i wysta-
wił u nas autor "Wielkiej damy"
swego Telemacha gdyby tylko nie
zmarł i nie tak spotkał się ze swą
nielubną żoną (to była druga
jego żona) więc niekierując sukcesów

Tejże nocy jeszcze smyżniesz to 114
Paryż. Pienię Godobili pokryw=

Też w nowy jeszcze cmytmyt to 134
Paryż. Biedny Godobski pokrzy-
=wiony wielce na tej swojej
przeprawie, wstąpił i wiele za-
=mądat sobie na Telemaku, obit
się cokolwiek na operze, „Dawne
czasy” do której Damse muzykę
napisał; a więcej jeszcze na
dwóch innych operach „Klatka”
i „Piasek” gdzie były bardzo ładne
sceny liryczne, dużo ustępów
chórowych i balet. Piśmka ta
była często grwana w Łazienkach
i zawsze mile widziana, może być
i dla bardzo rzadkiego układu
Dmurszewskiego. - Napisał Godobski
prośbę tego prawdziwe litanje in-
=nych sztuk. I tak do wspólni
z ^{Luksem} Domu Lisieckim „Nowy rok”
Znacznijnie jego widowiska były:
„Karnawał w Łomży” „Mistotli utaniście”
„Fryz upiory” „Maskarada domowa”
„Pan Notaryusz” „Friedricha” „Siostrach
zonaty” „Wilk na pokucie” „Miłość i apetyt”
„Wdowa Malabour” „Dziwieszyna Kozak”
„Gostrowia” (ta ostatnia sztuka nie była grana)
Więcej widowisk jego jest z muzyką sa-
=mego Kuźpinskięgo. - Wdowa Malabour
była także grana na Teatrze Rozmaitości.

Tęgo komedye we trzech aktach 19. na = 135.

Tę komedye we trzech aktach są na 35.
-kolejujące: „Miłość i proźność” „Festa”
-ment” wystawiony jeanne pica 1830.
Inne dzieła przyswojone lub też tłumaczo-
-ne są: „La Popularité” de C Delavigne
Faktów; „Honor i Pieniądz” Boursarda 5 aktów
(to dzieło doświadczało się i późniejszych tłumac-
-zeń); „Bywa czasem kuglarz nad kugla-
-re” (przez oryginalna w 3^{ch} aktach); „Kto
pod kim dotkli kopie” (jest także kilka
późniejszych komedji pod tym tytułem)
Kom w 1st akcie (niegrana); „A gdyby
złoty wiedziaty” „1 akt (również niegrana)
„Zaporno” kom 1 akt (podobnie); „Przyjaciel swa-
-tem” w 1 akt (podobnie); „Nieporozumienie” 1 akt
„Derwisz” 1 akt „Kunst - rzemiosło” 1 akt
wszystko to niebyło grane bo Fredro już za-
-czął swe wręczwładne panowanie.
Autor tych wszystkich dzieł Krawery
Fodebski był synem Cyprjana puł-
-kownika sporywającego na Towarzach.
Krawery kształcił się w Instytucie
Nigdy Konarskiego pijara na Zolobo-
-ran, potem kończył Akademię War-
-szawską. Na ówczesne czasy trzy-
-mał on niemal prym między po-
-etami a rurskimi autorami drama-
-tycznymi danej epoki.

X⁵ Hempin'ski Jakob. Artysta 136.

~~K~~ Hempin'ski Jakób, Artysta 136.
ten rzadko zjawiającym się talentem
dramatycznym, przez lat 30 zdołał się:
= na Warszawską. Urodził się w dawnym
Kujawstwie Poznańskim, w powiecie
Koscian'skim, dnia 23 lipca 1749. Nau=
= ki szkolne zdobył u Jezuitów w Wschowie.
Mając 20 lat, dostał się do dworu księcia
Augusta Sułkowskiego, który był wiel=
= kim miłośnikiem teatru i wypótyby=
= wateli do zasmakowania w drama=
= tycznych zabawach zachęcał. Hempin=
= ski kilka wesołych ról odegrałszy, o=
= karał w nich wyśmiał nad innymi zda=
= tność do scenicznego zawodu. Przybył
wice do Warszawy 1774 i tutaj najpier=
= wej o karał się publiczności w kum.
„Mścienieństwo z kalendarza” w której
pomimo niewielkiej roli, podobał się
jednak, lecz mając w opinii publicznej
silnego rywala, aktora Piwierszawskiego
rzeczywiście znakomitego aktora, ledwie
do pomniejszych ról mógł się docisnąć.
Późniejszą znajomość ze sceną i z pu=
= blicznością zabrał wpadłszy na szczyt:
= słowem myśł. Szczęściem tem dla niego
było paradowanie na nadszję i parry=
= sowanie scenie naszej kilku sztuk,

w których dwóch „Naletów” (lokai) 137

w których dwóch „Valetów” (lokais) (137)
mają równoznaczające role, podałby mu
sposobność mocniejszego przekonywania
publiczności o wrodzonym talencie.
Nie miała także przychylna, wstrzymywania
jego postępu w zawodzie scenicznym,
było mylne uprzedzenie o niegrabno-
= ści swojej postaci, wciądnie całej swojej
figury, było to u niego chorobliwe
i truił się tem dłużej, i to do tego
stopnia, iż niechęcią przyjmował za-
= dnych ról, któreby w innym jak u pol-
= skim ubiorze przedstawiał potrzebą
było. I tak przez całe pięć lat ukrywał
swoją wielką talent, który go wyniosł potem
tak wysoko, iż okazał się trudnym do
~~nastąpienia~~ ^{zastąpienia} artystą. Pierwsze wysta-
= pie nie jego na nowo wystawionym
teatrze r. 1779. nastąpiło w kom. „Amant
autor i śługa” namową przyjaciół znie-
= wolony, po raz pierwszy wystąpił we
fraku w roli Frontina. Żywosć, zwin-
= ność, naderwzrostko wyborna mimika
tworzy, jak i cała deklamacja, przy-
= stały mu powszechne oklaski, a
w kilka dni później już strzymał
tryumf zupełny, tryumf godny wielkie-
= go jego talentu, odegrałszy trudną rolę,

Figara w "Cyryliku Lewińskim" Kto = 138

Figara w „Cyruliku Lewitkim” kto = 138
= ra z podziwieniem wszystkich po mi =
= strzowsku wykonał, no co nawet u =
= zyskał uznanie i pochwały obecne
= go na przedstawieniu Monarchy, tego
wielkiego znawcy i protektora sztuki.
wtedy ten uzył, jak powszechnie mwił =
= bienie publicznosci. Odtąd, wzrastała
ciagle sława talenta Hempiniskiego
z karzą nową sztuką; wszyscy niemal
autorowie, ubiegali się aby przyjąć =
= wał rolę w ich dziełach: „Amfion”
„Kabobonnik” „Fircyk w złotach”
„Balk na kredyt” jemu były po
części winne pomysłyne powodzenie
swoje. „Mieszczanin szlachcic” „Do =
= ktor z musu” „Adwokat Patchin”
„Frantostwo Panfila” „Pursoniak”
i wszystkie inne Molirowskie kre =
= acje, tak się zdawały być stosowne =
= mi do jego postaci, figur i mi =
= mitki, jak gdyby je przed stu laty
Molier dla niego napisał. - Aż do
r. 1784 Hempiniski ciagle stawił sce =
= nie Marzawskiej i jej swój znak =
= mity talent, poświęcał. W tym do =
= piero roku, gdy niepomysłnemi okoli =
= cznosciami, scena niemal do ostatniej

руны, до купаного урасси 157
прихвощена коштаба удаб тис 1 сче =

ruiny, do zupełnego upadku (157)
przewiedzioną, została, udał się z czę-
=ścią artystów do Grodna, a z tamtąd
1785 do Dubna, na koniec do Wilna
z którego dopiero 1790 do Warszawy powro-
=cił. Od 1799 niechając dla posurnię tego
już wieku, wystawiał się na zmierznię
i nader szybko porzemniający gust
publiczności, bardzo mało już występo-
=wał. W 1822 w nieślazie lutym, obcho-
=dził współpracownika, przez niego 50 lat
sprzedanych przez niego na scenie. Te
piętno, pamiętkę uczuli przez okazy
uwały i pisać na portret jego utwór.
Innakomite osoby reprezentujące Rząd
oswiadczają mu w imieniu wszystkich
rodaków wdzięczność za tak długoletnie
usługi na niwie tak trudnego zawodu.
Umort w Warszawie dnia 11 Marca r. 1829.
Tam się potęgował ze swym uko-
=ńczonym dyrektorem Bogusławskim
Obaj wiernie staryli o tej scenie
i obadwaj poszli jednocześnie
po nagrodę za tylkoletnie znoje.
Studując nekrologję 1829 zatrafiłszy
jeszcze na znakomiczszą listę praco-
=wników Starego Teatru, którym nie
było się dane oglądać Nowego Teatru
=byłku Szuki na Marywilu.

Report on the progress of the work done at the University of
Tartu 1805. Kestatiit si w uniwer:

~~XX~~ Halpert woyło umarłony w 1862 (170)
= Petersburgu 1805. Kształcił się w uniwer=
=sytacie warszawskim. Będąc dwukrotnie
cłonkiem dyrekcyi teatrów warszawskich,
jako wielki znawca sztuki dramatycznej
oddawał też zdumiewające chwie ciche
usługi scenie krajowej, on to ratował
operę całe dziesięć lat i chronił ją
od gromu który w nią uderzył 1865 cry=
=h w lat ceterę po jego śmierci; on
przeważnym wpływem swoim działał
na dobór sztuk przedstawianych; on bar=
=dzo wiele sztuk pisanych pięknym
jednym językiem przyswoił scenie
naszej przeciwstawiając te utwory z litera=
=tur dramatycznych francuskich i nie=
=mieckich gdyż obu tymi językami wła=
=dał znakomicie. W życiu towarzyskim
okazywał nadzwyczaj miłą, gładką i łatwą
cierzył się ogólną sympatją. Wysoko nru=
=żeczolny często z amatorską siadł u wiat
za pulpitem orkiestralnym w chara=
=kterze skrypty co też i wspomniany
już pryncem Borysławski zawrze
robił jak tylko wolniejszą i malarz chwila
Borys umarł w 1861 a więc w czasie
niezwykłym owocnym prawnym.
~~XX~~ Halpertowa Eleonora Leontyna
z Zuckowskich urodzona już pryncem

osobnym i osobnym życiorysem (14)
i historia jej brde scenicznych (patrz

osobnym i osobnym zyciorysem (41)
i historia jej prace scenicznych (patrz
Notatki Tom I artykuł „Ad astra”),
tutaj poprzestane na chronologicznej
wzmiance. Ta jedna z najznakomitszych
artystek dramatycznych sceny polskiej, ro-
= na dyrektora teatru Borysa uro. się
w Putawach 1803. Do składu Te. Na. weszła
1821 a przy wrodzonych zdolnościach, głębszej
i rzetelniejszej wiedzy i nauce, trudniła przy
niezmordowanej pracy artysty i całą
sukcesyjną powódź schodzącą, już
ze sceny słynną Leduchowską. Jej gra
mistkowska, nieporównany dar deklama-
= cji i wszystkie zalety wielkiego talentu
dramatycznego, czyniły ją przez 29 lat
ulubienicą publiczności Warszawy. Celowa-
= ła szczególnie w komedjach Fredry i Korne-
= niowskiego. Otrzymała emerytalną opłatę
sceny 1850 r. Przetłumaczyła wiele
dramatów i komedji z francuskiego. Sętu-
= ki te miały zawsze wielkie powodzenie
gdyby były wyborem wielkiej artystki.
Prowadziła czas jakiś Salię Dramatyczną
oddzielną i wtedy to raz ta przy-
= kła polemika między nią i Antonim
Lesnowskim Redaktorem Salię Warszawskiej
która tyle różnych zdań wywołała i nieco
zwiększyła stosunek prasy ku scenie rodzimej.

X & Hassé above a sym. num. 111
= pwy terre prier to 24 oper. & Ktoiyeh

X & HASSÉ ~~stwierdza~~ o tym num. 172
= przytome przesłał 24 oper, z których
= część większa była wykonawca
= w Warszawie, także o całej jego dzie-
= łalności u nas za króla Augusta III
= którego był kapelmistrzem i do któ-
= rego wrac z królem Faustyną spie-
= wawcą pobierał 12000 talarów
= bitych, rocznic, z nożem krytycznym
= obywatel wiadomości w niniejszym
= tomie już umieszczone (czytaj: "Prze-
= sędzi"). Tutaj dotychczas tylko wi-
= dząc obywatel musiał dwa teatry
= drezdeński i warszawski. Pierwsza jego
= opera u nas była: "Eurystero" ale naj-
= częściej się podobala "Arminio" na urodzi-
= ny króla napisana. Urod. 1699 do nas
= przybył 1731. Kapelmistrzem był do 1760
= umarł w Dreźnie 1783 w nocy gdy
= podczas bombardowania Drezna przez
= Prusaków stracił całe mienie
= Jak szalone wydatki tegoż Dworu u nas
= na artystów można to z rachunków poro-
= wnać skrypcy Hebenstreich pobierał 2000
= talarów tylko za udział w kamkowej muzyce
= króla Augusta II roku 1708 u nas

Xg Hoffmann Ernest Teodor 143.
Suomen kirjallisuuden fantastinen

~~X~~ Hoffmann Ernest Teodor 1776

twórca literatury fantastycznej
przytem bardzo zdolny muzyk. Po-
winien tu mieć swoje miejsce ja-
ko kompozytor oper w Poxnaniu
i Warszawie. Urodzony w Królewcu
24 stycznia 1776. Miał bardzo sługo
w Polce ale nie mógł kawiaduzę języ-
kiem, pisał więc kawię po niemie-
cku i dorabiał muzykę do sztuk
niemieckich. Co do tego języka to jest
bardzo dziwne, gdyż był ożeniony z pol-
ką i nawet skrupulatnie zajmował
się naszym teatrem, bardzo wiele
dla niego przysług czynił i mógł
czynieć gdyż był radcą Regencyi
za czasów pruskich. Co nikt nie
mógł wskazać to Hoffmannu piewnie
leż tylko mu się to nie udało, co
do przywrócenia na scenę Bogu-
stawskiego, gdy mu urzeczono wy-
stępować o cześć pisateli w zycio-
winy Bogustawskiego. Naglednem
powołaniem w Poxnanię ciężyła
się opera Hoffmanna: „Lingspiel”
i jeszcze dwie inne skomponowane
w 1800 i 1804. Dla wielce burliwie-
go charakteru został reżysowany na jakeis

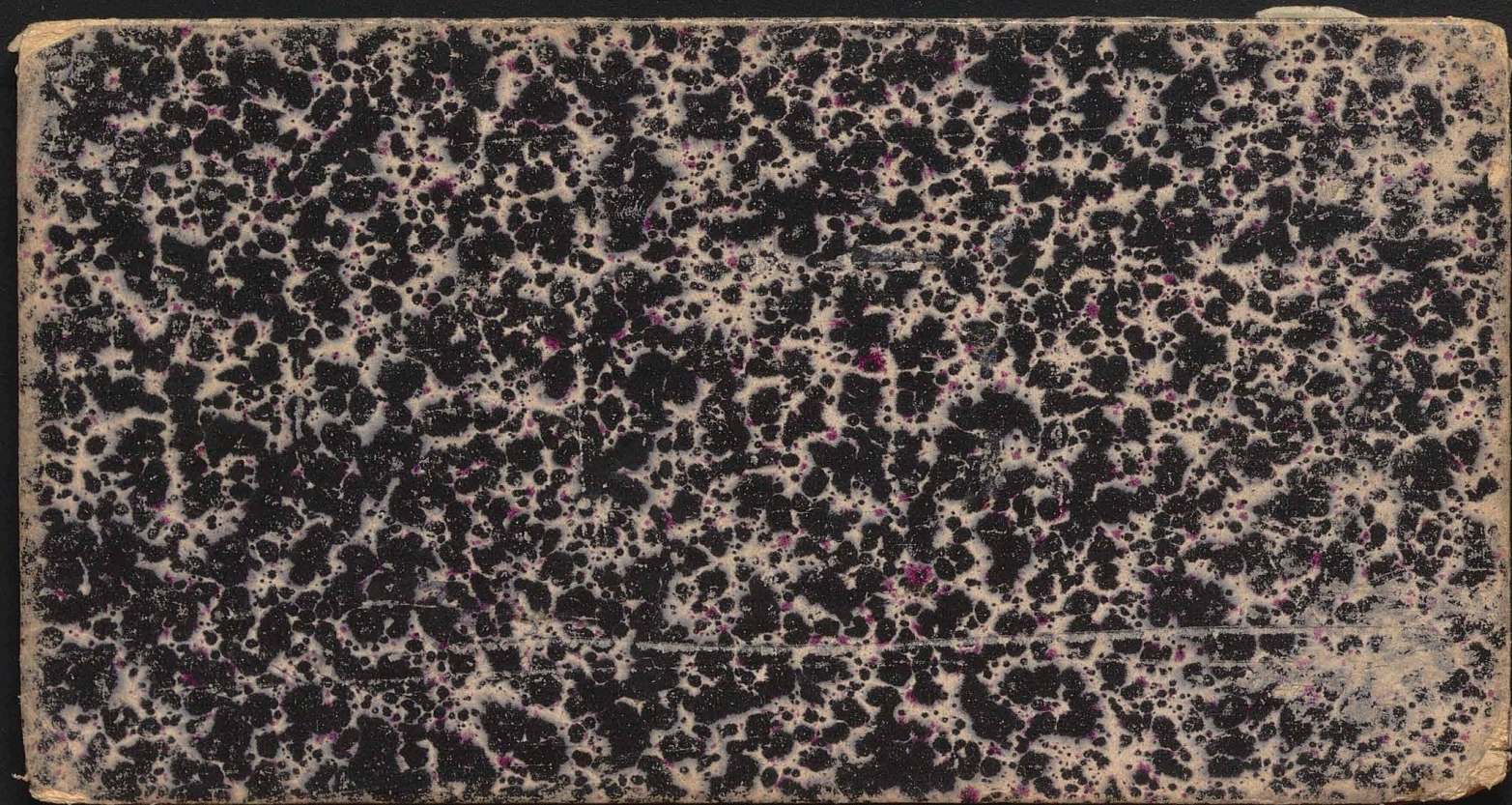
čas do Pocha, nby za čas 149.
naručeno z radu pruskas

echał do Trocka, niby za króla (1744)
nawracając do rządu pruskiego
u którego nie dobrze był wiązany.
Za powrotem do Warszawy wykreślił
dwie opery: „Gargantua” i „Renegat”
potem powstały: „Szarfa i Kwiat”
„Kanonik Medyolański” i „Weseli
muzycy”. Nie pisałbym tak wiele o
Stefanowiczu gdyby nie dziwna metamor-
foza która nastąpiła w tym cko-
wieku i stał się nam niechętym,
a nowemu przedstawiał nos w piśmiach
swoich pełnych ironii, żółci i sar-
kasmu. O Warszawie wyjął wyrost
i wygląda za jaskrawo jest zbyt
kuchnia, zbyt dzika, zbyt skalona,
aby się w niej oddawać miłom li-
teraturze, muzyce, sztuce...

Na zmianę jego usposobienia wpłynęły
dwie ważne przychylności: utrata
porady 1807 gdy powrócił królowi
Warszawskiemu pod królem Pruskim
i utrata ukochanej córki jedyną-
czki panny już dorosłej. To go
wykołotało i zrobiło całym innym
człowiekiem. Tutaj się między Ber-
linem a Bydgoszczą, dawno ledwie
pisywał do gozdek ale mimo to apał w nędzę.







N. Inv. 7115 (23)

26.

k. 146 - 209

byla uetkonisong moe rody biowong poror basasda

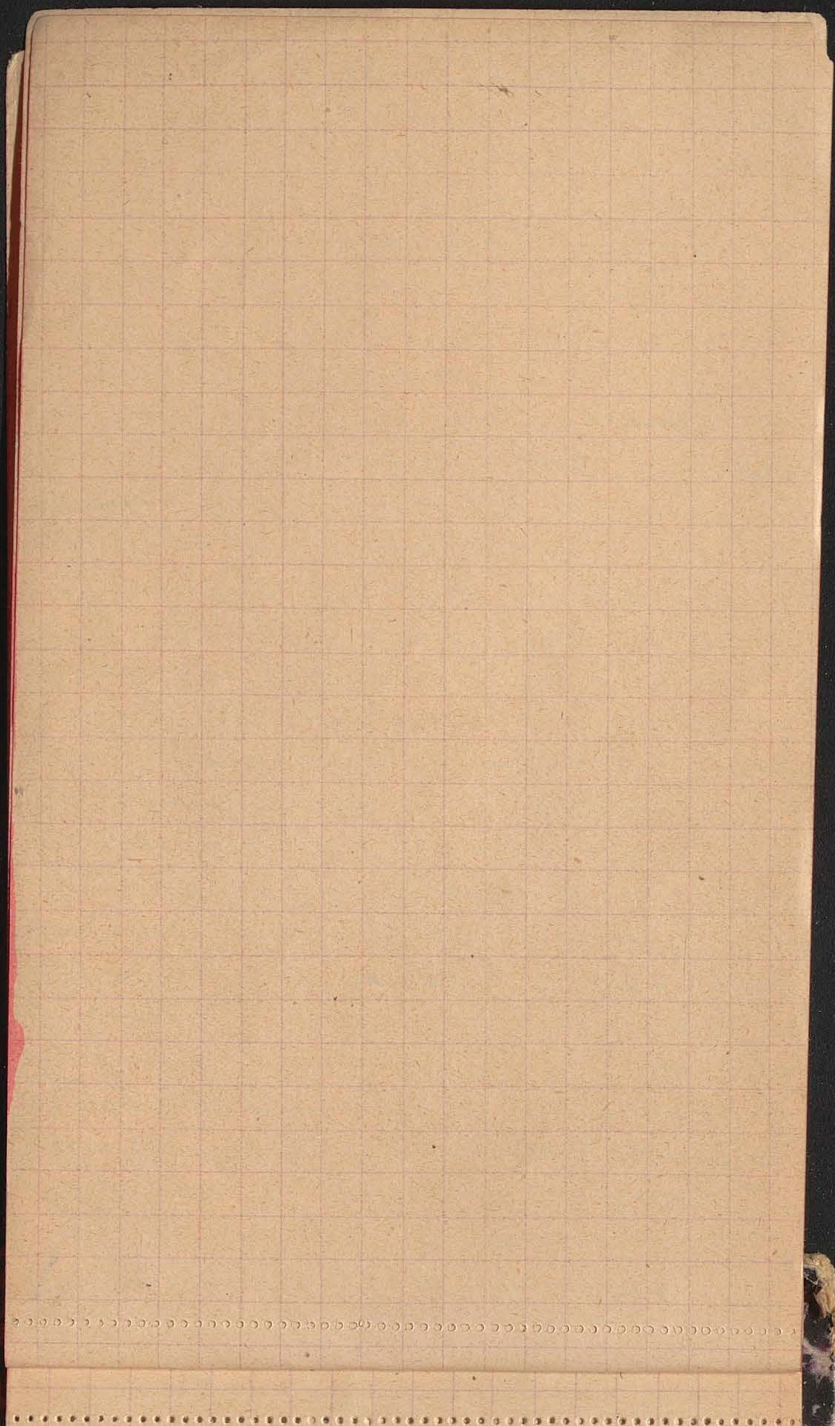
67 1/2



26

88 Holland Jan Dawid. Nadworny (146)
kapelmistrz Krócia Radziwiłła w Nieświe-
=żu, nauczyciel muzyki przy uniwersyte-
=cie Wileńskim. Urodził się w Herx-
=bergu 1746. Był dyrektorem muzyki Krócia-
=nej przy katedrze Hamburgskiej gdy Radzi-
=wiłł wciągnął go do siebie 1780. On jest kom-
=pozytorem słatnej operki „Agatka, czyli
Przyjazd Pana” którą przedstawiono na
uczekanie przyjazdu do Nieświeża Krócia Stani-
=sława Poniatowskiego. Stawa do tej opery
napisał Krócie Maciej Radziwiłł. Teatr w Nie-
=świeżu był porównanie przewidywany.
Dwór króciży bardzo się interesował drama-
=tem a Holland gromadził co raz nowe
sily do opery z okolicznych zywistów
i kształcił je. Z tego teatru wyszła
pierwsza wyborna spiewaczka nasza
Tasińska również wielu innych artystów.
Opera „Agatka” była potem wysta-
=wiana w Dworze na otwarcie amfi-
=teatru w ogrodzie Króciży Tabłonowskich.
Do partycyi wprowadził autor i kompo-
=zytor za sławę pierwszego, masę
piosenek ludowych co się niezmiernie
podobno więc z tego wynika że Holland
poprowadził Stefanię (ojca) na pole mu-
=zyki ludowej. Arya Agatki „Biedne ptaszka
biedne pisklęta” która mi was pódla w podanictwo” ch
była mekonimna moe racy bijowna, poroz Tasińska.

81 Szarzeński Adam. Architekt (197)
i murek Krolewski za panowania
Młodego IV Zostawił ciekawe
Zamieszki, które zawierają mnóstwo
szeregów o murze, o widokach
teatrów dawnych, tudzież o uroczys-
=stwach i powodach przyjazdu do
Warsawy Maryi Ludwiki z Gonzagów
matronki Krolewskiej. Szarzeński
dyrygował wtedy baletem i orkiestrą
na zamku, zaś Marco Scacchi
kapelmistrz Krolewski dowodził
operą i melodramatem. Były już
wtedy w użyciu pewne rodzaje
koncertów dawanych w dworze
dla rozrywki króla który bardzo lu-
=bił muzykę. Szarzeński był także bud-
=owniczym w Urzędzie gdzie urządzał
~~tatrze~~ i teatr. Miał wielką tatwę wierszo-
=wania królem wypełnił całą opisy
Warsawy. Umiał też bardzo ładnie spie-
=wać i niegdyś należał do sławnej mu-
=zyki Warszawskiego Najemcy Moskwi-
=ckiego i był główną jej ozdobą. Był
miał wiele malowniczo i dokładnie, cho-
=ciaż nie zbyt poetyczny. W pismach
swoich dowodzi niepożyciutej znajomości
swojej epoki i szeregowych wiadomo-
=ści dotyczących niż ówczesnego życia.



Najcenniejsza z jego prac nosi tytuł: Gości = 148.
= niec albo krótkie opisanie Warszawy
z okolicznościami jej; dla kompanji twore-
= skiej" Proszę tę wydać 1643 r i przypisać
ją Adam. Karanowskiemu Marzałko =
= wi nadwornemu koronnemu. Jan Tarzembski
wymienia słynniejszych artystów swego
wieku, którzy byli: Forster altysta;
Balthazar sopranista przy kościele S^o Ja-
= na (chyba kastrat ? !); Copula basista,
Piotr Elert skrzypek i sekretarz J. K. Kości,
Galos lutnista; Simonides śpiewak
solista; Graniczny trębacz; Diekiela
organista i kompozytor; Milercwski
Kompozytor specjalnie do rzeczy śpiewnych
O ich produkcjach kościelnych tak się wy-
= raził ~~Tarzembski~~ Tarzembski:

"Kiedy z sobą koncertują,
A na to się przygotują
Stupenda ciosa w ich granie,
I ogromna w przebieganiu
Talcami, gromot po kościele
A uszom melodyę ściele

88. Jasińska Magdalena. Po-
= nieważ szczegółowo opisowano, była
w tomie I Notatek ("Romans w Teatrze")
więc tu poprzestaję na wzmiance
biograficznej. Magdalena Jasińska
z domu Łazarzka urodziła się na

Podlasie 1770 x rodziców szlachę = 149
= chiego stanu ale bardzo biednych. Ba-
= wiąże przy Piotryńskim bliskim
krewnym swoim Dyrektorem Tea-
= tre w Nieswieżu, pokochała się
w owczesnym niepospolitym artyście
Tasińskim, i z tej miłości popadła
w obłąkanie x myśłów. Wyleczona
x tej nabości, wystąpiła 1785 na sce-
= nie Wileńskiej w operze: „Szkota zar-
= drosnych” to był pierwszy jej występ w du-
= zej roli. Rozciągłością głosu, zachwy-
= cającym brzmieniem tegor i ujm-
= jącą pięknością, zjednała sobie naj-
= pochlebniejsze przyjęcie. Ubieganie
się o jej rolę innych współzawodni-
= ków, wzbudziło zazdrość w sercu Ko-
= chanika, który potążył się z nią
wzajem matczyskim 1786. Odzys-
kując nie uderzoną, poświęcając
dni swoje cięższemu doskonaleniu
się, w 1787 odjechała do Warszawy
x mężem. Dobrze przyjęta rok
cały w przedsiębiorstwie Starosty Ry-
= xa porostawiała. Lecz gdy tenie dla
nieodborów Kassy artystów wzpu-
= ścił, mąż Tasińskiej mając inne
przedsięwzięcie, odjechał do Lwowa
x nigdy już nie powrócił do żony.

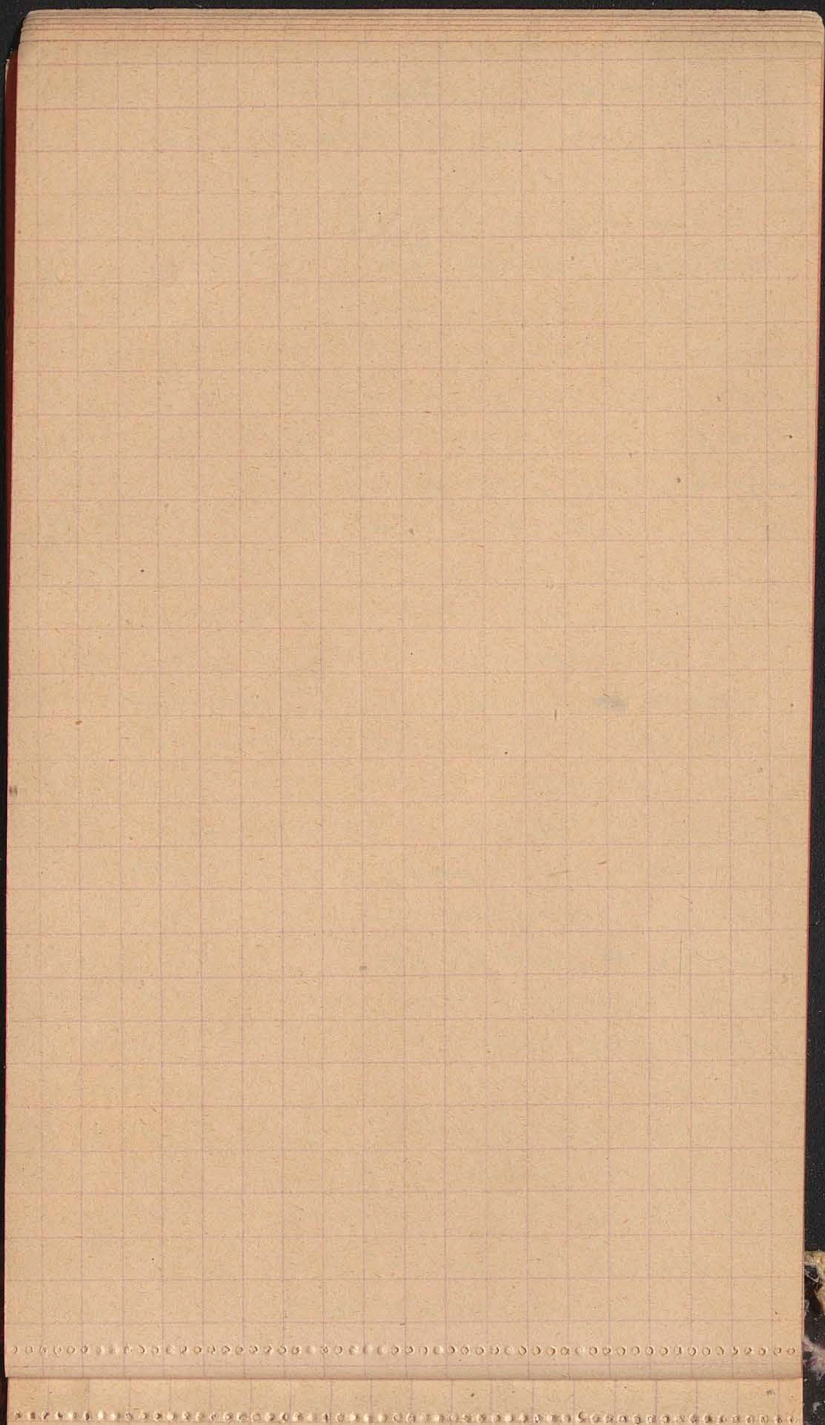
Varisiska niemając w Warszawie 150.
żadnych widoków udała się do Krakowa
i tam pić spędziła w tamtejszym
teatrze. W 1793 została znnowu sprowa-
dzona, wraz z tenorystą Koczowskiem
do Warszawy. Tutaj przedstawiając role
Aparji i Alara w sławnej operze
Achur przyszkodził powstanie uwielbie-
nie. W 1794 znnowu pojechała do
Krakowa a potem do Lwowa gdzie
dla niedostatku równie tragicznych
jak i komicznych artystek, żadnej nie
odmawiała roli. Trudno niemal uwie-
rzyć, aby ta w pokrzytych za niezdolną,
oszczędna istota, przez swe obłąkanie
zmysłów, na tak wysoki stopień drama-
tycznej sztuki wnieść się mogła.
Królówse w „Meropsie” „Hamlecie”
„Inez de Castro” i inne role powończych
matek z całą godnością przedstawiała.
Wszystkie krótkie stare ochmistrzynię
i tym podobne role, były jej prawdziwym
tryumfem jak np. Tani Wolff w dramacie:
„Dwaj bracia niezgodni”; Doroty w
„Krakowiakach” które do niezastąpionia
przedstawiała. Opera: „Amazonki” by-
ła ostatnią, w której umyślnie dla
niej ułożone śpiewy, dały słyszeć całą
moc i gładkość jej przyjemnego głosu.

Do pięcioletnim pobycie we Lwowie 151.
w r. 1799 powróciła do stolicy z całym
towarzystwem Autorów, lecz tutaj Jasiń-
ska zaledwie kilka degrański oper,
za kręta widocznie słabnąć i w lipcu
1800 umarła. Ta również nagle zjawia-
jąca się jak i niespodzianie niknąca
artystka zaledwie lat 30 przeżyła. To
wstrząśnienie krótkie jej życie, sprawiedliwie
nazwać można jednym parsem ciągłych
prac, zgrzyzotów i rozmaitych wstrząśnień.
Piękna postać ciała, twarz przyjemna,
oczy i włosy ciemne, poruszenia doryc
żywe ozdoby te znakomitego artystki,
a dobroć serca, łagodność dla niecierpi-
= sliwych, przywiązanie do swych to-
= warzystów, łagodność umysłu, nie-
= zmotwowana praca zawodowa i in-
= ne piękne jej duszy zalety, zasto-
= giwoty na szeregiliwskie i durskie
dni jej żywota. Karjera jej sceniczna
za kręta się od chwili gdy Bogusławski
sprowadzony wraz z trupą swoją dla
umiętnienia pobytu Stanisława Po-
niańskiego w zoscinie u Krzysia
Panie Kochaniku (Radziwiłła) usłyszał
Jasińską śpiewającą ludowe pioseneczki.
Wtamtę wtedy poszukiwał Bogusławski
śpiewaczki ze niezłym głosem a to do

wystawienia opery „Fraaskatanki” [152]
Paciellego; kazał się więc jej edukacyę
sceniczną i wyprowadził ją na scenę
w tej operze. W 1785 to wystąpił się dwiema.
W Wilnie z wielkim zapętem była przy-
-mowana Jasinińska, a najwięcej w uspo-
-mianej już operze: „Lektora kardynalskich”.
Saliciego; „Cosa rara” (Nadzwyczajna rzecz)
„Krol Teodor” „Antreprenier w Ktopo-
-tach” Szczęśliwego powrodoenia dwicigła
w Warszawie w op. „Axur” — Celowała też
bardzo w piórkach sielskich, w których
okazywała wiele gustu i czucia, co
ściągnęło na nią uwagę i zaszkryt
inaugurowania w Kantacie ~~z~~ wórz
z Kaczkowskim tenorem i chórem uro-
-czyści odtónizcia pomnika Jana III
w Łazienkach.

83 Jasiniński tenor mógł poprzedzając na-
-leżał do Towarzystwa Dramat. Woj. Bogusław-
-skiego w r. 1780. Wspólnie z żoną spicował
tylko w Wilnie, Dubnie i Warszawie. Poru-
-ciwszy żonę wyjechał do Lwowa potem
na prowincyę i ślad o nim zaginął.

84 Jasiniński Jan Tomasz Seweryn
aktor i dramatyz ~~z~~ uro. w Warszawie
1806. Nauki pobierał w liceum; do r.
1822 został uczniem Sz. Dr. wystąpił po-
raz pierwszy na scenę 1826; odnawiał



się zawsze żywą i rozumną grą (1833)
często wyborna, niekiedy jak w „Córce a =
=dwoskate”, „Tutaczu” „Pamiętnikach ma =
=tana” „Panuie mziatče” etc znakomite.
Jedynym głównym dla niego był Teatr
Normalski. Drugi przeciąż czasem był
reżyserem i dyrektorem teatru (bliżej
o nim szeregować znaleźć czytelnik w „Hli =
=stori” Reżyserzy” Tom II Notatki). Opuszczył
teatr 1862 jako emeryt. Z dzieł jego
literackich mamy publikowane: „Przy =
=janiu i zbrodnia” powieść (1829); „Kowiarz =
=nia” komedya (1830); „Bajki przypowieści i
epigramata” (1866). Prócz jego dra =
=maltyczne wyedy w 15 tomach. (1838-39)
„Dziekiady”, „Wiersze zimowe” tomów 16 (1844)
„Zampa czyli obłąkanka i marmur” (1834)
i „Podróż na wschód” „Lamarzine’a — Jasiu =
=ski i jako aktor i ~~autor~~ autor miał
zawsze wielkie powodzenie do publiczności,
sztuki jego bądź oryginalne, bądź też
tłumaczone miały wielu zwolenników
w Teat. Róż. mianowicie „Nowy rok”
„Zapomnienie”, „Przykaz” etc W 1837
grał w „Weselu Figara” z wielkiem po =
= powodzeniem. W 1841 z jeszcze większym
co tłumaczonym przez siebie wodeville
„Ojciec debiutantki” Liczba jego dzieł
dochodzi do 183 sztuk. Sam Nowy rok miał 100 przedstawień.

XX Jarkowski wyborny orkiestro: 184
= wy solowy flecista, przybył do naszej
orkiestry ze Lwowa 1820

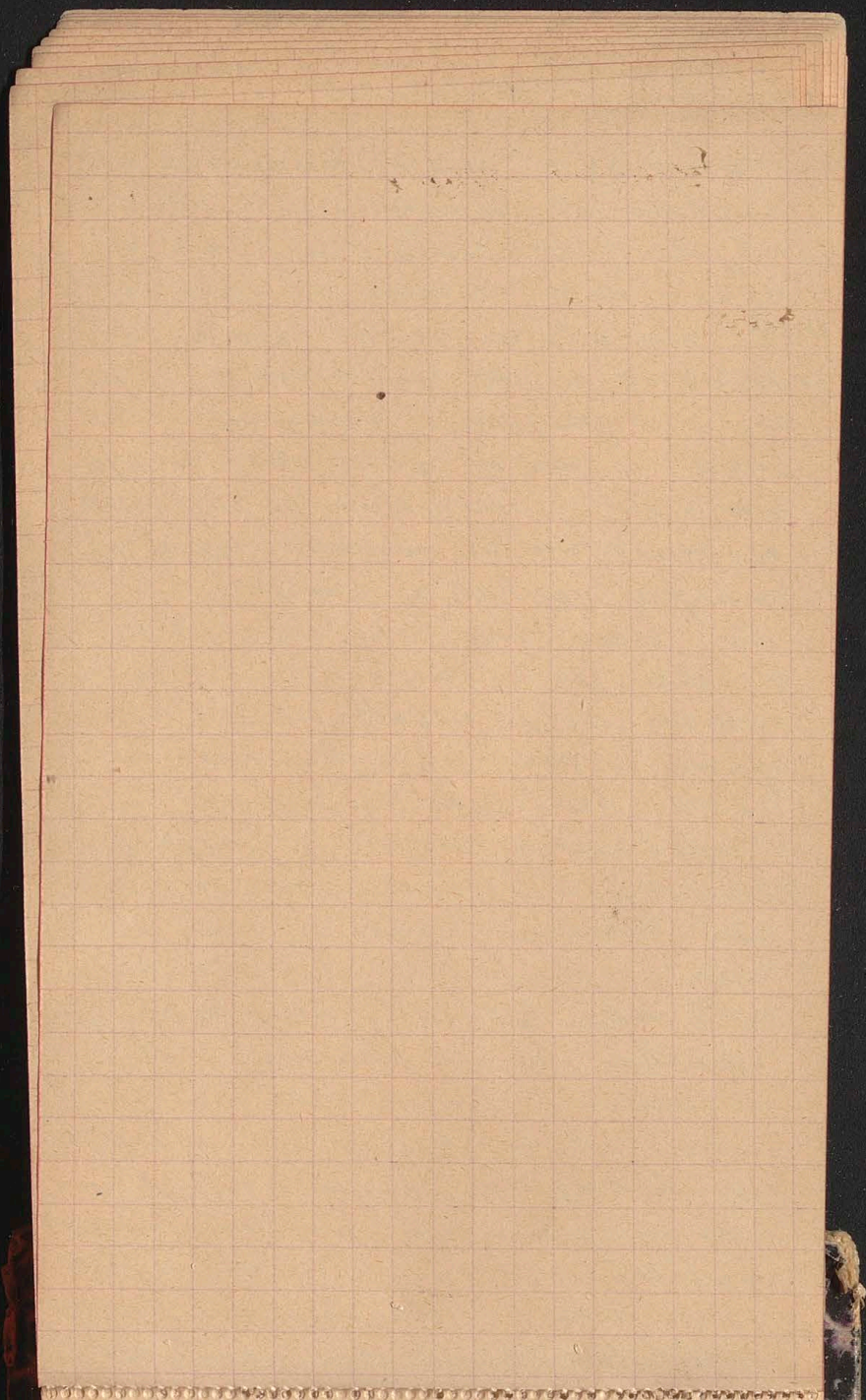
XX Indykrewski znakomity basista
& trębny Bogusławskiego.

XX Jwańska dobra spicwaczka
opery polskiej, naprzód w Nieszwicu
potem w Warszawie. Jwańska
spicwata jakiś czas w Grodnie i
z tam właśnie Bogusławski zaan-
= gażował ją wraz z jej młodszą
siostrą do swego teatru w Wilnie

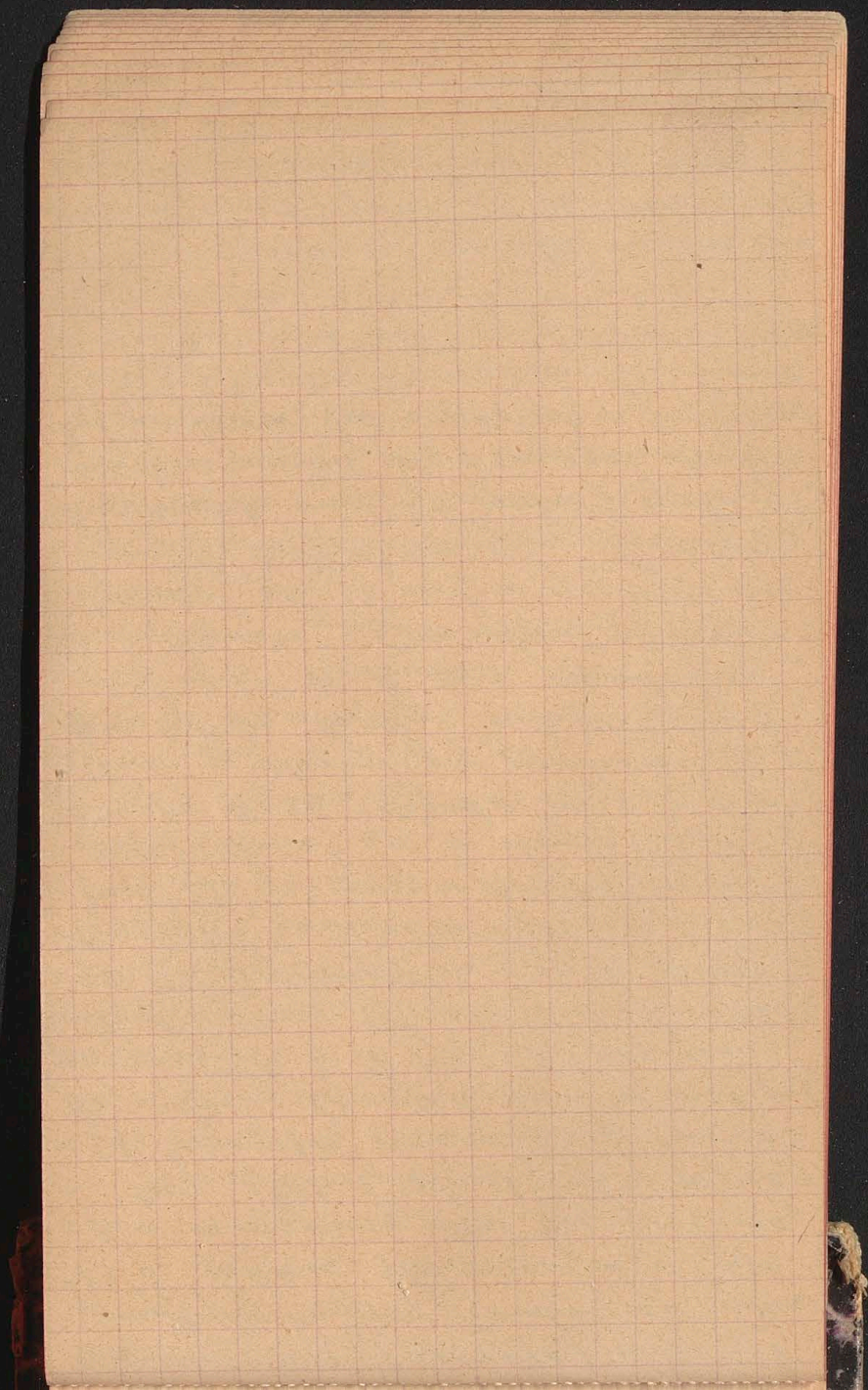
XX Kackowski Dominik. Urodzo-
= ny na Wołyniu 1763 w młodości do-
= skonalił się w muzyce. Roku 1786
wstąpił do Teatru Warszawskiego jako
pierwszy tenorysta. Wstąpił później
do Krakowa, gdzie Starosta Klu-
= siewski stworzył Teatr Polski. Do
Warszawy wrócił Kackowski 1793
i wstąpił się przez rolę Alara w op.
"Atur" którą spicwiał i grał dosko-
= nale; prócz niego nie miał wtedy
~~żadnego~~ polski teatr ^{wybitnego} żadnego arty-
= sty i jank tutaj jeszcze znakomi-
= tego tenorysty, któryby racen
Goniadał & na jomoc' muzyki, piskany
głos i wyborną grę. Oprócz roli w ob-
= perach, Kackowski grał nader

szereśliwie i w innych rodzajach 155.
sztuk; celniejsze jego role w komie-
dyach były: Grafa von Milde w
„Dziecku miłości”; Farysa w
„Indyanach w Anglii” etc. Oprócz
pochwał i nagród za wykonanie
rol Alara otrzymał od Króla Sta-
nisława Augusta złotą tabakier-
kę. Roku 1794 udał się z Bogu-
sławskim do Lwowa, a tam już
prowokujący i szkodliwy przyjaciel
utrzymywał i katalizował jego
interessa, grywiąc jednocześnie
role amantów we wszystkich
sztukach; lecz pramieję jego
tak nagle i tak dalece stopniała
i z powrotem do Warszawy 1799, już
nie był w stanie ucylić się ko-
wych ról. (o tem wszystkim już
pisałem wyżej). Żądał jeszcze
okazać swój pisany talent na
provincyi, udał się do Mińska
i Grodna gdzie uderzony stra-
szną chorobą obłąkanie zwy-
słował, w najokropniejszym sta-
nie doznał zgonu 1805 r.
Nie nie roztawiały z ogromnego
wrodzonego majątku ani z tego Mło-
dy zebrał jako owoc całego życia pracy.

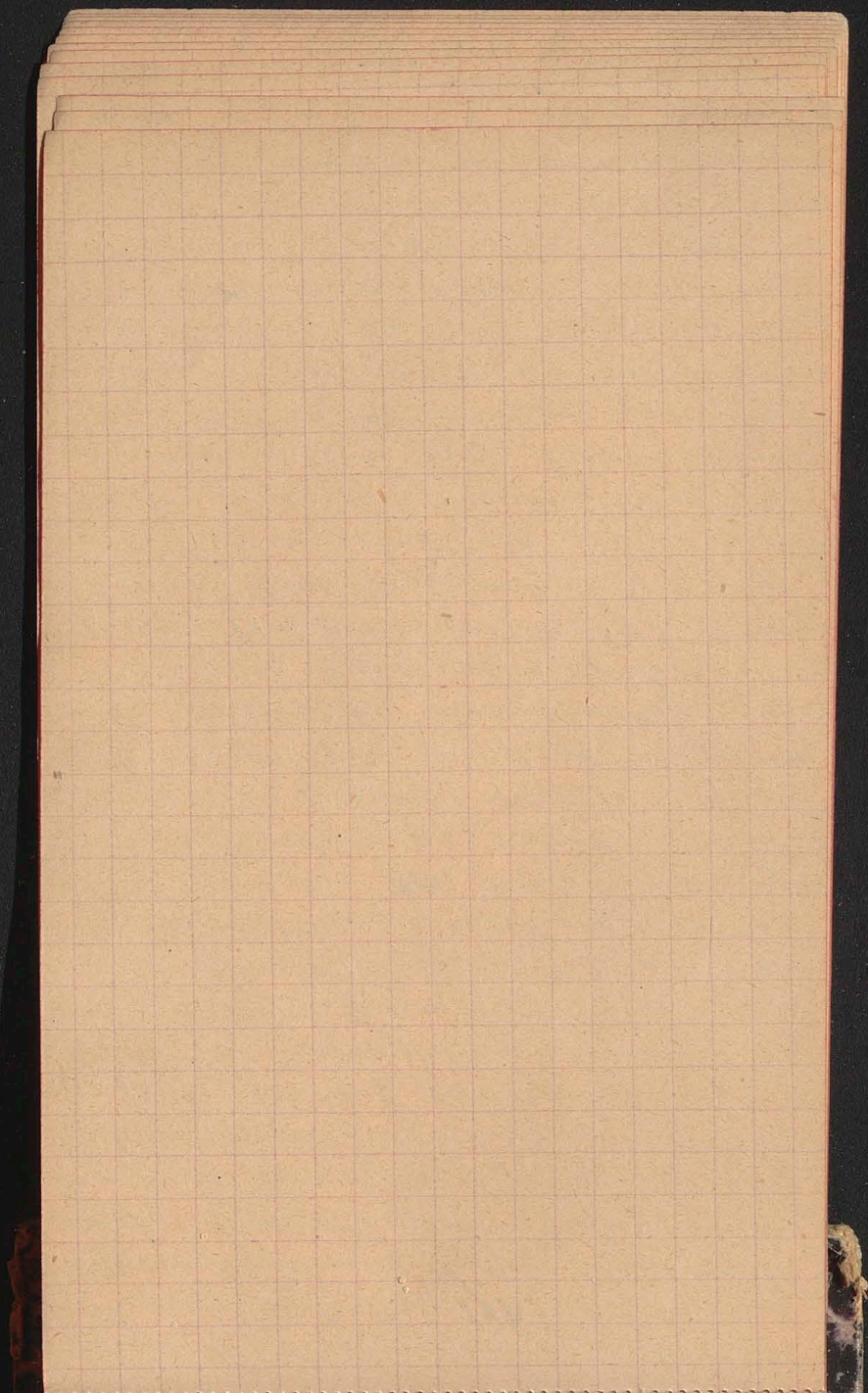
Kackowski był przyjemnym 156
nader człowiekiem. Średni wzrost
piękna postawa, piersi wypukła
która mu wiele dodawała szdo-
= by, oczy żywe, a nadzwyczajnie
doskonałego kształtu głowa, kry-
= nity go powołującym meksykań-
= Stos jego tenorowy nie był wysoki
ale przyjemny i czysty, żywo i
poruszeń, dobre pojęcie i od-
= nie każdej roli, stawiały go
w rzędzie ówczesnych pierwszych
artystów. W domowym przyjęciu
cichy, spokojny, uprzejmy; może
w młodości nader, a nawet narabyt
czuły; w przyjęciu stały i sztywne,
gdzieś był ze uszczę miał szczytli-
= uszego losu niż ten, który był
jego udziałem. Te wszystkie zebrane
tu fakty uważam za najprawdzi-
= we gdzie są najstarsze a więc naj-
= bliższe jego osoby to raz a powtó-
= re ich pochodzą z teatralnych kró-
= deł czyli najwięcej go obchodzących.
Inne źródła wynoszą rok 1800
jako rok jego śmierci w szpitalu
obłąkanych w Grodzie. Do utraty ro-
= zumu doprowadziła go rozpacz
po ukochanej istocie, a że ona



umarta 1800 (Tasińska) więc (157)
prawdopodobnie jego termin jego zgonu
1805. Taktem stwierdzonym i w
współczesnym rozpaczy oddał się grze na
miejscu, w której stracił cały majątek
= ten i resztę wronie. Był z niego
ten wyborczy skrzypce, z nim wstąpił
na scenę bo w r. 1782 był szefem
orkiestry księcia Michała Lubomirskiego
= go. Z Bogusławskim jeszcze przez
Warszawę grywał w Lublinie i Gro-
= dzie. Na pierwszym pokroju w War-
= sawie bawił się do rozwiązania
truppy Ryxa. Wyjechał więc do Kra-
= kowa z którego gdy powrócił
przebył do naszego miasta 1793
wtedy miał te słone powroty
w "Axure" "Cosa rara" "Drzewo
Diany" etc. I potem znów się
wrócił do Krakowa i Lwowa.
Kaczkowski miał tyle darów i natury
danych i wszędzie się odznaczał, wszędzie
był pierwszym. Tu w szkołach w Berdycz-
= wie był także prymusem, też samo
w Łucku gdzie był najlepszym dyskan-
= tem z całego Katedralnego chóru -
W 1782 przeconduktował orkiestrę ks. Mich. Lu-
bomirskiego, przegrywając jej na skrzypcach
i altówce - Bogusławski z wielką radością



przeżył 20 letniego młodzieńca w po- (158.
= czeb swych artystów, 1783. w Lubnie, gdzie
aktorowie tego Towarzystwa wcale nie znali
muryki i Kaczkowski wrytłklich muryki musiał.
Tam po raz pierwszy wystąpił w Lublinie.
Następnie podczas pobytu w Grodnie gdzie
się bardzo podobał rufanera w „Pistanej
Artenie” w „Zadrowsiach wiesniaczych” etc
zrobił układ z Ryxem. Dopiero po wróci-
= ciu się truppe Ryxa w Warszawie, po-
= mimo wielkiego tu wrzomnie i osobi-
= stych względów ~~któ~~ Króla u którego
niejednokrotnie na zamku popu-
= sywał się, opuścić miasto. In
Krakowa gdzie się zsedł z Pasin-
= ska, Kossowska, Muranowska i wi-
= kaza, czcisz towarystwa warszaw-
= skiego. Tam przebywał do 1793. Wierwany
do Warszawy przez Bogusławskiego, przybył
już skóńczoneym artystą, grywał nawet
role tragiczne w dramatach, choć jego
głównem polem była zawsze opera.
W 1795 w Krakowie a potem w Lwowie
cieszył się tak wielkiem zaufaniem
Bogusławskiego, iż tenże powierzył
mu ~~przewodzenie~~ całego przedsię-
= wzięcia i zarządanie Kassa.
Ta ruina jego osobistego majątku która
go do ^{utrata} reszty wrzomu a potem i zycia przywiódła



miała się przystrofić w Kijowie na kon-
=traktach gdzie wygrawszy z początku 50,000
Dlgr grał tak zapamiętale jakby nie prze-
=grał wszystkiego co miał do ostatniego
szeląga. Widoernie już był nieprzytomny
a jego Anioł Opiekunowy który go krze-
=pił w Warszawie kiedy 1799 r. utracił
pamięć i był zmuszony opuścić scenę, już
od roku uleciał w łepne swiaty, mo-
=wić tu o Magdalenie Tasiniskiej.

89 Karłowicki Józef znakomity stary
=pek i kameralny kompozytor, jeden
z pierwszych naszych wirtuozów który
się produkował na widowni Te. Na.
Było to 1811 r. i odrazu uzyskał wielką
uznanie która go do zdobycia stawy
doprowadziła. Do roku 1815 należał
do składu naszej orkiestry teatralnej,
następnie udał się do Lipska i tam osiedlił.
Tam też wydał wszystkie swoje dzieła
znakomitej wartości. Tęcza muzyka
Lipska a za nią wszystkie inne
czasopisma niemieckie cenią wy-
=soko bardzo Karłowickiego jako
kompozytora, zaś jako wykonaw-
=cę stawiają na równi z Rodem
Kreutzer'em i Viotti'm. Brak
jego violoncellista również należał
do naszej orkiestry. Kraj opuścili razem.

~~XX~~ Kamieniński Maciej jnr 160

~~Dr~~ Kamieniński Maciej, jnr 160
szeregótawo rozważany jako jeden z Fi-
-larów budowy Teatru "ku czerwie-
na pełne prawo jako twórcy pierwszej
opery polskiej" urodził się 8 13 Paździ-
1731 r. w Edemburgu na Węgrzech.
Przez długi przedłużony czas trudnił
się w Wiedniu udzielaniem lekcji
na fortepianie; dał się nareszcie
zażytnie pojąć skomponowa-
-niem muzyki do pierwszej opery na-
-szej: "Nędra uroczliwiona" któ-
-ra chociaż w prostym i Tatarskim stylu
napisana, stosownym do przedmiotu, ale
jednak jak cudo jakie z podziwieniem
i zapamiętaniem wówczas przyjęta była.
W rok później napisał muzykę do dwóch
nowych oryginalnych oper: z których pier-
-wsza w 1779 pod tytułem: "Koska czyli
Wigilie żaloty" a druga: "Cnotliwa
prostota" wkrótce po niej wystawionemi
były. Teści z treści smutna "Nędra"
z uniesieniem jako opera przyjęta
była; tembardziej wesela i kępcz-
-ne w narodowym smaku na-
-pisana muzyka do "Koski" mu-
-siała się koniecznie podobać,
jakże w ciągu roku 76 razy
wystawiona była. Później w lat

-11

2

Kilka napisat kucio troy opci: 61

Kilka napisat znios trzy opre: 61
=ny: "Baliki dywiarzki" "Stowit"
"Trudycia zala twiona". Ostatniemi
jego dziełem była kantata, wykonana
na przy okryciu pomnika Jana III
w Ławienkach, za którą do króla
Stanisława Augusta otrzymał re=
galkiem i podarunkiem pieniężnym
udarowany został. Pisał on jeszcze
more, hymny i wiele taniec naro=
dowych w formie głównie polonezów,
ostatni z nich już prawie przez
samą śmiercią utracony, smutny jest
na ulubionej pianinie z "kopciami"
=orka. Dodać też ofiarował
Publicznosci Warszawskiej. Te prace
kanickiego z podwójnego wzglę=
du, dwiema nam być powin=
=ny; on bowiem najpiękniej zachy=
=cił współrodaków do pisania
murek oryginalnych dzieł
politycznych, i on był ~~raz~~ raz=
przekazaniem, był najpiękniejszym
i najgorliwszym przewodnikiem
na tej drodze, a stawiając na
~~dobre~~ dobrej ścieżce
drzące stopy porażających spie=
=wałów naszych, wskazywał im w ote=
=głości skroń ciemną karową

ale corax wixkerajqca sis drugs, 162

ale coraz wskierająca się droga (162)
która ich na koniec na obywatelski
wywodziły gościniec, doprowadziła
do "Koski" a i do "Herberta dyabła"
Kamieniecki był warte budowy cia-
= ta, średniego wzrostu, w młodości
nawet przyjemnej twórcy, w towa-
= rzystwie wesoty, w obowiązkach
pilny, w nauce cierpliwy i nie-
= zmordowany. W późnej starości,
spokojnie układał roboty swej
pracy i zabiegów - Umarł w Warsza-
= wie w nocy dnia 15 stycznia 1821,
mając lat 87. Zostawił po sobie
chlubne wspomnienie i jako
artysta i talentem godnie wy-
= płacił się wdziękowości swej
przybranej krainie, która mu
na swym łonie pozwoliła żyć
i umierać - Kamieniecki napisał
także dwie opery niemieckie:
"Sultan Wampum" i "Anton
und Antoinette"

~~K~~ Kamieniecki Jan Nepomucen
zastawiony pisarz i aktor polski
ur. 1777. w Kutkowie w Łuckim
księstwie, w Galicyi z ojca ekonomem
Umarł ~~1855~~ we Lwowie 1855 r.
Grób w kościele w m. Lwowie

Bedaxe jenerer mädem 13^o Ktuen 163

Będąc jeszcze młodem 13^o letniem 163
księpciem, napisał jednokrotnie
tragedję grana przez jego towarzyszy
=sky chem urzucił podnieść całego
gremium profesorów. To był Bo
=gustawskiego we Lwowie 1798-99
wspłynął stanowczo na postano
=wienie i przyszłość Kamienińskiego.
Od r. 1800 grywał już jako amia
=tor i reperował repertuar tea
=tralny własnego pracowni. Gdy
jednak rząd austriacki zabronił
widowisk polskich, Kamieniński poje
=chał r. 1804. do Kamienicy gdzie
również jak na kontraktach w Du
=bnie dawał przedstawienia
z artystami lwowskimi. Następnie
~~pojechał~~ pojechał do Odessy z ca
=łym swym towarzystwem, którego
był już dyrektorem i tam przeosta
=wał ~~do~~ cztery lata (1805-1809).
Będąc ~~tam~~ zawieszany i instalowa
=wany przez Króla Nihilien.
Do Lwowa wrócił pod koniec 1809 do czego
powodem były mu ówczesne zmienny po
=lityczne, gdy jednakże Austriacy, Ga
=licy, wkrótce odzyskali, nie tylko że
nie działac nie mógł ani jako aktor ani
dyrektor, ale nawet musiał zmieszać przesładowanie.

N 1810 strymawczy wszelako pozwole- 164.

W 1810 otrzymał wyświadczenie pozwolenia - 164.
= nie grywania po polsku, rozwijał teatr
wśród najnieprzyjaczliwszych okoliczności
i wykładał wielu dobrych aktorów.
W 1833 dał zarząd sceny na artystów
a od 1841 gdy hr. Skarbek objął Kierow-
= nictwo, był reżyserem. Także aktor
nie celował komickimi bynajmniej, dwi-
= najcenniejszymi rolami; grywał rzadko
też zwykłe ojcowe role i to komickie.
Mimo to jednak posiadał wielkie zasługi
jako twórcy teatru polskiego we Lwowie
i jako pisarza który pracami swemi
krzewił oświatę w Galicyi. Napisał,
i fustumaczył przeszło 80 utworów
scenicznych. Z prac jego oryginalnych
najcenniejsze są: „Krakowiacy i So-
= role” opera grwana ciągle do 1816
(wyszła we Lwowie 1811 a w Warszawie 1859)
„Skalmierzanek” (kom. op.) „Przebieg
czyszczenia” (podobnie) „Twardowski
na Krzemionkach” (kom. op.) „Księżka
marowiec” (komedia); „**Listopad**”
(dramat) „Wielka Truchwiczycza”
(dramat) etc etc. Sztukami temi,
pod względem artystycznym dość
przyniżyłymi, wypierał z repertu-
= aru cudziemu. Jako tłumacz
pierwszy obznajmił Galicyę z powyż.

niemiecką, mianowicie z Schillerem 165
"Pieśń o Dąwocie" 1820 Ballady i pieśni Schil.

niemiecką, mianowicie z Schillerem 165
(Pierś o Drzewie" 1810, "Ballady i pieśni Schil-
lera" 1818, "Wallenstein" 1827, wreszcie
to wychodziło we Lwowie) wydał także kilka
zbiorów poezji oryginalnych jak: "Sonety"
1817, "Haliczanka" części I 1835, części II
1843 we Lwowie. Prześlana jest jego balla-
da "Bajazzo". Co do przekładów Kamin-
skiego z Shakspeare'a, Calderona etc.
te jako wznoszone z niemieckiego, ma-
ją mniejszą wartość. Badania jego
filozoficzne now budowa naszego języka
języka mniejszą. Od 1827-48 redagował
pismo "Normantia" i "Gazetę Lwow-
ską". Tu rezerwuując poświęcił wielkie
zastępy gdyż w redakcji "Gazety" Antet-
cito się całe niemal pokolenie litera-
tów Galicyjskich. Wypisane pisma
Kaminińskiego odznaczają się wyborną
polręką. Był on ojcem Alicyjskiej
w śpiewnika, osobistego przyjaciela
Wagnera i wykonawcy jednego z pierwszych
stawnej partii "Tannhäuser'a". Ojciec
nie dożył już tych tryumfów swego
syna gdyż umarł 1855 r. Właściwym
dyrektorem teatru lwowskiego był przez
lat 40. Jako uczeń Bogusławskiego za-
wsze traktował scenę nadzwyczaj poważ-
nie, oddał też jej wielkie usługi

proce swoje usilne starania aby 166
rachować ią w całości i w pełni

przez swoje usilne starania aby 166
zachować język w czystości i zrobić
z teatru sztukę dobrego gustu. Poeta
filozof moralista, posiadał sztuki te-
atralne w celu zabawy i nauki.
Był w serdecznej przyjaźni i ciągłych
stosunkach z Dmurszewskim. Wwie-
dzał naturalnie bardzo często Warsza-
wę i nawet czas dłuższy spędzał przy
tem ognisku sztuki. Napisał piękną
swoją operę pod tytułem: "Nowi Krakowiaczy
i Gorale" do której muzykę Skrzani
dorobił. Była ona wystawiona we Lwo-
wie 1794 z wielkim powodzeniem. Pier-
wsze głębokie wrażenie jakie na krę-
miniskim teatrze wywołała, nastąpiło
z przybyciem do Lwowa trupy Karz-
ńskiego i Morawskiego. Urodzony z bar-
dzo ubogich rodziców, których w dodatku
stracił w kwiecie swego wieku, młó-
dy sierota miał do zwałowania wiel-
kie trudności tak w utrzymaniu się
jako i doskonaleniu w naukach.
Brakowało mu wszystkiego nawet
dzieł elementarnych, nawet najnie-
zbędniejszych potrzeb a równie utwo-
rzył szkołę i ukończył je świetnie
1794. Za przybyciem do Lwowa Bogusław-
skiego który tam pełne cztery lata dawał

widowiska teatralne, kaminiarki do 167
- starożytności dramatów - epoki i tak

widowiska teatralne, Kamiński do- (167)
-stać mu dramatów i oper, i tak mi-
-dy innemi powstało „Drewo Dyany”
z włoskiego; „Dzielnicy w lesie” z nie-
-mieckiego; „Żal przed wyrznięciem”
opera wystawiona na benefit Szczepanowskiego.
Po spaleniu się tak zwanego Przedmie-
-ścia Krakowskiego widowiska teatralne
zostały przerwane, wtedy to Kamiński
nie mając nic do czynienia, udał się
do Kamieńca Podolskiego w celu stara-
-nia się o jakąś posadę. Ale los za-
-wistny zniszczył jego plany. Upomo-
-wał więc towarzystwo dramatyczne i
raczej dawał widowiska w Dubnie,
Kijowie, a potem Odessie. Wtem mie-
-ście był gubernatorem ciałowick nadci-
-światły Książe de Richelieu, francuz
ale z najcz. wybornie język polski, on
bardzo protegował Kamińskiego i usta-
-lił mu wszystko. Po powrocie do
Lwowa 1809 zajął się silnie urga-
-niowaniem starego teatru. Trudno
to było bardzo, gdyż antreprenier nie-
-miecki był stanowczo przeciwny scenie
polskiej. Trza walka o utrzymanie języ-
-ka, Kamiński zebrał amatorów, ciwrył
~~ich~~ ich a dopełniwszy komplet artystami,
raczej dawał widowiska amatorskie, i tym sposobem

powstało Towarzystwo Dramatyczne 168
holkie które liczyło wsi w swoim gronie

powstało Towarzystwo Dramatyczne (168
polskie, które liczyło już w swym gronie
i nielada znakomitości jak: Benza,
Sosnowski, Stotnicki, Starzewski, Sa-
-loma, obie panny Rutkowskie ras
& murykowie Nowakowski i Kamiński.
Teatr w takim składzie stwarzył zastęp
pod zarządem Kamińskiego i w krótko
starym przyswoił dawania wszelkie-
-go rodzaju widowisk. Wtedy to biedny
dyrektor był w ciągłych wyjazdach to do
Krakowa, Warszawy, Kamienica Podol-
-skiego (1820) a wrótyło również się
w interesach swego przedsiębiorstwa.
Mimo tych podróży, trudów i pracy
w różnych kierunkach już to aktorskich
to ze sceną, wcale nie kryłwał, już
dyrektorskich, reżyserskich, redak-
-cyjnych aż do dwóch organów prasy,
liczba dzieł pisanych dla sceny
głównie stała się codzienną. W roku
1833 zaprzestał się zajmować teatrem
faktycznie, ale moralnie dyrygował
nim aż do 1841. czyli do objęcia dyrek-
-cji przez hr. Stanisława Skarbka.
Kamiński poświęcił się ze sceną
i z publicystyką w tragedji Lessynga
"Emilja Galotti" i Kamiński
napisał: 6 tragedji; 32 dramatów;

17 komedyi; 9 librett do oper;
5 dary etc

169

17 komedy; 9 librett do oper; 169
5 fars etc

~~92~~ Namińska z domu Kochanowska
stała fortepianistka warszawska. Kon-
cert jej na deskach Te. Na. 1813r dany
na cel dobroczynny przyniósł 2000 ta-
larów czystego zysku. Na tymże
koncercie chlubnie odnowyli się: Pa-
ni de Santis, Panny Namińska i
Stamm; Pan Gruszcowski - Organi-
stalne bo i dzieła wykonywano jak
wyjątki ze „Stworzenia świata”
Haydna; „Passya” Paisielli'ego
„Symfonia D” Mozarta (orkiestra
teatralna) „Salve” Danzi'ego etc

~~93~~ Karpiński Franciszek
Tracce tego poety dla sceny naszej
ograniczają się głównie do trzech dzieł.
Daj nam oryginalną tragedję „Tury-
sta królowa polska” komedję „Czynsz”
i libretto do opery „Alcesta” bardzo
naturalnie i drobny ten dorobek
ginie w powodzi innych literackich
prac tego mistrza pieśni i ścian-
ki a kłótaszka i i ilościowo
i jakościowo nie może iść w żadne
porównanie z tamtymi dziełami.
Karpiński ten poeta czysto Stanisła-
wowski epoki uro się 1741r we

wsi Hołoskowie na Polkuciu - Umort. 1790
roku 1826. - Nauki pobierał w Stanisła-

usi Hotoszkowie na Poluście. Umr. 1790
roku 1826. — Nauki pobierał w Stanisła-
=wowie, potem od 1765 we Lwowie gdzie
w nowo utworzonej akademii został ma-
=gistrem a następnie i doktorem
filozofji. Przerzucił się później na na-
=ukę prawa, ale nie znalazł w niej
zadowolenia i nieczując żadnego zami-
=łowania do tej gałęzi wiedzy ludzkiej
~~głęboko~~ opuścił ją bez żalu. nie usłuchał
też namów biskupa Pierackowskiego,
który go nakłaniał do stanu duchow-
=nego. Osiedlił się na Poluście parry
oddawiającej modlitwę, poznał tu dom
starostwa Toninskich, a miano-
=wicie starostę, którego lubo 14 lat
od niego starszą, gorąco pokochał.
1769 wyjechał do Wiednia dla dalsze-
=go kształcenia się jeszcze tak był
zdolny nauki, ale skłoniony do
ziemi rodzinnej i zagrożony choro-
=bą płucną, po półtoroletnim
tam pobycie wrócił do kraju,
tutaj bawił lat kilka u krewnych
lub znajomych, nakoniec zajm-
=ując się gospodarstwem na małej
dzierżawie, a czas wolny poświę-
=cając poezji. Wiersze „Do Justyny”
zjednożył ze starym. W roku 1780 na

wznowienie Królestwa Adama Chartory-
=skiego, generała ziem lwowskich. C/1

werwanie księcia Adama Chartory- (171
=skiego, generała ziem powiatowych,
Karpiński przybył do Warszawy, został
jego sekretarzem i przedstawiony był
Królowi, który przyjął go wprowadzić
uprzejmie, wychwalał jego utwory po-
=etyczne i podtektat wrodzona sta-
=bosć poety, wyczekującego nagrody
za swe utwory, ale nic dać nie
zrobił. Zalecony przez Ks. Chartoryskiego
o którego doznawał także mniej łask
aniżeli się spodziewał, przyjął 1781 r
obowiązki gubernera przy młodszym
księciu Romanie Sangusko, ale
już po roku rucił je i wrócił na
dzierżawę do Dobrowód. Trouwiony
jednak mimo przykrych doświadczeń
ambicją; przybył znowu do Warszawy
1784 i czynił zabiegi u dworu. Za
staraniem Badeniego starobelana
Królewskiego dostał w powiecie Grodzień-
=skim korzystną dzierżawę Luchodo-
=lin należącą do dóbr Koronnych.
W 1791 dał się namówić na guver-
=nerkę przy Ks. Dominiku Radziwił-
=le, ale znowu po roku osiadł
stałe na Litwie, gdzie w puszczy
Białowiejskiej dostał przez Badeniego
przywilej na kawał pustej ziemi.

Miejscowa nazwa Krasnik na = 192.
= mienit na Karpin, wzięt wibrat

Miejscową naruz Krasinski za = 177.
= mienit na Karpin, wzięt wzięt
z poezją i wyścześnie prawie dodał się
pracy około roli; do Narrauy wyru=
= szat rradho chce na sprawy publi=
= cne nie przestał zwracać uwagi; ale
zawrę trzymał się od nich zdale. W 1820
kupit w sąsiedztwie wiesi Chorowoszy=
= ne, i tu rentę poprzedził życia. Pocho=
= wany w parafji Łyskowskiej; napis
"Otoż mój dom ubogi" na mogile
kazał sobie wyryć. Przejścia nie miał
za grosz, przez całe swoje życie pomi=
= mo w przez długie lata był je=
= dym z najulubieńszych naszych po=
= etów. Odznacza się on poprzedzają=
= ckiem szczerością, uczuciem, nie=
= zmyśloną prostotą i głęboką religij=
= nością co jedno już na ówczesne
czasy było zdumiewające. Temi
to zaletami zjednał sobie wielką
popularność i naruz "poety serca."
Być może że pieśń jego nie wzięta
wysoko według naszych zapatrywań,
ale nigdy nie stała się sturibisto=
= cią, nie była na niemych usługach
chyba Boga, ku któremu do dziś dnia
bija w niebiosa "kiedy ranne wstają
za zorze" "Najmilie nasze dienne sprawy"

"Bóg się rodzi" i całe setki innych (173)
pieśni jego, które są w ustach i ser-

"Bóg się rodzi" i całe setki innych (173
piewni jego, które rzyją w ustach i ser-
cach ludu. To najpiękniejszy pomnik.
To patent na nieśmiertelność. Mor-
= piniński kilka-krotnie wydawał swe
utwory pod różnymi tytułami w rzy-
= dnie do opiewanych przedmiotów n.p.
"Zabawki wierszem i prozą" tomów
I we Lwowie i Warszawie (1780 - 85)
Późniejsze edycje zbiorowe jego dzieł
są: W. 1806 i potem powtórnie 1830 w
Warszawie tomów 4. W Wrocławiu 1826,
Lipsku 1836, Krakowie w Biblii Polkiej
Turowskiego 1862 (rozumie się, że to wy-
= dania pierwsze). Są tam sielanki,
piewni, różne wiersze liryczne, prze-
= kład "Dziatki Dawidowej" (stałszy
do przekładu Jana Kochanowskiego) ^(prozą) "Ogro-
= dów Delile'a"; tragedia "Gudyta"
Kom. "Czynsz" opera "Acosta", oraz
kilka pism prozą jak "Owymowie
w prozie i wierszu" (wielce znacząca
krecz dla aktorów, prawników, kazno-
= dów, deklamatorów); "Rzeczony Plato-
= na z uczniami ~~razem~~ swoimi"
"Zale Sarmaty" zostawił także
Morpiniński swoją autobiografię
którą wydał Moraczewski p.t. "Pa-
= miętniki obejmujące epokę czasu od

1741 do 1822 wraz z historyą i y = 174
cia autora" (Pamięci 1844 przedruk

1741 do 1822 wraz z historyą życia (174
-cia autora" (Poznań 1844 przedruk
Lwów 1849) pełne ciekawych szczegółów
o życiu poety i sprawach publicznych
Także w Wilnie 1827 wydano rozprawy
po śmierci poety "O życiu i piśmactwie
Fr. Karpińskiego." - Liczba jego
"Laura i Filip" zachynająca się
od słów: "Tę miścisę kaszę", przy się
uspity" etc była literalnie przez
cały kraj śpiewana. Ten pieśń
serca umierał w podemym wieku
lat 84. swego życia w roku 1825
94. Karpiński Maciej śpiewak,
artysta dramatyczny, Dyrektor
teatru Wileńskiego. Zagrał swą ka-
= rierę z Bogusławskim za panowa-
= nia Stanisława Augusta. Karpi-
= Ński posiadał głos tenorowy śpie-
= wał bardzo dobrze rolę "Axura"
w op. Saliergo. A że gust do wido-
= wisk nie był dosyć rozpowszechnio-
= ny nawet w wielkich miastach więc
Teatryk Dramałykne Wileńskie
odbywało podróże po całej Litwie. Ka-
= rpiński przewodził w takich
i to nawet na dalsze dystansy jak
do Połocka, Witebska, Mohilewa etc
Przed końcem XVIII wieku przybył do

Lwowa gdzie się potęczył x T. N. 175
Kamin'skim dawczy mu się zaszczytnie

Łwowa gdzie się potęczył z J. N. (175
Kaminińskim) dawczy mu się zaszczytnie
poznać przez swoje utwory i tłumacze-
nia. Aktorowie trupy Karińskiego
wnieśli stawę jego szeroko dawali z wiel-
kiem zadowoleniem publiczności widowi-
ska w Moskwie, a w roku 1806 praw-
dziwy entuzjastem budzili w Petersburgu.
Następnie w roku 1811 Kariński przestał
być dyrektorem, osiadł w Wilnie, występ-
ował więcej już jako amator niż artysta
z zawodem i to głównie grywał na cele
dobroczynne Towarzystwa Dobroczyn-
ności w Wilnie, którego był czynnym
członkiem. W roku 1812 urodził mu
się syn Wiktor, który więcej jeszcze
wstawił jego imię. Młody Kariński
miedzy innymi wystawił i dyrygował
w 1811 r. operę Galiego „Angiolina”
w której sopranistka pani Frank u-
wielbianą była, całe miasto tłoczyło
się podziwiać ją.

~~85~~ Kariński Wiktor kompozy-
tor i to nie pospolity, tudzież li-
terat, zaczął się wstawiać około 1837.
Studya odbył w uniwersytecie Wileń-
skim ale cały poświęcił się muzy-
ce. Przykładał się do kompozycji
pod osobistym nadzorem i kierunkiem

Elsnera, przez las dwa. To (170)
powrocie Do Milna, mianowicie

Elsnera, przez lat dwa. To (170)
powrocie do Wilna mianowany ~~XXXXX~~
~~XXXXX~~ Dyre-
ktorem orkiestry teatralnej, ułożył mu-
zykę do dramatu „Fenella” który
był wystawiony w Wilnie 1840 z wiel-
kim powodzeniem. Zachęcony dobrem
sukcesem, napisał muzykę do sztuki
„Juif Errant” („Żyd wicerny Antak”)
gdzie odegrał wiele sytuacji drama-
tycznych. Sztuka ta wystawiona
1842 ustaliła reputacyę Karłowickiego
jako nader zdolnego kompozytora.
Chcąc dać większy wzgłęd swoim pra-
com Karłowicki opuścił Wilno i udał
się do Petersburga. Przybywszy do tej
stolicy, zajął się wykonaniem niektó-
rych swych utworów muzycznych.
Generał Alexy Lewow, znany miły kom-
pozytor amator, mając zamiar odbyć
podróż artystyczną po Niemczech,
zapropozował Karłowickiemu aby
tenie był jego towarzyszem. Wkrę-
stając z tak dobrej sposobności
zwiadził Karłowicki, Berlin, Drezno,
Lipsk etc; poznał sławnych mistrzów
Gronowicza, Meyerbeera, Reissige-
ra, Tomaszka, Lipińskiego, Kittla
Felicjana Dawida, hr. Reissi etc. Po powrocie



Do Petersburga wydat Marynki 177
Notatki z podróży artystycznej 177

do Petersburga, wydał Karjuzicki, 1837
"Notatki z podróży artystycznej do
Niemiecch odbytej w roku 1844." To
dzieło zrobiło bardzo dobre wrażenie
= nie dawno pojechał autor na ni-
= wie literatury polskiej. Został też
= wkrótce mianowany dyrektorem
= orkiestry w teatrze Aleksandryjskim
(Cesarskim) którą doprowadził do
= dużej perfekcji. Ta pisała pisał
= mu też sposobność do wykonywa-
= nia własnych kompozycji instru-
= mentalnych. Napisał też kilkana-
= scie uwertur, kantat, scen drama-
= tycznych (~~einlagen~~), antraktów,
= świetnym był jego "Chór marynowany"
= wydał przytem wielki "Spisownik pol-
= ski" cieszący się ^{dużym} wielkim powodzeniem
= na koniec napisał wielką ilość
= tanców. W 1848 napisał operę "Mazur
= i Lona" która natychmiast na Ce-
= sarskim teatrze wystawioną była
= Dzieła jego opiewa Petersburga wyscho-
= dziły w Lipsku, Wiedniu, Hamburgu
= i Paryżu. Po ukończeniu kursów
= akademickich w rodzinnem mie-
= scie, gdy 1837 przybył Karjuzicki do
= Warszawy dla studiów harmonji, kon-
= trapunktu etc pod Elsnerem, już był

doskonałym murylliem wyreżony = 178
-nie imitacja tylko prawdziwa 8.

doskonałym muryściem w rechstron = 178
= nie wykładowym, to też czas dwu-
= letni był dostateczny do uporządko-
= wania wiedzy jego. Trzeby więc
wtedy w Warszawie był jednocześnie
organistą przy katedrze S^ę Jana
i pierwszym skrypką teatralnym.
Umarł w 1867.
~~XX~~ Kęski Grzegorz protoplasta
licznej rodziny muryściów polskich
którzy szeroko po świecie roznie-
= si stawę sztuki naszej, nato-
jeden z członków tej rodziny
mianowicie Apolinary jako-
= był a raczej wskrzesił Kon-
= serwatorium muzyczne w
Warszawie, z której to uczelni
wielu wyszło drierzy sztuki
= dar sztuki i chwyciwszy otrzy-
stawę inuicnia naszej -rodziny
sztuki, że wymienia Saderow-
= skiego, Norblowskiego etc i to
jest powód i skłonił tu
publikację historyę tej rodziny
która aczkolwiek bezpośrednie-
= go wpływu na teatr nasz
nie wywierła ale pośredni
wielki. Całe setki uczniów Konser-
= watorium pracowało lub pracuje w naszych teatrach

Gregor Katski od 1810. ungdniak sgdawcy
w Kwartalniku

179

Gregor Kątski do 1810 urzędnik sądowy 179
w Krakowie, a następnie inspektor Lice-
um w Warszawie, sam wysoko muzykal-
ny, widząc w dzieciach rozwijające się wybitne
zdolności artystyczne, zajął się troskliwie
pierwotnem ich kształceniem i potem odby-
wał z nimi podróże, w których synowie
jego przeżywszy fenomenalnie, zbierali
laury. Historia tych cudownych dzieci jest
tak obfita w szczegóły iż kwalifikuje się
do szerszego opowiadania i dla tego po-
minę mi jej niepodobna

~~X~~ Kątski Karol najstarszy z braci.
Skrypka uro. 1815 w Krakowie. Po raz
pierwszy wystąpił na koncercie publicznym
wraz z bratem Antonim i siostrą Eugenją
w Krakowie 1822; w Warszawie zaś
kilka-krotnie budził zachwyt swymi kon-
certami w Teatrze Narodowym w latach
1823 i 1825 tutaj nawet wydał pierwsze
swoje kompozycje (polonery, mazurki,
krokwiatki etc). Z tam wyjechał do Peters-
burga gdzie Stawski czas przebywał
i gdzie 1829 brat Feliks u Bianchi'ego.
Tznów nastąpiły podróże po całej Eu-
ropie i znowu nowe laury które wzięcie
zbierał. Wtedy to został członkiem Miłku
Towarzystwa muzycznych. Nakoniec 1832
osiedlił się w Paryżu gdzie wydał mnóstwo

wielce cenionych kompozycji na skrzypce 180
= ce Chwałono w nim "Kreczłpici" "Kreczłpici"

wielce cenionych kompozycji na skrzypce 180
= ce. Chwalono w nim "strególnie" pewne
Tatwe, eleganckie i ryzanne prowadzenie smy-
= cka, biegłość nadzwyczajną i ton czysty
& zachwycającym gładioletem. Najwyj-
entuzjarem budził w Wiedniu, Mos-
= nachium, Petersburgu i Moskwie. W Pary-
= zu zgromadził obok siebie całą swoją
familję (1832) a to głównie w celu kształce-
= nia młodego rozenistwa dla którego
Paryż stał się niejako kolebką artystyczną.
Tutaj Karol raczył się silnie przyklić do
kompozycji, zwłaszcza kameralnej, wydał
wiele kilka swoich kwartetów, kwintet a nawet
sextet który wykonany na "Paranku mu-
= zycznym" u p. Gouffe obudził w jego
coś tego murykodnego towarzysztwa Paryża
no bo ten i pierwsi artyści orkiestry
Wielkiej Opery przeszli do palpitów p.p.
Guerrera, Rignault, Ney, Lebon
Gouffe i sam autor - "Concertami"
swymi przyszedł w krótkim czasie
stanowisko wybitnego kompozytora
i cennego nauczyciela w Stolicy Fran-
= cji. Nadto cały szereg tak walców
do składu orkiestry Opery Komickiej
Umarł w Paryżu 1865.

✕ Katski Antoni drugi z braci,
sławny pianista i kompozytor poświęcający na

Obu potkaniach świata, uro w Kira: 181
Kowie 1817. Pierwszy Kartalet, dnia 1817

Obu potkniach siwata, uro w Kra-
nowie 1817. Dozgotkano kntatit si z oja
nastypnie u Marendorfa u Warszawie
i Fiedla u Moskwe (1830) Nuyicemkach
swych artystycznych kbro do ktonica nader
stugiego zycia przeprowadza, objechał cały
swiat, literalnie cały swiat, ucivilizowany
a nowet grywał i u pót dikiich plemion
Ameryki gdz i proci stolic, głównych
ognisk ucivilizacji, nie pomijał i
innych miejscowosci ~~nie pomijał i~~
~~nie pomijał i~~ ~~nie pomijał i~~
~~nie pomijał i~~ ~~nie pomijał i~~
Dobrze to wrędie grał i wrędie wpra-
= wiał u podziwienie słuchaczy grą wyrazną,
dobitną i czystą lubo nieco zimną, tawo-
= się pokonywającą wrędie trudności, sinia-
= słowiec doprowadzoną prawie do zachwalenia
Rozumie się i wrędie te przymio-
= ty towarzyszyły pićwniej pićwniej
artystycznej jego kariery, wtedy kiedy
młodość je krasia, potem zostat
spokoj i systematycznie do kranic
doprowadzona. Najdłwiej przebywał
u Petersburgu i Paryżu. W kompozyc-
= cyach jego znać wstępną skłonność gra-
= ciekawą. Iz one trudne, świetne, ele-
= gancie i efektowne ale brak u nich
zupelny oryginalności a nadto wie-
= je z nich takich jak i z gry jego chłód.
Napisał przeto 200 sztuk na fortepian

sq. to wavyage, fantarge etimdy (182.
mixture with concentration, not to be used

się to wariacje, fantazje, etiudy (184.
mazurek, polki koncertowe, nokturny, ka-
=prasy, pieśni bez słów i t.d. Jedną piosenkę
z jego kompozycji obiegła cały świat i
w niezliczonych edycjach powtarzana
była mianowicie „Le reveil du lion”
Starcem już będzie jeszcze elektryzował
się słuchaczy i wywoływał entuzjazm.
Patent ostateczny na pianisto-wirtuozę
otrzymał w Paryżu po koncercie w sali
Erarda gdzie między innymi wykonał
swoje „Meditations” opiewane Cheru-
=binem. Dziwna rzecz i schyłek tego
artysty był raciejonowy pewnem niejasnem
położeniem materialnem. Zdawałoby
się iż powinienem opływać w dostatku,
kapać się w złotie. Pizrecie Hiszpanja
Anglja nie szczędziły mu ani uznania
ani monety, a jednak?..... Taki up-
rok 1849 był dla niego jednym nieusta-
=jącym pochodem zwyczajem - Poznań,
Berlin, Warszawa, Litwa, Wołyni, Podole
gdzie go rozrywali magnaci niszcząc
sobą, nareszcie przerwane koncerta
jego na kontraktach w Kijowie, to
czystko twórcę lawę złotą, powinno
mu resztę życia zabrać pieczęć. Prawda
iż po tych świetnych tryumfach, po
tym wielkim zapale który buł wreszcie

umilki na stariny cras, onied w Petersburgu 183

umilkł na dwirny czas, śniadł w Petersburgu 1883
i oddał się nawiązywaniu i komponowaniu
które ostatnim koncertem wydał w Paryżu
Berlinie, Lipsku etc co chociaż bajanickie
summy, nieprzynioszące najmniejszej ma-
=teryalnej korzyści, gdzie nikt tego nie
grał, choćby już nawet dla wyszczeka-
=nych trudności. Tak więc Konforytor,
strawit pianiste i miszeryt owoc jego
pracy. Dawroci^{ratem} ~~wasz~~ Katski do pierw-
=szych podróży ale te już mniej się
opłacają zwłaszcza finansowo, jażnimo
nawet takich awaryi jakich był przednio-
=tem w 1883 w Paryżu na własnym
koncercie który urządzał w sali Hertza
Taniów obiecał swiata cały do Sydney aż do
Chinu, Syberji etc ale już gra starsza nie
mogła wywierać tych wrażeń co dawniej, a
jak w Warszawie w Towarzystwie Muzycznem
to wywoływała dwa silne ^{wrażenia} ~~czynniki~~
~~czynniki~~, bo na nas starszych czyli
bliższych wspomnień dawnych jego
tryumfów, to pewnie iśal do losu i
go nie zostawił w dawnej aureoli, zaś
na młodszych zadziwienie iś to ten sam
wirtuoz o którym tyle się naustachali.
W tych ciętych dalszych peregrynacyach
amał nagle ten świadek dawnych leprych czasów iścota.

XX Kęstutis Stanisław trzeci & brat 184.
- ci fortepianista, um. 1820 w Krakowie

~~XX~~ Kątski Stanisław trzeci z braci 184.
= ci, fortepianista uro. 1820 w Krakowie,
uczył się razem z bratem Antonim
od którego też samego wiele korzystał.
Dał on przykład wielkiego rozsądku i
zastranowienia gdy doprowadziwszy
swoją kunszt do wysokiego względu
stopnia, sam uznął iż nie może sta-
= nąć do rywalizacji z nowymi z bratem
Antonim, który przecież nie był ostatnim
wyrzem fortepianu, i zwrócił się
zawodu wirtuozu, a osiedliwszy się
w Taryja, cały się oddał dawanin lekko-
myślności. Kompozycje jego mniejszych
rozmiarów (nocturna, wariacje, walec,
marsze etc) takie nie stały na wyso-
= koci nawet dzieł brata Antoniego.

~~XXX~~ Kątski Apolinariusz czwarty
a najmłodszy z braci, wielki skrzypek
uro. 1825 w Warszawie, uczeń starszego
brata swego Karola, któremu wkrótce
dorównał a z czasem przewyższył go
niepomniernie. Tuż pierwsze jego kon-
= certy we Francji, Brukseli, Fran-
= kfurcie nad Menem zapowiadały gwiaz-
= dę pierwszej wielkości. W Warszawie
wystąpił 1850 i obudził tu powszechny
zapach, krótki zachwyt i entuzjasm
jakiego mury jej odbytności Liszta nie były

swaithami. But to ogoluy podriw (185)
Mhore podriw podriw podriw

świadekami. Był to ogólny podziw (185
który outądnił równie publiczności jak i
krytykę. Ostatni najwyższy objaw uznania
który ^{stał} radobył się w Warszawie, nie odstępował
go już i w dalszych wycieczkach do Włoch
i innych głównych miast cesarstwa
a nawet jeśli tak rzecz można to potę-
żował się aż do laurów wawrzynów kto-
rymi Petersburg ucieił naszego wirtu-
oza. We wszystkich niemal koncertach
grywał Apollinary własne utwory (fan-
tazy, kaprysy, mazury cieszące się
wielką wziętością i sławą, etudy, sceny
dramatyczne, sztuki i tańce charakte-
rystyczne, koncerty, marze etc) Wielka
ilość tych kompozycji wyszła w druku.
Je one obrobione na efekty i po-
= klask słuchaczy, nieposiadają rzeczywi-
= stej wartości artystycznej, pisane są
za przód, bez wykonienia a co
najważniejsze bez namalowania
Za to jako egzekutor tych utworów wyprawiał
w zdumienie swemi flautoletami, kranicową
biegłością idealną, precyzją i czystością
Słowem był to wielki sterzypek i wielki
perelman artysta w system tego wypra-
= zu znaczenia, to również wielki mistrz
Najważniejszem dziełem Apollinariego było
założenie Konserwatorium w Warszawie 1861.

W uroclui tej wyszło wielu z nockami = 186
tych murulików z wrażliwością

W uciełnieniu tej wyszło wielu znakomitych (186
tych muryków, a wreszcie przyteczni.
Odał się tej Instytucji całą duszą
Klatski i był jej przewodnikiem
aż do końca dni swoich. Takto
dyrektor nie znał poświęceń które
byłyby za trudne dla niego gdy
szło o dobro Instytucji; jako
profesor był idealny, a klasy jego
wirtuozów wychodził. Wynajdywał
nowe środki pomocy dla niekierujących
ucelni w celu uproszczenia im
nauki a nawet i wirtuozów życia był
niewyczerpany. Miał rozumieć się wie-
lu zawistnych, wielu wrogów jak
niestety zawsze dzieje się u nas ze
wszystkimi co bodaj o pół głowy
przerastają ogół. Dziwna i nawet
ponimo tego i umarł na stano-
wisku, udział publiczności w odda-
niu mu ostatniego hołdu był mniej
niż skromny co tak ujemnie odbija-
ło w dziwnie cudnego, promiennego
letniego dnia, pory południowej.
W naturze taka cudna harmonja
dla czego na ziemi same dysonanse?
~~XX~~ Kluszcowski Jacek starosta
brzegowski właściciel teatru w Kra-
kowie ur. 1757 umarł 1841 w Krakowie

W młodym wieku strasznowszy staro- 187
= dwa lata - 1875

W młodym wieku strągnął staro- 187
stwo brzegowskie, bawił czas jakiś za
granicą, gdzie mu się rozwinął wrodzo-
ny gust do sztuk pięknych. Na powro-
tem do kraju osiadł w Krakowie i tu już
w 1780 urządził teatr we własnym pa-
lacu tak zwanym Spiskim. Szlaki
i ten teatr odznaczał się świetnie mi
przedstawieniami w 1785. i był jak naj-
systematyczniej prowadzony. Także ko-
wień wszystko to robił Kluszewski
dla własnej przyjemności czy rozryw-
ki, jemu jednak należy się ustalenie
sceny polskiej w Krakowie. Wybudo-
wał później dla przedstawień gmach
nowy i teatr ten został otworzony 1 Sierpnia
1801 r. Kluszewski był cieżgłym jego
przewodnikiem aż do 1830 ale zna-
cznie podwęgżył swój majątek, po-
padł prawie w ruinę. Prawda, to
i on także przychylił się silnie do
podniesienia przemysłu w Krako-
wie, zakładał fabryki fortepian-
ów, powozów, zakładał ogrody,
budował okazałe gmachy etc. Po
jego ustąpieniu teatr został spore-
dany i stał się własnością miasta
~~XX~~ Książkinie Franciszce Dyominie
poeta i dramaturg polski urodz. w Witepsku

1750. umart w Kowikowoli 1807 roku 188
Pohorska umart w Kowikowoli 1807 roku 188

1750. umarł w Koniskowoli 1807 roku 188
Pobierając wychowanie w Kolegium jezui-
=ickim w Wileńsku, wstąpił do tego
zgrupowania w 14 roku życia; po Ka-
=sacie zakonu przywdział szary szwarc,
suknie, otrzymał miejsce w bibliotece
Tatarskich pod kierownictwem znanego
bibliografa Tarnowskiego. Tu dał się
poznac księciu Adamowi Czartoryjskiemu
który go wciągnął do Puław na sekretarza.
Wrodzone poczucie moralności i senty-
=mentalizm rozwinęły się pod wpływem
niecierpliwej miłości ku jednej z księ-
=żniczek tak dalece, iż wstrząśnięcie
wywołane wypadkami 1794 r. pomie-
=rzało mu umysł. Od 1800 r. przebywał
Książnin w domu Franciszka Jabłońskiego
=go, który, przywdział szary szwarc,
suknie, otrzymał probostwo w Koniskowoli.
Miłość, wielki ból i sentymentalna sielan-
=kowskość, oto trzy źródła z których wy-
=szły poezje Książnina. W dru-
=ku ukazały się najpierw „Bajki” 1776.
następnie trzy tomy innych utworów
jako: „Poezje F. D. Książnina” 1787
u Grölla. Kompletnie wydanie poemi-
=tne ukazało się dopiero 1878 w Warsza-
=wie za staraniem F. J. Dmochowskiego
w 7 tomach. Niektóre i to dość piękne utwory

Knjiznina pisane byty po crg: 189

Kniazinina pisanie były po ok. 1849
= siew dla upamiętnienia lub uświetnie-
= nia różnych obchodów na dworze Książ-
= ęcym w Sztawach. Są to ody albo wier-
= sze opisowe np: „Balon” „Wielka Gala”;
= sztuki dramatyczne grywane na Szt-
= awskiej scenie: „Marynki” „Trzy go-
= dy” „Kosinki”; tragedye tamże gry-
= wane: „Hektor” „Temistokles” „Matka
Spartanka”; opera: „Cyganie” (później
= Moniuszko illustrował ją muzyką i wy-
= stawił p.t. „Tawnyta”) - Po śmierci ro-
= dny Zabłockiego, napisał Kniazinina en-
= dny wiersz pełen boleści: „Zale Oseu-
= sza nad Eurydyką” Przekłady jego wybitne
są: „Ody Horacyusza” „Pieśni Anakreonta”
„Pieśni Ossyana”; i t.d. Mnie radnego a poetów
nowych nie jest tak łatwo podśledzić pod muzykę
jak Kniazinina. Kwycie szeroko się wypowiedział,
samych „Od” jest więcej niż „Zale” mając
w 22 pieśni; poemat „Balon” 10 osobnych
rozdziałów; poemat „Normoors” sięgnął
się dudem i wianem - Jego „Trzyte go-
= dy” zjednać mu sławę, i ciagle było grane;
Do obu oper to jest: „Matka Spartanka”
i „Cyganie” muzykę ułożył Fr. Mirecki
~~lute~~, muzyka to bardzo wdzięczna
i w tym nowym układzie była wykonywa-
= na 1842. Matrim jego wierszem

byl cmentarny napis na rotasnej 190

był cmentarny napis na własnej 190
mogile zakończony tym dwuwerszem:

"Jeśli nadzieję mam pochlebiać sobie

Stanci potomności kwiat na moim grobie"

~~XX~~ Kochanowski Jan i Czarnego la-

-su. To to poeta który pierwszy
rodzimy językiem przemawiał ze
sceny do narodu. To jedno już daje
mu pełne prawo do nieśmiertelności.

Twórca poezji polskiej i pierwszy
jej dramaturg, wydoskonalił język
i dowiódł iż można w nim oddać naj-
cudownie i najszlachetniejsze uczucia.

Biegi w naukach, głęboki w rzeczach
religij, był niezmiennie uwielbiany
od swych współobywateli. Szymon I
wziął go za swego sekretarza i mia-

-nował go Wójtkim Sandomierskim.
Jan Kochanowski po ukończeniu nauk
podróżował po całym Niemczech i bardzo
długo bawił we Francji. Pisał i rymy
tattowicia po łacinie i po polsku a

jego poezye porostają na zawsze wo-
-rem stylu, naturalności i wdzięku.

Nazywano go Marziliuszem pol-
-skim. Przetłumaczył wybornym
-wierszem cały Psalterz Dawida
i tak pięknie że dotąd żadne tłu-

-maczenie nie może iść w porównanie.

Stawny kompozytor polski: Mikolaj 191

Główny kompozytor polski Nikołaj 191
Gomółka, dorobił do tej pracy mu-
zykę na cztery głosy. Te 150 Psalmów
i muzyka Gomółki, stanowią praw-
dziwy skarb dla Archeologii na-
szej. Pomijam wielką ilość "Trenów"
Epigrammatów" etc. etc. jako pisanych
po łacinie i wprost przystępnę
do tragedyi którą ten wielki poeta
dał nam p. t.: "Wprawda przeto
Greckich", która to tragedia jak
wiadomo, grana była w Ujazdowie
na weselu Jana Łamoyńskiego,
w obecności Stefana Batoryego
i królowej Anny. Treść tej Trage-
dyi wzięta jest z wojny Trojańskiej
ale ponieważ pierwotnie nie
była przeznaczoną dla teatru, więc
zbywa jej na sytuacjach dramatycz-
nych. Kochanowski słusznie uważa-
ny być może za najpierwszego
dramaturga w ucywilizowanym
świecie, wyprzedził bowiem Cervan-
tesa o lat 10; Shakspear'a
o 30; Calderona i Corneille'a o
całe 50 lat. W utworach jego stwier-
nia wzorem Eschyles, a uniknął
zausze deklamacyjności Seneki.

Właśnie zaczęła pisać drugą 192
tragedję: "Alcesta" według Eurypidesa

Właśnie zaczął pisać drugą (192)
tragedję: „Alcesta” kiedy smier-
ło zaszkodziło w Lublinie 10
Lipca 1580 r. Jan Kochanowski był
wielkim przyjacielem i protekto-
rem poety, wyrobił mu miejsce w
Londzie ale skromny Kochanowski
podziękował za ten zaszczyt wyma-
wiając się iżaby go odrywano od nauk.
Cała rodzina Kochanowskich stygnęła
z nauk a stała się główną pracą wydanie kilku
utalentowanych poetów między którymi prym
wziął Jan syn Piotra i Anny Białocerk-
skiej herbu Odrowąż, a nie Kochanowscy mieli
herb Korwin więc połączenie tych dwóch ro-
din wielkiego splendoru przyswajał nie
tylko w Lwowie gdzie Jan się urodził 1530
ale w całym powiecie radomskim. Była to
nader liczna rodzina, ojciec Jana miał
5 braci a zostawił 6 synów. Straciwszy
wreszcie ojca Jan zastawał pod opieką
matki nader dbałej o danie mu sta-
rannego wykształcenia. Podczas studiów
we Włoszech a mianowicie w Wenecyi i Pa-
dwie gdzie z rapatem, odnawiał się staro-
żytniej, klasycznej literaturze i poezji
jego wiersze łacińskie, zjednały mu
tam uznanie i wielkość nauczycieli.
Zwiedziwszy górnictwo Włochy, udał się do Francji

gdzie zabrat najomnie z Ronsardem 193
ktoremu literatura francuzka zawdziacza

gdzie zabrał znajomości z Ronsardem 193
któremu literatura francuska zawdzięcza
zarzucenie łaciny na korzyść ojczystej mo-
wy. Tego to przykład i wpływ niezawodnie
zachęcił Kochanowskiego do spróbowania
sił swych na nieuprzedzonym
dotąd polu poezji narodowej. Znany
powszechnie wspaniały hymn: "Czego
chcesz od nas Panie za Twe bożnie dary"
przystąpił z Francuzi do kraju i jednemu
mu ogólnie uznaniu. To też po powrocie
do Polski 1556 został gorzkiego pro-
tektora w Padriewskim, biskupie kra-
kowskim i podkanclerzym który go u-
miescił jako sekretarza przy królu. Nie
chcąc poświęcić się stanowi duchownemu
gdzie jedynie mogłyby wysokie wkrótce
zająć stanowisko, do uzyskania którego
inną drogą przeszkadzał mu brak ary-
stokratycznych koligacji, nie znalazł
się na zajmowanym stanowisku po-
trzebnej niezawisłości, porzucił poeta
dwór i ożenił się z Dorotą Podłodową
którą 1573 osiadł w przypadłej mu
i podzielną ojcowizny, powołał Czarno-
lasu. Poświęcił się odtąd poezji
i gospodarstwu, zwracając w gronie
familijskim, w ciszy i prostocie
wielkiego żywota urzeczywistnienia

ideatu mcsjcia Naprino Jan Homuy = 194

idealu niegocia Naprawdę Jan Tomaj = 194
=ski starał się wyrwać poety z lesnego
ustronia; nie usuwając się od udziału
w sprawach publicznych, wolał przećci-
kocianością przedstawiać na godności woj-
=skiego, niż przyjmować kasztelaniję po-
=taniecką. Pasma cichych dni życia poety
przerwał bolesnie zgon najmłodszego; noju-
=kocianością z sześcioro córki, Urszulki;
odtąd pracą tylko, stała się jedyną ostadą
arամionej jego serca. Gdy w skutek za-
=mordowania przez Turków swą sro-
=gą Podładowskiego, udał się do Lublina
by tam przed odprawiającego sądy Stefana
Batorego zanieść skargę o pogwałcenie
praw narodowi śmierci nagła z przy-
=ciśnięciem apopleksji przebiegła kraj naj-
=większego poety ulicznych wieków! On
stworzył język poetycki i wyrobił mno-
=stwo form, próbując swoich sił w ró-
=żnych kierunkach. Takłowski liryczny
jest główną cechą talentu Kochanowskiego
jednakże brat on się również do satyry,
dramatu, eposu (w tłumaczeniach
Homera) niegodził przystem nawet lekką
i ulatną formą fraszek - Religię, mi-
=łość, życie domowe, wiejskie życie i spra-
=wy publiczne dostarczały wglądu w życie jego.

Uwory pisane po polsku sq. Patyr 195

Utwory pisane po polsku są: „Satyr 195
albo Dzikie mię” (Kraków 1564), „Zgoda”
(podobnie), „Grzechy”, „Proporzce”, „Psalter
Dawidowy” (Kraków 1578 pierwsza a 1641.
już dwudziesta edycja); „Opisawa portów”
(Warsz 1578); „Threny” (Kraków 1580)
„Fraski” (tamże). Od 1585 zarygnaj-
sis już szlone wydania dzieł jego a
było ich do 1641. dzieł się -

~~184~~ Wolberg Oskar etnograf i kom-
=pozytor muzyczny uro. 1815 w Przy-
=sucie powiecie opoczyńskim. Dotykal-
=ny dorobek sceniczny jego i sławno-
=ścionie się rysuje: „Księż paster-
=czy” opera wystawiona na warszaw-
=skiej scenie 1859 która miała duże
powodzenie i często grwana była;
sliczna sielska muzyka do wesołego
obrotu: „Taniec z pod Giewona” który
miał kolosalne u nas powodzenie zwa-
=żając na wielki niekierowny grzech Pan-
=cykowskiego; i muzyka do opery
„Wierstaw” sielanki Brodzickiego.
Tak i to wszystko - niewiele a równie-
=nie cenić wart pomnik do wspan-
=iałych teatrów gdzie setki ludów
grają, ponieważ dał im skarb i którego
po wielki czerpać mogą, dał im zbior piosen ludu

Kolberg po ukončeníu liceum 1896.

Kolberg po ukończeniu liceum warszawskiego (1824-31) pracował lat kilka w kantorze bankierskim; następnie 1835 udał się do Berlina gdzie całe 2 lata studiował harmonijs, rozumie się i kształcił się od samego Szopena w muzyce przede wszystkim, i już stał w niej na wysokości, w Berlinie dokonał nauki tylko. Wróciwszy do kraju od 1845 do 1858 urzędował w biurze drogi i relacji war. wiedeń - potem przeniósł się w Krakowskie strony. Od 1840 ude= = rony oryginalnością i różnorodnością me= = łodzy pieśni ludowych oraz porównawczy wartości jej i wpływ na muzykę naro= = dową, poświęcił się zbieraniu pieśni w coro= = nych prawie wyściskach w rozmaite okoliczności kraju. Początkowe swe badania ograniczał przeważnie do melodji, zbiera= = jąc np. rozmaite warianty jednej pieśni lub melodji tanecznej; w późniejszym czasie twierdzi zaczął w zakres swych badań i inne objawy fantazji i życia ludu, tak, że szczególnie ostatnie jego prace są prawdziwym skarbem wiadomosci etnograficznych. Zbiory swe zaczął wydawać początkowo w formie nut muzycznych jak: "Pieśni ludu polskiego"

(Boissier 1842) "*Pisini ludovic*" (Warre 1860) 197

(Poznań 1842) „Picini ludowe” (Wiedeń 1860) 197
Picini umieszczane w „Przyjacielu ludu”
„Picini ludu polskiego” (Wiedeń 1857) także tutaj
się odnosa, bo choć niewydane w formie nut,
przeważnie jednak mają na celu wykaza-
nie rozmaitości melodyj. Następne jego
prace mają znaczenie ogólne etnogra-
ficzne, tu należą zbiór pod wspólnym
tytułem: „Lud, jego awyrażę, sposób życia
mowa i t.d” (1857) „Landomierskie” (1865)
„Kujawy” (1867) „Krakowskie” (1871) Należy
był współpracownikiem „Wielkiej Encyklopedy”
(tomów 28); „Ruchu muzycznego” etc. Studiował
muzyczne w kraju odbywał pod kierun-
kiem Dobryńskiego, w Berlinie u
Girschnera i Rungenhagena. W 1857
zawiedł Wiedeń, Tryest, Wenecję, 1861-2-3
Włochy, Turcję, Węgry etc. Wydał też masy
swych kuzawiać, Makurów etc. Styl jego
jest zawsze jasny, zwięzły i bezstronny,
czem dowodzi wielkiej nauki i doświadczeń
znajomości sztuki muzycznej we wszystkich
jej przejawach

~~XXX~~ Kondratowicz Ludwik
znany pod pseudonimem Młody Syro-
komli. Wielki to był pisarz, wielki
uczony i wielki poeta serca swego
narodu ale niestety ani dostatecznie

zrozumiany za zysa, ani ocenno: 440.
= ny naferycie po simierci. Tomy cate,

zrozumiany za życia, ani ocenio- 190.
= ny na krzyżu po śmierci. Tomy całe
mógłaby o nim pisać, wielkie bibliote-
= ki zapętniać rozbiórami całych se-
= tek proze jego. Tutaj rzecz naturalna
ograniczyć się na tem co ma styczność
z teatrem czyli co zdiatał na polu
dramatycznym, które zaledwie mała
część zdiatał, są obrazy niej ~~zdiatał~~ zdiatalno-
= si tego rzeczywistego pomieszanica
Boiego naszych serc, naszych bólów
pragnień, smutków czy radości.
Wice ze sztuk dramatycznych u posta-
= rzył nasz teatr Lyrickomela następują-
= cemi dziełami: „Cygani” (růsarski), „Rosa
w pieśni” (kantata do muzyki St. Moniuszki)
„Margier” (libretto do opery), „Chatter-
w lesie” prze cudowna 5^a aktowa sie-
= lanka dramatyczna, jasniali w niej
ogniem pierwszej wody talenty znanomi-
tych ówczesnych naszych aktorów jak Palini-
= ski (Marya) Królikowskiego a później
Lewickiego (Dobroszian), Rychtera później
Ostrowskiego (Marzatek), Panewskiowskiego
niezrównanego w roli Trzaski, Chęciński
wymownego Mateusza, Komorowskiego
później Gwieszkowskiego w roli pro-
Henryka, na konie Damskiego jako
Kiszarza Ozeionka. To wszystko były archetypy.

To też sytuacja długiego przeciągu czasu nie 199.
schodziła z afisza. Wskazywał na wymienieni

To też sztuka długo przeciąga czasu nie 199.
scholista z afisza. Wysej ci wymienieni
aktorzy byli znakomitymi artystami. Wra-
-kie wyjątkowo co do tej sztuki nierównomy
był Panckowski w roli starego myśliwca,
~~który ażebykolwiek mógł wygrać bitewskie prze-~~
~~-sądownie między bitewskiemu przeciwno-~~
~~-ściem syłab, stanowił przecie typ~~
tak przewyborny, tak pod względem
względnym i ~~inaczej~~ prawdziwy, tak
oryginalny, iż karidemu ktogo rok
wiedział, musiał się wyryć w pamięci
na zawsze. Trudno, niepodobna nawet
ażby ktokolwiek mógł dorównać Pan-
-ckowskiemu w tej roli, w tej małej
roli którą on pierwszy raz stworzył
„Hrabia na Motorach” 2^a aktowa sztuka
którą Kondratowicz uważał za pierwszą
swoją pracę dramatyczną i przypisał
ją wielkiemu dramaturgowi Tężewski
Korzeniowskiemu autorowi „Karpacińskich
Górali” „Żydów” etc. Dziwna rzecz iż wy-
-borna ta sztuka przedstawiona w Wilnie
1856 pomimo więcej niż starannej gry wy-
-stępujących a zwłaszcza znakomitego aktora
Józefa Łucwicza w roli tytułowej, — nie
podobała się publiczności a zwłaszcza
szlachcie oburzonej za tendencje sztuki

Okazuje się iż autor o całej niebo stał 200
wyżej na polu obserwacji od swoich współ-

Oskaruje się i autor o całe niebo stał 200
wyżej na polu obserwacji od swych współ-
rodaków. W Warszawie sztuka ta z na-
stała godne siebie wykonanie, tutaj od 10
Czerwca do 24 Września 1856 byli do
chwilki wycofania z repertuaru, grano
te sztukę osm razy przy natwierzonym
teatrze. Bakatowiczowa, Rychter, Pan-
czkowski, Damse a zwłaszcz Stolpe
w roli Pachotowieckiego cieszyli się
pełną oceną ich wybitnych talentów.
"Kalejdoskop jarmarkowy" (studjum)
"Franciszek z Asyrii" (kantata)
"Kasper Karliński" dramat histo-
ryczny w trzech aktach - Karliński
wystawiony na scenie wileńskiej 28 stycznia
1858 cieszył się wielkiem powodzeniem
i niejednokrotnie był powtarzany.
Stworzyć role grali: Karlińskiego
Bolesław Nowiński, Doroty Mostkowska
młodego Tygmunta Nowińska, Pienizka
Korabianowicz, Stadmickiego Lesser,
Czachrowskiego Deryng, Zborowski
Lurewicz, Bieniała Chetnikowski,
Martę Lewicka. - "Miejscy politycy"
kom w 4 aktach wierszem (zresztą wierszem
wierszem pisał Syrokomla) Sztuka ta była
~~grana~~ grana w Wilnie w 1859 r. ale

pełnym blaskiem zajaśniała w wy- 201
-borowej grze artystów warszawskiego

pełnym blaskiem zajaśniała w wy- 201
-borowej grze artystów warszawskiego
tak znakomitego wówczas zespołu Dra-
-matycznego z którym trudna była ry-
-walizacja a tutaj tak traf rozgłos
i w Warszawie ta sztuka była wpiers-
wystawiona gdyż natychmiast po napi-
-saniu w październiku 1858. Tra-
ja estety rozry z rzędu co takie jest z na-
-mienne jak w owe czasy w których zwykle
jedna i ta sama publiczność do teatru niez-
-szłała. Grali: Dutkiewiczówna, Baskoto-
-wiczowa, Rychter, Chęciński, Chomanow-
-ski, Ostrowski i Trapszo. Wszyscy byli niemal
zwyczajnie przyjmowani a szczególnie Chęci-
-ski w piśmie granej roli Mojta. "Wyrok
Dana Karimierza" dramat historyczny
w IV aktach. Z przykrych niezalet
w teatrze wileńskim, dyrektor tegoż Szlagier
tylko wyjątki tego dzieła mógł ukazać na scenie
1859 r. - "Bohdan" (libretto do opery) "Na-
-tura wyciąga wilka do lasu" monodram
w 1 akcie pisanie ilustrujący życie aktorskie
"Marko" utamek z dramatu własnego
przerobionego z ^{ematu} ~~podwiesu~~ "Ulas". "Mo-
-inowładcy i sierota" (Koffja Nijs-
-ziniczka Plucka) dramat historyczny
z XVIII wieku w IV aktach a V odsłonach

Dramat ten natychmiast po ukończeniu 02
= czerwiec to jest 1858 grany był w Kirovsk =

Dramat ten natychmiast po ukończeniu
= czeniu to jest 1858 grany był w Krakó-
= wie na beneficjum jednego z artystów nie-
= grzecznie naglącego o prosiłach w ukoń-
= czeniu swej pracy, autora - W Wilnie
grano go 1 lutego 1859. Syrokomla
(jest to nazwa herbu jego rodziny) urodził
1822 we wsi Smolkowie powiecie sturckim
gub. mińskiej. Umarł 1862 w Wilnie.
Syn nieramornego dzierżawcy, ukraiński
= wszy w 1836 szkołę powiatową Krzysy Domi-
= nikanów w Nieswieżu, zajmował się przez
kilka lat gospodarką przy ojcu. W 1841
dostał się na urzędnika do biura zarządu
dobropradziwiłtowskich (ks. Wittgensteina)
w Nieswieżu. Tu znalazł wreszcie mo-
= żność poświęcenia się studjom naukowym
i literackim do których go zachęcał uko-
= ny Mikołaj Malinowski. Nie wiele upa-
= rując swemu talentowi, pisywał dla rozryw-
= ki krotkich iartobliwych i miłosnych wierszyki
a zajmował się głównie projektem pol-
= sko-Tacimskich poetów. Ożenienie jedna-
= kie (1844) i jednoczesna zamiana posta-
= dy biurowej na miejsce prywatne w Ra-
= Toku pod Miernem odwrócił wykonanie
tego zamiaru, a tymczasem poeta powra-
= zając się coraz więcej na siłach zaczął

ogłoszai w „Athenaeum” Kraszewskie 203
-go i „Pamiętniku” Podberestkiego swej pier-

ogłaszać w „Athenaeum” Krasińskich 203
-go i „Pamiętniku” Podberestkiego swej pierw-
-szej powaźniejszej utwory („Biogostawiany
-Padoch”, „Trzy gwiazdki”, „Differencya” 1845
i 46) Wreszcie 1849 pojawił się pierwszy
-tomik „Przekładów polsko-Tatarskich po-
-etów” zawierający poezję Klemensa Ta-
-nickiego; następne 5 tomików (1851: 2)
-miesiąty przekłady z Kochanowskiego, Kło-
-nowicza, Parfiewskiego. Studya nad
-poetami XVI wieku poddały Kondratowi-
-czowi myśl do napisania „Dziejów
-literatury polskiej” które ogłosił 1851: 2
w dwóch tomach z przeniesieniem się
-poety do Borejkowszczyzny (kolonji
o 1/4 mili od Wilna leżącej) i zajmując się
-najpłodniejszą okres jego działalności
-literackiej. Oprócz „Dziennych tłumacze-
-ni” „Dla chleba głównie podjęmo-
-wanych” („Historja Rewolucji Francuskiej”
-Pojoułata 2 tom. Wilno 1851); („Historja Ta-
-na Sobieskiego” Corjeta 2 tom. Wilno 1851)
i przekłady historyków Tatarskich do
-zbioru „Dziejosiów Krajowych” przez
-Wolffa w Petersburgu wydawanych), ogło-
-sił w 1856 w Wilnie przekład pracy
-Kromera: „Polska czyli o położeniu,
-obyczajach i urzędach rzeczypospolitej”

2 notami i biografiją autora. Po piśmie 204
= wszystkim tomikom Gawron i sumaryt i listy

z notami i biografią autora. Po pier. 204
= uszywn tomiku „Gawędy i rymów ulotnych”
(Wilno 1853 i 56) nastąpiło pięć innych z to-
= dei. Nad temi drobnemi poezyanami góruje
jednak pełna piękności powieść poetyczna
szerszych rozmiarów: „Urodzony Jan Dębo-
= rog (Petersb. Mar 1853. Wilno 1855. Mar 1872) po
którym w następnym roku ukazał się
„Margier” z nakreśleniem na poemat
wielkiego rozmiaru i „Chatka w le-
= sie” (Dwie części Wilno 1855. 56) dziwa-
= two dramatyczne jak je sam autor na-
= zwał. Drobniejsze utwory poety wydawa-
= ły księgarnie wileńskie, w szeroko dru-
= kowanych księgićkach, na które o-
= gromne nakładali ceny. Serce ich
otwierają „Dwie gawędy” (Wilno 1854, 56)
pozem nieprzerwaną Koleją następujących:
1855 „Kęs chleba” „Cora Diastów”. 1856
„Arabia na Wgłorach” „Tężon Acerna”
„Mielki Czwartek”. 1857 „Serce Pszenne”
„Stare Wrota” „Danko Cementarzów”
„Krolewscy Lutniści” „Nocleg hetman-
= ski” 1858 „Ułan” „Litwa do Wielko-
= polski” „Dni doroczne na Litwie”
„Staropolskie Rowaty” „Franciszek
z Assyrii” „Kasper Kurlin’ski”.
1859 „Starosta Kopyński” „Stella

Fornarina" „Prakolne exasy" „Mor: 205
-cin Pludzienski" „Wiejsey politycy" „Mo-

Fornarina", "Półkolne czasy", Mar- 205
-cin Stubiński", "Miejscy politycy", "Mo-
-zinowładcy i Sierota", 1860 "Natura
wilka wyciąga z lasu", "Wyrtek Jana
Karimierza", 1862, "Poetyce ostatniej
godziny", Co do przekładów poetyckich
to przez łacińskich poetów, tłumaczył
Kondratowicz do wspólki z Kierotynskim
"Piosenki Berangera" (Wilno 1859)
i "Kobzarza" Szewczenki ~~(1860)~~ (1860)
W Warszawie staraniem wiernego
druka i goścącego poety Kierotynskiego
ukazało się 1872 staranne 10 to-
-mowe wydanie wszystkich prac
poetyckich Kondratowicza na
korzyść powstającej rodziny niesien-
-telnego piewcy dusz naszych
~~XX~~ Kosinski Łukasz Haista z Lu-
-blina, posiadał znakomity talent
względnie do swego instrumentu. Nale-
-żał do orkiestry Te. Nat. od 1815 do 30 r.
~~XX~~ Kossowska śpiewaczka z truppey
Bogusławskiego. Czas jej śpiewności
al przynajmniej dawnej śpiewności
przypada na czasy pruskie
~~XX~~ Kotulinski dobry skrzypek orki-
-estry teatralnej a jeszcze lepszy na-
-ulryciel, ongi prawie jedyny w Warszawie.

~~XXX~~ Wiktowski, Józef Romfurytar 206
statony, i bardzo biegly, muzyk. Urodził

XIX Kozłowski Józef Kompozytor 206
statony, i bardzo biegły muzyk. Urodził
się w Warszawie 1754. - W dzieciństwie
chorywał wielką skłonnością do muzyki
należał też do katedralnego chóru. Póź-
niej jako (enfant de chœur) sopran.
Mając lat 18 był wzywany przez księcia
Andrzeja Oginińskiego, na nauczyciela
muzyki dla syna jego Michała Wło-
dysa Oginińskiego, czyli tego który
potem stał się tak sławnym przez
swoje Filony, Marury etc. Wstawi-
ł się jakimś czas rabautnicy tam na
Litwie pojechał do Rosji i tam
wskazywany w służbę wojskową, po
kilku latach został adiutantem księ-
cia Dągoruckiego a to ~~był~~ w czasie woj-
ny z Turcją. - Kozłowski posiadał
bardzo piękny głos tenorsowy, nawi-
świeżnie grał na skrzypcach, nożnionie
obdarzony był niepospolitą zdolnością
do kompozycji, wspartą głęboką
wiedzą, nabytą której sam sobie
winien. Te wszystkie cenne przynio-
siły jednemu mu bardzo młodego
~~należał~~ protektora w osobie ministra
Potemkina który nadzwyczaj go-
wonił się zaopiekował i zawieź do Petersburga

Młody artysta dał się tu wkrótce po-
znac i jako wirtuoz i więcej jeszcze

Młody artysta dał się tu wkrótce po-
= znać i jako wirtuoz i więcej jeszcze
jako kompozytor, zaś jako twórca
wysokiego sonetu nie miał sobie ró-
= wnego w prowadzeniu orkiestry swo-
= cem tego było mianowanie go dwor-
= skim dyrektorem muzyki. Na je-
= dnym z koncertów wykonywanych
w Pałacu Zimowym dla Cesarzowej
Katarzyny II nasz muzyk wniósł
się dedykować tej swej Poloneza
z chórami, który jednocześnie był
wykonany przez orkiestrę złożoną
z 400 muzyków pod jego wodzą.
Tutaj po śmierci swego protektora
Potemkina został Mostowski miano-
= wany generalnym dyrektorem muzy-
= ki Cesarskich Teatrów i Kapelnic
orkiestr. Przez lat 35 zajmował to
stanowisko, gdy i w do roku 1821 za
panowania Aleksandra I. Doznał
ruszony apopleksją i skutkiem niej
ciężkim paralizem musiał się
usunąć z czynnej służby, otrzyma-
= wany doręczną emeryturę. Wtedy to
odwiedził Polskę 1822 następnie powró-
= cił do Rosji gdzie umarł 1831.
Jako dyrektor orkiestry Cesarskich

—dnice na wyststlich koncertach,
nautach, widowiskach i innych uro-

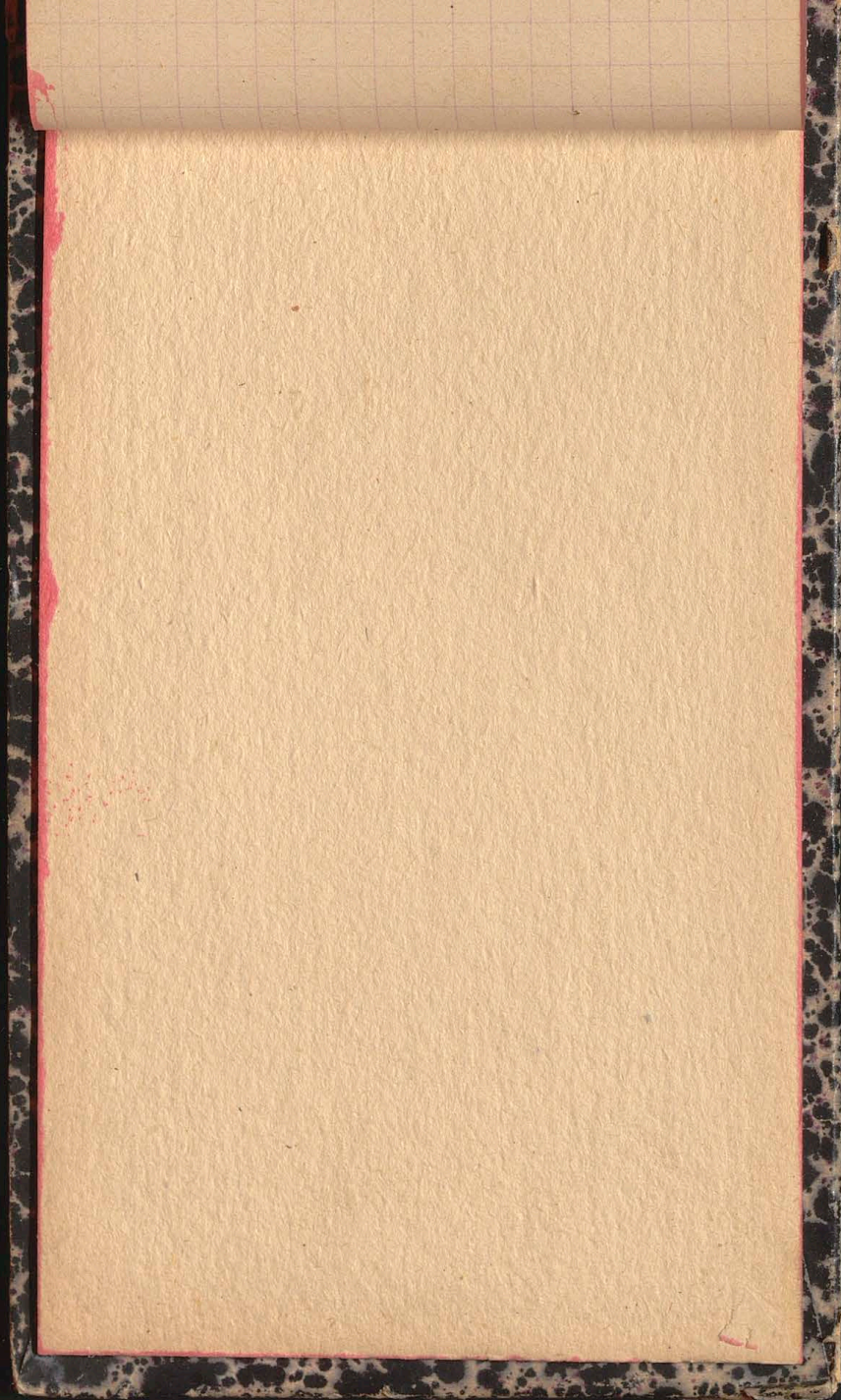
Dziękuję na wszystkich koncertach,
rautach, widowiskach i innych uro-
czystościach w Ermitażu, co mu
zabierało wiele czasu, a tej przyczyny
nie mógł się oddawać cięgle kompozy-
cji, mimo to napisał wielką ilość
Polonerów na orkiestrę lub fortepian
jako też chóry do opery: "Fingala" etc.
Ale najważniejszą kompozycją Kości-
ńskiego jest "Requiem", które napi-
sał na wygnanie i zdanie Króla Sta-
nysława Augusta i które też po raz
pierwszy było wykonane na pogrze-
bie tego monarchy w Petersburgu 1798.
Kościński dyrygował wykonaniem a naj-
pierwsi artyści Krajowi i zagra-
niczni przyjmowali w niem udział.
Msza ta wybornie była wykonana, i nie-
zatarła wrażenie wywarła na stu-
dach. W Warszawie to dzieło w lat
kilkanaście potem, było wykonane
w Katedrze na nabożeństwie żałobnem
za Cesarza Alexandra I pod kier-
nictwem profesora Konserwatorium muzycznego
Solivy. Requiem to wyzło wyfor-
mie pełnej partycji w Lipsku
u Breitkopfa i Härtla. - Wiele jego
polonerów, romanse etc. wyzło w Berlinie, w Pradze

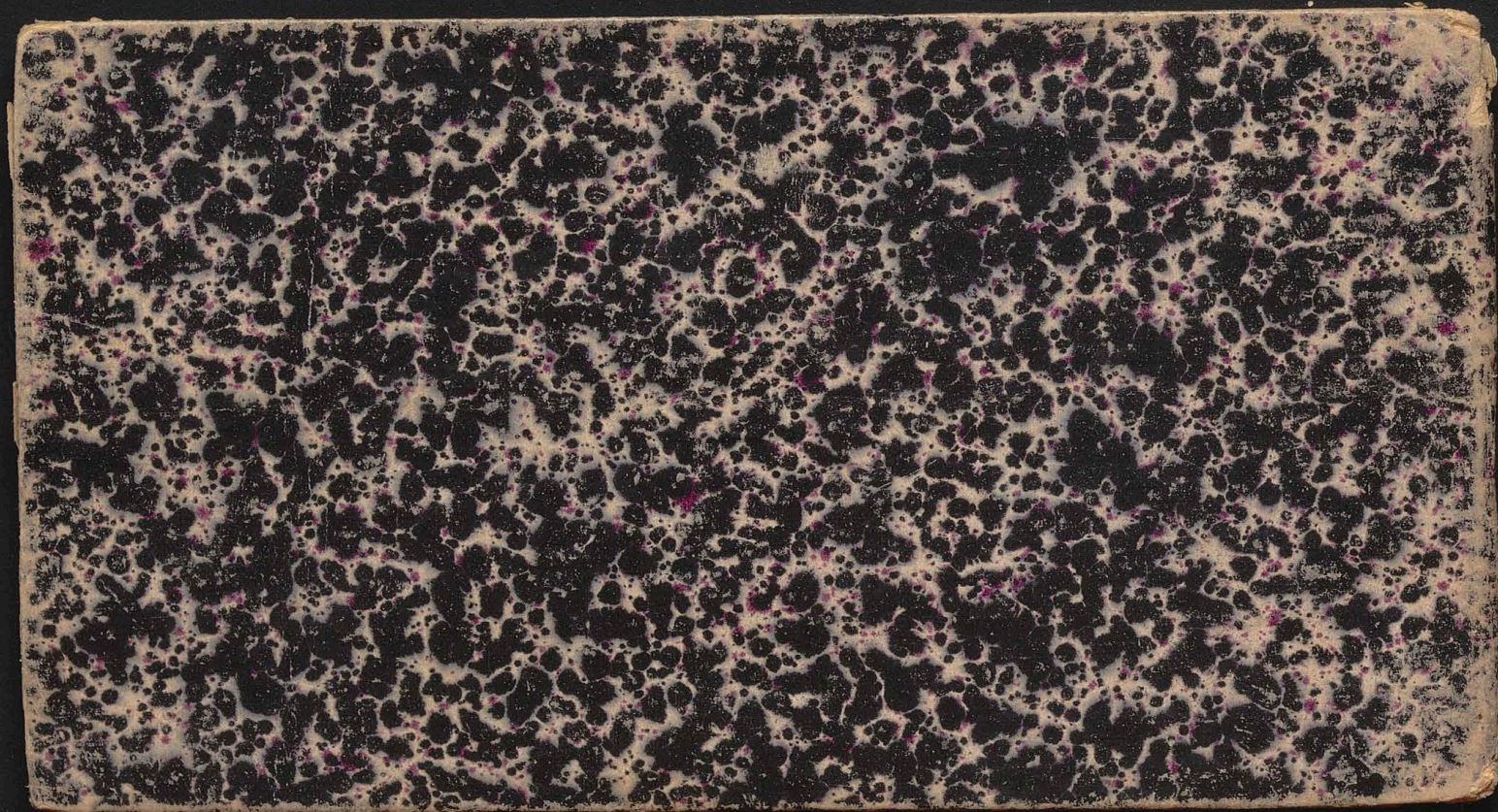
= seq. viz. do 1780 ydy correct do sturily wdy =
= shurely so sturily 1787 and correct shurely

= szę się do 1780 gdy wrócił do stolicy woj-
= skowej w Moskwie; 1787 gdy został dyre-
= ktorem orkiestr Cesarskich, i 1821 gdy
był generalnym dyrektorem teatrów w Pe-
tersburgu, w tymże roku dotknęło go
nieszczęście z paralizem. Ostatecznie
powrócił do Rosyi 1824. - Druków 600
rękopisów nigdzie nie drukowanych
po nim pozostało.

~~XXX~~ Korotowski Ignacy Platon je-
= den ze znakomitych kompozytorów
choć mniej znanych, nadto wyborny
nauczyciel muzyki. Urodził się na
Podolu 1786. Dostąpił w grze
fortepianowej u Fielda w Petersburgu.
Na powrocie znowu bowiś czas jał się na
Podolu w Litynie, a potem na Ukrainie
Wexsie bytności w Warszawie napisał
operę p.t. „Marylla” tudzież wydał ^{które posiadał} Sakso-
na Fortepian w której wyładał zasady
nauki tego instrumentu identyczne
z metodą Chopina. Między jego utwo-
= rami „Zbiór melodyi” odznacza się spie-
wnością, a zwłaszcza te po ^{które posiadał} Młotkowskiego. Wydał też
Kilka symfonii i uwertur ~~z muzyką~~ w Odessie Hebra-
= wizm znaczące. W Moskwie i Petersburgu miał zamiar
założyć Konserwatorium w którym ale nie mógł tej my-
= śli przeprowadzić dla liczących przeszkód





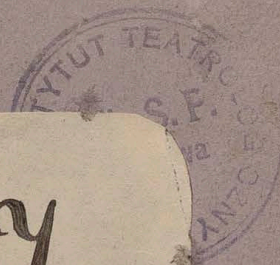


N. Ins. 7115 (24)

27.

k. 210-298

(236a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z, 236b)



27

Których nie mogę rozpoznać i dać się na

210

których nie mogąc uwiecznić udat się na 240
 dźwiny pobyt do Odessy. W roku 1861 powrócił
 bliżej stron rodzinnych do Niemirowa gdzie po
 krótkiej słabości umarł. Stawa do jego opery:
 „Marylla czyli Dziwusi” były J. B. Zaleskiego
 ✱ Korzeniowski Józef. Oto imię, godne
 niezapomnienia i głoskami błyszczeć na
 czele naszej literatury dramatycznej
 imię, które stawa skrzyło sceny naszej
 imię wielkiego pisarza poety który na
 jedną sekundę nie oddalił się i z
 swiątyni idealnego, najwznioślejszego piśmna
 który tak znał głębię serc ludzkich
 jak iaden z pisarzy polskich a zwłaszcza
 z poetów dramatycznych, na konie imię
 człowieka wielkiego który jak za życia
 błędnie był sądzony i całkiem nieprze-
 miany, tak i po zgonie nieuczynany
 dostatecznie i zbyt wrośnie zapomnia-
 ny. Zostawił dzieła wielkopomne które
 go przetrwały, ale same się przetrzymać nie
 mogą, nigdy — pewny jestem iż ich stawa
 wkrótce dla nowego nęcia umar-
 twychustanie. Może a nowe pewnie
 dalsze pokolenia będą sprawiedliwsze
 niż współczesne wielkiemu pisarzowi.
 Wreszcie to jest objaw zbyt często niestety, chora-
 -ktoryzujący biedne nowe społeczeństwo
 wzięliśmy do tych co bodej o pot głowy nas
 przeważają. Być może iż wiele skoli-
 -czności udat się na to. Korzeniowski
 udat się 1797 w Brodach w Galicji. Umarł 1863.
 w Dreźnie. Dozwołkowe nauki pobierał w Brodach
 Kowarzin i Czerniowcach a następnie w 1808
 w liceum korzeniowieckim, gdzie przebywał
 lat 14 utrzymując się z subtyj pracy wygłównie



Prilnościz i xdołnościami xwrócić na siebie uwaga 211.

Filozofii i zdolnościami zwrócił na siebie uwagę 211.
władzy szkolnej i ówczesnego kuratora okręgu wileń-
skiego, który mu ułatwił pomieszczenie się w do-
mku generała Wincentego Krasin'skiego przy sy-
nie jego Plotnina Rzymuncie. Gdy jednakże
trafił to się odpowiedniejsze jego widokom miej-
sce, porzucił więc Korzeniowski dom br. Krasin-
skiego i zajął się uporządkowaniem biblijo-
teki ordynatów Łomżyńskich w których domu
przebywał do 1823. Ożeniwszy się z Marią Vogiel
w tymże roku 1823^{im} dostał z pomocą Ksi. Adama
Czartoryskiego posadę profesora wymowy i Lite-
ratury polskiej w Krzemieńcu po Felińskim. Gdy
po 1831 liceum krzemienieckie przeniesiono
do Kijowa i przekształcono na uniwersytet
Gł. Włodzimierza, Korzeniowski został wtedy
mianowany adiunktem przy katedrze łaciny
i starożytności rzymskich, a jednocześnie
wykładał historję starożytną i literaturę
polską. W 1834 został dyrektorem gi-
mnazjum w Charkowie i nadto zarę-
dził z cym wyzyskaniem szkołami w całej gu-
berni Charkowskiej. Przeniesiony w 1846 na wła-
stne żądanie na posadę dyrektora gimnazjum
w Warszawie mianowany został w kilka lat wi-
zytorem szkół, nadto członkiem rady wycho-
wania, a w 1861 dyrektorem wydziału świe-
cenia w b. Kom. rządowej wyznani i oświecenia pu-
blicznego. Otrzymawszy uwolnienie od służby
w Marcu 1863 wyjechał do Gdyni gdzie 12^{go} Wre-
śnia tegoż roku zakończył życie. Poprosił re-
zegrzoty którą mu najserdeczniejsi nie ska-
pili i to hojnie nie skąpili. Działalność
Korzeniowskiego na wielkiem polu oświaty
publicznej nie tylko że nie została porzu-
czona ale wręcz rozszerzona.

nie byta, gorzej, gdy byta ile thumochong 1212
i z tego powodu tak mato jest napisane w 'Lewi'

nie była, gorzej, gdy była ręką tłumaczoną 212
i z tego powodu tak mało jest znany ogółowi,
choć wymownym świadectwem usiłują jego
pracy, wielkiego wdolnienia i teraźniejszej gor-
liwości są opisy nieśliczonych referatów
i raportów przechowywanych w archiwum
starego naukowego warszawskiego; materiały
i liście projektu ku dobru oświaty umie-
rzejce, na konie memoryał o stanie za-
kładów naukowych przed reformowaniem
szkolnych w 1861 i twardzi ustawa o wycho-
waniu publicznem wraz z szeregami mo-
tywami, którymi tutaj Korzeniowski pisał
świadectwo wysoki, wielki i zdolny pe-
dagogiczny. Dziś w literaturze Korzeniow-
skiego datuje się jeszcze od czasu pobytu w
Korzeniowcu: "Ody" naśladowane z Jana
Baptysty Rousseau, "Listy poetyczne" prze-
kład traktatu Longina, "O górności" zamieszczony
w "Więściach naukowych" piśmie periodycznem
złożonem z prac samych uczniów Liceum Korze-
mienickiego. Czy mógł być przebiegiem pro-
myślnym i silniejszym budzić się w budzie-
nia w młodości zamierzania do litera-
tury? za ten jeden pomysł już Korzeniowski
godzi się pamiątką. On wzbudził silną
emulację w której ambicja młodości
podbudowana i zdobywała się na wielkie
wysiłki własnej inteligencji. W Warszawie
był wśród grona wczesnych klasyków
tłumaczył "Zajęć" Voltair'a i drukował
w Pamiętniku Warszawskim "Listy poetyczne"
wtedy takie weryfikował się i tłumaczył Szyl-
lera a następnie Szekspira, których wpływ
na jego stanowisko ku literaturze drama-
tycznej. Odwaga wzięła się więc od klasyków

abliżył się do Brodzinistkiego, któremu dał 213
do domu swego...

zblizył się do Brodzińskiego, któremu dał (213
do oceny swą pierwszą próbę dramatyczną
„Klarę” przesłany, pełen błęsi obracę
jednoaktowy, bratym wierzem (na warszawskiej
scenie Romantyci w interpretacji nader uda-
tnej artystów z talentem jak panny Egzowski,
Chomnowskiego i Trapskiego, cieszył się do-
brem i długim powodzeniem) Dramat ten
wraz z tragedją pięcioletową: „Aniela” wyszedł
p. t. „Próby dramatyczne” jeszcze 1826 „Począ-
= wie. Zapęcia profesorskie powstrzymały dia-
= talnosc poetyczną, a wydały „Kurs poezji”
ogłoszony w 1832 w Warszawie. W tym czasie
napisał według wzorów klasycyzm tragedję:
„Pelopidowie” i 5 aktowy dramat: „Bitwa
pod Mordgawą” Napisał w 1828 dramat
p. t. „Piękna kobieta” wyszedł dopiero 1838 w Ki-
jowie razem z Klarą i Anielą. W wydawanym w
1829 Noworocniku Odynia „Melitele” miści
się kilka poezji Komonowskiego między któremi
odróżnia się „Fragment” „Anich”. Wkrótce już
na nowo zaczyna się ukazywać szereg prac
dramatycznych; więc widzimy „Pięty akt” 1838
w Wilnie wydany (sic! ten jednoaktowy dramat
był na warszawskiej scenie grany 1860. ~~Wiersze~~,
Głpe, talinika, etc prawie nieporównani byli);
„Karpacz Gorale” (Wilno 1842) - (Niepamiętam
statyki lepiej niż ta obiadzonej w 1861 czy 2 roku
przez reżysera Królewskiego który grał Antonia,
Gustaw, Maksyma Komonowski, Prokopa, Cho-
miński, Mandatarynsza, Talinika - Kenig
Matke; Rokiewicza, Praxedę - dodajmy
do tego cudownie piękna męzyska Moniuszki
a Głęboki mieli przeidealną całość).
„Umarli i Żywi” (Wilno 1842 - u nas polewił-
= go popisu Komonowskiego w roli poety Fabia)

"Andrzej Batory" (1846 Wilno) "Dymitr i Marya" 214
(1847 Warm). Historia i...

"Andrzej Batory" (1846 Wilno) "Dymitr i Maryja" (1847 Warszawa). Skorygał się do widownego potwierdzenia sceny warszawskiej, na której drugie lata tragedii ani dramatów nie grzywało, zwrócił się Kornei: "miśniami, które cieszyły się i cieszą dotąd statem powodzeniem, prawda i to że miały tei znaniomitych przedstawicieli. Tak "Pięty akt" lwowski, tak "Umarli i żywi" warszawskiej publiczności daty powracają podziwu talent Korneiowski; wkrótce potem "Żydzi" (1843 Wilno) "Panna mściwa" (1845 Wilno) "Fa-brykant" (1848 Wilno) ustaliły rozgłos powieści chęć uwielbienia sta nową gwiazdą na niwie dramaturgii polskiej. Niestrudzony pisarz wstał: pił wtedy w nowe warunki które go nie zmieniły. Stał się i wawrzyłem w głębi wrywkich serce naszych uwierzyły, tych serce które niełatwo lepiej nad niego znać nie mogły, gdy on je wzruszał, mówił tu o polu powieściowym. Ogłosił więc drukiem pierwsze swoje próby w tym nowym kierunku w Bibliotece Warszawskiej: "Dobrze i to wiedzieć na te ciężkie czasy" "Morze i Piętek" Zdrój też wyłączała Kornei: wa czytając drugi z tych obrazków. Te pro-cyphowe drobne utwory wgnęły też w Wilnie 1849 p.t. "Powieści spowiadania i dwa fra-gmenta poetyczne" w 2^{ch} tomach, że Korneiowski jako powieściopisarz pochłaniał całą istotę czytających tak jak opisywał całego, pełnego człowieka, to nie dziwne, bo był wielkim artystą, ale w jest szeregowe i aktoży wyrażają w jego sztukach takie akcenty i akcenty on sam nie wiedział i im takie pole do tworzenia stworzył. I tak Halperstowa jak Szewcowa w Żydach. Żydowski w tydzień jako Hann

Päiväkirja a. pöytäkirja Modrejovista jalko Pauna 215
Miettiä: Pöytäkirja a. pöytäkirja jalko Pauna 215

Polinińska a potem Modzejewska jako Pańska (215
 Myślenie; Królikowski jako Cisyński w „Kor-
 nencie i Mzie” w redemptie i podziw go
 wprowadzają, iwinny przecie był kot
 publiczny stowu Królikowskiego po
 degranii Cisyńskiego a który spisciem
 w zyciorynie Królikowskiego (wytę Tom I
 Notatki „Stawny”). Towozenie zachęciło au-
 tora do dalszej pracy w tym nowym dla niego kie-
 runku „Spekulant” (1846 Włko) i „Słowa” „Kobłotkaya”
 (1847 Włko) równieży szeroko imie twórcy. Z przybyciem
 do Warszawy 1846 zaczyna się znowa działalność
 Korzeniowskiego w obu kierunkach. Pogromnej
 ilości prac oto najwybitniejsze: „Médwoki oryginal-
 na” (1848), „Emeryk” 1851, idealnie pisany „Ta-
 deusz bezimienny” Józefa Warszawa nie trach
 czytając to powieść drukowaną w odcinku Sa-
 zety Warszawskiej którą wachyły tyrowo o
 wóderas, i jechli którego dnia nie było odin-
 ka to nie wzruszy czytający kompletnie,
 martwili; nie pramętam z owych, chasow
 aby co cignęszy budziło interes i zaciekła-
 wienie (powieść ta wyraża w Petersburgu 1853
 w 3 tomach), „Médwice” (1856), „Krewni” (1857
 tomów 4), „Zaczęcie za górami” (1858 tomów 2),
 „Opłara i sumienie” (1860). Komedy i
 dramatów wiczesnie pisanych zastęguj
 na szeregofną uwagę: „Napjstow i Cielodunig”
 (Marurowska Złotowitki i Panekykowski tu-
 zczyli idealną trykę przez więcej jak ana-
 konitą grę) „Okrytine” (1851) w tej komedii
 Bakatowiczowa pizetrana za uczeniach. Kę
 a Konewceńska w ryku była mowroco, Gawi-
 show uroczą a Zieminińska, Stofpe, Chomianow-
 ski i Panekykowski konces towo dopietwili
 cawci, to ta kistka całe lata nieschwidła z afisza.

"Wasy i Peruka" (1852) "Polichana" (1859) 216
"Dziennik dramatyczny" (1850) "Książka" (1850)

"Wąsy i Peruka" (1852), "Notkiana" (1859) 216
sliczny dramat, "Cyganie" (1859) który wyłożył
dwa dwie talenta, "marnowane niestety, to
jest Bodulickiewicz który grał wybornie Nanga
ale wtedy już w organizmie jego tragedia. Ja-
= choć zachrynąta sącej ścieżki kieszonka
za pórną go pierwotano w szroniki i mło-
= dy dwiż talent, Egzorcizowania, który^{mu} nie
nie dano rozwinąć i podzieliła w laf. Mił-
= na los swego kolegi; "Majstek albo Tmiz"
(1851); "Plotkari" (1860) "Konkurent i Mzi"
precednym wieściem napisana dwa albo-
= wa komedya. Try monologu w tej sztuce,
mianowicie: "Żenie się czy nie żenie" (na
wzór Szekspira "Być albo nie być"); "A więc
jestem jej mężem" i monolog żony "Tyle to
jest podmuchować i bardzo nieładnie" mo-
= ga być simiatu do arcydzieł ~~XX~~ polickone.
Zbiornik wydanie dwu Korzeniowskiego wy-
= szło w 12 tomach (1871-1873) staraniem
redakcyi pisma ilustrowanego "Kuryer" w Warszawie
~~XXX~~ Korwian Stanisław publicysta
literat i dyrektor krakowskiego teatru.
Zmie Korwiana fizyka krajowej
kartę w historii literatury naszej
już od 1771 r. czyli od Kajetana Kościusz-
= na poety i prozajka który był nauwet
członkiem towarzystwa przyjaciół nauk a w r.
1809 referendarzem w radzie stanu Królestwa
Warszawskiego, w 1812 sekretarzem, w 1815 radcą
stanu i prezesem delegacyi administracyjnej
Krajowej, później dyrektorem generalnym
teje administracyi w ministerstwie spraw we-
= wony tarynych, nakoniec senatorem. Po roku
1830 osiadł stale we wsi swojej Piotrowicach
gdzie aż do śmierci 1856 oddawał się pracom literackim

Należał on wtajemniczyć do punktów Krystawa (11/2)
Warykowskiego. Tenże punkt znajdował się w miejscu...

Należał on właściwie do poetów krakowskich (Józef Wankowski). Tytuł naukowy Jurysty otrzymał z własnymi siłami, wydał nadto: „Kiermistrz twoje polskie” poemat, w 4 pieśniach (1839), „Stefan Czarniecki” w 12 pieśniach (Poznań 1858), „Pamiętniki” Żołdaków obejmujące okres czasu od 1780 do 1850 (Poznań 1859-65). Tytuł jego Andrzej 1804 umieszczony, umarł 1864. Wówczas poeta i literat opisał wielu innych. Wszak wydał „Pamiętniki XIX wieku” w 2 to-
mach a nadto zaczął wkraczać już w te-
atralną literaturę. Przedstawił nam
funkcjonariusza z oryginalnym Shakespeare-
m i tragedję: „Machab” przy-
tem napisał oryginalny dramat „Rok 1846”.
Nie ten diwnego i syn Andrzeja, Stanisław
w sławie w krakowskiej artystycznej atmosf-
rze urodzony i wychowany, całą du-
chę swoją poświęcił do teatru i do literatury.
Stanisław Kwimian ur. się 1836 we wsi rodzin-
nej Piotrowice w Lubelskiem, nauki uniwersy-
teckie pobierał w Krakowie na Wydziale Filozofji
nadto w Paryżu w Sorbonie i w Collège de France
wreszcie w Bonn. W 1856 otrzymał obywatel-
stwo austriackie i przeniósł się do Galicji.
Niedługo potem zaczął występować z prośbami
publicystycznymi; od r. 1863-65 należał do
głównych współpracowników „Gazety” a po u-
stąpieniu z niej, zajął się myślą podnie-
sienia teatru krakowskiego, którego dyrekt-
orem za jego staraniem powołano hr. A.
Skorupkę; Kwimian przystąpił do wy-
stąpienia jako dyrektor artystyczny i był nim do
1869. W tym czasie wybrany posłem na sejm
z okręgu Jarosławskiego, następnie do rady pań-
stwa w Wiedniu, był przeciwnikiem polityki

abstynencji. Też samą polityką bronił [218]
w "Encyclopedie politycznej" Dr. Płomaczewski.

abstynencji. Teje samej polityki bronił [218]
w "Przeglądzie polskim" do którego założył
w 1866 nakład i gdzie opierał się polity-
= cnych wydrukował: "Twierdzą potoczno - nie -
= miećki dzieło hr. Bismarcka", "Listy z Holandyi",
"Listy z Ratu", "Dziennik w Prawdzie" etc. Od października
= mienia 1872 wrócił znów do teatru krakowskiego
jako pełny dyrektor, gdyż wziął go do dyspozycji
od hr. Skarupki a po śmierci tegoż w styczniu
1873 zawarł z rządem kontrakt jako dyrektor
i rządnych starani i powierzeń nie szczędził dla
podniesienia sceny. Były też to szczególne
sukcesy dwi strasznego sceny pod jego zarządem.
Ciekawych odwiedzin do krakowskiego dzieła
baronem i serdecznym piórem Tygumeta
Przybylskiego skłonił do p. t. Antoina
Hoffmanna "tam oryginalnie zjawia się nowe
= gółowe dzieło całej epoki krakowskiej
w krakowskim teatrze. Krakowian
Stanisław przerobił z francuskiego komedyi
p. t. "Gramatyka" wydrukował jąto w Pary-
= zie oryginalną komedyi: "Kurynka bez posagu"
przerobił: "Wielki szary" Beaumarchais'go
i "Wielki katuszowie Shakspeare'a"

XX Krakowian Stanisław Krzewny
pośrednich poeta i krytyk urodz. 1813. Studiował
przemieszczał na granicę niemiecką w An-
= glii; następnie osiadł w M. Ks. Poznańskim nad
Grewem. Towarzyszył szkolny przyjaciel i wielki
= cieł Zy. Krasinski tego przeszedł w powieści upamiętnione
przez tegoż Kierulnickiem a rzeczywistymi obda-
= rzone zdolnościami został jego najczelniejszym
uczniem. Dowodem tego były powieści: "Do
mistrzów słowa" (1846), "Mowa polska" (1861), "Anglija i
Polska" (2 tomy Poznań), "Pisma literarne i proz" (2 tomy Poznań)
nakolice znakomity przekład utworów Shakspeare'a (1866).

XXX Kraszewski Józef Ignacy 219
Tutaj są wszystkie rzeczy które się
zdarzyły w tym czasie

XXX Kraszewski Józef Ignacy 219
Tytan satuki powieściopisarz i śliczy
Włos wniech stronnej wiedzy i zmysłu
spostregawczego. Obyłym pracy i to
Syzyfowej pracy, gubi się duch ludzki w do-
-myślach jak jeden człowiek mógł tyle adia-
-tać, tyle napisać, jak jednokryje ze
zwykłymi wszystkimi śmiertelnikom wyma-
-gami mogło mu wystarczyć na zdiada-
-nie tego co zrobić; jak potęgny duch
jego mógł się nie opłacać w tym milio-
-nie faktów, zdarzeń obserwacji które
były jego adiatem. Gdyby to wszystko nie pozos-
-tawiało śladów widomych, nie było pisanemu,
drukowanemu, wydawanemu, to już by dziś na-
-wet, bacznie na nader próżną naszą pa-
-miść o zastugach zgoastyh mistrzów, nikt
nie dał wiary ogromowi dzieł tak niedawno
zmarłego poety-artysty, historyka, publi-
-cyisty, uczonego, dramaturga i już sam
niewieni kogo, gdyż żadna gatki wiedzy
ludzkiej nie była mu obca. Ależ nader
jasna że o tej wielkiej chwale naszej, o
Kraszewskim nie śmiciłoby się pisać
gdyby go z teatrem nie wiązaty dwie
nici to jest jako autora i jako czas-
tewiszy dyrektora teatru. O tych więc dwi-
głównych jak tutaj dać mić zająciach jego
i pracach mówić będy, o wszystkich innych
tylko napomknę. Toż nie tom, nie biblioteka,
ale kilkadziesiąt tomów i kilkanaście bibliotek
mwinaby zapisać tylko rękopisami
jego dzieł, na to my za uboży, i za
śmiało zbliżeni, aby się takiej pracy pod-
jęć. Niemcy mają Kotta Sullera, Göttera
i innych, a nas jeszcze do tego bardzo daleko.

Wagłowie do teatru Kraszewski muzyki 220
przedstawienie intymne "Człowiek z miłości"

Magdalenie do teatru Kraszewski mój przy 220
przedstawia interes i najliczniejszego piro-wa-
-nia nie można z niego stworzyć do wielkiego
Dramaturga Korzeniowskiego co zresztą jest
bardzo naturalne, obaj ci wielcy pisarze byli
pełni talentu i wiedzy a równo jednego z nich
śmiało narzucić można pożąta serca to jest Korze-
-niowskiego, drugiego - rozum. Obydwaj mieli
wielkie serca i rozumy ale pierwszy ułamył ten
rozum pod osłoną pokuty i cierpienia a drugi pisał
tak jak chciał bez uciekania się do powłoki jakby
tylko idealna poezja dać może. I tutaj widzę
powód dla którego Korzeniowski był wielkim
dramaturgiem przedstawiał ideality - w świecie
złudzeń teatralnych, ideality ludzi - a u Kras-
-zewskiego jest pełny rytmu estetyczny ze swymi
błędami, ciepłymi i chłodnymi, realną prawdą
Gdyby Korzeniowski rozwijał te szerokie hory-
-zonty które rozwijał Kraszewski, tworzyłby
same arcydzieła, takie jest przynajmniej
moje skromne sąpatrywanie. To znów
powód dla którego Kraszewski nie mógł
być pisarzem scenicznym ani nawet dyre-
-ktorem teatru; jego parę czy kilkoletnia
działalność w charakterze kierownika sceny
w Łodzi i w Warszawie niekiedy wybitnym się nie
odznaczyła, równie jak jego rodami kierując
się dyrektor lwowskiego teatru Miłaskowski
nie doszedł do żadnych rezultatów. Józef Igna-
-cy Kraszewski ten fenomenalny powieściopisarz
publicysta, niezmordowany pracownik w róż-
-nych gatunkach nauki i literatury uro-
-dził się w Warszawie pamiętnego 1812 roku
wychowywał się prokuratorowo w Romano-
-wie na Podlasiu w domu swej babki. W r.
1825 zaczął nauki szkolne w Białym a następnie

w Lublinie i Swistocku gdzie ukończywszy gi = 221
= sumarycznym ukończył 1890-... 2. 5. 1. Przeliczenie

w Lublinie i Swistocku gdzie uknowczył w 1821
= maksimum, wstąpił 1829 na wydział filozoficzny
uniwersytetu wileńskiego. O Kraszewskich i prosey
Kraszewskiego świadczy napisana wtedy „Historja
języka polskiego” celem porzyskania posady Lektora
tegoż przedmiotu w uniwersytecie kijowskim. Praca ta
znalazła rychliwie przyjęcie, lecz wypadki 1831 któ-
= re nawet spowodowały chwilowe uwieszenie Kraszew-
= skiego, niedozwolity mu zajęć tej Katedry. Dokon-
= czenia studiów 1832 wrócił do rodziców zanie-
= sanych w gub. grodzieńskiej byli nie właściwie
Litwa była ma kolebką. W 1835 udał się na Wołyni
gdzie wzięwszy w dieńniawę wiesi Omelno, zajmował się
jednocześnie i literaturą. Z tego pierwszego okresu po-
= chodzą: „Pan Walery”, „Młodzi i miłość” „Młodzi i miłość”
wydane to zostało w Wilnie 1832 pod pseudonimem Kłofasa
Fakundy Pasternaka; dalej: „Kościół św. Michałski”
w Wilnie „Dok ostatni panowania Tygmonta III”
„Pan Karol” „Cierpienie” „Wesela” (utwory to zwińszają
dwa ostatnie mocno drastycznej natury i dla tego
sam autor w późniejszych latach, wstydził się ich.
Zbytają wybuchając fantazji, umiasta go za daleko
dla tego też, jak i dla przedstawiania ^{zera tyka} ~~zera tyka~~ przy-
= nienaturalności sytuacji, cechują ^{sic} te pierwsze
(za memoire). Ocenienie Kraszewskiego z Kofija
Woronieckiego synowicz, prymocja, za któ-
= rem poszło przeniesienie się do Grodka a na-
= stępnie Hubina i Zytomierza, rozpoczyna nową
świeżą epokę w działalności literackiej, naukowej
i obywatelskiej jego. W Zytomierzu rozwijał tro-
= skliwą opiekę nad gimnazjum którego został
kuratorem honorowym i nad teatrem którego
był mniej fortunnym kierownikiem. Jednoce-
= śnie rozpoznał wydawnictwo stałego swe-
= go: „Atheneum” pisma prowadzonego na-
= wzoł przeglądów prawniczych i angielskich

a zasilanego głównie pracami samego redaktora: 122
które w latach 1875-1877 wzięte 1871 1872 1873 1874

a zasilanego głównie pracami samego redaktora (222)
= która; wychodziło ono w Wilnie od 1841 do 1851 po 6 to-
= mów rocznie. Towieści, Świat i Poeta (2 t. Czerw. 1839)
zjednała Chrześcijaństwu ogromny wzrost i sympatję;
adłab, otręsa on nie szybko z powątpiewających nie-
= dostatków i z coraz wzrastającą pracą podnosząc
Olbrzymich rozmiarów poemat "Anafielas (cz. I
I "Mitoloranda" 1840, cz. II "Mindowe" 1843, cz. III
III "Mitoldowe boje" 1845) mimo świetnych pojedyn-
= czych ustępów, przekonał, iż poezja nie była
właściwym polem dla jego talentu. Jednocześnie
jednak starczyło mu czasu, na przygotowanie
obrzernych historycznych prac, jak: "Wilno od po-
= czątków aż do 1750 r." (4 tomy 1838-40), "Litwa
starożytna dzieje, ustawy, język etc" (2 t. 1847-50)
"Litwa za Mitolda" (1850) - Licząc do niego nie na-
staty pobyt do Warszawy 1859 objął redakcję "Sa-
= zety Codziennej" xamienionej następnie na "Dzi-
= szał" (1861) i prowadził ją do połowy 1863. Wtę-
= dził się w Dreźnie, założył własną drukarnię
i wydawał w 1860: 71 pismo periodyczne: "Ty-
= dzień". Za równostronność działalności pisarskiej
Chrześcijańskiego, a jako, iż spotykamy na sa-
= mym początku jego rozwoju literackiego,
wzrasta z kądym niemal wkiem, przedsta-
= wiając radiujący obaw podności, uny-
= wej nie nabnącej bynajmniej z latami. Tru-
= dno doprawdy znaleźć formę pisarską,
w którejby nie próbował się swoich. Rozpra-
= wy literackie, estetyczne, krytyczne, pa-
= miątniki, studia dziejowe, archeologiczne
lub filozoficzne, artykuły dziennikarskie
i polityczne, rozprawy popularne treści
naukowej, korespondencje a wreszcie poezja
zarówno liryczna, jak dramatyczna i epi-
=kowa, wszystko to było dostępną jego talentowi.

Redaguje on porytem pisma, prowaǳi ǳm. 223
- kultura cywilizacji i moralności

Nedługie on przysyłtem pisma, prowadzi dom (223)
-karnie, zajmując się malarstwem, muryllą, ry-
-townictwem, dziejami sztuki, teatrem, archeo-
-logią, miewa odczyty, jest korespondentem i
-współpracownikiem mnóstwa pism nie tylko
polskich ale także francuskich i niemieckich,
prowadzi przysyłtem obszerną korespondencję
prywatną. I to wszystko robił jeden człowiek
i czarnej woli, energii i pracy. Mimo 62 lat
w wieku powieści jego: „Moriturus” (1873) „Macocha”
(1873) miało kłócić można do rządu najlepších
utworów niewyczerpanego naszego powieściopis-
-stwa. Prawie niepodobna już wtedy było wyli-
-czyć wszystkich jego prac, których liczba prze-
-chodziła 200 w 400 co najmniej tomach, rozu-
-mie się że tylko osobno wydanych, nie licząc
tego nieprzełiczalnego mnóstwa spraw, ko-
-respondencji i t. p. artystów roznoszących
po wszystkich prawie czasopiśmie. Wycie-
-kowanie się co do tych Prusowskich starobów
wielko, przysługę oddaje broszura Estreichera:
„Józef Ignacy Kraszewski przypomnienie
40-lecia zasług” tudzież jego „Bibliografia
Pamiętników i prac historycznych” wy-
-dawanej w Dreźnie: „Biblioteki pamiętni-
-ków i podróży po Polsce” (6 t. 1870-2) na-
-leży wspomnieć: „Pamiętniki Jana Ducha
Ochockiego” (1857 Wilno) „Starożina Polska”
(4 t. Wiedeń 1858) „Pamiętniki Józefa Drexlera
-ckiego” „Podróż Stanisława Augusta do Wa-
-rszawy (1860 Wilno) „Pamiętnik anegdota-
-czny z czasów Stanisława Augusta” (Poznań 1867)
„Listy Króla Salskiego z 1793 (76” Wilno 1852)
„Pamiętniki do historii obyczajów w Polsce” (1842 Wiedeń)
„Odczyty o cywilizacji w Polsce” (1861 Wiedeń), „Wspo-
-mnienia Polonii, Litwina i Litwy (2 t. 1840 Wilno)

"Obraz y razica i podrozi" (1 t. 1862) (Hinto: 224)

"Obrazy i życie i podróży" (1 t. 1842 Wilno), "Histo- 224
rya ducha i obyczajów" (Lwów 1843), "Kortki i podróży"
(2 tomy Warszawa 1863-73). Z filozoficznych i estety-
cznych rozpraw walczył: "Idea systemu
Hegla (1845 Wilno), "System Trentowskiego" (1847
Lwów), "Sztuka u Stowian" (1860 Wilno), "Dan-
te, studia nad Baską Komedyą" (1869 Poznań),
"Studia literackie" (1842 Wilno), "Nowe studia
literackie" (1848 Włocławek), "Typy i charaktery"
(1854 Wilno), "Sawzdy o literaturze i sztuce"
(Lwów 1854), "Wydawnictwo Synthona" (1863 Warszawa).
Kraszewski próbował także popularyzować
naukę, w książkach dla ludu pisanych jak
np. "Słońce i Ziemia" (1862 Warszawa), "Opowieści" etc.
Wydawał Kalendarze, z których jeden nianowicie
1863 na dochód Towarzystwa Dobroci. - Na polu poe-
zyjki przez niestudowanie zapomnianego "Anafielas"
wspomnieć należy: "Hymny boleści" (1857 Poznań),
tutajże utwory dramatyczne jak: "Tęczyński"
(1844 Wilno), "Portret" (1856), "Stare dzieje"
(1859 Poznań), "Miód Karmelamitki" (Kijów 1860).
Przezwieśnięta ta komedia była u nas grana
Krolikowski jako Joducha, Stalpe, Petryto, Trap-
szo, Rostmistrz, Damsa, Sasafros. Raskiewicz
właśnie Czesimkowi tworzył u niego komplekty do kawa-
łów i "Pierwszy Wojewódzki" (Poznań 1868)
"Dziękuję Kochankowi" (1869), "Kosa i Maniaki"
(wygląda jednakość i wybornie grana przez Nie-
wiarską, Popielkę, Gwinnowskiego i Szynińskiego).
Najobfitszym i najroźnorodniejszym jest zbiór
powieściowy, tutaj z wielkimi swoim ta-
lentem wyrysował Kraszewski, wszelkie możliwe
stanowiska i położenia tworząc z kolei powie-
ści historyczne, polityczne, społeczne, oby-
czajowe, nadając im przyjemną formę opowa-
dania, pamiętnika, listów a przeto

nostro, roiny, to exaltacyjny, idealny, to 1215
to amistyczny, to z wyjątkiem, to

nastroj roiny to egzaltacyjny idealny, to (215)
pesymistyczny, to wreście humorystyczny
lub sarkastyczny. Z historycznych powieści
będą dwie najlepsze: „Mistrz Twardowski” (2 t. Włp-
no 1840), „Ostatnia z krągów Tuckich” (3 t. 1841)
„Maleparta” (4 t. Lipsk 1844), „Zygmuntowski
czasy” (4 t. Warrz 1846), „Kordelki” (1 t. Włpno
1852), „Diabeł” (4 t. 1855), „Doła i Niedola” (4 t.
Warrz 1864), „Sto diabłów” (Kraków 1870). - Kwe-
-stye społeczne oddawna i z wielką śmiałością
podnosi Krasiński, porównując z ludem
wiejskim, którego typy idealizował w powie-
-ściach: „Ulana” (1843 Włpno), „Ostap Bondarczuk”
- (1848 Włpno), „Taryna” (tamże 1850), „Chata za
- usią” (3 t. Warrz 1854), „Żydowski kwesty”
- pod pseudonimem Bolesław Włpno, „Żyd” (3 t.
- Oczerni 1866) pod pseudonimem Bolesław Włpno
- wydany. „Stosunek arystokracji do klas-
- - sy średniej, znaniowicie wyrażał w po-
- - wieści: „Dwa światy” (4 t. Warrz 1856), i w wie-
- - lu innych, z którego szeregu obyczajowych
- powieści najgłośniejsze były: „Lotarnia Czar-
- - no” (oddział I 4 t. 1843; oddział II
- 4 t. 1844 Warrz), „Milion posagów” (1 t. 1848 Włpno),
- „Komedyanci” (4 t. Petersburg 1851), „Ktoś jest
- - ko” (4 t. Warrz 1853), „Dziwactwa” (2 t. Petersburg
- 1853), „Powieść bez tytułu” (4 t. Włpno 1855),
- „Boia czeladka” (3 t. Włpno 1858), „Metamor-
- - fozy” (3 t. Warrz 1860). - Psychologiczny cha-
- - rakter noszą: proz. „Świat i Pochy”
- „Spinki” (4 t. Warrz 1848), „Ostróżnie
- - z ogniem” (Lwów 1849), „Dziwactwa wene-
- - ckie” (Kraków 1862). - Dziennik w Lwo-
- - wie (od 1 Pariz 1871 r. zaczął wydawać
- - mniej więcej kompletny zbiór powieści Krasi-
- -ńskiego po 24. tomie rocznie - Powieści Krasi-
- -ńskiego)

= skicg byty tñomaxone na jcy 11: ros- 226

= skiego były tłumaczone na jęz. ni.: ros. 116
= sęjski, czeński, niemiecki, francuski, an-
= gielski a nawet holenderski. Lecz nie tutaj
kres działalności tego fenomenalnego pisarza, nie-
= sporyta i obrymnia a różnorodna działal-
= ność jego coraz potężniała, czyniła go jednym
z najobficiejch pisarzy wszystkich czasów. Powie-
= ści jego drukowały się po kilka a nawet kilka-
= naskie na raz w różnych czasopiśmiech polskich,
które oprócz tego oddawały korespondencyami
swymi o ruchu społecznym i literackim
Europy. Stała się dlań obrót sobie w Drexie
lecz często wybiegał z tego do Włoch dla potkre-
= pienia zdrowia; w 1875 zwiecił Litwajewyjs
i Taryj. Zachęcony powodzeniem powieści
„Morituri” tym bolesnym dramatem przed-
= stawiającym upadek rodziny arystokratycznej
zarówno z powodu jej ciot, jak i błądów
przeszłości; napisał nową powieść „Resurre-
= ctarii” (2 t. 1876) starzą pod względem arty-
= stycznym, w której drogę do podwignięcia wsta-
= rze ofiara i praca. Sprowinowana pod wzglę-
= dem myśli, przewodniczący i pośredniczący jest po-
= wieść: „Niebieskie międasy” (3 t. 1876) „Pamiętni-
= ki paniera” (1875) „Kroś i Bondarywna” (1875)
„Roboty i prace” (1875) „Kawał literata” (1876.
2 tony) etc. sąpaty się jak z rogu obfitości. Powie-
= ści polityczne które ciągle wydawał pod pseudonimem
Polekawity także się wznęcały, przybyło bowiem:
„My i oni” „Dzień starego miasta” „Para-
czekwona” „Hybrydy” i inne. W tych to czasach
z wielkiem upodobaniem zwrócił się Kraskewski
do powieści historycznych. Wyjątkowo ciekawą
jest cykl dzieł jego odnoszący się do epoki Sa-
= sow: „Hrabina Czeł” (1874) „Brühl” (1874) „Zie-
= dmieletniej wojny” (1875) „Harasta Warszawski”

Sej ostatniój bohaterem jest Henry Brühl syn (227)

Jej ostatniej bohaterem jest Alojzy Brühl syn (2 t.
 ministra, a na scenę wprowadzeni są główniejsi
 działacze drugiej połowy XIX wieku. Do
 tej kategorii należą: „Kryzysy” (1874) z czasów
 Karłowicza i Jędrzejowskiego; „Powrót do gniazda”
 (z podanym XVI wieku) „Historja o Janaszu Koczka-
 ku i przynajmniej miecznikowni” (1875); „Ostatnie
 chwile księcia Wojewody” (Janie Kochanek) (1875)
 istotnie arcydzieło pod względem pomysłu i wykona-
 nia. Niezależnie od powyższych dzieł, powrót
 Kraszewski do pomysłu opracowania całego cyklu
 powieści historycznych któryby objął wszystkie
 epoki dziejów naszych, powrócił od czasów baj-
 = cnych. Pierwszy utwór tego szeregu stanowi
 „Stara baśń” (3 tomy 1876) obejmująca legendę
 Piastowską i należącą bezpośrednio do arcy-
 = dzieł Kraszewskiego; „Lubanie” (2 t. 1876)
 z czasów Mieszka I; „Bracia z martwych-
 = wstanie” (3 t. 1876) z czasów Bolesława Chrobrego;
 „Mastaw” (2 t. 1877) z XI wieku; „Bolesławcy”
 (2 t. 1877) z czasów Mieszka I; „Kro-
 = lewscy synowie” (4 t. 1877) z czasów Mieszka
 Hermana i Bolesława Krzywoustego; „Historja
 prawdziwa o Petru Wasiu Palatynie
 którego zwoino Zimnim” (2 t. 1878) z XII wie-
 = ku; „Stach z Konar” (1879); „Waligóra” (3 t.
 z czasów Leszka Białego) „Syn Fardona” (3 t. z cza-
 = sów Bolesława Wstępnego i Leszka Czernego);
 „Dzióbek” (2 t. z czasów Brzesławskich)
 „Krochów z ~~Łokta~~ Łokta” (2 t.) „Telita”
 legenda herbowa z 1331. (2 to.) „Król Chłopsów”
 (4 to.) „Biały Książę” (3 t. z czasów Ludwi-
 = ka Węgierskiego) „Semi” (3 to. czasu ber-
 = wia po Ludwiku) „Matka Królów” (2 to. czasu
 Jagiellońskie) „Strzeżenie” (3 to. czasu Wład-
 = sława Warneńczyka) „Zasada, orłanem zwanego

Żywota i spraw pamisznik" (4 t. Jar. 1228.
Żywota i spraw pamisznik" (4 t. Jar. 1228.
Żywota i spraw pamisznik" (4 t. Jar. 1228.)

życiowa i spraw pamistnik" (4 t. Pa- 128.
= gielonowie do Tygmonta) "Dwie królowe"
(Bona i Elżbieta 3 t.) i t.d. Ogłosił też w tym
czasie kilka utworów dramatycznych, z których tyl-
= ko "Kosa i Kamień" dostała do wystawienia sceny
i jakiś czas cieszyła się względem powodze-
= niem dzięki wybornej grze artystów - Wielkie
przysługę wysiadał też królowi krasiński prze-
= kładami Szekspira (1875-7) które opatrzył jego
ryciorysem tutejsi objaśnieniami do każdego w-
= tworu oddzielnie - W Athenaeum drukował studium
o "krasińskim" nadto wydał "Bibliotekę pamistni-
= ków i podróży po Polsce" (6 t. 1870-2) a jedno-
= cześnie w bardzo wielu warietych kwestyach głos
zabierał. Wyliczanie i rebranie wiekowych i mniej-
= szych prac krasińskiego przedstawia nielada za-
= danie dla bibliografa - Zbiorowego wydania
łódzkiego powieści jego pierwsze 75 tomów
w miarę rozchwytańce zostało, tegoż tomu do-
= znano "wydanie jubileuszowe dzieł krasiń-
= skiego" 15 wyborowych jego powieści obejmujące
Jubileusz 50 letniej jego działalności odbył się w kra-
= kowie we wrześniu r. 1880; liczny orszak deputacji
z całego kraju i mnóstwo przyniesionych darów
były wyrazem hołdu złożonego przez społeczeństwo
dla zasłużonego pisarza. Po jubileuszu wrócił kra-
= siński na stały pobyt do Drezna, gdzie dalej nie-
= zmordowana swą działalność literacką prowadził.
We wrześniu 1883 r. wieść niespodziana przekazała kraj
cały, krasiński w przejeździe przez Berlin, w po-
= wrocie z Paryża, został aresztowany, jako oskarżony
o zdradę stanu; po ukończeniu badania śledczego
uwolniony został w sierpniu za kaucją 30,000 marek
a sprawa wyłożoną została przed sąd państwo-
= wy w Lipsku dopiero w maju 1884. krasiński
oskarżony został o dostarczanie wiadomości francuskiemu

tajnych dokumentów, dotyczących się sił zbrojnych nie-229
- misckich Dokumentów do straszenia, jest tymczasem:

tajnych dokumentów, dotyczących się sił zbrojnych nie-²²⁹
-mieckich. Dokumenta te otrzymywał mian Kraszewski
od byłego kapitała pruskiego Hentscha, za pośredni-
-ctwem niejakiego Adolera; ten ostatni nie mogąc
wytłumaczyć Kraszewskiemu datków za przechowa-
-nie tajemnicy, złożył demuncyację za pośrednictwem
ambasady niemieckiej w Wiedniu, pozem się ukrył.
Mając więc oskarżenie, o ile dotyczyło się Kraszewskiego,
dotyczyło się tylko do jednego dokumentu, obejmujące-
-go wykaz mobilizacji cygli marssu wojak nie-
-mieckich do granicy francuskiej; pracę tę jak
to zeznał sam oskarżony, miał przestać Brzostka-
-wowski Galeskiemu sekretarzowi historyczno-litera-
-ckiego towarzystwa w Paryżu a ten właśnie, miał
je pono dostarczyć jakiemuś pismu wojskowemu również
w Paryżu wychodzącemu; Kraszewski podjął się tego na
prośbę Galeskiego, porastającego w krótkim czasie
aby mu przysłać pomoc. Przestał badania sądowe
nie wykazały nawet dokładnie, iżby wiadomości te
miały być tajne, w znaczonej bowiem części zostały
wyjęte przez Hentscha z książek drukowanych,
lub nie znajdujących się w obiegu księgar-
-skim. Na sali jednak sądowej cisza zawarij-
-ł list Bismarcka pisany do ministra wojny
i nadstawany sądowi w tym posiedzeniu. W liście
tym Bismarck przedstawił Kraszewskiego ja-
-ko agenta istniejącego jakoby w Paryżu sto-
-warzyszenia wojskowego polskiego, zwanego
z 30 dawnych emigrantów a mającego na
celu dostarczenie rządowi francuskiemu wia-
-domości o stosunkach wojennych Niemiec
i innych krajów europejskich. List ten oskar-
-żał nie tylko Kraszewskiego ale niejako całe spo-
-łeczeństwo polskie, o działanie na szkodę
Niemiec i o wzbudzenie Europy, i na tej tej
zasadzie prokurator wygłosił oskarżając swą mowę.

Wbrew wszelkiemu oczekiwaniu Koraszew = 1930
= skieo hominis stabilizacji Tętna druczek co pła

Wbrew wielkiemu oczekiwaniu Kraszew-130
=skiego, pomimo otuleniowi Tagodziejących, za któ-
=re sgd uważał życie bez starzy i to, że nie
działał w widokach zysku, skazany został
na lat trzy i miesięcy sześć zamknięcia
w twierdzy. Prześladowanie silnej ręki uja-
=wniło się i w tem, że wobec prohibicji oskarżo-
=nego a jak wiadomo już skazanego, o wydanie
go w Königsteinie, przeznaczono mu twierdzę
w Magdeburgu, gdzie klimat niezdrowy nador-
dla niego mógł być szkodliwym. Kraszewski
wyjechał się podania do Łaski i w końcu ma-
=ja 1884 do twierdzy tej przeciwiony został,
przy bardzo niepomysłnym stanie zdrowia
które się tak potęgowało iż nie był w stanie
przebyć tam terminu zatroszonego i musiał
za granicą czerpać siły nadzwyczajne i pracę
i tak wielkiem angażowaniem. Sprawa jego
wyudała w całej Europie silne zajęcie i
współczucie a nasz dołęgła boleśnie i
przygnębiająco. Dary otrzymane na uroczy-
=stości jubileuszowej ofiarował Kraszewski
Towarzystwu Przyjaciół Nauk w Poznaniu.
Pomimo ciężkich takich przeżyć radziwiążca
działalność jego zgoła nie osłabła. W dalszym
ciągu pisał powieści historyczne a nadto i
bardzo wiele innych powieści z których wymienij-
=sz: „Grechy Hetmańskie” (1880. Warr) „Pod
Klacz” (powieść historyczna 3. t. 1880 Warr)
„Zadara” (Lwów 1880) „Chore dusze” (1882)
„Półkownikówna” (2 t. Warr 1882) „Dwa Bogi”
(powieść współczesna. Minik 1881) „Pan z Panów”
(Lwów 1881) „Przygody pana Martha Hinichy” (Warr
1881) „Jama jedna” (2 t. Warr 1881) „Rok 1110”
(dramat wraz z Kłk. Tulewskim 1882) „Szabo-
=na” (Warr 1882) „Było ich dwójce” (1882) „Rumakowie”

114

7/5

(1882) "Naptularz pana. Martha Jasienic = 231
= chiean (1882) Krowiacu 1410" (1882) No

(1882) „Naptularr pana Marka Tasienie = (231
=chięgo (1882) „Kryziacy 1410“ (1882) „Na
tutactwie“ (3 k. 1882) „Kunigas“ (z podził Litew =
=skich 1883) „Zamek Bielski“ (1883) „Klasztor =
(1883) „Bex serca“ (1884) „W pocie czoła z dzien =
=nika Dorobkiewicza“ (1884) „Milech i Milerko =
=wa“ z XVIII wieku (1884) etc etc Oprócz tego
znów mnóstwo korespondency i innych artykuł =
=ów w różnych czasopiśmiech polskich. Blizze
sekrety, dokładny obraz jego działalności litera =
=ckiej i rozbiór jego poezji do 1880 podaje
na cześć jego wybita „Książka jubileuszowa“
Gdy ten dzielny szermierz pióra, duma
i sława narodu z którego pochodził, w sam
dzień święta swego Śmienia czyli 19
marca 1887 roku w Genewie. O nim
miało powtórzyćby można cytaty wy =
=głoszoną przez Józefa Kotarbińskiego
nad otwartą mogiłą Kotłowskiego:
„Gdyś nieśmiertelny, boś nieśmiertelności
„tworzył“

XX Krasicki Franciszek hr. Seden z a =
=łóżyeli Towarzystwa muzycznego w Warsza =
=wie, podczas najazdu Truskiego 1805. Towarzy =
=stwo to liczyło w swoim gronie również Polaków
jak Niemców. Komitet składał się z pięciu
członków a ogół dochodził do 120 osób. Do komi =
=tetu należeli: hr. Krasicki, Lessel, Mosqua
Kirstein i Hoffmann. Towarzystwo zawią =
=zało się 31 maja 1805 i uchwaliło statuta
i regulamina. Ale wypadki polityczne nie
pozwoliły mu się rozwinąć. Później Elsner sko =
=rzystał z tej organizacji i założył Towarzy =
=stwo amatorów pod protektoryatem królowej
Ordynatowej Kamowskiej.

XX Krasinski wyborny flecista teatru Bogusławskiego

znany za granicą pod imieniem Kittera. (232)
In the north of the

znany za granicą pod imieniem Kittera. (232)
On to napisał nam muzykę do baletu „Telemaka”
mającego tak wielkie powodzenie w Te. Na. jak ro-
= wnek i do baletu „Psyche”. Tęgo wrota zamieszka
Gardel była jakiś czas pierwszą śpiewaczką Wielkiej
Opéry w Paryżu na początku XIX stulecia
~~XXX~~ Kratker Franciszek Ksawery, protoplasta
rodziny która wielkie usługi ~~przyniosła~~ ^{przynosiła} również
na polu sztuki naszej narodowej jak i nasze-
= go teatru. Ten zdolny śpiewak i bęgi muzyk
urodził się w Austrii 1740, umarł w Krakowie
1818. Posiadał głos Basowy, pięknie wyrobiony.
Kursa odbył w Wiedniu i otrzymał zaraz ma-
= tą posadę w Bochni ~~określoną~~. Roku
jednego śpiewał na chórze w Kościele na Stawce
był to dzień Ś. Stanisława i biskup Sołtyk
celebrował nabrzenieństwo, Kratker zaś wtedy
wybornie wykonał solo basowe ze mszy
Haydna. Tak piękny głos, wywarł wrząc-
= nie i zwrócił uwagę biskupa wielkiego
znawcy i protektora sztuk pięknych, a że miał
= wtedy zamiar zatorzyć szkołę śpiewu w Krakowie,
polecił więc Kratkerowi uskutecznienie tej my-
= śli i mianował go dyrektorem tego nowe-
= go Instytutu. Kratker w krótkim czasie
nadał świetny kierunek temu zakładowi, a
= będąc jednocześnie tak zwanym „Regens Ho-
= rum” to jest prezesionym nad wszystkich
chórami w diecezji Krakowskiej, dawał wielki
popęd do muzyki młodym uczniom. Mając
nadto znaczne fundusze przekazane i od
Sołtyka i od Wacława Pierackowskiego na utrzy-
= manie młodzieży, nie strzegł się i sta-
= rania w swym własnym zawodzie. Pensyi
na swoją osobę pobierał roczni 12000 złp co na
ówczesne stosunki i okoliczności było kolosalną sumą,

Karakteristika mišića i koštane strukture i nad i ponašanje - 233

Karakteristika mišića i koštane strukture i nad i ponašanje - 233

Kratzer miał więc zwiorechnosci i nad spiewa = (233)
= Kami Katedrałnym zwany; ~~1824~~ * Kratze
Ze schoty jego wysali wyborni spiewacy, między
innymi znakomity artysta Pacurowski.
Synowie Kratzera zgodnie utrzymali stanz opiewka,
~~XX~~ Kratzer Karimierz syn Franciszka urodził 1792
w Krakowie. Otrzymał miejsce po ojcu jako główny
kantór a w 1806 został mianowany Dyrektorem
sakoty spiewu przy Katedrze Krakowskiej. Procz
tego założył ~~XXXX~~ pierwsze Towarzystwo amatorskie
muzyki i spiewu w Krakowie - umarł
tamże 1860 przedstawiający dwóch utalentowanych synów.
Do okresu który opisuję jeszcze tylko jeden z nich:
Krzysztof Kratzer muzyk i ten już jest najstarszy
miej nowo gdy pracował w Warszawie i dla
Warszawskiego Teatru, a był nim mianowicie;
~~XX~~ Kratzer Walenty kompozytor i nauczyciel
muzyki w Warszawie drugi syn Fr. Kratzera
W 1830 był nauczycielem przy Uniwersytecie Warszawskim
tutaj Dyrektorem chóru teatranych i to się dzieło
1837 w epoce świetnie wystawionej przez Karola
Kurpińskiego opery „Robert Diable” Kratzer
dowodzi tutaj wielkiej znajomości swej sztuki
i doświadczenia wyuczynszy doskonale chórzystów.
Znakomite spiewaczkę i spiewaczy: Rybacka
i Riwoli, Kyliniski, Dobrski, Pacurowski,
Markowski brali udział w przedstawieniu
tego arcydzieła Meyerbeera. Pacurowski
tutaj brał udział ^(nauczył) jeszcze w tej operce
gdy tylko czci jej bo 2 czy 3 akty na
placu warszawskich wystawiano. Kratzer
okazyje 20 lat przebył w Warszawie bo przy-
był tutaj 1820 a umarł 1840. Następnie
Kratzerowi należał już do teatru na Marywilie
~~XX~~ Kroguński Michał nadzwrotny nauczyciel
i marzył domu Krzysztof Sanguisław

nadto profesor wielkiego zaktadu na-1234
- ul. Wroclawska 21, Staszewski w Gali.

nasto profesor wielkiego kształtu na- (234)
-ukowego żeńskiego w Stanigbach w Sali-
-cji, zaś za przepływem do Warszawy orke-
-stra orkiestry teatralnej, następnie nauczyciel
Instytutu Szlacheckiego i sekret pp. Sakramentów
kompozytor w rękawie części dzieł religijnych.
Jest w rodzinne miejsce swoje Tarnowie
rozbudził kamieniarstwo do muzyki, organizu-
-jąc Kościółka już to spiewne już instrumenta-
-mentalne w cieniu widza jego radość
w uczelni Wiedeńskiej, u miejscy spory
-kowania, została. I dierby całych setek
uczni, jeden, który go stawia, a był nim
własny syn jego Józef urodzony w Tarnowie
którym następnie jako cudownym dzieckiem
pianisty, objechał stolice Europy i gdzie
siedmioletni malec budził zachwyt na-
-wet, takich powag jak Elson, Kurpiński, Mich-
-chał Krugulski urodził w Warszawie 1859 r.
~~Mich. Krugulski~~ Józef, syn Michała kom-
-pozytor znakomity, którego dzieła religij-
-ne są szczególnie, pomimo innych przód
w sztuce. Do dziś dnia nie traci na
swoją siłę, tak jak Pasterka, "Hymn
o Śmierci" wielkie "Requiem" "Nieszpory"
dziesiątki jeżeli nie setki hymnów, antyfon
i modlitw w formie pojedynczych sol, due-
-tów, tercetów etc oratorium: "Misereere"
na pełną orkiestrę, chóry i głosy solowe (wcz-
-ści choralnej wydane przez Towarzystwo Muzy-
-czne Warszawskie) słowem wszystkie te pi-
-śne dzieła których manuskrypta są
złożone w Jagiellońskiej Bibliotece
w Krakowie, gdzie oczekują powrotu
jasnej melodyj jako najszlachetniejszego
ego wyrocznia, piszka w muzyce. F

Oto twórca tych wspaniałych utworów (139)
umieścił je w „Złotej Księdze” 1816. Umieścił je w „Złotej Księdze”

Otoż twórca tych wzniosłych utworów (135)
urodził się w Tarnowie 1816. Umort w Warszawie
= wie 1842. Tylko 26 lat przeznaczone
piśmierci duszy jego do przebywania na
tym padole, jeżeli zaś odsumiemy
pierwszych lat 15 w których się ukrył
i podziwował, produkując się jako
fenomenalne zjawisko w dziedzinie
wirtuozyzmu na fortepianie to
pozostanie lat 11. na konspiracyje i
to odnawiające się takim skowirko-
= nym wypraszaniem podziwicieli, którzy
extasy się stuszenie to zdumiewać
mogło w takim dziecku niemowlę.
On też był ratowniczym i pierwszym
dyrektorem śpiewnego wtedy na Kraj-
cały, chóru amatorskiego w Białymostku.
Niewyprestając na tem zakłada szkołę
dla ubogich dziewcząt sierot pod opieką
Siostr Misericordii będących i z niemi
wykonująca w Kaplicy Ś. Kazimierza
na Łamce niedzielne i świąteczne na-
= bżenieństwa — komponuje dla nich aż
10 mszy, czterogłosowych, ogłasza nie-
= które drukiem — pisze kwartet
smyczkowy, ronda, septet, sktet
dwa wielkie koncerty fortepianowe
E dur i H^m — Kantaty — dla teatru
pisze uwertury — nadto piękne
opery w rodzaju Pustyni Dawida
p. t. „Karawana” oda — symfonia
pomaga w pracach wyuczania El-
= snerowi i Karpiniśkiemu — grywa w te-
= atrze na organach — odbywa próby for-
= tepianowe — zamordowany się lekceważąc
prywatnemi i pada jak żołnierz na polu walki.

Koncerty jego i enturyarm jaki bi: 235
Dziś... ..

Koncerty jego i entuzjazm jaki był [35]
= dół nim na deskach Te. Na. już opisane
= tem w tomie III Notatek. Kawiec z wiersz
= chrześcijańskim wspominał się całą wielką kompo-
= zycja tylko Elsnerowi winien. Był
= rezerwa naturalna w Konserwatorium Ro-
= lega Chopina. Chór u Bjałoskiego do 1838
= 1838 i właśnie wracając z koncertu
= tego w Miłki białych po dyrektora swego
= wielkiego Oratorium: "Miserere" zaki-
= bił się wpaść w suchoty i 9 stycznia
= 1841 skończył krótkie dni swoje.
= Dobryński zamieszkał się od placu na
= jego pogrzebie gdzie nad grobem dyrygo-
= wał swym Basmem i na cześć zmar-
= tego napisany. Wtedy to na cmentarzu
= widział się głosno Kurpiński: "O tak
= chowamy naszego Palestrinę" W 1843
= M. i W. Licki napisał i wydał zliczoną bro-
= szurę p. t. "Józef Kroguski jako Monu-
= =ment religijny" Broszura ta jak i por-
= tret samego tak wreszcie i tyle nadziei
= rządnego artysty, znajduje się w rękopi-
= smach jego rękopismach w ^{muzeum} Bibliotece
= 182. Kroguski Józef Franciszek literat,
= autor dzieła wysoko cenionego: "Przechodzą
= polska cyfry o spiewności i umiarach języka
= z przypisaniami w nutach muzycznych" (Warszawa 1821). Uro-
= dzony 1781 - umarł 1839 w Warszawie gdzie 1810 uro-
= dził mu się syn Jan późniejszy dramaturg
= teatru polskiego, znakomity artysta dramatyczny
= (czytaj "Prawny" Tom I Notatek). Francis-
= =zek Józef ukończył szkołę w Łanach
= i Orzechowie, chodził następnie na wydział
= techniczny - filozoficzny w Akademii i na-
= =mysłowej w Koninie na wydział prawny

Do 1.000 rubl. 25 do 1000 rubl. 2000
pisysech do encyklopedyčeskogo artykula
10 1.000 2000 1000 1000

do Krakowa 25 do Krakowa 200.
przypisek do encyklopedyckiego artykułu
Krogulski Józef (Tom III) (I)

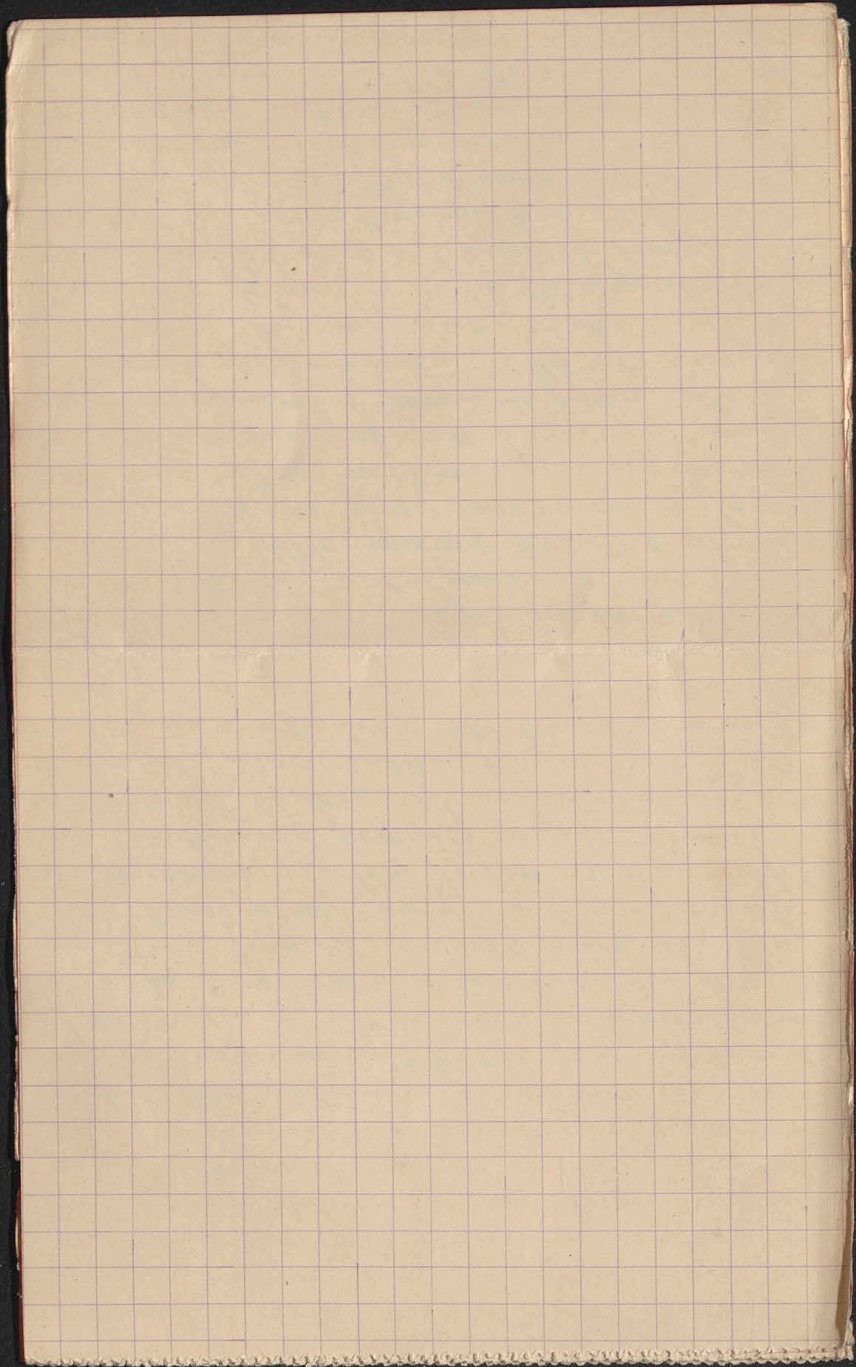
Jedno z powołanych piism peryodycznych
prawy matki, w organie swym w nois-
pijacych stowach skreslilo dzialalnosc
Dzietka Krogulskiego: „Jozef Wladyslaw Kro-
gulski urodzil sie dnia 4 Wrzesnia 1816r w
Tarnowie w Galicyi. Pierwsze kasady gry
fortepianowej jak rowniez harmoniji i kontra-
punktu przyjal od swego ojca Michala, pe-
dagoga domu Kniaziet Sanguszkow i zna-
wego zarzadu wychowawczego ziemskiego w Pła-
niatkach. Od najmniejszych lat dzicini-
stwa doznawal sie masy Dzia, dziwnym
nastrojem religijnym; zdarzylo sie iz gdy
raz byl z rodzicami w Tuchowie i nikt
z domu, a bylo to wtedy szescioletnie dzie-
cko; po kilku godzinach poszukiwani
znaleziono go klęczacego i z zachwytem
wpatrzzonego w cudami stojacego wizeru-
nek Chrystusa, w kościele Tuchowskim.
To bylo niejako znakiem, jakby prze-
powiednia, iz duch jego zwróci sie
ku utworom tresci religijnej, a naoto
iz byl jego na tej ziemi blednie bozstwa
krotkim. Oba te przewidywania w pel-
ni sie zisciły i 20^o letni młodzienc
włożył głowę do snu wiecznego 9 Sty-
cznia 1842 roku w Narzawie gdzie
spoczywa na Towarkach. O spoczy-
nek to bozstwo zasturiony gdyz w tej
krotkiej chwile swego istnienia
stworzył ciete setki dzieł, z ktorych
wiele po dzis dzien nie traci swej
wartosci jako techniczne głębozą wiara

i prowadzić niebiańskim spokojem, dośc wy = 236 6 (2)

236 6 (2)
i prowadził wie niebiańskim spokojem, dościsł wy-
= mienie Orationum „Miserere”; wielkie „Requiem”
= mrx „Pastorale”; mrx „Facienda” N^o 4; Hymn: „W Imię
Ojca i Syna i Ducha Świętego”; gradual: „Justus ut
palma florebit”; słynny tercet na 3 basy: „Padaj-
= cie ludcy”; Komtata na uroczystości J^o Józefa
Kalsan tego; — J^o Wincentego i Paulo; na śmian-
= tuchustanie Pamiłkie i wiele, wiele innych
Gdy jako siedmioletnie dziecko zjawił się w War-
= szawie i kilkakrotnie dał koncert w Teatrze
na Krasiańskich placu, odkrył go jako
cudowne dziecko — co później i świetnym, areopag
muryzmy i takich powag jak: Thadberg, Luth
Dreyschock, Lervais Ole-bul i inni rtoriony,
potwierdził. Zachwycony Kurpiński, radcy-
= kował dla J^o setniego wirtuozu swoje wiel-
= kie Pat-pourris na fortepian i akompanja-
= mentem orkiestry utwione i tematów lud-
= wych i wydane nakładem Kłukowskiego.
(Drukowany exemplarz przechowywany jest
w rodzinie) — Józef Elsner szczerze i
serdecznie kochał się tym wybitnym talen-
= tem Krogulskiego; to też pod tym miotrem
przeszedł on gruntowne studia kompoz-
=ycji i instrumentacji, owzem czego
był kwartet i fortepianem napisany
w Dreźnie dla Króla i na wybrane lig-
= danie tegoż, za co Krogulski wówczas jeszcze
prawił dziecko, otrzymał szczerzy upomi-
= nek w postaci zegarka złotego z tancu-
= chem i stojącą apostofą na nim wyry-
= tą —; tamże dmiął wielki tryumf;
ponieważ gdy Ludwik Spchor przyjechał
w rzkopisie swój wielki Kwintet C^m
to maty Krogulski usiadłszy dworzenie do
partyi fortepianowej, najkonej trudnościami

„Kwartet à vista” cały Kwintet w 36^o w 12^o (3

wykonao "à vista" cały Kwintet w³⁶ w³⁶ (3
=ściwym tempie, przy towarzyszeniu pier-
=wotnych artystów sławnej orkiestry
Drezdeńskiego Dworu, czem zdumiony autor
po wydrukowaniu swego dzieła, jeden exem-
=plar z odpowiednią dedykacją, ofiarował
Józefowi Krogulskiemu (exemplar ten jest
również zachowany w bibliotece rodzinnej Krogulskich)
W tymże czasie wyśledził w druku w Lipsku Kwartet
Józefa Krogulskiego i zyskownie był przypięty.
To mu dało impuls do zwrócenia się na-
dzwrogo komercyjnej muzyki w stylu czysto
klasycznym i wtedy to, jak z rogu obfity-
=ści powstawały potężny w jego głowie i
natychmiast bywały wzręczystwiane. Na-
=pisał więc dwa wielkie "Koncerty" E^{dur} i H^{dur}
na fortepian i orkiestrę; "Oktet" na fortepian i or-
=kiedniemi instrumentami; Wielkie Ma-
=ryacje" orkiestrowe; Kwartet smyczkowy;
Kilka wielkich fantazji na fortepian i or-
=kiestrę; Kilka "Pot-pourris" w tymże
układzie; — nadto mozzę kontat skoli-
=czonowych na głosy mieszane i to wry-
=tło i orkiestrę, nieliczne już pojedynczych
dzieł fortepianowych jak i piosenki nuni-
=skiego rozmiaru i których jedna stała
się nawet popularną: "Oto strumień
i dolina Edzie mój lubi czeka mnie."
Wszystkie prawie z dzieł tu wymienionych
jak i komplekty dzieł religijnych Krogulskiego
znajduje się w rękopisach w Bibliotece
Jagiellońskiej w Krakowie. — Dla za-
=chwiecenia pierwszorz. potawy działalności
Krogulskiego jako wirtuosa dodaję na marg-
=sini ostatni jego koncert w Warszawie, jeszcze
przed wyjazdem za granicę, był tego pamiętnym



236 d

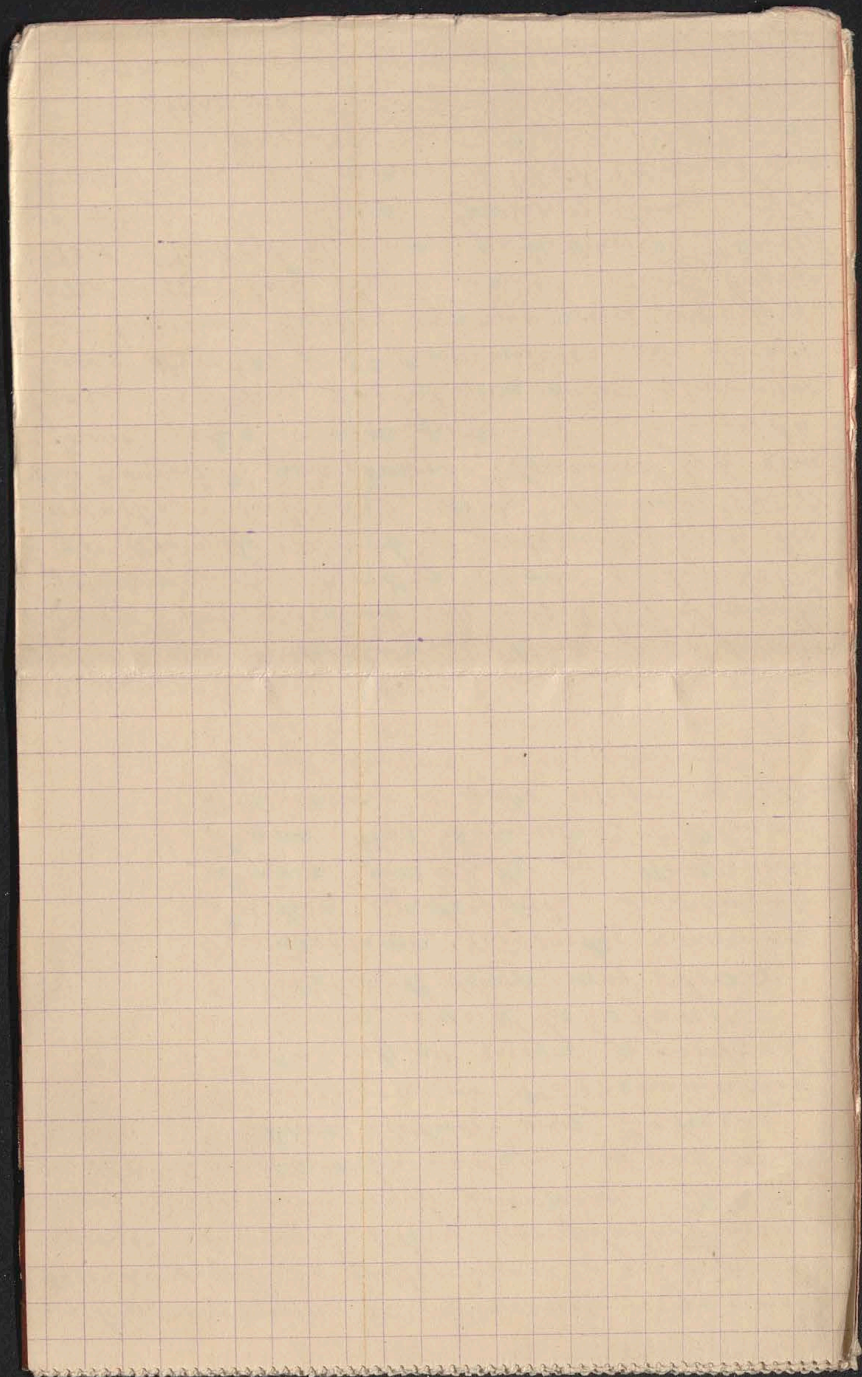
(4)

i z tego zdarzenia, że serdecznie żegnane⁽⁴⁾
 drucisko siadło do fortepianu i zaimprovizo-
 =owało poloneza, który przeplatano naco-
 =nym skolicznościowym wierszem. Jedną
 z strofek publikowała następnie w gazecie
 opiewała: „Dobrysi zdołacie” ma i chęci

Mi parli kaci w Warszawie
 Łaska ich w mojej pamięci
 Do końca życia zostanie.

Gdyś Kotłowski kroki mój obróci
 Te wdzięczną piosenkę zanies,
 Że tak uprzejmie, Łaskawie
 Byłem przyjęty w Warszawie
 Żegna Was Krogulski i Kliwie
 Wdzięczność a sobą niesie wdzięcie
 A jak powróci megiłniewie

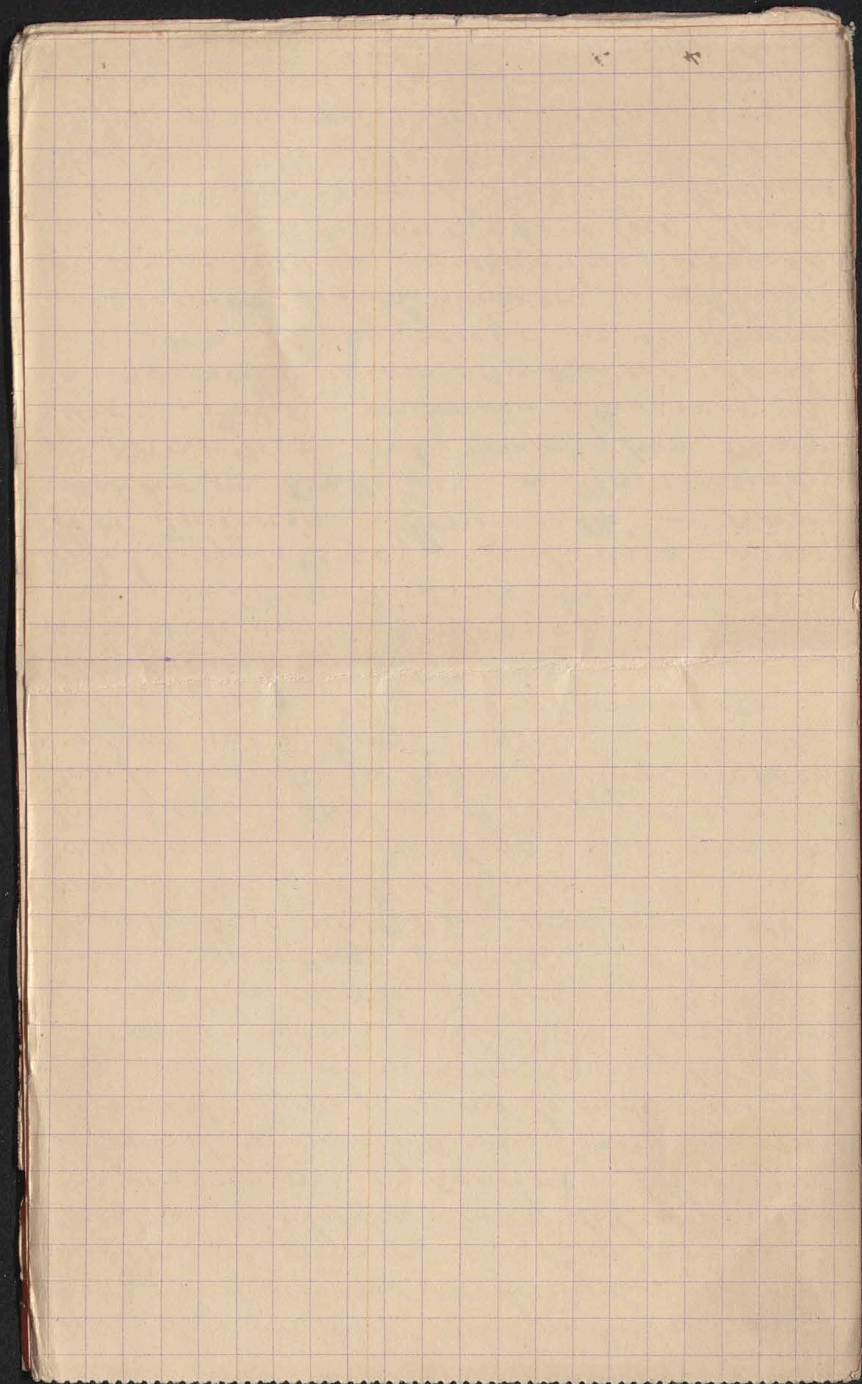
Tenże Wam groci, śpiewa bógie
 Na powrotem do kraju, całą duszą odda-
 =ł się muzyce kościelnej. Elsner jego praw-
 =dziwy duch opiekuńczy, nosił się z myślą
 polecenia mu dyrektora chóru Kościoła
 =go, który to chór objął potem Wajcicki Sto-
 =czyński z Lublina. Młody, skromny 17-let-
 =ni Krogulski podziwował Elsnerowi za za-
 =fanie jakie w nim posiadał, ale unikła-
 =jąc rozgłosu, zawziął swą niwą uprawiać
 =ując sierotki od 5^o Kocimierza na Tamce
 i w tamtejszej Kaplicy wykonywając swoje pier-
 =wsze msze dwu, trzy a nawet cztero-głosowe
 które Kłukowski zaraz publikował. Wkrótce
 =jawnili się obok młodego kompozytora, chętni
 amatorowie i z niemi to publikowali swo-
 =je także i skromne już utwory religijne
 z porządku na Solen u Trinitatis a na-
 =stępnie u Opów Pijarów, gdzie ówczesny pro-
 =winał ksiądz Klawery Karowski świątły kapłan



236 2

Official intell history of same (5)

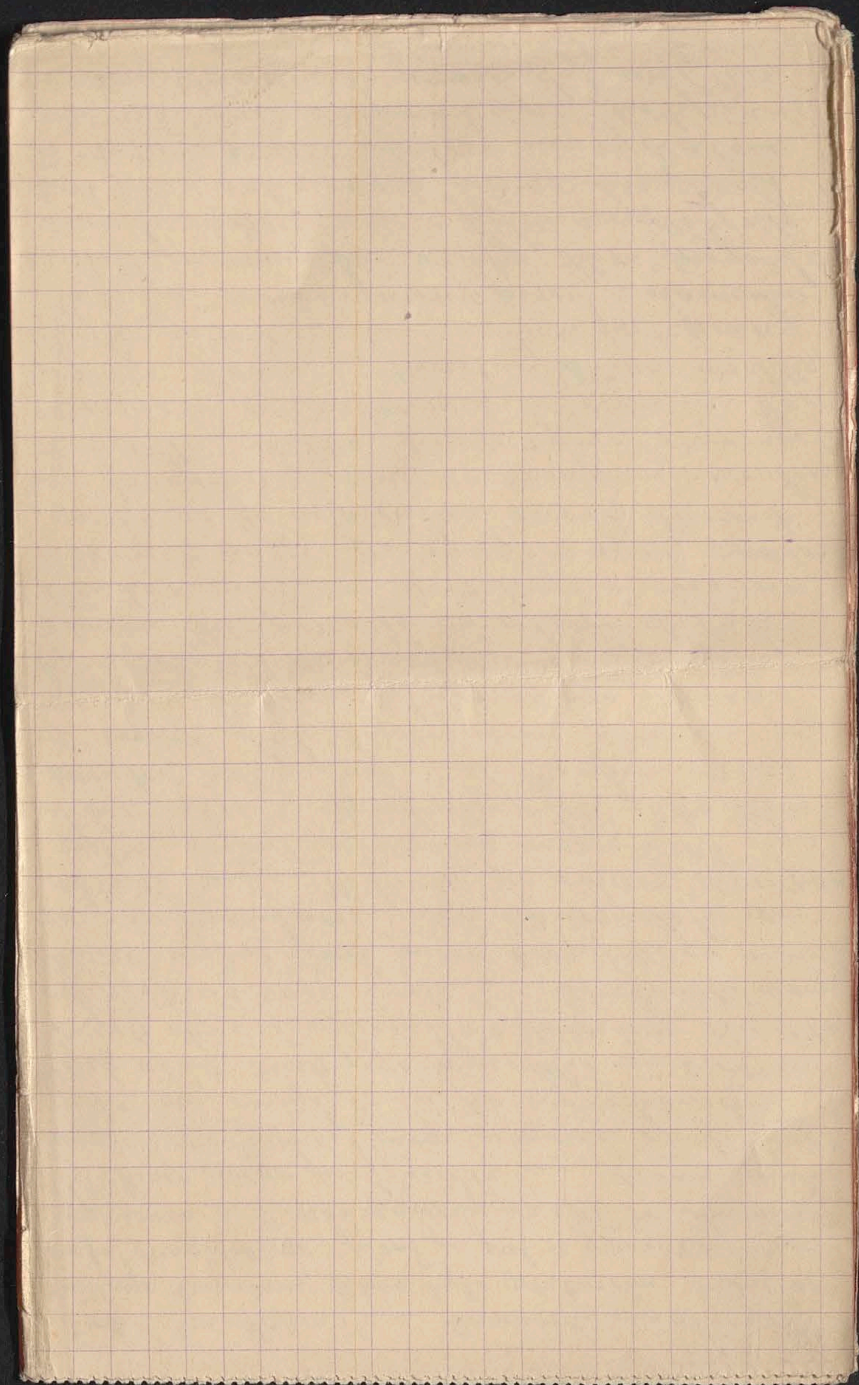
irregolny wielbiciel sztuk pięknych, sam⁵
noweł stał się wówczas karmidziarą; otworzył
im gościnne podwoje świątyni pod jego
kierownictwem pozostałej. Tutaj też właśnie
było pierwsze raz wykonane: „Miserere”
pod osobistym kierownictwem twórcy tego dzieła
ale niestety tylko jeden raz to miało miejsce
gdyż duchowo i fizycznie kompozytor pod-
czas wykonywania swego dzieła rozkładał
się i wpaść w chorobę płucną i w kilka
miesięcy zamknął powieki. — Oratorium
„Miserere” było następnie wykonywane
raz w kilka już to u Dębskich jak i u
Bernardynów pod dyktando: Ojca Kompozy-
tora Michała (który umierał 1859) jak również
Józefa Jareckiego kuzina Wacława Prokaski
a noweł raz i także w całej w Mińsku
gubernialnym pod wodzą Franciszka
Pawłowskiemu ucznia kompozytora
nawet częściowo wykonywano je w Sielcho-
wie pod Solonichim również ucznia
Józefa Krogulskiego. — następnie przez
Chór „Imienia Moniuszki” w War-
= melitowie na krak. przed. w Warszawie
pod kierownictwem brata Kompozytora, Włady-
= sława. Partycja oratorium „Miserere” by-
= ła honorowaną na konkursie Jowa-
= rystwa Muzycznego w Warszawie
i częściowo publikowaną w układzie
fortepianowym, mianowicie w tymże
numerze zbiorowe chorów i wroc
z fugą zakończającą dzieło. — Moniuszko
w wydaniu Hösicka kompozytorów Nościel-
= nych, ponownie z tekstem dzieła Krogul-
= skiego: 1) Muz. extenzyjną 2) Stradua-
= le Chór 3) Kwartet z chórem: „W Imię Ojca”



236 f

1. 2nd Aug. 1861 " 1861 236 f

i duet „Ave Maria” — Banowski wydał także (6)
 Wielkiego Requiem, które było ostatniem dziełem
 Józefa Krugulskiego, pisał je już z gorącą krowynę
 pospiechem a ukonieczony czekał do obecnego
 Wielkiego swego przyjaciela — „teraz moje
 zadanie skończone, mogę umrzeć spokojnie”
 jakże na drugi dzień po wyświeceniu
 tych słów duch jego wyrwał się z dołka
 smutku i uleciał do Kruciny, ku któ-
 rej tęsknił całe życie”. Grebowski w swym
 zbiorze wydał dwie mury Krugulskiego, z okre-
 su jego działalności jako kompozytora sie-
 rotek. — Wsłuchi po śmierci Kompo-
 zytora wydał serdeczną ocenę dzieł jego
 w brzmieniu: „Józef Krugulski, jako kom-
 pozytor religijny”. Dziwna rzecz
 iż nawet przy najwyższem oddaniu nie
 na ustąpił chore Tajarskiego którego
 był katarycielem i doprowadził go przy
 pomocy 40^u przetrwał amatorski obowią-
 zki do możliwej perfekcji i niemo-
 liwnych zajęć pedagogicznych znalazł
 jeszcze czas do napisania dwóch Sonat
 na fortepian, jednej z akompaniamentem
 kwartetu; kilka Kompozycji skrzypcy
 i wiolonczeli, orkiestrowych to formał tak
 zwanego „Ronda”; Uwertury D^{ma} na wielką
 orkiestrę nadto dwikutów na dwa fortepiany
 „Batalja” mocno ceniony piew. i słow. i
 zanisał spiewomni, zbiór melodyj „Flora” perysto-
 nie wychodzący; — a że piew. i słow. i
 prób z dzieł religijnych, jeszcze wzdychał
 od czasu do czasu, wietory mury halne
 gdzie całe opery i chorały, przy fortepianie
 wykonywano, i to nowok tak wielkie
 „Hory i all. Robert” niekiedy dzieł Webera, Auberu etc.



więc napisać dla tego grona wykonawców: (F
= cov: "Ody - Symphonie" pod tytułem:
"Kawalekna" wokal i Duety z
"Davida" - Opera ta wykonana
była z pełnym sukcesem rary kilka
i to z całym aparatem orkiestrowym
jak wspomina Cichocki w swych
"Tajemnicach" - Ze wszystkich muzy-
kantów mistrza Muz. N° 9 uważaj-
ka najprzystępniejszą do wykonania
to też ona stała się popularną -
Napisał też Józef Krogulski Niedzi-
= ry "na pełną orkiestrę" Też te
zostały niebacznie uwieszone. Kro-
gulski po powrocie z granicy koncertami swymi
w Teatrze Mickim wykazał i u swoich sławę pierwszo-
= rzędne go pianisty wirtuozą. Najście jakże bukieł
swymi pisaniami było tak wielkie iż Dyrekcya
z największą rychliwością i sympatią dla wszel-
kiego jego talentu, udziela mu sali Mickiego
Teatru, całymi tygodniami anonując te koncer-
ta napisane jak to miało miejsce np na 5^{ty}
wieksze widowiska w Teatr. Mick. dnia 6 listopada
1835 r. Pomimo iż to był dzień majowy. Sk. Teatru
bo Półkowy na kilka dni rozehronie już były
wszystkie bilety. Mał wtedy koncert k. lak. Gwizda.
Ale to też wystrzeżo się resztą na umieszczenie tego koncertu pod
osobistą dyrektora Karla Kurpińskiego na czele pułkowych or-
= kiestr teatralnych umieszczonych jeszcze wybitnymi ni-
= tami amatorskimi, tak że liczba wykonawców do 80 osób
dochodziła. Oto program tego koncertu 1) Uwertura
do "Sam wocy letniej" Mendelschona; - 2) Mieli koncert
Józefa Krogulskiego wykonany przez koncertanta Kurpytorę
3) Adagio solo (Szablinski) 4) Drugi koncert Jo' Krow-
= gulskiego również jak pierwszy z 3^{ty} obywateli eksperci złożony s/włowa-
= nia "Oficjalnie kurpiński" Również o Mieli także koncertowało kilku
= 1835 r. a więc 1) Mickiego Teatru 2) Kurpińskiego 3) Krogulskiego 4) Gwizda 5) Włodka

1750



we Lwowie. Dzierżkowsko pełnił różne (236)
urzędy administracyjne. Z marcem 1820 był
naukowcem literatury w Poznaniu, a na-
=stępnie aż do 1833. inspektorem instruk-
=cyj w szkołach elementarnych w Królestwie
Polskiem. Z prac jego wymienię: „Uwagi
nad dziełami o dyktandach i metryczności
języka polskiego” (Warsz 1818) „Wzryski
literackie” (Poznań i wiersze) (2 t. Poznań
1824) „Proste zasady stylu” (Poznań 1825)
„Wzory estetyczne poezji polskiej” (1826)
„Rys poetyki wcale przepisów teorii”
(1828) Oprócz tego umieszczał rozprawy
w „Dzienniku Warszawskim”. Dla teat-
=ru dwa tłumaczył, szczególnie libret-
to jest treści opery „przebiegi talioru”
powieści Bronisławskiego: „Mysla
wieksza niż jedyne Sceptre” — W Poznani-
=skiem budził ruch literaturny
do języka polskiego wydawaniem cza-
=sopism: „Mówka Poznańska” (1821)
i: „Pismo miesięczne poznańskie”
(1822) — Królikowski znał dobre muzykę
i grał pięknie na skrzypcach. Z opor-
=tunizmem przyswoił naszej scenie, cieszył się powodzeniem
„Śpiewaczki wiejskie” z muzyką Fioravante-
go; „Gryzella” Paëra; „Czerwony Kapelusik” z mu-
=zyką Boieldieu i inne
~~XX~~ Kruszyński Jan Pomian doskonały
poeta liryczny, zastąpił się sztukę polską
przetłumaczeniem pisanej opery Fioravante-
go: „I virtuosi ambulanti” która miała
dwa powodzenia w teat. narod. Przeciwnie jest
wierny, prawie dosłowny; nie zbliża on się do tej
nieosiągniętej doskonałości jaką nam wykażat
Chęciński, no ale Chęciński był w tem arcy mistrzem

Kruszynicki praelectorii t. x. Milmanascie 237
 over. transiens. Nieb. i. t. r. a. d. i. n. a. s. i. u. s.

Kruszyński prętkomacyski ten Miłkowskie 237
oper francuskich jak i tragedji Racine,
Alfiera, Voltaira jedna jedna, z tych sztuk
nie cieszyła się tak wielkim uznaniem jak
wspomniana wyżej opera p. t. „Opera włoska
w podróży”. Kruszyński był członkiem Towarzy=
=stwa Przyjaciół Nauk w Warszawie, Biblio=
=tekarem w Puławach i Dyrektorem Teatru
nadwornego królewskiego tamże. Znał dobrze
języki: włoski, łaciński, francuski, niemiecki
i angielski. Umarł w Warszawie 1845 w 72 roku życia.
XX Krzesiński Jan artysta dramatyczny
kudraki kompozytor muzyki kawiarnianej. W roku
1812 ślad o nim zanika

XXI Kublicki Stanisław kompozytor pierwszej
oper polskiej na tle dziejów smutnej a miarowej
= cie: „Obrona Trzbowli czyli odwaga heroiczna
Chrzanowskiej przeciw Turkom” (1764). Był
on polikownikiem k. w. p. p. i autorem kilku
= nastu dzieł oryginalnych różnej treści. Umarł
w Warszawie 1809.

XXII Kuca Karol autor dramatyczny i literat
Urodzony w Brzezinach 1815. Znany powszechnie
jako redaktor Kurjera Warsz. do roku 1863.
Pisał bardzo wiele o teatrze i nigdy nie odma=

promocy swych i zachęty artystom jako publicy=
= sta. Sztuki jego długie lata grzane były
na warszawskich rządowych scenach, a zna=
= cniejsi ówczesni kompozytorowie ~~używali~~
dodawali muzykę do jego poezji wyw=
= nowych, które się nawet podobały pod
melodye i dobrze wypracowane były
pod względem prozody. Najwięcej Kuca=
= stali z tekstu Kuca, następujący wybi=
= tni kompozytorowie: Krzys. K. Lubomirski, J. He=
= fani, J. Nowakowski, Jgn. Komorowski i inni

1874

Modewille Kucha örmackaz is insynucyame 755.
muralalnemis Nidal shoro wialle iuwak Ixmactecame

Mostowille Kucera odznaczają się insynuacyami (235).
murykalnemi. Wydał spórę wiążących sztuk dramatycznych
utworów w r. 1859, jak np. „Tajemnice starego mia-
= sta” „Krotochwita w jednym akcie & muzyka L. Fleckiego
„Podróżna maturska” „Król Sycylii” „Złoty
mitosć” „Luknia balowa” tłumaczeń też & fran.
dramat: „Pigmo hamby” Posiadał wielki dar
improwizacji i z tego był poszukiwany, wzry-
= wany przez liczne koleśki. Bardzo wiele
robił dobrego mając po temu wszędzie otwar-
= tą drogę. Już to jako redaktor pomyślnych
pism, już jako urzędnik w Komisji Spraw
Miejscowych i duchownych a następnie Rady
Obrochunkowej gdzie się dostąpił emerytury
1864. Swego czasu dużo był cytowany jego:
„Problemy polityczne” (1840); dużo mówił o jego:
„Panistwie Warszawskim” do 1853 r. W roku 1863
już nie czas przebywał w Rosji. Redaktorem Kurjera
Warsz. był od 1848 do 1863. Założył też nowe
pismo: „Kurjer Codzienny” 1866 którego był
ciężkim wydawcą i głównym redaktorem.

~~XXX~~ Kuczyński aktor i spicownik trupy Bogu-
sławskiego który następnie osiadł w Włocławku
gdzie do roku 1811 nawet wybitne stanowisko
sceniczne zajmował.

~~XXX~~ Kudlick Bonawentura artysta dramatyczny
wyborny nauczyciel i dyrektor teatru w Łodzi przy
Teatrze Warszaw. także reżyser tychże teatrów.
O tej wybitnej postaci pisatęm już bardzo wiele, więc tutaj
tylko dla chronologicznego porządku encyklopedyi
streszczać się będę. Zakończył ten artysta
urodził się 12 lipca 1780 w Pleszkowie. Po ukończeniu
nauk oddał się cały satucie dramatycznej do której czuł
zapal nieopisanym. Wystąpił na scenie w Komedji:
„Złoty obmowy 1801” & w trupie Bogusławskiego.
Po głębszych i morderczych studiach doszedł do wyrywn

1478

niema niedociątych dla innych mniejszych wstrząsów (239).
- Tych lub podziurkowanych słabych talentów

niema niedosiętych dla innych mniej wytrwa 239.
- tych lub mniejjzym obdarzonych talentem.
Wyrobił się słowem na wszechstronnego artystę,
zachwycał, wzruszał, rozrzewniał, rozweselał
czyli ie władał wszystkimi arkanami sztuki.
Nie drwinęgo ie gra jego naturalna i swa-
- chetna, komizna delikatny i wypriny, sarky-
- nity go wzruszają słuchaczy i ulubieniec
publiczności. Kowida nowa rola to nowy
tryumf dla niego - mistrzem otrzymany
najzupełniej na tę nazwę zastęgiwał.
A cały szereg sztuk w których tworzył
coraz to nowe charaktery wymieniłam
tylko główniejsze: "Jerosa" "Malwina" "E-
- stella" "Trzydziści lat czyli życie E-
- lera" "Powrót majtki" "Dziś i jutro"
"Księżna i pań" "Fryderyka Brown"
"Bracia niezgoda" "Córka Faraona"
"Leśniczka na spacerach" etc etc Ale nie tu
kres jego działalności, widział on dobrze
o tem ie aktor schodząc ze sceny, nie
po sobie nie pozostawia prócz tradycji
gdy swojej. Dla własnego umysłu je-
- go bytoby za mało, on żąda aby na-
- zwet śmierć nie przerwała wglu
który go wzięła i ukończoną sztuką
i ~~XXXXXX~~ dokonał tego pozostawiający
zastęp uczni godnych takiego jak on
mistrza, ie wymienię tu Dąbkiwie-
- cównę, Merowską, Kostecką, Tasińską,
Hoizego, Żółkowskiego (syna), Janowskiego,
- go, Majewskiego, Baranickiego, Karasini-
- skiego i wielu innych. I jeszcze nie
poprzestaj na tem ten nasz Mentor sce-
- ny naszej, bo o to piórem dla niej pracuje,
kumać, koryguje, przerabia leżące sztuki.

1713

Nr. 1815 zostaje mianowany profesorem dekla = 270

Nr. 1813 zostaje mianowany professorem zekla-
=macyi w Konserwatorium muzycznym, zaś
w 1824 ogólnym reżyserem rządowych teatrów
Mora to posadzi piastował aż do 1841. Zastąpił
sobie na wielką, wdzięczność społeczeństwa świeższej
za wypełnianie tak zaszczytnie swych obowiązków
teatralnych przez pełne lat 40. Tęskni o je-
=dnej zastawie Kuidiera wspomnieć muszę, po-
=siadając piękny głos bassowy, celował w wielu
operach w pomocniczych rólach. Rolach.
W roku 1844 wrócił Kuidier w powtórne zwię-
=żki małżeńskie z panną Balbiną Roszkow-
=ską, zaś w 1848 zerwał się z tym światem.
Największym powodzeniem ze sztuk przez nie-
=go tłumaczonych, cieszyły się: „Machabe-
=usze”, „Upiór”, „Rywal swego brata”.
~~XXX~~ Kurpiński Marcin organista i na-
=uczytel muzyki we Włosz Kowicach ma-
=jątku Ks. J. Sutkowski w Włch. Włch. Po-
=znanstwie ojciec wielkiego Karola Kurpiń-
=skiego sławnego kompozytora. Ożenił on
się z panną Waiską córką biegłego muzy-
=ka i samą nieporównaną artystką, oni to
oboje rodzice dali tak dobre początki syno-
=wi swemu.

~~XXX~~ Kurpiński Karol sławny nasz kompo-
=zytor dramatyczny, z jego to okresu
zaczyna właściwie istnieć opera pol-
=ska. Tak szczerze, drobiazgowo nie-
=mal, traktował wielkiego tego pio-
=nera narodowej naszej muzyki i tu
nie pozostaje mi chyba jak powtarzać się
Kurpiński urodził się 1785 we wsi Włosz Kow-
=ce powiecie wschowskim w w. Ks. Pomorskim
syn kamornego organisty w dobrach Ks. Sutkow-
=skich już w dzieciennych latach okazywał

wielkie zdolności do muryki i wy = 241
- kurt. Tainuwa nie bory się. us. dyp. na.

wielkie zdolności do muzyki i wy = 241
-kwalifikowały się przy ojcu w grę na
organach, w 12 roku życia objął obowiązki
organisty w Sarnowie pod Rawicem.
Bracia matki jego Marii muzycy
i powołania (jeden z nich Jan był nawet
kompozytorem) wywarli wielki wpływ na
młodym organistę, który, porzucawszy
swój zawód, udał się jako skrzypek na
dwór starosty Feliksa Polanowskiego, u
którego Wanki był wielonaczelnym. Owce-
-szych panów polskich ogarnęła i za-
-granicę przejechała mania, posiadania
orkiestry lub kwartetu nadwornych. Ma-
-ciej Kamiński, Stefan i nawet i Do-
-bryński rozpoczęli swój zawód, ar-
-tystyczny na dworach magnackich.
Pan starosta, bywając w Wiedniu, spro-
-wadził z tamtąd partytury orkiestrowe u-
-tworów Haydna i Mozarta, brał przytem
często Kurpińskiego do Lwowa, gdzie
tenże miał sposobność pokazać na
scenie niemieckiej arcydzieła ówczesnej
muzyki. W domu podkaskiego Czackiego,
którego syn Feliks, był gorącym lubo-
-wicielem włoskiej muzyki, zapozna-
-wał się nasz kompozytor z partyturami
Caisiello, którego operę: „Cyrylik Sewilski”
wykonywano wówczas familijnej uro-
-czyści, pod dyktando Kurpińskiego.
Po śmierci starosty Polanowskiego
dostał się Kurpiński do Warszawy i tu
otrzymał miejsce drugiego dyrektora
orkiestry i obowiązkiem uczenia
śpiewaków i chórzystów 1810 r. Mając
już otwarte pole, rozpoczął Kurpiński

swg komputerowyg Dziatelnosc spe-24h
=retka; "Dzie chetki" do slow D-muszew=

swą kompozytorską działalność opie- 242
-retka; „Dwie chatki” do słów Smuszkow-
-skiego, po której karaw ukarał się: „Pa-
-tak Lucypera” 4^a aktowa opera z li-
-brettem Kotkowskiego 1811 r. Opera ta
zyskała uznanie tak publiczności jak
i ówczesnego króla Saskiego. Po niej
nastąpiły: „Paarlaman” do słów Kotkowski-
-go „Złaska Imperatora” „Tadwiga”
prawdziwie arcydzieło kurpińskiego do słów
Niemcewiczka. I pomiędzy innych kar-
-tą na uwagę: „Jan Kochanowski”
r. 1818 do słów Niemcewiczka; „Oskar-
-nyst” z librettem Zółkiewskiego; „Zamek
na Orosztynie” z librettem Józefa Kwa-
-sińskiego 1819. „Kalmora” do słów Brodwin-
-skiego 1820 i „Ocyła Piaseczyńska”
ostatnia jego opera i karawem ostatnią
opem polska wielka i sławna przed zja-
-wieniem się w 28 lat później nicimier-
-telnej „Halki” Moniuszki. — Kurpiński
wystąpił koratem rządów za granicę
w 1823 zwiedził główne miasta i teatry
w Europie i powrócił pełen entuzjasmu
dla Rossiniiego którego opery zaczął forso-
-wanie wystawiać na scenie warszawskiej
Nieggi 30 letniego przewodniczenia opie-
-rce polskiej kurpiński wystawił prawie wry-
-stnie ówczesne arcydzieła muzyczne ob-
-cych kompozytorów jak: „Podziw Szwajcarski”
(1815) „Don Juana” (1817) „Tancredi” (1818)
„Wesalka” „Spontiniego” (1821) „Cyrulnik Lewit-
-skiego” „Stella” „Hrabiego Arty” „Wolnego
Strzelca” (1826) „Dama biała” (1827) „Nie-
-mą z Portici” (1831) etc a wreszcie w no-
-wocześnie wybudowanym teatrze, całego Roberta Djabla

(1837) - Kuopioński r. 1840 opuscił 243
stanowisko dyrektora opery, przekazał

"Ludgourd" tragedia oryginalna o krytyce 244
stała i nieskończona i losie rany furzeistawiana

"Ludgorda" tragedia oryginalna o 1244
stawą i nieskończoną i losie rasy przedstać, była
najpierw na teatrze Narw. a potem na wry-
=stach innych polskich scenach. Kropiniński uro-
=sił 1767 we wsi Pasrubach w dawnym woj-
=wództwie bresko-litewskim. Po ukończe-
=niu nauk w domu kniaźcia Czartoryskich
w Putawach, wstąpił do służby wojennej i 1794
jako podpułkownik artylerji dźniósł 13 ran
jednego dnia, w jednej bitwie pod Pragę. W r.
1812 dowodził dywizją w stopniu generała
brigady i zastępował kilkakrotnie ministra
wojny; następnie zżamany trudami wojen-
=nymi osiadł we wsi swojej Woronicynie na
Polesiu wotynińskim. Tu anglikany liane-
=mi nieskiergściami rodzinnymi a wreszcie
dotknęty ślepotą, zakończył życie 1844. Był
także członkiem tow. war. przyjaciół nauk
a nawet wiceprezidentem sejmiku w zachodnich
prowincjach cesarstwa. Należał on ja-
=ko poeta do tych co Feliniński i Mężyk
którzy na wzór tragiczów francuskich ścieśli
stworzyć oryginalną tragedję polską. Napisał
też według tej metody tragedję: "Ludgorda" która
wiele kosztu narobiła i była wielce swego czasu
celem. Tu powieść jego "Tulja i Adolf" jest bez
wyrzecznych ralek a co najgorzej, nie napisana je-
=zykiem zfrancuziałym, lecz po prostu tego,
a może właśnie dla tego, niebylewalej wrzucił
u współczesnych wzywata i u kilkadziesiąt
edycjach się pojawiała, była nawet tłumaczona
na kilka cudziomskich języków. Grobniejsze
jego utwory poetyckie w których okazywał
duży talent pisarski i poetycki wraz z "Lud-
=gardą" i "Tulją, rymotwórcą" (w 4 pieśniach)
wydany we Lwowie 1844 p. t. "Forma rozmarite"

XV Ledochowska Jozefa a Trusko = 245
= lawskich jedna z najznakomitszych artystek

XIX Lędochowska Józefa z Trusko = 245
= kawskich jedna z najznakomitszych artystek
dramatycznych polskich urod. we Lwowie 1780 r.
Jako córka pierwszej orzodby sceny naszej w 12 roku
życia swego już się liżyła do aktorek teatru
narodowego pod kierunkiem Naj. Bogusławskiego
a w dwa lata później wystąpiła w pierwszo =
= rzędnej roli po raz pierwszy w kom. „Tona
Tazdrosna”. W 1801 wyjechała z matką z Warszawy
= stawa hr. Lędochowskiego, lecz po kilku la =
= tach wyjechała z nim i wróciła na sce =
= nę. Talent jej jasniał przeważnie w trage =
= dyi, mianowicie: „w Barbarze Nowżinski i Towinie
„Ludgardie” (takie cuda o tej kreacji i o tej
tragedyi pisali w Goete, wielki Goete znają =
= ccy nasz język, przełożył ją na niemiecki
text i wprowadził na niemieckie sceny)
„Cydzie” (Xymena) „Satyrdie i Mitosi” etc.
Cudnem pełnem ognia oczyma, wspierała
mistrzowską swą grę nierównie silniej niż
wyrazem oblicza. ~~Która była trudnawą~~. Przej =
= szła scenę w 53 roku życia a umarła w Warszawie
1847 r. Proszę pierwszorzędną usług jakiej oddała
scenie jako ulubienica publiczności warszaw =
= skiej, oddała jej także niepomierne jako i piewa =
= cka do promienistych ról. Najdotkliwiej jej
kreacje które z niestychanym entuzjazmem przy =
= mować były, to w tragediach: „Malkbet”, „Niona =
= wieś ludzi: tal”, „Amelja Mansfield” i inne. W krót =
= kim czasie talent jej dorósł do tak wysokiego
stopnia doskonałości że stawała jej nie tylko
przeszła się po całym kraju ale nawet
szczęśliwie za granicę. Wieku Angliiś przy =
= jeżdżała do Warszawy tylko dla tego aby w =
= dzie Lędochowskiej w roli „Lady Malkbet”
Zogólnie przyznano jej naszą artystka

przewyższata w talencie sławna na 246
owe klasy. Mississ Siddons która była

przewyższająca w talencie sławną na 246
owe czasy *Miss Liddons* która była
pycha Londynu w dramacie *Shakspear*a. Po
drugim swym i świetnym kawalerie, strzyma-
ła *Łędochowska* emeryturę od dyrekcji tea-
tralnej *Warszawskiej*, występując po raz
ostatni w roli „*Amelii Mansfield*” *Wśród*
gorzycy owacy pokryte są kwiatami.
Schyłek jej życia był dość smutny pod wzglę-
dem materialnym ale to i własnej jej
przyjemny a raczej niespokojnego chara-
ktoru, raz wrac porzucała scenę naszą,
przeważnie dla hłowa, więc też nader
trudno było dla niej uformować emerytu-
rę do której nie miała prawa, raz
po raz rzucając umowę z dyrekcją,
przez to samo naraziła się na utratę
praw emerytalnych. Stan jej służby *Stronie*
i smutno się rysuje: Dnia 3 Lipca
1792 umieszczona w *Teat. War.* jako *Art. Dru.*
mająca lat 12 wieku — w 1804 usunęła się
dla małżeństwa z ołnionym jej urodą
i talentem hr. *Łędochowski* — już w 1805
wróciła na naszą scenę i stała się do 1821
i znowu na cały rok usunęła się — a następnie
w 1822 opuściła po raz trzeci *Teatr Warsz.* — potem
wróciła do niego — Dnia 30 Czerwca 1833 uwolniona
ostatecznie — *Postanowieniem Najjasniejszego*
Pana w drodze łaski otrzymała 1834. doży-
wotną emeryturę 3000 złp. Poczynając
za czynną służbę 37 lat — Najwyższa, płacę po-
bierała 10,800 złp. (1620 rubl.) ale przez te cia-
głe powroty zmniejszała jej wartość do 2500 złp.
Pomimo otrzymanej dorocznej pomocy 3000 złp. (450 r.)
zarzucała dyrekcję przewoźni, że niema i czego c-
zyć, żeby jej wyznaczone fundusz dyrekcji, jak *Wagner* wa

śpiwacka pobięta w do swojej imięci (199)
Lulko z Łaski Dyrekcji - Rozumie się nie to nie

śpiewaczka pobierała się do swojej śmierci (1847)
tylko z taski dyrekcji - Rozumie się nie to nie
pomogło, daremnie przekonywano jej iż wielki
założyciel teatru, jego dusza. Woj. Bogu-
= stałki pobierał artystkiego 4000 zł
a wdowa po nim 2000 zł. Ledóchowska ciągle
umiała się za pokrzywdzoną. Umarła w wieku
14 Marca 1849 r. Dyrektora ją chwalała sto-
= im krótko przez swego Delegata Teatralskiego aktora.

~~XIX~~ Ledoux Franciszek Gabriel stałony
tancerz i dyrektor pierwszego baletu Polak.
= go. ur. w Paryżu 1754 umarł w Warszawie 1823.
Wystawił on z powściągliwym zachwytem w War-
= sawie swój pierwszy balet „Hulas i Sylvia”
1783 w którym występowali sami uczniowie i
uczenice jego szkoły. Największym powodze-
= niem cieszyły się balety jego: „Wanna”
„Kora i Alonzo” „Zasłubiny góralców”
Ledoux był przez tego adiutantem krokw-
= skim i 1794 jednym z 16 czuwających
nad bezpieczeństwem jego osoby.

~~XIX~~ Lemoyne vel Moyné Jan Chrzciciel
kompozytor rodem z Francji, żyjący w schył-
= ku XVIII wieku. Cześć swego życia spędził
w Warszawie i tutaj pisał nieco dla nasre-
= go teatru. Najwięcej się podobała operetka
jego w jednym akcie „Butrich Koletty”
(Le Bouquet de Colette) W niej też wystę-
= powała u nas sławna śpiewaczka Saint-Hu-
= bert 1775 r.

~~XIX~~ Leskiewiczowa Józefina z domu
Turowska śpiewaczka. Traktowaną ja
obserwuje w tomie II Notatek („Marywil”)
tutaj tylko na wzmiance porzuciła się
Znakomita to była artystka opery Warszaw-
= skiej. Kształciła się pod kierunkiem Kurpińskiego

w roku 1833. i należała do opery a. i. do końca 1848
roku 1857. Wystąpiła po raz pierwszy 1837 w

w roku 1833 i należała do opary aż do końca 1848
roku 1857. Wystąpiła po raz pierwszy 1837 w
op. „Wronka w Algierze” Spiewała żóńtliw i wiel-
= kiem powodzeniem w „Kopciuszku” „Cyrulik
Sewidzki” etc W 1841 weszła w związek małżeń-
= stwie z urzędnikiem Łaskiewiczem. Nie było pra-
= wie koncertu na cele dobroczynne bez jej udziału.
= Ta. Spiewała kontralt którymi się odznacza-
= ła ~~z wyjątkiem~~ ^{urzędnikiem} był również pisanym gustem
i wysokim uosuciem. Po powrocie z Pa-
= ryża wzbogaciła swój repertuar kilkoma
cennymi nowościami jak: „Linda” „Ma-
= ria di Rohan” „Trzy siostry” W 1858
pożegnała się z publicznością tylko na
swoim koncercie (wtedy nie stałowa-
= no beneficjami) i resztę dni swoich poświęci-
= ła pedagogii.

137 Lessel Wincenty ojciec i znakomitego
kompozytora polskiego Franciszka - bardzo
zdolny muzyk domu Ks. Adama Czartoryskiego
i kompozytor na miejsce tam wymogi.
Ziemiaństwo swój porzucił następnie do Włochy.

138 Lessel Franciszek twórca opery: „Cygany”
napisanej 1815 na zlecenie Ks. Konstantego
Czartoryskiego. Teżelim jednak wyżej nazwał
Fran. Lessela znakomitym kompozytorem to
nie dla tej opery, tylko dla potężności na
wyczerpanie, pismów muzycznych, słynnego za-
= bytku archeologicznego, pieśni „Do Bo-
= ga Rodzicy” przekazywanej Pⁿⁱ Majciechowi,
ludzie dla ilustracji muzycznych
któremi hojnie i umiejętnie wypo-
= sążył „Spiewy historyczne” Niemce-
= wicza. Był poważny i uroczysty
zastrzyk i stawał przyniosł twórcy
tych pieśni. Franciszek Lessel urodził się

w Warszawie 1780. Kształcił się pod kierun = 249
stwem ojca i jako kompozytor i jako fortepianista

w Warszawie 1780. kształcił się pod kierun- (249)
=kiem ojca i jako kompozytor i jako fortepianista.
Później udał się do Wiednia gdzie liczył się mi-
=ędzy najlepszymi uczniami sławnego Haydna.
tamtę zaprowadził się też & Beethoven i Neukne-
=mem. W 1810 urządził swój pierwszy koncert
w Warszawie w sali teatralnej, osiadł tutaj
następnie cały oddawczy się kompozytorem i nau-
=czycielem. Napisał masę kompozycji w Lipsku
i Wiedniu a wykładał w dziedzinie muzyki Kame-
ralnej - przede Wstępy na wielką orkiestrę
i koncertu skrzypcowego na skrzypce 2 or-
=kiestrę. Po kilku latach takich prac prze-
=rzucał się na inne pole a będąc bieżącym
w cudzoziemskich jeźdźcach twórczo wysocho
i gwałtownie wykorzystanym^m udał się
studjów inżynierskim i budowlanym
w Niemczech i Francji. Po powrocie z za-
granicę objął urząd dóbr książęcej Maryi
Wurtembergskiej, a domu Opatowskiej Elż.
a później jej syna, generała. Umiał
w Piotrkowie 1858. Był on więc tylko
światowym meteorem w dziedzinie sztuki.
X39 Leonieńska Ludwika, śpiewaczka
naszej opery i to znakomita - śpiewa-
=czka prawie fenomenalnie sopran.
Była już nieogórną opiszawą
przez Marywilu. Urodziła się w 1830.
i wystąpiła w Warszawie w bardzo młó-
=dym wieku. Wkrótce potem nawiązała
występami swymi wiele kontaktów i ogóln-
=nego zainteresowania w Niemczech
i we Włoszech. W Wiedniu śpiewając
w „Mojeszu” Rossiniego, zdobyła niezwyk-
=ły sukces, podobnie w Wenecji w teatrze
Ferrice gdzie jeden sezon przebyła 1855-1856.

Nabywsky Europejskij stawy xpecha = 250.
Sta jako Prima Donna do teatru Apollo

Nabywamy Europejskiej stawy xpecta - (250.
Ta jako Prima-Donna do teatru Apollo
w Rymie (reżyserskiego w „Dziennic-
=niach” Tom II Notatek)

~~XXX~~ Limburski Jan wybitny czołowiek or-
=kiestry Opery Wiedeńskiej w Starym teatrze był
pierwszym trębaczem solistą.

~~XXX~~ Lipiński Feliks ojciec znakomitego
Karola, stawy swego narodu. Urodził się
w Rakowie w Galicji 1765. Znał bardzo
dobrze teorię muzyki, grał na kilkunastu
instrumentach ale celował na klarnecie
On był pierwszym nauczycielem swego syn-
=na Karola, zredagował i wyedytował swych dzieł
usposobił też znakomitych, których uczeni którzy
zamieszkiwali w tym czasie po całym
kraju. Dyrigował kapelą M. Lubomirskiego
potem przez długi czas bawił u hr. Tarnow-
=skiego, u Aug. Łęczyńskiego, jako też u hr.
Starzeńskich. Umarł 1847.

~~XXX~~ Lipiński Karol stawy skrzypce. Uro-
=dził się w Rakowie w Galicji 1790. Nie
miał więcej jak sześć lat ~~zaczynał~~ zaczął się uczyć
muzyki i gry na basettli (co jest dziwne ory-
=ginalne) później dopiero wziął się do skrzy-
=pice na których napisał wkrótce całą
Europę rozgłosem swojej stawy. Pierwsze
podatki są zawsze trudne w sztukach pi-
=knych, a nawet muzyczny ma szerego-
=niej wielkie trudności do zwołania. Mł-
=dy Karolek posiadał jednak silną orga-
=nizację a przytem zadziwiająco niepo-
=spółnie wytrwałość w pracy. Chodzi to
tutaj o to, aby dać dobry kierunek jego
studjom pod względem stylu i metody.
Szczęściem znalazł on w osobie pana Kręnes

urzędnika, protektora i przyjaciele (257).
który grając sam dobrze na baskinji poma-

urzędnika, protektora i przyjaciela (251).
Który grając sam dobrze na basetli poma-
gał Lipińskiemu nauką i doświadczeniem.
Salicya miała wówczas nader mało nau-
=czylieli biegłych a na wirtuozach całkiem
bywało. Dopiero we Lwowie truppa Ka-
=minskiego zrobiła wielki wytwór w tej
negacyi a kapela po dworach mównych
pańów polskich, xasilane Niemcami
wzdywają się już na wyższe szczeble sztuc-
=ki, wykonywano i wykonywano dobrze u-
=wertury, Symfonie etc nadto posiadali
te orkiestry wirtuozów w swym gronie
jak np. orkiestra Feliksa Potanowskiego
z Kurotem Kurpińskim i Rochem Wan-
=skim na ciele. Florel Lipiński miał
wice okazyj słyszeć dobrą muzykę w Salicyi
i we Lwowie, tak jak jego rówieśnicy
w innych egzyciach Korytu. Niemniowsky ba-
=setle na skrzypce szukał on potrzebę do-
=skonalszenia się pod kierunkiem biegłego
nauczyciela. Dziśki jego nadzwyczajnym
zdolnościom nie zboczył z dobrej drogi i pomi-
=mo usilnego przykładania się i do innych
nauk, nie przerwywał swych prac muzycznych
Wydobywał już ton nader głęboki ze skrzyp-
=iec i kształcił się szczerze na klasy-
=cznych utworach. Wkróttem też czasie
grał wybornie w kwartetach nabył przy-
=tem wiele potrzebnych wiadomości techni-
=cznych jako też i nowych efektów in-
=strumentów smyczkowych. W roku 1810
objął kierunek muzyki w Teatrze polskim
we Lwowie gdzie grzowano opery włoskie
i niemieckie. Na tej posadzie prze-
=bywał Lipiński do 1814 Napisał w tym

exabie kilka Usortur i skompono = 1252
=wał muzykę do operetty: Kłotnia przez

chacie kilka Uwertur i symfoni = 252
=wał muzykę do operetty "Kłotnia przez
zakład" Polonez z tej operetty został popu-
=larnym. Dorobił także muzykę do baletu "Sy-
=rena z Dniestru". Mimo licznych zajęć swych
pracował wytrwale i niezmordowanie nad skryp-
=cami i doszedł wielkiego stopnia doskonałości
tak w czystości tonu jak i w oddawaniu wyśko-
=stych dźwięków klasycznych. Nając sposobność wsta-
=nać się głęboko w znakomitą grę na skryp-
=cach, sławnego Spohra w Wiedniu zachwyci-
=ny wielce uchem, grą tego artysty, postanowił
uwolnić się z obowiązku dyrektora orkiestry
a cały poświęcić się skrypcom i tak też
uczynił. Tuż pierwsze koncerty Lipińskiego
zwróciły nam baczna uwagę publiczności
nie słyszano jeszcze przed nim wirtuozów pol-
=skiego tak wielkim talentem obdarzonego. Su-
=mienny i wielki ten artysta, robił porówna-
=jące wrażenie grą swą pełną ognia i wiel-
=kiej świetności. Chociaż zimny i pozbaw-
=iony silnie swych słuchaczy przed sobą
~~pełny~~ i głęboki, ~~stosowny~~ ^{wzrastem} wstępując w sta-
=dy mistrzów swego wieku nie tracił
charakteru narodowego. Pierwsze jego utwory
na skrypcie wykazywał w Lipsku około 1817 r. Kiedy to
przedzignął Lipiński, swą pierwszą artystyczną
podróż po Europie a przejeżdżając całe Niemcy
przebył do Włoch, gdzie go powitachy entuzjastami
spotkał pomimo wielkiego Paganiniego za któ-
=rym cały świat muzykalny szalał zwąc
go po prostu diablem. Miał on w Płaceney
spotkał się ze sobą i dwaj mocarze skrypicy
a Paganini ocenił wyśoko grę
Lipińskiego, niewahał się do równowierzenia go
do wspólnego występu, jakoby wyrównali różnicę dźwię-

Postępek Paganiniego uważać można za wy=253
= solni wypró^a burz^a i u^aryci gościu^a na swo^a

Postępek Paganiniego uważać można za wy-253
=soki wyrok burzyny, gościnności na mro-
=jęj ziemi, nakłonice wznowienia i sądzić Li-
=pińskiego godnym zaszczytu emulacji,
ackolubicki przemysli współczesni i nawet
się na to zapatrywali uważając ten pokł
jako ostatni wyrok dyplomacji i polityki
ze strony Paganiniego, jakoby pojedynek
a raczej turniej w chęci zdobycia laureu
rywalizacyjnego. Bądź co bądź stawne to zda-
=nienie tak pochlebne dla naszego artysty
było opisane przez wyśmienite i oświecone dzieł-
=ni R. Orytamy np. sprawozdanie biograficzne
p. Fink w: "Lexique universel Schillinga"
i Lipiński na swym turnieju - o ničem
nie uogólnił Paganiniem i nie wyszedł z wy-
=cigła z tej walki swych potęg. Działo się to 18 Mwie-
=tnia 1818 r. w Płanicy. Od tej też chwili powziął
Paganini wielki szacunek dla naszego rodaka. Jeszcze
raz zeszli się z sobą mianowicie w Warszawie 1829.
i tutaj zrodła cokolwiek się rozchodzi z sobą gdyż
jedne utrzymują co i Oskar Kolberg w Encyklopedii
=dziej. powszechnej nakłone i Paganini i Lipiński
grali razem nowych przez jednym pulpicie
na chórze Katedralnym Śl. Jana, Mraz, Elsonera
tylko; - inne zrodła utrzymują a nowych kro-
=niki ówczesne oznaczają jednego i drugiego
wygłosy, wprowadzić nie razem ale nawzre-
toby było rywalizacyą. Dla ścisłości obie wer-
=sye umieszczam. Wg. według pierwszej, Li-
=piński nie grał publicznie z Paganinim,
prócz wtedy w Roscicle, chęć przez to okazać
gościnność stawnemu artyście w imieniu
wybitnych mistrzów polskich. Według drugiej
wersji, wstąpił przeciwnie, nie ważył się
Lipiński dawać równocześnie koncertów

skazując słuchacków potwórcę i potęgę to 254
-mu wielkiemu uczeniu (co było słabo słona

charując strachacków pełnowością i potęgą to 254
-nu, wielkimi uczuciami (co było siłą, strong
Paganiniego u którego znowu technika była
mniejszonojona, gładka, nie ludzka chyba)
tradycyjną i pełnowością swego smyczka.
Tereli tak było, to był w takim razie rewolucji
za to wyrzucić do turnieju we Włoszech. -
Janowi podróżował Lipiński po Rosyi gdzie w Kijo-
-wie podpisał kontraktów jeszcze większy zapi-
-wnieć niż rok przedtem 1828 w Petersburgu.
Kolejno też odwiedził inne znaczące miasta
Rosyi, następnie udał się do Paryża, ale zamiast
powracać do Salicy. Tęcie triumfalny był
pochód jego na Węgry, do Polu i Ukrainie
zawiedził też całą Litwę i w Wilnie na zgłos-
go wstrono. Znajdował się tam akurat
podczas grassowania cholery i był mo-
-ment i puszczono głuchą wieść o jego
śmierci, która kłosem ratoby całą miasto
pokryła, na szczęście i była mylna.
W 1833 powrócił do Lwowa a w 1835 do-
-piero wybrał się do Paryża. Tutaj zwró-
-cił silne uwagę i uwagę znawców ale
zarazem trafił na niechęć i wielkie
przeciwności jakie zawiść mu wzniosła.
Było to przykre dla chłopka noskiego,
zafaszerza i wybrał się do Paryża z całą
familiją swoją i z tąż znaczną ko-
-setą prowadzić musiał. Jednak dwa
koncerty publiczne, a zafaszerza drugi,
dany w wielkiej sali P^o Jana w Roburzu
(Hotel-de-Ville) przyniósł mu znaczny
dochód. Słynny Habenek dyrygował orke-
-strą a Lipiński odegrał z wielkim zado-
-wołaniem publiczności swój drugi koncert
nawto wykonał owo sławne swoje „Rondo alla Polacca” które

uczyniło wielkie wrażenie. - Na wiosnę udał się (255)
Lipiniński do Londynu gdzie był bardzo dobrze

uczyniło wielkie wrażenie. Na wiosnę udał się (255)
Lipiniński do Londynu gdzie był bardzo dobrze
przyjęty, a tamże go odwiedził Danjs, Niemiec
Obojczy i znany Rosjanin. W 1838 zawitał już
jako stawa wszechstronniatowa do Wilna, tym
razem, najazie która jako istniała w mie-
= scie, sala Koncertowa nie mogła pomie-
= ścić licznych słuchaczy i zwołani byli
którzy się rzechali z całej Litwy aby go
usłyszeć i oddać hołd wielkiemu artyście.
Lipiniński odpowiedział godnie tak serdecz-
= nym przyjęciem, grając z wielkim
uczuciem i usprawnieństwem stając euro-
= pejską, jako go poprzedziła. W 1839 da-
= wał koncerty w Pradze Czeskiej a w na-
= stępnym roku zachęcając do Odessy do-
= tąd aż do Wornesenska. Nakoniec
dawał się nader korzystnie poznać na
dworze Króla Saskiego, oświadczył Lipiniński
w Dreźnie gdzie został mianowany dyre-
= ktorem muzyki Księżniczki dworskiej
(gdzie dwór był katolickiego wyznania)
Lipiniński pierwszym skrzypkiem, soli-
= sta orkiestry teatralnej. Bawiąc w Dre-
= znie całe lata raję się wydomien-
wanięcych dzieł swojej kompozycji.
Wielka też ich liczba ukazała się
w Lipsku, Berlinie, Poczdamie, Warszawie
= wie, Lwowie i Paryżu. Kompletny ich
katalog setki dobiega. Ma nas ma naj-
= większe znaczenie dzieło jego: "Pieśni
polskie i ruskie ludu Galicyjskiego"
z muzyką instrumentowaną przez Karola
Lipinińskiego. Dwa tomy r. 1853 w Miłikow-
= skiego we Lwowie. Powrócił następnie
do Galicyi 1860. zakończył świetną swoją

Karyon w majstacji swej Artowic. 1256
Dnia 16 grudnia 1861 roku.

Karyera w majestnoci swej Ortoie (256
dnia 16 grudnia 1861 roku.

~~143~~ Lipiński Antoni brat Karola
biegły basethista orkiestrowy i utaszcza.

~~144~~ Lipiński Feliks brat
Karola dobry skrzypek i teatralny,
czas jakiś przebywał w Warszawie.

~~145~~ Lipińska Natalia córka Karola
kompozytorka, krzewiła muzykę polską
w Paryżu gdzie wyznała za męża za Par-
= cewskiego wybornego członka orkiestry
Wielkiej Opery.

~~146~~ Lisowski Andrzej podpułkownik b. wojs-
pał. znakomity amator muzyki. Urodz. 1802.
Po ukończeniu nauki swego wojskowej i
= go przybył 1840 do Warszawy. Tutaj
został sekretarzem dykcji teatru i rządo-
= wych. Na tem stanowisku silnie się za-
= stawił scenie, projektował i napisał
= kilka sztuk dramatycznych i napisał
= kilka melodramatów i komedii,
grywanych z upodobaniem na obu War-
= szawskich scenach jak np.: „Dom wari-
= tow” (1841) „Zapiski mojej babuni” „Filo-
= zofomanja” (operetka) etc. Proszę tego na-
= pisać i wydać małe pieśni i piosenki, ro-
= manse etc. Umarł w Warszawie 1860.

~~147~~ Lubomirski Maksymilian Królewski. To
fak nie amator to artysta kompozytor
i to wyborny kompozytor i utaszcza w u-
= tworach fortepianowych lub do śpiewu.
Pisał ze znajomością środków, świado-
= mością celów, prostotą i dużym gustem
i wielkim ujęciem i ujęciem. Lubił jego
utwory wysłuchać w Niemcech, Polce i Litwie.

Pinetna jest jego "Pierwi. & wičky" 157.
& Kowrda Walenroda; Maxurek Rwa =

Sanctus, jest jego "Pierśń i wiechy" (157)
& komata Walkera; Maxurek kot-
=certowy" do Cyrulika Teofilowego Daplo-
=lissaj, "Gwiazdka" "Tętno" "Niepewność"
maxurek. Dumki, "Seguedilla" romanse
"Pochód Kozacki" etc. Od roku 1860 za-
=mieszkał jego mura i osiadł w jednym,
ze swoich majątków, mianowicie w Ro-
=wnem, na Węgry. Od 1852 do 1858
był vice-prezesem Towarzystwa podupa-
=stych artystów muzycznych, cudownie
pięknej instytucji a tak mało znanej.
X48 Łada Karimierz ma pełne pra-
=wo figurowania w niniejszej encyklo-
=pedji jako autor "Historji Muzyki"
w której mimochodem potrąca i o
muzykę teatralną. Głównie to
to dziełko, to prawda, dziś już nie wy-
=trzymuje najpobłażliwszej krytyki,
ale wtedy jak on je pisał, była to
odrogiem literatury, nawet chwastem ta-
niwa nie zarastała. Skrzypek ten,
kompozytor i pisarz urodził się w Kaci-
=sku i tamże w szpitalu skończył dni swe
jak to również opisuje profesor. Maxu-
=rski w pięknym zbiorze swoich poezji.
Stary brat Karimierza, Maciej, uczył
go na skrzypcach we Moskwie i do-
=prowadził go do takiego mebla w
młody Karimierz tak się porwał na
kilku koncertach, jak w Poznaniu
Kaliszu, Poczku. W 1840 poszedł do Ko-
=sławy gdzie dawał koncerty, jako też i w Pe-
=tersburgu. Ale tutaj sam uznał potrzebę dal-
=szego doskonalenia się tak w grze skrzypco-
=wej jako i kompozycji, udał się więc do Paryża

i usilnie pracował w Konserwatorium przez 258
coś czasu, nad instrumentem i strachajką

i usilnie pracował w Konserwatorium przez 258
całe trzy lata nad instrumentem i słuchając
harmonji w klasie p. Collet. Opuszczając Fran-
cyę był prawie ministrem, wtedy zaczął zwiedzać
miasta polskie jak Lwów, Kraków etc. Około roku
1850 znowu powrócił do Rosyi i potem dyrygo-
wał się styssie w Warszawie i to z wielkiem
powodzeniem. Tutaj też wydał 1861 skido swo-
je: "Historja Muzyki" i to swym nakładem
Jest to jeden duży tom in 8° - stronnic 409.
W tym samym roku literatura muzyczna polska
winna jest Ładzie wdzięczność za pracę i
kierata jakie poniósł chcąc oddać przysługę
publiczności jak i artystom. Wydał także
Łada kilka utworów na skrzypce i fortepia-
nem jako to: "Tabowa wigilia na Kujawach"
etc a głównie "Kujawiata" poemat muzyczny
który mu zjednał rozgłos powszechny.
Umarł w 1872 w najstarszej i najczystszej młodości.
~~XXIX~~ Ładnowski Aleksander. Pisarz
i artysta dramatyczny. Urodził się
w Lublinie a wystąpił po raz pierwszy
w 1831 w Łamowie. Także aktor posiadał
talent komiczny niepośledniej wartości.
Napisał wielką liczbę dramatów, monodra-
matów i t.p. które wychodziły w ciągu
lat od 1859 do 63 w sześciu dużych
tomach. Temu także przypisywano au-
torstwo muzyki do swego melodramaci-
ku czy Komedyi p.t. "Kosia druchna"
granego na Teatrze amatorskim w Pe-
tersburgu, na fundusz Domu Ochrony, tak
przynajmniej opiewa afisz który mam
przed sobą. Te sześć tomów wyszło pod
tytułem: "Teatr wierszem i prozą" (Petersburg
i Bochnia), najwięcej poświęca się sztuce:

"Berek (Jcek) zapieczystowany" (mono dram) 239.
"Borepysznie groby na Warszawskich scenach, proz"

"Berek (Icek) zapieczętowany" (mono dram 1239)
forpysanie grany na warszawskich scenach, przez
skomorowskiego a potem Damsego & s. l. nie
charakterystyczna, muzyka Adama Jarzewskiego
- go dyrektora wódwiłłow, będący arcy =
"dziełem sui generis"; "Pan Stefan
& Pokucia" (mono dram wierszem uniesmir =
- telniony na warszawskim teatrze Roma =
- i tości przez Józefa Rycktera); "Lokaj za
pana" mono dram z muzyką wybornie
grany u nas przez Michała Chomińskiego
Ładnowski wydał także powieści historycz =
- czną p. t. "Eudoksya Czartoryska
czyli Tatarzy na Podolu" (Poznań r. 1860)
Napisał też sztukę treści ludowej p. t. "Strachy
i upiory" (jako trzecią część "Krakowiał =
- ków i Sorali") uwieczoną na konkursie
krakowskim r. 1871 do której muzykę napu =
- sał Karłowicz Hoffman.

~~XX~~ Lopata Franciszek fortepianista
rodem z Wilna. Jeszcze w młodzieńszym wieku
zdadał wielkie usposobienie do muzyki -
Kształcił się u Fielda a naderc a przy =
- najmniej pragnąc naderc do pleyedy cudz =
- wnych dziełi wówczas dośi licznie produ =
- kujących się, zjechał z pierwszym swym kon =
- certem do Warszawy i tu produkował się na
deskach Te. Na. Koncert był świetny na któ =
- rym dała się słyszeć sławna owczesna spie =
- waczka pani Majerowa i znakomity
fleista Zimmerman członek orkiestry
teatralnej. Było to 1829 r. Lopata wyko =
- nał koncert Moschelesa & towarzyszeniem
orkiestry, wykonał go dobrze a jednak spotkał
się z wyśkarowaniem i zawodem które
go tak niechętnie i z karzac muzykę zupełnie

Начало, как же должно быть по счисл. а = 260

Ławie, jakiego dotknął był po ekspozycji = 260
= sprawnie odwołany, najpierw miał już lat
13 jak afisz opisywał a wyglądał młodszy niż
najmniejszy 17, a produkował się na tej
scenie, na której i w tym czasie
budził podziw wieloletni Tizio Krugul-
= ski który xnow miał przeciwnie wy-
= gląd 50 letniego draczka, a co najwa-
= żniejsze w tym czasie zachwycała się
Warszawa Chopinem więc nie draczem
i wymaganiem jej nawet od draczki były
podwyższone

XXX Łoriniski Kontrabasista Te. Na
około roku 1810 narobił dużego rumo-
= ru w Warszawie koncertem swoim
na kontrabasie, na którym to instru-
= mencie za mistrza uchodził. Szczeg-
= ólniej podobały się jego reprodukcje
= cyfry p. t. "Thema z wariacjami"
Kawek, "Saxeta Lipska" poświęcała mu
całe seanse.

XXX Łoriniski Wład. artysta dramatyczny
najpierw teatr warsz., a następnie
dyrektor teatrów na Woliwii autor
książki: "Teatr i aktorowie" w którym
traktuje wprost o kwestycie dotyczącej
się naszej sztuki dramatycznej to jest
sztuki według naszych środków i życia
aktorów. Dzieło to obejmuje 23 rozdziały
i nie jest bez interesu względnie do
epoki, szkoda tylko że jest wynikiem
chwili i zupełnie nie rozpręta się
na przyszłość, czyli że dzieło history-
= czne w nim wcale nie istnieje

XXX Łubieniska Tekla hr. autorka
melodramatu: "Karol Wielki i Wity Kind"

który był grany w Warszawie za panowa = 261
- nie. Kobiła. Łaskieon. Pi. diettm. jest to nie.

który był grany w Warszawie za panowania 261
-nia króla Jaskiego. Tej dziełem jest także
tragedya „Wanda” która się bardzo podoba-
-ła. Pani ta z domu Bielinska ur. w
Warszawie 1767 umarła tamże 1810. Oznacza-
-ła się bystrym rozumem i głęboką
wiedzą. W 1782 posłubiła ministra
Feliksa Lubieńskiego. Ostał w zaciszu
domowem cała oddana się pracy pi-
-sarskiej i tłumaczenia mass poezji religij-
-nej ruffarska treści wyśasy i namionijących
talent. Za królestwa Warszaw. ciągle przebywa-
-jąc z mężem w stolicy przetrzymał nową umie-
-jętnie kilka dramatów z angielskiego, rosyjskie-
-go i francuskiego które doznawały dobrego
przyjęcia na scenie Te. Na. Rok 1807, 18
był kulminacyjnym punktem tych prac
~~XXX~~ Lubieński Józef hr. znany ja-
-ko poeta dramatyczny, syn hrabiny
Tetli. Między innemi napisał melo-
-dramat liryczny wierszem i prozą
p. t. „Zimowirze” który z wielkim prze-
-pływem był po raz pierwszy wysta-
-wionym w Zakęciu 1821. na uroczysto-
-ściach weselnych księcia Michała Ogini-
-ńskiego z księżniczką Maryą Ogini-
-ską. Cuda o tej wystawie mówiono i pisa-
-no. Główny kompozytor Kozłowski do-
-brał muzykę do tego melodramatu.

~~XXX~~ Luszczewski pierwszy z polaków
fagocista - wirtuoz w Te. Na. znany
także za granicą gdzie się z koncerta-
-mi produkował jak to między innemi
miało miejsce w Lipsku 1816.

~~XXX~~ Mierzyński Andrzej. Urodził się w dawnym
Województwie Słockiem około r. 1750. Za

antrepryzy 05. zestego w 1/80 uka=x02
=rat nie ho rat hierarchu na. scenie, i aru-

antrepryzy wziętego w 1780 uka-
=zał się po raz pierwszy na scenie i gry-
=wał role drugich amantów z odna-
=cającą się zdolnością. W 1781 po upa-
=dku tego przedsiębiorstwa, Mierzyński
zostawiając w Warszawie grzać pier-
=wszych amantów jako to: kreplego Al-
=mawiego w „Cyruliku Sewerskim”, Syna
mamotrownego” etc. Gdy później scena
przeszła pod nowy zarządek i gdy Owsi-
=ński powrócił; Mierzyński dla podtrzymuje-
=go się wielce swojego i wiskorej zażno-
=ści do ról charakterystycznych, im się
poświęcił. Obrat sobie role powierników
w Tragediach, intrygantów w Dramatach
doradców i karykatury w komedjach.
Rola Baryłego w „Cyruliku Sewerskim”
grał doskonale. W 1783 po rozpier-
=chnięciu się towarzystwa, objął
dyrkcję Teatru w Lublinie, tam
znów dla braku aktorów role pier-
=wszych amantów musiał przyjąć na
siebie dla niepomysłnych okoliczności
w 1787 przeniosł się do Włoc-
=ławki przez lat czterech występował
w różnego rodzaju rolach, szczerne-
=go dochwycę przyjęcia. W 1790 po-
=wrociwszy do Warszawy miał sobie
poświęcone wielce znaczące role
tak w tragediach jako i komedjach
Rola Marynellogo w tragedji „Emilja Sa-
=loti” doskonale niż inne przedsta-
=wiał a w Regencie w „Szkole Ob-
=mowy” był nieporównanym. Bar-
=do naturalnie i starannie oddając
charaktery cnotliwych osób zagrał

w umyśle widzów wrzenie, $\rho a = 1263$
wzrostu nie w celu integracji

w umysłach widzów wrócić, ja = 263
- kie sprawiał w rolach intrygantów co
dowodziło niezaprzeczanej wyjątkowości jego
talentu mogącego rozmaite a przede-
- wnie sobie użycia, a równą przedstawia
prawa. Kiedy okoliczności w r. 1794 roz-
- prosiły artystów, odjechał do Lwowa
gdzie Morawski dyrekcję teatru objął
z nim razem na powrót 1795 udał się do
Wilna i zastąpił go w zarządzie sceną
tamtejszą. Po śmierci Morawskiego, stał
w swej zyciowości ku temu domowi Mie-
- rzyński, był wielką pomocą powstałej
po nim wdowie w kierowaniu antre-
- pryzy pod jej imieniem powstająca.
Po opuszczeniu już prezesiostwa
teatru Wileńskiego przez Morawskiego,
Mierzyński zmierzony przeciwnościami
przebył do Warszawy r. 1810 gdzie ode-
- grał kilka ról gościnnych, lecz już
jego wiek przesunął jako ten i inny
nowy sposób gry, do większej dosko-
- nałości podniesiony, na scenie stał-
- czej stał mu przeciwieć całe jego
cofnięcie się a raczej zastój na po-
- łku satutki. Zrozpaczony, a z utęszze-
- niem wrodzona ambicja nie pozwalała
mu zniżać się już do ról drugiego
rędu, tam gdzie niegdyś pierwotnym
go widziano; odjechał do Płocka i
zajął antreprezję, lecz czas jakiś
obojętnych doznając losów, umarł 1810
i tamże pochowany został. Artysta
ten lubo nie może być połączony wpo-
- cześ pierwszych godzin jednak wspo-
- mnienia jako jeden z wybitnych drugiego

msdu; który żadnej powierzonej sobie 1264
nie może być wielokrotnie 1000-

rzędu; który żadnej powierzonej sobie (264
roli nie zepsuł, a wiele doskonale przed-
stawił. Postać jego była powaźna, wzrost
wysoki, układ przystojny, mimiika w ro-
lach charakterystycznych naturalna i
dobitna, oczy błado-niebieskie, włosy w róża-
wy blond upadające, ujmowały mu wyrazu,
a powolne poruszenia ciała czyniły wró-
żenie iż był może czuły na zapęty miłosne.
Stos nieco chrapliwy, niejakiie katinawie
się w słowach, skłóciły wymowie jego;
lubo w ogólności była ^{ona} wyrażona, dobitna i wrzel-
kie przepisy dyktacji zawierająca. Był spo-
kójny, wiele myślący, działał zawsze z
wielkiem zastanowieniem, uwaga i
noweś rzadko gniewem się unosił. Lubo
przez wrodzoną ożywość był takie oboję-
tnym w przyjaźni, wszelako był bardzo
łaskawym dla biednych i potrzebujących.

XXX. Maier Kapelmistrz z Wiedeńskia. Przy-
jechał do Polski jako dyrektor opery niemieckiej
w Warszawie w r. 1806. Po niej, należał do zarzą-
du opery polskiej, gdzie okazał wielkie zdolno-
ści i zdołał zgromadzić sobie serca wszystkich
artystów polskich. Przedewszystkiem wyuczył ich
języka polskiego a będąc w sile, przyjaźni
z Elsnerem wyuczył chóry w jego operach
w 1808 i 1809 r. Przewodniący też całemu to-
warzystwu dramatycznemu warszaw-
skiemu w wycieczce do Krakowa. Towrze-
chowie Kochanowski i stanowiący artysta
ten, który miało się stać w nas zna-
laził drugą operę, opuścił ten świat
w 1810 r. w Warszawie z powszechnym za-
tem współtowarzyszem.

XXXI. Magnus, dobry muzyk i kompozytor

Wzrost mury kg najpiękniej w Kremen = 1265
=cu gdzie nawet rano i w zblizowanej szkole

Murzewi muzykę najpierw w Krzemien = 265
=cu gdzie nawet zatoryst i biorową szkołę
muzyczną, rodzaj konserwatorium i z kad
1815 udał się do Warszawy gdzie wszedł w skład
orkiestry teatralnej i jednocześnie zatoryst
przy ulicy Miodowej szkołę muzyczną po=
dobną do krzemienieckiej a którą po
jego śmierci czas jakiś prowadził wdo=
=wa po nim pozostała. Magnus pobudził
u nas silnie dział wydawniczy mając
obserne stosunki z wydawcami w Wiedniu,
Berlinie, Lipsku, etc.

~~IX~~ Majchranowski skrzypek z Krakowa.
Czas jakiś należał do polskiej orkiestry tea=
=tralnej, która porucił 1837 dla Płocka
w którym zrobił dużą furorę koncertem swoim.

~~X~~ Malcewski Antoni. Piętnem jwi
o tem że czasem jedno dziecko może dać
to co ludzie niesmiertelnością nazywają. Tak
właśnie było z niewnanym za życia, a
jak się później okazało, z natchnionym po=
=etą Malcewskim. Jego „Marya” dała mu
niesmiertelność, natchnęła przytem
liczny pociąg artystów muzyków do
snucia melodyi na tej kanwie; i to
jest właśnie głównym powodem iż tutaj
umieszczam biografię autora „Maryi”.
Malcewski Antoni, znanionity poeta
ten urodził się 1793 r. w Warszawie z ojca
Tana generała wojsk polskich. Ukończywszy
nauki w Krzemieniu, wszedł do służby woj=
=skowej 1811. Odbywał kampanję 1813 r. a
wydostał się z niewoli strzymał uwol=
=nienie ze służby 1815. Podrożując po Eu=
=ropie poznał się z Byronem który
z jego opowiadań powziął myśl do napisania

poematu „Matęra” Wrocimczy do Kta = 266
= ju osiadł na Wołyniu i gospodarując na

poematu „Marek” Mrociński do Wra = 266
= ju osiadł na Wołyniu i gospodarząc na
wsi napisał swój „Marek” poemat osnuty
na tragicznym losie Gertrudy Komorow-
= skiej pełen śladów wpływu utworów
poety angielskiego. Mrociński swe
mienie przzeniósł się do Warszawy 1813.
i ogłosił tu swój poemat p. t. „Marek po-
= wieść ukraińska” z dedykacją J. W.
Niemcewiczowi (1825) który jednak razem
z krytykami i publicystami ówczesną
nieumiał ocenić siłności tego utworu.
Nikt nie chciał kupić poematu nie na-
= nego autora. Tamary niepowodzeniem
niedostatkiem i chorobą zmarł Malec-
= ski 1826 w Warszawie. Gdy zdobyto się
na postawienie mu pomnika, nie
zndleriono nawet śladu mogiły (widocznie
był złożony w tak zwanym generalnym
grobie, gdzie grzebano ubogich w szpita-
= lach zmarłych). W parę lat dopiero po
zgonie poety M. Nochnacki w „Gazecie
Polskiej” tudzież w dziele „O literaturze
polskiej w XIX wieku” (1830) podniósł wartość
„Marek” i zaznaczył wysokie stanowisko
Malecowskiego w literaturze współczesnej. Proś
„Marek” przedstawił Malecowski poemat: „Samu-
= el Taborowski” i wiele innych rzeczy, lecz
ciemna gwiazda która mu całe życie
przyswiecała nie bywała jasniejszą
nawet po jego zgonie gdyż wyznacznik
jego rękopisy wyznaczone, zaginęły
bez śladu. Z licznych wydań „Marek”
najstaranniejsze jest A. Bielowskiego (1843
Lwów) i Kupiańskiego z ilustracjami
(Poznań 1865) — W samej Warszawie

W Krotkim Stosunkowo czasie było ok. 267
20 wydani Maryi Młodej L. Nabelak: Pani

w krótkim stosunkowo czasie było ok. 269
20 wydań Marryi Młotz L. Nabelak. Pani
Clemence Robert przekłamały prozę dla
Paryża, zaś Boyer Nioche uczynił to
samo wierszem.

~~XX~~ Matecki Antoni urodzony 1821 uczonej
badacz, pisarz, krytyk i filolog; autor
tragedyi "List Relazny" taktycznie u
nas granej przez Palmisę (Königow) Rakie-
wiczową, Rycktera (później Bodurkiewiczka) Cho-
mowskię, Chęcińskiego i Trapskę; au-
tor wybornej komedyi "Grochowy wieniec"
wtedy na repertuarze figurującej ek
uro. się 1821 we wsi Obiezierzu pod Pozna-
niem. Straciwszy wczesnie ojca, admini-
stratora dóbr generała Węgorzewskiego,
wychowywał się przy matce a nastę-
pnie po jej śmierci 1834 pod opieką ks.
Józefa Szabowskiego Włocławczyk przy szko-
ły w Poznaniu, przebywał na uniwer-
sytecie berlińskim (1841-45) słuchając
filologii i historii. Zdawszy egzamin
państwowy, pełnił obowiązki nauczyci-
ela przy gimnazjum w Poznaniu
(1845-50). Wówczas to prowadzony roz-
stał niespodzianie na profesora fi-
lologii klasycznej w uniwersytecie Ja-
gellońskim. Później w Krakowie
urządził tam seminarium filologi-
czne i zajmował się reorganizacją
gimnazjum św. Anny. W 1853 w skutek
pomyślnych intryg otrzymał uwolnienie. Mi-
nisteryum chciał mu wynagrodzić wyreg-
ulowaną krajową ofiarowało mu katedrę filolo-
gii w Innsbrucku (1854-56) Tam zaj-
mował się studjami nad językiem staro-

=stawińskiemu przygotować się do 1268
olivia. skrzyni. mu. Katedry. w. Lublinie.

=stawiastkim przygotowywając się do 1268
objęcia obicanej mu Katedry we Lwowie.
Wreszcie nareszcie otrzymał. Dobrze jego
dzieje należą do literatury powraczkiej.
Dla teatru wreszcie nie już nie pisze
o chwiei opuszczenia Północy gdzie
jeszcze w 1854 wydał pismy prze-
kłada tragedji Sofoklesa "Elektra".
X~~88~~ Malgołki Franciszek Maciej bardzo
zdolny muzyk, pisały fortepianista
fenomenalnie szybki instrumentator
cłonkiem orkiestry Teatru Wielkiego ora-
sowo nawet jej Dyrektor, nakoniec
nawet zdolny kompozytor urodził się 1813
w Warszawie. Koncertem swym danym
na fortepianie 1842 w Resursie, na któ-
rym między innymi wykonał fantazyę
Lissta, zjednał sobie wreszcie powraczkę
i co za tem jiszcie dawno, prywatnych
lekceji gry fortepianowej. W tym też
czasie został czynnym i ruchliwym
cłonkiem Towarzystwa powraczkich ar-
tystów ich wdów i sierot. Miedzy się
bardzo zajmował tą sprawą, a tak
wiosną instytucją, szkoda że teraz
tak mało o niej słychać, tak cicho
o niej. Pracując w orkiestrze napisał kilka
uwertur, mass, antraktoów, romansów, pisać
wskazywał do oper, divertissements tancerstkich, wód-
=wili & których największem powodzeniem
cieszyła się kom-op. "Pod strychem" St Bogu-
=stawiastkiego. Polonezów etc, Umarł 1844.

X~~88~~ Malhomme Kofa jedna z najznak-
=mitszych amateerek - artystek w Warszawie
która całe swe życie poświęciła organizowaniu koncer-
=tów, na cele dobroczynne, była w nich uczestnicząca.

188 Mikuli Karet direktor artij = (260)
- itucane sekretar vulgarij Kanderwa =

184 Mikuli Karol dyrektor arty- (268)
=stycznej szkoły rożnaje konserwacji =
=torium we Lwowie. Pianista i kom-
=pozytor. Jeden to z ostatnich jęki-
=nalnych nie ostatni uczeni z Chopina
z lixbu tych którzy z kraju nasze-
=go udawali się do niego do Paryża.
Mikuli urodził się 1821 w Czerniowcach na
Bukowinie. W 1839 udał się na uni-
=wersytet do Wiednia gdzie słuchał me-
=dycyne pracując jednocześnie ciągle
nad muzyką. W 1844 przybył nad
Pekawankę gdzie spełniło się najgo-
=łose jego pragnienie, został uczniem
Chopina. Harmonijs i Kontrapunkt
studiował u Rebera. W 1858 został
dyrektorem własnej szkoły we Lwowie.
Później tutaj dalek osiągnął jako nawi-
=czek harmonji i kompozycji, ro-
=wnież jako dyrektor orkiestry i chóru.
Kompozycje jego odznaczają się skła-
=dowością, pomysłem, starannem opra-
=cowaniem i utrzymanym w miarę
zapatem. Dziwna rzecz i nie słychać
o jego wybitniejszych uczniach, w zaktre-
=ście fortepianowym po cwi do Cho-
=pina jeździł? Od niego wymagać ko-
=niecznie należałoby utrzymania tradycji
gry niesmiertelnego mistrza

X45. Mayerowa Barbara pierwsza
spiewaczka opery Warszawskiej, rodem
z Litwy. Miała głos obfity i donośny,
który robił wielkie wrażenie na
publiczności. Wystąpiła pierwszy
raz w op. Boieldieu'go „Jan z Paryża”
z wielkim powodzeniem. Spiewała potem

w op. "Otello", "Kopciuszka", "Tramwaj" 240.
Kucharska. Flot Czarnoksięski. Mo=

w op. "Otello", "Kopciuszka", "Tartarian" (240.
Kurpińskiego; "Flet czarnoksiężki" Mo-
= zarta i wielu innych. Była ona orodoba
opery polskiej przez czas bardzo długi
Według pism porostających po Karolu Kur-
piniskim zmuszona została opuścić sce-
= nę z powodu choroby umysłowej. W 1832.
wyjechała do Wilna i tam umarła w nędzy.

166. Martowski Jan artysta opery warsz. posta-
= cał bardzo niski głos bassowy. Najpiękniejszą to jest
najlepszą rolę jego był Bertram w "Robercie
Diable" 1842. aczkolwiek przychylił się także
wiele do utrzymywania przez czas długi na
repertuarze opery Dama "Piwowar & Pre-
= ston". Opuścił teatr 1854 poświęciwszy
się pedagogji już to śpiewu, już gry forte-
= pianowej. Zapadłszy z biegiem lat
w chorobę i nieodłączną prawie od losu
artystów szczytując, nędzę uzyskał kon-
= cert na swój dochód urządony bardzo
starannie przez Quattriniego na któ-
= rym tenże zaprezentował wybitną swo-
= ją uczennicę ślicznym mezzo-sopra-
= nem obdarzoną Lewicką w aryi "Hłta
II Halki". Był to pierwszy jej występ na
estradzie

167. Martin Alexander kompozytor
orkestr. Te. Wiel. urodzony w Warszawie
1825 z ojca francuza matki polki. Zmarł
w r. 1856. Przykładał się początkowo do
skrzypców ale mając wiele usposobienia
do muzyki dramatycznej zaczął się ukryć
generał-bassu, harmoniji kontrapunktu
kompozycji i wreszcie instrumentacji.
Był to umysł nowoświaty a tak na-
= uki i wiedzy chełwy i prócz głębokiej

erudycyi na polu literatury powszechnej 12 x 9.
i kilkunastu prusow i sobie kilka satysfakcji

emulacyi na polu literatury powszecknej (2 p. i.
i filistyry, przymusił sobie kilka jakichś
aby mógł się trochę czepać. To też je-
= go pierwsze ilustracye muzyczne
odnosily się do poezyi Byrona Walter
= Scotta, Mickiewicza etc. Napisał potem
dwie wielkie uwertury na pełną orkie-
= strę i rągał się usilnie kompozycyą, opo-
= rekli do słów dostarczonych mu przez
Korzeniowskiego, ale ten rodzaj muzy-
nie odpowiadał jego usposobieniu, więc
nie mógł jej dokończyć. Napisał za to
drugą, dwiłą operę z libretta Gwedeckiego
Baltazara p. t. "Mianki" która była grana
w Warszawie 1859 z dużym powodzeniem
i gdyby nie ciąg niefortunnych owoczesnych oko-
= licznosci, na drugi czas nie rozchłosta by
zafiska. W tej operze dowiódł Martin dużych
zdolności i wielkiej znajomości również wo-
= kalnych jak i instrumentalnych. Niestety
on nie mógł słyszeć własnego dzieła gdyż
simiera przerwała dni jego w Kurcie wie-
= ku. Martin w orkiestrze grał na altowie,
był wybornym kolegą, to też simiera jego wy-
= wotata powszeckny żal. Wypiski swo-
= je kompozycye warminskie, drukował swo-
= im nakładem i przypisywał je kolegom
Taki: "Fantaisie" pour le violon dédié à K.
Baranowski (pierwszy skrzypek, solista); "Noe-
= twone" pour violoncelle dédié à J. Grablinski
(pierwszy wioloncellista, solista obaj z popre-
= drzącym stawowi exekutorowie); "Deux
Episodes" à son ami M. Karasowski (wio-
= loncellista); "Elegie" pour quatuor d'in-
= struments à cordes" (czterem waltornistom
opiarowany) etc. Wiele mu wznanie przyniosł

j'ego: "Sibonaise pour deux solos, pour ~~vi~~
Violon et violoncelle avec orchestre art4 =

jego: „Solemnise pour deux solos, pour un violon et violoncelle avec orchestre, artystycznie, przetrwałomnie wykonany fortek Baranowskiiego i Grabieńskiego na koncercie publicznym 1850. - Ale co jest oryginalne to kompozycja tego młodego artysty p. t. „Marche funebre“ pour trois trompettes trois trombones et choeur, exécutée à son service” - Trzeci wiersz na pogrzebie jego był wykonany.

~~188~~ Mitadowski Florian kompozytor i jednocześnie obywatel ziemski w szlacheckim Mińsku Litewskiego, we wsi Macie. Percepcyjny to druh również Moniuszki jak i Górecki dla których prawie ciągle przemieszczał w Wilnie. Ten wyborny muzyk urodził 1820. Jego utwory walczyki, pieśni, sonaty, nokturny i inne kompozycje były rozchwytywane. Wtarg swoja opera: „Konkrencja” nader starannie w Wilnie na teatrze przedstawiona, unicewolił sobie wystawic. Nie wątpię i dziś podobny sukces towarzyszy ~~kompozycji~~ jego dziełu. Przez dłuższy czas zamieszkiwał, a raczej przebywał Mitadowski we Francji gdzie również go uznano znakomitym kompozytorem i wybornym fortepianistą. Poza tym gruntowne muzyki nabył w domu. Ojciec jego Fabian Mitadowski posiadał gruntowne zasady dobrej nauki muzyki i potrafił zaszczerpieć w sercu młodego Floriana również talentu twórcy rozwinąć wielkie jego zdolności do muzyki. Chociaż obarczony, a nawet przeciążony naukami, młody Florian szuł skłonność do kompozycji, ale nie było w owej epoce nikogo w Wilnie aby posiadał dobre terys sztuki, pracował

woge sam nau soba, i pomoga pwozckni. Now 17/3
niemieckich i francuskich: nad kartezijskim

więc sam nad sobą, z pomocą przyjaciół, nowożytnych
niemieckich i francuskich; na fortepianie
raz przeprękał wszystkie wolniejsze chwile
i tutaj doszedł do nadzwyczajnych rezultatów.
Młode Opactwo Młoda klasa nie opu-
=stka pracujących artystów przysłała mu
na pomoc. Miśkowski został wzwany na
nauczyciela muzyki przez hr. B. Tysskiewicz-
=ska do jego domu czyli do Czerwonego Dwor-
=ca. Tam była znakomita orkiestra, więc
ten uszczęśliwiony Miśkowski zaczął się
w wir kompozycji której wszystkie ułame
od swych obowiązków chwile, poświęcał.
Pisał tance, balety, fantazyje, koncerty
wreszcie wspomnianą operetkę „Konkurren-
=ci”. Ten pierwszy jego dramatyczny
utwór po raz pierwszy wykonano na
miejscowej scenie w Czerwonym Dworze
przez grono amatorów. Tu na samym
wstępie do nowego ranku, dwa szczęścia
na raz zdobył do wykonanie i matrykę
godną swą piękną duszą, towarzysząc.
Całe libretto tej opery było pióra Miś-
=kowskiego, prócz tercetu dodanego do
partycji ze słowami Tysskowskich, wła-
=śnie ten numer liczone do naj-
=piękniejszych. Młody po ślubie wy-
jechał Miśkowski za granicę, zwiedził
Niemcy a Wiedeń obrat za główne źródło
wiedzy, zapisał się tam na fortepian
i na kompozycję pod kierunkiem
Hoeltzla. W Berlinie czas niejaki
korzystał z rad Mendelssohna. Wrócił
wówczas do kraju wzbogacony obfitości
wiadomościami na różne muzyki.
W Czerwonym Dworze przebywał znowu do 1851.

відсігнути з пенсії до вдовою. Така 1977
ціна і остаток похитовити компотує, мієшкі.

Wszystkie z ceną do wzięcia. Tę ^{4. 1. 1.} całą resztę poświęcił kompozycji, mieszka-
= jeł lat kilka w czasie których publiko-
= wał swoje kompozycje w Wiedniu, Mińsku
Warszawie, Medanach, Petersburgu, Paryżu
Brukseli, i Wiedniu - Co do Warszawy to
pewno był ^{tutaj} jego "Maurycy" dedykowa-
= ne Moniuszce - Lubił wydać kilka
jego kompozycji w Stuttgardzie jak "Im-
= promptu", "Uwertura" i orkiestrowy na-
= fortepian w składzie 4 osobnym. Lubił
= szerzyć ek Wiednie też powodzenie
miały jego Sonaty Trójkąt jak i li-
= czne pieśni i tekstami już to pol-
= skimi już francuskimi ale najwię-
= kszemu sukcesowi spotkał go na ścieżce
Młody Es dur z pełną orkiestrą do słów
Syndromeli a którą 1854 Moniuszko
w Wiedniu wykonał - Z Wilna znów wy-
=jechał na granicę ^(Młodożyli) ale już tym razem wrócił
do Paryża a z tamtąd do domu to jest
do swej posiadłości Małki gdzie zamie-
= szkał na zawsze przystąpił ale okoli-
= czności wkrótce stanęły temu na
przeszkodzie więc tylko do 1862
tam przebył. Stan zdrowia który jego
i syna zmusił go na ~~lat kilka~~
uścisnąć się do Francji gdzie znów lat
kilka przebył. Znowu się rzucił
w wir pracy kompozytorskiej, jak
teraz to już nie tylko dla zabawy
ale ponieważ, z potrzeby ^{muzyki} przekonał
= się, wysiłków osłabił sobie serce
tak iż był zagrożony notarami
mimo to nie przestawał pracować
i dyktował córce swoje natchnienia.

новорода деля добра по количеству утробы.
негр бундста и бидны чоры мушкетри.

nowość życia została do niego przetrze-
= nego punktem i biedny chory musiał się
= poddać operacji, która po pewnym czasie prze-
= istała w ciężki obrzęk i objawy odry
= luszki. Do roku 1870 byli niebezpiecznej
= wojny Francji z Prusami kamierem i
= Mładowi. W Metz, po kapitulacji tego
= miasta przenieśli się na tydzień do
= Nancy. Jest on artystą, o którym
= dawnym i bieżącym Mładowi nie-
= wnie więcej wie granica niż my.
= ~~XX~~ Mikowski Paweł Felicjan
= artysta liryczny sceny na krótko i
= autor kilku sztuk teatralnych, ro-
= dem z Krakowa. Do roku 1831
= pracował u nas, następnie udał się
= do Paryża gdzie trudnił się nauczy-
= cielstwem, aż do samej śmierci 1854 r.
= przypadłej.

~~XX~~ Minasowicz Józef dyktant
= poeta którego można zwać znakomitym.
= Odznaczył się jako pisarz niemiernie
= ny w Karidym i w dachy. To w ogóle
= lirycznym wie najbardziej przedstawia
= się literaturze ojczystej gdyż jego
= poezje nadto dobrze solidaryzują
= z muzyką. Był też duszą "Tygodnika
= muzycznego" który 1820 wydawał Kier-
= piński a poświęcony teatrom i fi-
= cernem i tematyce, prowadził
= nie Tygodnika, dał niemal całość
= wie na Minasowicza. To wszystko
= tak pisznie do 1821 w którym to roku
= poeta wrucił się w wir prac nie wy-
= nego ze sztuką nie mających, które
= go doprowadziły do choroby i stanowiska

to i to i jego biografii powstany. 176
Mina

W tym nawiązaniu wyznaczeni Jan 176
to z tego jego biografię poznajemy. Miał
=sowicz ten mój najlepszy z naszych tłum
=maczów Schillera, syn kupca i obywatela
=ła Warszawę ur. 1792 w temie mieście.
Do ukończenia kursów prawnych i
administracji w uniwersytecie Lipskim
wstąpił do Izby Rządowej w wydziale
sprawiedliwości i w r. 1821 mianowany
kustal obrońcą prokuratury, w 1830
referendarzem stanu; w 1843 członkiem
rządzącego senatu warszawskich depar
=tamentów; Umarł zaś w 1849. Wybitnie
władając językiem obok wysokich i dołno
=ści poetyckich, mój więcej w projektach
=dach swoich, niżeli w oryginalnych pra
=cach przysłużył się literaturze naszej.
Pamiętam o tem wymownie znającego
jego tłumaczenia utworów Schillera.
Dramatu A. Wolffa: "Precyora" oper:
"Otello", "Niema z Törli" i inne. Wypuścił
jego prace wyszły w 4 tomach w Lipsku
1844 p.t. "Twory J. D. Minasowicza który
już trzecia edycja ukazała się 1872. Nota
=bene są tam wypuścił jego utwory
tak oryginalne jak i tłumaczone.
Tom pierwszy tego druku zawiera pieśni
i muzykę kurpińskiego wyśpiewane
u panien Kanińskich i O. Ojczaków w Warza
=wie, nadto między innymi znajduje się
w tym tomie słiczna duma o Ks. Törli
Toniowskiem także i muzyka kurpińskie
=go. Ale co jest najoryginalniejsze w tych
jego druku, to to, że między naszymi
poetami Schillera, Goethego, Lomartina
i innych ^(tłumaczonych) znajdują się nasze śpiewy ludowe

2. "Pranowickow i Dorow w otworie - 4/4
- nowy figurnym nadcr starannym a co
wrecladzie

„Krawcowakowi i dorobki w odtworzeniu
= nim, figuralnym nadzwyczajnym, a co
najważniejsza wierszem ~~Texta~~ ^{Texta} wierszkiem
z kumpelie nową muzyką kurpińskiego, ~~roz-~~
= dzanie się, gdyż on jeden wtedy w nas
był najintrygującym na tem polu. Za
godło całego życia ^{związane} przyjął sobie to hasło:
„Na co tylko stać kogo, kądby niczyj cios daje!
Bo ten grzeszyć pokrywa, kto działać przestaje
XXX Nirecki Franciszek, kompozytor dra-
= matyczny i wyborny nauczyciel śpiewu
znany szczególnie z prac i działalności
swojej na polu sztuki, również u nas
jak i po za granicami kraju. Urodził
się w Krakowie 1794 z rodziny muzykalnej
tak ze strony ojca jak matki, stryjów a
nawet dziada swego Dominika Gorzelskie-
= wicza. Wcześnie rozpoczął swego
zaczęł się uczyć na fortepianie a w 1800
dał koncert, na którym wykonał koncert
Haydena i Sonata Beethovena z twa-
= rzeniem wiolonceli. Otrzymał w tych
utworach dużo dokładności i przedwre-
= sne usposobienie do powtarzania muzyki.
Ukończywszy nauki w Szkole Normal-
= nej, w Gimnazjum i w Uniwersyte-
= cie młody artysta wyjechał do Wiednia
1814. W tej ówczesnej stolicy fortepianu,
Nirecki całą duszą chwycił się pracy,
zachwycał się wyborowemi orkiestra-
= mi. Wkrótce zapoznał się z Mische-
= lesem Humlem, Fiksem którzy go
przedstawili wielkiemu Beethovenowi.
Tutaj korzystał z mistrzowskich rad
Preindla i Saliergo, uczęszczał stale
na koncerty opery, na niedzielne msze

w cesarskiej naprawy w psuryu i nowa = 670
= rzyżeniem wyborowej Duborskiej orlik = ~~200~~

w cesarskiej kaplicy w wiedeńskim pałacu i nowa =
= rzymskim wyborowej dworskiej orkiestry = ~~orke-~~
= stry, słowem był atmosferyczny sukces.
Nowym czasie Hummel był sławiany jako
najznakomitszy wirtuoz - fortepianista, a
jego koncerty, improwizacye etc. entu-
= zjazyowały cały świat muzyczny. Po
jego wizerunku ukazał się całkiem Mi-
= recki a gdy po niejakiem czasie wernowany
wrócił do kr. Ossolińskiego, na wieś,
dla utworzenia i uporządkowania jego
biblioteki co mu kilka lat pracy zajęło
ale charakterem dawał sposobność zwiniecia
nabytej wiedzy, wtedy Mirowski wykorzystał wolne
od zajęć chwile poświęcał kompozycjom które
natychmiast publikował. Tak z tego obfito-
= ci korzystał się wtedy Polacy, Maras,
Krakowiaki, Mazury, Waryagowie, Ronda etc.
Następnie udał się Mirowski do Włoch w celu dalsze-
= go kształcenia się. W samej Wenecji prze-
= był cały rok 1810-11 wydzierżawiając sobie
tylko na studia orkiestracyi i zgrabianiu sko-
= nych włoskiej. Tam usłyszał dwie sławne spie-
= waczki: Fabre i Melanotti tudzież spiewała
Bianchi o których wiele się nauczył. Poznał
też cały ówczesny repertuar włoski. Oprócz tego
przykładał się pilnie do języka włoskiego
i koniecznie a greckiego z upodobaniem
Z Wenecji udał się do Mediolanu gdzie się
zapoznał ze sławnym skrzypkiem Mac-
= stro Rotta i z Pollinim kompozytorem.
Tam też usłyszał pierwsze opery Paciniego
= go i Pavesi. Skorzystał z rekomendacji
do wydawcy Ricordi'ego i wydał u niego
kilka swoich kompozycji. Poracem zyskaniem
Mirowskiego wtedy było odwiedzić Paryż,

Wszystkie dane do pracy zostały ułożone = 1/4
Wszystkie dane do pracy zostały ułożone = 1/4
Wszystkie dane do pracy zostały ułożone = 1/4

przejechał więc do stolicy francuskiej, i podał się = 179
= zamiast wrzucić w stosunki z namiśladem Carli
u którego wydał massę swoich kompozycyj
przeważnie xborowych, orkiestralnych przy-
= pisawszy niektóre z nich także potęgze
owoczesnej jak Spontini od którego wy-
= skoił pełne xachęty słowa. Wtedy to
Mirecki podjął wielką pracę. Wiadomo że sławne
Tsalmę B. Marcell'ego bez towarzyszenia wy-
= rzęty, owsz dorobił do nich akompanjament
i wydał takowe idąc za radą Cherubini'ego
przez co wielką przysługę oddał artystom fran-
= cuskim. Dzieląc to wypraco w 4 wielkich tomu-
= minach. Studiów nad harmonią i kontra-
= punktem ani na chwilkę nie porzucał
zakimował się też wtedy usilnie przeświada-
= niem oper i partycji orkiestralnych na układ
fortepianowy w czym doszedł do nadzwyczaj-
= nej wprawy i co mu długi dochód przynio-
= = siło, całe też stopy tych oper opracował.
Tak obremniony ze stylem dramatycznym
dopiero powziął myśl napisania opery.
Zawrócił potem też do kraju skomponował
masyłkę do "Cyganów" Kniazińskiego. Ta
opera była grana w Warszawie 1820 za
protektoryatem Ks. Adama Czartoryskiego.
Artykułowi xnoaleksiono w niej liczne
braki, data ona jednak Mireckiemu
pochop do poświęcenia się wyłączenie
muzyce dramatycznej i w tym celu o-
= prawił kraj i udał się powtórnice do
Mediolanu. Uporczywie przysięty przez dawny
przyjaciel a xwłascznie przez Ricordi'ego
który mu nawet dał polbitkę i fortepian-
= um, Mirecki wziął się ochoczo do pracy
i w krótkim czasie natchniony piórem

"Octavia", "Henilworth" i "Baccanoli" abo
lit." A t i n i t e i - i b j i d i

"Octavia", "Kenilworth" i "Baccanali" albo
"Lili". Tutaj już okazał wielkie doświadczenie
w instrumentacji teatralnej, tudzież wyrobił
sobie styl i skazy. Później
w dalszym ciągu aranżował cykl oper Ros-
sini ego na fortepian który do liiry
kilkukrotnie dochodził. Narodził talent
Mireckiego zażył w całym świecie. Ope-
ra jego: "Evandro in Pergamo" napi-
sana dla teatru w Senuli i wystawio-
na tamże 1824 przyjęta była z wielkim
powodzeniem. Miała 26 z rzędu repre-
zentacji i ustaliła reputację kompo-
zytora polskiego. Teraz zwiędł w Florency,
Rzym, Neapol. W Rzymie omal nie zemdlał
z wrażeń wystawianym w Kaplicy Sętyń-
skiej sławnej Mary Palestriny. W Neapolu
przedstawiono dwa jego balety, jako i arys
z całą wielką sceną, napisaną ad hoc
dla sławnego tenora Tachinardi. Następnie
korzystając z wielkiego powodzenia jakim
się cieszyła opera jego "Evandro" zebrał
trupę śpiewaków artystów dramatycznych
i wyjechał z nią aż do Lizbony.
Tutaj napisał nową operę: "I due Furchi"
znawcy uznali w niej znaczny postęp,
to też karzą doznata ogólnego rozgłosu
przez liczne reprodukcje fortepianowe
i śpiewne. Mirecki miał już prawie wy-
konaną nową operę: "Adrien en
Syrie" bez śmiere króla Portugal-
skiego i idąc za nią ratoba naró-
dowa, zmusiły go rozwiazać swoje
towarzystwo. Opuscił więc Portugalję,
zwiędł Anglję, przejechał Francję a przy-

Wypisy z pamięci ułożone 205 1 1000 1001.
ta, droga, sercu swemu i osiadł w tem

- wyjechał do Senatu w Warszawie 1835 i 1840: 1841.
- ta droga, sercu swemu i osiadł w tem
mieście jako nauczyciel śpiewu i muzyki.
Przez 12 lat przebył Mirski we Włoszech
różne czasy wyjeżdżał do Niemiec. W 1831
grał jego operę „I due Forzatti” we Florencji
z dużym powodzeniem na teatrze Pergola.
W 1838 został uwieczony przez senat Kra-
- kowski do objęcia posady dyrektora nowo
otwierającej się szkoły śpiewu dramaty-
- cznego. Opuszczył więc Senat gdzie osta-
- tecznie przeemiszkował i osiadł w Kra-
- kowie. Szkoła jego wkrótce kwitła i zaczęła
i przyciągnęła się nieproporcjonalnie do
rozwoju sztuki w nas. Wybitni uczeniowie
tej szkoły byli: J. Stysinski baryton op. war.
M. Nowakowski bas; H. Hoffman sopran
wystąpił w Krakowie 1843; Betsikowska
znakomita śpiewaczka; K. Fryben alt. etc.
W pracach kompozytorskich i teraz nie usta-
- wał a wręczko wydawał w Paryżu, Medyo-
- lanie lub Wiedniu. Nakoniec napisał w Kra-
- kowie op. „Noc w Apeninach” do słów
hr. Fredry na popis dla swoich uczniów,
i w takim też składzie opera ta 1845
była wykonana. Partycya jej wyszła u
Ricordi'ego w Medyolanie z tekstem
polskim i włoskim. Utalentowany ten
i zastawiony artysta zakończył dni swe
w Krakowie 1862. Noże on śmiał
jako wzór starych artystów młodym
muzykom.

XXX Mirski Stanisław syn popro-
- szającego fortepianista i kompozytor.
Zamieszkał Kamieniec Podolski gdzie
był nawet mistrzem kapeli katedralnej

102
~~101~~ Kirecki Kazimierz poeta młody
i malarz drugi syn Franciszka młodszy

~~XXX~~ Mirecki Karimierz poeta murek
i malarz drugi syn Franciszka osiadł
w Krakowie odnaczał się jako zdolny
wioloncellista. Przyjmował udział w kon-
certach na cele dobroczynne.

~~XXX~~ Mirecki Aleksander murek, bliźni-
krewny Franciszka od 1834 osiadł
we Francji jako skrypka uczeni stawa-
= go Robberchts'a. Jego syn Maurycy
był laureatem Konserwatorium Paryskiego
jako wioloncellista.

~~XXX~~ Mirecki Kantor i organista kościo-
= ła N M Panny w Krakowie 1795. proto-
= = plastą rodzinny

~~XXX~~ Modrzejewska Helena. Gdyby
Modrzejewska nie była arcykrytką
naszego kunsztu dramatycznego, nie powin-
= = się stać jej tutaj, rzucać na nią
= = się z białej ławicy osobistości dawno już
zestęła z horyzontu sztuki i opiewa epo-
= = kę o sto lat prawie wcześniejszą, ale
czym można pominąć wskrzesicielkę wielkiej
piękności w której tragedia prym tury-
= = mata na deskach scen polskich?

niepodobna - więc tej słatego poswoicem
słów kilka tej wielkiej artystce, tej u-
= = myślowionej Tulji - Desdemonie, Lady
Macbeth, Maryi Stuart, Maryannie,
tej przeidealnej, wymarzonej, Anieli
i tylu innych wzniosłych jej kreacji
Ona je wszystkie już nie wskrzesiła
ale stworzyła. Ona je ugruntowała
na sercach i umysłach naszych i wi-
= = cnie porastają nieśmiertelności. Więc
nasz hołd i nasza wdzięczność jej się należy.

Натуральне в отнесеніе къ 45 тысячъ спм-ковъ
= къ до jej wyjazdu do Ameryki, jako nas nay-
= bliżej obchodząca. — Beschreibenie ta

Wszystko to wzięte z życia i z natury - 100
= Ko do jej wyjazdu do Ameryki, jako nas nay-
= bliżej obchodząca. Bezspornie ta
najmądrzejsza artystka dramatyczna
polska ur. się 1842 r. w Galicyi. Pocho-
= dząc z rodziny artystycznej, posiadając
= jej się z dawna zawodowi scenicznemu
dwaj bowiem bracia artystki Feliks i To-
= ref Benda wybitnie na scenach galicyj-
= skich zajmowali już stanowiska,
nader wczesnie gdyż dzieckiem będąc
wielkie otaczano ich zdolności, naleria,
teraz do tak zwanych u nas, cudownych
dzieci teatralnych. Było to dziecko cał-
= kiem teatralne, chodziła o niej legen-
= da iż się niemal urodziła na scenie,
lecz te pierwociny jej talentu pomijam
i wprost przystępuję do roku 1861 kie-
= dy już była dojrzałą dziewczyną, wtedy
to weszła do trupy Łobojki w Między-
= bieżu i z nim zaczęła wędrować do miasteczka
do miasteczka, gdzie to była podległa wś-
= rowna trupa. W końcu 1862 weszła
w skład teatru lwowskiego, ale tu nie
porzano się na niej, więc po 6 miesiącach
pobycie, nieoceniona naleria, wróciła
do trupy prowincjonalnej, gdzie była prze-
= dana dla wszechstronności talentu swe-
= go, przeważającego jej najroznorodniejsze
przyjmować role od tragedji aż do farsy
do operetki nawet. Kto ją wtedy widział
jako jednego z par w op. Dmickiego:
"Panowie królowej Marysieńki" Kto je-
= szcze ją widzi. Wszę prowincya się nią
zachwycała, czyli więcej nierównie porzano
się na niej niż inteligentny Lwów. Pokazuje

niez nie nie mamu ziemia nowa jest 1201
pod Kwiatki, nie na Kwiadej Kwiatoj moga.
Nastepnie przez historecia roku przebrudzo.

nie ma nic takiego, nie ma nic nowego, jest to
pod krawaty, nie na krawaty, krawaty mogą.
Następnie przez półtora roku przebywała
głównie w Ciermowcach wspólnie z bratem swoim
który czas jakiś przewodniczył temu towa-
= rzystwu jako dyrektor tej, był nim
Józef Benda. W tym to właśnie towarzystwie
Modrzejewska była duszą, była wszystkimi
tragicką, liryczną, naiwną, intrygantką,
amanthą, matką, córką, ciotką, starszą pan-
= ną, wreszcie wodewilistką, diwą, operetko-
= wą, na koncie balerinką, jak tego wymagała
wymagała. Artystka na tem traci i nie ma
swojego emploi, to nie ulega wątpliwości
ale dla teatru prowincjonalnego taka
artystka to skarb, skarb i jeszcze raz
skarb prawdziwy. Gdy w końcu 1865 zarząd
teatru krakowskiego objął hr. Adam Skorupko,
drugi brat Modrzejewskiej Feliks Benda ustatuił
jeś pomieszczenie w nowo formującej się trupie
której przewodniczył w pracy wytrawny mistrz
Jan Jasiniński były dyrektor teatrów warszawskich.
Temu Modrzejewska winna wszystko, a my
zawdzięczamy mu wielką, naszą, artystyczną. Która
jest chlubą sztuki naszej i sławą imienia pol-
= skiego szeroko rozniósł po świecie. On
to, Jasiniński powiemo bardzo wiele przezi-
= wnych i przytłoczonych pressy, wydobyt go
z cienia nawet z własnym naradzeniem
się w hierarchii krakowskiego teatru
która przez naczyta Modrzejewską do rol
naukowych, gdyi już inną artystkę posia-
= dała do rol powołanych i silnie ją foro-
= wała. Przeznaczona do rol niecierpiących ni-
= gdyby nie wyszła po raz obrotu tej sfery
a z nadejściem lat zmarłaby jak tyłu innych

gdyby nie stworzył nam tego świata, ten świat
niekomity pedagog i nie wywarłby jej na
własne pole działania. Wierzę, że nie do niego

głowy nie zwrócił na nią uwagi, ten 1200
znakomity pedagog i nie wyrwał jej na
właściwe pole działania. Wziął się do sy-
stematycznej pracy już tak znakomitym
przewidywaniem, wkrótce wystąpiła Młodziejew-
ska w rolach: Lary w „Salomonie” Wacława
Przymanowskiego i, Anny Oświecimówny”. An-
toniewicz. Gdyby to razu powodzenie
otworzyło, musiałoby stworzyć artystce wszy-
stkie pionierskie planowe role w dramacie
i komedji. Oddawszy w tym czasie rolę
swą, hr. Karolowi Chłapowskiemu nie
zmieniła jako artystka nazwiska które
już było znane w świecie teatralnym a
wkrótce i sławnem zostało. Ale niestety
kto nas bodaj głową przewyższa, budzi
niechęć, zazdrość i idące za nimi prze-
śladowanie. Doznata tego i Młodziejewska
doznata w pełni i to w ciągu całej ^{swojej} ~~swojej~~
działalności, nawet wtedy gdy była w ^{szczyście} ~~prężności~~
swej sławy i powodzenia miała wielu
wrogów, co już w pewnej mierze jak u
niej przypisać należy, do jakiejś postać-
nej gwiazdy, jej niedzielnego jej przę-
sławiającej. ~~W tym ubożanym kierunku~~
~~stała~~. Postanowiła więc rozstać się z tea-
trem krakowskim i tak też uczyniła.
Późniejsze jej występy w Poznaniu a
zwłaszcza w Warszawie 1868 zjednały jej
szeroki rozgłos, wielką sławę a nawet po-
wszechnie uwielbienie. To też przeniosła
się na stały pobyt do Warszawy 1869
była najświetniejszą orzodą sceny naszej,
wszystko i wszystkie przy niej błędną
proch Kotkowski, a to nie karty go-
ci wszystkie inni, to byli wtedy takie znakomite artystami

ki našej na předstat chvoty. Ono
urpřevít, u nad. Lockstien, Paulera

= ki naszej na piedestalt chwały. Ono
wskazęta u nas Szekspira, Szyltera,
Hugo i innych wielkich mistrzów słowa.
Tej Otelja (Hamlet) Tula (Romeo i Tula)
Desdemona (Otello) Marya Stuart (Stowacki)
Marya Stuart (Szylter) Angelo Melipicri (Hugo)
Marion Delorme (Hugo) Don Karlos (Szylter)
Antoniara i Kleopatra (Szekspir) Kupiec
Menekki (Szekspir) Morepa (Stowacki) Adryan-
= na Leconte de Lisle, Mauprecht, Kłajna Terzowa
Odette etc etc etc to wszystko ~~by~~ było coś
takiego, co ani opisać ani wypowiedzieć
się nie da; to były sacrytyności nad
sacrytynociami. Ona rozbudziła wśród
publiczności gorzko najcieś się dramatem
i komedją wyższą. Talent to przeważnie
liroyalny, namiętny, cierpienie, miłość, ra-
= dość, otwarcie a zadziwiająca, prosta
prostota i najwyższa, nieporównana piś-
= kność. Prawda w niej nigdy nie prze-
= chodzi w realizm, zawsze jest ideatem
najszczytniejszego piśkonu a więc zawsze
bógosi w duszy i zachwyt nieścisłości musi
Młodziejewski umie Karida, postać podnieść
do ideatu i utrzymać ją na tej wygnie
Zrosata, czyż ~~je~~ jest u niej coś nie ideatem?
głos, mimika, układ sceniczny, oczy,
Karida gest, no wszystko, wszystko
jest jednym, skonieczonym ideatem.
To też z tego wszystkiego tworzy się je-
= dna harmonijna, wymarzona całość
w której dzięki wrodzonemu smakowi
i poskusi miary, nie znajduje się za-
= den nieodpowiedni szczegół, żaden myślny
lub nienaturalny gest; żaden fałszywy ton

nie zabrzmiat nigdy w jej głosie naszym kup
leci i równą poeci i prawdę oddającym

nie zabrzmiat nigdy w jej głosie mądrym i op-
tecznym równym poety i prawdę oddającym
kreplem miłosnym jak był zranionego ser-
ca lub srebrzysty śmiech radości. W ty-
pach kobiet polskich (Aniela w „Ślubach pa-
-nieniskich”, Cecylja w „Dziwnie niezłoty” etc.)
jest jak we wszechświecie kresle, nieczłowieka-
-na. Cała galerja kobiet kochających
cierpiących, poświęcających się i miło-
-ści mają w Modrzejewskiej estetyce swojej
wyraz dostrzegający, chociaż i typy uje-
-mne jak „Odette”, „Dalila”, „Lady Tartuffe”,
„Lady Macbeth” i t.p. są w niej wielkie.
Teżeli zaś tytaniczne postaci jak „Urs-
Fedra” nie odpowiadają jej usposobieniu
to już li tylko z braku odpowiednich fi-
-zycznych danych. No i co się dalej stało
po obdarzeniu Warszawą tylu szczytami
-sciami? Skończyło się mniej więcej to, co było
w Krakowie z powstaniem jej kariery, a to,
tylko różnica, iż tutaj xawisć xakulizowa-
nie mogła podnosić głowy, gdyby to było
za wysoko, mianaby Kępczowski xamoi-
publiczność, taka dobra xycelowa publi-
-czność nasza, równa jej xawisze okazywa-
-ła wdzięczność za dokonane sukcesy
ale został trzeci, nieustraszony wróg który
są już nią ximudzi i spragnął odmiary
został ten wróg co niegdyś wystrząsnął pióro
genjalnemu Fredrze i tylny tylny tyś-
-com innych zatrił życie; została nie-
-przychylna jej i z nikim nie licząca się
część ówczesnej prasy. Ona to zgubiła
i potłonała Modrzejewską, tak, iż xamozna
była w obcych sukach opieki i chleba, oto
jest powód i utraciliśmy najznakomitszą artystkę.

choć ginąc w nocturne aby w całej potęgce odry-

Choć zginąć w naturze aby w całej potężnie odży-
-ło w Piesni i Historji, czyli że w nich odży-
-wa, zmartwychwstaje i uniemożliwia
-się. Pono to jest prawo uniwersalne, Grecja
i Rzym padły dawno a w Historji promie-
-nieja, nieśmiertelna jasnia. Toż samo
zupetnie dzieje się w dziedzinie sztuki
a nawet w losach pojedynczych osobników.
Filozof grecki powiedział że o nikim nie
można powiedzieć czy był dobry czy zły,
wielki czy mały, szczęśliwy czy niefor-
-tunny i t. p. dopóki żyje, a sąd o nim
można wygłosić dopiero po kresie dni jego.
Kiedy jest już w stadium bezpowrotnem
tak że już nie w jego losie zmieni się
nic. Myśli te budzą we mnie wspomnienia
promiennej postaci Moniuszki, tego nieśmiertel-
-nego twórcy tonów, jemu tylko właściwych.
On jest podług mnie, tak wyjątkowo oryginal-
-na organizacja duchowa, tak zupełnie
oryginalna postać w historii naszej muzyki
i co do niego nieistnieją żadne porówna-
-nia, wprost istnieć nie mogą. On jest
sobą, i zawsze sobą; porównać go można
po paru taktych; - zrozumieć może tru-
-dniej - a ocenić, oddać i ocenić najtru-
-dniej - podług mnie on jest do dziś
w pełni całej głębi jego duszy, nieoce-
-niony, niewypowiedziany i nie przysto-
nim będzie. Aby go dostatecznie ocenić
potrzeba się włożyć do wygnania, którego
stała dusza tego piewcy bolesci - te-
-go kapłana zachwyty i uniesień,
tego poety odległych, niepowrotnych
moje chwil. Tożba mieć tę wielką wiarę,

zrozumieć jego zachwyty religijne. To
czeka się, że będzie to...

zrozumieć jego zachwyty religijne. To
kreść dla bólów ludzkości i to proba-
=żanie w duszy, aby pojąć jego pieśni.
należnie posiadać jego widok i zapamiętać
aby odczuć jego inspiracje narodowe.
Bez tego nie można przystępować do
dzieł tego mistrza. Tego muzyka,
pisatem już o tem (w „Tempi passa-
=ti” czy też w rozprawie „Myśli
duch czasu”) jest wielka, jest na-
=rodowa, ludowa jest wszystko, ale
głównie, przeważnie i jedynie jest
muzyka, wyłącznie Moniuszkowska
i tylko jako taka, traktowana
być może. Ale w tem jego specjalnym
poglądzie na sztukę, mieści się
wszystko. Tego np. „Harabina” to
wielka karta ^{lektury} ~~lektury~~ która opisuje
słuchając tej partycyi żyje się
i oddycha Epoką końca XVIII wieku.
Test on tam potęg umie, wielkimi
i wiernym malarskim przesłaniem i
dla tego to kwalifikuje się biografia
tego naszego ukochanego pieśniarza
do umieszczenia między dziełkami
=mi Epoki którą opiewam. Anakreont
ten kompozytor dramatyczny i liryczny
urodził się w gubernji Mińskiej we wsi
Ubielcu w roku 1819 z ojca dułowego
rozmianka i matki wielkiej amatorki mu-
=zyki, której też winien był pierwsze
próby gry na fortepianie i ona to
potrafiła, w sercu dziecka swego
rozbudzić zamiłowanie do muzyki.
Opiewał ona Spiewy historyczne Niemcewicz

107
= Kie wrobiecie i im winien, jak to sam
opowiadał wieloletnie młodociane rojenia iuria

je młody przemyślny i wrażliwy - 127 -
= Kie wrócić i im winien, jak to sam
opowiadał pięć lat później w swym
Pod wpływem więc dobrych zasad domowego
ustroju wzrastał chłopczyka, przysłu-
= chując się ludowym pieśniom a i
ucho miało więcej skłonię na dźwięki i
potężna choć nieco refleksyjna orga-
= nicznie muzykalna, powziął więc zamiar
potwierdzenia się muzyce, a stawała wtedy
już nadwaga dwa pięcioletnie starby dla
kompozytora: słabełstwo myśli i nat-
= chnienia porywające i skłonność serca.
Ojciec jego Czesław Moniuszko i matka
z Madzarskich uradziła więc się do
Warszawy 1827 gdzie ten młody stał za-
= czał pracować na polu wyrażonej teorii mu-
zyki pod kierunkiem Augusta Freyera.
przysłu-
gował się nęczył do Sztuki Bajarskich
gdzie nawet zdał egzamina; ale okoliczno-
= ści rodzinne zmusiły wrócić do pa-
= wrotku na Litwę. Także Stefanowa
rozwił się cizze. W Mińsku brat lekcy
u ^{mił} Domu Stefanowicza który go przygotował
tak że w roku 1837 mógł udać się do
Berlina i dalej Matłacie pod dyktando
Rungenhagena w kompozycji. Pra-
= cował Moniuszko tutaj strasznie bez wyt-
= chnienia, a wiadomo przecież jak to
głęboko są ~~studa~~ studia do wydobycia
wiedzy i rozgłoszenia jej nawet przy
najwyższych zdolnościach. Wkrótce młody
artysta doszedł do zadziwiających rezult-
= tatów a wracując do Wilna oddał się
cały muzyce i berprzysładnemu kamisto-
= waniem i gorliwocią. W stosunkowo ten

stnie przez pisanie swe technice swe
robia i kowstota pisanie tu sie w na

istnie przez pięć lat swe technice, swe
= rósł i siła i siła. Ożenił się w na-
= der młodym wieku a idealnie serce
swego, prawnika Aleksandra Müllera i zapisał
się skwapliwie dawaniu lekcy prywatnych
dla chleba i został jednocześnie organistą
przy Kościele P^o Jana dla szałki. Było to
1840; wtedy to niemieckie okolice prę-
= wity rościło jego majątek a między Stawiskami
współkierownikem wieloletni sposobem roztawał
zagrożoną sytuację, finansową. Wspierania
= wsi na rodow, trójdzie, swojej rodziny,
postanowił i on być bohaterem, wędrownym
danych sił. Pradkowie jego byli rze-
= czowicie bohaterami "sui generis" i
tak Moniuszko Kowalski młody obywatel
gub. miński, członek honorowy uniwers.
= sytetu wileńskiego i wicekantor szkół ta-
= meckiego okręgu naukowego, zmarły 1836
później niepomierne zastęgi na polu
nauki i wiedzy, koroną czego był wydan;
"Anty ota na powrót i upowszechnienie
prawa rzymskiego" (Wilno 1816) i imię dzieła
Moniuszko Dominik jeden z najgorliwszych
i najnałomniejszych filantropów na Litwie
ur. 1787 i po ukończeniu nauk w uniwers.
= sytecie wileńskim; wszedł do wojska pol-
= skiego i dostąpił się stopnia majora.
Następnie osiadł w swej majątku w gub.
mińskiej gdzie obok Konwiktu wytyczanie
dla dziewcząt, założył szkołę parafial-
= na we wsi Radkowszczyźnie dla chłopców
podzielona na dwa oddziały: powrótliwy i
wypisy gdzie wykładano: naukę religji,
cytanie słowiańskie, rasyjskie i polskie

ogrodnictwo / rolnictwo, leśnictwo, pszczoł-
nictwo, technologia nowych odmian, weteru-

ogrodnictwo, rolnictwo, leśnictwo, pszczoł-
nictwo, technologię, naukę zdrowia, wetery-
naryę i rolnictwo. Duszę tego je-
dynego u nas artysty był sam Moniuszko
którego sprywatnemi siłami urzędowego
zastadu, nie spuszczał na chwilę z oka
dla którego co do swoje mienie poświęcił
mając tylko dobro swoich wtórician na
celu. Z jego też śmiera padły i jego zastady.
Owoc mase 21 letni muzyk pragnął na polu
muzykiem odnawiać się i dopiót tego go-
stał się kierownikiem całego artystycznego
życia w Wilnie. Urządził wielkie koncerty
kabawy muzyczne, kwieciste muzyki; ciągle
był czynny pisząc, ucząc, akompaniując
lub dyrygując orkiestrą i to wykrył za-
war od 1840. ~~Zawar~~ Kilka pierwszych
koncertów ustaliło reputację młodego
kompozytora. Nadzwyczajnie się podobata
pierwsza Litania Piotra Bramskiego którą
też często wykonywano. Napisał też cały
szereg małych operetek: „Ideal” „Luterya”
„Karmazyn” „Nowy don Kiszot” „Nocek
w Apeninowach” „Kocha śladmyca” „Pie-
sanka” i inne. A z nich tylko „Luterya”
była przedstawioną w Mińsku 1843 i w War-
szawie 1846. Moniuszko najwięcej z tych
stawy i uznania przysłał swym: „Spiewnik”
= „Kamie” których wydał od r 1843 w Wilnie,
cztery. Są w nich rzeczywiście rzeczy
znadkomite pełne oryginalności, świeżo-
ści i rodzimego charakteru, melody-
w nich prześliczne, które poparte boga-
tym przepysznym (chir może za trudnym
za drobiazgowym) akompaniamentem

bijących na prawdziwe figi kono. "Pierścian-
-ka." "Cztery" "Honor" "Kopala" "Gład i boki"

bijących na prawdziwe figi. "Pierścien-
=na", "Czasy", "Hary Korpel", "Dziad i baba",
"Zal dziewekawy", "Nad Nido", "Kozak", "Maya
Karemartha", "Tęci i córki", "Dziś
zore" etc etc etc całe setki innych pie-
=sni do słów Mickiewicza, Odyńca, Wasilco-
=skiego, Tyrtowici, Czecota i innych, wy-
=tworzący literaturę naszej młodej
nader bogatą, sprisiznę i ~~wytworzoną~~ wie-
=kopomną i silną działalność mistrza.
W 1847 udał się osobie do Warszawy ale
tu niepotłakany wielkie nie do przekonania
trudności, zwalczona po nieudanej przedtem
próbie z Loteryą musiał wrócić do Włódz.
Jednym z głównych oponentów jego w Warszawie
był Tomasz Nidecki dyrektor opery a rze-
wielkiego Elsonera. Ognisty i ruchliwy młody
Moniuszki nie dał się zgnębić i nie
dopuścił do swej duszy ranka rozczepienia
i w 1849 wzięwszy ze sobą przyjaciela
i dobrego przyjaciela Bonoldiego (tego który
text wstąpił pod Halkę podtorzył) pojechał
zanim do Petersburga, gdzie wystawił
z wielkim powodzeniem dwukrotnie kan-
tate "Milda"; nadto wielką uwerturę
"Bajka" która nadzwyczajnie wrócić
sprawiła i pociągnęła mu gratulacje z
& Najwyższego Dworu, jako i najwzo-
=konnych kompozytorów rosyjskich,
a muzyka wtedy bardzo już wysoka stała
w Petersburgu boi ta epoka Glinki,
Lisowa, Dargomyżskiego i innych. Co
do Bonoldiego ten najwyraźniej dawał
tryumf w wykonaniu "Kozaka".
Tak więc sława Moniuszki rozemsa się po Rosji i Polce

W 1854 założył Towarzystwo Muzyczne [294].
w Wilnie był prezydentem Towarzystwa Muzyka-
ntów [295].

W 1854 założył Towarzystwo Muzyczne 294.
w Wilnie pod nazwą S. G. Cecylii. W tymże
roku wystawił tamże swego Hallę, jako
2 aktową operę, którą następnie wspólnie
z autorem tekstu Modkiewiczem Wolskim
rozszerzyli do 4 aktów i w tej formie była
przez Dyrektora orkiestry Tana Quattriniego
wystawiona 1 stycznia 1858 r. Wzbawi-
ła zaprawdę nieopisaną, wypełniła 44
roki Teatr Wielki (po brzegi - do brzo-
wisk) i główna bohaterka Rivoli była
nieporównana, niedościgną. Opierała
rzeczywiście stanowiska epoki w histo-
rii Teatru Warszawskiego. Moniuszko
pokazał się w pełnym świetle wielkie-
go swego talentu, a jak opera jego
stała się chlubą repertuaru Teatru
swójskich tak i on odkrył się, a stał
mistrzem muzyki narodowej i stał
się bardzo słusznym on jest wiel-
ki w zakresie naszej muzyki i
dla tego to niektórzy zowią go refor-
matorem opery polskiej. Nie, on
nim nie jest, z pewnością jest indy-
widualny aby stworzyć nowe drogi,
nowej, nowych naśladowców bez
żadnego zmniejszenia. Nowa refor-
macja wymaga adeptów a mu-
zyka Moniuszki ich mieć nie może
gdyż jest za dużo indywidualna, więc
zostanie więcej, piękna muzyka Mo-
niuszki, jak była piękna dusza
jej twórcy. Nigdy nie było wybitniej
nie było swato jak właśnie w 1858 r.
gdy grano jednocześnie dwie nowości Rydyński i Hallę

Na jedną i drugą z tych oper zabijali kogoś
nie o biletu wyrażone stanowisko

Na jedną i drugą z tych oper zabijali było
się o bilety. Wzgorzliwe trąmy
chłonęły ko siebie każdy kawałek, ale gdy
cudowna muzyka Halewyego ujęła miata
świat, cały i młoda uzbudziła jednako:
= wy zapadł na wszystkie możliwości
Krośniacz świat, będzie wagać i wzru-
= miana, i odwrócić gdzie tylko się
istoty z ideatem przegna w duży.
to Halka była druga, jasna, roz-
= miana ale wyjątkowo tylko przez
nas samych, a jej kompozycje dla
= tego nias ujęła mił swój muzy-
= ka, i ona jest na większym indywi-
~~ale jego wyjątkowo indywi. wyjątkowo nie ogólna, wyjątkowo~~
~~dużym~~ - Niektórzy twierdzą, że to
= nim się jawi mistrz, który tu
jeden krok niedojrzał do swego ja"
i będzie zawsze oryginalny, nie
nastawiającym się do siebie sa-
^{jak jest monum.}
= mym. Bardzo naturalnie i
dykt. Też w Warszawskich ramach
po tych sukcesach zainstalowa-
= ta mistrza na dykt. Orkiestry.
Na tem stanowisku okazał się
miej korzyść, był na nierówny
aby mógł prowadzić orkiestrę,
miał na dwoje temperamentu i
za mało refleksji. - Cyroń niepra-
= dny Rowanego entuzjastem ja-
=kiego był celem w publicznosci
otrzymał od dykt. prócz hono-
= rarium, i stanowiska dyrektora,
jeszcze prowadzenie na koncert
który się odbył w salach Redut
1858 i przyniósł Minusce 25000 Złp.

To mu dāto mōrēnōrē' vyjāda do Pary. 196

To mu dało moriwie wyjazdu do Pary: 196
-ia gdzie się poznat z Linetem Rossi-
-nim, Meyerbeerem i t.p. Ale co jest
szeregowe i oryginalne i pragnie
się wywodzić z tego społeczeństwa że
tak wielki dowód uznania, napisany
dla Warszawy podczas pobytu w Pa-
-ryżu przesłana opera "Flis" do
słów Stanisława Bogusławskiego.
Sam opowiadał nam i przeprze-
-wodził dwa tygodnie pobytu w Pa-
-ryżu nie wychodził z hotelu
nie odwiedził ^{przyjaciół} ^{zainteresowanych} ^{zainteresowanych} ^{zainteresowanych}
nie odwiedził ^{przyjaciół} ^{zainteresowanych} ^{zainteresowanych} ^{zainteresowanych}
-ponowat i dopiero po skończonej
pracy zaczął odwiedzać miasto.
Dawno to bardzo pięknego seces-
-yjne tak wysoko odznaczają ^{tworzą}
-czność i najtrudniejszą z
występków, ten natomiast
wschodu który tylko w stolicy
naczymiach przebiegować się
daje, jak mówi poeta francuski:
Utopia miał mienić się a 2 tygodnie
rodzinną przysięgą i własną
swoją karykaturą - Chyba podobnego
przykładu nigdzie się nieznajdzie.
Flis narodził się pierwotnie świetnie
rostał przedstawiony przez Riwera
Dobrego, Tróschke i Głuchowskiego
W 1860 wystawił "Flabine" do słów
Wielkiego i nowo nowy tryumf. To
jest rzeczywiście dowcipny, wdzięk,
i wykwinty, lubo nie od razu arcy-
-miane - pełnego ocenienia i entu-
-zjasmu. Wszak ta opera dopiero po chwili

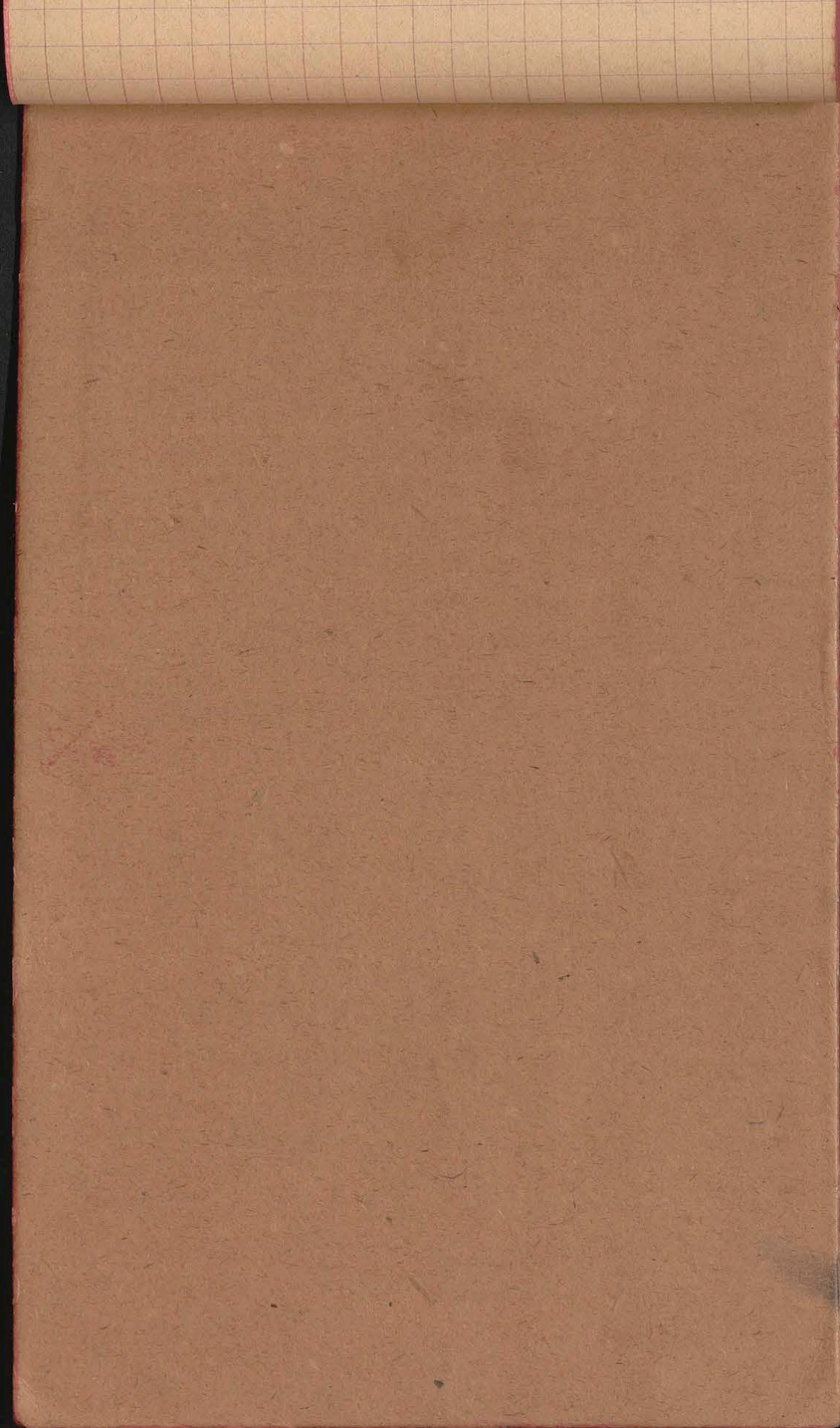
twórcy, ale wtedy już nie było szary = 1297

twórcy, ale wtedy już nie było szarych = 1297
stych wykonawców pierwszych, tej opery.
Wiersta znakomitej Rivoli, wielkiego Bobr-
=skiego, Kamińskiego, Trochla, Ziost-
=kowskiego, nie było już przearydozko-
natego Zoltowskiego, i tańce i de-
=koracje etc. al. co najwzajemniej
i tempo w orkiestrze były inne.
Nie grał też już sławny Skablini-
=ski bisownego austryackiego polonera.
Stawem wznowienie to najb. ^{małobieżnego} b. zego
porównania z pierwszorzędem nie
wytrzymywało, ponimo nawet awa-
=żermitę spiewała w roli tytułowej.
Tęgi rok wystawił ~~skomponował~~
swoją 2. aktową operę „Tawnyta”
do libretta „Cyganów” Kwiecińskiego
I to dzieło cieszyło się dużym powo-
=dzeniem, lecz w krótko bo 1861
pokrytem zostało przez wytykisto
Moniuszki operę „Verbium nobile”
do słów Chęcińskiego napisaną.
Test to brzygant pierwszorzędnej wody ale
który Kwieciński w ~~to~~ ^{to} spra-
=wionym być musi. to też do-
=wiatkowiska Trochla, Khöler,
Zoltowski a nawet Kwieciński
byli śmiertelnymi. W tymże duchu jest
w 1865 wystawiona wielka 4.
aktowa opera „Straszny Dwór”
do słów Chęcińskiego. Test to
rezerwa znakomita, lecz uwna-
=na w pięciu takich dopiero w lat
kilkanaście po agoniis Kwie-
=czyńskiego. Jakby ta opera znakomicie

to nie opisac nie da. W 1862 No: 1298
= niaszko po raz drugi wylutowat Paruż

to się opisać nie da. W 1862 No: 1298
= niusko po raz drugi wiaływał Taryń
i ta bacznie przyglądał się i obser-
= wował wszystko, jak tego widzieliśmy ślady
na partyki "Krasnego Dworu"
Oxy Moniuszko na polu muzyki dra-
= matycznej wyckorpał się cxy ter
proca ustawicznu w inny pchnu-
= sta Kierunek, myił jego dzieł
z oper jego jest to ostatec areydueto..
"Taryń" do stów Chęcińskiego z drama-
= ta Delavign'a, jic nie cieszyn się
żadnym powodzeniem powinno starani-
= ugo wystawienia 1869 pod wodzą
samego kompozytora. Podobnie
"Beata" do stów Chęcińskiego 1872
po paru przedstawieniach zeszła
z afisa. W Wilkanasie lat po-
= siwieci Moniuszko znalazła Beata
zagorzałego zwolennika w osobie
dyrektora Trombini'ego który
ja kilkakrotnie wznowiał ale
z żadnym rezultatem - Ostatecznie
dzieła na niwie operowej mia-
= ta być opera "Trea" do stów
Tana Chęcińskiego, ale siwieci
mistrza niedowolita mu dołkonąć
tego dzieła. Siwieci ta przypadała
dnia 4 Oesowca 1872 r. Moniuszko
na polu muzyki dramatycznej był
wiełki, muzyki religijnej wogły
a na polu pieceń wojarskich,
szarytku - Łanych Litargi do N. O.
Ostrobramskiej upinał ai cetyry a
wszystkie znołomile pod każdym względem







N. Inn. 7115 (25)

28.

K. 299 - 385



28.

a ita to jest cudnych melodyi napisano: 299

a i tak to jest cudnych melodji napisano: 299
= wanych głębszą wiarą, siłą, powołaniem
natchnieniem jak „Kosa żałobna”, „Dziwota”
= ska „Opłak nasza”, „Intende voci” mnóstwo
hymnów, & pojedynczych psalmów etc. W Krainie
piesni gdzie był prawdziwym Królem, nie prze-
= stawał panować aż do końca dni swoich.
Do napisanych jeszcze w Wilnie czterech spie-
= wników dodał w Warszawie dwa, jeszcze, oryginalne
one wychodziły w Wilnie i Warszawie. Nadto
wyszło w Turynie p. t. „Echos de Bologne” w tłum-
= maczeniu francuskim pana des Essarts
u Flaxlanda 37 numerów. Przytem bardzo
wiele wyszło pojedynczych pieśni znów do słów
Syrokomli Czeczotta Kraszewskiego, Korsaka
Mitwickiego, Lemartowicza, a może najwięcej
Mickiewicza, jak wielkie kontaty i zbior-
= we drżała, prócz wspomnioną już „Młody”
i „Nioły” wykonanych w Wilnie 1852 a Petersburgu
= gu 1856 „Widma” sceny lirycznej z II części
Dziadów (jeden to z najznakomitszych u-
= tworów nieśmiertelnego pisarza, pełen liry-
= zmu i jednocześniwie drobnostek i nie-
z wielkiem powodzeniem wykonywany
zaawra, w Warszawie, Wilnie Krakowie, Lublinie
etc. prócz już po śmierci autora w lat kilku
= nosisie przyswojony scenie); „Sonety Krymskie”
wykonane 1868 w Warszawie „jest to głębsza, pi-
= śnia muzyka do 8^u sonetów Mickiewicza, zawi-
= rająca wiele przepięknych ustępów i mająca
nieco więcej wartości niż wykonana. Tamie
na czołowym gwarantowanym. Moniusze Kon-
= cencie Pani Towardowskiej w 1869 r. (Nie od-
rzeczy tu będzie musicie charakterystyczny rys
miejący owocone stanki w Moniusze Kon-
= cencie wywołującej przypinających w tych koncer-
= tach entoukłów orkiestry Fe. W. a swoich podwładnych)



W tym czasie wychwytywane były piosenki (300
wyjść ze Spicowitowa i osobno ukazyjące się
jak „Do Niemna” „Swietlikanka” i z jakąś
setką innych. Pisał też Moniuszko na zapo-
=trzebowanie dyrektora Teatr. Warszaw. różne mu-
=zyki do dramatów melodramatów (Rybacy,
Hamlet etc) baletów (Figle szatana, Monte
Christo, Na Kwaterze) masę recytacji
(koni spiroży, Kumoraki Winiarskie i wiele
innych) - niektóre całe numery do aper-
tali zwanego wkładki (cinlage) też w tej
na obstałunek rolowej pracy, twórczość
jego się niecharakteryzowała. Fortepianowy
dźwięk wydobył bardzo mało; dziwne i czer-
wi fortepian traktował Moniuszko
z dość upiennym, prawie nie lubił go,
próby fortepianowe odbywał powściązliwie-
=wie i sam się przyzwyczaił do niego
wtajemniczając się w zgrębianie instru-
=mentu który zawsze zostanie sztucznie
pudłem z gotowym tonem nad którym
to tonem zapomniacie nie można
No i w wielu rzeczach trzeba się zgodzić
z jego poglądem. To też nie wiele wyszło
z fortepianowych kompozycji Moniuszki
a. n. j. i starym zacharytem cieszył
się jedna tylko, to jest polonez „Pan Chorążcy”
wyjść z „Hrabiny” gdzie stanowi wkład do
Aktu III (pierwiastkowe polonez ten jeszcze
w Wilnie był napisany do ślicznych słów
Wincentego Pola „Tak bywało bzdzie
zawody”) Wielka fantazja z op. Kurpiuskie-
=go „Zamek na Czerwikach” jest śliczna
ale bardzo trudna i można przebadawa-
=na harmoniją; prócz tego mamy „Święty
Polonezów” dedykowanych J. M. M. M. M.

Wendisch u. Landwehrhagen u. Wilhelms. Einmal 1301

wyńtych u Karłowicza w Włocławku; Fryz wal-301
=ce" u Sebektmora w Warszawie; Wapomniowa
wyżej fantazyja wyraża u Tennerwalda który też
wydał "Verbum wibile" Wyjatk i "Zawady" "Flisa"
Etc Miele ~~z~~ piciu wyśto w przetłatach rższy-
=skich, francuskich i niemieckich, Z prac
teoretycznych ogłosił Moniuszko: "Pamiętnik
do nauki harmoniji" według swoich wykładów
w Instytucie Muzycznym (czyli nie to jest
Harmonya ale Harmonya Moniuszkowska
według jego osobistych zapamiętowań na tę
gałęź wiedzy muzycznej). No, i zostawił
w rękopisie "Takotz na Fortepian", Prze-
=głosy z życia i dotychczasowy wykład kompozy-
=cji naszego mistrza mieści w sobie
Dziśko A. Walickiego "Stanisław Mo-
=niuszko" wyśto w Warszawie w 1873;
ocene zaś krytyczną dał Bolesław Wł-
=czyński w pracy p. t. "Stanisław Moni-
=usko i muzyka narodowa"; studyum
estetyczne (Warsz. 1874). Tak groń dot-
=kniecia Warszawy wieści o nagłym zgonie
mistrza utraczonego 4 Czerwca 1872. (pisał
na apopleksję serca na schodach domu
w którym mieszkał) Zgon był więcej
niż cwoiczyjny, był chorobowy, cała Warsza-
=wa wypłakała, obchód żałobny odbył się w go-
=rym Kościele Ś. Krzyża, Koltafelska na "Kto-
=rym ciału było złożone trzynaście w powodzi
zieleni i kwiatach. Lica niebożczyka
zachowały spokójny, powagowy, uroczysty
wyraz, w oczach miał zatopiony wizerunek
N.M.P. Ostrowskiej pod której natchnieniem
tytuł wzmianstych inspiracji napisał. Ha-
=zajętoż Dnia 7 Czerwca artyści i spicowacy
Opory w pełnym komplecie wykonali taki pudy

zwłokach „Requiem” zguśtego mistrza
którego przegwał dwukrotnie wielki i le

zwłótkach „Requiem” zgasłego mistrza a (302)
którego przewiał drach i wielki wielbiciel zmarłego
Jan Křtěl pieśnią „O Mado świata, wielkiśty
Boże” gdy dorzedł do stołu: „Agdy na świecie
życiotta naszego, Duch stworzeń Twych do Ciebie
idzie; Przyjmij nas Boże do Tona swojego Tak
jako ojciec przyjmuje swe dzieci.” Był wko-
siade był tak wielki i sprawiał tak przejmują-
ce wrażenie iż niektóre osoby nie mogąc go
znieść opuściły świątynię z obawy zemdlenia.
Wich rzębie zamawiałyśmy naszego podchorążego
owoczesnego Sergiusza Muchomowa. Przy
wynoszeniu całej orkiestry teatralnie wyko-
=wały pioskę czonemi siłami Marna iabłone=
=go Moniuszki - podchorążego i całego po=
=chodu w okropnie upalnym dniu letnim
rozdzieliły się te orkiestry i na porze=
=miany wykonywały marsze Nideckie-
=go i Münchheimera. Przebywający
wtedy w Warszawie ze swoją orkiestrą w Solinie
Szwajcarskiej Bilke powitał Moniuszkę
na Białostockiej ulicy w bramie hotelu
Lipskiego marszem Chopina, rozumie
się iż orszak się zatrzymał na tę
chwilę uroczystą - wykonanie tego marsza
było mistrzowskie. Kondukt prowadzili
artysty dramatyczni teatrów zagranicznych
we frakach, białych rękawiczkach i
takichże krawatkach z krepą na kape-
=luszach i ramieniu. Wszelkie sklepy
podchorążego pochodu były pustoszone.
Na cmentarzu ciepłym, serdecznym słowem
przewiał mistrza przyjaciel i towarzysze
pracy zgasłego twórcy, Jan Chęciński
Orkiestra zaś wykonała Salve Regina niebo-
=słucha. Ze strony publiczności a raczej
spółczesnika publicznego przewiał go J. M. Kamiński

Rzeczbiarce Tyrewicz i Stejman zdjeli maskę [303].
pomiędzy Moniuski - Nastygło więc serce arty-
=sty, którego stawa brzmiała po wszystkich kran-
=dach naszej ziemi i głośnie echem odbijała się
u obcych gdzie nam tak trudno dobieć się laurow-
=owego wienca. Ze zgwałtem Moniuski kraj
utracił największego artystę i zarazem czo-
=wieka który sercem całym ukochał ludność
~~całą~~ a duszą był oddany Bogu, swoim obowiąz-
=kom, swemu poświęceniu i swemu spo-
=łeczeństwu. To co chciał przelewać w cudne
dziwne melodyj swych niespożytych utworów
będących chlubą i sławą sztuki polskiej! Cóż
rycie borykał się z losem i brakiem moż-
=nym gdy ryjąc tylko dla sztuki, nie
mógł gromadzić majątku. Zostawił ten
rozwinięty w niedostatku. To jest los
wielkich naszego kraju.

XXX Montbrun. Francuz rodem, przy-
=był do Łodzi w drugiej połowie XVIII wieku.
Trudno zaprzeczyć iż Montbrun jako
artysta i nauczyciel śpiewu, oddał wiel-
=kie przysługi scenie polskiej. Która,
prowodząc przez długie lata pod pano-
=waniem Stanisława Augusta - pod
nim wykształcił się Wojciech Boguszał-
=ski a sławną śpiewaczką francuską
Mailhard była druga jego sława.
Montbrun to pierwszy pierwowzór po-
=wziął myśl wystawienia pierwszej
oper polskiej przez artystów polskich.
Jego staraniami winniśmy, że "Nedia
uskerziliwna" ze słowami Krzysa Boho-
=mucha a z muzyką M. Karłowickiego
była grana 1889. Montbrun przy-
=expił się także wiele do postępu i piękności

Pomacentrus terioides (partim) no. 11. 1914

Pomagał też wiele artystom naszym 304
i to w sposób tak delikatny i szlachetny iż
zasławił sobie na pełną ich wdzięczność.
Został w najciślejszych stosunkach
z Bogusławskim i w czasie niebezpiecznych
wyпадków 1895 ratował jego jak i całe
towarzystwo aktorów polskich.

XXI Młotowski Franciszek poeta ur.
1785 we wsi Pułiskach pod Kłobuckiem
Po ukończeniu nauki w Frankfurcie nad
Odrą pracował tam jako urzędnik są-
dowy, ale 1805 r. uciekł przed wojskiem
i wstąpił do gwardii Napoleona I
w stopniu podporucznika; przy
pamiętnej przeprawie przez Beresynę
otrzymał stopień pułkownika. Następnie
jako szef sztabu Ks. Sulkowskiego w walce
pod Lipskiem otrzymał krzyż oficerski legji
honorowej. Po upadku Napoleona wszedł do
nowo organizującego się wojska polskiego
w stopniu pułkownika i w 1819 mianowa-
ny został generałem brygady. W 1832 wy-
stąpił do Włoch, a następnie powró-
ciłszy po kilku latach osiadł w diek-
cyjnej wiosce swojej Luboni w wiel. księ-
stwie polskim i wtedy to oddał się cały po-
chłopi i rolnictwu. Umarł 1861. Teatr wi-
dzieliśmy mu pięć poematów Byrona przez
niego samego wierszami przetranskrybowanych i
ilustrowanych napisanych wierszem, to jest:
Manfred, Marek, Oblężenie Koryntu,
Parwana i Wiersze Cyllenu.

XXX Morsztyn Andrzej poeta ur. 1620
pierwszy tłumacz "Cyda" Kornela, trape-
dyę tę opisał drukiem w Warszawie 1666.
On także jest autorem satyki "Psyche"

Pottaduis malincoi cat. Quin. Mar. L. 305

dotkając mającej cały dwór Maryi Ludwi: 305.
ki i jej samą, da jawne poszczerzenie stwor-
niactwa francuskiego, wygnany z kraju przez
sfałsz. sejmona, pomimo silnej protekcyi
Jana III, wyjechał do Francyi, ożenił się
z wychowanicą Maryi Ludwiskiej Katarzyną, Por-
= don margrabianką de Huntley, 1659 i
nabył wieś Montrouge i majątek Chateau-
= villain i tam jako 80 letni starzec ży-
= cia dożonał.

XIX. Moskwyński hr. Fryderyk. Suk ojciec je-
= go Jan Kanty podskarbi wielki koronny, a
wielki ulubieniec króla Augusta II którego
córka naturalna, królowa, Fryderykę Au-
= gustę Czesł 1730 r. poślubił i dla synów
swoich otrzymał tytuł hrabiego na Mo-
= skwie - był posiadaczem wielu starostw
które w darze o króla otrzymał w które
ukoronowaniem zostaty najwzniekszym mę-
= że upominkiem bo Marywillem x
wzrostkiem jego gnułkami - Co do Fry-
= deryka, pana wależtych włości, posiada-
= cka ogromnych majątków, rezygo-
= cego się także Monarchy, piastują-
= cego wiele waznych urzędów, ten
znając się na sztuce a zwłaszcza
na muzyce, miał sobie dany także i
zarząd teatru warszawskiego za pa-
= nowania Stanisława Augusta, naj-
= mował się nim x pisał także bardzo
gorliwie, skłonił postępy młodych
spisowaków, zaopieczniał im nowe
do pewnego stopnia los aby mieli
swobodę do nauki, kierował rybołwem
sztuk, Chodził on głównie o afekcję
w naszem społeczeństwie potrzeby teatru

nawet Konieczności teatru jako 306
czyniła wielki wpływ na obyczaje
mającego. Krol sam silnie opieko-
wał się sceną narodową, więc i wry-
szy dworzanie uczyli się go, a
Mozzyski stał w pierwowym ich rzędzie.
W tym czasie Scambellan Dworu Woy-
na przedstawił r. francuskiego
kom. "Falszywe niecierierności" w tej
to komedji Bogusławski bardzo się po-
dobnie na stolniku Mozyński natych-
miast przedstawił go królowi i
stad zaczęła się droga kariery Bo-
gusławskiego i jego drugiego. W 1793
z wielką trudnością uciekł z Warszawy
przed groźbą mu śmierci. Osiadł
na Wotynie w wiosce swej Berskackie
gdzie dokonał życia 1818 r.

~~XIX~~ Mozyński Andrzej tenor, przy-
był do Warszawy ze Lwowa 1828 r.
występował tu w wielu operach na-
stępnie po wielu przeciwnościach
przejął do grona artystów, przesta-
wał przy warszawskim teatrze
przez lat kilkanaście i nawet był
czas w którym dochował drugiego po-
wstania które przeciw nie było
stałe. Zwiększony widząc że tutaj
nicznie robi, wyjechał do Kresowa
Poznańa i Lwowa gdzie i umarł
w wieku po kilku latach

~~XIX~~ Münchheimer Adam muzyk i
kompozytor znakomity urodzony w War-
sawie 1830 r. Wielka to jest maxy-
ma życia, którą się Anglos posilają
a którą się nazywa "Pomoc własna"

Maxima ta w dziedzinie jest równa 1300

Maxyma ta w dziejach sztuki, jak i 307
we wszystkich innych, prawdziwe, a dumi-
-wajkie cuda czyni. Miałem o jednym
x wielkich szermierzy w arenie, zapa-
-sów sztuki pirań, pumów, czyli
o Adamie Münchheimerze dyrektorem
Kowpoytarn naukowych etc. który
wygłosił tylko samemu sobie jest
wzrostem winien, jak to zaraz zoba-
-czymy. Tęci geniusz, wytykający nowe
drogi dla społecznosci i prowadzący teje
na ścieżkach do postępów wiódących, stu-
-żne sobie rości prawo do nieśmiertelno-
-sci, to bez wątpienia talent, który ci-
-cha, mozolna, praca, zastuga, w powie-
cnota xadobytą, xiarnko do ogólnego
plonu dorzuci, zyskuje wiele, do
mu się należy, wznanie, sprawiedliwa
ocena, jaka się ludziom dobrej -woli
i xacnych usiłowań xawsze należy.
Piusznie Voltaire mówi: "Le genie
coute les rues" czyli wyrażając
się inaczej, geniusz jest to dar nieba
działający xęstokroć mimo samowic-
-dzy, z wyższego rozkazu i natchnie-
-nia, gdy tymczasem talent to mo-
-xót całego życia, to wysiłek wi do
krwawego potu, głodu, snu i pićowszych
potrzeb człowieka. Geniusz przeto
wytyka drogę^w xnow, do którego dąży
społecznosc, talent zaś to pionier
xótnicz xdzierający za tymże drogę^w xka-
-zem, usiłujący przykładem, czynem, za-
-cheta, mimo bolewi i ciemni skrócić
ludzkosci drogę do przebycia niezbędnej,
Wise to jest zastuga nie mała, w miarę

newer grass is also present for in 1900

nawet czasu i okoliczności tem wię- (308)
- kszą, kwadransy na środki do kształce-
- nia się nieodrowne. Bo wielu było wy-
- skłoby na znakomitych ludzi w pełni
tego słowa czy to na polu literatury
czy sztuki, wiele imion rabytoby
w świecie, adziato kraj naszemu i
chłuba, gdyby nie troska niedostatku
prawie od kolebki o byt materialny,
gdyby nie zmarnowanie drogiego czasu
na wykorzystanie tego skropionego kęsa
chleba, któryby głód rozpłakał? Wielu
w zarobku życia marzyło o laurach i
kwieciach, rwała się ochoczo do pracy i
poświęceń, zbierało wawrzyny w snach
i rojeniach, a wielu, gdy przyszła me-
- czywistość, gdy życie o prawa swe
się upominało, gdy niezachwiana ko-
- niedźność rozpchnęła ich z krainy uro-
- jeni do poziomu, wśród żyjącej braci i
z nią, wrac trud pielgrzymki dzieł kaka-
- ta, wielu ~~z nich~~ z nich wzięto się w potowie
choć tej mety, która przez pryzmat mto-
- doci czy ich widzieli? A jednakże
którzy ośmieli się rzucić na nich kamieniem
zresztą czy nie powiedziano „wielu werzawnych
a mało wybranych” znajdzie się kto co by
im zaprzeczył przy świętym zapale, przy
miłości dla społeczeństwa i sztuki, wažno-
- ści i wielkości ich zasługi? Toć bez tych
pionierów na wyszczytach szczytów wiedzy
ludzkiej, światby nie istniał, bo ci ochot-
- czeni we łzach, w pracy i niedoli, zahar-
- towani w znoju, diwigują postęp ludz-
- koci na barkach, bez nich gmach cały
runąłby, bez nich mimo gwiazd geniusze

butobu ciemno i atusko na tym iwid 300

byłoby ciemno i głucho na tym świecie: 309
= cie borym. — Artysta o którym pisze
mi przychodzi, nie było także danem
przeobrazić ludzkości, stając za procho-
= dnie goręcej spoleczności; jednakże
jest to człowiek talentu, człowieka cichej,
wytrwałej pracy; krusząc się po świecie
= cie nie tylko że nie zmarnował da-
= nych mu od natury, że nie tylko nie
skochał w niemego imienia artysty
ale owsem z wielkim przytłumieniem dła-
= tał i zastąpił na pustą kartę w histo-
= rji. A zresztą, choćby dla samej zachę-
= ty innym, trzeba dodać Karidemu co
mu jest przynależne, co czyni tem chętniej
że my dwie tylko znamy ostateczności,
albo bezwarunkowej, czesć i uwielbienie
lub też spóźnienie i to bez miary. Nawet
Prawda, nie z miarą miłości jakby
należało, ale z różną prawdą, miła
celu i ostateczności, wprost przeciwny
skutek dawać. Tak nie ma czego,
w którymby złota dobrego nie dopatrzeć
można było, tak na odwrót trudno o
dobre, ba, nawet o najlepsze, gdzieby
chłódne oko znowy czegoś innego nie
dostrzegło. Wszak doskonałość nie jest u-
= działem człowieka, niech więc „jako
kto może, dobru ogólnemu służyć“ a my
oceniając dzieła człowieka, stosujemy
zawsze wartość jego wewnątrz, w mia-
= re sił, zdolności, od Stwórcy zachępnie-
= tych, oraz środków i wykorzystania
własnej usiłowności nabytego. Tylko wy-
= braniem fortuny, życia młotkiem i mło-
= dem płynie i ci na jej ścieżce nie umiesz,

Adonis vernalis Karst. 1310

z dawać nicba korzystać. Dzięki zaś (310
trudnością przychodzi wszystkim śmiertel-
=nikom zdo bywał chleb powszedni
i wiedzę, mamy tego wymowny dowód
na Adamic Münchheimerze którego życie
=rys może nieco obszerniejszy kreśli dla
wykazania większej jego castości a
zatem i słusznijszego wznowienia, jak
również dla przykładu młodym zapa-
=stnikom na ciemnej drodze sztuki.
Jeszcze jednej wielkiej prawdy dowiódł Münch-
=heimer iż trudno być, przewodem między
swymi i rzeczywistymi. Za granicą owiele
go wyżej ocenili i rozszerzanie honorowała.
publiczny hołd mu okazał Bruksella,
cenit wysoko talent jego wielki. Meyerbeer,
Mozart zachwycali się operą jego „Mozart“
i to operą napisaną lat temu kilkana-
=naście, ileż to prądów przeszło przez
te biedne muzyki, a równoż co jest pię-
=kne, wiersznie takim powstanie.
Działalność Münchheimera powinna
=wzorcowych jego zajęć na polu mu-
=zyki jak jako kompozytora, dyrekto-
=ra orkiestry baletowej, dyrektora opery
państwowej, profesora Konserwatoriumu etc
da się skłeszyć w niewiele słów.
Młody Adami od najpierwszej młodości okazy-
=wał wielkie zdolności muzyczne. W 1845
zaczął się uczyć harmonji i kontrapunktu
u profes. Aug. Freyera a w 1850 został
jako skrypka włączony w skład artystów
orkiestry Te. Wiel. Odbymy w 1853 podróż
za granicę już tam dał się poznać jako dobry
kompozytor orkiestralny - a kto mu był prze-
=wodnikiem na tej drodze wykrej muzyki? - Mozart

a. macrodon bacterius Rhine str. 11.11.31

a mroć jego partycje, które studiując, zgłębił
= brając do ręki do pożądaney wiedzy - a zatem
to była w pełni tego słowa „Domeno własna”
czyli nie Münchheimer wypróbką kawalerską, za-
= memu sobie; pracował, umiał pracować
i doszedł do rezultatów. Po powrocie napi-
= sał operę: „Otto Luccini” (słowa Chopin-
= skiego.) Opera ta dopiero 8 Grudnia 1864
przedstawiona była na scenie Warszawskiej
Dobrze w niej sięgając ostatni swój tryumf.
Jest to bowiem nader drobiazgowego opri-
= cowania i wielu istotnych zalet, nie jest
ostatnim wyrazem jego twórczości, gdyż szwam-
= niek na braku oryginalności pomysłów.
I po raz drugi 1865 opera nasza rozwinęła za-
= na została więc i „Otton” reszta zafi-
= sza aby się już na nim nie ukazać.
Po powtórnie odbytej podróży za granicę
mianowany został 1858 dyrektorem muzyki
baletowej i melodramatu w nowym teatrze.
Po śmierci zaś Moriszkli objął dyrektors
opery polskiej. Następnie jeszcze jedną
wielką przysługę teatrowi wyświadczył.
Zostawiając głównym bibliotekarzem i biblio-
= teczni muzyce warszawskich teatrów
utworzył szczególny katalog tychże
zbiorów. Jubileusz swój obchodził: 10-
letni sięgając w własnej operze „Marek”
Napisał jeszcze jedną wielką operę
„Stradivari” która była wystawioną
1874 lecz nie cieszyła się powodzeniem.
Talent Münchheimera najdotudnijsz się wyra-
= je w orkiestrowych jego utworach. Uwer-
= tura np. „Luccini” i „Uwertura dwa-
= matyczna” posiadają wiele wartości
i są, nader umiejętnie opracowane.

Einige der Hauptwerke der Naturgeschichte (313)

W innych jego kompozycjach kantatujących (312.
na głęboką uwagę "wymienić należy muzy-
kę do melodramatu "Biedny Jakób" (1854)
i do dramatu "Dalila" utwór głosowy i to
wyborny: "Bogawoźcy" wiele innych "Meru-
cyi" włoskich, portepianowych, orkiestrow-
nych i all muzyki do wielu baletów
naprawdę śpiewnych z których pieśni "Fla-
saki" stała się popularna. Pięknym
przykładem jest w Niedełskiego (ojca) a
w tym samym stosunkowo czasie doszedł do taliej
profesorscy i z imioma mógł przyjąć i użyc
w Kromerodnej muzyce, w czym coś, wkrótce
znajdował; nie proficował jednak na tem
i z całą usilnością przywiązał się do por-
tepiannu, widząc bardzo dobre czym
jest fortepian dla kompozytora. Mógł to
już wziąć się do badania tajemnic instrumenta-
cyi na partytach Mozarta który był mu
ideatem i przewodnią gwiazdą. Zresztą co
do budowy i charakteru odrębnych instru-
mentów ich skoli etc to wykorzystał na-
czyt go pobyt w orkiestrze, czyli i or-
kiestra była mu składowa, była mu kon-
serwatorium, a nie trafił na najświetniej-
szą epokę w operze, epokę Rybackiej, Pi-
voli, Dobrskiego, Troicka, Millera, Leikiewicz-
owej i t.p. tudzież na najświetniejszą twa-
rystwa woskie które wtedy do nas przy-
jechały; więc znów te wykorzystanie egzami-
ni i biurowo wziste. Dopłynięty jego
studjów estetycznych. I zresztą wiecie
jedną arya Dobrskiego mogła więcej na-
uczyć i oświecić niż cały suchy kurs
estetyki w uczelni muzycznej. Nie-
mógłbywał też Mironchukin i organu gdzie

doszedł do takiej perfekcyi i Freyer po: (313
=zwolał mu grywać spigłkowe noblerstwo
w ewangelickim kościele. Niepotrzebnyż chyba
dodawać i w ciągu całego tego okresu nau-
=ki a właściwie kształcenia się w szkole
która, niemożna lepiej zchorobaczyć i zawać ją
„Samo pomocy” prośba niestety wszystkie
dzieła teoretyczne jakie mu wpadły
w ręce, wreszcie tak samo czytać przez
całe swoje życie i zebrał też specjalną
bibliotekę. Która by mu pierwszą i history-
jograficzną mogły. Lit swoich kompozycji
=skich spróbował na Polonice na próbny
otkroście napisany. Wtedy też z wyjątkiem
pracy zapadając na zdrowiu wyjechał na
granice i odwiedził Niemcy Francję i Belgję
w roku 1851. We dwa lata później napisał
swoją pierwszą operę: „Otton Lueknitz”
lecz wykonany ją dopiero 1859 a i tak jeszcze
lat kilka na wystawienie ostateczną. Pomi-
=mo wielu bardzo wielu nieprzyjacieli okoliczno-
=ści i pomimo braku jakie tej operze zarzu-
=cano, praca ta jako wspaniałe dzieło na polu
muzyki dramatycznej data przenieść Münchhei-
=mera jako muzyka gruntownego obznajmio-
=nego z efektami scenicznymi i pojmując
czego głęboko całą wariancie i światowie intry-
=guantacji. Wreszcie co do ustalenia jego
opinji, jako jemu znowomitemu kompozyto-
=rowi, wiele się przychyliła kompozycje
dramatyczna „Biedny Jakob”. Która do-
=zwala tak dobrego przyjęcia i kom-
=pozytor zachęcony tem udał się do
Berlina i czas jakiś pracował pod dy-
=rektora Moura. W Dreźnie wszedł
w stosunki przyjaźni z Karolem Lipiniskim

Właściwie ta wypisanka na granicy data 314

Właśnie ta wycieczka na granic data 314
go pierwszej siostrze muzykalnemu, podała mu
sprowolności zblizienia się do Meyerbeera. Wtore-
mu swa, Uwerturę przepisał, a która to
praca z uznaniem i szacunkiem przyjęta,
została przez wielkiego twórcę "Roberta" "Hugo-
noto" i tytu innych arcydzieł. Potem
się też z Lisztem (który mu udrzelił wie-
le słuszych o Chopinie), Moschelescu i
z innymi doświadczeniemi gwiazdami na firmie
mencie sztuki. Prosząc jednocześnie gdy
objął batutę muzyki baletowej, rzucił się ~~na~~
w wir pedagogii co mu cały czas powta-
rzało z Muzgoda, dla Kompozycji. Wtedy
przyjął poradę nauczyciela i piewa choralnego
w kilku instytucjach, nadto objął ca-
ły zarząd muzyczny w Instytucie Muryj-
skim jako tak zwany inspektor muzy-
ki, nadto miał w tymże Instytucie
masę lekcji, oprócz tego był profesorem
Instytutu Muzycznego w dziedzinie chórowych
chórów i piewolejących etc a wszystko
to jeszcze uzupełniał licznemi lekcy-
ami prywatnemi po najpiękniejszych domach.
Czyli literalnie był pochłonięty pracą
tę nie nader dodatnio, dla tych insty-
tucji i osób prywatnych którym się
pozwicał, nieprzece, ale że wielce
przywdraczył jego postanowienie jako
Kompozytora, to jednak niemu nie
abity. Prosząc moralnie i słysząc
nad wyuczaniem, musiał tracić tak
wiele czasu iż już o komponowaniu
i o swobodnej swobodnej myśli i
marzyć nie można było, w tak
mordcherskich terminowych warunkach.

To tek nicliczne na tak d'fugi ofares Izia = 315.

To też wielkie na tam długi okres dzieło = 315
= taluści są kompozycje Münchheimera, z pu-
= blikowanych w dziele muzyki salomowej o to-
= wglętniejsze: Nokturn, Romans, Marja w ubra-
= dzie 4 rękawy, Fugues, Les deux styles,
Dances etc a w dziedzinie spiewu: Perennade
Dobry dzień, Już się nie powróci (op. 6.) Wbry wie-
= czoł, Pożegnanie, Ciężki Krzyż, Flita W.
Spiew Sorolla etc. Z dwiema trzema religijnymi
najbardziej miłe są Hymn do
Boga Świdercy "Świętego Wójcicha" ze
stawami według najdawniejszych podań
Początek harmonizowania i do spiewu uko-
= ńczone wysłał w Warszawie u Dwornikowskiego 1861.
Kompozycje Münchheimera są wysoce cenione
jako udające samowistną i silnie cha-
= rakterystyczną spiewność, osławiają się
zaś głównie nową staranną opracowa-
= niem, jak i wielką znajomością techniczną
~~XX~~ ^{Münchheimer umarł 28 stycznia 1904 roku} Narysmiński Józef kompozytor i powieściopisarz
ur. 1839 roku w Rudnikach Małych
w powiecie przemyśkim, uczył się w gi-
= mnazjum w Płocku a później po r. 1860
jakoś czas uczęszczał do Collège de France
w Paryżu. Następnie przebywał w Dreźnie,
Bruszelach, a od 1868 w Krakowie. Choć
przede wszystkim wydał już niektóre swe prace, jak:
"Wielki ciotek powiatowy"; Komedia, "Nieko-
= mična Komedia" (Poznań 1862) dopiero
jednak od osiedlenia się w Krakowie, za-
= cęła się wtajemniczyć czynnie jego li-
= teracka. Napisał komedye: "Emigrant
w Salicyi", "Pozwieszenie" (obie współnie
z M. Sabowskim) Ta ostatnia sztuką cie-
= skłą się wględnym prowadzeniem na scenie
= Krakowskiej scenie z Ładuryskim i Lechem Nowakowskim

w rękach głównych; "Dziś prezydent" (316)

w rolach głównych; "Jan prezydent" (316
miasta Krakowa w kispotach" (protokwi-
=ła w 2⁵ aktach), wreszcie uwiecznione na-
=gródą Konkursową w Krakowie; "Epidemija"
i "Pozytywni" w których dowied wielkie-
=go talentu dramatycznego i dwiych znajo-
=mości naszych stosunków społecznych. Takie
w powieściowym zakresie napisał kilka
wielce wdanych rzeczy, jak: "Dwie pary"
(wspisał z W. Łukowskim), "Drogi myśli",
"Głębokość" obczyna powieści: "Trzy miesiące"
studjum powieściowe; prócz tego rozprawy:
"Historja teatru w Polsce" tłumaczenie
Molierowego "Tartuffa", Beaumarchais'
=go "Matka występna" nakoniec znaczna
bardzo liczną literackich i teatralnych
recenzji i innych artykułów, które
drukował w "Kraju", "Dzienniku Poznańskim",
"Tygodniku Wielkopolskim", "Wienu" i t.p.
Drogiemu straszną chorobę piersiową, któ-
=ra zaczęła się krwotakiem 1863 jid rólku
i ciężko postępowata, a imz 1872 przepr-
=dził w Meran i Wenecji, lecz to nie
poratowało jego zdrowia; wracając do Kra-
=kwa, zatrzymał się na Salzburgu i tu umarł
tegoż 1872 i zawezjanie dla literatury
w której mimo to zostawił po sobie tak za-
=sadytne wspomnienie.

XXX Nawarski Józef wyborny waltor-
=nista Opery Warszawskiej. Umarł w pójwym
wieku 4859 ~

XXX Negroni zwany Korzuszek spie-
=waki i bardzo wistty nowicyiel spiewu
rolarska dramatycznego w Warszawie. Przy-
=był ten jako wielce oryginalna postać
zwany był cotemu miastu i lubiony przez technię

Posiadał i radził dar jednania sobie wrystkich. 317.

Posiadał i radłki dar jednania sobie wszystkich 317.
Osiadły u nas do niepamiętnych czasów tak
się z żył z naszymi warunkami i one nie-
= małgo więcej obchodziły niż nos samych, co
mu lierny poczet ryerliwych przysparzało.
Posiadał głos tenorowy, nie wielki ale bar-
= dzo przyjemny. Na koncertach przyspi-
= mował i śpiewał ale na scenie nigdy się
nie dał namówić i sama wzmianka o
reżyserskiej spiewowka teatralnego, niesmak
mu czyniła; widocznie musiał się spakować
tam gdzieś za Alpani. Mając dobrą
metodę woska, poświęcił się wyłącznie nau-
= ce spiewu solowego.

XXX Nidecki Tomasz kompozytor i to je-
= den z doskonałych kompozytorów. Urodził się
w Radomskiem. Także uczeni Konserwatorium
Warszawskiego kształcił się pod kierunkiem
Elsnera, potem dopiero dla dalszych studiów
wdał się do Wiednia 1822 gdzie wystany został
na koszt rządu. Będąc w Wiedniu napisał
murykę do melodramatu: „Przysięga” Kto-
= ra to muryka ogólnie wszystkim się podoba-
= bała. Tak wysoko Niemcy uceniali jego
zdolności najlepszym jest dowodem iż podczas
całej bytności w Wiedniu był współpracowni-
= kiem niejakiego pana Scutta wyśledził mu-
= zykla dla teatru na Leopoldstadt'zie, by-
= to to około 1825. Za groniec przyspi-
= wał bardzo długo. Do powrocie do kraju
dopiero w roku 1846, wyprętnął na wieczch
i miał sposobność dać się przenieść korzy-
= stnie przez wosne i liernie swoje u-
= tworzy tak orkiestralne jak i spiewne.
Gł. to się to z okazji koncertu Dreyschok'a
na którym z pełnym aplauzem wykonano „Uwerturę”

Nideckiego która się tak bardzo podobata (318)

Nideckiego która się tak bardzo podobata (318
i w kilka tygodni uwarował Naxos drugi
równie piękny a może nawet piękniejszy
zwyczaj która na najbliższym koncercie
w resursie wykonać. Chwalono także silnie
opracowaną przez niego partycję Adama
p. t. "Początek i Późność" która wydała
w ukladzie fortepianowym, którą wreszcie
przetłumaczył i wystawił. Dyrektora Teatru
mianowała go drugim dyrektorem Opery (1841)
i dzieł treści religijnej ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ pisał
wiele dla chóru który zajął w dieciatna
tekst, ale najwięcej się podobał jego sławny
hymn do Boga Rodzicy p. t. "Salve Regina"
na który stworzył bez akompaniamentu
setki tysięcy ludzi grzebowo potęgi dźwię-
kach tej antyfony przez lat blisko 70.
Później ta napisana jest w stylu tak
podniosłym i religijnym iż nie drugiego
i kosztata nieśmiertelna jak i również
= wójczy powaga tudzież prostota mowy
jego żałobny na instrumencie forte-
pianowe. Dyrektorem ^{opery} ^{Teatru} ^{jakieś} ^{Teatru}
nie był długo, ^{dyrektorem} ^{Teatru} ^{Teatru} ^{Teatru}
przejąłszy do tego urzędu ^{miedzwaga} ^{Teatru}
swobodnie porządkować ^{kompozycji} ^{Teatru} ^{Teatru} ^{Teatru}
w 1848 zajął nowy chór śpiewaczy u
Franciszkańców. Potem stworzył wspaniałe
dowody swojej muzykalnej twórczości
tak w szerszych kompozycjach jako i dro-
= bieższych; wiele też dzieł powstało
w manuskryptach. Dyrgował też
sławnym oratorium Elshera: "Młoda
Zbawicielka, które wywarło wielce do-
-dane wrażenie na publiczności. W 1852
padł ofiarą śmierci i został pochowany w Tiele w kraju

Temu także wspaniałemu porządkowi wystawienia 319

Temu także winniśmy przepiękne wystawienie 319
"Marty" Flotowa w 1850 która całe dwudziestki lat na
repertuarze się trzymała i zachwycała publiczność
chłepcami melodyjami jak i idealnym zespołem
artystów. Komplet pierwszy przyjmujących u-
= dnia w tej operze był tak doskonały tak
wielki i wyobrazić sobie trudno co to był
za zespół idealnego piśmnia, co to była za
rozkoza patrzeć słyszeć i zachwyte nie być
wstanie nie tylko podziwiać ale nawet mar-
= fectować stanu swego ducha utopionego w
chłepi nie z tej ziemi. Rivoli Leskiewiczowa
Dobrzyński Trischel i Kołkowski byli tymi
okazkami. (Blisko szczegóły czytaj
w życiorysie Dobrzyńskiego Tom I Notatki "Tygisy")

XXX Neymanowski pierwszy dyryktor orkiestry
teatralnej towarzystwa Bogusławskiego w Wilnie
za czasów jego tam pobytu, także pierwszy
skrzypek tejże orkiestry którą sam wytworzył
i której zarządę przewodniczył aż do 1830 r.

XXX Niedzielski Józef (ojciec) wyborny nau-
= czyciel skrzypiec i dyryktor orkiestry Teat. Nid.
w Warszawie. Ma on swoje wielkie zasługi jako
autor: "Metody na skrzypce" Wydał też "Metody
na flet", "Zabawy na gitarze" etc. Uspokoił wielką
chęć uczeni dając im z siebie widomy przy-
= kład pracy i kamtowania do nauki. Mi.
Najbardziej który jego uczeni i duma ojcowieckiego
serca był własny syn Jakób który pierwotnie
porzucił przyjętą od ojca w Warszawie. Lecz nie
pisanem mu było zbieranie plonu z za-
= wieszek które posiał gdzie umiał 1852.

XXX Niedzielski Jakób skrzypek który
już po śmierci ojca swego jako uczeni Bara-
= woskiego przybył do Francji i wrócił do Kon-
= serwatoriumu Paryskiego Dokładny Mansard a

Po niejakim czasie dał się słyszeć publicznie 320

320
Po niejakiem czasie dał się słyszeć publicznie
w nowor trudnych kompozycjach i uzyskał dobre przyjęcie.
Oliniony powodzeniem zamiast co raz duszo, poświęcił
się dalszym studjom, uległ wrodzonej namiętności
narodowej, niestety wadzie. Braku wytrwałości
i opuścił Paryż. Podróże jego artystyczne nie
przoiły mu się, powrócił więc do Francji
w tym bardzo stanie interesów. A nie mógł
już wtedy poświęcić się skrzypcom i dał się mu
kreatacjom się, przyjął miysce w orkiestrze
Opery Komicznej i ostatecznie osiedlił się w Pary-
żu 1868 roku tylko jeszcze krępowany swoim
talentem, a dostał się to na koncercie danym
na dochód Towarzystwa Naukowej Pomocy. Na
tym koncercie okazał Niedzielski bardzo duży
postęp tak w pojęciu stylu jak i świadomości gry.
XXX Niemcewicz Julian Urzyn. Imię tego wiel-
kiego pisarza - obywatela, tego znakomitego
poety, pisarza prozy naszego demaskacji
teatralnej, jest tak powszechnie i chwale-
nie znane iż przystępuję do skrócenia
jego sylwetki poświęcić się być różnymi
wzrostami gdy to uważam za rzecz nietyl-
ko dla jednego punktu wyjęcia. Toż jemu
winniśmy „Epickie historyczne” swego rze-
zu arystokraty prawnictwa politycznego, i to
dziś nawet nie tylko odnośnie do doświadcze-
nia, które tyle się przyczyniło pod względem ro-
zwojnym. Tyle poważnych myśli budziło nawet
w drzewie umysłach. Prezentowany zaś ponosił
ilustrowania poezji, muzyką, wzbogacał
niepomiarne gust. Zamierzając do muzyki
od najpiękniejszych dni zarania. Teżeli zaś
one nie przesyła do ludu to tylko dla aby
poważnego stylu, trudnego do pojęcia
dla mass. - Tuż to do muzyki chętnie się

zwracał Niemcewicz, zwracał, nie w tem (21)
Dziwnego, wskazał i poety jego miata swoją

zwracał Niemcewicz, zwrócić nie w ten sposób
dziwnego, wskazał i poety jego miata swoją
murykę. Miał też wielką tatuię w kresleniu
stać do muryki, dowodem tego tekst „Tadwi-
=gi” i „Tana Kochanowskiego” pod muryką
Kuspińskiego, które to opisy miały służyć
powodzenie. Że Niemcewicz znał się na mu-
=ryce i Kochał ją widziemy w jego: „Tamizt-
=mach po dawnej Polsce” gdzie znajduje się
pisane ustępy o muryce. — Przed-
wzrostkiem w oczach Historji, Niemcewicz przedstawia się ja-
=ko mąż stanu, poeta, historyk i publicysta
polski z końca XVIII i połowy XIX stulecia. Poto-
=mek zamiernej rodziny litewskiej, urodził się w 1758 we wsi
Stokki. Odbiwszy z powodzeniem naukę w Korpusie
Kodeków w Warszawie (1770-1777) został adiutantem
ks. generała ziem podolskich. To dało mu sposobność
poznania zarówno politycznych jak i literackich
znakomitości, bywających u króla, jak również
zwrócenia różnych stron własnego kraju. W 1783
wyjechał wraz z ks. Czartoryskim do Wiednia, udał się
z tamtąd Niemcewicz w towarzystwie J. Łotyka
do Włoch gdzie dotarli aż do Sycylii i Malty. Zwie-
=dził następnie Francję, Anglię, Holandję
i Niemcy. Wróciwszy w 1785 do kraju, natra-
=fił na owe wielkie usiłowania, mające na
celu przekształcenie organizmu narodowego.
Jako poseł z Inflant zasiadał Niemcewicz na
sejmie wielkim i mimo młodości swej zwrócił
na siebie uwagę królewicza i dojrzalszą,
sądził o sprawach publicznych. Jednocześnie wy-
=stał na polu literackim z utworami, któ-
=re mu odrazu zjednały powszechne uznanie.
Wprawdzie zaraz po opuszczeniu Korpusu Kodeków
zaczął Niemcewicz próbować swych sił, ale to były
przekłady z francuskiego jak np. „Secretna historia
Tana de Bourbon” (z J. W. 1789) lub „Historja

Wielu pomniejszych od i więcej skolicnowicowych

...wielu pomniejszych od i więcej okolicznościowych
pierwszym oryginalnym utworem Niemcewicz był
tragedia w aktach 5 wierszem „Marszałek pod Wawrzynem”
napisana w 1787, drukowana w zbiorze pism 1803
a przedstawiona z wielkim entuzjazmem przysię-
sta na scenie Te. Nat. w Warszawie 1807. Z tego
okazu pochodzi zawiązek późniejszych jego „Spiewów
historycznych” niesmiertelnego jego dzieła,
gdyż już w 1790 i 91 wraz ze swietną swoją
komedią „Powrót Posa” ogłosił niektóre u-
tworzone „Spiewy” jako mianowicie „Dumy” o Zoi-
cie Kieuskim, Stefanie Potockim, Michale Sli-
skim etc. Komedia jego „Powrót Posa”
wielkie wyznika wrażenie. Utwór ten przedsta-
wiony na scenie warszawskiej podczas sejmiku ctero-
letniego, miał na celu skłonić opinię publiczną
ku zamierzonym reformom, przedstawiając
walkę postępowych usiłowań z przesądami i cu-
dziejstwami nalciałości. W takimże sa-
mym tendencyjnym-patriotycznym duchu napi-
sał Niemcewicz dramat 3 aktowy „Korimierz
Wielki” przedstawiony 1792 również z skalonym
powodzeniem i tegoż jeszcze roku publikowany.
Po upadku ustawy 3 Maja, Niemcewicz wraz
z wieloma innymi jej obrońcami wyjechał 1792
do Lipska Wiednia a potem do Włoch gdzie zawią-
zał bliższe stosunki z Krasińskim. Wypadki
1794 powołały go na widownię publiczną. Został
deputatem Krasińskiego a zarazem ministrem-
sekretarzem stanu. Dostawczy się wraz z wdzięcz-
nym do niewoli pod Maciejowicami, przebył półtora
roku w Petersburgu aż do wystąpienia na tron
Cesarza Pawła I który go wraz z towarzyszącymi
objawił wolności. Wdał się teraz Niemcewicz, to jest
1797 do Prus do Elbląga i ostatecznie tam
w Elisabethtown a dalej w Elblągu z majstrem

własny państwem neane, otrzymać (125)
obywatelstwo amerykańskie. Mimo to, gdy po usta-

Winnę pa wingston neane, otrzymał 520
obywatelstwo amerykańskie. Mimo to, gdy po usta-
nowieniu Królestwa warszawskiego zabrakowało go do
Kraju, pozostawił żonę i powrócił tutaj gdzie mu
ofiarowano miejsce sekretarza senatu i cenzura
urzędu edukacyjnego. Nabywszy Urzędów pod Warszawą
zamieszkał tam, oddając się pracy literackiej,
której owocem były liczne utwory wielomiejscowe i pro-
zę jak bardzo dobre, przyjęta na teatrze war-
szawskim 1811 r. 5^a aktowa komedia „Samolub”
„Pan Nowina czyli dom pocztowy” (1816)
„Jan Kochanowski” (1817) libretto do muzyki
Kurpińskiego „Tadwiga” (pudelnik) „Zbi-
griew” wielka tragedia (1819) Utwó-
ry te głównie odznaczają się piękną,
szlachetną i rącą ideją, pięknym
językiem i formą, nade wszystko gładkością wieś-
ka. Ale najtrwalszy pomnik dla swej chw-
ty poetyckiej zbudował Niemcewicz „Sprawami
historycznymi” (Warsz 1816) w których opie-
wał wielkiem, niemal wybitnie wybitnie-
nie postacią naszej przeszłości dziejowej.
Dotarłowa do nich muzyka wrac z obfari-
niami historycznymi rozszerzyła nie
tylko po salwach ale dworach nawet zna-
jącej się dziejów ojczystych. Te też spiewy „wy-
chodziły i wychodzą ciągle w licznych wyda-
niach (Kraków 1835, Lwów 1849, Petersburg
1860 i 1862). Życie domowe i gospodarst-
wie zajął swoje, skreślił z wdzi-
kiem w zbiorze powieści p. t. „Dumania”
w „Urzędowie”, pochłonięty przez wojnę i foto-
genie Europy, na ideał państwa i na-
rodzie w „Prometeuszu” poemacie
skreślonym w 1826 a wydany 1854.
„Bajki” w liczbie sta kilkadziesiąt pisał
od młodych lat aż do późnego wieku;

głównie w tym celu wyszedł do 1791. roku 344
Komisji „Pierót Półna” po raz drugi w 1792
roku 12. 1. 1792

pięćdziesiąt laty przed wyprawą do 1791. przy 324
Komedji „Bisort Półta”, po raz drugi w zwi-
=szonym Komplecie w wydanie zbiorowem
pism jego 1803 w Warszawie, trzeci raz osobno
„Bajki i przypowieści” 1818 w Warszawie. To wyżej
wymienione zbiorowe wydanie pism Nicułowicza
ukazało się w Warszawie w 2 tomach 1803,
między innymi jest tu także wytworowy
prezent tragedji Nabyna „Atalji”. Wzrost
piśmiennym okazał się i w pismach powracających.
Temu kawalerszemu pierwszemu zwiastowaniu
=tości utworów powieściowych jak: „Dwaj
panowie Siciuchowic” (Warsz 1815), „Lejba
i Piora” (1821 i 1860), „Jan i Tęczyca”
znaczącej wartości powieści historycznej
(1825 i 1874 przy Kłach). Na polu
historycznym zostawił cenne pamiątki swej
działalności, jak „Dzieje panowania Cy-
=gnunta III” (3 tomy 1829), „Zbiór pami-
=nisków historycznych o dawnej Polsce” (6 to-
=mów Warsz. Półta, Lwów. 1822 do 1833
wydawane), „Podróże historyczne po ziemach
północnych między 1811 a 1823 odbyte” (Paryż
1858. później Petersburg), „Pamiątki gra-
=sów moich” (Paryż 1848), ciekawe i bogate
w szczegóły do historii obyczajowej i poli-
=tycznej ostatniego stulecia: „Pamiątki
od r. 1809 — 1820” (2 tomy Warszawa 1871.
wydanie Kraszewskiego). Wypróbowany 1831 roku
przerwały niemiłosierną działalność
starca; opuściwszy kraj w 1831 wyjechał
w Anglię w następnie w Paryżu gdzie
i zmarł 1841 roku

1948. Nizinski Andrzej był wybitnym
pierwszym kłasiczkiem orkiestry starożytnego
teatru, bardzo wysoko cenionym przez
kucharskiego który mu nie skazywał umiaru
w jego muzyce i w jego umiarze

o „Tygodniku murycałym” którego był 325
redaktorem. Dziś ta książka. Należy do niego. Książka

w „Tygodniku muzycznym” którego był 325
redaktorem. Działalność Nikołajewskiego koni-
=czy się z 1820 w którym umierał.

~~XXX~~ Noch Ryszard jeden z nielicznych
cudzoziemców którzy nie tylko powieści wpi-
=sali w naszę społeczeństwo. Osiadłszy tu-
=taj przyjął sobie za zadanie utworzyć
w okolicy siebie dobrą muzykę a zwłaszcza
zbiórów. Ponimo swoich także kompono-
=walszy dla idei, i nowożytności,
dla chleba dla siebie i rodziny, był
niewyczerpany w pomysłach gromadzenia
jak najwięcej li. by użyci do repro-
=dukcyj zbiorów. Organizował Chóry,
orkiestry i z niemi wykonywał powołano
muzykę na koncertach obywatelskich
=bie za teren działalności Redakcji.
Tam też bardzo się podobał wykonaniu
w 1849 jego „Marche d'Isly” dopro-
=wadził te siły zbiorowe do takiej dosto-
=ności w wykonywaniu z niemi nową
Oratoria. Przy schyłku dni swoich
już po wydaniu całej swej „Lubimki”
spiciwałości i artystki użyciu ukł-
=niowej za Adama Münchheimerem
dyrektora orkiestry, zaczął stać się
w swym zapale organizacyjnym.
Nareszcie powrócił do Berlina gdzie
i zakończył swe dni.

~~XXX~~ Noch Julian skrzypek pami-
=no młodzieńcy lat już znowożni-
=ty, syn przedsiębiorcy. Studiował muzy-
=kę w Konercie w Lipsku. U nas w Warsza-
=wie pierwszy raz dał się słyszeć 1860
na koncercie Instytutu Muzycznego a
razem na utworzenie tegoż Instytutu
członek armii muzycznej i która mogła być swobodą.

Wykonał wtedy wybornie koncert 326.
militarny Karol Lipiński. Przen-

Wykonaw wtedy wybornie koncert
militarny Karola Lipińskiego. Przy-
brana swoją ojczyznę potłochot całym
sercem. Umarł około 1863 r
~~185~~ Norblin Piotr (ojciec) Talenty a
kwalifikacja sceniczne i muzyczne (gra-
ma, deklamacja, śpiew, instrumenta
pojedyncze lub zbiorowe etc) rozdzielił się
a rozcei rozpadała na dwa wielkie
działy: produkcyjny (wytwórczy) i
wykonawczy (eksekucyjny). owi pier-
wszy z tych działów przedstawia ślady
wicekrytyki (dzieła sceniczne muzyczne,
twórcy świata, przędła i t.p.) Drugi ginie
wraz z wykonawcą, zostaje ni by rozpo-
mnienie, ni by tradycja ich prac i usi-
łowań ale to jest zawsze szereg ten
ubrania wyciągniętego z tumanu i to
po kilku lub kilkunastu latach. A więc
gdy pierwszy z działów to jest autor
kompozytor, malarz czy inny, musi
być na krótko w światła i tam two-
rzyć, a jednak zdobywać sławę
i przynosić kasę, który który
go wydał. to znów aktor, deklama-
tor, wykonawca muzyki musi dobi-
ć się na miejsce i zdobywać wzmiankę
Jeśli to czyni w innym kraju jest
dla rodaków straconym. Właśnie
o jednym z takich mówić pragnę, a
mianowicie o Piotrze Norblin. Sie-
rnatomistym wielonaczelnym czoł-
nym orkiestry Opery Wielkiej gdzie był
solista i kierownicze Konserwa-
torium Paryżskiego. Urodził się on w Polsce
1781 r z ojca Franciszka który był malarzem
członek armii muzycznej z którą mógł walczyć.



Planissawa Augusta. D. J. Noëblin 327
de la Courdaink, curateur de Platti 1778

Stanisława Augusta. J. J. Norblin 327
de la Courdainie porządku do Polki 1792 r.
i został sędzią malarstwa i więcej wy-
szkołił wielu artystów z wyjątkiem talentem
tutaj oceniwszy się miał wyjątkowego wy-
szkoła. Ponieważ w dziecku okazał się
wielkie zdolności muzyczne a wtedy u nas
nie łatwo było o nauczycieli mogących
wzrastać i podtrzymać ich talentem, a zatem wystąpił go ojciec do Pa-
= ryzia i z tą chwilą był już dla nas ku-
= pelnie stracony, gdyż pracował i jaśniał
na horyzoncie sztuki francuskiej i
dla Francji wyjątkowo, a szkoda gdyż już
1798 z chwilą wejścia do Konserwatorium
objął miejsce znakomitego, fenomenal-
= nem wiodącym do wielkości to też
otrzymał pierwszą nagrodę po ukoronowaniu
studjów r. 1803 a od 1810 do 1840. czyli
pełne 20 lat był nauczycielem wiodącym
w Konserwatorium gdzie nastąpił po sta-
= wnym Lamourre i jednocześnie czołowym
orkiestry w Operze Moskiewskiej od 1809 a
w Wielkiej Operze od 1811 i tutaj był solistą
wirtuozem. Całe życie spędził w rodzinnym
kraju i mocno go smuciło iż nie był
kompozytorem aby wypowiedzieć to, co
mu serce paliło. Też dyrektorzy
Persuis i Viotti ani słuchali nie chcie-
= li o wystąpieniu jego w Operze, ponieważ
zasił miał obowiązki swoje i ich dora-
= stające z posunięta już wiedzą na tle
nauki i sztuki francuskiej, a zatem
biedny ojciec swoje rojenia i postanowił
boku, i poświęcił się dla nich i pozostał
zjednywać się sobie co raz większą, wreszcie
cała armia muzyczna z którą mógł wiele swadać

rušascka prxyjnujzć wdział w wiel: 328
= Rich Noncertach "spirituels" Kföre wro-

zafascera przyjmując udział w wiel: 328
= kich koncertach "spirituels" które wów-
= czas często dawano w Wielkiej Operze, od
założenia zaś Towarzystwa "Société des
concerts" przez Habenerka, Nobilem przy-
= czynił się wielce swym talentem do zapo-
= znania francuzów z arcydziełami klasy-
= cznymi Mozarta, Beethovena, Haydna
i innych wielkich mistrzów tonów. Należał
też stale do kwartetu Baillot'a, który
miał Europejską sławę z powodu mistrzow-
= stwa wykonania, które było zdanie-
= swajacę. Tak pracował do 1841 w którym
to roku postanowił wrócić do Warszawy lecz zna-
= nowi przeszkody zaczęły się pojawiać na jego
drodce a gdy po latach 10 usunięte zostały i
o los najdroższych swoich mógł być spokojny,
przyjechał do spełnienia swych marzeń
i w ostatniej chwili śmierci w 1852
niezdolna mu ich spełnić. Dzieci jego to jest
syn Piotr również znakomity wioloncellista a
prócz tego i kompozytor, jak również Julie
córka jego także artystki, urodzeni we Fran-
= cyi, dla nas zupełnie straconi zostali.
X X X Noskowski Tygmont. Artyści
wszechstronnie wykształcony ten muzyk,
kompozytor, wykonawca, dyrektor Towarzy-
= stwa Muzycznego, autor licznych rozpraw
o sztuce, jako współczesny nie kwalifi-
= kuje się do figurowania w opiewanej
epoce, ale pomimo go niepodobna być
to jedna z naszych chlub, artysta oddany
całą duszą swemu zawodowi, wreszcie to
kompozytor poważny z którym bardzo licznie się
trzeba i arcydzieł ocenia jego prace i ział-
= owici należą do przyswoić najzręczniejsi, to
członkowie armii muzycznej z którą mógł wiele ziać.

również zamartkowanie tej jego działalności - 329
= nojci swatam za kłuczenie, a przynajmniej

rownie zamartkowanie tej jego działalności -
- niecierpiąc za niczem, a przynajmniej
zarejestrowanie go ponigdy wielkimi, natę-
- go artystycznego świata. Zygmunt Noskowski
brat znanego agronoma, publicysty i literata
Młodźnawa, urodzonego w Warsz. 1841 a zmarłego 1881
we Lwowie jako profesora szkoły rolniczej w Dublanach,
autora wielu prac na polu agronomii, wreszcie autora
libretta (wspólnie z Jarneckim) opery „Konrad Wal-
- lenrod” do muzyki Telenickiego; urodził się 1846
rownie w Warszawie. W dzieciństwie już okazywał
nadzwyczajne zdolności do muzyki i zaskiwnię-
- co, pamięć tejże. Początkowo poświęcał się stry-
- com na którym to instrumencie doszedł do wysokiej
doskonałości i wstąpił w muzyce komercyjnej i zbio-
- rowej i dlatego też był wykonywaczem stry-
- w orkiestrze opery warsz. - Lekko go pobierał u
Hornichla bezporednego następcy znanego
Baranowskiego solisty orkiestry teatralnej. Wstę-
- nie kompozytorką zdrałł młody Zygmunt,
także niepoślednia, jeszcze uczniem gimnaz-
- alnym był, komponował piosenki do słów
Kochanowskiego, Syrokomli etc. Od roku 1864
do 67 odbywał poważne studia w instytucji
muzycznej w Warszawie a rok później koni-
- uropemniał gdzie już doszedł do tej uczelni jako
artysta niejako, zresztą, jak to uczyniło bar-
- do do wielu innych nawet z patentami nau-
- cyzicli. Działalność pedagogiczną zaczął w
instytucji oświeceniowej tamże, to jest w War-
- wie gdzie uczył śpiewu i muzyki. Wyjecha-
- wając stypendyem towarzystwa muzycznego
wyjechał 1873 do Berlina, gdzie się kształcił
u Kieła. W roku 1875 powołany został na dy-
- rektora towarzystwa muzycznego w Konstan-
- cyi, gdzie zorganizowaniem chórów
członek armii muzycznej z którą mógł więc działać

okazał wybitny talent dyrektorski. W nr = 330
= Ku 1881 powołany został na podobny stanowisko

okazał wybitny talent dyrektorski. W nr = 330
= Ku 1881 powołany został na podobien stanowi =
= sko do Warszawy. Wówczas ten karęsty się poja =
= wiać jego kompozycje jak: „Koleśa” (pizini na =
= pisana z towarzyszeniem fortepianu jeszce 1865)
= „Pieśni o Stawosiu” (1867); „Cztery pieśni” („Don
= Poiegnanie, Nad Kotysko, Do pijotka); muzyka
= do „Bajek Krasickiego” opus 1. (w Bananikiego)
= „Krakowiaki” (op. 2. 5 i 7); „Wiosna cenioma
= Uwertura „Morskie oko” (op. 14); „Chór muzki”
= (op. 4); „Utwory na wiolonczelle” (op. 3); „Utwory
= forte na fortepian” (op. 15); muzyka do drama =
= tu ludowego „Staszek”: „Wiem, nadgija i
= miłoić” (op. 13); ~~„Kwartet~~ „Kwartet z fortepianem,”
= „Trzy kwartety smytkowe” i znów znacza na
= lixa pieśni jako i fortepianowych kompozycji
= silnie charakterystycznych co im nadaje odrę =
= bny cech, niepotrzebuję chyba dodawać i
= obrobienie w tych występkach utworach jest
= znakomite. Tutaj na czele pieśni stoi
= wielka kantata: „Swierbiałka” na orkie =
= strę, chór i sola, wielokrotnie wykony =
= wana i zawsze z wielkiem powodzeniem
= i ^{przy mowach} uznaniem. Dalej idą dwa cykle pieśni:
= „Wzdrowny grąjek” i „Rok w pieśni”; kilka
= obrazów scenicznych, z których najcenniejsze:
= „Chata za wsią” (przeprysanie obrobiona)
= i „Dziwne z chaty” (z przeuroczym polme =
= zem na same wiolonczelle, sturącin tu
= jako entre-acte do obrazu IV a w wy =
= daniu osobnem xowigęcin się „Polonaise
= elegiaque”); 12 numerów muzycznych skom =
= ponowanych do przedwoskiego „Don Kiszota,”
= „Fantazyja goralna” na orkiestrę; „Psalm
= i fuga” na chór i orkiestrę; i znów cała
= serja drobnych utworów fortepianowych
= czele armii muzycznej z którą mógł więc składać

jakby prześlicznie zrobione w transkrypcji (331)
portefianowej, niektóre pieśni Moniuszki, bodajby

jak i prześlicznie obrócone w transkrypcji (331)
fortepianowej, niektóre pieśni Moniuszki, byłyby
"Pieśni żołnierza" etc. z tych part (Vogue
la galère i inne) ułożonych na orkiestrę;
pieśni wysokiej wartości ("Stach" i inne);
chóry oryginalne lub opracowania melodyi
ludowych na chór lub orkiestrę; spiewanki
dziecinne, Krakowiaki na 4 ręk. z now
cykl czterozgłosznych melodyi ludowych (polskie,
mazurskie i t.p.) wziętych z Kolberga; marsz
uroczysty na orkiestrę etc. etc. Bardzo na-
turalnie i lista kompozycji mistrza
daleka jest tutaj ~~zakończona~~ do wyчерpania.
Talent kompozytora pignie pełnemi
zapłami a ocenę jego jako dromoty-
cznego twórcy dzieł scenicznych i
innych porzucam przyszłemu hi-
storykowi czy krytykowi, ja obecnie
spełniam stronną notatkę krowi-
karską. Na jedną wielką kartę Nostkow-
skiego skierować jeszcze muszę uwagę
Taszkawego krytyka, a to na zabiciu-
ję, czy iście zdolność jego, nauczania, i
rezerwuistę jako czynny professor w szko-
le Towarzystwa, był nieocenionym
czy to jako kierownik klasy chórów,
przygotowawcą i dyrektorem kontrapunktu
kompozycji, orkiestry amatorskiej,
czy wreszcie porządkowego spiewu cho-
ralnego dla dzieci do których umiał
porozumiewać ich językiem i bawiąc
uczyć czy też uczyć bawić. To też
rezultaty były niezmiernie cenne. Do nauki
czytania mił wywoł Nostkowski intereson-
ującą metodą, której pierwowzorem i inicja-
torem był Sam Jakób Rousseau w XVIII

cykle armii murekowej z którą mógł wielk działać

wicku. We Franceyi propagatorami jej (332.
byli: Salin, Placis i Cheve, u nos

wielu. We Francji propagatorami jej (332) byli: Salin, Planché i Chevée a nas zaś Jan Karłowicz, którego broszura o tem ze zmianami niektórymi później przez samego jej autora pomyślanem i stwórzona na podstawie systematu. - Metoda ta nauczania opiera się na zastępieniu nut cyframi i jest ona dla dzieci niezmierzenie w praktyce wyteczną z powodu swej prostoty.

~~XXX~~ Nowakowski wybitny artysta sceny dworskiej, aktor charakterystyczny i najlepszy w mieście czasów tej sceny. W swoim wrócenie gra swoją wywodzi z Paryża - nim 1844, miał być gromki przywołany jak ówczesne kroniki notują z uwagą, iż to było fenomenalne ze względu na publiczność tamtejszą wielce refleksyjną. Miał to miejsce w "Zemście za morderstwo" gdzie oni obaj to jest Smolchowski i Nowakowski tworzyli niezrównany zespół, któremu nawet sam autor, wielki Fredro, zwykle bardzo wymagający co do odzwierciedlenia swych postaci, przyklaskiwał. Tuż dla syna, to jest dla Lecha Nowakowskiego, i wielu stron bardzo dobrego aktora, nie był tak pobłażliwym, a nawet zamani festował swoje niechciane nie wyszedłszy demonstracyjnie z łóżka ze "Ślubów panieńskich" gdzie wtedy Lech tylko co ze sztuką i sceny wiedeńskiej przybył, grał Albina na nieśmiałego młodzieńca - Wtedy to wyrosły z ust Fredry te potępiające debiutanta słowa "Ja dla artystów sztukę pisalem" Była to zapłata za niesmaczny koncept wyrywania chustki czele armii murekowej i którą mogli wielkodusznie

117

niby ustawicznymi Tłami & miłości dla Kła = 1333
= ry & rozróż. No, myśl w tem była niefortunna =

niby ustawieniami Tami & miłości. Na kła- (333)
= ny zroszonej. No, myśl w tem była niefortun-
= na ale i kara sroga.

~~198~~ Nowakowski Józef. Naproczajcie się
= Ono i nie nam tak nieumyślnie stawia
muryki & biorowej jak fortepian, ot i
cała powrońca tego instrumentu
tajemnica. Nie wdając się w szczegóły
sprawy nad tym przedmiotem, pozwól
sobie zwrócić uwagę na tego, który nas
nauczył grać, bo bajeczne powołanie
"Szkół na fortepian" Nowakowskiego
najlepszemu tego dowodem. Gdy zabady
forteplianu & muryki "Kurpińskiego"
Szkół forteplianowe Hüntena, Dobry-
= skiego i innych stosami zalegaty pulki
Księżarskie. Szkół Nowakowskiego
nie mogli nadziwić drukować. Tak
liczne napływowały zapotrzebowania
Nie wchodzę w szczegóły tego, gdyż i
tamte dzieła mają wysoką wartość
niejesteń znów tak narowny aby
powrońca, sekrecie jakichś przy-
= piętych, ja sobie to tłumaczę tak:
wysłanie te Szkół są dobre, są przy-
= teczne ale gdy tamte uczą Muryki
na forteplianie czyli sprowadzają
ja, do ustroju instrumentu to
Nowakowski przeciwnie stara się
instrument zbliżyć do wymogów
muryki. Wznie tamte są "Szkół-
= mi Muryki" zaś ta "Szkół fortepia-
= nu" względnie do Muryki. Ot i wra-
= zko podobne mego zapotrzebowania
Teraz najważniejszy tego naszego nauczy-
= ciela o którym bardzo wiele ujemnych zdań

czeka armii muryki i którą mógł wielk działać

sięgałem również w dykcjonistwie jał i w kon. 334
= serwatorium a mianowicie co do punktu exelluigi

systemem równie w dyccjonistwie jak i w Kon. 334
= serwatorium a mianowicie co do punktu ekskluzy-
cyli ^{nie} ~~stał~~ instrumentem do tego stopnia
aby mógł sztuki przegrywać uerniom. Wtem
było bardzo wiele przesady grywał publi-
= czenie i u nas i w Paryżu jak to z dal-
= szego ciągu się pokazuje, że nie był wirtu-
= orem „de premier rang” to prawda ale
zeby nie był w stanie przegrać sztuki bo-
= dy najtrudniejszej, to fort se. A gdyby nawet
tak było, to tem większa chwata dla na-
= uczyciela i umie nauczyć, a on był
wybornym nauczycielem, chociaż nie stał
wraz z temi arkanami instrumentu.
I jeszcze jedna wersja mi się nasuwa,
czy to jest dobrze przegrywać uerniomu situ-
= cji, wyprowadzić ją sam to czynię dla
postapiionych aby ich przekonać do konpny-
= cji i utrwalenie ^u wiary do wykonawcy.
Kwestia mniejsza mu znana, a co do
dzieci to pro prostu przegrywam aby je
zachęcić. Dzieciom to nie przeszkodzi a
nawet pomaga, ale ze starszymi dzieje
się inaczej gdyż tracą indywidualność
i swój pogląd, a starają się być wierną
kopią nauczyciela. A mój i Nowakow-
= ski podobne przekonania zachowywał.
No ale przystąpmy już do niego.

Nowakowski Józef urodził się 1800 r. a rodziców
całkowicie biednych we wsi Mniszek, w dawnym
województwie sandomierskiem. Widożenie było
mu pisane ubóstwo, gdyż i dni swe zakon-
= czył w nędzy. Księża Cystersi podówczas
osiedli w Wzchocku, utrzymywali tamie
staraniem swoim sakotę i do niej też
Nowakowski zapewne z pomocą wuja swego
członek armii mureckiej z którą mógł wiele działać

Skibinskiego się dostał. Na porętku XIX stule- (335)
cia w kraju naszym, rosyjanie były liczne tu i owo =

Skibinińskiego się dostał. Na początku XIX stule-335
-cia w kraju naszym rossijskie były liczne tu i o-
-dnie kolegiaty, opactwa, klasztory, przy których
zwierzchność księzielna utrzymywała odpow-
-działność do fundusów kapiele. Bogato uposażo-
-ny klasztor Cystersów w Wąchocku, posiadał
także przy swoim księzie kapieł, tej zaś
przewodniczył Skibiniński, muzyk dobry a wy-
-nowakowski. Wielkie to było dla niego szczę-
-ście, wybowiem dzieląc się z nim ochotką,
umiejętnością swoją, uczył go śpiewać, grać
na fortepianie oraz na różnych innych
instrumentach. To też niezadługo Nowakowski
policzony w poczek muzyków Corticosty szłade-
-jących, razem z nią działał i losy jej dzielił.
Czy to świetniejszy zarobek, czy chęćla mło-
-dziej duszy obojętności się po szerokim
świecie; — dosyć że Nowakowski przeobra-
-ził kapiełowe, iż za ciasno mu było w Wą-
-chocku, przeniosłszy się do Radomia, przy
orkiestrze miejskiej, różne przysługi odda-
-jąc, obowiązki waltornisty pełnił. Następnie
w tymże samym charakterze powierzony
w sandomierskiej Kapieł, grając pewnego
razu w Opatowie na balu, poznał się
z karcelowym starostą ciepielowskim
i przez tegoż do nastrój pianu
wezwany został. Starosta Karcelow-
-kowiec i miłośnik sztuki, zając dostatecznie
utrzymywał na swoim dworze doktora
Pembergera, podobnie lubowitła mu-
-zyki, że gdy i miejscowy proboszcz ksiądz
Lwoliński sam sztukę muzyczną wiel-
-kim zapętem uprawiał, nie dziw że
Nowakowski, dostawczy się mu w takie
grono, przy niem też pozostał. Bowiem
kapieł armii muzycznej i którą mógł wielk

gdy po nastrojeniu fortepianu, okazało się [336]
że Nowakowski jak na swój wiek nie był nim wta-
pił tyle, ile by powinien był włożyć w ten moment.

gdy po nastrojeniu fortepianu, okazało się [336]
że Nowakowski jak na swój wiek niczyle nim wta-
= dać potrafi. Koreszewski zaproponował mu nauczy-
= cielstwo własnych dzieci i jakkolwiek młody Sierafim
swych niepewny, wahając się, zasięgnął pierwszej rady
swego wuja i dobrodzieję Szibinkiego, to pręcie idąc
za zdaniem tego ostatniego, miejsce przyjął i w Cie-
= pielowie osiadł. Pobyt między ludźmi tak wykastanym
= mi dodatnio musiał na niego oddziaływać, bo wiek najpię-
= kniejszy, wiek xdotny do nabycia wiedzy i światła, na
wsi spędzając, nie miał już czasu następnie ulegnąć
do saloni publicznych. Na tem przede polu wykastło
cokolwiek xdoty, sobie tylko samemu xawdził, a
przezici obok pewnej ogłady umysłu, xnanie mu
były i obec jęziki, którymi w razie potrzeby tłu-
= maczyć się potrafił. Tak długo przebywał w Ciep-
= lowie, nieświadomo; snąc Koreszewski niechcąc
przyszłemu artystcie tamować losu, za bytność
swoją w Warszawie polecił młodego Nowakowskiego
dyrektorowi ówczesnego Konserwatorium młodego
= cznego Elsnerowi, kuzinowi dyrektora opery Kuro-
= pińskiego. Mając więc utworzoną sobie drogę,
Nowakowski ze skrypkiem mienicem prosię ułbic-
= ranem, przegnałszy trzemi wdzierznowi rożkiem
Koreszewskich, do Warszawy przybył i tutaj na
ucznia Konserwatorium xchlubną dla siebie
zachętą przyjętym został. Lekkie harmonyi i gry
fortepianowej pobierał od Würfela, kompozy-
= cyi zaś od Elsnera; szczególnie to w nim było
iż nawet troska o chleb powszedni nie tylko nie
studiała, lecz owszem xagrzewata w nim xapał
do pracy. To też po kilku latach nauki opuszcza-
=ając Konserwatorium, wystąpił na pu-
= blicznym popisie x własną uwerturną
na całą orkiestrę napisaną. Wtórą x xadowną
= leniem przez zwierzchności xchlebną przyjęta
cześnie armii murekxnej x którą mogł wiek xkładać

nazwisko Nowakowskiego głośniejszym w sobie = 337
= cie muzykalnym miejscowym uchyliła. Opusci =

nazwisko Nowakowskiego głośniejszym w świecie 337
=cie muzykalnym miejscowym muzyka. Opusci-
=wszy muzykę szkolną młody artysta znalazł stale w War-
=szawie; koniecznością zaś zmuszony podjąć się za-
=wadowi nauczycielskiemu, nie rozumiał, jak to wielu
człowiek, na łaurach przy wschodzie życia zebranych.
Wiedział, że tam na dnie serca tkwiła istota salacznego
popędu do tego co piękne, co wartościowe, Nowakowski
bowiem przy zdwojeniu usiłowania kłosałego, nie
jako wirtuoz, dzień i noc spędzał przy fortepian-
=nie, a obok tego próbował ił swoich w zawodzie
kompozytorskim. Nowakowski Chopin potrafił zwró-
=cić na siebie powszechną uwagę, nawet Niemcy
do klasycznych form przywykli, nie waha-
=li się przyklasnąć naszemu muzykowi - polskiemu.
Paryż przyśpieszył i go i zajął jego sing-
=larnym, oryginalnym melodym. Stawny Robert
Schumann w jednym z pism muzykalnych
wyraził: „przez Chopina przyszedł Polska
= pewien stopień i głos w świecie muzykal-
=nym i na najwyższym stanowisku drugiego kwi-
=tęcego będzie” — Nowakowski zachęcony powo-
=dzeniem Chopina, wpartym jego zięciem przy-
=jął, postanowił próbować szerzenia
za granicą; jakżeż wykwintowny wizerunek
własnych utworów pusił się w roku 1833
w podróży artystycznej do Paryża. O tej też
wycieczce i najdłuższą krótką wzmiankę
w dziennikach z owej epoki, osnowy nastę-
=pującej: „Dnia 12 maja Józef Nowakowski
artysta muzyki grał na fortepianie
w koncercie danym przez tak zwane
„société academique des enfants
d'Apollon” waryacje i towarzyszeniem
orkestry przez niego napisane, po ukwi-
=czeniu których kłosem i porok publicznie
= ckele armii muzyki i którą mogli wielk. działać.

został otwarty okładkami, a to pisał pu = 338
= blicknotie ztorona po wighowej cagiei z kompozycjo =

rostał skrzytych słaszkami, a to przez pu- [338]
- blickie, którą po wielkiej cenie z Kompozyto-
- rois, professoris i artystois muzykanych. Tego-
wiecej wykonane były dwa nowe jego spiewy,
które z równem przyjętym zadowoleniem. Warszawa
miej bzdrie biegłego fortepianistę i ukształtowanego
w nim Kompozytora "I tego się potkamy, że Nowa-
- kowski występując w koncercie & cudzym, nie
mógł złożyć w stolicy Francji wygłoszenie własne-
- go, i nie dziwnego. Nie darmo Paryż nazywano no-
- woczesnym Babilonem, w tym bowiem zamęcie,
jeżeli się co na wiecach wydobędzie, musi albo
przekrywić zadowolenie wielkocią geniuszu, lub
przynajmniej nadzwyczajną rozgłoszającą. Artystę
cudzoziemca powinna poprzedzić sława w in-
- nych krajach nabyta, rozgłoszający, a
i tak czekają go exstokroć ciernie, jak tego
doświadczyl wiesniertelny Mozart, i bliżej
nas obchodzący nas Karol Lippinski, tudzież
wielu innych. Mówi się, dla bradłych, miejsc-
- wych artystois, może nigdzie nie przychodzi
Tatwicz wchodzić koncert jak w Paryżu; do-
- szedł jest nieci swoje kółko, rozrucić bilety
i w oznaczoną porę, wyciągnąć od rywali-
- wych sobie znajomych kilkasie frankois.
Takich koncertois odbywa się niekiedy
mnóstwo, pochwytując od Styernia aż do Maju
ale te moralnego wpływu artystcie wcale
nie przynoszą, nie wychodząc bowiem
nad zakres pewnej koteryi, przemijają
niepostrzeżenie, bez współczucia i udziału
ogółu publiczności. Nowakowski rozumiał dobrze
że tylko twórca pięknego rzędu, przedniego powołania w Paryżu
dobie się może; sam jednakże mimo nadzwyczajnych wysiłen be-
- dze szepo od natury darem wykonawczym obdarzonym, prosta-
- wiony wiary w siebie, któryby mu dawała rzekomo przedstawienie
cekle armii muzykanej i która mogłaby działać

i wyprawach w świecie artystycznym 839
dziejach, aśmym, przyskany choć skromne
wzrost, posiadane + listy, aśmym, du-

639
i wyprorzekania w świecie artystycznym
dzieł własnych, pozyskałszy choć skromne
uznanie posiadane go talentu, kaszerowany dy-
=plomem na członka towarzystwa "Dieci
Apolina" wrócił do Warszawy. Podróż ta jednakoż
nie pozostała bez wpływu na jego dalszą karierę,
pomocą za pośrednictwem Chopina zawiązując sto-
=punkty z namiętnościami zagranicznymi, znalazł mo-
=żność zbawiania swoich utworów, których wydania
nigdyby się nie doczekał siedząc u nas w kra-
=ju a jeżeli wydobyłby co to z pewnością dar-
=mo straconemu manuskrypcy i do tego jeszcze
z wielkimi ubolewaniami i groźbami nieprwo-
=żenia. Ja znam dobre namiętności
ki' wydawnicze. Młody Nowakowski wydawał i z tego
nawzrostko jego nabierało popularności i wziętości między
agiletantami, a jakkolwiek nadmiarem lekkiej katu-
=sony znajdował przeciw długi czas do dalszych studyj
i probowania sił swoich w różnych gałęziach
literatury muzycznej. W roku 1840 mianowany przez
władzę edukacyjną nauczycielem fortepianu przy
instytucji aleksandrowskiej wychowania pań
pełnił te obowiązki, aż do czasu przeniesienia te-
=goż do Putaw. Do tej chwili jego życia odwieść
należy moje najgłośniejsze jego dzieło, kwintet
napisany na fortepian właściwie, z wtórem
kwartetu smyczkowego; dzieło przeważnie szero-
=kie treścią i rozmiarem, wykazujące artystę
ślachetniejszych usiłowań, dzieło wreszcie o którym
Reissiger był dyrektorem opery drezdeńskiej, to-
=gi muzyk kompozytor znany wyraża się
w sposób następujący: "Lubię artystę
=czne wyznać mi nakazuje że wskoraj prze-
=czemnie słyszałem kwintet Nowakowskiego wielce
mnie raził. Jest to utwor nader świetny i effe-
=ktowny, dwa sekwencje jego utępy początkowe
=cekle armii muzycznej z którą mógł wielce działać."

Druga je z niz spicunosti, tudzi sicerio = 340
= seig, jak mure otatni policki nalezy do fuz =
- krali, solnovei, mureli. "Mureli" "Mureli"

doznawając już spiewności, tudzież sióstr = 1340
= się, jak knowe ostatni polichyć należy do się =
= kanci, salonorowej muzyki, "Mida'ie Nowakowski
poehlebie awanie knowe, wieg się do serca
ponieważ nieprzeistając na kompozycjach dla
spiewu i fortepianu pryncypalnych, zabrał się
do napisania epopei muzycznej, jako jest
symfonia. Pożynałszy następnie dobiwając
= niem i wieloletnią nauką w zawoście nauczyciel =
= skimi nabytą, talent jednego z licznych uczniów
swoich kompozytora Wernika do wysokiego sto =
= pnia doskonałości, postanowił skorystać z tej
otokry i z pomocą tego dać poznać owoce
pracy swoich celniczkich tak ziemkom jak
i cudziomcom. Na koncercie też Wernika
(abyt właśnie dla sztuki zagospo) w styczniu
1846 danym, występując z pięcioma orygi =
= nalnemi, własnymi, z drobniejszymi uwzględnia
forte pianowymi, oraz z pieśnią Schuberta
"Erl König" przez siebie wybornie instru =
= mentowaną, uzyskał Nowakowski nietylko
sadowolnie chwalę, ale i ogół publiczno =
= ści, która go, jako gościa obecnego stwierdza =
= ją, z oznakami serdecznej sympłowici przy =
= ją. W Niemczech, mianowicie w Dreźnie
utwory Nowakowskiego, uprawia, ręką Wernika
odegrane, nie będzie uprawianie zapłat, przy =
= chylne znolarytowanie. W Paryżu za to
druga to jest powstania swoją bytnością, Nowa =
= kowski, wspaniały drogocenny przyjaciel
i bratnia uprzejmocią Chopina, w notach
kufarskich artystycznych nie ukuł się abyt
obcym, a gdzieśkolwiek Wernikowi zdaryła się
sprowozić być tłumaczem muzyki swego mistrza
tam obadwaj opuszczały pole polisa z chlubnym
odznaczeniem się i zaskrytą, następnie

nie nie chętnie do jedynego mego, zmięci, nie
ckie armii muzycznej i którą mógł wilek działać.

w gazetach wzmianka. Między innymi 1341
Jejo praca w chłodzie w piśmie: „La France
Musical” i all. redaktor i w innych. Et. d.

w gazetach wzmianka. Nigdy innemu (341)
jego pracami chwalone w piśmie: „La France
musicale” jak również i w innych, Etyudy
(na których Chopin pozwolił umieścić swoje)
nazwisko, przysługujące dedykacye) jako nadto
wzrokowe, udatne i posiadające stopień trudności
mechanicznych wiele jaśniejsze i szlachetniejsze. Etyudy
te znalazły się w rękach, w rękach i w rękach
nie tylko w Paryżu ale i w tak wyimagaryjnych
miastach. Długo zawiązywały się obojętne
istniejącego Instytutu Muzycznego, skłonił Kon-
serwatoriumu królewskiego, w Warszawie, Na wózkach
biorąc udział w koncertach na rzecz tegorocznych
dał nam formał kompozycje swoje stworzonych roz-
miarów. Kreślił w stylu religijnym: „Psalmu”
na chór i orkiestrę tamże wykonał z różnicą na
siebie uwagi wielbicielej powołanej muzyki, i dowio-
dził że artysta ten wprawił się w wielce korzy-
stanie z zadania, umiał w duszy swojej zma-
leć nutę odpowiadającą doniosłości przedmiotu.
Wexwany następnie 1860 na profesora, wdruga
lekcje fortepianu w ponieważonym Instytucie
przez lat trzy, to jest do chwili ciężkiej nieuo-
cy swojej, w której doznał ciężkiej nieuleczalnej kale-
chomości, prowadzony został na łóżko boleści. (Uległ
paraliżowi z cugą, będąc zawiązanym na przy-
watnej leżance przy ulicy 2^o Artystycznej.) Ciężkie-
nia znowu z męstwem i siłą. Artysta
Kolejny wzmuszeni ciężką jego dołą, chcąc mu
ożnać wsparcie i zyczenia, urządzili
koncert złożony z dzieł Nowakowskiego na jego
rochód. Publiczność powiększyła na wexwanie,
sala była pełna, pomimo przesytu koncertu-
m. Był to razitek znaczny lecz niestety, tak że co-
kolwiek spornym a powtórze się byłon kropla, w mo-
cnie w obec przedstawiającej się choroby i potrzeb.

Wzrost nie czynił z niego muzyka, ani nie ma
cele armii muzycznej a kłopot mógł być dlań

Wystany Nowoludski przez leśniczy 1342
do wód buskich, nitą rog z dniami każdym
widocznie a czuła się blizkim śmierci

Wystany Nowakowski przez leśniczy 1342
do wód buskich, niestety z dniami karydym
widocznie, a ciekawie się bliższym sınırci,
wrócił do Warszawy gdzie 1865. w sierpniu
życia doznał w niedostatku z niedłą grani-
-czym. Pogląd nader prosty, aby się i ka-
-piły Reformacji. Było to lato, wakacje, więc
i Nowakowski rozjechał się, nie towarzyszyli
smutnemu obywateli. — Kompozycje Nowakowskiego
liczą 80 dzieł dochodzące, mieszczą w sobie: utwory
na sam fortepian pisane; to znów dzieła orkiestro-
-we jak symfonia uwertury etc. to kameralne jak: Duo
na fortepian i skrzypce, Kwintet ^{fortepianowy} z towarzyszeniem
kwartetu smyczkowego, drugi takiż samymi instru-
-mentami smyczkowymi powtórzony. to muzykę do
spiewu poważniejszą i liryczną. Wpoczątek ten ostatni
wchodzi znaczna ilość mazurów z których wiele
bardzo wielkie powodzenie znalazła, jak "Wista"
tudzież mazurki przypisane spiewaczkę pannie Holoszy
i wydanych za granicą odznaczyły się trzy romanse
wyszły z Berlina "Dziś z znowu", "Cicha ta" "Niech-
-ta". Wreszcie pasterka ten w świat wiele muzyki
tancernej, nacechowanej wesołą, ryciem, rzeźkliwością,
i potocznością pomysłu odpowiadającego wrażliwemu
celowi. Co się tyczy ogólnego poglądu na dzieła
Nowakowskiego, wyznać potrzeba że kompozyc-
-tor ten w swoich dokonaniach nie dotarł
do dowodu oryginalności, nie posiadał owej iskry
świątecznej ani zapachu, który czegośkolwiek się
dotkanie, uszlachetnia, z ziemskich otchłoni
oczyszcza, idealizuje i do możliwej doskona-
-łości podnosi. Brak widoczny namaszczenia,
artyści nie stały Nowakowskiemu, do wypowie-
-dzenia prawd wielkich, świętych, nie czuł w nim
natchnienia bożego, które tak z oka wycisnąć
balsam porieczny w granione serce wleje, nadaje
mu nie ciekawość do jedynego męskiego, stał się na
ciele armii muzycznej i którą mógł wcielić

owione i Kirepi, w blugi kraj mawren 1343
i sęgicia powiedzie. Karbaniony anjgcknej
samoristności ogładał się na drugich.

owione i krespi, w Bogi kraj mawren 343
i skrajcia powiedzie. Korba uiony wygacniej
samowistosci, ogladal sig na drugich,
nawet w naodlownictwie raz. Lidzie za
Chopinem, to klasmykowin, skrepa, xuw,
Thalbergiem sig przejmuj. Nie xnac
w nim skupienia wlasnego ducha, a
mowie jako samouk w skutek nieum-
= petnionego nauka rozwoju umyslowe-
= go, nie potrafil mysla ogarnac ogolu
Chopienstwa, uwazajego potrzebna tad
wahanie sig, niepewnosc, trudnosc w wy-
= borze celu i jasnej dzialnosc. Dwie-
= ciek z drugiej strony przyznac mu na-
= lezy, uwazajego kamertonowanie sztuki,
sumiennosc prace, glęboka i najomoc
techniczna i znakomita wypraw, popra-
= wione w stylu, wykrycie wzrostu przy-
= bory materialne, xewstrina i stronu
obrazu uwypetniajace, ktoremi w swym
dzialach i latowiciz i wybornie wiadat.
Mawieniem jego bylo zdobycie uznania w Paryzu
do wrot ktorego ceteroformnie odbiscie pulsat
1833, 1838, 1841 i 1846. Co jest, in chowby cto-
= wicki xewpawicie nadludzie wysilki xegnit,
nie dajcie kamertonowej mety, jebli mu
skreplina gwiazda w kiednie jego prace-
= xawreni nie swierci, tak jak nie minie
losu jaki mu jest przyznawany. Ktoby
naprzyklat mogt przyznacie in arty-
= sta tej wody co Chopinowi, xowry wozacy
po najpietniejszych domach jako uwro-
= wy nauczyciel przych klichu pot wiecku.
Skreplina sig poutapiccia takich potey
jak Chopin, Dobrki, ^{Nowelowski} ~~na niego~~ xegnit mu
"Pisic i Soiala", jany Hobona (jy xegnit mawreni)
= mu nie chowmy to jany mawre stni jany na
ckele armii mawreniej i klaty, mogt wick dzialac.

~~Wąskopłetwy~~ cierny zis tall m. 44
= zing p. 44 zis p. 44 m. 44
(z. 44 m. 44 zis p. 44 m. 44)

~~XXXXXX~~ cierpiący się tak młodo (244
= ring piteless jak p. Anna Watter
(jej przypisanie "Apelika Dekutika")
lub pani Walergi (znakomita ama-
= torka ukeniada, Chopina a matcim-
= na ~~XXX~~ Brexa Teatru Jerzjusza Mu-
= chanowa) Ktoby mówić przypuszczać
że ta ki cxiowicki xalkowicki dni nie w ngdy?
A jednak nieśtet, tak było.

~~XXX~~ Nowicki swego czasu najlepszy tenor
Krupy Bogusławskiego wprawdzie nie pod wzglę-
= dem artystycznym ale pisklowici brzmienia tonu
Występował na scenie do końca XVIII wieku

~~XXX~~ Nowicki ludwik bersprzeckuic co do swej
epoki najlepszy akompaniatory fortepianowy
w Polsce, nieustanny towarzyszył w podróżach
artystycznych Apolinarego Kaptalskiego, który go
wielce cenił, nazywał artystą - akompaniato-
= rem i rywalem swym w podczas kampanji
estradowych. Był on nadto kompozytorem i to
dosi głośniejszym. Urodził się w Wdanie około 1830
z ojca muzyka, klarynecisty w orkiestrze Teatru
Mileńskiego. Po trofeach koncertowych i już po
śmierci Głuchowa, osiadł w Milnie gdzie prowadził
dalej ogólny ruch muzyczny, razbudzony przez poprze-
= dnika. Tutaj odznaczył się jako wirtuoz, kompozytor
i dyrygent spiewny i jako wyborny nauczyciel forte-
= pianu; wydał nawet szkółkę na fortepian w
Petersburgu. - Utwory jego spiewne cieszyły
się dużym powodzeniem jak i dwa jego Polne-
= ry: "Tam Zamoystki" i "Kasper Karłowski"
Kas spiewnik jego wydany u Maurycyego Orgel-
= brandta kompletnie był wyczerpany, tak
i wydawca zmuszony był do publikowania prze-
= dytanych numerów: N.1. "Ach pocatuj mi nie
gorzej chroby tylko jeden raz; Choćby tysiąc o i więcej
= ry te chroby" to jedyną małą stał już na
ciele armji muzycznej i która mogła być śladem

Niech dawniejszy wspomnę czas" maxurak 1345
ten stał się popularnym, cały kraj go śmiał
N 2 Świątko i zółte" stawał A S Dworka, N 3 Nie-

Niech dawniejszy wyponung czas" numer 345
ten stał się popularnym, cały kraj go śpiewał.
N 2 "Ziarenka" i gotała" słowa A. E. Odyśca. N 3 "Nie-
pisimienny" słowa Syrokomli N 4 "Prejorarka"
N 5 "Zykenie" słowa Larysa N 6 "Pionka
nareczonaj" N 7 "Tak mi tęskno" N 8 "Moja
milutka" N 9 "Oczarowanie" N 10 "Dumka"
słowa Taborskiego N 11 "Klej pod wisnią" N 12
"Z wielkich mých bólów" Napisał także
w Włnie operetkę: "Noc na cmentarzu" było
to 1860 zaś w 1862 wydał u Engelhauda w Włnie
najpopularniejszą moją pracę "Koncert nad
koncertami" jest to obraz muzyczny na
tę "Pana Tadeusza" Mickiewiczowskiego osnuty
w formie poloneza, gdzie autor ~~stawa~~ słowa
się usymbolizował intencje Tancielca na
cymbalkach, a Wojskiego na rogu.

~~20X~~ Oginski krótki Michał Karimierz
protoplasta to rożniemy która szeroko po
siwiecie rozniósł sławę polskiej sztuki;
~~47X~~ sławnego muzyka, mecenasa sztuki pi-
=knych na całej Litwie. On to pierwszy ujął
na myśl zrobienia pedałów do harfy, wykona-
=tek ten powieść ~~stawa~~ sławnemu fabrykantowi w
Paryżu Erardowi, który go ulepszył i roz-
=powiększył. To znów w czasie bytności swojej
w Wiedniu, ks. Oginski namówił Haydna do
napisania oratorium "Stworzenie świata" sam
dla niego uporałkowawszy libretto, a przy okazji
to oratorium to najwybitny szlachet chwale
Haydna. Sam Oginski dopisał kilka polone-
=zów na orkiestrę, które aczkolwiek noszą na
sobie cechę noworodku ale nie ustrzymują kry-
=tyki przy polonerach jego natchpicy.

~~XXX~~ Oginski ks. Michał Teofilas Bobrowski
Litewski a później senator, urodził się w Surowie

=skry te chętnie w jedną masę stał się na
czele armii muzycznej i którą mógł wiele śmiać

okolo Warszawy 25 Marca 1765 roku [346.
Wydal jeszcze za życia swoje "Pamiętniki"

z Warszawy 25 września 1765 roku [346].
Miał jeszcze za życia swoje "Pamiętniki"
wielu nie mające odnowy epoki i z tą
nawet cenne. Na Oginski strzymał z na-
tury skrajnie dołności do tworzenia
pięknych melodyj. Jego polonezy nie tylko
że mają wielokrotność i rzetelność, ale
co najwazniejsze w stały się popularne
przez swoje zacisze prawdziwie naro-
dowe polskie a pomimo tego ~~nie~~
kormopolityczne, i dla tego są bardzo
lubiane przez rosyjan, francuzów niem-
ców nowych, i co fenomenalne w przez
wszystkie te narodowości jest dobrze odpu-
ty, rozumiany i wykonany. Ze znał
dobrze harmonję, są tego liczne dowody.
Na pierwszego nauczyciela miał sławnego
Józefa Kąkowskiego, który barwił jak
ekas w domu jego rodziców, zanim się
przeniósł do Petersburga. Zresztą nie
poprzedował Oginski na polonezach. Wca-
nie swego dłuższego pobytu w Paryżu
1823 napisał wielką liczbę romanów
do słów francuskich, ale te nie stały-
wały tej siły twórczej co polonezy który-
mi przelewał w serca tyle uczucia,
pocięgi i jednał sobie niemi tyle sympa-
tyj. Na przykład sławny polonez F major zna-
omy na wszystkich krawcach świata o któ-
rym francuzi się odrywali: "Le célèbre
Polonaise d'Oginski qui a fait le
tour du monde". Wszakże widać jest
utworów znanych tak powszechnie jak
ten Polonez, który jest arcydziełem Oginskim
a on na punkcie polonezów był genialnym
Leczy się tam piękna i głłowa melodia z czystą
harmonją. Odkrywa się przytem klasyczny sposób forma.
nie nie chodzi o jedną melodię, stał się na
człowieka armii muzycznej z którą mógł wielkimi

i głęboka melancholia. Był tall nie 342
-przorywany przez polonezów 10 rok nie

i głęboką melancholię. Był tak nie- 342
przerwany przez polonezów i rokielnic
Oginińskich i w górze jedni czołowiecy gówny
tychże przyjaźniących Karimniczów; to in-
ni rólów synowców tegoż Kleofasowi
synowi Fedotaja i ci są bliżsi przyjaciele bo
acz Holowicki i Kleofas pochodziły był
sprawami społecznymi ale nie tyle
co Karimnicz który po prostu nie mógł
mieć tyle czasu aby go miewać przybie-
cał prawie wyłącznie, to była przysięga
włóczęga głowa nr. 1831 i Warszawa, po
siedmioletnim pobycie w cudzych krajach
i to już w wieku zupełnym przywrócić
powrócił i stał na stałe na Litwie 1761.
gdzie ożeniony z Aleksandrami Konecickimi
Okrutowską jeździł 1764 do Petersburga
z skromnymi planami i nadziejami. Sta-
rała się o koronę polską. Naturalnie
i nadzieje te karimniczowi zostały zostawione
jednak hetmanem wielkim litewskim. Następnie
przejechał do Konfederacji barskiej a po
nieudanej Litwie i pod Piotrowickami
1771 w której na głowę porażony został prze-
gen. Suwarowa, tutaj się też kilka re-
grancją. Otrzymał amnestję i odzyskał
swoją majątki i urzędy, zajmował się rolni-
ctwem zakładaniem fabryk w dobrach swo-
ich i zaprowadzaniem ulepszeń w opo-
słach który zamieszkiwał. Tego to stara-
niem miasto Stonim, przywrócone wy-
niały mi gmachami, zostało kilka
przydatnych zakładów; jego także sta-
raniem powstał kilkunasto-
nowym uchwałem kanał, łączący dwie
rzeki i powracając dawny kanał Oginińskich
z którym nie czuwał o jedną miarę stał już na
skale armii murekowej z którą mógł wielkość

Murawiec był a niego wółki miodnik 1348.
i xna wca miodnik wółki miodnik
miodnik miodnik miodnik miodnik

Myślenie był a niego wielki miłośnik [348].
i znawca niepospolity sztuki pięknych,
jako bajki, satyrę, powieści. Drukowane
w Słomianie i w Warszawie, malował, grał
na wielu instrumentach i to wybornie
znał muzykę doskonale komponował
rozmaite utwory między którymi polo-
=noxy niepojednane miejsce zajmują,
ale żeby mógł całą sportować muzykę
Ogólną, wytworzył to niepodobne, re-
=sorty poróżnione ~~utwory~~ utwory to jest
te, które Kleofasowi przypisywać są
odrębne i trójce i obrobieniem, xale-
=caż się najczystsza i prawdziwa melo-
=dya polska. Karłowicz zamek swój
w Słomianie udekorował punktem rzeźbny, sta-
=nowytkich artystów i ludzi anatomicznych. Podczas
sejmu carskiego, sprzyjał ustaniu 3^o maja
XVIII wieku budowy 1792 zamek w Warszawie
i tu zmarł 1800 bezdzietnie. Co do Kleofasa
ten również miał ruchliwą karierę. W 19 roku
życia wstąpił do służby cywilnej, karłowicz
rozwinięte w 4-letnim sejmie, jechał do Holan-
=dyi 1791. jako pułkownik nadwójce i dopiero
przez rok 1893-94 był dwum wielkim pod-
=skarbnym litewskim. W czasie wojny tego
roku utworzył starzym Królestwem pułk strzel-
=ców konnych którego dowodził w obliczu
w kilku bitwach. Potem od 1794-1804 prze-
=bywał jako agent polityczny w Paryżu i
w Konstantynopolu. Otrzymałszy amne-
=stję wrócił na Litwę 1802 i osiadł w miasteczku
dobrych żaleń pod Wilnem poświęcając
się całej duszą, naukom i muzyce, wtedy
to pisał swoje wieloletnie 14 polonezów i
inne utwory. Ktoś czas jakin przebywał w Warszawie
=ony te chętnie w jedną małą stał już na
ciele armii muzycznej i którą mógł wielki śmiać

Powracając 18/10 zostat nadca tajemnym (349)
i senatorrem. Powinno tego być jak

Porwóciwszy 1810 został nadzw. tajnym (349
i senatorem. Poumno tego wyjechał
1815 do Włoch i stał się w Florencyi
gdzie zmarł 1833. - Tęto wydał utworu
swoje pamiętniki, wypane także w Paryżu
1826 - 27. Którego drugie wydanie było 1833,
zaś przekład niemiecki 1845 (tęje jure
po niemieci autora). Tytuł tego dzieła: *Mé-
moires sur la Pologne et les Polonais
de 1788 à 1815*. Była to dusza, wilece
poetyczna. Tętoż nie znał ry znał komitego
jego polowca: "*Les adieux à la patrie*".
Na jednej z liernych edycji tego polowca
znajdujemy legendę tragiczną, która jednak
obudziła potwórkę wiary. Oto litografia
wyobrażenia Oginińskiego zabijającego się z brapa
- czy widocznie ni by pania, swoich myśli w ta
- neckim uścisku z innymi. Zresztą o
powodach i przyczynach jego śmierci bar dzo
wiele pisało a zwłaszcza we Francyi.
Cięto je to spisywa w króćle: "*Santa Maria Novella*"
we Florencyi.

~~XXX~~ Oginiński książę Gabriel. Ten jest znany
synowcem królowa, ale nie odziedziczył
ani talentu ani szczepia swych pówre-
- diń, powinien ie także być artystowcem
a nawet kompozytorem, i to znów polo-
- mekow. Umarł ni z 1788, sprawami publi-
- czeni wcale ni nie zapinował. Tyłko
literaturę i skrypcanie. W 1831
zjawił się we Francyi, to znów potem
zatemnił za swymi i wrócił na Litwę
~~na kilka lat~~ na kilka lat. W 1843
powrócił na to chyba, aby ~~znowe~~ ^{na} znowe
juz tam powrócił ~~co~~ co ni ter i stało. -
~~XXX~~ Odyżwie Antoni Edward poeta re alizy

- ten innumerowany etc i to tak, że nie chwaw-
- czy te egzstai w jedną mapę stał jure na
czekle armii muryennej z którą mógł wch. działać.

Nickiewiczowskiej, ur. r 1804 z ojca Tadeusza 350
obywatela gub. wileńskiej, w pow. oszmiańskim

Mickiewiczowski, ur. r 1804 a ojca Tadeusza 350
obywatela gub. wileńskiego, w pow. oszmiańskim
nauki odbywał w Białymostku w Borunach i w uni-
wersytecie wileńskim 1821, gdzie kolegował z
Mickiewiczem i razem z nim popierał kierunek
romantyczny mając ballady, tłumacząc poezję
Schillera, Goethego, Byrona. Arentowany w spm-
wie Filaretów, po uwolnieniu wydał zбір swo-
ich utworów p. t. „Dziwy A. E. Odynca” (2 t. Warszawa
i Wilno 1825). Przeniósł się do Warszawy, zaczął
wydawać „Melitele” noworocznik (3 t. 1829. 30. 31)
a w Lipsku 1839 dotrzymał tom 4^{ty} Noworocznika
ten mierzający utwory najznakomitszych przed-
stawicieli szkoły romantycznej (Mickiewicza,
Stowackiego, Lelewickiego i innych) cieszył się wielkim
powodzeniem, poprostu był rozrywowy. W 1829
ogłosił Odyniec dramat swój „Izora” 3 aktowy
w Warszawie. Wyjechałszy z Mickiewiczem za
granicę bawił tam do 1835 i ogłosił swoje nie-
porównane przekłady: Schillera „Dziwica
Orleaniska”, Waltera Scotta „Dziwica jeziora”,
„Pieśń ostatniego ministrala”, Byrona „Kor-
sarz”, „Marepa” i inne, Moore’a „Raj i Pery”
etc. Przekłady te wychodziły w 6 tomach i po-
cześnie w Lipsku a następnie w Wilnie 1838-43.
„Korsarz” wyprzedził także w Paryżu razem z „Gian-
rem” Mickiewicza. Tutaj mała uwaga
pamięć, że to dziwne iż pomimo tego
tutaj wystąpiła nasza znakomitsza, pomimo
największą sławę naszą Mickiewicza, uwa-
żając to naukowo i dla następujących
powodów iż ja opiewam tylko osobistość
wywieszając ją jakkolwiek wypraszając, ale ber-
liński wpływ na to, który jest zawsze
głównym i głównym zadaniem
a nie wpływem taliczo znając nie mógł być w całej



Wielki teatrniemiasta pociąg wstępn. [357]
wielki teatrniemiasta pociąg wstępn. [357]
Wielki teatrniemiasta pociąg wstępn. [357]

wielkiej działalności artystycznej naszej. [357]
wie go praminy. Odbył wrociwszy do
Wilna, redagował przez lat dwa "Encyklopedyę
powszechną" wydaną przez Glücksberga. W 1840
wrócił do redakcji "Kuryera Wileńskiego" przy którym
przez 20 lat pracował. W tymto czasie ogłosił
w Wilnie szereg wielkiej wartości utworów w formie
dramatycznej: "Felicja" (1849), "Barbara Na-
= drinittowna" (1858), oraz "Terzego Lubomirskie-
= go". Materiał ten do wydania "Albumu Wileń-
= skiego" 1858 r. i wydał 2 tomy drobniejszych swo-
= ich poezji 1859 - Ostatni 1866 w Warszawie
został głównym współpracownikiem "Kroniki
Ruskiej" w której ogólnie raciekawienie obywateli
"Listy z podróży" pełne cennych szczegółów do
dziedzin literatury i epoki Mickiewicza.

~~XXX~~ Okoniski Jan Chłysticiel artysta drama-
= tyczny ur. 1807 w Łowiczu. Należał do
dramatyczny w 1829 i z wielkim powodzeniem
występował na rozmaitych scenach prowincyo-
= nalnych. Od 1838 był dyrektorem własnej tru-
= py. Napisał nawet komedję p. t.: "Przemiany
Horacjusza" Schyłek życia tego pracow-
= tego działacza na twardej niwie prowincyj-
= nej szałki, był bardzo smutny nawet opła-
= kany. Zmarł 2 dni swej 60-letniej starości
w niedostatku granicznym i nędzy.

~~XXX~~ Oleszkiewicz Ksawery or-
= kiestrowy Opery Warszawskiej jako sprząsacz,
przetoż zdolny nauczyciel muzyki, uspo-
= bił znakomity zespół uczniów między innymi
sławnego potem Maksimiliana Baranowskiego
Umiał 1842 a żona jego i dzieci i angli. Komu-
= stów z dobrodziejstwa Towarzystwa Poduparłych
Artystów jego otrzymali pensję, żony
= lekcia, wdowom i sierotom po tychże,
czeka armia muzyczna i która mogła być swa.

~~XXX~~ Ordynice Jan Karimierz. Lit.: 1352
Zrab. uro. r. 1798 na Litwie. do ukraienskiej

~~XXX~~ Ordynice Jan Kazimierz Litz: [352]
Brat mro. r 1797 na Litwie, po ukończeniu
nauk w uniwersytecie wileńskim przybył do
Warszawy gdzie od 1826 do 1829 był redaktorem „Dziennika
Warszawskiego” Temu zawdzięczamy między
innemi słynny przekład z niemieckiego rze-
-komego romansu Bronikowskiego „Hauptstadt
Boratyński” (1829) jak również „Hegor” „Ka-
wieprzycę” powieść z której przeobraził sceni-
-czna uproszonta nas dramatem i zszajgczym
tłumy do teatru. Próbowałki w rol. głównej
był sekretary — scenę drapania muru i poro-
-stawiania na niego iladów Krwi, oddawał
wstrząsajaco — Do r 1831 Ordynice udał się do
Francji i tam umarł 1863 r

~~XXX~~ Orłowski Antoni skrypcista i kompo-
-zity kompozytor dramatyczny. Urodził
się 1811 w Warszawie. Brat Lejczy od
Bielawskiego. Otrzymał następną piórną
nagrodę jako najdoskonalszy z kompozytorów
w Konserwatorium (laureat) 1823 r.
Do kompozycji rozumie się, że się przykładał
pod kierunkiem profesora, tegoż gatęki
widczy i rektora Konserwatorium Elsnera
Napisał też kilka muzykę do baletu w je-
-dnym akcie który z wielkim sukcesem był
wykonany 1814 na Je. Na. ^{balet „Kawaler w pingu” w 1817}
pozwoleniem Orłowski odbył podróż do Niemiec
po której osiadł w Paryżu, gdzie całą duszę
pracował nad kompozycją w klasie Lesuera.
Po niejakiem czasie przeniosł się do
Pouen i został tam mianowany dyre-
-ktorem orkiestry teatralnej jako też i Towar-
-zystwa Filarmonicznego. Wystawiał na
teatrze w Pouen same arcydzieła i wystawiał
tak i na koniucie, iż takiej precyzji nie odnawiano
ciele armji muzykownej i która mogła być osława

na wet w Wiednię operze Paryżkiej - 20 (353

nawet w Wielkiej Operze Paryskiej - Do (353
rzędu tych dokonatości należąta "Fryderyk"
(jubileuszowa opera przez Ostrowskiego), "Robert", "Pro-
= rok", "Hugonowi", "Freischütz" cyfł Mozartow-
= skich oper "Eleonora" Beethovenowa i inne,
istniejące wtedy arcydzieła. Rozumie się że
Adam Aubert, Herold, Boieldieu i inni mistrze
promu w tej sypoty, nie schodzili z afisza. Sien-
= ter do archeologii krajowej: Rambeau, Lully
i inni byli też reprezentowani. Na wyrostek
te usiłowania był nagrodzony szczerym sympatją
i uznaniem. Halcy Meyerbeer i inni zafik-
= cili się do Rouen dla występów swoich dzieł
w wybornej interpretacji - Napisał też tam
Ostrowski operetkę pt. "Maur de circonstance"
1834 która zaraz była wystawiona. Lecz
nie cieszyła się uznaniem. "Fryderyk" i "Freischütz"
przez siebie, tu temu w pochłonięciu całego
daru kompozytorskiego Ostrowskiego przez
Filharmonję dla której ustanowić pisat
masz kompozycji jak koncerty na skryp-
= ce, fortepian, trzeczny głosowe Trios,
Polowery, Ronde, Duety, Kwartety, Sonaty,
Tance etc etc. W życiu codziennem towarzyskiem
grzeszył nieco na prunocie wielkiej zaręczyn-
= łości, co mu wiele szkodziło, no i nie zawsze
był regularny a chociaż był zdolny i pracow-
= wity cierpiał pomimo to i to cierpiał bardzo
wiele, przez nieregularność dochodów, co jest
nawet bolesne dla artysty mierzającego
w obcym kraju i do tego dumnego, a będą-
= cego na stanowisku które wymaga utrzy-
= mania stonunkowo a nawet pewnego kom-
= fortu na co za granicą, może więcej jak u
nas zwracają uwagi. Listy jego do rodziny były
rozpaczkliwe. Umarł w Rouen 1861 r.

czeka armji mukyczej i bloty mogt wiec dżiadać

~~111~~ Osinski Ludwik znakomity po: 1354
sta. mian. 1. 4. 5. N 8

144 Osiniński Ludwik znakomity po: 1354
= eta, mowca i filolog, dyrektor Teat. Narodow-
= go. Owieklkim tym Reformatorem sztuki sceni-
= cznej u nas, ludziki o całej jego artystycznej dia-
= talności, znajdzie czytelniku wyčerpujące dane
w niniejszym tomie przy opisywanym już
przezemnie Starym Teatrze na placu Krasi-
= ńskich, tutaj razim się tylko wytycznic osobistości
działnego inicjatora postępu na polu ~~artysty-~~
sztuki scenicznych u nas. Należało Osinińskich
oddawać już przywilegiom drogiej kasy konserwacji
u nas nauki światłości oświecającej, a
światłości ta wychodziła z jednego punktu,
którym było Zgromadzenie Między Piętarow.
Owbi Józef Henryk Osiniński uczonej piętary (ur.
1738 + 1802) sławnym był fizykiem i matematy-
= kiem a nawet chemikiem; wiedzą swą gruntowną
zadziwiał uczonych w Niemczech i Paryżu. Dostał do
stanowiska Rektora szkół. Wydał liczne dzieła
w zakresie swoich badań i dociekań.
Osiniński Morys sławny piętarow, mowca i filolog
(ur. 1770 + 1842) również piętary wysokiej nauki
i wielkiej pokory, który umiał godzić koordynację
swe postanowienie z wynagrodzeniem jakie mu
stawiała nauka i przysługami jakie wypie-
= rano na młodzieży pod jego okiem kształtującej
się wówczas społeczeństwo. Professor logiki
literatury polskiej i łacinistycznej ludziki starożytności
i rzymistych, prefekt gimnazjalny a następnie
lyceum wotyńskiego, autor wielkiej liczby
dzieł mających niespożyte wartości, a Morys
badał „Stawiska piętary polskiej” lud Stawiska 17-
= zyma polskiego” w 14 w obywateli tomach już
mu daje patent niesmiertelności — nagle mowa
mowca znakomity godny następcy Ks. Skarżyskiego
choć nieestetycznym wianem i obeliskami zryzacy,

...nie czyniło go jedynym naszym...
cekle armii murekowej z którą mogli wielk działać

nie drin ie xwócił na siebie uwagę 1358

nie chciał się zwrócić na siebie uwagi (355)
właściwy duchownej, która go zważtem prawie
sekularyzowała, a religijność, aury ze silu-
-bowi zakonnych mianowała kanonikiem
~~kanonikiem~~ Tuckim i prelatem, jednocześnie
ten został członkiem warszawskiego Towarzystwa
przyjaciół nauki. W 1824 przeniesiono go do
W. Lwa aby tam służył ołtarz, a w 1831 został
infantem tytulin, zaś w 1833 Rektorem Uniwersyto-
-katoickiej Akademii Duchownej wileńskiej. Urząd
ten sprawował do 1839 w którym mianowany zo-
-stał sufraganiem diecezji. Musiał się więc prze-
-nieść do Tytki i tam umarł 1842. — Brat
jego Ludwik nie nie umniejszał ~~tytułu~~ i promieni
które tak chwałę otaczało ich, imię rodo-
-we. Ten również zakonnik, mowca i poeta
uro. 1775 w m. Kocku. Później pijarskie ukoni-
-czył w Radomiu, gdzie też i wstąpił zakon do
zgrupowania pijarów, w których pobierał wy-
-szere nauki i w zakonach tymże został następnie
nauczycielem. Lecz nie wytrwał w zakonie, za-
prawy za uszczupły aby mógł być z tym księdzem,
wolał opuścić zgromadzenie i tak też uczynił.
Trudnił się lekcjami prywatnymi, potem wspólnie
z Konstantym Wolskim katalickim pensjonat. Je-
-nocześnie liczne prace literackie i wiersze
stwierdzenia tragedji: „Alary”, „Cyda”, „Hiracyu-
-row” i innych (1801-4) przedstawiały go odrazu
wśród pierwszych współczesnych pisarzy.
Po utworzeniu Królestwa Warszawskiego, był sekre-
-tarem generalnym ministerstwa sprawiedli-
-wości, potem pisarzem sądu kasacyjnego.
Po śmierci wojewody Bogusławskiego a
razem od niego, objął zarząd teatru narodowego
w Warszawie, którego to teatru później podniósł
znakomicie i to tak pod względem doboru sztuk

cała armia młodszej i która mogła się zwać

jak i znakomitych artystów - 60 roku, 1856

jaki i znakomitych artystów - Od roku 1856
1818 był też profesorem literatury polskiej
przez lat 12 w uniwersytecie warszawskim, a
prelekcje ^{jego} słuchaczy obcych nawet
awabiali, pragnących wiedzy w tak krótkiej
wymowie udzielanej. Na lat kilka przed zgo=
nem mianowany został referendarzem ~~stano~~
w Radzie Stanu - Umarł 1838. Oprócz massy
humoresk oddających się zawiśniętym
i wiernością przekładu, okazał jako samodzielny
poeta znakomity talent w odach jak np. "Odwrót
zwycięskiego wojska polskiego 1809" "Lisek" na cześć
kopernika" Napisał też słowny dramat liryczny
"Andromeda" W d. 1799 wydał w Warszawie pierwsze
swoje próby poetyczne - Potem wydał niektóre траге=
dy francuskie swego tłumaczenia. Aż dopiero w r.
1861 wdowa po poecie wydała 4 tomy dzieł jego o=
bejmujące próby krytyki napisanego przez F.P.
Gmachowskiego, tłumaczenia tragedji Piotra Kier=
nela i "Cyda" "Korajuszów" "Cyndz" Woltera i
"Myrte" Cheniera: "Fenelona" Du Belloy: "Sa=
"byelle de Vergey" poezje oryginalne i tłumaczo=
ne; "Wykład literatury porównawczej" skryta=
ny w uniwersytecie warszawskim; "Nowy po=
chwalne i obrony sądowe" "Krytyki i sprawozda=
nia literackie" etc W 1809-10 redagował "Pa=
mistrzicki warszawski" którego wydał 4 tomy - później
wydał jeszcze niektóre wygłoszenia poezji po różnych pi=
smach. Słowny dramat liryczny "Androme=
da" przetłumaczony na libretto poetyki Elmonero=
wi do napisania opery która miała mieć
tę powódź 1808 - Przetłumaczył też
Osiński kilka opł. z włoskiego, z których
"Il Turco in Italia" (Turk w Warszawie)
i "La gazza ladra" (Kradzież) (Kradzież)
go skłonem entuzjastem cieszył się.

czł. armii murekowej i którą mógł być dla

W. J. L. Inmatuorum hat kunden = 1200

Nadziele dramatycznym był bardzo cny = 1357
magającym, wystawił prawie same arcy =
= Diabla. W roku 1846 napisał też libretto
do operki p.t. „Diabli” do którego K. Kur-
= piński muzykiem dorobił muzykę. W roku
1840 miał Orniński tę ową sławną swoją
nową na polecenie Towarzystwa Przy-
= jaciół Nauk, o sztuce dramatycznej
w Polsce, w której dowodził że teatr polski
tak jak nieistniał a nawet śmięło rzec
można że wcale nieistniał przed pano-
= waniem Stanisława Augusta — Orniński
aż do grobowej deski nie przedstawiał pra-
= cować na literackiej niwie.

~~XX~~ Ostrowski Krystyan był poetą i
historyk po roku 1831 osiadł we Francji
autor libretta do opery „Wiesław czyli Krokow-
= skie wesele” które znalazło się w dwóch ilu-
= stratorów muzykujących do Salągórskiego, któ-
= rego partycya była wykonana na teatrze Kra-
= kowskim 1860 i Łowickiego którego mu-
= zykę wystawiono 1869 we Lwowie — Dwie
inne opery tekstu Ostrowskiego były wykona-
= ne we Francji a mianowicie: „Isaac
czyli Syn imierci” dramat liryczny w 3 c.
= 3 aktach z muzyką F. Dublchena, i
„Esther, ou le Dernier Piast” opera
w dwóch aktach z muzyką Hipp. Lucas.
Prócz tego napisał Ostrowski po włosku
słynny fragment „Ugolino” do które-
= go muzykę dorobił Donizetti a po
francusku „La fête d'Alexandre”
i „Legenda S. Elzbiety Węgierskiej” ora-
toryum w 2 częściach J. A. Ribarta —
natomiast po polsku „Ktote goły” hymn ek-

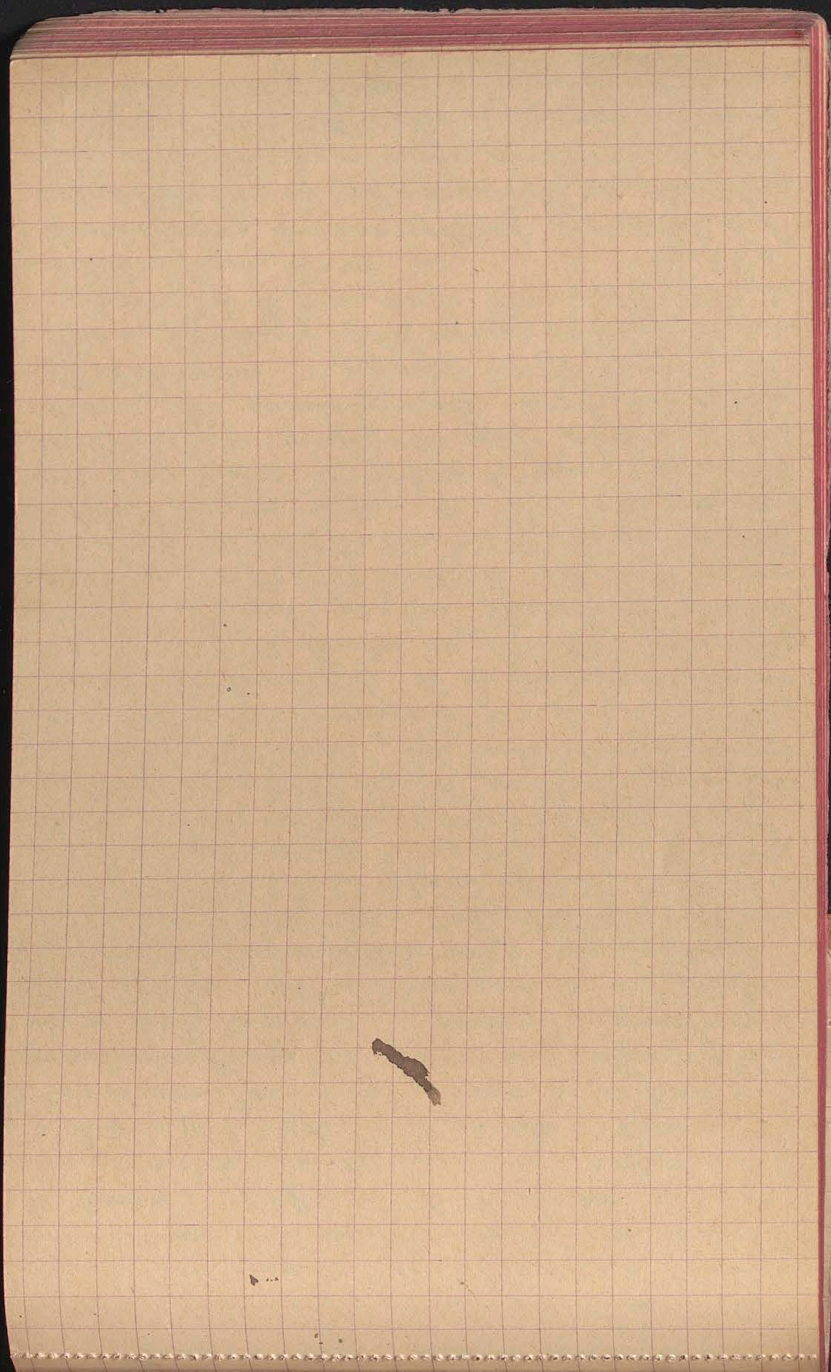
= sany że chrześni w jeńcu mają stać się na
czół armii muzycznej z której mogą być Diabla.

Wena religijna peryodycznie napra- [358]
= dała go pod jesień tak iż wiośnie ku
kierownik Historii musiał być corocznie
wykonany jego hymnem nowy lub modli-
= two. Najpiękniejsza z tych kompozycji była
modlitwa wyjęta z psalmów Dawida „Super
flumina Babilonis” zakończona
rozdaniem kantaty. Dobrze pojętej przeto
pr. de Lorgo kompozytora muzyki — Dużeni-
tek uknowieniem cieszyło się jego oratoryum
„Saints Adalberts mare Kyz” z muzyką
Sowinińskiego — Z ciałych szkół jego kompo-
= zycji muzycznych, przeto niego samemu
publikowanych w Paryżu, wyprężyły
na wierzch: „L'orage” pisanie dla
Antoiniego Kętskiego; „Aux heuxeux”
dla hr. Ossoliński; „Le coup d'Etat”
dla Halevy'ego 1851 r. i wiele, wiele
innych. Na polu literatury Dramaty-
= ckiej dał się pokazać dwoma drama-
tami głównie, chociaż napisał ich dołko-
wicej. Te dramaty są: „Królowa Jadwi-
= ga” i „Jan III Sobieski”.
~~Dr. Osiński~~ Krzysztof. Nieporównany
ten aktor teatru narodowego warszawskiego
urodził się z rodziców starów szlacheckiego
w Majerowicach krakowskich 1752 r. Nauki
począł w Krakowie gdzie dorósł aż do klasy III
która się ukończyła wtedy na wysoką i zwano
go Lyceum. Ukończył też do Akademii
krakowskiej, pod której egidą był ~~zawieszony~~
~~do której uczęszczał~~. Nie doładował kur-
= sow i prosto z ukołni 1768 zdecydował
się do Konfederacji krakowskiej i do-
= piero po kilku latach okrojonego życia
został dworzaninem przy macie Podolskiego

= ony te czasy w jedną masę stał już na
ciele armii muzycznej z którą mógł wiele działać

2. Матрица податка описи по Европи (359)

z którym podróżując wiele po Europie 359
wyuczył się języków francuskiego i nie-
=mieckiego. Po śmierci pryncipesa wrócił
do Włoch i 1774 wystąpił do teatru. Od pier-
=wszego czasu wystąpienia odznaczył się
potężnym talentem i wielką energią.
Najbardziej pomysłowym był w rolach gwiezdnych
bohaterów tragedji, jak i dramatów. Wiele-
=mu do tego pomagały: piękny wzrost, mex-
=tyczne oblicze silnie rzeźbione, wielkie
i ruchliwe niebieskie oczy, głos silny
i rzeźwy charakter. Wystąpił to w staroży-
=tności w Rzymie do 25 latni w okresie czasu
skryta skromna mogła w kwietniu 1799.
Był to aktor który się wystąpił na
wielkich wzorach, umiał patrzeć, pamiętał
i przyswajał sobie, odczuwał tajemnicę
jego artysty, rozumie się przy wzro-
=stach i zdolnościach. Z pryncipalem stał
=się czas przebywał w wielkich oświe-
=dzeniach. A więc pisał Hamburg, Bressa,
Paryż, Praga, Wiedeń, Miłan i in-
=nych przedstawień w tych miastach
utwierdził w jego umyśle. Grający wówczas
role gościnnie w Hamburgu Schröder,
kadyś go nieścisłymi słowami talen-
=tem. Fox samo uczucie wybudził w nim
Brockman i Lange w Wiedniu, je-
=dnak Lekain w Paryżu chociaż seple-
=niący jak to kawałek Ossiwski, ale po-
=mimo tego dawał mu się być najznan-
=szym komitorem ze wszystkich ponieważ był
najnaturalniejszy ze wszystkich, u tamtych
była sztuka a u niego natura, tancer-
=gli wielkimi aktorami a Lekain wielkim
artystą. Proze tragedji i dramatów, chętnie



to the water near the Kent hills 1/26

talnie niegdyś grał na krótkich widelcach (360
= 14) Prewilla lub Weitmana, i to wra-
= żenie wytworzyło z niego potem kuma-
= mitego artystę i to w Karlinie wyraża-
= satulki. Wstąpienie jego do teatru odby-
= ło się w takich okolicznościach: gdy nie-
= spodzianie Prymas Pókoński umarł
1794. Owsiniński natychmiast powrócił
do Warszawy i to właśnie schylił gdy
zauważono artystę do tworzącego się
teatru. Wskazywano więc w ich grono natych-
= miast i pokazali się po raz pierwszy
na scenie w roli Nihilistycznego w koncu-
= dy "Dumny" przełożonej. Z De Joycha
wice i francuskiego. Z tej pierwszej
próby naraz publiczność dostarczyła
w nim wiele obywateli, a
dano mu po egonie aktora krymickie-
= go, pierwszoplanowa rola w komedii
"Marnotrawca" tak doskonałe prze-
= niego przedstawienie było, że nie my-
= ślano ogólnie prawnie do rol pierwszo-
= go amolanta. W tym czasie jako-
= ś Chawry cała, duża, pierwsza, artysta owie-
= snego teatru, Sikorski, pojął ją za matronkę
lecz skrzyżnić jego nie długo trwało gdyż właśnie
cierpiąc się nadzieją potonka, utracił z niej
po kilkunastu kalendarz miesięczach powścią, zgo-
= nem tymi chętnymi, już do końca życia nie od-
= śmiał pogody duszy. Wrodzona jego wesołość zmie-
= niła się w jakowąś osobliwą melancholię
potężną i pogardą zdrowia, w której się lubo-
= wał i która go też zawiesznie scenie krajowej
wydarła. W krótko po tej bolesnej stracie, jako
pociesz Owsiniński, okazał on się również doskonałym

w innym rodzaju ról. Melpomena 361

w innym rodzaju ról. Melpomena 361
gotowała mu swój wieniec. Pierwsza na
nosz język przełożona satuka serio dramatyczna
"Eugenja" Beaumarchais, wykazała nowe
wielkie zdolności Ourińskiego, w roli hr. Clarendon
zwrócił na siebie uwagę widzów. To znowu
w roli Bewerleja w tragedji tejże powtórzy,
był nieporównanym i to do tego stopnia
i to trudno by było opisać, trzeba konie-
cznie było ~~z~~ widzieć z jaką kadejką i z jaką
i przebiegającą prawdą, z jaką naturalnością
przedstawiał w niej, okropne skutki gry pokar-
= dowej, które rodzą w sercu Bewerleja, żal,
boleść, obrazydzenie samego siebie a nakoniec
rozpaczką którą go do targnięcia się na własne
życie popchnęła. Nie było prawie rodzaju
ról w którychby się nie wystawił, w tej swo-
= dzi różnych charakterów, dowiódł i w każdym
bodaj nawet najsubtelniej zarysowanym prze-
= łora charakterze, mógł być wielkim.
Potężny wzrostem, stałą przysiadą i domem
Truszkolawskich jeździł z niemi i ich towarzy-
= stwem do Lwowa, Nieszwicia, Grodna, Dubna
i innych miejscowości, a gdy powróciłszy
w roku 1785 do Warszawy, przedstawiał w an-
= trepryzie Ryxa, aż do rozwiązania onę
to jest do 1787. Zmęczony oczekiwaniem
otwarcia nowej sceny, przymiłem biedny,
odwiedził Kraków, tam nie znalazłszy dla
siebie odpowiednich warunków bytu, znowu
powrócił do Warszawy, która już dopiero
1794 opuścił dla Lwowa. Tam ostatnie
pięć lat kariery swojej przeżył chwale-
= bnie; gdzie niekiedy swoich rodaków,
ale i obcych różnoplemienicznych znowu
przekonał o wielkiej swojej wykształceniu.

Forcipia unatensis 23

1769

Trawieca wystrzosił go oddawna cho- (362)
-roba na tle katechizmu, której perzatek nie-
-gał jemu epoki strasznego ciemności
w niego uderzył a utratę duchowej miano-
-li a pitegrowska przez rockowickie ży-
-cie ałkowskie, wyparta go przez jeindone
których na setki liły i scenie której
był ulubioncem, prawie nagle we dworze
13 Maja 1799 i tam też był pochowany.
Wapomniatem wyżej w Ossiniu był piśmym
męskym - dziwnie doskonałe proficyje ciała
głowy względnie do wzrostu nie był ani chudy,
ani tłuusty i przepiękne linje tworzyły go
znamionowały; a wielkie oczy niebieskie pod-
-okas gry dziwnego malieraty blasku - Twor-
długa more nawet tylko męskością swoją i
pietnią wyrazu, więcej piśma niż powabem
ale sprawiała w równie w tragicznej jak i
komickiej grze doskonale rozmaite odmiany
wyobrażeń. Poruszenia ciała były powolne
gesty rąk osobliwie w tragedji, krótkie
lecz silne i stanowcze. Cito miał ~~złoty~~
brzmiały a razem i przyjemny, przenikliwy
duszy i wzbudzał nadzwyczajne jakieś
złudzenie. Wszystkie te jego a wystrze-
przymioty jedynaty mu w melosow
przydomku "piśmego" dziwna rzecz w
kolerianki nie podobały tego napatry-
-wania, widocznie on był piśmny tylko
dla męskości. Kiedy w melodramie "Is-
-kabar" wymawiał narzeczko królo-
-wej: "Dilato!" mimowoli przewertali
to śmiechowe i narazem we wszystkich
ustach brzmiało imię "Dilary" - Najstro-
-wniejsze do postawy jego na scenie były
ubioru: Przymki, Karpawki i Turcuki.

Propter hunc sic a niam abscissum h' t 17/12

Pozpisując się o nim obszerniej być to [363]
nasz pierwszy aktor i do tego znakomity, to pro-
toplasta naszych przedstawień niwy scenicznej.
Przy pierwszych przedstawieniach nowych sztuk
widać było w każdej roli jego wielkie przygo-
towanie, przy powtórzonych, grał często wa-
leśniej, nie mówiąc tu i tak miał się za-
mierzać, tylko widownia przenosiła tak
na niego działają i to widziała się widzieć.
Zdawało się wtedy że dopiero w czasie gry,
inną grę tworzył, a nie i ta również dobra
była, dowodziło to o nim prawdziwego ge-
niuszu który przekraczał granice jego
talentu. Często także opuszczał go pa-
miec i wtenczas to ubywało, jak gdyby
umyślił mówić, a zaczynając ją, na nowo
zaczynał w tak stosownym to nie, że zdawa-
ło się, jakby przerwa którą zrobił konie-
cznie potrzebna była. Miał zwyczaj, wny-
stnie swoje role przepisywać, w których
kreślił sobie różne anaki, jemu tylko
wiadome. W towarzyskim pozycją był
przyjemny, zabawny a czasem nawet wesoły.
Imitował przedziwnie kogo tylko chciał. Wchwi-
lach wesołych, wstawiał od stołu wizał serwo-
tę na miejscu fartucha i dawał przedzi-
wne niemiekiego oberżyście, kelnerów ek
Był równocześnie i pobryknym i nieco rozwi-
złym. Przepędził w kilka tygodni na pił-
nem węgierskim do Kiełbas, odmiwia-
nia modlitw na poście i nadzwyczajnej
skromności, drągle tyle dni trwał na
wesołych zabawach. Chociaż w przypadki
stały, często jednak się dawał śmiać, sam
nawet nie wiedząc powodu. Wchwilach melancholji
był wstępnym, zamyslał się, gdy zaś ta minęła,

był łagodnym i przyjemnym. słowem 1354

był łagodnym i przyjemnym, słowem 364
jako aktor miał swoje wady, jako artysta
był wielkim.

XXI Pawłowicz Michał aktor Te. Na. Unsko-
-ny w Warszawie 1778 r. a rodziców obywateli
teje stolicy nauki pobierał u Sądowskich i Jankowskich
Warszawskich a doktorował je u Krupnickiego. Prze-
-mierował którym pozostał do r. 1791. Spa-
-dł i konia porzucił go zdrowia i odoba-
-to mużność słownia nader w wojtku.
Mł. 1800 wszedł do Teatru i 16 lutego grał
pierwszy raz rolę Landgrafa w dramacie "Kla-
-ra z Hohenajchen"; miał szczególne podo-
-bać się od pierwszego wejścia na scenę; i
liczne oklaski odebrał a to tem bardziej zastu-
-wienie że nabycie talentu dramatycznego
a raczej rozwinąć go, winien być samemu
sobie. Zaczął więc być coraz więcej znanym
a nader nabierał znakomitości po odegraniu roli
Cyda, a nieco później Kaima. Był to postać
wojskowa, figura prosta, gładka, dobre wy-
-ciężenie, dobra wymowa, gra po większej
części naturalna, postawa całkiem schlachetna,
a jedyną temę młodego artysty ogólną sym-
-patję. Do Tragedyi miał niepospolite i wa-
-runki i usposobienie jednakoż pomimo tego. W Trame-
dyi usilnie pragnął przewodzić. Pawłowicz lubił się
uprzywilejować na scenie nader wytwornie i wykwint-
-nie, to też był powszechnie lubionym przez pu-
-blikę; za kulisami wskazywał go kołcho-
-dek i po za sceną, w gronie licznych przyjaci-
-ciół, posiadał sroga wystraszki co go bliżej
znali; stronnicy, umiarkowani, grzeczni, sław-
-ni, zostawił po sobie całkiem powszechny przyja-
-ciół Teatru i przyjaciół osobistych. Ostatnie
zdrowie z przypadku już wymienionego, porzucił

rycia tego wielkich nadziści aktora i (365
16

życia tego wielkich nadziei aktora i (365
to w kwiecie młodości; ostatecznie jego
wyjście na scenę miało miejsce dnia 19
Sierpnia 1804 w roli Prokownika w dramacie
„Obłączenie Odessy” a po ciężkiej chorobie
opuścić ten świat & 1 Paźd. tegoż roku. Na
pogrzebie jego znajdowało się wiele znakomitych
osób (co jak na owe czasy było znakomitem) na
i wzniesy jego pogrzebale, a miot ich nie mało
~~XXX~~ Pierozyniska Franciszka Jedną z naj-
= pierwszych w swoim czasie artystek sceny
polskiej. Urodziła się w Warszawie 1764r jako
panna Marcinowska, była młodszą siostrą
pani Truskolawskiej, a spędziwszy u niej pier-
= wszą młodość z niej też pierwsze znakomitego
swego talentu wzięła wzory. W 14 roku życia
swego zaślubiona została Pierozyniskiemu
Artyście Dramatycznemu, który ożenawszy
ze swą żoną do Lublina, któryś tam Towarzy-
= stwo. W Lublinie też zaczęła swój kawod, drama-
= tyczny Pierozyniska, grywając role amantek
a czasem & subrettek. W r. 1781 udata się
z mężem i całą kompaniją do Łowicza, gdzie
Truskolawscy z Owsinińskim mieli Antrepryzę.
Wspierana nauką i radami Owsinińskiego,
stawiała się coraz bardziej ulubioną artystką.
Najlepiej jednak udawała jej się role smutne:
Marysi w „Nędzniku”, Henryki w „Bewer-
= leju” i t.p. jednacy jej najgłośniejsze oklaski.
Po całorocznej nieobecności, Pierozyniska po-
= wróciła do Lublina, ale zaledwie kilka mie-
= sy zabawivszy, udali się do Nieświeża, gdzie
miał jej Dyrektorem Nadwornego Teatru Królew.
Paderewski mianowany, zostawał na kosztach
jego wotach z całą swą kompaniją do r. 1784.
Wziwamy od Truskolawskiej we Łwowie wzór

doskonotaści satuki, tu kaczka się

366

doskonałości sztuki, tu zaczęła się (366)
wstawiać w przedstawianiu najpiękniejszych
rol tragicznych i komickich. W 1784 r.
gdy książę rozpuścił swój teatr, zjechał
Pierwizynski na początku 1785 do Wilna,
gdzie zastawiwszy dom, sam udał się do
Warszawy i umieścił się w owczesnej an-
trepryzie Ryxa. Pierwizynski zaś
występuje w Wilnie, z umieszczeniem od
publiczności przyjął go bardzo. Po dwu-
letnim pobycie w Wilnie, zmuszony
został powrócić do Warszawy, gdzie z upo-
dobaniem w różnego rodzaju rolach, wi-
dziana była; niespodziewanie dotknięta
ciężką chorobą, przez długi czas nie mogła
pracować, dopiero za przybyciem towarzysza
Milenińskiego do Warszawy w 1790 powró-
ciła do zdrowia, objęła wszystkie najpięk-
niejsze i najtrudniejsze role, jako to: *Is-
tella*, *Lanassa*, *"Nienawistki ludzi i zła"*,
"Eleonora", *Emilia Salotti*, *"Zoe"*, *"Zelfa"*.
Wśród jednocy jej nazwisko znanomitych ar-
tystki tragicznej. Około połowy 1795
odjechała do Petersburga, gdzie z radością, również
publiczności jako i współtowarzyszów przy-
jęta, wszystkie role z doskonałością przed-
stawiając, była powszechnie uwielbianą,
ale znowu ciężko zapadła na zdrowie,
zaledwie 1804 powróciła do stolicy, jednak nie-
kiedy występowała, lecz pomimo najusilniej-
szych starań, wkrótce utraciwszy 8 19 Wierśnia
1816 przeniosła się do wiekniejszej w Warszawie.
Ta wspaniała scena naszej artystki, była
miernego wzrostu. Tęknęła skądś ciętą, delika-
tnie *"ptci"*, poruszenia *"zgrabne"*, głos miły,
uprzejme spytanie, *"czuły"* i z nader przyjemną.



W oddawaniu ról tragicznych, rod=267
= krycka na cmentarz kapt. uniwersytecki

W oddawaniu ról tragicznych, nad-267
= krykajna cudojé, kapał, umieszceni
namiętności i stódych wymowy, odma-
= ty jej góz w innych. W domowem pietycie,
sobro matka, iychliwa paryjaciotka, lito-
= ściwa dla biednych, kochająca nad uszy-
= stko własną rodzinę; a z tąż przewze-
= chnie kątowana, zostawiła w sercach
knojących, ja osób, niewygastę i cudo
pamięci.

XXX Panekrykowski Ludwik ulubiony ar-
= tysta dramatyczny teatrów warszawskich.
Wybitna ta postać naszej hierarchji sceni-
= cznej, saczgotowo już pórzekennie zchara-
= kteryzowana, została w I tomie niniej-
= szych "Notatek" w artykule xatyfano-
= wnym "Odsłuch" a xatorem teraz po-
= przestanz na prostej kronikarskiej ~~notatce~~
wzmiance. Panekrykowski urodził się
1804 w Starym Sączu w Salicyi. Umiał
1871 w Wiedniu. **TEATR** **WARSZAWSKI** **BIURO**
austriackie, wstąpił do Pa. Dr. Warzaw-
= skiej 1815. Do 1871 niestannie praco-
= wał na narych scenach, odstawiając
i nieporównano ~~z~~ ~~talentem~~ talentem po-
= stacie charakterystyczne jak typy mi-
= scowe nasze, (Stypulski w "Nad Wisłą",
Niedziałowski w "Łobzowianach" i wiele innych)
typy chłopskie, mato miasteczkowe zali-
= cyjskie, postacie kapotowe na tle
narodowem, typy żydowskie etc. Niepo-
= równany był z niego Brzydkiewicz
w "Żydach" Karłowickiego - Litwin
w "Choć w lesie" Tyrkowskiego. Morawski
w "Pani Kowalskiej". Dynulski w "Rem-
= sie"; Łykowski w "Magister i Chładnik" etc.

Nie porównując się nigdy do ról ko: 268
= losalnych, w epizodycznych byt doskonałych,

Nie porównując się nigdy do ról No: 368
= losalnych, w epikachicznych był doskonały,
umiał mistrzowsko grać i wyborną cha-
= rakterystyką. Drugo a nawet ostatnio
planowo, postać wyprawać na pismo
pole i nadać jej pismo wytwornego typu.
XX Taszkowski Torez Edmund znany
w literaturze naszej tłumacz Shakespeare
1 a ur 1817 w Warszawie, umarł 1861 tamże.
Po ukończeniu szkół pijarskich, nie mogąc
udać się na uniwersytet gdyż go u nas
wtedy nie było a nie posiadał odpowied-
= nych funduszy lub pomocy aby mógł
kontynuować naukę w uczelniach za-
= granicznych, zresztą były to wyjątko-
= we u nas czasy; ustatkował się w 1834 do
służby publicznej w administracji i był ostat-
= nie sekretarzem komitetu egzaminacyjnego.
= go. Obok zajęć urzędowych, pracował usilnie
nad własnym wykształceniem; opanował
literaturę ojczystą, studiował francuska
niemiecka i angielska. Na polu literackim
wystąpił po raz pierwszy w "Bibliotece War-
= szawskiej" z poematami oryginalnymi, które
odznaczały się gładkością wiersza i wybor-
= nym stylem, ale brak im było natchnienia.
Widząc że w tym kierunku niewiele zdo-
= łać może zwrócił się do tłumaczenia, a wy-
= dzieł literatury zagranicznych, i tutaj
wielkie potoczył zasługi. Za przedmiot
miał swej pracy wziął głównie
~~Shakespeare'a~~ Shakespeare'a i z zadania
przedsiewziętego wywignął się z nako-
= nicie; pokonał wszystkie trudności
oryginalne i obok Kotłiniana najle-
= piej odtworzył wielkiego poety Albionu.

Przełożył 10 tragedji jego które zamieścił 369
= skrecone były w P. Piotrze Morawskim a
następnie w roku wydane w drukarni...

Przedłożył 10 tragedii jego które zamie- 269
=szczegółnie były w "Biuletynie Warszawskim" a
następnie osobno wydane w dziele p. H. "Dra-
=matyka Shakespear'a" (3 t. Warsz. 1857-60)
Prócz tego pisał na prawy o literaturze angielskiej
oraz wyjątki a przedmowa Schiller, Goethego,
Byrona i W. Hugo

~~XXX~~ Piasecki Wojciech. To tym xnalto-
=mitym artyście dramatycznym pisałem
już bardzo wiele w poprzednich tomach, to
teraz obecnie przenieść to co już umować
jako nekrologiczną wzmiankę. Piasecki
urodził się 1 kwietnia 1802 w mieście Grzego-
=rzewie Obwodzie Łęczyckim Gubernji. Mazowie-
=ckiej z rodziców Walentego i Maryanny z Piase-
=ckich. Piaseckich początkowe nauki
pobierał w szkołach Obwodowych Łęczyckich a
skonczył je w Warszawie u X X Ciesarów. Po-
=zostawiając się zawodowi scenicznemu, po
krótkim pobycie w Sz. Dr. gdzie nader szybko
rozwijający się jego zdolności, otrzymał w 19
roku życia zaszczyt wystąpienia przed
publicznicią po raz pierwszy 2 15 sierpnia
1821 r. w roli Barona Rutenen w dramacie:
"Upiór": pierwotnie 28 sierp. tegoż roku
w roli Rodryga w tragedji "Cyd". To drugie
wystąpienie wskazało już, że młody uciciel
Melpomeny z učeniami wkrótce stanie się
ministrem. Polichony w grono artystów
zajmował role główne pierwszych młodych
(jeune premier) czyli Kochaników tak
w dziełach poważnych jako i komedjach. Wy-
=konanie Karidej jego roli poprzedzało za-
=stanowienie się nad nią głębokie, grun-
=towne, był to artysta myśliciel a nader
do rzędu meksykań uroszających nader

figura postaci, przedstawia się na 1970
scenie pyramie i wywołuje równie doświadczenia
jak talentem wielki wrok na stuchaczach

piękną postać, przedstawiał się na 1870
scenie paryskiej i wywierał równie wielki
jak talentem wielki wpływ na słuchaczy i
widzów. Zaprzeczają, iżby widzą i doskonałości
swoje, porównując swoich mistrzów scenicznych
po za granicami swego kraju i w tym
celu w roku 1830 zwiedził Berlin, Monachium,
Paryż, Wiedeń i inne cenniejsze miasta
Europy a więc i ogniska tej wielkiej
talenty. W 1834 z 10 lutego zasłubił
Maurycy z domu Butakowski, a le niestety, po
trzydziestu sześciu dniach i wkończając mał-
żenstwo i po zastawieniu syna (późniejszego
aktora o którym bardzo wiele już widział, dyktel-
nicę „Notatki”) z serdecznym i całym poświęce-
niem, których całe serce było, po dłu-
gotrwającej chorobie, zakończył życie 8 stycznia
1837 r. Osobiste jego przeżycia, niewa-
żące mu serca, wstrząsnęły, których tylko go
bliżej znał. Tyle pięknych talentów, tyle ta-
lentu tworzący takich, przebieg, której
zawisnąć nie mogła walczyć, rzeź morderca
śmiało, iż nie miał on wcale nieprzyjemności
dowodem tego były również te obecne,
przy sprowadzaniu zwłok jego do grobu.
Otak pokojowiczy przynależny tym,
co pokojowiczyli na ziemi.

XXX Palczewski tenorzysta teatru Wileń-
skiego a następnie Warszawskiego - on to
wykonywał partię tenorową w oratorium: „Stworze-
nie świata” Haydna w Wilnie 1809.

XXX Palczewska Teressa. Świątka ta artystka
dramatyczna o której tak wiele pisano przy
Morymle (Tom II) była także wyborną, wiedeń-
ską, występującą w wielu komedjach i operach
w Warszawie. Nadto i literatura nie była jej obcą
i artystka dramatyczna w operach.

W charakterze tłumacza a nie tłumacza (3/41)
a francuskiego, ^{nie} jednokrotnie i dodatkowo się za-
rębowata, a dramat jej przekłada. 080-
henica a i

W charakterze tłumacza a rosyjskiego (341)
z francuskiego, ^{nie}jednokrotnie i dodatkowo się za-
rębowata, a dramat jej przekłada. Olla-
= bionica z Hammermörse "gdzie tytułowa
= rolę odtworzyła, co te lata nie schodziła a-
= fisza i zawsze mile był słuchowny. Kresy
= cały ród Paleczewskich był artystyczny, gdy
= siostra tragiczki była pianistką, a
= tancerką, a nawet i jako dramatyczna
= się odznaczyła. Świetna cnota Paleczewskiej
= przypada na nas na rok mniej niż w 1830
= potem intrygi rakulowe, rywalizacja
= zmusiła ją do opuszczenia Warszawy.
~~XX~~ Paleczewski Konstanty, skrzypek,
= należał do naszej orkiestry do 1831 a potem
= osiedlił się w Paryżu gdzie do 1832-48 należał
= do Opéry Włoskiej. Miał i jako muzyk i jako
= aże Karol Lipiński i którego ciotkę ożenił
= się w Dreźnie, w pełni mił miłody artysta
= mi. Umarł 1855.

~~XX~~ Paris Salomea Warszawianka kompo-
= zytorka pierwsz. porowy XIX stulecia, znała
= ca doskonale wszystkie arkania muzyki
= a pomimo tego nigdy nie drukował swoich
= swich. Jedyny wyjątek robiła dla Niemce-
= wicza i porwała publikować swoją muzy-
= kę do trzech jego opiewów: Do Karłowicza,
= Mielkiego, do Tygmonta. I i do księcia O-
= strogskiego. Ten ostatni opiew cały kraj in-
= spiewał.

~~XX~~ Paris Antoni dobry skrzypek
= orkiestrowy ale lepszy jako wirtuoz. Do-
= chodził z Lublina. Dużo podróżował za-
= granicą z różnem sukcesem, gdy powrócił
= 1844 już mniej budził interesu, produkcjami
= swemi, nawet w rodzinnym Lublinie. Bo i
= i artystka dramatyczna w operach.

10 Marzawie sprawił wojskoś przed, em- 312
-cyę kawalerii do siłowni poparcia ~~XXX~~

w Warszawie sprawił wówczas piękną cmo- ³⁹²
= cę kawalerską to siłownię poparcia ~~XXX~~
arystokracji i przedewszystkiem utworzeniu
programowi. Na tymże koncercie dzięki
prowokacjom opiewał koncertanta cieszyli
się: Teichman (spiew) i Stope ^(pianino) ~~(pianino)~~
Furor, wtedy zrobił Paris przepięknym wyko-
= naniem koncertu Beetho- Przy orkiestro-
= wym pulpicie, wrzący temperament jego
i bujna fantazja, czuły się skrzypowa-
= ne nieubitażona batuta. Owego czasu
Paris, Ant Kątski, Hornreich, L Werner
i Ant Werner tworzyli idealny kwintet.

XXX Pawłowski Franciszek nauczyciel for-
= tepianu i spiewu, profesor gimnazjalny
w Mińsku Litewskim uczeni tak wczesnie
wydartego sędzie a już tak znakomitego kom-
=pozytora Józefa Krogulskiego. Przypomno-
= bił on tak znakomą, i wiec uczeni poci obci-
wi w każdej chwili mógł z nich tworzyć
kiedy chorałne today do najwzrostu
i najtrudniejszego dicta. Tich też po-
= moga, wykonał dwukrotnie sławne
oratorium: "Miserere" swego mistrza
w 1860 na dochód tworzącego się Instytutu
Muzycznego w Warszawie - Obchodząc stę-
= dą muzyczne w Warszawie jednocześnie
należał do składu opery naszej.

XXX Pekałski autor słów opery: "Ratunek
Jorczki" która tak wielkim ciężyła się
prowokacjami na scenie Teatru Narod. i do
której muzykę pisał stary Stefan ojcice
r 1807. Czas był bardzo odpowiedni gdyż
także co po traktacie Tyblichim.

XXX Piłkowska Konstancja spiewownia
i artystka dramatyczna (w operalnej prozie)

Knackomita to byla učenice Elsnera 373
to tex i anakomita špicovacka Muthpita

Znakomita to była uczennica Elsnera (373)
to też i znakomita śpiewaczka. Wytypiła
piękny raz w operze „Telma” na Synceji
Bogusławskiego. Później weszła w kwiartki
matczeskie z Dmuskowskim i śpiewała pierwsze
role w operach polskich i także z wielkim powodze-
= niem (czytaj więcej historyę Opery Te. Na. T. III
„Notatki”). Wielkie wrażenie robiła w roli
= Arlowej Tadwigi w operze tegoż tytułu Kurpiń-
= skiego. Jan Gładysz malarz artysta, odma-
= lował jej portret który był podziwiany przez
wzrostki na pierwszej wystawie Warszawskiej
w roku 1821.

~~XX~~ Pietrasz Roffa Primadonna Opery
Polskiej w jej rękach stała niemal. Odbarwo-
= na młodka, zdumiewająca pięknością. Wyty-
= piła po raz pierwszy w wielkiej roli w Marza-
= wie w roku 1802 w operze „Święto Braminów”
jako Kaptanka. Też wzięła zachwyt z pro-
= wisa w op. Mozarta „Flet czarnoksięski”
który to zachwyt do zenitu doszedł w op.
„Dziękuję, ofiara” Wintera. Na Pietrasz
po prostu szalała publiczność warszawska.
To też i tak jej nie miał granic gdy śmiesz-
nieubłagania zerwała ten cudny kwiat
w samym rozkwicie - Elsner regnując
z młodzieńczą uczennicą swą płakał
jak małe dziecko.

~~XX~~ Polkowski Półek tenorysta nac-
= skiej opery. Nieporównany Marzaniello w op.
„Niema z Portici” Aubera. Czarnował lat
całe audytorjum teatralne a bezprzewidm
następca po nim był wielki morderca teno-
= rów Dobrzycki. Co to za niesłychane były
czasy dla teatru lirycznego czyli dla
opery naszej. Działalność Polkowskiego dłu-

szeregótowa skreślił ten przy Skrajach 374
opery Starożytności. Nie tylko to był

szczegółowo skreśliłem przy okazji 324
opery Starego Teatru. Nie tylko to był
knałkonista śpiewak i artysta sceniczny
ale i jako śpiewak estradowy, koncertowy
był także nieporównany wataśka i
w wysokim stopniu posiadał wiedzę muzy-
= czną. W 1826 śpiewał np. w Requiem
Elsnera która to mroźna wystawa nie była
z towarzyszeniem orkiestry pod kierun-
= niem Taworka, tak knałkonicie i sam
kompozytor nie mógł narzucić o wyświej
interpretacji. szczególnie wyznaczał melo-
= dyczne ułaskawienie w „Benedictus” na
trzy głosy. Polkowski, Tyliniński i Tachunowski
to był zespół górczyńskich chłopa na
kolanach. Miał wprowadzić Polkowski wy-
= wala w osobie tenora również nieprypo-
= litego Filipa Weinerta, ale ten wkrót-
= ce stracił głos swój piękny, i musiał
ustąpić ze sceny. Polkowski, zatem po-
= zostął sam na arenie, lecz nie długo
dane mu było być zachwytem tłumów
a zachwytem sceny na której pracował,
gdyż inni przetrwali dni jego. Młody
ten artysta zakończył krótką, swą
karierę 1835 w 38 roku życia.

~~XXX~~ Poniatoński króć Józef kompo-
= zystor militarny i dobry śpiewak.
Poniatońskich z prawnikiem
XIX wieku wzięcia się po Europie
exgic jej główna osiedlona się we Fran-
cyi i do tej włości wataśka należał
M. Józef, syn Marianna Francyi. Młody
Józef, wychowany we Francyi przez br.
Juseliennickiego, sławny w. Józefu francuz.
= Młody a znowy dobre muzykę pisał na orkiestrę symfoniczną

одповідні композиції. Було надано 375
місяць роботи а не повністю одмакати

odpowiednie kompozycje. Był nader (375
później ułożony a nie przystępnym odnaczał
się przyjemnym głosem tenorowym,
wice przez lata całe był zapraszany do
udziału w teatrach amatorskich urzęda-
nych po salonach arystokracji na któ-
rych wykonywano operetty. Sam nawet
napisał jedną z takich p.t. „la vendetta”
która się długo rozkoszowano i która gra-
no ~~na~~ dla Dworu Francuskiego u baro-
nowej de Morell w jej wiejskich prosi-
dłościach z niesłychanym przepychem, nota-
bene i kompozytor spiewał główną rolę -
operetta ta była jeszcze grana 1857. Ożenił się
z bardzo bogatą Angielką, nie długo cieszył
się szczęściem domowym, gdyż wkrótce
umarł 1863. - Umieściłem go tutaj jako
dowód, że całe setki współczesnych naje-
postrzeczniej, a my o nich nie, lub tak
jak nie, niewiemy - bodajbyż charakter nastę-
pnych znany u nas co napisać i
z partycyi tylko, swoich oper za gra-
mice napisanych i tam wykonywanych
~~XXX~~ Samiatowski Dóref Kijki (Kijewskiej linii)
Ten już wcale do nas nie należy. Urodził się
w Ryżu 1816 uczył się spiewu u Zanolli ego
a posiadał prześliczny głos tenorowy. Nagorzał
zwolennik muryki który z wielką prze-
kratał się na artystę a potem kompozytora
Ożenił się później i fikcyjne majątki li
tylko na studia muzyczne które doprowadzi-
ły do niewiarygodnych granic. Będzie jeszcze
we Mroczach na dochodach artystycznych
napisał operę (buffa) „Don Desiderio”
która była go posmaczać świątą muzyczną

i odraku przyniosła mu stawa. Wap=376
Monino 1842 w Livorno rozemta i i

i odrzucił przymiotnik mu stawał. Wpł. (376)
-konana 1842 w Livorno, Toskania i;
po całych Włoszech. Potnij napisać
kilka innych oper a wystąpić w stylu
włoskim, lecz one nie wychodziły poza
obwód Italii prócz pierwszej. Dopiero
"Bonifacio Di Geremei" przyjęta
dobrze w Mediolanie stała się katar wy-
-dana została i stała się przedmiotem
się do Rzymu gdzie ją również pu-
-blikowano. Dopiero w 1850 wrócił mu
było powrócić do Francji gdzie ^{głównie} prze-
-tem lat dwadzieścia kilka przebywał
i uległ ostracyzmowi, przywróceniu te-
-rar. a powodu zmiany rządu. W Paryżu
wysłał kilka pierwszemu swemu występieniom
jako kompozytor oratorium wykonanem
w Teatrze Włoskim, postulat powrotem
Faworyzowany przez Dwór królewski
orobista, przyjaciel Cesarza, został też
wkrótce Senatorem Cesarstwa Francuskie-
-go; Chociaż ta posada przymusiła
mu 30,000 franków rocznego dochodu
Boniatowski nie przerywał swojej
karyery muzycznej i skomponował
wielką operę seria "Pierre de Medicis"
Dzieło to grane było w Wielkiej Operze
Paryżskiej 1860. Po upadku Napoleona
III przeniósł się Boniatowski do Londynu
gdzie dalej pisał i wydawał swoje
kompozycje w których niestety
nie ma nic polskiego. Czyli talent
jego jest dla nas najzupełniej stracony
W kraju u nas nie był nigdy nawet
języka naszego miernym. I marł
w Londynie 1873.

~~xxx~~ Potocka Laura hr. autorka (377)
muzyki do najładniejszego mwa

~~XXI~~ Potocka Laura hr. autorka (37)
młotyki do najładniejszego mwa
Spiewu historycznego Mickiewicza do
do Władysława Łoickla wydanego 1818.

~~XXII~~ Potocka Delfina hr. z domu
Komarowa sędziwa się fenomenal-
nie pięknym głosem sopranowym przeje-
mliwiej do głębi, piękna metoda, utwór
wysoka, męska i silna i silna
pięknej swojej duszy. Chopin nie miał dotę-
stów zachwyta nad tą doskonałą isto-
tą, nazywał ją nadziemską. Później
takie wybornie fortepian a jednak była
czas jakiś uczeni, wielkiego Chopina kbi-
ry smut pójrza, myśli swych mowców
pod wpływem czasu jej głosu. Ona też
spiewem swym ukazywała go do smu więcej
go. Takie Pani mowa i artystka wielka,
urządzała u siebie koncerty w których
mieli sobie za zaszczyt uczestniczyć takie
potęgi jak Gritti, Persiani, Rubini,
Tamburini, La Plache i inni. Delfina
stała przebywała w Taryju, w ostatnich
smutnych już latach Chopina, niejedno-
krotnie go ratowała a przyjaźnią
i serdecznym współczuciem dawała kawale.

~~XXIII~~ Quattrisni Tam Dyrektor opery
Polskiej, opery Warszawskiej i Pro-
fessor własnej szkoły śpiewu i Pro-
fesor Operalnych przyświechach Warszaw-
skich. O cudzoziemcu tym który nie-
chował z operą, utwór, pierwowzór
1848 powstał w Warszawie w dniu
ca dni swych, gdzie jak wszyscy a nas
dłuzsi pracownicy jakiejś broni, katu-
ty kawale, schowaniem, pójrza, kłóci i zmyśla.

Wszystkie są; pisane tak wiele 1378
w tomie I i II. Notatek w tam do dzisiaj
w tam czerstwie

Wziął księgi swe; pisał tam tak wiele 1778
w tomie I i II. Notatek w tam do. Dziś
opery na Marywilu adresem krytyki
tu już się powtarzać nie będzie. Podniosł
tylko dwa epokalne momenty w opiece
a mianowicie gdy Tomasz Nidecki dyrektor
opery, polak, całym swym wpływem i powagą
dążył aby nie dopuścić w Warszawie
"Halci" do wykonania i co mu się na-
rąca udało, pomimo osobistych starań
Moniuszki to quattrini wioch przepro-
wadził Halci wyjechał i 17/4 1858
niezadowolony a następnie zabiega-
mi swymi wpłynął na Dyrektora
sprowadzić Moniuszkę; skłonił więc
i to jakoś później potem w zapomnienie
na, czas wystąpił zacierą - Drugiemu
wielkiemu zamieszaniu swą działal-
nością, było u quattriniego to zdarzenie
w 1865 roku w programie opery za p. Taborowskiego
potracili, on mając już liczną i dobitną
wywiadowa, szkodę, z jej pomocą, wskre-
ślił operę i nawet doprowadził ją
do względnej doskonałości co wszystko
już niejako dobitnie miało krytyczną opisaną
w ~~XX~~ Radziwiłł Antoni Książę. Książę z czoł-
now tej wielkiej rodziny odnożyło się nawet
w dawnych już czasach zamieszaniu szlach-
tych. Najwymowniejszym tego dowodem
teatr w Niczwicku który był prowadzony zwa-
żając, przez czas względnie drugi prze-
wód w tym samym, które zresztą przy-
kusiłemu teatrowi można było uwarować za-
niecierpić wcale. I dlatego szło iwie-
tło na okół i tam znajdowali artystę.

polscy sposobowi do doskonalenia sie 1279
w sztuce dramatycznej Książka Antona Reichenberga

polscy sposobowi do doskonalenia się (279)
w sztuce dramatycznej. Króćce Antoni Radziwiłł
nie tylko i się znał wysoko na sztuce
scenicznej a le sam był wybornym muzy-
=kiem, posiadał gruntowną wiedzę kompozy-
=cyj i znakomity talent na wiolonczelli,
swoim ulubionym instrumencie. Tę party-
=cyę do „Fausta” Goethego dowodził kompozytor
nie był prostym amatorem (jak się o nim
liść wyraził w jednym z pism swych), ale
znał Kontrapunkt, i kompozycję gruntownie
i potrafił ją wtłuszczyć w tej partycji dziełnie
zastawiać co mu sami Niemcy przyznawali.
Prawda i dzieło to dla cudzoziemców pisane nie
ma w sobie nic polskiego, ale mnie się wydaje
i wtłuszczyć tak być powinno; i nie zgadzam się
z tem co o tej pracy mówi M. Karłowicki. W swo-
=im „Pisze historycznym Opery polskiej” (1859).
„Króćce Antoni Radziwiłł urodzony w W. R. Po-
=znanstkiem 13 Lipca 1775 r. zmarły w Poznaniu
1833. napisał muzykę do Fausta Goethego, wyso-
=ko bardzo w Niemczech cenioną. Dzieło to choć
przez rodaka napisane, lecz dla obcych przezo-
=brane, pomimo swojej niepospolitej wartości
mało znane jest nam, nie ma w sobie nic
z charakteru polskiego. W 1848 w domu państwa
Luzarewskich, amatorowie i artyści pod kierun-
=kiem Józefa Sikorskiego, dzieło to wykonywali
w tłumaczeniu z oryginału niemieckiego. ^{przez} „Nobli-
=go” Antoni Radziwiłł jako twórca wielu
innych powoływanych kompozycji, zajmuje w dzie-
=łach muzyki klasycznej pierwsze stano-
=wisko. Począwszy od 1839 Faust jako nad-
warne dzieło, bywa często wykonywane w Aka-
=demiiach muzycznych niemieckich w czoł-
przebiegu Berlin - Faust dyktował się Kilkun

wydani niemieckich w Berlinie, Lipsku etc 380
a nawet jednego polskiego u Kawalskiego w Wilnie
1844 1/2

wydani niemieckich w Berlinie, Lipsku etc (280
a nawet jednego polskiego u Kawadzińskiego w Wilnie
1844 którego Moset pominął pochwila. Pre-
=siera i spowiadają dotychczas profesor Walicki
Romano Radziwiłła „Emme” do stowa Schillera
spiewały swego czasu wyjątkie niemiecki, nam
go przypisał J. D. Mirowski. Tęcza co
pretensyjnie rościć mówimy do Krzysia Antoniego
to chyba że to i wyjechał pisał tylko dla niemieców.

~~XXII~~ Rajcrak Andrzej wirtuoz na trybce
chromatycznej. Warszawa zachwycała się jego
koncertami w 1840. Nigdy muzyka w wojenne
polskiem, wprowadzony przez Kierpiałskiego do
jego orkiestry, stał się szefem jej sekcji,
mawiał Meinotem gdy wykonywał solo jako
prawdopodobny artysta. Takie jako kompozytor Ma-
krowo był poszukiwany. Wyjechał z teatru
każdy z własną orkiestrą a któryś lata całe wyko-
=nywał koncerty. Tylko ciężkie okazy i musyły
go do zamknięcia tej pracy. Zmarł w Warszawie 1861.

~~XXIII~~ Ruciniński altowiclista orkiestry
Teatru Wielkiego kompozytor bardzo dobrej
opery seria „Tatarzy w Polsce” o której
kaletach niestety ani po jego śmierci się
dowiedziano, zaś przez całe życie nadar-
=mie pukał do wszystkich drzwi, nigdy
mu nie otworzono. Co jest niezgodne z
straszliwym biedak przy końcu życia swego
nabiegał usłyszenia swego dzieła, powstał
partycyzm do Paryża z wyjątki z tej op-
=ery bardzo się podobał francuzom
ale on pragnął na rodzimej scenie
wyżyć swoje upokorzone dziecko, zaczął
robić usilne o to starania, i wiodł tych
usilowań zmarł. Opera powstała w zapomnieniu
~~XXIV~~ Rakowski A nauczyciel w Wilnie
=szkoły w Paryżu nigdy bardzo wybitny

Orkiestra Teatr. w Wągrowie 381
w której przebywał do 1831. M. Francyski

ciężonek orkiestry Te Nat. w Warszawie (381
w której przebywał do 1831. W Francji dostał
niebyleż rozgłosu wynalazieniem nowych smyczków
do skrzypiec i wiolonczelli 1834. Szybko zjechał
swoje spędził w Grenoble. Umarł 1864.

~~235~~ ~~Raspicki~~ muzyk znany w Szwecji fortepian-
istą i koncertantą tamże w Grefinge 1815 ma-
rta. Elektora Saskiego Jerzego Jerzego. Podróż za-
jął owiecznych i ogrodników, ten Raspicki miał
pojechać z Krokowa i grał na ogromnym kon-
trabasie, którego miał z sobą. Holenderskich
wysokości. Występował on z innymi artystami
w Grefinge "Hofoperne" i singał kłopoty
do teatru.

~~XXX~~ Raszek Ludwik kompozytor liczących
spiewów w wiedeńskich wykonywanych, ale
przeważnie pisał muzykę kawiarni, i zmarł
1848. Był on jakis. Był też profesorem forte-
= pianu i spiewu w Petersburgu. W Warszawskim
teatrze bardzo dobrze się zachowywał wiele
wielkim talentem napisanym dla prędkości
teatru pani Abramowiczowej żony generała.
Raszek miał w Warszawie wzięcie i nakłonił go
muzyka, przysposobił masę utalentowanych
uczni, między nimi Wojciecha Stockuskiego po-
= = zinnego dyrektora muzyki katedralnej.
W czasie gdy u nas nie było konserwatorium,
ludzie świątliwi byli poszukiwani.

~~XXX~~ Ryśto Tan. Urodzony w Kubełskim
około r 1760. Młodość spędził przy kilku
dworach młodych panów polskich, gdzie grywa-
= = jąc na różnych skrzypkach, rozumie się ama-
= = torskich przeważnie, nabrał ochoty ukazać
się na scenie publicznej w stolicy. Także
z Wierciami 1793 i grał w Warszawie pierwszy
raz ~~rolę~~ Ferdynanda w dramacie "Pustelnik
na Formenterze" i miał sukcesie podobny

115 od pięćdziesiątego roku. W następnym (382

się od piętnastego roku Wnastypnym (382
roku gdy z powodu ówczesnych wypadków
Teatr Warszawski był zamkniętym, Rytko
wzrost w służbę wojskową i był mianowany
Kapitanem. Do zwinienia wojska, wrócił
do Teatru; przez lat 5 we Lwowie a do
roku 1802 w Warszawie bawił publicznie
grywając odcioły komickich i zastępując
w pracy już ustającego, sławnego Świeżaw-
skiego. Najlepiej się udawały Rytko cha-
raktery burdów, opryszczliwych, ślepców i
kroć Usiłował on grywać i w Tragediach
ale z natury nie miał do tego talentu.
Wychodził na scenę zawsze doskonale
przygotowany chociaż z wszelką pracą
wziął się do ręki. W towarzystwach
przyjaźnielskich był zawsze wesół i po-
dał wiele dowcipu, którym zabawił
występił. Oddaliwszy się z Warszawy,
grywał lat parę w Środmie Mińska i t.
nakoniec przybywszy do Włna, po
odegraniu roli starożytnego Horacjusza zacho-
rował, ostatniawie z choroby której się najadł
względem z Warszawskiego Teatru, i umarł
w krótkim w bardzo biednym stanie zabor-
ny przez tyfus, czego anali jeszcze nie w tak
opiekanych warunkach.

XXX Regulski Stanisław ur. 1791.
w Warszawie. Oddawał się z kapatem litera-
turze, pisał dla naszego Teatru i prze-
kładał liczne satutki dramatyczne.
Stacjonował w roku w Królewcu wicku, umarł
w Warszawie 1831 r. W jego tłumaczeniach
„Macbeth” Shakespeare’a i „Merope”
Voltaire’a grywane były na scenie Te-
atru Narodowego.

~~XXX~~ Nogowski Józef artysta drama 383

XXIX Pogowski Józef artysta drama = 383
= typowy twój pierw sceny wileńskiej, potem
warszawskiej i znów wileńskiej od 1793
aż do samej prawie śmierci, zmarł 1846
Towarzysz twórcy czy wolaściwie mówiąc
wskrzesiciela sceny polskiej, Bogusław-
=skiego. Doznał chłoby złotych godów
we sztuce w Wilnie 1843

XXX Ryś Franciszek kamerdyner króla
Stanisława Augusta w którego nieogro-
= niczone posiadał zaufanie. Wynagrodza-
=jąc jego zastręgi, król wyjednał mu staro-
=stwo piaseczyńskie, które Ryś przysław-
=ił, przestał pełnić służbę kamerdynera
zwykłego, a przypinał tylko order
kiedy król wroczyście miał się ubie-
=rać. Świadomy wszystkich tajemnic dwor-
=u i najskrytszych myśli Stanisława
Augusta, powiernik jego i pierwszy do-
=radca, wywierał znakomity wpływ
na jego dworze. Mając wyjątkowy przywi-
=leż nadany sobie na utrzymanie tea-
=tru polskiego w Warszawie, frymarzył
nim kreść, jak użytkiem inżyniera, nie do-
=tyczając na tem ale podejściem rzeźnika
niecierpiącego przywilej monopolowy na
cały kraj. Ten monopol (przeszło sto
lat a goz, już trwający) zgubił teatr
w samym zachwycie ale jemu, ^(Ryśowi) napędził
miliony. Dorobiwszy się znacznego
mienia na swoich dworach utędał
zmarł 1799 w Warszawie smutną kwe-
=tę zapłatową w dziejach naszego teatru
XXX Ryś Franciszek Adam wieśniak i
mowca wro 1748 od 1786 karstelan luba-
=ckowski wydał w druku cały cykl tragedji z francuskiego

"Hiawatha" (1801) "Luisi's Cedar" 284

"Ifigenja" (1801), "Smierć Cezara" (1801)
(1801) "Semiramis" i wiele innych.

~~XXX~~ Rowewski nauczyciel muzyki
w Warszawie, należał do orkiestry tea-

= trn wielkiego jako dobry wioloncellista.
~~XXX~~ Nembielinski Aleksander fortepia-

= nista i kompozytor orkiestrowy. Wchodził
się w Warszawie na pokrzyku XIX stulecia

= dla dalekiego Katarocheia się przebył czas ja-
= kże w Taryju, gdzie nawet dot się po-

= znał Korzyński i z tego dopiero w 1825
powrócił do Warszawy. Muzyka dramaty-

= czna nie tyle przypadła do jego uspo-
= sobienia co klasyczna

~~XXX~~ Nembielinski Leon synowie po-
= przedzającego okazał się nieodrodnym

= marnotrawnym synem swej ziemi. Dorad-
temia wprawdzie drogą ^{do} ~~ale~~ ^{zyskawym} ~~ale~~ ^{zyskawym}

= wkuwanie w obcych, poprzestał na tych lau-
= rach i nie zajął się do ojcowskich. Wma-

= ny został w Taryju jako wyborny fortepianista
i kompozytor do spiewu. Otrzymał nagrodę

= w Konserwatorium. Pisał dużo kantat i
w zakresie muzyki kameralnej. W ucie-

= ci francuskiej uchłonięty w siebie
francuskiej sztuki, zatarł ślady swego pochodzenia.

Stał się nam obcym i miły dla niczego więcej bez-
= dro stuszenie i w obcych podróżował.

~~XXX~~ Reszke Emilia z domu Ufnia-

= ska jedna z pierwszych amateerek w War-

= szawie, to już nawet nie amatorka ale

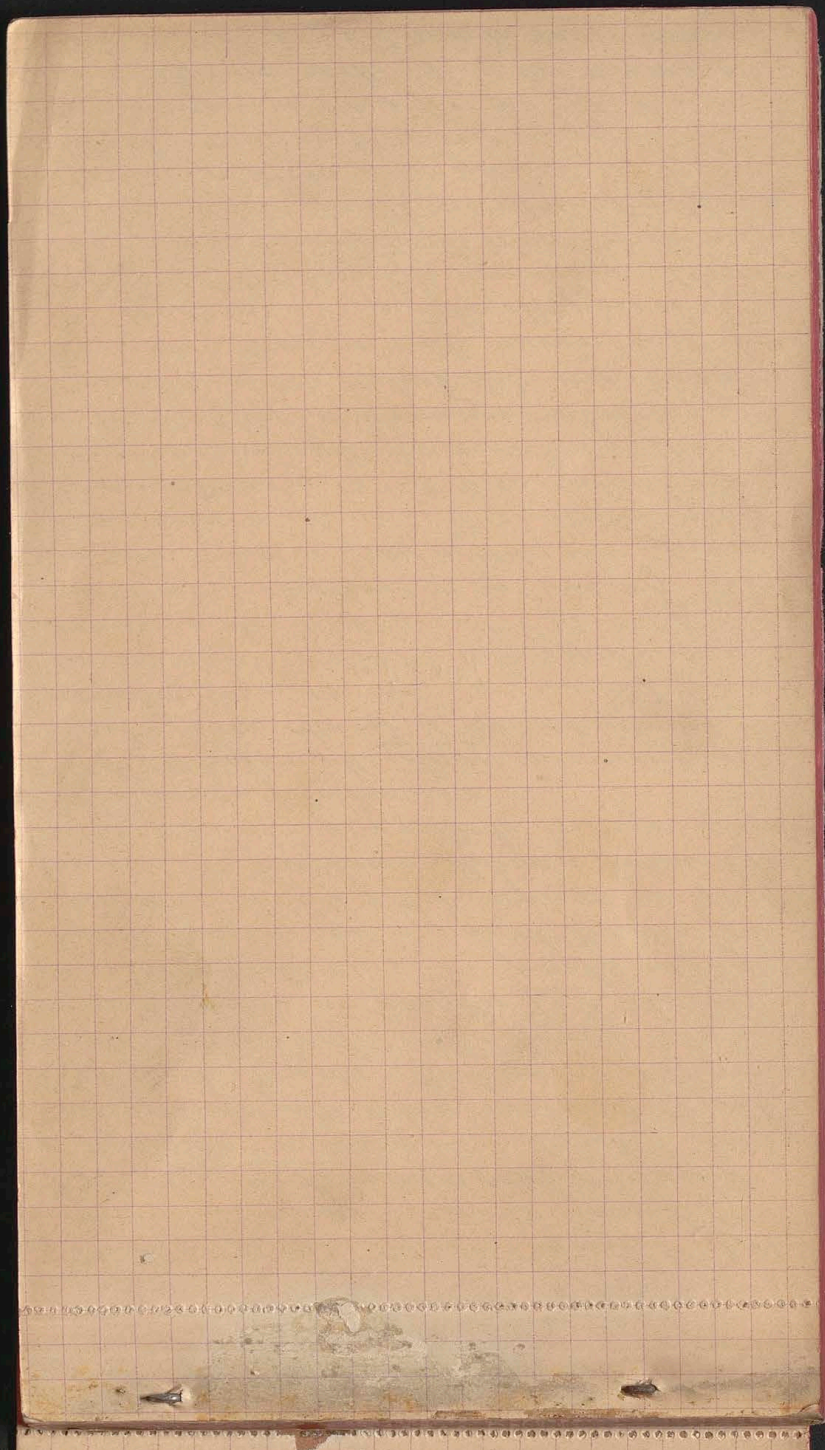
= artystka w pełni tego słowa. Trojca

= artystyczna utworzona z jej siostry

= Przesłanego mekko soprano, tak wez-

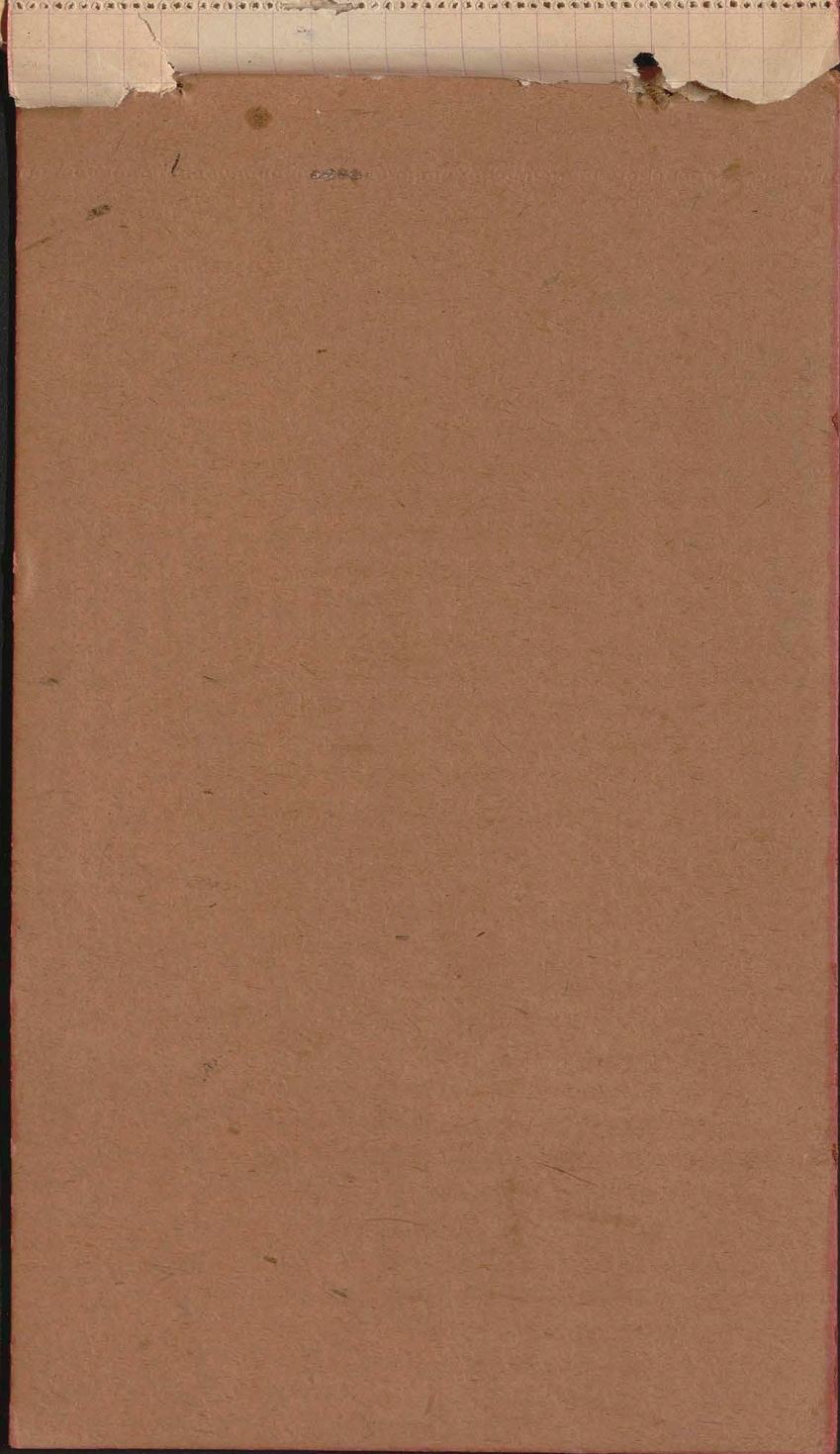
= = nie zgadłej ciotki (Reszke-Kronenberg

= która taką chwytą odkryła nęsk sztuki



uroczego tenora i fenomenalnego 285.
bassa wzbudzających podziw obu
poł kół świata — najlepszym jest
sowodem, jako była kryzysa z której
się natchnienia i zapędu do pracy
exerpali, jakim był dom z której
wyszli, a właśnie tego domowego
ogniska kapłanka była ich matka.
Posiadata głos silny, dramatyczny
z którym się często produkowała na
koncertach na cele filantropijne.
Dom jej był punktem zbornym gdzie
się koncentrowała cała śmietanka ar-
tystyczna również miejscowa jak zagranic-
zna. Takie bajanśkie summy członka
wykwintna estetyczna i tacy to Bogu tylko
wiadomo. Ale ten i plan z tego pozewu był
wielki i skąpaty, Emilia Reske czuła
w sobie wielki temperament z zapędem
potężnym chętnie zwracała się ku wielkim
mistikom dramatycznej muzy. Dostrzeż-
ta całe partye to ten wykonaniem „Des-
=demony” na jednym z koncertów Towar-
=zystwa Dobroczynności 1855 uciepisa-
=ny zachwyty wzbudził. Spiewała też
na koncertach naszych wielkich artystów
jak Moniuszki lub T. Wieniawskiego 1858
~~XXX~~ Reutt Ignacy starzyński, dyrektor
orkiestry katedralnej i czas jakiś teatralnej
przystem idealny nauczyciel muzyki
w Wilnie. On jeden rozumny dołnuł
całe miasto tworząc całe kasty pycho-
=row spiewnych kwartetów solowych, respo-
=tów komercyjnych etc i to tak, że zbraw-
=ory te kasty w jedną masę stał jura na
czekle armji muryznej z którą mógł wielki śmiać







N. Inv. 7115 (26)

29.

k. 386 - 473



29.

Stali się z samych studentów Uniwersytetu = 386
tę Wielickiego w liście p. w. z. t. m. i. t.

Itak up i samych studentów Uniwersy = 386
teta Wileńskiego w liczbie 60⁰ wytworzył py-
=żną, dobrze zgraną orkiestrę, którą umocni-
=wały nader licznemi chórami, między się ci-
=żąc na najwzrostłe dzieci, i tak też czynił
witańska w Kiriele S^o Jana. Dał się tam
rasterytwie pokazać i samego pociągłego XIX
wieku gdy 1811 wykonał z wielką precyzją
Sofenę Muz Haydna na obchód i roczni-
=cy koronacji Cesarza Aleksandra I Pra-
=cowal bardzo długo i podestę w lata usunął
się do stucha, gdzie jeszcze 1840 urządził
dwa dwie koncerty. Najulubieńszy ne-
umieniem jego był wyjęt spiewany Nowicki
doskonały skrzypce i fortepianista.

~~XXX~~ Reutt Anieła córka poprzedała
=tego. Wystąpiła na scenie Wileńskiej
1814 roku w roli "Angiolina" w operze
tegoż nazwiska Saliergo. Ta młoda
spiewaczka posiadała głos piękny i
dostatny. Jednocześnie z nią wystąpi-
=ła inna uczennica jej ojca, panna
Wojciulewicz - obie się bardzo podobaly.
Teatr Wileński wtedy miał wyborną
franz operową i bardzo dobrą orkiestrę.

~~XXX~~ Rivoli Ludwika spiewaczka i mezo-
=sopranowa jedna z laureatek konserwatorium Warzaw-
=skiego. Posiadała głos piękny i wyborną metałę.
Wystąpiła po raz pierwszy na scenie T. N. w roku
1829. Najznakomitsze jej role były w operach: "Fra
diavolo" Aubera "Cyrulik Sewerski" "Robert Diabeł"
"Matczyno sekretno" "Ken' spira'noy" Natt'smiej
wesła w kuzynki matczyno i p. Tomaszewiczem

~~XXX~~ Rivoli Paulina śpiewała wiele a była
nam bardzo wiele, ogromnie wiele, była nam
przewyborną, przedoskonałą, kłakę i uroczą, prze-
=idealną, kłakę w "Zy'bowce" Talent to był pierwszy



ровны как драгоценны klejnot. Dziś - waga 387
zieta onłaczoja iis talis bogomienalio wawnia

wtedy jak drugocenny klejnot. Dziś - waga (187
ziota opłaca się) z takimi fenomenalnymi orgonizac-
= je artystyczne, jaką była u Pani Rivoli. Podna
to partnerka wielkiego Dobrskiego, prawdziwa
kapitanka sztuki. Właśnie w tym prywatnym
była wrotem doskonałości i to wachstrowanie
jako córka, siostra, przyjaciółka, koleżanka
czyli jako pełny udział w najwspanialszym
stawa tego projektu, taka też była doskonałość
= się jako wielka artystka, do wspomnień
"Kieris biedna, we Flisie" i wielka dama w "Hrab-
= nie" Ona już "niestety nie odżyła kształcie"
się w wielkim Konserwatorium Elziera i pod
dzielny profesor Soliva gdzie to konserwato-
= rium już nie istniało, a natomiast przyjechała
= ta się do nauki śpiewu w nowo zorganizowanym
Konserwatorium a raczej Szkole Śpiewu i Doklady
przez dyrektora Kurowskiego pod egidą Dyktory
Radowej Teatr Warszawskich w roku 1834. - Wy-
= stąpiła Paulina na scenie 1842 a więc już
w Teatrze Wielkim na Marywilu, w op. "Prowiant
2 Preston" którego tak znakomicie otwierał Dobrski
i całe miasto pasterstwo ulubioną piosenkę jego:
"Kiedy serce me, westchnięciem kocham
Niech się w tym browarze, śmieję artystycznie twam
Taki dziś jak ja, wiskosa, rozkosz kocha;
Dla mnie przyjaciele, srebrna chwila ta."
Jeszcze w "Tajemnym matczynym" narysowała się
Rivoli jako pierwszorzędna artystka co się upo-
= tęgowało w "Koniu spikowanym" Dolina Andoni-
(Kaleny) "Wieroka wie" (~~Wieroka~~) ("tegor") Marco
spada" (Acher) "Hajdź" ("tegor") "Martha" (Flo-
= row) "Młody Strzelec" (Weber) i to artystka
do roku 1844 więc w ciągu dwóch lat kariery
swej (tak dawniej pracowano). Wreszcie bywała
Lipnickiego w Warszawie śpiewała na jego koncertach
i on dumny nie mógł wyrazić słowa dyktaty jej niczna.

in "Luttreys Borgia" Linder's & Chommanix (388
cine. Chommanix "Chommanix" (388) (388)

w „Lutrecyi Borgia” Linde & Chamounix (388
„Corce Regimanta” (Boninetti’ego) dostarcza do
szczytów doskonałości. Kiedy to odbyła Krutka,
podróż do Ostendy dla poratowania zdrowia. Po
powrocie jeszcze większy podziw wzbudziła. Nową
którego była „Halka”, „Tyduska”. Trwało
to tak aż do niespodzianego 1860 w którym
po odegraniu Hrabiny karłowata się i do-
stała choroby. Która w chwiejnym przebiegu
Resita szeregów znajduje o niej krytycznik
w tomie II mniejszej pracy (patrz „Marywid
Dopelnienia”).

~~XXX~~ Roche śpiewaczka, Krutki czas przeby-
wała na naszej scenie. Marywid swą karierę
w Liwowie 1823 pod dyktando Browna.

~~XX~~ Roemer Henryk Jedną to muzykę & najgorli-
wszych rozwojczyli muzyki na Litwie. Żadna
głównie tej sztuki nie była mu obcą. Rozumie
się iż teatru stawiał na pierwszym planie
i był niezmordowany w dostarczaniu materia-
łów do teatru, był wolebnym bęgiem ten in-
strumentalny, przytem doskonały pianista
i wiodłowny w orkiestrze a nawet i wistaw-
nemu Karłowita. Urodził się na Litwie roku
1803. Karierę & rodem urządzał liżne koncerty
na cele dobroczynne. Pomagał a nawet wspierał
artystów tak krajowych jak zagranicznych prze-
jeżdżających przez Wilno a potrzebujących pomocy.
Czyli postępował jak mecenas-amator-artysta.
Był w nader ścisłych stosunkach ze sławnym
Rombergiem, którego podejmował niejednokrotnie
przez Łódź & Dzierżę w dobrach swoich na wsi.
On ten wytworzył idealny kwartet złożony
z Jana Sundista, Pianistawą Wolickiego
wybornych skrzypkami i kłótni, Sió-
stry swej Anny Roemer doskonały for-
tepianistki i brata Edwarda. Tylko ^{klasyczny} repertuar

byt clem ich usitowan. Katoxjt tch in N. 11. 389
nie. Tawarustan rtwirna a wstutaw.

na niczem. utworzył sobie chór u par- 390
melitów w Łowiczu. Zł. waga 1 sp.

na niczem. utworzył sobie chór w Par. 390
melitów na Lesznie i dla niego tylko furci.
Czy była to nieuczciwość we wtórne, czy
przeocenienie zadania, czy upór wobec niewie-
domo, dość że do końca dni nie odstąpił
od swoich przekonań.

*** Roximiecki Sabrych, artysta, kompo-
zitor i dyryktor muzyczny. Syn drugiego
prezesa Teatru generalnego Wiedeńskiego.
Otrzymał świetną edukację we Francji i
Włoszech. Bardzo długo przebywał dla studiów
w Paryżu a potem w Rzymie gdzie nawet
uczestniczył w uwiecznieniach Kaplicy
Sykstyńskiej w chórze i orkiestrze organistów
wtedy to między wieloma innymi utworami
muzyki kościelnej, napisał piękny psalm
„Beatus vir” wiele razy w Katedrze Siostra
wykonawany. Z Rzymu odwiedził wiele
kroć także Włochy, przeniósł się do
Florencji którą sobie tak upodobał że
na czas dłuższy się osiedlił. tutaj też
napisał może najlepsze swe kompo-
zycje. Wezwany na dyrektora orkiestry
baletowej do Teatru Wielkiego, powrócił po
długich latach nieobecności do Wiedeńska,
gdzie napisał słynną muzykę do kilku
baletów; do dramatu „Ewa” i wielką ope-
rę 4^{ta} Akta, seria „Kryzys” i „Wyspowa”
piękna to bardzo partycja, muzyka
nigdy powtarzającą się wspaniale przeplata-
na skrajnymi lekko i nader wdziękami, bo-
dajby tylko wziąć Canzonetkę na białej
pyłce przez Stolpego wykonawczą, co
to męstwo, wyjątkowość... de Kaminski,
Kholer, Gruenewald, i inni byli prze-
wyborni. Niezaprzeczalnie to opera i jawiła
się w bardzo młodym czasie bo 1864 więc powsta

w zapamiętanie. Należy pamiętać, że to jest 391
należy pamiętać, że to jest 391

w zapomnienie. Róznicki dał się też (39)
nader dodatnio poznac na wielu koncertach
w Warszawie przez kilka wielkich orkiestro-
wych kompozycji. Także czas był także
professorem Konserwatorium Warszaw-
skiego. Na matryonkę pojął i ułożoną (Freitag)
prima ballerina Teatru Warszawskiego
która go jednak wkrótce obumierała. Uważa-
nie i obowiązków dyrektora bardzo go odstę-
piło i zmniejszało do tego stopnia że prze-
szedł się na ogólnie pole, przemys-
łu, katolicki parliarnie i prochnie
chemiczną w Grochowie pod Warszawą i
odpowiedni sklep w mieście. Rozumie się
i jako nie porównać stracił na tem
przedsiębiorstwie i przyszedł do ruin.
Jednocześnie i na zdrowiu zawodził
raczej, przyszedł powrót i Hugo cho-
roba ratował się w szpitalu Ewen-
gelińskim, na koniec umarł w niedostatku.

XX Rudnicki, należał do trupy Bogusław-
skiego, posiadał obszerny głos bassowy.
Miał zresztą uciechliwy w kompozycji
kompozycji Kamionickiego wykonawcy
na inaugurację pamięta Jana III
w Łazienkach w roku 1792.

XXI Rutkowski tenor trupy Bogusław-
skiego; ożenił się z p. Welter śpiewaczką
tegoż teatru i wspólnie śpiewali w wielu
operach polskich przez lat kilkanaście
równie w nas jak i w Wilnie 1811

XXII Ryszcowski krakus, warszawie
szlachty Wołyński, wielki amator na
skrzypcach, był uczniem sławnego Rod-
zgo. Młody stał protegowanym teatru
zarząd go nawet niechętnie przyjęli mianem
ale i talentem w urzeczaniu festiwn muzykanych

On to portugal pienza myit katxenia (392)

On to powiódł piękną myśl kądzień (392)
Konserwatorium muzycznego przy Lice-
um Wileńskim w roku 1823
Dziś miał blisko pięćset słuchaczy
nigdy obywatelstwem, gdy rasły niestęcha-
ne trudności i projekt ten nie przy-
szedł do skutku z wielką przygodą, ale
z bogatą młodzieżą
~~XX~~ Rywacka Ludwika z Nowowiersk
Niejednokrotnie w ciągu niniejszej pracy pisa-
łem już o tej wielkiej artystce i komuni-
ce tej śpiewaczce a nowelt w Tomie II skreśli-
łem skrótem jej biografię oraz z tragi-
cznym momentem przeobrażenia tej kobiety.
O tak to była prawdziwa śpiewaczka i je-
dnocześnie bajeckie donkotala artystka
tragiczna jej "Norma" "Foscari" "Jeruzolima"
"Macbeth" "Robert" "Linda" wciąż wrażliwo
"czego się" dotknęła to same sekrety duszo-
wości. Anglię ze swych rodzimych dzieł
nie zjadła się aby ja, śpiewaczka po-
dziwiać w grze jako Lady Macbeth
i przekonali ją nad chlubę kraju swego
tragicznego Londonu. Artystka nasza
w okresie czasu 1837-52 zajmowała pierwszo-
rzedne stanowisko w operze warszawskiej two-
jąc z Leszczyńską, Drabinską i Frochsem
wymarzony kwartet którego się ani Paryż
ani Wiedeń, Medyolan, lub Neapol nie powsty-
dzą. Nieoceniona malarycja przez ówce-
sny dyryktor, opuściła Warszawę i przez
słabą parę prowadziła we Łwowie wczoraj sło-
wem śpiewu, z kąd rebła wycieczki artysty-
czne w różne strony kraju. Wracając
z jednej z takich wianowicie z Kijowa 1858r
zmarła w drodze, w powrocie. Pochowana
w Warszawie na Cmentarzu Powązkowskim. W epoce

jej działalności nie było w Europie. 393

w kicmanku puzet tironordico pijara 394
u nas. ...

w kierunku przez tłumowickiego pijara (394,
a nas wskazywano i wystraszano nawet.
Owozem tego były tragedie: „Zofia Rycerska”
(Warszawa 1758) i „Władysław pod Warną”
(Lwów 1760) tudzież komedye: „Natręt” (Po-
= czajów 1759) i „Dziwaki” (Lwów 1760). Zebra-
= ny rokem te proze i dotychczasowy drobny poezye
upadł je pod imieniem swego syna Józefa p. t.
„Zabawki wieńcem polskim przez Józefa Pre-
= wuskiego” (Warszawa 1766). Był to w Rzeczypospolitej ra-
= zie niepospolicity talent tak jał i niepospolicity
okoliczności z niego. Syn wiel. hetmana koronnego
Stanisława Mateusza, sam także był hetmanem
wielkim koronnym, uro. 1706 w Ruzdoku majątku
rodowin. Umarł 1779 w innym swoim majątku
Siedliszczkach. Odbywał nauki w sekretach be-
= skich, zwiedzał obce kraje, a za powrotem
do swego, umiał sobie wybrać Augusta II o-
= tarynata tak starostwo romankowskie; w ro-
= ku 1729 chorążego pancerny; w 1732 pisar-
= stwo polne koronne a 1736 województwo
podolskie. Po obraniu królem Stanisława Leszczy-
=ńskiego był jednym z gorliwych i najgorętszych
jego stronników i gdy August III zasiadł na
tronie, musiał Przewuski z tego powodu
szukać przystanku na granicy. Mając sobie
następnie dozwolony powrót do kraju, odzyskał
utrącone godności i na nowo w 1750 mianowa-
= ny został wojewodą podolskim. W nagrodę zastę-
= piony na polu chwały obrońcy został
1752 hetmanem polnym koronnym a 1762
wojewodą krakowskim. Także jeden z najbar-
= zliwszych oponentów na sejmie 1767 i
wyjechał do Katoligi gdzie napisał stawne
swoje „Siedm. Psalmów pokutnych” które
drukował we Lwowie 1773. tudzież napisał
masę drobniejszych utworów z których najwspanialsze

"Mowy i listy" (Początek 1761) Tęczyński 395
w tym: wiersz ośmiu słowami, a wiersz ośmiu słowami

"Mowy i listy" (Dokazało 1761) Tęczyk (395
w tych wszystkich pismach krytyki i jędrny
wiara nader gładki. Po powrocie z Krasnogi
mianowany 1773 hetmanem wielkim ko-
=ronnym złożył tę godność 1774 i został Karak-
=lanem krakowskim - Zmarł zaś 1779. Wielki
to był mecenas sztuki i protektor artystów.
Tako amator - artysta muzyki Kochał szale-
=nie. Za jego staraniem wybudowano amfi-
=teatr w ogrodzie Książki Jabłonowskiich we
Lwowie ~~pierwszy~~ ^{który to amfiteatr potem}
~~zapełniał~~ ^{zapełniał} ~~głównie~~ ^{głównie} ~~zapełniał~~ ^{zapełniał}
zapełniał na nowo był wzniesiony przez Bogu-
=stawskiego 1796 gdy artyści jego nie mieli tu
nas w Warszawie przytułku - Zdać się im
na tym pierwotnym Racowskiemu wcale nie
grzywało rządzonych sztuk teatralnych, musiata to
być raczej estrada na wzór zagranicznych, stwie-
=ca tylko do reprodukcji orkiestrowych militar-
=nych dla uweselenia rządzonych rozrywki miasta.
~~XXX~~ Twierdowski Karol Boromeuski.
Znakomity to był komicki polski aktor. Urodził
się w Poznaniu 1731 r. Ukończywszy kurs na-
=uk w niemieckich klasach szkół jezuickich tam-
=tejszych udał się na ~~Włochy~~ ^{Włochy} do tak zwanej wtedy
Palestry. Młodość jego z była awanturniczą
była, po wielu nader przykrych dla niego wy-
=padkach dostał się do Warszawy, gdzie w ro-
ku 1764 do nowo tworzącego się w stolicy
teatru powołany wystąpił w pierwszej oryginal-
=nej Komedji polskiej "Nadziei". Z tej jednej roli
wybornie oddanej, włożono w nim wielkiego komi-
=ka, jakim był w istocie i czego później naj-
=świetniejsze dał dowody. Przez ciąg spieniężo-
=wania przerwany istnienia sceny krajowej nieopamiętały
Twierdowski Warszawy, a wspaniały Monarcha
nie chęć aby tak wielki talent utraconym
został, wyznaczył mu pensję miesięczną

prior co pódal mu sposobnosc swobodnego 396.
wcielania, atakowia, na niego to, fani

przez co podał mu sposobność swobodnego 396.
działalności otwierając na nowo teatr.
Nadeszła wreszcie ta chwila pożądana w roku 1774.
Od tej epoki należy w nim uważać innego artystę,
głównie nieprzestając na samem naśladowaniu pol-
skich charakterów, raził się rolami, większych, głę-
bszych studiów potrzebującemi. Był też znakomi-
tym aktorem w dwóch oddzielnych rodzajach
komicznych to jest w rolach głów, stryjów
wujów etc. śmiechowych i w rolach Valetów
czyli sturbiących. Między innemi najspRAWIELI-
wszą ocenę i jednozgodne pochwalenie przynio-
sła mu rola Bizarrońskiego w „Synu mar-
ciotrawnym”. W roku 1785 udał się z towarzystwem
artystów warszawskich do Włocławka, gdzie przez dwa
lata był ulubieńcem publiczności litewskiej.
Do Warszawy powrócił gdy Starosta Ryx wielki
jego protektor, utworzył na nowo polską an-
tropię, lecz i ta ustąpiła gdy w roku 1789
tenże Ryx wziął w zarząd Operę Włoską.
Cały rok 1790 bez zatrudnienia spędziwszy
wcielił się do towarzystwa artystów powra-
cających z Włocławka. Tryumfem gry jego
była rola Starosty w kom. „Powrót pastera”
dając w nim widzieć doskonały materiał
mogący służyć na wzór setkom innych temu
charakterowi odpowiadających, stworzył typ
niewidziany jeszcze na scenie, czyli że
był najzabawniejszym, oryginalnym. Excelegit
gdy owo wieczerz wymawiał ze starostowską
sordidnością: „Kochany panie ciętro, pro-
szę bądź Wasze mnie” kucznymi także
obłaskami był przypinowany, na które zre-
telnie zastawiała mistyfikowana gra jego
w tej roli. Niestety był to ostatni tryumf
tego nieporównanego artysty. Z powodu
zmian ówczesnych żeridit z Truskolawskim do Włocławka

1 do Słanska w liście opłakawczy 1904 397
do. Wawiecka w liście 1. 1905 398

i do Szwajtki w krótkim czasie 1800, 39
tego przyjechał i którym przetrwał lat 40
uprzedzał wszelkie koleje losu, smutne już
w podległym swym wieku, przed chwile. Bogu-
= stał w 1799 powrócił z wojny, zna-
= łaz Świerżawskiego obciążonego latami
których miał przetrwać 70, a stało już
bardzo podupadłego na siłach i pamięci,
jednak zatrzymał go w swojej antreprzyzie.
Grywał jeszcze niekiedy, a takowa stał
wielce publicznie, choć go już zrozumieć
nie mogła, nawet jednak i równym przyje-
= mowita szacunekiem a nawet zadowoleniem.
Tak też, nawet wickiem niestępnym,
miał ochotę grania, że zdarzyło się w go-
raz miał grać swoją sławną rolę Bixar-
= stkiego w „Symeonie i Abimele”, a wie-
= dźniemu przez swój zespół, spóźnił się
na widowisko i to stał dalece w aktor-
Był to umiarkowany, samą rolę, musiał się
za niego ubrać, i odegrał już nawet alk-
pięć razy, on przybiegłszy i mordowany
gdy mu wypie na scenę niedozwolono, w-
= dając że wraca do domu, ukrył się po-
= między kulisami, a za nadjeściem swę-
sceny w alkcie drugim, wyszedł na scenę
tak jak stał w swoim ubraniu i re-
= stał swęj roli dokonał. Publiczności
i pochwale zadowolona, i umieszczeniem
tę gorącą chęć stworzenia sobie Świerżawskiego
przyjścia. Przekazywały jeszcze lat siedm-
gwałtowną chorobą ostabioną, umarł u
brata swego na wieś o mil kilkana w Warza-
= wy dnia 30 Listopada 1806 roku i tamże
i został pochowany. Świerżawski był piśm-
= go wżrostu, umieść miał satyryczny,
głos donośny lubo nieco chrapliwy, twarz

jego posiadate mato zmierzajacych nr 398

jego posiadatelem było umiarkowanych nie 398
tytułów, a ożywił niedość żywe, czego czynił to
nieco przyspym. Ale swoje zawołanie wro-
two umiał. Ocaleni jego talentem scenicznym
powiedzieć można, że był prawdziwym „politycz-
nym aktorem”, który tak dobitnie i naturalnie
karyckiego stanu krajowców swych przedstawiał
że był w karydym charakterze i prawdziwym
i oryginalnym. Nas jego przywizkanie do
dawnego stroju politycznego było tak wiel-
kie i go do samej śmierci nosił. Ubrał
się czysto i gustownie, a kiedy mu wypad-
ło grać w Montusku i kupanie, jak od
samego rana tak był w swojej szatni sa-
mule ubranym, jak miał wyjść dnia tego
na scenę. Młodszy miał tak burliwą i rażą wybr-
zki dostał się do więzienia tak zwanej więzi w Poznaniu
chciał jednak z więzienia 1764 i przybył do Warszawy
Cudownym było okazał się pomysłowym wielce
gdy i idąc za popędem sprytu i wrodzonego
humoru bawił krotofilami i błażnistwami
równie strony processujące się jak i mece-
nasów. To też bardzo dobrze mu się wio-
dziło, dochody miał znaczne które na hulaw-
ki i miłośności obracał i na tym punkcie
spazął się i poszedł do turmy, uciekając
z której przyjął się do amonice lewej ręki
i utratą całego mienia swego które
w administracji więzienniej pokazało. Grał jak
to mówią, kamasz i po prostu
a nie grał tylko typy polityczne, więc to
na owe ekscesy najchętniej wystawiano.
Dla pewnego powodu ^{12 lat} pobierano ze szka-
tudy która to była rzecz miła: gdy do-
chodził przedsięwzięcia teatru Thomatis
kampanizował scenę i rozpisał aktorów
Swierżawski porwałony i rękami do życia

1000

написано в Москве. в 1899 году
в Чарном Котле
техника

399

kaopiarowou krotow. sine ustugi. 399
w charakterze trefnisiu. Stan-
-staw August odpowiedział wprowadzić, że
potrzebny jest tylko rozumnych ludzi - nie
strachno, mimo to jednemu wyznaczył
ma miejsce na pensyę.

1785. Lierakowka Barbara Urońska
są w Kiełcewie niedaleko Kosciana
(Mielko-Polka) 3 4 Smu 1748. W domu rodziców stry-
-miał piernotne wychowanie, później pocięta-
-wała na dworze Królowej Augustowej Sulkow-
-skiej, której mąż będąc wielkim lubowicielem
sztuki scenicznej, sprowadził do niej dworzan
swoich, na własnym teatrze w Rydze da-
-jąc lekce prawie percyderne przedstawie-
-nia, komedji i innych sztuk dla rozrywki
współczesności. Młoda i zgrabna charakter-
-tem odznaczająca się Barbara, ukuła
natychmiast ośrodek do tego zawodu i popro-
-siła Królową o pozwolenie jej zaprzania czego.
Nieodmówiono jej tej roli i w niej okazała
niezwykle, zdolność do monicznych chara-
-kterów i to tak dalece że w krótko stała
się w całej stolicy, ulubioną aktorką. Kontynu-
-jąc i doskonalsze przez półtora roku na
Rydzynskiej scenie, została powołana do
Teatru Warszawskiego przez Króla Augusta
Sulkowskiego, który w r. 1784 otrzymał przy-
-wilej na dawanie widowisk w stolicy. Talent
Lierakowski w przedstawianiu starych rolów
mógł mierzyć się wreszcie do naśladowania; oprócz
tych charakterów, wykryła też wkrótce rolę
matek monicznych. Najwybitnym tryumfem
jej talentu była rola Podstoliń w „Sym-
-niarni trawnym”. Kiedy wzniewała
danem sobie przez Elżbietę, na wstępie
„Imię” kilkakrotnie z wielkim przyświe-
-ceniem.

portata a: " Moja Tmole... alle... 400
moia Tmole " H. H. Tmole... 400

powtarzała: „Moja Iwona... ale...” 400
moja Iwona...” tak dosłownie w tem
malowata obrazem psychicznym, że stawała się sta-
-tycznym ogólnie przyjętym terminem w u-
-stach bywalców teatralnych świeższych
chętnych dać Monu uciech, jakowe uchybie-
-nie sobie. Kłótnia o syna z „Bixariskim”;
i owe sławne dwa wieczory w najwyższym
zapale wyrecytowane: „...” „Ah! mój bracie
mi koniecznie — Temu, bratu, lub tobie
chcę ślubować wieczność;” wzniosły
ogólnie utłaski w publiczności. Przywa-
-za ona także i rolę powaźną w sztu-
-kach smutnych, lecz już nie z takim
powodzeniem. Utalentowana ta arty-
-stka bardzo krótko zdobyła scenę. Po
dziesięcioletnim pobycie na Waryżan-
-skiej scenie w roku 1883 weszła w zwią-
-zek małżeński z Karolem Krepsem a po
śmierci tegoż zawartą powtórnie ślubę
z Józefem Zakrzewskim seniorem mu-
-zyki w Dublinie i tegoż niemal rolę
w tymże Dublinie umarła

164. Prymanowski Marcin niejedno-
-krotnie już w ciągu tego życia i to
dosyć szczegółowo opisywany (patrz
Tom I „Fenomenologia” i Tom III „Historja
Dramatu Teatru Polskiego”) Urodził się w 1775
w Poznaniu; ukończył nauki w 18 lat w szko-
-łach tamtejszych, wstąpił do szkoły wyśzkolonej, miano-
-wicie do Artystycznej w Poznaniu, po wyjściu zaś
z niej poświęcił się zawodowi scenicznemu
i pierwszy raz w 1797 wystąpił w małej
roli swata w operetce: „Wdzięczni poddani
Panu”, lecz zarazem drugą rolę Arabiego
Clarendon (Klarandona) w dramacie
„Eugenja”, zapowiadała znakomitego artystę

Następnie przedstawia się pierwiastek 401
tj. $\sqrt{401}$ = 20,025

Następnie przedstawiał role pięknymi chłol
amantów i bohaterów tragicznych. Stwierne
jego role były: „Abelino” „Cyd” „Horacyusz
Isyu” „Hamlet” „Otello” „Pedro” „Krymunt
August” i setki całe podobnych (wysta-
wiał w Tonie III części jego olbrzymiego
wdumiewającego, białej i białej, savyja,
repertuaru) Wywowa pełna, twarz
przyjemna, raptat, uśmiech, przejście się
i zgłębienie każdej roli stanowity cel-
= niejsze sceniczne jego raptaty. Dłżniej
raptat przedstawiane role ajeno, a szere-
= gołniej jaśniał talent jego w rolach:
„Arcykapłana w „Atalji”; „Tercusa
w „Pedro” i t.p. Oprócz sceny zajmował
się także przekładami dzieł scenicznych
z Niemieckiego i Francuskiego, czy li
i dwóch języków, które miał doskonałe.
Miele bardzo dzieł jego tłumaczenia zja-
= wiało się na afiszach Teatrów Warszawskich
i cieszyło się powtórzeniem na scenie
Dłżna to słowo że wtedy nie pisało na
afiszach nazwisk ani autorów ani tłum-
= maczy, więc trudno jest wykonać szere-
= gotowy spis ich prac - jedyny ślad
pozostał w archiwalnych księgach kas-
= sowych gdzie notowane są wszystkie
= nie wynagrodzenia za te prace - nie-
= stety i te księgi są rozproszone po pry-
= watnych zbiorach tylko - również jest i
całe stosy oddzielnych rachunków. W pro-
= czynie z kolegami i przyjaciółmi był wzoro-
= wym, zawsze spokojny, punktualny, rzetel-
= ny, oddany pracy, zgledywał sobie serca
wszystkich księgo miących. Gdy dnia
12 sierpnia 1830 przedstawiał trudną rolę „~~Atalji~~
x „Nachteta” uczył się go nity opuszczając

47

i do tej chwili nic nie wiem o okolicy (402)
Półtora roku temu w 1820

i do tej chwili nic nie miał w oczach. (402)
Ostatni raz wystąpił 2 Wiercniu 1830 r w „Pre-
= cyzie” W wigilię zgonu opuściła go przyto-
= mowi, odzyskał ją ujrzawszy odwiedniających
go przyjaciół, których też serdecznie poje-
= znał. Nastąpić usiłował najdroższe sercu
jego istoty, powstrzymać kilka krótko nie
jedynym celem jego życia było, zastugiwał
zawrót na względy publiczności, i polski-
= wy się Boga, (całe życie odnaczał się wiel-
= ką, wiara i pobożnością) umarł d. 13 Paździer-
= nika 1830 r. Nisz terenem jego działalności:
= ści u nas był tylko Teatr Narodowy, tamie-
= niki i w rolach spiewnych występować - więc go
sluszenie i artystą lirycznym uważać należy.
Stefani ojciec tak się ^{zami} ~~zami~~ kajał po wykonaniu
~~Selinto~~ ^{Selinto} ~~przez~~ ^{przez} Frymanowskiego w ¹⁸²⁰ ~~1820~~ operze ~~partii~~ ^{partii} 1797
r czyli o ~~operze~~ ^{Wizerunku poddani} i chciał go
przy operze wyłączenie porównać - ~~Szymonow-~~
= ski należał zatem. Do dwóch antrepryz to
jest Truskolawskiej a potem Bogusławskiego.
Przepiękny portret Szymonowskiego, podobie-
Tana Stądyska figurował na wystawie roku
1821 i był podziwiany przez całe miasto
~~XX~~ Szymonowski Wojciech artysta dra-
= matyczny i literat, syn poprzedzającego
ur. 1799 w Warszawie. Umarł 1861 tamże. Pochat-
= kowo obrał sobie również jak i ojciec jego karierę
wojskową. Nauki odbył w szkole podchorążych
pożniej dopiero poświęcił się scenie dla
której pracował i grał swoją i piórem.
Stoił jednak zastugi potorył przez wyda-
= nie wielu dzieł naukowe, zabawie i wychowa-
= nie młodzieży poświęconych. Warniejsze z prze-
jego są: „Piosenki zalebiania sztuki teatralnej”
(Warsz. 1837), „Świat dramatyczny” (Kicunik
poświęcony teatrui, wydawany 1838-1839), „Scyje

403
S. urata (very like the large starry yone)
S. urata (very like the large starry yone)

zwata (wyszy tylko dwie starozytne). (403
"Museum śmieciowości" & karykaturami To-
= zefa Stowackiego. "Kurs historii powszechnej"
(przetłum. z Louisa Fleury 9 tomów). "Wychó-
= wanie maoizyjskie (Hum. & dzieła p. Jastu 14 tomów)
"Podręcznik do szkoły świąt" Jakuba Arago (3 t. 1858)
"Chata nowa Tom" p. Stowe i wiele innych.
~~1868~~ Pracownicy Jan Nepomucen Wy-
= jeżdżono tylko dla oryginalności, jak przed sta-
= wiają, akta osobiste tego znakomitego artysty
bydnie w posiadaniu Magdowej Dyktacji Teatru
przewoź sobie od ich straszenia a raczej
wyciągów z nich, raczej niż artysty
zanim przystąpił do przygotowywania omawia-
o tym Nestorze i pieśniach naszych. Owe
Jan Pracownicy urodził się 18 Maja 1778
w Pancerowie Subercy, Krakowskiej. W 1788
należał do Akademii Krakowskiej, czego dowód
pisemny któryś. Następnie wstąpił do Teatru
= rne Krakowskiej w charakterze artysty
dramatycznego - wspólnie z towarzyszem
wiedzi Dubna, Lublin etc. co trwał do końca
1792 - Umieszczony w Warszawskim Teatrze 1 kwietnia
1793 przebywał w nim do 1795 - Potem całe lat
4 mieszkał & przebył na scenie warszawskiej & gdy
znowu powrócił do Warszawy 1 Marca 1799 i gdzie
stałe pracował do 1806. Następnie powrócił
wyjechał do Dubna, Tulczyń, Komuńca Podolskie-
= go etc a 16 Marcia 1808 wyjechał na peregryna-
= cyj, już się na stałe osiedlił w Warszawie gdzie naj-
= wyżej, płace pobierał 10,260 złotych polskich (1539 rubli)
rocznie & która mu też i emerytalnie przysłu-
= giwała od lutego 1839 r. a z której wypłata
lat 10 w do śmierci następującej 30 Października
1849 Po jego zgonie żona jego z domu Ga-
= mańska) pobierała 769 rubli emerytury do-
= żywcem - Na scenie warszawskiej przebył ogółem 43 lat

gamo primo basso cantando xajmujze - ni? (404)

gano primo basso cantando najmiejze - nie 404
już wybitne ale pierwsorzędne stanowisko.
Był to fenomenalnie piękny i oborny bas.
Pracowałby jeszcze czas dłuższy, gdyby głos
jego pomimo lat nie na półście swój
nie stracił gdyby nie utrata sił
stercowych, praca a głównie utrata
pamięci. Łata Nassowe rozumie się są
te w których pobierał głos statą, gdyż wszelki
czas próbny, przygotowywały lub też prze-
przony na ochłonięciu stworzenia się etetu
co u Szumowskiego często miało miejsce
z początku jego kariery która była prze-
= rywaną ciągłymi wypadkami i powrotami
= mi, nie wchodzi w żaden rachunek co do
lat służby. Pierwszy występ na scenę odbył
w operze Teatralka "w roli" Giannoto na
deskach Starogo Teatru. Teraz przystępuję do
innych cennych dokumentów które Szumowski
złożył w rękę Dyrekcji a które są prowadzone
i od nich rachujemy te notatki o nim.
Należą do nich dwa droższe ~~in~~ świadectwa
skreślone przez Bogusławskiego
i następnie tegoż Osinickiego - Bogusławski
w pełnych zachwycie wyrażach opiewa zdol-
= ności i przez Szumowskiego, pisał tam nie-
= dy innemi: „Niebyło i niemnie być artysty gor-
= liwiej spełniającego swe obowiązki i odnowiającego
= go się wiążąc leż prozą, szlachetną i czer-
= wioną dla antrepryzy to jest bez krytyki innych
i bez szwanku własnej godności” Co za go-
rycia w mowach, słowa - Pisz to Bogusław-
= ski. Własny rynek 3 Lipca 1826 r. / Ludwik
Osinicki występuje to potwierdza i dodaje od siebie
= że iż „w poświęceniu dla sceny i szlachetności
znakomitego artysty za wielopokorny wzór dla
występników imiata stawianym być może”

Комиссия изъясняющая Справ. Невин. Архивы 105.
С. 1. 1895

komisya Krajowa Spraw Nieuważanych 305.
i Policji wezwata 15. Czerwca 1827 Sekre-
=naryusza na Członka Komitetu Artystów
Teatru Krajowych. Nominacja podpisana przez
Ministra Mostowskiego. Na 20 Czerw-
=nca 1830 Komisarz Obwodu Warszawskiego
przesłał Ministeryalny Neskrypt & nomi-
=nacja, pod adresem: Do Tajnic Wielmo-
=żnego Pana Prokuratorzkiego Radcy Woje-
=wodzkiego Okręgu Warszawskiego - jestto
najwyższa godność jaka, kiedykolwiek pia-
=stował artysta sceniczny u nas - Nomi-
=nacja, to udzielona Rada Senatu ówczesnego.
Tyle mówią akta urzędowe a teraz stało kilka
& więcej. Prokuratorzki był bez najmniejszego
zaprzeczenia jednym z najlepszych osobisto-
Opierali Polscy w czasie jej utworzenia
Dziadał głośno i sławny. Przez lat
50 był oświec i podpora opery naszej co jest
niekiedy więcej, jak radnia w dziedzinie sceni-
=cznej, dramatycznej a też i operowej.
Fenomenalny ten artysta również był
doskonałym w operze seria "jaka i
buffa" Najznakomitsze role jego były:
"Axur" w "Ornues"; wielki Ryszard
w "Mortalee"; Koroaster w "Fleecie czar-
=notriska"; Rodrigo w "Don Juanie"
Mozarta; Selim w "Turku we Włoszech";
Bartolo w "Cyraliku Sewilskim" Ross-
=niego; w roli Ojca w operze Tatra
"Mgnienka"; Bertrama w Robercie
"Diable"; Ojca w op. "Procha i białej".
We wszystkich tych operach Prokuratorz-
=ski dawał lićne dowody talenta
wielkiej aktorstwa i w występach nie in-
=nych obywateli artysty i uczynności
dla współkollegów. Spisawał też wybornie

we wanythick operad, Kuypin's tie go (306
all "P. tac. Luytman" "C. ad. Faust" 24

we wystawach operach, kurpińskiego (306)
jak "Pałac Łucyfera" "Czarodziej" etc.
W roku 1837 obchodzono uroczystość 30^o letni-
= go jubileuszu Przeworskiego dnia 16 maja
czyli w dniu jego Imienin. Widowisko
teatralne przedstawione przez dyrektora na
dochód Przeworskiego, odbyło się z wielką
świecnością, także ze strony artystów
jako i publiczności. Przeworski był
= stąpił raz ostatni w swym życiu.

Dawano "Turka we Włoszech" Rossini'ego.
W 2^{im} akcie Dobroski w imieniu Turcy-
= stkich artystów odpiewał czarownym swym
głosem te piękne strofy:

"Łatwiej sięgać słońca scenie
Staję się do brzoj publiczności
Tędną głosu twego brzmienie
Jaki, jak w pierwszój twój młodociej

Wzruszony do tej Przeworski przyklękał
Z całej mocy swym stentorowym głosem.
"Przekijcie dwa kroć lat tyle, ile
Nam słuszy Przeworski!"

Na zakończenie tej uroczystości, wszyscy
artysty poci obijali ofiarowali mu pierścien
& napisem: "Panizka od artystów &
jako dowód szacunku i chęci zachowania
talentu i wzrostu szanowanego człowieka"
Przeworski był ten cenny dla Towarzystwa
Dobroczynności i to nader szczerze,
kiedy jakkolwiek przyjmował & brał
= też spełniał go do cna. Czasami
spiewał po kościołach a niekiedy i z
przy pomocy S^{go} Senego upodobał sobie
kościół św. Sanktamentek i tam w roku
1845 co kwartał spiewał na chórze
oem wyprzedzał tak wielkie wspaniałe i
miętanka arystokratów stawała co kwartał

11
wennic do apple a place perze (107
ministre d'agriculture des provinces

wiernie do apelu a płac przez (407)
Kiericiem rozpisany był "Marekiani".
Głównym jest to nie liczyć z powagą
Kiericiem, sam się wycofał od tych po-
-pisów. Przed śmiercią prosił aby mu
Kiericiem nad otwartą mogiłą rozpie-
-wano "Salve Regina" Wiedeńskiego, co
tex i "Dolomano". Ostatnim swoim publi-
-cystycznym spiewem otarł się niekiedy i innych gdzie
uproszony przez filantropki tutajże. Tak
się jeszcze raz stygnie 1845 na koncercie
w resurcie Kierickiej. To był jego spiew
Tabelei. Umarł w Warszawie 1850 r.

~~XX~~ Szwecja Józef znakomity artysta
tragik sceny wileńskiej. Urodził się w Wilnie
d. 15 Lutego 1805. Będąc jeszcze uczniem
gimnazjalnym, wybrał się z domu aby ująć
uwielbiana, przez wszystkich artystów Lechu-
-chowską goszczącą w Wilnie. To ułomnie-
-nie. Nie mógł się oprzeć uwadze
jaki scena na niego wywierała, zaciągnął
się do grona artystów dramatycznych i
odtąd już jako wierny pracownik i sługa
Niewolnicy pozostał w teatrze do śmierci.
W kreacjach Szekspirowskich a zwłaszcza
w Hamlecie uważano go za nowego Romiśca
W dniu 22 Października 1855 Szwecja obchodził
35^o letni jubileusz pracy na wileńskiej scenie
gdzie potoczył prawdziwe kaskady i jako su-
-mienny artysta i wzorowy reżyser. W 1862
przybył do Warszawy jako kierownik artysty-
-czny, sprawował te obowiązki tylko przez
trzy miesiące nieliczne gdzie u nas wymusił se-
kwestrację różne twórczości wileńskiej a Stulecia
praca i trud życia nadawały już jego orga-
-nizm. Kresła u nas wszystko mały młoty mały
w doświadczeniu naszych artystów zwłaszcza dawniejszych.

111

Nie mógł jednak przeżyć starości (1908)
wzrostu w a - pochodzenia tatarskiego

Nie mógł jednak porzucić starowina (1808)
rozstać się z ukochanym teatrem, wolał
był bardzo biedny, więc pracować musiał,
przeżył ^{zatem} ~~nie~~ skromne stanowisko dla
niego wyłączenie utworzone inspektora
porządku rakulizowanego no i ad exorta
do czasu grywał jeszcze niektóre role
jak Orgone w "Dziwnocie in" Piekusa w "Ty-
dach" Artofa w "Odludkach" Nicheliengo
w "Marion Delorme" Mowera w "Książkach"
Dorę w "Otellu" Nieznajomego w "Majstrze
i Oseledniku" i inne. Starcem był a
widac było po gwie i musiał być dwojgi
znajomym w Wilnie, a nas ho był
niemożliwy z powodu akcentu litewskiego.
Umarł 1 Lipca 1892 r.

~~XXX~~ ~~XXXX~~ Pantis Ludwik (de)
tenor swego czasu znany w Wilnie z Neapola
Sprowadzony do podziwiania się w Warszawie
1802 r. przed Napoleonem i razem z prawnik
Paer a pomina tego w Napoleonu Dopiero
1807 przyjechał, stał się Pantisowem u nas
pudobato w występował na scenie Te. Na ciele
i restauracje koncerty wzięli z nas
z wielkim powodzeniem, zwiastem kassadem.
Dobry był chytry włoski mowa słaba, strona i
umiał ją wyprzeć jak to i setki innych
jego pobratymców umiało i umie ale i
"Tant va la cruche à l'eau qu'elle se
casse" tak i z nim było, porzucił
stronę i porzucił się go w teatrze kiedy
już nie był potrzebny. Ale on nie
dał za wygraną i porzucił u nas jako
nowy uczeń spiewu utrzymując i tutaj
= sze stosunki nadzwyczaj mu się podobają.
~~XXX~~ Serwacyński Stanisław urodził
się 1781 w Lublinie, z ojca Michała, dyrektora

музыка при Католическом Католическом. 1909
Ten dziełny strzypek i kompozycja zabrał

muzyki przy Kościele Katedralnym. W 1809
Ten wielki skrzypek i kompozytor zaczął
swą karierę muzyczną roku 1820 w Lu-
blinie. Groł w ówczesnym orkiestrze
w stylu Maysedera. Dwukrotnie wyje-
-żywał w Hamburgu na studia, przy-
-był do Warszawy, gdzie dał się zatrudnić
na koncercie 1822. i przyjął rolę wielki-
-mi obywateli, to też natychmiast
otrzymał propozycję pierwszego skrzypki w orkie-
-strze Te. Na. Ale mimo to szybko opuścił
wycieczki do Niemiec, wrócił się na kon-
-certa, gdzie się też dał poznać jako
skrzypek pierwszego rzędu. Czas jakiś był
szefem orkiestry w Tencie. Następnie został
dyrektorem orkiestry we Lwowie około roku 1840
był w czasie wybudowania teatru przez kr.
Skarbka nastąpił dyrektorem orkiestry Kościelnej
przy Kościele Dominikańskim. Potem przedsię-
-wziął podróże artystyczne po krajach niemieckich mia-
-stach polskich. W roku 1852 przybył do rodzin-
-nego swego miasta Lublina gdzie był również
przyjmowany. Przypominał exekucję swoją
grę Lipińskiego, miał strych kamerysty,
przytem grał spicownik i z wyrazem. Na
koncertach wykonywał tylko albo kompozycje
Klasyczne albo swoje własne. Pierwszymi-
-lli zakańczony dni swe we Lwowie d. 30 Liko-
-pada 1859. Uspokoił wielką liczbę uczniów
między innymi sławnego potem Henryka
Mienawskiego, Tachimowskiego, Podzwoskiego i to
XX. Licznikiewicz Karol literat, uczonec
i poeta. Znany przez liczne swe dzieła
i prace biograficzne. Urod. w Kosińskowcu
w gubernji kijowskiej, 1792. Umarł w Paryżu
15 Lutego 1860. Życiorys zastawionego tego
męża należy do historii literatury. Na dołku

111

Tylko prace jego literackie a miano: 510
wiec te do Antych Elmer dorobiał mu =

Tylko prace jego literackie a miano: 410
wicie te do których Elmer dorobił mu-
= ralskie klązo następnie produkował w teatrze
jako wystawki do literackich jego oper lub
ten pojedyncze numery poświęcone do koncer-
= tów a była tego sprawa wygląda jak po krye:
"Famiglia" "Mollitwa" "Malgornata" "Korzeni"
On nam wreszcie przyprowadził z francuz-
= kiego "Mchomanys" "Pirona" i "Jfigerys"
tragedye Rassy-na

XXX Sabowski Mady stał jeden z najplodniejszych
nowszych pisarzy naszych, znany pod pseudony-
= mem: Włodzy Skiba, Omikron, Uro. w Warszawie 1839
i także w Warszawie poświęcił nauki w gimnazjum
filologicznem, potem w szkole sztuk piśmnych
na wydziale budownictwa, Następnie został
urzędnikiem Komory celnej, potem wyjechał do
Saksonji, Belgji i Francji a w 1869 osiadł
w Krokowie. Porzucił więc cały jego, literacki
dorobek powieściowy jak i poetycki na własny
sigen, tylko do literatury dramatycznej będą-
= ciej moim celem. Oweż napisał kilkana-
= dzie i to dobrych komedji z których wy-
= bitniejsze: "Wojna z sąsiadami", "Przekrogi-
cioci Kosi", "Pół miliona" i wiele innych, był
prztem współpracownikiem wielu poważniejszych
sztuk scenicznych na konwice tłumaczeń
niektórych sztuk obcych autorów.

XXX Scharbch Fryderyk Florian hr
Co na dwoje przeciwnictwa i zesta-
= wiania faktoz dzieję się na świecie
toby trudno uwierzyć, gdyby to nie było
prawdą, Ktoby np mógł przypisać i
zawodowy statysta, agronom, ekonom-
= sta, finansista, polityk i administra-
= tor który piastował poważne stanowiska
w ministerjum skarbu, ministerjum spra-

zwracano, gdzie był dyrektorem gminnym, (1911)
heroldy, gdzie był prokuratorem jak również był

zawołaności, gdzie był dyrektorem gdańskim; (311)
heroldy; gdzie był prokuratorem jak również był
prokuratorem dyktacji uherpierskiej; prokuratorem rady
główniej katedrów dobroczynnych, referendarzem
w Radzie Stanu; Radca Tajny; cztowick
któremu społeczeństwo nadaje winne dacie
wielkie. powołanie instytucje to jest "Przy-
=stutek dla niebrawnych warszawskich" i In-
=stytut dla dzieci moralnie karniebojnych
(pierwsza z tych instytucji utworzona z funduszu
Krzyszta Staszyca). cztowick następnie który
1828 po powrocie z zagranicy gdzie wystąpił
kwestat z polecenia rządu celem zbadania
stanu więzień i szpitali w Europie i zastó-
=sowania niebrawnych tam spotykaciami do
potrzeb krajowych) pierwszy wprowadził tu nas
system więzień celkowych i pod którego za-
=rządem powstały nowowe katedry więzień:
=we w Warszawie, Kalinin, Stochu i Lódzkiej
a domy poprawy w Warszawie i Lódzkiej, nie
cztowick takimi katedrą: czas do wykładu ekonomii
politycznej w Uniwersytecie o charakterze profes-
=ora wykładowego; katedrą czas do pisania i wy-
=dawania własny dzieł teorii ekonomicznej, agro-
=nomii, finansej, administracyjnej i pi-
=sanych polskimi lub francuskimi, i co
najdziwniejsze nie znaną czas do zajmowa-
=nia się silnie teatrem, a również tak
było. Wzrostkiego tego dokonał jeden cztowick
a był nim hr. Theobald Fryderyk wro 1792
w Toruniu syn Kaspra. Później konieży w liceum
warszawskim w 1809 wyjechał do Paryża gdzie
nabył pełnej wiedzy w wyświeśconych gatunkach
nauki. Powrócił 1812 i cały się oddał na usługi
społeczeństwa, wtedy to dokonał tych wyświeśconych
dzieł które wyżej opisałem. Co do dzieł katedry
=Pi i teatru te rzeczywiście drąkały od pisania

muusiku "Van Starosta" i os jaskke piisknitsijale 12
Komediji "Panna Triybylanka Kofja" "Pepas"

powieści „Pan Starosta” i oś języczne piśmiotnicy. 12
komedji „Panna Trybylantka Kofka” „Popas”
i dzieła i innych dzieł francuskie „okłaskliwie:
= nych i kucie lata nieschodzących z afiska
a co jest najwzrostniejszą i to satyry misty
ręczywista wartość i wzięcie ich była
usprawiedliwioną. Bardzo naturalnie i był
Płarbeck członkiem czynnym i to bardzo
czynnym Towarzystwa warszawskiego Przyja-
= ciół nauk. Z powieści jego ciekawych i
wzięciem były: „Kucie i przypadki Fausty-
= na na doobraach doświadczenia” „Pami-
= niki Seglasy” „Pan Antoni” „Podróż
bez celu” „Tarto” „Damy i Ruszcy”
„Kim” (Berlin 1866) „Kucie kręstwa
Warszawskiego (1860 Poznań 2 tomy) „Essai
de la morale civique” (Wrocław 1860)
etc. Zarazem także jego utwory dramatyczne
= ckie doświadczenia nie tylko wydał prę-
= ży od 1848 r. w Warszawie w 2 wielkich
tomach p.t. „Teatr Fryderyka Płarbecka”
I tłumaczył też wiele między innymi „Picini
Anakreonta” (1816 Wiedeń) wiele z jego powie-
= ści jest tłumaczonych i wydanych w językach
francuskim i niemieckim. W 1858 r. wziął
uwolnienie ze wszystkich swych obowiązków
i z zajmowanych stanowisk i 1869 umarł
w Warszawie jako emeryt. Zastugi jego są
wielostronne i ręczywiste zarówno w dzie-
= łach działalności publicznej jak i na niwie
literackiej.

XXX Sierpińska śpiewaczka Lwowska
potem chwilkowo i Warszawka W 1797 śpie-
= wata ze Szekunowskim, Darszewska i z Grodz-
= skim we Lwowie, wstąpiła wtedy przybył tam
wioch Tonielli i wystawiał Oratorium Paisiello
w którym to wielkie piękną partję powierzył Sierpińskiej.

1..

XX Самый полемист из всех = (91)
= наука на Литве и директор надворного

~~XX~~ ~~Janina~~ ~~napisani~~ ~~ur~~ ~~syren~~ = 910
= nauka na Litwie i Dyrektor nabawornego
teatru tegoż. Był to jeden z najlepszych i
dyrektorów orkiestr przy końcu XVIII wieku
Umiał młodo porostawiać cieką i kłopotliwą
artystkę.

~~XX~~ Litanińska spiewaczka cieką i kłopotliwą
= faccgo sława z piękności i talentów. Wy-
= stąpiła w truppie Bogusławskiego z wiel-
= kiem powodzeniem w roku 1786. Odna-
= czała się przyjemnym głosem i pysną
grą kłopotliwą w rolach oper polskich, rywa-
= lowała z operą włoską będąc, wtedy w młodo-
i co jest kłopotliwe i ja, pociągła ponie-
= żaż wroni nie mogli wystawić godnej partnerki
Litanińskiej. Mamy najlepszą miarę siły
jej talentu i nie mogła wyjść z wyścigu po-
= nimio ~~XXX~~ owego pędu do włoskich
jakim się odznaczają ówczesne społecni-
= stwo stolicy. Ostatecznie przagnąc
tryumfu nad włoskami wystąpiła do
ich grona i dopisała celu pragnio-
wybornej komplementu włoską z kłote-
= mi i kłopotliwą, to jest soprano drama-
tico, Bonafini; Contr-alto, Bardi;
Tenore eroico, Partorini i Basso carica-
= to, Brochi a to wszystko pod batutą
starą całej ówczesnej Italii, maestro
Marchesini. W 1792 brata udział w Kan-
tacie Kamienińskiego na oświeceniście prawni-
= ka Jana III Sławnickich

~~XX~~ Skapczyński Tomasz jedna z. p. w. w. w.
orkiestrowych Teatru Opery Warszawskiej
nauczyciel gimnazjum. Dyrektor muzyki
Uwodził się w roku 1801 w Torzeńowie
powiecie Rawskim w województwie Warszaw-
= skim. Po ukończeniu studiów w Warszawie pod

Elisnerem, zottal mianowany profesio = 14
= rem Instytutu Elementarnego w Łowiczu nst.

Elisnerem, zottal mianowany profesio- (414)
= rem Instytutu Elementarnego w Łowiczu roku
1830 pod jego kierunkiem wykonywano tam
muze kompozycji Elisnera w Kościele S^o. Aleksan-
= dra a nawet raz na przykaz biskupa, wielkie
"Te Deum" J. Stefanięgo. Przybywszy do Warsza-
= wy pozez lat 30 należał do składu Wielkiej
Orkiestry w najwzrostniejszym okresie Opery, pier-
= wiastkowo grał na skrzypcach, potem na
altówce. Miał reputację wybornego nau-
= czyciela, tak pozez swe osobiste wiado-
= mości teoretyczne jako też i pozez wypet-
= nianie sumienne swych obowiązków. Był
to niezmordowany zbieracz dzieł teoretycznych
i praktycznych najzezych książek z muzyka
i skrzypcami (Skłoty - Etydy - ćwiczenia)
Zostawił w manuskrypcie projekt zupełny
skłoty Fr. Webera o kompozycji - trzy wielkie
tomy. Zostawił też kilka Bibliotek z sa-
= mych manuskryptów własnych. Zmarł 1863
poehowany na Powązkach a poświęnany
pozez "Salve ^{Regina} ~~Regina~~ Nideckiego i Ave. Maria
Trojchla

XXX Skibiniska śpiewaczka Opery Polkiej
Wystąpiła w Warszawie około 1840
Dziśno sukcesne notują jezeze jej występy
1844 potem wszelki ślad o niej ginie
XXX Gliwiniska z domu Darskiewiczó-
= wa. Wyborna ta artystka dramatyczna
Chłuba Teatru Romantycy nader młodego-
= łowo, wyekspajęco niemal była pozez
= mnie opiewana, w Tomie II Notatek (patrz
"Dopełnienia") i tam też krytycznik zma-
= dzie całą jej działalność sceniczną. Tu też tyłku
dodam iż posiadając nader sympatyczny głos,
produkowała się także w operach i komedya-
= operach np. śpiewała rolę Młyny w operze Tegei

111

Wzrostowa umiarkowana Thomasa - (1915)
Wzrostowa robota i pięć korni w korni, opr. Lucey

nieumieszna umorzonego Thomasa - 1915
Eurore robota "Spiew Kani" w Kani, op. "Złoty"
w "Korympe" i "Witani", "Mirandolina" etc. a
wzrostko to były wystawki a najpiękniejszych lub
popularnych melodii.

XX Stokrynki Wojciech Kierupętor mu-
= zyki króciowej. Gdyby się pojawił drama =
= tygrynej muzyki, daby nam być wzięcie =
= nia niejedno piękne dzieło sceniczne
gdy miał w swoim talencie wiele danych
po temu, że w dziedzinie muzyki króci-
= nej przeważnie prawie bez cicha, powi-
= mo szerokiej wiedzy i dużego talentu
a dla czego tak się stało? Bo nie
miał ducha pokory i tego bezgra-
= nieznego roztopienia się w tremi
nieknanem, niepojętem a jednak
wielkiem. Do pisania muzyki króciowej
potrzebna jest głęboka, bezgraniczna
wiedza i to silne przekonanie iż
się jest kapłanem prawdy, jeżeli kto
chce o tem przekonać za pomocą kon-
= trapunktu i instrumentatacyi, tylko
bicie, grubo bicie, nie walczenie się
po ślad padół. Urodził się w Nisku
w Salicy 1800 r. Zaczęł zaś swego
karierę pod kierunkiem Rascha w Pi-
= tawach, tam był bardzo wigtecznym
orkiestrem orkiestry teatralnej i ucy-
= bornym skrupulatorem podcała praca
fortepianowych; najtrudniejszą party-
= cyc orkiestrowe ongiat a vista ale
miało przenieść je na fortepian z radzi-
= wiązca, szybkością będącą ogólny
pukłask, pomimo tego nie chciał przy-
= jąć porady pomocnika dyrektora i cały
dał się studiom na skrzypcach, fortepianie i klarnecie

Następnie trzeba rozprawa teatralna i (416)
cały nie będzie ci towarzyszył w Puta-

natępnie zwrócił się do teatralnego i (316)
cały się poświęcił naukowemu i literaturnemu w Puławach i Lublinie a w 1840 wyjechał do
Mannawy gdzie objął posadę profesora Akademii Duchownej. Tutaj napisał trzy
Misy które z Alumnami wykonywał, lecz
one się nie odznaczały niczem wybitnem.
Było najpodręczniej jego Mises, Hymny, Psalm
my choralne, wykonywane w katedrze
podczas Adwentu etc etc Trwało to tak aż
do 1848 w którym partycy przeniósł się do
wrocławia, przedstawił swą kandydaturę na
Dyrektora Katedralnej Muzyki i Konkursu
swą Misę Dniową która też tam pod jego
dyrkcją wykonywana została. Dla czego
Elsner przyjął jego kandydaturę, gdy
było kilku innych aspirantów o nie-
równie wyższymi talentami? to
zostało tajemnicą. Chyba dla tego iż
Stocznicki był jego uczniem, no ale
to przypuszczenie upada, gdyż i inni
kandydaci byli jego uczniami. Drugi
powód iż przyjął najstarszego, że
względem konkurencyjnych nie sam
był religijnym kompozytorem, sam
przez się upaść musiał, gdyż wtedy
Elsner stał na szczycie swej chwały
i uznania. Tak było i dotychczas dla
czego było? - niewiem. Od tej więc
chwili przez lat kilkanaście Stoc-
znicki swoje dramatyczne inspi-
racje przedstawiał ze swą orki-
estra, która wygrywała, symfonie
Cantileny, Duety, Terceły i t.p.
nie wspominając o kwiatach muzyki
nie mających pierwej tytułów Anty-
fon, Mesopii, Tebreni etc etc

111

Nedynie "Te Deum" ma dwiś powagi a (512)

Tedyż „Te Deum” ma dużo powagi a (51)
„Misa Pastorka” którą o piątce to dzieło Nabo-
=żności Pańskiego wykonano jest za try-
=wialna, za ludowa, może charakterysty-
=czna ale Pasetkami trzeć. Stoczyński
umiał w Warszawie 1864 i nie skłony o
cie i muzyka jego wraz z nim umiała,
nie miał jej kto propagować. Za-
=kazano mu pokazywać i nie wypro-
=wadzać pieśni ludowe do muzyki ko-
=ścielnej. Tak to może było dobre, ale
wyglądało na potporeis lub reniwi-
=scenye orkiestrowe doć niesmaczne
XX Przypadki pierwszy propagator
chorów chórowych w symetrycznej
karku ujętych w Polsce, z których
to chorów tworzył się potem Roldry
operowe. Był to 1759 i pierwszy
=we ich reprodukcje nietylko na cel
katedry w Płocku gdzie Świątyński
był kantorem.

XX Sobiecki pierwszy tenorzysta
polski a którego sława do nas dotarła
a za jego życia szeroko brzmiała
pomimo iż nigdy nie dał się namierzyć
do opuszczenia rodzinnej wsi Płock
gdzie z chorem katedralnym rachował
i wkręcał w cierny od 1738 do 1766.

XX Sobiecki Roman, wyborny aktywny
orkiestrowy Te. Na. a potem Te. Wielkiego
w Warszawie od 1815-1845. Na koncercie
spiewał Targuinio w Starym Teatrze
wykonał Rondo Kreutzera które go
od razu sławnym i uchyliło

XX Ponocieski Marek Dutka, to jak dobre
matka, na wszystkich placówkach określa swoje syny

Ze sławą i uhonorowaniem. Wielki Powszechny morder! 4/18
Cent na tak gęstym tle się słyszy.

ze sławą i uznaniem. Wielki Ponsard mówi: 1918
"Gitara tak Patuka sobie się stworzyła,
Patuka, ta ludźmi przyjaśniona mowa,
Tak Patuka, której dobroczynna wstąpiła
Nigdy tych co ją kochają, nie zdradza
Patuka, ten z nieba Bóstwa obraz kryty,
Głowa te śmiało można zastawiać do Polaków:
=kiego, na stworzonym niktym instrumencie:
=cie jak gitara rytmu sławy i uznania
Dziesięć ten gitarzysta i kompozytor
urzedi się na Wotynie, zaś wykonał:
=cił się sam, mając z natury wielkie zdolno-
=ści do muzyki. Odbywszy podróż po całej Polsce
i dawny się poznaj na publicznych koncertach,
Polskowskiego osiadł w Moskwie gdzie mu się bardzo dobrze
powiodło, lecz pragnąc się więcej doskonalić, poje-
=chał do Wiednia gdzie też trzykrotnie wystąpił na
estradzie 1858. Uznany za pierwszego gitarzystę swie-
=ta muzykalnego, tak pod względem biegłości techni-
=cznej, jako też i pod względem gustu, za powrotem
do kraju znowu dał trzy koncerty w Warszawie
i znowu wyjechał na występy do Moskwy i Petersburga.
=ga. Wśród rytmów chlubne przyjęcie i kasow-
=tne sprawozdania w gazetach. Teraz więc pojechał
do Paryża 1866. W tej stolicy sztuk pięknych, Polko-
=wowski napotkał wielkie trudności do zrealizowania
ale przecie je zwolewał dawny świetny koncert
w sali Hertza na którym wykonał wybornie
kilka utworów własnej kompozycji. W krótkim
czasie dał się poznać Francuzom jako artysta pier-
=wszego rzędu. Udał się potem do Londynu gdzie
także urządził koncert, a powracając z Anglii
zwiedził Belgję, Holandję, Berlin i Niesbaden
gdzie entuzjazm wywołał koncertem swoim
w Mursale. Gitara Polskowskiego była no-
=wej konstrukcji i o dwóch szybkach i 10 strunach.

///

So sehr verschiedenartig krumm und abgerundet ist es in No. 119

Do tych wyjątkowych tryumfów się liczą w No. 419
= skwie gitarę też napisał wiele utworów na gitarę
i do spiewu. Potem zaczął naczelniej odnawiać się
Machinistami, który doprowadzał francuzów do entu-
= zjasmu a naczelniej jednym p.t. „Dziś doślej”
który szalonego powodzenia doznał w Paryżu.
§§§ Pobołowski Edward urodz. z domu Pobołskich
bardzo zdolny dyrygent miejski teatralny w
Krakowie. W 1834 założył tam polskie Towar-
= zystwo Spiewu też to się nie utrzymało. Później
= cił się na nową krakowską poznańską teatr
zapełniać, zorganizował chór w Staro-Mieście
i sam został kierownikiem – pisał wtedy wiele
Hymnów, Psalmów, i innych eksteroglosowych chórów,
które wydawał pod ogólnym tytułem: „Gesänge”
Napisał nawet Oratorium z tekstem niemieckim –
= też i w tych pracach nie miał powodzenia. Zwie-
= chłonił się do Ameryki, tam długie lata
kierował muzyką i tam też umarł 1872 w wieku
bardzo podeszłym żył prawie w 1804 był
już dyrektorem opery w Krakowie, nadto kom-
=pozytorem licznych oper i których: „Kromka”
i „Wieszczka z Korosanu” cieszyły się
rzetelnym powodzeniem.

§§§ Sonntag Henryetta zwi. to nasza opery
przejmowocny i kapatem graniczącym już
nie z skatem ale nowowicią, owczesnego
społecznictwa Warszawy; pomimo wielkiego
jej talentu, robili takie dla niej awaryje
i głupstwa iż sama była ujemnie zwi-
= zioną, jako to już szeroko opisałem wyżej
= tymi tonami. Później była to jedna z naj-
= sławniejszych spiewaczek; w 1806 w Koblenz
kształciła się w muzyce i występowała jako
spiewaczka w Teatrze cesarskim, później zbierała wa-
= wrzynę w Wiedniu, Berlinie, Londynie a 1829 w Paryżu.

111

Wtem ostatniem miesie wysta za koubiga 420.

Wtem ostatniem miejscu wyjechał za krótkiego ^{420.}
Rossi, sprawującego wówczas interesa Parady-
= nji w Hadrze i usunąłwszy się ze sceny to-
= tworzyła mużoni w jego podróżach dyploma-
= tycznych. Ze względu na domowe interesa
finansowe i inne powrócił 1848 do swego
zawodu i dorabiał tak jak pierwsi najświetniejsze-
= go prowadzenia. W końcu udał się do Ameryki
gdzie i umarł w Meksyku 1854. Była to
= jedna z tych wyjątkowych artystek, które wyso-
= kie umiarkowane umiarkowanie, to, co z wielkiem wykształ-
= ceniem artystycznym i wielką miłością sztuki.

~~XXX~~ Soliva (Karol Evasio) urodził się
w Polsce jako kompozytor śpiewu. Urodził się
1792 w Casal-Monferrat w Piemontie, nauki
pobierał w Konserwatorium Medyolańskim
pod kierunkiem Asiolego i Frederici.
W roku 1815 otrzymał pierwszą nagrodę za kompo-
= zycję a w rok potem napisał operę „La Testa
di bronzo” do libretta sławnego Romagni,
która była wystawiona w teatrze alla Scala.
W 1821 został powołany przez ministra na
professora śpiewu w Konserwatorium Warszaw-
= skim. Uspokoił tam spór, paectę dobrych
a nawet znaną tych meżni. W 1832 udał się
do Petersburga gdzie nawet został mianowany dyre-
= ktorem Teatrów Cesarskich 1834. Piastował
ten urząd do 1841. Potem odbył podróż do Włoch
a następnie osiadł w Paryżu gdzie i umarł
1857. Soliva oddał przysługę sztuce polskiej
przez zaprowadzenie dobrej metody śpiewu.

~~XXX~~ Z wielkiej liczby jego uczniów i uczennic
miałoby wymienić m. in. pannę Stadthowską
która wyjechała w 1830 w roli „Agneszki”
w operze Taiera w roli tytułowej z tatem; pannę
Wolkow znakomitą śpiewaczkę; pannę Panitzewską

a ponow ~~tych~~ wszystkich stawnego terena 1921

a ponad ~~to~~ wszystkich sławnego tenora (1921)
Dobrnkiego. Soliva znał dobrze Kontrapunkt
i dyrygował często operami w Teatrze Akademym.
Później wspomnianej opery: "La Festa di Bronco" na-
pisał drugą "Elena e Malvina" ciesząc się
pocudem w Turynie. — Inne znaczące
jego kompozycje prócz many arcyromantycznej
"Tro" fortep. skryp. violoncella —; Trio w
forte. harfe i altówce dedykowane hr. Westmo-
= rland Lordowi Burgersch — Dużo pisał re-
= czy kościelnych jak Ave Maria, Patet noster
Salve (na same głosy), Veni creator, Ave maris
Stella, Psalm 112. 128 i orkiestrowe, bardzo
rzadkie "De profundis" na smierć syna swego.
Testament ten w manuskrypcie Polonera w
orkiestre tudzież Metody, Spivoda i Harmoniji
XXX Golttyh Franciszka hr. skrypka amia-
= (hr — artysta w pełni tego słowa i kompo-
= zitor znakkiej liczby utworów klasycznych. Brał
lekkie stąpki od Lafont i Kreutzera
w Turynie. Kompozycje studiował u Elmera
w Warszawie. Dawał się często słyszeć na
koncertach urządzanych w sali Teatru na
Krasinskiich placu, na różne cele jako i
na zgromadzeniach prywatnych lub publicznych
i zdawse robił wielkie wrażenie grą swoją.
Napisał mnóstwo koncertów (z nich najpiękniejszy
= ray D^{ur} którego wkład mustrowski przypominie
Kreutzera) Sonata, (z nich 5^m najpiękniejsza)
= Fantazji, Nokturnów, Rapsody, Maru-
= row, uropisko to bądź publikował w Lipsku u
Breitkoppa i Härtla, bądź też przystało to
w rękopisach. Najlepiej jego dzieło było op. 2
"Rondeau précédé d'une introduction"
powa Violon principal et orchestre" dedy-
= kowane 1828 r. Lipińskiemu. — Umart 1865 roku



488 Gowiński Sebastian protopla = 422

288 Łowinski Sebastian protoplasta = 422
sta dynastycznego muzykalnego rodu
Łowinskiich urodzony w Dublin w Wojewódz =
twie Krakowskiem 1760. Przekształcony do
starej wojnowej, przykładał się tamże
to jest w korpusie silnie do muzyki i wia =
skiera i w jej przedtem grał biele jako ama =
tor na skrzypcach, wolonckelli, klarnecie
i fortepianie. W 1792 założył kapel =
mistra w pułku Mołdawickiego, kaza =
no więc Łowinskiemu zorganizować in =
strumenta i tak i z tego się zaczęła
jego kariera artystyczna. To rozwiąza =
nie pułku przesłało na Ukrainie po =
tem przenosił się na Podole gdzie zastąpił
jako wyborny mistrz muzyki na fortepianie
Przyposobit znaczna liczba uchemi którzy wz =
nieśli do brzo smaku i rozmiatowanie sztuki
Umierł 1816 w Lisiance na Ukrainie. Zosta =
ł wit trzech synów, wszyscy byli artystami:
Jana Vincentego znanego skrzypka i forte =
pianiste; Piotra znanego nauczyciela który
skierzył świąt kościoła wyjątkowo byłko
na Motyniu; i Wojciecha najmłodszego, for =
tepianiste i głębię kompozytora dramatyczny =
cznego, lirycznego i innych gatunki muzyki.

289 Łowinski Wojciech vel Albert syn =
wiec sławnego generała, kompozytor muzyki
uro. 1805 we wsi Łukaszówce pow. hajsynskim
na Podolu. Ojciec jego jako były kapel. mistrz. woj =
skowy przekształcił go na artystę ale nie chciał
aby nim stał się trefem jak to z nim samym
miało miejsce, ale żeby artystą syna sprowadzić
na powołanych podstarwach wiedejskiej
i w tym celu, będąc dorywczo zamożny wyśłał syna
na naukę do Wiednia gdzie młody Łowinski

pracował pod kierunkiem Czernego 423
C. 1. 8. 2. 3. 4. 1018 1.

pracował pod kierunkiem Czernego (423
Gyrowetra i Leidesdorfa. W 1828 wyjechał
do Moch dla dalszych studiów a z tamtąd
kierującemu powołaniem swych występów
publicznych jako exekutor fortepianowy tu-
dzicki jako kompozytor, wyjechał do Turyli
tam też osiedlił w charakterze nauczyciela
muzyki. Główną xartuzę jego stanowiły sta-
= rania o xannajomienie cudzieximców ze skarba-
= mi naszych melodyj narodowych jak i x dziełami
naszej sztuki; ku któremu to celowi stworzył dwa
wielkie pracowite jego dzieła: „Chants polonais
nationaux et populaires” (2 wielkie xeny-
= ty z towarzyszeniem fortepianu a ponadto 30 pieśni
naszych religijnych x utworem organów); drugim
dziełem już exysto literacko-histeryczno-kryty-
= cznem było: „Les musiciens polonais et slaves”
(Paris 1857) - Liczba oryginalnych jego kompo-
= zycji, wydanych przechrzci Dłoko liczba
słuchowiskiszcii we wszystkich adwistach
sztuki. Wliczane tu wielkie oratoryum
„Święty Wojciech” wykonane i publikowane w Pa-
= ryżu 1845; Opere „Ktote Gody” w 2 x 3 aktych
do słów Kł. Ostrowskiego; „Lenore” dramat lir-
=iczny; „Marepa” uwertura symfoniczna; „Sym-
= fonia ~~xxx~~ „Ernol” „Trio” „Quintet” „Nonet”
jako opus 109. Przytem kilka mszy, masie chorów
uwertur do dramatów - mowoiw - kilka dzieł
pieśni do słów francuskich lub polskich; nadto
„Wielkie Album liryczne” i niekliczona now
fortepianowych kompozycji salonowego po-
=kroju. Pracował też wiele piórem, ~~był~~ ~~był~~
wydano wykrstaionym; wydał cyła biografii
muzyków wreszci utwory stały jako: Beetho-
= wena (1869); Mozarta (1873) i ~~xx~~ ~~xx~~
karszeat iś znajomicią Chopina którego był uczniem

No. Towiniski nie był ani Beethovenem (424

No, Lwowski nie był ani Beethovenem (424)
ani Mozartem ani Lisztem, ani Chopinem to
rzecz znana, ale był muzykiem ludu polskiego
= go, wyginającego i zapomnienia, stare pieśni
narodowe i to jest główna jego wartość - na
polu sztuki. Gdyby Lwowski pisał u nas
w swoim kraju znalaby mu się, wielbiciele,
wydając nas utwory te tylko za granicą, mu-
= siał podlegać najsurowszej cenzurze. Oboje
= twórcy dla rozrytkiego w polskic. Pierwszy jego
publiczny występ w chorwackiej wistawie odbył
się w sali teatru Wiedeńskiego na Kärntner-Thor
następne koncerty już były we Włoszech, mianowicie:
w Wenecji, Mediolanie, Bolonii, Parmie, Piacencyi,
Brynie i Neapolu (1828 roku). W Paryżu natra-
= fił na piątkę ale dziwny czas dla fortepianowych
ekskluzji (1830-1840) bo na miedzy tak zwanych
"airs variés" zapowiadanych przez Henryka Heffa,
czyli na prozowe kompozycje odmienności, się
brał: i światowic, a pewną oryginalność dla dzieł
wzorcowo muzykalnych lub oryginalnych przy najmniej.
To też nie dziwnego iż Lwowski koncertem Hummela
A. moll zwanym wzięcie Korona koncertów taktaj
nie mógł wywołać emocji. Wzrostano wtedy piani-
= stów na dwa różne obory: "Pianistes penseurs"
ci chorowali nie odwracali w pectum jak Chopin, prze-
= szli do nieśmiertelności; i "Pianistes typageurs"
entuzjastycznie z przetrzaski przeszli potem w zapomnienie
Niewiele dla siebie pola Lwowski. odbył podwójnie do Londynu
= nie 1835 którym był olśniony, przez paru koncertów
publicznych, miał szczęście grać przywrotnie w salonach
Krzyszny Kent. Orkiestra dworska był doskonała
a zastępowane w jej interpretacji oratoria Haendla,
tak silne wrażenie wywarły na młodym artyście
i nowaty inny, nierównie głębszy polot myślowy
i następnym utworom Lwowskiego. Za powrotem
do Paryża znalazł świetne towarzystwo: Chopin, Liszt,

Snarberg, ~~Meinert~~ Meinelsohn, Meyerbeek, (1725)
Donizetti, Bellini, Rossini, oxyl. cat. areopag. wirklich

Spaenborg, ~~Meiselsch~~ Meiselsch, Meyerbeer, (1925)
Donizetti, Bellini, Rossini czyli cały arsepaq willekij
zebrał się wtedy w ogniska satuki. Wobec nich to
wykonano na willekim koncercie pod dyrykcyą Haboneta,
na wielką orkiestrę & chórami napisana przez
Lewiniskiego Fantazyę p. t. „Airs des Régions polo-
-naises”; w obce nich popisywał się on ze swoim:
„Grand Concerto pour piano et orchestre dédié
à Moscheles” (op 36); na koncie w obce takich
arbitrów miał jeszcze grać & Lisztowi swój duet
na ctery ręce: „Les Regrets” napisany na
smierć Emulji Plater a wykonany na koncercie
w salonach hr. Grabowskiej. Wielec salony pod
do transkrybcyi, do reminiscencyi & oper-
bat się i Lewiniski unieść; napisany w miasie
tych produktcyi a jedne trudniejsze od drugich.
Lypał jak & regawa, jak & regu obfitości te
Fantazyę waryowane na rozmaity spisto
a wydawcy to rozchwytywali i publikowali na-
-tychmiast. Tak wyszły fantazyę & „Roberta
Djalta” (op 29), „Tydunka” (40), „Niobe” (op 34), „Suido
et Sinevie” Halewskiego (op 48), „Othello” Rossini’ego
(najtrudniejsza & jego dzieł fortepianowych (op 52), „Fa-
-uuryta” Donizetti’ego (op 53) ciężej niż naj-
-większe w przewodzeniu & tych reprodukcji)
„L'Enfant prodigue” (op 77), „La Fête
du Brasil” (op 81), „Le Toup errant” (op 81)
„Prorok” (op 74), „Syn marnotrawny” Aubera (op 79)
etc. Wielec też oddał nam Lewiniski przystup, iż po
smierci Chopina zebrał nieliczne jego piosenki
reprodukcje po Rossini smierci i piosenki je
publikował choi nie wiadomo, to było zgromadzone
ale zaurse przyczyniło się do uratowania od
regady. Wielec partyys mrego oratoryum „Ś. Wójciech”.
przełożył Lewiniski odbit; na wielkowym papierze
prilawo Laskicemu, Tanowi na co w dawce otrzymał
& tota tabakiera. Napisał też i drugie oratoryum

"Le Sacrifice d'Abraham" do słow (426)
Edwarda d'Anglemony - Co do dramatycznych

"Le Sacrifice d'Abraham" do słów Edwarda d'Anglemony. Co do dramatycznych utworów Lwowskiego to takla jest ich historia:
"L'encre" to dramat liryczny w 3 aktach do słów wieżem Ed. d'Anglemony. Treść: zakochał się w niej ostatecznie; "Le Modèle" opera komiczna w jednym akcie słowa de Saint-Georges
"Une scène sous la Ligne" opera komiczna w jednym akcie ofiarowana Towarzystwu Cecylii w Bordeaux (op 99) — "Motte Godey" opera w dwóch aktach do słów polskich hr. Ostrowskiego op 108. Orygińowo wykonana we Lwowie.

~~222~~ Stankiewicz jednocześnie aktor dramatyczny warszawskiego Teatru i kompozytor premiowany na Konc = kurcie w Berlinie 1837 medalem za swoje utwory.

~~223~~ Stankiewicz Terzy Crillonem orkiestrą Starego Teatru, wirtuza na fagocie i walter = ni na to profesor konserwatorium warszawskie = go 1825. Pracował następnie po przeniesieniu w Teatrze Wielkim w orkiestrze aż do śmierci = niemiernie następniej 1843

~~224~~ Starzewski Kłeksyśław skrzypak, także jedna z gwiazd naszego horyzontu satelicki. Czas jakiś grzywał w orkiestrze — Urodził się w Tar = nowie w Galicyi 1832. Konserwatorium kończył w Wiedniu, później przebywał we Lwowie gdzie zastępował jako wyborny naryciel. Był ulubienicem Karola Lipińskiego który go wreszcie protegował i rekomendował również w Niemczech jak i Francji. W Paryżu doznał bardzo dobrego przyjęcia oceniano tam wysoko jego czysty ton i szeroki styl do zadowolenia inwityjacy Lipińskiego. Podróżował ze swym bratem wittawskim na violoncellli.

~~225~~ Starzewska Wanda wdolniona sceniczna

111

30

111

spicowatka, nowa sympatyknie 1827
przyjmuje antarkta na Lwowski

spiewaczka, nowa sympatycznie (422)
przyjmowana antarska na Lwowski
scenie 1842 Była ona córką p. Rutnow-
=skiej swego czasu wybitnej artystki drama-
=tycznej, truppey Bogusławskiego.

424 Starzyński Stanisław Goliwa
autor dramatyczny któremu winniśmy przy-
=swojenie ~~XXXXXX~~ słodkiej i sławnej траге-
=dy z niemieckiego: „Matka Rodu Dobrotę” =
=„Klich” Grillparczera, a w której takie
tryumfy święcił nasz Dawison (czytaj Tom
I Natheł „Gdyby pozostał?”) Poeta ten
był i autor wielkiej liczby piórcerek
i marionetek ludowych przemierzał w Pa-
=ryżu czas długi razem w 1830 powrócił
do Kroju i do br swych na Podolu. On też
ka był i autor swego w Warszawie 1836 za-
nam pisaną komedję, która lata całe nie scho-
=dziła z repertuaru: „Bankietle przecięte
cyli aktorowie na prowincyi” i była atrak-
=cyjną Teatru Rozmaitości. No, rzecz bardzo
naturalna iż dziś nie wytrzymałaby krytyki
ale wtedy była to powtarzana, pyszna forma
przekonanie wyrażona przez Tanczykow-
=skiego w głównej roli. Starzyński umarł
na Podolu które ukończył i do którego
kawałek przeszedł, jak to widzimy z następnego, co
jego wiersze: „Na wschód patrząc swym zrywaniem

Orego płać to Podole!

Idźmy ponow za swym krajem

A tym krajem jest Podole!

A w tym kraju jest i toż skromina

A w tej wiosce miły domek

I Kochanka tam, niepomna

Że ja, wielbi wierny ziomek.

425 Stathourki spiewaki operalny

111

111

111

z czasów Wojny światowej. Na Waleisli 128
scenie ciekawej i przebiegającej 1800. —

z czasów Rządów carskich. Na Wileńsku 1828
scenie ciekły się przedstawieniem 1800.

298 Stęcki Antoni śpiewak operowy
o pięknym brzmieniu ^{tenorowym} głosu.
= sie, rodem z Warszawy. Przebywał u nas
przowie do końca istnienia Teatru na
Krasninskiich placu, ale niewidząc dla
siebie konkurencji i nawet drwinie igno=
= rowany przez swoich a psuty przez
Włochów którzy go ciągle namawiali do
zskutkania losu w Italji, postanowił
ich rady i 1835 wystąpił we Florencji.
Przedstawiał się w "Liceum Teoria"
(La Donna del Lago) obok sławnej Catala=
= zni i odrazu uzyskał entuzjastyczne przyję=
= cie i przekształcił wotanie ~~Stęcki~~ Stęcki
Miał przy tem wybornie posyłać wotaniem
i nado był sławnym pianistą, jak
tego dowiódł na koncertach L. N. Wasińskiego we
Włoszech. Ale co jest niezgodne i jak rapto=
= wie fama o nim wybuchła, tak też i
odrazu ucichła. Faktem tylko jest iż już
do kraju nie powrócił

299 Stęcki L. Kompozytor walców i kło=
= rych "Tajemnice starego miasta" krot=
= chwila w jednym akcie K. Mucza, najlepszy.

300 Stefani Jan Kompozytor i wirtuoz
urodzony w Proszce Ozeskiej 1746. Przybył
do Polski za panowania Stanisława Augu=
= sta, któremu był polecony przez brata
Królewskiego Andrzeja. Pobiłno wielkich
trudności, jakie napotkał w opuszczeniu Wio=
= dnia, Stefani przybył do Warszawy w zimie
zimny i to nader ostrej zimy. Było to 1771
wtedy o kolejach ani słychać nie było. Przybył
z ośmiu kolegami dla objęcia posady w nadwornej
orkiestrze króla jako jej kapelmistrz.

Warto o jednym z głównych filarów (B. 19.)
budowy naszego teatru, pisatęm już

Warto o jednym z głównych filarów (489)
budowy naszego teatru, pisatem już
bardzo wiele o Stefaniem w tej pracy, na-
wet w tym tomie, a zatem Herold w En-
cyklopedyi tyłko powtarza się moga, gdy
już wskazywałem o nim wiadomości tam umie-
scitem a przebiegi takich spraw jak Ste-
fani w Encyklopedyi opisać nie można.
Zaczęł on swój czynny żywot od przedwzię-
cia spiewaniem i orkiestry na koncer-
tach dworskich rozwinąć się; w Katedrze
nawet w reprezentacjach scenicznych pałaco-
wych czył w Kamku Królewskim. W bar-
dzo krótkim czasie tak zdobył doskonałe
charakter narodowy polski i napisał ogra-
niona, licząc Polaków a jeden leży w dru-
giego. W 1782 ożenił się z Polką a wkrótce
w bliższe stosunki z Bogusławskim, napisał
owa, pierwsza, ludowa kryta opera polska „Kocha-
nia i Goście” do treści Bogusławskiego która
stanowi epokę w dziejach muzyki dramatycznej
- ludowej polskiej. Publiczność przyjęła tę operę
z entuzjazmem w 1794 r. i długie lata powta-
rzała była zawsze z równym umieszczeniem jak
to się działo np. 1846 czyli po upływie
pół wieku. Stefani napisał także kilka
innych oper jako to: „Wdzięk poddani”
(1796) „Gra wożaczowa” (1798) „Fryzy-
na” (1806) „Notariusz Sorecki” „Polka”
(1807) „Stary myśliwy” „Papyrus” (1808)
Dobnie prace całego swego żywota, pomimo
tak wybitnego stanowiska, a powodów chęci-
wych utraciłszy swe przady, nawet
obarekony liczną rodziną a raczej wdzięk,
nie mógł waleczyć z chorobami okoliczniciami
a przyjaciółmi, niedostatkami przyjętymi stromie niżej
wskazane teatralne. Zmarł w wieku 1829 w 83 wieku życia

///

xxx Stefani Karolina córka (4830.
potrzebującego, wielkich nożyci śpięwa-

~~XXX~~ Stepani Karolina córka (4830)
popularnego, wielkiego nawięci śpiewa-
-czka Opery naszej. Wystąpiła po raz
pierwszy w Operze W. Millera i „Święto
Braminów” i ośmięta słuchaczy 1802.
Dotychczas śpiewała z wielkimi powodzeniami
w Operze Wintera: „Srebrna ofiara”
Porządka, cudownie piękny głos, tylko
równie piękna i równie doskonała
śpiewaczka panna Dietrich mogła z
nią rywalizować, obie też były ceną
zdobą sceny naszej. Trzebari niekiedy
i obie w Krótkie Promarty w Mowicie
młodzie. Karolina zakończyła pra-
-wie pięcioletnią karierę swoją kariera
1803 z wielką stratą dla Opery polskiej
i z bezgraniczną rozpaczą niekiedy si-
-wego jej ojca który w niej miał
cały świat.

~~XXX~~ Stepani Józef najstarszy syn
Jana, kompozytor dramatyczny, dyre-
-ktor muzyki baletowej, profesor gi-
-mnazya lny, nauczyciel śpiewu ceka-
-minator w Komisji Oświaty publicznej
Urodził się 1800, wstąpił do gimnaz-
-jum a studia muzyczne przechodził
w Konserwatorium Muzycznym pod
Elmirem. Potem wstąpił do chóru
opery, następnie do orkiestry teatr-
-nej i to w nader młodym, dziecis-
-wym prawie wieku. Zaczęł prace
kompozytorskie od skromnej wstawi-
-ki do opery a była nią Arya a wtórem
orkiestry. Potem powstała muzyka do
baletu: „Apollo i Midas” Zaczęł
-my powodzeniem stworzył już kilka oper;

"Lekeya Botaniki" treie' a francuzi. (431)
= 90. Timpărește Noi. Lumanările a n

"Kolejca Botaniki" treści z francuskiej (43)
= go tłumaczenie Wój. Szymanowskiego.
W 1826 napisał nową operę: „Dobry
czasy” do wspólnej z Damskim, potem
już bez ustanku pisał muzykę do
melodramatów lub też baletów. Naj=
= większym z tych twórców prowadzącym
ciężką ręk: „Piasek” „Szwajczerka”
= wie”. „Złoty wicekról” ~~to jest~~ „Tatacy”
„Kobiety z Koimienla” etc a już
Diamentek, Marcin, Blonow ~~należą~~
~~do nich~~ etc pisał bez licyby.
Z dzieł jego treści religijnej mianowicie
biblijne, które a wszystkie były
pod jego dyktando setki razy wyko=
= nywane. Napisał też ~~niektóre~~ „kan=
= taty na poamiętanie Kurpińskiego”
która tey słowne wypowiadała u
regnujących jak i u regnowanego.
Drugim i ciężkie swawolnictwem przy=
= jemnem cieszył się jego muzyka do
baletu „Okrycie” (1840) jak i ope=
= ra „Diament” z tekstem z francuz,
przetłumczonym przez Malpeta i za jego
staraniem wystawiona 1856r. Był
nauczycielem w Gimnazjum Eberhard=
= nemi (Eilologischem), w klasach pp.
Muzyki. - Na szkole prywatnej p. Filza
i dla wszystkich tych rodziców nau=
= kowych pisał muzykę kwintetów w po=
= stać mszy, ~~tamże~~ ^{których} napisał 13 opus
Requiem; a Hymnów, Salwów, Antyfon,
chorów przegranych, do różnych uroczy=
= stości, bez licyby. - Wielkiem powodzeniem
cieszył się jego balety (to jest muzyka do baletu
„Djabło włożone”) a bajecznemu

11

11.

Jarice Perykie "x chorami i solem (1832
"alle nicimicotelne Wocle in Bismarck" to Nio

Tance Perskie" z chórami i solem (432
"jako" niesmiertelne. Wscie w Opowie" także
pierwiastkowa ^{wykonawca} nie spiewom. Ostatnia, prze-
sławniejsza, praca, sejdziwego maestro
była operetka: "Trwoga roccerowa"
1872 r. wreszcie ta cięszka nie powo-
= dzeniem i bardzo szybko się rozprawa-
= ta na scenie Teatru Wielkiego. - Mniej-
= nieświeżym talentem od swego ojca,
przewyższył go niezmordowaną pracą,
posiadając nadzwyczajną, długi tagodno-
= ści, umiarkowania i takła z prętko-
= powoniem i z uścisiami i z podstakany-
= mi, zjednywał sobie serca wspaniałych
i był powszechnie kochany. Niedosta-
= tku nigdy nie rozkładał w domu w mied-
= szych latach bronił go do tego pra-
= ca a w późniejszych zapomniał
podwójną emeryturą bo i Regdowa
z Teatru i z Kasy Towarzystwa
Artystów. Był razem jako artysta,
sumienność jako artysta, a jęcie
= li był raczej, więcej kompilatorem
niż kompozytorem smutnym
to już nie jego wina - zmarł
w Warszawie 1896 roku

§§§ Stefaniski basista Teatru Warszawskiego.
= go do 1818 r.; musiał mieć piękny głos
kiedy w swych wyprawach po krajach do-
= tart aż do Kremenicy.

§§§ Stolpe, Hoixy (pata J.I. "Był taki?")
Artysta spiewał a po zerwaniu głosu na party-
Bertrama w "Robercie" Artysta Dramatyczny
To co mu z głosu zostało; to z pięknego basso-
= wego głosu o aksamitnej emisji onego, i jest-
= nym jak drzewo tonic, było jeszcze tyle

1:1

in primis se nalciaf do trappu drama 433
= tucnei pomicu in but bucte ilnir chadra

je pomimo że należał do trupy drama-
tycznej, pomimo iż był bardzo silnie obcią-
żony w repertuarze i komediowym i drama-
tycznym, pomimo iż nie było wadewillu
bez niego, to również i opery nie porzucił
prawie do końca dni swych, przedstawiał nam
wybornie Bartola w „Cyryliu”. Opiekni-
na „Alexander Stradella”. Dobroświe panie
Pantaleon (arcydzieło operetkowe), „Herryska
& Elisawa”, „Krysi wojskowy” i inne. Czas ja-
kiś był naczelnikiem Konserwatorium Warszawskiego
i Szkoły Kurpińskiego Spiewu i Deklamacji pod
Kudliczem. Miał też wiele fortepionem co mu
wielce pomagało do wyuczenia ról operalnych.
Pierwszy raz wystąpił w operze: „Mosska w Algierze”
z panną Turwską również naczelnik tejże szkoły
spiewał potem z powodzeniem w „Tajemnem moim”
z panną Piłtą 1837. Reszta szeregu jest
streszczona w wyżej wspomnianym zapytaniu jego.
~~1837~~ Studencki Koncerty organizacji szkół
i licejnej rodziny muzyki i odnośnej świątce
z dawna w Krakowie, skrzypce, kompozytor
dyrektor orkiestry teatralnej i nauczyciel
fortepianu powszechnie lubiany i szano-
wany. Urodził się w Krakowie 1815. W bardzo
młodym wieku zastąpił już jako wykonawca
i kompozytor został też profesorem Instytu-
tu Technicznego. Umierł w Krakowie 1854.
Kompozycje jego rozdziela się na wokalne
i instrumentalne, szereg ich długi lecz
nie wchodzi on w głąb do najobszerniejszej
gdyż ma za cel główny skrzypce, w chora-
łkach popisów koncertowych. Dla teatru
pisał tylko muzykę firmową, bez
cech większej wybitności, tylko antrocki,
potpoweri z oper, chory, spienki, wianki etc

i

///

Рудзинский Карот скрупец ок 50: (434)
- или Рудзинский скрупец ок 50: (434)

~~XXX~~ Studziński Karol skrzypek chrzto: (434)
= nek 27-letni orkiestry teatru Wielkiego i
professor Instytutu Muzycznego Państwowego
(Teoria - Cyfanie nut głosem - Chóry) autor
„Zasad Muzyki” brat poprzedzającego. Ot-
ten silnie się wykazywał na koncertach
sątku naszej jako pierwszy inicjator orke-
= stry kwartetu wokalnego (à capella)
który był wykonywany po wszystkich koncertach
w których tworzył czołowe głosy atrakcyjne
i dla którego bardzo wiele pisał nader
wielu z nich up mowa o „Wiosna”
popularny następnie i muzyka religijna
katechetyczna mu kilka pięknych utworów jak
„Modlitwa do Matki Bożej” „Jurek More” „Ojciec
nasz” na chór mieszany i t p

~~XXX~~ Studziński Piotr. Archolowski pochto:
= niety cały przez życie swoje jako wybor-
= ny dyryktor muzyki Katedrałnej na Wa-
= wle w Krakowie gdzie był całe swoje życie
organistą i to niepospolitym wirtuozem - or-
= ganistą i archol. wick pisał wyjątkowo
stylowo dla swojej orkiestry, muzyki reli-
= gijnej jak Msze, Antyfony, Pieśni jedne
z których nabył prośbę do nieśmiertelności
to prośbę i Teatr nie był mu obojętny ~~z~~ zni-
sił dodatkowo odnowił a antaszkę napisa-
= niem muzyki do Komedy-Opery „Zobojdza-
= nie” Anonima która w całym kraju takim po-
= wodzeniem się cieszyła.

~~XXX~~ Studziński Kajetan chrzto: nasz
orkiestry teatralnej umarł w młodym
wieku a był ostatnim z tej artystycznej rodziny.
~~XXX~~ Studzińska Małgorzata. Bardzo urod-
= liwa i piękną operę Warszawską
Wygotowała po raz pierwszy w 1842 w opie „Kampana”

11.



Prinip spicovatá z pami Rivoletu, "Wolfgang stikel" - 1435

Porzucił spiewała z pamiąg Rivoli w „Kołomyj stółek” 435
=cu” etc przyjechała do nas już wykwoliłi Nowarę
artystka z Krakowa z pod egidy brata swego
Wincentego który był tam dyrektorem orkiestry.
Opuszcza nas dla Lwowa 1850 gdzie prowadziła
=wa furorę zrobotowała swoją „Córka Regimentu”
XXX Stajsiński Jan wyborny baryton
złoteni wrocławskiej szkoły Mirowskiego.
Zauważył tamże Konępski sceniczny 1844 pod
„Córki Regimentu” pod dyrekcją Szlangowskie-
=go. W 1857 wrócił do opery warszawskiej
gdzie kilka lat pracował ~~z~~ odznaczając
się pięknym dobrze oprowidowanym głosem.
Porzucił Warszawę następnie dla Poznania.
XXX Suchodolski Franciszek hr. wirtuoz
skrzypki i wielki mecenas sztuki przytem
spiewoek operalny czego zdziwił dowody również
na scenie domowej w dobroci ojca swego
jak przyjmując całe lata udział w rozmaitych
teatrach amatorskich w charakterze spiewaka.
Szalenie zamiłowany w muzyce należał do
wzrostkich orkiestr gdzieby się nie znajdował.
Udział w ten wyjątkowy amator-artysta 1782
Kształcił się w szkole Rodego, Kreutzera i Beilblo-
=ta czyli najznakomitszych ówczesnych mistrzów
skrzypki. Porzucił etykietę do wysokiego
stopnia doskonałości także z nią jednoznacznie
wiele uczucia i własnej indywidualności. Wrodzo-
=na zdolność do muzyki rozwijał grając od dzie-
=ciństwa z Kapelami w Wajersławowie majątku
swojego ojca. Stwierdził wojakowo do 1812 i stwarzając
czas pozostawiając w Kołku zorganizował
tam kwartet amatorski z którego potem
kompletna orkiestra powstała w Górczynie
u starosty Przemyskiego kamrznego i wiel-
=ce muzycznego obywatela. Dość wymienić

nie tam przebywał w ich gronie J. Per = 436

że tam przebywał w ich gronie J. Per = (436
= wacynski (ojciec) i Bielański pierwszy skrzypek
późniejsza chłuba orkiestry Teatru warszawskiego.
Oni to głównie rozpoznali nas z Haydnem, Mozartem,
Beethovenem Bocheński'm, Dusławem, Spontym, etc.
Następnie zdał zarząd do rąk synowi a sam osiadł w ku-
= bliwie zajmując się teatrem i tak równym tam
wtedy Towarzystwem Filarniackiem (pierwszy
tytuł) sam mało już grał gdyż nie mógł do-
= brze wstać lewą ręką ale również usiadł
tam poświęcałby koncert 1859 po którym
ukończono już skrzypce ofiarował J. Horn =
= Kielowi premyerowi orkiestry Te. Wielkiego, a
sam wyjechał do syna do Wojeńskiego umarł 1860.
~~XXX~~ Sutkowski August Krzic. To był wiel-
= ki amator i protektor sztuki pięknej. Miał
u siebie w Rydyglinie własny teatr
z którego wychodziłi wybornie wykształceni wstąpi-
liście już artystami. W 1774 sejm powierzył
mu dyrektora Teatru narodowych Krzic. Sutkow-
= skiemu który zorganizował trupę zioną
z artystów z Rydygna, z Wilna i Warszawy
ale ta mogła wystawić tylko tragedye i ko-
= medye a tu i opery Krzic nie rządził. J.
Dla tego to powołał trupa włoską pod dyrek-
= cyą B. Kurla miała przed nią pierwszeń-
= stwo. Bernardi, Guadasoni i Bondicchi
byli podziwem dla Warszawy, wryscy jak
na oslep lecieli na włoskie przedstawienia
i tem przyczynili się do zaniknięcia
widerisk polskich po dwóch latach su-
= chotniczej egzystencji pod dyktando Sutkowskiego
czyli że Warszawa miała tylko jeden te-
= atr ale za to swój ulubiony włoski,
jak to ujemnie wyszły sukcesy nasze
potencjalnie. Takie to smutne w nagiej rzyj prowadzić.

XXX Prabhinski Jozef wielociekliści 432
wielociekliści wielociekliści. T. 1. Nr. 111

~~XX~~ Szablinski Józef wioloncellista 437
wirtuoz orkiestry Teatru Wielkiego
proch tego wirtuoz na waltorni ktora, później
zamieniał dla basetli ukochanego siostrę i in-
=strumentu dającego go słowo, powołaniem
ochłaskami i wziętym bytem. W 1829 był
już pomimo młodego wieku profesorem
w Konserwatorium Elsnera. Gdy w 1842. Pa-
tis stykał na koncercie wziętym na
dochód Towarzystwa Dobroczynności w Trzin Kur-
=pińskiego napisanem na skrzypce Klary-
=nety i wioloncelle z Baranowskiim i Szalkie-
=wiczem, wywodził podziw ogólny. Skrzypce
=rące spotykał po wyłonieniu jako
solista wiodławy **Teichmana**. "Ave Maria"
W roku 1850 na koncercie danym proch sta-
=wonego skrzypka Vientemps wywodził. Pra-
=żdziński "Capricio" tak, że na koncercie i
wtedy samego ~~Samuelsona~~ ^{Koncertanta}. Słowo jego
partye w "Egmontie" "Hale" "Hrabinie"
(później "Pan Chory") etc. i inne były
pokrywane brawa ochłaskami i kłótnie
bisowane. Ten skromny i rozstrudny
murył zmarł w Warszawie 1872.

~~XX~~ Szalkiewicz klarnecista w Warszawie
bardzo znany w 1842 w którym to roku przedko-
zoał się z Baranowskiim i Szablinskiim poległ mi-
snyim z orkiestry Teatru Wielkiego, na publi-
=cznym koncercie na dochód Towarzystwa Dobro-
=czynności w owym słownem wtedy Trzin K. Kur-
=pińskiego. Szalkiewicz w 1849 już wywodził emeryturę
~~XX~~ Szarewicz śpiewaczka grupy Bogu-
=ławskiego. Wystąpiła pierwszą raz na scenie
"Święta Brankisowa" W. Millera (zima rzeck
i w tenen us wywodził śpiewaczki debiutowały
w tej operze, musiała ta opera być bardzo lubiana)

111

do Milna gdzie w 1841 bardzo dobrze się prowadziło

700
do Własn gdzie w 1841 bardzo dobrze już przeży-
= nowano i jako śpiewackę i artystkę dram-
= tycką. Największy sukces tryumf w melo-
= dramie W. Kozymilskiego "Zyd wiecny tancer"
(jest to zapętlanie iuna zataka niż ta który
= znomy p. t. "Tutack") Zarzewicz prwie teatru
= zojnowsta się tej literatury.

~~XXX~~ Przebranowski Stanisław sławny
gitarzysta. Opisałem już w tej encyklopedy-
= dzie jednego sławnego gitarzystę, niemieckiego
= dwojcie tego drugiemu, Przebranowski uro-
= dził się w wywodztwie Krosnowskiem a
= deionem i bieżcem obywatelstwa rodzinnym,
= powiatki gitary przeżył w Horceckiego w Edyn-
= burgu. W kilka lat potem odbył podróż do
= Paryża gdzie już systematycznie pracował
= pod kierunkiem Lora. Powróciłszy do E-
= dynburga, młody artysta dał swój pierwszy
= koncert w 1839. Doiódł wielkiej biegłości
= i siły tonu na tym nieznanym instrumen-
= cie. W krótkie potem przepisywał się na dwore
= królowej Angielskiej jako ten u Króla i Luthe-
= = land. Wtedy zaczęła się jego podróż artysty-
= = czna. W 1843 odwiedził Prusę gdzie w Berli-
= = nie był entuzjastycznie przyjmowany a zwi-
= = szcza przez polaków tam zamieszkających.
= To samo powtórzyło się w Poznaniu. W Kra-
= = kowie dał aż 15 koncertów przy wielkiej na-
= = bity sali teatru. Dopiero w 1848 pojawił
= się w Warszawie gdzie został przyjęty
= z wielkim zadowoleniem. Rowież prwo-
= = zenie towarzyszyło mu w Własn i
= w Petersburgu gdzie ~~gł~~ nawet ~~stary~~
= = no artysta, pierwszego rzędu. Wtedy to
= nieznany Przebranowski udał się na
= wielką podróż po Europie. Zawsze od

III

III

Kijowa staronogo ze swietnych materialnie Kon. 439

Kijowa stałowego ze świeżych materiałów kon. 439
= certów w czasie kontraktów i rzeczywiście zawsze
mu się to opłaciło 1853 i tamże pojechał do Braito=
=wa, Bukaresztu, Wary, Konstantynopola i Smyr=
=ny a za powrotem popisywał się jeszcze w ca=
=łej środkowej Europie i w Hiszpanji. Ostatni kon=
=cert z tego cyklu w październiku 1866. ~~W Warszawie~~
w Birsztanach nad Niemnem. Wydał niewiele
ale wartościowych kompozycji na gitarę a jedna z nich
mimo oryginalna „Introduction et Variations
sur un thème de Sor” wytrzymała tylko na luznym
~~XXX~~ Przepraski Jan ze Lwowa baryton
mecen Gentiluomo znanego i słynnego na
ów czas numerze i śpiewu u nas bawił tyl=
=ko gościnnie. Jako zaś artysta, dramatyczny
uważany był za najlepszego studenta w opo=
=rze „Krakowiaki i Górale” 1842.

~~XXX~~ Przeprkowski Józef śpiewak i artysta
dramatyczny (związek z prozie operowej)
Należał do trupy Krakowskiej. W roku 1842 o=
=trzymał wstawienie do Warszawy gdzie wystą=
=pił w op. „Murarz i ślusarz” Hubera. W 1843
śpiewał w „Córce Regimentu” z duetem piewo=
=żeniem. W krótkim czasie stał
się niezbędnym w drugich tenorowych rolach
a często i pierwszych. Ku schyłkowi kariery
zmarł szczerze pole w dziele opery słownej
Wszystkie te szczegóły znajdzie czytelnik
w życiorysie Przeprkowskiego opublikowanym w to=
=mie II minijrej pracy (patrz „Marywit”
historja Opery)

~~XXX~~ Salangurski W. Dyrektor muzyki teatral=
=nej w Krakowie 1842. Nigdy innemu wystawił
tam świątynie „Zamku” Herolda i tam jak
sam stworzył. Temu choć niestwierdzone przypi=
=sują autorstwo jednego z hymnów który stał się powszechnym.

111

XXXXXXV

118 In midkow Ewa spicwoerka see 440
Xmas + tel + ... 8 ...

~~XX~~ Prmickowa Ewa spiewaczka sceny (440)
= morna & talentem córka dyrektora trupy
Wileńskiej jak ^{chciwańska} rożniak antrepryzy W. Ka-
= kuzińskiego od 1835 do 1845. Prowandziła zię-
= cie Kozłowniczko-artystyczne była
względnie nawet w Warszawie & rodzinną.
Na samo Wilno następnie przypada jej
pobyt w roku 1848 i 49 & tamteż wyjecha-
= ła do Moskwy a w 1855 pojawiła się chwilowo
we Lwowie. Był to przyjemny wzrzo-sprawn
najwięcej okłaskiwany w roli Terziny w op.
"Fata - Diavolo" Huber'a

~~XX~~ Pruszkiewicz Agnieszka polska
do opery polskiej we Lwowie do 1854 kiedy
opuściła tę scenę wyjeżdżając za mąż za Cho-
= minskiego. Osobistość ta dla Warszawy
jest obłątną, gdyż nigdy w niej nie grała.

~~XX~~ Przymianowska Marya sławna
fortepianistka i wysoce uduchowiona kom-
=pozytorka & dama Motowska w 1795 r.
w Warszawie. & natury już otrzymana niezłomnie
ustawienie do muzyki. Przypadła też do for-
= terianie pod kierunkiem Fielda w Moskwie.

~~XX~~ 1815 - 1830 często & dłuższy czas porzeby wa-
= ła w Warszawie dając pełną & koncertów
publicznych w teatrze narodowym swą
wysołą, grą pełną świeżości i ekspresyj.
Blummla i Fielda grała nieporównanie.
Robiła & też często podróże za granicę
i Wiedni, Lipsk, Berlin, Hamburg, Londyn
i Paryż podług składu jej talentów.
W Paryżu motaszką, wielką emocyj spowa-
= wiała jej gra. Umiała w Petersburgu
w młodym wieku 1832. Zostawiła kil-
= koro dzieci & których Celina wyrosła za kró-
= ła poetów naszych Anna Mickiewiczą.

117

W Petersburgu była Symonowska praca = 1441
= niestety Cesarzowa: Katarzyna II i jej...

W Petersburgu była Szymanowska pisa- 441
= niścią Cesarzowej Katarzyny II. Z licznego
jej kompendy wydanych w Lipsku, Ham-
= burgu, ^{Laus} Pommern, Rzymie, najwięcej budzą
interesa trzy numery Spisów Kierowniczych
Niemcewicz ^(prywatnie artysta) to jest: Jan, Albricht, i Li-
= sk i Królowa Jadwiga

~~XX~~ Grajnoch Karol Jeden z najznakom-
= mitych historyków i pisarzy polskich uro.
1818 w Komarnie koło Sambora w Galicyi.
Jest tego wielkiego człowieka, tego twórcy
w literaturze naszej powieści historycznej,
która po inn. pisarzy od niego przybrała
cechę wysokiej artystycznej wartości i to
dorzeczne stała nakazująca jednocześnie
i ćwiczyć i przekształcać i uwielbienie i
skazanie i nareszcie wielką miłość opie-
= wańego przedmiotu; imię tego głębokie-
= go badacza przeszłości, nośnika do histo-
= ryi literatury powszechnej, ja tutaj
osmielił się tylko wymienić, że gwiżdżąc
wielkiego jego talentu, któremu był-
= sną na naszym horyzoncie teatral-
= nej czyli dramatycznej satuki a wręcz-
= stwie one były jego światłem, który
nie gasnie "I tak: Stasio" (o dziele zbio-
= rowem) "Głęboki poran" (1843) "Jan i
Dziwczyną" "Maryna Mniszkaówna" wręcz-
= stało to cudownie piękne poezje dramatu, one
(1841) "Terzy Lubomirski" (Lwów 1850) "Jan
III w Turmie" poemat (Lwów 1848) "Studia
wykierowujące przekształcone przy pra-
= cy nad historycznymi dramatem
i gorącą miłości przeszłości skłoniły
Grajnocha do przekształcenia ^{się} na pole
badań dziejowych. Jednocześnie obejmuje

w roku 1848 redakcyi: Tygodnika Polskiego 442

w roku 1847 redaktor: Tygodnika Polskiego 442
i pismenka w "Bibliotece Ossolińskich" same
prywatne wyprawy historyczne jak: "Pogląd na
ogół dziejów Polski" "Odczytuje Stowian" "Li-
teratura czasowa w Polsce" i t. d. Jednak
pozwroć uwagę na to, że na siebie na tej
miejscie dopisano dwa jednoczesne ogłoso-
= nemi pracami: "Bolesław Chrobry" (Lwów
1848) i "Dziwne odrodzenie się Polski 1279-
-1333" (Lwów 1849) Nieporównany i odziedziczył
formy pracy krytycznym i gruntownym po-
= głębie na omawianą epokę, tudzież wroczę
opracowanie treści, zjednaty Szajnowski o-
= goście wzmianki i uwielbienie. W 1852
założył "Dziennik Literacki" lecz po otrzy-
= maniu porady kustosa przy fundacjach Oss-
= lińskich (1853) musiał się w redakcji urange-
cały poświęcić ty wielkim krzyżobiercom Oss-
= lińskich. Przy wzmożonej pracy jakie nowe obo-
= wiązki wyznaczyły to jest układanie kate-
= logów, korekta i uzupełnienie drugiego wy-
= dania "Słownika" (Lindęgo), poświęcił
wielkie chwile studiom, których wroczem były
przeistnienie tak pożyteczne i pouczające za-
-razem "Polskie historyczne" (Lwów Lwów
1854 II 1857 III 1869) i promiennym swato-
= ści drucio "Tadwiga i Jagiełło" (Lwów Lwów
1855 a drugie wydanie tamże już 4 tomu) obrar-
to wypaniały jednego z najwspanialszych tworen-
= tów przeszłości naszej. W tym czasie Szajnowski
poślubił p. Bielicką - Dziwna rzecz in-
w chwilach najwspanialszego szczęścia na króci-
datunko go i najwspanialsze niesamowicie. Osta-
= bienie wroczę przybrało katastroficzne roz-
= miary i wszelkie ratunek okazał się daremnym
Zmuszony opisać obowiązki kustosa, osiadł teraz

prywatnie w archiwum mojej Kuchni (443)
i pomimo utraty w roku 1858 nie ustawa

prywatnie w ukochanym swym Lwowie (443)
i pomimo utraty w roku 1858 nie ustawał
pracować z pomocą żony, lektora i przyrzę-
=da do pisania. W ten sposób wykonał "Le-
=chicki przekład Polski" (Lwów 1858) w fatal-
=nych warunkach podjęta ta praca jest też naj-
=starszą z dzieł jego, usiłuje on w niej wy-
=wieść szlachetę polską od Normanów. Następnie
zajął się przygotowaniem drugiego rozszerzone-
=go znowu wydania "Tadwigi i Tagiety" i
wydał przekład zamierzonej serii opowiadań
o Janie III p. t. "Miciel" (Kyjow 1860)
praca ta jednak pozostała niewydrukowana.
Zarzut idealizowania przesadnego przeszo-
=ści często czyniony Kryłowce nie dał się
zastorować do ostatniej jego znowu wydanej ser-
=zówkowej grze owinanej "pracy", dwa lata
dzieciom naszym 1646 i 48" (Lwów 2 tomy
1865-69) kreślił tu dzieje pierwszego
aktu rozkładu organizmu rzeszy polskiej
jakim były nieawodnie wojny kozackie.
W skutek wyczerpania sił żywotnych zają-
=nowa gość stopniowo i zakończył swe
dni 20 stycznia 1868 r. we Lwowie. Prawny
syn ukochanego przez siebie miasta,
i wdzięczny syn który tutaj napisał
i tutaj pułkownikował wszystkie swoje arcy-
=dzieła, jakby spłacał dług wdzięczności
miastu, w murach którego spłł & kry-
=wicy widzą w uniwersyteckiej inkub-
=ni wszystkie to, co mu rozwinęło
drogę żywota, co go partło do pra-
=cy niezmordowanej, jakby przeży-
=wał w niebłagomych wydrze mu okry
i w młodym stosunkowo wieku usunął
go z areny męczeńników nauki.

111

Раніше заступ його мекероно пріхер за = 444
= тоієніє ітх пріхероу мекероно не мекероно =

Przyjęcie zastępcę jego mianowano przez za = 444
= tożenie stał się poddany zebranego ze sta =
= dek publicznych i przekształconego na wyroma =
= ganie przewidzianych się badaniom regionów afektywnych.
~~W~~ Przejście z okresu historycznego i nie do
= pisanego dramaturgii polskiej nie w Jarosławie
= wie 1813 Uniwersytet królewski w Krakowie
= wie jako filolog a następnie w Wiedniu
1858, potem osiadł w majątku swoim kur =
= dworostwie pod Krowkami. Tu wypro =
= szek zawiódł literatury jako poeta, historyk,
dramaturg. Właśnie ten ostatni skiał
jest celem mojej uwagi. Przejście mimo
młodego wieku do historii i dobyt mro =
= kiego czasu do obserwacji był nader
pięknym pisarzem dramaturgicznym
i szczególnie zwrócił uwagę dramaturga
1858 napisawszy tak piękne dzieła
jak „Halaszka z Ostroga” która rozp =
= ektuż długi i ciekawy historyczny dra =
= matow. wyrażonych następnie w zbioro =
= wem wydaniu jako: Dramata J. Przejścia =
= go” Seria I Kraków 1867. (Tutaj rodzi się
i bardzo słuszne pytanie, co się stało
z Serią II III etc. Przecież pisarz tej wie =
= dzy tego głębokiego systematyzacji i porząd =
= ku logicznego jakli nam daje we
umysłach swoich utworach Przejścia,
niepodobna aby marnując dzieła swe
jako Seria I nie miał już gotowych
dalszych serji. Co się z nimi stało?
To co się pułtem ukazało to były
pojedyncze dramata, luźnie wydruko =
= ale pytam gdzie są serje? Wznie je =
= szone w manuskryptach albo się gdzieś
kowieńskij?) Dzieła sceniczne Przejścia

oznacza się pierszą charakteru 445
zstępną deicją i znakomitem obrobie-

domaczką się pytań charakteru 445
= stylu, decyzji i znakomitem obojęt-
= niem, jeżeli grzeszą rozeznaniem to do-
= wodzi tylko zamieszanie autora do przed-
= miotu a nowego stylu są tak piękne
i niepodobna do nich zastosować stawa
reżyserskiego, zaś tak jak są stano-
= wo są za długie i w tym tylko leży
przekrycia krótkiej i krótkiej - na-
= sechach. Zawód historyka i badacza na-
= rzej przedstawia co mu stworzyło na oświe-
= browy uniwersytetu krakowskiego w 1869
= rym 1869 otrzymał katedrę historii polskiej
= zawód literacki jako redaktora "Przebie-
= gu polskiego" (zobacz more za gołębice wyksz-
= pował w obronie konserwatywno - katoli-
= ckich zasad) równie jak i zawód publicznego
= działacza, przemawiającego w imieniu niesz-
= czyli zawdzięcza swoim zarobkom dwa-
= krotnie otrzymał mandat poselski to jest
= 1867 - i 70. To wystąpienie a zwłaszcza mo-
= cno i dobitnie oznacza tego ruchliwego
= działacza, dla mnie i dlatego tylko sceny
= jest zupełnie potrzebne co do sztuki
= teatralnej oddał trzydziście wielkie przepisy-
= gi jowi jako członkowi "Towarzystwa Uniwersyteckiego"
= "Krakowskiego" zamierzonego następnie
= w "Akademii Uniwersyteckiej", a przystąpił
= do oddań wspomnień jako idealnie wy-
= stny tłumacz tragedji Eschylasa: "Agamemnon"
= (Kraków 1869), "Prometeusz" (Lwów 1866)
= i "Komedji Aristofanesa: "Acharnowie" (1862)
= "Nycerze" (1875 w Warszawskiej Bibliotece)
= "Znanych oryginalnych proz dramatycznych pu-
= blikacji jęz. polski", Dwór królewski w Warszawie

11.

komedia (1876); „Marynia i Mieloch” 46
Dramat (1876); „Śmierć Młodego Włocha IV”

komedya (1876), „Marynia Kuziołowa” 446
dramat (1876), „Smierć Madystawa IV”
dramat (1876) i wiele innych... A
zatem jeżeli sam autor poprzestaj tylko
na publikowaniu serji I i II, czyli
serji I i II, i gdy po szeregu lat
zaraz publikowane pojedyncze utwory
z pominięciem serji, znaczy, że
serji II a więc i następne utwory
zostają i nie publikowane, je
zgodzani się i na to, ale gdzie one
są? gdzie one się znajdują? to jest
pytanie. Tak więc się umysł do drama-
tu drugie lata nie zastawiały, to gle-
by w niemieckim, to niemieckim,
Quantomity ten pisarz karkołomny i nie-
= tuż swą karjere w Krakowie 1883. Od sta-
= na karkołomni Akademii Umiejętności był
do samej swej śmierci jej sekretarzem sta-
= tym a w ostatnich czasach niemierny zoc-
= stał opiekunem **Trzy** panów w Wiedniu.

XXX Truskolawska Agnieszka Maryanna
urodziła się w Warszawie ta wielka akt-
= stka dramatyczna 1755, zaślubiła z sta-
= tą w 13. (?) roku życia Tomaszowi Trusko-
= lawskiemu. Ledwie mając 18 lat czyli
1773 stanęła na pierwszorzędnem stanowisku
w teatrze. Hojnie obdarzona od natury
tem wszystkiem co tylko aktorka w o-
= czech ludów przyjemnym może i wy-
= nieć nie dawać jej przy pierwszych ka-
= rze, wstąpiła na scenę, serce wszystkich
przyciągnęła ku sobie. Najpiękniejszą jej
rolą była Marynia w dramacie Merckego
z francuz. przekładowej p.t. „Kuzioł” Wła-
= sta to sztuka lubo sama z siebie mocno

rajmująca, gra jednostki Truskolawskiej 1447
nierównie trudniej interesująca niż loteria.

rajmująca, gra jednostki Truskolawskiej (447)
nieporównanie ciekawiej interesująca niż ostatnia.
Później przeobrażona z "Naniny" Voltai-
= re'a Drama: "Teressa" a nadzwyczajno
"Eugenja" Beaumarchais dowiodła, że
naturalność była wrodzoną Truskolawskiej
i znakomiciowa główną treścią jej talentu.
Nie mogli widzowie bez pięknego patrzeć,
na owe okropne walki bólowe, jakie
stało serce Eugenji między miłością,
honorem i prawami natury. Którzy wy-
= słuchy publiczności tej roli nie tylko do-
= nale przez nie odekryte i uwydatnione,
ale nadto wdrękiem każdego poruszenia
sita, każdego wyrazu, formużone przez
tę artystkę, godną tego powróżkowego uwie-
= bienia jakiego sibirowa dowiodła. Przed-
= stawienie tragedji "Beverley" dowiodło
necykta doskonałości tej wielkiej artystki,
w każdym rodzaju trudnej sztuki Dramaty-
= cznej. Grając tutaj rolę cnotliwej żony,
nader wielkie wrazenie w umysłach
widzów sprawiała. Sztuka ta grała
później przez inne artystki, ani była
podobna do pierwowzoru i przekonała tylko
o wyższości nieporównanego talentu
Truskolawskiej. Artystka ta będąc upora-
= żoną wojną, która od natury we wszystkie
doskonałości, przez najpiękniejszą postać
ciata, zgrabnych poruszeń, delikatno-
= ści poci, twarzy pełnej niewystawionego
charmu, oczu których spojrzenia zachwy-
= =cały, wymowy piękną i ucho, otępia-
= =ła jeszcze w dodatku nader piękną głos.
Śpiewała też często w operach, gdzie opera
o pierwowzoru tego zjawienia nie była zbita,

11

atrolleja dla naszej publiczności. [148]
Pierwszy oddział z Warszawskiego Teatru

atrakcyjną dla naszej publiczności. 1148
Później oddaliwszy się z Warszawskiego Teatru
zarzucił na zawsze swój muzyczny talent,
grając także i w komediach, ~~prode~~ prze-
nią w nich oddawano technicy natural-
=ności, i oryginalne były nader wesołą i do-
=wcipną interpretacją. W 1794 gdy dawni
artyci rozprzysłi się tak za antreprezery
jej męża w Warszawie jak i po jego zgwie-
dokonolita młode talenta i twórcy z nich
artystów i artystki. Później zgłębiwszy umi-
=ślowania swe z Bogusławskim, jowi tylko
role powarowych motek grzywała. Takon-
=czyła ras swój dramatyczny zawód na-
=wona rola Kamilli w tragedji Kornela i
"Horacyusza"; w której, choć jowi w jowu-
=nistym wieku, data ostatnie dowody
dokonałości, siły swego znakomitego talen-
=tu i wielkiej znajomości sztuki scenicznej.
Opuszcza scenę na zawsze, na której lat
~~1794~~ 30 spędziła, zostawiając po sobie
zab u publiczności. Umarła w Warszawie
31 października 1831 szerególnym trafem w 34.
rocznicy śmierci jej męża.

~~XXX~~ Pruskołowski Tomasz. W 1774
przy nowem wskrzeszeniu sceny krajowej, wstąpił
do Teatru wraz z żoną swoją i rozpoczął
swoją karierę sceniczną od ról komickich i gwał-
tów. Jego w kom. "Grzech" z Regnarda
przełomowej znakomitej talent, jego wykaza-
ta. Niepostrzegając jednak na wystawienie
się w tym tylko rodzaju, uczył w sobie po-
=wołanie do trudniejszego zawodu czyli do
tragicznych charakterów a odgrywał nim
rolę barona Hartley w dramacie "Eugenja"
które oddał z taką powagą, powagą i mocą

it wprowadzi w przedziw spektatorów, którzy 449
do widzenia w nim tylko komickiego aktora

ie wprowadził w przedni spektaktorio, którzy 449
do widzenia w nim tylko komickiego aktora
przywazyli, i nie mogli się spierać, aby
ich z taką przynależną sztukę tragiczną
godnością, dając potrafił, to też do tej chwili
najbardziej, tymczasem, skłasko go jego
zawrót nagradzali. Dopełnił skłasko, wyi-
=traici swego talentu. Bruskolawski w roli
Klimunta w Ko. „Syn marnotrawny”
który z wprowadzoną sobie ciutostą oddając,
do też patrzących poruszał i dowodził niepo-
=spolitej w artyście zdolności rozrzućwania
serc ludzkich. W r. 1780 oddał się do
Lwowa z całą rodziną i Owsinińskim. Ten
nagły i niespodziewany odjazd wzbudził wielki
hałas publicznicy po tak ulubionym i
nader potrzebnym a nawet koniecznym
artystie. We Lwowie założył antreferyę a
przedstawiając najlepsze ówczesne sztuki,
był od publiczności Lwowskiej z kapatem przyj-
=mowany czego miał najlepszy dowód, w li-
=cznem gromadzeniu się jej na swoje wido-
=wiska. Rok cały przeżył pomyślnie, bez
gdy cudzoziemskie widowiska różniły w do-
=chodach jego zaczęły sprawiać na porzątku
trzeciego roku swego tam pobytu, gonząc
już ostatkami, przeniosł się do Lublina
a z tamtąd werowany przez ówczesnego przed-
=siorę powrócił do Warszawy. Dwa lata
jego nieobecność niezagładziła w umysłach
Warszawian pragnienia jego talentu i został
przyjęty z kapatem. Do ukończenia antre-
=pry warszawskiej pojechał z innemi arty-
=stami do Grodna i z tamtąd do Dubna
na koniec powrócił do Warszawy lecz dwa lata
spędził w oddaleniu od sceny. Dopiero 1780

na wezwanie Ryxa wrócił do teatru, lecz 450.
zaledwie rok przebywał, znów się z niego oddalił.

na werwanie Ryxa wrócił do teatru, lecz 450.
zaledwie rok przebywszy, znów się z niego oddalił.
Dorname wielokrotnie stracił, ostatecznie pa-
=mięć, stępiły w nim zapas do zawodu sceni-
=cznego. W r. 1796 stworzył Truskolawski Teatr
w Warszawie, znówu publiczność zgromadziła
się liczenie na widowiska; tak pomysłowo
rok cały spędził z całym swym towarzysz-
=stwem odwiedził Parnas i Szwajc. Powróciłszy
do Warszawy, po krótkiej chorobie, przy końcu
1798 umarł. Tomasz Truskolawski był
wypaniały postawą, długi strzyż, łuszy,
mający twarz wąską, i wiele mówiącą. Był
nieco młodszy choć żywe nieodpowiedały
wielkości twarzy, że też mu wiele wybra-
=ża obliwie w tragicznej minie wymo-
=wało. Był jego niektóre ujęcia, jak
głównie wiochęć etc a w komedji iartobli-
=wość i sardoniczny uśmiech przedziwnie
wyobraziły. Poruszenia ciała miał pancer-
=niate, ryglkie i zgrabne. Stos dowcipny
nieco ostro w tragicznych rolach umiał
dziwić tego dnia. Cały skład figury jego
wyobraził śmiały i otwarty, duszę w domo-
=wem przyciu nieco surową, w towarzystwie
był zabawnym, iartobliwym, a niekiedy
satyrycznym. Wielki przyjaciel kobiet,
lubownika wesłego życia, wszędzie też mile
przymiowany bywał; umiał zjednać sobie zna-
=cunek i zostawił po zgonie prawdziwy ślad
w sercach przyjaciół i tych co go bli-
=żej znali, a znano go prawie całe miasto
nie diew przecie to była epoka Stanisława
Augusta. — Córka Truskolawskich była
stawną artystką Leduchowską. Co do
ostatniego występu jej młodzi Truskolawskiej



Która lat 30 przebyła na scenie to (451)
według innej wersji co do daty jej powstania

Która lat 30 przebyła na scenie to (45)
według innej wersji co do daty jej urodze-
nia "głównego wyścigu tenie smierci się
odbył 22 lutego 1811 roku w roli Bony
w "Kongedy" "Barbara Radziwiłłówna"
po którym żyła jeszcze lat 20 gdyż ^{zmarta}
ta śmierć ostatnia już wtedy, a nawet z pewnością
= i ta ostatnia aktorka epoki Stanisława
Augusta i księstwa warszawskiego 1831
w wieku lat 76 życia swego. To jest jeszcze
godne namstawienia i ona artystka drama-
tyczna, utrakowana stworzyła dwie opery na
repertuarne a mianowicie Sacchiniego: "La
miseria condanna scalenistwo" gdzie miała pyrami-
dę rolę Ulrykiery Urylli, gdzie spiewowała
ze sławną wówczas Bernardi i spiewem (alla
polacca): "Cierpiej mi miarę dano" ... spracowana drug
emoeje, druga opera była: "Osada nowa". Mu-
= zyczne do skalenistwa kochała i jeżeli porówna
opera to tylko ze względu na zdrowia, dla której
tej przyczyny w lat kilkanaście i se reszty
usta już pisała.

XXX Taborowski Stanisław kompozytor
dramatyczny i skrypcell wirtuoz. Drugi
reżyserowiec objaw u tego artysty i jakby
unikat Warszawy lub też nie zgodnej sądu
czy zdania o samym talencie. Wprawdzie 1854
dał nam kilka wieczorów koncertowych
a nawet jeden z nich w Cichocińku, także
w 1860 na wstępie zarobił gdyż dał tylko
jeden koncert na którym utrwalił o sobie
spinyz biegłego wirtuozka i dobrego kompozy-
tora, ale to za mało - Sonaty Tartini'ego
aranżowane przez Taborowskiego na orkiestrę,
"Titani" uwertura dramatyczna, kwartet stru-
= nowy, "Mata" mazur i orkiestra wydany u Schlesingera

Ten jeszcze, nie cały jego dorobek kompo- 452
zytorski - a gdzie jest Koncert jego a orkiestra

ten jeszcze nie cały jego dorobek kompo- 452
=zytorcki - a gdzie jest Koncert jego z orkiestra
w którym finał „alla Scherza“ także pierwszy zrobił
na granicy? a Uwertura na konkurs w Bruks
którą pierwście premium otrzymała? - a „Pas
redouble“ na orkiestrę wyjątkową premjowa-
=ne na konkursie w Gandawie? Takie
nie jest nam znana jego Uwertura - Intermezzo
albo Elegia „Śpiew Tabzdei“ którą tyłk
kazał wywotać na swym koncercie w Paryżu
=nie 19 lutego 1872 - „Les Clochettes“ „Marga
Ściwczyny“ „Aux bords de la Neva“ spiewane
diatoni i ście skrzypcy z orkiestra
Namonice jest on Kompozytorem opery buffa ~~na~~
~~przez~~ „Une paire de bottes“ która się
podobata w Brukselli. My o tem wykorzystan
tyłko a gorzej się dowiadujemy a przecież to była
osobistość dość ciekawa. Tabornowski urodził się
na Węgrzech 1830 jako syn zamożnego obywatela
w okolicach Korneimieca, który następnie przeniósł
się do Odessy dla kształcenia dzieci. Tam to młody
Stenistał brat Lelece od Fienka i Bille'go wy-
=bornych nauczycieli i z tamtąd w lat 1848
wyjechał do Petersburga dla ukończenia nauk
i dalszego doskonalenia się na skrzypcach. Było
to 1848 - W Petersburgu znalazł Tabornowski dwóch
możliwych protektorów t.j. hr. Adama Rzewuskiego
i hr. M. Wielkopolskiego którzy mu ułatwili daniel
Koncertu 1853 ^{roku} był. dobrze przyjęty i jako wirtu-
=oz i kompozytor - z tamtąd to odwiedził Warszawę,
Kijów, Węgry, Padołę, Ukrainę, a w 1854 powrócił do
Petersburga w celu uzyskania paszportu zagranicane-
=go. Otrzymałszy takiowy udał się do Brukselli
pod kierunek Leonarda, powagi skrzypce i tam
jeszcze na chwile powrócił do Warszawy, Pragi, Genewa,
Wrocławia ^{raz} od Berlina zaurat swą muzykę.

11

~~XX~~ Jarnowski Adam Kompozytor. Umy 453
= pch - dyrektor wokalny w Warszawie pch

~~XXX~~ Jarnowski Adam kompozytor, śląski 453
= psk. - dyrektor wiedeński w Warszawie psk.
blisko pół wieku. Dyrektorem był takżem
dyrektorem psk. czas bardzo długi u Chę-
= nowskiego w Krakowie, Radomiu etc a zwa-
= skąd w Lublinie gdzie tak przysporzył
całe twórczość nie mogli opery pod jego
dyrkcją, wykomuwać i to opery całe prze-
= sta młowe jak Fra-diavolo, Kampa Da-
= ma biała, Kamień na Górze, etc. Mury-
= ka jego do komedyo - oper jest wyborna
dwa charakteru, gtyczna i co najważniejsza
w świecie dramatycznym dla którego jest
pisana, fatwa. Niektóre z jego wiedeń-
= ską wprost arcydziełami, sui generis, jak
"Teatr zapieczętowany", "Nad Wisłą", "Uliczka
Warszawska", ~~"Złoty i srebrny"~~, "Złota
Warszawska", "Warszawianie", "Kierkorygie" zre-
= zeta, wszystkie prawie, które tylko grano
u nas, w ciągu szeregu dziesięciu lat.
Wystąpił naprawdę tenże tenże ale ona była
tak młoda, że umarł w niedostatku - nawet
młodego zabrano na pochowanie nawet tego,
którego melodye w Warszawie trzy pokolenia nuciło.

~~XXX~~ Reichmann Antoni czołnek orkiestry
teatru wielkiego jako wioloncellista przystęp
spiewał, nauczyciel i kompozytor polski
i religijny. W 1848 został profesorem
spiewu w Instytucie Maryjskim w Pu-
= ławach więc już musiał zrezygnować z or-
= kiestry. Kompozycje jego aczkolwiek
nie odznaczały się nikim wybitnym
procz opracowania, ale ilościowo imponu-
= jąco je przedstawiały, co najmniej parę setek
~~XX~~ dziś już nikt, o nich nie wie, po-
prawdę powiedziawszy to i za życia kompozytora tak było.

11
Ale co jest znamienne i konfliktujące jego 754
względem ciętych i z stosunkowo wzięciem na granic

Ale co jest charakterystyczne i konspiracyjne jego (454)
współczesny i jego stosunkowo wzięciem ze grani-
-cząc nim u nas. Tutaj tylko co miało miejsce
prowadzenie to i "Nokalizy na sopran, alt i
kontralt" (gdzie on tylko kobiety uczył
przewodnicze) i "Album liryczne" wydane
u Sennewalda w Warszawie (także przewodnicze
na niektórych elementach autora) Była to partia
znana w całym mieście, młoty, ruchliwy, wesoły
staruszek, ciekawy, otwarty aż do przesady to
teraz zebrał znaczny majątek który niestety
nie miał czasu zastawić, gdyż żył w celibacie.
Urodził się 1798 w Buchstowie (Ankersdorf)
pod Wrocławiem. Nauki pobierał a także kończył
w uniwersytecie wrocławskim. Później był nau-
-czycielem muzyki w domu hr. Mierostawskiego
w Zagórze pod Wrocławem i z rodziną jego
dożył długą podróż do Włoch, z którą wrócił wkrótce
zawarł związek widowni i listy w warszawskim
teatrze i nauczycielem śpiewu w najznakom-
-niejszych domach prywatnych. Masłowie to
już od 1839 był profesorem w Królewskim Insty-
-tucie w Warszawie lecz mógł to obowiązek. Także
z orkiestrą aż do 1848 kiedy Instytut do Pultaw
przeznaczono a więc i on tam wyjechał. 1861
r. otrzymał z tamtąd pełną emeryturę. Wró-
=cił więc do Warszawy zajmował się konspiracyjną
i lekcyjami a w kilka lat umarł.

~~XXX~~ Taglioni, włoska ta młoda a zorta-
=szka jeden z członków jej Filipa dyryktor
naszego baletu, nader dodatnio zapisał
się na kartach historii naszego sztuki
choreograficznej. Mógł ten urod. w Mediolanie
1777 byłby wielkiej sławy jako autor wielu
baletów w Sztokholmie a potem w Kassel
z którą dopiero już w starszym wieku przyjechał do nas.

111

111

Dirceby was w. Wierawie 27.12.1945 do = 455
= prowadził białe do wielkiej dołki i jur.

Przebywał w Warszawie drugie lata, do 455
= prowadził balet do wielkiej doskonałości i już
w grzybińskiej startacji powrócił do Włoch gdzie umarł 1871.
Jego chłuba, córka Marya sławna tancerka uro:
1804 w Strakholmie wytypita r ~~1822~~ 1822
pod kierunkiem swego ojca jako tancerka i odrzuca
największego brata przyjeżdża, bo ten i to
próba i i ocałowania i wytypich. W 1832 wy:
= rsta za hr Silbert de Volin a 1847 kupił mi
opraciła scenę i ośrodka we Włoszech - w celu jednak
i tej rodzinie a wytytko tancerne i wytytko
znalazł się stęgnę w Paryżu, Wiedniu, Berlin:
= nie, i Neapolu

~~320~~ Turvotki bosiata w Warszawie brat p.
Leskiewiczowej. Potem naliczył do składu orkie:
= sthy Teatru Wielkiego i był członkiem Towarzy:
= stwa podupadłych artystów. Na jego to pogrze:
= bie pierwszy raz wykonana została modlitwa Trochle

~~330~~ Tursynski sztych orkiestry Teatru Wielkiego
kompozytor specjalista muzyki tanecznej.
Drugie lata pracował w orkiestrze, a w domu
cichy, spokojny, dodany swemu obowiązkom
Włory z matematycznym i historycznym specjalis.
Tereli nie, niekiedy zapalał to tylko w kwe:
= stach muzycznych, wtedy bywał nawet nie:
= grzechny dla opozycjonistów szczególnie mto:
= dych z nowo utworzonego Konserwatorium
Kąskiego, tej muzyki nie lubił, zwat ich
pyskaniem, gupcami i już sam nie
wiem czym; strzeba było wardenia i
ka schyłowu życia Tursynskiego, kilka
młodych z Konserwatorium przyjeżdża do
orkiestry a ci jak to zwykłe młodzi, nie:
= dają im on mienawidzi nowatorów, ciągle
go kacerpiali z fałszywą pirytą, uniażoną,
o wytymaczenie różnych kwestyi muzycznych

11

I prosiłku mu to pochlubiato i darował chg = 1456
= tne i stugie objaśnienia xwykle przez cate

I pociągłem mu to pochlebstwo i dawał chęć = 450
 = tute i stugie objaśnienia zwykłe przez całe
 antrakta opery trwające, póki się nie sportrupił
 i jest ofiarą kartoru. A zrobił to dopiero gdy
 ci panowie młodzi znowu z najgłębszą pło-
 = rą zapuścili go co jest wyznie fis czy ges
 Mody bidał wybuchnął strasznie, cisnął
 szczyptę na ziemie i zmasakrował
 miśdrici ostatniemi słowami. Ale to było
 jednocześnie wywołaniem jego śmiechu bo
 gdzie się tak tylko ruszył w teatrze sty-
 = rzał ze wszystkich stron dwa tysiące
 wyrzary. W nieurządzonych ust idzie
 (gdzie nie było po dziurach, przy tej ustowi-
 = czonej igromie). Nic nie było słychać
 tylko fi, ges; ges, fi. Rndrainirto
 to Turzyskiego do nowinowości. Do
 kilku miast, choć (gdzie to ustawienie
 trwało) sam nieborak powtarzał pod
 nosem fi ges; fi ges następnie popadł
 w obłąd, i w próżce umarł. I
 tak, niesmaczny iart kontował życie sumien-
 = nego pracownika i biedaka jak tam wysiły.
~~XXX~~ Propianiski Konstanty Skrypka ro-
 = dom z Wilna roku 1810 Ponadał z noctury nad-
 = zwyżcając tatarwie grania na różnych instru-
 = mentach. W młodości swojej spisał się do skry-
 = pic, klarnetu, fletu, fortepianu i śpiewu. Nie
 miał jak 16 lat gdy już został dyrektorem
 orkiestry teatralnej w Wilnie. Porinął odbył
 podróże do Niemiec, Francji, Anglii i Włoch
 W 1847 banując w Paryżu urządził koncert
 na klarnecie na którym grał własnie Kon-
 = porycyje. W 1850 dał się słyszeć w Warszawie
 z kład uwał się do Moskwy gdzie został dyry-
 = gentem orkiestry Alabiewa, podróżował potem

111

po innych miastach Rosyi, pasci' m's 457
nawet do Syberyi. Gawa' z wielkiem powo'ac=

po innych miastach Rosyi, puscit się 457
nawet do Syberyi. Zawat wielkiem powodze-
=niem koncetta w Tobolsku, Irkutsku i w
Kiatce. W roku 1860 umio zjawić się w War-
=shawie. Co do prac jego kompozytorskich
i tych kilka jest orkiestrowych i innych
w stylu symfonicznym.

~~XXX~~ Truschel Wilhelm. O tym wysokiej
zdolności, a nawet talentu śpiewnika, arty-
=ście, kompozytorze i nauczycielu pisał
bardzo wiele w tomie II (patrz „Morysiel”
„Dopietanie” dzieł operowych) jednakże i tu
mimo pominięć niepodobna. Prawdą
jest, że Bessowy więcej kłopotawiej brzmienia
niż się dominujący. Jako artysta i śpie-
=wack śmiało może się może między naj-
=celniejszych, bo takcyś siwistości i prostej.
Był też przez, czas długi chlubą sercu
Karskawiczej, pomimo iż ona wtedy była
postroniatą była kaskiem skry. Poje-
jakoż nie była ona geniuszem Dobrskiego
i urok czarującego jego głosu.
^{Truschel} Był uczniem Freyera, więc już od dziecka
śpiewał na chórze Ewangelickiego Kościo-
=ła w wiosnowej modlitwie. Na scenie
wytypił 1842 w operze „Tekiera wierszok”
następnie w „Wielkim strzelcu” Strad-
=li „Flotowa”. Kariera rolz miał przedziwnie
opracowaną, prawda że był wysoko
murykulny, więc mu to łatwo przycho-
=dziło niż innym co muszą jednym pal-
=cem wytyubować karierę toż na forte-
=pianie. Rok 1848 do 1852 z jego noy-
=świeższych co do zdobywania szero-
-kiego wznoszenia śpiewał też masy.
rol: Oto donioślejsze i tych kreacji:

Robertie Gible, Don Tuonie Halse (458)
Hrabinie, Flinie, Verbum nobile, Strachinini dwoz.

w Kobiercie Djabla, Don Juanie Halce (458)
Krabinie, Flinc, Verbum mobile, Strażnym dwor-
=ce, krete, muniem tu wymienie cały odnośny
repertuar kagranicki, jak: Marco Spada
Haydee, Alkon, Helena, Aduri, Lara ~~Haydee~~
~~Haydee~~, Lukrecja, Borgia, Lucja & Lancer-
=moora, Martha, Hugonci, Niema & Półci-
ek stawać, niech u tey opery bez nicgo.
On ten prowadził, Don Alonza w operie Dobryński,
"Filibustjery" 1862. - Zideticie grał, wyjeżdżać
właściwie moxie najinowiczej kagranicki Prognji
w Rydwice - Ostatni raz wystąpił w alconce
=snyu dla opery naszej 1865 i (resta-
=snyu go to o nim, wycie) - Gdyby on zsumo-
=wał wszystkie swoje piosenki i numera w kagran-
=ce, to miałby kagranicki wyjeżdżać piosenki Troschla
owe "Liry", "Piosenki" "Wyjeżdżać" i najinowic-
=rodzajnych oper, owe całe szkółki jego iwa-
=snyu, oryginalnych utworów wokalnych,
nawet które całe wydane & repertuarne
tak, że kagranicki jego kagranicki pra-
=cy, skąd jego muzyki, kagranicki, dawał piosen-
=kagranicki reprezentowany w jego metryce
i piosenki, skąd instrumentalny, etc. etc. kto wie
czy nie dotarłoby do tyżego, gdyby to był
wielce sumienisty i prawowity robotnik i mowy
muzykownej. Wskazane wyjeżdżać to było najinowic-
=piłatnicki i kagranicki i najstarożytniej wy-
=dane piosenki Senoweloda (zwaga Troschla)
w firmie kagranicki nader kagranicki, wtedy pod
=względem wydania muzykownej, był kagranicki-
=nem generalnym Troschel. ~~Kagranicki~~ Kompo-
=zytorki piosenki i kagranicki dowody wielkiej kagranicki
=ści w kagranicki piosenki na głos kagranicki i forte-
=pianowych cięskających się dźwięk piosenki. "Kagranicki"
polskie "zbior kagranicki melodyj, kagranicki powiegranych,

z pojedynczych jego pieśni. Bowiem były one: 459
= te: Kalabryjskie, Boian, Cabaletta, Srajeli do

z pojedynczych jego pieśni bardzo były opisane 459
- te: Kalabryjski, Boian, Cabaletta, Ejajeli do
śro. Lenartowice, Kutyńska, Piśmka, Mostowa
Motyl (mazurek), Oxymystryjski, Oia nig imiata, (słuch na
tęce), On Kocha (mazur), Opuszenia, Podobne Kocham
go, i bardzo wiele innych.

~~Ujejski~~ Ujejski Kornel autor „Prologu” na otwarcie Teatru Dworskiego mającego wyszłą wartość autor „Tumachen Sxopena” mających jeszcze wyszłą wartość; na konie autor wspaniałego „Choratu” mającego najwyższą wartość Poeta ten uro. 1823 w Beremnianach wiośce obwodu crotchowskiemu w Salicy. Nauki odbywał w Brzeżach i Lwowie. Talent poetycki wreszcie się rozbudził w młodzieńcu i zabłysnął w pełnych siły i liryzmu utworach które jednak później dopiero zostały ogłoszone drukiem p.t. „Kwiaty bez woni” (1848 Lwów) i „Zurzędte liście” (1849). Owiele wyśm. od tych utworów owianych techniczn. woj. = wronizmu był „Maraton” (w Bibliot. Brzoł. 1847; 48) poemat na tle Greck. osnuty. Zaprowadził się w Paryż z Juliuszem Stowackim (1848) nastawił na zupełnie inny ton luthic poezji. „Pieśni Salomona” są owocem tego zwrotu, gdzie widocznie jest wyprzedzony wpływ jask. wywarły na poetę wypadki 1846 r. Zwrot ten zakończył się = równie jeszcze starsze „Melodye Biblijne” (Lwów 1852). Luthia jego nastrojona do tych szczytnych hymnów, adnawie postawiała ją ma opiewać drobne erotyczne bole lub powroźdnie wydarzenia. To też wyrytkie późniejsze utwory Ujejskiego nie mogą być w porównaniu z poprzedz. = Od powrotu z zagranicy oświecił się Ujejski stale we Lwowie a oświecał się z hr. Komorowskiego przeniosł się do wsi Lubrza wydzierżawionej od magistratu lwowskiego

11

Z Giovanni beer niekupetne wydanie poeky 460
Wojiliego ukazato sie w Peterzburgu 1857. Kupet =

Zbiornik bez niechcący nie wydanie poezji 460
Ujęskiego i Marato się w Petersburgu (1857); a upet =
= nic nie w Lipsku (2 tom w „Bibl. Lit. Pol.”) Proza, ref
ogłosz. listy z pod tytułu „(1860) w których między
innymi ośrodkami nie tylko utwory ale nawet
tendencje Wincentego Pola.

~~1844~~ Viardot - Garcia Paulina gość opery
Warszawskiej a właściwie tylko sceny Warszaw-
= skiej, na której wzięła udział koncertów ni: wy-
= stępów. Była jej u nas wywołana istna rewolucja
= czy między melomanami. Podczas seansów
takich owacy nie pamiętano, że na scenie
spiewała ona okazywała się i wiedeńską prynci-
= pniaczką w koncertach mających na cel
otarcie serc niedoli. Viardot córka Manuela
Garcia wielkiego spiewnika i wielkiego
tyrana obu swych sławnych córek (gdzie
i Malibran była jego córką) ur. 1821 a
1839 wystąpiła na scenie opery wiedeńskiej
w Londynie (gdzie ojciec jej spiewał), odrzuca
odwrotny i wielki tryumf który jej wresz-
= dzie towarzyszył we Włoszech, Francji, Au-
= strii Rosji i nas, no wszędzie gdzie się tylko
pojawiała. Oprócz głosu, piękności, była
jeszcze znakomita, fortepianistką,
i stała tego bardzo często obywatelką bez aktom-
= pagnictwa. Odwiedziła także i miłości Ludwika =
= de Viardot, publicyście francuskiemu, poruci-
= ta scenę, osiadła w Baden gdzie odbyła
znakomita, wzięła spiewu. W 1844 powołana
została na posadę nauczycielki spiewu do Pa-
= ryżskiego Konserwatorium. Skomponowała też
wiele spiewów i operetki „Der letzte Zauberer”,
która sama instrumentowała i wykonała ~~1844~~
w Weimarze 1869 i otrzymała dobre przyjęcie. Jej im-
= nym przeciwnikiem Guarnierio Chopina fortepianowych na spiewne

11.

które wprowadziła tekstem francuskim i zpo- 61
popularności w całym świecie muzycznym

które uposażyła tekstem francuskim i rpo. 461
= pułkarykowała w całym świecie maksymalnym.
~~XXV~~ Vieux temps Henryk ^{Amerykański} i małżonki, który
= pisał który pierwszy zapisał Europę i
Morusa i to i powód swój. Translacja
= cyi z Hatha "osmuty na słikane" melodyi
Aktu II Sumia jedy...) którą się ^{Amerykański}
= wał rozgłos, na wszystkich swoich koncertach,
i wkrótce nagradzany był frenetycznymi
oklaskami. W Warszawie odwiedził kilka nasie rasy
i koncertował w naszej sali teatralnej. Uroził
1819 w Terviers w Belgji był uczniem Beriota.
W ustawianych swych podróżach artystycznych
na obu półkulach świata, mistrzowsko grał jak
i kompozycjami zjednał sobie sławę pierwszorzę-
= dnego artysty i kolosalną fortunę. Gra jego
pełna elegancji, siły i pewności a po nade-
to występował pełna uczucia jednakoż mu
gorąco urodzone. "Solonaise" publikowany nie-
= skomponował, ilosi "rasy" a napisany na cześć
Warszawy. Był mu zawsze nieodstępny
towarzyszem i wypełniał jeden z numerów kon-
= certu. W 1846 mianowany nadwornym so-
= listą Cesarskiej orkiestry w Petersburgu
przebył tam jakiś czas, póki się nie oie-
= dlił w Paryżu.

~~XXVI~~ Merowski Ignacy jedna z gwiazd
naszego dramatycznego teatru i
to z gwiazd pierwszego rzędu. Urodził
się w Wilnie 1773. Po ukończeniu szkół
prijarskich tanie, w 19 roku życia
wystąpił na scenę w Mińsku gdzie poro-
= stawał przez lat jednoście. W 1866 udał
się z trupą Macieja Kowalewskiego do Peters-
= burga. Wykazywał apiny doskonałego
komika, zmienił kieduneth i poświęcił się

113

włom tragicznym. Postawa wydatna, głos (462)
czysty, dziwny i silny, rym wybitnie w-

rolom tragicznym. Postawa wydatna, głos (462)
czysty, dziwny i silny, rysy wyraziste, ru-
=chy ujmujące, pozwoliły mu także piernikowate
stanowisko. Wznowiony przez Ludwika Osinińskiego
do teatru narodowego w Warszawie, wystąpił pier-
=wszy raz w roli Otella i od razu ustalił swą
slawę. Od tego we występach znakomitych tragic-
=znych grywał role główne. Zapalony wielbiciel
literatury ojczystej, piękna rebrat bibliotekę.
Ostatni raz wystąpił d. 20 kwietnia 1841 i tego
roku umarł w Warszawie. Także pisarz zostawił po
sobie powieści historyczne p. t. ~~"Dziękuję ci, Ojczy-
stko"~~
"Dziękuję ci, Ojczystko". Główne etapy jego
działalności były Mińsk, Wilno, Petersburg, i
Warszawa. Był także artystą lirycznym
gdyś w wielu operach spiewał i to nawet
znacznicze role. Wznawiano go up ra
dosznanego Bryndusa w "Nowych Kralo-
=wiakach". Wtępił teatrów wcielił panie
kolęgi wykonaniem przy jego zwłokach
Requiem pod wodzą T. Stefaniaka.

~~XXX~~ Merowska Emilia urod. 1809. Mając lat 13
już była uczennicą szkoły dramatycznej a w 1820
grała pierwszy raz w Teatrze Narodowym rolę
Ryxi w tragedji "Ludgarda". W 1829 wystąpiła
świeżo w roli nimickiej w balacie "Młoda boha-
=terka". Że do otwarcia Teatru Romantyki (w Pa-
=dzierniku 1829) grywała niewiele, dopiero no-
=wa scena dała jej pole do zabawy i ta-
=lentem w rolach żywych gniębliwych kobiet
jak w komedjach "Kowalarnia", "Dwa sugio-
=wie", "Pan domu" etc. lub rzeźbionych wciślonych
dziewuch jak w "Nowym Roku". Mimo piewo-
=żenia była bardzo skromną i wstydliwą
tę skromnością zjednała sobie wielką
życzliwość widzów i kolegów. Kiedy w 1839.

I

II

III

wystąpiła po raz ostatni ragnano ja, z po: 463
w rękach i skrzyni kalem. Umiera w Warszawie

wystąpiła po raz ostatni i zginęła z po- (463)
= wręcznym i szekerymi ialem. Umarła w Wers-
= sawie 9 grudnia 1885. Wzrostła się nawet
do opery i próbowała się swoich w 1837, w ope-
= rze Rossini'ego „Marta w Algierze” lecz
na tej próbie się skończyło i już stale ku
dwómotowi się skłoniła. W „Kurjerze
Literackim” z roku 1811 jest pochlebna wzmian-
= ka o jej moście jako o wybitnej i pięknym
należącej wtedy do opery Wileń-
= skiej.

~~XXX~~ Wagner Józef wioloncellista, piew-
= nym polskiego teatru, nauczyciel wiolon-
= celli i kontrabasu w Konserwatorium
Warszawskim, nadto nadworny wioloncellista
Książstwa Augusta uczestniczył przy otwarciu
widowisk polskich na inaugurację nowego społec-
= stwa. W roku 1796 wszedł jako ^{już} stały członek orkie-
= stry teatru Bogusławskiego, od 1815 był profes-
= sorem Saksoy Muryckiej a następnie Konserwa-
= torum aż do roku 1830. Miał reputację bar-
= dzo zdolnego muzyka. Był arcykierem przyjaźni
Elsonera. Umarł 1855 mając lat 87.

~~XXX~~ Wagnerowa Franciszka z domu Leszczy-
= ska, żona poprzedzającego artysty, dra-
matyczna i śpiewaczka niemiecka z czoł-
wymi artystami Truszczańskich. Wystąpiła na
scenie Warszawskiej po raz pierwszy 1799 r.
w roli Cherubinki w kom. „Wesele Figara”
Dziwizy i śpiewała w operze: „Achilles”, „Pier-
= rone”, „Opierze” w „Wielkopolakach” etc. Śpiewała
przytem wystawiając na scenie role młode i sub-
= rektli w komediach. W 1828 otrzymała emery-
= ture. Umarła w bardzo podeszłym wieku 1862 w Warszawie.

~~XXX~~ Walicki Aleksander śpiewak muzyki i lite-
= ratury, znany szeroko na niwie sztuk pięknych
Urodził się w Wilnie 1826. W młodym wieku okazywał już

Wolwiei wrocone do masyli i furiaat latny glos 464.
sopranowy. Pracował też na skrzypcach i na fortepianie.

Wolwici wrodzone do muzyki i posiadał ledwy głos (464)
sopranowy. Pracował też na skrzypcach i na fortepia-
nie, a że w Stucku gdzie ojciec jego był urzędni-
kiem, nie było dobrych nauczycieli, korzystał
też wiele Walicki ale z dzieł teoretycznych tylko.
w krótkie jednak o tyle postąpił w grze że mógł
grywać kwartety z Ignacym Reutem. Słuchając
się jednak do wstąpienia na uniwersytet w Char-
kowie gdzie stryj jego Alfons był professo-
rem literatury greckiej zamierzał skryp-
cow. W 1848 wrócił na Litwę ukończywszy
fakultet filozoficzny, wtedy z całym zapętem
systematycznie uczył się języka w Bonolitego,
zasił Moniuszka, wstąpił w ścisłą znajomość. Ten
nawet ukończony mistrz powtarzał wtedy często,
że tylko jeden Walicki umiał jego język wy-
konywać z dobrą deklamacją. To tak silnie
oddziaływało na młodego Walickiego iż miał za-
miar rzucić się na drugą artystyczną i
wstąpić do Opery Warszawskiej ale ostatecznie
z niej zmuszono go do obrania innego zawodu.
Przeniósł się do Warszawy gdzie znalazł jakiś
pracował u Sebestyana a następnie
zakończył w Mińsku na Litwie Muszarnie
i układał nuty. Przez cały ten czas grania
z dzieł wiadomości muzyczne które też w od-
powiednich artystach spisywano w Ruchu
muzycznym pod przewodnictwem Aleksandra
Żeleńskiego lub Symforyona Pawły. Wro-
cił 1863 utracił swoje imię i wyjechał
do Tambowa gdzie przebywał lat pięć. Powró-
ciwszy do Warszawy został wypraco-
wianym „Kurjera Warszawskiego” w charakte-
rze referenta muzycznego i tutaj wydał
pisanym „Zyciorys Moniuszki” co mi było powo-
dem iż dalej się o nim rozpisywałem.

11.

11

XXX Manski Jan Kompostytor ope= 1465 =
=ralny i skrypek. Uro. 1762 w Mielski. Polce

~~XXX~~ Mański Jan Kompozytor opre = 1465 -
= ralny i skrypka. Urod. 1762 w Wielkiej Polce.
Artysta ten dał się poznać w Danii, nie przez
liczne utwory w rozmaitych gatunkach, walciki
a więc w poważnym stylu muzyki kościelnej,
symfonicznej, napisał kilka oper. Wła-
= re jednak nie przetrwały ich kompozyto-
= ra, wielka liczba polonezów, mazurów
etc. Jan Mański, to swoim czasem był
uwieczniony za kochanika i za kompozytora
i wirtuozę pianistę i reżysera i utrzymał
tę reputację przez lat 30. Umarł w pier-
= wzej połowie XIX stulecia pozostawiając
syna, którego następcy stał się jego ojciec.

~~XXX~~ Mański Roch wybitny wiolonczelista
= sta, urodził się w drugiej połowie XVIII wieku
Należał do orkiestry Józefa Olszowskiego
gdzie też kierował się M. Kurpiński i
jego siostrzence jako drugi skrypka.
Roch Mański również jak i brat, jego Jan wy-
= wali tam wielkiego wigia jako brylantowy
i wykonawcy kameralnej muzyki to jest kump-
= tetów, kwartetów etc. Oni też silnie wyżyli się
młodym Kurpińskim, użyli go tajemnie
sątki i im bardzo wiele zawdzięczał
a po nad wiedzę teoretyczną zawdzięczał
im ten wielki kapitał którym go ci obaj
stryjanie natchnęli. Roch opierowcał
się nim jak najczulszy ojciec i to do
samej swojej śmierci która na rok 1810 przypada.

~~XXX~~ Mański Jan Nepomucen syn Jana
Kompozytor i skrypka kawalerz i kompozytor
ale niestety tylko za granicą, gdzie sta-
= talnie jego jako cembala orkiestry na-
= mój, przebrana, została 1831 r. i już
wówczas nie zawdzięczał, został dla nas sławny,

a sekwa gdzie tam a obcy, stry 1466
nie stawa która powinna być znana

a sekwa gdzie tam a obcych słys (466)
tis sława która powołała się znanie
podzielnie boby na to że Warszawa przyjęła
złota to drzeiz Malissa, wyplatacilla
go dla obcych. Niedzielnie to cho-
= ciaz różne skolicznosci to wythama =
= czei mogą. Nicieby przynajmniej z setek
catego konpozycji jego i to przewaznie or-
= kiestrowy. Dotarto co do nas, ale i to
nie, prawda że epoka wargoci orkiestr =
= wyz, który to działo głośnie pracowny,
epoka Angli i amerykoni. Fantazyi
wargowaych Ethelwów - Moreaux de
concerty - Concertino - Valnerisio Bravura =
= wyz et et munga - przejadła się.
A preciezi samych tych wielkich fortepia =
= nowych Fantazyi i twarzownicy orkie =
= stry napisali wielka moc i również on
jaki i ilumi niektórzy grzywali je i zwróci-
lak na koncertach a wstazem z Lucy
Wilhelma Tala, Normy, Prowka, Paryta =
= now Caprices de concert, Fugues - et
takie były porukowane. - Opiew umiortwa
specjalnie na mechanicznie opartych
u furrow, samych sakot wydat Mi.M.
"Méthode de violon", "Gymnastique
des doigts et de l'archet", "Méthode
complete d'alto" i inne. Tak najmy
tego autora i konpozycje chci piśmieni =
= nie. Wandzi 1831 udał się wyrost do
Paryza, tam rajst się nim Norblin
opiera i oddał go pod wytyczną opiate
mawnego Billota a ten wyphicil go
ze swego sakoty spomienionym artyzta
i to zaledwie po kilkunasto miesiecznej
pracy. Udał się tem Wandzi do Hiszpanji

Kunibert Maloney, Barcelona, Madrid (46)
Dajac wnechki Kinecchi i wnechki' he dac

Lwicał Maleney, Barcelona, Madryt (46)
dając wmedar koncerty i wmedar będąc
dobrze przyjmowanym, otrzymał nawet
miejsce pierwszego skrypska na dworze
króla Ferdynanda VII. Potem odwiedził
sekretyarza Francuzów wice Montpellicie,
Nimles, Avignon, Aix (w Prowansji)
był świadkiem jego triumfów, które
dotręły Paryża pod żółtym niebem
Stallji, teraz Livorno, Bologna Flo-
=rencja, Rzym, Neapol, Syzylja a
nawet Malta entuzjastycznie
głaz jego. W 1836 powrócił do Florencji
gdzie miał sześćdziesiąt uczeństwu
„regina del canto” wielkiej
Cathalani i wrac z nią wzwany do Rzy-
=mu gdzie został karal nianowity
Człowiekiem Akademyi i „Ceglje”. Na-
=witał go na krótko do Paryża, opuścił
go dla Lyonu a potem Szwajcaryi
gdzie zapadł bardzo silnie na zdrowie.
Będąc w bardzo przydrem położeniu,
bez żadnego funduszu (dziwna, na-
łota ciele koncertów po różnych stro-
=nach) będąc więc bardzo mocno ciekaw-
=cy na pierwszą i kupując niezdolny
do pracy, koczując desperować i podda-
=wać się rozpacz, gdy mu przydała
niepodkiewana pomoc i ratunek do
przebywającego w Szwajcaryi p. Alk. Lo-
=bariskiego który ugodził go kwadransiem
i miekci, kapitałowi wybitnie stracił
Manickiego i ulokował go w szpitalu
w Wilsterfur gdzie też powrócił do
zdrowia. Powrócił do Aix en Provence
1839 ożenił się z Franceską i ożenił we Francji.

Włocławek Antoni Komporczyński 1468
i brat Hecita umie w Cechach wstę

Wagner Antoni kompozytor. (468
i biegły flecista urodził się w Czechach roku
1751. a kształcił w mieście rodzinnem
Lusdorf. Przeważony do Polki przez
księcia Ant. Lubomirskiego, młodej arty-
= sta bawił jakiś czas w Opolu później
przebył do Warszawy i to roku 1774 na-
= leżał do orkiestry teatru jako fletro-
= wista i na tem stanowisku
był czynnym przez całe sześćdziesiąt lat
roku tego 1778 król Stanisław August
umieścił go w swojej nadwornej Ma-
= peli gdzie pozostał do końca panowa-
= nia tego króla. - Wejvert był
nado kompozytorem oper i to dobrym
kompozytorem. Pierwsza jego opera:
"Skrypsa niepotrzebna" była siwie-
= nie wystawiona 1782 i entuzjasty-
= cznie przyjęta. Założony tem
Wejvert napisał drugą operę 1787
p. t. "Donnerwetter" a trzecią
"Diabeł Alchimista" 1808 lecz obie
były dość chłodno przyjęte. Najcie-
= czenia wódz musił na nią pracować
leżkami i pianem, fortepianu i innych
instrumentów (gdzie grał na wszystkich)
Jednakże urządził w sobie rubrowe
wierszy muzyczne ciekawe się powo-
= dzaniem, rozjadował się także dużo
muzyki kościelnej. Był honorowo
nauczycielem śpiewu Dobrockim i
któremu wykonywał muzykę w świąt-
= niście i urodził w kościele szpitala
Dzieci Małżeńskie od 1817 do 1824. Miał
nado dwie klasy śpiewne w konserwa-
= torium Warszawskim a to roku 1830.

112

11 103/ napisal dla Kociela O.O. Augustynów 1469
"Oftertorum" które tam wierszili. Jest w tym...

"11 1837" napisał dla Kościoła O.O. Augustynów 469
"Offertorium" które tam uroczystie było wykonane:
= nie. Ostatni ^{nieznan} kompozytor Weinert był kantata
z wdrożeniem Psalmu z chórami i spiewem 1838
w Kościele ewangelickim. Nie przedstawiał jednak
przeważnie w innych rolkach jak polonczy etc.
Pisał prawie do 90 roku życia swego, tak
czynnego i pracowitego które zakończył
18 Chmura 1850 mając straszną lat sto.
Wprowadził kompozycję jego w ogólności, a
po skrzepole dramatyczne nie odna-
= czoys się samostwierdzenia, lecz jako mi-
= stów na flecie nie miał wtedy takie równego.
~~XXX~~ Weinert Aleksander syn poprzedzającego
archeolog urod. 1802 w Warszawie której się
bardzo przywiązywał, jak również krajowej na-
= stęcej sztuce, teatrów etc. gdzie po u-
= kochaniu nauk w uniwersytecie war-
= szawskim 1830 gdzie otrzymał stopień
magistra objął pracę i administrację
został mianowany 1832 urzędnikiem
municipalnym m. Warszawy i konserwa-
= torem bezpłatnym dawnych arch. Wtedy
to publikował wiele cennych artyk. które
po różnych pismach o przewodniczący najwy-
= najto po 15-letniej szperackiej pracy
wydał 1847 cenne swe "Staryżyno-
= ści Warszawy" w 6 tomach. Wiele z tego-
= row a tej mroźnej pracy stało się mi-
= nialne ^{za} do niniejszego III tomu Nilotek.
~~XXX~~ Weinert spiewowcem córka Antoniego
w 1815 odznaczyła się w opiece "Achilles"
Piera. Spiewała na koncercie "Taworka"
w Warszawie. Dziwna rzecz w egzycij w, Sa-
cie Lipskiej" niż naszych miłośników spiewu
z to spiewowcem, widocznie dużo za grania przebywała

111

§ 74 Heynert, Filip syn Antoniego 1470
Shicwall i cennu i agiort i na loru ita ar-

~~§ 77~~ Weinert Filip syn Antoniego (470)
spicował i cenny a nawet a na koniety ar-
= tysta Teatra Narw i Wiel. Unwiesi się w Rogo-
= linie r. 1798. Przytki muzyki bratoad
Dommorta a przykładał się do spicwu
pod kierunkiem de Brice profesora
francuskiego. Obwarany i lekcyjami temorem
wystąpił Filip Weinert poraz pierwszy
1819 w op. „Mataha w Algierze” ptehu
spicwał na „Kalmorze” Kurpińskiego i
był bardzo dobrze przyjęty przez publi-
= cę więc tak dla jego samego jak i
dla naści przyjemnej postawy. Celnijnie
jego role były: w „Wesławie” w „Ciebie”
= tym „Kapeluszu” „Przewodnej ofierze”
w „Kerliki z Bagdadu” „Don Juanie” etc
Rywalizacja Pa drugim sławnym te-
= morem Polkouskim nie była korzystna
dla Weinerta który mając lekary
rodziny do wypięwienia, musiał zamar-
= dowywać się lekcyjami prywatnymi
co nadaw. ujemnie na piśmy ale deli-
= katny głos jego wpływało. Podupał
wice silnie na zdrowiu i umarł
w młodym wieku w szpitalu ewangelicki-
= chów w 1843 r. Wysej artysty te-
= atru z omdzieścioletnim ojcem Fili-
= pa na ciele, rozpaczającym po takiej
stracie, doprowadzi ciało na Powązkow-
= = skiem cmentarz gdzie dotąd istnieje słomny
grobowiec wskazujący miejsce ostatniego
jego spoczynku.

~~§ 78~~ Weinert Piotr trzeci syn Anto-
= niego profesor fortapiann w Konserwatorium
Warszawskim. Ptehu umarł bardzo młodo
1827 i ożenił biednego swego ojca.

1779 Norma namica portuensis 1478
globus & interpretacii Sive Nova Notitia

~~179~~ Wernik narodził się fortepianista 1478
główny z interpretacji Józef Nowakowski
za granicą. Pisał też już o nim prędy
kiedyś jego uczniowie i prędy
= la Józefa Nowakowskiego. Wernik
uro. się w Warszawie roku 1828. Po
raz pierwszy, próbną, dał się słyszeć na
koncercie w Suwałkach, W 1842 prędy
= był do Paryża i jakiś czas wykonał
swoją repertuar pod kierunkiem Chopina
Jednocześnie brał lekcje kompozycji
od Rebera. Następnie zaimięł się
stać w Petersburgu. Napisał tam
kilka utworów jak koncert fortepia-
= nowy, polnora na ołkiestrę i inne,
i umarł tamże 1859 na pierwszą chorobę.

~~150~~ Welter - Rutkowska Marya sta-
= ona śpiewaczka opery polskiej. Wytę-
= pita pierwszy raz na scenie 1785 r.
w op. „Fraskatanka” Bogusławski.
utwór inny innych artystów w Wilnie
a to przez innego barona Ryxa sta-
= nat się zorganizować własną trupę
śpiewaczą i dramatyczną. W tym
celu uszedł w ulicy z p. Welter aby
mógł dać widowni w Wilnie w cra-
= sie zimny 1786. Następnie Welter śpi-
= wała w Warszawie gdzie wesoła w wigili
młotkowskie z chórzystą Rutkowskim.
Następnie znowu się przeniosła na scenę
Wileńską na której pracowała 1811 r.
Tutaj ślad jej ginie do tego stopnia że
gdz niektóre dzienniki podają datę śmierci
Rutkowskiej na rok 1852 we Lwowie w 76
roku życia swego, to inne znowu drwią
ze ona żyła w 1825 nie żyła.

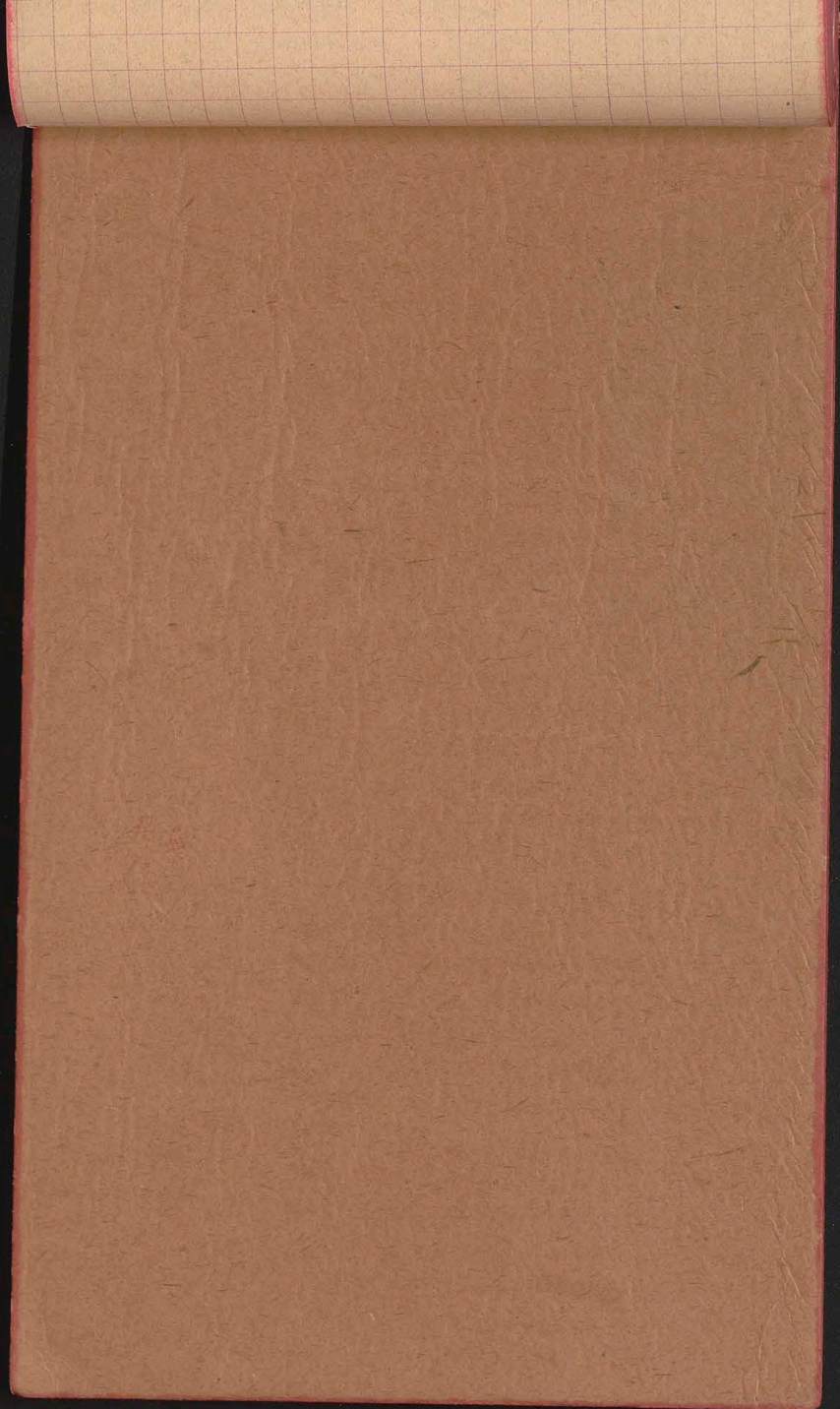
XXX Нестаровичъ Теліца То така 1478
Січень на Мірці іако іако на іако

~~XXX~~ Westfalsowicz Jeliczya to taka 14/8
spiewaczka której sława doszła nas tylko
z tryumfów jakich odebrała po za granica-
mi kraju. Ura się w Krakowie 1834.
Jeszcze pobierała od znanego naukowca
Romani a później wydzisłonalita się
w Neapolu pod słowem Mercadante.
Przybrałszy nazwisko Westfali po raz
pierwszy wystąpiła na scenie modyla-
=skiej "alla Scala" ~~1853~~ roku 1853. Kto
wie jakie nieprzekroczone trudności prze-
=nosi musza pierwowzrostni spiewacy i do
tego krajowcy aby dostąpić zaszczytu za-
=produkcji na tej pierwszej
widowni świata w dziedzinie muzyki
dramatycznej, tem dopiero mieć sobie
wyobrazić. Ktoż talentu i głosu
p. Westfali i ona cudowna za-
=częła tam gdzie inni kończą. A
tam protellacya nie nie znaczy
bo siebie i sądzi cały świat i tam
popiera talent, talent i jeszcze raz
talent, no albo geniusz, ale geniusz
nie co dziei się wtedy. Panna Westfa-
=li spiewała rolę Arceury w op. "Il
Trovatore" Trobista wielkie wbarwienie
związanka grą pełną ognia i uciechą
odnośną, nożę sukcesu zupełny. Poziada-
=ła ona głos mocny, niski. Comtalto głos
dobrze wyrobiony, metody wrotka, odna-
=częła się też wysoce dramatyczna
grą, co przy kolosalnym jej wbarwieniu
zakrawało na coś demonicznego a
przynajmniej niewyobrażnego. Po tro-
=jeach wrotkach zawitała do Paryża
wprost do Wielkiej Opery, gdzie 1859.

ukazała się w „Kronce i Tulji” (479)
wprawiając wszystkich w zdumienie

ukazała się w „Nowo i Tuluji” (47)
wprawiając wszystkich w zdumienie
i z wysokiemi Mezzo-sopranem mają
do czynienia. Podróż jej po Ameryce
była jedną owacją. Powróciwszy do
Francji w końcu 1860 i inauguruje
w operze francuskiej śliczność, 5^o aktów
i waz, wielką operę Felicyana Davida
„Herculanum”. Dziś się nie pomier-
nie i opera ta prawie nie wyszła
po za granicę Francji, chyba tylko
bajecznie kosztu wystawy stancji
temu na przeszkódzie. Nawet pewna
oryginalność melomanów muzyki i s-
= Dziś reportażu Wielkiej Opery
ku tej partycyi, jest mi dziwna.
Lepsza „Pustynia” i „Książeczka
Lalla - Nowej” zdali do Davida
samych arcydzieł. Nestfali raz jeszcze
wyjechała do Ameryki a znowu, ok.
do Nowego Yorku i tam umarła 1863
w młodym wieku gdy nie miała jeszcze 30 lat
XX Meysyk Franciszek poeta ur. 1785
w Mitulinie na Podlasiu, umarł 1862
w Krakowie. Po ukończeniu szkół w Bia-
= ty i Warszawie, studiował prawo w Kra-
= kowie a następnie powróciwszy do Warszawy
otrzymał urząd w sądownictwie i jednocześnie
poświęcił się literaturze. Po roku 1831 oie-
= Sił się stale w Krakowie gdzie przez lat
kilka był prezesem Tow. Przyjaciół Nauk.
Meysyk ulubianym był za jednego z celnij-
= szych mego czasu poeciów. Stwierdził
= głos a byłby swemii tragedjami a mia-
= nowicie: „Słisłki”, „Barbara Radziwiłłowa”,
„Bolesław Smisły” (1812 Kraków), „Wanda” (1816)







N. Inw. 7115 (27)

30.

k. 474 - 557, 6



30.

Oprocz tego napisat jeszcze migdzy innymi 480

Oprocz tego napisał jeszcze między innymi 430
poemata opisywane: "Okolice Krakowa (1820)"
piewisii: "Młodym Łokietek" (Warsz 1828) i
"Zygmunt z Zamiatut (3. tom 1830) Kask:
-gnie i Marota się jego Młodym: "T ja też
czyli Niezrępolita Babin'ska"

~~1834~~ Młodziński Maksimierz Młodym
niezmordowany to zapewnia na polu literatu-
-ry ojczystej przytem wielki niestępnik sztuki
a już na polu teatru kompletny zagorza-
-lek. Temu wiwnisny bardzo wiele momentów
i przesłotici, wratowanych w porę gdy już nieco
tęgi, czasu i niepaniszi potrywai się za-
-czynny, on jocieli nie mógł je wskazać, to
przynajmniej wydarł katastrofę i zapewnienie
kochał się w przesłotici, co samo już dowodzi
pięknosci Duszy. Kroczył śmiało po drodze
jaka sobie wytknął, dorucił wiele, cępił
do wspaniałego gmochu Historii ^{namaj} i Kroczył
nie mógł przywidzieć jak daleko posunie
się na swojej drodze, wiedział ^{bowiem} że
nadał dobre ię tu kresu nieśmia, ię to jest
droga nigdy nieśmiewna - ię celem tej
drogi jest rownie grób to też powtarzał mył
nieśmiewnego twórcy gawęd sam będe gawę-
-diarzem i Dła tego ziganie dla Sybille
Malt prawie Batbochwalczy:

"Obaczon cigitla satura gwidozix
Gdy mu dawniejsza siła, nie sturix
kiwawix się cierniem i ostrem zieleń
Dgrył do celu, a grób tym celem"
Młodziński urodził się 1804 w Warszawie z ojca Jana
przyboczego leśmiana Króla Stanisława
Augusta, który też na jego regu życia
dokonał Maksimierz Młodym ~~pa~~ ukoniecz-
-niał naukę w Kijku Tjajowio w Warszawie
gdzie kolegowal i był w wielkiej przyjaźni z Młodym Kłopotliwym



To duxo wpłynęło na wielkie rozinteresowanie 486

To dwoje wpłynęło na wielkie zainteresowanie 486
się teatrem przez Wójcickiego, następnie doprowadzi-
ło go do zapierania i dociekania w tym kierunku =
= Mu, owocem czego była dwutomowa cenna
praca „Teatr Starożytny w Polsce” (Warszawa
nakładem S. Lenniewalda 1840) między całe setki
różnolitych i różnorodnych wspomnień o teatrze
aktoralnym, zdarzeniach różnych, tak tych których
był świadkiem, jako i tych które w tradycji się u-
= = krywały i dążył do niego aby je utrwalił na
piśmie. Owe Wójcicki po ukończeniu nauk, wstąpił do
szkoły przygotowawczej do instytutu politechniczne-
= go na wydział chemiczny a jednocześnie ukończył na-
kursy prawnicze i literatury w uniwersytecie warsza-
= wskim, wiczym spędził niewiele w teatrze delektując się
wysoką, grą, naskych artystów resztę wolnego czasu
od nauki nianowicie wszelkie dźwięki świata
lub walczyć poświęcając na wyściski swoje po-
kroju dla zgłębiania literatury dziejowej i zbier-
= = nia materiałów do późniejszych swoich prac
Od 1828 został stałym współpracownikiem „Dziennika
= = nika Warszawskiego” w którym bardzo wiele prac
zamieszczał w różnorodnych kwestjach gdzie i literatury
teatru nie była pominięta. Został od 1829-32
poswiczył wyprężenie na podwie, przebiegał w roz-
= = maitych kierunkach pobratymie kraje słowiań-
= = skie zbierając wszędzie bogate skarby powań i pie-
= = sini narodowych oraz innych kasobin dawnej literatu-
= = ry, które między innymi włożył w dzieła swoich „Saw-
= = dy i Obrady” „Zarysy domowe” i t.d. Od 1845 zamieszkał
stałe w Warszawie, gdzie został głównym archiwistą
i bibliotekarzem senatu oraz dyrektorem drukar-
= = ni rządowej komisji sprawiedliwości. Uchwalony do
tych obowiązków 1861. otrzymał z wyborów urząd
prezesa komitetu, właścicieli listów zastawnych przy
dyrekcji głównej towarzystwa kredytowego ziemskiego.
Od 1856 został głównym redaktorem „Biuletynu Warszawskiego”

и въспѣданіи Кіосіу" гдѣ такъ же баче'20 1486

i wspierani autorów, Krasów" gdzie także barw. 20 (436)
wiele rzeczy pisał Wójcicki o teatrze i teatrolubnych,
oprócz mnóstwa prac rozproszonych po rozmaitych
czasopiśmie i wydawnictwach zbiorowych warszaw-
skich, krakowskich, lwowskich, wileńskich i pury na-
-skich, wydał oddzielnie „Przytwarza narodowe”
(3 tom. Warszawa 1830) „Pamiętniki Jana Kilińskiego”
(Warszawa 1830) „Pieśni ojczyznie” (Warsz 1830)
„Sustaw Swoirdy i Honorowy” (Warsz 1830) „Kur-
-pie” powieści historycznej (2 tom. Lwów 1834)
„Pieśni ludu Białochrobaków, Mazurów i Rusi
z nad Bugiem” (2 tom. Warsz 1836) „Kłechy sta-
-rzytne podania i powieści ludu polskiego
i Rusi (2 tom. Warsz 1837) „Starytne przypo-
-wieści z XV. XVI. XVII wieku” (1836) „Stare gow-
-dy i obrady” (4 tom. 1840) „w tymże roku wydał
owo słacowne dzieło „Trakt starozytny w Pol-
-sce” (2 tom. 1840) szczególna rzecz i w nim
wartości jaką to dzieło posiada, spłatkato się
i tak wielką obowiązką ogółu i prawie
cały nakład przorszał na gładzonych księgarskich
Iwi nierównie więcej interessu obudził i wy-
-dane w 1842 czterech-tomowe „Zarysy sumowe”
„Biblijoteka starozytnych pisarzy polskich”
wielkie dzieło w 6 tomach wydane 1843-44
także nie miało saczejia do nabyciwio. Na
to „Obrady starodawne” (2 tom. Warsz 1843) skwa-
-pliwie były czytane — „Historja literatu-
-ry polskiej w zarysach czterech-tomowe dzieło
(1845) doczekało się drugiego wydania (1860)
„Domowe powiastki i wiez krentki” (2 tom. 1846)
chętnie były nabycwane „Pamiętniki do prawo-
-wania Zygmunt III, Władysław IV i Jana
Kazimierza (2 tom. 1846) „Statuta polskie
Krisa Kazimierza w Wislicy ułożone” (1847)
No, to dzieło ~~tylko~~ tylko dla badaczy obliczone „Pan
Sęfan Wydrza i jego pamiętniki (1852) „Rycio-

"мрач и неконкретных людей" (1-й 1850) барда 487

wyry i nakłomitych ludzi" (1 tom 1850) bardzo (487)
ciepło a piętyxmem napisane. "Lato pisic
albo kronika Poachima Terliera" (3 tom 1853)
Niemożę znaleźć niołkadey na to dzieło w War-
szawie, wydał je w Petersburgu; "Domowe
powiastki" (3 tom wydane w Motilewie
w 1853;) teraz wydał najlepsze swoje dzieło
awie wieloletnich trudów "Cmentarz Po-
wagkowski pod Warszawą" wielkie 3 tomy
zawierające massę życiorysów. Wydawał Woj-
cicki "Księstwu" od 1855-58, wychwytywa-
ne to dzieło, zwłaszcza i i wydanie było
sliczne, nadzwyczaj staranne i bardzo
bione massę i ilustracyi. Do niego wypra-
wie w lat 40 gdy Luizano pragnął się
do drugiego wydania, zabrakło prenume-
ratów, ale to zupełnie zabrakło a nie-
które pisma otwarcie się odzywaly i
to wydawnictwo xbyteczne i nie na cha-
sie nigz też nie przyszło do skutku.
Je xbyteczne, to jatra gdy tylko
milościu przesłali, kasztuje się
na przysłanie a że nie na czasie
to niestety prawda. Takimy xbojętne-
li na kasztu poprośmiliu i nawet
diece ię trzysta są nam obajstne
to bardzo, bardzo smutny objaw. Być-
my tylko Luizano dziełu xbojętne, w xbojętne
umarto, a jatra zakryte przed nami
"Archiwum domowe" (1856) "Kronika
powiastki" (1858) "Silva rerum (1 tom
Włno 1852) "Amerykanin" (Dana 1869)
"Słkice historyczne" (Prok 1869) "Niemia-
sta polska w początkach bieżącego stulecia"
(Wars 1875) "Album Warszawskie" pismo
zbiorowe (1845) "Album Literackie" (2 tom
1848-49) rzeczy to mowo zajmujące ogół

W ostatnich latach swojej działalności wypracował 4746

32

Wostatnich latach swojej działalności rozprawał (474b)
w „Biblijotece Warszawskiej” o gromadce całego szeregu
obrazów formy państwowości i życia towarzys-
=stwiego warszawskiego przed 1820. Jak: „O-
=stutni Kłasyka” (1872) „Kawa Kłosa”
w Warszawie” (1873) „Fryderyk kr. Skarbowy”
(1873) „Warszawa i jej społeczeństwo w powstą-
=kach naszego stulecia” (1875) Winy-
=stwie te artysty i a zwyczajna ostatecz-
=na pytań, czytają się jednym tekstem. Wój-
=ciech Działyński 1876 obchodził swój 50-
=letni (pięćdziesiąty) jubileusz działalności
literackiej. Nasto wydał jemu: „Zrodzin-
=nej zagrady” (1877) „Dziś i jutro” (1878)
i inne. Dzieło jego „Społeczeństwo Warszawskie”
~~1878~~ oddzielnie wydane ukazało się 1878.
Zajmuje ono okres czasu od 1800 do 1830.
Wojciech umarł 1879. Bardzo naturalnie
i jako badacz przetrwał materiał do budowy
Wielkiej Encyklopedii

~~1878~~ Wielkorski w Michał Autor i kompozytor Symfo-
=nii i opery „Cyganie”. Kompozytor to znany i sławie
muzyczny, równa cieszący się opinią jako wybitny
amator - artysta na skrzypcach jak i na fortepianie.
Urodził się w Motynie w r. 1782. Otrzymał z matką
szeregowe doświadczenia do muzyki. W 1804 przeniosł się
wraz z ojcem do Gießen. Skrzypce studiował u
Kiesewetera a konczył je w Rydze, następnie
należał do sławnego kwartetu rodzimego z amatorami
pod kierunkiem głośnego Rodego. Grzył w tym kwarte-
=cie na altówce, zaś bracia jego Józef i Aleksander
na skrzypcach. W niedziele i święta wykonywali
spiewy kościelne z chórem z organami i innymi przez ich
strypa Matusza Wielhorskiego. W 1808 odbył Michał
podróż do Paryża tam był wielokrotnie widziany na wieko-
=roczach muzycznych a królowej Hortensji gdzie wszedł
w zażyłość z kompozytorem sławnym spiritalistą Garcim,

2

4

toż jak w Wiedniu z Beckhovem i Kötterem (429)

120
toteż jak w Wiedniu z Beethovenem którego (429)
posiadał gdy po raz pierwszy grana jego Symfonia
"Pastorale" niepodobna się. Do powrotu z zagra-
-nicy miał kr. Wielkorski w Kiewie. Odniósł
wtedy kompozycję, napisał między innymi
Kwartet na smyczkowe instrumenty, Waryacje na wio-
-lowe, które przyjął stryjcin Matuszewski. "Les
blonds cheveux" romans bardzo popularny w Paryżu
1857 i inne utwory, a wszystkie odznaczające
się wielką siłą i siłą. Michał Wielkorski umarł
w Moskwie 1856 r. W Petersburgu piastował
kwaterowy urząd przy dworze, mianowicie ministra
ceremonii. W majątku swoim w gubernii kurońskiej
utrzymywał dobrą orkiestrę pod dyktando
Orłowskiego. Miał także bardzo dużo powierzyć
utworów. ~~Wielkorski~~ ~~Wielkorski~~ ~~Wielkorski~~ ~~Wielkorski~~ ~~Wielkorski~~
~~Wielkorski~~ Do kompozycji przykładał się do samej miu-
-zyki, głównie radowej, exci to komponowanie swojego
niegdyś nauczycielowi Müllerowi.

~~Wielkorski~~ Wielkorski Józef kr. ur. 1816 w pow. opo-
-czyńskim, kształcił się w Berlinie, Drzewni-
i Lipsku i tam też drukował liście swoje
kompozycje. Grał skrzypce na fortepianie i na
wiolonczeli. Napisał i wydał do 40 list
prewizji na fortepian, mianowicie Nokturny,
Fantazy, Impromptu, Kaprysy, Etudy,
Romans, Ballady i rozżalone kaisie. Wio-
-nowe opiewa inwizjoni salonowej, posiadają praw-
-dziwą wartość artystyczną. Życie jego
było straszne, wyrzucony z gór
przez peknistę windy hotelowej w Wene-
-cyi uległ rozbrojeniu czasu oprowo-
-dzonej uderzeniem głowy o parapet.

~~Wolski~~ Wolski Włodzimierz poeta i powieściopis-
-arz uro. 1825 w Puławach, nauki pobie-
-rał w Wiedniu. Należał on do najzdoł-
-niejszych przedstawicieli grona młodych

Literatino Martaw Rich, który w cpoce mis=480

Literaturo w Warszawie, który w epoce mi-480
= dny 1840 a 50 rokiem odnawiali się ~~w~~ swym
burzliwym życiu przy obywatelie nadto wielką
miłością ludu i sztuki. Wolski był wiernym
przewodnikiem pojęć i dążeń tego Koła w poe-
= mozie: "Piotrka"; w librecie "Halcki"; wierszu:
"Fryderyk Chopin" i innych utworach poetyckich
opracowanych w "Nadwielaninie" organicznie młodemu
Kołu; i w zbiorowo wydanych zborach p. t. "Pożycie"
(1 tom Wilno 1859). Przecierciwiony się na pole poro-
= ciopisarskie, wydał kilka utworów nacepo-
= wanych talentem i prawdą, jak: "Oczarna Wtężyła",
"Kaczuszka", "Konspetytator" (Wilno 1850-52);
"Winnicy domu" (3 tom Warszawa 1855); "Balkonarz"
(1857); "Domak przy alicy Sotzbij" (3 tom 1858)
Odnowił się również jako dramatyczny li-
= brecista wice ~~autor~~ tekstu do najpiękniejszych
oper Moniuszki: "Halcka" (Wars 1858); "Hrabina"
(1860) Nadto napisał dla naszego teatru
przebiegły utwór dramatyczny "We dworcu"
(1858) Utwór ten chwalił w jedyni akcja ale
bardzo słabo (~~z powodu niepełnego działania~~) prze-
= cieżko był u nas grany w Teatrze Różniczkowskim.
~~ponieważ matematyka jest trudna~~ ^{faktografii} ~~Pięknymi~~ ~~Kochani~~
= Kowalskiego i Rydzewskiego. - Wolski 1864 r
wyjechał od nas na zawsze na granicę,
Staływał w Turynie a potem w Brukseli
gdzie i zmarł 1882. - Dar improwizacji miał
nadmierzający; zdarzyło się iż w wesolej kompanji
Tomasz Niidecki zagrał o Wolskiego jakiegoś pio-
= senki pod muzykę; Wolski ^{natury chwiejnej} ~~natychmiast~~ ~~profanował~~
~~stawał~~ nie zwalniając na figurony gwar
i hasła panujący w sali, skreślił na podłożeniu
słów kilka z których powstał marzec Niideckiego "Deklarowanie"
"Stara dziewczyna nad wodą"
Ciesząc się swoją urzędą
Kuratelę przekłada do końca,

Мига на шторца и вода ;

(48)

48

Kruga na chłopca i wota:
"Chce' tu moj luby, moj s'liczny,
Napij się wody krynickiej!"
"Boję się tej i tej przegody
I tej nie będę pił wody."
"Czemu o podał tak stoisz?
Czemu się wody tak boisz?"
"Bo w nią twe oczy patrzały
Pewnie ją oczarowały"

~~XXX~~ Wolski artysta dramatyczny Teatru
Starego autor słownika francuskiego.
~~XXX~~ Wolski artysta liryczny Teatru Wiel-
kiego Bogusławskiego posiadający prze-
=słubny głos basowy. Debiutował jako
przypada na rok 1809 kolegował
z Wajciutowicz, Bogusławskim, Palestrowskim
i innymi artystami sceny Wileńskiej i Warszawskiej.
~~XXX~~ Wieniawski Henryk skrzypek mato-
=rysty, pierwszorzędnym, rodem z Lublina 1835. W Pary-
=żu pracował pod dyktando Massarta i otrzymał pier-
=wszą nagrodę 1846. Po świetnym koncercie danym w sa-
=li p. Pax, młody Wieniawski wyjechał do Petersburga
gdzie był przyjęty z wielkim entuzjazmem. W 1848
dał się słyszeć w Warszawie sam a później z bratem
swoim Józefem fortepianistą. Ostał się u siebie
go "tournee" po znanych miastach polskich
jako ten i za granicą; dając wszędzie koncerty, wszędzie
ster był przyjmowany z szacunkiem. Kilka koncertów
daných w sali Teatru Wielkiego w Warszawie jako
i na salach rezerwowych, można śmiało do browary-
=nych polickich. Po powrocie do Paryża dał kon-
=cert w sali Herka gdzie wykonał koncert "sta-
=szej kompozycji i owego sławnego "Polonesa" z du-
=w którym wniósł potężny browary Jagarskiego
z kaciściem polskim Lipińskiego. Henryk Wie-
=niawski miał wiele cierpieć i ognia przyletem,
zadziwiał znowu nadzwyczajnym mechanizmem. Paryż był zdumiony

^{z domu jak}
Petersburg, gdzie otrzymał tytuł nadwornego sekretarza 488

^{rocznik 1849}
Petersburg, gdzie otrzymał tytuł nadwornego skrzypka 1849.
Warszawa, 1860. Lwów 1852. etc. to wystąpienia koncertowe
wielkiego artysty. W kilka lat odbył podróż do Ameryki
z Rubinsteinem. Wydał kilka koncertów z orkiestrą,
nadał kilka duetów pisanych wspólnie z bratem swoim
Józefem na skrzypce i fortepian, jako też znawcą lub
ulotnych utworów jak „Premiers morceaux de salon”
capriceo - valse op 7 Paryż i Siwody. — „Romance
sans paroles” pour violon op 9 etc. Następnie powró-
cił do Rosji, osiadł w Moskwie i tamże umarł 1880.

~~W~~ Włocławski Józef fortepianista szkoły frau-
-cuskiej, brat pośredni. Rozstał się z
-waniem jak Henryk w Konserwatorium Paryża. Ciem-
-no w klasie Zimmermana i Marmontela i
-waniem jak brat jego otrzymał pierwszą nagrodę 1849.
Wkrótce potem dał koncert w Paryżu na sto-
-rym wykonał wielki duet E. Wolffa na fortepian
i skrzypce z bratem swoim Henrykiem. W 1850
wystąpił w Warszawie i wykonywał utwory Thalberga
jako i własne kompozycje, wtedy nie było jeszcze
niezbędnej dla niego, uszczelnionej wyobraźni do
lat Milhaudowiczów żeby repertuar popularny
koniecznie produkował Beethovena, Schumanna
Lizeta i Chopina jak najwięcej. Nieprzebiegi
ci wielcy koryfaje sztuki byłyby stolicą takich
geniuszów obniżającego, i że są najwięksi z najwis-
-szych, tylko dla prawników i ich historii wspomina-
-tem jakby był dawny repertuar w wigiliu. Józef Nie-
-mirowski osiadł potem na pewien czas w Moskwie
jako nauczyciel fortepianu. W 1859 zentuzjuszował
gra, siostra Włocławski, Petersburg, Warszawa, a po egzami-
-ni Paryż gdzie wykonywał ważne utwory, owce Kł-
-kolekcyjne pracy, w których okazał wiele oryginalnych
pomysłów i dowiedzieć się jest mistrzem i uczniem i nieka-
-niemu. Chopinem ludźmi najwięcej atrakcyjny i
-wykonalny sławie wybitnego Chopinisty. O Kłocławskim po-
-biecie w Warszawie, był sławny osiadł on w Londynie
i tamże umarł 1913.

~~XX~~ Winer Mikołaj naukę cięł po gotu w pier: 48

~~W~~ Winer Milota nauczyciel fagotu w pier. 489
= wsem Konserwatorium Warszawskim jako też i w Selo-
= de Centralnej. Był rodem z Francji gdzie najwię-
= szy brat jego był sławnym chóistą w teatrze
"de la Gaîté" w Paryżu. Napisał kilka
utworów na fagot, należał do orkiestry Te. Na. i
potem Te. Wiel. Blisko przez pół wieku. Umierał
w Warszawie 1848 jako emeryt.

~~W~~ Winer-Ostrowska Anna spiewaczka du-
= żej sławy która data się pisać u nas jako
dniczko prawie i pięknym spiewem i wielkimi
gustem. Pomna na te chwile gdzie tylko
mogła na późniejszych murach koncertach
prowadzona się z pieśniami polskimi Strzy-
= śkiego, Lubińskiego i innych, jednakoż
wychowawca przy strój w Paryżu i Montec-
= na taniec, nie było jej zależa Maryczka ipie-
= wacza do Turynu, Bolonii etc. W 1854 rdo-
= była uknowie Paryża na koncercie Bergsona,
Morka Lotkowskiego, i innych nawet bardzo
licznych koncertach, i ten jej czas estradowy
trwał aż do 1864 w senyui Paryżu. Zawzięta
była przyjmowana z wielkimi powodzeniami.
Stos jej miły i ucywilizny zjednywał jej licznych
zwolenników. Następnie przeniosła się do Neully
gdzie powzięła zamiar wrócić na sceny włoskie, ex-
= plicie jak dla niej był to talent stracony.

~~W~~ Wolff Edward fortepianista, wioloncz. i kompo-
= zytor wielce ceniony swego czasu w Paryżu
gdzie prawie całe swe życie spędził (do 1835).
Tedyż to uczeni Elsnera który pierwszy zgru-
= pował wioloncz. muzykę, talent swój poświęcił
prawie wyłącznie tylko kompozycjom forte-
= pianowym. Przeszedł w ten nawet wielkiego
apostata fortepianu Chopina boi pisać
Chopin kilka swych dzieł jak Minutky,
Polka etc. instrumentował sam, zanim wrócił

is a subony wing instrument - Walp

21
484

nię w ulubiony swój instrument - Wólf (1884)
urodził się w Warszawie 1816. Beretti muzyki przyszedł
od niejakiego Zawadzkiego, później pracował pod
kierunkiem Wófla, nakonie doskonale
się w Wiedniu 1828 (mówię tu tylko o forte =
= pianie). Powrócił do Warszawy 1832 wystą =
= pił publicznie i wtedy to jako 16-letni mło =
= dżian zaczął się całą duszą przykładać
do kompozycji pod kierunkiem Elsnera.
W 1835 już był w Paryżu gdzie przy wiel =
= kich doświadczeniach i ćwiczeniach pisał się
przemiennie w krótkim czasie, uzyskał nawet
duże powodzenie w swych liczących choć
niekiedy nieopracowanych utworach. Wtedy
wtedy wielkie, liczące kompozycje na fortepian
nadało kilka efektownych duetów na skryp =
= ce i fortepian, w których miał za współ =
= pracownika sławnego wirtuozów i kompo =
= zatorów francuskich jako to: de Beriot,
Weichert i Botta. Napisał też wtedy
Wólf swoje "Etudes" fortepianowe i swoje
fantazje na skrzypce które były
pozwyczajnie grane. Przy ciągłych zajęc =
= iach jako nauczyciel fortepianu Wólf
pisał nieustannie i występował często na kon =
= certach publicznych ale niestety znowu
tylko w Paryżu z którego się nie wydał.
Na tych koncertach wykonywał tylko swo =
= je kompozycje i klasyczne. Liczne
liczne jego wizerunki z druku przebiegły 300
które można klasyfikować według
do rodzaju: 1. "Etudes difficiles" 2. "Etudes
progressives" 3. "Etudes faciles" jest też ci
odniutych respektów - nadto 200 fantazji
i parafrazy; 12 duetów na
fortepian i skrzypce do współżycia de Beriot
4 dueta z Weichertem - 2 z Botta - 69 kompo =

= rysy oryginalnych większego lub mniej: 485
= tego rozmiaru — 10 morceaux" wreszcie

= zyciu oryginalnych, większego lub mniejszego (485)
= tego wzmiaru - 10 "morceaux" wreszcie
"Le jeune Pianiste" ouvrage elementaire
6 volumy - I to wprawdzie wydał jeden człowiek
wprawdzie talentu, lecz nie wybitnego, co
jest najlepszym dowodem iż dziś te wykrytki
i rzeczy uważać można za wiekzane i to
wydał wtedy kiedy niesmiertelne dzieła
Chopina w wiekszej ^{części} ilości nie mogły
nie dociekać na ledyce i doścignąć
~~z wyjątkiem~~ po gonię swego twórcy jako:
"oeuvre posthumes" - no i czemuż to
dzieje? niegdyś niegdyś i raz jeszcze
tylko niegdyś, które do dziś ^{nie} do
mogły towarzyszyć danemu artystowi
jaki jego dziełom.

~~XXX~~ Wotków Anna spiewaczka i akto-
= mka, uchemnia K. Schlegel w Konserwa-
= torjum Warszawskim, o której pisał bar-
= dzo wiele pisateli w niniejszym III to-
= mie Notatek przy opisywaniu historii
Opéry w Teatrze Narodowym. Wotków
urodziła się w Grodnie 1811 roku. Wy-
= stąpiła pierwszy raz w opierce Rossini'ego
"Tancredi w Włocławku" 1830. Spiewała
też i wielkimi powodzeniami w "Cyrulniku
Sewidzkim"; prowadząc furorę wziętą
w opierce Fioraventego "Opéra wioślaka
w podróży" jako też w "Fra-Diavolo"
Hubera gdzie się odznaczała również
pięknością jak talentem. Anna Wot-
= kowa lat kilka była cenną ozdoba
opery polskiej. W 1837 opłaciła na za-
= wzięcie sceny "ymedickiej" za nami na go-
= uerata Stanisławickiego.

~~XXX~~ Wajciulowicz Julia wspomnianą już
później spiewaczka sceny Wileńskiej 1809 roku.

~~XXV~~ Würfel Wilhelm fortepianista. 186
Ocech ten egzactu od wiehannuistnych exasow

~~XXX~~ Wülfel Wilhelm fortepianista. 186
Cech ten okazał się nieprzemysłownym, czołowym
w Warszawie. Silnie się zapracował, objawiając
swoje wieloletnie umiejętności i siły, i jak mógł
stać się jej a że nie mając czasu odpowiedzieć
= długo nie zabiegając na polu kariery =
= egi, to przynajmniej kochając teatr nad
wagę stać się mu honorowo w charakterze =
= te akompaniatora lub też przynajmniej =
= mając mu wiele kadry chorałowej; ucykni =
= uciegła, zamiastowności i praca nfe =
= dnoś sobie powraczany spaleunek. Wülfel
= był też profesorem konserwatorium
Warszawskim od 1815 do 1820. Uspokoili
znaczną liczbę, do trzech ucykni a ten
schyłkowi dni swych przeniósł się do Wic =
= dnice. Pisał niektóre utwory na forte =
= pian ale nigdy nie miał okazji drukować je.

~~XXX~~ Württembergska Krzysina z domu
Maryja Czartowska miała Krzysina Adama
Znana się wyśoko na muzyce, napisała
= ta nam bardzo ładną melodię do spiewu
historycznego J. M. Niemcewicza: "Stefan
Potocki". Krzysina Maryja przebywała
po roku 1831 stale w Paryżu w Hotelu
Lambert i tam umarła 1854. Test
ona także ~~autor~~ ^{autorka} romansu: "Malwina"
wydane w Warszawie 1817 u Rakocznego
a który to romans tłumaczony dla
francuzów jako: "Malvine ou l'In-
= stinct du cœur" cieszył się w Paryżu
dużym powodzeniem.

~~XXX~~ Janiewicz Feliks Był to skrzypek i to na-
wet na swój czas bardzo znany skrzypek, przez tego
dyrektora opery wiedeńskiej w Londynie, wzięty przysia-
= ciel Haydna i dyrygent jego symfonii jako wiedeński
drugiego sławnego przysiadła swego Mozarta.

wirtuety znany w całym Włoszech, Anglii, 483
i Francji takto że nie w nas odle nowelt

wirtuoz znany w całych Włoszech, Anglii, 493
i Francji, tylko że nie u nas gdzie nawet
kompozytorów kompromisy jego nie doszły, czyli
że u nas wcale jest nieznany, pomimo że
się urodził polakiem 1761 w Wilnie z tego
go okoliczności wyrwał się do Szkocji, ośiadł w
Edynburgu, gdzie też po nader krótkim życiu
powrócił i gdzie umarł 1830. Jest to tak
oryginalne "curiosum" że nie mogę się wstrzy-
mać bez opowiedzenia jego kariery. Janie-
wież opuścił Polskę w bardzo młodym wieku gdyż
nie miał nawet 18 lat, a już wielkie nadzieje bu-
dził na głębie muzyki. Według ^{ryzyjnego} ~~historii~~ ^{dyktanda}
"Biografii" Feliksa rodzina ta korana była na
dworze Króla Stanisława Leszczyńskiego w Nancy.
Faktem atoli sprawdzonym jest, że z Feliksem udał się
inimród Feliks do Wiednia gdzie wszedł w zakres i z
Mozartem i Haydnem, że porównał nad kompozytorów pod
Haydnem, którego potem dał poznać Włochom, Francji,
i Anglii, że słyszał Mozarta niejednokrotnie grają-
cego publicznie. Trwało to tak dość długo, póki
jeden z magnatów włoskich nie wpłynął stanowczo
na zmianę kierunku ~~pracy~~ Janewicza, oto za-
proponował mu zamieszkanie Włoch, opuścić więc
Wiednia i udać się z nowym melosem do Floren-
cy, gdzie usłyszał słynnego nowożytnego Nardinie-
go a w Turynie sławnego Pugnaniego.
To nawet pewien chaos wywarło w jego umyśle
i zaczęła w nim kiełkować myśl poświęcenia się
muzyce operalnej włoskiej. Otrzymał się jednak
przeczko z tą pierwszą zachcianką i podążył
1780 do Paryża gdzie wystąpił świetnie w Académie
(aux Concerts spirituels). Sławna pani
de Senlis oczarowana jego grą, wzięła
go w opiekę i zaprosiła go do Księżki Orle-
ańskiej gdzie zarosem otrzymał kasierystne
stanowisko i wcale pomarzną parę staty.

Porównajcie teraz więcej swobodnym 498
czemu, jak się Yawientier Kompozycji wyda

rozprzeczając teraz więcej swobodnym (499)
czasem, jak się Janiewicz komponował i wydał
u Imbaulta ctery swoje koncerty na skrzypce
Missa widziemy go w Mediolanie zbirajacego
brawury jako skrzypce koncertowy. Zbiwała
ta karyera jego jako wirtuozu do r. 1791.
Mowym tez wiece wyszlo kilka jego kompozycji
w Berlinie u Offenbacha i to kompozycji wiece
cenionych przez znawcow. Znalkomity Dussek
przetworzył nawet koncert jego F-major na forte-
-piano i wreszcie się z nim popisywał w Londynie
gdzie się bardzo podobal. — W 1792 wrócił
Janiewicz do Anglii w charakterze kapelmis-
-tra Opery w Trosciej (expl. re. uległ pokucie)
Wtedy to zapoznawał Anglików z symfoniami
Haydna i Mozarta. Zawodu wirtuozu jednak
nie porzucił przyjmując ~~jako wirtuoz~~ udział
w koncertach Salomona w Bath gdzie się
zwyciele zbirali najznakomitsi artyści. Po tych
wzrostkich tryumfach zebrał w Anglii
która przelazła w zstaci i w 1797, oświe-
= dził się Janiewicz w Liverpolu i zwrócił z Ang-
= lii do 1800 do 1815 wszelki ślad o nim zni-
= mie. Pojiniż znajdujemy o nim wzmiankę
w odbywaniu podróży po Anglii jako tawa-
= rzysz sławnej Catalani, i się cieszyli
fenomenalnemu przyjęciu wreszcie;
potem jest o nim wzmianka jako o jednym
z pierwszych założycielu Towarzystwa Filhar-
= monicznego w Londynie; wreszcie dał swój
pożegnany koncert w Manchester i osiadł
już na stałe w Edynburgu gdzie był nau-
= czycielem muzyki do samej śmierci; Został
= w 1815 dwie ułki znowe następnie w latach ar-
= tystycznych Londynu to jest Felicyś starszy, zwany
= na fortepianistę i znakomity wyborny klawirystę
Zostawia wzmianka jeszcze 1865. Jan Janiewicz nie był muzykiem.

~~XXX~~ Kaborowski Tymon poeta (495)
urod. 1799 w Salicy wsi Lisekowcach, nauk

~~XXX~~ Kaborowski Tymon poeta 495
urod. 1799 w Salicy w powiecie kowcach, nauki
wziął w gimnazjum krzemienieckim a przy-
bywszy 1817 do Warszawy, pracował dwa lata
w biurze Rady Stanu, jednocześnie pochtow-
= ty był cały poezją i literaturą. Mając kale-
= dwie lat 19 dał się już chlubnie poznać u-
= stępem wielkiego poematu o krasiu Bolesta-
Chrobrego dotychczas w druku nie było: „Cwicze-
= nia naukowe” (Warsz. 1818) Dramat był
głównym celem tego utalentowanego poety
napisał słowne Grecy dla teatru, „Bohater
Chmielewski” tragedia; „Tajemnica czyli
Borys i Malwina” tragedia z dziejami Kijów-
= skich za synów Władysława IV. „Unioń”
poema dramatycznie o krasiu Mścysławie
na dno zostawił nam: „Dumy Podolskie o krasiu
= sów panowania tureckiego” (pod tym tytułem
wydał je Karol Sienkiewicz w Putawach 1830.
gdzie autor napisał je skromnie tylko p. t.
„Dumy Podolskie” Stwierdzić życie młodego poety
byłoby go niezbyt pliwie postawiło na jednem
ze górnym stanowisk w plejadzie wieszczów
narodowych, spójrz po wszystkie napisane
jakoż dzieła jego którzy już po jego śmierci
w bibliotece puławskiej; Niezależnie od
ulegi starości chorobie umysłowej i re-
= zultu swych doli spędził w domu rodziców
aż do chwili, gdy omalwierz czyniła, dozwolając
go, wyrwał się z domu i cwałował w murty
Dniestr, w których życie zakończył.
1828 r. Był więc wiek 29 lat wiek
swojego a urodziny 20 tylko gdyż ustatku 9
był nieprzytomny i zmarł tylko, zmarł w domu rodziców.

~~XXX~~ Kaborowska śpiewaczka siostrzenica
Tymonowa. Należała do trupy (Bogdan) Kijów-
= ska w roku 1800 w op. „Ziemia Brzozowa” 1803 wyjechała za męża.

~~XXX~~ Kamoyška ho Kofja x domu Ocor-1490
Kamoyška. Kowadala atos barroo luvuicenny

~~XXX~~ Tamowski hr. Koffa z domu Orszak (1790)
Toruńska posiadała głos bardzo przyjemny,
który doprowadził do wysokiej doskonałości.
Posiadając głębię widoku, harmoniję napisa-
=ła muzykę do spiewu historycznego o Pa-
=nie Tamowskim do poezji J. M. Niemcewi-
=cza. W 1815 była główną kategoryczną
Towarzystwa Muzycznego w Warszawie które
się następnie rozwięzło na Konservatoryum
umiera w Florencji po 1831 r.

~~XXX~~ Tabickowski Aleksander budowlany
uro. 1813 w Myskowie umiera 1870 w Warszawie.
Kształcił się pod wielkim Caraxim Konstru-
=ktorem polskich Teatrów, następnie w Prusach
Medii jego planów zbudowano Teatr Letni w War-
=szawie.

~~XXX~~ Tabicki Franciszek komedjopisarza
uro. 1754 na Masywie. Po ukończeniu nauk
w Międzyrzeczu wstąpił do Wojny i przybył
do Warszawy i przebywał w Komisji Edukacyjnej,
a obok tego używany był przez Króla Adama Orsz-
=yskiego, generała ziem podolskich do zastępowania i
przewodzenia licznych Korespondencji, następnie otrzy-
=mał urząd sekretarza Komisji w której stał się i był
nim przez lat 18. Straciwszy ukochaną żonę i dwo-
=je dzieci, oddał się całkiem prace literackiej. Kto-
=re go pochlebny zupełnie i nie dowodzący podawai-
=siał myślom i rozprawom, było to 1781. Zubrawszy bardzo
przez Króla Stanisława Augusta, bywał u niego na
stałych, uczonych obiadach czwartkowych; otrzymał
nawet medal z napisem „merentibus”. W czasie
wypadków 1794 zasiadał w Komisji inkwizycyjnej. Po-
=tem przeniósł prace literackie i w 1795 udał się do
Prus, gdzie odbył potrzebne studya, przyjął stoj-
=cenia Kapitańskie. Za powrotem do Króla otrzymał
1797 plebanję w Sorze pod Butawami a w 1800 w
Kwiszkowie po Szeregach Piramowiczu, gdzie

z troskliwicią serdecznego przyjaciela pisał (49)
= anioł chorego na gorączkę. F. D. Kalkreuth, dr.

a troskliwio serdecznego przyjaciela pieczę=498
= gnował chorego na amysle J. A. Kubińskiego, a
= w jego śmieci Zabrocki zas umort w 67 roku rzy=
= cia 1821. Tak komedy pisarz kajnuje on odrębne
= stanowisko w epoce Stanisławowskiej, gdyi on jedyn typ
= ko z całego grona autorów dramatycznych, umiał
= odzworować typy narodowe. Dowodem tego dwa jego głó=
= wne utwory to jest „Fircyk w kalotach” i „Sat=
= matyrm” odzworowujące z niecierpiącą prawdą dwa
= górnąre podwóczas w społeczeństwie polskiem typy
= skreślone przeszliernym, pełnym siłą i jednością
= językiem. Zaawany drukował swoje utwory d 1781
= wydał najpierw „Zabobonnika” następnie „Fircyka
= „Fircyka w kalotach” „Satmatyrm” „Folta szlafmycy”
= i wiele innych, tak oryginalnych jak tłumaczonych
= dzieł wierszem i prozą. Zostawił również niestrow=
= ski projekt „Amfityryona” Moliere. Zbiór pism
= Zabrockiego wydał 1829-30 Fr. Sal. Dmochowski w 6
= tomach z ryciorysem w „Biblijotece narodowej” Za=
= brocki należał też do współpracowników pisma „Ra=
= bowy przyjemne i pożyteczne” w którym zamie=
= szczał wiele wierszy tłumaczonych z francuskiego.
= Co do satyr, tych zostawił dwie tylko: „Spacer no=
= cny po Warszawie” i „Oddalenie się z Warszawy
= literata” Wpiewując dosadnie maluje rozpuszc mtoz=
= dzieł i klasy wyższej, w drugiej smutny stan
= literatów i sprowadzenia tych, co powię cali talent
= swój i pióro na schlebianie próżności panów.
= Ofiur tego tłumacz i wydał: „Karmawy sokra=
= tyzmu w różnych macteryach politycznych”
= z franc. (Warr 1775) „Dzieta Saint-Beola” z franc.
= (5 tomów Warr 1788: 89) „Tom Dion czyli pod=
= rzutek” romans Fildinga z angielskiego (3 tom Warr 1793)
= ~~XXX~~ Wierszycki Aleksander fortypian.
= sta i kompozytor urodził się we Lwo=
= wie ~~1804~~ / 1834. Denero w młodości odbywając
= nauki oparywał wielkie usposobienie do muzyki.

obrowszy sobie zawód artysty przybył do [498]
Pawła 1858. Tam przebywał lat kilka now kom -

Obrowszy sobie zawód artysty przybył do ⁴⁹⁸
Paryża 1857. Tam pracował lat kilka nad kom-
=pozycją, pod kierunkiem Rebera. W 1860 wy-
=stąpił publicznie z koncertem w sali Hertza
wykonał tam pierwszy raz swój koncert z towa-
=rzystwem orkiestry. Opuszczając Paryż bawił
Łomżyński w Niemczech lat kilka. Występował
w Lipsku w Gewandhausie z wielkimi zadowo-
=leniem znawców 1863 i 1868. Zadebał jemu sobie
wielką sławę wykonanie dwukrotnie do Londy-
=nu. W Warszawie dał się poznać 1866 jako forte-
=pianista pierwszego rzędu i jako kompozytor
to też prawie że jemu jemu nie opuszczał chyba
na krótkie artystyczne wyjeżdżanki; osiadł zatem
w Warszawie gdzie był wykonywany po wszystkich
domach jako nauczyciel fortepianu, gdzie zado-
=był u niego prawdziwego kompozytora piosenki;
~~którego~~ massami wydawał przypisać jego, i
zorgorowały wielbić Gustaw Sennewald ("Dwie
piosenki" op. 9; "Deux Mairourkas" op. 12; Wielki
"Spiewnik" na jeden głos op. 13; "Drugi Spiewnik"
op. 14; "Trzy piosenki" etc) gdzie dostał za-
=szczytu dyrygowania w Teatrze Wielkim
na koncercie Wilhelmiego 1872 własną Uwertu-
=rę (Fest-Ouverture) na wielką orkiestrę;
gdzie po śmierci Appolinarego Katskiego
został dyrektorem Konserwatoriumu
Warszawskiego będąc jednocześnie dyrektorem
Towarzystwa Muzycznego Warszawskiego; gdzie
nakoniec wkrótce umarł młodo. Z kompozycji jego u nas
występy cieszyły się jeszcze powodzeniem
"Trois poemes musicales" pour piano op. 1;
"Dwie piosenki" (Warsz. u Kaufmanna op. 2);
a z zagranicznych "Trois Poemes" en 2 cahiers
Paris chez Maki; "Grande Valse" pour piano
op. 4 (długo Breitk. ch Haertel); "Barcarolle"

pour piano op 5 (tarnic) - "Deux Chants" 499
sans paroles n° 6 (tarnic). Grande Polonaise

pour piano op 5 (taniec); - "Deux Chants" 499
sans paroles op 6 (taniec); - "Grande Polonaise"
pour piano et orchestre (taniec op 8); - "Valse
brillante" pour ~~piano~~ piano op 8 (taniec);
"Deux Nocturnes" op 10 Lopusz (Kistner); -
"Drei Deutsche Lieder" op 11 (taniec) etc
Chęć go ocenić jako ciotowicka towarzystwa
trzeba było koniecznie znać go bliżej, gdyż tak
z wprawa robił wariacje ciotowicka Sumnego
i nieprzystępnego, przytem jakby rozstargnio-
nego, zupełnie inną myślą, sercem, miłą sym-
patyą, nie wywiercał wroście na otaczających.
Dyrektorem Towarzystwa Muzycznego był do 1874.

~~XXX~~ Łódzianin Józef Anskomity artysta
teatru narodowego uro. 1786 w Posiewlu
w Grodzieskim - umarł 1839 w Warszawie
Kawał dramatyczny rozprosz w Grodnie w 15
roku życia swego a w 1809 zaliczony już
został w grono artystów teatru warszawskiego.
Dolny, wielce utalentowany artysta, odna-
=czał się w rolach charakterystycznych, drama-
=toid, komedji a nawet oper.

~~XXX~~ Łódzianin Marcelli artysta drama-
=tyczny sceny warszawskiej przed 1848 r
na której przez lat kilka występując starał
prowadzić talent szeregowy w charakterach
czarnych. Pracując scenę, opuścił kraj, czas ja-
=kiś bawił w Londynie, następnie udał się do Amery-
=ki północnej gdzie w 1855 wstąpił do wojska. W 1860
został oficerem szpitala wojskowego w forticy Ridgely
w stanie Minnesota.

~~XXX~~ Łódzianin Emilia z Ciemińskich bardzo
udolna artystka teatru warszawskiego uro. 1829.
Pierwszy raz wystąpiła na scenie 1846. Role: Fredy
"Mał i Żona" Obdarzona piękną powierzchowno-
=ścią, głosem miłym i delikatnym i wysoka,

8.

inteligentny artystyczny, była jedna z naj- 1894
właściwych artystów sceny i muzyki. Umie-

inteligentny artystyczny, była jedna z naj- 494
-ulubieńszych artystek sceny warszawskiej. Umar-
-ła 1862 na suchoty płucne. (zyciorys jej i
-oena działalności scenicznej skreślił w
-prace w tomie II Notatek - patrz „Ma-
-ryni” dział dramatu „Dziśniczek”)

~~XXX~~ Żdanowiczowa córka tenorysty Kar-
-^{matka}~~łowicza~~ a ~~matka~~ znakomitego artysty liryczne-
-go Józefa o Młotym dyrektor Karpiński wypraco-
-wał jej rolę Figara w „Cyryliku Scibitkowi”
-i ~~Scibitki~~ w „Fina-diovo” trudno sobie wyma-
-wić, gdy posiadał piękny głos barytonowy
-i był wybornym artystą, przebieg to pępowe-
-dnik wielkiego Kotłowskiego - Żdanowiczowa
-należała jeszcze do trupy Naj. Bogusławskiego
-jako wybitna śpiewaczka. W Warszawie
-wystąpiła 1862 czyli wtedy gdy jej ojciec już
-opuścił scenę

~~XXX~~ Żeleński Madyśław jeden z najpo-
-niejszych a przynajmniej najukleńszych
-kompozytorów polskich, autor opery „Gopla-
-ny” „Tamka” „Uwertury symfonicznej w „Ta-
-trach” „Symfonji” „Kwartetów” „Trios” „Sekste-
-tu” „massy przesłanych piosen”, muzyk
-melodramatyczny, na koniec, wielkie
-ilości chorów śpiewanych, uro. się ^{przed} 1840
-w wsi Grotkowie w Galicji. Nauki szkolne odby-
-wał w Krakowie gdzie jednocześnie kształcił się
-w muzyce pod kierunkiem Mirowskiego, Oberna-
-urę się podras wyjechał do Dreżna i Lipska
-(1853 - 59) z arcydziełami niemieckiej muzy-
-ki i ukończył uniwersytet ze stopniem
-doktora filozofii, uwał się Żeleński do Pragi
-Ceskiej, wyłącznie dla studyów muzycznych, to
-jest harmoniji i Kontrapunktu pod sterem
-Józefa Krejczygo, a grę fortepianową pod

Kierunkiem Dreyschoka. Przybywszy 1869
w 1869 do Parku, grocował dalej tak now

Kierunkiem Dreyschoka. Przybywszy w 1869 do Paryża pracował dalej tak nad instrumentem jak głównie nad teorią muzyki = czuła i kompozycją. Tu podczas pobytu w Paryżu dał się zaszczytnie poznać, tak do =
= bniem swymi kompozycjami do spisu jak i wi =
= kszymi orkiestrowymi utworami, w których oryginalność i narodowy charakter łączą się z wybor =
= ną techniką, słowem nawet przy ubóstwie melodyi cechującym jego twory, już wtedy okazywał się cha =
= rakterystycznym kompozytorem. Opuszczając Paryż 1870 przybył do Krokowa, gdzie dał poznać na koncertach sławną swoją fantazję symfoniczną „w Tatrach”, „Wstanie koncertową” i inne do =
= bniejsze rzeczy. Towarzysząc mu powrotem przybył do Warszawy gdzie rychliwie przysięgi orkiestra stała i otrzymał po śmierci Konarskiego posadę profesora harmonji i kontrapunktu w Konserwatorium. Był też czas Sturysa dyrektorem Towarzystwa Muzycznego Warszawskiego. Wtedy to owe tryo, kwartety, symfonia, chóry, spłany solowe etc wykonywane były z wielkim powodzeniem na koncertach Towarzystwa muzycznego. W utworach Felickiego daje się czuć wielki wpływ jakiegoś na jego muzykę wywierca Schumann i Mendelssohn. Tu w 1869 przebywając w Paryżu dobitnie się od =
= znił utworzył chór z towarzyszący swój, i zionko na wior Orfeonistów francuskich, wzm =
= nie się iż wyjechał ten chór i zrygował nim. Chór ten dojechał do takiegó perfekcyj i mógł wykonywać składowe występy z oper jakiegoś miast to miast z opery Pocińskiego „Wściegły” Tu Sonata jego op 20 a więcej jeszcze Sym =
= fonia H minor na wielką orkiestrę myślała być w Warszawie 1872 a to roku następnym w Paryżu dała poznać artystę maścilla doskonałego, się stylem i nauką i nie dawał to on jest

bergmannianum exiciclen. Bacha Haenula, 470
Moraeta. Baellmann. W. P. 1810. str. 1810. 1810.

bergomickim krejścielem. Nacha Haenla, (470)
Mozarta i Beethovena - Wprawdzie otrzymał też
Asjenski skrzypkowy organisty. W Paryżu pra-
= cował pod Reberem a nad kompozycją pod
Damkiem. Gdyby nie 1870 r. czyli wojny
prusko-francuskiej pozostałby mu i lata
całe w Paryżu. Za powrotem do kraju wraz:
= dzieł w Krakowie koncert na odbudowanie
Lutkiewicz. W 1873 Konserwatorium Pragskie
wznowił Żelazskiego do dyrygowania jego symfo-
= nija na dorocznym koncercie. Oprócz muzyki Po-
= lskiej, Monstru, Mocurów i innych drobniejszych muzy-
= cznych, oto są pięćdziesiątkowe jego kompozycje ^{skrzyp.} fortep.
op 5 "Sonata" - op 9 "Valse - Caprice" - op 11 "Nocturne"
op 15 "Valse" na fortep. i wioloncelle ^{skrzyp.} "Sonata" - op 17
6. Charakterstücke - op 18 "Humoreske" "Tuprumptu"
Pierwsze kompozycje Żelazskiego i jego: op 8 "Sona-
= nek" z fletem (trzy pieśni) - op 10 "Pieśń" (Kro-
= kowickiego rytmu) - op 12 "Czarna i biała"
i inne pieśni op 3, 6, 7, 13. same pieśni op 19
Chóry: "Żeglary" "Strzelców" - op 14 "Mój światek"
popularnym stał się słowny jego śpiew "Morze ma
dzwony" ofiarowany własny matronce - A co
do pierwszych dzieł Żelazskiego na orkiestrę to one
wciąż więcej tak się pojawiały: "Misa" na
głowy i orkiestrę - "Wstęp" - "Wstęp" w "Tatrach"
"Wstęp" koncertowa "in Es dur" "Symfonia" i t. d.
"Zmieszki kameralnej smyczkowej (musique d'en-
= semble): ctery "kwartety": dwa Trios na fortep.
skrzyp. i basów, "Sextet" na dwa skrzypie-
dwa altów, wioloncelle i kontrabas i t. d.
Czynny jego umysł bezustannie powiększał:
= cy się dla idei muzyki, znowa i znowo:
= bli upust w Konserwatorium, muzykanta
krakowskiego, kteremu całe lata przewo-
= dniczy po oddaleniu się z Warszawy. Dzieł
z równym zapętem jak na studiach tak pracuje

~~XXX~~ Zimmermann Augusty wyborny 1793
Wojta. sekretarz. Tadej Wilgosiński w Warszawie

~~XXX~~ Himmermann August wyborny 593
fletysta orkiestry Teatru Wielkiego w Warszawie. Wy-
dobywał on ze swego instrumentu nader miły
i przyjemny ton. Blisko lat 40 pracował i wy-
stąpił pełną emeryturą 1855 - umarł zaś 1859.

~~XXX~~ Łotkowski Alojzy ^{Fortunat} Gonzaga artysta dra-
matyczny, artysta liryczny (opery), jeden z pier-
wszych komików sceny naszej, poeta, śpiewak, lite-
rat, zjednał sobie sławę europejską, co wtedy stałoby
się dla polskiego niebyło wcale łatwym zadaniem,
widać on przez drugi czas scenę polską blaskiem
genjalnego swego talentu. Alojzy Fortunat
Łotkowski urodził się 2 listopada 1798 r. w
Majewie, w powiecie Nowogrodzieńskim z rodziców zamo-
żnej szlachty, obywateli tamtejszych. Praktykę
aktorską w Kremenicy, gdzie już w nim widzieć
młoda była ową otwartą dumę, geniusz, ta-
lenty wystawienia się i ten rzadki dowcip,
który wkrótce miał być rozkoszą tłumów i
tylko chwilę uprzyjemnić widokowi i słuchowi.
W 1798 stworzył Łotkowski w wojenne
i w tymże czasie utracił rodziców, zostawił
mu oni prawie niczem nieskolowanego i
mienia, lecz zbiciem różnych i smutnych
okoliczności, żadnej innej spieszności. Najbliż-
szy krewny, rodzony stryj Alojzego Generosa
Łotkowski mieszkający we Lwowie przyjął
do siebie i przygarnął, a widząc w nim
rzadkie zdolności, przeznaczył mu stan
prawniczy i oddał do kancelarii sławnego
advokata Dziemkowskiego. Właśnie wówczas
Bogusławski przynaglony okolicznościami
opuścił Warszawę i z towarzystwem arty-
stów dramatycznych przybył do Lwowa.
Łotkowski widząc wzór tak znakomity
widząc jak ten ojciec sceny krajowej,
wspólnie z innym sławnym Bogusławskim

zastugiwali na powrotachne oblasti, uklad 1598

zastępowali na prowincyjne oklaski, uciekł 1798
niepokamowaną chęć stworzenia rodu w te-
= wodzie scenicznym, Dornajac zaś na miejscu
przechrzcił w spełnienie swego zamiaru, udał
się tajemnie do Warszawy, odbywszy po większej
części piechotą tę podróż (to chyba nie karty, ku-
= leja, do Łowicza a Warszawy jest sto mil). W 1799
został w stolicy antrepriuzą pani Truskolowa-
= skiej, wrócił wtedy na scenę i przez lat 26
publicznie był świadkiem jego prac i po-
= stępów wielkiego jego talentu. Autorowie
najusilniej starali się aby Kotkowski przy-
= jął jaką rolę w ich dziełach, bo umiał on
nowe i suche rzeczy utworzyć taką, że za-
= jął audytoryum. Wiele było wtedy takich
spektatorów którzy tylko wtenczas bywali
w teatrze na widowiskach kiedy imie Kotkows-
= skiego wyrykali na afiszu. Tę to krysi-
cy ośob winne mu były choile rozrywkę i ser-
= decznego zadowolenia. On pokonywał ich
smutki i zmartwienia, ugarzając tłumy
bo ich porwał siłą swego talentu. Lecz
nie tylko radkiami zdolnościami aktorów
jasniał Kotkowski na scenie; literatu-
= ra dramatyczna wzbogacena została przez
niego 74 dziełami, pomiędzy którymi naj-
= dajemy wiele oryginalnych jak opera „Szar-
= latan” (libretto), Komedia „Świątynia mudości”
i kilka napisanych do świeżasowych okoli-
= czności. Celniejszych dzieł a tłumaczonych
jego lub naśladowani, są: „Wszystkowiedza”
„Dwoch Ficciochów” „Patac Lucyfera” „Su-
= werner” „Mali Protektorowie” „Kwixot”
„Czaromyst” „Dwoch Potrów” i wiele, wiele
innych zawsze z upodobaniem widzianych
na scenie a po większej części przepła-
= tanych dowcipnymi śpiewkami. Wiele

z nich mogłyby i być porównawcze na

499

z nich mogłoby i dziś porostawieć na 499
scenie i przypominac ową niegdyś wielo-
-letnią i nieomniomną owczesnych widzów.
Tymczasem niestety wszystko i jakoś za poro-
-dko poszło w zapomnienie. Tuż w 1830 roku
trafiono było odwiedzić i zobaczyć pisma przez
Ziśkowskiego perypetie wydanione, pisma
owe tak niedawno jeszcze czytane skwapliwie
również przez naukowych literatów jak i tych
co ledwie sylabizować potrafiliby. Na kilka lat
przed śmiercią artysta zaczął ucierpieć ja-
-kieś wewnętrzne nader dotkliwie, boleśnie,
nawet ufając czerstwości zdrowia, mniej wa-
-żał na dotkliwość przyjaźni radzących
mu wreszcie ratunek; tak zaś był go-
-łowym w dopietuiowaniu swych obowiązków
i dążący dołami, ukazywał się jednak
na scenie i gdy publiczność rozveselata
się jego talentem, on w tej chwili był
piewany wewnętrznie cierpieniami i jedno-
-cześnie oświadczal otaczającym że stawić tak
dobry publiczności jest ulgą w jego boleściach.
Owczasowy dyrektor teatru Ludwik Osinski
dotkliwy o zdrowie tak niekoniecznie artysty
ułatwił mu powrót do wód kurowiczanych,
ale Ziśkowski przechrwał i zbliża się zgon
jego, to też bardzo smutny udał się do Pielzaka
powrócić zaś z tamtąd jakby jeszcze dla
tego tylko aby ukarać się po dwukrotnie
na scenie, stawić dzięki tym, dotkliwym
przyjaźniom sceny krajowej. Stwierdził
-kiedyś przez wielką potrzebę życia swego.
Umarł 2 II Wiosnia 1822. Ziśkowski jako był
dokonałym aktorem tak i doskonałym czoł-
-kiem towarzystwa społecznego, jako człowiek
kochany też był przez wszystkich. Zgon jego
skrył żałobą całe miasto. Dowcip

Asiowskiego był tak przyjemnym w obec- (50)
=wością i obawek ni najdotkliwszymi smut-

Łotkowskiego był tak przyjemnym w obcowaniu, że obawieni najdotkliwszymi smutkami starali się przez kilka chwil z nim rozmawiać, albo przynajmniej słyszeć go, było to dla nich najskuteczniejszemu lekarstwem. Janem ujął się ojcem rodziny, najchętniej wykorzystkiem co miał dzielił się z młodzieżą, i co bardzo wadko się dawało, więc ten nie miał ani jednego nieprzyjaciela na świecie, w ciągu całego swego życia, i ani jednego niechętnego, a nawet abiejętnego człowieka, jako artysta. A przeciwnie ten był redaktorem satyrycznego pisma „Morus” (od 1818 do 1821) a dowcip ostrej i satyra to silne bronie, mogące ciskać nęskliwe pociski, on zaś nie dotknął i nie obwinił nikogo, podnosząc to jako fakt wielkiej jego szlachetności. Anegdotalami które tam umieszczał dowiódł Łotkowski wielkiej taktowności i oryginalności na polu humorystyki. Już w 1811 zaczął pisać po różnych dziennikach i w tego też czasie zajmował wyjątkowe stanowisko w dziennikarstwie polskiem, tak że nie raz kilka jego wierszy stanowiło dobre wprowadzenie dla nowych wydawnictw. Również „Morus” jako i później wydawane potkreślane pismo, doznawało ciężej się niebywałym powodzeniem. Mnie gdyby nie surowie przynępała jego jurysta Dzierżkowski od którego poprosił u siebie Łotkowski, i nie bawiąc na stosunki rodzinne i przesygły wówczas panujący został aktorem, byłbyśmy pozbawieni tej ozdoby sceny naszej. Bardzo to jest wiadome że posiada wielkiego talentu, niewytłumaczył Łotkowski gładko i zdrowego porównania z synem, który był poprostu genjusem. Fortunat popularności swą zawdzięczał nie tyle wybornej grze, ile wrodzonemu dowcipowi, tak że sceny w improwizowanych przez siebie

dozwalać do rot jak i przez poręcznictwo (58)
wydawanych kumowskich i innych siwisków, bez:

zawracających do ról jawnie i przez porównanie (50)
wydawanych humorystycznych swistów, be-
-cych zbiorem konceptów, obserwacji i kłam-
-stwów, ale najwięcej zastarbił sobie słownictwo
i natężyć powściągliwą, wysoce skrytą i skrytą
moralność, jak i fizjonomię i całość prawdy jego
duszy (Czytaj: życie z Tom I, Notatki 12). Niekty-
-ko wreszcie pismami i scenicznymi występa-
-mi, lecz nadto niezliczonymi przygodnymi i ci-
-kotliwymi w których nigdy go nie odstępował
bystry dowcip i przytomność umysłu, stał się Kot-
-kowskim jedną z najpopularniejszych postaci swego
czasu. Dotąd poręczają się w ustnej trady-
-cji niezliczone anegdoty o Kotkowskim. Takie
pisarz sceniczny odznaczał się wielką starannością
i pracowitością.

~~XIX~~ Kotkowski Młody (syn), Owiłkim tak wiele i
tak długo nie pisatem w niniejszej pracy (Tom I
"Młotki") jak o tym genialnym artyście. Tam wi-
-sz, czytelniku znajdzie cały okres jego 60 letniej
pracy ~~z~~ działalności scenicznej, skróconej tak
skrajowo w 50 felietonów pisma rajsta. Ty-
-tuł na prosty wianiec kromikarskiej poprostu
muszę. Genialny ten komicz uro się w Warszawie 1814
umort 1889. Po ukończeniu szkoły wyjazdowych
Kazimierz Szymanowski ujeżdżał do teatru jako chorzysta 1832.
a 27 Paźdź 1833 wystąpił pierwszy raz w roli Anglika
w ope: „Fra Diavolo”. Pomiędzy imienia i nazwiska
-go ojca, powierzonej mu imię, wyborne pojęcie
Kazimierz, postawił go szybko w szeregu pierwszych
artystów sceny polskiej. Grając w operach role komiczne
jednocześnie występował także w komicznych i dra-
-matycznych a Kazimierz charakter podniósł i wydatnił
z niezmienną powagą i twórczością. Porzuciwszy
się na pole wyjęcej komicz, stworzył cały szereg postaci
zostawiających niezapomniane wspomnienia w duszy widzów.
Typy szlachetne w komicznych młodych Fredry (Czarna jedynaczka).

"Consilium facultatis" Drenka para Univera" 1902
"Kostom nabrich" (Pia. Enadon) By Bonet. Miellki or Fovik do

"Consilium facultatis" "Złotycha pana Urnera" "Opa"
"Testem zabijacz" (Joa Fredry) "Au Benet" "Wielki ciociński do-
matycki interes" etc). Typy starych kawalerów ("Wdzwany" w
"Strabonie"; "Kawalerowie" w "Starych Kawalerach" "Prze-
budzenie się lwa" etc); nadstępcy dorobkowiec ("Selehab"
"Falszywi poezjowcy"); sumnych arystokratów ("Helena
de la Scigliere" "Safanduty" etc); idiotów ("Szamblar
w "Towarzystwie"; "marzyciel" w "Doktorze medycyny" etc); młodych
trapiotów ("Złoty młodzieniec" "Zachod słońca" "Listy do po-
wieści" "Młotka" "Safanduty" "Karyz" "Kienicka" etc) iarto-
ków (w "Przyjaźni" Fredry, Smakosz); pijaków ("Szałka
przygodobania się" "Szarucki" w "Majstrowi i Oczeladnikowi")
a obok tego poważne postacie ("Cromiel" w "Młotku"
"terech", "Dzięciomy" w "Złotej Tactace" "Baron w Salsach"
etc) i duszy "Stary jegomość" "Złoty" i t.d.) to głównie-
nie ale bynajmniej nie wyłącznie rolkowe iół jaski
grywał ten wielki artysta. Wszystkie jego kreacje
jawnie nieopisane, prowa, konizmem i najwyjnym
artystą, były to niewyczerpane skroby twórczości.
Fenomenalny talent Złotowskiego dawał się roznać
ciagle i przekształcać wraz z repertuarem sceny na-
szej która od drobnych jednoaktówek rozwijała się do cało-
spektaklowych widowisk i od tłumowacen prozasta do
oryginalnych utworów. Zanim ciżka choroba zwałała
go na wiec, z którego już powstac nie miał, karciwin
Złotowski wszystkich zapałem i rzekomością umysłu.
Do ostatnich chwil życia marzył i myślał o utworzonym
przez siebie tak gorąco teatrze. Umiał z nową rolą
w ryku z "Hypnotyzmu" Złoty się ze sceną, z pu-
blicznością i publicznością zżyła się z nim. Z jego
smiercią teatr warszawski utracił swego najpa-
nomiczniejszego ozdoby, Złotowski grywał na 10 scenach
warszawskich: w Wielkim Teatrze, w Dobroczynności,
Nowym Teatrze Romantycy; Na salach Redutowych (gdzie wra-
dzina była scena po pożarze Romantycy); na Wyppie
w Łazienkach; w budowanym Teatrze Romantycy; w Po-
marancarui na dworskich widowiskach; w Zamku;

W teatrze Malgini, w Nowym Teatrze (Proteuska) 500

W teatrze Matymy w Nowym Teatrze (Królewski) 1809
a nadszła na Światliki widokowiskach w Skiermowicach.
Nota bene w w liście tych teatrów nie wchodzi jeszcze
późniejszy teatr Rozmaitości takż na Salach Redutowych
zanim jeszcze wybudowano właściwą salę Teatru
Rozmaitości, a na Korym to teatr bardzo często
grzywał Zółkowskiego zaraz z projektem swojej kariery
= ry, nawet niejednokrotnie jednego wieczoru w dwóch
teatrach w Wilku w operze i na Salach Redutowych
w Komedji (a wtedy jeszcze nie było żadnego); pod
koniec zaś swego zawodu już jako emeryt ta-
= tki bardzo często grzywał jednego wieczoru w Rozma-
= itościach i na Dominickowskiej w Matym
lub też u nas w obu teatrach Wilku i Rozmaitości.
Zółkowski nie dał się nigdy rozmówić do wyście-
= celi artystycznej, do ostatniej chwili pozostał wiec-
= zym publicznosci warszawskiej. Umort 25 Listopada 1889.
~~1889~~ Zółkowska Nepomucena (zamek na
Kosteczka) i o niej już pisatem (w Tomie II „Ma-
= rywit” oddział ziemskiego personelu dramatu)
tutaj tylko się powtarzam. Urodziła się 24
Listopada 1807 r. Po dwuletnim powrocie w szko-
= łę dramatyczną opuściła ją w r 1822 przyjo-
= = wny obywatelski gubernantki. Ale córka kmi-
= = ka byłego chłuba teatru, siostra młodego
aktora, który stać się miał genialnym artystą,
nie mogła żyć dłużej zdale w sceny to też 2
20 Marca 1829 wystąpiła po raz pierwszy w no-
= = wotworzonym teatrze Rozmaitości. Niezapre-
= czona adelnie zjednała jej dobre przyjęcie. Także-
= cuna tem pracowała i zapłatem i poirwizaniem
a Koide wola była świadectwem wrażliwego
talentu. Charakterystyde w dramacie umiata
Zółkowska pisać do grozy; kto ją widział gra-
= = jącą Duchaszkę w „Tajemnicach Paryża” ten nie
mógł strząsnąć się ze wspomnienia tej postaci.

Celowata też w rękach starych panien i bab. Wtótłi: 500⁺

~~XX~~ Wielinski Antoni artysta dramatyczny (500)

w Göttingie, studiował filologję w uniwersytecie - 1500
- biskupie Piotrowskim i biskupie Stanisławie Wąsanie

w Białymostku studiował filologję w uniwersytecie =
=cie Petersburgskim i w Szkole Głównej Warszaw =
=skiej, po czym został nauczycielem gimnazjalnym
w Warszawie a od 1872 w Częstochowie. Obył liczne
podróże po krajach słowiańskich będących pod pano =
=waniem Austrii owocem czego były liczne
dieta jego wydane na niwie historycznej;
lecz one nie wchodzi w cel moich obserwacji,
a zatem przystąpię do opisu do dramatów.

Owocem Grabowskiego silnie się wykazywał w za =
=kresie dramatycznym, wydał albowiem:

"Mściwoj i Swankilda" tragedia (1876)
"Na wodach" komedia (1878); "Sprzyniactwo
cyli inteligencja w miasteczku" (1878) Ska =
=ła ta była grana na Rozmaitościach, "Podupadli"
komedia; "Syn Margrafa" tragedia; "Królowski
Marko" tragedia i wiele innych.

~~XXX~~ Dobrzański Stanisław komedyo-pisarz
aktor i dyrektor artystyczny teatru
lwowskiego, syn Jana redaktora "Gazety
Narodowej" Uro 1847, do roku 1872 mieszkał we Lwo =
=wie, wyraża zaś wykształcenie swoje winien tylko
własnej, nieustającej pracy. Skierowane ono było
głównie do sztuki dramatycznej. Bardzo wczesnie
już próbował sił swych w piśmach humorystycznych
"Słowiński" i "Bżk". Później jako
aktor rozpręgał na prowincyi, gdzie od razu
wykazał talent w rolach charakterystycznych
Później występował w Krakowie a w r 1872
przeniósł się do Lwowa, gdzie stał się ulubien =
=cem publiczności i objął w ręce kierunek ar =
=tystyczny; przed tem jeszcze był na występach
w Warszawie lecz tutaj nie mógł się podobać
gdyż publiczność nasza nie przywykła je =
=szcze wtedy do akcentu lwowskiego. We Lwo =
=wie publiczność z zapałem go powitała, jak wręca

Давно своја кнајотот е гдџа 10 1869 за ду = 50X

dawna, swoją znajomość gdyż w 1869 za dy- 107
=rekcyj Miłoszewskiego, Stanisław Dobrzański
już pracował jakiś czas na lwowskiem scenie i
pomimo nawet niedostatku wisku, grywał
role dość odpowiedzialne. W 1874 po objęciu prze-
=siedźnictwa teatru lwowskiego przez Jana Dobrza-
=ńskiego (ojca) w spółce z Tanińskim, a po śmierci
tego ostatniego w 1876 tylko przez ojca. Stanisław
był cieżko dyrektorem artystycznym i podniósł
scenę lwowską, gromadząc w okół siebie najlep-
=sze sily artystyczne, których talenty umiał
sporytkować dla satuki. Wypisł noweosci
oryginalne, jak równiez wybraure obce, poje-
=wiały się natychmiast na scenie w starannem
wypracowaniu i z wystawą jak na stosunki
lwowskie nawet krakowską. Scena lwowska
pod jego kierunkiem dosięgła możliwej doskona-
=łości. Dbał równiez o operę którą w miarę koni-
=cznej potrzeby zasilał własnymi artystami. Pa-
=rto komedypop. sarz pozostawił następujące pra-
=ce: „Kajcio” kom. w 1 akcie; „Podejrzana osoba”
kom. w 1 ak; „Onufry” kom. w 1 ak; „Fotniorez
Królowej Madagaskaru” kom. w 3 ak; (parta
ta cieszyła się w now niebywałem powodzeniem)
„Kłoty cielee” kom. w 1 ak. (nieśmiertelna
przeareymistrowską grą wielkiego Kółkowskiego)
„Mijaszek Alfonsa” kom. w 1 akt. Komedye te
na uwypisłkich scenach polskich znajdują zna-
=czne powodzenie. Tłumaczył wiele a tłumacze-
=nia te czystokroć lepsze są od oryginałów. W
rękopisach pozostawil dwie niedokonione wie-
=krzege zakrojone satuki: „Umarł na chorobę
sercową 1880 roku

~~XXX~~ Herman Adam wielceexcellentu wirtuoz
a czas jakiś pracownik orkiestry teatrolskiej. Urodził
1835 w Warszawie. Ojciec jego zastawiony i Anglisty

orłowiński orłowiec, sędziwa orłowiec, orłowiec
wielkocełowna, doprowadziła ją do pszczy

osobliwym oficerem i szefem młodego zespołu. 100
wiodąc go do piosenki, doprowadził go do piosenki
doskonalej, widać, w nim duży talent i to
nie patrzy na niego tylko z ciekawości, które
nie było następstwem, ale oficerem artysty znaw-
cy - namiętności, 'promimo' i. biedny, a brat
młodych fundusz i pisał go do konser-
watorium w Brukseli (wiadomo, że w Warszawie
w Warszawie nie było uczelni muzycznej). Młody
Hermann brat tam leżący w stawie o pro-
fessora i wykonawcy Terzais 'go i stry-
mat pierwszą nagrodę w konkursie Belgijackim.
Terzais uważał go i stawał się nie za młodym
swoim, którym się przekonał, ale za młodym
jego artystę i powierzył mu swoje miejsce
w konserwatorium na okres
jakiś, gdy sam odjechał stąd artystycznie
wyjechał. Hermann po powrocie do War-
szawy 1858 dał się poznać jako znakomity
wirtuoz na swoim instrumentie. Do-
cześnie stary oficer jego, Kochanowski i. 1860-
wony pułk nas wysłaliśmy, powołaliśmy
młodych oficerów w Wielkiej oficerów,
przewie skłonił i radości, lecz to trwało
nie długo, chwilę gdyż młody Adam był
jakiś dziwny, smutny, a młody w sobie
nie mu się tu nie podobało, a więc
opowiedział Warszawę dla podróży po Rosji
i Monasterium które zjechał do Brzeżnia
Litewskiego, gdzie był dobre przyjęcie -
wony i. tak dotarł do Petersburga,
gdzie przyjęty do Cesarskiej Opery i cha-
rakteryze solisty wyróżnił się
emerytury (to jest 20 lat) potem wrócił
wprowadził do nas ale sztuka niczła
i niego miała przytłumioną gdyż mizantropia
tak nad nim wzięła go i uwięził w mizantropii i w mizantropii

xxx varcosi xoxep (4 sec) xamocion (200)
fortepianista, organista, kompozitor, kritik

XXV Jacek Jacek (Jacek) Samochowicz (Jacek)
fortepianista, organista, kompozytor, członek
orkiestry Teatru Wiel. Długi czas bardzo długi
nie mieliśmy w naszej wielkiej orkiestrze klawi-
i równie Elmer jak Murpinski, Nadecki,
Kotowski, i wreszcie inni dyryktorzy opor wielkich
i takichże baletów musieli na urów orkiestr
francuskich z czasów Gretry, Rameau, i t.p.
poistkowali się w orkiestrach fortepianem.
który pod względem ortografii muzykarskiej
jest identycznym z klawi i proste różnicy
dwóch niepełniejszą klawiaturę muze-
(jak tego mieliśmy niedawno dowiedzieć) jedynym
z muzeów symfonicznych Nidrische'a
na scenie Teatru Wielkiego, gdzie chorego
artystę zastąpił zdrowy fortepianista, by-
-to, to muze, zdrowe, ale było, dowiedzieć ta-
-kim klawi-pianista, w naszej orkiestrze
był długie lata Jacek i doskonale się z tego
zadania wywiązywał zbierając nawet opla-
-ski za takie miejsce jak np. wyjście
Lucy' w Acte I w operze *Donizetti* „Lucy
z *Lamermoor*” jak solo w baletach wielkich
których dawniej było sporo, gdyż balet stał
bardzo wysoko, akompaniamentu w wielu
operach np. w *Verdi* „*Verdi*” „*Robert*
Diabli” etc. Trwało to tak aż po rok 1850
póki *Quattrini* przybył do nas z dwi-
-żną wstęgą 1848 (po 40 latniej cwa nie
i instrukcja w nas stały opery włoskiej, byli w
1808.) nie zmienił dyryktora do sprawowania
z Wiednia klawiatury *Pistora*. Młody Jacek
zajął w teatrze dwie skromne posady to
jest organisty przy wielkiej operze (Halka,
Robert, Hugonin, *Proserpine* i muze salki
innych oper i baletów poistkowali się organami,
za klawisami) i akompaniamentu przy nauce Baletów,

Obie te porady otrzymal od smierci Alana (318)
go naigle roztoczyta 1872. Tarcelli jallo Kirupo-

Obie te porady utrzymany do śmierci. Młoda (516)
go nagle rozchorowała 1872. Tarecki jako kompo-
zytor bardzo skromnie zabierał miejsce, trochę
maksyma, kilka, akompaniamentu do piosenek,
~~Tarecki~~ parę hymnów chorobałych etc. wyrostko.
Tamtorowimy więcej utworzył chór spiewał młody
kościelnych i kolegów i opary, i którymi wydo-
mował peregrynację po różnych kościołach
gdzie odpusty, wypadki, więc w Czerwikowie
Mładowie Kobylce, w Trinitarze na Idawie
w Siedle Miśmierdzie na Tancie, w Siedle
Texas etc a mniej więcej stale w Sandomierskich
Franciszkańskim, Augustyńskim, Bernardynów, w Fary
w Kaplicy Literackiej, a nawet czas jakiś w
Pijarów po śmierci katolicyzma tamtejszego
choir młodzieńczego a tak wielkich nadziei
kompozytora Józefa Krogulskiego, którego
panięć uciekł Tarecki wykonać i smu-
w pełnym orkiestrowym, choroalnym i
słowami komplecie w rocznicę śmierci
Krogulskiego, największego świata i wieloznacz-
na to jest Wielkiego Obitorium, Misereatur
w Młocku O.O. Bernardynów w Warszawie 1844 roku
~~XXX~~ Tarecki Aleksander syn piosenkarza
i jego ucieczki, bardzo zdolny forte-
pianista i prawie niezawodnie akom-
paniator może nie tyle pod względem
artystycznym, jak takte i siłowości stylu.
przebiegał ciężej biegłości czytania nut
a wista i natychmiastowej transpozycji
czy, co ostatnie stało się powodem
Katastrofy której życia przybiegł
gdzie zaufawczy muwim nitom zgodził
się bez próby transponować dla Filke-
borna arcy podczas koncertu w Salach Re-
dukując Zapłatę za siebie, stracił przyto-
mnie, a masakrał przez pismo, stracił smysły

a is little die i cycie, tak gwa tawny byt 1597.
atall na nung. Tak na kogo niz let unexmic to go na=
-wat i na nung. horeid die to i to in it to a die

a w kilka dni i życie, tak gwałtowny był 1587.
atak na niego. Tak na kogo się by uwerwiło to go na-
wet i po śmierci porzuciłoby, tak i tu nie stało zby-
xania zdarzenie nieprzekładawne nigdy podoba-
mej pot. wiskowej staroby w teatrze, a niawnie-
biednie poinformownicy ówczesny może najoryg-
= nijszy z prekesioi Longijusa. Muchomoru odni-
= wia kowkiego zarzutu piernikowego na Morza
pożyczeń dla biedaka, a to z powodu iż ustrzeni
kolejny bliżej wielkiego ostarza stojący zapewnia-
li, iż wdowa po nieboszczyku nie potrzebuje
zarzutu gdyż rozprowadza fundusze. To
była nieprawda, ale nawet choiby to i prawda
była, to odstąpienie od wycofania utartego, dnie-
= wem ~~ni~~ się nam wydało. Tarecki przez
szereg lat był kotłistą w wielkiej orkiestrze
a to także niekiedy zdarzenie bo to była epoka
Meyera, Gounoda, Halcy'ego, i innych mistrzów
orkiestrowych i czasem trzeba było ~~je~~ ~~prze-~~
= sinie na 4 kotłach wybornie ~~prze-~~ ~~prze-~~ ~~prze-~~
wtedy przez niezgornie skóry Aluerem na
około lebra, gdyż kotły poćniej zastosowano)
wykonawców ~~stwierdzone~~ ~~sola~~ ~~jaka~~ w Robertie
(Atk II) Hugonotach etc. Po śmierci swego
ojca był jego rozgłosem w balce i na organach,
wtedy to był statystą akompaniataru na
występach koncertach dyrektoryjnych. Samemu
staremu Ole - Bulowi mała kilka dni i
roczny towarzyszył na wielkiej scenie naszego
teatru za dwoma jego powrotami do nas.
Dziwna i różniły tylko nasz przyjazd oddać
Tarecki i umysł mający kaledwie trzydzieści parę lat
~~XXX~~ Tarecki Henryk drugi syn Tarepa
ukruci Sakoty Baletu, potem chóruista
potem jako ukruci Kontrabassisty orkiestry
Te. Wiel. Elżbiety przyjeżdża na cmentarz orki-
= stry tego teatru w charakterze Kontrabassisty

proszę o to, abyś mi to przekała 13/12
stać się konspiracyjnym pod kierunkiem Moniarello
niezależnie od tego, co się dzieje. "Czeka" na

protestował satyryka, ale tej piosence 1319
studując kompozytorsko pod kierunkiem Moniuszki
prywatnie, owemu kręgu była "Sonata" na
fortepian i wiolonczellę, jako też i "Psalm" na
cięższy głos nagrodzone pierwszą Komturem, nagro-
da Towarzystwa Muzycznego Warszawskiego 1841 r.
Wydalony z Litwy został pomocnikiem
tanieczonego dyrektora orkiestry Schirera który
się całym sercem zajął dalszą edukacją Jareckiego
podzielił mu wyuczanie chóru potem artystów
następnie niektóre opery bliżej do prowadzenia,
to też Jarecki wkrótce wystąpił opery
prowadził i zajął miejsce swego poprzednika
1843. Napisał nową udatną symfonię p. t.
"Swięto Majowe" operę "Król Kurim" do
słów Podrypszyńskiego 1845. nadto wielką
operę do słów Stowickiego "Mindowe" i wiele
innych, wystąpiło to dla sceny lwowskiej. My
tutaj w Warszawie znamy tylko kilka jego
taniec w transkrypcji fortepianowej wydanej
przez "Echo Muzyczne" i operę "Święto Taty"
którą sam dyrygował w Cyрку za byturską
tutaj w górnym letnicy, Towarzystwa operacyjnego lwowskiego
~~XXX~~ Strossman Ludwik kompozytor. uro.
w Turku gubernii Kaliskiej 1835. Odbył do szkół
w Kolidze kształcił się jednocześnie w grze
na fortepianie i skrzypcach. Ostatcznie zaś
pod kierunkiem dyrektora akademii w Berlinie
Rungenhagena. Od 1852 zamieszkał stale
w Warszawie gdzie był kompozytorem w instytucie
szlacheckim i nadto równocześnie metrem
muryki po pierwszych domach plotkarskiej.
Taki był przecie wzięty i nie mógłby wyjechać
tych miejsc gdzie miał lekką, więc jeździł
całymi dniami. Oprócz wielu innych rzeczy kompo-
zytycznych do spiewu, na fortepian i na orkiestrę
napisał następujące większe dzieła muzyczne:

"Uwertura Koncertowa" na orkiestrę, muzyka 579
do "Marek" Malcewskiego. Trio: op. 30, 1. i 2.

"Uwertura Koncertowa" na orkiestrę, muzyka 579
do "Maryi" Malcewskiego; "Trio"; opera 3 aktowa
włoska "Il Rescatore di Palermo" wystawiona
w teatrze Wielkim 1868 przez artystów opery włoskiej;
opera ta w tłumaczeniu polskim jako "Rybak
& Palermo" wcale wykonywana nie była; Druga
aktowa opery komicznej "Kornet Hamilton"; 3 akto-
wa opery komicznej: "Duch Wajewody" 1873. — Konpo-
zytycy orkiestrowe Grossmann zdołali sobie uzyskać
umianowienie i za granicą, gdzie wykonywane są bar-
dzo często przez orkiestrę porządkową do Billego
Hraunsa i innych Czardas z Ducha Wajewody
wydany w licznych edycjach jest ulubioną kompo-
zytyką orkiestr całej Europy, a nas silnie
grał solo w tym Czardasie Mistrz Górski profes-
sor Konserwatorium i premier naszej orkiestry —
Opera Duch Wajewody nie tylko w nas ale i
w Wiedniu cieszyła się nadzwyczajnym powodzeniem.
Nieprzebiegał młody Maxom, Grossmann zaciągnął
się w szeregi Merkurego i wrócił do wypróby
z Hermionem, Fasciciclem znakomitego skła-
du fortepianów, pianin i innych klawiszowych
instrumentów zagranicznych, którego objął
kierunek artystyczny i którego następnie został
fasciciclem. Bardzo naturalnie i ten koleś
interesa silnie rozgwieźdzonego pociągnął go ciekawo-
ści i wielki kryzys satyki. Pierwszą jego uwertu-
rą została wykonana w Teatrze Wielkim Uwertura
do Maryi Malcewskiego została znakomite
umianowiona w Resourcie Kupieckiej gdzie wyko-
nana była pod osobistym kierownictwem Kompozy-
tora. Drugą to następnie było z ciążącym powo-
dzeniem wykonywane przez niemieckie orkiestry
Brauna i Billego. Nie minęło też powie-
dzenie cieszyły się romanse i idylle Grossmanna
również po salowych prywatnych jak i koncertach.

Tantasia Strombacea na koczku z "Liberta" 379
grywona czysto przez panig. Moesner zawięz silnikiem
plastycznym w kierunku. W 1866 roku...

Fantazyja Grossmana na forte i "Roberta" 349
grywana kryło przez panią Moesner zawięz sibiżym
oklaskami pokrywano, była. W 1866 Grossman odwie-
= dził Paryż w celu wystawienia swego "Rybaka". Ros-
= zini bardzo się tą muzyką zainteresował. Metru-
= dznoś jakie spartytazy w Paryżu Monparytora
burjennego a zwiasteka cudzoziemca, Karaty i
Grossmanowi w ciepłiwie się ułwioć. Grossman
jest wistwem na fortepianie, prócz tego gra
bardzo dobrze na "Orgue expressif" wydobywa
z niego tony melodyjne i romantyczne efektu peda-
= lowe. Oto główniejsze i kompozycje Grossmana: Polno-
= z ^{duo} na fortepijnie u Petersa w Lipsku op 1 — "Morcean-
elegant" i inne aż do opus 7 u Schewela i Schekter-
= ta w Warszawie; "Chants religieux" op 8, 9, i
10 w Wiedniu; "Piósnka ulubiona polska" op 11
w Paryżu; op 12, 13, 14, 15 w Wiedniu op 16 "Pierwio-
to" kompletne były dwiema na fortepijnie publ. Nowane.
Tanie porożniżone utwory jego są: "Uwertura
chowałkowskiego" do Mary; "Malcewskiego na wielki
orkiestr"; — "Uwertura Kowcełowa" z młodo. Fantazyja
z "Roberta" na "forte"; — "Marsz tryumfalny" na or-
= kiestr; — "Trio" na fortepijnie skrypcie i wiolonczell
z innow. "Dwanastie spiewów" polskich i francuskich.
— "Fantazyja z "Grotka" na Orgue-piano, skryp-
= ce i wiolonczell; — podobnie z "Wilhelma Tell".
w podobnym ułwianie instrumentów "Adagio" Beethoven.
Fantazyja na orkiestrę z tematami polskich "Chęte
Stawa Libretta Duchu Wajewody" z Mary, Ancyca
Libretto polskie "Rybak z Palermo" jest pióra
starego Jana "Chęcińskiego" Grupa Umart 1915
~~XXX~~ Gorski Władysław skrypcista i kompo-
= zytar ur. 1846 w Warszawie. Postać się
w Konserwatorium warszawskim pod okiem
arcy wybornego, idealnego profesora, dy-
= ktora Apollinariego Rybickiego którego był
ulubionym uczniem Holmowicz i pobierał

u Augusta Freyera, komponycy u Konserwatoryum
Konserwatoryum jako laureat, ukończył 1867. Potem
wieloletnie na Balwad studja kompozytorskie. In Berlin

u Augusta Freycera, kompozytor i malarz w
Konserwatorium jako laurcat, ukończył 1867. Potem
udał się na dalsze studia kompozytorskie do Berlina
do Fryderyka Kieda. Wracając do Warysawy
kasiał przez pięć lat w pulpicie w orkiestrze
Teatru Wielkiego a po śmierci dyrektora Kieda
go objął po nim posadę wybitnej ^{klasy} skrzyp-
cowej w Konserwatorium Warszawskim.
Tę to artysta skrzypowy (jeśli artysta skrzyp-
owym być może) muzyk powołany, gra jego
odznacza się spokojem, bogactwem w dźwiękach
stachacym tworzącym jest to artysta klasyczny
i dźwięk, który gra tak bardzo liczy-
= jego i jego twarz, technika, dobrego, spoko-
= jemu i pewniactwem, na to gra jego odzna-
= cha się cięstością i urozmaiconością. Przy nad-
= wyższej biegłości być może w swobodzie
na pełności i bogactwie tonu na głębo-
= kich wstrząsających akcentach powoli
wzniciających, ale on nie gra dla po-
= dźwięku on gra dla potrzeby swojej duszy
nie dla efektu a idea spokojnej i
bogactwa jakby nieśmiertelnej gra, która została
wzgardzić z uwielbieniem przyjeżdża po-
czynać do pięć lat jego koncertu
w Poznaniu 1873. Wzgardzić za granicą
towarzystwo mu pełne uznania i szacunku.
Tę to w Warszawie od kilkudziesięciu już
lat ranijszemu, wychodzi na czo-
= łwie jego koncertu już na występie.
Tę to sam Londyn, stowiem wszędzie jest u-
= wielbiony jako artysta a w Warszawie jako
cudownik. Kompozytor muzyki wybitnej w
Berlinie. U nas została wydany tylko
"Suiata" na skrzypce u "Hörnera"
Wydawca Diablański jego przedsięwzięcia jest
"Skłota na skrzypce" wydany w Berlinie w Warszawie

~~XX~~ XX nomia emanuel fortepianista 1822
i kompozytor urodził się na Salzku we wsi
Wosce 1822 po śmierci matki i został

XX Konrad Emanuel fortepianista i kompozytor. Urodził się na Łalęstku we wsi Uszyce 1827. Brał początki muzyki od swego ojca a później próbował w Mrostawie pod Kievcem u kienka Janowicza naukę ciele fortepianu. Grywał także tam na organach w kościele P^o Marięja. Pierwszą podróż do Polki odbył Konrad 1845, pchnął tutaj obowiązek nauki ciele fortepianu na wsi. W 1850 zjawił się w Berlinie gdzie przebywał całe dwa lata. Następnie ~~przebywał~~ ^{przebywał} do Warszawy 1853. Daję przedtem koncerty po różnorodniejszych miastach, ale nie zamieszkał tam stale lecz ciągle wyjeżdżał ongiż do Kijowa (1855) na Wołyn, na Podole etc. Następnie pojechał do Paryża 1860 i urządził koncert na fortepianie, lecz nie wybudził głębszego zainteresowania. Więcej więc zrobił jego kompozycje tak iście jak fortepianowe. Tęgi etudy, rasy, na waga, a Nocturna, Polonery i Mazury były nawet dni czysto grywane po prywatnych domach. Żadny jest jego Krakowiak do "Mieśta" Brodnieńskiego; "Chata w cieniu" ballada do słów Wolkego; "Capriccio" op 12; "Grande Polonaise" op 17; "Ne m'oubliez pas" romans; "Dwie róże" do słów Lénartowicza; "Marzenie" do słów Wolkego; "Reverie" wykonane w Warszawie przez pannę Karolinę Fryber na jej własnym koncercie; lecz najpiękniejszą i najlepszą jego pracę jest bez zaprzeczania słowna muzyka do obrazka wierszkiego Gregorowicza "Werbel domowy" granego po różnych razach na scenie teatru Polakowici - Chęciński grający flisaka musiał nawet bisować słowny numerem muzyki techniczny uchem; "Chocibym ja jechał po dzień po noc, Chocibym wypatrył po świecie oko, To bym nie znalazł takiej gwiazdki, Nawet podobnej do mej Basiutki. Bo jako róża, między kwiatami, Taką jest Basia między dziewczynami;

Tenno de Basia se nune n'z minge ~~177~~
Sdy ja z mityosci dla niej maly s"
Nawetki iah iahno Chryzostoma z Hymnami

"Teraz że Wasza rzecz musi się zmieścić
Sobę ja z miłości dla niej małej"
Nawołując jak śpiew Chryściański, z którym
choim nureckiego takie rzeczy powtarzamy
bywa na natarczywe zgadania publicznosci;
jest to tak i wrony chór z cichym:

"Nasza Wista młoda i cicha, niby kwiat
Spłynię se hej, daleko w obcy świat
Spłynię se hej, daleko aż do morza
Co tak ciarne niby wola, mój Boże.
Ej dziewczyno, ej kalino, nie płacz nie
Toczkami jak gwiazdka kasiwieci mi
Bo flisaki już wracają, Wara ha!
A tam echa powtarzają, Wara ha!"
Przaryłorygont rozpoczął swe cienie nad
całą, dół tego artysty. Nie miał tego co ludzie
szczęściem słyszą. Pozniamo koncertów w Warszawie
Wacławian, Berlioz, Kijowie Berdyszewie, Dubnie,
Ternopolu, etc. pozniamo lekcyi w Tarkytulic. Maryj-
-skim i po celniejszych a nie mniej języcznych domach
ministra, pozniamo protekcyi tak wpiętychowego lite-
-ratury jakimi był też jego redaktor Kurjera
Warszawskiego, Kuch, nasz artysta za całe życie
pracy nie dobił się stworzenia nowego mu
miejscu, starość zapisać; przysłała choroba
zasoby jeżeli i były jakie, myślenie pracy ni-
i spłynęły w niedostatku 1872 r.

~~XXX~~ Karasowski Mistrz muzyki
i literat urodził się w Warszawie 21. Wre-
-śnia 1823. Brał pierwsze lekcje fortepianu
i basetli u Wacława Krutczewa, później przy-
-miał się do harmonji, pod kierunkiem Freyera.
W krótkim czasie młody artysta przy wielkich
zobowiązaniach i chęci do pracy, robił znaczne
postępy tak na violoncelli jak i w kompozycji.
Wdał się potem na Podole gdzie przebywał
lat 10 od roku 1842 do 52 jako nauczyciel muzyki

u pp. Ostrowskich w Modliwosicach. Tam 1518.
korzystając z życia społecznego nowo wsi napi-
-sał swoje wspomnienia na kartach i t. p.

u pp Ostrowskich w Moskiewcach. Tam 1840
korzystając z życia spokojnego na wsi napi-
=sał liczne kompozycje na basety jako to:
Nocturna Fantazy, Elegie i inne utwory
które wychodziły w Lipsku lub też w War-
=szawie. W 1844 wystąpił Karasowski na
własnym koncercie, wykonał wtedy przede-
=wzięcie własne swoje dzieło niżej. Kłótni
prym trzymający fantazy: „na McLanetlie”
i na temat „Serenady” Schuberta. Na in-
=nym swoim koncercie zacheycił nas ilic-
=cznem odgryzieniem arcy Beethovena z „Ade-
=lajdy” taktami mackinowskimi Chopina. Przy
swoich zatrudnieniach nieomieszkując kon-
=sowski pracował na niwie literatury
muzycznej polskiej, w której to gałęzi wie-
=dzę, otrzymał też chwalebne stanowisko.
W 1852 gdy Dobrzyński organizował i komple-
tował orkiestrę do Rygodzkiego Wielkiego Teatru
w Warszawie, Karasowski wezwany przez te-
=goż dyrektora, opuścił swój dom na wsi
=cielił na wsi, przyjechał do Warszawy
i wszedł w skład orkiestry gdzie przerw-
=wał lat kilka a nawet kilkanaście
biorąc przerwę między wzmiankowanych kon-
=certach publicznych. Miedzy to zaczął wyda-
piśmywać artykuły wzmiankowane, wykładające
=ce o różnych kwestjach muzycznych do
„Gazety Codziennej”, „Biblioteki Warszawskiej”
i innych czasopism, nadto recenzje,
sprawozdania, bibliografie muzyków etc.
W 1858 zwiedził Karasowski wraz z mał-
=żonką swój kraj Taryj lecz tam wcale się
nie popisywał. Po powrocie do kraju
W 1859 wzbogacił Karasowski sztukę polską
wariatem i figlarnie opracowaniem dziełem:
„Rys historyczny Opery Polskiej, poprzedzony

...go. w tym, porysowanym na wstęgu muru (374)
"Dramatyczny" w Warszawie" u Micha. Glücksberga
1850 Tom I. w 8° str. 360. Zawiera on wiele ciekawych

...go, w tym, puryzmem na scenie muzycznej (skr)
dramatycznej w Warszawie "u Micha. Glücksberga"
1859, Tom I in 8° str. 360. Zawiera on listy kryty-
czny ogólny, następnie 23 rozdziały poświęcone muzyce
polskiej; na końcu zaś jest spis występujących
w języku polskim granicy do utworzenia sceny po-
danej 20 kwietnia 1859. Jest to spis bardzo wartościowy i
ciekawy, którym autor oddał wielką przysługę muzyce
polskiej. Oprócz tego napisał i wydał: "Życie Haydna"
a potem biografję "Fryderyka Chopina" (część pierw-
=wa) W roku 1864 przeniósł się do Wrocławia do
Drezna, gdzie otrzymał powołanie nadwornego muzyka
Króla Saskiego i członka orkiestry w Królewskim
teatrze. Młodo liczących się napisał tam symfonie
"Mozarta" 1865 i "Młodości Chopina" (część druga
która w oddzielnej oddzielce wyšla w Warszawie 1869).
Do końca swych dni był stałym korespondentem
do "Kłosów" i prawie wszystkich innych wówczas
wydawanych periodycznych i innych tych ~~pracy~~
pracy, imię jego rozchochyła na stanowisku
~~pracy~~ krzywdzono. Ignacy kompozytor
i fortepianista. Urodził się w Opatowie 1826.
Brat pierwszemu powołaniu muzycznemu od ojca,
i przykładał się do harmonji pod kierun-
=kiem Nireckiego. Młodość w Warszawie, wa-
=żał się jakkolwiek w wyborze zawodu,
gdyż ojciec chciał z niego zrobić prawnika
ale skłonności do muzyki i chęć praco-
=wania na polu sztuki, zdecydowały auto-
=rę Ignacego zostać artystą muzycznym.
Wiek 18 wędrował do Paryża 1843 gdzie wstąpił
do Konserwatorium, zapisał się w klasie
p. Colet przykładał się do kompozycji
i dokonał w grze fortepianowej prze-
=łaz pisał, nie szczędząc pracy i korzy-
=stając z rad swoich mistrzów. W 1848 odbył
podróż do Londynu, a powrócił do kraju

dat 119 stajisce u Krocenovic i u Tokomomiu, 180
M1850 oiašt u Marmonie gdje dat 119 zavarak
puzan i 100 exallutur i 1100 banku srebro novic

Dał się słyszeć w Krakowie i w Opatowie. (1848)
W 1850 miał w Warszawie gdzie dał się słyszeć
pożycia jako ekscentryk i jako bardzo dobry nau-
= uczytel fortepianu to też był wyjątkiem na lek-
= cze zaproszony. Trwając tego nieszczęśliwego
kompozycji i w Krótkim Litaniomowo czasie
wydał przeszło trzydzieści kompozycji tak
na fortepian jak i do spiewu są to: "Fantazye
Siedm. Naktarnów", "Reverie", "Adante Cantabile"
"Allegro do Concerta" kilka mazurów kilka
"pięciu do ról" etc. Kompozycje Kryszanow-
= skiego celują pięknymi formami, czystą
harmoniją i strojeniem, jedyną ich wadą
je nie wyrażenie się przytępnie tak pod
wyglądem zrozumienia, jak i trudności te-
= chnicznych co im dawało rozkośnięcie,
gdzie potrzebnie popularności. Kryszan-
= owski ten wyjazd z Paryża do Londynu 1848 r
przedsięwziął idąc za radą przyjaciela swego
Chopina który widział Karjera dla Kryszanowskiego
w Londynie i można śmiało powiedzieć że sam tego
nie chciał nie mógł gdzie klimat Londynu był najwy-
= szym dla jego już chorych wtedy piersi. Byłby
nawet pozostał Kryszanowski w Londynie gdyby mu
nie siłotała powodziła ale zagrożony silną cho-
= robą sercem, musiał powrócić do kraju. Wado-
= wać nie pisanem nam było aby moiści swoje złożył
miejscu swemu.

1848. Reszka Josefina znana ta artystka
i śpiewaczka nasza urodziła się w Warszawie
1858 r. rodziny kamiennej i uposażonej, wrodzo-
= nym talentem muzycznym. Swoje początkowe
studja odbywała w słynnej hawercyjskiej
Konserwatorium petersburskiego Nissen-
= Salomon; już w 16 roku życia to dziecis, jako
fenomenalne zjawisko wystąpiła w "Faustie"
w teatrze Mołibran w Wenecji a w 1875-

przemiana się do Wielkiej Opery w Tarynie (54)
i tutaj rzyńska odroczu wielkie powodzenie
w roli "Helii w Hamlecie" w Tarynie wstąpiła

przeniósł ją do Wielkiej Opery w Paryżu ⁵⁴ i tutaj uzyskała od razu wielkie powodzenie w roli Ofelji w „Hamlecie”. W Paryżu względnie przebyła czas dłuższy jak na jej artystyczną wartość i do tego czasu, gdzie pisała lat, który. Od 1879 była primadonną opery madryckiej. W 1883 wystąpiła z powodu choroby w Wiedniu przeznaczonej całej dochód na najniebezpieczniejsze cele, tzn. na zakupienie swojego wysokiego stanowiska obywatelskiego, było to dar powierzone królowi. W podobnych celach występowała w Wiedniu i Poznaniu. W artystycznych swych podróżach odwiedziła też Londyn a wszędzie laury i kwiaty stały się u niej wielką artystką. W Paryżu śpiewała też razem z braciemi Tanenem i Edwardem w różnych operach a między innymi i w „Królu Łakomy”. Massenet’a partję główną. Blisko 6 lat w 1879 do 1883 była primadonną królewskiego teatru w Madrycie. Chylić do Wiedeńskiego teatru kawitawski była w najpiękniejszym rozkwicie swego znakomitego talentu. Tutaj stała się, istnieć w całym cyklu dwunastu przedstawień na coraz wyższe cele. Śpiewała wtedy w „Faustie”, „Lohengrinie”, „Aidzie”, „Złoty”, „Afrykanie”, „Halee”, „Roberte Diabla” i w „Hugonotach”. Śpiewała męsko-sopranowy głos artystki, grała jej wycienioną do najdrobniejszych szczegółów, wspaniała postać a ponad tem wszystkim aureolą czynów obywatelskich, przeżyła wdróżek całą ogół. Oprócz tych wielkich opiarów ze swego talentu i szlachetna i wspaniałomyślna artystka przeznaczyła 4000 rubli na cele dobroczynne. A jaki to był znany kasier i jej przedstawień, więc wspomnieć i jedno jej przedstawienie na rzecz budowy

spalonaço Terku Rymaitosioi parysiosto 1884
5.500 kullu. N 1885 artystka jwisla b. Fa barro-
zno La maldia mmanabara indunata sic

spalonego Teatru Rzymaitos'oi przy wysokości 5.500 rubli. W 1885 artystka posubiła baro-
=na Leopolda Kronenberga i odmusnęła się
ze sceny na zawsze. Niestety nie i z widowni
życia musnęła się zbyt wczesnie gdyż 22
lutego 1891 zmarła ta wielka artystka
i prawda obywatelka.

~~XXX~~ Baranicki Ferdynand artysta
Dramatyczny urodzony 1807. umarł 1838
mając lat 31. Był jednym z ulubionych arty-
=stów Teatru Rzymaitos'oi; przedstawiał role
charakterystyczne - komickie i rysował
powszechne i zastawione oklaski w sztukach:
"Nieproszeni goście", "Komornik i poeta",
"Bankocetle prociężte i wiele innych,
~~XXX~~ Pastrębski Karol artysta i ope-
=ry i dramatu Urodził się 5 kwietnia 1798.
w Piasecznie. Jako uczeń szkoły drama-
=tycznej Bogusławskiego wystąpił po raz
pierwszy 27 kwietnia 1817. w roli pisa-
=rza w operze "Prota i Tadej" Grywając
następnie w komediach, dramatach i trage-
=dyach, zajął w teatrze stanowisko
artysty nader wybitnego. Przy po-
=myślnych warunkach na dobrą akto-
=ra, nie mógł się wnieść wysoko,
głównie z powodu braku odpowiednic-
=zo wykształcenia (dawniej na to
uważano). Korzykliwy patos przeska-
=dał mu wszędzie gdzie trzeba było
zdobyć się na istną siłę i na
skrajnie uciążliwym. Ostatni raz wy-
=stąpił 23 listopada 1857 jako Guaral-
=dini w komedii "Kendetta" Wyświeżony
emeryturę opuścił scenę 1852 r. ceniony
wielce za niepomysłowaną, prawdziwą charakterystykę (na
to uważano dawniej) Umarł 1861 roku.

484 Meller Tan Shugolevsi, zastava: 529
= my Microwidz chörw opory warrrowthly.
Pence and shirami to work under me-

49X Meller Jan 28-letni, zastawa: 229
= ny kierownika chóru opery warszawskiej.
Praca nad chórami to rzecz nader mo-
= zolna, bardzo niewdzięczna i iście nie-
odpowiedzialna gdyż to praca termi-
= nowa. Przyśpieszyć się zgodnemu działaniu
kadrów chórowych w wielkich operach, nikomu na myśl
nie przyszło ile to trudu, ile cierpliwości potrzeba
było ze strony uczącego, właściwie wykuczającego
bo to nie nauka tylko wyuczanie, wyuczenie
gwałtem w umysł, wykonywanie, aby wytworzyć
tę harmonję, dla tego to Meller zastępuje na
umianie na uczenie pamięcią, całościową jego
pracy. Sam z chórzystą dostaje się stanowiska
prowadzącego, nie przedstawia byś ich
kolegą, czem imie karby porzekacie się więc
z. Hych co się dochodził a raczej dochodzi-
= li z jeden bodaj stopień wyżej w teatrze.
Przeszło pół wieku pracy poświęcił Meller operze
warszawskiej. W ciągu tego czasu przygotował
chóry do stu kilkunastu oper i wystawił
kilkaś chórystów. Oprócz godzin chwałnych naj-
= mujących, dziennie po 1 lub 3 godzin jak drugi rok.
bo dawniej, wokalni nie było, oprócz prób zrynu-
= jących po 4 do 5 godzin, jeszcze znowa czas Mel-
= ler dla szkoły przekładowej przygotowywał
do chóru, która to szkoła prowadzi w godzin-
= nach poobiednich. Należy też podnieść xamutowanie
Mellera tylko dla sceny, tylko dla teatru i gdy kilka-
= krotnie proponowano mu stanowisko profesora chóru
w Konserwatorium, to on dyktował xawne tłumacząc
się iż toby go odrywało od teatru. Tędy tylko
godzin parę tygodniowo poświęcał Gimnazjum
Subornajalnemu gdzie był także dyrektorem
nauczycielem śpiewu. Wiele, bardzo wiele oper
opartych na chórach bodajby „Halke” xawdzięcej
ekcji prowadzenia sumiennej pracy Mellera.

Bestimmung der Menge der in der Probe enthaltenen
von einem bestimmten Elementen

dostawiający niezłomnie i spotykać się z (530)
=nej emerytury umógł i z teatru powstał
=wając pale miedzią. To tak się było
siraach najjaśniejszej epoki naszej opery,
epoki albowiem. Umour i Lierpnie 1903. roku
~~Moniuszko~~ Moniuszko Bolesław urodzony 1845.
w Wilnie, wioloncellista, syn nicodzimowej prawni-
twicy Klijstos opery Polakiej i dyrektora teatru.
Od lat najmłodszych kierował i komitowanie do muzyki
a nawet talent, jednakić ojciec reflektował jego zapasy
do sztuki a i do ukierunkowania wzmocnienia gimnaz-
=jum filologicznego, co i z tam stało 1865 r. Wtedy to
zopiero oddał go prowadzonym studiom gry wiolon-
=cellowej pod kierunek sławnego nauczyciela tego
instrumentu, członka wielkiej orkiestry teatralnej
Hermann'a (ojca), który też dołnego ujęcia
przysporzył dostatecznie i przyprowadził do tego
stopnia i mógł być polikrony w projekt ujęcia
Konservatorium warszawskiego. W kilka lat
pożniej to w 1869 młody Moniuszko wstępuje
w skład orkiestry operowej w charakterze wiolon-
=cellisty a kiedy po śmierci Teodora Sobelsta za-
=wzięta została praca inspektora orkiestry, dyrektora
teatru operowego Moniuszko to zastąpił ale
zarazem silnie odpowiedzialne stanowisko które od
roku 1890 spełniał z całą racjonalnością i z wiel-
=miem i z dużym poświęceniem. Czy to znowu stano-
=wisko, czy szczególne odwołanie się na koncerty
dworackie podczas bytności Najjaśniejszych Panów
w Siermięwach, to kilkakrotnie, potężne
raz i z wielkim poświęceniem go kilkoma słowami Najja-
=śniejszej Pani Maryi Teodorownej i Ma-
=ryi i z agronoma Głomera jego ojca i „Hrabiny”
czy parokrotna, Dekonara i Lorderowa,
czy wreszcie wreszcie to rękoma, wzięte tu
silnie działało na niego i wreszcie wreszcie

biedaka, dotychczas uległ rozpętanej mi: 52
- tamorfozie. Przedtem cichy, skromny i
ucywny, teraz stał się...

biedaka, dościsic uległ zupełnej me-
tamorfizie. Przestem cichy, skromny i
uczynny czem skarbił sobie serce kolegow
jak i bliżej go znajacych, stał się potem
cierpliwym, nieporzystępnym, dumnym słowem
mniej miłym, no dumał tu i na kartę nieta-
ltna postępowania ^{z nim} kolegow wrzucił mo-
= rale, jak równie na rozwinijacą się cho-
= roby serca i udziały do głowy, Marzalko
to go denerwowało, a najpienowszy i Kordynal-
= nie porzekajniacy, się do tego stanu
rzeczy punkt ^{był ten} nieumiał oddzielić wrz-
= dnie od pracownika zwykłej niwoi wipoto-
= wuszrow, i dla tego ^{to} wrzucił się orkiestrowego
udziału cłonka orkiestry, na Morzyci inspe-
= ktora tejże. Tu był główny powód wrzutek
tego. On się odsunął od kolegow wice i kolegi
umiali jego, Tak się obchodzany w 1899 jubileusz
30 letni jego pracy muzycznej w teatrze warszawskim
drzoną miał mieć gdy on już przecie nie był człon-
= kiem orkiestry, był jej inspektorem wice urzędnikiem,
władzą nie mającą, nie wspólnego z wielowzłozą.
Po umieszczeniu się z zarządu Biblijstela muzy-
= cznej która ^{przez} doprowadziła do wznowienia
dyrektora Minchheimera, i ten urząd objął
Moniuszko co go jeszcze więcej do instrumentu
odsunęło, czyli nie dla satysfakcji był str-
= cony. Dwa te urzędy jeszcze większy chaos
w jego duszy wrodziły, jeszcze większą go
denerwowały i wkrótce przy wznowianych
atakach apoplektycznych doprowadziły do mo-
= rali. Był w nim gwałt zawsze rozumu,
Dusza przewidywała, ale umysł nieustannie
stał i to iate jego niebezpieczeństwo było.
Sdy by poprzestał na orkiestrze nie str-
= cił byśmy tak przedko zdolnego pracowni-
= ka artystycznej niwoi z tak wielkim powołaniem.

488 Drozdowski Jan urodzony w r. 1759
= mi. Krakowski 1759 umarł 20 Sierp. 1810.
Drozdowski Jan urodzony w r. 1759 umarł 20 Sierp. 1810.

~~XXX~~ Drexowski Jan urodzony w r. 1759
= mi Krakowskie 1759 umarł 20 Sierp. 1810.
Przybył do Warszawy w 1779 i krótko za-
= stał jako niepopolity twórca dzieł dra-
= matycznych. Był wybitniejszy z nich: „Pi-
= ęć kulański” i „Literat a potrzeby” (Pod-
= czas przedstawienia „Literata a biedy”
gdzi taki był pierwotny tytuł tej sztuki)
Król Stanisław August będący na przed-
= stawienie kasał rękopis autora i jego pochwa-
= lał „Umiegi dla przystęgi” i wiele innych
dramatów się wielkiej popularności. Nadto po-
= zostawił w rękopisach wiele prac w któ-
= rych przebiegał talent i myśl słabiej.

~~XXX~~ Dziwowski Karol urod. w r. 1805 we
wsi Jaszkowce pow. krzemieniecki b. oficer
b. wojsk pol. znany pisarz dramatyczny.
Ogłosił drukami następujące utwory dla
sceny: „Restauracja”, „Kontrakt”, „Pan-
= tał”, „Teremi Wsniowiecki” i wiele innych.

~~XXX~~ Dziwowski Józef wybitny powieści-
= pisarz i autor dramatyczny ur. w 1806.
Napisał między innymi dzieła o sceniczn-
= mi piśm. Dramat p. t. „Jestem poezją”.
Utwór ten z wielkim powodzeniem przebie-
= ty został we Lwowie.

~~XXX~~ Hejner Karol jest autorem komedii:
„Figle ułanów”, „Powrót Kaporowiczów z Trebi-
= szony”, „Młodzieńczęgo”, i wiele innych.
Dwie komedye Hejnera były przedmiotem
szeregu rękopisów w „Przeglądzie na-
= ukowym warszawskim” rok 1844 N^o 23.

~~XXX~~ Bogusławski Aniel z Naczwierów
córka artysty dramatycznego i znanego w tea-
= trze noworodowym reżysera Wójcickiego.
Bogusławskiego. Wmijała powieściowość
wzrost wspaniały a niedowartość mity ten głos

zjednały jej od razu sympaty, bywalców 527
teatralnych. W 1821 poświęcono Bogusław²

zjednały jej odrazu sympatyę bywało w [52]
teatralnych. W 1821 powierzono Bogusław-
=skiej pierwszą wielką rolę, Dziwicy Orlean-
=skiej w dramacie Schillera (przekład Au-
=dra J. Brodzińskiego) i po raz ten pierwszą
spieknięto artystkę prowadzić własną
przyjęcie. Bogusławska kilka lat tylko
przebywała na scenie teatru narodowego
wielką wprawą ze znakomitą, Ledóchow-
=ską. W 1823 r. wyjechała na mąż za ofi-
=cera gwardyi Bogusławskiego, syna twórcy
=cy teatru polskiego Wojciecha, opuściła
scenę. Umarła w 50 roku życia 1854 r.
488. Ruszkowski Nysard. Wielką scho-
=dę powieści literatura dramatyczna
przez wczesną śmierć tego młodego, pełnego
=go talentu obserwatora społeczeństwa ludz-
=kiego, a powieści powieści i scena
traciła bardzo dobrego aktora. Rusz-
=kowski ten spot- autor utworów Abra-
=hamowicza urodził się w Warszawie gdzie
ten wstąpiwszy do chóru opery, spiewał po-
=tem wiele role jak w op. Duch wojenki
i innych. Wyjechałszy do Lwowa zaczął
występować w komedyi i na tem polu
zyskał uznanie. Dziśtalnoś Komedyo-
=pisarska Ruszkowskiego rozprawiła
się odrazu nader obciężając. Młody ten
autor zarysował się jako pisarz pełen
sily, temperamentu i wielkich zdolno-
=ści artystycznych. Ruszkowskiemu
zawdzięcza Abrahamowicz powstanie
utworów swych, wspólnie z nim napi-
=sanych; nie dlatego to mówię aby
admirał Abrahamowiczowi wielkiego talen-
tu jakiego posiada i wielkiej sily komediowej
tylko dla tego wspominać go wiele



zaworze, co powoławszy się na tańce w 1820
jako rutynowany aktor zajął się a potte-

zaworiska równowagi. WRE tamtem 1820
jako rutynowany aktor zajął się z potrzeby
= bami i wymogami sceny i umiał po-
= myśleć Abrahamowicza w najdłuższej doda-
= tku i świetle przedstawić i dla tego to
= sztukami które wspólnie pisali tak nolo-
= salnym sukcesy się sukcesem. Rur-
= kowski dawał im formę i obróbkę sce-
= niczną. Myśląc tych prac wspólnie przed-
= siębranych znaleźć czytelnika wyżej pod liter-
= rzę A. przy opisie działalności Abrahamowi-
= cza. Lecz niestety rozczuli się ci dziełni
pracownicy piórnicy i sakcyficy i idei i in-
= zienia dobrej sprawić sceny Kujawskiej.
Półka i wzmianki cel nie przynosił
szali chwilewego nieporozumienia i
nie. przyznał się bodaj do ofiarę ze
swoich przychodów lub kapitału
przecież to ofiara, pro bono publico" i re-
= sata, nie jestem wtajemniczony w powo-
= dy ich rozstania. W ostatnich latach
przed śmiercią Waskowski zaczął pra-
= cować samodzielnie, a owocem tej
pracy między innymi są: "Złoty gołęb" i
Sztuka ta całospoktowa słowa pełna
daje się werwy, humoru; obdarzona
mnóstwem efektów, pomimo tego pa-
= stała u. nas jak druga depicja
przedstawienia, bez względu nawet
na świetną grę Napackiego i innych
kolegów. Co więcej miało u nas sta-
= ło się prowadzenie to komedia również
samodzielnie przez Waskowskiego i obre-
= stona "Jadzia wdowa" przedstawiona trzy-
= dzieci kilka razy w 1896 na scenie
teatralnej "Belle-vue" w Warszawie. To był
ostatni sukces Pyskarda Waskowskiego.

xxx Bałucki Michał artysta-literat 229
wyborny komedyo-pisarz, autor głośnego
walcu, wspaniałego umiasta, i serca.

xxx Bański Michał artysta-literat 220
wyborny komedjo-pisarz, autor głębokiego
poglądu, wzniosłego umysłu i serca.
Chyba mógł przypuścić i w krótkich ten
który utworał swymi wywołując nuci-
=ny, zdany smiech na krocie ust, nieist-
=niąc i spłakoj w krótkich serce, ukoje-
=nika własnego serca będzie rzekłost
w kuli rewalwersowej; a równo trage-
=dji tej byliśmy i światkami przed nie-
=wielu laty. Wzrostło co nas otacza,
jest tajemnica, nie możemy nie stworzyć
tylko nam wynaleść, wykreślić, odrzucić
dozwolone; stworzyć może Bóg - nie
niemowlę, ani wezryć, ani wykreślić tak aby
najbliższego świata nie pozostawiło; nie może-
=my ^{ter} chyba myśla, przypuszczenia, wy-
=danie się po kra ^{obrot} atmosferyczny
jesteśmy więc jednocześnie i najdoskonalsze-
=ni i najgłówniejszymi literaci stworzenia
wiceczne pragnienie, wiceczna kłoda bez
ukierowania o nasz biedny los, to i wiceczna
tajemnica a więc i my sami jesteśmy
niezbadała tajemnica, nawet dla samych się-
=bie; przyjdzie jakiś moment, krytyczny
umierający ^{przekonan} całego, głębiej ^{przekonan} naszych i dopro-
=wadza do faktów nigdy nie leżących w umy-
=ślach naszych, najgłębsze inne widoki inne
cele - to siła przeznaczenia takie, niepo-
=jęta nieznaną chwi tak straszna i nieprze-
=bragana. Chwila taka krytyczna porażka
spoteczniostwo jednostki, często wybitnej
a w otaczających, pozostałych - uciekającej
=Koch tego światła rodzi zwątpienie i
umiechcenie wypływające z naszą niemocy.
Więc jedna inna przykaza w takich dozwolonych
warunkach nieci tyżcie inna moralny, w spoteczniostwie

Isaiah urodził się w Krowcowie 1837 roku 530
umiał taniec wiec to drzewo Krakowickie a tak
wiecnie tak kochajcie swoi mat rodzinny i

osadzeni uwolnił się w Krakowie 1837 roku (530)
umort tanie więc to dzieło krakowskie a tak
wieczne tak kochające swój kraj rodzinny i
wystąpienie jego utworu wiska, na sobie piśm-
toż młotem, tego przywiązania, tych niepo-
-wych obserwacji i zapamiętania. Od 1864
w którym napisał pierwszy, swoją komedję p.t.
"Polowanie na meza" Laskowa (sic) i ja
nam, jak i jej autora zarekomendował Rapacki,
nie należąc jeszcze do naszego towarzystwa,
tylko bawiąc tu gościnnie) Batucki ^{napisał} ~~stworzył~~
cały szereg utworów scenicznych i to
coraz doskonalszych - z tych najwięcej po-
-tarne: "Ciepłe kąpiele" "Lądzi" (piśm-
mie najbardziej dzieło Batuckiego ze
-scenicznych rozumie się. U nas Polkow-
wielki Polkowski grał tak przekonawczo i
tak prze-^(o tej komedji)artytystycznie i nie studia ale
tymu całe można by pisać bodaj z jednego IV
aktów, bodaj z jednej sceny z komornikiem
w obec zastawionego wstał stołem sta nic-
-beonych i niewdzięcznych sąsiadów, to był
koncert gry aktorskiej. "Radey pana Radey"
(tu radey Rapacki ^{zastawion} awy-
-dzianą i ostateczną ^{wieści} przez nas wszystkich
Tutaj to przypada potrzeba i Batucki (wiele
winiem Rapackiemu, trudno znaleźć lepszego
stwierdzenia swych myśli i lepszego rzeczni-
swoją sprawę jak go znadart Batucki w Rapackim
względnie do Warszawy) - "Pracownicy prawnicy"
"Emancypantka" "Sędzi i gęski" (wyborna
rzecz) "Dom otwarty" (awy-^{do} to mi generał)
"Klub kawalerów" (pysana komedja ^{ciężka}
- i u nas niebywalem powodzeniem dzieło
wybornej grze Łudowej, Graki, Niczajewskiej,
Polkowickiej, Tatarskiej ~~razem~~ i innych) "Bajki"
"Flirt" przez drugi czas nieschodząca zapisa warszawskiego

"Sprawa Kobiety" - Dwa jednoaktówki [53]
"O Józis" "Bilecik młotowy" grane wybornie
to ten "Bilecik młotowy" grane wybornie

"Sprawa Kobiet" - Jego jednoaktowki (53)
"O Józku" "Bilecik młotowy" grane wybornie
w teatrze Rymańskiego obiegły następnie
wzystkie sceny prowincjonalne nożne i gali-
= ejskie - O piśmiennici Bałuckiego dają wyumo-
= one i świadectwo daty jego twórczości "Emancyp-
= powane" 3 akt (1873), "Północna młodzież" 4 akt
(1875), "Rodzina Dylikich" obraz dramatyczny
z życia mieszczańskiego w 6 aktach (1875)
"Teatr amatorski" (co to nowa wyborna rzecz) w 2 akt
(1876), "Do śmierci Ciozi" 3 akt (1877), "Krewniaki"
4 akt grana na warszawskiej scenie 1880 i po-
= wzięta na arcytytuła, Nowe, "Dziś artysta"
grany u nas z niestychane powodzeniem 1883
Do dziś dnia nie schodzi z repertuaru i tak
dziś jest wtedy z niestychającą napotem jest
przejmującym ^{Grube rylce prowadzą arcytytuła Bałuckiego} 5 akt ¹⁸⁸⁴
także chyba ^{Orak w tej komedii wywarło wielkie wrażenie, wywołując falę entuzjastycznych} 5 akt ^{niezadowolonych}
= Tu jednak spoczę i powieściopisarstwo - nie
wspominam gdzie to należą do literatury po-
= wziętej i chcielibyśmy Bałuckiego na tam-
= tych polach są dwie, ale błędne w obec dzieł
jego scenicznych które jak widzimy są
niezmiernie

~~XXX~~ Brochamowicz Adolf bankier i adolny
komedjopisarz i krotkowilista rannego klaty
we Lwowie Współpracownik Rusakowskiego
Samodzielnie napisał: "Ciurkiwicz i syn
Dziurkiwicz" "Dwie kciśowe" (arymetycz-
= na rzecz); "Kryminalizm przedwyborcze"
"Inserat" "Swatka on ma brata"
Jednoaktowe komedye: "Pierwsza próba"
"Do burzy" etc. "Artysta A. Lubiechen"
(bardzo to był adolny amator, umarł nagle ode-
brawszy sobie życie wystrzałem rewolwersowym
w skroń w hotelu Rymańskim w Warszawie -
czas jakiś był reżyserem sceny Rusakowskiej i głównym jej izdatcą)

napisał Sanktowski, powie: „Na rowieju na-
=pka góre”, a Podwyszyński (niezwykle

napisat zaartow; fortę: „Na rancie u ciar-uor
= pka gore”, a Podwyryżistkim (niezryżym
jaki wybornym aktorem i reżyserem sceny
polskiej) komedję: „Stare gozi!”
a Lusyanem Kwiecińskim (ongi uexnim Saka
= ty dramatyce Chęcińskiego, następnie w jednym
amantem sceny warszawskiej, potem docho-
= nym aktorem sceny warszawskiej, ostatecznie
dyrektorem teatru w Stanisławowie gdzie
zaprowadzony do rozprawy zgrzywotami różnej
natury, targnął się statecznie na własne
młode jeszcze życie) komi: „Oddajcie mi żonę,
a Dziwyłotkim: „Przypadek” nożowice
a Ruszkowskim bardzo wiele utworzył:
„Tęć” (całospokalowa domowa komedia mo-
= gąca stać się za wzór i to wyborny wzór fortę
to też u nas cieszyła się wielkim powodzeniem
którego częścią główną stworzył Papalekciu przy-
= piął nożowice) „Florek” „Pan Marnotrawca”
„Księżniczka” (poprawa arcydzieła
w rodzaju Krotkiewicz które dają u nas
możność Wismowskiej (takie nieboszczka, co to
jest co krotkiewicz o moście) i Tatarskiewicz-
= wi (znów trup) wykazania wysoki i cen-
= nych ich talentów) no i wiele innych.
Cóż u Boga Ojca na świecie wspólpraco-
= wników Abrahamowicza, czterech innych
i do tego dwóch z tychże zostało samobój-
= cza śmiercią i to autorzy najwie-
= szszych fort. Oj życie, życie ilek
ty tajemnic w sobie zawierasz.
Na powierzeniu twojej śmierci i weselosi
w głębi rozprawiania, zgrzywota
rozprawy i śmierci
~~XXX~~ Bliżniński Józef uwolniony za
jednego z najznakomitszych dra-
= maturgów naszych. Urodził się w Warszawie

Po ukoniecznieniu szkieł tutajnych dodał 113 (539)
zobaczono w końcu i ukonieczniając przez bardzo du-

Po ukonienieniu szkół tutejszych oddał się (539)
gospodarce rolnej i uprawiał ją przez bardzo dłu-
gi czas bo aż 24 pełnych lat. Ażatem nie
w młodym jak inni, lecz dopiero w późniejszym
wieku wziął się do pisania utworów scenicznych
lecz pomimo tego był on wcale siłą nie większą
wielki i wyposażony wielkiem doświadczeniem
dotyczącym mu mowienie i serdecznych obserwacji
i dla tego to w sztukach jego obok wielkiej
swobodności, która nieawykły dar spotęgowi-
= ery i krainowa, wierność charakterystyki i
obrazów większych. Nie zmarnował tych 24
lat, umiał je wykorzystać na niwie sztuki
scenicznej. Pierwszą prozą Bliżnińskiego sta się
= ny była jednoaktówka "Zmieniny", pierwszym
utworem większych rozmiarów: "Tęcza na mamie"
(w której Kotkowski wyrażał nam coś takiego,
co ani wypisać ani opowiedzieć się nie da, na
takie bogactwo gry tylko geniusz zdobyć się może
tylko — Kotkowski) Bliżniński obecny przedsta-
= wienie swego dzieła był tak osztonomiony
świeżą grą Kotkowskiego w roli męża — pantofla
i z zachwytem mówić nie był w stanie tylko
jakieś nierozumiałe dziwki i ustnuć się
dobywały to też dziłki tej grze wielkiej i tyl-
= ko wyłączenie grze sztuki ta nie zdołała
z repertuaru, gdyż ona sama jako komedia
nie liczy się do najlepszych dzieł Bliżnińskiego
jest wiele innych które ja przewyżniają pod tym
względem. Talent Bliżnińskiego w pełni
zabłył w Marcowym kawalerce "tym praw-
= dziwem arcydziełem jego pod największym wotem
po prostu gdyż proza wyszła z wartości tej stro-
= = mniej jednoaktówki miał nadto utwór ten wyso-
= nie szersze i z tymczasem na Warszawskiej
scenie dostał arcy mistrzów kunsztu aktorskiego

wielkiego. Zostawiamy go, z prawym Ba = 384

wielkiego Fotnowskiego, zjawisłowy Ba- (584)
= katorżowicz, wy boruego wotarska w tej
roli Chęcińskiego i niezapłaconą dotąd
Mokrowskiego, przesłał o tem wszystkim pui
pisatem (patrz I I Notatki artysty
"Fenomenalna" "Wielki") Nagrodzon na
konkursie lwowskim komedya w 4 aktach
Błazińskiego "Pan Damaży" ustaliła sta-
= wę popularnego komedyjopisarza. I ta sytu-
= ka miała skończyć na Warszawskiej sce-
= nie i tytułowej roli podjął się Kothowski.
Nieprawda jest i raz jeszcze nieprawda, i
grał ją słabo co mu jedno z pism zarzu-
= ciło i co wywołało wotarskiego geniuszowi
Kothowskiego odpowiedź rehabilitującą z jego
strony. On był jak we wszystkim wielki
w tej sytuacji od pierwszego momentu gdy
się ukazywał na scenie i troszkę i
malując się na jego licu przybliżając
jakoś mu sprawnia przedstawienie tego
progu; a jeżeli się tymczasem i obiczy-
= wał zmniejszyć grę to dowodzi tylko
słabości jego charakteru nie młodego
nie współczesnego z geniuszem. Po "Pa-
= nu Damaży" ukazała się satyra "Ara-
= bitki" odznaczająca się ostrą charakter-
= ystyką osób i tła. Według opinii publicznej,
to jest jak w tym wypadku według wzmianka prasy
te dwie komedye oraz jednoaktówki "Marciński Kawałki",
"Ciotka na wygnaniu" "Chleb budi budić" i "Ma-
od biedy" należą do najlepszych utworów naszej
literatury dramatycznej. ^{Opisane powyższych}
napisał Błaziński komedye: "Karyerowicz" prze-
= robiona później i karykaturowana "Trach mąż"
oraz ostatnią swą satyrę: "Chwast" który
w satyrach Błazińskiego przeważa swojski, język
potoczny, pełen uroku i poetyki i więcej

z obrazów jego scenicznych, żywo prze-
= mawiają do serca widza. Światłnie natencjonalne

z obnawianiem jego scenicznych, żywo porze: (534)
= mówią, do serca widza. Świetnie nakreślone
postacie w sztukach Bliznińskiego, jak Ignacy
(Młody Kowale), literat Heliodor, Pawłowa, Da-
= mazy, Bajdałski, Helenka, Pegocina, Głowa,
panstwo Dawnowscy i wiele innych, zapewniają
utworom Bliznińskiego state i długotrwałe po-
= wrozenie. Utalentowany ten komedjopisarz zmarł
w Krakowie dnia 29 kwietnia 1893. w 66 roku życia.
~~XXX~~ Chęciński Jan znakomity poeta
i dramaturg, literat pełen wykształcenia =
= nej, wicery, lingwista, artysta dramatyczny,
= chany Teatrów Warszawskich, wyborny i ostatni
reżyser wyjątkiem artystyczny, tydzień
teatrów, nakonie ~~zmarł~~ ostatni kierownik
Przedowej Szkoły Dramatycznej. Tak się
dają się słyszeć głosy i sztuki Chęci-
=ńskiego winny być perłyckie grane =
= zni obok Fredrowskich i nie uchościć
wcale z repertuaru są to głosy uczone,
mające dobro sztuki jedynie na celu i
jako takie winny znaleźć postać w sfer
młodawnych. Chęciński jak i wielu innych
u nas nie był dostatecznie oceniony ani
za życia ani nawet dotąd. M. History. Reżyser:
= gery, Reżyser Tom II niniejszych. Notatki Stwe-
= =. Półtem niektórych Chęcińskiego i całą jego
tak obfita w owym dziele teatralnym reżyserem
tutaj poprzestając tylko na ciekawostkach
rycie. Opisanie to jeden z wybitnych historycznych
krytyków wyraża się: „Chęciński to osta-
= tni sternik z rasy urodzonych reżyserów,
ostatni pracownik oddany teatrowi dla teatru
i jak prawdziwy potomek Smuszczyńskich i Ja-
= nińskich dalsze wciśnięcie w instytucję
której służy. Autor zaś o tyle bystry, że
mógł być wyszczególniony instruktorem

12. 8. 1901
i wychowawcą młodszego pokolenia; 1536
pisarz dramatyczny strzeżący przy całej

wychowawcą młodszego pokolenia; (335)
pisarz dramatyczny przekuwający przy całej
ciebie dla klasycznej trójcy nowe zdanie
literatury scenicznej; poeta rozumiejący
mistrzów wielkiego repertuaru i umiejący
w ich dzieła tętnić życie teatralne. "Prze-
=czyniście takim był Chęciński. Do jakiego
stopnia cenił idee sztuki której był szczerym
miłośnikiem najlepszy dowód i dla niej ukrył swe-
=je "ja". Sam będąc pisarzem i do tego
niezwykle politycznym torując drogę Narzynskic-
=mu, Turowskiemu, Sarskiemu, Kaluski-
=mu, Okonickiemu, i innym którym mu
dotarczając rozmaitej treści repertuarowi
z Bliziniłtim na czele. Chęciński urodził się
w Warszawie 1824 tu pierwsze nauki pobierał
i tu co jest rozumiejącie kształcił się wreszcie
sam i jako samouczek doszedł do bojowej wiedzy,
nabito ~~zadobyt~~ cztery języki to jest francuski, nie-
=miecki, włoski i angielski i to do tego stopnia
i nie tylko wlaściwie nimi doskonale tłumaczył
z oryginałów, ale również pisał w tych naryskach,
a wolaszka włoskie i francuskie. Piekł się o dy-
=ktat i opracowywał dla sceny z oryginałów - nare-
=zie sam się doskonalił w kierunku dramaty-
=cznym. To wszystko samemu sobie wyłaganiu
winnem. Gdyby taki geniusz do wiedzy i nauki oddał
systematycznie akademickie studia, siwiłby
zadawał swymi dziełami, to nie ulega naj-
=mniejszej wątpliwości. Ale był całe życie
biedny a całe bogactwo jego stanowił zapas
do pracy, wesołość prawie nigdy go nie opu-
=stawała i wiara w pomysł bliższe jutro
które jednak nigdy nie nawiedziło biedaka.
Nie nasilany rządowymi funduszami z domu
młody Chęciński utrzymywał się z lekkiej języczki wto-
=skiego który w życiu wolał barzo dobrze wstać.

Нам даі навест : „Курс іграка історіаго да (537)
історіаго“ (wedding metody Kimercati'ego) на історіаго

Najdał nawet: „Kurs języka rosyjskiego dla (539)
polskich” (według metody Nimercałłi'ego) nadto
masę przekładów rozmaitych dzieł z języków fran-
= cuskiego i włoskiego. W 27 roku życia swego
wystał już jako autor dramatyczny z jednoaktow-
= kę p. t. „Poeta” a w roku później z „Rozwodem”
wystawionemi w teatrze warszawskim. Po tym
debiucie wystąpił szeregiem wierszy lirycznych, treści
z których najwięcej popularnemi stały się: „Ramki
na łóżku” Najwykawszy wzgląd jako poeta, rozszerz-
= cenny serdecznością, przyjaźnią Tytorkowiczi i usil-
= niem naleganiom tegoż, powtórnie wyruszył do
Chęcińskiego do dramatyzacji wystawiając 1859
w Warszawie swoje arcydzieło, przeżyłszy, a
i przeżyłszy, swoją komedję z aktów nie-
= równanie późnym językiem i wierszem na-
= pisana: „Słabość duszy” która się
ciężko nie wytrzymała w głoszeniu, całe nie-
= ścisłe nie schodziła z afisza Reymonta-
= ści, no i reszta, czyż mogła być inaczey,
przebiegła ta batalja wygrana! Kieninicki,
Dukliński, Rychter, Stalpe i wielkim
wzrostem Kotkowski na czele. Choćby który
autor zaczął pisać wyłączenie dla sceny
i dał jej następnym dzieła: „Porządki
budzi”, „Przed obiadem i po obiedzie”, „Dzi-
= wienie”, „Ciekawości pierwszego stopienia do
piewa”, „Cicha woda brzegi wie”, nadto
libretta do oper: „Verbum mobile” (cudne
całko) dla Stanisława Moniuszki swego serce-
= cego ducha; „Strasny dwór” dla tegoż;
„Oskar Luerich” dla Münchkeimera
„Chęciński” przez całe życie postępował jako
prawy syn statki, pomimo tego zwłaskę
jako reżyser był celem ulękańczych poe-
= zów ze strony recenzentów, pastwił się
nad nim bez miłosierdzia póki go nie xabili

dwór jako dowód na to wystarcia na = 588
niezgodności i wiele brutalne, no-

awie jako dwu na te wystawie na = (588)
= paści niesprawiedliwe i wielce brutalne, mo-
= gące nie jednego ^{mu} ale stu ludziom ratować
kary, napisać biedny męszennik 5^o aktową
satyrę: „Krytycy” która już niestety po
śmierci autora wystawiona była na korzyść
postronnych nierot. Chęciński jako aktor
wystąpił po raz pierwszy w Komedji: „Kry-
i licy” Bogusławskiego Iłkowińskiego. Pracował
na scenie blisko 25 lat i pomimo iż miał
kilka ról w których bardzo cennie był nieka-
= stąpionym jak Melville w „Marristward”;
~~Krytycy~~ Vergerot w „Była to pod Wagram”;
Stryla w „Sko ra sto”; Konwiniarza w „Konwiniarzu”
i Mitynarzu”. Saladina w „Montjoye” a wsta-
= nia w „Młodzi Mateusza w „Chacie w lesie”
lub nowicyjela w „Folwarku Primrose” to je-
= znak nigdy nie dorósł pierwszoplanowego stano-
= wiska. Przecież głowa, był nadzwyczaj
= cia był temperamentu i głos twardy i suchy
w mowie (dawał rzecz iż w życiu tagadnie
i był bardzo miły i przyjemny jego głos)
dotychczas tam gdzie retoryka przemogła
Chęciński był w swym żywiole. Do ludzkiej
= rzych ^{człowieka} ról jego zaliczyć można:
Magnusa w „Burgrofach” Wiktora Hugo;
Laurentego w „Romeo i Julji” Szekspira;
Króla Marokańskiego w „Kupcu Weneckim”
starego żyda w „Dobrze” Mientzla; gen-
= rala w „Pani Kartelanowej” Korzeniowskiego;
doktora Hugo w „Dziwociu” Fredy; Bernolda
w kom. „Matczina a wzmok”. Rembo w „Da-
= mouch i kuzarach” etc. Objawiały w 1865 roku
= serce i będąc w tymże czasie nowym cieleniem
w Szkole Dramatycznej; Chęciński postronkowi
po sobie wybitne ślady swej. Prześladował
na naszej scenie. Jedynym jego uścienionym

Do dziś dnia niechwała i repertuaru - 1539
Wszystkie sceny i ich ułożenie ka doskonałe

Do dziś dwa nieschodzą z repertuaru 1589
Wszystkie scenariusze jego uchodziły za doskonałe
a zwłaszcza z „Hamleta” i „Hella” Wyprzedza-
=ny przez, niekiedy iami dowodami, przesła-
=dwaniami prasy i intrygami rakub'stwa
zapadł ciżmo na zdrowiu a dwudziestoty
to tyfus, a obawy porażenia się przez Ra-
=kaka z przeniesie do ustroju potwornego
w hotelu Lipskim i tam w kilka dni zmarł
25 Sierpnia 1874 w 50 r życia. A więc w mie-
=ście po tolerancji Bakatowej która
najwyżej cenit z ówczesnego naszego twar-
=stwa Umort biedny, bardzo biedny nawet
ale pokazał po sobie wspomnienie któ-
=reka niewystępującego się nigdy
pobudkom nieślachetnym. Skrzę-
=tne także niektóre poematy Chęcińskiego
jak: „Tatamirina” (1855) „Aniś” „Ost” (1857)
„Mniejsie poematy i strupy ulotne” (1859)
Prócz wyżej wymienionych dzieł scenicznych napisał
= także opowiadanie kom. w 12 aktach w „Nre-
=tasce” o to prawda i on bywał w życiu swoje w Nre-
=tasce
XXX Gregorowicz Jan Kanty syn rano-
=żnego Kupca w Warszawie Hlechorowicza
i Maryi z Trzebieńskich urodził się 1808. Ukończył
był całą duszą bo też od młodości zaważył na
=konieceniu sztuk piśmiennych zajmował się
głównie gospodarstwem wiejskim i nawet
=długość swe literackie ludowi pisać, wyda-
=wał ~~W~~ „Pociski gospodarstwa krajowego”
„Uwagi nad inżynierią polepszenia i podnie-
=sienia w kraju naszym gospodarstwa wiejskiego” wiele
specjalnych agronomicznych rozpraw publikowa-
=nych w Bibliotece Warszawskiej etc To też gdy
w 1849 osiadł w Warszawie wkrótce został red-
=aktorem „Gazety rolniczej” potem redagował „Gazetę
Codzienną”, „Książkę”, „Tygodnik” i „Przegląd” „Magazyn

Młód" Przyjaciela drica "Korog" etc. lecz to 540
wzrostło jak i lixny szereg pwać jego oddzielnie
20. Wiek twórczo młodzi

166" Przyjaciele drzeci " "Zaraz" etc. lecz to
wyszło jak i liczny szeregi prac jego oddzielnie
publikowany zawierający 28 wielkich tomów powie-
ści, opowiadań, gromy etc a wyszło na tle
cyfry wiejskiego i dla wieśniaków wypane
miewchodzi w cel moich refleksji, mnie obko-
dzi teatr a właśnie Gregorowicz dat nome
trzy cenne Mlejnowski a mianowicie: komedys:
"Nowomodne zaloty" (Kijów 1855) grama, po
mistrzowska i lotie nowy na naszej scenie;
obrozek wiejski: "Panek i pod opicidą" (Warsz 1862)
nieschodzący i afisza driski i smekomityj gine Pan-
= krylowickiego; i obrozek: "Werbel domowy" (1862
Warsz.) Do Panka napisał wiernie chara ktery sty-
= eria muzyki Adam Janowski do Werbla, Ema-
= uel Kowia. Stowaz zastugg Gregorowicza
jest ~~zastugg~~ malowanie postaci ludowych,
wniejstne kreslenie ich charakterystyki
i wiejskich scen domowych. I wielkiem zami-
= towaniem przedstawia zawsze lud ale ze
strony szlachetnej, dodatniej a prawdziwej co
głównie jest. Zawsze u niego widzimy nastrój
szczerzy, poetyczny i zdrowy a nadto humor
swojski szczerze wolany. Umarł w Warsza-
= wie 16 września 1890.

~~XXX~~ Hoffmann Karimierz muzyk urod. 1842
w Krokowie gdzie następnie studiował był dyre-
= ktorem orkiestry i gdzie napisał najlepsze
swe rzeczy. W 1857 do 1858 kształcił się w Wie-
= dniu w Konserwatorium, następnie u Debnois
van Bryuck. Wrocisz do Krakowa oddał
się naukom wyższym i ukończył wydział
filozoficzny. Później bliżej znanym i kompozy-
= torem Dumnickim nabwał zamiłowania do
muzyki instrumentalnej. W r. 1868 objął
batuż w teatrze Krakowskim. Napisał kit-
= kanascie Kompozycyi na fortepian i do spiewu

masz chórów i muzyki instrumentalnej. 54
i muzyki w sali koncertowej =

masz chórów i muzyki instrumentalnej ¹⁵⁴
pomiędzy ktorymi cieszyły się dukiem powodzi-
= niem miz: „Dziś i jutro” operetka 2 aktowa
„Zaki” (zmarła w Warszawie) „Krakowiancy i
„Gorale” (zginęła) i bardzo wiele innych —
Przeniosł się potem do Warszawy gdzie zas-
jał się być drugim dyrektorem orkiestry Teatru
Wielkiego i gdzie wydoskonalił syna swego
na wirtuozę a którym następnie wyje-
= chał w objazd świata z koncertami, które
wagdzie a zwłaszcza w Ameryce sowide
się opłacały.

~~XXX~~ Hoffmann Antoni pisarz dramat-
= tyczny, kapitan artylerji za czasów
króla Stanisława Augusta. Przeszedłszy
do służby cywilnej na dworze króla Ada-
= ma Czartoryskiego w Puławach, napi-
= sał kilka oryginalnych utworów dramatycznych
= które które z wielkim aplaudem
przyjmowane były na deskach teatru
narodowego, a mianowicie: „Don Kiszot”
„Uboży bogaci” „Heligunda” tragedia
w 5 aktach i „Bolesław Śmiały” również tra-
= gedia w 5 aktach. Umarł 1816 w lutym w Puławach.

~~XXX~~ Humnicki Ignacy literat uro-
1798 w diebickiej swej miejscowości Krajczycy
w Sandomierskiem. Umarł 1864. Uczeń uniwersyte-
= tu krakowskiego. Oprócz pomniejszych utworów
poetycznych drukowanych w „Pamiętniku
Warszawskim” zostawił po sobie chlubną pamięć
jako dramaturg a mianowicie autor tragedji:
„Saworek” (1817) „Edyp” (1818) i „Złotychłmi
pod Cecorą” (1818) sztuki te a zwłaszcza ostatnie
doznawały nieistotnego przyjęcia na scenie sta-
=rego Teatru — entuzjastycznie tłumy.

~~XXX~~ Junosza Klemens (Straniawski)
Kawalerowie straciłszy tego humorystę

i wielce utalentowanego powieściopisarza, (542)

i wielce utalentowanego powieściopisarza, (548)
bezprzymiennie prowadził w druzgoczących czasach pto-
=dnego. Oprócz ministerstwa monologów wypowiedza-
=nych przez różnych artystów w czasie kon-
=certów, zostawił on nam wódwidł Kilkua-
=tkowy p. t. „Mecenas chłopaki” grany ~~na~~
na scenie ogrodowej, ^{aktów 4} ~~aktów 4~~
bardzo ładna, „w Tatrach” ^{aktów 5} ~~aktów 5~~ 1895r do
współni z Karimierzem Leskowskim; - „Wyścig
dystansowy” Komedia; zaś 1896 do współni
z Przybylskim 3 aktowa Komedia p. t. „Babę”
cieszącą się powodzeniem na scenie teatru=
=ku „Wódwidł” które to powodzenie niekiedy=
=choć niestety echa w interpretacji arty-
=stów teatru warszawskiego na letniej scenie,
czyja twina z niewiast.

XX. Menig Józef niedawno zmarły
publicysta polski, Nestor krytyki i teat-
=tralnych warszawskich uro. w Piotrkowie 1812
Wystąpił w 1830 do Krakowa uczył się w gimna-
=zjum s. Anny, po ukończeniu którego uległ
chorobie na wydziale filozoficznym uniwersytetu
krakowskiego. Wkrótce nastąpił do Królestwa
otrzymał po 5-letniej przerwie w gimna-
=zjum kieleckim 1839 r. patent gimnazjalny
i po 3 letniej aplikacji sądowej został spółpra-
=cownikiem „Gazety Warszawskiej” w której rapet-
=niał orgie polityczne a nadto pisał artykuły
i druzgoczące satyrki poichnych, teatru, krytyki
literackiej i t.p. Niektóre z tych artykułów,
owoc sumiennych studiów i bystrzego sądu
zjednaczył Menigowi szeroki rozgłos. Mianem
=one z nich są: o „Barbarze” Odysea; o
„Wystawie starożytności w Warszawie” o wystę-
=pach „Adeleidy Ristori” o „Aleksandrze
Dumasie (synu)” i t.p. Po śmierci Antonia
=go Leskowskiego 1859 objął redakcję „Gazety

Warszawskie i tutaj mieszka talent 543
+ ... na ich miejscu 1000 =

Warszawskie" i tutaj rozwinął talent ⁵⁴³
Dolnego, wytrwałego i najcelniejszego wro-
= cześnia nas publicysty. W literbie niewiele
przekładał. Nienigdy przyswoił scenie
naszej i piśmiennictwu piękny dra-
= matyktę Wiktora Hugo: "Angelo
Malipieri" jak również "Pisemna
komedya Georges Sarda" "Margra-
= bia de Villmer" i wznosił się
kawkę godną i bezstronną ocenę tak
sądek jak i gry aktorskiej
~~XXX~~ Kwiecieńskimi. Władysław hr. urz.
= Drw. 1839 w Kłodziejowie w cyrku-
= towopolskim ukończył instytut te-
= chniczny w Krakowie, przez rok uczę-
= szał do Sorbony w Paryżu. Od 1862
do 1866 mieszkał w Szwajcaryi gdzie
wydał kilka dzieł silnych i spraw: "Być
albo nie być" "Co robić?" "Lecie
i niedostępną przeszłości" "Wskazywać nastę-
= pnie podziw na Wschód wrócił do
Galicyi. Różnemi czasami był współpra-
= cownikiem "Swiadczy Głosy" "Nie-
= wiasty" "Dziennika Literackiego" "Nie-
= wiasty" "Kraju" etc. w których to piśmie
umieszczał swoje powieści. Od 1868
pozwolił się wyrażać dramatyzm i na-
= pisał: "Do słodkiej drogi" dramat w 4 akt.
"Herabia Maryan" kom. w 4 akt; "Klaudya"
dramat w 2 akt. tudzież massę jedno-akt-
= owych komedji salonowych, z których naj-
= lepsze: "Fokusa" "Balowe rękawiczki"
"Do ślubu" "Zakochana para" "Kawie-
= rucha" "Wjeździ" grana i u nas, prześli-
= cerna rzecz i "Celina" nadto kom. w 3 akt
"System pana Maciga" (1880); kom. w 1 akt
"Głowy przyjechał" grana chyba ze stolarzy na

naszej scenie i na wszystkich teatrach (500
w 1889 w Warszawie otrzymał

naszej scenie i na wybitnych teatrach, 600
amatorskich. W 1892 Kwiebrowski otrzymał
drugą nagrodę na konkursie „Harjera. War-
=szawskiego” za przesłany swój dramat
p. t. „Nauczycielka”. Umort w Salicy 1895.
~~XXX~~ Lewestam Fryderyk Henryk powe-
=ga na polu krytyki teatralnej i wielka
porożę, może być za ostro za wymagający
ale był to wielki esteta i ciekawie grał -
=townej wiedzy, sirodomy celu do którego
dążył. Ten literat krytyki, publicysta
i profesor literatury porożecznej w uni-
=wersytecie wrocławskim, urodził się
1814 r. w Hamburgu, ojciec jego rodom
z Doonji, oświat jako dentysta w Wroclawie
Porożeczny nauki w liceum wrocławskim.
Kwiebrowski je młody Lewestam w Flensburgu
=gu (Slesawig) z kąd udat się na uni-
=wersytet berliński, który Kwiebrowski ze
stopniem doktora filozofji 1839. W tym
czasie swietnie porożę i na język
niemiecki „Klechy” Wjickiego i
prawie do swyptliwych piism niemieckich
wiskowych i ilustrowanych przesłat
artykuty o satace i literaturze
polskiej a gównie w porożczym
wielce piśmie: „Magasin für
die Literatur des Auslandes”
jako specjalnym organie. W 1840
udat się Lewestam do Paryża gdzie
muchał Kuryów w Sorbonie i College
de France utrzymując się z lekcyj
i prac literackich. Kwiebrowski spru
Juliusza Stowackiego xabrał się do
stadyów nad pierwoctwami dziejami na-
=szymi owocem których było dzieło:
„Pierwoctwa dziejz Polki” (Wrocław 1841)

претодател рѣшенихъ въ тѣхъ случаяхъ, въ которыхъ

12
przełożył również w tym czasie „Niebiosa”
Komiczy „na język niemiecki i wydał pod
pseudonimem K. Batornickiego (Lipień 1841)
Wrocław do kraju pręży wydawać z przerwami
= 1842 i ~~z~~ czasopiśmno p. t. „Rocznik
= ni krytyki literackiej” są to pierwsze
= cenne studia estetyczne, mogące być
wykładem tejże, również dla literatów
jakkolwiek - pismo to jednakże w październiku
1843 przestało wychodzić. Mianowany w tym
= że roku inspektorem szkół rządowych,
zajmował to urząd do 1854. Był również
= prawnikiem „Słownik Literacki” „Który
„Słuch Codzienny” „Słownik wierszowany” etc
„Zbiór wyciągów z recenzji” wydał 1858 p. t.
„Obraz najnowszego ruchu literackiego w Polsce”
W tymże roku zaczął wydawać pismo ilustrowane
satyrycznej treści „Wolne karte” które miało
szalone powodzenie lecz pismo to po trzech kwartałach
= tatkach istnienia zostało zawieszone. Wtedy Levestam
jako współprawnik „Wielkiej Encyklopedji powszechnej”
= chęć” przyjął na siebie dzieło historii, literatury,
i geografii polskiej. Największą jednak
z prac Levestama jest czterotomowa „Historia
= 1863 - 6) „Historia Literatury polskiej”
W tymże 1866 roku profesorem Szkoły Szwajcarskiej
a następnie Uniwersytetu Warszawskiego -
W roku 1873 otrzymał nowe pismo polityczne
„Niek” z bardzo starannym i uroczym
= nym programem. Był krytyką teatralną
= niej, skierował aż do samej śmierci następną
= nej 1878 w Warszawie.
XXX / Lętaowski Julian poeta i nowelista
= lista W 1880 wystawił na Wielkiej
Scenie w Warszawie słynny jego dramat
= mat „Tarcza na puszczy” niekiedy
poetyczna. Napisał też wielki dramat „Firdusi”

XXX J. xymonowski Maetaw literat 1888
1. 1. t. nota

158
Szymonowski Wacław literat
publicysta, dramaturg dużego talentu, redak-
tor najpoczątkowego pisma w Warszawie
„Kurjer Warszawski”, wielkiego wpływu do
sątki i szeroko rozgłoszonych stosunków.
Pomimo tylu czynników którymi działał,
wciąż mi się i niedostatecznie przez nasze
specjalistwo ocenionym kosztą na polu
dramaturgii która całkiem sercem upochał,
nawet podobnym kosztą. Czyż tak
„Hedziwy” nie powinien być ciżgle w re-
pertuarze? czyż porcelanowym wierszem
porcelanowa komedia Ponsarda „Honor i
pieniądz” powinna z niego schodzić? - pro-
wadz niemyśmy ani Królówskiego ani
Komorowskiego ani Ziemińskiego, a co
mnieby się inni znaleźli, którzyby mogli
chciać w czczie przyjąć na swe barki ciężar
tradycji. A „Matka” „Dzieje serca”, „Siła
tego na jednego” i wiele innych jego sztuk
dla czegoś nieznane są naszemu młodemu
pokoleniu? Powiem nawet i
i scena dramatyczna Szymonowskiego po jego
agonii była za młoda za niewyczerpującą.
Przebieg ten ostatni bardzo kochał teatr
i teatr nasz bardzo wiele mu zawdzięczał.
Kurjer Warszawski, nawet ze swoim redakto-
rem szedł wtedy ręką w rękę z nami i był
i z pracownikami teatru ci nie
kawałek umieli być wdziękami jak to
tak silnie kampanifestował Danusze
sceny w „Uliczniku Warszawskim” co piew-
nieżce wrażeń i następstwa na świecie
= są redakcy Kurjera, to jak Smolchowskiego
Odynia i Bogusławskiego wywołato.
Szymonowski Wacław urodził się 1821 w Warszawie
Poukończeniu nauki gimnazjalnych i po

hypoleucis stictic regdow' mrg sin = 157
" () + mrg

1847
kilkuletniej służbie rządowej wreszcie - 1857
= czej, rozpierał zawód literacki od dostarczenia
= nia wierszy w tworzeniu których miał
dar urodzony i w pisaniu powiastek do
romantycznych czasopism; potem był współ-
= redaktorem "Dziennika Warszawskiego"
następnie "Kroniki" współpracownikiem "Ty-
= godnika Ilustrowanego" "Niedziela", "Ilu-
= stracja" a na koniec został redaktorem "Kuryer-
= ra Warszawskiego" które to pismo wniósł
do niebywałej potęgi, zwaśniona przez pomysł
Prusa. Na polu dramatycznym wystąpił
= pis i powstaniem ale bez entuzjasmu
i kłopotu sztukami które u nas grały
były wrzawo dla dwóch powodów a nawet
trzech 1^o że występie te sztuki były
bardzo dobre 2^o że większość artystów i ra-
= wnie i występów grali dobrze 3^o że
to były sztuki redaktora najpoczątkiej-
= szego pisma i co ważniejsze recen-
= zenta sztuk teatralnych i gry aktorskiej
Głównie sztuki pisma Prymasowskiego
są: dramata: "Salomon" "Gdzieś wuj"
Dramat rzeź i piękna proza "Prymasowski
całospołecznościowy dramat "Stoski" "Porąg"
= reżyserowany, upadł za pierwszym
razem ponownie nawet nieporozumiały jak
zawodny gry Modrzyewskiej 1880 roku
komedye: "Dziś i wczoraj" "Matka"
"Pół tego na jednego" Obrazki dramatyczne
= tytuły "Na ulicy" "Któż ci chleb
kopernika" te występowały to było u
nas grane i grane arte. Pryma-
= nowski w 1876 obchodził 25 letnią rocznicę
= czą zawodu dziennikarskiego. Proszę wykreślić
jego sztuk wyżej wymienionych przedstawione jeszcze

W 1980 wiersze na jego prośbę sceniczne 588

33
w 1880 przetłumaczona jego praca sceniczna (588
stronami): „Ostatnia próba” z dwiema
prowadzonymi i drugo tworzącym - Kłótnie
wydanie dzieł jego ukazało się w 5 tomach
w Warszawie roku 1883 p.t. „Dzieła i dramatiki”
Pracowniemiemi tei dla sceny rosyjskiej, „Dzieła i dramatiki”
wyborowych sztuk z francuskiego i innych
języków a przełomami wyborami
w Warszawie 16 września 1890 roku
Dla okazania piękności świata Tymonow-
-kiego przetrwał sobie przytoczyć parę zwro-
-tów z „Dziękuję”: „Ocień mądrości Bożej

Co w pierwiach rapa, w sercu myślowo budzi.
Ocień tasce niebios, co siewa na ludzi
Natura co bada i siłą co tworzy.

Więc gdy w kresu mych życzeń stanęłam
Czuję twórcę uchwyciwszy dźwięk,
Pierząc się być prawdy apokryfem,
W świat się puszcza i śmiejąc się i pycha.

Myślałam, widzę uchwyciwszy wodę
Że świat podoba, że ludzkość odrodzi.
Leż jakiem został nauriedziwy srogo!

Gdziekolwiek krąży mnie moje powieści,
Kogom się dotknę, gdy się stąpi nogą,
Wzroście miast kuratę, chwast wyrasta podły
A siła moja marniata w mej dłoni

Skazaniu tylko ulegając broni
Wówczas przynatem że tudzież marę

Co mnie swymimi omamiata blaski,
Wówczas przynatem..... że na moją karkę
Bóg mi dał wiedzę, a odmówił łaski

Więc odpchnięty od siebie z daleka
Pycha, sądziłam że znajdę stworzenia
W którym nie myśli odrodzić się męga,

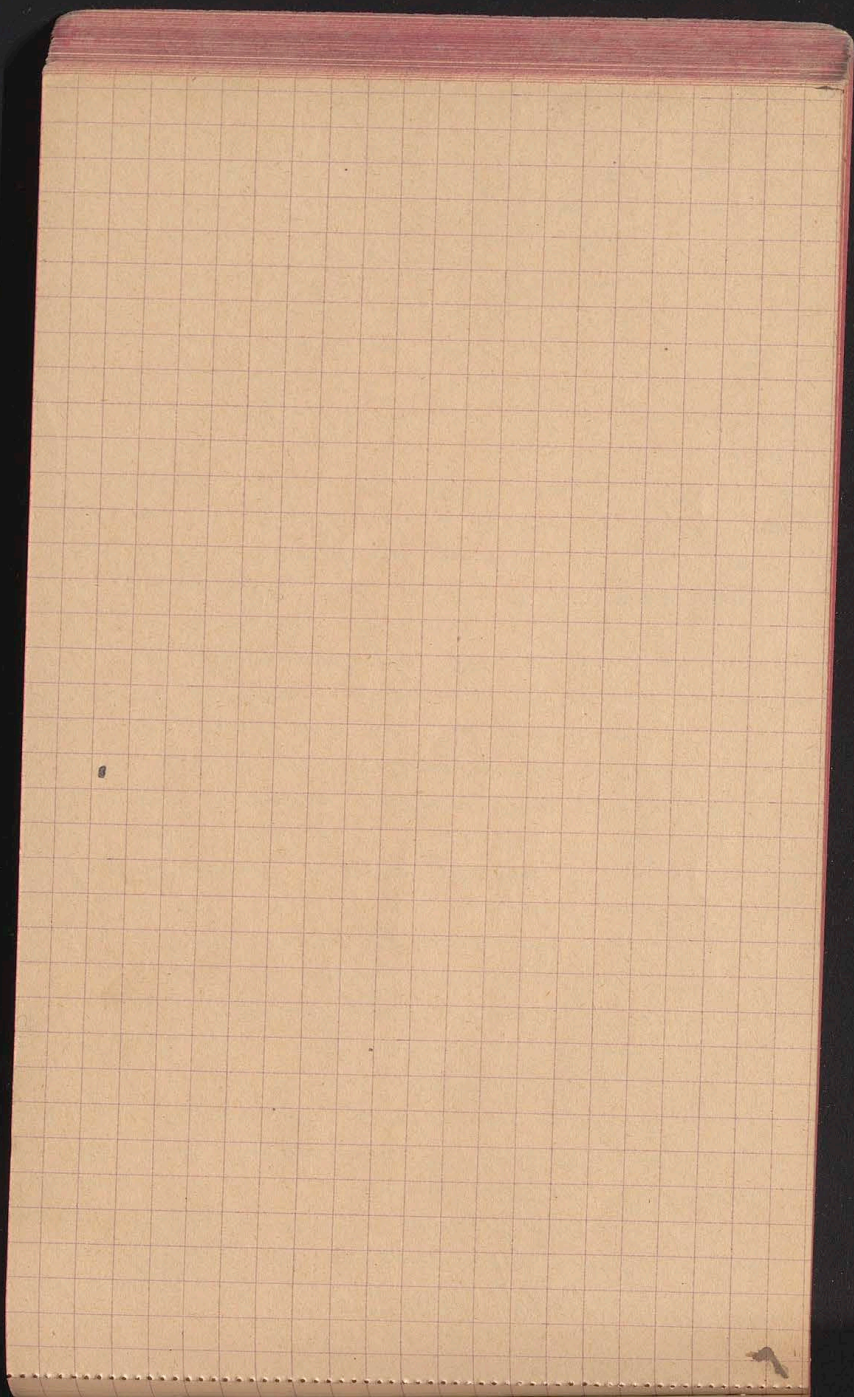
Tudzież i mnie on przekształcił w błędną
Odmieć - kogoś znalazłam - „Ni kogo”

*** Wieniarski Antoni powiecie o kocz 577
mc 1. 1. 1.

XXX Wieniarski Antoni powieściopisarza i re- (544)
= medzo pisarz uro. 1813 we wsi Mierchówie
pod Turbinem. Umarł 1869 w Warszawie
Nauki pobierał tylko w domu rodzicielskim.
W 1848 umieszczony został w biurze ordyna-
= cyi królewskiej Komwojskich w Warszawie gdzie
obok służbowych obowiązków zajmował się
głównie pracami literackimi. Pisał
wiele drobniejszych artykułów, drukowanych
w rozmaitych czasopiśmie warszawskich
~~literackich~~ wydawców oddzielnie swoje
i przekładał które na warszawskiej scenie
cieszyły się wielokrotnym powodzeniem, dzie-
= la te były nie schodzące z afiszu a to
dla tych przyczyn iż były pisane na
exaltację, pełne śmiałości i satyry
chłonny, wesołe wady i namiętności lub
też apokaliptyczny smutek i wście-
= kliwość mieszanin wierszy, były to
obrazy proste i żywe na scenie prze-
= wzięte i w tym była cała tajem-
= nica ich bezprzymiernego powodze-
= nia, to raz, a przeważnie iż wtedy po
scenie teatru Warszawskiego chodzili albo-
= ry którzy byli jakby wcielaniem idei
autora. Wspaniały "Zawachy Warszawskie"
z Bałalaewiczem o srebrnym głośnie
jako bohaterzy tego przeistoczonego wodevillu;
albo "Nad wiatry" z niezrównanym Pan-
= cymkowskiem z charakterystycznym wiede-
= nkiem w roli woskowskiego na Strypowskiego-
= go, znanego w całym mieście woskowskiego
wybornego wady ze studni Strypskiej
z domu Mostowej ulicy, i z wyborną
Mokurovską, wspaniałą, wspaniałą kopię
Monasowej fryzjerki hawlańskiej wiede-
= nkiem żywym towarem w Warszawie;

Тоє то тїмъ рѣзгаты нї на толикъ 1500

[illegible]

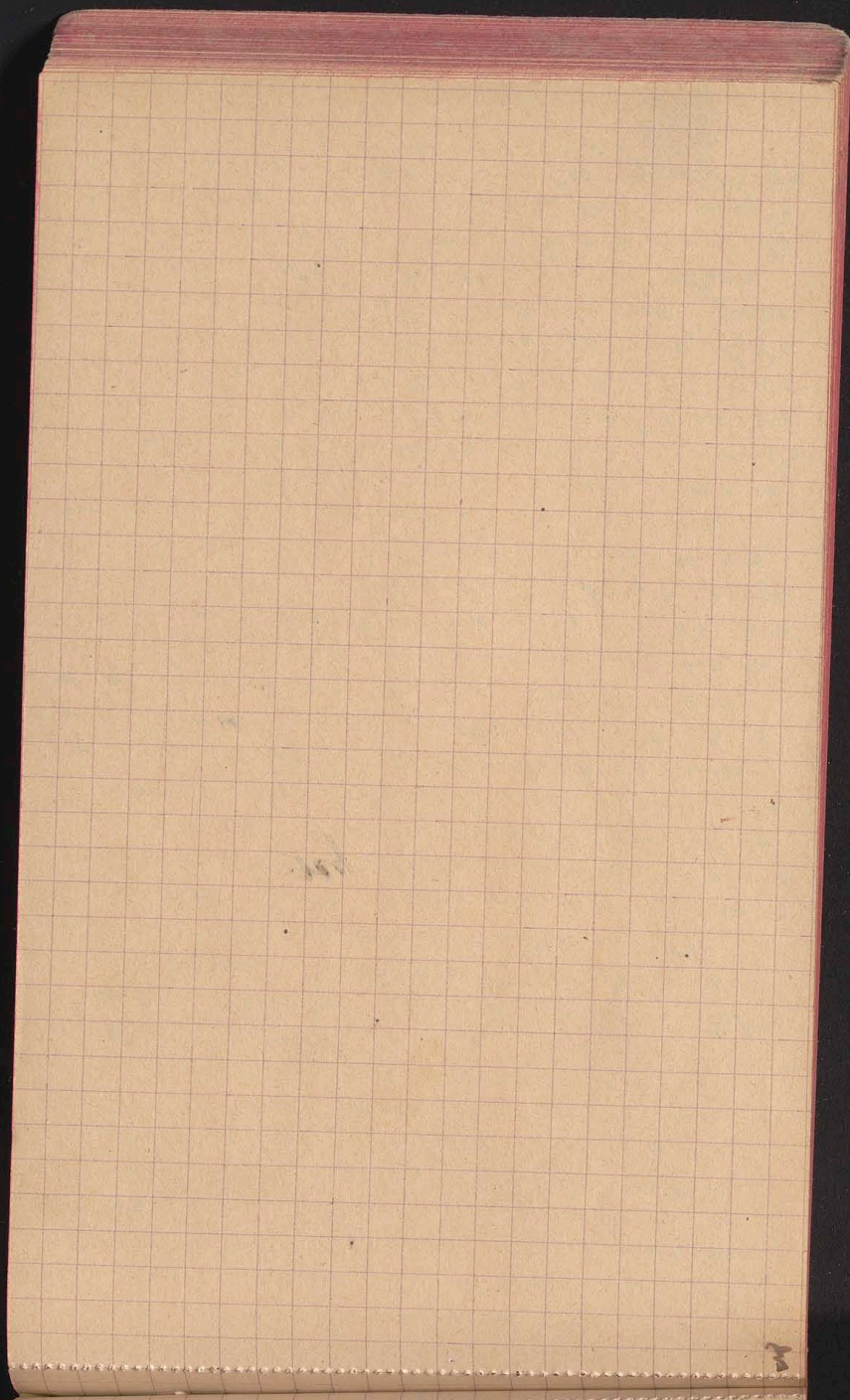


2. Literatura, która ma zastosowanie w życiu

T 1.1.1. "P. trivata" "Aleybiades"

1512

52
"Trefnis i luctuista" "Aley biades" 552
"Nasze anioły" przeprymna komedya po-
-dług mnie wianna zajmować pierwsze
miejsce między przedstawieniami scenicznemi
autora; u nas, cieszę się z wielkiem po-
-wrożeniem ^{ciężkie} i "Mowroczell" i "Ladnowortzina"
w głównych rolach; "Chomskie dusze"
statue wyborna rzecz, świetnie grana i
świetnie przyjmowana na warszawskiej
scenie. "Kropka nad i" (grana i te-
-atrycznie "Włodow" 1895r. również dobrze
przyjmowana) "Tarawania" Ostatni grosz"
nawetże premiiowana komedya w tle, Pa-
-mistrzowa Paska" napisana, p. t. "Towa-
-rzyz" "Dancer" ²⁴ która wywiała kolwat-
-ny sukces. Stowem i wyrażeniami było
doskonale gdy Włodowki nie porywista-
-ję na skurczy autorskich zaprow-
-zgnat wawrzynów instruktorów i
objęty dyrektorem Teatru Łódzkiego.
Najpierw żywi w tem leży komedya, statue
i teatrem dramatycznym nie mówię kie-
-rowani radei publicysta, literat poeta
bez względu choćby nawet dramaturg,
tego żywi były pragnienia również na
warszawskiej i Łódzkiej i innych scenach.
Przeważnie teatr dramatyczny, więcej wystar-
-tować mielibyśmy aktorów: Teatr Trupowy,
Teatr Tepla Teatr Kłopotliwego, Teatr
Doręczniwego etc. te mają prawo bytu
i ugodę, rezultaty monetarne gdy-
-ta leżę ^{exponować} ~~była~~ radei nie przez tego
innego jest stowem, Dyktorem ty-
-tularnym czyli Włodowskim Teatru mieliby-
-być komedya czy to w Thorow czy Dobran-
-ski (ojciec) publicysta i t.p. ale autor, lite-
-rat mielibyśmy duchowy uprzedzić a nie urosnąć



... в ...

Aktorka to fach wyprawdzie w puzęko-
-nin ze satuki ale kawie fach. Owor
-na autor, poeta, literat, krytyk etc ale
fach rucy prowadzi fachowice aktor.
W tem uisna dwóch zdai, praktyka
jedno tylko wypowiedzia. Wię pad
Wotowski bo pasc musiat ale wielka
dla satuki kryjowir i pad ar trupem.
Terwici siwiaty osobnik, abstrakcy noder by-
-strym spoztyrecyowym umysem, arty-
-sta, powiedzial mi, ze w obecnym cko-
-sach ludie idei bodaj najpicie niejszych
ale zagorralcy i zapewni celu do kbi-
-rego doja na oilep, bez refleksyjnego
zastanowienia sa zhyteknii na ziemii
sa nawet sakotliwi i sobie i wysytki
ktorych ku sobie fweizgnzli. Co do
joty sprawdzity sz te stawa na
Wotowskiem, przypiaci zyciem swoje
utwardz mow i niestety przypiaci
i takie zyciem niektorzy z tych, ktorych
stowami kachety i obiecankami zto-
-tych jablek na grusze, powycizgat do
swego teatru z zagrowego lub innych
towarzystw, gdzie nie mieli swietnosci
ale mowilow, egzystenyz - Teraz sz
juw tam wyzej spytali w prowinc

Wotowski Bogdan Dyrczyński Teatru Kaskiego w 1895. Spokaly
inauguracyjny odbył się w Warszawie 29. Wierzenia, Smarok, Prolog "Dziś mamy
SEN" Kaskiego i "Iskacielstwo duszy" Chyńskiego - Wyjazd
urazad do następujących miejscowości: 1. Zagorze, Pabianice War-
szawa (Cynk i Bagatelce) 2. Strakonice Czeskożłowa, Kielce
w 1898 (Kaskiego, Giedat 12 przedstawień) 3. Piotrków, 1901, Ko-
-mucha omytek "Dziś mamy pancerz" 11/2, "Pierwszy bal", "Furmanij"
14/2, "Dobrotę i miłość", "Morcin kuba" 15/2, "Bez wyjęcia", "Wielce"
Fonia" 18/2, "Pan Benet", "Syn" 20/2, "Matka" "Zawarcie Kości"
22/2, "Sprawa kobiet" 23/2, "Popiołochy" 24/2, "Antoły", "Mabur w ciele"
- mouten re "Straszny Dwór", "Nagie" "Antoły", "Mabur w ciele"
- w pary 25/2, "Dla dobra ogółu" 26/2, "Przykurtek", "Marek Tomson"
29/2, "Matka", "Tos", "Tosowie" Wotowski Kaskiego Wotowski
- go gawali: Tekla Trappo, Marcella, Kwake - Zawarcie, Roma -
- go ch. Czarnowłoch, Kaskiego, Terwici, Polan, Pissen -
- glawina, Federnicz, Marya Tewel, Tewel, i Złazowski
Wotowski umarł 1900 roku.

24

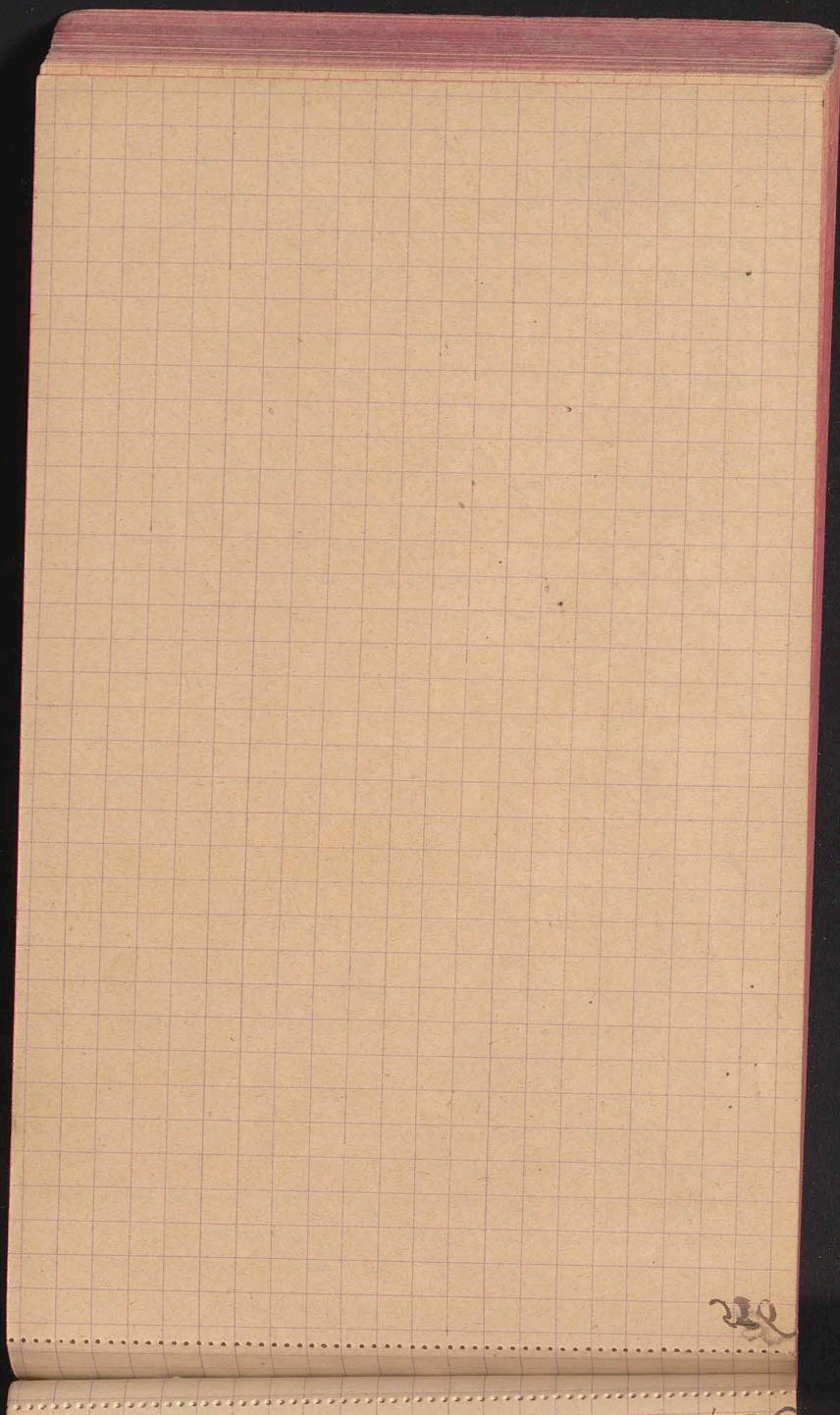
1887

XXX Hertz Michal. Nicemu i przy- (588)
=stowia sa mądrości ludów, cwi przynawie
powiada: Lepiej tuł sięcia niż „funt
rozuu” to prawda, ale cwi powiedzie ma=
=my o osobniku u którego widziemy cen=
=tnar rozuu a ani jednego grota
sięcia? a wotnie takim osobnikiem
jest Hertz, cztowik nauki, wiedzy której nie
ma sposobu si spoztkowania, cztowiek
mówiwej pracy najciwodzi cwiżej, gdi i bez
skumnych skazanych rezultatów, kompoz=
=tor oper których nikt nie zna bo je nie
wystawiają, akompaniator cztowit przy
wyckaniu oper bez prawa stowa, gdi
ono do dyrygującego, zwykle gdiu nagra=
=ni sknego należy, na koniec kompozytora
caych dzieiatkio różnych muzyk jaku=
=lonych wzgledie do potrzeb wysta=
=nych satuk, które to proce nietylko
nieumiarne ale bagatelizowanie w na=
=szym swiatku teatralnym, gina massa=
=mi w mgle niepanis i w pyle bibliot=
=teki. Ot los nie do powzrozenia.
Michal Hertz urodit si w Warynawie d.
28 Wrzesnia 1844 r. Kształcił si tutaj
u Picca (wytrawnego muzyka, cztowika or=
=kiestry wielkiego teatru) Dulckena (wy=
=bornego pianisty, profesora Konserwato=
=ryum) i u Münchheimera (kompozyt).
Po ukwiczeniu nauk w gimnazjum
realnem, idąc za niewzruszoną wolą
rodziców, którzy prognozili aby ich syn
muzykę posiadał jako cel upiżknienia
swego bytu a nie jako cel bytu (wieszego
nieli przeżycia) wypiekat do Wrocław=
=wia aby wytażenie poturzić si kupiectwu.

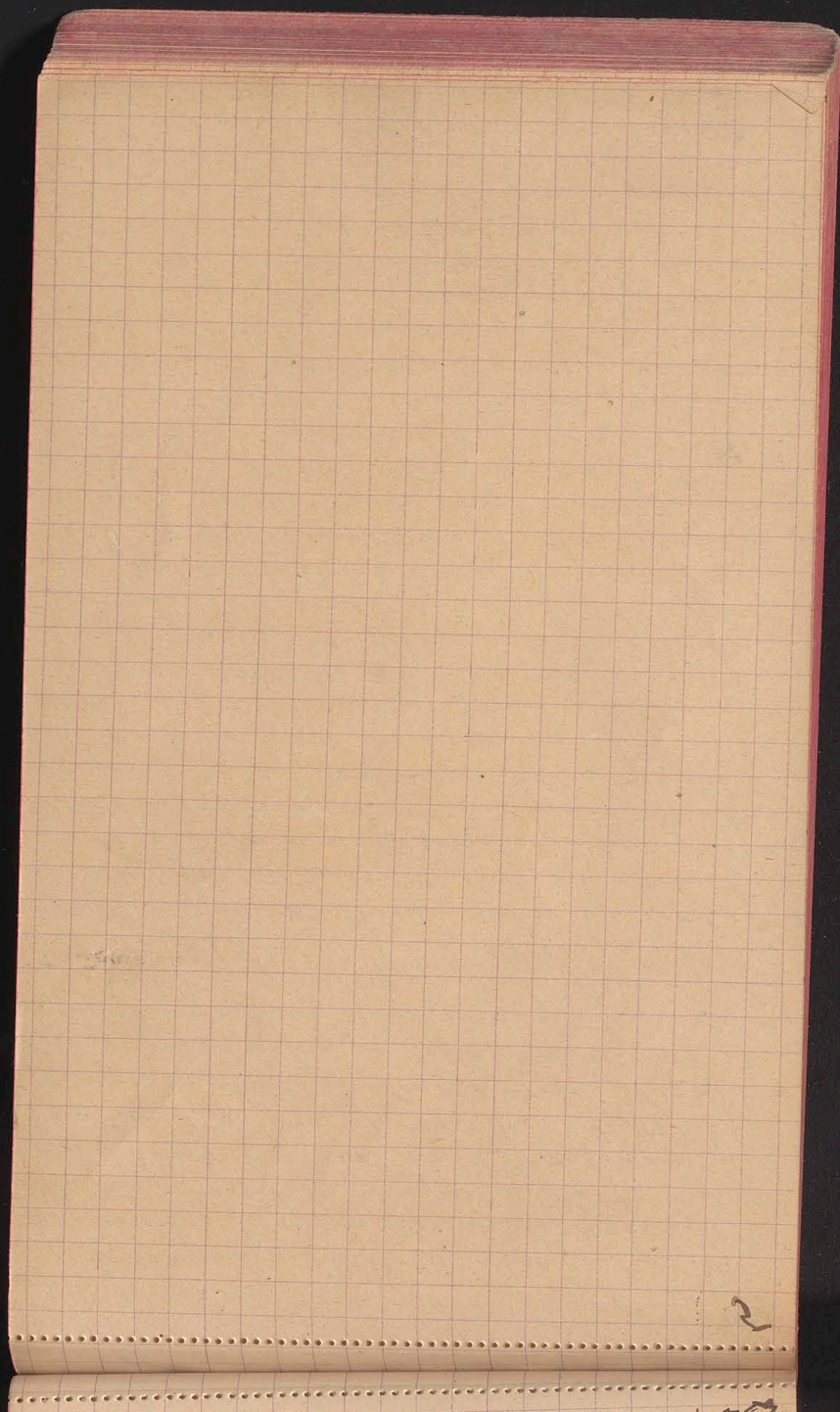
K

22

Przebywając i kształcąc się tam w kawo-
=dzie przy musowym, nie kaniędywał stu-
=dium nad muzyką, a party rapatem, energią
i pracowaniem kamitowaniem sztuki,
pracował ciężko pod kierunkiem znanego
tam powożecznice wybornego muzyka
Korola Mächtiga. Później zaś bo już
w 1865 młody artysta studiując harmonię
pod kierunkiem znanym, edienne siwiata
mistrzów Moschelesa i Reinecke'go; po-
=tem powraca do Warszawy aby..... zając
miejsce w Kantarze. Jednak młody duch
artysty domaga się swych praw. Występ
publiczny pozwala mu dać się poznac
szerszej publiczności a otrzymawszy
stypendyum, wyjeżdża do Lipska.
Po przebyciu Wiltkha nastu lat za-
granicę a wstępuje w Monachium
Poznamie (gdzie czas jakiś był dyrekto-
=rem orkiestry przy teatrze polskim
i gdzie wyistnia stworzono, gdzie nie
nie było, nowa dyrekcja ber riedych,
z osobą, ber biblioteki muzycznej
i Berlinie gdzie już był profesorem
w tamtejszym konserwatorium. Pomi-
=mo tego Hertz jeszcze studiując kultura-
=prakt i kompozycję u Wieła. Za
powrotem do Warszawy napisał operę
całospentaklową „Ewarthowie” która
od publiczności przyjęta była ryceśliwie.
Od krytyki bardzo chłodno i „ostra”,
jednak ryceśliwie się znowu zachęca-
=li młodego kompozytora do dalszej
pracy na tem polu. No tak, ale on
na to aby pracować nad sztuką, potrze-
=bował ryceja zaś żeby ryce zamordował się lekian

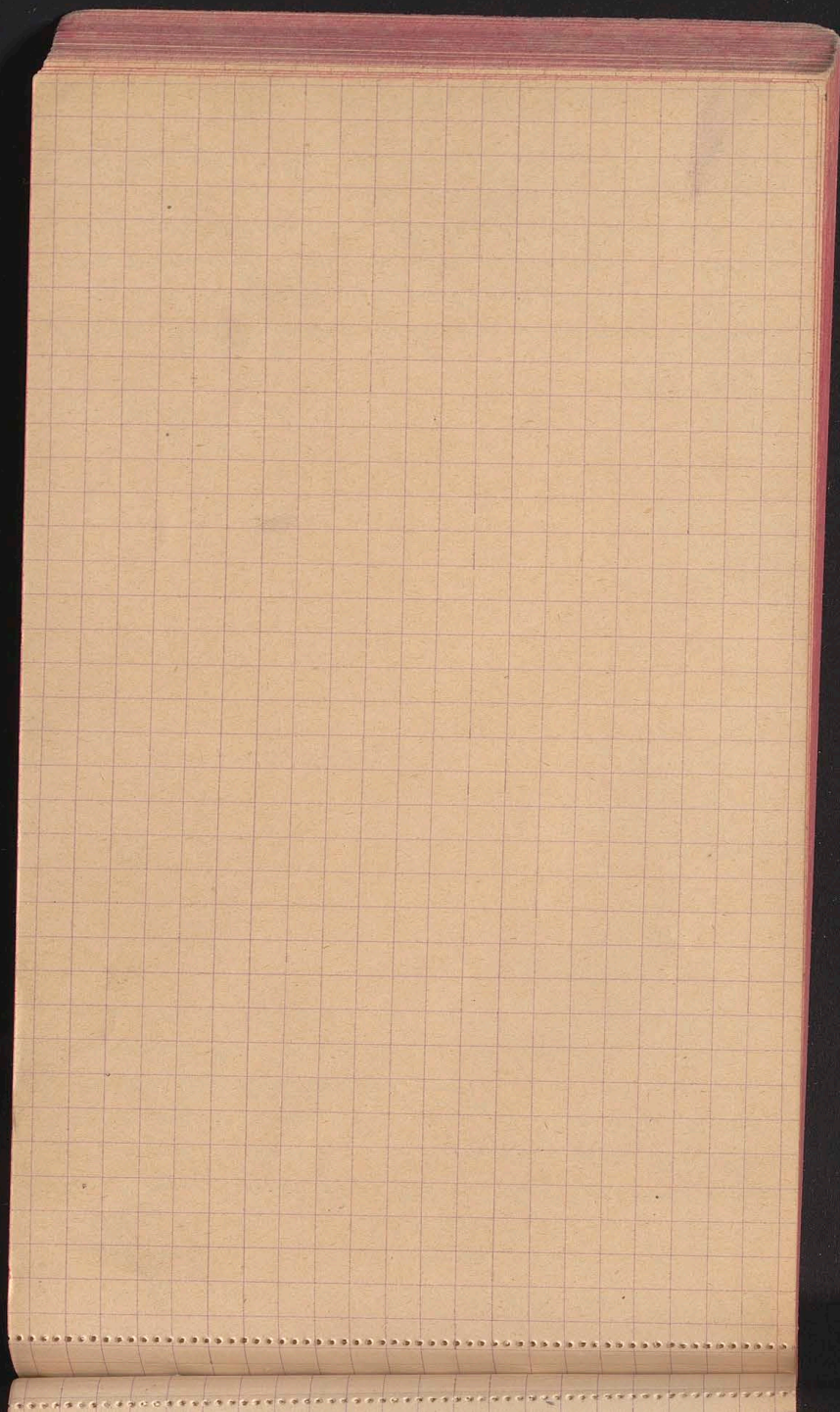


Kto prawdziwie kocha sztukę nie ogłasza
sich na kadnemi kaskerytami, stawia i t. p. Dąży
do idei bogo przez uciechania ości do
kultu. Miał taki moment i Hertz w swo-
jej karierze; pisał się z Trubiniem i
namówił go do zapewnienia takiej jego
spółce zintawa z Ryskordean Wagnerem
ze sceny i dopięt swego. Trubiniem
winnichesta się zastęga jako się od-
kroczu a pociągowi sam nie insty-
tucjonalizacji dywos wreflektowaniu się wielkich partytur
mentował i werał więc Hertz w cza-
walterze wice-dyregenta orkiestry
wielkiej teatrodni; i tak we dwóch
wystawili Tam Haisera i Trubiniem
Hertz ~~XXXX~~ stosował instrumenta-
cyjną ości, Trubiniem xodyrygowat
i opyt się aplauzem a o Hertz
miał nie wieklat i „tout va bien”
Muzjira resorta ale Warszawa puzna-
ta Wagnera ze sceny a o to chodziło
głównie Hertzowi. By to fakta które
ja pierwszy na jasiu mydobywam. -
Nabzieje pokładane na Hertz nie
zawodny osekiniwania gbyi podexas kon-
kursów „Warszawskiej Lutni” trzy
protwie został zwycięzcy, a w 1889
Lutnia Lwowska” uwieczysta go także
nagrodą. W Towarzystwie Muzycznym Warszaw-
skim był Hertz ciele szeregi lat wice-dyre-
ktorem i profesorem chorów; wtedy to wystu-
pował wiele nader pięknych diat, a był
tak czynny i pracowitym iż nie tylko
akompaniował na wszystkich koncertach
ale nawet przyjmował w nich udział
słowy jako doskonały pianista.
Wtedy to grom szanujących talent jego



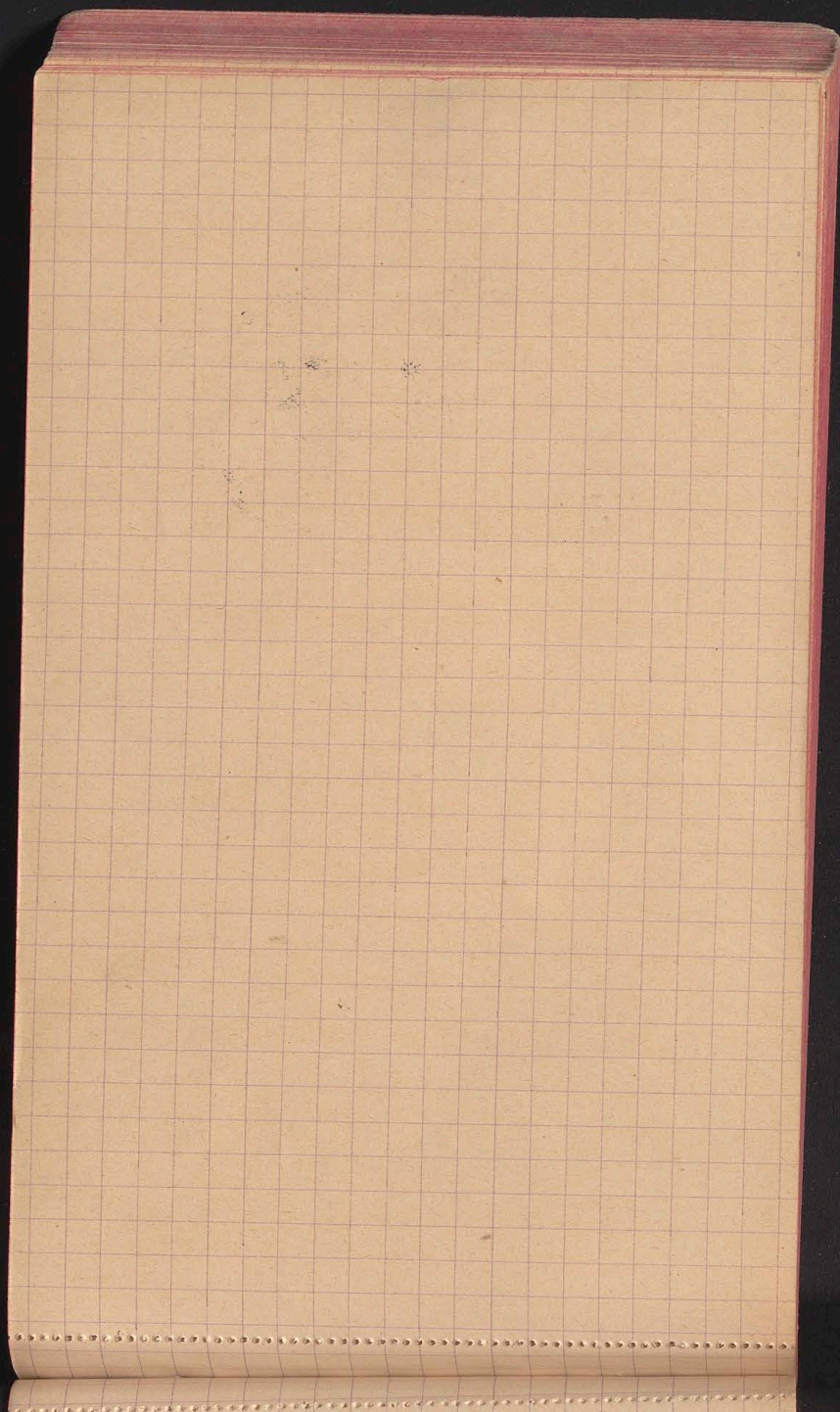
i prosił o nowości, proponując mi (55)
do wydania za granicą partycyi i sym-
fonicznej opery "Bogna" która nie-
=stety znamy tylko z fortepianowego
wyścigu. Rozumiem się i. Towarzystwo Muzyczne
tak jak wyzystko i wyzysto niechże niech się ożaka-
=To dla Herxa, co do teatru ^{niechże} jest to nim wprowadzić
dyrektorem orkiestry ale tylko na przedstawieniach
Dramatów i Tragedyi.

Uwaga. Braki prosił wybrać i utworzyć uwagę
i. Cała ta encyklopedia jak i wyzysto jest owo-
=cem zebranych danych, przez jednego pojedyn-
=czego człowieka i notabene człowieka
dla którego pióro niebyło ani celem
ani kresem działalności i y ciowej -
Książka Encyklopedyi.

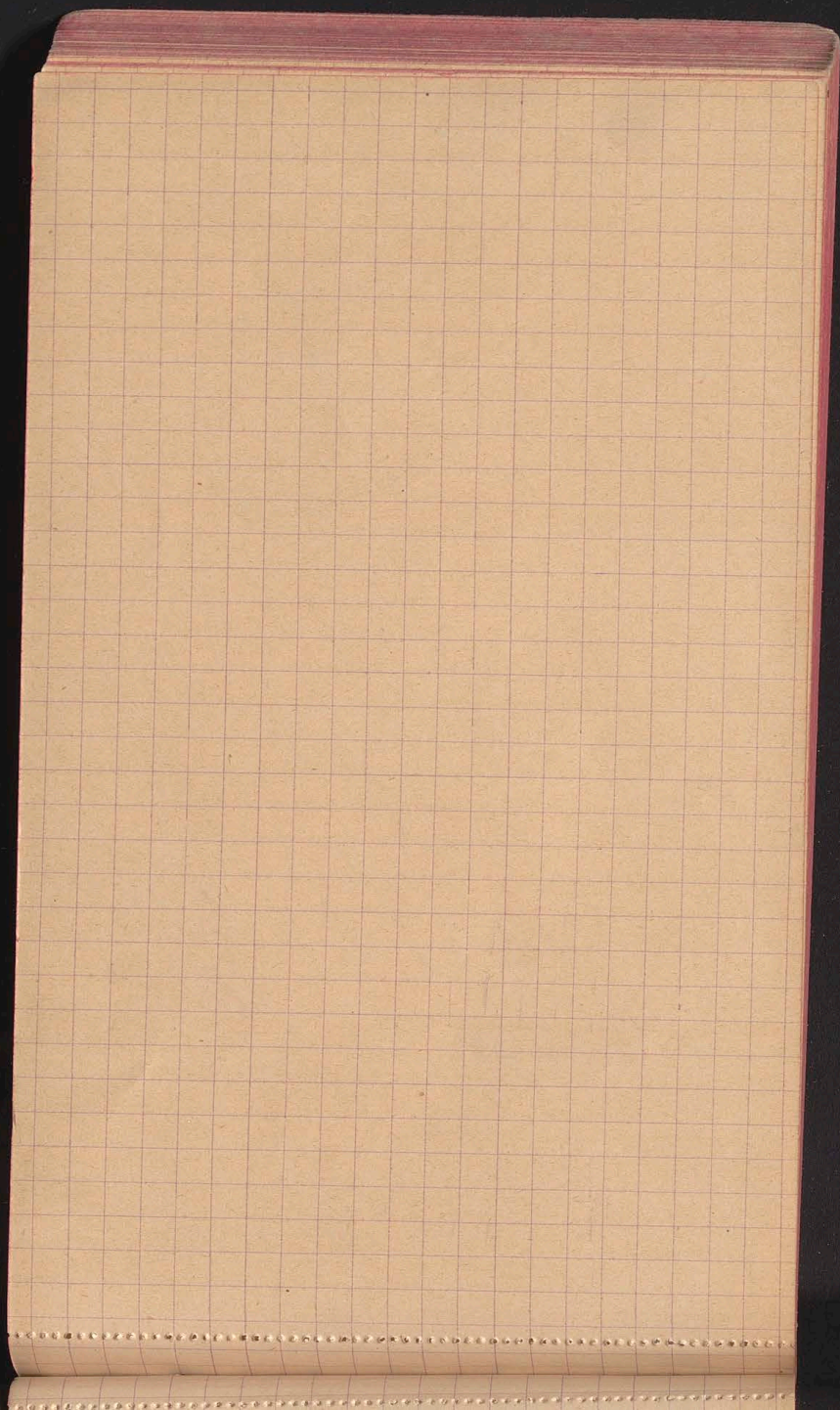


Prowincya (rebrune)

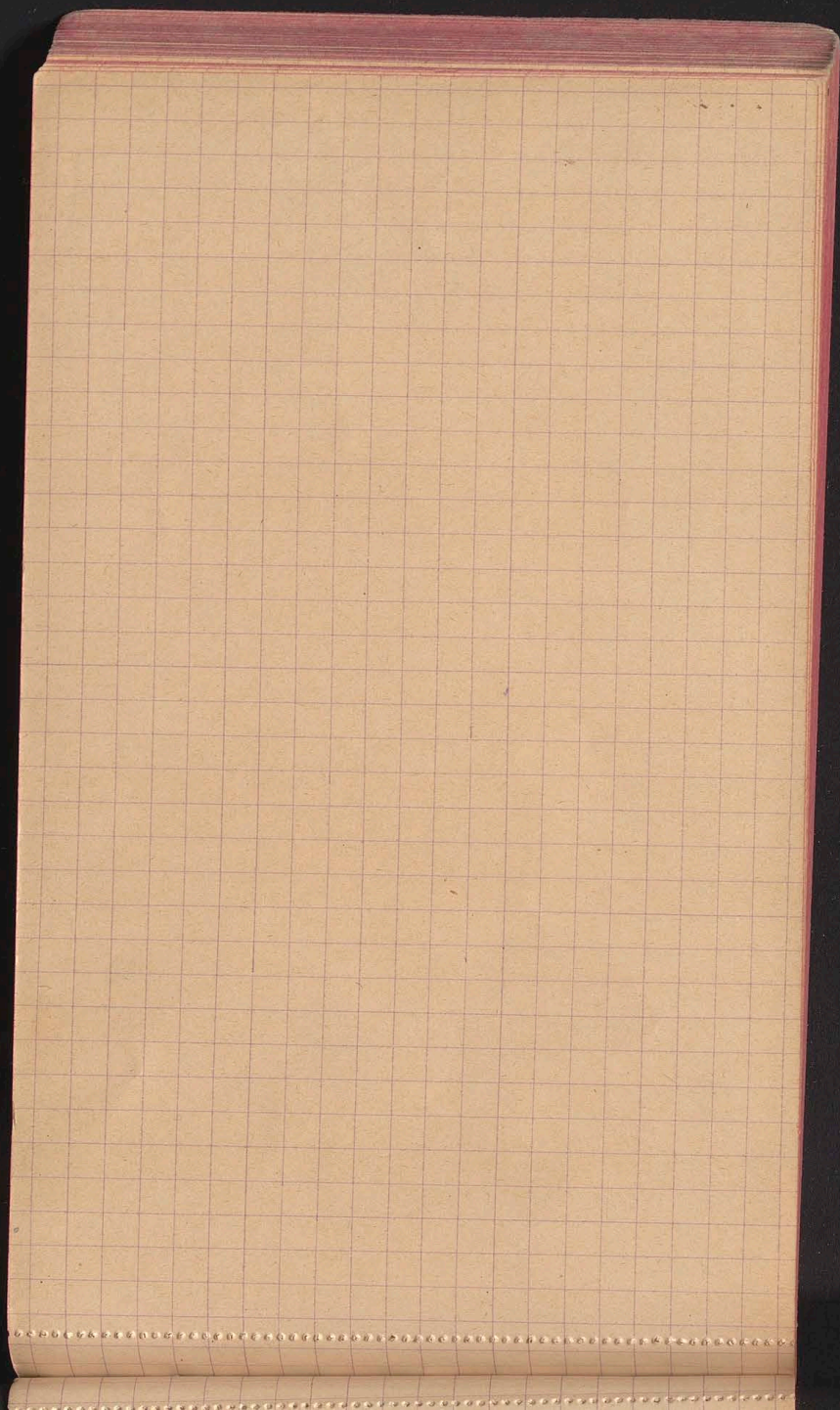
Najstraszniejsze to słowo w dyktando naszym
teatralnym, w niem mieści się wszystko:
głód, poniżenie, rozpacz, samobójstwo i to
wszystko biegnie gwałtem do pożądane-
go kresu, którym jest śmierć; jak w tem
zdarzeniu jest ona dobrocią, jest
wybowieniem od wszystkich nędzy i misery
tego opłakanego bytu. Ja nie jestem pesy-
= mistą i trochę patrzę na całe to „Mar-
= tyrologium”, patrzę pół wieku, widziałem
całe setki tych nieszczęśliwych, co walące
lata nie raz całe w tych morderczych wa-
= runkach jakże daje prowincya, pokona-
= ni — targnęli się na utracone dni; a
na ich woskowych martwych licach, rasty-
= głych pod cieniem śmierci, po raz pier-
= wszy czytatem spokoj i jakby wyryte
słowa na ciele: „już mnie ludzie
kopać nie będą”. Wyrzucił sobie
te straszne dzieje tych nieszczęśliwych
ich tragiczne poświęcenie tego padotu
mimo woli strach mnie bierze do
przystąpienia ku temu ostatniemu
wzruszeniu pracy mojej. Bo co mam
opisywać? dzieje kontorsji ducha? to
to niemal zbrodnia lubować się w ta-
= kich okropnościach i opisywać je
= zresztą jakim z tego pożytku? czy
to powstanie z tych zapaleń i te
entuzjastki podwzięcia na drogę
pod którą przepaść czyha na swe ofiary?



Będne stanki, przeczające rozumowi i
i tylościom przykładom, reszta tym bi-
-dalem (do duszy) "Je mna tak nie bę-
-dzie, ja nie taka głupia, mnie musi
być inaczej." Tymczasem bliska rzeczywisto-
-ści wyprośbiona z tych błędnych poję-
-te mowcy i ^{ty}marzyciele i spowolne-
-goja, z przekształceniem i z dla nich wyjątku
nie było — celu nie doszły te biedne ofiary
najbardziej tragicznych nieprawd, przywódcy, de-
-skry i naczelny się tam gdzie być nie
chciały, powrót trudny w jaskółce dla sto-
-bie, prawie niemożliwy. Stofekne teatry
kamuniste na sto spustów a prawni-
-cy jak się nimi przejęła, wżec cóż im
pozostaje? w najfortunniejszych warunkach
kapitału i inierii; a nawet często gorzej, gorzej
jeszcze niż kapital bo kupa straszenia lub
portronem. Ta tu nie nie przesadziłam, fizy-
-kowskie, mierzona, prawdziwa, nie tylko prawdziwa
historia i obojętne prowincjonalnych w ca-
-tej ich pełni i potokach opisywać
nie będę, to są rzeczy najboleśnie-
za słowne, ^{teatr}całe ^{teatr}zdarzeń
faktów, i języczki a jedne okropniejsze
od drugich, taki i w korzystać mi z nich
niepodobna. ^{teatr}Waż na świadkiem i chci-
-tem uciekać ^{teatr}z moich braci
w szałach opowiadaniem ich beznadziejnych
wyników i pracy, lecz sam widzę że
to jest niepodobienstwo. Co to są ^{teatr}moje
-ma, talentu, inteligencji, zapamię-
-ne na prowincji to żadne pióro
tego opisać nie jest w stanie — Co
do mnie, cóż najwyższej mogę użyć?

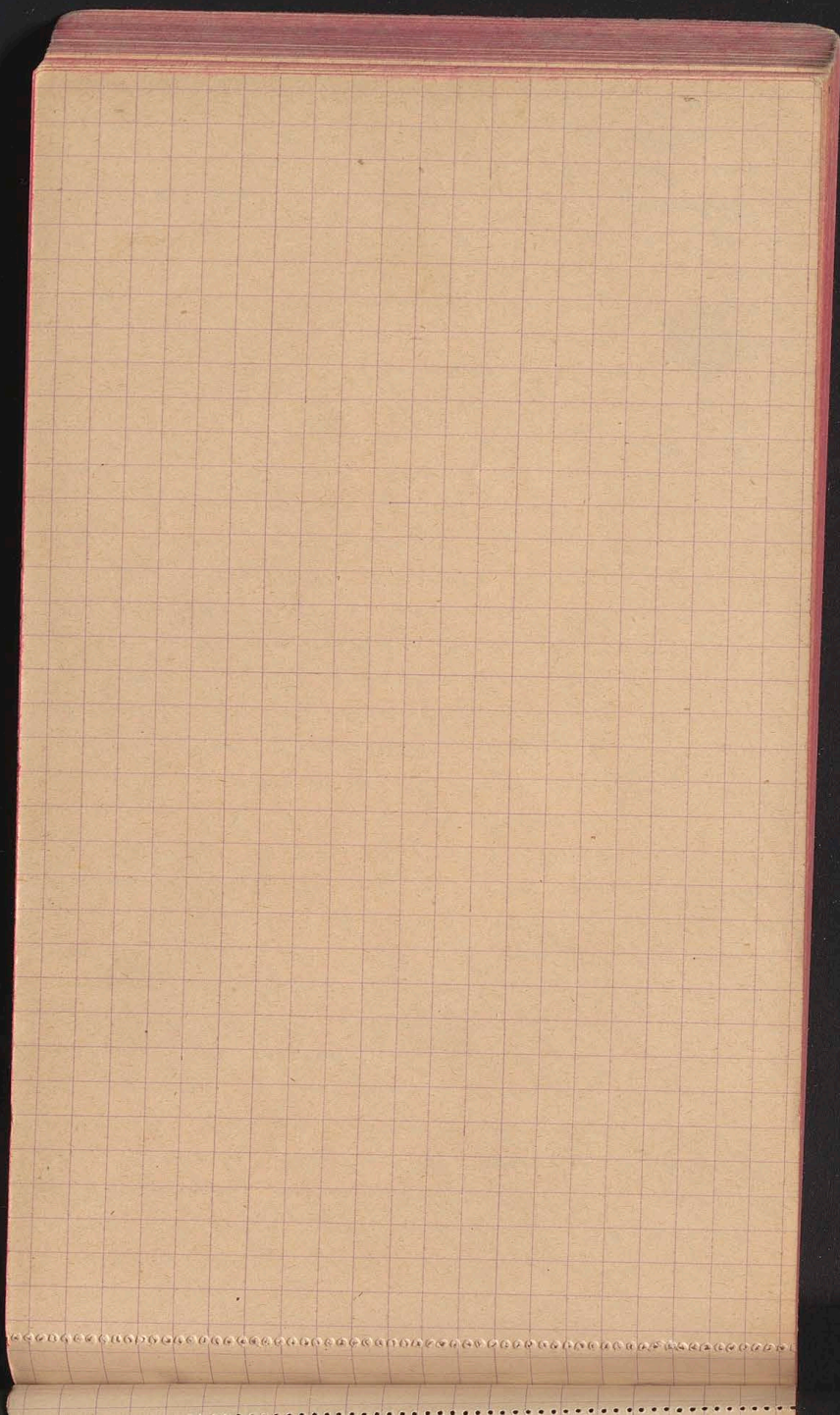


to skreślić zapożyczanie u nas 3
teatrów prowincjonalnych i niektóre
wybitniejsze epizody, biografie etc epiz-
-odów innych dzieł tych teatrów. To
nie dawniej, nawet jak 40 lat temu, pro-
-wincya była u kresu swego najwyższego
rozwoju i powodzenia, ale niestety mo-
-ment ten czy epokę, zawdzięczała operetce
a więc nieprawie córce sztuki, czerpiąc
co stały tylko zwoleń zabawie i to.....
..... niższej zabawy, zatem nie wko-
-dzi w cel moich obserwacji, pomimo iż
prowincya w niektórych swych warunkach
rachująca się za cytycką strasę
mającą może prawo być u wielkich ogni-
-skach cywilizacji gdzie po kilka
teatrów istnieje i gdzie bez braku
dla sztuki, jeden można przenieść
niektóre pewnej warstwy cywilizacji
pragnącej takiej zabawy. Czyli weso-
-ły teatr dla wesołej publiczności;
ale teatr taki na prowincji to jest tylko
interesem dla osoby przedsiębiorcy a wię-
-cej nie. Nieprzeczne iż teatry Tatarskie, Polska
Dorohuskiego a nawet Ratajewicza, Krawczy-
etc jako dramatyczne teatry, były wcale
dokładne i mogły nawet pod niektórymi
względami stać do cywilizacji że se-
-na, warszawska, duża zdolności a
nawet talentowi niektórych osobników w tych
tych teatrach wchodzących. Powtarzam raz
jeżeli i teatry prowincjonalne Tatarskie,
Ostrowskiego, Ratajewicza, Raskurskiego, Kraw-
-czego, Carmantranda, Polska, Dorohuskiego i
innych były bardzo dobre. Pierwszym z wymienionych
byłam wyśmienitym np. takiego Hamleta w Polsce u Polska



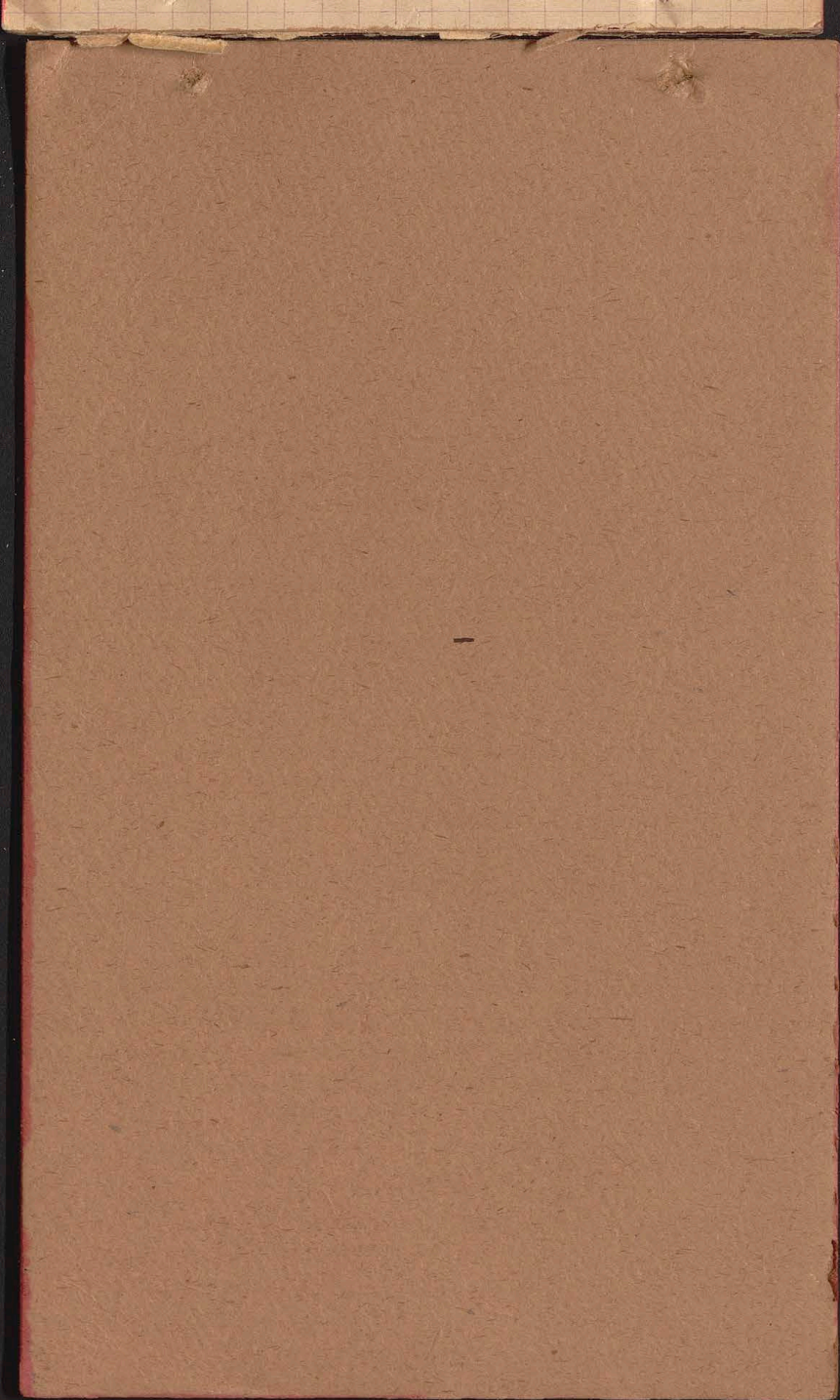
lecz co z tego potem z tem wystąpieniem (4)
stało? Nikto to, mało się dostało do zupeł-
nego zniszczenia, chyba nie gdzie operetka roz-
postarła swoje panowanie; no tak, krótkie
spółdzielni i wielka piśnina mogły pod-
trzymać egzystencję ale nie uwolnowiły
sztuki. Inteligencja prowincjonalna
zaczęła się wiggzać w kółka, kluby,
resurrekcyje i zakładać węgry teatru
amatorskie wraz z bractwami wrażliwej
admiracji czy tam adoracji albo lepiej
admiracji co do panów a adoracji do dam
wystąpiło to genjuszkie pierwszorzędne, nic się
nie schowa Kosiński przy takim panu
np O albo B a Moorejowiska zaś się
uniosły do panny T lub pani D
o to głównie powód ruin sztuki na prowinc-
ji. Zaczęło rozumieć się wypełnienie to
plagiatorstwo aktorów w obce potęgi takich ge-
nialistów, lekceważenie ich do najniższego
stopnia i uwieranie tych biednych historyo-
now po prostu za pariasów; na koniec
wystąpił się dostrzegać aby zniszczyć to,
co tak blisko się istniało. Ogięta
rezultat wystąpień mozołów i taka siegnowa,
zresztą z wybita w nowym społeczeństwie;
lekceważenie, potem zapomnienie i idę-
ce w ślad wzgarda dla jednostek. To też
przerabiająca liczba twórczości drama-
tycznych upadła, rozwinęła się z wielką
wielkością panów z klubów czy resurrekcyj. To
są ostateczne, główne a nawet powody
jedynie powodem upadku u nas sztuki dra-
matycznej na prowincji; braki po-
parcia i przedstawiania. Rozumie się
samo przez się iż Łódź, Kraków, Poznań

niewliczamy zupełnie do prowincyi (5
te miasta mają swoje state teatry, swoją
osobną historję; jak one tam egzystują
czy wegetują umiemy, dość ić egzystu-
ją. Wiersta teatry te mity likszych
swoich kronikarzy i historyków
wice mogą je w opisie moim najw-
-pełniej pominąć lub tak jak pominąć
Łódź tylko te inne miejscowości z re-
-mieniem tytułami "Teatr Lubelski", "Teatr
Płocki" "Kaliszki" etc to są rzeczywiście
pariasi nowej pięknej sztuki i o nich
też mówić będziemy. Rzeczynam cępa-
-jęc się do przeszłości; Już w samym
XIX stulecia spotykamy się z di-
-wionem xawiskiem w Historji Teatrow a mia-
-nowicie Teatr Warszawski upada a Teatry Pro-
-wincjonalne kwitną i xaczynają. Sam wiel-
-ki Bogusławski xaczyna się chylić ku
operze jako największy dochód przywracając,
sprowadza między innymi do swojej
trupy spiewatka Rivali którego najwię-
-kość xastuga było ić był ofceni dwóch
utalentowanych cerek czyli że opera
króluje na naszej scenie i panuje Elmer
na czele; xczególniej taki upadek 1808
przedstawić się Krytycznik pod względem
dramatu: Owinił ten wrór doskonałego aktor-
-a polskiego już niekiedy również jak we-
-teran sztuki Gierżawski xierany "Przewidem
polskim"; Pawłowicz, panna Stefania, pani
Imuszcowska w samym świecie wielku wydar-
-ci xczekniwiec teatrowi; panie Trutkóław-
-ska, Leduchowska, Bogusławska których
wysokie talenta xachwycaty publiczności
wstępują ze sceny. Mdy to powrócił na niej;



Drozdowska, Szczerbowska, Pieknowska, G.
Wagner, Kielinska, Calinska, Szymonowska,
Pierwigniska i inne. z panów zaś: Szymonow-
ski, Smuszkowski, Kalkowski, Korzeniowski, Cie-
liniski Kudlick, Hempiniski, Nacowick, Krze-
siniski, Niewiarowski, Indykewski, Wyr-
wolski, Okoniski, Wyszowski, Nalkiewicz
i inni z dyrektorem orkiestry Elsmereem
i z głową całego teatru na czele Bogusławskim.
Jednocześnie zachęcają się wybitnie nowo-
wiska wybitnych artystów scen prowincyo-
nych, i to artystów obdarzonych prze-
ciwnym talentem mianowicie w Wilnie: Mi-
rzymiski, Rogowski, Malinowski, Fisker, Palekew-
ski, Hencel, Karpińska, Hencelowa, Bogusław-
ska, Malinowska etc. po raz pierwszy w Wil-
nie to przeważało contentem swemi rozbudowaniami.
W Grodnie odnowiali się państwo Kwanowicz-
owie, Szymoniska. W teatrach wotywnickich
i podolskich: Kwasiniowski, Kominiński, Bouka
w Krakowie rodzina Koraciewicz. Nic więc dzi-
wczego iż niektórzy antreprenery towarzystwa
dramatycznych cieszyli się wznawianiem
jak Karpiński w Wilnie gdzie publiczność
omamywata wielkie przywiązanie do sce-
ny. Rutkowski znany aktor teatru wars-
zawskiego w Warszawie który ^{potem} miał towarzystwo
w Mińsku; Mieszkowski który miał teatr
ale wyborowy truppe w Grodnie, również
jak Szymoniski i bawaty zdarzenia w
małym wówczas mieście Grodno gościło dwa
towarzystwa notabene w zgodzie i w
nie rywalizujące ale emulacyjne na
Korwicię sztuki działające. Nawet w ma-
łej miejscinie Tulerynie prosperowało małe
teatr pod nazwą Emijurkiewicza i dobrze im się dź-
dziło.







N. J. 7115 (28)

31.

h 7-65



31

Nadto i inne truppe jak w Koninie, Korkemien-
=ca, Korkemienica i t.d. nie wegetowały ale emisto-
=wały. Co do Krakowa wówczas, to tylko aktorem
niemieckim grać było wolno, a że nikt na ich
przedstawienie chodzić nie chciał, wpadli na dość
=nowy pomysł, grali sztuki polskie jak „Kra-
=kowiaków i Górali” ^{po niemiecku rozumie się} i inne. Cały ówczesny repertu-
=ar warszawski błąkał się po napalszanych kafełkach
Kroju, a więc wszędzie grali: „Kauz”, „Fircyka” „Sa-
=latach” „Kobobonnika” „Amfityryana” „Fałszywego
„Powrót Roda” i „Drobną” „Korkemienicę Wielką” „Fal. Kork-
=emienica; „Bożysławskiego” zaś: „Dowod widzi-
=czności narodu” „Henryk VI” „Opier Korkowicki” „K
=Mybickiego; „Pobudzić miłość i miłość” „Kulig” „K
=nieodry” na tem ale porzucił się skutecznie na
wystawienie i wzięte to jest obywatelom dość
=jak Bożysławskiego „Melodram” „Takahar” „Sydney i
„Kumma” „Amazontki” „Korkemienicę” „Spasienie miłości” „K
=Drobną” „Bigoł kultajski” „Dmurskiego” „Siedm
=rany jeden;” „Drobną” „ruszenie” „Opier na
„Pradze” „obleganie Odensy” „Mierokopie Kam-
=kas” „Aktorowie me polach Elizejskich” „Sadu-
=Fa nad gadulami” „Bokulskiego: „Korkemienicę Gó-
=recki” „Korkemienicę” „Drobną;” „Korkemienicę Sa-
=lixbury” nadto tragedję: „Wanda” „melodra-
=my: „Korkemienicę i „Witykind” i t.p. Już i wtedy
w 1808 istniały widowiska amatorskie dorywczo zbie-
=rane po dworach możnych parów, ale te się zda-
=wały bardzo rzadko, tylko w wyjątkowych celach
lub uciechy Korkemienicę z wybitnych Melodramów
lub też na wyjątkowy filantropijny cel czyli
to była wyjątkowa zabawa mojąca niosła
=dzie ze sobą a nie jak dzisiaj igrowa
=grali uciechy własnej porywki nie powsta-
=rzana. Tak widzieliśmy Jasie Melodramów
=anych, ba Jasie ożwioconych **nowotamatorów**



ukazujących się na deskach Starego Teatru 8

ukazujących się na deskach Starego Teatru i
jaki na Marquise. Te najdosłowniejsze obry
grały nawet całą tragedję: "Horacjusze",
tu tu nas w Warszawie jak również później
w Milnie tragedję "Fedre". Z tej okazji nie
odręczyłbyś wspomnień i Artysty nasi
pragnąc uciec dzieci Tanczenia mistrza swego
Wojciecha Bogusławskiego dali gratis cały
spektakl. Dla całej Warszawy 1805 roku
w pałacu Radziwiłłowskim. Teści głównie
ciem imponował teatr warszawski prowincyi;
to baletem, który tak był lubiany i stał się
koniecznością każdego widowiska ludaj najstwie-
= znego, do tego zabawiał się antreprenier
osobnym kontrolem było dla niego to "ne-
= cessarium". Tykhenous Radziwiłł
kierował się w stronę do Grodna pana Ledoux
& Taryja dla sformowania baletu z wy-
= branych przez niego dzieci żołnierzy. Ruchem
= w tym to był Stanisław August spowodował
ich do stolicy, dwudzięty drugi rok 1805
= wie barona Kurta, takiego pana do weso-
= łosci, pod jego troskliwym okiem balet war-
= szawski swolna zaczął się również zagrani-
= czanym. Rymowski pierwszy taniec był
obdarzony najwspanialszymi gestami i
nader przyjemną postawą. Rok 1804 rok
wystąpił a więc i balet; wprowadzić później
Ledoux pragnął wskazać tę szkołę, jednak
nawet z niemi do Szwajcarii jednaki już bez
prowadzenia więc był smutny rozpuszcie
balet ten składający się wtedy z samych
dzieci i to dziewcząt. Wziął te dzieci
pod swoją opiekę Bogusławski i wyznaczył
im na dyrektora Szlancowskiego. Z tego
grona panna Gurska posiadała wiele talentu, była też

ulubienica, publicysta warszawski — 19
Czem takie a chtë nicbo przewyższoł Teatr Warszawski.

ulubienicą publiczności warszawskiej — 19
Ciem także o całe nieco przewyższał Teatr Warszaw-
=ski występkie teatry prowincjonalne do tego:
=skiemu dekoracyi i kostiumów. W czasach które
opisuję Teatr Warsz. posiadał przeszło 120 prze-
=piętych dekoracyi, podła Moraina, Ca-
=nalletto, Tassiniego, Plezza, Costego a
=najwięcej anatomicznego Antoniego Smuglewicza
to też „Palmira”, „Telemach”, „Pierwsza
Ofiara”, „Flet czarnoksięski”, „inne dekora-
=cyje nie do zliczenia nie przedstawiały. Istny
=stos zgromadził jeden instancie genialny artysta
Bożysławski. Teraz i na to zwrócić uwagę, że
=skowicki ten nie rozporządzał żadnymi dochodami
=proch i widowisk; że miejsca w teatrze były
=stosunkowo tanie bo 6, 4, 3 i 1 zł. pół (w tym).
=Je oprócz stałej rocznej pensyi aktorów, ipie-
==nawo, chóru, orkiestry etc. pochłaniano
=dwie summy pojedyncze widowiskowe Karłowa-
=zowe, bo podatek dzierżawy za Teatr, Lota-
==tło (teatr nie był ogroczony) Bilby, podatek
=mający miastu dla biednych, straci pożarna,
=officjalisii teatralni dziennie najmuwani
=i płatni, rekwizyta, przymy, krowcy,
=statysci także dziennie wynajmowani
=względnie do wymogów sztuki przedsta-
=wianej; nałonie Apisze — to wszystko
=pochłaniano dziennie najmniej 30 tysięcy
=złoty (długość licząc długot po 18 złotych)
=Sob to wszystko iwrócić na uwagę
=stanie przykxamny Bożysławski
=genialne organizatorskie zdolności.
=No i to wszystko od 1802 roku było pod
=siłą, kuytka „Sąsady Warszawskiej” która
=urządza teatr, była nie zupełnie oddana,
=ale miała swoje wywagi i dwie wywagi
=i któreśi biony kntreprener liczyli się między.

Tamto puzet sie wzamnie sie i wyrytla coiny (10

[illegible]

Kresoty i teatry literackie i artystyczne c. 11.

Kresaty i teatry litewskie i wtyżnik ciagle II.
odrywaly peregrynacye i niebyto w tam-
= tych prowincjach radnego xjardu, sejni-
ku, jarmarku aby pudras nich niebyto
ja kiej truppey dramatycznej wisc coro-
= cznie choc na parę tygodni bywat teatr
w Żelowie, Włkominie, Nowie (tutaj du-
= zej) Brześciu Litewskim, Kobryniu,
Lidzie, Nowogródku, Biełostoku, Biełobelsku,
a nawet w Witebsku, Mohylowie,
Berdycewie, Białymstoku, Lwistoku
gdzie dięćdziesiąt tancerzów miasta wysta-
= wia wspaniały teatr w stylu woskim
i darmo go artystom naszym użyciel
Teatr Warszawski dawal też kilka repre-
= zentacyi w Łecnie i w Łowiczu pod-
= czas jarmarkow. Teatr wileński Koryn-
= skiego wbił ekskursye do Petersburg-
= ga i Moskwy a że jechał w talie
Boguska walczy i intelligeneyi i te-
= dernej że swoim teatrem i że miał
tam duze powodzenia, więc widownia
miał z cieniem jechać - Pisaniem wy-
= si repertuaru teatru Boguski obiegał
wszystkie teatry w Moskwie, no tak ale jeden
chwilek niewystarczyłby do podstaw
tak jak i jedna kicie niewystarczyłby na
zapewnienie sztukami bodaj jednego teatru.
Boguski musiał więc pomownikow
w tej pracy i miał ich a że nasz
kraj nie mógł wyprodukować tylko
sztukami oryginalnymi, bo ich było za
malo, więc Boguski i sam wiele
tłumaczył i zachęcił do tej pracy
znaczną ilość literatów i uczyń-
= ców naszego świata naukowego.

Trucks going to Kroy Troungya on road 14
to east boundary. Trucks going to Kroy Troungya on road 14

Interesujący to kraj Francji, w tym to jest
to jest francuski dyrektor teatru, prawie
nie znają tłumaczeń literatura drama-
tyczna francuska jest tak bogata, i
wystarcza na występy, ich utwory prze-
chodzą na występy europejskie sceny
ale do nich bardzo rzadko co dochodzi
uwaga się za wielki honor dla autorów w
sąty Europie jeżeli które z ich dzieł prze-
jdzie na francuską scenę. Z trzechset
sztuk Kotłubie'go tylko dwie dotarły do
Francji to jest „Niepowieść ludu” i „Bra-
cia niegodni” W nas bez tłumaczenia te-
atr, i klasyczna w owe czasy pierników
swoich za Bogusławskiego, istnieć by
nie mógł. W repertuarze sztuk grywanych
na naszych scenach mamy tłumaczenia:
z francuskiego, niemieckiego, włoskiego i an-
gielskiego i to po większej części z oryginal-
now. Dawniej pracowali w tej dziedzinie: Grabowski
Podużyński. W 1791 przybył do nich Heblowski
Glinicki Adamkowski Borkowski a najwięcej
dzieł przetłumaczył Bogusławski w ciągu 36 latniej
nieustającej pracy na tem polu następnie
widzimy w szeregu tłumaczy Osimińskiego
Krusińskiego. Wiele też jest dzieł jednowe-
sinie i przetłumaczonych i przyswojonych
np. „Salwator Obmowa” „Fryzyna” „Mistrz” „Odw-
aga” a już najdoskonalsze dzieła sceniczne
w tym rodzaju była kom.: „Syn marno-
strawny” dokonana przez Trembeckiego.
Tragedya miała prawie piętna, kołotę
w historii naszego teatru, pierwszy piernik
nasza sztuka sceniczna „Ożwirowa postać
Greckich” była tragedia Kochanowskiego - Mor-
tality i za przedmiotem Janem Karłowiczem wystawił „Cyda”

Медикъ и художникъ Ойяарскимъ играюща трагедіе 13

Moskwa w Komitacie Rządowym gręwała tragedia 13
promennej. Główny Komitet napisał dla nich oryginalną
tragedję „Epaminondas” lecz my uważamy za okres
tragedji w nas, czas zjawienia się pierwszych aktorów
i profesji to jest rok 1760 kiedy to dopiero zaczęto
właściwie żyć własnem unormowaniem i z cieniem,
co przypada na rok 1764. „Bewerley” słusnie uważa
w nas młoda za pierwszą głośną tragedję wykonaną przez
aktorów polskich. Między 1788 a 1792 wystawiono „Mephisto”
„Lomax” „Emilję Salotti” potem „Medy” i t.d.
Daremniebyśmy się siłili na wykazanie bardziej szeregowego repertuaru
odwiniętej epoki, zwłaszcza w tytuły sztuk przed-
stawianych ulegających częstej fluktuacyi. Również
nie podawano tytułów sztuk od głównego boha-
tera jak np. „Herakliusz” „Rodogunda” „Cynna”
etc w komedjach i celami pisanych, do tego celu
właśnie: „Szkola kochanków” „Szkola wiojów”
„Szkola Tripiotów” etc. Niewiele tytułów sztuk
na prowincyi granych były po prostu potworne
jako to: „Szeregi w nie-rekrecyi czyli wójt
Stańscy, Ciocielowscy, Mitojcy i Wdżerowscy”
albo: „Don Quischot raniemiony czyli Oczekoloda
Michajłowa” komedya oryginalna (prawdą
że oryginalna); „Wyjazd Dymitrego do Kijowa
i Pociski Fortuny odwrócone i znów w niego
utworzone” melodrama w 5 aktach, Zmierzali
sobie także dowolnie na prowincyi tytuły
sztuk znanych z warszawskiego teatru i
takie komedye: „Opiekun orzekany” grali
tam pod tytułem: „Niepożrebnie się
galwanizował” kom. z franc. „Marionetki
Frontu” jako Trapiła kosa na kamieniu

Swoboda co do tytułów doszła do takiego nabieraj-14

Swoboda w do tytułów doszła do takiego naduży-14
-cia, iż jedna i ta sama sztuka w różnych miejscach
grając, zmieniła ciagle tytuły np. grano
gdzie sztukę „Siódem rózny jeden” Młoda
w rękę przekształciła na: „Elegantka i Para-
-planista ogrodnicka i myślna” a później
jeszcze na „Hrabina Ogrodnicka” Wpłynęło
i temie samem miejscu grała „Bracia męgo-
-dmi” a w jakimś czasie ta sama sztuka jako:
„Dziesięć lat na taletnie” No przejdźmy teraz
do nieco późniejszych czasów. Miemy już i
nie tylko Warszawa, miasta gubernialne i niektóre
powiatowe cieszyły się widowiskami scenicznymi ale
nawet niektóre miejscowości uprzemysłowione przez jęz.
-mówli i naemniej, takie miały swoje teatry. Truppy a-
-ktorów podróżujących, przebiegały we wszystkich
kierunkach kraj, nie mając nigdzie stałego
miejsc, widelone potrzeba życia, spierali się
tam gdzie promyły zarobku chcieli osiągnąć
w zawodniczej nadziei im się okazywał. Niebawie
drzewcy rzucić okiem na wyprawki tych biedaków
a wysłuchi opisany możliwie ze wszystkich stron
-gotami, przedstawiając w prawdziwym świetle
pożycie artystów dramatycznych prowincyo-
-nalnych, przedstawiając ich, jak oni
eksplorować sami sobie zastawienie i dźwiganie
przez chęciwych swoich przewodników, nora-
-cych swą naukę, naraż. Dyrektorów Teatrów, mimo-
-woli i mureni byli, fatając biedę, i potrzeby
chwytac się wybiegów i podjąć na łatwo-
-wierne publiczne i obrotowe, co do
anonsów i afiszów excentrycznych, aby tyl-
-ko przyciągnąć publiczne do teatru
na swoje benefisy nadzieją nadzwyczajnej
sztuki i jakiejś niekrytycznej wystawy,
a to wszystko aby uchwycić, jeśli można

postawia Rikhsset ziółach cystego dochoodu do 15

portowy Kilkaset złotych cystego dochodu do 15
kierunki, czas jakiś opóźniać cinnę potrzeby
i dochodzić się nowemu nadejściu pory, degradacja
głębokości beneficium, który szczytowiści występo
stanowi tola a która prowincjonalnego. Tędy także
w tym rysie przekonywany się niestety jak
często wzrastająca się pękła zdolność sceni-
czna, gosić i wiednieć, nie mając opie-
kunkowej stoni, co by się stosownie kierowa-
ła i wydobycia z niej talent który by potem
naprowadziła na prowadzącą drogę artystyczną.
Mnieśmy do rozpatrzenia rok 1887 i następne.
W roku tym w sierpniu przybyło do Radonia
towarzystwo ~~wydrzyn~~^{wydrzyn} aktorów, złożone z kil-
ku osób, zaledwie obejmujących ze sceną. Pa-
bliksność tamtejsza przygryzająca do porzą-
dnych widowisk, dawanych niegdyś w czasie
przejazdów przez towarzystwa pod dyktando;
Bawera, Kochanowskiego, przez towarzystwo
Kraakowskie Skibińskiego a później Szymbalski,
nie mogła pokonywać się ofiarności patrzeć na
ludzi niemających najmniejnego usposobie-
nia scenicznego, przeto utadza niejedno-
wa zapowiadziata antrepreneurowi tegoż
towarzystwa Brelewskiemu, że jeśli chce
bawić tutaj publiczność radomską to niech
się postara o lepszy dobór osób, lub o prze-
ciwnym razie niech miasto opuści. Towarzystwo
to składał: panią Brelewską panną Sikorską
i Greck; panowie: Brelewski, Kalcuski, Kara-
wowiec, Osiecki, Szejowski, Brounschelder
i Krzesiński, trzej ostatni wspólnie z panną
Sikorską przybyli z Warszawy. Brak zupełny
teatralnej gozderki, demoracji a kre-
gólniej porażki, odrzekał publiczność od
teatru — z powodu niedoboru w kasie

entrepreneur vs. musician
Stacy & Katherine McIntosh, Chicago

antreprenorzy amatorscy a nie
= długi, a aktorowie niepiśmi, często glo-
= dni, nie mając sił fizycznych do ucze-
= nia się ról, co innego zupełnie mówili
na scenie, aniżeli to co satulka w sobie
zawierała, i tak dalece w rozbijanej swej
improwizacji zapędzili się, że często króć
niebyli do starcie dokonać widowniska.
Szczególniej w tem celował Brelewski i Za-
= lewski. W Listopadzie 1874 przybyli
z Warszawy na wielkie obietnice antreprene-
= ra: Kobasiński, Majewski i Sińewski (wzmia-
= wie warszawskiej ogłosej kłoty dramatycznej)
ci, pomimo swych zdolności, nie mogli już
zwalczyć rak zniszczonych widów, daliśmy
przeto trzy przedstawienia i nieodmieszny
z nich prawie żadnej kasy, więc powrócili do
Warszawy. W kilka dni po ich wyjeździe
Zebrowski arty. dram. teatru krakowskiego
przedstawił trzy role gościnne, artysta ten
znany już był w Radomiu spowodził
przeto trochę lichwizera publicznego.
W kilka tygodni później Brelewskiego była
powodem, że towarzystwo jego przebowione
wielkich sposobów dalszego utrzymywania się
postanowiło się rozwiązać, jakżeż więc
część onego udała się do Lublina, dwie zaś tylko
osoby, jako to Kulewski i panna Gock, ^{1920 =}
= stali przy Brelewskim. Ci którzy pojechali do
Lublina mieli nadzieję być wesołomien
do dania widowniska w Puławach, jakżeż przed-
= stawili tam komedye oryginalnie napisane
p.t. "Cierpek gachów a kowidy lepzy" i komedye
"Towarzysze nieskargia" a byli to praw-
= dziwi towarzysze nieskargia. Opatrzni
pieniędzy, których od tak dawna nie mieli, ci
puścili się najakutzej piechotą, w dalszą drogę.

Osoby składające to Towarzystwo przybyły 1/1
do Lublina, na pierwsze przedstawienie, a to to

Osoby składające to towarzystwo przybyły (i
do Lublina, na pierwsze przedstawienie, dało to
samo widowisko co w Puławach, lecz talentu ich
wcale nie zajęły publiczności tamtejszej, wyper-
=swadowano im a raczej namówiono, aby dla
własnej korzyści, wytrzymali się od dworcu i
=dowiadali się do przybycia towarzystwa Brze-
=zickiego, który bawiąc od dworca w Kielecach
miał zejść do Lublina; Dąbny przeto
jedno tylko widowisko ochłonął bez wyzniesi-
przybycia ich nowego dyrektora i na tem
zakończyli ten rok swój, tutaj mi. Dwa-
=czmiejre sztuki jakie grzawało w Brze-
=zickiego były: melodramma „Łas Mroczny
czyli Różojniacy Kulaobryjscy”, drammy:
„Rinaldo Rinaldini”, „Pastelnik na
rogiwie Tormentera”, „Kochany winowajca”
i t. d. W styczniu 1828 przybyli z Warsza-
=wy do Lublina: Paneksykowski, Sińewski
tutaj panny: Sosnowska i Książkowska kawie-
=dzeni w nauce, i tam już nastąpił Brze-
=zickiego. Wzięli tedy między sobą, ctery,
widowiska, przybywały do firmy Kreszi-
=ńskiego i Puchackiego. Z zadowolaniem
publiczności byli przyjęci, Lecz goł-niej
podał się Paneksykowski w roli kucharza
w kom. „Łas na lotery” i panna Książ-
=kowska deklamująca „Sen” z tragedji „Atalja”.
Mianianowane osoby opuściwszy Lublin
w przejeździe swoim wystąpiły na teatrze
w Puławach, a degranowały dwa widowiska,
z większą korzyścią niż ich poprzednicy,
wróciły do Warszawy. — Dopiero przy końcu
Stycznia przybył z Kiele Brzeziński ze
swoją trupą składającą się z 3 kobiet
i 7 mężczyzn to jest z parciem: Salomonowicz

Pacewicz, Hoinicki i z panow: Brzezinski 18
40. Wasowicz (Sawicki) aktora teatro w Warszawie

Pacewicz, Kosiński i z panów: Brzezinski i 8
go, Wasowicz (dawny aktor teatrów warszawskich,
Rejmersa, Frutwicka, Danilewicz i
i Dymaszewskiego. Spójnił on swoje
przybycie z tego powodu, że zatrzymamy
w Ławichosie, przedstawi tam kilka
widowisk na zgdanie publiczności i z no-
-wysią dla siebie. Towarzystwo jego
było dość dobre i groźne z sobą, przytem
sam Brzezinski był kacięstym dyrekto-
-rem, a więc nie ile im się powodziło.
Z aktorów oczekujących na niego w Lublinie
i to puzer czas tak bardzo długi, zatrzymał
tylko przy sobie pannę Liwową i Kresini-
-skiego; innych zaś dla miernych ich
zdolności, przyjęci nie chcą, a zatem
ci biedacy utraciliwszy nadzieję prześladowania
pana dyrektora, rozpięchli się w rozma-
-ite strony. Brzezinski i Stychowicz i cały
Łutę towarzystwo prywatne z rozmaitem po-
-wrożeniem. Najwięcej podobata się: melodram-
-ma "Precyorka" w której odznaczała się
gra swoją, panna Salomonowicz jako Precyorka.
Wkrótce Łutę przybył do Lublina Anni-
-Kowicz a nowy aktor trupy Bau-
-ra i Krockowski. Dla publiczności lubelskiej
nie był on nowością, gdyż już nie raz
widziata go i kawrre niechętnie przyjmowa-
-ła a wiotarsza gdy występował w rolach
komicznych, za ukazaniem się jego
na scenie, wznosił się i śmiech, i śmiech
z niezłomem zadowolaniem publiczności
przyjmowane być zaczęły. mianowicie podo-
-bata się Komedyja w Galtach, Kamig-
-skanie" której dano tytuł: "Familja
Spiochajłowa" w tej samej odznaczył się grą swoją;

Asai Nowski (Spiocha) 10 rola Lotnowskiego) (19
Rejmers (Ludwik) Kierzejewski (Wojciechowski)

Asniłowski (Spiocha) to wola Łoskowskiego) (19
Rejners (Ludwik) Kresiniński (stawił ją na)
W przybycia Asniłowskiego dochody towarne-
=stwa z Kairu prawie dwóm wzrastają, lecz
duch niegdyś spanował umysł; Brzechwiński
z pannami Salamowicz i Kosiński z Kresini-
=nskim, Dymackewskim i Danielewiczem wyje-
=chali z Lublina w drugiej połowie Marca, po-
=stawiający zwiędzić miejscne niastętki.
Asniłowski z resztą towarzystwa pozostał
na miejscu, lecz publiczności zwrócił
dobroć osób, pomianu rozprawał a u-
=czepiał do teatru. Przemyślał Asni-
=łowski uprosić panią Kalkreuthową dawniej
tak rozszerznie znaną ze sceny warszaw-
=skiej jako Siemalowską, aktorkę, wybi-
=stych jeżeli nie wielkich zdolności nawet
talentu, aby mu dopomagała w kilku
przedstawieniach; tak ją umiał przedsta-
=wić swoje poświęcenie bez wyjścia i ona
kiedyś najlepsza kobieta i wzorowa młode-
=cianka niegdyś, lubo jej to z trudnością
przyrzeka, dla nader podległego wieku
nie odmówiła mu jedynak pomocy i po kil-
=kudziesięciu latach niebytu na scenie
wystąpiła. Gdyby to uczyniła przed pra-
=wiliannoscią warszawską, ta sceniając
jej dawne zalety, poświęcenie i chęć
zaczyna, byłaby ją niewątpliwie przy-
=jęta z najwzruszającym zapętem, lecz
Lublinowi będąc tylko znaną z wypo-
=mnien jej dawnych tryumfów na warszaw-
=skiej scenie, których echa i do Lublina
dochodziły, nie sprawiła żadnego wrażenia.
Zawiedziony w swych nadziejach Asniłowski
w połowie kwietnia opuścił Lublin ze swym

= scia' gdzie w jednej z kajakach był wystawio-
= ny Heatorus. Prawie tam polecieliśmy się

= scia, gdzie w jednej z kawkamat był wystawio-
= ny teatrzyk. Nawet tam pokre Stugi czas
nadszto towarzystwo jego powis, ksztyo sig pniej
przybycie nowych artystow z rożnych stron. I
tak z Litwy z jechalio trzy matienistwa: Mygme-
= walscy, Moszynscy, Burdżinscy nadszto kca-
= lewski, Kawolwik (wzyscy onli powis Mygme-
= walskich znani byli równier na Warszaw-
= skiej scenie). Aby te tworzyły dawniej
część towarzystwa Krakowskiego i potem
pod dyrektora Skibińskiego 1827 przyjechały
do Grodna, lecz tam dla nieporozu-
= mien, pozostawiały resztę kolegów, same
udały się do Kamieńca. Wkrótce także dotę-
= czyli się z Lwem: Nowakowscy, Nowinińscy
i Osieckie a na powołanie Włocławskiego
Archimowicz. Stowem że wtedy towarzy-
= stwo istniało było z 7 osób, 13 mar-
= cym to się już nazywało liene, po-
= tężnie towarzystwo jak na prowincyj. wów-
czas. Niepodobna, więc było czekać
utrzymać się ze zreceptych dochodów
jakie Kamieńc mógł dostarczyć, przeto
po sześciu miesiącach niemiernym po-
= cie Anikowski towarzystwo to rozpa-
= cił a sam udał się do Lwowa
W Kamieńcu zaś pozostał z żoną i objął
dyrektora Nowiniński, przy nim pozostali:
Frołowicz, Sikorska, Wyszewski i Kawolwik,
reszta odjechała do Lublina z Kulew-
= skim na czele, który chciał tam
uformować nowe towarzystwo; w celu
więc zebrania jeszcze więcej osób, poje-
= chał do Warszawy i wywiózł z tamtejsz
pp. Maire, Potnowicza i Siemickiego
lecz wystrzaskie te towarzystwa miały

Stworzyc, po Najjasniejszej Cesarzowej
Matce Marii Teodorownie. *Prze-*

Dworzanie, po Najasniejszej Cesarzowej
Matce Maryi Teodorownie. - Wre-
-szniki który opuścił Lublin w drugiej
połowie Marca udał się najpierw do
Lewartowa, gdzie dobrze został przyjęty
a po ceteris danych przedstawieniach od-
jechał do Międzybżecza. Tu za pozwoleniem
właściciela, wystawił teatrzyk w jednej
z sal pałacowych, lecz gdy po kilku nudo-
-wiskach nie było to okazało się zupełnie
urządzone sę w obyczajowej, letniej sa-
li z większą dogodnością dla widzów i arty-
-stów. Mierzą Kwiecień upłynął pomyślnie
z nadchodzącą zaś letnią, porą Brzeziniński
powziął myśl, wystawienia amfiteatru
w obcym i pisknym parku należą-
-cym do pałacu, co też przyniosło do skut-
-ku z wielkimi ukontentowaniem tamtejs-
-zej publiczności, dla której to było nowością,
wyświadczyła się też za te starania dla
jej przyjemności przedziwne liczenie
każdego grzmiącym się na widowiska, lecz
co na siwicie jest starego, widowie wraceni
kilkokrotnie niespodziewanym deszczem
przed końcem niebawna było się gdzie schro-
-nić (zakład że artreprezenci będące teatr
na otwartym miejscu nie rozstrząsali sobie
ciężkiej pogody, odpowiednim Montrostem), za-
-częli nie tak tłumnie ulegać jak
z początku. Aby więc odpowiedzieć niedoborom
wystawił Brzeziniński drugi teatrzyk w wy-
-próbowanej oświetlonej, gdzie znów znaczne
dochody do Kaszy wciągnąć zaczęły. Właściciel
jak Hugo jeszcze niegdyś się to tawarzystwo
w Międzybżeczu utrzymywać, gdyby nie nudo-
-dęca pora wymarła wojak tam konsystujących,

=scił Miś Ojczyce, udając się z swym towa-

=sił Międzyrzec, wając się z swoim towa-
=rzystwem do Białej, gdzie w tajni domu
każdego wystawiały sceny, dawać widok
=wiska kadrę; wreszcie w tem nie było
nie nadzwyczajnego gdyż wtedy we wry-
=stkich mniejszych miasteczkach teatru
w stajniach urządzano. Karan na pier-
=wotnym przedstawieniu, lekko zgromadzo-
=na publiczność, ukazała się na nieprzy-
=jemną woni z kadzidła tajemnego powo-
=dkiem, którą Brzeziniński mimo umojenia
młoda, chociaż całej sceny, w zupełności
wynieść nie mógł; przez tego niedużo
orkiestra która z czterech lichych ry-
=mów, nie mających wyobrażenia o mu-
=zyce, porzuciła publiczność wielkiej
przyjemności, nareszcie nagła strasza
Brzezinińskiego, który był jedną z głównych
=szych osób tego towarzystwa, że były
powody że publiczność w Białej ostrze-
=czyła się od teatru a Brzeziniński
zmuszony był odjechać z trupą do Lubo-
=wa, lecz niedługo tam i adnej
korzyści, przybył do Radzyna o
kilka mil z tamtąd odległego, lecz i tu
niepomyślnie dawny który widowisko
wrócił znowu do Lubowa, gdzie ze strę-
=tą przebywając aż do końca Lierysia
odjechał dopiero na 9^{ty} października na jar-
=markt do Łecny, który to jarmark
przez tydzień wtedy się ciągnął, zwykłe
lekko zabranie tam właścicieli, ku-
=pów interesantów, wróżyło Brzezini-
=ńskiemu pewne kasowe korzyści, lecz
ciężkie deszcze a nadzwyczajnie niepro-
=żliwy wiatr który pochłonił część miasta

-dowie Konsystorza tam wiozes wojska' Dowie -
-Dziawu sie o Promissionach strach przez

= rzenie konsystującego tam wówczas wojska" dowie-
= działający się o poniesionych stratach przez
Borzejskiego, pomni jego zastaw w Nizdzy-
= rzeu, a tożylili a góry całkowitą summy przy-
= padającej na wszystkie przedstawienia jakie
miały być wykonane. Tak więc Borzejski
mając w ręku nagrodzone swe strachy, rozpo-
= skał widowiska w sali dawnego ratusza
a dniem ostatnim sierpnia. Publiczność
również, wzięła udział, przysła i wielu
artystów, szczególnie zaś Borzejskiego, który
po długiej chorobie wystąpił w roli Tim-
= teusza w kom-opeze "Luplikant", nie tylko
jego nagrodziła przywołaniem, lecz
jeszcze rzuceniem z nieba summy na
scenę; pieniądze te wywołały szczególnie
zdawkienie, bo gdy artysta dla którego
istotnie były przywołane, w odstąpi-
= niu stojąc niewiedząc jak ma skłonić
swoją wdziękność takowym ofiarodawcom
w tymże momencie kolega jego przedstawia-
= jący wówczas rolę Luplikanta wysuwa
się nieproszony a za kulis podnosi sa-
= kiewkę i zabiera dla siebie większość po-
= łog daru. Po skończeniu widowiska
powstało a tego powodu nieporozumienie
dla umocnienia którego a głównie dla
uniknięcia skandalu, Borzejski ofiaro-
= wał się również Borzejskiemu przywoła-
= nia przez jego kolegę pieniądze.
Wexanie garniaru grzywno codziennie, Bor-
= z i inni a rebranych funduszu kapitałowy
kubowigrania rozciągające a także nie-
= wiadomo dla jakich powodów zdał podawa
dyrektora na panu Salamowick ofiaro-
= wał się być jej rezygnacją. Widzenie miało być drugie

Hej ichi li toowrytwo to shidajce sig
the

Tej chwili towarzystwo to składające się
występnego kalendarie z sześciu osób, przysię-
= to nazwog: „Towarzystwo Joanny Salamoniowej”
W piątowie Marcinia wyjechano do Krasnegu =
= stawu gdzie urządzono teatr w stajni,
a potem w sali domu Cieszkowskiego. No-
= wej dyrektorze rachowano się powołać
pomysłnic, gdy w tem ogłoszono powrót =
= chno, w teatrju katoły. Autorowie nie
mogąc grzywać, rozpięchli się na wyk-
= = etkie strony. Tak więc, otwóca w prze-
= stworu dwunasto nielowem, miała w jednym
czasie aż trzy teatry to jest w hallicie, Ma-
= = syniawie i Kamosciu. — W piątowie 'Hycerria
1829 roku już Kierachnoś' drzewolita stworzyć
teatry, a więc pozostać w Kamosciu tworzy-
= = stwo artystów drzewolitycznych pod dyrektora
Nowinińskiego, promowane przybytemi oso-
= = bami z Krasnegostawu, rozpoczyna widok =
= = uska. Nierbył pomysłowym był powrót,
gdyi drzewolita kalendarie wystarczają na utrzy-
= = manie artystów. — Publiczność, która prawi-
cety uwzględniając na teatr przesyła się
widowiskami, nado słabość p. Nowinińskiej
ulubionej piewnej artystki, wdzonej siłoty
znanego z wysokiego talentu na scenie
warszawskiej artysty, Wersowskiego, niedo-
= = lata co i wznioślejszego przedstawiać, dopiero
gdy Nowinińska powróciła do admiwa w poro-
= = wie Lutego, zaczęto grzywać iżiła klas-
= = yczne jako to: „Cyda”, „Horacyuszów”
„Templaryuszów” etc. W piątowie z tych
istotł odnawiał się grz szej Siczurki
w roli Podryga, w dwóch drugich Wersowskich
jako Stary Horacyusz i jako Kłiszk Templaryuszów.
W Krasnu przedstawiono najnowsze Dramaty

skuleira" Noviniaki chęci jako dyrektora i ogólnie
dokłady i ich przedstawienia, podał ich na ten

szkulecia" Nowiniński chce jako dyrektor widzieć
dochody z jej przedstawienia, podzielił ją na trzy
wicekory, pod prezorem sekretora miejsca
a przekazywając aby publiczność trzy razy pla-
ciła chęć widzieć jedną sztukę. Nowiniński
w roli Amelji szczególnie się odznaczała.
Później przedstawiona komedia "Walerja
czyli zbiegcie Katarokity" nowa się podobała
a panna Sosnowska grająca w niej główną
rolę, kastione oblicza przekraczała. Mimo
jednak tak wybornych dzieł i dobrej gry
artystów, dochody kasowe zminęły się
się znacząco, zaczęły i z tego powodu
towarzystwo ^{chęć znacząco zapożyczyć} było zmuszone zrezygnować się
w końcu kwietnia wyjechała do dublina z ka-
= kurtkami, Gicewskimi i pannami Sosnowską
i Maire i tam to po otwarciu widowiska ogłosił
się przeciwnik Chetkowski którego wspaniałe sztuki
Chetkowski nazywali, niedługo i panna Sala-
monowicz wyjechała do dublina. Do kamienia zaś
przybyły z lwowskiego teatru (przynajmniej jak
to same utrzymywały) siostry Dure, to jest
pani Katocha i panna Morecka i po zwycięstwie
odegraniu rol gościnnych przyjęły wstąpić do
towarzystwa Nowinińskiego. Dochody także były
mierne, lecz niezbytłe zdarzenie sowiec wy-
= nagrodziło towarzystwu poniesione straty.
W Czerwcu Najjaśniejszy Pan wyjechał z
Warszawy do twierdzy dla obejrzenia robót
fortyfikacyjnych, królewskie wystąpiło
kolonne, przybył stoczony siarczynem i
licznym satabem do Marasmaty kamienio-
= nej, w teatr, przy wejściu do niej Nowiniński
i Wasowicz mieli skargę którą najpoważ-
= niej wiersz napisany z powodu tej okoli-
= czności przez Nowinińskiego Młodego Cesarstwo

=czyt przyjac Tashkent, i is teje chowli, test
pawickainom iwiefom zainimiat wiersz

=czył przypiętą kaskadę, i w tej chwili teatr
nadzwyczajnym światłem zajaśniał wśród
odgłosu harmonijnej muzyki, scena przedsta-
=wiała Parnas, u podnóżka którego spoczywa-
=ły ugrupowane kunszty; powyżej trzy gracje
w wdziernych postawach, na których tracił się góry
rozstawione były muzy ze słobowymi swymi
emblemami, na samym szczycie Apollo.
Łzębia teatr zakryta była sztokami, które
zwolna rozchodząc się i zmieniając w coraz
bardziej swoje mgły, przedstawiły w końcu
w najwznieślijszej jasności ukoronowane popiersie
Najjasniejszego Pana z unoszącym się
nad nim geniuszem stawy. Na ukazaniu
się wyobrażenia Monarchy, sklepienie kabriola-
=to trzykrotnie odgłosem radoznego „Wiwat”
Najjasniejszy Pan natychmiast oświadczył swo-
=je zadowolenie a następną artystów strzy-
=mali z dobrocią tego reżysera nader hojny
podarek w monnaie. Casy ten improwizowa-
=ny obraz był układem p. Liwon miniatury-
=sty bawiącego nadwornym w twierdzy. To wy-
=jedyne Monarchy na powrocie rządu
po wielokrotnej raz obraz ten był przedstawianym
a publiczność tłumnie zawsze zapelniającą
kramarz, przy ukazaniu się popiersia Naj-
=jasniejszego Pana jednogłośnie „Wiwat”
zawsze go przyjmowała. — Na początku lipca
mniemane artystki lwowskiego teatru oje-
=chwały do Lublina, zaś z tamtąd przybyli
matczynstwo Łowoscy. Pani Łowoska była
rodzoną siostrą Ankergerowej, ulubionej
artystki i piewaczki Teatru Wiedeńskiego już
wtedy nieżyjącej. Od tej chwili tworzyło się
znalazło się w możliwości grania oper, jakoi
w bardzo krótkim czasie przedstawiono:

"Kopcińska" "Familja Pruska" "Mysłowski"
"Kopcińska" "Familja Pruska" "Mysłowski"

"Kopcińska" "Familij Trwojarskiej". Wyjeżdżąc
Lipsca przybył z Lublina Nowakowski i Osiecki
zła odegrania ról gościnnych, a bardziej z celu
zwerbowania kilku osób, gdyż chciał formować
nowe towarzystwo; lecz zamiar ten niepowiódł
się wcale, bo odegrawszy trzy role debiutowe,
wrócił z nikim do Lublina, z nagd wkrótce
wyjechał na Litwę. Towarzystwo pomimo
coraz mniejszających się dochodów, pozosta-
ło do końca Wersnia, dla odegrania
benefisów aby przybywszy do innego miasta
przedstawianiem też, nie obciążać pu-
blikności i niezmniejszać ogólnych do-
chodów. Chetkowski z towarzystwem przez
Łelewskiego który pozostał, wyjechał do Łecku, i
tam owo towarzystwo wkrótce się rozpięchło.
Burdziniacy, Nowakowscy i Osiecki oddali się
do Siedlec a potem na Litwę zaś parmy Łala-
nowowicz i Sosnowska do Warszawy gdzie zosta-
ły natychmiast umieszczone w regdowym
teatrze i gdzie parma Sosnowska wkrótce
wyjechała za tamtejszego aktora Rembeckiego.
Chetkowski po tej rozszypce, wrócił z gar-
stą swoich do Lublina, z nagd znowu
niekiedy dla interesów wyjechał do Ramo-
scia, został tam wkrótce towarzystwo
tamtejsze wyjeżdżające do Lublina, które
nie z wielką takie pomyślnością rozpięchło
tam swoje widowiska. Do zaspokojenia
swoich interesów Chetkowski wróciwszy z po-
zostatą garstką swoich do której przybył De-
jowski poinformował towarzystwo unitował
nawet potęgować obie trupy tam funkcjonu-
jące wtedy, gdyż zaś był niezgłębnie wamunka
jakie nakładać, odrzucił Nowiniński, wtedy porze-
nowił grać oddzielnie, lecz pomimo najusilniejszego

Dwa oddziały; nowotkie za nowotkiem i
wspólnych przyjaciół dla towarzystwa i jedyn

Dwa widowiska; nowoskie zaaranżowane są
wspólnych przyjaciół oba towarzystwa zjedno-
=czyły się pod nazwą: "Towarzystwo artystów"
=go pod dyktando Kajetana Nowickiego i
Tomasza Chęchowickiego "Miał jego wywo-
=ził 14 osób biorąc ogólnie to jest 10 męż-
=czyzn i 4 kobiety. Z tych osób Łasocki nie
widział, którzyś dla siebie przy kawalerii wo-
=wogół uktadów, odegrał na swój benefit z nam-
=ad dawnych lat Kuru-ape: "Śledźm roczy jedną"
pod skromnym tytułem: "Aktorka prowincyo-
=nalna"; odegrał wreszcie z nim do Radosia
gdzie przebywała kompania Raskewskiego
vel Raskowskiego (jak go później nazywa-
=li) był to z niego jeden z wybitniejszych
i zdolniejszych dyrektorów w prowincji
Najbardziej wspomniane potężne twory
=stwo z równieśnym przewodnictwem gry-
=wato aż do końca roku 1819 w Lublinie
W tymże roku teatry prowincjonalne straciły
dwóch nader wybitnych artystów. W Ra-
=mosiu Nowicki ukazał się dramat
=cznej kładki, po drugiej i niecierpił
chorobie przychodząc już do zdrowia prze-
niebożczym dozorującym go starącego
umart z nagrodami. W końcu zaś
Włodęk wybitny niegdyś ukazał
dramatyczny Bogusławski jechał
bowiem tam z towarzystwem Kwa-
=nowskim pod dyktando Szymbajty
kałko-iskryt dni swoje. Był to aktor
bardzo lubiany, na co istotnie ka-
=żdził, gdyż prawdziwy talent posiadał.
W roku 1830 potężne towarzystwo
Lubelskie składające się z 13 osób, to jest
Nowickich, Chęchowickich, Łasowskiego

polerniego, mgolowicza, turceskimiego, Iwano: wy
= wicza, Dejowskiiego, Padrielskiego, Kabochkiej

politeńskiego, podłotcza, przechwałniczego, i wro-
= wickiego, Dejowickiego, Radzielskiego, Kabboskiego
i Mercelskiego; przedstawito w potowie lutego
na benefis Wajanijska i Frołowickiego znanego me-
= lodrammiz: "Łokis", sztuka ta była pierw-
= dem sukcesywniejszego dramatu; przy
putku pieśnoty w Lublinie wiewczas kon-
= sultującymi, z najdowolniej się dołose R...
który przez styknieć z niektórymi osobami
teatralnymi, bywając siggle na próbach
tej sztuki, poznat dokładnie jej treść i
wiedziat kiedy ma być pierwszy raz wy-
= stawiona, rozgłosił iż on sam główną rolę
matry Łoka grać będzie, wiadomości ta
wtem byskowicie rozniósł się o co prze-
= cie nie trudno, kutaszka w matem mieście,
Publicznosci zainteresowana, przy pierwszym
dwóch przedstawieniach, hojnymi oklaskami
= mi obyprowadza grę matry, w mniemaniu
że to nagrodę odbiera R; dowiedziawszy się
o tem krzesiniński istotnie grający tę rolę,
postanowił zdjąć maskę i przywitać się do
w obec całej publiczności. Miał on zwyciężaj
ie gdy po widowisku przygotowano go
zostawił w sytuacji wymaganej przez słu-
= żbę którą koniecznie, to jest kabitej matry
(chwolebną zwyciężaj, takowa że nie znolard
nasładowców, deistajni bohaterowie i pierwszy
po śmierci zwyciężaj się na równe nogi
i wdrężają do publiczności aż młodo
prując całą efektowność tejże)
Przy trzecim przedstawieniu sztuki zwycię-
= łowany krzesiniński, na odgłos przywołanie
zerwał się, zdjął maskę i złożył podziękowa-
= nie za dozwolone względy. Wówczas publi-
= cznosc wyrażała z błędem, kutaszka

Przesiwnikiem a uxorator proxi dungi

Właściwie a uwspółcześnił przez drugi
czas ukrywać się musiał, przed słusznymi
rozważaniami widzami. - Powodrystwie
byłoby moje powodziło się na pewno i
= nic, lecz na początku marca Nowin,
= ska z Chęchrowskim, wybrali na swój
benefis melodrammę: "Machabensie" na
której wystawienie żadnych kosztów nie nęga=
= dli, przyznawano też powszechnie, że
odkąd teatr istniał w Lublinie żadnej je=
= sne satuki z taką doświadczenia i przy=
= bychem nieodegrano. Sala ^{teatru w Lublinie} widowiska
napelniona, była do nocotoku, a dochód
w kasie wynosił blisko 1,500 zł: podobie
co na Lublin było rzeczą nadzwyczajną. Dzi=
= bliżnicie ocenijac prync i starożnia
Nowiniskiej w wystawieniu tego dzieła oraz
noder pizkane odegranie przez nią, roli
Sallmony, nagrodziła ją jednomyślnym
przyznaniem. Lecz Nowiniska wykreśliła
przed publicznoscia odczawała się niezgodnie
miewdzicenie, i nowet niegrzecznosc: "Te=
= stem noder uszczęśliwiona, xem xodota
tak wielkie sprowic' ukontentowanie
ale mnie boardo martwi, że i ja
niemogę być równie xodowolona, x dzi=
= siejszego dochodu" Obrożona publi=
= cznosc' ostrzychnęła się ze teatru.
Wystawiono wkrótce także nowinowską wów=
= czas melodrammę: "Chłop miljonowy"
na benefis Nowiniskiego do której Mali=
= nowski wyborny malowiz miejscowy do=
= robił 13 prowadzicie pizkanych dekoracyj.
Sztuka ta grana była trzykrotnie,
raz po raz, co było dotąd niepraktykowaną

po raz pierwszy wystąpiła na scenie panna
Kowliana Kowalska w operetce: „Pisanka

po raz pierwszy wystąpiła na scenie panna
Kawłina Kowalska w operetce: „Pisanka
Tyrolska” należącej do pierwszorzędnej artystki,
postać nowa i składna, twarz piękna, głos
miły i obiecujący bardzo wielką wyteczność
zwłaszcza w operach, ja to właśnie w pa-
mieszczy poćmiej, poświęcił dyrektor Chęłchowski.
W maju przybyli z Litwy: Niedzielski, Ra-
doszewicz, panna Müller (winniej zwaną
Burzyńska). Niedzielski posiadał znak-
-mity talent dramatyczny i krasomów-
-czy, był znany po wszystkich prowincjonalnych
- polskich teatrach; matrona
jego (powszechnie zwaną Chomaniowska)
znana dobrze jako artystka warszawskich
teatrów, gdzie drugi jej mógł być reżyserem
dramatu) gra, swego i miłego głosem
w operach, wielką była wytecznością dla
towarzystwa Lubelskiego. Najmłodszy
- dzieć, jakiego dano po ich przyby-
- ciu, była dziewczyna w trzech latach przed-
- stawiona na benefit Nowińskiego pod tytułem:
„Dziewczyna” którą on podług swego
wzroku przebrał: „Zwierciadło
czarownicze czyli Samotnik na
siedlisku czarownic”. Po wystawieniu
tego dzieła, towarzystwo się rozłączyło;
Niedzielski nie zwracając na rady przy-
- jaciół swego dyrektora Nowi-
-ńskiego, który mu przekładał i aby go
nie opuścić i nie podejmował się u-
-trzymywania towarzystwa, bo niedo-
-świadczony ile na tem wyjść może, ogo-
-lił się jednak dyrektorem, a potęro-
-zy z Frolowiczem, Łepińskim, Piórk-
-skim i nowo zaciągniętym Kowalskim

merovynoc is avrocygnac paxetwom m3
= linkim, orat & panig Holboekg; objekat

którym nie wroczyliście porażeni i nie
= linickim, oraz z paniz Kościuszki; odjechał
z pomienionemi osobami z Lublina, przedstawio-
= szych próbować szczęścia, peregrynując po
= matych miasteczkach. Druga pułkowa towa-
= rzystwa, składająca się z Nowinińskich,
Niedzielskich, panny Müller oraz Kaleskiego,
Wysowicza, Radorzeckiego i siewiero przyjeżdżego
suffera Bosackiego, odjechała do Komorowa
gdzie w protece przybył i Łukasz Springer
(znanym i w Warszawie) i przedstawił się
w melodramacie: „Złoto”. Towarzystwo Prze-
= siewnińskiego udało się do Lewartowa,
a po danych dwóch pomysłowych przedsta-
= wieniach, ujechała do Międzyrzecza, tutaj
połączył się z nim Archimowicz, wysta-
= wno teatr najpierw w parku a później w obkro-
= nej ujeżdżalni. Teatr pomimo lekkiego nie-
= szczęścia widzów, gotowości w kasie
zbyt mały dochód okazywała, siewiero dyre-
= ktor nieświadomy wybiegów, inuencji ra-
= dzie sobie w podobnym przypadku, kora-
= gował drug, za pomocą którego po dwutygo-
= dniowym pobycie udał się do Białej, teatr
i tu co do kasowalności, udał się tak samo
co i w Międzyrzeczu. Teżowego wieczoru
podczas przedstawienia komedji: „Niekiedy domrowe”
wzmieszczenie tworzące scenę, zadowolito
się i aktorowie znikli pod deskami, szczę-
= ściem nim nie doznał szwanku. Towarzy-
= stwu temu byłoby może i powiodło się, gdyby
nie nagłe i niepowidziane przybycie Prze-
= siewnińskiego. Z powrotem Prze-
= siewniński był rad
mniemając że przy jego doświadczeniu i radach
będzie łatwo lepiej prowadzić swoje interesy
teatr się niestety grubo omylił. Prze-
= siewniński

nieporządek, w skutku czego zniechęca ona
publiczność, zaprzestata wędrować do teatru

nieporządek, w skutku czego zniszczona
publiczność zaprzestata wstępować do teatru
tak iż się okazała potrzeba najspieszniej-
szego wyjazdu lecz o czym? ... Stugów
pewno! ... Rydzi miejscowi ani słyszeć chcieli
o nowych powiększeniach, i zupełnie nastąpi-
łoby wrócić się do towarzystwa gdyby nie
to że Brzeziniński nie tracąc nigdy głowy
w podobnych wypadkach, nie podał się wy-
drwignąć z łoni gołych i głodnych Ma-
pianów Tajji i Melpomeny i nie wyjechał
do Łukowa, gdzie wynalazł rydka który mu
dał tyle pieniędzy ile towarzystwo potrzebowało.
Brzeziniński nie ważył, ani głaska już nie po-
siadając wtedy, wydał jednakże na to należni-
ce rewers, który tutaj dla oryginalności przysłał
dosłownie (rozumie się iż wszystko, wszystko co ni-
żej wymienione już bądź wcale nie istniało lub jeżeli
jeszcze co z tego i istniało, to nie było jego własno-
ścią) : Sprzedaję starożytnemu N. N.
całą naszą garderobę, dekoracje, bibliotekę,
wszystkie rzeczy moje i moich aktorów za
6000~~0~~ złotych, których jeżeli nie wrócę w prze-
ciagu czterech tygodni, wszystko do niego należy.
Aktorowie nie wiedząc o takim robieniu
kaniu się, radzi byli że dostawcy pieniądze
mogli się wyrwać i wyjechać do nieskazit-
elnego dla nich Łukowa. Tam z dochodów pierwszych
przedstawień spłacono połowę pozostałego
rewersu, lecz nieporządek i rozprzieszczenie
utrudniło im pomysłowy artysta, były powodem
iż w najspokajniejszym i najdrowszym po-
czeniu. Zbliżał się czas firmantki w Łecnie
Brzeziniński zaproponował iść z tam po-
średnio i zebrać abonament, aby z tych
pieniędzy można było wywieźć kompanię

= chcąc zmuszony jednak okolicznościami, że =
= zwołał na to kresiniński, lecz w kilka dni wy =

= chęcia, zmuszony jednak skłonił się do re-
= zultatu na to krzesiński, lecz w kilka dni wy-
= stał z nim do Łęcznej Frutwicka, z as-
= trolką i Archimowicką do Warszawy, na
= werbunek osób dla powiększenia towarzystwa
= jak w półtora tygodnia przywieźli oni z sobą
= z Warszawy panny: Morską, Myśkowską i
= Krajewską (dwie ostatnie osoby były ze szkoły
= dramatycznej, z nich Krajewski później wyro-
= bił się na doskonałego amanta i był odo-
= ba wielu towarzystw jak Ratajwicka, Chł-
= chowski, Krawiec, Morski i innych.
= Nieprzejawia głuchość, straszne kół-
= cho również, a dla aktora krytykera
= zmusił go do umiarkowania z sceny. Drugie
= jeszcze lata i p., aż nareszcie skłonił
= morską, swą piękną, umart-
= między innymi, w Warszawie, w nocy)
= Panna Myśkowska przed rokiem już była
= w Łęcznej w towarzystwie Nowakowskiego
= lecz gdy ten odjechał na Litwę, ona wróciła
= do Warszawy z panną Krajewską, a którą
= tam przybyła. Tak zwięźszone towarzystwo,
= ruszyło w podróż, zostawiając na miejscu
= swych bogactw w ręku nieletnich i nie
= bardzo kochających sztukę rydów, jako katedr,
= na rację od nich nośników w Białej.
= Przybyli do Łęcznej niemniej z zadowolono-
= niem zastawili tam poprzednio wystawę ko-
= legów którzy zebrały nieco pieniędzy
= i rację na drugą na rachunek towa-
= = rystwa, ruszyli sobie do Łęcznej by-
= = najmniej nie tworząc z nich wycieczki
= = kolegi. Co miał czynić krzesiński
= w ostatniej toni jak mu zaprzęta? mu-
= = siat brnąć dalej i klin klinem wybijac.

Wymagował przynajmniej na wykupienie rzeszy ka-
= stawionych w Łukowie, prokurator winiarz i israeli-

zawieszona pieniąż na wynupienie rzeczy sta-
= stawionych w Łukowie, poeciwy winiarni i wracli-
= ta w którego zwykłe stawiali artyści, chętnie
ich wzięli, z tem jednak warunkiem, że drug razig-
= gnioty przez anitych kolegów, do ogółu wliczonem
zostanie. tenacy bractwa się chwytła! Wzięto
pieniąże, wykupiono rzeczy i rozpręto przed-
= stawienia, lecz głoty, maty rżad interesan-
= tois i nader słabe zdolności aktorskie, towary-
= stwa odtęczyły publiczności do teatru. Na
seregicie rżechat do Łżany niejaki Teodorowicz
zwany Herkulesem pótawcy" pótęczył się z towa-
= rystwem i tym sposobem zwiękzył dochody.
To skwiczonym jednak jarmarku, Kresiniński był
zmuszony wystawić w rżku owego winiarnia, bi-
= bliotekę, garderoby i dekoracye, odjechał do
Łublina, i tam całe towarzystwo jego rozpię-
= chło się byli i tam znolarto swój zgon
gdzie póręctek wzięto. Tyłko panna Mystrzewska
porabiała przy Kresinińskim, który się porinął
z nią ożenił. — W tymże samym dniu, w któ-
= rym rżechat do Łublina towarzystwo Kresini-
= ńskiego z Łżany, przybył do tegoż miasta
Nowiniński ze swoją kompaniją z Łomocia
obaj dyrektorowie pogadziłi się z sobą i
państwo Kresinińscy zostali wcieleni do towa-
= rystwa Nowinińskiego. Lecz wkrótce zna-
= leżna cżęć artystów rżjechała się i tak:
państwo Niedzielscy, Radoszewicz i panna Müller
odjechali do Krakowa, Fróbowicz do Warszawy,
co zaś do Cześchowskiego, ten jener z Ławiczi
wyjechał do Łwowa, żona zaś jego lubo obcna
wtedy w Łublinie, niegroła jednaki. Poró-
= state rekrupie towarzystwo z Łżany z No-
= winińskich, Kresinińskich, Wójcickich i Zaleskiego
które jener z Ławiczi panna Nowinińska było anscupione,

= tak dawał się już diabelnie uczyć, gdy kme-
= siński z cioną, przybrałszy do pomocy Dejow-

- ten dawał się już diabłu nie uciekać, gdy Kne-
- siński z żoną, przybrawszy do pomocy Dejon-
- skiego, postanowił przedstawić choć jedno
wiedownictwo i wysłał na to pozwolenie od wła-
- dzy miejscowej. Nowiński dowiedział się o tem
i wstydząc się, iż on tak znany i podojwi-
danych pomysłów reżyseru w niebezpiecznej
doli, nie wpadł piewszy na tę myśl, za-
- częł odwożać od zamiarzonego celu Kne-
- sińskiego, lecz w końcu sam przystąpił
do współpracy i dnia 2 listopada, wystawił
nową melodrammę, w paru dni napisaną
przez Nowińskiego pod tytułem: „Dwie
matki czyli Spalenie Osady Branyli-
- skiej” sztuka się podobala, lecz niewiele
widzów wprowadziła. Dla zbyt małego
składu towarzystwa, później radło kiedy
aktorowie grali. Na początku grudnia
przybyli panowie Napierewscy z Nowonowia i to-
- warzystwa klaszarskiego które to towa-
- zystwo dla doskonałych okoliczności w
kraju rozciągała się. Powrócił także ze
Lwowa Chetkowski w końcu listopada,
a pani Nowińska i adytkawski również już
mogła występować na scenie. Długo wstrzy-
- masz się wstrzymać te osoby i rozpoznać
wiedownictwa, lecz niepotrój jako i duch
niegody znowu rozdzielił i tak już małe
towarzystwo. Chetkowski z żoną przy-
- brał panie Kalkreke i panie Wercetę
które były bezczynne dotąd, oraz siostrę
żonę swą panie Antonię Kodybską nadto
kilku studentów, utworzył z nich oddzielne towa-
- zystwo. Młodzi od tego momentu zaczęli na się
stać instruktorami Chetkowskiego które miało potać
zawdzięczający Kłobuckiego, Rytkę, Kowalskiego, Chomińskiego,

Wysowicka i Zaleskiego ci składali drugie
towarzystwo, grywając na przemian z us-

Nowoswicki i Zaleskiego ci składali drugie
towarzystwo, grywając na przemian z us-
-dkiem powodzeniem bo jeśli jeden teatr nie
mógł się utrzymać w Lublinie, co dopiero
dwa. Towarzystwo jednak Nowickiego wkrótce
= go doznawało powodzenia. Rok 1831 był
fatalny dla prowincjonalnych teatrów.
W dawaniu widowisk panowała często tylko
tygodniowa przerwa, sztuki też były powtarza-
-niami i prawie nic nowego nieprzedsta-
= wiono. Jedną tylko osobliwość odnotowała ten
rok że przez cały jego ciąg, dwa oddzielne
towarzystwa dramatyczne istniały w Lu-
-blinie to jest Nowickiego i Chetkowskiego.
Pierwszy wydzierżawiony teatr miał prawo
w nim grać; drugi za nadziejami cieplej
pory, wystawił tam teatr w pustym
podwórzu, lecz gdy mu stała przeszkadza-
-ła, wdzierał się do murowanego teatru.
Obaj dyrektorzy pędzi w zbiegach, siłili
się na sakowanie jeden drugiemu
(miałe stosunki). Nakoniec Chetkowski
z kompanją swoją oddalił się do Łowicza
gdzie aż do końca roku doznawał dobrego
przyjęcia. W końcu listopada zjechał znowu
do Lublina z Warszawy. Amickowski i po ode-
= gramie rol gościnnych, został pominie
w towarzystwie, lecz nie rod z obecnego sta-
= nu rzeczy, zaproponował zmiary w wewr-
= trznem urządzeniu teatru, co się nie
wysłuchiło osobom w skład grupy wcho-
= dzącym podobno. A tuż powstało nieporozu-
-mie a w końcu rozwiązanie towarzystwa
Nowickiego odjechali do Krakowa, krakowscy
zaprzestali grać i do końca roku nie było
żadnych widowisk w Lublinie. W tymże

przebywały i mojem i Kytomiczna do Lublina,
nie żywała już wcale, oboje jednak byli wredni.

przybywszy z miastem i Kytomicza do Lublina,
nie grywała już wcale, oboje jednak byli arty-
=stami artystami a mianowicie Podgrabin-
=ski i Szczeni sekretarz dramatycznej, Bogusławskiego.
Amirowski objazowy w 1832 całego teatru
w Lublinie sprowadził z Warszawy panny Kró-
=li Kowalską i Łozińskiego, połączyli się z nim
takie pozostałe Macuray, Kalkowski, Sejowski
i Podgrabinowski, który pełnił obowiązki także
i korepetytora muzyki. Wąsowski na początku
tego roku zakończył życie. Towarzystwo to
bardzo wspartem zostało przyjazdem kompanii
artystów Krokowskich, to jest panstwa
Gajmka i Tosi, Sawickiego panien Rivoli
Ludwika (znane nam nazwisko jak i osoba)
Müller i innych, którzy zjednoczywszy się
z dawniej przybytymi z Radonia: Raszew-
=skimi, Lasockimi, Olewińskim (takie
znany krytykiem Notatki i zyciorysu Ga-
=wrona i wspomnieni jego córki, tancerki
teatrów warszawskich), panią Elsner
i panny Jerichowską, utworzyli na-
=wznowe towarzystwo, obfite w talenta
które przy protekcji znanych osób
świecie się utrzymywało przedsta-
=wując znawczyjsze dramma, a nawet
i opery. - W Radomiu bawił się do po-
=toby latem Chęchowski, z skrypkiem
swoim ale już doborowem towarzystwem,
które prosi Dyrektora i Krzesińskiego
sprowadziło się z samą miłości, osób nie bez
zdolności wybitnych, lecz przeważnie cichych;
Tomaszewicz (pozwolę wyborny tenor)
amantem przy schyłku życia dotknął w rękach
charakterystycznych, Seyer a niego w "Burroch" był
młotowity. Ofetów przewodził Nataniowa, Texle i Srokiński)

pam Bosacka, panna Antonina Kadrystowa
wznowali jui o sobie pismne nowizje -

pani Bosacka, panna Antonina Kadybska
wchowali już o sobie piękne namiętnie -
Chetkowski & tamże wyruszył do Chetma
nie dugo jednak tam gościł dla epidemii
oddalił się do Hrubieszowa, & napo, znowu
powrócił do Kołomyś, gdzie za powrotem
swoim przywiózł & Lublina p. Królikow-
= ska, artystka ta naówczas pociągła
= ca, później przy swojej zdolności i pracy
stała się bardzo wybitną na prowincji.
W ostatnich dniach Kwietnia, narodził się
po przedstawieniu melodramu: "Życie
= kulera" wybuchł pożar w teatrze, któ-
= ry zniszczył wszystkie dekoracje, oraz
znaczną część garderoby. Po tym wypadku
w parę tygodni Dyrektor udał się z towa-
= rzystwem swoim znowu do Hrubieszowa,
gdzie przy pomocy dwóch amatorów, lubo nie
z wielkiem powodzeniem, jednak grzeczność
= gle przez całe okresy miesiąca. W sierpniu
Chetkowski w towarzysztwie wyjechał do Krasne-
= gostawa, & napo za przytłumieniem innych
próbował nękania w Łecku, pobyt tam
jego co do Kołomyś był pomyselnym. Po
skróconym jarmarku wrócił do Krasne-
= gostawa, gdzie też aż do końca tego roku
przebywał. W tymże roku zakłonił
= życie w Krakowie Fister & nakłonił go arty-
= sta tamtejszego teatru. Chetkowski
opuszczał wraz ze swym towarzystwem
Krasnostaw w 1833, udał się do Lwowa
gdzie w nowo wybudowanym teatrze
regalnym, rozpoczął dawanie widowisk.
Publiczność tamtejsza przeobrażona tej
przyjemności od lat kilku, tłumnie
się zbierała. Towarzystwo składało się z osób

~~Chelchowski~~ ~~przedstawiać~~ ~~i~~ ~~wypisy~~ ~~dieta~~, jak np. "Mg" i "Si"

Chelchowski przedstawił i większe dzieła, jak np. „Mgi i śniega”, „Laski i pod Laskowa”, „Człowiek z czarnego lasu”, „Dzieci matki”, „Lew rodu rodu”, „Chłop milionowy” etc. Twórcy wymienionych, wysta-
= wiono także na dochód ubogich czwartej akt
melodrammy „Ofiara Abrahama” Wy-
= stawa była bardzo przyzwrotna, czego dowo-
= dem być może, następujący wyjątek
z artykułu umieszczonego w „Słowie co-
= dziennym” o teatrze Liedteckim: „Kraja-
= mująca siwizną do podziwiania pra-
= wie, wszelkie przemiany, nadpowietrzne
grupy aniołów, roztwór niebios i inne
sceny, wykonane zostały, które publi-
= cność rzęziwymi oklaskami potwiera-
= ta. Wybor tak wystawnej i kosztownej
sztuki na cel dobroczynny, przemawia
i pan Chelchowski, oraz pianowic Artysta
przez czas pięciu miesięcy podjęta w ście-
= śkach zdołali pokazać powołane
pochwały i względy publicznego”
Z powagą i z czerwcą towarzysztwo odje-
= chało do Poczki, w którym w 1829 nie-
= było żadnego teatru, mógł więc Chelchowski
pokazać sobie piękne nadzieje, jakowi od
samego rozpoczęcia widowisk, wystąpił
miejscu cizgle aż do natchnienia były rozpo-
= wianami a publiczność zadowolona
i z talentu artystów i z wystawy dzieł
zawzięte i z kontentowaniem opuszczała
sala widowisk. Twórcy większych dzieł
granych żyli w Liedtecku, przedstawio-
= no tu nowe melodrammy: „Dwaj wic-
= kniowie z galii”, „Obłędliwa i kłopot-
= liwa” oraz drammy: „Rajdynek”, „Kaj-
= k...”

wystawa tych śliczniej zostawiając nic
do ryczenia, zjedniły Chetehowiskiemu spr-

wystawa, tych ścież, nie pozostawiając nic
do zrycenia, zjedniły Chetchowskiemu spr-
=wiedliwie i zastawione pochwoły. Weigza
dwa niesięcącego pobytu towarzystwa w
Płocku, przybyły dla odegrania trzech
rol gościnnych dwie siostry panny: Tulja
i Katarzyna Bonikowskie, po nich zaś
Łokisiki. Który niedługo bawąc odjechał
oraz przybyła p. Salomonowicz. Która
oddaliny się z teatru warszawskiego
w przeciągu swym dawata koncerty
wokalne po mniejszych miastach w kró-
=lestwie. W miesiącu lipcu przybył
także z Warszawy Komorowski rozpoczyna-
=jący swój rajd wtedy a później brykna-
=cy wielkim swym talentem jak gwiazda
na firmamencie sztuki teatru war-
=szawskiego; przybyła oraz panna Kwiat-
=kowska i wystąpili razem w dramacie
"Oblubienica z Lamermore" pierwszą
w roli Sejmura, a druga Lady Aston.
Na początku sierpnia, Antreprenier wy-
=stawił w ogrodzie amfiteatr, nowość ta
obiecowała wiele korzyści, lecz niewiado-
=mo słacznego Chetchowski dawany w nim
tylko jedno przedstawienie, pomimo usilnych
domagań się publiczności, odjechał do Mo-
=skwy (jako to miewał swoje szusy, co mu
nawet wiele szkodziło, zwłaszcza potem
w swojej krowkowskiej karierze gdzie był
tak niemiłosiernie przesławiany przez
Meiszkewskiego, aspiranta do koncesyi
na teatr, która narodziła potem siostry-
=mat wygryzłszy Chetchowskiego).
Bawąc w Moskwie z powrotem do poło-
=wy września, zjechał później na farmark

Rasnewskiego składające się z państwa
Rasnewskich Lasockich Penickich Kul.

Naszkewskiego składające się z państwa
Naszkewskich, Lasockich, Reicherzyskich, Kul-
=czyńskiego, Holkmana (ojca Modystawa
artyści Teatrów warszaw. niedawno zmarłego
patrz. T. II Notatki „Otwieranie” dramat) i Bie-
=leckiej, obie kompanie rywalizowały
z sobą, (jak oni się zlewały, dwuli, żadnej soli-
=darności, żadnych planów, wzajemnych zna-
=czeń, no i jakże mogli nie upaść!)
lecz prawdziwi znawcy przyznawali pier-
=wzeństwo towarzystwu Chęchowskiego.
Do skróconym jarmarku towarzystwa
Raszkowskiego odjechało do Płocka a Chę-
=chowski ze swoją kompanią do Kalisza,
gdzie z umieszczeniem była przyjmowana
przez tamtejszą publiczność. W pariskier-
=niach panna Salomonowicz odjechała na
Litwę i narazem powróciła znowu sceniomu
Chęchowski w celu wzmocnienia swego
towarzystwa, dawany rozprawy onego Kire-
=sińskiego, oddalił się do Warszawy i
w miesiącu listopadzie dwukrotnie tamże
wystąpił w dramatach „Życie Szulera”
i „Obłubienica z Łomczynowem” w ro-
=lach Bykora i Edgara, Burdaczowski e Mar-
=szawy do Kalisza w miesiącu grudnia
dla większej dogodności urządził przenie-
=sienie z widowni z nieopatrzonego do zimnia
teatru Żubiejewskiego, do ogranej sali
w środku miasta Płockiej, publiczności
kaliska weniącej te starania Chę-
=chowskiego dla jej dogodności podjęmo-
=wane, nagradzała one, ciżbę liczną
zgrupowaniem się, co trwało aż do kon-
=ca tego roku. Towarzystwo Naszkew-
=skiego nie długo utrzymało się w Płocku

oddalili się: Nowkewscy i Kłosoccy do Krowko-
wa, reszta pozostałych rozpięchła się

oddalili się: Noweży i Kasoccy do Krakowa, reszta pozostałych rozpięzła się na wszystkie strony. W tymże roku katowicki kicic w Kaliszu Brzezimski w Lublinie Podgrabin'ski i Nowacki wielce obiecujący basista, w krakowskim teatrze Tomim podajemy z Chęchowskim do Krakowa gdzie po dwuletnim oczekiwaniu o gładzie i chłodzie strzymał nareszcie antyfranzuzowski wybudowanego teatru & 1 stycznia 1843 stworzywszy w nim widowiska, które stuznie uwodzić należy za równie potęgą dramatyczną naszych rządowych teatrów w Warszawie, wtedy-
= rzyjmy się ~~XX~~ w opiniji publicznej
owoczesnej co do donalności teatrów
prowinencyonalnych, to nam da nielnicję
podstawę do dalszych refleksji na
tym przedmiocie. Nie ulega najmniejszej
wątpliwości iż teatr prowincyonalny oczekuje swo-
= ję historii. Teatrami prowincyonalnymi, nawia-
= jem mówiąc, bardzo mało się u nas zajmowano,
lebo na to ze wrażeń miar i pizek czas bardzo strugi
nie kaszugiwały. Teatr jest sakrą życia; a czy on
jest urzędkowy w umyśle nie to przekona-
= nym budynku, czy jak to puzycznie domni-
na prowincyi się projektowało w kotelu
austreryj stajni lub owczarni kawore jest
przybytkiem sztuki, kawore singulniz & któ-
= rej nie raz ludzie talentu wychodziłi na praw-
= dzowych kapłanów sztuki. Mize scena pro-
= winencyonalna oczekuje historii na Ale pisme
ktorych scen prowincyonalnych nie jest rzeczą
łatwą & nadzobrac tyle wiadomości, utrzymaj
korespondencye z tylna miejscowiciami gdzie
teatr przebywa? Posilkowac się zatem należy

= Kuch, nie wysto pojawiajace mi sie albo fer
prywatna korespondencja lub ewentualnie
stanie sie mi znowu jak w poprzednim roku.

= Koch, nie często pojawiającemi się albo też
prywatna, korespondencyj lub ex-officio wiadomości
z listami opowiadani, niekiedy odwrotai się do
przebiegu życia i działalności pojedynczych osobni-
= tów i tem dopelniać resaty. Do tychże wry-
= stlich rindei dostrzegwai się będz raskrywajac
od prosy, przejdę do robotników, wódcz do Chł-
= cińskiego w Krakowie, trzęs o Kurio, Milos
etc ~~te wyjątki raskrywajac~~ w Krakowie
Tali sobie zrobiteni plan mojej mawaryty,
Zaczynam więc od prosy. W Krakach które opi-
= nia prosa była niecierpna i nie zbyt wyrobio-
= na na prowinny jak się okazuje z Koro-
= tawentów do raskrych warszawskich pism.

Naprzeklad w okresie czasu od 1827. 8. 9. 1830
i tam dalej raskrywai tamże raskrywai prosy
= raskrych Korkytków: Proch 10 marca 1830. Niektylko na
Teatrze Narodowym w Warszawie, wystawiane bywa
melodrama „Chłop Milionowy”, za staraniem aktorów
polskich, od 6^{te} miejsca tu w Prochu pod dyrektora
P. Szymkayty raskrywai, widzieliśmy także i w
nasz dnia warszawskiego, choć niektóre wyjątki z
Chłopa Milionowego, w których P. Ignacy Nowakowski
brot artysty tak raskrywai na scenie polskiej
znanego grał rolę Chłopa Milionowego; a lubo Korka-
= nim to wiadomo, że wystawa choć części tego dramatu
nawet przez przybliżenie, z wystaw warszawską poro-
= wanie być nie może, przeciw tego wiceversa teatr
był przepelniony i publiczność zupełnie radowolną
została, nie dla tego, aby nie znano i nie
zycerono sobie widzieci w Prochu, lecz że na tea-
= trze prowincjonalnym, raskrycie takowe byłoby
zbytcezne i do uskutecznienia niepodobne.
Proch wyjątków pomienionych, grono tegoż wice-
= ra nową Korkytko-opery p. t. „Autobi i Autobi-
= do której napisat muzykę Kapelmistrz 3^{go} pułku

A. Schlegel, pomijamy ośmowę tej sztuki, gdyż
ta również jak wiele nawet nowszych, komedjo-

4. Schleier: pomijamy osnovę tej sztuki, gdzie
ta, równie jak wiele nawet nowszych, komedjo-
-oper na rozbior nie zasługując; muryki atoli po-
-minąć nie możemy, gdy o niej dostreżamy i sty-
-samy pomysły oryginalne, dobry i narodowy
gust autora, oraz pełnię i przyjemność karlowej-
-nego diwignu; dwortura nowo napisana, równie
jak spiewy, powrocznie niż sucholernom podobaty,
i regie i reginy okłaski; aktorowie takżo sta-
-ronnie wystąpili i usiłowali uzyskać powroczne
względy. Nowakowski w tej drugiej sztuce grał
rolę Tyłowi srewca, a lubo aktor ten, przyjm-
-uje na siebie wyrażnie rolę opiew, opiekunów,
skopiew, kardosmich i t. p. wolnego i umiar-
-kowego postępowania wymagających, wszak-
-to w Haridej, chociaż zupełnie odmiennej
natury roli B. Nowakowski przybiera na siebie
wstawiwy i z sytuacją zgodny charakter, co
jest nieaptecznym dowodem naturalności zdelno-
-ści i nieupolitego w kawodzie swemym u-
-spisobienia.

Nowakowski dnia 6 marca t. r. — Od dni kilku, przyby-
-ło tu do nas towarzystwo artystów dramatycznych z 14
osob które pod przewodnictwem P. P. Brekewickiego
Publiczności miżnowa przedstawiają rodzaj kablowy
teatralnej, nad wszelkie inne, ochotnie postanowi-
-ła uczestniczyć na reprezentacye ogłaszone
Leu z ialem wyznać musimy, że aktorowie zawie-
-dli oczekiwanie publiczności. Niemal wszyscy, nie
posiadają żadnego usposobienia, ani w grze, ani
w mimice, a nieudolności i ruboskności swą,
nawet nie mających niż na sztuce dramatycznej
zniechycie tu sobie potrofić. Takżo na wysta-
-wie tragicznej komedji w 5 aktach, Don Juan
czyli Libertyn ukarany granej na benefi P. Ka-
-newskiego, siedm tylko osób przybyło; chorąż

na afiszach do publiczności przemieszczają 46

na afiszach do publiczności przemościł:

"O wystawie tej sztuki nawrociei przekonaj,
Pochwalisz ją lub zganiisz gdy spadnie zastona,
Wszakże nie już skowityta kapustna zabawa,
Oby teraz Publiczności, upaniata, Tashawa
Przekonała o smutnym nas artystów stanie
W dobroci zmienić rękę, o talencie wanie
Protęgowai upadłych, wrota i tąd chłuba, stawa,
Wszakże tegożemu ręka się podawa.

Bliżej byliśmy toni lech mrozy okrutne,
Zobrywały biec Winty z nim wyroki smutne
Aby mi dalsi nadzieje, twój Tashawoici

Ze godzien w post postiku, kto Karnawat pości!

Nadziamy więc a serca cożemu towarzystwa, aby
potworstało nadal próżnej nitroggi czasu i nie usi-
= Towarstwo nadziei obywateli swoich, Naciekaj rękę
czas, ten najdroższy kapitał, obrocz na jaką pro-
= dukcyjną i użyteczną pracę, bardziej odpowie-
= dzia ich zdolności; bo nie maś nie niedorze-
= cniższego, jak koniecznie wdricai się do sta-
= ni takiego, do którego nie posiadamy ani
talenta i natury, ani żadnego naukowego
usposobienia. Ładze zaś po drinijnej publi-
= cności w kraju naszym i po talentach swo-
= ich, powinni sami aś nadto się przekonać, że
juz minęły te czasy, w których podobni im ar-
= tyści, mogli pokazywać Tashawie wrażliwość.

Teatr w Lublinie — Towarzystwo artystów dra-
= matycznych jedno pod przewodnictwem J. S.
Chetkowskiego, drugie z Tui Panem Nowini-
= kim przybyłe z Kaniwicia od Kilkun mie-
= nicy przedstawiają widowiska dramatyczne
a z przedstawionych celnijnie są: „Motha
Dobrotynickich", „Machabeusze", „Toko", Ka-
= plica w Glenthorn", „Lew wdzierany" i t. d.
Dotkłada wystawa gustownych ubiorów i

usilowni artystów sztuk tych odgromia, za-
-chacit: w kłopotach i...

usilnem artystów sztuk tych degrowaniu, za-
-chcimy publiczność do uszczuplenia, a teatr
przez kilka ostatnich reprezentacji był
wypełniony. Młode dziecko w roli 5^{tego} Letniego
Fernanda w melodramie Zorro, swoją młod-
wień kadeńwiącą grą wyrostkich patrzących
niewypowiedzianie rajzto. Od niejśkiego czasu
P. Lassoche z upodobaniem w operach przyje-
-nowana, nie ukazuje się na scenie, publi-
-czność w ostatniem jej wystąpieniu po przywo-
-żaniu wyraziła jej życzenia przychylnie.
Wkrótce ma być wystawiona charakterysty-
-allegoryczna melodrama „Chłop Miłjowski”.
Z Płocka. Z prawdziwą przyjemnością oświadcza-
-my publiczności konspansję artystów dramatycznych
pod dyktando P. Symonaję będącej, że nas już
kilka miesięcy miła kabaną rozrywa. Owar-
-cie wyznać musimy, że opuszczając nas
wkrótce jak słychać, zabierze z sobą rzetelny
rachunek, i to rzetelne życzenie, aby nasze
miasto niedługo odwiedzić raczyła. Nie
chcielibyśmy się powtarzać, jednak sprawie-
-dzić i znowu znowu oświadczyć że
grę panstwa Symonaję, P. Lina Thowskiego
(zabany potem i ceniony aktor warszawskich
teatrów) P. Rejmersa i P. Saweckiego zna-
-mionuje stosowna nimitha i deklamacya
że P. Rejmers znowu czyni postęp; że i
szczególniej w „Granatowym” w roli
„Toburka” naturalnością gry swojej
i miłe brzmieniem głosem słuchaczów
zachwycił, i rozstrawne odliczał oklaski.
Wystawiono także niedawno na benefit
P. P. Morzynickich operę „Aleksander i
Appelles” z piękną muzyką Kurpińskiego
w której P. Morzynicki i grę przywrócił

igjosem dovioet ie jent utaleutawenym (48)

i głosem dowiódł, że jest utalentowanym (48)
związkiem. Wskazaliśmy później balet
komicki p. t. „Uroczy stęć i niwa” do
którego muzykę dołożył P. Pöhls i w niej
choć, że jest obciężony i dobry kompozycja.
Zaczątkowej rozporządzenia miało charakter
wydatny i śmiały. Oto nowe stroje zwiasta-
= we w melodramacie „Chłop. Miłomowy” u nas.

A to panienka ta,
Co zgrabna kibiś ma,
Nie chce już jednak, tyc'
Zaczeka o ciebie pić.
Hej! Panno to ci smak,
Nie dobrze robisz tak,
Zaszkodziś sobie tem
Przeżyciu pić, z danie mem

Miotły! miotalki!
Dosta mnie przy tem wieść
Że chcesz być małą jesiń,
Oj to niedobrze też
Zaczekasz mi Panna wiecz
Nie radzę ja więcej głośno
Łosować się do miod
Na wóć się Pannie zda
Gdy maś ciutka ma?

Miotły! miotalki!
#

A to ten stary ciwik
Co lubi czasem tyk,
Wielka, żeby rok gra
Kiedy Panienka ma.
Chci piąty krzyżyk już,
Od kobiet ani rusz!
Horuszka psalterz wóć
Paciorki w rękę nies.
Miotły! miotalki!

di pires tasi tasi kye' juri,
Na piersi pada kuru,

(49)

aj przestani tańczę jowi,
Na pierwszy pada kurt,
Kotlar i chryple mas,
Grabowiej swej nie zna,
Choc' czaruy jessere wlos
Na mwiates spusci nos,
Tui nowe t malo jess,
Les stary, wierz mi, wierz
Miotay! miotetki!

#

Co to za tysck dio,
Jakby rydz, czerstawy, zdroio,
Choc' ionkz swoja ma,
Kobiетки inne zna;
Hej nie dokazy jux,
Peruerkz na teb woz;
W robocie biedz kij,
Nisz rowez: skromnie zyj!
Miotay! miotetki!

#

To ten wymoty i leci
Chciaby jowi ionkz miec,
Ale wy bredny zlyk
Choc' naex nie wkrótce cyf.
Z tuzim koczanek miat
Pradat, lecz wiecej igat.
Zobaczym, moze wnet
Wpadnie sz jak w janyg kre A
Miotay! miotetki!

#

Ta mu sz wielko zda,
Ta w nosie muchy ma,
Ta blada jakby szmat
On tyllho jeden chwot,
A kowes to hardy tak,
Czyi tobie nie nie brak
Hej! nie chej sz wytylho wroz
Bo zenie sz jux czois
Miotay! miotetki!

W Lublinie — Ktoś uwiarył że wielkie 50.
allegoryczne drama romantyczne, czy-
li magnes bardziej przyciąga niż

Z Lublina — Ktoś uwerzy że wielkie 50.
allegoryczne drama carodziejskie, czy-
li magnes bardej przyciągający nie-
=wychodzącą miłość ciekawych mieszkańców
stolicy, i przedmiot napędzonych piśma-
=ni publicystów arthouse, na naszym
prowinencyonalnym teatrze oglądano. Stowem
ten rozciągający pragnącą rłotej marny karsę
Teatru Warszawskiego "Chłop Miljónowy" przez
towarzystwa podjęte Panów: Chłopa Nowickiego
i Nowickiego już po raz ewentualny na rządzanie
przedstawiony został. Mającemu zdrowe
przecie o dziełach dobrego rodzaju, już z ty-
=tułu samego mwinaby się dzie' o wezwany tam
wartości tej melodramy. W stolicy przecież
unowia, niż nad carującymi jej powabami;
i obok innych dzieł, pomysłnie dali zfrymar-
=czyć pierwszeństwo. Także nie wrócić
utrzymującym powodzenie Chłopa Miljóno-
=wego, aby ten nagły postępek, przyśladem
nabytego przez tegoż skarbca nie spełniał
i że kiedyś, tenże sam Chłop Miljónowy
gdy apowrzechniają jego przybrane ozdoby,
jakich mu stuka molara udziela, stanie
się "Chłopcem Studulatorem" a ci co go ubóst-
=wiali, zaledwie mata pochwałą obdarzą. Gdyby
młodszym modnie było w rapasy ze starszymi
stawac, wykreślonymi mić coś więcej..... za-
=milę raczej. Chłop miljónowy, nie równie i mo-
=ich współmieszkańców opanował. Poszli i oni
za modą, bo niewiedząc jenne, chwalili! Takto
wice wnosie, jakie przysię pierwie przed-
=stawienie tej melodramy rystowało — zwłascza
co przyznać należy że panowie artyści
przebywając ich oczekiwania, nie nie
zostawiając rządzaniu. I trudno nie wspo-
=mnieć o usilnej grze Pana Nowickiego,

Kształtnej i rawrze nocturnalnej żywności Pa- 57.
Ciebie Kowalskiego, o charakterystycznym przebiegu

...i rawe nocturnalne, żywości, a 51.
na Chetkowskiego, o charakterystykiem precento-
-czeniu się Pani Nowinskiej, w starość niedotkniętą,
— nakoniec okazatej wystawie, dekoracyach
i nowych zupełnie spiewkach miotlarza, któ-
-re podają sposobność trafnego zbliżenia się
w naśladowaniu gustu stolicy. Oto kilka zwro-
-tek naszego Lubelskiego miotlarza:

To ten pobriny czełek
Co w postach trawni wiek,
Litość wystawia w głos,
A biednym szczerka w nos.
Aniż na ustach tuż
A czart skokoty stróż
Ta narady dukak, sam
Sto miotek Panu dam.
Mioty! miotetki!

Tam znów sz[#] dzinny Pan,
Z wiary matczenskiej, znany;
Niech za drzewi tylko krotki,
Tuż się z niej, szczerka w bok.
Pędzi jak sęp na lów
Panien, mężatek, wdów,
Chęć w nim męzów wzór znac'
Tęza go w miotetki braw.
Mioty! miotetki!

Któż to? Obronców wzór[#]
Co ma z sumieniem spór,
By wydrzeć zbrodni płon
Broni razem dwóch stron.
Krywe nastawia w front
I spraw przyspiesza wzrost,
A koniecznie resztki strzyż
Zap wszystkich! — stronom nie ...
Mioty! miotetki!

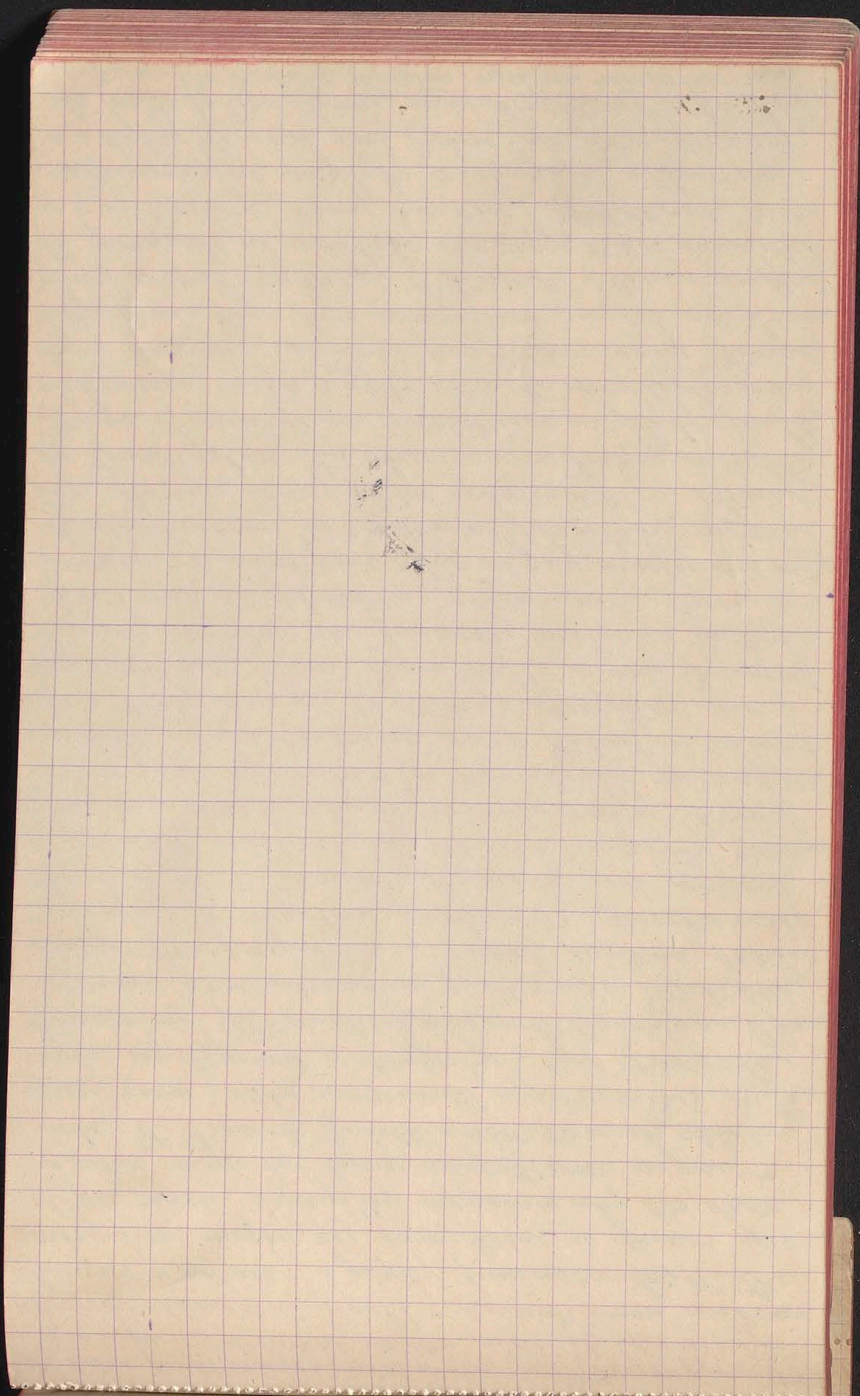
Kielce — Mammy teraz Teatr, który ile ~~z po-~~
-cześnie dość licznie odwiedzany bywa,

~~Nikt nie może być więcej niż ja, ja nie mogę być~~

Wskazaniem to być może niechci, jako prze-
-bieżność nasza ku aktorom powagi, którzy
mniejszym talentem swoim odwrócić odwróci
się także, czyniąc występując na scenie tutaj
zawracając nas, i wyprzedzając i tak przed ro-
-kiem, na drugi czas wypowiedział nam i
ta się nie dzieje, jednemu po raz pierwszy wi-
-dowisk w Krakowie. Przypłył tu najnowość ale
nie to nie pomogło, bo uprzednio przybyciem
już kompanji Rossowskiego (zapewne Ro-
-ssowskiego, a to odroga przysłała powiniene-
-nalnego, zapewne jakiegoś handlisty - Krytyka
tych się albo jakimś artystą lub Chetkowskiego
gdzie te dwa towarzyszyli sobie bardzo
-czas w Krakowie) oprócz musieli także za-
-brać dalej energię. W skupieniu trójce Ro-
-ssowskiego widac dość usiłowania, chociaż
mimo talentu, to widać publiczność nasza oc-
-niając, z powtarzaniem liżnie się ogromna.
Zastępuje na wspomnienie Pani Elxner która
w trójce "Essex" w roli królowej Rothland, dość
się podobna. Dziś grają nieznaną u nas
trójcę "Nadyr Król Perski". Przedstawiali
w obrazach miniaturach wnieśli mogli
pod Krakowem i t.p.; z mierzycem zastępuje
na uwagę i Linowski (zapewne znany nam
Linowski) jako nie rzy artysta dramatyczny.
Z Kalisza - W nowo wybudowanym teatrze
drewnianym w Kaliszu, towarzystwo aktorów
pod dyktando i Symonisty i prowadzą doś-
-często publiczność kaliską, zatem jako ama-
-tor sceny ofiarują mi to mi, i nie mogą chro-
-nić słowa w tym względzie napisać. Nader
mały przecięt czas pobytu mego w tem
mieście nie dozwolił mi zupełnie ko-
-rzystać z tak przyjemnej zabawy jaką
jest widowisko sceniczne w mieście, gdzie widaj

zabaw publicznych - nie mniej byc ^{2a}był po: (53)

zabaw publicznych. nie może być ^{zabyt} po- (53)
-roganym, jednakże kilka matrych komedyi
aktorem tamceuni oddali z prawdziwym rado-
-leniem słuchaczy, i gdyby fundusze tego-
-warzystwa mogły się już wkrótce w miarę po-
-stępu czasu, zyskiwałyby wypadło aby ten towa-
-rzystwo mogło być lepiej zapatrzone w garde-
-robę. P. Piasecki (wielki aktor, Wojciech, chluba
naszej sceny) aktor warszawski w praxji i dziś do Pa-
-ryża występował w tragedji "Cyd" Horacego
Hormacena J. Dmnickiego w roli Podryga. Dym-
-wizjom ukontentowanemu publicznie Kaliska
wiceokrętem ten prezydent; kaput, piękna dekla-
-macja, skorególna gorliwość, przekonany
obecnych, że P. Piasecki słuszenie już nieraz
w piśmactwie publicznym odbierał nagrody zyski-
-my mu przeto, aby w podryw swojej biorąc
wzory jako Kochanek w komedjach, niezapro-
-wiział i dalej kształcić swojej talent w rano-
-dzie tragicznym, do którego skorylowe ma
uoposobienie. Pani Tymkajt w roli Xymeny
z dwóch względów na pochwałę zastawiaj potra-
-fiła, raz że pięknie i starannie była u-
-brana, a następnie że co do gry swojej nie wie-
-le słuchaczom do zyskania porostawie mogła.
Pan Anzyc, dawny aktor warszawski, a dzisiaj
do towarzystwa tu obecnego należący w roli
Dyega zastawiaj na prawdziwe względy public-
-znosci, czego ciągłe okłaski najseplem
były dowodem; słowem powodzenie całej trage-
-dji dnia tego było skorylowe, a po skończo-
-nej reprensentacji P. Piasecki i Pani Tymkaj-
-to przywołani zostali. Nie mogą takoz zanubyc
i o orkiestrę, której dyrektor J. Witkowski na
nadzwyczajne względy zastawiaj, albowiem
nie tylko że sam gra dobrze na skrypcach,
ale nadto do tego stopnia umiał skryptować orkiestrę
że kilka uwertur Rossiniego styrał z ręką zadowoleniem.



z Wielunia — O kilku tygodni przyszedł (54)
do Wielunia dyrektor teatru kirokowskiego
Pan Mitkowski z częścią swego towarzystwa.
Dobre tego młodego artysty wystawienie sztuk
dramatycznych, zaledwie podołało usunąć
apatję teatralną, ta bowiem ~~by~~ mu-
= blichwie nasza opanowała, skutkiem przy-
= wanych najazdów po domach, z biletami benefi-
= sowemi trupy P. Raszewskiego, która w roku
zeszłym sycała nas swemi reprezentacjami.
W grze Pana Mitkowskiego, widac na pierwszy rzu-
tek, szeregiliwy twór geniuszu Pana Kudlicza,
którego ~~twór~~ był tchnieniem w rolę dramatyczną.
Kto raz tylko patrzył z uwagą na wystąpienie
sceniczne dwóch tych artystów, mimowolnie
znajdzie jąkaj równie ich akcją; jest ona w obu-
= dwóch naturalna, poizgajca, dokładna, jednak
u Pana Kudlicza, przez sketch Tragicznego doświad-
= czenia więcej wykształcona, bez najmniejszej
przerwy, prawdziwiej do przedmiotu zastosowana.
Pan Mitkowski gra z całym ogniem młodzień-
= ęgo wieku, a temu niełatwo natrzeć pięta
systemów, jako owoców czasu potęgowego
z rozważą; gdzie w ~~grze~~ jest strasne
ucucie swej wartości, tam chce się, i ma
się prawo, być twórczym. Trudno oddać faryz
przyjemniej od Pana Mitkowskiego; swą komi-
= czowizną dowcipną, podnosi on naradą; wyroszym
jest jednak w tragedji. W tragedji, Trutroga i Mitko-
= wski tworze introductioni genialnego Schillera, Pan Mit-
= kowski grając Ferdynanda Walter, malował w swych
wyrażeniach i uniesieniach kolejno, szeregiliwego,
zagniewanego, zdradzonego, rozpaczającego syna
i kochanka z taką dokładnością, jakiej sama
rzeczywistość lepiej opisać nie może; nadzwyczaj-
= ę wiele nieme sytuacje, gdzie wyłeznie akcja cia-
= ła uczucia się wystawiają odegrał P. Mitkowski



po mistrzowsku, jego minika w tych, (55)
pięta wrota, a to jest...

po mistrzowsku, jego mowa w tych, (58
że tak rekrutem epizodach wyrażen nie-
mych przez gesta, pomiędzy wyrażenia-
mi przez słowa, przemawiała rozumiały
do widza językiem; zgodna ona była zawsze
z uczuciami jakie żywiał go miał. Dekla-
macja Pana Mitkowskiego jest wybitna,
właściwie głos spadzający, melodyjny, za-
stosowany do charakteru i potrzeb
przedmiotu okazywanego. Taka harmonja
między osobą wystawianą a grą artysty sa-
meo, jest pierwszą oznaką edukacji
naturalnej i wysokiego wykształcenia dra-
matycznego. Publiczność nasza wyodrębniła
doskonale grę Pana Mitkowskiego w tragedji, Pa-
tryga i "Kłótni" kaczemi "opłakaną" i wy-
stąpieniem go, Pan Żebrowski i Sobiewski wy-
borni są, pierwszy w rolach komicznych i staro-
a przeciwnie, w wystawieniu charakterów
narodowych; drugi w rolach posępnych, chara-
kterach zimnych, jednostajnych i dobrośliwych.
Panie Elmer i Fisser w tragiczności dwu
mają, ale, szczególnie w postępiach wbu-
dających przestroch lub litość; należałoby
pierwszej chronić się mówienia pistkiowym
drugiej i śpiewającym głosem. Pani Kocha-
nowska nieledwie wzorowa jest w rolach
matek i starych kobiet, szkoda tylko, że tak
często przesłonięta brzmie jej mowa. Pan Ku-
zowski znany nam z polityki T. Raszkowski
go, znacznie robi postępy w grze swojej; jest
mile na scenie widziany, tylko za mało
językiem przejmując się charakterem swojej
roli, i nie dość śmiały w wystąpieniu na
scenie. Mogłoby w całym towarzystwie drama-
tycznym Pana Mitkowskiego, widzieć się towa-
nie wyższego coraz doskonalenia się;

pracowity ten człowiek, wymaga wytrwa- 156
=nia i niekiedy prostuchienia ducha : to

pracowity ten zawód, wymaga wytrwa- 56
-nia i niejako poetyckiego ducha; to
w wysokim stopniu, posiada Pan Miśkiewicz
i Kadomia - Przybyli też tu do nas, po odby-
-tej podróży po różnych miasteczkach kraju
naszego aktorowie polscy, pod zwierzchnictwem
P. Raszkewskiego. Dwie kobiety a trzech mężczyzn
całą trupę składają. Dobry ci i prości ludzie
pamiętając na owo zdanie, że świat cały
jest widowiskiem, a ludzie na nim, aktorami,
sebrując się, jak wyżej wspomniałem w piś-
-cie, utworzyli sobie swój Microcosmus,
gdzie ich miejscem reprezentacji jest
scenium, na przedzie na teatryfikacyjnem
-iżona. (to się działo w październiku 1830)
Zgoda dotąd - ale krzywo by ten sędziś, o ca-
-łym świecie i teatrach, gdyby o nich o in-
-nych miał sędzić, zwrócić uwagę na to, że nam w Pa-
-domiu, coś lepszego nie raz zdarzyło się wi-
-dzieć. Publiczność miejscowa, przekładając
rodzaj zabawy scenicznej, nad wyrostki
inne, postąpiła o pokątku uchybieniem
wyrównym wskazując konieczne środki
poprawy, lecz to nie nie pomogło. Ludzie
ci i jak najprzechrzniejszemu wyobrażenia-
-mi o sztuce dramatycznej, aktorach i tea-
-trze, stała nawet obdarzeni pamięcią, po ode-
-graniu wpróż jako tako mnóstwa na je-
-den rodzaj uszytych komedyczek, występują na
scenę aby nas porządnie uraczyć swojemi
piaskami konceptami, brudną wystawą, gło-
-sem piaskliwym, trawestując napisy kuje-
-cie sztuki z teatrów warszawskich. Wystawa
owego tak ulubionego w Warszawie „Pepasu”
sztuki piórem autora tyle znanego
napisownej, nie zle się powiodła, w rękach
Płósta Karłowicza i żony jego Matgorzaty.

He P. Olewinicki, ani ducha tej komedyi 157
ani charakteru głównej osoby nie zrozumiał



który nasz tak doskonale ojciec noszący 58
zwiększa to postępowanie, i nie ulega

który nam tak doskonale odcinił noszących 58
wykazuje, tak postępowania i miłe uroku
mają być, byłoby raczej zbyteczną, zutarnia
nie talent P. Nowakowskiego wielbiano w stali-
=cy, wielu siwiących i gębnych pisarzy już
ocenilo. My tylko, acz nieprzychylnym i wi-
=dząc tyle doskonałości i talentu w artyście
dramatycznym, namistnie lubięcy scenę, gdy
lada furie poklaskiwac uawijamy, liżemy,
rachowyceni zostaliśmy naturalną grą, po-
nistrowisku prawdziwie oddaną rolę. Alex
któci opiszcie rozumienie naszych aktorów,
któsim z naturalnego porządku rzeczy,
towaryszyc na scenie Nowakowskiemu
przypało? Ostupieni, zdaje się żeby i
liżech jak to mówią zliżyc nie potrafili,
gdyby ich sam Nowakowski przez próby, do
siebie niejako przychylniejszy, tem samem
nie omielał. Taka to jest siła i moc talentu
nad prostą rutyną i niemożności. Dowodem tego
jest i powtarne P. Nowakowskiego wystąpienie
w komedyo - operze: "Indykt nadziarny Delfata-
=mi" i "Szlachta krymsowa" gdzie w dro-
=bnych na pozór rolach, talent P. Nowakowskiego
jak wyzłote jaskini, a omieleni nasi artyści
już przyznajmniej poprawę obiecali. Ocz-
=niw tacy artyści cegiciej nie różnią się
z dyrekcyą Teatru Warszawskiego, więc
możliwym cegiciej coś podobnego widzieć,
a nasi aktorowie przyznajmniej wyobra-
=żenie o lepszym teatrze nicoby mogli.
Z rapatem po dwa króci przywstali P.
Nowakowski, stali w swoich przedziwiz-
=ciach, nie dał się uprosić wystąpić raz trzeci
na scenie tutaj, ale oceniając rapat i
uprzejmość z jaką go przyjsliłiny, wymknął:
"Mito mi jest i w starej odcioł naszych sukni,
stawiającego goz i wizer umiartowim i pi. i domi."

потом пишем похвалу и еще размышляем 159
Слово "похвала" — слово и именем Новомоу-

petra, piłem piorkostka i serce rzeczy (59)
Sandomianinów.... Wraz z panem Nowakow-
=skim, w przejeździe do Krotkwa, występował
na scenę tutejszy brat jego młodsz, mający tam
=że wraz z nim przewodzić."

Nie znam rzeczy tak identycznie, tak jedna
=kowo, tak miednie jednokowo podobnych do sie-
=bie jak zyciorysy aktorów prowincjonalnych
znając jednego z nich historyę, a nie zaś fur-
=wysłuch, czy tutejszych czy gołdycyjskich
gdzie prawie najmniejszej nie ma wra-
=zy w historyi tych adeptów sztuki. Ka-
=dy jest biedny, większa niż że wybierając
grozaki do teatru, niechcący nikt,
niekiedy z domu do jakiej trupy wydro-
=wnej naje się głodu nędzy, powzięcia,
jeżeli w powstach Marycy nie przyje-
=pi się do jakiegoś statku na miejscu
oniastego teatru to bardzo wygórowanych
rozrachunków nieurodzajną głębi i pręko-
=ca niż do innego zowodu, ale takich ma-
=to niestety, albo też wędruje w tych
strasznych warunkach. Teżeli osobista nie
odmowa się wybitnie odpornym charakte-
=rem na tydzień okazy, przywyknien,
zjada, namiętności przegrywających go przy-
=jęcie w swe roznóżna aby oddać w całości
swe ofiary w uciśle śmierci i to w bardzo
krótkim czasie, to wędruje czas jakiś, na-
=biera filozoficznego poglądu na życie
i stożenie, posiada się z łepu i oko-
=licznicom winić za swój los byłko
siebie samych i te okazy są najcięższe
=nie one tworzą nieprzerwany nie trę-
=dyci teatru prowincjonalnego. Ale jeżeli
jeden wrog przesłady aktorów prowincjonalnych
własnego inteligentniejszych to jest zjada
mawającego toż że w tym samym opłatom.

przebieg choroby Kirupaiji przewlekły: 60

prezentacja kumpacji, prowadzą: 60.
nia teatru, no i wtedy już przypadł ci
bratku, restauracy takim panem dyrektorem
poznasz się, ~~po~~ wszystkich powyższych uder
jeszcze z niewidzianym, krową, pędzłą
własnych swych podkomendnych, bo nie
ma ~~przek~~ przesilenia bez kłopotu, którzy
ci zagnębia, kotyry w oczach publiczności
i tak zwanej (juxta greceńskie) prochy pro-
= winyonalnej, oddadzą na pastwę lichwiar-
= rzy ze stęgi nie twoje, i na konie dopro-
= wódka, do kupa rebrackiego odartki
przede wszystkim co tylko może
stanowie rezerwistę, wartaciel ciotki, to
jest z opinii. Chocby był aniołem rakta-
= dziego towarzystwa, to Kochanowski najpierw
= mniejsi pracownicy i podwładni oddadzą ci
skrzydła, przyprawią nogi i wyrobą
reputację, stolicę, reżysery, handlarza
duszy i talentów ciekawie gdy będzie wstę-
= pował ze swego stanowiska. Oj ty ty pa-
= na dyrektora, bardzo drogo się płać,
bo opinia — aktorzy są, reżysjerzy gdy
miejnają, nie, płać, czem nową, życiem.
a życie u nich jakon wykończonych i istot
niewiele jest warte, nawet w ich własnych
oczach. Mówię tu wszystko to, tylko o a-
= ktorach, gdyż co do aktorów zachodzi wid-
= na różnica w schematach ich moirer
artystycznych. Aktor pragnie zostać
aktorem, rzuca wszystko, poświęca przy-
= stoć i najcenniejsze zawrę prawi — gi-
= nie. Aktorka chce nią być, zostaje
nią i czasem — wypływa na powierzchnię
= chnie, a nawet dochodzi do uznania, przy u-
= możeniu (to konizernie) i do stacumku
stawiającego ją za wzór innym adeptkom.

10

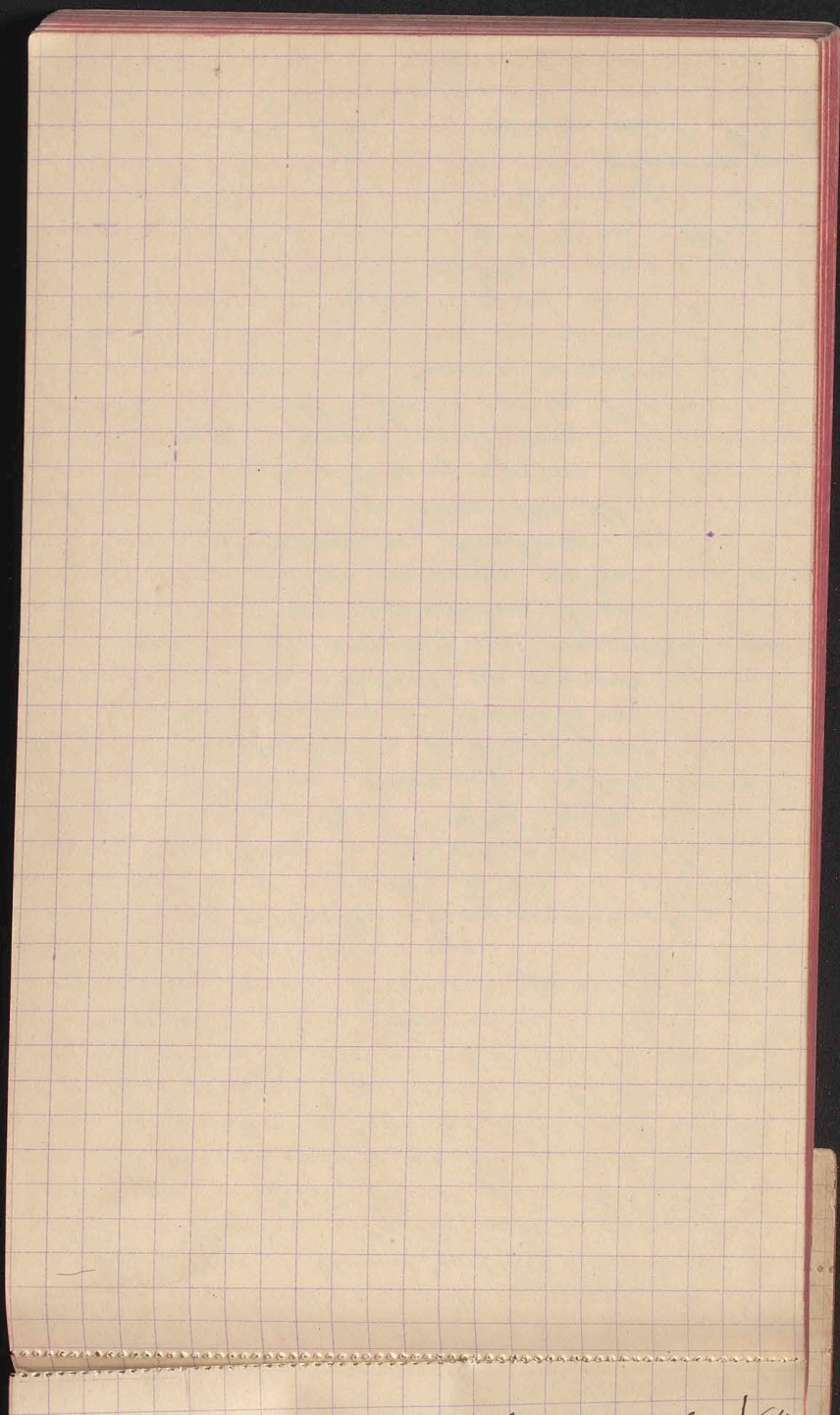
Tedna k incizijam akterio unvencijonal-61

Tednak iycionysy aktorów prowincjonalnych: 6!
=nych mają wielkie znaczenie w historii
teatrów prowincjonalnych, są nawet ich rzekomo-
sta historia, a zatem bagatelizować ~~się~~ niemo-
=żna, gdyż ten ruchliwy lud aktorów jest
wszędzie i wszędzie gozwa, wszędzie działa
a zatem tworzy historię. Dla pełności oma-
=nianego przedmiotu ograniczyć się na parę
biografii aktorów - dyrektorów. Zacznę od
jednego także prawie z najdawniejszych dy-
rektorów teatrów prowincjonalnych a był nim
Jan Chłrciciel Okoniski. Urodził się we Lwowie
1807. Dni 5 lutego; w siódmym roku życia swego
był z rodzicami swemi po raz pierwszy w teatrze
połkimi zostającym wtedy pod dyktando J. N. Komini-
=skiego, na przedstawienie tragedji: "Furax de
Castro" Je nadzwyczajne, nigdy nie widziane
ubioru hiszpańskie, ow Duch w lesie błę-
=dzący, dekoracje, wszystko to rajsto jego mło-
=dziecizny umysł, że marzył, myślał, śnił tyl-
=ko o teatrze; śniadania i podwieczorku często
nie jadł, a zamiast bułek na ten cel prze-
=czonych, krajowcy za nie zbierał, a ubiorawry-
onych 24, bilek kupował sobie na galerję; prawda
że często z zalem powracał z tamtąd, nawet
=drżony w naderżkach, bo nie widział pstro-
ustrojonych królów, rycerzy, duchów, ani zbrojów
nawet, ale to go bynajmniej nie zrażało i
znow owym sposobem zbierając kwotę, chętnie
nosił do teatru. Trwożto to przez lat kilka.
Po ukonieniu szkół realnych, próbując różnego
chleba, zaczął dosiadać się swych na scenie
amatorskiego teatrzyku, którego był dyrygu-
=jącym a przejść go znohomitych artystów
sceny lwowskiej Jana Nowakowskiego i Luno-
=chowskiego, wiernie ich naśladować, zyskiwał
wielkie oklaski i pochwały od licznie zebranej

groteskowej publiczności. Pierwszy występ (62
Okońskiego tamże był w dramacie: „Helena,
czyli Haidamacy na Ukrainie” w roli Horyki
bardzo trudnej i wiele się przyknych wymaga-
jącej do dobrego oddania jej, co jednak debiu-
tanta niełatwo było, ale ostatecznie więcej za-
chęciło do rozwigania tak twardego wystę-
pu to mu się udało jak najprzemysłniej; grał
tamże w krótkich „Asmodeusza” i w tej
względnie z niego był wyborny; dano jeszcze parę
widowisk i chciało się dalej popisywać, ale
zbyt wielkie grymasy amatorów, które nie raz
na ostatniej próbie role oddawali, choćby umyś-
lnie dla tego, żeby je przerwano na półkach,
no i także przeszkody i to silne że stronił
teatrów rezerwistów (gdzie to stało się gło-
szeniem w mieście) spowodowały upadek sceny
amatorskiej. — Okoński zaszantażowany w po-
chwatach scenicznych, już o niczym stysze-
nie chciał, jak tylko o teatrze i dla tego
udał się wraz z towarzyszeniem artystów drama-
tycznych które ciągle przebywało we Lwowie
pod wodzą Kominińskiego, do Krakowa, gdzie po-
raz pierwszy był w tamtejszym teatrze na
przedstawieniu „Precyory”. Przedsiębiorca
tego był naówczas starosta Kluszeński, nie-
gdyś parę ulubieniec Stanisława Augusta,
który jako amator muzyki w młodzieńszych latach,
sam dyrygował orkiestrą i grał na wszystkich
instrumentach. Młodo pomieszczenie było o-
gromny salon gdzie stały aż trzy fortepiany
i se 200 różnego rodzaju instrumentów
muzycznych pościanach wisiało. Właściciel
zaczem majątek na teatrze, był jeszcze
panem Spiskiego pałacu i królestwa polskiego.
Z przedstawienia „Precyory” Okoński wcale
zadowolony nie został: aktorów żadnej i talentem

nie było x aktywnie xai tyllno. August 11.5.62

nie było, a aktorów zaś tylko: Anker, M. 63
-kowski i Fiser, o których można powiedzieć, że
godnie nosili nazwę artystów; reszta, sama po-
-ciągająca młodzież. Skowronski pomyślał wtedy
sobie: „pokazę ja wam co umiem” (jako to rozumu-
-niały na przykład statki był bawaro i to również,
w najmłodszych lat, zostawsza polki prowadzonych
cisz nie odebrał od warszawskich krytyków za-
-pomnienie się na ~~zbyt~~^{zbyt} krótkie występy go-
-ściinne na naszej scenie, co po krytyce i Chet-
-chowskiego spotkało angi, niedocenili bida-
-cy potrzebę artystów sceny warszawskiej, ow-
-czesnej, no i poproszeli się) i niewiele
myśląc, zameldował się Dyrekcji teatrolnej; ja-
-ko kandydat na artystę i zgłosił wystąpienia
w owym „Horejce” który mu się tak udawał
w teatrze amatorskim, a po odbytyj próbie na sce-
-nie, został wydrukowany czerwonymi literami
na afiszu, jako debiutant; co równało się jego
srebrzaniu, gdy się zobaczył na wystawkach węgry
ulic miasta poroclepianym. Biegał też z je-
-dnego końca miasta na drugi patrząc czy pa-
-bliksowie interesuje się teatrem i czy czyta
afisze a na nich jego nazwisko. Skowronski to się
na tem że został policzony w grono artystów dua-
-matycznych, a pomyślał nieścisłonie 60 zł (notabene
polskich czyli 9 rubli) bardzo mało, to prawda,
ale przy nadzwyczajnej taniości owczesnej, dla
niego wystarczająca; kazało mu i pisać w cho-
-dach mającej się wystawić opery „Biała Dama”
lecz ta nie przyniosła do skutku a przewołał na-
stąpił Fiser, który miał poświęcić sobie
bassową partję, i nie miał go kto zastąpić. Bolało
to bardzo Skowronskiego, że choć mu płacono za-
-rzę, rolę nie dawano; czasem miał ledwie
kilka słów do powiedzenia a parę razy ogro-
-mna, (która go dopięro w późniejszych latach artysta)

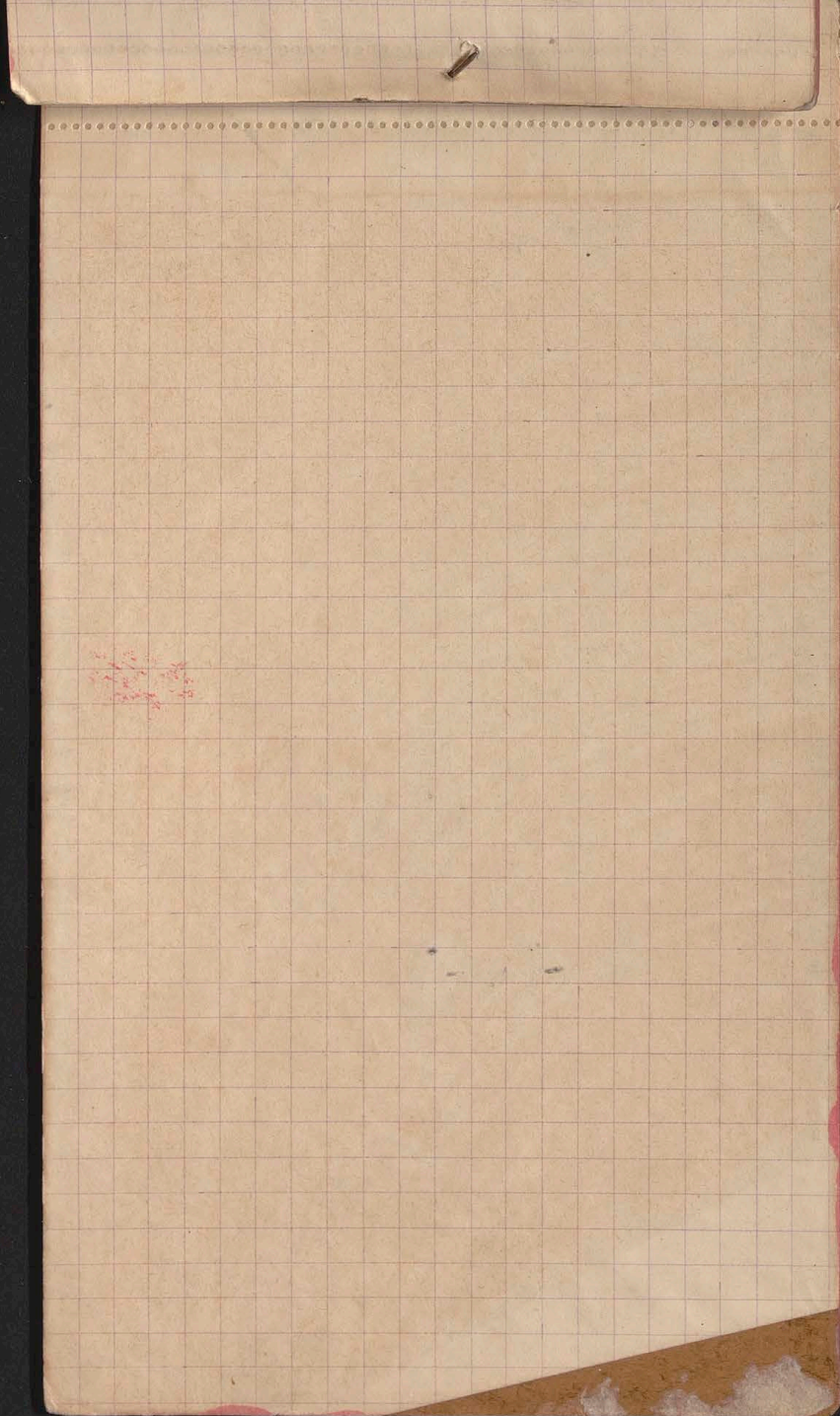


suplera wtedy nie potrzebował wcale. 64
Główni aktorowie między siebie rok rozbierali
między tylko przy nich figurowali, jak to
zarysuj i dzisiaj po pierwszych dziejach
scenach. Przybył podówczas do grona artystów
= teatrów prowincjonalnych Królestwa
Polskiego, niejaki Kukuwinski wcale nie był
ambasador do komedii, lecz zlecił się zarchonem
= doświadczeni publicyści występujące w tragicznej
roli Don Pedra w „Inez de Castro” nieco go
zparodowywał, pochwycił go więc tak jak i Opor-
= nika do chóru, co mu niewsmak było, bo
jak sam powiedział, że gdzieś indziej był pier-
= wszym artystą. Opornikiemu przez całą zimę
ledwie się kilka rol dostato, chodził jak nie
swoją, bo powiartał się do teatru? Było tam
i więcej takich, co mieli pretensję do granicy
i zaczęli przemyśleć wcale jakby do tego
a że sezon teatralny kończył się z dniami
1^{go} maja, bo starosta tylko przez zimę,
to jest przez sześć miesięcy planił pensję aktorom
a na lato zostawiał ich własnemu przedsiębiorstwu
młodzi więc aktorzy obijają pięci, a bynajmniej
dość furkacza z dyktando iście ośob, otęczy-
= wsty się od starych artystów utworzyli nowe to-
= warzystwo a obywateli dyrektorem niejaki
Mianicki już niestodęgi i młodej zdolności
aktora, ale czynnego i obywatela który wystarał
się o pozwolenie od rządu austriackiego na
dawanie widowisk w Tarnowie, domnie postanowi-
= wali rozszerzać kampanię. Wzięto warunki
kontraktu przed notariuszem, biblioteki
choć trochę, każdy trochę posiadał, dekoracje
nabyto od pewnego amatora, którego namo-
= wiono także do podróży i każdy miał nale-
= żeć do pewnej części dochodu, jeśli jakiś by-
= dzie osiągnięty. Tak więc 10 maja 1830 wyjechała

ta nowo uformowana trupa z Krakowa 165
do Tarnowa, pełna nadziei, że będzie grać
i dochody jak sobie obiecywano będą wielkie

ta nowo uformowana trupa z Kirokowa 65
do Tarnowa, pełna nadziei, że będzie grać
i dochody jak sobie obiecywano będą wielkie.
Ale cwałem strzela, Pan Bóg kule nosi, traci-
fiono na wielką kawę, bo na towarzystwo
aktorów niemieckich pod dyktando p. Sławicki
które grało wcale nicile i miało abonament.
Na scenie przybyła opera z Kirokowa i wyjeżd-
ża powołanie za andersonem wynagrodzeniem
grania w teatrze niemieckim raz na tydzień.
Gdy ta radessa wieść gruchnęła po mieście
rozchwytało wszystkie bilety na nowe obie-
truppy potęgowały się. Wystawiono na pierwszy
ogień operę „Wolny Strzelec” która była dobre
wyuczona, jeszcze w Kirokowie, a tancerze
chórzyści teraz w rotach solowych, dość się po-
dobali; Sławicki zaczął myśleć o reżerowacie
i zostawić plac boju, na którym miało zbierać
wawrzyany i pieniążce. Ale to wszystko było
tylko marzenie; tenorzysta wręko zaraz do
wojska, ponicuar był tamtejszym, a basista
wymknął się cichaczem do Kirokowa, zastawi-
=wszy na pamiętną masę długów, które ko-
=leży za niego zapłacić musieli. Publi-
=cysta przestaje iść, szerać do teatru, dwu-
=gro narodziło po uszy i wyjechać niebyło o-
=ciem. Wówczas to po raz pierwszy prawnik
chronił prawdziwą biedę, bo cośa górnictwa
jego była już w zastawie, kredytu ani gro-
=sza, przez parę tygodni żył tylko suchym
chlebem iaknierskim i jeszcze drugich, co
mniej mieli od niego, żywił. Z wielką tru-
=dnością wydobyło się to grono dramatyczne,
(aj prawdziwie dramatyczne) z Tarnowa,
i pojechało do Pressawa wtedy potaż-
=nie jego przybrało lepszą postać;







cv. Inv. 7115 (29)

32.

h. 66 - 125



32

sztuki już były, więcej umiane, a teatr (66.
polskiego jeszcze tam wtedy nigdy, niemiłiano. Do-
chód też był niegorszy, a po dwu miesiącu
połyście wyjechano do Przemyśla, gdzie w całym
znaczeniu dochód był pichny. Wtem miesiąc znowo-
waty się sztuki, więcej, a nawet jak wtedy wydział fi-
lozofji, to też uczniowie i studenci bywało nieraz i po
parę set na widowiskach. Ale promyśl pomysłowości
niedługo im siwiceł. Wjesieni 1830 starosta cyrkul-
tu przemyślański karał artystom z miasta wy-
jechać. Ci by to robić, wyjechali do Sambora, tu
prowadzenie było dość pomysłne aż do maja. Dla Sko-
ńskiego panigłone było to miasto, bo się w niem
wienit z panna Maryą Saumlasińską wdow z Kru-
kowa, aktorka, która wraz z całą tą trupą na
prowiniejs galicyjską wyjechała. Z Sambora udała
się kompanja do Stanisławowa; prowadzenie mia-
ła tutaj lićhe, gdyż teatr polski nie był nowością,
ponieważ to miasto odwiedzali już parę razy
artysty lwowscy; po niedługość więc bytności,
przenieśli się do Czerniwie, gdzie ich znów
prawdziwa spotkała bieda. Wład przestrze-
gał ściśle, żeby się publiczności nie skupiała,
z powodu choroby i dla tego teatru były za bro-
nione. Imultane to i rozpaczliwe było potwie-
rzenie, narano czekać aż epidemja się usmionę
ale ona jakby na przekór coraz rozzeczowała
swoje panowanie; jednaki dowiedziawszy się że
w Galicyjskich cholera już ustąpiła, trupa
zebrała resztki swoich ruchomości i udała
się tamże. Miasto cyrkulowe leżało małe zamieszka-
ne, leżące w barzo romantycznej scenerji nad
brzegiem Dniestru za którym już prawdziwa
Szwajcarya, góry, skały, grotty, kaskady, domki,
kapliczki, słowem wszystko zachwyca. Odegrano
dwie reprezentacje z prowadzeniem, towarzystw
teatr polski. Mołodawianie i Ormianie choć



Dotyczyło uszczegółowione tem, że było mu wolno (67
na chleb pracować, a tu trzeci raz, niewolno już
było wystąpić, bo jakas rydwotka znówu zachorowa-
ła na cholere a lekowni ogdowu teatr zamknąć
a ~~potem~~ ^{potem} wyszrej władzy rozkazał. Był to ciw
straszny; kiedy jak mógł porabierał swoje ma-
natki i artyści rozeszli się w różne strony. Pier-
wszy nowet pan dyrektor dał przykłaad do tego,
to wystarał się dla siebie o stwibę prywatną,
jako marzałek (tak wtedy lokai starych nazy-
wano) dworne do księżnej Poninskiej, która w tym
cyrkule miała swoje majstnowści i tam się też
przeniosł wraz z żoną i dziećmi. — Gdyby Ołonicki
był sam, tak samoby postąpił jak druhdy, ale
on był już żonaty, więc powrócił do Czerniowie,
gdzie żona jego (aniot poświęcenia w całem tego
słowa znaczeniu) celując w hańcie i robotach re-
cznych, oddała się całą tej pracy. Motdawian-
ki lubią bardzo przepychy, ariyatyczki, również
a więc więcej jeszcze jak rydwotki i niechęć pisać
za takie roboty. które też były utrzymawaniem
Ołonickich w czasie panującej epidemji; ale cōń,
choć i cholera ustala, ale było tylko dwóch
mężczyzn i cetera kobiety z dawnej trupy,
— wprowadzić można było i co zagrać, to znów
niemiano dekoracyi. Wtem na szeregście przyje-
chał z towarzystwem swoim niemieckim
Stawik goszczący przed rokiem w Tarnowie
i po kilku przedstawieniach niemieckich,
publicznie' wymogła na nim, że musiał
zawolić groce po polsku przy pomocy
jego aktorów, z których niektórzy mówili
po polsku, to byli rodem z Galicyi; dano
przeto trzy przedstawienia, natłok był bardzo
wielki, nie dzieło po rok pierwszy widziano tam
teatr polski. Motdawianie i Ormianie choć

niezruwnicjae dobre naszego jazyka a wielka 168

niemierznięce dobre naszego języka, z wielką 68
uwagą słuchali nie rozstrzegając ciętych okłasków
ponieważ że antreprenierowi niemieckiemu arty-
=ści polscy musieli pśtów dochodu oddawać ale i tak
pwróciwali niegorzkiej swą biedz. Publiczność konie-
=cznie zgodna, aby z niemieckim teatrem pśtążyć
pśłki, nie bardzo to mu się usmichowało, ale
rad nierad musiał jej zgodzaniom dogódzić, więc
zaangazował Okoniskiego z żoną, za 5 reńskich
(20 złotych) od występienia. W tymże czasie pwróciła
Okoniskiemu żona, pierwszego syna Jana Nepo-
=mu cena, który pświnię był artystą nie bez talentu
w towarzystwie ojca swego. Drugi niepospolic-
=wany wypadek zmienił porządek: J.N. Ko-
=miniski, dyrektor teatru polskiego we Lwowie
uwolnił wszystkich starych artystów, a chciał
zebrać nowe towarzystwo sceniczne i w tym ce-
=lu pwrzysywał listy do Czernewic, gdzie
było dwie familje, do Lublina, gdzie bawiło to-
=warzystwo Prymkaity, a sam pojechał do Krow-
=kowa, gdzie zaangazował Andryca Rejmersa
i trzy panie to jest Włodę, Zawadzką i Micha-
=łowską; wynajmował termin, na który to dzień
stanę wszyscy mieli we Lwowie. Okoniski urado-
=wany, że będzie mógł być artystą w rodzinnem mieście
wyjechał z Czernewic z rodziną, wraz z familją
Stabiniskich i dwiema siostrami, pannami Cieplik.
We Lwowie zastał już swego dawnego dyrektora
Minnickiego z żoną także mających nadzieję do
nowego towarzystwa scenicznego. Zajęchowski
do oberży które i wtedy były już tam bardzo drogie
siedział kilka tygodni bezczynnie, nim się wresztą
aktorów zgromadził. Pomyślano wreszcie o graniu
i zrobiono próbę z komedją „Skazanie” Molière. Urado-
=wany Okoniski i zaczął nownie wreszcie spokójnić
na chleb pracować, bo owe cwanycygiery czernewickie

już nie wszystkie wypełniły; a i tu o rozpaczy! 169

już się wszystkie wypełniły; a i tu o rozpacz! 169
idąc do teatru na przedstawienie, zastaje główne
drzwi zamknięte i przyklejoną kartę na nich,
że dla powodów nieprzewidzianych, widowiska nie
będzie. Stał jak wryty, nie wiedząc o przyczynie;
po długim upamiętaniu się, biegnie do p. dyre-
ktora, chcąc powód tej odmowy wyjaśnić: nie
zastaje nikogo w domu przez pannę służącą
i od niej dowiaduje się, że publiczność się odgra-
żała, iż nowych aktorów przy pierwszym wysta-
wieniu wysyła i jątkami poraża, o cze-
m policja uwiadomiona, zapobiegając podobnym
niebezpiecznym wypadkom, teatr zamknąć
musiała, dopóki p. Kamiński nie skoniwi i da-
wymi aktorami t.j. dopóki im nie wypłaci
należących się honoraryjów. Narazem obie
strony w sgorze i p. dyrektor przyjął wa-
runki podane przez dawnych jego aktorów,
to jest: że ustanowią z pominięciem siebie komitet
i że nie dyrektor im, ale oni jemu pła-
cić będą, dopóki ich stasane pretensje nie
będą zaspokojone. Nowicyusz osiedli na noc, a
po wielkiej stracie czasu, pieniędzy, kosztów po-
dróży etc zarejestrowali się na powrót do Krakowa
dając się tam na łaskę nowego dyrektora p. Pfejfer-
bo starszemu Kluszwolskiemu przywilej, senat kraków-
ski odebrał, dla abytniego zaniebawiania teatru.
Po długich korowodach, przyjeżdżo nowych artystów
do grona dawnych krakowskich, a bardzo
małą pensją, tak, że ożoniski zaledwie był w sta-
nie utrzymać i niej swoją rodzinę, jednak praca,
oszczędność i zamiatowanie sceny, nie dawały mu
tak bardzo uciechy. Został tam kilku artystów
bardzo znakomitych jako to: Tana Nowakowski (o-
wego sławnego etropa milionowego); Szymona Gie-
dzielskiego i jego żonę; panią Nowińską; do tego

grona przybyli jeszcze: Rosnowski dyrektor te: 70
-atnie powiatowych z Polki i inni. Łącznie 72

grona przybyli jeńcy: Raszewski dyrektor te. (70
=atru) prowincjonalnych z Polski z żoną; parstwo Ra-
=soccy, Lech pomimo wszystkich wysiłków młodego dy-
=rektora p. Pfejfra, teatru krakowskiego bardzo mało li-
=czył zwolenników, a zatem i antreprener nie mógł
podwyższyć swoim aktorom płacy. Wice Raszewski
po skłonionym Kurcie zainwytym, wybiegł z na-
=prawą do Królestwa, na swoje dawne stanowisko,
jako dyrektor, wezwawszy z krakowskiego teatru
kilka osób do swego towarzystwa, pomiędzy którymi
znajdował się Ołkowski z żoną. Po dwóch latach
powrotnego pobytu w Krakowie t. j. w roku 1834.
przyjechało to nowe towarzystwo. Do Buska w kra-
=nie miejscy kapiełowych, gdzie wiele osób było
zebranej publiczności i nawet kilka najpiękniejszych
rodzin w kraju. Piekne wice miało dochody towarzy-
=stwo grywające po trzy razy na tydzień. I tak
udało się do Radomia, gdzie powrotem miało bardzo
sukcesy. Ołkowski cały czas pobytu swego w towarzy-
=stwie ~~aktora~~ Raszewskiego, który trwał trzy lata
i pięć, nie znał co to niedostatek. Zanim się rozwiódł
z truppą, Piotrków, Wieluń, Kalisz, Plock, Włocławek
i t. p. i wszędzie dobry był i nie stał reputacyą mu
towarzystwa; lech szczęście nigdy nie może być
trwałe, tak i tu zdarzono niektórym kolegom, znie-
=wolnili go wycofać się z towarzystwa. Było to,
1837. Przyjeżdżał Ołkowski przez Warszawę, której
jeńcy nie znał a jako już znany dyrektor
rządowych teatrów warszawskich z piśm wiedeńskich,
otrzymał prośbienie od generała Rautenstraucha
do wystąpienia jako gość na warszawskiej scenie
w 3^{ch} rolach które sobie sam obierze (nie dyktował
go skusił z tą chęcią sławy, zresztą, jedno nie-
=szczęście nigdy samo nie przychodzi, stał się
miejscem w towarzystwie kłótni było i opinią
aktorskiej trochę utracić, tak dla komparacji)

Ononides wybrał sobie jako rolę popisowe: 171

1^a Dziadunia w domu Leciłłan: Kachanu. Dziś:

Okoniski wybrał sobie jako rolę popisową: (14)
1^a Dziadunia w komed. Scibego: „Kochany Dziadunia” to był najfatalniejszy wybór, gdyż Okoniski celował w tę rolę i był w niej uwielbiany ten znakomity artysta, zresztą sztuka była ciągle w bieżącym repertuarze, więc mimo: woli nasuwało się porównanie które nie mogło dodatnio wpłynąć na sąd o grze Okoniskiego; 2^a rolę była Mesotowskiego w komed. Dęgo-Opierre „Paksa i Mesotowski” L. A. Dmowski. W tej roli był Okoniski bardzo dobrze przyjęty, po nad wszelkie spodziewanie; na 3^a rolę wybrał sobie Spivchajty w kom. Kłębego: „Zamieszanie” był w niej nie tyle przyjęty, gdyż publiczność starsza już zapomniała w tej roli niesmiertelnego Fortunata Alwiza Łotnowskiego (ojca) a młodzie pokolenie niewidziało go lecz pomimo tego, przyjęcie Okoniskiego w tej roli ani nie umywało do jego drugiego występu. Przyjeżdżając od dyrekcji w nagrodzenie odejścia Okoniski do Turtuska, gdzie dawny jego towarzysz niedoli gołycyjskiej i kolega Stobiniński, już będący sam przedsiębiorcą teatru, oczekiwał go.
Tutaj występ Okoniskiego w „Dziaduniu” przyjęty był świetnie. Po osmiomiesięcznym pobycie w Turtusku, zwiędziwszy z po-
milionem towarzystwem Łowię i Lubwałki gdzie zawsze był dobrze przyjmowany, pomyślał wreszcie Okoniski o sobie, zebrał więc kilku uwolnionych kolegów, a mając trochę rekwizytów teatralnych, sam został naczelnikiem towarzystwa scenicznego; dekoracje zakupił po bankrutowatym eks-koledze w Siedlcach; było to w roku 1838. Łuków,

Krasnystaw Hrubieszów, były pierwsze 122
miasta odie Skonski i maita ale utalento-

Krasnystaw, Hrubieszów, były pierwsze [22]
miasta, gdzie Okoniski z małżonką, ale utalento-
waną, gromadką, próbował szczęścia, pra-
cował szczerze i po Bogu, Bóg też prawdzi-
wie mu dopomagał. Towarzystwo Okoniskiego
nabywszy pewnej reputacji, wreszcie zma-
dowało, węgły publicystyki. Prawdziwie i re-
telnie była kwaterą Okoniskiego. Przez stu-
goletni zarząd swym teatrem, nie znolazł
się nikt, któryby mógł powiedzieć że go O-
koniski skrzywdził bodaj na grosz jeden.
Wzrastając towarzystwo Okoniskiego i w lichę i
w talenta, udało się też wkrótce do miast wie-
kszych, jako to: Radomia, Płocka, Suwałk, Sie-
lec, Lublina, Łomży, pojechano do guberni Gro-
dzieńskiej, do wód mineralnych Druskieničkih
gdzie nowet wystąpiło przywilej 10 letni, z kto-
regu jednak dla odległości miejsca, przez jedno
tylko lato korzystać. Zastąpiło tam Okoniski-
go, towarzystwo aktorów z Wilna umyślnie
przebiegających na czas kąpielowy. Zwiędziały
całe królestwo, przekonał się Okoniski, że
miasta pomniejszych, są daleko korzystniej-
szymi dla teatrów prowincjonalnych. Nie-
kiedy są zbyt wymagające. Którby uwierzył,
że najwzroczniej Korzyści miewał Okoniski z Suwałk
Łomży, Hrubieszowa, Szalbierza i Proszowic.
W truppe Okoniskiego artyści kilkakrotnie
się zmieniali jak chręsta we wszystkich innych
prowincjonalnych towarzystwach. Pierwsi akto-
rzy z którymi rozprężył Okoniski antrespy ze-
sceniczne, 1838 byli: Felinscy z Litwy, Ochłow-
scy, Kwiciniński, ok. po kilku latach Mańkowski,
Katajewicz, Głowkowski, Nowaczyński, Loskow-
ski i inni. Jakiś rezultat z proce tego pionier-
stwa na prowincji? O! 1860 Okoniski małże-
stwo małżonki i córki, latami meki upadł zupełnie.
Starego przywileju i doposażenie do ostatniej

wtedy w której odwrócił się do miłośników 183
artystów warteauwskich i ci minimalnem

między w który powrócił się do mitosowania (13)
 artystów warszawskich i ci minimalnemi
 a statem mieniącymi hasłkiem wsparcia =
 "Ile go aż do ostatniego techniczenia, tego prawi =
 = skiego, weterana statutu! To co x
 Okoniskim, diano się x matemi zmianami
 i x wszystkim jego prowincjonalnym i
 kolegami. Każdy padł, tyłko w jeden tak
 długo nie borykał się x losem, który go
 gwałt bez litości co do dziesiętki lat poła =
 starcem bezsilnym nie oddał na łup litości
 ludzkiej - podług mnie ten moment był naj =
 = okropniejszy w życiu Okoniskiego, a prze =
 = cie i ten moment trwał długo, co do lata.
 Powiedziałem wyżej w dzieje prawie wszystkich dy =
 = rektorów prowincjonalnych są prawie identycznie
 podobne sobie, jednakowe i to do tego stopnia
 w dzieje jednego, można by wziąć x szmact
 dla wszystkich innych. Wziął się Mieczysław
 Krawczyński syna doś xamiwych rodziców x =
 = mieszkających w Radomiu gdzie posiadali x
 dzierżawili dwór dom w którym xwykle
 przyjeżdżający przez Radom atakowały stawali.
 Młody Mieczysław chłopak pilny i pracowity
 co ty oddany naukom do lat 14 nawet się by
 zupełnie obojętnym na sprawy teatralne
 i nawet ~~nie~~ dawał pewnego ~~wpływu~~
 niesmaku, który wynosił x przedstawieni tea =
 = tralnych; no prawda i to w picowskie teatry
 jakie widział były starego Okoniskiego, Nowa
 czyniskiego i innych wodzirejów (trupp
 minorum gentium, nawet na prowinc =
 = cji. Publiczność Radomska mająca się x
 Djabli wiedzą, jakich xnawców, nie popiera =
 = ta słabszych twórców; i rok powieścian =
 = sy: "Ile grają" nie zniszczył swego xdanie

i sala siggle sioreita proterati g cenni postkarmi 74
i m. quicchi mid hite aq. m. Al. tim. havi. m. m. m.

i sala ciagle siowcila prozerania i gosci pastkarni (14
niewaz wyjechał nie było roz co. Ale trzeba i nie-
scia a wtasciwie nieskrajcia dla naszego pisco-
-karnisty gimnazjalnego krawca, ze zjechał
do Podomina prywatne towarzystwo, pierwsze
w owym czasie w kraju a wiodomych prowincyonal-
-nych, Tomasz Chelchowski i z z krol. krawcem
Rychterem, Ladowskim (jesci) Chominski i
Krojewskim, na ciele (Konowowski już proco-
-wał na Warszawskiej scenie). Rozumie się i
stangli, tak jał i wazy ich poprzecznicy w do-
-mu Krowcow; a ze ci wazy albowiem byli
młodzi ludzie pełni zapatu do sztuki, pe-
-wny wiedzy a przynajmniej pragnienia, ze
nie dluż i wywarli potężne wrażenie na nio-
-dy umysł Niczysława. Nie tylko i z nim
zaprzyjcinil ale rzył nawet i to przyjarne
zobliczenie ogarnięto całą jego duszą, która
w parę tygodni została jakby postubiono, sata-
ze, a to z powodu nieustępnego zdzwania
które dla nas dojrzalych ludzi byłoby fra-
-satko, podobnie tylko do umiaku, ale
dla 14 czy 15 letniego wyrostka nagle się
stał chwila przełomowa, decydująca o całym
jego losie. A to tak było: po paru tygodniach
bytności towarzystwa w Podominie, przyjechał
z Warszawy przesłuchana aktoreczka, 16 letnia
pełne wdzięku i exzusu dziewczyna, panna
Chelmicka i miała grać w sztuce: „Gu-
-werner” a tu jał na przekór w całej
garderobie towarzystwa nie było dla niej
stosownego męskiego ubrania niży jako
młody lachci owego guwenera. Co tu robić
i do pana dyrektora po radę. A ze w to-
-warzystwach reżyserskich w podnocy rzadko się po-
cześci prawem: „co moje to twoje” i przeciwnie

a orginij jasnica: co na placu to nieprzy-
= iuciel" potrzeba tego uczy: a wice boz cere =

a dziej się jeszcze: co na placu to nieprzy- (X5)
= jacieł" potrzeba tego ucy; a więc bar cete =
= moni; przychylili sobie ubranie Krowczego dla
panny Chetmickiej. Nie potrzebić, chyba doda =
= wać i nasz bokoter po objeżdżie trippu, ubra =
= nie to uwolnić za relikwie a cote to zdorzenie
za widony znak, niewidzialnej taktie wskazyja =
= ciej mu drogę przeciwności. Zapalny uszył
przyjętego aktora, zaczął przeciwować o własnych
siłach w kierunku do którego party go, mto =
= doć i niekłamany rapał, a zaczął od tego,
cie przestał się ucy (silony procratek) ro =
= zanie się procratek i ról ale za to po
strychach domów swoich kolegów wzgardzał se =
= kretnie teatru. Porumie się i w tych wa =
= runkach, skłoty dyabli wzięli, gdy skłoty dliwi
berduzani profesorowie nie sympatyzowali
z poglądami młodego adepta skłoty aktorskiej.
Lecofoni wolci tainiz i gretka uzi tainie
pisłone rzeczy. Wzięł się zatem przyjęty Tel =
= ma cy Sarrick (gdy młodzi tylko o takich
stawach mówią, rozumie się bode pewni
cie ich przewyższają o cete nieco, i że kowdizja
swiat tem co im gra w pierści) do urzędowa =
= nia, ale i to jawni nie było; towarzystwo
Chetchowskiego i panna Chetmicka nieświeżo
silnie przemawiały do jego duszy. W tym cze =
= nie ujeżdża do Radomia towarzystwo Krawcowki;
Izabela, pierwszy skłot tej kompanii, nie ma
co i mówić; z takim Kacimiskim, Janow =
= skim, Bendami także się trzeba było li =
= czyć; ale to już nie to, co towarzystwo Chetchow =
= skiego, tam były same znakomitości o jakich
w snach swich tylko mógł mówić biedny
aplikant, zbliżyć się do takich potęg
zdawało się Krowczemu zbrodnia. No, ale

наренце треба було виїти з того позначеного Котла 76
Грунтова не затягувати собі чеклої. Присісти

nowemcie trzeba było wyjść z tego rozmarowanego kota. 76
Sposobnie się dała stąga słów siebie ciekawie. Wyjechał
do miasta Bankowicki z bardzo słabym towarzystwem ale
w którym odznaczali się jakoby dobrane powołaniem i pie-
=niewicą. Kobietą, szczególnie jedną, która wielkie wa-
=żenie na naszym autoryciecie użytkowała. To występo-
waniem wziętym doprowadziło go do ostatecznego
postanowienia i znaczenia się w wir teatralnego
bytu. Porzucił się na dobrej trupach, na
złe niechęci publiczności i patrzeć i Ba-
=kowicki nie miał nowet za co wyjechać, ale
Opactwo się często opierało się biednymi kiesz-
=nami, a od czego nasz młody kapłaniewicz Kra-
=ke? wystarał się o pieniężkę, czem wybrał
towarzystwo z kłopotu i został za zbawie przyta-
=ny, tak się nad nim uwiodli, tak go estymowali
i zdecydował się, więcej jeszcze dla nich poświęcić,
bo samego siebie i zapłacił z pieni- z domu
niepartyzny się aż w Pustostani. Porzucił się
i p. dyrektor domacowski się nicos talentu w
swego zbawie, natychmiast go kreował na pier-
=wsorzędne role amantów dawny na pierwszy
występ Macława w "Starej Romantyce" Bogu-
=stawskiego; na drugi Antonia w "Karpaciach
Goralach" Korzeniowskiego i t. d. Szczęśliwym
trochę dla Krauwego było, iż gdy wyjechali nastę-
=pnie do Łomży, podczas przedstawienia Komi. "Sta-
=ra Romantyka" w której on grał swoją rolę Ma-
=cława, między widzami znajdował się, churlowo
bowięc u Subornatora tanecznego, Puthowicki
Abramowicz Prezes Teatru Wileńskiego i prawdzi-
=wy opiekun i przyjaciel artystów (rodzony brat
Generała Ignacego Abramowicza Prezesa Dyrekcji
Prządowych Teatrów Warszawskich). Podobał mu
się Krauwe i z miejsca angażował go do Wilna
dla zajęcia ról drugich amantów. W Wilnie

wtedy był najwyższem Laureacie; pięćdziesiąt No. 77
wielki; był także S. 100. 41

77
wtedy był reżyserem Lurewicz; pięknym Ko-
= chankiem i bohaterem Derynga nie tyle może
stary co przygubiony słowami domowymi.
To też gdy się pojawił Krauze odrzuca wieloma
pięknymi słowami go wyposażył. I tak
grał np. Lucia w „Słabańskich” nadto
rolę główną amantów odstępnych z ryce-
= rami Derynga: w „Księżniczce” Pa-
= sińskiego, w dramacie ciekawym się nie-
= wieden powrotem: „Noc i poranek” i w wie-
= lu innych sztukach. Trwał ten różny czas zisto-
= nia swych marzeń u Krauzego rok i pół, a
gdy w następny, zachorował Lurewicz a ra-
= stepstwo reżyserskie po nim objął ~~Chojmowski~~
~~Chojmowski~~ z ~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~
~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~
~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~ ~~Włodzimierzem~~
i on to zaczął przeila-
= dować Krauzego party zowiszcą rywalizacji
= cując, a przysłał tak skutecznie w
Krauze pismo kontraktu zmuszając
był prosił uciec z Wilna (karać się
a przynajmniej zdradzić takie koleżanki
w naszych stosunkach teatralnych i to nie
tylko prowincjonalnych i wcale nie
sto lat temu). Krauze udał się do
Ministerstwa także jak w Wilnie do teatru Pra-
= dowego gdzie już się zaangażował na
pięć lat, kołanki i bohaterów a nie
w tym teatrze bywały wokacje po 4 miesią-
= ce latnie, ponieważ je wzię na gościnne wy-
= stępy. Przeszedł do Kamienica do prywatnego
teatru Lisowskiego; do Kijowa gdzie
wówczas występował teatr polski stały pod za-
= rządem Borowskiego i t. d. Trwał to wry-
= tko tak z powrotem na znowu do Ministerstwa
przez lat trzy, po upływie których Krauze
przejechał się na stały pobyt do teatru

zacz. nowego Obywatelskiego do Zytomierza 18
Teatr ten był zawsze atrakcyjnym

teatr nowego Obywatelskiego do Łyżomierza 18
Teatr ten był wysoce artystycznie, choć może
nieco za obłąknie prowadzony przez talia,
wielką, poważną literacką jak J. J. Kraszewski.
Dochodziły coby bojeżnie rozgłoszenia praca
owocna, we wszystkich ~~z~~ kierunkach wiedzy
ludzkiej, nie mógł się wygłuszenie przeciwieństwie
teatrowi, to też drżony wytworzył się tam sto-
= sunek między dyrektorem i artystami. Wynowi
Kraszewskiego przechrabisty o coby nic to, na-
= mąd duchowy jakby wykładat na bity reperto-
= aru i dokonywanie artystów. Reżyserem był
tam Mitasewski polniejszy, dyrektor ^{teatrów} sceny
i dworskiej. Mitytomierza przechrabisty Krowie
ak do dwunizgia widowni politycznych tamie
czyli do 1862 r. Ze ras Mitasewski zostawił
Krowie truppę dramatyczną w Saliicy, uduł się
wize tam z nim i Krowie w charakterze
reżysera i tak przechrabisty coby Saliicy
onituli się noweskie w Kraszewie gdzie
również i przez wzgląd na coby. Stugi był tamie
reżyserem. No i byłoby wygłuszenie bardzo dobre
i ~~przez~~ Krowie przechrabisty z Mitasewskim do
dworu, tam jest emerytura, wystawiał by ja
i potem wygłuszenie spróbowanie coby
życia swego pracy i nie tutaj się po
romantycznych warunkach kraju ze swoją
kompanją, nie był przez nią zmierzony
i nie musiał w schyłku dni praco-
= wać na taki przykroć i odpowiedni-
= nem stanowisku, jakim jest Rekrut-
= cytor główny Teatru Warszawskiego (wy-
= stlich a jest ich 5 statych scen, wielkie
przygody to jest gwieździ zagranicznych
i to wygłuszenie dla Krowie coby coby
= nego goręcego, wspomnień lepszych dni swoich.

Ala djabeł raność kryła na swoje ofiary, tak 179

Ala dyabeł kawure czyha na swoje ofiary, tak i tu się stało. Kawure ratę skłonił do rodzinnych stron i porucił butelkę z masłem dla razowego chleba ze śmietaną, jak to razowe zobaczymy. Wracając kawurem o Cegłochowce, tam zastał Konstantego Okonickiego i wszedł w niego, widocznie że natę-
-ra sięgnie wilka do łapy; potem przemił do towarzysztwa Rostajewicza, w których swych peregrynacjach kawurem i o Wawrzynów gdzie spędzali serony ogródkowe cięstage się wówczas jako nowicjusz silnem powoła-
-niem w Eldorado - Tu grywał kawure najpierwszą rolę jak up w dramacie: "Rolf Robjinith" "Mamro Massaroni" "Quasi-modo diximith Notre Dame" etc. Nawe-
-sze dwa niebezpieczeństwa na raz niemal jednocześnie uderzyły na biedakowi: Oko-
-nił się, co go rabiło duchowo; i któryś towarzysz co go materialnie znis-
-zczyło napojem przytem zgrzykotem, wyrażeniem i pewnym kalem co do rzeczy pod nim przysięgającej. Co jest szczególnie w kawure te nie zniknęły. Ty w jego duszy przedstawiania, pewne-
-go tagdowego się du o wytykaniu i wyty-
-kaniu. Co najwyżej można było usły-
-szyć z ust jego, że gdy potem widział na scenie, która że sztuk grywanych w jego teatrze i to przez tamie-
-sity jak Marcello i inne kto-
-re u niego kawur rozpowszechniły, to się wykrzyknął: "U mnie to jakos iuakiej-
-szo" "Podług mnie w tem powiedzeniu starego i wytrawnego artysty za-
-wanych czasów towarzysza pierwszych pro-
-tęz Dramatu, nieci się wykrzyknął.

No teraz przystępuję do Chetshewskiego 80
i jego "Wzrostu i upadku" z 1847

No teraz przystępuję do Chęchowskiego 80
i jego Krowiowskiej antrepryz 1843.
Wspomniatem już niejednokrotnie o nim
a nawet o jego praprzodkach, naukowcach
=lach, inżynierach czy jak tam, słowem
o ludziach tak kochających sztukę i
chcieliby ją widzieć w Krowowie żyw-
=nie się, wyraża nie w Wiedniu, Paryżu
Berlinie i dla tego Krowięcał bi-
=dnemu Chęchowskiemu wystawić
koniecznie bieżący tych wielkich sto-
=lic repertuar, z zastosowaniem ta-
=meckich stylowych dekoracji,
kostiumów, rekwizytów i wystrój
innych utwór scenicznych; Krowięcał
mu abonować wystrój pisma za-
=graniczne dotyczące się teatru
i jego wymogów, słowem Krowięcał
mu stworzyć teatr klasyczny,
repertuar klasyczny i nie wiem
co już tam klasycznego, i to wystrój
stworzyć z niczego, nie prawdy
nie mu temu zmiernego czego ^(celowi) prośbę
swej woli wytonionej na Bibliotekę
w postaci broszury lub gazety
=tal, to ^{byłoby} ~~jest~~ wygodnie dla członków
Towarzystwa Naukowego Krowiowskiej,
jak pan Hilary Meciszewski, rzucił
dużo cytat niemieckich, francuskich
włoskich lub angielskich na popar-
=cie ^(tego) tak być powinno, ale ja-
=kiemu i do kogo? Czy to sprawiedli-
wie żądać od biedaków którzy głodują
z głodniemi dwa lata oczekiwać aby
się dostali do budynku który już
sami teatrem ^{znajdują} nawiązują, dostawali się do wewnątrz?

7 puccini i p. Meinkowski gdy po Magich staraniach 81

z przebiegiem i p. Meisnerowski, gdy po długich staraniach 81
po wypisaniu kilku razy papieru o nieudalności
Chetkowskiego, po dyskredytowaniu go w oczach
jego podkomendnych artystów, którzy się odwrócili od
swego dyrektora (zwycięstwa wódki i kawy albowiem)
doszedł do krańca swych pragnień ~~złuszczenia~~ ^{złuszczenia}
Chetkowskiego i ^{do} ~~przeobrażenia~~ ^{przeobrażenia} ~~druga~~ ^{nie} ~~przeobrażenia~~ ^{nie}
= przewrotki; tak więc cudnie nie zdołał i i doci-
= prędko porównał sytuację w Warszawie pi-
= sać niż samemu ~~drzewu~~ ^{drzewu}, odczytał to
nieszczęśliwemu czytań ~~drzewu~~ ^{drzewu} ~~drzewu~~ ^{drzewu}
od siebie. Lecz to była historia, nam
teraz idzie o Chetkowskiego i jego za-
= powroty i ~~widowisko~~ ^{widowisko} ~~widowisko~~ ^{widowisko} ~~widowisko ^{widowisko}
= formowanym teatrze co przypało 1.
Lipca 1843. Przedstawieniem Chetkow-
= ski podjął się antreprizy teatru w War-
= wie w trudnych warunkach ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
dla satulki również jak i dla niego, przyjął
tę antreprizę pod warunkami, pod jakimi
= miaby jej może przyjąć miast ~~innego~~ ^{innego} ~~innego~~ ^{innego}
receptować. Towarzystwo artystów jakże re-
= brat; jakże przywrócić ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
i jakże przez lat dwa w warunkach iście
morderczych, nieszczęśliwie utrzymać miast
było nader urządzanym dla sceny ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
nabytkiem; choćby tylko dla tego że w nim
znajdowało się kilka silnie wybitnych talen-
= tów, to wystąpiło winno ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
= mi i względy rzędu, i wódki i kawy
miasta i ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
= czasem stało się ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
Był to ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
uprawić dat ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
subwencji, która przysługiwana ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}
Chetkowskiego, no, ale ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat} ~~niat~~ ^{niat}~~

Publicznosc wybrala abonament przynaj = 182

Publiczność rozebrała abonamenty przynajmniej 182
= mniej pięćdziesiąt, to i to co, a nawet wiele zna-
= czy; ale co doli recenzenci? chyba samych
siebie za gratisowymi biletami? i xrxu =
= nicie niemogę x tąd ten ton x trójnoga, że
wymagania, pretensye, a nawet rozkazy wy-
= dawane publicznie po dwa czy trzy tygo-
= dniowemu zaledwie istnieniu teatru? I
tak sztuki będące groźbami x Lublina przy-
= wickionem jak: "Trzy upiory" Miłośniki u-
= taniskie "Tafelbergi nowej bobuni" etc miały
być zupełnie wyprucone x repertuaru - Kwesto
krytycei właściwego dotąd dopiero jedna oryginal-
= na polska komedya nowa; "Rej x Nagłowic"
grano, a x Fredry także jedna tylko: "Maj i
Żona"; ie. "Krawczyński i Sarale" w postaci jakiej
przystąpiła na scenie ^{Emilowa} <sup>Przy-
wiciła</sup> na imię opery
xastuginai nie może. Dalej i dramat: "Roxo-
= lana czyli Polka w Stambule" nawet na nakaz
farsy xastuginai nie może; ie dramacie:
"Świat Małki" x pieszczoty x nudny;
"Kwoki i tancerka" x stary; "Młodego" x
przykra dla widza przychodzących z całego na-
= ody lub xabowic, a nie płać i t. d. Nato-
= mianst polcom wystawic niepodobajacy reper-
= tuar: Tragedya Naruszenicka "Guido Krabia
Blexyjski" nadto dzieła Felińskiego, Brodzi-
=ńskiego, Fr. Mysłka, Max. hr. Fredry, Niemce-
= wicza, Bogusławskiego, Dmurskiego, to
wszystko biorąc ogólnie; xacgotowo xat:
"Młoda staruska" "Oxary" i inne komedye Boho-
= mola; "Panna na wydanin" "Kawa" "Ty-
= xawoska pski i inne komedye Chartoryskiego.
"Larmatyga" "Zabobonliki" "Fizyk w x-
= lotach" "Złota słaćnica" i inne komedye
Zabotnickiego; "Pawłot pusta" Niemcewicza

"Szprawy modne" "Żłota obnówy" "Henryk (82)

"Szarmy modne" "Technika obnowy" "Henryk (22)
II no. Towarzy i inne sztuki Bogusławskiego - nadto
zamieszczone do muzeum dyktacji, próba, aby takie odnowienie
dramatów jak "Maryja Tudor" "Narcyzona z La-
= mermoora" etc. mogły być usunięte z repertorium
a lepiej zastąpione satellami Friderika, "Setchab" "Ma-
= guetym serca" "Towjański" i innymi. Usunięcie
"Maryji Tudor" protestowane przez Chęchowskiego i ta
sztuka nie jest stara, to raz, a powtórnie i i dzieła
Wiktora Hugo nie starzeją się, zostało mu wyja-
= sinione i dlatego sztuka ta była na interakcie
i wykonanie w Krakowie przez siostrę p. Chęchowskięgo
i przy ubóstwie dekoracji, nie daje najmniejszego
wyobrażenia o geniuszu Wiktora Hugo. Z okazji
tego zdarzenia nowe grony spadły na nieśmiertli-
= wego Chęchowskięgo na dekorację, wystawę etc.
Zamieszono i ta sama sala w której Tęczyński
przyjmuje Królewicza "Władysława w Tęczyńcu"
stwierzył i Kapuściński do przyjęcia Króla Ry-
= gunt na Spis w koni "Barbara Kapuścińska"
ta sama sala w innej sztuce stwierzył na Westminster-
= ster w Londynie nakoniec w ramach Bonquerolles
w Normandji w koni "Pamiętniki szatana" dalej
zamieszono i wystawa "Reja z Nagłowic" Barbary
Kapuścińskiej "Tadeusza Chwolińskiego" "Zemsty na mur
graniczny" "Kamień i Sól" etc. grzeszy-
= ta w sposób prawdziwie nie do darowania, przeciw
historji, rzekomyści, prawdziwie, podaniem i re-
= kcie o zwyciężających i obgryzających w dawnej Polsce
i to we wrzysku co się tykły wstąpił ~~etc~~
lub dekoracji; burza, delfa, czy szuba wpro-
= wai sobie pozwala po wrzyskach krajach
i osobistościach a ci nasi Królowie, Królewskie
i ich świata bardziej do węgier niż polaków
podobna przytem to całe otoczenie statystów
czy chóru wcale nie zmniejsza uboju przez całą sztukę

up w. "Lake road" Danny Standridge 184
The old house is in the corner of the road

np w „Sztuce wedy” damy stanowiące (84
tytuł Kraków), nie przebiegają się nawet
idąc na bal do niej i ciegła sekuliza w swych kusach
i nader ubożnych sukienkach, panowie łoboz-
wie zaś nawet na bal przychodzą w wytarzanych
i wyptawionych swych hiszpańskich pancerkach.
Co do liberyi, ta jest kompromitacyjna na Kraków-
mie i scenie w Konstantynopolu, Tarynie, Wiedniu,
Moskowie, Londynie i t.p. wszędzie i zawsze jedna-
kowa. Orkiestrze się dostało że co więcej sta-
ło się gorszego, jak za panowania 18 czy 18 in-
dywiduów do miejsca przekroczonego dla orkie-
stry, ale żadne z nich nie wie czemu iadą do
grania, siada machinalnie przed pulpitem
i gra też machinalnie jak umie, lub jak los
zawrzy, bez względu na całość, na treść i sta-
tuś a czego i na usay publicanowici. że w ta-
kiem położeniu rzeczy, o cieniu nawet harmonyi
żadnej nie może być mowy, to fakt, że do rozumi-
nia jest rzeczy, a muzyka w Krakowskim tea-
trze, w Warszawie, cegły wypadków, specy rzeczy
widowiska teatralne, awiceli je wodzi. Pisa-
li że p. Chęchowicki powinien się postarać o dyrec-
tora orkiestry, rzecz swą dotychczas znającego
Dyrektor ten powinien być odpowiedzialnym za
wykonywanie sztuk w teatrze; — powinien
mieć bibliotekę, dzieł muzycznych nowszych i
ulubieńszych. (wzmysła co o orkiestrze kwiatów
pisali, to skreśla prawda, powinna być sto-
temi zgłoszonymi, wyrytą przy wejściu do
orkiestry, Krakowskiego z innych teatrów)
powinien narekcie w orkiestrze swojej mieć
wolnych artystów mogących grać solo na swych
instrumentach. Dyrektora jednak takiego niema
dotąd w orkiestrze Krakowskiej. Pan Gładziński
dla tego samego, że gra w niej porym, jest ratem

pierwszym jej starzytkiem a nie dyak = 185
które wzięte były z tego czasu - to drugie -

nie ruszamy jej skrytykujemy a nie dyre: 185
=ktorem, ani nim być nie może, bo dyre=
=ktor orkiestry prowadzący uwertury Maderille, opr=
=ry etc nie tyle sam grał ^{tylko} powiadał, ba=
=rzył na dokładność reprodukcji. Niech więc
będzie dyryktor staty, zarząd orkiestry i wyma=
=gań sztuki rozumiejący, dobry instrumentator,
nauczyciel specjalnie teatralny, niech
zwiąże scenę z orkiestrą a wtedy nawet nie do=
=statki wystaw scenicznych pokryje i powo=
=stanie swemu jał nadejść, odpowie. No
teraz przejdźmy do artystów scenicznych.
Celniej skemi ciałkami towarzystwa byli: Chetkowska,
Monikowska, Ładniewska to występowały panie; teraz pan=
=ny: Palecowska, Radziwińska i Bique; panowie: Ryckie,
Krolikowski, bracia Chomińscy, Janowski, Ładniewski
i Monikowski. Dziwna rzecz że ci wybitni artyści
sceny Krolewskiej czy to skutkiem braku sztuki,
czy czasem na rozkazatronie oprowadzanie co raz no=
=wych ról, czy wreszcie szczególniejsem upodo=
=bieniem do niektórych kreacji swoich, słabych
repertuarów, szczególniej zaś tragicznych lub
dramatycznych, ale tak dalece przyjmowali
się do ulubioną swoją rolę że do innych
porzucili tylko kłopot, nie raz nawet bardzo
wierne, tychże kreacji; (mówię tu wyjąwszy
o tragedji) i tak Chetkowska tak sobie upodo=
=bała Xymenę że była zawsze nią we wszystkich
=stkich innych tragedjach, na deklamacji; piż=
=kowej jak wiadomo, opartych; nawet Palecowska
znochnita artystka dramatyczna, w tragedji
była wicecrną, Papko, Radziwińska, Lemieński,
Dą; Chomiński Ignacy (wielkiego talentu amator
nietodo zanarty, czytaj ciekawie jego biografię
Tom I "Notatki" artystów, "Pamięć" "Był cizle
Cydem", Ryckie, Boratyński, Ładniewski, stary Horacy

Łącznie 200000 i 1000000 nie pełnowa = 100

tylko żałowały i krolowały nie przysowa = 109
-li żadnej deklamacji, przeciwnie wydowali
się zinnemi niemal obyczajnemi. Co do gry
tworzy i ruchów cypli gry zewnętrznej t. j.
mimiki i pantomimy, to co to tworzy-
=stwo przysienie z sobą zgrane przedstawia-
-to dwoje interesu, jednokcie Palekowskiego
i Rychter byli niedostępnymi wzorami w tym
kierunku. Królowski i Halcie się zbliżał do
dokona. Tości i lewoci grał silnie dramatyczne
role jak Lahti, Milerka, Kominiarski i ek
ter. Dyrekcyja oddawała go do tego emploi za-
-jęcie cyli Halcie, i nowo grać krasnoludów
i krasnoludów, krasnoludów i t. p. twierdzone role
które nigdy nie ślady w zakresie jego dia-
-stalności. I tego wyznaczał przypadek i dla
artysty i dla dyrekcyj. Ale pomimo, widać to,
ci kroje byli doskonałymi tak doniosła
i z pozostałych niektórych członków truppey
niektórzy jako ministri nowost wspomnie-
-nia nieważności byli wtedy rep. Chominski
Michał, Monik, wiceknie nieaktualny chwi-
cała, druga, artysta; Monikowski, pauna
Sigue byli mniej wielkimi krasnoludami pod
wyglądem gestów i gry tworzy. Co do La-
-dowski, dla tego znowu został był z ko-
-putem nieprzekonywanym. No przynajmniej po-
-treba i nawet wyborni artyści charakterystyczny
często grzeszyli przedstawianiem efektów rep. Radyri-
-sta przekształconymi wiciami w roli Halcie
Morgy w Nom. Nowy Rok w scenach z idealnymi
iście artystą w rolach wicjstych Pańkowski,
w kilku miejscach znowo manifestującej
ich wewnętrzne zapęty, zastawiali na uwagę
i tak znowo wierna gra na scenie,
tak znowo wierna natura potrafi o nieprzekonywaniu

a już zokazała także doskonały aktor w ról: of-
-ciu rodzaju, gromy na siebie sięgnął w „Sat-

a już zokazała także doskonały aktor w swo-
-im rodzaju, gromy na siebie sięgnął w „Sat-
-ganduchi” w którym grając cześdziuła stolar-
-skiego rozwinął się na stonie na samym
-froncie sceny, bruchem na dół, więc natural-
-nie przeciwną stronę do publiczności, ale ie-
-ta przeciwna strona musiała przecie być u-
-góry w tej sytuacji a nie od strony pa-
--bliki, więc nie było się za co obawiać.
Niekóre jednak sztuki jak: „Ruy-Blas”, „Ortowiak
-z Ciemnego lasu”, „Angelo Malipieri” i wiele innych
były grane na krótkowiskiej scenie bez narzutu
i w ogóle przysparzały potrzeba iż wówczas tryp-
-pa krótkowiska nie tylko rotmistrza dla sceny
najpiękniejszą dzień, ale już była jego fu-
-trentka np. pani dyrektorowa Kucharska,
w rolach subrettek, dziewcząt wiejskich, w rolach
miewiniek była znakomita, a w roli Justysi
w „Maju i Koni” wprawy nieporównana, dra-
-maty dla niej był niedostępny a tragedia
wprawy kamienista, ale cwi, była niestety
dyrektorową więc grywała w dramatach i tra-
-gediach. Co zupełnie podobnego dąta się z panią
Monikowską wymarzoną komicką artystką w ro-
-lach niższego rzędu, przekupek, kobiet z gminu
słowem istat przybawionych inteligencji, której ar-
-tystyce brakało tak ale ta artystka miała pi-
-szą postać i głos i uważała to za dostateczną kwa-
-lifikacyę do dramatu, przeważnie do ról liny-
-owych, wstanie kiedy u niej linyzmu nie było
role tego rodzaju wymagały estetyki i serca,
do nabycia pierwszej kłeba rozumu, a drugiego
był kamień widoczny w tej artystce, rozumi-
-ła się grywała przeważnie dany salowe i
-postacie tragiczne, jakie miało być ino-
-miała przecie talent, a w jakim kierunku, to mójśka.

tego była na scenie i była xona pana Ła-

tego była na scenie, iż była żoną pana Ła-
-dowskiego, innych Anieliłłacyi trudno iż było
u niej domać; xresztą bardzo mało umiary-
-wała iż na scenie, na której xauwre robiła
wrażenie osoby schorzałej i niekadowolonej
(chudra, i po innych scenach takie istoty, na-
wet, i w obecnych czasach). Gra Ładnowskic
była zimna i bez życia. Jedyną rolę gdzie
nie skłóciła całości i była na swym miejscu
-seu to: „Matka rodu Dobrotyskich”
Pani Łoziniska była już zupełnie dżenson-
-sem w tym akordzie który tworzyło tworzystwo
Krajkowskie. Na przykład w „Ślubach panieńskich”
powiercono jej rolę Klary; „ale ciż to było, prze-
-bach Boże reżyseryi czy dyrekcyi; przedciż
Klara to panienka delikatnie wychowana, do-
-wierpna, śmiała, mwie za rewolutna, ale
nie bezcehna; a pani Łoziniska najzwry-
ja faturywie, czy wcale nie najzwry, xepu-
ta zupełnie; zamiast delikatny, jak to
mógłby Kozak, dala jakgiś kielich, i gmi-
-nu, pannę xę wrzech niar dżiwidżonę,
xwryxwajacem spojrxeniem, gotowa na
wrystko i xwrystkiem xwryxwaj; jednemu
stawem pannę jak powiadają „ostręclana”
Fredro zupełnie xęgo innego rzędu od Klary,
gdzi takiż pannę, x takim głosem, richabni
i spojrxeniem ^{and} pani Łoziniska przedstawia
w „Ślubach” pewnie w każdym przyaworzym
domu w Polsce nie xnałxionoby. - No i
cóż? przeknacono jej rolę bękonxwrych,
probin, kriżnickich xęyli najzwryj ary-
-notraczy, jakby na i xę, gdy i wtknie
w jej głosie, ani postaci, ani w najzwryjzym na-
-wet ruchu zachowania iż na scenie, w akcencie
wreszcie mowy, nie było nie a nie kżięzcego, i

pominato, vi p. Loxinilla orthopista na trou
habib et alii. Loxinilla 18 m. p. Loxinilla

powinno, iż p. Łocińska wytopiła na krou
i chwila, otwarcia kurtyny. Takie kwalifikacje
pewnie ją na krakowską scenę, to chyba tylko
Chęchowickiemu było wiadome. - Panna Palewska
artystka ze sceny warszawskiej. To wielka arty-
= stka w każdym calu jak Tachspir młodszy, a niej-
= ~~fort~~ tyle talentu było, tyle rozumu, tyle ser-
= ca, żeby na dziesięć innych wystarczyło, i te
wszystkie dziesięć byłyby doskonałymi artystka-
= mi. Kto umie patrzeć, umie rozumieć, umie
czuć, gdy po raz pierwszy zobaczył i usłyszał
te artystki, mógł dla niej okrzyknąć, po raz pierwszy
10 jak spokojnie mógł słuchać, po 20 prawie
obojętnie a po 30 lub 50 niktą go swą
~~nie~~ monotonią; przyjrzyjmy się temu
zjawisku bliżej. Palewska była artystką
tragiczną i to powinno i ani tagodnia
jej postać, ani wilgotny, ciepły, Gerderny
czar jaki rozświecała głosem swym, nie-
= powiedziałbym tragedji, tak to wszystko
prawda, ale wszystkie piękne braki, płaci-
= ła z dużym procentem przymiotami moral-
= nemi. Palewska kochała swój kałód całą du-
= szą, poświęcała mu się zupełnie, tworząc sztuki
porządka w wysokim stopniu, podobno była wniech-
= stronnie wykształconą. Teżeli i tak, dziesiątą
tych wszystkich egzemplarzy, niechające umia-
= ła w praktyce porzucić się niemi to dla
tego że wysokie czucie i szpał umoty-
ją, za przeto, za gwałtownie i prętem
nie mogła już napominać nad niemi.
Nadmiar ten najwięcej jej służył do gry
jej chwila znakomita ale obawiamy się
nie bez naderzętego stopniowości dochodzi-
= ła do najwyższego wytrębia i tam porzuciła
a przez to nie wyrażała tego wrażenia

Lycopodium, a rotely bytaly unvornia'ona a hall ita=
C. P. L. in unvornia'

wypatku, i wtedy byłoby uwarunkowane a tak sta-
= wata się monotonia. Czy Palestrina wytepo-
= wata w roli matki czy córki, czy kreowanej czy
protęgi diawolki, była zawsze doskonała,
ale zawsze jednako, acenty jej mowy, ucie-
= sienie, poruchy były funkcjonalne ale zawsze
jedne i te same; zawsze deklamacyjna, prze-
= ciwna deklamacyjna, ale deklamacyjna i do
tego jednako deklamacyjna z utrudnym
przebiegiem prostoty i nożownicości, a z nad-
= mierną estetyką i ideatą. To samo było
= nie co z mową było u niej z mową, gesta-
= mi - słowem jeden skłoniony ideat zawsze
i wędzie i w ~~u~~ wyrażeniu, bez najmniejs-
= zej odmiany i dla tego to uwarunkowanie, wy-
= ziej o gwałtownych jakże wywołujących jej po czu-
= stem widzeniu i stykaniu tej artystki. Gdyby
Palestrina nie zbywała na romantyzm gry byłaby
piękną artystką, Europą. - Wrota subokajniczych
czy to w tragedii czy dramacie, czy nawet komicji
wziętej - bezowata tę wielką artystką mono-
= tonia innego rodzaju, uroczą, skanyżca mo-
= notonia, ale swoim porządkiem monotonia.
Medy to kraciowatość ja jakis odrybny wyraz
smutku, nie był to wtasciwie smutek, gdy
ten jest wtasciwością estetyczną, ale jakos'
idealna smutność, ze spójzeniem zawsze
melancholickiem - głosem zawsze drugim,
mową zawsze i piękną - piękną zawsze
wzbrana, uroczem i silnie podległą
czyli i wtedy Palestrina sprząsowała
sobie nastroj tak dalece linijany i pro-
= styczny, i w imięch nawet, na jej ustach
tracił swoje wtasciwe znaczenie, a spój-
= zenia najekstremniej i najtępij przybierali,
don jakiej religijnej uległości i rezygnacji.

ie ta zjawiskowa artykuła, wspochytronic na to

...i ta jawiskowa artystka, wszechstronnie na to
kaskadowała. - Panna Radzińska to takie
była wielka artystka w swoim charakterze =
= stylizowanym zachwycie i jedna z filarów i to
głównych filarów sceny Krakowskiej i to do tego
stopnia i trudno by sobie wyobrazić bez niej
istnienie teatru. Przedwzrostkiem była to
postać na wskroś teatralna, żyła, oddychała
tylko teatrem w owej epoce i awantura swej nio-
= dości i z pewnością bez teatru nigdy nie mogła.
Takie tak powiem teatralnie, nie sztucznie, nie
wymuszona, ale najzupełniej swobodna i natural-
= na była do niej jak blask słoneczny i rozróżna
dla niej znaczenie w całym otoczeniu. Co prze-
= gólna i posiadała dwa krainowe wyposażenia,
zupełnie jakby dwa talenta, do wielkich dani
i do wieśniaczek i w obu tych rodzajach była nie-
= porównana. Na wielką damę miała wszelkie
dane i znatury, gdyż przez piękną twarz,
szlachetnych rysów, powodnych linii całej
figury, posiadała spojrzenie dumne, wykre-
= szające, akcent mowy suchy i trudności, do
czułych momentów roli nagięta i się, i
czyli i przedstawiała się prawdziwie strona-
= le. Stwierdzić jej talentem była niewątpli-
= wieżka up trudno sobie ^{było} wyobrazić lepszy
do niej Kingie Allborough w „Silbance
wody”. W dramatach i w trygonitki ^{rodzaju} ~~rodzaju~~
z niej wyborną przedstawicielkę. Niek-
= rnow kochanki, matki, siostry przynaj-
= = cych mogłyby dla niej nieistnieć gdyż
tylko ~~nieistnieć~~ jej talentowi. Ale do wry-
= = lito dopiero jedna i to mała strona jej
talentu, kto by chciał widzieć ten talent,
w naszym blasku musiał iść na „Nowy Rok” Krakowski

Ковачънъ сѣмъ инна порта, виченъ

zobaczyć całościem inną postać, drzewinę
jak skwa, szwa, wzbawioną wesołą, figlarną
sama postać już martwa sobie serce
wypłatkich. Tęcza było niewiarygodnie niepo-
= dołna aby do czasu pojawienia się Radzyski-
= skiej mogła scena porządnie tańczyć do-
= stawać się w tym zakresie. Tyle wiemo-
= si, tyle przekonywającej prośba xmu-
= stało chylic' czoło przed fenomenalnym ta-
= lentem artystki, prawdziwej artystki.
Wbudowa tej sztuki zapisał niepisany i fre-
= netyczne okłaski. Proszę wyznaczyćmych je-
= miała Radzyska swój nacisk na scenie gdzie
równie była niekwestionowana, to jest staruszek,
zarybiatych cię, bobuni gderających ale
łagodnych które malowidło przedstawia.
Tęcza więc artystki chudziły po tej scenie na-
= stępujące na wzmiątku to jest panny: Tigue
i Morozewicz. Tigue to czysto męski
salkoty ^{Krakowski} ~~francuski~~ i jedyna jej przedstaw-
= cielka, nie bez pewnych zdolności ale
bez wyjątkowego talentu i z bardzo ograni-
= czoną do minimum wiedzą. Co do
Morozewicz to kardynalna jej wada był ru-
= petywny brzmienie głosu, a przecież bez głosu
nie można być aktorką, przynajmniej wdra-
= żać upodobanie do przedstawiania wo-
= mnici ludzkich x zapewne wzorując się
na grze pani Halperth w Warszawie w roli
"Maryatki" która ta parodiowała, no
tak, ale pani Halperth była wielką artystką
a przynajmniej wyjątkowo na scenie wad
przynajmniej jest xawie niedoręczności
wygodna tylko dla aktora wymyślającego
są do Montreali gość przecież chwata Bogu
mistrzowej jest i innych sztukami, ideami lub wariacjami.



nieowinie sukcesyjnie przedstawia Karola, na

niewznieś sućiej się przedstawiać karaw, na
jego czele stał Rychter już wtedy znakomni-
sty artysta, wykonyjący najpięknijšie na-
= dzieje, które w całej historii nie zawiodł
jakoś talentem pierwszorzędny. Już wtedy za-
= czerpnął z nim w „Wiznach” w „Lektorze” jako Komandorem
w „Ruy-Blasie” jako Don Saluzio w „Selohabie” „Towajskimi”
„Reja z Nagłowie” w „Pienigach” w roli Johna etc
podobnie jak Kozłowski w „Dziwociu” (Latka)
„Kerwie na mur graniczny” (Młotek) w „Shapew” Wolgera
w „Ruy-Blasie” jako ^{cezar de Baran} ~~Don Saluzio~~ ~~Don Saluzio~~ etc
~~XXXX~~ etc przesiadowali go tylko niemiłosiernie na
role frakowe jak Kriscia w „Selohabie” i t. p. rzekomy
i frak, tutek, ~~etc~~ ożropnie go przepowiad. Chorwacki,
starszy Ignacy, amant cieszki się wielkimi ukłoniem
no bo ten to był ~~a~~ duży talent pełen kapitału i wer-
= wy, nerwowi, silny brucet nieco zowisdy, chudo-
= wy z ogniem w oku i sercu, z wielką miłością słu-
= ki. Która się kresła, wtedy wskazywał odwrócił na kra-
= kowickiej scenie, kalecał go ten skłonnie syme-
= tryczny i harmonijny układ całej figury co czy-
= niło z niego kompletnie piękna postać kwiata-
= przy dwu mówiącym oku wziętym chude i nudo-
= nym organie głosu. Niedocenione te dary natury
wzmocnione były w niego, przez talent i to wielki
znakomity talent. A w nim było niezgłębione i to
był talent intuicyjny, twórczy. Kiedy porwany takim
akcją, lub może nunię na niego kwajając, przypominał o
scenie i prawił wiedeńskiemu talentowi, był mę-
= stny w pełni tego słowa jak to niestety miejsce up-
= woli Taromira w „Matce Rodu” - Jedyną wadą jego
był błąd młodocianych lat jego, nie wierzył sobie.
w normalnych warunkach nie zrobił żadnego wari-
= etetu kłopotu, bez uciekania się do sztuki, którym
zastawiał wszystko toż co zastawione naturalnemu
biegowi, mogłoby wykorzystać prawdziwy jego talent.

gestydułowat z tem jalicms niepochwytmem xamic-

gestybulował z tem jakiśmś niepochwytliwym xamie-
-daniczmem charakteryzującym prawdę i naturę i
w tych też momentach był przedostankowy. Tre-
-sata grywał prawie rolę Kochanek a te zawsze
należą i do najtrudniejszych i do najniecierliw-
-szych jednocześnie, być może i z satuki i z takimi
rolami najmniej ma do roboty ale przy odawaniu
tych ról trzeba utrzymać satukę jak najtężej.
Kochanek na scenie, przed wry, tliczmi innymi
postaciami, w kapale równie jak w rozpacz, niepo-
-choja, zachwyceniu, jeśli w słuchaczach ma wzbudzić
zajęcie i współczucie, powinien temu kapalewi
tej rozpacz, tym niepokojem i zachwyceniem
niejako puścić swobodne wodze, starając się oddać
każdy ruch tych rozmaitych sytuacji naturalnie
i własnie z tą jakoby niewagą i pewnem
zaniechaniem, które odkrywa, że wiemy jakie situ-
-ma nastąpiła na aktora są w podobnych pocię-
-niach piznem wybitnem charakteryzującym
własnie tę naturę. To też gdy Chominski pamiętał
o sztuce, będąc na scenie, grał jak na zgorze; był
wtedy aktorem a nie artystą, mówił z głową a nie
z serca: mówił powoli, zaczynał się i te same
słowa wyznawia, gdyby je wymówił płynnie
i z lekkością, przybrałby wyraz prawdy i natury
a tak urosł na sobie za nadto jawne pizno
satuki, wyglądał jak morderczy owce własnie; pamięci
Chylić się do niego śmiało xastrował było mo-
-żna maxymalną francuzką; "Etudie toi
dans ton cabinet, oublie toi sur le théâtre".
Teraz przypominamy się takie niepośledniemu
artystcie San-Morowskiemu; przedwzrostkiem
był to aktor najwybitniejszy i całego swego
-smego towarzysztwa krakowskiego, kto wie
nawet czy nie odliczając w to i samego pana dy-
-rektora. Pod nie wiele na podobieństwo

talent Koniński, który w właściwej sferze dro-
żby powinien mieć Koniński między artystami,

talent Komicki, który w właściwej sferze drama-
ty powinien mieć Monexnie między artystami,
wyznaczyć bardzo znakomite miejsce. Prze-
wzięcie grywał on rolę lokai, starych sług domu
morgajów, parobków ale Marida, także chłebcy
najmniejszą rolę, gro swoją znakomicie podkuli-
potrafił nieraz na wszelkie miejsce. Ta-
lent ten istniał w tem wyrytkiem, czego wa-
le nie było w tekście i do którego on nigdy
najmniejszego słowa nie dodawał, ani nie
nie przekrabiał tylko tak go znakomicie wy-
ręskiwał. On studiując rolę nie tylko nie
wnikał w myśl autora ale ja o to mił prze-
chodził, ckiem wstanie nawiązać samych auto-
row. Sra ściata w atencji, prurach, niemi-
ce i gestykulacji. Żeby podobne rzeczy stwa-
rać, cynoci dramatycznego talentu, jeszcze dowcip
mnie potrzeba, i właśnie ten ten dowcip posiadał
Tarkowski^{to} w wysoki ~~rytmie~~ słownie. Prze-
parobków w których był idealny, najistotniejsze dla niego
role były lokai ale takich w potawie sług a re-
towie powierników pańskich. Lokaj jak go Tark-
owski przedstawiał, to nie taki lokaj, dla którego
dyplomem jest kieszonka studniowa, broni Boie,
to jest lokaj porządny, wykwintny o wytwornych
manierach i delikatnem obejściem, lokaj "de
bonne compagnie" uwalniający tylko swój
stan nie przejść do innego, na kur eda-
kacji w jowicie, w którym sam niedys-
radmyła rągać miejsce, by stać się przyja-
cielem swoich niedys panów - Chociaż Mi-
madrzy Michał posiadał wyrytkie przywie-
ty potrzebne do odziania ról burleskowych
tworzą oryginalna, spójnienie imię, gesta re-
zolutne i sprucie jallie odzłone zachować

Sta pewnym jest sobie i publiczności, po-
kwała mu, degrać się, arcydzieło i nawet
daleko i szeroko

Sta pewnym jest sobie i publiczności, po-
zwala mu odegrać rolę kryzysu i nawet
^{ale nie wogóle} naturalnie, choć zupełnie odmienne od ca-
łego otoczenia, prawda i to nie głośne i
-go nie dają się podziwiać swoimi
głównymi, widowało się i w tym czasie obywateli
-wał; i takres jego idealizacji był tylko
monotonią i niechęć, tak, tak brzoście o kawa-
-cie pociągającej. Ciekawym przytłoczonym narwa-
-ła go nie ten samowolny. Pierwotem sceny
"Mnichowski" gdzie wypełniał na niej rolę
baffa i niemałym sobie własnym ta-
lentem, i niemałym był gdy chciał być
prowinym, a był nim prawie prawie
bardzo się też dochodził w swoim kawale
Ladawożki. Nie można mu było przypisać
talenta, chociaż ten talent jakimś specjalnym
narwało było potrzeba. Był to * talent w ro-
-lach groteskowych i w Marymatyce, i gdy
i niego był prawie wyborny, dochodził też
groci Papkina w "Kemiście z muru" i bory-
-stę w "Koszyku wisni" i t.d. Słaby się na
tem ograniczył, byłby prawie mile widziany,
lecz, jakby własnemu usposobieniu na prze-
-konanie grywał rolę salonowe i rycerskie.
Pierwsze przesłuchanie w Marykatyce przeo-
-brażał; w drugich nie umiał się znaleźć
zupełnie. Cała jego postawa, ruch ręk
i głowy, wszystko w takich rolach było wy-
-smużone i niegrzebne; gdy przeciwnie
te same ruchy i zachowanie się w rolach
odpowiednich, kompletowały doskonale po-
-stać. Przez niego obmyślano nader prze-
-siliwie. Co do Monikowskiego ten mimo
najlepszego może chęci artysty, Dramatycznego

tego talentu i poświęcenia. Nie miał up
głównej rzeczy, bez której radzi artysta a zwa-

tego talentu i powołania. Nie miał up-
głównej rzeczy, bez której żaden artysta a wsta-
= rca dramatyczny obejść się nie może, to jest
bez zdolności ocenienia, jak należy charakte-
= rować i sytuacji dramatycznej a tem samem
zbywało mu
= na właściwy miarkowanie i przygotowywa-
= nia do nich właściwej mimiiki i właści-
= wego stopnia uczucia. Gra jego była zawsze
faktyczna, zawsze sprzeczna z charakterem
który przedstawiał, i tam tylko nie rozkłada
i była kłująca, gdzie mu wolno było być ki-
= mym, bez brucia up w "Ścienia i rzech"
Balwera, w roli Samsona. Wreszcie we
wystąpiach innych rólach, grał zawsze mniej
wiecej faktycznie, a w niektórych nawet
tak nie naturalnie i z taką przesadą, któ-
= rą wulgijszych grymasów, że się patrzeć na
niego nie można było. Bardzo dłużył arty-
= stów naderżało widokas do trupy Kirelowskiej
ale zdaje się że lepiej by było i dla niej
i dla nich aby do niej nie należeli. Wszak
Kowcznicki, któremu natura odnowiła
wzrost, czego artysta nigdy potrze-
= bować na scenie. Talentu kolejnie po-
= siadał tyle, że rolę i to nie bardzo
zapamiętał i że ją również odrecytował.
Jeż i w tem pod względem stanowisku
swojem, w którym zdawałoby się, że
nie wiele reprizie można, i prout jedna-
= wie i to doko, jakaj jemu tylko wła-
= ściwą niekwestionacją i kłopotliwym
brakiem uściszenia, którym się od-
= znać. Nareszcie ostatni w hierar-
= chickiem towarzystwie Kirelowskim aktor
Łokiniński; chyba żaden inny teatr i nigdy

i zachować się na scenie kawału do
tego stopnia co u niego było jego przyjaciół
i t. d. i t. d. i t. d. i t. d.

i zachowanie się na scenie, kładąwszy do
tego stopnia co u niego fatal jego fizycznej
portacji. Portac ta Karola się domyślać
coi bardzo dobrego, gdy tymczasem jeden
gest Łokietkowskiego, jedno słowo z ust jego,
stwierdzenie to wzruszające. Organy fizyczne
= wy i oryginalny, manierę mniej nawet jak
prowinencyjale, bo jęśli przedpołożymy;
wzrostko razi raziem; rubaszne, gniębne
i odpychające, oto były znamiona cechują-
= ce jego grę, dodawmy do tego zupełny i wi-
= doczny braki inteligencji, która sama
jedna nawet usparabia artystę do przy-
= swajania sobie właściwych charakterów
i zachowania się na scenie, w sposób odpo-
= wiedni przedstawianej portacji. Brak się
tylko można było odważyć Łokietkowskiego
nie z takimi danymi, śmiać porównać się
kawodowi do którego najmniejszego nie
miał sposobienia — No teatrali Krakow-
= ski, ponimo że był krakowskim swoim
ale to kawał sceny przygodna, i tak to,
jutro inne towarzystwo gościć w nim mógł
wice stan tej sceny mówiąc, nie mógł dawać
miary cywilizacji, umiarkowania i moral-
= nej wartości mieszkańcom ani narażać
ani miasta nawet w którym przebywał
chwilowo w teatru i dla tego też odwołanych
wiosków wyziggoc pod tym względem nie-
= mogo — A przedstawiczy towarzystwo dra-
= matycznych po nie statcznych, o do-
= kładzie pisać nie było gdyż raz, że
jaki ~~duży~~ ^{duży} pisateli w tomie II i obe-
= cny III mych Notateli a powtóre i tam
są inne zupełnie warunki bytu teatru
wiecej abstrahując go do ogólnych warunków

na scenę Laborską w drugiej epoce
a kwatera na scenę Młotkowską przedtę-

na scenę lwowską w drugiej epoce
a wolańska na scenę Wileńską przedsta-
wającą wielką obfitość poekstremnie
wzrostu pierwszego i interesu. I tem wła-
śnie zaskoniecz opiewany okres drab-
nowa naszych teatrów i moja prośba.
Zaczynam więc w Lwowa, naturalnie i
opis występków tych teatrów doprowadzając do
jednego mianownika, którym jest drama epoka
ich światłości zaczynająca się mniej więcej od
1840 która to epoka uważam za najświetniejszą
wolańska co do dramatu o której mi tutaj
najbardziej chodzi; być może iż Teatr Wileński
miał wczesniejszą, epokę swej glori, jedna-
kowoż nie chcejsie symetryji mego
planu i wileńska ^{scena} ~~epoka~~ podciągnie pod
omawianą epokę choć ona już była dla niej
mniej świetna. - Po Wawrauskiej scenie, pierwsze mi-
scem między istniejącymi teatrami w różnych stro-
nach kraju wzrzuconymi, najmniejszą kawke
bez zaprzeczenia scena Lwowska. W dobie której
opiewam, działała w pełni jej znakomitości dyre-
ktor Jan Nepomucen Kamiński, mąż wielce
zastawiony literaturze krajowej, dzielnym, w któ-
rych talent poety, historyka i estety w peł-
nym blasku jawnie, to też zjednał sobie
imie znakomitego pisarza i wspaniałego
a potomnie zamieszczał go w liście
autorów chlubę krajowi słowem przywraca-
jących. To też pod kierunkiem tak znakomito-
tego dyrektora scena lwowska wzrosła
niepomnieć i dobita się niepodległej opi-
niji. A były to czasy ciężkie, gdyż Lwów
za panowania Cesarza Józefa otrzymał
stały niemiecki teatr. Widowiska polskie

aktowcy i krolestwa jak to bylo pod dy-
= rekcja krakowskiemu i Morawskiemu. Maj-

aktorzy i krolestwa jak to było pod dy-
=ktem Karłowickiego i Morawskiego. Maj-
=ciech Bogusławski paryzekawczy i warszaw-
bowit ta przez lat kilka ze swym
towarzystwem. W roku 1810 Pan Kominiński
ustalił scenę polską, krztałąc do kawodu dra-
=matycznego miodzicki miejscowa, która
utrzymywata talentami swymi scenę lwo-
=wska i rozkręcić się rozkrętyła w histo-
=rii naszych teatrów. Tak staly rzeczy do
1833 w którym Kominiński porzuciwszy już
poprzednio scenę jako aktor zaprzestął pla-
=cie stary gazie i w tej chwili towarzystwo
dzielilo się dochodami, zostawiając mu cizgle
dyrekcyę nad sobą. Teatr lwowski był zawsze
bardzo szczerzy pod względem artystów miał
on zwykle piękny dobor talentów do rol. uczel-
=niego miedzy. Naprzykład w omawianey epoce
niektórzy z tamtejszej truppe artyści radecka-
=li nawet scenę naszą, stalecmy jak Benka
Smochowski, Nowakowski gdzie zostawiali
bardzo przyjemne wspomnienia - szczególnie
Nowakowski zyskał najpopularniejszemu w-
=znomie naszej warszawskiej publiczności.
On talentem swoim roztawiał na nowo za-
=rzuconą już dramę: „Chłop miedonowy”. Tęko-
=ciał wtedy znakomici artyści, przy najwinniej
w znakmej cześci utrzymywali w pet-
=nym blasku iudētacyi scenę warszaw-
=ską, przecie talent Nowakowskiego
nie nie stracił na tallicm otolce-
=nie, a tem zastawieniska była opiny
o jego talencie i ja wyzskocił potra-
=pił między znakomitości. Teatr lwo-
=wski pielegnował wtedy tylko dramaty i komedye.

Scrite de Varyia. Small public house
Kachet is a little chylie in the corner

Scribe dla Taryia. Smak publiczności
rozebrał się następnie chylić ku utworom
liwychym i w formie przeważnie poe-
tycznej i dla tego też dramata Tokosa
Korzeniowskiego cieszyły się tam najpo-
=chlebniejszym przyjęciem. O nie. Dwie
=że teatry Murtagi, znawstwo i proca ka-
=minskiego utrzymywały go i podnosiły
dobry smak ogółu. Tak jak znawca
=mistrz artyści lwowscy odwrócić scenę
warszawską, występujące niżejdownie
w włości gościnnych, tak noworajem warszaw-
=scy reżyserzy wzięli ich na scenie lwowskiej.
Panna Leontyna Zuchowska (Halpern)
bawiła cały 1830 rok we lwowie, dozna-
=jąc prawie najwspanialszego przyjęcia.
Była to wielka artystka, która ogromem
swojego talentu niemal cudu dokazywała,
gdy publiczność ówczesna lwowska tak
się przywilegiowała do swoich artystów -
i aby nie raz drugiego czasu potrzeb-
=bowali aby ją sobie zjednać, a z Hal-
=pertową nie trzeba było na to długo
czekać - jedno pierwsze wystąpienie jej
przekonało i zjednało całą publiczność.
Która też tłumami spierała do teatru
dla widywania rzekomy, jakże tylko
wielki talent sprawić może. Następnie
panna Teresa Paleczewska, słynna już
przedtem przez wiele lat we lwowie arty-
=stka, zjechała ponownie i stała się
=z nią kilkakrotnie w najcelniejszych drama-
=tach ówczesnego repertuaru, a także
wśród głośniejszych i powszechnych uwielbieni.
Miał także występować w czasie który opisuję, był natchniony.

= tach i tragediach, niekiedy i ojów tragicznych; Dawi =
= son (początek słowa dramatu) do ról młodych No =

=tach i tragediach, niekiedy i ojów tragicznych; Dawi-
=son (przyniła stawa dramatu) do ról młodych Ro-
=chanków w dramacie, komedji i wodeville. Smo-
=chowski w rolach czarnych charakterów czasem
kochanków; Stawrowski grywał role drugich
kochanków, komiczne i trapiotów; Radkiewicz
role ojów w komedjach, dramatach i komiczne
niższego rzędu; Nowokowski role charakterny-
=stycznio - komiczne oraz ojów pierwszych.

Stawski kochanków i bohaterów drugiego
rzędu; Rejmers role mniejsze kochanków
i paupersów; Biotnicki, role komiczne
niższego rzędu; Krupski, pomniejszych
wspaniałe role; Rutkowski, Berzowski
i Towarnicki przedstawiali role starszych.
Panie: Kamińska role matek tragicznych,
prowanie w dramatach i intrygantki.

Stawrowska kochanki tragiczne. Rüd-
=kiewiczowa role naiwne i kochanki
w komedji. Nowokowska role drugich Ro-
=chanki. Salwa, matki komicznych
Panny: Petronella komicka z kołtun
warkawskiego, pierwsze role w wodevi-
=lach; Kirschen w komedji i naiwne
nadzwyczajne role Hegor. wdzają.
Przedstawiano wówczas następujące
nowe dzieła: Dramaty: Ródzienstwo cyli
Podpałacz; Ami cyli Polowanie Kri-
=lowej Elżbiety; "Teressa" (Alex. Dumas)
"Dwie młode mężatki"; "Sabryella de Belle
Isle" (z repertuaru teatru warszawskiego)
"Prawo angielskie"; "Oblubienica z Ka-
=mermooru"; "Wychowanka z Toningthon"
"Pigus hanby"; "Ritta hiszpanka" kome-
=dye; "Dyplomatyki"; "Lwiąt"; "Komisarz"

...
= warty skenie" (za camaraderie, scribe).
x teatru za' warty awspiego i "Kobieta głowa

= warzywienie" (La camaraderie, l'écriture).
i teatru warszawskiego i "Kobieta głowa
domu"; "Malwina"; "Bielka maskarska"; i
komedyo-opery: "Bankocette precieze" (Kob. Verki)
"Biedny Rybak" i mieniana w Warszawie: "Władysław"
Teresa Paleczowska wystąpiła tyłko jako grze "Frakty"
przy kawie nabitym teatrze mianowicie w "Fy-
=ciu Szukera" jako Amelia; "Imybilne niewi-
=noztko" komedyi, w roli tytułowej; w dramacie:
"Maryatka" w roli Jenny; w tragic: "Hamlet"
w roli Ofelji; "Obłubienicy z Hamelmoores" Lucyi.
w kom. "Przyjaciele" Fredry, Kofji i ostokni
raz w roli Heleny w dra. "Wychowanka z Tonington".
Występowała też dwukrotnie panna Olimpia Ickez=
=paniska uczennica niegdys warszawskiej szkoły
baletu w odpowiednich reprodukcjach, na sto pan=
=na Mejer ze szkoły dramatycznej, Krótko zna=
=na na warszawskiej scenie, w komedjach:
"Indyjanie w Anglii" w roli Gurli; "Syn-
nowceczona" jako Henryka i "Estelli" drama=
=cie tejże powst. w roli tytułowej. Dowi=
=son ze szkoły dramatycznej warszawskiej,
porostawał na scenie lwowskiej, prowie=
przez cały rok, później tak kilka na scenie
wileńskiej, ciągle się kształtując, to też redno-
=ści swoje wrodzone tak wydoskonolił i poru=
=wał i już wtedy następnym na gring i na=
=merytne opiny o swoim talencie. Te to
właśnie echa o nim doszły do wiedzy Dyk-
=cyi Teatru Lwowskiego i stłoniły ją do we-
=zwania tak wybitnej, cyp się świetnie
talentu, na lwowską scenę. Przy jego
wstępach role: Gastona w dra. "Parasuwides",
Armonda w kom. "Wigrici" i "Biednego
Rybaka" w kom. tegoż nazwiska, potwierdziły

i Dawson kosta natychniały kaangriowa.
-aym. - Węztko to dziato się w starym te-

i Dawson został natychmiast zaangażowa-
-ny. Wszystko to działo się w starym te-
-atrze, poświęcając dopiero do 1^o kwietnia
1840. teatry: polski i niemiecki przesy-
-łał pod zarządem Stanisława hr. Skarbka
którego wielki teatr był wcale wtedy na
ulwieszeniu. Teatr niemiecki lowerski grywał
przeważnie opery, a bardzo mało drama-
-tów, komedji i krotkowil. Ale nie w tem
leżała przyczyna wyprzedzenia wiedeńskiego
naszego teatru, tylko w tem iż Niemcy
grali 5 razy na tydzień, a naszem towa-
-zystwem dwa razy tylko przeważnie się
ukazywał w tygodniu i to nie w niedzielę
tylko dwa przedstawienia, to nie jednego iż
Kosciuszki nie mógł posiadać rozkładu
w takich moderowanych warunkach.
Miejscę które rozważamy to jest mniej
wzrost rok 1839. 40 i dalsze, stan teatru
wiedeńskiego (nie sceny) był opłakany, był
rozpadliwy pod pewnymi względami. Teatr
ten nie mając żadnych stałych fundusów, robił
wyłączenie o tańce i względów publiczności, wzglę-
-dów tak kapryśnych tak niestających, tak ulgowych
modie i fantazji. Niedługo lat, upłynęło, a teatr
ten niegdyś tak rażąco przepiękny, teraz ledwie
kilku przeliczał widzów. Niedawno prezydent
Wiedeńska scena miała artystów na wszystkie rok
tygodnia się tutaj i oby artyści i dorobili to pre-
-sionnie że Wiedeń rzeczywiście jest krajem scenie.
Teraz to jest w 1840 powrócił z tamtych artystów
zaledwie czterech osoby a pięćdziesiąt czterech osób sta-
-li niezapewnia. Aby wywrzeć więcej tak smutne-
-go upadku musimy cofnąć się o lat kilka.
Pobyt w 1819 w Wiedniu, truppe lwowskiej,

wileńskich aktorów. Pozostali z tego towarzysz-
stwa, wyborni artyści, niepotrzebujący pochwał

wileńskich aktorów. Pozostali z tego towarzysz-
stwa wyborni artyści, niepotrzebujący pięknej
Słobinscy, jak również niecierpiący. Kozłowski
i Kozłowski, kształcący się pod okiem pier-
wzych lubo sami drugorzędni artyści, byli
zawsze w stanie utrzymać scenę na wysoko-
ści zadania i sordernie zadowolnić publiczność.
Często też pojawiali się i przyjezdni artyści w go-
ściennych relacjach. Trwało to tak z równymi porze-
mianami do 1834 r. Wtedy to scena wileńska
znów zaczęła się rozciągać, kompanja ustalać,
i o ile tylko można, jak na scenę niezależną,
w fundusze, utworzył się komplek wcale dostate-
czny. Lata 1835 i 36 były nawet bardzo pomyślne. Pienię-
żne teatru, dochody obfite okazywały artyści, tchnęły
w nich nowy zapęd do pracy, do studjów, do wszechstronnego
wyuczania się ról i coraz większego zadowolnienia się publi-
cznością. Sztuki wystawiano wybornie i repertuar nowo sta-
nownie był dobierany. Stare sztuki przeplatano nowemi,
a publiczność widząc usilnie chęci, wszystko dobrze przyjmo-
wała, na wszystko ochocko spierała. Opery tylko nie mo-
gły być korzystnie przedstawiane. Niedostatek śpie-
waków i śpiewaczek, zaledwie znowo zapoczątki-
dzieć dawniejsze o nowych zaś i pomyśleć nicmo-
żna było. Na sprowadzenie partytur potrzeba
było kasy; na osadzenie ról, większej liczby i le-
piej śpiewaków; na przedstawienie siwie-
jących dekoracyi, kostjumów i ulepszonej masky-
neryi, wiadomo bowiem jak nowsze opery
wymagają, prócz śpiewaków, wiele dodatkowych
pomocy z dekoracyi, maskneryi, baletów i t.p.
Gruppa zrozumiawszy w kompanję i dzieląc się
dochodami odpowiednio do utraconej między sobą
podług kastu i pracy, dla każdego góry, przewyższając
zachowywało na ogólnie czas cykli na dopracowanie
przychodu w letnich miesiącach, a tym sposobem, nigdy

=czy, ubiorów lub sprządzenie nit. Wyrywano
nawet część pomocy publiczności; dawano
beneficja na szpitalach i innych

=czy, ubiorów lub sprawowanie nut. Wzywano
nawet często pomocy publiczności; dawano
benefisa na sprawowanie najpotrzebniejszych
utensyliów dla teatru, na naprawę tegoż
na sporządzenie kurtyny etc. Podwyższano
nawet ceny — publiczność płaciła ale sku-
=tek był bardzo powolny. Pomimo uszatków brudne
i stare dekoracje, pomimo często nieostrowne ubiory,
pomimo niestękanie sługie mizdy akty i nadet-
=czynne i energiczne twórcas onych, pracowanie
miłośnika za kurtyną, poieszne przystem grupy
komparisów w większych sztukach; publiczność ucie-
=szczała do teatru — więcej powiem, publiczność mogła
wzruszać się lub usmiać a nawet mile wiekór
przepścić. Rogowski, Szibiniński, Karayński, Asnikow-
=ski, Chetnikowski, Surewicz, Burdyński, Losicki
dobre i trafnie przedstawiali charaktery, a jeżeli
niektórym niesporna pamić sturyc niechciała,
publiczność umiała wybierać. Kobiące role nie
tylko były rasobne w dobre artystki. Prym więc-
=dny wszystkim trzymała pani Izabella Górka.
Wystąpiła pierwsze role w dramatach, komedjach
i operach należały do niej. Żadnej nie zawiodła
nigdy. Panny: Aleksandra: Maria Malinowska
Isakowicz; Janie: Czarnecka, Fulkowska i Burdyń-
=ska zamękały listę artystek. I tak, komparis
nie licząc jeszcze podwładniejszych figur, nie
zle się dowało i wiele sztuk wiośkas nowych
i głośniejszych, bardzo dobre przedstawiano.
Wszyscy pracowali, wszyscy usilnie starali się
spokojthować jak najszerszej, osobiste swoje
zadowolnić — publiczność oceniała te usiłowania
i miała powiódzić mowa i scena wileńska
wtedy kwitnęła. — W 1835 r w jesienn po raz
już drugi zjawił się w Wilnie Schmidhoff
Tenie sam Schmidhoff który tak wielką kartę



tak wiele zastawiać się i kaszmierek tejże sę =
= nie. Ow Schmielhoff, który skrywa się

tak wiele zastawiał się i kaszkodził tejże sce-
= nie. Ow. Schmidtkeff, który skorzystał gust
publiczności i tak ja niesprawiedliwą dla
swego teatru uchylał. Myślę pował on z po-
= cętku tylko w mizory aktach popisując się
aryami i różnych oper. Obdarzony miłym
głosem, piękną postawą, swobodny przytem
ze sceną, mile do publiczności był widzianym.
Zauwazywszy jak w Wilnie ukształtowany jest
teatr, jak opera dla braku spiciewańców na
niskim stoi stopniu, cheze mieć tamże i
odwzajemić się za doznawane względy po-
= cętku się przytkładać do polskiego języka i po-
= tęgęć się z miejscowem towarzystwem. Usiło-
= wania jego nie były próżne. Ku koncowi jesieni po raz
pierwszy przedstawiono miła, i lekka operę. Tubera „Fra-
diavolo” spiewali po polsku, Schmidtkeff
przedstawiał główną rolę. Także wieść tamana
była jego mowa, uwodząc w nim jednak
bohatera, wskrzesiciela na nascej scenie
oper, publiczność i sztukę i pana Schmid-
= keff przyjął z raptem. Do kilkanaście
razu wystawiana ta opera w ciągu zimy
zaćke sięgata tłumy do teatru. Na
wiosnę ogłoszono „Zamys” Herolda. I tu
znowu Schmidtkeff był głównym motorem
i tu znowu cała zastęga wygłaskać jemu
się uodlerata. Do tej opery sprowadzono na-
= wet do roli Komilli panis Meyer z War-
= szawy, i spiewankę z głębią niegdyś słuszą,
która jej i tutaj w Wilnie śpiewała
i nie zawiadła ja pomimo iż trochę sta-
= gie lata uderzały jej iście, przyprowadził
nawet o choreby umysłową która przedkłada
jej z awdo sceniczny, głosu jednak wyzna jej niechotały.

że w przyszłości potrzebują wystawy i że nie tak jak uolewcy
okazać się mogła, może też i z powodu iscie letniej po-

że wicher potrzebując wystawy i że nie tak jak uolery
okazać się mogła, może też i z powodu iscie letniczy po-
-ry, doryc ie mino ocenijacą kawrre usilowania i
talent p. Schmidhoff publiczności, mniej uczęszcza
była. Również się też ochotce i rok teatrolny,
skowierzył się wice i rasiugi p. Schmidhoff dla sce-
-ny polskiej; — bo jeżeli i później bowit publiczności
i jeżeli za nowet oberwa i niektóre nowemi
na wielką skalę operami, już to było jego wystawnym
osobistym interesem, to raz, powtórne było to w ob-
-cym niemieckim ~~zrychu~~ zrychu, to dwa,
na koniec była to przywaga ale tylko u pu-
-blichności, ale za to przydeptanie, stugie
przydeptanie krajowej sceny, którego
z grubnych skutków na sobie samym doznał
Schmidhoff jak to więcej zobaczymy. W końcu
lata 1836 roku przybył z Markawy niekty
spiewak Moskwyński a nieco później Asper-
-ger z córka. Zdanie o grze Aspergera
było już wgrzebie usalone. Panna As-
-perger młodzieńcza osobka, czarowny
dozicejak, nawiązywym wdziękiem swej gry,
dorównującym się a dziwnie wabnym ak-
-centem mowy, powstrzymanie skłonita ku
sobie upodobanie, zachwycita, czarowata
wzrostlich. Rodzice jej państwo Asperger obmy-
-śliłi wyzyskać sytuację i opiekując się na-
względach publiczności, zaczęli robić starania
o wzięcie ogólnej dyrekcyi. Zamiar ten
rzucił zarody zawisłi no mijscowe towa-
-zystwo co do nowo przybytych osób. Zgu-
-bne wynikiły i tak następstwa. Pan
Schmidhoff krajac po Kurlandyi i ws-
-z drowny jakaj truppa, który zarządzał,
kierował o Libawie gdzie jako no mijsceu na-
-pielowem z nabieraniem publiczności i potaków i rodzinami

στοιχεία, όπως: 1073C η πυρρία αλμυρή, τα 1073
 1073D Μελισσία, 1073E πίτσα άβαντα, η σελήνη
 η Μελισσία η Λιβαία χαμομήλιου, η σελήνη

rozprawy, umiarkowanie i niechęć do przemocy, nie
seems Milskiemu, który pisał obojętnie a rozprawy
publiczne w Libowie agronomicznego postanowić
przeprowadzić do skutku, co mu się nawet
właśnie nadpodziwianie przydało. Milski jak Mł-
=no jest chętnie nowości i rozmaitości, po-
=magał o entuzjazmie wywołanym
przez "Fra-diavolo" i "Kamper" teraz z bo-
=te goły obiecywał "najbardziej miasto
ze swą trupą i ogłotić abonament na
10 reprezentacji najnowszych oper. Tem-
=czasem w Milnie wrzasa niegoda. Asperger
chciał koniecznie objąć dyrekcję; nawet i tak
niższy nominalny dotychczas dyrektorowi
Königsbergu, podrywana jest przez podskrypcjami
niektórych figur i towarystów, dozwolona
wielkie porozumienie się. Na tę chwilę
właśnie przybył Schmidhoff do Wilna. Nie-
=brakło mu ani protekcji ani amatorów no-
=wici; abonament był w parę dni rozchwy-
=tany. Ale nigdy naszym towarystwem
jemnie do niego stałego nie dostało. A że
gmach teatralny, właściwie prywatna
był wówczas w Administracji Radzowej,
stażliwie wykazy interesowani przed-
nia, żądając postanowienia pewnego.
I tym gmachem teatralnym to także
była cała historia. Należał on nie-
=gdzi do Króla Radziwiłłowa następnie
był kupiony przez Krzywickich. I ku-
=pna tego należała się pewna summa
którą Królowa Stefania Radziwiłłówna
wspólnie z mężem Królem L. Wittgen-
=stejnem, darowała dobroczynności
Milskiej. Ponieważ zaś Krzywicki nie
wyplacali się, więc królowie Skarbowa

zawieszana nim do czasu zupełnego jcia =
= quicuis zaległójci. — Twierdzenie' tedy

zawładła nim do czasu zupełnego zcią-
=gnięcia zaległości. — Zwierzchniś tedy
Administracyja mając do ściągnięcia
z teatru zapis na Dobroczynność, wystawiła tytuł
dyrekcyi przy trzech kompanij miejscowej,
a wrysztkim przyjeżdżającym dozwoliła dawać
przedstawienia wznoszącą pewną opłatę do
wieczoru. W takim stanie były rzeczy, kiedy
przybyła niemiecka truppa, dyrekcyja nad nią
trzymała równie się Schmidtkeff; składała
się z 30 osób, niektórzy z nich byli już wytra-
=wymi artystami jak Panowie: Schmidtkeff
Gessau, Birkham Blume — Panie: Schmidtkeff
Simering, Panny: 28^a Simering, Bejer — czyli
że było to osoby które pod względem gry jak
i śpiewu pastugiwały na wspomnienie, reszta
zaś to zbierająca kasy po niemieckich
miasteczkach. Ale że musieli oni pewne
wyobrażenie sceny i że jako Niemcy już
z noctury byli muzykalni, zapewniał przede-
chory mogli dostatecznie. Śpiewał Blume
był zarobkiem moloarzem i po całym
Świecie mował dla nich dekoracye. Pod
koniec Listopada opera „~~Alfons~~ Murad
i Plusard“ Aubera otworzyła „szereg obcych
na wileńskij scenie przedstawień. Książ-
ona już była w Wilnie z wyjątków. Teatr
był przepiękny, klasycznie co się stało.
Znowcy i ni znowcy zapinajawali
^{dokonałosci} ~~wybornie~~ gry, dobór aktorów, i i i i i i i
cośkolwiek, harmoniję chórów etc. Było
tam wprawdzie artystkiego potężnie
ale do zupełnej doskonałości jeszcze
było dolecco. Ponawiające się przedsta-
=wienia niemieckie, nacechowane tak

niezmiernie wielka sprawa, ażeby każdy z nas
wielką sprawą był. Opatrz 'Opatrz' Co nie wie =

wielką sprawiącą furorę. Ostatki jeden tydzień
brzmiał okrzyki: "Opery! Opery!" Co nie spie-
=wane to nie nie "warte" - Jawnieśliwici
kobie przyznać, że porządek, ścisłość w wy-
=konaniu, drobiazgowość nawet, regularność
i punktualność jakie Schmidtke w swo-
=jej trupie zaprowadził, były istotnie za-
=mierzem jego staranności i koniecznie
podobac się musiały. Przeto ten stały
malarz miał chyba sto rąk gdyż co raz to
nowe i świeże przygotowywał dekoracje,
co niepowinno podnosić widownię. - Tak,
ale wrytko to na naszą scenę zgubny
wpływ wywierało. Widywiska polskie wi-
=doznie upadły. Natomiast, ganiąc
a do tego jeszcze i zgłoszeni niegdą, aktoro-
=wie nasi nie mogąc przedstawić nowych
oper, opuścili zupełnie scenę. Dawane
przez nich dramata i komedye sąle-
=dnie przychodem kosztu potknęły.
Niepomyślnie również i cięgiła. Trzeba
było nastrawić się do ogólnego gustu, trze-
=ba było koniecznie spiewać, albo umrzeć
z głodu. No i w tem jedynie raportowaniu
w zgodzie i jednoci widząc roztunek, konpa-
=nija artystów wiedeńskich, ścisłejsej kawarta
zwiazek. Przybył z Waryawy Panu: Kome-
=dka i Kaminińska spiewaczka, wielone
kostają do towarzysztwa i postanowiono
dla uwolnienia publiczności choćby tylko
nowością, ogłaszać ich ukazywanie się
w rotach gościnnych. A że opery były
w modzie, operą otworzyć scenę przedsta-
=wien i reformowania na nowo truppey umyślono.
W dniu więc Nowego Roku dano, "Jana z Paryża"



ale dobre! obiadona, wstana i z' note
Mistrz i ułan. Małgorzata, za dowolity

ale dobre obsadzone, zwłaszcza iż rolę
Kuzinej grała Mejerowa, zadowolona
słuchaczy. Potem potem droższy i komedya
skromne występiami porażających
artystek i dżęć licnie były ukształtowane.
W połowie stycznia przedstawiono operę „Mu-
= rarz i ślusarz” po polsku. Wykonanie jej
nie wiele do zyczenia porównało. Oddawna
uciono się jej — ale kompanja zastraszona
okrzykami, że po niemieckich przedsta-
= wieniach porównać się z nikim spiewaniem
nie może, ociężała się. Osmichyli ją ro-
= dzaje się na pana Schmidhoffa sarkania.
Schmidhoff zbierając abonament, rozdawał
prospekt, na 20 przedstawień samych oper
i to wielkich oper serio” lub buffo” i to po
względnej części najnowszych; a jednak po wysta-
= wieniu „Murarz i ślusarz” dla Miłna ru-
= pełnie nowej opery, ogłosił się na dawniej-
= szych „Kopciuszka”; „Wolny Strzelec”; „Fra-
= diavolo”; „Lampa” czyli opery już dobrze
znane. Później poimniej do „Dziury”;
„Króla duchów alpejskich”; „Feniksa Ró-
= wego” na koniec do wiedeńskiego. Publiczność
wieloletnia w dziedzinie kalendaria ekspozycji otwo-
= rzenia z językiem niemieckim, ukształtowała
mogła na opery dla samego i spiewu ale
słuchać komedji w tym języku i nieró-
= zumieć, to wcale nie wesoło. Z tej przy-
= czyną zaczęli wstygali zapłacić dla p. Schmidhoffa
kierzę to sarkac na rawod. Nawracam się
= na polską rozprawa na tem. Liczniej
zgrupowała się publiczność, chętniej
oceniano ukształtowania. Mimo to wrażeń
nowości, trzeba było walczyć i utrzymywać słuchaczy.

= staurion byc magfa; - ueron m's rois c,
hura d'ulorub it m'us al' u'ru t'ha to u'i

=stawiona być mogła; - wrono się więc,
pracowano, starano, ale wreszcie to nie
daleko przeprowadzono. Schmiedhoff spotknął
= się i nareszcie poznano się na byłym jałkiem
z bywaniami przez niego publiczności, postanow-
= ił więc "Coup d'Etat" Hoffe ogłosił
= by "Niemcy z Portici" arystokrata Aubera, -
Przucili się wykupy. Dotychczas, dokupić się
biletu nie było można. Pomimo podwyżs-
= szonej ceny, dzieńgi nawet przedstawienie
tej opery i to z rzędu, tak samo jak z
pierwszym razem tłumem odnaczało
się zebrań. Opera ta zapomogła,
postawita na nogi towaryzstwo p. Schmied-
= hoff, ale opera ta ostentacyjnie zapobita
ostentacyjnie sceny polski. Woli kwić się
się rozpaerliwie. Niemiecka truppa dała
jeszcze: "Normy", "Doniz biata", "Narcyzowa"
(Aubera), "Porwanie z Serajem" (Mozarta), "Ro-
= nia spiskowego" (Aubera), "Don Juana", "Flot
czarnoksięski" (Mozarta) i kilka dawnych
oper jeszcze. Scena polska występując
starannie z nowymi komedjami, Madewilla:
= mi, Branczani, bardzo małe liczyła czołody.
Nadszedł Maj. Wyjechała truppa niemiecka, wyjechał
z nią i p. Schmiedhoff, usilnie zaproszany, aby
na zimę wrócić objąć obie sceny.!! - Altorzy
polscy dali kilka przedstawień, ale rozmurzy-
= kulturalna publiczność nosiła kłopoty po
operach i niezastępcia nowych artystów
swoją obecnością. Wypadające w tym czasie
kontrakty w Mińsku zwalają Arbergerów
z którymi także kilka osób z towaryzstwa wy-
= ruszyło do Mińska. Tak skończył się rok
teatralny moim najkryjczy w zabawy ale najgubniejszy

густовита в іалнм відраїє сїтїлї дра-
матичних творч опер. Ніхому не опера

gustowata w idealnym wykonaniu sztuk dra-
matycznych prośb oper. Niepomna że opera
wymaga wiele czasu i pracy w wyu-
czeniu się, wiele kosztów w wystawienie
tylko o nią się upominata. Najbardziej nie-
wiel teatry, często tego rodzaju widowni nawet
nie mogą; w stolicach i to gdzie wolno są, na to teatry,
osobne fundusze, a ilekto to pociąga za sobą pracy
i kosztu. Dla czego więc taka niesprawiedliwość
była dla nowej sceny; i to sceny która tylko z ta-
kiej publiczności pomysłniej utrzymywać się,
a co za tem idzie i większe wydatki ponosić mo-
gła. Tu jesienią znowu przybył Schmidtke i
osiwiadczył chęć wzięcia ogólnej dyrekcji, przyre-
kując utrzymywanie razem z polskim teatrem
i niemiecką operą. Towarzystwo polskie widząc
z doświadczenia, że w podobnym miejscu jak Wł.
no trudno dwóm scenom oddzielnie utrzymać
się; przeto pod dyrekcją p. Schmidtke i razem
z gotowem z nim zawarto kontrakty. Pomysł-
ność zaczęła się dla sceny. Trappa liczną
dyrektor staranny, publiczność prosić, wgląd
na liczne obietnice Tarkowa i chętna. Naj-
większe sztuki grać można było i co je-
stanie woli w dekoratora niebrochowało,
pod tym względem wybór tragedji czy opery
choćby najtrudniejszych wystaw nie dozna-
wał żadnej kawady i świetnie był przedsta-
wiany. Na poparcie mego wywodu wymie-
nię tylko jedną sztukę, lecz bliżej w tajemni-
czeniu w arkana pozakulisowe Tawo zro-
zumieć nie wiele, bardzo wiele sztuk przed-
stawiać można było. Sztuka ta, niech będzie
„Dziwica Orleańska” tragedia Tayllera
tłumaczona przez Andrzeja Prokudiniego

ponimo i wymaga, 'dobrych aktorów, li =

ponimo i wymaga 'dobrych aktorów, li'
= ckiego personelu artystów, wielkich dekorac-
= cji, bogatych ubiorów i zrzecznej reżyse-
= ryji a również występo było surogatnio-
= me, ukamionowane i wykonane. Izabella
Górska w roli Joanny Chętni Nowicki, Ski-
= biniski, Marjanski, Gurewicz w rolach: Ka-
= rola, La Hira, Talbota i Dunois, nie prawie
do zrywania nieporozumiali. Mawridiana,
dotąd na Wileńskij scenie jedyni i zespót
zapewniły tej sztuce długie i trwałe prwo-
= dzienie i nawet cześnie jej powtórzenie
nie udało się słuchaczom - Nola ten dla tea-
= trum upłynął wcale dobrym dawano też cpe-
= ry po polsku jak np. "Fenella" (Nienca i Br-
= kici) która daleko lepiej się podobata niż
po niemiecku gdyż Górska w roli Fenelli,
Chętni Nowicki, Marjanski, Sosnowski, w rolach
Alfonsa, jego przyjaciela, Piotra, więcej o wiele byli
na swoim miejscu aniżeli niemieckij przedsta-
= wicie tych ról. Ksiazka i Mosaniella grali
sami panstwo Schmuckoff Wancowiano i dawniej-
= sze opery i występo było dosyć pomysłnie
a jednok uskarżali się aktorowie na niewy-
= płacie, uskarżał się dyrektor na brak dochodów.
Bawito również w Wilnie kilku niemieckich
artystów ponieważ dawano i niemieckie opery,
a publiczność niestety skłonniejsza dla obcych
bpuszczała swoją scenę co bardzo utrudnia-
= ło i postępo sztuki i byt twarzystwa.
W Maju powróciły się umowy - Aktor-
= wie rozcili pretensye o niewykonanie
warunków - publiczność szemrała o
niespełnienie w pełni tego wyrazu obie-
= stnicy w zaprowadzeniu, ugruntowaniu

Takie najspokojniej zbierke publiczna
stwierdza na wprowadzenie na zimny spie-

„Gazetę” najpowszechniej zbioreń publiczną
składkę na prowadzenie na zimę spie-
-waków i spiewoczek polskie, zatem jak
w końcu 1837 nie było się co tudzić co do dra-
-matu, więc Angerer objął nad nim dyre-
-kcyę i opuścił ze sławą familję Wilno.
Wiosną 1838 przybyła do Wilna pani Brod-
-wicka spiewoczek i w Miłku wystąpienia, tak
nie podobna publiczności że Schmidtkeff
zaangażował ją bez zwłoki na miejsce pani
Schemering która opuściła Wilno. Pani roz-
-pędzasz lata przejechała do Warszawy i do Lwowa
ażeby się mogła przenieść skład swego
teatru. Tymczasem panna Zamczek, Chet-
-nikowska, pani Zukowska i niektórzy inni
wyjechali także z Wilna aby gdzieś indziej
szukać polepszenia losu. Wpoczątku Litko-
-pawa powołał Schmidtkeff do Wilna i przy-
-wiózł z sobą do opery niemieckiej pana Kapsa
młodego tenorzystę o prześlicznym głosie. Dla
teatru zaś polskiego: Dawisona z teatru war-
-szawskiego, tudzież Kosielskiego, Pietruchy Now-
-ickiego, Majewskiego i pannę Izabellę Grobiską
wzięto użyciu warszawskiej szkoły dwoma-
-tycznej, a oprócz tego pannę Annę Mo-
-rozewicz i pannę Felicję Grobiską, młode
kandydatki do sceny. Oprócz Dawisona,
nikt z przybyłych nie został podobnie
się publiczności i wykazy tenże nadal tylko
do małych rólki mogli być używani.
Co się tyczy opery niemieckiej, Schmidtkeff
zauważywszy przez Miłku ekstranów nie
mógł jej do dawnej świetności przywrócić.
Zmuszony płacić znaczne stałe gary,
należało sprowadzić z Warszawy drogiczo bardzo

poimnowywały tak znacznie skład teatru
politeicznego, a przytem występiem najniż-
szemu nie mając wybarcia, a to jest

ponownie w tym czasie skład teatru
publicznego, a przysięgą wykrytym najniż-
szego nie mając wsparcia a po czerpi-
i poparcia ze strony publiczności, za-
częł popadnąć w dług i odtąd opera za-
częła się chylić ku upadkowi. Rok
następny 1839 był dla teatru publicznego
bardzo świetny. Dawson objął rolę
pierwszych kochanków w krótkim czasie
zdolał sobie zjednać powszechne zadowole-
nie publiczności wileńskiej. Przedstawił on
w tym roku następujące nowe dzieła, których
znaczną liczbą najlepiej świadczyć może o gło-
sności tak zarządku jak i członków teatru.
Oto jest ich wykaz: 1) „Gramaty: 1) „Pistno korniby“
2) „Taraviedes“ 3) „Teressa“ (Aleks. Dumas) 4) „Po-
jedynek“ 5) „Mariana“ (Scheridana Knowles)
6) „Maria Stuart“ (Schillera) 7) „Monal-
deschi“ (Aleks. Dumas) 8) „Maria Tudor“
(Miktor Hugo) 9) „Dostojne matęcinstwo“
10) „Testament ubogiej kobiety“ 11) „Podziemny
wychowawca“ 12) „Kardziejcy czyli Tajemnica
żony“ 13) „Wybawca“ 14) „Joanna z Flandryi“
15) „Saracen“ (Aleks. Dumas) 16) „Matka i córka“
— komedye: 17) „Nowy Fra-Diavolo“ 18) „Matka
chrześcija“ 19) „Kłamek przewidzienia“ 20) „Waj
i Siobchenice“ 21) „Być Kochanym lub umrzeć“
22) „Dziwowie“ (Fredry) 23) „Zemsta za mur
graniczny“ (Tegor) 24) „Ciotunia“ (Tegor) 25)
„Ukrainice“ (Albiniego przekład J. N. Ma-
minskiego) 26) „Stara Komantyczna“ (H.
Bogusławskiego) 27) „Kean czyli Niezgod i
Genjusz“ ~~27~~ (Aleks. Dumas przekład J. B.
Ludwiczkiego) 28) „Leonida czyli Stara z Lu-
reny“ 29) „Lis polcający“ 30) „Ulicznik baryłki“

32) „Pierwsze dni po ślubie” 33) „Malwina”
34) „Dobra pod wieczniem” 35) „Hortensya”
36) „Młodość w nowym domu” 37) „Nyska”

32) „Pierwsze dni po ślubie” 33) „Malwina”
34) „Dobra pod Miedniem” 35) „Hortensya”
36) „Młot” w nowym domu” 37) „Nyskard
Tutach” (Richard's Wanderleben” przekł. J.
Ainiłowickiego) 38) „Ostatni spór”
Komedyo - Opery; 39) „Mina córka burmi-
= strza” 40) „Lucya czyli Pamigłła” 41)
„Młeczna siostra” 42) „Landara” 43) „War-
= szawa i Willanów” 44) „Noce w Apenninach”
opera w talcic słowa Aleks. hr. Fredry, muzyka
Moniuszki. — Oprócz tych 44 nowych sztuk
przedstawiono w roku 1839 ze sztuk już po-
= przednio granych: „Kryzyż w rękach”; „Dziś i
jutro życia kobiety”; „Kochanek i wroga”; „Lieda
Dziwerga pod bronią”; „Sanitowy w Teokrycie”
 („Das Turnier zu Kronstein” przekł. J. Ainiłowa-
= nkiego) „Teanna Mont-facon”; „Pisłna ma-
= sełka”; „Torez de Castro”; „Maryatka”
„Robert Djabel” (dramo K. Naupacha); „Dzi-
= wica Orleaniska” (Schiller) „Dziękuję”; „Fate-
= sowy wielki ton”; „Kaplica w Stenthorn”
„Puszcza pod Hermanstadem” „Pamięć
obnowy” (Scherridana) i t. d. — We wszystkich
powyższych sztukach role pierwszych amantów
rójmował Dawison, zaś pierwszych heroin panny
Górska i Fisser; role drugich Kochanków Szwed-
cyów Rogowski, role Komierze Ainiłowski i
Skibinski, role matek, pani Thebach. — W lip-
= cu 1839 powrócił do Wilna Asperger z żoną
i córką. Schmidtkef tymczasem obrac gorzej
wychodził na swojej operze. Niezadowolony
w usiłowniach, przedstawił jeszcze opery:
„Morwida Paryżki” sławnego wódcas Cherabi-
ni'ego; „Józef w Egipcie” Mehula „Lunaty-
= ch” wówczas bógacz kupca nowościg Belli-
ni'ego „Nieszczęśliwa” (za stronicera) tegoż;

biata" Boieldieu'go; Gilbert'gon & Longjumeau
= meau" Adam'a; Akteon" Aubert'it &

"Dziękuję ci bardzo za wszystko, co dla mnie zrobiłeś".
biata" Boieldieu'go; "Foscylion & Longjumeau"
-mcau" Adam'a. "Akteon" Aubera i t.d.
czyli same najświeższe nowości; repertu-
ar którego by się Taryx nie powstydził;
zwłaszcza i wtedy ^{właśnie} się nim zachycił;
notabene wszystkie te opery były wysta-
-wione w Wiedniu & bezprzekładną stawa-
-nością i z wielkim kosztownością. Proszę tego
Schmidhoff sprowadzić kompletne orkie-
-stry z Pragi Czeskiej, złożoną z 16
biegłych muzyków pod dyktando młodego
lecz dzielnego artysty pana Sokoll, no
i tem właśnie najwięcej cieszyć się zadowo-
lnoteniem z płacenia orkiestrze statą gorą, i
sprowadzić kilku nowych, niezbędnie
potrzebnych artystów opery, coraz bardziej
popadających w dług, i mimo ciągłych usi-
łowani nie będąc w stanie płacenia gorą,
w coraz krytyczniejszem znajdował się po-
-łożeniu. Akterowie polscy, wraz ze skoń-
-czeniem rocznego kursu, uchylili się
z pod dyrekcji Schmidhoffa i zawzięci
róż starych, złożoną z czterech członków
to jest: Krupgera, Asinowskiego, Dawisona
i Turawicza. Ta rada zobowiązała się
płacić panu Schmidhoff pewną sumę,
za jego garderobę, bibliotekę i dekoracje
i opłacić tego wyznaczenia mu miesięczną
płatę, za którą p. Schmidhoff zobowiązał
się należeć do towarzystwa polskiego
jedynie jako członek zarządu no i pozosta-
-wał rozumie się nadal dyrektorem coraz
bardziej chwiejnie i nieustannie i niespra-
-widliwie upadającej opery niemieckiej.
Tego roku umowa z powyższym rządem,

polaka w zakresie tragicznym Antonina
Fischer. — W roku 1840 publiczności corak

polaka w zakresie tragicznym Antonina
Fischer. — W roku 1840 publiczności coraz
mniej zaczęła ulegać na widowiska opo-
= ry niemieckiej; — ta bowiem prąbowana
najlepiejch aktorków a osobliwie p. Kops,
którą został wewrzuony do teatru berlińskiego
nie miała już żadnego powodzu dla xmu-
= dzonych już operę słuchowcy i — na-
= reszcie rozwiązała się zupełnie. Niedo-
= bitki jej długo jeszcze pręstawaty w Wil-
= nie, xaninie niemieckich Schmidhoff,
starszy wiod ciętych, niemirowdwa-
= nych staron i głoś i zdrowie i kwe-
= dy publicznej, mógł tyle zbierać, aby
im do wyjardu dopomóc. Będę jak będi
obrzydliwie niewdzięczną ta adegwato ro-
= le, awersne społeczeństwo wileńskie.
Towarzystwo artystów polskich, pod rozrzą-
= dem rody starszych składło się tego ro-
= ku z następujących osób: panie: Asper-
= ger pierwsza heroina; panna Teo. Fischer
druga amantka; panna Asperger role
nawioru; panie: Thebach i Burdymiska
role morderk; panny: Isakowicz role subre-
= teli xas Izabella i Felicya Grobbskie, pro-
= miniejsze role — panowie: Dowison jako
bohater; Asperger drugi amant i role
charakterystyczne. Surawicz także
drugi amant i intrygant; Anikowicz
i Szibiniński komicy. Rogowski pawa-
= żny ojciec. Łozynski Pierkowicz,
Sosnowski i Kowski (pseudonym) zajmo-
= wali pomniejsze role. Oprócz tego towa-
= rzystwo xangarowało spicwaczkę
panię Szibinińską dawniejszą Brodowicz.

—Senskiu teatru năstărujce nowe dricā;
Dramata: 1/ „Syn za Ojca” 2/ „Clermont”

—ścisłskim teatrze następujące nowe drista:
Dramata: 1) „Syn ra Ojca” 2) „Clermont
czyli Żona Artysty” przekład B. Dawisona
3) „Ludwika de Lignerolles” 4) „Szalony w Di-
=jon” 5) „Nieboszka” 6) „Wychowanka
w Tonningthor” 7) „Rita Hiszpanka”
8) „Krabia i Pawaczka” — Komedy: 9)
„Siedm lat tajemnicy” 10) „Wzrost Nowicki”
11) „Ojciec Debiutanta” przekł. B. Dawisona
12) „Tydzień pustoty i nauki” 13) „Korsyka-
=nin czyli awantura” przekł. J. Asniakowskiego.
— Komedy-opery: „Biedny Rybacz” — I dawniej-
=szych dzieł przedstawiono w ciągu pięciu
miesięcy między innymi: „Ołowianka z czarnego
lasu” „Cremux nie była sierotą” „Pan Powojalski”
„Cyd” Kornela; „Czaromys” opera K. Kurpiu-
=skiego; „Kamień na Uniwersytecie” opera tegor. i. t. d.
Dnia 3 Czerwca 1840 r. parostwo Asperger
i p. Dawison wystąpili po raz ostatni na
Wileńskim scenie, wyjeżdżając pierwsi do
Warszawy, ostatni zaś przez Warszawę do Petersburga
i podrozrachny żal zostawiając po sobie. Te-
=at Wileński, porzucony czterech głównych
aktorów, zważywszy że i pp. Skibiński opu-
=ścili Wilno, już ledwie się trzymał. Przez
jesienny i zimowy do Nowego Roku był mor-
=derery o to wykaz jego działalności: Wreńien:
„Nawet w chatce byle z nim” kome; „Karłatani zmi-
kom; „Djabel ukryty” (Moerki); „Obraz” kom;
„Liat” kom. hr. Fredry — Paradiernia: „Trzędosi
i przekora” kom. hr. Fredry; „Śluchy czyli pedna
oberia”; „Odwróci i Poeta” kom. hr. Fredry; „Sposób
wygodnego życia bez pieniędzy” kom. „Morynowicz
z Kandy” kom. (Pantomina) — „Dwóch Kacper-
=ków”; „Doktor z Muzu” Moliera; „Kochankowie

... "Miroslava" Korn.
"Kameli Greifenstein" exli. Treibw.

„Mirandolina” kom. „Kameli Greifenstein czyli trzeciok
aksamitny dramat & niem. (na benefis
p. Schmuckhoff) - Listopad: „Doktor
& musu” (Shoekki) (Stutki samane)
(na dochód sierot) - „Salomon wry-
=sthowiedzący” kom.; „Kto się kocha ten
się młodzi” kom.; „Mieszczanin Szlachcie”
Meliera kom. (benefis Anikhowskiego);
„Kona kardowska czyli nauka nieczem”
kom. (Ostatni raz Shoekki) (Stutki)
„Cudzoziemcyzna” kom. hr. Fredry; „Tak
xyc bez pieniędzy” komedia ze śpiewem.
(Pierwszy występ tancerzy) „Najmianka
XIV wieku” komedya Goldonięgo. - „Aktor
mimo chęci” kom. (wykonawca przez truppę
Nowakowskiego) „Hajdamacy na ukrai-
=nie” dramat (Benefis p. Fiskera); „Paje-
=dynek chirurgiczny” komed. & niemieckiego
(Tance) - Grudzień: „Parafianin
pierwszy raz w stolicy” kom. & niemiec.
„Brat przeciw bratu” kom. & niem. „Hau-
=leś Królewicz dwadzi” frag Szekspira (Benefis
Lurewicza) - Wierzymy & tego wyroku jak
ile stały interessa teatru między na 4
miesiące grali tylko 33 razy. Kuroczny
i na to uważa iż publiczność wileńska
nadzwyczajnie pragnie nowości; bardzo
chętnie zbierała się liczniej na drugie
choćby najlepsze i najkryjniej sztuk
przedstawienie, i już musiano być
coś nadzwyczajnego czy to w grze arty-
=stów czy też jakichś szokujących oko-
=liczności aby się jakieś drzewo drzewa
milkła przedstawień. Wzamy pod tym względem



pod koniec roku 1859 i 1870. 1872-1873
= "Kłopoty", "Dziś i jutro", "Marta i Elżbieta"
"Dziś i jutro", "Temsta", "Ukrainiec", "Naj-

pod koniec roku 1859 i 1870. Sytuacja
= to sztuki, "Dziesięć tysięcy", "Marta i Elżbieta"
"Doktryna", "Zemsta", "Ukrainiec", "Nij-
= staro Twardy", "Cierpienie", "Chłopa", "Dzi-
= kowa maszerka", "Skolony z Dijon", "Ni-
= ta" i "Gdzieś w białym" po dwa razy
były grane; "Kocur", "Wysłuchanie" i
"Ułan z Turyjki" ulubione sztuki
w Milnie dochodziły się 5 do 8 przedsta-
= wien i prawie nigdy nie były grane. To
= co było jak na Milno fenomenal-
= na osobliwość. A przyznać trzeba
i sztuki w ogólności w wspomnianym
okresie, były wystawiane starannie
a co najważniejsze, i doskonale były
wyuczone. Takie wzorowe wystawia-
= nie wielu dramatów i komedii przy-
= miotyśmy także niejednemu wielkiemu
scenie. Prawda i smak publiczności
wileńskiej skłaniał się szczególnie do
dramatów z okazywaniem wystaw i że
w tej mierze robiono wszystko aby ten
smak zadowolnić, ale pomimo tego
publiczność tęskniła do opery i operetki
(które, same przeważnie obywateli) i
znaczną część teatralnych bywało
wdechów, do owych szeregów
= sów kiedy to p. Schmidt co niedługo
najmniej jedną nową operę wystawiał.
On i doświadczył prawie do zupełnego
rozwiązania wileńskiego towarzystwa.
W tych przytępiłych momentach zjawia-
= się naderpicieliśmy pewnie bo oto kilka
znaczących lubowników sceny polskiej
utworzył Komitet złożony z pp. Minie-
= ki, Dymidowa i Słuckieckiego

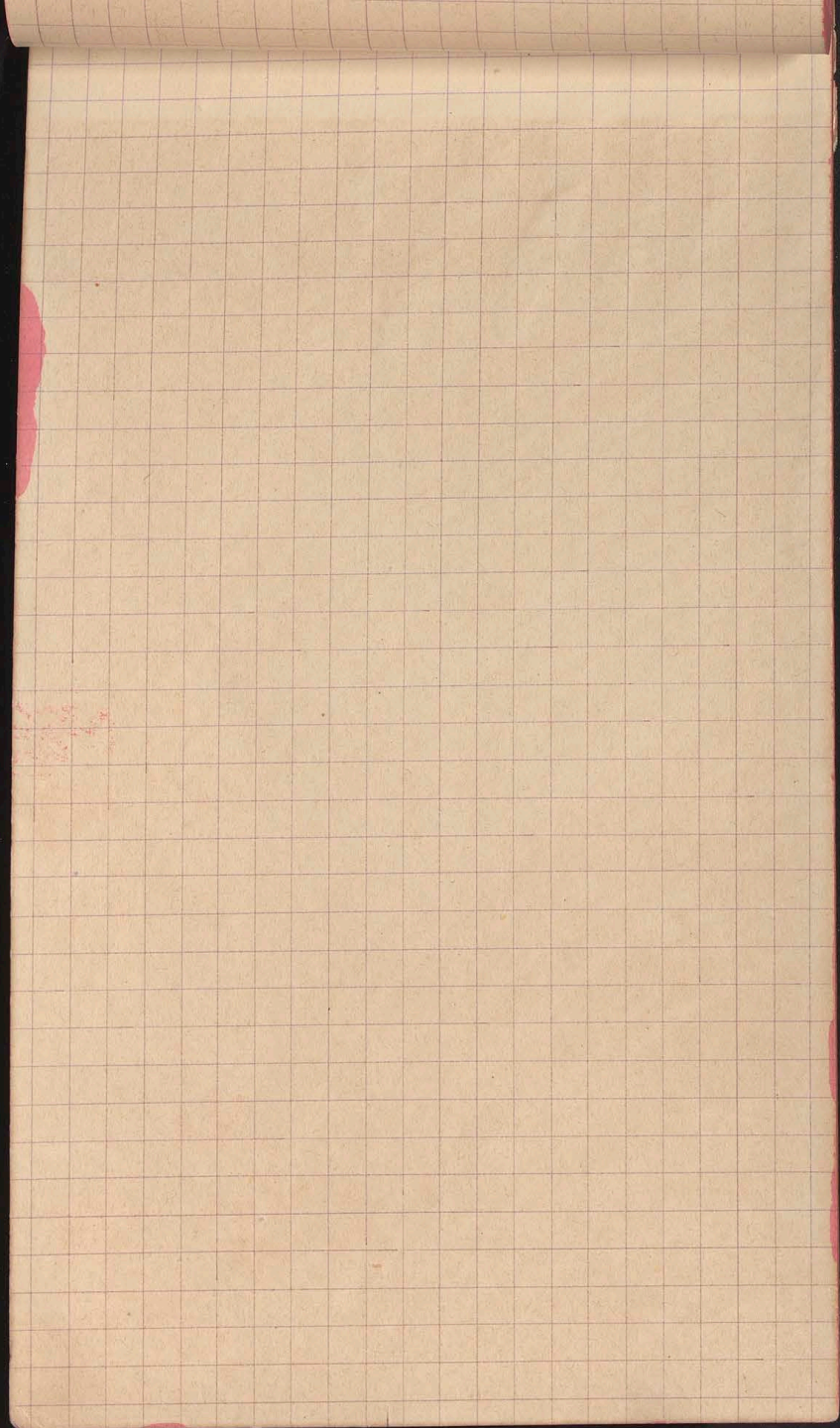
ary przynajmniej nie ze względu na zdrowie 124
jej upaść. Tak potkrepienie towarzystwo choć
miałe lixebnie ale mosto iixi regularnie po

awy przynajmniej nie rezygnacji z wolności (124
jej upaść. Tak potężne towarzystwo choć
może liecznie, ale mogło już regularnie po
kilka razy na tydzień, w uplanowane i go-
ry dni, grać minijre sztuki i nawet
niewzrost doś dobre dochody. Stary gmach
Teatru Wileńskiego był już wypróżniony z ci-
zarów na nim tak stęgo ciżgących i
stał się pełną własnością pani Kowalewskiej
która też od Kowalego widowniska pewną
summę pobierała. Był to bardzo wygodny
teatr zupełnie wystarczający na potrzeby
miasta. Składał się z dwóch rzędów łóż-
balconu, galerji, sta kilkunastu
kiersej i obrotowego parteru. Gdy był na-
pełniony, przynosił około 1000 złp (300
rubli) dochodu. Czyli że jedno towarzystwo
grawiając 3 lub 4 razy tygodniowo mogło
egzystować i nawet mieć nie złe dochody
ale dwa, jak tego boleśnie doświadczył
Schmidtkeff, nigdy się tam utrzymać
nie mogły. Kowalewski historyczny relik-
danej epoki sceny wileńskiej, wypadła
Kowalewski rzucić stów kilka o zaletach
i talencie każdego z drzotaeky w tych
moderowych rapsach & niedzi. Nikto-
ry z nich wprawdzie dobił się stawy na
innych scenach, aby byli i tacy co
nie wygrawiając totu swego do dalszych re-
pasów, pozostali wierni wileńskiej scenie.
Pani Axperger dawniejsza panna Kaminska
stuskie i sprawiedliwie trzymała pieczę-
stwo na wileńskiej scenie. Gruntownie
później przyjeździła ^{kariera} i doskonałe wy-
uczenie się tychże ról, miła postać, ta-
dwa twarz, wystąpiła się jednokrotnie do

uczynienia tej artystki nader przyje. V25
= minem i chętnie widzianem na scenie

uwyżnienia tej artystki nową przymie: 125
= mien i chętnie widzianem na scenie
zjawiskiem. Ale wesołe szczególnie
przypadły jej usposobieniu i że tak
powiem, nowotwórcy jej twórcy, które
figurone naturalne, nie wymuszona
wesołością, przy figlarnych wesołach, po-
= dwajały widać przedstawianych postaci
Szkoda tylko że nie chciała zwrócić
wskazywać uwagi na talent jej tań-
= tu, i mając wrodzony kapał i szczególnie
= nie upodobanie do wól silnie drożdżo-
= cnych, tylko w nich szukała dla siebie
pole do zdobywania oklasków i aplaudów
że przyjmowała wybornie takie charakterysty-
o tem i mowy niema, bo w ich oddaniu
był pewien niesmak, co takiego, co dawało
pewność, że to nie dla niej są te wole, że
to artystka była tylko robotą. Przed-
= stawicielką miała słabe pierwi, a podobne
charakterysty wymagają pewności głosu, któ-
= rego właśnie jej nie było, czemu może
a nawet prawdopodobnie niedość jej i nie
chęć się jeszcze ze sceną, było główną
pryczyną, gdyż w dalszej karierze aktor-
= geowej widzieliśmy ją jako wyborną
artystkę dramatyczną i to wyborną pod
każdym względem i fizycznym i duch-
= wym, ale ja tutaj mówię teraz tylko
o scenie wileńskiej i tylko o roku
1839 i 1840 wtedy stanowczo wól silnie
dramatycznych przyjmować nie powin-
= na, gdyż nie korzystne były dla
niej, a przeciwnie wymagając się kre-
= acji wesołych i dla siebie większej stawy
i dla teatru więcej przytłum przynieść wtedy mogła.







N. Inv. 7115 (30)

33.

K. 126-138 11

to jest do wsielich i to nawet do tego stopnia

33

Jak to wszystko bardzo dobre, ale była praxe: 126.
cichy dyrektorem, a więc według ówczesnych
katalogowych pojęć mogła tylko pierusze
"emploi" nie reprezentować i to koniecznie.
Panna Asperger młode sliczne stworzenie
zawsze miłe widzianą była w charakterach
biernych a podziwianą w rolach naiwnych.
Asterolwici cichy, lecz dziwnie wabny miała
organ głosu. Zaworyzowana i kochana
była przez całą publiczność i stąd nie
gdy była prawie uroczem i jawiskiem.
Bo nie dość iż czas jakiś niepokonytne-
go wdzięku, wiać i Maridego nie ma
jej ruchu ale nawet staranność i doświ-
adłość niemal pedantka w odtwarzaniu
Maridej roli przez nią zastępowata na
wzrosty jakimi ją darzono; a jakie
powaga wynikająca z przejścia się
z postawy a nie licażą i dręcz-
= cą jej wiekiem kryła na widzu
dwa jednocześnie wrażenia to jest roko-
= zny i jakoby weselici i jej komicko-po-
= woinnego zachowywania się na scenie.
Panna Teresa Fischer córka i nałomitego
Kiedys na scenie wileński artysty.
Sik była tutaj i krakowa, a widoczne
od pierwszego jej wystąpienia zwołanie
się ze sceny pokonywato i i tam
jaki grywać i to czas jakiś musiała
Talent to był pośredni, nie wiadomo
ku czemu się skłaniał gdyż i powagę
i wesole dobrze oddawata role. Nysy
jednak jej twarzy i wewnętrzne jak się
oddawato jej usposobienie, więcej przy sta-
= wały do drugiego rodzaju charakterów
to jest do weselnych i to nawet do tego stopnia

że nie była pania oświadczyć tymi czynnikami = 127

że nie była panią owiadnąć tymi czynniami = 1838
= mi nawet w rolach powiarynych i dżanach =
= tychnych i często, zwłasczka w chwilaach
omdlenia, fiksjonamja jej skłaniała się
do usmiechu. Naturalniejszą i miłą
była w rolach wesolych. Chyba co jej dawało słońce =
= dziś to pewien ton głosu ciępski i nie =
= przyjemny a przytem co było stokróć
wrażniejsze niż nigdy nie zgłębiała przy =
= tego charakteru; brata go powiarycho =
= wnie i powierzechowicie też oddawała.
Pomimo tego zaprzeczyc jej talentu i
to rzeczywistego talentu nie można
było, a przedy przyznawac i repsuta
oklaskami i pochubotami parteru, u =
= woziała się już za doskonałą i nie
staroła się przygłuszyć pracy do wzro =
= niscia i wyrobienia wrodzonych zdolności.
Niepodobna tu pominąć młodszej jej siostry
Antoniny Fischer. Młoda ta artystka
obdarzona od natury bogatym talentem
zbyt, krótko przysiadła wileńskie
scenie. Praca której lubiła poświęcać
się z raptatem, wzrównywały jej wielkie
zdolności, wznosiły ją stawną i głośnie.
Niestety, stało się inaczej. Dotknęła
piersiową chorobą, straciła powoli
i — pomimo usilnej pomocy szpitali
lekarskiej — umarła 8 Marca 1839 roku.
Pani Thebach. Na jej pochwałę ani naga =
= nę nie może powiedzieć. Zapomina =
= ta ona role matek, ciotek i starych pa =
= nien ale co najgorsze i miała bardzo
nieprzyjemny organ głosu, który jej mo =
= cho skłonił nawet przy względnie dobrej
głosie. No niebyło innej artystki na te role.

Anna Isakowicz. Miernych to bardzo 118.

Panna Isakowicz. Miernych to bardzo 118.
choćwici była aktorka zajmowała też ro-
le podrzędne, chociaż niekiedy i u niej
przejawiało się usposobienie do czegoś
lepszego: w roli Ulicznika w drama-
cie Tęgoi nawiązka, bardzo ale to bar-
dzo Dobrze była przez nią oddana. Gdy-
by pracowała, przyglądała się do ról,
co niestety nie miało miejsca, mogłaby
i z niej wyrobiła się artystka; a
przecież praca nigdy nie jest straconą.
Mój Boże ciż mała powieść o obu pan-
nach i to bardzo ładnych pannach Grabskich
chyba to, iż niemierny Korespondent
wileński, zapomniał całe sąpały "Ty-
godnika Petersburskiego" tylko powie-
ściami tych dwóch pięknych aktorek
co do mnie, mogę tylko powiedzieć iż
jednej było na imię Felicya a dru-
giej Grabella. A prawda, jeszcze
mogę powiedzieć iż panna Felicya Grab-
ska odegrała bardzo naturalnie ro-
le Felicyi w kom. "Antoni i Antonia"
i wprost "Antoni i Antonia" muszę dodać
iż to towarzystwo artystów polskiego
teatru należała także panna Ewa Schmid-
hoff, cudownie piękna istota, istne
marmorek w postaci młodego dzie-
wczęcia. Oto chciałam zamourkować
iż ona to właśnie idealnie grała
Antonię. I to jej stały jeszcze ale
nada wyżej miły, pokochał na przy-
kład do brzo i pięknie, ale nie
nie wierzyła ślepo, entuzjastycznie
pochwalała zapalców a wzięła się
pracować a ostatek same się poróżniły

No, a teraz przejdmy do panów artystów 129.
Asperger to był doskonały artysta, w Krak-

No, a teraz przejdmy do panów artystów 119.
Asperger to był doskonały artysta, w Mar-
= dym cołu, wysiły po nad wszelką krytykę.
Dawison, naturalnie i go tu takim prze-
= stawia, jakim był na wiedeńskiej scenie
w owe czasy, gdzie obstronne studium omi-
= knąwszy krytykował w tomie I Notatek (patrz
„Gdyby pozostał”?). Owe metody ten artysta
obdarzony 2 noctury wielkimi zdolnościami
= mi, szczerze i widocznie nad rozwinię-
= ciem innych pracował. Marida przypisał
rolę wyukać się wybornie i oddawał smu-
= mienie, obrane charaktery pojinował
doskonale i w ducha ich wchodził, a do
swego talentu dołączał i zewnętrzne dane
to jest przyjemny układ postawy i wdzięk
głosu, czyli że sprawiał ogólną furorę.
Grywał role pierwszych kochanków i rze-
= wiscie pełny i diwizyczny organ głosu, uroda,
wzrost, zapach i energia swą zwracała z usku-
= ciem składający się na ceteris doskonały
do oddawania tego rodzaju kreacji. Ciem
grywał wtedy to jednostajnością gestów i niekto-
= rymi wykwintkami których nie umiał je-
= szcze harmonować. To były błędy metody i a-
= ktorskiej, zbytne szafowanie darami natury.
Nareszcie ten zbyt zapach nie był broni Boże
będem tylko budził w bocznych, rytmicznych a
znających się na sztuce i kochających
artystów 2 talentem słuchaczy, pewnego
rodzaju i tak i tak cennych rasobio
możemy się dla sztuki, która czasem
i nie warta jest tego. To ten mądry Dawison
umiał ocenić takie wyniośły, przypinował
je za rytmiczne rudy i uniał z nich korzy-
= stając, umiał unikać tego co mu wytknięto i dla
tego ten dwa lata pobytu w Wiedniu był dla niego wielką szkołą

Surawicz. To wdowiły wileński artysta 130.
Letai rozporządzenia: imię a

Surewicz. To wdowiły wileński artysta 130.
Lutaj rozpoczął swój zawód i śmiało o nim
powiedzieć można iż tylko samemu so-
bie wszystko był winien. Przed bardzo o-
niedawnym czasem wygwolił go wytworcy
w nader posiednich rolach a już w epoce
którą opisuję, wybił się na pierwszorzę-
dne stanowisko. Pracz i wytrwaniem
dorósł do tego iż żadnej nie zawiodł roli
żadnego nie skrzywił charakteru a te
charaktery były bardzo różnolite jak np
w znakomicie przez niego odczytym i odda-
nym charakterze ekstrawaganckiego wyzutego re-
wysłannika szlachetnych uczuć gdy z naj-
większym egoizmem godził na "honor i spo-
koj" rodzin jak to miało miejsce w dra-
macie Dumasa: "Anicla" — albo gdy roz-
żutkany dawczy popełnił normistwo
wysłannika dla ich zadowolenia poświęcić
był w stanie jak w dramacie: "Robert Dje-
bet" i wielu innych — czy też gdy sta-
taniską mową i układem, pięknie
iście czytał podsepty i nasycił się ich
wpływem a następnie i wykonaniem
jak to było w "Życiu Szulera" i "Intrydze
i Miłości" "Fr. Pryllera w rolach Warnera
i Sekretarza — czy wreszcie prowadząc
się miłośnicz serca lub miłośnicz kraju
w najpiękniejszym świetle, ujawniał
te uczucia w rolach: Dunois w "Dziwi-
cy Orleaniskiej" w "Hamlecie"; w roli
Edgara w "Narcyzowej i Lamermooru",
w roli Karła Moorera w "Rzobojnikach"
Pryllera etc. lub też ukończył w spe-
cjalnych charakterach trzpiotów fanfa-
rników i innych preterryjonalnych figur

bydajby w sztukaach: „Madame de Mesmes” 131
„Na córce i na dole” w „Pamięci na secesję”

Woda by w sztukach: „Madame de Mervins” (31)
„Na górze i na dole” w „Dziśniej masce”
i t. d. kawaler Surenwicz był na swojem
miejscu i kawaler nie do życia nie po-
= zostawiał. Nawet nosowy nieco organ
głosu i natury mu dany, potrafił przełamać.
Mprawdzie przebiegał on języczek niekiedy,
kwaszera gdy coś patetycznego deklamow-
= wał, ale uchwycić to mogło tylko ucho
które go po raz pierwszy się stało, bo
skoro się już oberwało z jego organem
najczuźliwiej przypominało się o tem,
i widziało tylko dotkniętego artystę.
Asirowowski. Przybył do Wilna 1833.
Mascioie był on komikiem ale w jego koni-
= ce nie zobaczyło się nigdy nic słabego.
= go. I on jego, to były jakieś skomponowane „laski”
jakieś arlekinady czegoś bardzo przezi-
= wne dobremu smakowi szpetne i od
wielkiej przyzwrotności dalekie. Nie mo-
= zina mu by to odmówić talentu; ale ten
talent tak był zwrócony do wszystkiego,
co jest ptaszkę i niesmaczne, iż budził
prawdziwy śmiech i się niekiedy stał na
słabotniejszej drodze. Nie ma gestu,
wykrzywienia się, miny, którychby nie
wziął do rozśmieszenia i ubawienia
i chociaż wielu rozśmieszył ale z pe-
= wnością nikogo nie ubawił — co więcej
i w wielu tylko niesmak i politowa-
= nie wzbudził. Co smutniejsze iż już
dla niego, żadne rody na nie się nie
zdawały, nie mu pomógł niemożący.
gdy ~~on~~ on usnuł sobie sam
swoją wyjątkową, osobistą systematę,
uznał go za najlepszą i w pełnem

rozrozumieniu kroczyl po nim, nie wdał / 32
- raiac na nie, i niedbajac o nie. T.

rozrozumienia kroczył po nim, nie zwa-
-żając na nic i nie dbając o nic. Stowem
i pomimo talentu, to był słaby aktor, u
niego cała rzecz opierała się na minach,
wykrzykiwaniach i najskrwawiej szym
przekazywaniu się. Gdyby jemuś trzymał
się ról wymagających more takich potwornych
czynności, ale gdzie tam, występował
często w bardzo szlachetnych, nawet boha-
-terkich kreacjach; no jakto wyglądało
chyba nie potrzebuje opisywać. Mówiąc
o Anikowskim, nabrała się jedna u-
-waga. Tworzy się niby, że aktor tworzy
rolę a nie rolę aktora. Tworząc
uwagę skanownego krytyka i w
-tem wyrazu „tworzy” nie robi” bo rolę
more zrobić aktora, to jest dobra rolę
more wykryć aktora ze zdolnościami,
ale to co innego, teraz mówimy o tworze-
-niu wyrażenie, więc aktor tworzy
rolę czyli że najlepsza rolę, nie podnie-
-sie tego aktora — a dobry aktor
i najlepszej roli nada pewne znače-
-nie. W dziejach ogólnych teatru nie raz
czytamy, że aktorowie wielcy, stawia-
nie pogardzali rolami drugiego rzędu
i tamowe talentem swoim podnosili
byli oni pewni siebie, czuli i w opinii
publiczności sobie nie karkołom
że dobrze się przedstawia. I tak wła-
-śnie wypada wniosek że Anikowski
miałby musiał być o swoim talencie pre-
-stowany, gdyż nigdy nie przyjmował
główniej roli, która by sama z siebie by-
-ła niewiele znacząca, którą by swoim
talentem podniósł, a ról się do dużych które psuł.

Temu koniecznie potrzeba było aby mógł 133
choć najmniej w swym domu być.

Temu koniecznie potrzeba było, aby mógł 133
choć najmniejszy zysk z twarzą lub postaćią
wykonać, a kiedy takich ról nie było
porzucał się na bohaterów, na role biją-
ce swego rodzaju znaczeniem, ale uwierzasz, co
było — niepowiem. Sturkac i sprawie-
dliwie wyznać nakazuje iż niekiedy by-
wały chwile że Amirkowski strząsał
się ze swojej arlekiinady, porzucał tę sum-
tę, swoją minę, uszlachetniał się mo-
mentalnie i przyjeżdżał uwierzasz charaktery-
ry odgrywał dobre, nawet bardzo dobre.
Należały do tego cyklu wyśmienite komedye
Mr. Fredry. Miał to przez ustanowienie dla auto-
ra? Gdyby Amirkowski chciał się wykazać ze
wyszłuchanych piaskach, często obrydlivych dodat-
ków i konceptów własnej fabryki, a wrzucił
rolę kowalskiej satyki tak pojmował, jak umiał
pojmować, dowód na Fredrze i żeby ją odpa-
wał przyzwyczajenie, nie cofał wyrażenia
gdzie ono jeszcze jest za delikatne, przy-
zwyczajenie co radno umiał, byłby bardzo
przyjemnym aktorem na scenie, wstąpił
i dokładne zawsze wyuczenie roli, ce-
chowało go i ^{było} ~~jest~~ niemową, jego zaletą, a
może i krzywdą, gdzie wyrażała się swobo-
dą na imialym na scenie. To były
minusy, przejrzyny do plusów. Ami-
kowski, w operach, buffo ^{był} ~~jest~~ nie równo-
my, ~~jest~~ ^{był} przewyborny czyli prawdzi-
wie na swoim miejscu, ~~jest~~ ^{był} sobą.
Stos jego był wprawdzie nie wielki, ale
mity, reszta, ponitkował się, par-
lando" tak umiejętnie iż mógł uwe-
stawić w pierwszych ensembлах
towarzystwo operowych, to ze strony swego.

Amikowski mając pisanie język niemie. = 134.
= chi bezuważył nam we wspaniałych tłumac-

Amikowski a najzwyklejsze język niemiecki 134.
= chi przywołał nam we wzorowych tłumaczeniach wiele sztuk teatralnych jaskół.
= wnieć niektóre dzieła z beletrystyki. Tłumaczenia są piękne ale do autora ich pod względem wyboru tych dzieł nie można by zadowolnić cytaty. **Henryk KIN**
"Parę wart.... masy." bo wcale te dzieła nie warto były tłumaczyć, dowiodły tylko przytępić pojęcie estetycznych pryncypów tłumacza powiadających. Rogowski. Jako weteran, patrzył na tych wileńskich aktorów, powinieli być wyjątkiem z krytyki. On już wszystko przewidywał, wszystko już było wzięte i zdanie o nim już było dawno ustalone; a zdanie to było najpiękniejsze, najlepsze. Był racynym kolegą, przewidywał kaptanem sztuki i uczciwym eksperymentem. Co do aktorstwa to powinieliśmy się do niego i do jego panieci, radnej roli nie reżyserskiej. Zrozumienie jego się na scenie zawsze było powtarzane i skuteczne, tak jak najgłębszy we wszystkim, gestykulacja nader umiarkowana. No, niby nie dzieło, to od młodzieńszych lat kształcił się w swoim zawodzie i rozwijał wrodzone zdolności. Pomógł też ze swojej pracy zaliczyć swoje owoce. Zawsze był dobrym zrozumiem od każdej publiczności, zawsze szanowany i zawsze najzwyklejsze życie w Warszawie na swoim drugoplanowym stanowisku. **Łódzki**. Wreszcie stał się w Warszawie jednym z najlepszych dramaturgów, lecz widać nie wiele z niego odniosła krytyka.



Podkreśliłam tylko wielką jego staranność i pewność 135
wroteku wzmianki o... N° 44 1 str.

Podkreślam tylko wielką jego staranność i pewność 135
postępy w miarę przytłaczania się do roli. Niektóre lekkie
podrażnione charakterę oddawał nowelt wręcz niekile
ale zawsze jednaki wyjął wrażenie że mierność nieprzekony-
wawia. Niezrozumiany tylko skądś że w Je-
dnej roli, to jest skambellana w Sam Towallskim
bo niektóre głępkowate charakterę odgrywał
takie dobre, ale tylko dobre, gdy tamta docho-
wnale. Mogłoby się zdawać się posiadać zdolności
średnie, a czem się ^{wygwał} ucimnie to tem, że ma-
ło umiował rolę, z tego i cała niepewność na scenie
którą więcej? ha, Giorkowicz to było wielkie
zero, wielkie nic — Sosnowski, cała kate-
ta tego kandydata do zawodu scenicznego
znajdowała się w mocnym i przyjemnym
głosie basowym niskim, mierz tu o operę
gdyż pod względem sztuki był to artysta, żaden
chodzący jeszcze po wileńskie scenie: Johann
ski, Malcewski, Majewski i Kowalski. Też
o nich już tej wiadomości że byli doc, a nawet zaduro.
Nie mogę przecieć opuścić i p. Schmidt
byłego dyrektora. Ale jak go opisać względnie
do twórcystwa. Uważa go jako artystę pol-
skiego niemożna, Staba bardzo znajomość
języka (co w operze dawniej tak nie raziła) i
tamane wystawienie się, dochodziły mu
tylko nader rzadko występować w sztukach
polskich i to takich, w których niby cudzo-
ziemiec się znajdował. W operach gry-
wał ciagle bohaterów, też i tu niekiedy
głos jego tenorowy, niegdyś bardzo miły
tenor, coledwie ślady porzucił więc
oddawał inną wielką przystawę, bo oswojo-
ny z muzyką i doskonałe ją posiadając
najwzruszając nowelt operę dyktować potrafił.
Pojawił się w tym czasie powrotnie p. Skibiński na scenie

Quia nūc nūc mām do pād-mīcniēnia gdyk' 1136
knocty go do wyzstkie doctyeme tēny. hōlīkīc a.

O nim nie nie mam do podziwiania, gdyż (136)
znały go wszystkie ówczesne sceny polskie a
co do kony jego, toś takie znała była już
w Warszawie jako Wrocław, kiedy to więcej, jako
specjalistka aniżeli artystka dramatyczna
wykazywała okłaski. Któż śmiał się do
kuchni i kamierem otwierania sekretów spisu i deklaracji.
No, teraz cokolwiek o publiczności. Nie wieści
czy była gorę, kiedy, więcej niesprawiedliwa,
więcej fantastyka a i mniejszym gu-
stem publiczności, jak ówczesne Wiedeńskie.
Do pojawienia się niemieckiej opery, wykrytko
je nie podobano, wykrytkiem się zachowywała
Bawity i i rajmowoty komedye i dramaty.
Dziś dramaty nudożna za smutne, a
komedye słuchać nie chciała. Trzeba było
ja tudzież, jak dziecko jakie. Trzeba było
w ogromnych afiszach umieszczać szumne
lub notoryczne tytuły, wybierać sztukę
dzielne na obrzyd lub dostojny, żeby tego
dużo było i żeby przedstawiały co się dzie-
je na ziemi nad ziemią i pod ziemią,
nawet wypisywać całe listy i listy i listy
osob, słowem jakimkolwiek bądź du-
żeniem, przynajmniej. Sztuki wykazywać
z niemożliwym tytułem, odznaczające
się pierwszotą i czystą wesołością lub wy-
soką dramatyczną myślą, nie zdobyły
już zwolnić publiczności. Dzieła up. Mr.
Freder, dzieła które niekiedy nie była i stu-
chac się dawa; poiki były nowicjusz, pomy
były nieszczęsne, lecz później i
wiodowiska niekiedy kilka tydzień wi-
dzów liksom. Niezawadzała jako wię-
cej znośna lub wiodowiska, aniżeli situ-
acja odznaczająca się czystą i smutną

myta, wstrowy i smocetnyu cara: 137
= pterami. Samo nowet bywanie w teatrze
wileiskiej publiczności bierze imię zaga-

myślą, wstrząsami i straszącym ciałem: Uży-
=tkowymi. Samo nowot bywanie w teatrze
wileńskiej publiczności bynajmniej nie zna-
=mionowało areopagu najwyższego iś na
słuch i umięgłego ję ocenie. Ciszę
gwarę, głośne oświadczenia swego zdania,
swych spostrzeżeń, dowojskowanie nad sło-
=wami sztuki, stowanie tych dowojsk do akto-
=rów, pusty uwagę bacniejszego słuchacza a
mieszały go, artystę na scenie. W Hamlecie up-
w tej fizycznej scenie, w której Hamlet wyrażając
się swęj miłości, rości Opeli iść do klasztoru;
publiczność zamiast pojnować myśl genialnego
autora, w Opeli widziata tylko aktorkę i głośnym
śmiecchem zatwierdza dla niej tę rości. No i
czy to była publiczność? Trzysta tyższe innych
przykładów mogłymy przytoczyć, ale to nie war-
=to. A coż dopiero mówić o dawnych brawach
i o wywoływaniach? Nigdy publiczność zwie-
=dzącą teatr, dwójaki był rodzaj nowotów.
Jedni niedząc nowot jak w areopagu, strzy-
=wionem niechętnem na występk patrząc
okiem, albo występkemu przygoiniali, albo
ter chwalić kogo za niegodne siebie mające
zamysłali się w miłczeniu i przybowiali akto-
=rów zachęty ze swęj strony. Drudzy zwie-
=dząc syższe brawa i okłaski, przyry-
=wali niemoż najwazniejszych miejsc, psuli
cały efekt gry, zagłuszkali wszelkę myśl
prowokującą widzów a co gorsza nie-
=raz wielkę myśl autora, która się
mieszcza w kilka słowech reki, jak to
ma być miejsce w Szekspira. — Nigdy
i zawsze, po występkich teatrach i wystę-
=pkich książkach, wywoływanie aktora sta-
=nowiło i stanowi rodzaj publicznej portwoty
dla niego, nagrodę pracy i usitowania

nota meum, omnia ego talenta, (138)
wise ter pragnac, tych wywotynani, ubie =
= gas sie o nie jest i bei powinnia celum.

nowo mejsano, odczuwamy jego talentowe, (1903)
wice też pragnąc tych wywoływani, ubie-
=gać się o nie, jest i być powinno celem
aktora i jego pragnieniem. W Wileńskij
publiczności było to tylko koniecznem za-
=koniecznem wieczone gdyż ona bez wyboru
wzystkich przywoływała. Tęto wywoływa-
=nie aktorów traciło całą wartość, żadnej
nie miało ceny dla porównujących, nawet
a dla zastawionych, godnych tego zastawu
było tylko prostem poświęceniem. Bo
jakże artysta, który w głębi przekonany jest
o rzeczywistej swojej wartości, przywołać mo-
=że znawcę, do tej tak wysokiej w fizjce je-
=go nagrody, widząc ją ciągle zafaworną dla
poślednich? W Wileńsku bardzo często, stępsze można
było, po zastawionem przywołaniu artysty
lub artystki, skrzykliwe imię jakiejś figu-
=rantki lub tylko wartego imienia aktora,
jaki gdyby na równowagę moralnej tej
zapłaty i zmniejszenie całego jej użytku
bardzo to smutno wyznać iż publiczność
ciężka powdowała się skrzywonym smu-
=kiem, a wice prawdziwej i zafaworną na-
=grody odmawiać musiata, gdyż jej nie wru-
=miała, również jak żadna scena się nie
wzniesie nigdy, dopóki sami artyści nie
pojną swego zawodu, swoich wielkich ob-
=owiązków i odpowiedzialności w ogólnem sztuki,
języka, literatury i społeczeństwa
całego i nie pojdą uskokana im
tylko wielkimi przyznawani droga.

Skowronski
15. VIII 1903.

... ..

Ostatnie słowo.

Ostatnie słowo.

1.

"Chleba naszego powszedniego"

Przebiegając myślą całą tę długą drogę, którą przebyłem z Wami szanowni czytelnicy, budzą się w umyśle moim bolesne refleksje. Toż to ci wryscy których ^{losy} opisujemy, pomimo nawet tego, iż wielu z nich było mocarzami ducha, ale jako rzycejni śmiertelnicy podlegali udom tego żywota i byli prawdziwymi nędzarzami; brakło im chleba, tego najworniejszego i koniecznego warunku, o którym Mistrz powiary — Mistrz cierpienia — i Mistrz now Mistrze poświęcenia, wspomina w codzienniej modlitwie. Przecież dzieci, zaledwie sześciolatki porzynające dwa razy dziennie machinalnie powtarzając: "Chleba naszego powszedniego, daj nam Panie!" a tego właśnie chleba dla artystów i aktorów zwłaszcza, jeżeli mieli nieśczęście dojść do późniejszego wieku lub uleść podczas rapasów i wymogom życia, jakiemu należało być — go chleba brakuje w naszym społeczeństwie. Pisatem o tem wiele i niema dla aktora ^{i artysty} większego nieśczęścia jak gdy umrze za życia; o tak, to pewnik, gdyż opieroć grobu zapomnienia, jeszcze jest cicha nędza, wypływająca z braku potrzeb naturalnego życia. Przecięć co na czerwiec godzinę i zarobku zwłaszcza aktorów — skiego, niepodobna, gdyż u nich pod tym względem wrzyskie godziny są czerwiec. Potrzeba jakiegoś środka ratunku dla tych nieśczęśliwych wynaleść. Eme-

-rytura do 1865r jak im nieprzystaje (2
Istniejące Towarzystwo wsparcia ludowa-

= natura do 1865 i już im nieprzystępuje. (2
Istniejące Towarzystwo wsparcia podupa-
= dłych artystów, ich wdów i sierot, ma
przestrachliwe cele ale za ubożuchne fun-
= dusze, aby mogło skutecznie xtemu xara-
= dzie. Owoż! My wryscy ktorzy kochacie
sztukę rockimaz, ktorzy odrywacie ducha
własnego pod wrońieniem słów wygłaszanych
ze sceny, do Was się odwołuję. Najbardziej
rańs na tę bolesną rannę w naszem spole-
= czeństwie. Podajcie chętną dłoń biedakom
ktorzy całe życie strawili w walce o byt
nie uронiuwszy nic ze swiętych darów xar-
= paku, które im piersi wypetniały. Niech
ci biedni weterani sztuki, nie xacie-
= mniją dwukrotnie na dobę, swych stru-
= dzonych oczu, które niegdyś takim ogniem
pałały — — — — — Iż smutku, zwątpienia
jereli nie rozpacz, gdy z ich piersi wy-
= dobywa^{nie} się pory powtarzaniu tych wielkich
słów Naszego Zbawcy:

"Chleba naszego powszedniego, daj nam Panie"

Koniec
1) Gdy pisałem te słowa jeszcze istniało to piękne
słachetne Towarzystwo, teraz nieistoty i to
jedyna droga ratunku, zamknijcie dla bieda-
= ków drzwi Towarzystwa przestało istnieć przez
niechcianie i trochę xg wole bęących u steru.

Zamknętem te Notatki 16 Sierpnia 1903.

"i Notatek starego Ahtora"
(rebranz)

"Notatek starego Aktora"

(zebrane)

Tom I

"Gwiardy"

3

- 1) O autora (myny) 2) Wiedmowa (My czy duch czasu)
- 3) Młot (Jenepi Bassati) 4) Kotłowski Fortunat 5) Nomad w teatrze
- 6) Syby jurysta? (Dawson) 7) Alastor (Halperstowa) 8) Oświeck (Panery = Kowtki) 9) Był taki (Stolpe) 10) Sakoda go (Chomiński Ignacy) 11) Kironikowicz (Chomiński Michał) 12) Ukonnica (Polinika) 13) Fenomenalna (Bakamierowa) 14) Stygury (Dobrzycki) 15) Cicha (Nakiewiczowa) 16) Znakomity (Nychter) 17) Tawny (Kroli = Kowtki) 18) Wielki (Kotłowski Alojzy)

Tom II

"Morywiel"

- 1) Otczenie (opera) 2) Dopełnienia (Opera)
- 3) 2 (dramat męski) 4) 2 (dramat)
- 5) 2 (dramat żeński) 6) 2 4) (Balet)
- 7) 4) (Opera wokalna)
- 8) 5) (Smocky)
- 9) Historia Peryscegi

Tom III

"Stary Teatr"

"(w Wied. II po rok 1900 wiersze Janki historyczne zebrane 99 w Notatkach)"

- 1) Przesłosc 2) Przegoty 3) La Inicjatorem
- 4) Nox populi (muryka) 5) Działacze (Encyklopedya)
- 6) 2 2 (dramat) 7) Epsilog (teatr prowincjonalny)
- 8) Ostatnie słowo

NB Encyklopedia jest pisana w formie obszernych życiorysów spowiadanych re

3



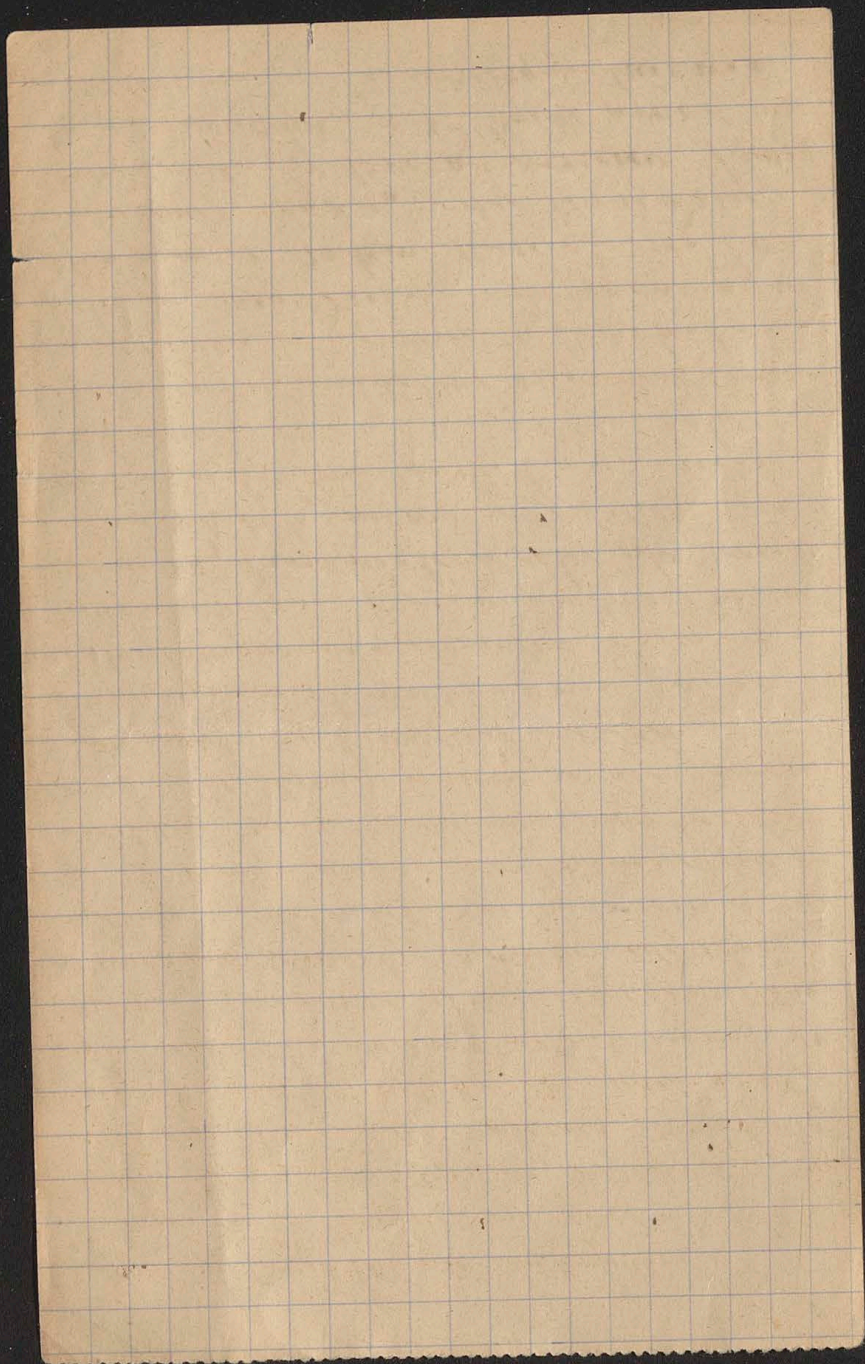
Kobieta w teatrze.

4 1.

Obawę się ubiegamy
A za Obawę się gniewamy.

Je pierwiastek idealny w kobiecie prze-
wala, o tem wiemy wszyscy a i nadto
dobre i to jest powodem, że o kobiecie
tak trudno jest pisać. Nie wymiarka z te-
go abysmy owego słabego pier-
wiastku jej duszy nie odzyskali, bwin
Boże, ale trudność leży w osiągnięciu
tego idealu na zwykłym poziomie obser-
wacyjny i ustosunkowanie go do
normy opowiadanej epoki.

Żyć kobiety jest, po największej części
skupione zamknięte w sobie i wice
i nieprzebytą nieraz przeszkodę sta-
wia do wejścia w głębi jej duszy.
Męczyzna Kurycki, jak go co boli,
kobieta cierpi i milczy a w tem wiel-
ka różnica. Zresztą, kobieta
jest po trzy dni, nieogadnionym
sphinxem a zatem kusić się o
uchylenie rąbka tej zastony,
która jest jej tarczą przeciw świat-
łu i ludziom, jest tylko próżnem
marzeniem nigdy do urzeczywistnienia

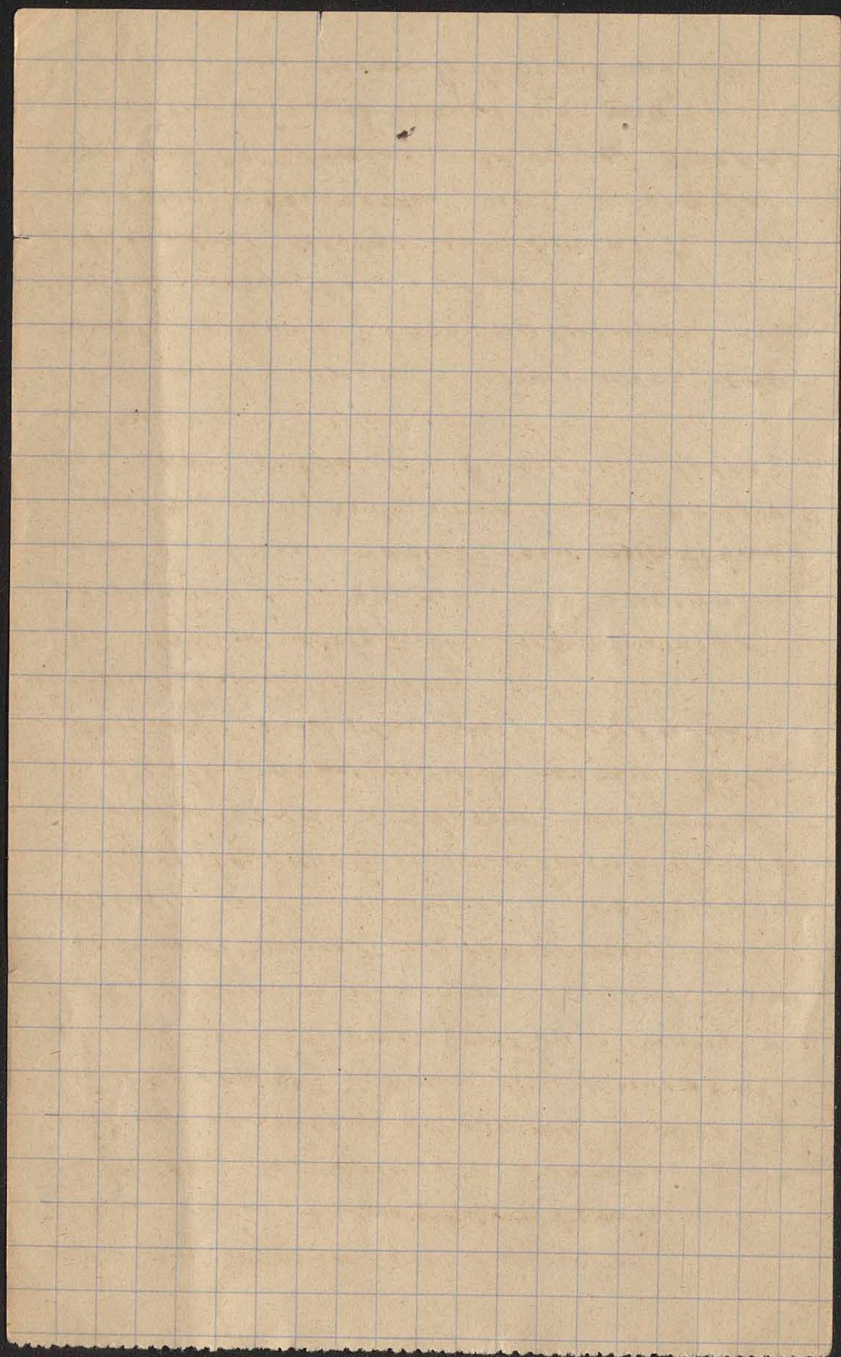


w pełni tego wyrazu nie wiódzcom.

Cudem się w obowiązku skrócić te
słów kilka przystępując do opisu opie-
-wającego działalność sceniczną Kibick
Marystko com kiedykolwiek opowiadał
było niby historyę teatru danej e-
-poki, gdyż z tysiąca faktów tam
nagromadzonych, historyę wysnuć
można; ale w gruncie rzeczy by-
-ła to tylko historia działalności sce-
-nicznych czyli aktorów, więc jeszcze
jeden i to ważny powód, ażeby być
możliwie zwięzłym i ścisłym
w opowiadaniu.

Do takim wstępie, przystępuję
nicmiasto do rzeczy, natomiast i
mam tu bardzo obszerny material
prawdziwy: „Embaras de richesse”
bo jaka setka osobistości pięci
nadbnej.

Zacznijmy od panny Daszkiewicz, zna-
-komitej naiwnej, arcymluchnej ulu-
-bienicy wszystkich, to jest i całej
publiczności która uwielbiała tę zja-
-wiskową aktoreczkę, no i prócz całej
personel teatralny - który ją mocno
i podziwiał, nawet przekładał się nią.
Gruby zlotem opiewali takie jak ona artystki,

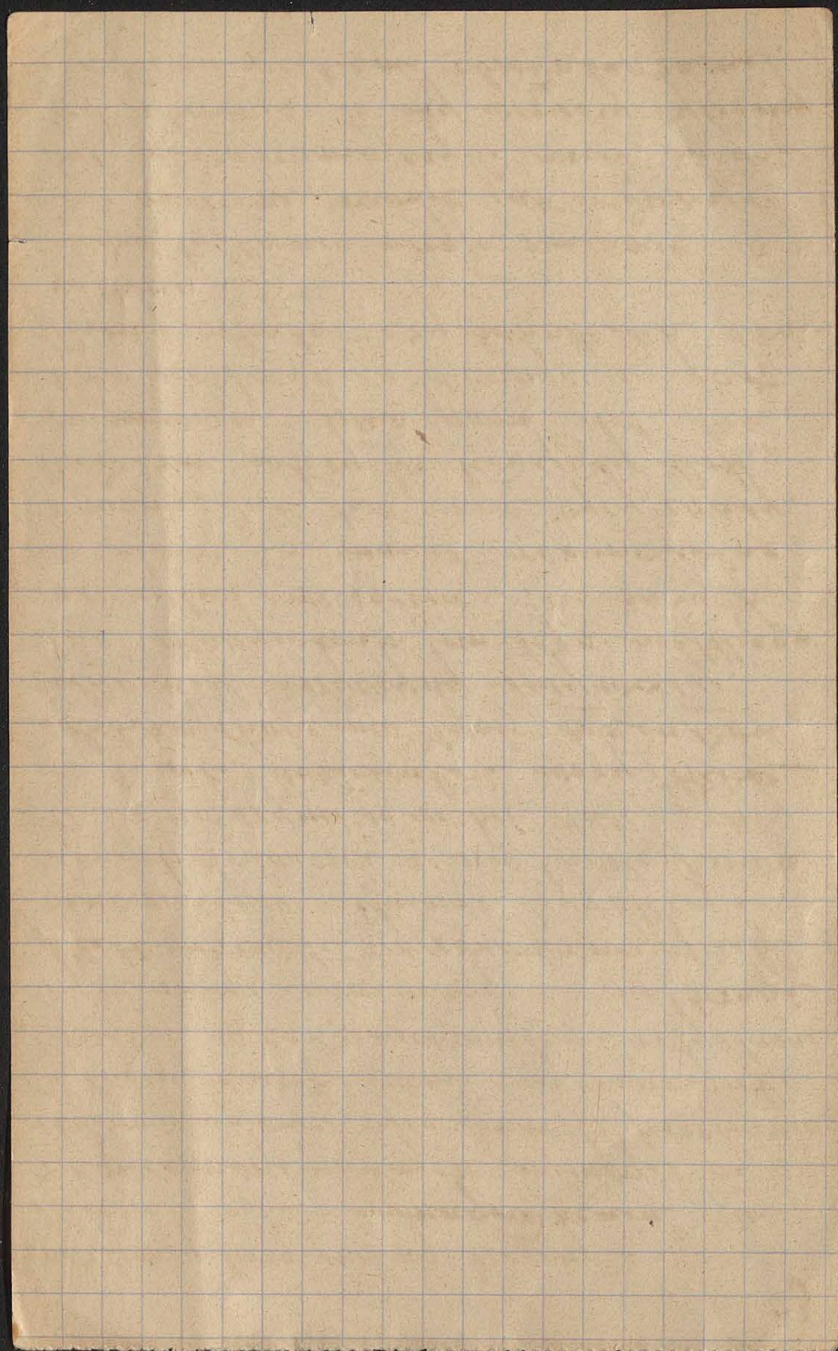


inne casy przeżywamy dzisiaj -

Dziś są większe wymagania, a z konieczności mniejsze wysiłki od aktorów dawniej było wprost przeciwnie. Ci ludzie nawet sami nie wiedzieli o tem iż są tak znakomitemi artystami a gra swoją wypełniając aż po brzegi teatr rozentuzjuszowana, publicznością, nie stawiali dyrekcyi żadnych trudności i nie postępowali z nią tak, jakby ich żywili, odrywali i wykorzystywali dobrodziejstwa na tych biedaków, tylko z ich przychylny spływały.

Nie okazywano im tego wielkiego szacunku i szczerzycia, iż mogą ich widzieć a nawet rozmawiać z nimi. Tak, tak inne były casy. Wiedzano wtedy iż podający list, czy mówiący słów parę jest tak samo potrzebny i konieczny jak główny bohater czy bohaterka tragickiego.

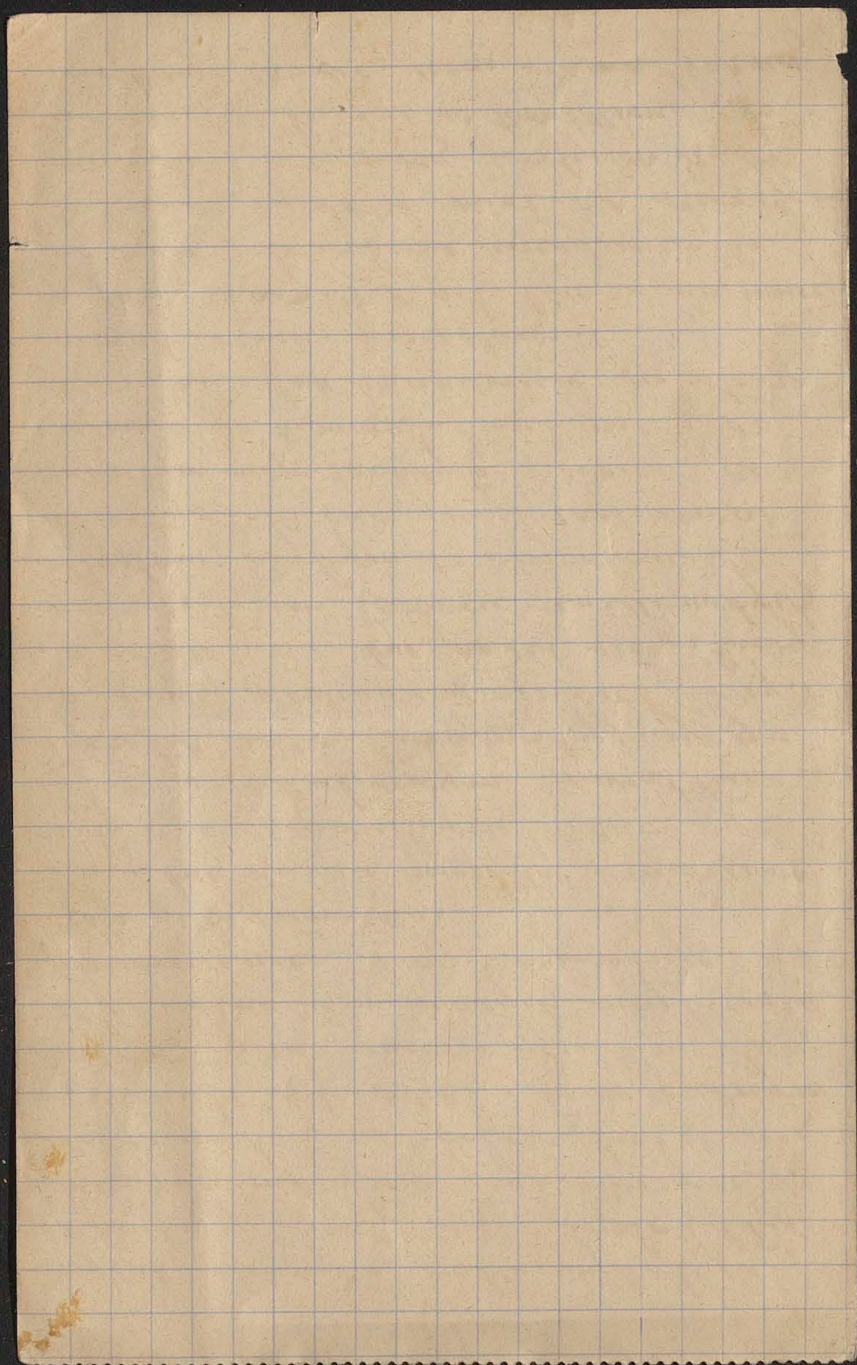
Tedno tylko nie uległo zmianie, iż ci mali owceci, równie jak i dzisiaj byli nędzarzami, czyli jeżeli bieda jest ^{u nas} zbodnia, to my wszyscy byliśmy i jesteśmy wielkimi zbodniarzami.



No tak, ale udra diabło wykoleja
 ciotwicka i wiele, bardzo wiele tłu-
 -maczyć może na jego korzyść —
 Dla czego to? — tego nie bierzcie się
 w rachubę, w teatrze, i to w każdym
 teatrze, gdzie zawsze wielkim uży-
 -tko wolno, a u matych najlicznie
 przewinienie kryje wyjątki i
 często zubi ciotwicka.

Imbitne to, ale niestety prawdziwe,
 czyli że o sprawiedliwości takie nie
 statwo w zakulisowym światku —
 Zastrętek teatru dramatycznego
 na nowej wówczas siedzibie, czyli
 na Marywilu był podziwiałowy
 pod względem doboru znakomitych
 artystów; gdybym to stwierdzenie
 do artystek ówczesnych zastosował,
 musiałbym moje rachunki podnieść co
 najmniej do kwadratu, jeżeli nie do
 sześciu tak znakomicie się wtedy
 dramatyczny przedstawiał —

Na każdy charakter ról, było co najmniej
 po dwie i to wyborne przedstawicielki!
 To Osiński dyrektor miał tak szeregili-
 -wą rękę i z pomocą profesor S. Dr.
 Kudlicza, załadunk w krótkim sto-
 -sunekowo czasie sceny dramatycznej

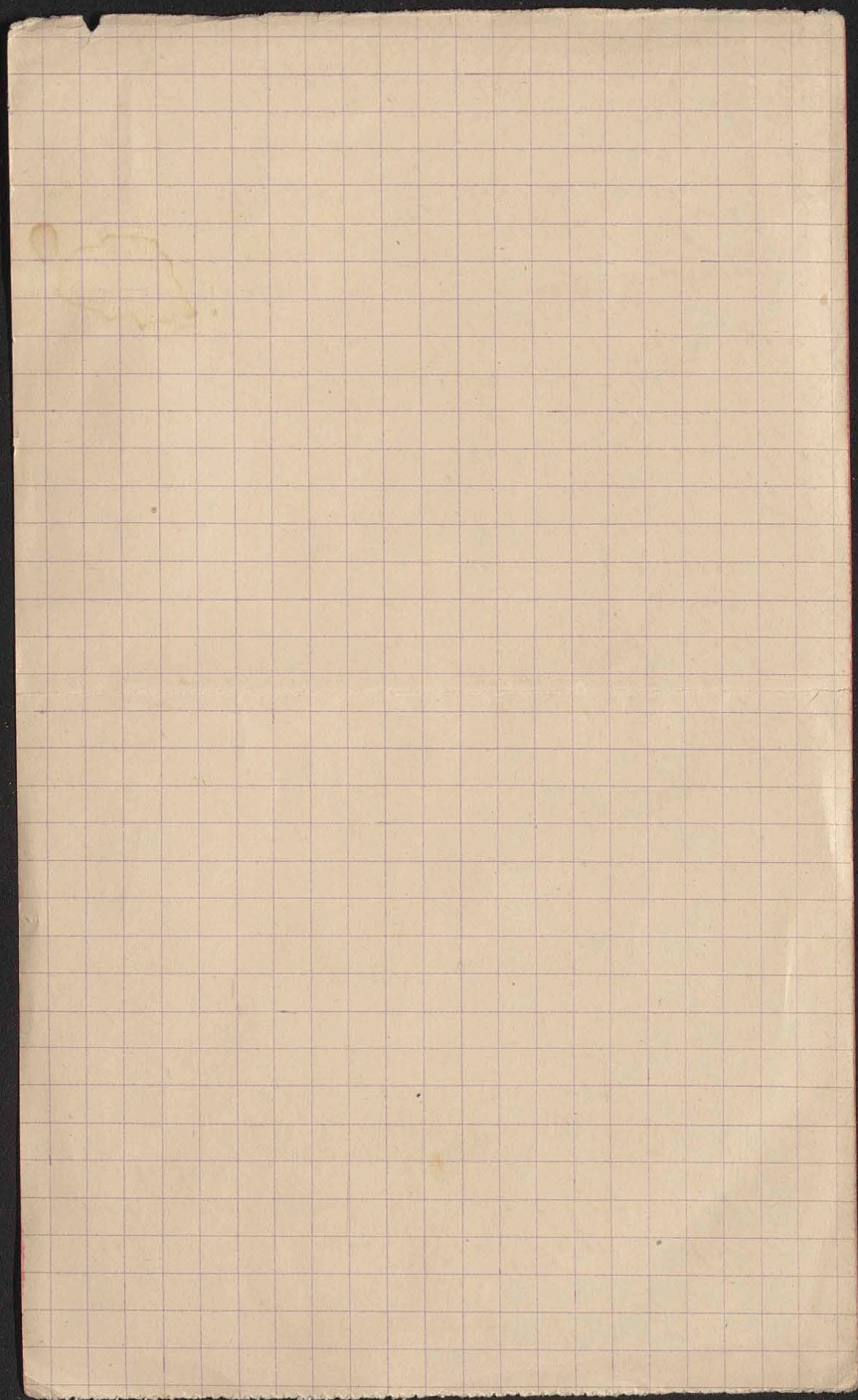


Epilog Kodycył⁸

Odpowiedź wszystkim tym którzy
mnie nakłaniają do dopełnienia
„Notatek”

Gdzie to wszystko się podziało,
Co nam serca radowało?
Co do czynu nas wrywało
Radość w duszy wzniecało?
Jakby mara się przesiniło
Żal po sobie zostawiło;
Żal że przeszły złote chwile
Które wspominać tak mile.
Myśmy w innych czasach żyli
Prawdę, Dignos tylko cxcili;
Miarę serca rozgrzewali
A Nadzieję w przyszłość patrzyli,
Miłością świata płacili
Czyżbyśmy wtedy błędzili?
Kieć co czynić? to pytanie
I jaka odpowiedź na nie;
Gdy tak strasznie chmurno wszędzie
Tak nadzieja się zdobydzie?
Gdzie jej szukać? — gdzie jest siła
Coby ją nam powróciła?
Ona znikła już a przestworza
A więc dziś się Mola Boża.

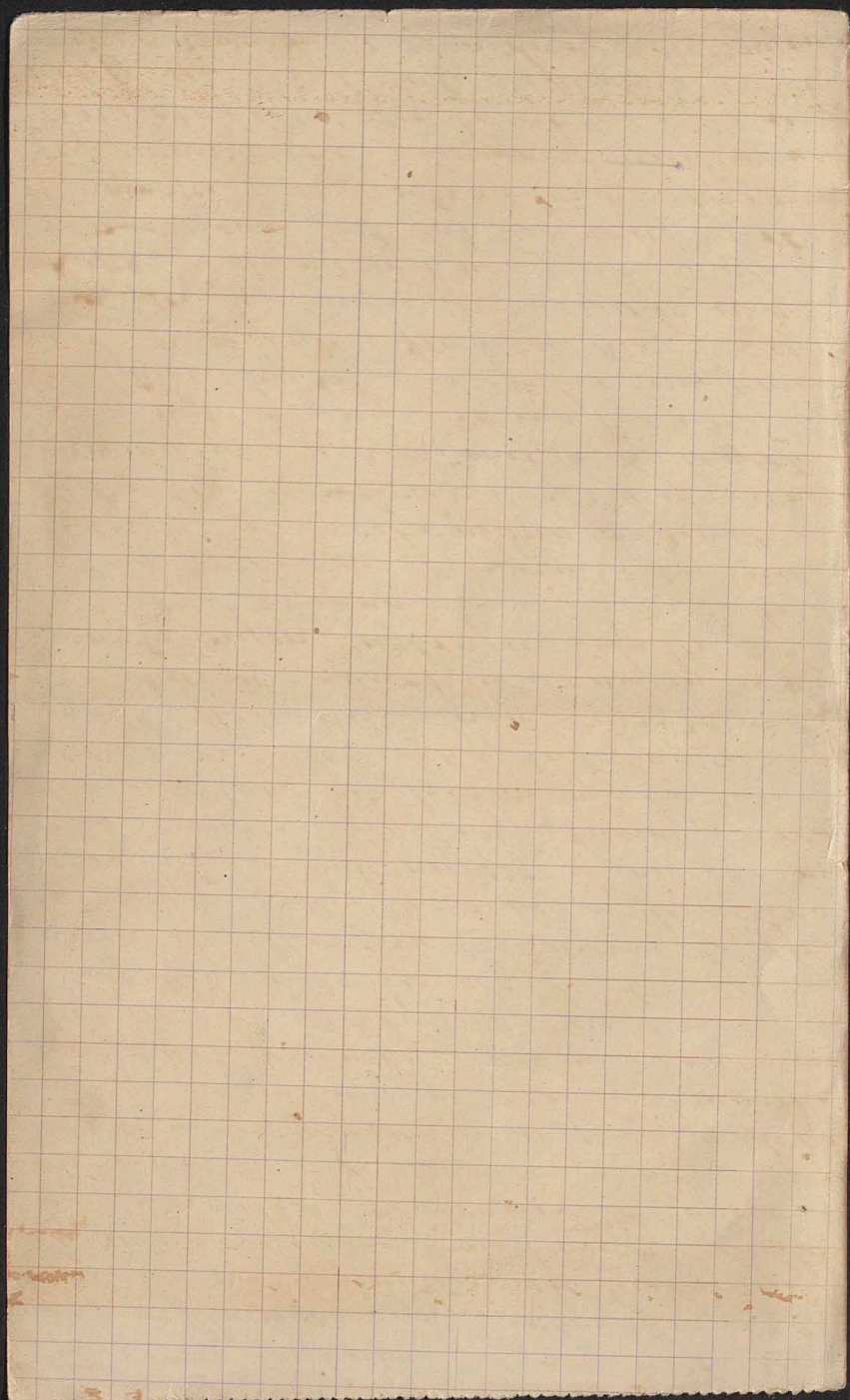
wiersz własny
Gdy po upływie pełnych 10 lat od
napisania „Notatek” przeglądałem kartki tychże
byłem jak oszłomiony, nie mogłem prawie wie-
= rzyć iż to ja sam pisałem pod wrażeniem
chwili; takie to wszystko jakies uroczyste, takie
inne, tak różne od chwili obecnej iż czułem się



szerzeliwy, szerzeliwy i rozrzeszczony szerzeliwy
i zawiesiłem moją historję z kwiecem ubie-
głego stulecia. Dziśbym już nie był
w stanie tak opisywać. Ubiegły dzień
tak laty, przyniosł sztukę naszej
nieobliczone szkody; a głównie i zupeł-
nie ujemnie wpłynął na publiczność
która aczkolwiek błędnie, weszła
na widowiska, ale ta złota nić którą
ja wzięta ze sceną i z aktorami,
zerwana, niestety zupełnie została.
Czyja w tem wina, czy przodów no-
wych ujemnie wpływających na gust
publiki; czy aktorów, którzy nie
mogą się zdobyć na oświecenie
całej uwagi słuchaczy aż do wypro-
wadzenia ich z normy i wcielenia
się zupełnie w akcyę i grę artystyczną.
niemoja rzecz sądzić aczkolwiek
jestem tego przekonania i serce
ludzkie jest zawsze jednakowo
skłonne do odcaucia tego co piękne
co wzniosłe; więc wina tych co nie
potrafią te serca pochwycić i poruszyć.
Choc i to prawda i jakże, ta biedna
publiczność może się razić biegiem
sztuki gdy naledwie co dziesięty wy-
raz dochodzi do jej uszu, jako słabo
powiedziany, reszta ginie gdzieś
w przestworzu. Aktor czy Aktorka
szanująca dyktę jest dzisiaj pra-
wie unitatem. Przecież tak czy
owak ale owoce i obecnego stanu sceny
i pewnej urzędowej refleksyi ze strony
publiczności, są więcej jak smutne



3 gdyż oba czynniki to jest aktorzy¹⁰
jak i słuchacze są jakby skrzypowa-
ni tą niedającą się wytłumaczyć
etykieta niszczącą bardzo wiele jeżeli
nie wszystkie studzenia. A więc
nie mam powodu żalować i nie prowa-
dzę dalej moich zapisków. Dam pisać o glorii
naszego teatru, więc nie chcę zachwycać
tych kart pewnego rodzaju zanikiem
tego co było. A było i piękne i
wielkie i bardzo ale to bardzo
uroczyście. Prawda że przez te 10
lat, wiele ciosów uderzyło w tę biedną
scenę i w tem bolesniejsze i nie zadane
ręką śmierci, gdyż wyjątkowo okres
ten pod tym względem był bardzo
spokojny, ale ręką fatalności czy
może przeznaczenia. Nadto w tym
okresie, nawet w samym we-
wnętrznym ustroju teatru wiel-
ka zaszła zmiana (mówię tu o teatrze
Romaitowski) i nie powiem żeby na
lepsze; - oto rozgoniono orkiestrę
z teatru Komedyi, gdyż kierownik
dramatu (p. Kozłowski) Kalcowski
pragnął jedyny dramatyczny
u nas teatr, przerobić na mo-
dłę Komedyi francuskiej. Czy
mu się to udało, przyszłość wy-
każe a tymczasem publiczność
porównana jest tak wielkiej przy-
jemności jak antraktowe reproduk-
cje muzyczne. Dawniej publiczność
przychodziła się bawić a dziś u-
czyć się, gdyż cały repertuar który
jest przeważnie z zagadnień politycznych



14
W lab studjów namiętności ludzkich a
wszystko to takie ciekawe takie nudne
i niemal uwielbiać trzeba publicznosc i
stłumnie uderzenia i grubo pisać za względnie
żadną przyjemność. No tak ale to tylko dowód
i ona tylko opinia pism periodycznych
są kierując a tam również bywa. Co wię-
cej i panowie autorzy są tak bezwzględni że
piszą takie rzeczy na scenę czyli dla wszy-
stkich, któreby dawniej nawet w kręgu
tolerowane być nie mogły. Otwór tymi poglą-
dami się kierując i nie widząc wyjścia
z obecnego labiryntu i w sytuacji i stosunkach
artystycznych, stanowczo dalej nie będę
dopisywał "Notatek" - Miły Boże o czym pi-
sać czy o zlikwidowaniu Kasy wdów
i sierot po artystach, która funkcjonowa-
ła 80 lat, a teraz zwinęta została z kapi-
tałem zapasowym 137000 r. i to się stało
w fatalnym dla nas biedaków 1911 r. za
prezesury W^o Barona Leopolda Kronen-
berga - Czy pisać o diabelności opery
a przecież ona faktycznie jak nieistnie-
je, gdyż to co jest egzystencją materialną
nie można - Czy o Szkole Aplikacyjnej
(promysłu p. Kaleszkiego)? co kiedy już os-
ta szkoła nie wydatła dotąd owocu i nie
musi być tam bardzo uroczo kiedy nawet
egzamina popisowe sekretnie się
odbywają przy zamkniętych drzwiach.
A więc nie będę dalej pisał bo
nie mam o czym pisać.

20 Listop 1911 r. Henryk Akor



